

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

Schriftelijke
vragen en
antwoorden

Questions
et réponses
écrites

04-04-2016

N-VA	:	Nieuw-Vlaamse Alliantie
PS	:	Parti Socialiste
MR	:	Mouvement Réformateur
CD&V	:	Christen-Democratisch en Vlaams
Open Vld	:	Open Vlaamse liberalen en democraten
sp.a	:	socialistische partij anders
Ecolo-Groen	:	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
cdH	:	centre démocrate Humaniste
VB	:	Vlaams Belang
PTB-GO!	:	Parti du Travail de Belgique – Gauche d'Ouverture
DéFI	:	Démocrate Fédéraliste Indépendant
PP	:	Parti Populaire

Afkortingen bij de nummering van de publicaties:

DOC 54 0000/000:	Parlementair document van de 54 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA:	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV:	Voorlopige versie van het Integraal Verslag
CRABV:	Beknopt Verslag
CRIV:	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)
PLEN:	Plenum
COM:	Commissievergadering
MOT:	Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)

Abréviations dans la numérotation des publications:

DOC 54 0000/000:	Document parlementaire de la 54 ^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif
QRVA:	Questions et Réponses écrites
CRIV:	Version Provisoire du Compte Rendu intégral
CRABV:	Compte Rendu Analytique
CRIV:	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)
PLEN:	Séance plénière
COM:	Réunion de commission
MOT:	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers

Bestellingen:
Natieplein 2
1008 Brussel
Tel. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.dekamer.be
e-mail : publicaties@dekamer.be

De publicaties worden uitsluitend gedrukt op FSC gecertificeerd papier

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants

Commandes:
Place de la Nation 2
1008 Bruxelles
Tél. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.lachambre.be
courriel : publications@lachambre.be

Les publications sont imprimées exclusivement sur du papier certifié FSC

INHOUD

SOMMAIRE

I. Cumulatieve lijst van de vragen waarop nog niet geantwoord is binnen de door het reglement bepaalde termijn, vanaf 16 oktober 2014.

I. Liste cumulative des questions auxquelles il n'a pas été répondu dans le délai fixé par le règlement, à partir du 16 octobre 2014.

Page/Blz. 3

II. Nieuwe vragen waarop niet binnen de door het reglement bepaalde termijn geantwoord is. (Art. 123, eerste tot vierde lid van het reglement van de Kamer).

II. Nouvelles questions auxquelles il n'a pas été répondu dans le délai fixé par le règlement. (Art. 123, alinéas 1 à 4 du règlement de la Chambre).

Page/Blz. 19

	Blz.	Page
Eerste minister	-	Premier ministre
Vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel	19	Vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur
Vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen	24	Vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments
Vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post	36	Vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste
Vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen	38	Vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales
Minister van Justitie	45	Ministre de la Justice
Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid	59	Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique
Minister van Pensioenen	-	Ministre des Pensions
Minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude	64	Ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale
Minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie	-	Ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale
Minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling	-	Ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable
Minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken	-	Ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique
Minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen	79	Ministre de la Mobilité, chargée de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges
Minister van Begroting, belast met de Nationale Loterij	89	Ministre du Budget, chargée de la Loterie nationale
Staatssecretaris voor Buitenlandse Handel, toegevoegd aan de minister belast met Buitenlandse Handel	-	Secrétaire d'État au Commerce extérieur, adjoint au ministre chargé du Commerce extérieur
Staatssecretaris voor Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid	-	Secrétaire d'État à la Lutte contre la fraude sociale, à la Protection de la vie privée et à la Mer du Nord, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique
Staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Financiën	-	Secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre des Finances

	Blz.	
	Page	
Staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken	91	Secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur

III. Vragen van de leden van de Kamer van volksvertegenwoordigers en antwoorden van de ministers.

III. Questions posées par les membres de la Chambre des représentants et réponses données par les ministres.

Page/Blz. 103

	Blz.	
	Page	
Eerste minister	103	Premier ministre
Vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel	119	Vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur
Vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen	155	Vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments
Vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post	205	Vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste
Vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen	-	Vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales
Minister van Justitie	216	Ministre de la Justice
Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid	233	Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique
Minister van Pensioenen	259	Ministre des Pensions
Minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude	269	Ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale
Minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie	304	Ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale
Minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling	380	Ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable
Minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken	385	Ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique
Minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen	415	Ministre de la Mobilité, chargée de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges
Minister van Begroting, belast met de Nationale Loterij	428	Ministre du Budget, chargée de la Loterie nationale
Staatssecretaris voor Buitenlandse Handel, toegevoegd aan de minister belast met Buitenlandse Handel	439	Secrétaire d'État au Commerce extérieur, adjoint au ministre chargé du Commerce extérieur
Staatssecretaris voor Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid	442	Secrétaire d'État à la Lutte contre la fraude sociale, à la Protection de la vie privée et à la Mer du Nord, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique
Staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Financiën	459	Secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre des Finances
Staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken	-	Secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur

IV. Inhoudsopgave volgens minister met vermelding van het onderwerp.

IV. Sommaire par ministre et mentionnant l'objet.

Page/Blz. 487

Lijst afgesloten op 04/04/2016.

Liste clôturée le 04/04/2016.

I. Cumulatieve lijst van de vragen waarop nog niet geantwoord is binnen de door het reglement bepaalde termijn, vanaf 16 oktober 2014.

I. Liste cumulative des questions auxquelles il n'a pas été répondu dans le délai fixé par le règlement, à partir du 16 octobre 2014.

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
Vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel Vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur							
18-05-2015	223	Meryame Kitir	31	18-05-2015	224	Meryame Kitir	31
09-06-2015	263	Katrin Jadin	33	15-06-2015	277	Leen Dierick	34
02-07-2015	299	Johan Klaps	38	03-07-2015	303	Barbara Pas	38
16-07-2015	315	Johan Klaps	39	06-08-2015	347	Peter Vanvelthoven	45
18-08-2015	350	Leen Dierick	45	25-08-2015	354	Kristien Van Vaerenbergh	45
03-09-2015	361	Paul-Olivier Delannois	47	16-09-2015	377	Barbara Pas	47
17-09-2015	384	Barbara Pas	48	24-09-2015	388	Jean-Marc Nollet	49
24-09-2015	389	Jean-Marc Nollet	49	30-09-2015	393	Veli Yüksel	49
02-10-2015	402	Els Van Hoof	50	14-10-2015	409	Philippe Blanchart	51
14-10-2015	410	Fabienne Winckel	51	14-10-2015	411	Fabienne Winckel	51
20-10-2015	417	Sybille de Coster-Bauchau	52	20-10-2015	418	Benoît Friart	52
20-10-2015	419	Jean-Marc Nollet	52	20-10-2015	420	Jean-Marc Nollet	52
20-10-2015	421	Jean-Marc Nollet	52	20-10-2015	422	Jean-Marc Nollet	52
21-10-2015	424	Veli Yüksel	52	28-10-2015	430	Olivier Chastel	53
29-10-2015	433	Leen Dierick	54	10-11-2015	441	Benoît Friart	54
10-11-2015	444	Rita Gantois	54	12-11-2015	450	Vincent Van Quickenborne	55
12-11-2015	452	Caroline Cassart-Mailleux	55	18-11-2015	458	Johan Klaps	55
19-11-2015	460	Renate Hufkens	57	25-11-2015	466	Nahima Lanjri	57
26-11-2015	473	Meryame Kitir	57	26-11-2015	474	Catherine Fonck	57
26-11-2015	475	Catherine Fonck	57	26-11-2015	482	Meryame Kitir	57
26-11-2015	483	Zuhal Demir	57	26-11-2015	484	Meryame Kitir	57
26-11-2015	485	Nahima Lanjri	57	27-11-2015	492	Benoît Friart	57
01-12-2015	495	Olivier Chastel	57	02-12-2015	497	Benoît Friart	57
02-12-2015	498	Georges Gilkinet	57	07-12-2015	510	Sybille de Coster-Bauchau	58
08-12-2015	520	Gautier Calomne	58	10-12-2015	525	Stefaan Vercamer	59
10-12-2015	526	Meryame Kitir	59	10-12-2015	529	Anne Dedry	59
10-12-2015	534	Anne Dedry	59	11-12-2015	541	Stefaan Vercamer	59
11-12-2015	542	Meryame Kitir	59	11-12-2015	543	Meryame Kitir	59
11-12-2015	544	Meryame Kitir	59	11-12-2015	546	Stefaan Vercamer	59

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
14-12-2015	552	Zuhal Demir	59	14-12-2015	554	Zuhal Demir	59
14-12-2015	555	Egbert Lachaert	59	14-12-2015	556	Evita Willaert	59
17-12-2015	558	Vincent Van Quickenborne	60	17-12-2015	560	Zuhal Demir	60
17-12-2015	563	Jan Spooren	60	17-12-2015	564	Zuhal Demir	60
17-12-2015	565	Jean-Jacques Flahaux	60	17-12-2015	567	Ann Vanheste	60
18-12-2015	570	Catherine Fonck	60	18-12-2015	571	Michel de Lamotte	60
18-12-2015	572	Catherine Fonck	60	18-12-2015	574	Georges Gilkinet	60
18-12-2015	575	Jean-Jacques Flahaux	60	29-12-2015	579	Leen Dierick	60
30-12-2015	584	Marco Van Hees	60	07-01-2016	596	Johan Klaps	62
11-01-2016	598	Leen Dierick	62	12-01-2016	600	Jean-Marc Nollet	62
13-01-2016	604	Barbara Pas	62	13-01-2016	607	Nele Lijnen	62
14-01-2016	609	Barbara Pas	63	14-01-2016	610	Nele Lijnen	63
18-01-2016	615	Benoît Friart	63	18-01-2016	616	Johan Klaps	63
19-01-2016	617	Marco Van Hees	63	19-01-2016	618	Zuhal Demir	63
20-01-2016	619	Raoul Hedebouw	63	20-01-2016	620	Zuhal Demir	63
20-01-2016	621	Raoul Hedebouw	63	20-01-2016	622	Benoît Friart	63
20-01-2016	623	Raoul Hedebouw	63	21-01-2016	627	Denis Ducarme	64
25-01-2016	632	Fabienne Winckel	64	25-01-2016	633	Marco Van Hees	64
25-01-2016	634	Barbara Pas	64	26-01-2016	636	Barbara Pas	64
27-01-2016	640	Frank Wilrycx	64	28-01-2016	642	Barbara Pas	65
28-01-2016	643	Barbara Pas	65	28-01-2016	645	Barbara Pas	65
29-01-2016	646	Benoît Friart	65	29-01-2016	647	Benoît Friart	65
29-01-2016	648	Leen Dierick	65	29-01-2016	649	Leen Dierick	65
01-02-2016	650	Elio Di Rupo	65	02-02-2016	651	Vincent Van Quickenborne	65
03-02-2016	653	Nahima Lanjri	65	03-02-2016	654	Zuhal Demir	65
03-02-2016	655	Catherine Fonck	65	04-02-2016	657	Jean-Marc Nollet	66
04-02-2016	659	Caroline Cassart-Mailleux	66	04-02-2016	661	Frédéric Daerden	66
04-02-2016	662	Fabienne Winckel	66	04-02-2016	665	Stefaan Vercamer	66
11-02-2016	670	Els Van Hoof	67	11-02-2016	671	Catherine Fonck	67
11-02-2016	672	Catherine Fonck	67	11-02-2016	674	Frédéric Daerden	67
15-02-2016	676	Ine Somers	67	15-02-2016	677	Barbara Pas	67
15-02-2016	679	David Geerts	67	15-02-2016	680	Jean-Marc Nollet	67
18-02-2016	685	Barbara Pas	68	18-02-2016	686	Barbara Pas	68
23-02-2016	690	Gautier Calomne	68	24-02-2016	691	Nahima Lanjri	68
24-02-2016	692	Jan Penris	68	24-02-2016	693	Evita Willaert	68
24-02-2016	694	Nawal Ben Hamou	68	24-02-2016	695	Evita Willaert	68

Vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen
Vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments

28-04-2015	342	Vincent Scourneau	28	13-05-2015	380	Barbara Pas	30
18-05-2015	384	Georges Gilkinet	31	04-06-2015	422	Barbara Pas	33

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
11-06-2015	443	Vincent Scourneau	34	08-07-2015	527	Koenraad Degroote	38
08-09-2015	637	Roel Deseyn	47	08-09-2015	639	Jean-Marc Nollet	47
17-09-2015	660	Barbara Pas	48	22-09-2015	668	Barbara Pas	48
23-09-2015	671	Barbara Pas	48	30-09-2015	680	Barbara Pas	49
01-10-2015	689	Koenraad Degroote	50	05-10-2015	693	Nele Lijnen	50
05-10-2015	694	Franky Demon	50	06-10-2015	695	Françoise Schepmans	50
15-10-2015	707	Koenraad Degroote	52	22-10-2015	725	Karolien Grosemans	53
27-10-2015	729	Denis Ducarme	53	28-10-2015	731	Denis Ducarme	53
28-10-2015	733	Barbara Pas	53	29-10-2015	739	Nele Lijnen	54
05-11-2015	748	Barbara Pas	54	09-11-2015	750	Olivier Chastel	54
10-11-2015	766	Koenraad Degroote	54	10-11-2015	774	Vincent Van Quickenborne	54
12-11-2015	784	Nele Lijnen	55	13-11-2015	791	Alain Mathot	55
17-11-2015	798	Caroline Cassart-Mailleux	55	18-11-2015	803	Olivier Chastel	55
23-11-2015	808	Gautier Calomne	57	23-11-2015	809	Gautier Calomne	57
24-11-2015	810	Julie Fernandez Fernandez	57	26-11-2015	820	Katrin Jadin	57
26-11-2015	821	Kristien Van Vaerenbergh	57	26-11-2015	822	Kristien Van Vaerenbergh	57
26-11-2015	823	Kristien Van Vaerenbergh	57	27-11-2015	825	Ahmed Laaouej	57
27-11-2015	826	Georges Gilkinet	57	01-12-2015	840	Françoise Schepmans	57
02-12-2015	843	Françoise Schepmans	57	02-12-2015	844	Barbara Pas	57
03-12-2015	847	Vanessa Matz	58	04-12-2015	850	Barbara Pas	58
07-12-2015	854	Werner Janssen	58	09-12-2015	863	Daniel Senesael	58
09-12-2015	865	Jean-Marc Nollet	58	14-12-2015	879	Denis Ducarme	59
15-12-2015	883	Stefaan Van Hecke	59	16-12-2015	886	Roel Deseyn	59
17-12-2015	889	Kristien Van Vaerenbergh	60	17-12-2015	892	Alain Top	60
17-12-2015	894	Franky Demon	60	17-12-2015	895	Katrin Jadin	60
17-12-2015	897	Katrin Jadin	60	17-12-2015	901	Sébastien Pirlot	60
22-12-2015	909	Barbara Pas	60	22-12-2015	911	Stefaan Van Hecke	60
29-12-2015	927	Denis Ducarme	60	30-12-2015	928	Peter Buysrogge	60
05-01-2016	930	David Geerts	61	06-01-2016	932	Gautier Calomne	61
07-01-2016	937	Barbara Pas	62	08-01-2016	942	Barbara Pas	62
11-01-2016	948	Barbara Pas	62	12-01-2016	953	Barbara Pas	62
12-01-2016	954	Vincent Scourneau	62	12-01-2016	955	Vincent Scourneau	62
13-01-2016	959	Barbara Pas	62	14-01-2016	960	Willy Demeyer	63
14-01-2016	962	Nele Lijnen	63	14-01-2016	964	Jef Van den Bergh	63
14-01-2016	965	Philippe Goffin	63	15-01-2016	971	Olivier Chastel	63
18-01-2016	972	Philippe Goffin	63	18-01-2016	974	Franky Demon	63

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
19-01-2016	975	Barbara Pas	63	19-01-2016	976	Katrin Jadin	63
20-01-2016	983	Benoit Hellings	63	21-01-2016	993	Denis Ducarme	64
21-01-2016	996	Veerle Heeren	64	22-01-2016	997	Dirk Van Mechelen	64
22-01-2016	998	Denis Ducarme	64	25-01-2016	1001	Barbara Pas	64
25-01-2016	1003	Barbara Pas	64	27-01-2016	1008	Denis Ducarme	64
28-01-2016	1009	Renate Hufkens	65	29-01-2016	1012	Alain Top	65
01-02-2016	1017	Jean-Jacques Flahaux	65	02-02-2016	1023	Barbara Pas	65
02-02-2016	1026	Denis Ducarme	65	02-02-2016	1029	Els Van Hoof	65
02-02-2016	1030	Veerle Heeren	65	02-02-2016	1031	Katrin Jadin	65
02-02-2016	1032	Wouter De Vriendt	65	03-02-2016	1033	Luk Van Biesen	65
04-02-2016	1040	Barbara Pas	66	04-02-2016	1042	Kristien Van Vaerenbergh	66
04-02-2016	1043	Denis Ducarme	66	09-02-2016	1044	Gautier Calomne	66
09-02-2016	1046	Stefaan Van Hecke	66	09-02-2016	1047	Olivier Maingain	66
09-02-2016	1048	Barbara Pas	66	10-02-2016	1051	Roel Deseyn	66
11-02-2016	1052	Barbara Pas	67	15-02-2016	1053	Nele Lijnen	67
15-02-2016	1054	Nele Lijnen	67	15-02-2016	1056	Jean-Marc Nollet	67
16-02-2016	1057	Barbara Pas	67	16-02-2016	1059	Elio Di Rupo	67
17-02-2016	1064	Georges Gilkinet	67	18-02-2016	1067	Barbara Pas	68
18-02-2016	1068	Barbara Pas	68	18-02-2016	1071	Gilles Vanden Burre	68
18-02-2016	1072	Georges Gilkinet	68	18-02-2016	1073	Denis Ducarme	68
22-02-2016	1074	Katrin Jadin	68	22-02-2016	1075	Olivier Chastel	68
22-02-2016	1077	Franky Demon	68	22-02-2016	1078	Sabien Lahaye-Battheu	68
22-02-2016	1080	Philippe Goffin	68	22-02-2016	1082	Philippe Goffin	68
22-02-2016	1085	Gautier Calomne	68	23-02-2016	1088	Françoise Schepmans	68
23-02-2016	1089	Françoise Schepmans	68	23-02-2016	1090	Georges Gilkinet	68
24-02-2016	1091	Barbara Pas	68	24-02-2016	1093	Kristien Van Vaerenbergh	68

Vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post
Vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des
Télécommunications et de la Poste

22-02-2016	429	Sabien Lahaye-Battheu	68	22-02-2016	430	Christoph D'Haese	68

Vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen
Vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales

10-03-2015	99	Peter Luykx	21	02-04-2015	130	Wouter De Vriendt	25

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
02-04-2015	131	Peter De Roover	25	20-04-2015	146	Barbara Pas	27
24-04-2015	150	Barbara Pas	28	24-04-2015	151	Barbara Pas	28
19-05-2015	166	Barbara Pas	31	22-05-2015	176	Filip Dewinter	31
22-05-2015	179	Benoit Hellings	31	02-06-2015	196	Gwenaëlle Grovonius	32
10-06-2015	219	Philippe Blanchart	33	10-06-2015	220	Luk Van Biesen	33
16-06-2015	223	Georges Gilkinet	34	25-06-2015	231	Peter Luykx	37
01-07-2015	237	Barbara Pas	37	01-07-2015	238	Leen Dierick	37
13-07-2015	254	Georges Dallemagne	39	30-07-2015	272	Katrin Jadin	45
05-08-2015	278	Roel Deseyn	45	10-08-2015	286	Stéphanie Thoron	45
19-08-2015	301	Luk Van Biesen	45	26-08-2015	303	Elio Di Rupo	45
27-08-2015	304	Georges Gilkinet	45	02-09-2015	307	Els Van Hoof	45
08-09-2015	311	Georges Gilkinet	47	08-10-2015	324	Jean-Marc Nollet	51
08-10-2015	325	Wouter De Vriendt	51	14-10-2015	328	An Capoen	51
19-10-2015	332	Frank Wilrycx	52	27-10-2015	343	Denis Ducarme	53
27-10-2015	346	Denis Ducarme	53	28-10-2015	349	Denis Ducarme	53
16-11-2015	355	An Capoen	55	30-11-2015	363	An Capoen	57
30-11-2015	364	Inez De Coninck	57	01-12-2015	366	Katrin Jadin	57
01-12-2015	367	Katrin Jadin	57	08-12-2015	370	Jean-Marc Nollet	58
08-12-2015	372	Gautier Calomne	58	14-12-2015	377	Olivier Chastel	59
17-12-2015	378	Denis Ducarme	60	06-01-2016	414	Denis Ducarme	61
06-01-2016	416	Denis Ducarme	61	06-01-2016	422	Denis Ducarme	61
06-01-2016	427	Denis Ducarme	61	06-01-2016	428	Vincent Scourneau	61
07-01-2016	431	Denis Ducarme	62	07-01-2016	432	Denis Ducarme	62
11-01-2016	433	Barbara Pas	62	12-01-2016	434	Vincent Scourneau	62
13-01-2016	436	Peter Luykx	62	18-01-2016	440	Els Van Hoof	63
20-01-2016	445	Filip Dewinter	63	22-01-2016	454	Denis Ducarme	64
22-01-2016	455	Denis Ducarme	64	25-01-2016	458	Gwenaëlle Grovonius	64
25-01-2016	460	Barbara Pas	64	27-01-2016	462	Denis Ducarme	64
27-01-2016	468	Denis Ducarme	64	27-01-2016	469	Denis Ducarme	64
27-01-2016	474	Denis Ducarme	64	27-01-2016	476	Denis Ducarme	64
02-02-2016	478	Olivier Chastel	65	02-02-2016	479	Philippe Blanchart	65
03-02-2016	485	Denis Ducarme	65	03-02-2016	486	Denis Ducarme	65
04-02-2016	487	Barbara Pas	66	04-02-2016	490	Denis Ducarme	66
09-02-2016	492	Jean-Marc Nollet	66	09-02-2016	493	Philippe Blanchart	66
10-02-2016	495	Denis Ducarme	66	15-02-2016	498	Nele Lijnen	67
16-02-2016	502	Jean-Marc Nollet	67	16-02-2016	503	Raoul Hedebouw	67
17-02-2016	504	Olivier Chastel	67	18-02-2016	507	Barbara Pas	68
22-02-2016	512	Nele Lijnen	68	22-02-2016	513	Sabien Lahaye-Battheu	68
22-02-2016	514	Christoph D'Haese	68	22-02-2016	515	Denis Ducarme	68
23-02-2016	516	Peter Luykx	68	23-02-2016	517	Françoise Schepmans	68

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
Minister van Justitie Ministre de la Justice							
24-10-2014	19	Sabien Lahaye-Battheu	3	07-11-2014	48	Luk Van Biesen	4
17-11-2014	54	Jef Van den Bergh	5	17-11-2014	56	Özlem Özen	5
17-12-2014	103	Philippe Goffin	9	18-12-2014	124	Caroline Cassart-Mailleux	10
22-12-2014	137	Olivier Maingain	10	16-01-2015	171	Philippe Goffin	13
22-01-2015	177	Brecht Vermeulen	14	02-02-2015	193	Kristien Van Vaerenbergh	15
11-02-2015	208	Philippe Goffin	16	25-02-2015	232	Philippe Goffin	18
05-03-2015	245	Koenraad Degroote	21	20-03-2015	268	Vincent Scourneau	23
23-03-2015	270	Vincent Scourneau	23	24-03-2015	273	Inez De Coninck	23
26-03-2015	278	Kristien Van Vaerenbergh	24	31-03-2015	287	Kattrin Jadin	24
13-04-2015	308	Filip Dewinter	26	30-04-2015	337	Vincent Scourneau	29
18-05-2015	350	Philippe Goffin	31	18-05-2015	351	Philippe Goffin	31
03-06-2015	381	Georges Gilkinet	32	05-06-2015	386	David Geerts	33
10-06-2015	393	Nele Lijnen	33	10-06-2015	394	Nele Lijnen	33
18-06-2015	404	Rita Gantois	36	22-06-2015	406	Koen Metsu	36
23-06-2015	409	Sabien Lahaye-Battheu	36	24-06-2015	417	Georges Gilkinet	36
24-06-2015	418	Marco Van Hees	36	26-06-2015	420	Philippe Goffin	37
26-06-2015	421	Roel Deseyn	37	02-07-2015	430	Denis Ducarme	38
02-07-2015	432	Renate Hufkens	38	09-07-2015	455	Karin Temmerman	39
13-07-2015	462	Sabien Lahaye-Battheu	39	16-07-2015	467	Barbara Pas	39
16-07-2015	468	Sabien Lahaye-Battheu	39	16-07-2015	469	Olivier Chastel	39
17-07-2015	471	Olivier Chastel	39	17-07-2015	474	Kattrin Jadin	39
24-07-2015	479	Jan Penris	39	24-07-2015	480	Jan Penris	39
24-07-2015	482	Nele Lijnen	39	27-07-2015	486	Nele Lijnen	45
28-07-2015	487	Sybille de Coster-Bauchau	45	29-07-2015	488	Kristien Van Vaerenbergh	45
29-07-2015	489	Peter Vanvelthoven	45	30-07-2015	491	Sybille de Coster-Bauchau	45
31-07-2015	493	Koen Metsu	45	03-08-2015	496	Denis Ducarme	45
04-08-2015	502	Olivier Chastel	45	05-08-2015	504	Koen Metsu	45
17-08-2015	511	Vincent Scourneau	45	25-08-2015	521	Kristien Van Vaerenbergh	45
25-08-2015	522	Koenraad Degroote	45	01-09-2015	526	Kattrin Jadin	45
02-09-2015	529	Fabienne Winckel	45	03-09-2015	533	Filip Dewinter	47
08-09-2015	535	Barbara Pas	47	18-09-2015	554	Koen Metsu	48

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
24-09-2015	555	Valerie Van Peel	49	24-09-2015	560	Renate Hufkens	49
29-09-2015	569	Stefaan Van Hecke	49	29-09-2015	570	Meyrem Almaci	49
29-09-2015	572	Barbara Pas	49	30-09-2015	576	Barbara Pas	49
02-10-2015	581	Barbara Pas	50	05-10-2015	583	Jef Van den Bergh	50
14-10-2015	604	Stefaan Van Hecke	51	14-10-2015	605	Kristien Van Vaerenbergh	51
14-10-2015	606	Françoise Schepmans	51	16-10-2015	610	Peter Dedecker	52
16-10-2015	611	Raoul Hedebouw	52	22-10-2015	620	Barbara Pas	53
22-10-2015	621	Barbara Pas	53	29-10-2015	639	Barbara Pas	54
30-10-2015	644	Koen Metsu	54	09-11-2015	646	Denis Ducarme	54
10-11-2015	656	Eric Massin	54	23-11-2015	665	Barbara Pas	57
23-11-2015	669	Jan Penris	57	24-11-2015	670	Barbara Pas	57
25-11-2015	671	Barbara Pas	57	25-11-2015	672	Barbara Pas	57
26-11-2015	673	Goedele Uyttersprot	57	26-11-2015	674	Goedele Uyttersprot	57
01-12-2015	676	Philippe Goffin	57	01-12-2015	677	Philippe Goffin	57
04-12-2015	699	Olivier Chastel	58	08-12-2015	702	Olivier Chastel	58
09-12-2015	708	Gautier Calomme	58	09-12-2015	709	Benoît Friart	58
09-12-2015	710	Jean-Marc Nollet	58	10-12-2015	711	Jean-Marc Nollet	59
10-12-2015	713	Katrin Jadin	59	10-12-2015	715	Koen Metsu	59
14-12-2015	725	Goedele Uyttersprot	59	17-12-2015	736	Barbara Pas	60
06-01-2016	746	Denis Ducarme	61	06-01-2016	747	Denis Ducarme	61
06-01-2016	748	Vincent Scourneau	61	06-01-2016	750	Olivier Chastel	61
11-01-2016	755	Barbara Pas	62	12-01-2016	756	Filip Dewinter	62
12-01-2016	757	Filip Dewinter	62	12-01-2016	758	Raoul Hedebouw	62
12-01-2016	759	Filip Dewinter	62	12-01-2016	761	Barbara Pas	62
12-01-2016	762	Vincent Scourneau	62	13-01-2016	764	Vincent Scourneau	62
13-01-2016	765	Barbara Pas	62	13-01-2016	766	Barbara Pas	62
13-01-2016	767	Vincent Scourneau	62	14-01-2016	772	Goedele Uyttersprot	63
14-01-2016	773	Eric Thiébaud	63	14-01-2016	774	Daphné Dumery	63
15-01-2016	776	Philippe Goffin	63	15-01-2016	777	Philippe Goffin	63
18-01-2016	780	Barbara Pas	63	19-01-2016	782	Sophie De Wit	63
19-01-2016	784	Barbara Pas	63	19-01-2016	785	Barbara Pas	63
20-01-2016	787	Barbara Pas	63	20-01-2016	789	Benoit Hellings	63
21-01-2016	791	Elio Di Rupo	64	22-01-2016	794	Dirk Van Mechelen	64
22-01-2016	795	Kristien Van Vaerenbergh	64	22-01-2016	796	Kristien Van Vaerenbergh	64
22-01-2016	798	Barbara Pas	64	25-01-2016	799	Barbara Pas	64
25-01-2016	801	Paul-Olivier Delannois	64	26-01-2016	803	Barbara Pas	64
26-01-2016	805	Nele Lijnen	64	26-01-2016	806	Carina Van Cauter	64
26-01-2016	807	Nele Lijnen	64	26-01-2016	808	Leen Dierick	64
26-01-2016	811	Brecht Vermeulen	64	28-01-2016	817	Philippe Goffin	65

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
28-01-2016	819	Goedele Uyttersprot	65	28-01-2016	820	Goedele Uyttersprot	65
28-01-2016	821	Goedele Uyttersprot	65	28-01-2016	822	Goedele Uyttersprot	65
02-02-2016	823	Barbara Pas	65	02-02-2016	824	Jean-Marc Nollet	65
02-02-2016	825	Vincent Van Quickenborne	65	02-02-2016	826	Stefaan Van Hecke	65
02-02-2016	827	Jean-Marc Nollet	65	02-02-2016	828	Jean-Marc Nollet	65
03-02-2016	831	Denis Ducarme	65	09-02-2016	835	Gautier Calomne	66
10-02-2016	839	Jan Penris	66	10-02-2016	840	Barbara Pas	66
10-02-2016	841	Barbara Pas	66	10-02-2016	842	Barbara Pas	66
15-02-2016	843	Jan Penris	67	15-02-2016	844	Nele Lijnen	67
15-02-2016	845	Sabien Lahaye-Battheu	67	15-02-2016	846	Nele Lijnen	67
15-02-2016	847	Nele Lijnen	67	15-02-2016	848	Carina Van Cauter	67
16-02-2016	849	Barbara Pas	67	17-02-2016	854	Luk Van Biesen	67
18-02-2016	855	Barbara Pas	68	18-02-2016	856	Barbara Pas	68
18-02-2016	857	Barbara Pas	68	18-02-2016	858	Barbara Pas	68
18-02-2016	860	Filip Dewinter	68	22-02-2016	861	Nele Lijnen	68
22-02-2016	862	Benoit Hellings	68	22-02-2016	863	Barbara Pas	68
22-02-2016	864	Sabien Lahaye-Battheu	68	22-02-2016	865	Christoph D'Haese	68
22-02-2016	866	Philippe Goffin	68	22-02-2016	867	Denis Ducarme	68
22-02-2016	868	Denis Ducarme	68	22-02-2016	869	Philippe Goffin	68
22-02-2016	870	Philippe Goffin	68	23-02-2016	871	Françoise Schepmans	68
24-02-2016	873	Barbara Pas	68	24-02-2016	874	Stefaan Van Hecke	68

Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid
Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique

05-11-2014	36	Jan Spooren	4	12-01-2015	95	Maya Detiège	12
16-06-2015	298	Georges Gilkinet	34	14-07-2015	352	Elio Di Rupo	39
08-09-2015	418	Barbara Pas	47	08-09-2015	419	Georges Gilkinet	47
22-10-2015	499	Robert Van de Velde	53	04-11-2015	543	Yoleen Van Camp	54
18-11-2015	559	Yoleen Van Camp	55	23-11-2015	563	Vincent Scourneau	57
23-11-2015	564	Benoît Friart	57	24-11-2015	570	Anne Dedry	57
02-12-2015	576	Ine Somers	57	08-12-2015	585	Jean-Marc Nollet	58
17-12-2015	606	Ahmed Laaouej	60	07-01-2016	632	Olivier Chastel	62
08-01-2016	633	Benoît Friart	62	08-01-2016	634	Ine Somers	62
11-01-2016	636	Paul-Olivier Delannois	62	12-01-2016	638	Alain Mathot	62
18-01-2016	651	Jean-Marc Nollet	63	19-01-2016	653	Valerie Van Peel	63
19-01-2016	658	Yoleen Van Camp	63	19-01-2016	659	Yoleen Van Camp	63
20-01-2016	661	Yoleen Van Camp	63	20-01-2016	662	Jean-Marc Nollet	63
20-01-2016	663	Renate Hufkens	63	25-01-2016	679	Barbara Pas	64

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
29-01-2016	696	Yoleen Van Camp	65	01-02-2016	700	Sybille de Coster-Bauchau	65
02-02-2016	702	Philippe Blanchart	65	02-02-2016	703	Vincent Van Quickenborne	65
04-02-2016	715	Jean-Marc Nollet	66	09-02-2016	725	Gautier Calomne	66
11-02-2016	731	Barbara Pas	67	15-02-2016	734	Barbara Pas	67
15-02-2016	736	Barbara Pas	67	15-02-2016	738	Alain Mathot	67
16-02-2016	739	Alain Mathot	67	16-02-2016	741	Barbara Pas	67
16-02-2016	745	Stéphanie Thoron	67	16-02-2016	749	Damien Thiéry	67
17-02-2016	752	Barbara Pas	67	18-02-2016	754	Barbara Pas	68
18-02-2016	755	Georges Gilkinet	68	22-02-2016	756	Anne Dedry	68
23-02-2016	759	Valerie Van Peel	68	23-02-2016	760	Barbara Pas	68
24-02-2016	761	Els Van Hoof	68	24-02-2016	762	Olivier Chastel	68
24-02-2016	763	Wouter Raskin	68				

**Minister van Pensioenen
Ministre des Pensions**

02-02-2016	109	Véronique Caprasse	65

**Minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude
Ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale**

16-12-2014	81	Peter Dedecker	9	19-12-2014	87	Olivier Maingain	10
09-01-2015	108	Roel Deseyn	12	27-01-2015	135	Veerle Wouters	14
02-02-2015	144	Robert Van de Velde	15	18-02-2015	175	Franky Demon	17
19-02-2015	179	Peter Vanvelthoven	18	05-03-2015	209	Eric Van Rompuy	21
05-03-2015	210	Stéphane Crusnière	21	17-03-2015	235	Dirk Van der Maelen	22
18-05-2015	343	David Clarinval	31	26-05-2015	358	Barbara Pas	31
29-05-2015	371	Jean-Marc Nollet	32	08-06-2015	391	Philippe Goffin	33
10-06-2015	395	Benoît Dispa	33	15-06-2015	402	Werner Janssen	34
18-06-2015	413	Georges Gilkinet	36	26-06-2015	429	Benoît Friart	37
01-07-2015	438	Barbara Pas	37	02-07-2015	440	Robert Van de Velde	38
09-07-2015	456	Barbara Pas	39	14-07-2015	469	Katrin Jadin	39
22-07-2015	486	Katrin Jadin	39	27-07-2015	488	Roel Deseyn	45
27-07-2015	489	Sabien Lahaye-Battheu	45	28-07-2015	492	Bert Wollants	45
31-07-2015	498	Leen Dierick	45	05-08-2015	505	Gilles Foret	45
10-08-2015	509	Sarah Claerhout	45	18-08-2015	513	Bert Wollants	45
08-09-2015	529	Barbara Pas	47	08-09-2015	532	Robert Van de Velde	47
08-09-2015	533	Jean-Marc Nollet	47	17-09-2015	538	Barbara Pas	48
23-09-2015	546	Roel Deseyn	48	23-09-2015	547	Roel Deseyn	48

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
23-09-2015	548	Peter Dedecker	48	29-09-2015	553	Meyrem Almaci	49
29-09-2015	554	Inez De Coninck	49	30-09-2015	555	Meyrem Almaci	49
30-09-2015	556	Barbara Pas	49	01-10-2015	557	Nahima Lanjri	50
05-10-2015	560	Stefaan Vercamer	50	08-10-2015	564	Georges Gilkinet	51
13-10-2015	565	Marcel Cheron	51	13-10-2015	566	Gilles Foret	51
14-10-2015	568	Benoît Friart	51	19-10-2015	573	Barbara Pas	52
20-10-2015	575	Jean-Marc Nollet	52	22-10-2015	579	Patrick Dewael	53
22-10-2015	580	Karolien Grosemans	53	23-10-2015	585	Luk Van Biesen	53
23-10-2015	586	Katrin Jadin	53	23-10-2015	587	Stefaan Vercamer	53
23-10-2015	589	Leen Dierick	53	23-10-2015	590	Roel Deseyn	53
26-10-2015	593	Luk Van Biesen	53	26-10-2015	594	Dirk Van der Maelen	53
27-10-2015	597	Veli Yüksel	53	27-10-2015	600	Luk Van Biesen	53
27-10-2015	601	Luk Van Biesen	53	28-10-2015	612	Barbara Pas	53
04-11-2015	619	Barbara Pas	54	04-11-2015	626	Luk Van Biesen	54
04-11-2015	627	Benoît Dispa	54	04-11-2015	628	Peter Dedecker	54
04-11-2015	630	Peter Vanvelthoven	54	13-11-2015	636	Eric Van Rompuy	55
18-11-2015	640	Rita Gantois	55	19-11-2015	647	Veerle Wouters	57
25-11-2015	652	Benoît Friart	57	25-11-2015	653	Peter Dedecker	57
25-11-2015	654	Barbara Pas	57	25-11-2015	657	Griet Smaers	57
25-11-2015	658	Griet Smaers	57	26-11-2015	659	Dirk Van der Maelen	57
27-11-2015	667	Katrin Jadin	57	27-11-2015	668	Frank Wilrycx	57
01-12-2015	673	Elio Di Rupo	57	01-12-2015	674	Olivier Chastel	57
01-12-2015	675	Vincent Scourneau	57	04-12-2015	678	Barbara Pas	58
08-12-2015	679	Fabienne Winckel	58	08-12-2015	682	Gautier Calomne	58
09-12-2015	684	Veli Yüksel	58	09-12-2015	686	Gautier Calomne	58
09-12-2015	687	Benoît Friart	58	10-12-2015	688	Katrin Jadin	59
10-12-2015	689	Sybille de Coster-Bauchau	59	11-12-2015	690	Benoît Dispa	59
11-12-2015	691	Veerle Wouters	59	11-12-2015	694	Benoît Dispa	59
15-12-2015	695	Ahmed Laaouej	59	15-12-2015	696	Ahmed Laaouej	59
15-12-2015	697	Ahmed Laaouej	59	22-12-2015	699	Jean-Marc Nollet	60
30-12-2015	700	Marco Van Hees	60	06-01-2016	702	Caroline Cassart-Mailleux	61
06-01-2016	703	Vincent Scourneau	61	07-01-2016	704	Barbara Pas	62
07-01-2016	705	Alain Mathot	62	07-01-2016	706	Barbara Pas	62
08-01-2016	707	Alain Mathot	62	08-01-2016	708	Olivier Chastel	62
08-01-2016	710	Barbara Pas	62	08-01-2016	711	Barbara Pas	62
08-01-2016	712	Barbara Pas	62	08-01-2016	713	Olivier Chastel	62
08-01-2016	714	Peter Dedecker	62	08-01-2016	715	Alain Mathot	62
08-01-2016	717	Barbara Pas	62	08-01-2016	719	Barbara Pas	62
08-01-2016	720	Barbara Pas	62	11-01-2016	721	Barbara Pas	62
11-01-2016	722	Barbara Pas	62	12-01-2016	723	Peter Vanvelthoven	62
12-01-2016	724	Alain Mathot	62	12-01-2016	725	Alain Mathot	62

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
12-01-2016	726	Els Van Hoof	62	12-01-2016	727	Olivier Chastel	62
12-01-2016	728	Vincent Scourneau	62	12-01-2016	729	Vincent Scourneau	62
13-01-2016	730	Alain Mathot	62	14-01-2016	731	Nele Lijnen	63
15-01-2016	732	Ahmed Laaouej	63	18-01-2016	733	Benoît Friart	63
19-01-2016	734	Veerle Wouters	63	20-01-2016	735	Vincent Scourneau	63
20-01-2016	736	Luk Van Biesen	63	21-01-2016	738	Sonja Becq	64
21-01-2016	739	Denis Ducarme	64	21-01-2016	740	Leen Dierick	64
21-01-2016	741	Barbara Pas	64	21-01-2016	742	Katrin Jadin	64
21-01-2016	743	Barbara Pas	64	21-01-2016	744	Barbara Pas	64
21-01-2016	745	Barbara Pas	64	21-01-2016	746	Eric Massin	64
21-01-2016	747	Barbara Pas	64	21-01-2016	748	Robert Van de Velde	64
21-01-2016	749	Luk Van Biesen	64	22-01-2016	752	Barbara Pas	64
22-01-2016	753	Barbara Pas	64	22-01-2016	754	Barbara Pas	64
22-01-2016	755	Vincent Van Quickenborne	64	25-01-2016	756	Vincent Van Quickenborne	64
25-01-2016	757	Barbara Pas	64	25-01-2016	758	Marco Van Hees	64
25-01-2016	759	Marco Van Hees	64	25-01-2016	760	Marco Van Hees	64
25-01-2016	761	Elio Di Rupo	64	25-01-2016	762	Barbara Pas	64
26-01-2016	763	Roel Deseyn	64	27-01-2016	764	Denis Ducarme	64
28-01-2016	765	Brecht Vermeulen	65	28-01-2016	766	Brecht Vermeulen	65
28-01-2016	767	Stefaan Van Hecke	65	29-01-2016	768	Peter Dedecker	65
29-01-2016	769	Marco Van Hees	65	29-01-2016	770	Alain Top	65
29-01-2016	771	Georges Gilkinet	65	01-02-2016	772	Jean-Marc Delizée	65
01-02-2016	774	Eric Thiébaud	65	02-02-2016	775	Sabien Lahaye-Battheu	65
02-02-2016	777	Luk Van Biesen	65	02-02-2016	778	Georges Gilkinet	65
02-02-2016	779	Georges Gilkinet	65	02-02-2016	780	Vincent Van Quickenborne	65
02-02-2016	782	Georges Gilkinet	65	02-02-2016	783	Kristof Calvo	65
03-02-2016	784	Jean-Marc Nollet	65	03-02-2016	785	Catherine Fonck	65
04-02-2016	789	Peter Vanvelthoven	66	04-02-2016	790	Peter Vanvelthoven	66
04-02-2016	791	Peter Vanvelthoven	66	04-02-2016	792	Carina Van Cauter	66
09-02-2016	793	Gautier Calomne	66	09-02-2016	794	Luk Van Biesen	66
09-02-2016	795	Luk Van Biesen	66	10-02-2016	796	Vincent Scourneau	66
10-02-2016	797	Vincent Scourneau	66	10-02-2016	798	Elio Di Rupo	66
10-02-2016	799	Olivier Maingain	66	11-02-2016	800	Olivier Chastel	67
15-02-2016	801	Nele Lijnen	67	15-02-2016	802	Frank Wilrycx	67
15-02-2016	803	Barbara Pas	67	15-02-2016	804	Benoît Friart	67
16-02-2016	805	Marco Van Hees	67	16-02-2016	806	Alain Mathot	67
16-02-2016	807	Jef Van den Bergh	67	17-02-2016	808	Luk Van Biesen	67
17-02-2016	809	Barbara Pas	67	17-02-2016	810	Luk Van Biesen	67
17-02-2016	811	Barbara Pas	67	17-02-2016	812	Daphné Dumery	67
18-02-2016	813	Griet Smaers	68	18-02-2016	814	Peter Buysrogge	68
18-02-2016	815	Peter Buysrogge	68	18-02-2016	816	Peter Buysrogge	68
18-02-2016	817	Peter Buysrogge	68	18-02-2016	818	Georges Gilkinet	68

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
18-02-2016	819	Georges Gilkinet	68	22-02-2016	820	Sabien Lahaye-Battheu	68
22-02-2016	821	Christoph D'Haese	68	23-02-2016	822	Benoît Friart	68
23-02-2016	823	Barbara Pas	68	23-02-2016	824	Vincent Scourneau	68
24-02-2016	825	Vincent Scourneau	68	24-02-2016	826	Peter Vanvelthoven	68
24-02-2016	827	Stéphane Crusnière	68	24-02-2016	828	Stéphane Crusnière	68
24-02-2016	829	Stéphane Crusnière	68	24-02-2016	830	Sabien Lahaye-Battheu	68

Minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen
Ministre de la Mobilité, chargée de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges

17-02-2015	234	Barbara Pas	17	23-02-2015	240	Veli Yüksel	18
31-03-2015	328	David Geerts	24	24-04-2015	390	Inez De Coninck	28
27-04-2015	393	Barbara Pas	28	04-05-2015	405	Jean-Marc Nollet	29
07-05-2015	416	Inez De Coninck	30	11-05-2015	423	Vincent Scourneau	30
10-06-2015	515	Rita Gantois	33	01-07-2015	555	Barbara Pas	37
03-07-2015	572	Stefaan Van Hecke	38	03-07-2015	574	Wouter Raskin	38
08-07-2015	590	Yoleen Van Camp	38	30-07-2015	653	Inez De Coninck	45
04-08-2015	663	Laurent Devin	45	05-08-2015	666	Inez De Coninck	45
08-09-2015	693	Barbara Pas	47	15-09-2015	708	Marcel Cheron	47
24-09-2015	749	Jean-Marc Nollet	49	08-10-2015	810	Jean-Marc Nollet	51
15-10-2015	819	Inez De Coninck	52	19-10-2015	829	Renate Hufkens	52
28-10-2015	842	Emmanuel Burton	53	30-10-2015	845	Inez De Coninck	54
03-11-2015	854	Laurent Devin	54	03-11-2015	858	Inez De Coninck	54
03-11-2015	860	Inez De Coninck	54	03-11-2015	861	Sabien Lahaye-Battheu	54
17-11-2015	877	Wouter Raskin	55	27-11-2015	890	David Geerts	57
02-12-2015	898	Inez De Coninck	57	07-12-2015	899	Laurent Devin	58
07-12-2015	904	David Geerts	58	07-12-2015	905	Karin Temmerman	58
09-12-2015	916	Jean-Marc Nollet	58	09-12-2015	917	Stefaan Van Hecke	58
10-12-2015	922	Inez De Coninck	59	14-12-2015	927	Inez De Coninck	59
14-12-2015	928	Stéphane Crusnière	59	14-12-2015	929	Stéphane Crusnière	59
14-12-2015	930	Wouter Raskin	59	16-12-2015	934	Jef Van den Bergh	59
16-12-2015	935	Sabien Lahaye-Battheu	59	16-12-2015	936	Peter Dedecker	59
16-12-2015	937	Inez De Coninck	59	16-12-2015	938	Inez De Coninck	59
16-12-2015	939	Inez De Coninck	59	16-12-2015	943	Jef Van den Bergh	59
16-12-2015	944	Gilles Foret	59	16-12-2015	945	Benoît Piedboeuf	59
16-12-2015	946	Isabelle Poncelet	59	17-12-2015	947	Catherine Fonck	60
17-12-2015	948	Eric Thiébaud	60	17-12-2015	950	Jef Van den Bergh	60
18-12-2015	952	Catherine Fonck	60	18-12-2015	953	Sabien Lahaye-Battheu	60

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
18-12-2015	954	Catherine Fonck	60	18-12-2015	955	Paul-Olivier Delannois	60
22-12-2015	956	Stefaan Van Hecke	60	22-12-2015	957	Yoleen Van Camp	60
22-12-2015	959	Georges Gilkinet	60	07-01-2016	966	Daphné Dumery	62
07-01-2016	967	Françoise Schepmans	62	07-01-2016	969	Egbert Lachaert	62
08-01-2016	970	Inez De Coninck	62	08-01-2016	973	Jef Van den Bergh	62
08-01-2016	976	Inez De Coninck	62	11-01-2016	981	Laurent Devin	62
15-01-2016	987	Inez De Coninck	63	15-01-2016	988	Inez De Coninck	63
15-01-2016	994	David Geerts	63	20-01-2016	1001	Caroline Cassart- Mailleux	63
20-01-2016	1004	Françoise Schepmans	63	20-01-2016	1005	Françoise Schepmans	63
20-01-2016	1006	Marco Van Hees	63	20-01-2016	1007	Rita Gantois	63
20-01-2016	1009	Inez De Coninck	63	21-01-2016	1014	David Geerts	64
22-01-2016	1016	Vincent Van Quickenborne	64	22-01-2016	1017	Roel Deseyn	64
22-01-2016	1018	Fabienne Winckel	64	25-01-2016	1020	Inez De Coninck	64
26-01-2016	1023	Jean-Marc Nollet	64	26-01-2016	1024	Wouter Raskin	64
26-01-2016	1025	Wouter Raskin	64	26-01-2016	1026	David Geerts	64
26-01-2016	1027	Jef Van den Bergh	64	26-01-2016	1028	Yoleen Van Camp	64
26-01-2016	1029	Wouter Raskin	64	26-01-2016	1030	Stefaan Van Hecke	64
26-01-2016	1031	Jef Van den Bergh	64	26-01-2016	1032	Jef Van den Bergh	64
26-01-2016	1033	Jef Van den Bergh	64	27-01-2016	1034	Gilles Foret	64
27-01-2016	1035	David Geerts	64	27-01-2016	1036	Wouter Raskin	64
27-01-2016	1038	Jean-Marc Nollet	64	27-01-2016	1039	Georges Gilkinet	64
28-01-2016	1040	Tim Vandenput	65	28-01-2016	1043	Barbara Pas	65
28-01-2016	1044	Jean-Marc Nollet	65	28-01-2016	1046	Wouter Raskin	65
29-01-2016	1047	Roel Deseyn	65	29-01-2016	1048	Barbara Pas	65
02-02-2016	1053	Jean-Marc Nollet	65	04-02-2016	1056	Jef Van den Bergh	66
09-02-2016	1060	Inez De Coninck	66	10-02-2016	1062	Roel Deseyn	66
10-02-2016	1063	Raoul Hedebouw	66	16-02-2016	1067	Paul-Olivier Delannois	67
16-02-2016	1068	David Geerts	67	16-02-2016	1069	David Geerts	67
17-02-2016	1070	Inez De Coninck	67	17-02-2016	1072	Laurent Devin	67
17-02-2016	1073	Laurent Devin	67	17-02-2016	1074	Laurent Devin	67
17-02-2016	1075	Laurent Devin	67	17-02-2016	1076	Laurent Devin	67
17-02-2016	1077	Eric Thiébaud	67	18-02-2016	1079	Laurent Devin	68
18-02-2016	1080	Isabelle Poncelet	68	18-02-2016	1081	Laurent Devin	68
18-02-2016	1082	Philippe Goffin	68	18-02-2016	1083	Frank Wilrycx	68
22-02-2016	1084	Laurent Devin	68	22-02-2016	1085	Laurent Devin	68
22-02-2016	1086	Jean-Jacques Flahaux	68	23-02-2016	1088	Eric Thiébaud	68
24-02-2016	1089	Nawal Ben Hamou	68	24-02-2016	1090	Stefaan Van Hecke	68
24-02-2016	1091	Veli Yüksel	68	24-02-2016	1092	Jean-Jacques Flahaux	68

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
Minister van Begroting, belast met de Nationale Loterij Ministre du Budget, chargée de la Loterie nationale							
14-01-2016	105	Nele Lijnen	63	10-02-2016	112	Griet Smaers	66
16-02-2016	113	Catherine Fonck	67	17-02-2016	114	Luk Van Biesen	67
22-02-2016	115	Sabien Lahaye-Battheu	68	22-02-2016	116	Christoph D'Haese	68

Staatssecretaris voor Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid
Secrétaire d'État à la Lutte contre la fraude sociale, à la Protection de la vie privée et à la Mer du Nord, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique

26-11-2015	117	Meryame Kitir	57	15-02-2016	163	Barbara Pas	67

Staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Financiën

Secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre des Finances

23-04-2015	90	Eric Thiébaud	28	18-05-2015	106	Caroline Cassart-Mailleux	31

Staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken

Secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur

06-07-2015	208	Wouter De Vriendt	38	07-01-2016	418	Olivier Chastel	62
07-01-2016	423	Françoise Schepmans	62	08-01-2016	424	Barbara Pas	62
12-01-2016	432	Filip Dewinter	62	12-01-2016	433	Barbara Pas	62
12-01-2016	434	Barbara Pas	62	12-01-2016	439	Monica De Coninck	62
13-01-2016	442	Olivier Chastel	62	14-01-2016	445	Barbara Pas	63
14-01-2016	449	Filip Dewinter	63	18-01-2016	456	Luk Van Biesen	63
21-01-2016	462	Denis Ducarme	64	21-01-2016	465	Denis Ducarme	64
21-01-2016	466	Nahima Lanjri	64	21-01-2016	467	Nahima Lanjri	64
21-01-2016	468	Denis Ducarme	64	21-01-2016	472	Denis Ducarme	64
21-01-2016	473	Denis Ducarme	64	22-01-2016	476	Denis Ducarme	64
22-01-2016	477	Denis Ducarme	64	22-01-2016	479	Denis Ducarme	64
22-01-2016	480	Denis Ducarme	64	22-01-2016	481	Els Van Hoof	64
22-01-2016	482	Barbara Pas	64	25-01-2016	484	Els Van Hoof	64
25-01-2016	485	Fabienne Winckel	64	25-01-2016	486	Fabienne Winckel	64
25-01-2016	487	Barbara Pas	64	27-01-2016	490	Denis Ducarme	64
27-01-2016	491	Denis Ducarme	64	27-01-2016	492	Denis Ducarme	64
27-01-2016	497	Denis Ducarme	64	27-01-2016	498	Denis Ducarme	64

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
27-01-2016	499	Denis Ducarme	64	28-01-2016	500	Wouter De Vriendt	65
28-01-2016	501	Barbara Pas	65	28-01-2016	503	Wouter De Vriendt	65
28-01-2016	504	Filip Dewinter	65	29-01-2016	505	Françoise Schepmans	65
29-01-2016	506	Françoise Schepmans	65	02-02-2016	507	Vincent Van Quickenborne	65
03-02-2016	509	Denis Ducarme	65	03-02-2016	511	Filip Dewinter	65
03-02-2016	512	Filip Dewinter	65	03-02-2016	513	Filip Dewinter	65
04-02-2016	514	Barbara Pas	66	04-02-2016	515	Filip Dewinter	66
04-02-2016	516	Barbara Pas	66	04-02-2016	517	Denis Ducarme	66
04-02-2016	518	Denis Ducarme	66	04-02-2016	519	Olivier Chastel	66
04-02-2016	520	Olivier Chastel	66	04-02-2016	521	Denis Ducarme	66
04-02-2016	522	Denis Ducarme	66	04-02-2016	523	Denis Ducarme	66
04-02-2016	524	Denis Ducarme	66	04-02-2016	525	Denis Ducarme	66
04-02-2016	526	Denis Ducarme	66	04-02-2016	527	Barbara Pas	66
09-02-2016	528	Gautier Calomne	66	09-02-2016	529	Denis Ducarme	66
09-02-2016	530	Denis Ducarme	66	09-02-2016	531	Filip Dewinter	66
09-02-2016	532	Filip Dewinter	66	10-02-2016	533	Barbara Pas	66
10-02-2016	534	Barbara Pas	66	10-02-2016	535	Barbara Pas	66
10-02-2016	536	Barbara Pas	66	11-02-2016	537	Filip Dewinter	67
11-02-2016	538	Barbara Pas	67	15-02-2016	540	Filip Dewinter	67
16-02-2016	543	Elio Di Rupo	67	16-02-2016	544	Barbara Pas	67
16-02-2016	545	Benoit Hellings	67	16-02-2016	546	Alain Top	67
17-02-2016	547	Benoit Hellings	67	17-02-2016	549	Luk Van Biesen	67
22-02-2016	550	Carina Van Cauter	68	22-02-2016	551	Philippe Pivin	68
22-02-2016	552	Denis Ducarme	68	22-02-2016	553	Sabien Lahaye-Battheu	68
22-02-2016	554	Christoph D'Haese	68	23-02-2016	555	Barbara Pas	68
23-02-2016	556	Emir Kir	68	23-02-2016	557	Benoit Hellings	68
23-02-2016	558	Willy Demeyer	68	24-02-2016	559	Barbara Pas	68
24-02-2016	560	Benoit Hellings	68				

(Fr.): In het Frans gestelde vraag. - (N.): In het Nederlands gestelde vraag.

(N.): Question posée en néerlandais. - (Fr.): Question posée en français.

II. Nieuwe vragen waarop niet binnen de door het reglement bepaalde termijn geantwoord is. (Art. 123, eerste tot vierde lid van het reglement van de Kamer).

II. Nouvelles questions auxquelles il n'a pas été répondu dans le délai fixé par le règlement. (Art. 123, alinéas 1 à 4 du règlement de la Chambre).

**Vice-eersteminister en minister van Werk,
Economie en Consumenten, belast met
Buitenlandse Handel**

**Vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de
l'Économie et des Consommateurs, chargé du
Commerce extérieur**

DO 2015201607892

**Vraag nr. 685 van mevrouw de volksvertegenwoordiger
Barbara Pas van 18 februari 2016 (N.) aan de
vice-eersteminister en minister van Werk,
Economie en Consumenten, belast met
Buitenlandse Handel:**

Internetfraude.

Uit de media verneem ik dat bijna één op tien Belgen het afgelopen jaar geld zou verloren hebben door internet-fraude. Het gaat voornamelijk om phishingmails of het doorklikken naar valse webpagina's. We zitten hiermee ver boven het Europees gemiddelde.

1. Kan u cijfers bezorgen van de jaarlijks geregistreerde internetfraude in België? Hoeveel gevallen van internet-fraude werden er geregistreerd in 2011, 2012, 2013, 2014 en 2015?

2. Kan u een raming geven van de bedragen die hiermee verloren gaan? Hebt u cijfers voor de betrokken jaren?

3. Kunnen de cijfers worden opgedeeld volgens het soort fraude? In hoeveel van de gevallen ging het om phishing, om valse webpagina's of om andere internetfraude?

4. In hoeveel van de gevallen konden de slachtoffers achteraf worden vergoed, als men de internetfraude kon blootleggen en de verantwoordelijke vervolgen?

5. Welke maatregelen denkt u op korte termijn te nemen om dit aantal terug te dringen?

DO 2015201607892

**Question n° 685 de madame la députée Barbara Pas du
18 février 2016 (N.) au vice-premier ministre et
ministre de l'Emploi, de l'Économie et des
Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:**

Pratiques frauduleuses sur internet.

J'ai appris par les médias que près d'un Belge sur dix aurait perdu de l'argent l'année dernière en raison de fraudes commises sur internet, principalement par le biais du phishing ou de liens internet factices. Ce chiffre dépasse largement la moyenne européenne.

1. Pouvez-vous fournir des chiffres annuels relatifs à la fraude internet en Belgique? Combien de cas de fraude internet ont-ils été enregistrés en 2011, 2012, 2013, 2014 et 2015?

2. Pouvez-vous donner une estimation des montants perdus dans ce cadre et fournir des chiffres par année concernée?

3. Pouvez-vous répartir ces chiffres selon le type de pratique frauduleuse? Combien de cas concernaient-ils le phishing, les liens factices ou d'autres pratiques frauduleuses?

4. Dans combien de cas les victimes ont-elles pu être indemnisées lorsque la fraude a été découverte et que les responsables ont été poursuivis?

5. Quelles mesures envisagez-vous de prendre à court terme en vue de réduire ces chiffres?

DO 2015201607893

Vraag nr. 686 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 18 februari 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Overnames van bedrijven.

1. Hoeveel bedrijven worden jaarlijks in België officieel overgenomen? Hebt u cijfers voor 2011 tot en met 2015?

2. Hoeveel van deze overnames gebeurden door buitenlandse firma's? Kan hierbij een opdeling worden gemaakt per land?

3. Hoeveel tewerkstelling is hiermee steeds gemoeid? Graag jaarlijkse cijfers?

4. Welke sectoren worden het sterkst door de overnames getroffen (auto-industrie, technologie, dienstensector)?

5. Hoe zit het met de overnames vanuit China tijdens deze periode van vijf jaar? Zijn er bepaalde tendensen waar te nemen?

DO 2015201607958

Vraag nr. 690 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 23 februari 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Uitvoering van de taxshift in de non-profitsector.

De regering heeft onlangs een ontwerp van koninklijk besluit goedgekeurd houdende maatregelen met het oog op de bevordering van de tewerkstelling in de non-profitsector, ingevolge de tax shift. Dat is uiteraard zeer positief nieuws voor onze werkloze landgenoten.

Kunt u ons in detail de doelstellingen uiteenzetten, en wat zijn de jaarlijkse verwachtingen inzake tewerkstelling?

DO 2015201607893

Question n° 686 de madame la députée Barbara Pas du 18 février 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Reprises d'entreprises.

1. Combien d'entreprises font-elles chaque année officiellement l'objet de reprises en Belgique? Disposez-vous de chiffres en la matière portant sur la période de 2011 à 2015?

2. Combien de ces reprises ont-elles été réalisées par des firmes étrangères? Pouvez-vous fournir des chiffres pour chaque pays concerné?

3. Combien d'emplois sont-ils concernés par ce phénomène? Pouvez-vous fournir des chiffres sur une base annuelle?

4. Quels secteurs sont-ils les plus touchés par les reprises (les secteurs automobile, technologique ou des services)?

5. Combien de reprises ont-elles été réalisées au cours des cinq dernières années par des entreprises en provenance de Chine? Des tendances particulières ont-elles été observées en la matière?

DO 2015201607958

Question n° 690 de monsieur le député Gautier Calomne du 23 février 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

L'exécution du tax shift dans le secteur non marchand.

Le gouvernement a récemment approuvé un projet d'arrêté royal portant des mesures visant à promouvoir l'emploi dans le secteur non marchand, en exécution du *tax shift*. Cette annonce est évidemment très positive pour nos concitoyens en situation de chômage.

Pourriez-vous communiquer les objectifs qui sont précisément visés, en ce compris les projections annuelles de mise au travail des personnes?

DO 2015201607619

Vraag nr. 691 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nahima Lanjri van 24 februari 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

De vakantiedagen van onthaalouders (MV 8003).

Wij vernemen dat onthaalouders die een halve dag niet werken, een volledige dag vakantie aangerekend krijgen. Onthaalouders hebben recht op 20 vakantiedagen.

De Rijksdienst voor Sociale Zekerheid (RSZ) zou volgens onze informatie in haar instructies bepalen dat enkel volle vakantiedagen mogen doorgegeven worden.

Het behoeft geen uitleg dat dit systeem beperkingen oplegt aan onthaalouders die slechts een halve dag vakantie nodig hebben, maar op die manier meteen een volledige dag moeten opnemen.

Klopt het dat er nu geen mogelijkheden bestaan voor onthaalouders om een halve dag vakantie op te nemen? Zo ja, hoe kan dit verholpen worden?

DO 2015201607995

Vraag nr. 692 van de heer volksvertegenwoordiger Jan Penris van 24 februari 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Het gebrek aan controles op de naleving van de wet-Major.

Overeenkomstig de wet van 8 juni 1972 betreffende de havenarbeid mogen alleen erkende havenarbeiders in onze havens havenarbeid verrichten. Zoals we weten is deze wet vanuit EU-kringen omstreden, maar zolang deze wet bestaat moet ze wel worden toegepast en nageleefd.

Dit gebeurt nog in de haven van Antwerpen, maar vanuit andere havens bereiken mij berichten dat deze wet dode letter is en het schering en inslag is dat havenarbeid wordt verricht door niet erkende havenarbeiders.

1. Wie is bevoegd voor de controles en de inspectie in de andere havens dan deze van Antwerpen, die onder de wet-Major vallen?

2. a) Hoeveel inspecties werden de jongste vijf jaar, op jaarbasis en per haven, uitgevoerd?

DO 2015201607619

Question n° 691 de madame la députée Nahima Lanjri du 24 février 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Les jours de congé des accueillant(e)s d'enfants (QO 8003).

Il nous revient que les accueillants d'enfants qui prennent un demi-jour de congé, se voient en fait comptabiliser un jour de congé complet. Les accueillants d'enfants ont droit à vingt jours de vacances.

D'après nos informations, l'Office national de sécurité sociale (ONSS) préciserait dans ses instructions que seuls des jours de congé complets pouvaient être communiqués.

Il va sans dire que ce système impose des restrictions aux accueillants d'enfants qui n'ont besoin que d'un demi-jour de congé, mais qui sont dès lors tenus de prendre une journée complète.

Est-il exact qu'il n'est actuellement pas possible pour les accueillants d'enfants de prendre un demi-jour de congé? Dans l'affirmative, comment peut-on remédier à cette situation?

DO 2015201607995

Question n° 692 de monsieur le député Jan Penris du 24 février 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Le manque de contrôles relatifs à l'application de la loi Major.

Conformément à la loi du 8 juin 1972 régissant le travail portuaire, celui-ci ne peut être exercé dans les zones portuaires que par des ouvriers portuaires agréés. Nous savons que cette loi est contestée dans certains milieux européens, mais il convient de l'appliquer et de la respecter tant qu'elle existe.

C'est toujours le cas au port d'Anvers mais il me revient que la loi reste lettre morte dans d'autres ports et que le travail y est effectué couramment par des travailleurs non agréés.

1. Qui est en charge des contrôles et de l'inspection dans les ports, autres que celui d'Anvers, tombant sous le coup de la loi Major?

2. a) Combien d'inspections ont-elles été menées pendant les cinq dernières années, annuellement et par port?

b) Hoeveel overtredingen werden ter zake vastgesteld?

c) Welke gevolgen werden daaraan gegeven?

3. Welke maatregelen neemt u, zolang de wet-Major bestaat, om ervoor te zorgen dat zij ook effectief wordt nageleefd?

DO 2015201607621

Vraag nr. 693 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Evita Willaert van 24 februari 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

De bescherming van werknemers bij vruchtbaarheidsbehandelingen (MV 8509).

Een groeiend aantal mensen heeft hulp nodig om zwanger te geraken en ondergaat daarvoor één of meerdere vruchtbaarheidsbehandelingen. Het stellen van die diagnoses en die behandelingen zijn jammer genoeg soms zwaar, vergen veel tijd en vereisen dat de betrokkenen meermaals afwezig zijn op hun werk. Dit zorgt vaak voor onzekerheid op het werk en de werknemers hangen in die situatie voor een deel af van de *goodwill* van de werkgever.

Een regeling die het mogelijk maakt om afwezig te zijn op het werk met behoud van loon en een bescherming tegen ontslag ingeval van een gestaafde afwezigheid van de werknemer, in functie van een vruchtbaarheidsbehandeling, zou een grote stap vooruit zijn in de onzekere situatie van de vele mensen die een dergelijke behandeling volgen.

Op 29 september 2010 werd er een resolutie aangenomen door het Parlement "betreffende een betere bescherming van vrouwen die een beroep doen op in-vitrofertilisatie" (DOC 53 0221/001). U was daar trouwens verslaggever van de bespreking van deze resolutie in de commissie Sociale Zaken.

De regering engageerde zich toen om artikel 2 van het koninklijk besluit van 28 augustus 1963 en artikel 63 van de wet van 3 juli 1978 te wijzigen. Bij mijn weten is dit echter niet gebeurd.

Wat is uw mening hierover? Wilt u voor deze mensen een bescherming tegen ontslag en de mogelijkheid tot afwezigheid om deze specifieke redenen uitwerken? Heeft u misschien al stappen gezet om een regeling in die zin mogelijk te maken?

b) Combien d'infractions en la matière ont-elles été constatées?

c) Quelles suites y ont été données?

3. Quelles mesures prendrez-vous, tant que la loi Major est d'application, pour veiller à ce qu'elle soit aussi effectivement respectée?

DO 2015201607621

Question n° 693 de madame la députée Evita Willaert du 24 février 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

La protection des travailleuses qui doivent suivre un traitement de l'infertilité (QO 8509).

De plus en plus de personnes ont besoin d'aide pour parvenir à une grossesse et suivent à cette fin un ou plusieurs traitement(s) de l'infertilité. L'établissement d'un diagnostic et les traitements sont malheureusement parfois lourds, ils nécessitent beaucoup de temps et exigent que les intéressés s'absentent de leur travail de façon répétée. Cela crée de l'incertitude au travail et le sort des travailleurs dépend alors souvent en partie de la bonne volonté de leur employeur.

Un règlement permettant, en cas d'absence justifiée dans le cadre d'un traitement de l'infertilité, de s'absenter du travail tout en conservant son salaire et en bénéficiant d'une protection contre le licenciement, représenterait un grand pas en avant pour rendre moins incertaine la situation des nombreuses personnes qui suivent un tel traitement.

Le 29 septembre 2010, le Parlement a adopté une proposition de résolution "concernant une meilleure protection de la femme ayant recours à la fécondation *in vitro*" (DOC 53 0221/001). Vous étiez d'ailleurs l'auteur du rapport relatif à la discussion de cette résolution en commission des Affaires sociales.

Le gouvernement s'était alors engagé à modifier l'article 2 de l'arrêté royal du 28 août 1963 et l'article 63 de la loi du 3 juillet 1978. À ma connaissance, cela n'a pourtant pas été le cas.

Quelle est votre opinion sur le sujet? Voulez-vous mettre en place pour les personnes concernées une protection contre le licenciement et leur offrir la possibilité de s'absenter pour ces raisons spécifiques? Auriez-vous déjà pris des initiatives pour élaborer des règles dans ce sens?

DO 2015201608000

Vraag nr. 694 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nawal Ben Hamou van 24 februari 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Pesten op het werk.

Ik zou samen met u willen stilstaan bij de problematiek van het pesten op het werk, meer bepaald in de privésector. In 2014 noteerde de Algemene Directie Toezicht op het Welzijn op het Werk voor alle domeinen samen 100 klachten wegens mobbing, 10 wegens geweldpleging en 6 wegens ongewenste intimiteiten.

Het aantal klachten mag dan gedaald zijn ten opzichte van het voorgaande jaar - ook al weerspiegelt het niet helemaal de situatie in de praktijk, aangezien heel wat werknemers de procedure niet ten einde toe volgen - toch blijft dit een zorgwekkend fenomeen.

Pesten op het werk is trouwens in vele gevallen, in combinatie met diverse andere factoren, de oorzaak van een burn-out. Dat heeft negatieve gevolgen voor de werknemer, maar ook voor de werkgever. Daarom heeft iedereen er belang bij dat het beleid inzake welzijn op het werk goed wordt toegepast, met aandacht voor advies, preventie en bestraffing.

1. a) Hoeveel klachten resulteren er in een concrete beslissing?

b) Wat zijn de bestaande preventietools, en hoe zit het met de bestraffing?

2. a) Wat is de rol van de preventieadviseur?

b) Zult u meer inzetten op hun taak in de privébedrijven?

3. Hoeveel dossiers betreffende pesten op het werk komen er uiteindelijk voor de rechtbank, omdat het pleit niet via interne procedures kon worden beslecht?

DO 2015201608007

Vraag nr. 695 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Evita Willaert van 24 februari 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

De vrijstelling voor mantelzorg.

Tot 30 december 2014 voorzag de wetgeving een vrijstelling van beschikbaarheid voor de arbeidsmarkt voor werklozen met moeilijkheden op sociaal en familiaal vlak.

DO 2015201608000

Question n° 694 de madame la députée Nawal Ben Hamou du 24 février 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Le harcèlement au travail.

Je voudrais évoquer avec vous la problématique du harcèlement au travail, notamment dans le secteur privé. En 2014, la Direction générale Contrôle du bien-être au travail a enregistré, tous domaines confondus, 100 plaintes pour harcèlement moral, 10 pour violences et 6 pour harcèlement sexuel.

Si l'on constate que le nombre de plaintes est en baisse par rapport à l'année précédente - même s'il ne représente pas tout à fait la réalité, étant donné le nombre de travailleurs qui ne souhaitent pas aller au bout des démarches - on peut s'inquiéter de ce mal-être existant.

Le harcèlement au travail lié à divers autres facteurs débouche d'ailleurs, dans beaucoup de cas, sur des situations de *burn out*. Situation aux conséquences négatives pour le travailleur mais aussi pour l'employeur. Voilà pourquoi il est dans l'intérêt de chacun d'assurer le respect de la mise en oeuvre des politiques en matière de bien-être en jouant un rôle de conseil, de prévention et de répression au travail.

1. a) Combien de plaintes aboutissent à une décision concrète?

b) Quels sont les outils de prévention existants et qu'en est-il du volet répressif?

2. a) Quel est le rôle des conseillers en prévention?

b) Avez-vous prévu d'intensifier leurs actions dans les entreprises privées?

3. Combien de dossiers pour harcèlement au travail sont, au final, pris en charge par les tribunaux faute d'avoir pu se régler via les recours internes?

DO 2015201608007

Question n° 695 de madame la députée Evita Willaert du 24 février 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

La dispense accordée aux aidants proches.

Jusqu'au 30 décembre 2014, le législateur avait accordé aux chômeurs une dispense de disponibilité sur le marché du travail pour raisons sociales et familiales.

Deze vrijstelling gaf werklozen de mogelijkheid om de zorg op te nemen voor een ziek familielid, zoals de intensieve zorg voor een kind met een handicap die niet te combineren valt met een job, of de zorg voor je gehospitaliseerd kind als werkloze ouder. Daarnaast was er, door de ruime omschrijving, ruimte voor andere mogelijkheden die de wetgever niet allemaal kon voorzien.

Deze vrijstelling werd op 1 januari 2015 in eerste instantie afgeschaft, later kwam u daarop terug, en werd de maatregel verzacht. De vrijstelling werd terug ingevoerd, maar voor een beperktere groep, namelijk, enkel voor wie palliatieve zorg verleent, wie zorgt voor een zwaar ziek gezinslid of voor een bloed- of aanverwant tot en met de tweede graad of voor wie zorgt voor een gehandicapt kind dat jonger is dan 21 jaar. De vrijstelling wordt ook beperkt in de tijd.

Volgens cijfers van de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening (RVA) waren er in 2014, 6.908 mensen die van het systeem gebruik maakten. Daarvan waren er 6.535 van het vrouwelijk geslacht.

Kan u de cijfers voor 2015 bezorgen, opnieuw onderverdeeld in mannen en vrouwen?

Vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen

DO 2015201607887

Vraag nr. 1067 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 18 februari 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Dossiers inzake terrorisme.

1. Naar hoeveel personen liep er in de jaren 2011, 2012, 2013, 2014 en 2015 een onderzoek in het kader van terrorisme?
2. Hoeveel dossiers werden geopend?
3. Kunt u verduidelijken wat de motieven zijn van deze potentiële terroristen?
4. Graag een opdeling volgens het Gewest waar die potentiële daders hun vermoedelijke woonplaats hadden?

Cette dispense offrait aux chômeurs la possibilité de s'occuper d'un parent malade et de prodiguer par exemple les soins intensifs requis par un enfant handicapé, incompatibles avec l'exercice d'une activité professionnelle ou encore de s'occuper de son enfant hospitalisé, sans parler des autres possibilités que le législateur n'avait pas pu inclure dans la large définition de cette dispense.

Dans un premier temps, la dispense avait été abrogée le 1er janvier 2015 mais vous êtes ensuite revenu sur cette décision et avez assoupli la mesure. La dispense a été restaurée, mais pour un groupe limité de personnes, c'est-à-dire uniquement pour les personnes qui dispensent des soins palliatifs, pour celles qui s'occupent d'un membre du ménage ou de la famille, parent ou allié jusqu'au deuxième degré, gravement malade ou d'un enfant handicapé de moins de 21 ans. La dispense est également limitée dans le temps.

Selon les chiffres de l'Office national de l'emploi (ONEM), 6908 personnes ont recouru au système en 2014, dont 6.535 étaient des femmes.

Pourriez-vous nous fournir les chiffres pour 2015, en les répartissant de nouveau entre hommes et femmes?

Vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments

DO 2015201607887

Question n° 1067 de madame la députée Barbara Pas du 18 février 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Lutte contre le terrorisme.

1. Dans le cadre de la lutte contre le terrorisme, combien de personnes ont-elles fait l'objet d'une enquête pour ce qui est des années 2011, 2012, 2013, 2014 et 2015?
2. Combien de dossiers ont-ils été ouverts?
3. Pouvez-vous nous éclairer sur les motivations de ces terroristes potentiels?
4. Je souhaiterais obtenir une répartition en fonction de la Région où se situait le domicile présumé de ces auteurs potentiels.

DO 2015201607888

Vraag nr. 1068 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 18 februari 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Seksuele afpersing van minderjarigen.

Op de Werelddag voor een veilig internet heeft *Child Focus* onlangs een nieuwe campagne rond *sextortion* of seksuele afpersing van minderjarigen gelanceerd.

Het zou een relatief nieuw fenomeen zijn. Bendes leggen via sociale media contact met meestal minderjarige jongens. Ze brengen de slachtoffers zover dat ze seksueel getinte filmpjes maken en daarmee worden ze dan afgeperst. Vorig jaar zou het gaan om 16 dossiers.

1. Kunt u cijfers bezorgen inzake de jaarlijks geregistreerde gevallen van *sextortion* in België, en dit voor de jaren 2011, 2012, 2013, 2014 en 2015?

2. Kunt u hierbij een opdeling maken op basis van leeftijd en geslacht van de afgepersten?

3. In hoeveel gevallen waren de slachtoffers minderjarige jongens? In hoeveel van de gevallen ging het om afpersing van minderjarige meisjes?

4. Gaat het om een typisch grootstedelijk fenomeen of niet?

5. Vindt u het gerechtelijk apparaat juridisch voldoende uitgerust om dit nieuw fenomeen aan te pakken? Welke maatregelen worden op korte termijn genomen?

DO 2015201607900

Vraag nr. 1071 van de heer volksvertegenwoordiger Gilles Vanden Burre van 18 februari 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Politiecontroles in België.

Het FRA (Bureau van de Europese Unie voor de grondrechten) voerde in 2010 een onderzoek uit naar politiecontroles en minderheden.

DO 2015201607888

Question n° 1068 de madame la députée Barbara Pas du 18 février 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Mineurs d'âge et chantage sexuel.

À l'occasion de la journée mondiale pour un Internet plus sûr, *Child Focus* a lancé sa nouvelle campagne contre le chantage sexuel, également connu sous le nom de "sextorsion".

Il s'agirait d'un phénomène relativement récent. Par l'intermédiaire des réseaux sociaux, des bandes entrent en contact avec des garçons, mineurs pour la plupart. Elles poussent leurs victimes à réaliser de courtes vidéos à caractère sexuel. Par la suite, ces vidéos seront utilisées afin de faire chanter les victimes. L'année dernière, 16 dossiers relatifs à de tels faits ont été traités.

1. Pouvez-vous me fournir les chiffres relatifs au nombre de cas de "sextorsion" annuellement recensés en Belgique, et ce, pour les années 2011, 2012, 2013, 2014 et 2015?

2. Pouvez-vous également fournir une répartition en fonction de l'âge et du sexe des victimes de chantage?

3. Dans combien de cas les victimes s'avéraient-elles être des garçons mineurs? Dans combien de cas les victimes s'avéraient-elles être des filles mineures?

4. Le phénomène est-il uniquement urbain?

5. Trouvez-vous l'appareil judiciaire suffisamment équipé sur le plan juridique pour lutter contre ce nouveau phénomène? Quelles mesures seront-elles adoptées à court terme?

DO 2015201607900

Question n° 1071 de monsieur le député Gilles Vanden Burre du 18 février 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Les contrôles policiers en Belgique.

La FRA (*European Union Agency for Fundamental Rights*) a effectué en 2010 un sondage sur les contrôles de police et les minorités.

Daarin komt men tot de conclusie dat de respondenten uit de meerderheidsgroep, zo blijkt uit de resultaten van de vraagg gesprekken, eerder vinden dat de politie hen bij een controle met respect behandelt, terwijl de respondenten uit minderheidsgroepen vaker aangeven dat zij niet respectvol bejegend worden door de politie.

In België antwoordde 85 procent van de bevroagden uit de meerderheidsgroep dat de politie hen bij de jongste controle met respect behandelde, tegenover 42 procent van de Noord-Afrikaanse respondenten en 55 procent van de Turkse respondenten. Omgekeerd kloegen 35 procent van de Noord-Afrikaanse respondenten en 20 procent van de Turkse respondenten over een gebrek aan respect, tegenover 5 procent van de bevroagden uit de meerderheidsgroep.

Dit zijn jammer genoeg slechts fragmentaire cijfers, die intussen niet meer zo recent zijn. In de context van verhoogde waakzaamheid van de voorbije jaren zien we thans meer blauw en kaki op straat. Die uitgebreidere straatdienst zou bij sommige politieagenten tijdens controles wangedrag in de hand werken. Collega Stefaan Van Hecke heeft u hierover trouwens ondervraagd in de commissie.

Wij zouden derhalve over de recentste cijfers willen beschikken met betrekking tot de politiecontroles in België.

Kunt u me de volgende gegevens meedelen voor de jaren 2010 tot 2015:

1. het aantal politiecontroles per jaar, op grond van de cijfers van de politie;
2. het aantal politiecontroles per jaar, per leeftijdsgroep en per geslacht;
3. het aantal politiecontroles per jaar, per nationaliteit van de gecontroleerde persoon;
4. het aantal politiecontroles in functie van de onderscheiden wettelijke grondslagen;
5. het aantal processen-verbaal wegens weerspanningheid;
6. het aantal processen-verbaal wegens smaad;
7. het aantal processen-verbaal wegens weerspanningheid, specifiek na een politiecontrole;
8. het aantal processen-verbaal wegens smaad, specifiek na een politiecontrole;
9. het aantal klachten tegen politieagenten per jaar, en de manier waarop er aan die klachten gevolg werd gegeven?

Ce sondage conclut que "Les résultats montrent clairement que les répondants majoritaires ont tendance à considérer que la police les a traités avec respect au cours du contrôle alors que davantage de répondants minoritaires ont indiqué que la police ne les avait pas traités avec respect.

Par exemple, en Belgique, 42 % des répondants nord-africains, 55 % des répondants turcs et 85 % des répondants majoritaires estimaient que la police les avait traité avec respect au cours de leur dernier contrôle de police, alors que 35 % des répondants nord-africains, 20 % des répondants turcs et 5 % des répondants majoritaires étaient d'avis contraire".

Ces chiffres ne sont malheureusement que parcellaires et commencent à dater. Or, le contexte de vigilance de ces dernières semaines a eu pour conséquence un déploiement policier et militaire plus important dans nos rues. Déploiement qui semblerait avoir entraîné quelques excès dans le comportement de certains policiers lors des contrôles. Mon collègue Stefaan Van Hecke vous a d'ailleurs interrogé en commission à ce sujet.

Nous souhaiterions dès lors connaître les chiffres les plus récents dont vous disposez en matière de contrôles policiers en Belgique et la ventilation de ceux-ci.

Pouvez-vous me donner, pour les années 2010 à 2015:

1. le nombre de contrôles policiers effectués par an, sur la base des chiffres de la police;
2. le nombre de contrôles policiers effectués par an, répartis par tranches d'âge et par genre;
3. le nombre de contrôles policiers effectués par an, répartis par nationalité de la personne concernée;
4. le nombre de contrôles policiers effectués en fonction de quelle base légale;
5. le nombre de procès-verbaux dressés pour rébellion;
6. le nombre de procès-verbaux dressés pour outrage;
7. le nombre de procès-verbaux dressés pour rébellion, spécifiquement suite à un contrôle de police;
8. le nombre de procès-verbaux dressés pour outrage, spécifiquement suite à un contrôle de police;
9. le nombre de plaintes déposées contre des policiers par an et la suite qui leur a été réservée?

DO 2015201607445

Vraag nr. 1072 van de heer volksvertegenwoordiger Georges Gilkinet van 18 februari 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Studiekosten voor de bouw van een justitiepaleis te Namen.-

Er werd al een tijd geleden beslist dat er in de provincie Namen een nieuw gerechtsgebouw zou worden opgetrokken in de provinciehoofdplaats en in Dinant. Beide bouwprojecten hebben een aanzienlijke vertraging opgelopen.

Men mag veronderstellen dat er kosten gemaakt werden voor studies sinds het project voor een gerechtsgebouw in Namen op de federale regeringstafel ligt.

1. Welke bedragen werden er de voorbije vijf begrotingsjaren door de FOD Justitie of de Regie der Gebouwen vastgelegd voor studiekosten voor de bouw van een nieuw gerechtsgebouw in Namen?

2. Wat was voor elk van de studieopdrachten het studieonderwerp? Welk bedrag werd eraan besteed?

3. Volgens welke procedures werden de studieopdrachten gegund? Welke studiebureaus dongen er mee? Volgens welke criteria werd er geselecteerd?

DO 2015201607248

Vraag nr. 1073 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 18 februari 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Staatlozen.

Volgens het Verdrag van New York van 1954 is een staatloze "een persoon die door geen enkele Staat, krachtens diens wetgeving, als onderdaan wordt beschouwd".

Een staatloze is een persoon zonder nationaliteit, die dus niet de bescherming van een Staat geniet. Volgens het Bureau van de Hoge Commissaris van de VN voor de Vluchtelingen (UNHCR) zouden er meer dan 12 miljoen staatlozen zijn.

Hoeveel personen werden er in ons land sinds 2008 als staatloze erkend?

DO 2015201607445

Question n° 1072 de monsieur le député Georges Gilkinet du 18 février 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Les frais d'étude engagés en vue de la construction d'un nouveau palais de justice à Namur.

De longue date, il était prévu que la province de Namur soit dotée de nouveaux palais de justice, l'un dans son chef lieu, l'autre à Dinant. Ces deux projets ont enregistré des retards importants.

On peut supposer que depuis que le projet namurois est sur la table du Gouvernement fédéral, des frais d'études ont été engagés.

1. Quelles sommes ont été engagées au cours des cinq derniers exercices à titre de frais d'études en vue de la construction d'un nouveau palais de justice à Namur par le SPF Justice ou la Régie des Bâtiments?

2. Quelle était l'objet de chacune des études commandées? Quel montant y a été consacré?

3. Selon quelles procédures les marchés d'études ont-ils été attribués? Quels étaient les sociétés candidates? Selon quels critères ont-elles été départagées?

DO 2015201607248

Question n° 1073 de monsieur le député Denis Ducarme du 18 février 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Les apatrides.

Selon la Convention de New York de 1954, un apatride est "une personne qu'aucun État ne considère comme son ressortissant par application de sa législation".

Un apatride est une personne dépourvue de nationalité, qui ne bénéficie donc de la protection d'aucun État. Il y aurait plus de 12 millions d'apatrides selon le Haut Commissariat des Nations Unies pour les réfugiés (HCR).

Pouvez-vous indiquer le nombre de personnes qui ont été reconnues comme apatrides dans notre pays depuis 2008?

DO 2015201607925

Vraag nr. 1074 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 22 februari 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Kerncentrales. - Veiligheid.

Het Belgische onderzoek naar de terreurcel die de aanslagen in Parijs beraamde, heeft verontrustend bewijsmateriaal opgeleverd. De speurders wisten immers de hand te leggen op een tiental uren beeldmateriaal waarop de woning van de directeur van het Studiecentrum voor Kernenergie (SCK) te zien is en het komen en gaan van de man werd vastgelegd. Dat kan doen vermoeden dat de terroristen ook een kernaanval op Europese bodem overwegen.

Hoe staat het met de veiligheidsmaatregelen in en rond de Belgische nucleaire inrichtingen? Bestaan er specifieke veiligheidsvoorzieningen tegen terroristische aanslagen op onze kerncentrales?

DO 2015201607071

Vraag nr. 1075 van de heer volksvertegenwoordiger Olivier Chastel van 22 februari 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

"Flexible Operational Activities Land 2015".

In antwoord op mijn vraag nr. 262 van 1 september 2015 deelde u mee dat het Frontexproject *Flexible Operational Activities Land 2015 (South Eastern Operational Area - EL and BG)*, dat tot doel heeft de operationele activiteiten aan de EU-buitengrenzen te coördineren om de irreguliere migratiestromen en grensoverschrijdende misdaad aan te pakken, op 4 februari 2015 van start is gegaan, en dat Frontex zich meer specifiek richt op het verschaffen van technische middelen en opleidingen van personeel uit de 24 lidstaten.

1. Beschikt u, praktisch een jaar na de aanvang, al over een eerste balans van die operatie?

2. Sinds het project in februari 2015 van start ging heeft de Schengenzone te kampen met een ongekennde migratiedruk. Werden de operationele capaciteiten in het kader van die missie versterkt en zo ja, in hoeverre?

DO 2015201607925

Question n° 1074 de madame la députée Kattrin Jadin du 22 février 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Centrales nucléaires. - Sécurité.

L'enquête initiée en Belgique pour traquer la cellule terroriste de Paris a permis de mettre la main sur une preuve matérielle inquiétante. Les enquêteurs ont mis la main sur une vidéo d'une dizaine d'heures filmant les allées et venues du directeur du programme de recherche et de développement nucléaire belge. Cela peut laisser penser que l'ambition des terroristes serait aussi de perpétrer une attaque nucléaire sur le sol européen.

Où en sont les mesures de sécurité autour de nos centrales nucléaires? Existe-t-il un dispositif spécifique de sécurité face à une attaque terroriste sur nos centrales nucléaires?

DO 2015201607071

Question n° 1075 de monsieur le député Olivier Chastel du 22 février 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

"Flexible Operational Activities Land 2015".

En réponse à ma question n° 262 du 1^{er} septembre 2015, vous mentionnez la mise en place depuis le 4 février 2015, du projet de Frontex baptisé *"Flexible Operational Activities Land 2015 (South Eastern Operational Area - EL and BG)"*, dont l'objectif est de coordonner les activités opérationnelles menées aux frontières extérieures de l'UE pour faire face aux flux migratoires irréguliers et à la criminalité transfrontalière. Plus précisément, Frontex vise à fournir au personnel des 24 États membres des ressources techniques et des formations.

1. Disposez-vous déjà d'un premier bilan de cette opération quasiment un an après son lancement?

2. Depuis son lancement en février 2015, la zone Schengen fait face à une pression migratoire sans précédent, pouvez-vous indiquer si les capacités opérationnelles de cette mission ont été augmentées et si oui, de quel ordre?

DO 2015201607936

Vraag nr. 1077 van de heer volksvertegenwoordiger Franky Demon van 22 februari 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Circulaire bijzondere bijstandsteams (MV 8468).

Eerder stelde ik u een vraag in verband met de circulaire met betrekking tot bijzondere bijstandsteams voor de lokale politie, die werd uitgevaardigd in 2014.

De algemene inspectie was op dat moment nog bezig met de analyse en evaluatie van de ingediende verslagen van de zones. Eind 2015 zou u een eerste verslag hierover ontvangen.

Kan u meedelen wat de analyse is van deze verslagen en welke lessen er hieruit te trekken zijn?

DO 2015201607940

Vraag nr. 1078 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sabien Lahaye-Battheu van 22 februari 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

De vergroening van het wagenpark.

Ik citeer uit het federaal regeerakkoord een passage met betrekking tot de "Duurzame mobiliteit en verkeersveiligheid": "Het is cruciaal dat ons wagenpark de komende jaren drastisch vergroent. Daarom geeft de regering er de voorkeur aan dat de nieuwe dienstvoertuigen van alle federale overheidsdiensten en instellingen elektrisch, hybride of CNG zijn."

Deze vraag heb ik reeds gesteld aan de minister van Mobiliteit. In haar antwoord suggereerde de minister deze vraag tevens te stellen aan al de ministers en staatssecretarissen (nr. 926 van 11 december 2015, *Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2015-2016, nr. 59, blz. 265).

1. Kunt u een overzicht bezorgen van het huidige wagenpark van uw federale overheidsdienst(en)?

2. Hoeveel procent van het huidige wagenpark is op vandaag al groen, in de zin van elektrisch, hybride of CNG?

3. Hoeveel vervangingen en aankopen van nieuwe dienstvoertuigen zijn er de afgelopen vijf jaar - per jaar - gebeurd? Werd het wagenpark uitgebreid in deze periode?

DO 2015201607936

Question n° 1077 de monsieur le député Franky Demon du 22 février 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

La circulaire relative aux équipes spéciales d'assistance (QO 8468).

Je vous ai déjà interrogé précédemment à propos de la circulaire relative aux équipes spéciales d'assistance de la police locale, publiée en 2014.

À cette époque, l'inspection générale n'avait pas terminé l'analyse et l'évaluation des rapports introduits par les différentes zones et un premier rapport de synthèse devait vous être remis à la fin 2015.

Pourriez-vous indiquer quels sont les résultats de l'analyse de ces rapports et les enseignements qui en ont été tirés?

DO 2015201607940

Question n° 1078 de madame la députée Sabien Lahaye-Battheu du 22 février 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

L'écologisation du parc automobile.

Dans l'accord de gouvernement, on peut lire le passage suivant concernant la "Mobilité durable et la sécurité routière": "Il est essentiel que notre parc automobile devienne plus vert les prochaines années. C'est la raison pour laquelle le gouvernement acquerra de préférence des véhicules électriques, hybrides ou à propulsion GNC pour tous les services publics fédéraux et institutions fédérales".

Cette question a déjà été adressée à la ministre de la Mobilité. Dans sa réponse, la ministre a suggéré de la poser également à tous les ministres et secrétaires d'État (n° 926 du 11 décembre 2015, *Questions et Réponses*, Chambre, 2015-2016, n° 59, p. 265).

1. Pouvez-vous fournir un aperçu du parc automobile actuel de votre (vos) service(s) public(s) fédéral(aux)?

2. Quel pourcentage du parc automobile actuel est déjà "vert" (électrique, hybride ou à propulsion GNC) aujourd'hui?

3. Combien de remplacements et d'achats de nouveaux véhicules de service ont été effectués au cours des cinq dernières années (par année)? Le parc automobile a-t-il été étendu au cours de cette période?

4. Hoeveel budget is er in 2016 voorzien voor de aankoop van nieuwe dienstvoertuigen, en dit ten opzichte van 2014 en 2015?

5. Het is algemeen bekend dat het aanschaffen van een wagen, zij het elektrisch, hybride of op aardgas duurder is dan een conventionele wagen. Op welke manier is hiermee rekening gehouden bij het opmaken van het budget?

DO 2015201607942

Vraag nr. 1080 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Goffin van 22 februari 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Kosten van de alcoholcontroles.

Sommige politiezones ondervinden moeilijkheden om alcoholcontroles te organiseren als gevolg van de kosten die ermee gepaard gaan. Bij de klassieke ademanalysatoren moet het mondstuk immers voor elke controle vervangen worden. Daar zo'n mondstuk 1 euro kost, kan de rekening snel oplopen.

1. Hoeveel alcoholcontroles werden er in 2015 door de lokale politiezones en de federale politie uitgevoerd?

2. Hoeveel heeft de organisatie van die controles in totaal gekost?

3. Over hoeveel ademanalysatoren beschikken de lokale politiezones en de federale politie?

4. Hoeveel mondstukken werden er in 2015 gebruikt?

5. Worden de bestellingen van die mondstukken gebundeld of bestelt elke lokale politiezone ze apart?

DO 2015201607948

Vraag nr. 1082 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Goffin van 22 februari 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Uitrusting van de politie. - Samplingtoestellen.

Alcoholcontroles zijn niet goedkoop: bij het gebruik van een alcoholtester moet er voor elke te controleren bestuurder een nieuw mondstuk worden aangebracht.

4. Quel budget a été prévu pour 2016 pour l'achat de nouveaux véhicules de service, et ce par rapport aux budgets 2014 et 2015?

5. L'on sait qu'un véhicule électrique, hybride ou à propulsion GNC coûte plus cher qu'un véhicule conventionnel. De quelle manière cet aspect a-t-il été pris en compte lors de la confection du budget?

DO 2015201607942

Question n° 1080 de monsieur le député Philippe Goffin du 22 février 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Le coût des contrôles d'alcoolémie.

Certaines zones de police rencontrent des difficultés à organiser des contrôles d'alcoolémie en raison du coût engendré par ceux-ci. En effet, les éthylomètres classiques requièrent qu'un embout différent soit utilisé pour chaque conducteur contrôlé. Sachant qu'un embout coûte 1 euro, la facture peut rapidement grimper.

1. Au cours de l'année 2015, combien de contrôles d'alcoolémie ont été organisés par les zones de police locales et la police fédérale de notre pays?

2. Connaît-on le coût total lié à l'organisation de ces contrôles?

3. De combien d'éthylomètres disposent les zones de police locales et la police fédérale?

4. Combien d'embouts individuels ont été utilisés au cours de l'année 2015?

5. Ces embouts individuels sont-ils commandés de manière groupée ou chaque zone de police locale réalise-t-elle sa propre commande?

DO 2015201607948

Question n° 1082 de monsieur le député Philippe Goffin du 22 février 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

L'équipement de la police. - Samplings.

Les contrôles d'alcoolémie sont coûteux: en effet, l'utilisation d'un éthylotest requiert un embout individuel différent pour chaque conducteur contrôlé.

Er bestaat evenwel een alternatief: het zogenaamde *sampling*- of snuffeltoestel waarbij de bestuurder in een trechtertje blaast dat niet met de mond in aanraking komt. In minder dan 20 seconden detecteert het toestel of de bestuurder alcohol heeft gedronken.

Met die snelle test kunnen politieagenten een eerste selectie maken tussen de bestuurders en hoeven ze de traditionele alcoholtester slechts boven te halen indien dat nodig is om te bepalen of de betrokkene in staat is een voertuig te besturen. De lokale politiezones maken blijkbaar alsnook gebruik van die nieuwe *sampling*toestellen, waarmee ze de controle kunnen opvoeren zonder hun begroting te bezwaren.

1. Hoeveel lokale politiezones maken er momenteel gebruik van zulke *sampling*toestellen?
2. Is de federale politie daar ook mee uitgerust?
3. Kon het aantal alcoholcontroles op het Belgische grondgebied dankzij het gebruik van die *sampling*toestellen al worden opgevoerd?

DO 2015201607951

Vraag nr. 1085 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 22 februari 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Brussels Airport. - Controles van passagiers.

Volgens de media zouden er op Brussels Airport binnenkort nieuwe automatische grenscontroleposten worden geïnstalleerd waarmee de identiteit van de passagiers kan worden gecontroleerd.

Wat is het tijdschema voor de installatie van die apparatuur en welk budget wordt er uitgetrokken voor het jaarlijkse onderhoud ervan?

Il existe un moyen de contrôle alternatif: le *sampling*, qui permet de détecter, en moins de 20 secondes, une consommation d'alcool par un simple souffle de l'haleine du conducteur dans un entonnoir qui n'est pas en contact avec la bouche.

Ce test rapide permet aux agents de police de faire un premier tri entre les conducteurs, et de n'utiliser un éthylotest que lorsque cela s'avère nécessaire pour déterminer si la personne est en état de conduire ou non. Les zones de police locale semblent recourir de plus en plus à ce nouveau dispositif, qui leur permet d'intensifier les contrôles sans grever leur budget.

1. Combien de zones de police locales sont aujourd'hui équipées de *samplings*?
2. La police fédérale est-elle équipée de *samplings*?
3. L'utilisation de *samplings* a-t-elle déjà permis d'augmenter le nombre de contrôles alcoolémie réalisés sur notre territoire?

DO 2015201607951

Question n° 1085 de monsieur le député Gautier Calomne du 22 février 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Aéroport de Bruxelles-National. - Les contrôles de passagers.

La presse a rapporté l'information selon laquelle l'aéroport de Bruxelles-National sera bientôt doté de nouveaux postes de contrôles automatisés, permettant de vérifier l'identité des passagers.

Pourriez-vous communiquer l'agenda d'installation de ces machines, ainsi que les budgets prévus pour leur entretien annuel?

DO 2015201607960

Vraag nr. 1088 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Françoise Schepmans van 23 februari 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Politie. - Betaalterminals.

Sinds meerdere jaren kunnen verkeersovertreders hun boete voor bepaalde overtredingen (overdreven snelheid, gebruik van de gsm achter het stuur, niet-dragen van de veiligheidsgordel, enz.) onmiddellijk met hun bankkaart betalen indien ze door een politieagent op heterdaad betrappt worden.

Enkele maanden geleden heeft u aangekondigd dat er een nieuwe overheidsopdracht was uitgeschreven voor de aanschaf van nieuwe terminals voor de verschillende politiediensten.

1. a) Is de aankoopprocedure voor de nieuwe betaalterminals inmiddels afgesloten?

b) Hoeveel nieuwe terminals zullen er door de politie aangekocht worden?

c) Welke politiediensten zullen er gebruik van kunnen maken?

2. Voor de aanschaf van betaalterminals was er ook een raamcontract van de federale politie waarbij de lokale politiediensten zich konden aansluiten. Is dat nog steeds het geval? Zo niet, waarom niet?

3. Zal het met die nieuwe betaalterminals mogelijk zijn boetes met een kredietkaart (Visa, Mastercard, enz.) te betalen? Zo niet, waarom niet?

DO 2015201607965

Vraag nr. 1089 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Françoise Schepmans van 23 februari 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Federale politie. - Stressteam.

De federale politie beschikt over een dienst voor psychologische en psychosociale begeleiding, het zogenaamde Stressteam, dat is samengesteld uit een multidisciplinair team van maatschappelijk werkers en psychologen die gespecialiseerd zijn in stress, posttraumatische stress en crisispsychologie.

DO 2015201607960

Question n° 1088 de madame la députée Françoise Schepmans du 23 février 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Police. - Terminaux de paiement.

Depuis plusieurs années, il est possible de payer immédiatement une amende par carte bancaire pour certaines infractions (excès de vitesse, usage du GSM au volant, non-port de la ceinture, etc.) et ce en cas de prise en flagrant délit par un fonctionnaire de police.

Il y a quelques mois, vous m'avez annoncé qu'une nouvelle procédure de marché est en cours pour l'achat de nouveaux terminaux destinés à différents services de police.

1. a) Est-ce que la procédure d'acquisition de nouveaux terminaux de paiement est clôturée?

b) Combien de nouveaux terminaux seront acquis par la police?

c) Quels services de police en bénéficieront?

2. La police fédérale avait un contrat cadre auquel les services de la police locale pouvaient se relier, est-ce encore le cas? Si non, pour quelles raisons?

3. Est-ce-qu'avec ces nouveaux terminaux de paiement, il sera possible de payer une amende par carte de crédit (Visa, Mastercard, etc.)? Si non, pour quelles raisons?

DO 2015201607965

Question n° 1089 de madame la députée Françoise Schepmans du 23 février 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Police fédérale. - Stressteam.

La police fédérale dispose d'un service d'aide psychologique et psychosocial dénommé *Stressteam*, composé d'une équipe pluridisciplinaire d'assistants sociaux et de psychologues spécialisés dans le stress, le stress post-traumatique et la psychologie de crise.

Zowel de personeelsleden van de federale politie als die van de politiezones kunnen een beroep doen op de diensten van het Stressteam. Opdat de personeelsleden van de lokale politie een beroep zouden kunnen doen op de psychologische bijstand van het Stressteam moet er echter een overeenkomst met de federale politie worden afgesloten.

1. Hoeveel medewerkers telt het Stressteam van de federale politie? Hoeveel psychologen? Hoeveel maatschappelijk werkers? Zal er in 2016 bijkomend personeel geworven worden?

2. Hoe vaak werd er in 2015 een beroep gedaan op het Stressteam en is dat in dat jaar vaker gebeurd dan in de voorgaande jaren (2012, 2013 en 2014)?

3. Hoeveel politieagenten hebben er in 2015 psychologische bijstand gevraagd? Hoeveel hebben er psychosociale bijstand gevraagd?

4. Hoeveel overeenkomsten werden er in 2015 met de lokale politiekorpsen gesloten? Is dat aantal in vergelijking met de voorgaande jaren (2012, 2013 en 2014) geëvolueerd?

5. Heeft de federale politie andere initiatieven genomen om stressgerelateerde problemen aan te pakken? Zo ja, welke?

6. Kunnen familieleden van politieambtenaren van de diensten van het Stressteam gebruikmaken? Zo ja, onder welke voorwaarden? Hoe vaak hebben er familieleden van politieambtenaren een beroep gedaan op het Stressteam van de federale politie?

DO 2015201607300

Vraag nr. 1090 van de heer volksvertegenwoordiger Georges Gilkinet van 23 februari 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Gevolgen van het opdoeken van de federale milieupolitie voor de milieubescherming. (MV 5633)

In het kader van de herstructurering van de politiediensten overweegt de minister van Binnenlandse Zaken ernstig de centrale dienst Leefmilieu van de federale politie af te schaffen.

In zijn antwoord op mijn mondelinge vraag van woensdag 1 juli 2015 stelde hij onder meer dat die dienst zeer waarschijnlijk zou verdwijnen, dat hij de efficiency ervan niet wenste te verhogen en dat hij er evenmin bijkomende middelen voor wilde uittrekken.

Les services du *Stressteam* de la police fédérale sont accessibles tant aux membres du personnel de la police fédérale qu'au personnel des zones de police. Cependant, pour que les membres de la police locale puissent bénéficier de l'aide psychologique du *Stressteam*, il y a lieu de conclure une convention avec la police fédérale.

1. De combien de personnes se compose le *Stressteam* de la police fédérale? Combien de psychologues? Combien d'assistants sociaux? Est-il prévu d'engager du personnel supplémentaire en 2016?

2. Avez-vous les chiffres du nombre d'interventions du *Stressteam* de la police fédérale en 2015? Est-ce qu'une évolution du nombre d'interventions est constatée par rapport aux années précédentes (2012, 2013 et 2014)?

3. En 2015, combien de policiers ont sollicité une aide psychologique? Combien ont sollicité une aide psychosociale?

4. Combien de conventions ont été conclues avec les corps de police locales en 2015? Est-ce qu'une évolution du nombre de conventions est constatée par rapport aux années précédentes (2012, 2013 et 2014)?

5. Quelles sont les autres initiatives de la police fédérale visant à remédier aux problèmes liés au stress?

6. Est-ce que les services du *Stressteam* de la police fédérale sont accessibles à la famille des membres de la police? Si oui, à quelles conditions? Dans combien de cas, le *Stressteam* de la police fédérale est intervenu auprès de la famille de membres de la police?

DO 2015201607300

Question n° 1090 de monsieur le député Georges Gilkinet du 23 février 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

L'impact d'un démantèlement de la police fédérale de l'environnement sur la protection de l'environnement (QO 5633).

Dans le cadre de la restructuration des services de police, le ministre de l'Intérieur envisage très sérieusement de démanteler le Service environnement de la police fédérale.

Dans le cadre de la réponse qu'il a fournie à ma question orale du mercredi 1^{er} juillet 2015, il m'a notamment indiqué que "il est très probable que le service disparaisse" et qu'il ne souhaitait pas "renforcer l'efficacité ni mettre en place des moyens supplémentaires pour ce service".

Die verklaringen zijn erg verontrustend en dreigen ons 30 jaar terug in de tijd te katapulteren in de strijd tegen milieucriminaliteit en bijvoorbeeld afvalzwendel. De centrale dienst Leefmilieu vervult immers een spilfunctie in de coördinatie van de strijd tegen milieucriminaliteit. Zo treedt hij op als contactpunt voor buitenlandse politiediensten en bouwt hij mee expertise op. De dreigende afschaffing van die dienst mag u derhalve niet onverschillig laten.

1. Welke samenwerkingsverbanden bestaan er tussen uw diensten en de centrale dienst Leefmilieu?

2. Welke gevolgen zou de afschaffing van die dienst voor uw diensten hebben?

3. a) Heeft de minister van Binnenlandse Zaken u in kennis gesteld van zijn voornemen om die dienst af te schaffen?

b) Werd die kwestie reeds in de regering besproken?

4. a) Hebt u met dat scenario ingestemd?

b) Of hebt u zich tegen de plannen van de minister van Binnenlandse Zaken gekant?

5. Indien de heer Jambon u niet van zijn voornemen op de hoogte heeft gebracht, zult u hem er dan over aanspreken en hem verzoeken bij de federale politie een centrale dienst te behouden die de strijd tegen milieucriminaliteit coördineert?

DO 2015201607981

Vraag nr. 1091 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 24 februari 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Teruggekeerde Syriëstrijders. - Vervolging en internering.

We vernemen dat er tot op heden 117 Syriëstrijders teruggekeerd zijn naar dit land.

1. Hoeveel daarvan hebben de Belgische nationaliteit?
2. In welke steden/gemeenten zijn zij gedomicilieerd?
3. Hoeveel daarvan werden/worden gerechtelijk vervolgd?
4. Hoeveel daarvan zitten in voorlopige hechtenis?
5. Hoeveel daarvan werden inmiddels bestraft? Welke straffen werden hen opgelegd?
6. Welke straffen daarvan werden effectief uitgevoerd?

Ces propos sont très inquiétants et risquent de nous mener 30 ans en arrière dans la lutte contre la criminalité environnementale et par exemple le trafic de déchets. Ce service central joue en effet un rôle clé dans la coordination de la lutte contre la criminalité environnementale, comme lieu de contact pour les services de police étrangers, dans la construction d'une expertise en la matière. Dès lors, cette menace de disparition de la police fédérale de l'environnement ne doit pas vous laisser indifférente.

1. Quelles sont les collaborations entre vos services et le service central environnement de la police fédérale?

2. Quelles conséquences pour vos services aurait la disparition de cet organe?

3. a) Avez-vous été informée par le ministre de l'Intérieur de son intention de faire disparaître ce service?

b) Cette question a-t-elle déjà été débattue au sein du gouvernement?

4. a) Avez-vous marqué votre accord par rapport à un tel scénario?

b) A *contrario*, avez-vous dénoncé les intentions du ministre de l'Intérieur en la matière?

5. Si vous n'en avez pas été informée, comptez-vous interpellier monsieur Jambon et lui demander de maintenir un service central au sein de la police fédérale chargé de la coordination de la lutte contre la criminalité environnementale?

DO 2015201607981

Question n° 1091 de madame la députée Barbara Pas du 24 février 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Combattants belges de retour de Syrie. - Poursuites et détention.

Il nous revient que 117 combattants partis en Syrie sont revenus en Belgique à ce jour.

1. Combien d'entre eux ont-ils la nationalité belge?
2. Dans quelles villes/communes sont-ils domiciliés?
3. Combien d'entre eux ont-ils fait/font-ils l'objet de poursuites judiciaires?
4. Combien d'entre eux sont-ils en détention préventive?
5. Combien d'entre eux ont-ils été condamnés? Quelles peines leur a-t-on infligées?
6. Quelles peines ont-elles réellement été appliquées?

DO 2015201608006

Vraag nr. 1093 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kristien Van Vaerenbergh van 24 februari 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

De uitbouw van de FGP Asse (MV 9145).

In 2015 raakte bekend dat het labo, de technische recherche van Brussel, niet langer wenste in te staan voor het sporenonderzoek in de vijftien politiezones van Halle-Vilvoorde.

Dit hindert natuurlijk een effectief vervolgingsbeleid in Halle-Vilvoorde en zeker wat betreft de prioritaire doelstelling van het parket, namelijk de inbrakenplaaq in woningen. Hier is sporenonderzoek natuurlijk uiterst belangrijk.

Ik vroeg u toen op welke wijze dit kon opgelost worden en u stelde een aantal concrete maatregelen voor.

In juni 2015 zouden zes inspecteurs van de algemene federale reserve in dienst treden bij de gerechtelijke politie van Asse. Deze zes inspecteurs zouden een opleidingstraject volgen voor technische en wetenschappelijke politie, bestaande uit zestig lesuren gespreid over tien dagen en zij zouden stage lopen in een van de drie labo's in de omgeving van Asse, met name Brussel, Dendermonde en Leuven.

Tegelijk en met het oogmerk om die inspecteurs te begeleiden, zou de centrale directie van technische en wetenschappelijke politie van de federale politie een officier met ervaring in technische en wetenschappelijke politie naar het toekomstige labo van de federale gerechtelijke politie (FGP) Asse detacheren.

1. a) Zijn deze zes personen effectief overgekomen en hebben zij het opleidingstraject volbracht?

b) Werd een officier met ervaring effectief gedetacheerd?

2. Bovendien was er het plan dat de algemene directie van de gerechtelijke politie en de centrale directie van de technische en wetenschappelijke politie (DJT) logistieke middelen zoals sporenkoffers, fototoestellen en twee voertuigen ter beschikking zou stellen.

a) Is dit effectief gebeurd?

b) Zo niet, tegen wanneer zal dit gebeuren?

DO 2015201608006

Question n° 1093 de madame la députée Kristien Van Vaerenbergh du 24 février 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Le développement de la PJJ d'Asse. (QO 9145).

L'on a appris en 2015 que le laboratoire, la police scientifique de Bruxelles, ne voulait plus assurer l'analyse de traces dans les 15 zones de police de Hal-Vilvorde.

Cela nuit évidemment à l'efficacité de la politique en matière de poursuites à Hal-Vilvorde et certainement pour ce qui est de l'objectif prioritaire du parquet, à savoir la vague de cambriolages d'habitations. L'analyse des indices est bien sûr extrêmement importante dans ces dossiers.

Lorsque, à l'époque, je vous avais interrogé sur les solutions à mettre en oeuvre, vous aviez proposé une série de mesures concrètes.

En juin 2015, six inspecteurs de la réserve fédérale générale devaient entrer en service auprès de la police judiciaire d'Asse. Ces six inspecteurs devaient suivre auprès de la police technique et scientifique un parcours de formation consistant en 60 heures de cours réparties sur dix jours et effectueraient un stage dans l'un des trois laboratoires des environs d'Asse, à savoir ceux de Bruxelles, de Termonde et de Louvain.

En même temps, et dans le but d'encadrer ces inspecteurs, la direction centrale de la police technique et scientifique de la police fédérale détacherait un officier ayant de l'expérience en matière de police technique et scientifique vers le futur laboratoire de la police judiciaire fédérale (PJJ) d'Asse.

1. a) Ces six personnes sont-elles effectivement arrivées et ont-elles accompli le parcours de formation?

b) Un officier expérimenté a-t-il effectivement été détaché?

2. Il avait en outre été prévu que la direction générale de la police judiciaire et la direction centrale de la police technique et scientifique (DJT) mettraient à disposition des moyens logistiques, comme des valises de matériel permettant d'effectuer des relevés de traces, des appareils photos et deux véhicules.

a) Cela s'est-il effectivement produit?

b) Dans la négative, quand cela va-t-il se faire?

3. In afwachting van een eigen technische infrastructuur voor Asse kon de gerechtelijke politie de technische infrastructuur van de labo's van Brussel of Dendermonde gebruiken om hun bewijsmateriaal en sporen te verwerken.

a) Hoe verloopt de samenwerking en het delen van de technische infrastructuur met Dendermonde op het terrein?

b) Heeft de minister weet van eventuele problemen die de FGP van Asse ondervindt?

4. Voorts werd in januari 2015, op een vergadering met de directeurs van de gerechtelijke arrondissementen Halle-Vilvoorde, Brussel, Leuven en Oost-Vlaanderen, onder meer beslist dat de FGP van Brussel de Wacht Crime blijvend zal verzekeren op het grondgebied van het gerechtelijke arrondissement Halle-Vilvoorde tot 31 maart 2016. Vanaf 1 april 2016 zal de Wacht Crime wel door de FGP's van Leuven en Oost-Vlaanderen gebeuren, ter ondersteuning van het personeel van het labo van Asse, tot het labo volledig operationeel en autonoom is, namelijk in de loop van 2017.

a) Gaat deze samenwerking met Leuven en Oost-Vlaanderen nog altijd door?

b) Welke voorbereidingen werden reeds getroffen?

c) Bevestigt u het voornemen ten volle de uitbouw van een eigen labo in Asse voor Halle-Vilvoorde te voorzien in de loop van 2017?

**Vice-eersteminister en minister van
Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda,
Telecommunicatie en Post**

DO 2015201607940

Vraag nr. 429 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sabien Lahaye-Battheu van 22 februari 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post:

De vergroening van het wagenpark.

Ik citeer uit het federaal regeerakkoord een passage met betrekking tot de "Duurzame mobiliteit en verkeersveiligheid": "Het is cruciaal dat ons wagenpark de komende jaren drastisch vergroent. Daarom geeft de regering er de voorkeur aan dat de nieuwe dienstvoertuigen van alle federale overheidsdiensten en instellingen elektrisch, hybride of CNG zijn."

3. En attendant de posséder ses propres moyens techniques à Asse, la police judiciaire pouvait utiliser le matériel technique des laboratoires de Bruxelles ou de Termonde pour traiter ses preuves et ses traces.

a) Comment se déroulent la coopération et le partage de l'infrastructure technique avec Termonde sur le terrain?

b) Le ministre a-t-il connaissance de problèmes éventuels à la PJF d'Asse?

4. En janvier 2015, lors d'une réunion des directeurs des arrondissements judiciaires de Hal-Vilvorde, Bruxelles, Louvain et de Flandre orientale, il a notamment été décidé que la PJF de Bruxelles continuerait à assurer le "Wacht Crime" sur le territoire de l'arrondissement judiciaire de Hal-Vilvorde jusqu'au 31 mars 2016. À partir du 1er avril 2016, le "Wacht Crime" sera bel et bien assuré par les PJF de Louvain et de Flandre orientale, en soutien au personnel du laboratoire d'Asse, jusqu'à ce que le laboratoire soit complètement opérationnel et autonome, dans le courant de 2017.

a) Cette coopération avec Louvain et la Flandre orientale se poursuit-elle toujours?

b) Quels préparatifs ont-ils déjà été faits?

c) Confirmez-vous avoir l'intention de développer à Asse, dans le courant de 2017, un laboratoire propre pour Hal-Vilvorde?

**Vice-premier ministre et ministre de la
Coopération au développement, de l'Agenda
numérique, des Télécommunications et de la Poste**

DO 2015201607940

Question n° 429 de madame la députée Sabien Lahaye-Battheu du 22 février 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste:

L'écologisation du parc automobile.

Dans l'accord de gouvernement, on peut lire le passage suivant concernant la "Mobilité durable et la sécurité routière": "Il est essentiel que notre parc automobile devienne plus vert les prochaines années. C'est la raison pour laquelle le gouvernement acquerra de préférence des véhicules électriques, hybrides ou à propulsion GNC pour tous les services publics fédéraux et institutions fédérales".

Deze vraag heb ik reeds gesteld aan de minister van Mobiliteit. In haar antwoord suggereerde de minister deze vraag tevens te stellen aan al de ministers en staatssecretarissen (nr. 926 van 11 december 2015, *Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2015-2016, nr. 59, blz. 265).

1. Kunt u een overzicht bezorgen van het huidige wagenpark van uw federale overheidsdienst(en)?

2. Hoeveel procent van het huidige wagenpark is op vandaag al groen, in de zin van elektrisch, hybride of CNG?

3. Hoeveel vervangingen en aankopen van nieuwe dienstvoertuigen zijn er de afgelopen vijf jaar - per jaar - gebeurd? Werd het wagenpark uitgebreid in deze periode?

4. Hoeveel budget is er in 2016 voorzien voor de aankoop van nieuwe dienstvoertuigen, en dit ten opzichte van 2014 en 2015?

5. Het is algemeen bekend dat het aanschaffen van een wagen, zij het elektrisch, hybride of op aardgas duurder is dan een conventionele wagen. Op welke manier is hiermee rekening gehouden bij het opmaken van het budget?

DO 2015201607941

Vraag nr. 430 van de heer volksvertegenwoordiger Christoph D'Haese van 22 februari 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post:

Federale overheidsdiensten en openbare instellingen. - Personeelsbeleid.

In het kader van een streven naar een coherent en efficient ambtenarenbeleid ben ik tot de vaststelling gekomen dat het personeelsbeleid bij de federale overheid op sommige vlakken zeer divers is. Het komt mij voor dat er binnen de verschillende federale overheidsdiensten heel wat verschillen bestaan in de aanpak van verlofdagen, tijdsregistratie, dienstvrijstellingen en dergelijke.

Kan u voor de federale overheidsdiensten en openbare instellingen die onder uw bevoegdheid vallen volgende gegevens meedelen?

1. Wat is het aantal verlofdagen dat wordt toegekend bovenop de verlofdagen zoals bepaald in het koninklijk besluit van 19 november 1998 betreffende de verloven en afwezigheden toegestaan aan de personeelsleden van de rijksbesturen?

2. Wordt er geprikt?

Cette question a déjà été adressée à la ministre de la Mobilité. Dans sa réponse, la ministre a suggéré de la poser également à tous les ministres et secrétaires d'État (n° 926 du 11 décembre 2015, *Questions et Réponses*, Chambre, 2015-2016, n° 59, p. 265).

1. Pouvez-vous fournir un aperçu du parc automobile actuel de votre (vos) service(s) public(s) fédéral(aux)?

2. Quel pourcentage du parc automobile actuel est déjà "vert" (électrique, hybride ou à propulsion GNC) aujourd'hui?

3. Combien de remplacements et d'achats de nouveaux véhicules de service ont été effectués au cours des cinq dernières années (par année)? Le parc automobile a-t-il été étendu au cours de cette période?

4. Quel budget a été prévu pour 2016 pour l'achat de nouveaux véhicules de service, et ce par rapport aux budgets 2014 et 2015?

5. L'on sait qu'un véhicule électrique, hybride ou à propulsion GNC coûte plus cher qu'un véhicule conventionnel. De quelle manière cet aspect a-t-il été pris en compte lors de la confection du budget?

DO 2015201607941

Question n° 430 de monsieur le député Christoph D'Haese du 22 février 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste:

Services publics fédéraux et institutions publiques. - Politique du personnel.

Dans le cadre de la poursuite d'une politique efficace et cohérente en matière de fonction publique, j'ai constaté que la politique du personnel menée dans l'administration fédérale est très variée à certains égards. Il m'est apparu que d'importantes différences d'approche existent au sein des services publics fédéraux en matière de jours de congé, d'enregistrement du temps de travail, de dispenses de service, etc.

Pourriez-vous me fournir les informations suivantes pour les services publics fédéraux et les institutions publiques qui relèvent de votre compétence?

1. Combien de jours de congé sont-ils octroyés en complément des congés prévus par l'arrêté royal du 19 novembre 1998 relatif aux congés et aux absences accordés aux membres du personnel des administrations de l'État?

2. Les membres du personnel pointent-ils?

3. Wat is de gevraagde gemiddelde wekelijkse arbeidsduur bij niet-prikken?

4. a) Hoeveel inhaalverlof wordt toegekend bij prikken? Wat is het plafond?

b) Hoeveel inhaalverlof wordt toegekend bij niet-prikken? Wat is het plafond?

5. Worden er bovenop de dienstvrijstellingen zoals bepaald in het koninklijk besluit van 19 november 1998 nog andere dienstvrijstellingen gegeven?

6. Welke regeling wordt er toegepast bij vertraging van het openbaar vervoer?

Vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen

DO 2015201607891

Vraag nr. 507 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 18 februari 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

NVO. - Veiligheidsattesten. - Radicalisme.

De Nationale Veiligheidsoverheid (NVO) heeft in opdracht van bedrijven al ruim 1.500 mensen op radicalisme gescreend. Na het onderzoek levert de NVO een veiligheidsattest af, zodat bedrijven weten dat ze hun personeel zonder risico toegang tot gevoelige informatie kunnen verlenen. Zo vertoonde een werknemer die in Doel kon worden ingezet "tekenen van radicalisme".

1. Hoeveel personen werden de afgelopen jaren in opdracht van de overheid of van de verschillende overheidsdiensten op radicalisme gescreend? Graag cijfergegevens voor de jaren 2011, 2012, 2013, 2014 en 2015?

2. Door welke diensten wordt die screening uitgevoerd?

3. Wat waren de resultaten van die verschillende screenings?

4. Is de overheid van plan om de screening op radicalisme uit te breiden of deze ook toe te passen op reeds aangeworven personeel?

3. Dans la négative, quelle est la durée hebdomadaire moyenne de travail demandée?

4. a) Combien de jours de congé de récupération sont-ils octroyés aux membres du personnel qui pointent? Quel plafond a-t-il été fixé?

b) Combien de jours de congé de récupération sont-ils octroyés aux membres du personnel qui ne pointent pas? Quel plafond a-t-il été fixé?

5. Outre celles qui sont prévues par l'arrêté royal du 19 novembre 1998, d'autres dispenses de service sont-elles accordées?

6. Quelle réglementation est-elle appliquée en cas de retard des transports en commun?

Vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales

DO 2015201607891

Question n° 507 de madame la députée Barbara Pas du 18 février 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

ANS. - Attestations de sécurité. - Radicalisme.

L'Autorité nationale de sécurité (ANS) a soumis plus de 1 500 personnes à des enquêtes relatives aux risques de radicalisme pour le compte d'entreprises. Après avoir réalisé son enquête, l'ANS délivre une attestation de sécurité pour permettre aux entreprises de déterminer si elles peuvent autoriser l'accès de leur personnel à des informations sensibles sans prendre de risques. C'est ainsi qu'un travailleur susceptible d'être affecté au site de Doel s'est avéré présenter des "signes de radicalisme".

1. Combien de personnes ont-elles fait l'objet d'enquêtes relatives aux risques de radicalisme ces dernières années pour le compte des pouvoirs publics ou des différents services publics? Pouvez-vous me fournir des données chiffrées concernant les années 2011, 2012, 2013, 2014 et 2015?

2. Quels services réalisent-ils ces enquêtes?

3. Quels ont été les résultats de ces différentes enquêtes?

4. Les pouvoirs publics entendent-ils étendre ces enquêtes ou soumettre également les membres du personnel en place à celles-ci?

DO 2015201607924

Vraag nr. 512 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nele Lijnen van 22 februari 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

NAVO en EU. - Cyberdefensie.

Op 10 februari 2016 werd een technische overeenkomst met betrekking tot cyberdefensie gesloten tussen het *National Criminal Intelligence Resource Center* (NCIRC) van de NAVO en het *Computer Emergency Response Team* (CERT) van de EU. Daardoor wordt technische informatie gedeeld om cyberincidenten beter te kunnen detecteren, behandelen en voorkomen.

Bovendien heeft de EU een *Cyber Defence Policy Framework* waarin samenwerking met de NAVO één van de belangrijkste pijlers is inzake cybersecurity.

1. Kan u enige toelichting geven bij deze technische overeenkomst tussen de NAVO en de EU?

2. Welke impact zal dit akkoord op België hebben? Vloeien hier extra verplichtingen uit voort voor ons land? Zo ja, welke en wat is hun impact?

3. a) Bestaat er een officiële beleidslijn om te reageren op cyberaanvallen door staten? Kan u hier enige toelichting bij geven? Hoe heeft de Algemene Dienst voor Inlichtingen en Veiligheid (ADIV) hier in het verleden al op gereageerd?

b) Bestaan er *rules of engagement* in het cyberdomein voor België? De wet die de bevoegdheden van de ADIV regelt, stelt dat de ADIV conform de bepalingen van het internationale recht moet reageren. Kan u toelichten hoe dit in de praktijk tot uiting komt, en hoe dit verder uitgevoerd en verbeterd zal worden bij de versterking van onze nationale cybercapaciteiten?

DO 2015201607924

Question n° 512 de madame la députée Nele Lijnen du 22 février 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

OTAN et UE. - Cyberdéfense.

Le 10 février 2016, le *National Criminal Intelligence Resource Center* (NCIRC) de l'OTAN et l'équipe d'intervention en cas d'urgence informatique (*Computer Emergency Response Team - CERT*) de l'UE ont signé, en matière de cyberdéfense, un arrangement technique qui prévoit un partage d'informations techniques afin de faciliter la détection, le traitement et la prévention des cyberincidents.

De surcroît, l'UE a défini un Cadre d'action en matière de cyberdéfense (*Cyber Defence Policy Framework*) dont la coopération avec l'OTAN constitue l'un des piliers fondamentaux en matière de cybersécurité.

1. Pourriez-vous fournir quelques explications concernant cet arrangement technique entre l'OTAN et l'UE?

2. Quelles répercussions cet accord aura-t-il pour la Belgique? Notre pays se verra-t-il imposer des obligations supplémentaires? Dans l'affirmative, lesquelles et quel en sera l'impact?

3. a) Une ligne stratégique officielle a-t-elle été définie pour réagir à des cyberattaques lancées par des acteurs étatiques? Pourriez-vous fournir quelques explications à ce sujet? Comment le Service général du renseignement et de la sécurité (SGRS) a-t-il déjà réagi à ces attaques par le passé?

b) Des règles d'engagement (*rules of engagement*) s'appliquent-elles à la Belgique dans le cyberspace? La loi régissant les compétences du SGRS prévoit que celui-ci se doit de réagir en conformité avec le droit international. Pourriez-vous expliquer comment cela se traduit concrètement dans les faits et comment la mise en oeuvre de ces règles sera poursuivie et améliorée dans le cadre du renforcement de nos cybercapacités nationales?

DO 2015201607940

Vraag nr. 513 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sabien Lahaye-Battheu van 22 februari 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

De vergroening van het wagenpark.

Ik citeer uit het federaal regeerakkoord een passage met betrekking tot de "Duurzame mobiliteit en verkeersveiligheid": "Het is cruciaal dat ons wagenpark de komende jaren drastisch vergroent. Daarom geeft de regering er de voorkeur aan dat de nieuwe dienstvoertuigen van alle federale overheidsdiensten en instellingen elektrisch, hybride of CNG zijn."

Deze vraag heb ik reeds gesteld aan de minister van Mobiliteit. In haar antwoord suggereerde de minister deze vraag tevens te stellen aan al de ministers en staatssecretarissen (nr. 926 van 11 december 2015, *Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2015-2016, nr. 59, blz. 265).

1. Kunt u een overzicht bezorgen van het huidige wagenpark van uw federale overheidsdienst(en)?
2. Hoeveel procent van het huidige wagenpark is op vandaag al groen, in de zin van elektrisch, hybride of CNG?
3. Hoeveel vervangingen en aankopen van nieuwe dienstvoertuigen zijn er de afgelopen vijf jaar - per jaar - gebeurd? Werd het wagenpark uitgebreid in deze periode?
4. Hoeveel budget is er in 2016 voorzien voor de aankoop van nieuwe dienstvoertuigen, en dit ten opzichte van 2014 en 2015?
5. Het is algemeen bekend dat het aanschaffen van een wagen, zij het elektrisch, hybride of op aardgas duurder is dan een conventionele wagen. Op welke manier is hiermee rekening gehouden bij het opmaken van het budget?

DO 2015201607940

Question n° 513 de madame la députée Sabien Lahaye-Battheu du 22 février 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

L'écologisation du parc automobile.

Dans l'accord de gouvernement, on peut lire le passage suivant concernant la "Mobilité durable et la sécurité routière": "Il est essentiel que notre parc automobile devienne plus vert les prochaines années. C'est la raison pour laquelle le gouvernement acquerra de préférence des véhicules électriques, hybrides ou à propulsion GNC pour tous les services publics fédéraux et institutions fédérales".

Cette question a déjà été adressée à la ministre de la Mobilité. Dans sa réponse, la ministre a suggéré de la poser également à tous les ministres et secrétaires d'État (n° 926 du 11 décembre 2015, *Questions et Réponses*, Chambre, 2015-2016, n° 59, p. 265).

1. Pouvez-vous fournir un aperçu du parc automobile actuel de votre (vos) service(s) public(s) fédéral(aux)?
2. Quel pourcentage du parc automobile actuel est déjà "vert" (électrique, hybride ou à propulsion GNC) aujourd'hui?
3. Combien de remplacements et d'achats de nouveaux véhicules de service ont été effectués au cours des cinq dernières années (par année)? Le parc automobile a-t-il été étendu au cours de cette période?
4. Quel budget a été prévu pour 2016 pour l'achat de nouveaux véhicules de service, et ce par rapport aux budgets 2014 et 2015?
5. L'on sait qu'un véhicule électrique, hybride ou à propulsion GNC coûte plus cher qu'un véhicule conventionnel. De quelle manière cet aspect a-t-il été pris en compte lors de la confection du budget?

DO 2015201607941

Vraag nr. 514 van de heer volksvertegenwoordiger Christoph D'Haese van 22 februari 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Federale overheidsdiensten en openbare instellingen. - Personeelsbeleid.

In het kader van een streven naar een coherent en efficiënt ambtenarenbeleid ben ik tot de vaststelling gekomen dat het personeelsbeleid bij de federale overheid op sommige vlakken zeer divers is. Het komt mij voor dat er binnen de verschillende federale overheidsdiensten heel wat verschillen bestaan in de aanpak van verlofdagen, tijdsregistratie, dienstvrijstellingen en dergelijke.

Kan u voor de federale overheidsdiensten en openbare instellingen die onder uw bevoegdheid vallen volgende gegevens meedelen?

1. Wat is het aantal verlofdagen dat wordt toegekend bovenop de verlofdagen zoals bepaald in het koninklijk besluit van 19 november 1998 betreffende de verloven en afwezigheden toegestaan aan de personeelsleden van de rijksbesturen?

2. Wordt er geprikt?

3. Wat is de gevraagde gemiddelde wekelijkse arbeidsduur bij niet-prikken?

4. a) Hoeveel inhaalverlof wordt toegekend bij prikken? Wat is het plafond?

b) Hoeveel inhaalverlof wordt toegekend bij niet-prikken? Wat is het plafond?

5. Worden er bovenop de dienstvrijstellingen zoals bepaald in het koninklijk besluit van 19 november 1998 nog andere dienstvrijstellingen gegeven?

6. Welke regeling wordt er toegepast bij vertraging van het openbaar vervoer?

DO 2015201607941

Question n° 514 de monsieur le député Christoph D'Haese du 22 février 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

Services publics fédéraux et institutions publiques. - Politique du personnel.

Dans le cadre de la poursuite d'une politique efficace et cohérente en matière de fonction publique, j'ai constaté que la politique du personnel menée dans l'administration fédérale est très variée à certains égards. Il m'est apparu que d'importantes différences d'approche existent au sein des services publics fédéraux en matière de jours de congé, d'enregistrement du temps de travail, de dispenses de service, etc.

Pourriez-vous me fournir les informations suivantes pour les services publics fédéraux et les institutions publiques qui relèvent de votre compétence?

1. Combien de jours de congé sont-ils octroyés en complément des congés prévus par l'arrêté royal du 19 novembre 1998 relatif aux congés et aux absences accordés aux membres du personnel des administrations de l'État?

2. Les membres du personnel pointent-ils?

3. Dans la négative, quelle est la durée hebdomadaire moyenne de travail demandée?

4. a) Combien de jours de congé de récupération sont-ils octroyés aux membres du personnel qui pointent? Quel plafond a-t-il été fixé?

b) Combien de jours de congé de récupération sont-ils octroyés aux membres du personnel qui ne pointent pas? Quel plafond a-t-il été fixé?

5. Outre celles qui sont prévues par l'arrêté royal du 19 novembre 1998, d'autres dispenses de service sont-elles accordées?

6. Quelle réglementation est-elle appliquée en cas de retard des transports en commun?

DO 2015201607348

Vraag nr. 515 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 22 februari 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Syrische paspoorten.

Volgens antiterreurspecialisten zou de organisatie Islamitische Staat over een grote voorraad paspoorten voor Europa beschikken. Die werden onder meer gebruikt door enkele daders van de aanslagen van 13 november 2015 in Parijs.

Eind december 2015 heeft de Franse minister van Binnenlandse Zaken Bernard Cazeneuve zijn Europese ambtgenoten gevraagd maatregelen te nemen tegen 'die echte valse paspoorten (...) die zeer moeilijk op te sporen vallen' en heeft hij gepleit voor de oprichting van specifieke teams op de plaatsen waar de migranten in de Schengenruimte binnenkomen.

Die documenten worden soms buitgemaakt op de lichamen van gesneuvelde soldaten van Bashar al-Assad. Soms vinden de terroristen van IS blanco exemplaren bij de administraties in de steden die ze innemen of nemen ze de documenten van buitenlandse jihadisten bij hun aankomst in beslag. Die kunnen dan hergebruikt worden door andere strijders met gelijkaardige fysieke kenmerken.

1. Welke maatregelen zal u op Belgisch en Europees niveau nemen om het gebruik van Syrische paspoorten door Islamitische Staat te verhinderen? Over welke middelen beschikt men om doeltreffender controles te organiseren?

2. Werd dat punt al op de Europese Raden besproken en zo ja, welke initiatieven zullen er worden genomen? Werkt Turkije op dat vlak ook samen met de Europese autoriteiten?

DO 2015201607971

Vraag nr. 516 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Luykx van 23 februari 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Buitenlandse Zaken en sociale media.

Door de voortdurende technologische vooruitgang spelen sociale media een steeds belangrijker rol bij de communicatiemiddelen van de overheid. Zo ook in de publieksdiplomatie die gevoerd wordt door de FOD Buitenlandse Zaken en haar diplomatiek netwerk.

DO 2015201607348

Question n° 515 de monsieur le député Denis Ducarme du 22 février 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

Les passeports syriens.

Selon des spécialistes de l'antiterrorisme, l'organisation de l'État islamique disposerait d'une réserve importante de passeports pour l'Europe, comme ceux utilisés par une partie des auteurs des attentats commis le 13 novembre 2015 à Paris.

Le ministre de l'Intérieur français, Bernard Cazeneuve, a demandé fin décembre 2015 à ses homologues européens des mesures contre "ces vrais faux passeports (...) très difficiles à détecter", et a plaidé pour la constitution d'équipes spécifiques aux "points d'entrées des migrants".

Ces documents sont tantôt récupérés sur les corps des soldats de Bachar al-Assad morts au combat, tantôt retrouvés vierges dans les administrations des villes dont l'EI s'empare, ou encore confisqués aux jihadistes étrangers à leur arrivée. Ils sont ensuite susceptibles d'être réutilisés par d'autres combattants présentant des caractéristiques physiques similaires.

1. Quelles sont les mesures que vous envisagez de prendre au niveau belge et au niveau européen pour lutter contre ce phénomène de l'utilisation des passeports syriens par l'État islamique? Quels sont les moyens dont on dispose pour exercer des contrôles plus efficaces?

2. Ce point a-t-il déjà été discuté lors des conseils européens et si oui, quelles sont les initiatives qui seront mises en place? La Turquie coopère-t-elle également dans ce domaine avec les autorités européennes?

DO 2015201607971

Question n° 516 de monsieur le député Peter Luykx du 23 février 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

Affaires étrangères et réseaux sociaux.

Grâce aux progrès technologiques constants, les médias sociaux jouent un rôle de plus en plus important dans la communication des pouvoirs publics. C'est également le cas dans la diplomatie publique assurée par le SPF Affaires étrangères et son réseau diplomatique.

Facebook, Twitter, blogs, online nieuwsbrieven, ze vormen een belangrijk medium voor het verspreiden van informatie of het verduidelijken van onze eigen standpunten op een reguliere en brede basis, of om de dialoog met onze expats te onderhouden.

Ook in deze tijden van terreur en economisch herstel is het belangrijk om de mogelijkheden voor *nation branding* volle te benutten en zo het imago van ons land en de regio's te versterken.

1. a) Op welke sociale media, naast Twitter en Facebook, is de FOD Buitenlandse Zaken nog actief?

b) Wat is de jaarlijkse investering in beide, mensen en middelen, om dit netwerk te onderhouden?

c) Laat de FOD zich bijstaan door externe experts voor het bijstellen van haar online strategie?

2. Op 25 januari 2016 lanceerde u de nieuwe drietalige website *Focus on Belgium* die de troeven van België in de verf moet zetten.

a) Sinds zijn lancering in januari werden maar weinig nieuwe items toegevoegd aan de website, hoewel u wekelijkse updates beloofde. Hoe wenst u te garanderen dat de site op reguliere wijze up-to-date wordt gehouden, een basisvoorwaarde voor het succes van de site?

b) Kan u een tussentijdse analyse maken? Hoeveel bezoekers telde de website maandelijks en hoeveel hiervan zijn afkomstig uit het buitenland (het doelpubliek)?

c) De inhoud van de website zal ook gebruikt worden voor een nieuwe nieuwsbrief die door de ambassades en consulaten verspreid moet worden. Zal deze universeel worden opgelegd of mogen posten hun eigen nieuwsbrieven blijven uitbrengen?

3. Ook de diplomatieke posten die ons land vertegenwoordigen in het buitenland kunnen een belangrijke rol spelen in het onderhouden van de relaties met de expats, de beeldvorming over ons land in het buitenland en de verruiming van het diplomatieke netwerk. De ervaring leert echter dat er grote verschillen zijn in de diensten die worden aangeboden.

a) Hoeveel en welke Belgische ambassades zijn momenteel actief op sociale media onder eigen naam? Gelieve ook voor iedere post te specificeren welke vorm van sociale media.

b) Hoeveel en welke Belgische ambassades brengen zelfstandig een (online) nieuwsbrief uit?

Facebook, Twitter, les blogs et les bulletins d'information en ligne constituent des médias importants permettant de communiquer les informations, de clarifier les différentes positions sur une base large et régulière ou d'entretenir le dialogue avec nos expats.

En cette période de terrorisme et de reprise économique, il importe en outre de tirer pleinement profit des possibilités existantes de promouvoir le made in Belgium et de renforcer ainsi la réputation de notre pays et de nos régions.

1. a) Outre Twitter et Facebook, sur quel réseau social le SPF Affaires étrangères est-il encore actif?

b) Quels investissements sont-ils déployés annuellement sur le plan humain et financier en vue d'alimenter ce réseau?

c) Le SPF se fait-il aider par des experts externes pour adapter sa stratégie en ligne?

2. Le 25 janvier 2016, vous avez lancé le nouveau site internet trilingue "Focus on Belgium" visant à valoriser les atouts de la Belgique.

a) Bien que vous ayez promis de mettre à jour ce site internet sur une base hebdomadaire, peu de nouveaux sujets y sont publiés depuis son lancement. Comment entendez-vous veiller à ce que le site soit tenu à jour de manière régulière, condition sine qua non pour la réussite de celui-ci?

b) Pouvez-vous réaliser une analyse intermédiaire de la situation? Combien de visiteurs le site a-t-il compté mensuellement et combien d'entre eux proviennent-ils de pays étrangers (le public-cible)?

c) Il est également prévu d'utiliser le contenu du site pour la publication d'un nouveau bulletin d'information que diffuseront les ambassades et les consulats. Ce dernier sera-t-il imposé de manière universelle ou les postes consulaires et diplomatiques pourront-ils continuer à publier leur propre bulletin d'information?

3. Les postes diplomatiques représentant notre pays à l'étranger peuvent également jouer un rôle important en ce qui concerne l'entretien des relations avec nos expats, l'image de notre pays à l'étranger et l'élargissement du réseau diplomatique. L'expérience montre toutefois qu'il existe des divergences considérables entre les services offerts.

a) Combien d'ambassades belges sont-elles actuellement actives sur les réseaux sociaux en leur nom propre et quelles sont-elles? De quel type de réseau social s'agit-il concernant chaque poste diplomatique?

b) Combien d'ambassades belges publient-elles un bulletin d'information (en ligne) de manière indépendante et quelles sont-elles?

c) Handelen deze posten op eigen initiatief of worden ze hiertoe gestimuleerd door de overheid?

d) Is er enige vorm van reglementering en wordt de inhoud van de verspreide informatie aan- of bijgestuurd vanuit Brussel?

e) Kunnen de posten rekenen op financiële of technische ondersteuning uit Brussel of dienen de ambassades hun eigen middelen aan te wenden?

DO 2015201607974

Vraag nr. 517 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Françoise Schepmans van 23 februari 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

EU IntCEN.

Het EU Intelligence Analysis Centre (EU IntCEN) is de dienst voor de analyse van inlichtingen van de Europese Unie en is geïntegreerd in de Europese Dienst voor Extern Optreden (EDED).

Het EU IntCEN behandelt geclassificeerde inlichtingen die vrijwillig worden overgemaakt door de verschillende burgerlijke veiligheidsdiensten van de lidstaten van de Europese Unie, maar die dienst kan volgens de informatie waarover ik beschik ook het initiatief nemen om de inlichtingendiensten van de lidstaten te ondervragen.

Drie van de secties van het EU IntCEN houden zich bezig met de analyse van open bronnen, de informatieverstrekking met betrekking tot crisissituaties of het beheer van een eventuele consulaire crisis.

De sectie Intelligence analysis van het EU IntCEN verwerkt de overgemaakte inlichtingen om mogelijke convergenties op te speuren, rekening houdend met de Europese belangen. Om de zes maanden voert het EU IntCEN eveneens evaluaties van inlichtingen uit en stelt het inlichtingenrapporten over actuele kwesties op.

Uit een rechtskundig oogpunt bestaat die dienst slechts op basis van de vermelding ervan in de beslissing van de Raad van 26 juli 2010 tot vaststelling van de organisatie en werking van de Europese dienst voor extern optreden (2010/427/EU). Er bestaat dus geen enkele wettelijke grondslag om bijvoorbeeld zelf inlichtingenoperaties uit te voeren.

c) Ces postes diplomatiques agissent-ils de leur propre initiative ou sont-ils encouragés par les pouvoirs publics?

d) Ces publications font-elles l'objet d'une réglementation et le contenu de l'information diffusée est-il dicté ou rectifié depuis Bruxelles?

e) Les postes diplomatiques peuvent-ils compter sur un soutien financier ou technique de Bruxelles ou les ambassades doivent-elles utiliser leurs propres moyens?

DO 2015201607974

Question n° 517 de madame la députée Françoise Schepmans du 23 février 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

L'EU IntCen.

L'European Union Intelligence Analysis Centre (EU IntCen) est le service d'analyse du renseignement de l'Union européenne intégré au Service européen pour l'action extérieure (SEAE).

L'EU IntCen traite le renseignement classifié transmis sur base volontaire par les différents services de sécurité civils des États membres de l'Union européenne, mais ce service peut selon mes informations également prendre l'initiative d'interroger les services de renseignements des États membres.

Trois des sections qui la composent se consacrent soit à l'analyse des sources ouvertes, soit à la couverture informative de situations de crise, ou encore à la gestion d'une éventuelle crise consulaire.

Tandis que la section Analyse de renseignements traite le renseignement qui lui est transmis à la recherche d'éventuelles convergences, tout en tenant compte des intérêts européens. L'EU IntCen produit également tous les six mois des évaluations de renseignement et des rapports de renseignement concernant des dossiers d'actualité.

Juridiquement, ce service n'existe que sur la base de sa mention dans la décision du Conseil créant le SEAE (2010/427/EU) du 26 juillet 2010, il n'a donc aucune base légale pour mener par exemple des opérations propres de renseignement.

1. Zou het mogelijk zijn om het EU INTCEN verder te ontwikkelen en te versterken zodat het een volwaardige inlichtingendienst op Europees niveau kan worden, met name om zelf inlichtingenoperaties uit te voeren of om op zijn minst een grotere rol te krijgen in de inlichtingenuitwisseling tussen de veiligheidsdiensten van de lidstaten van de Europese Unie?

2. Hoe verloopt de samenwerking tussen het EU INTCEN en de EU-coördinator voor terrorismebestrijding die meer bepaald is belast met de coördinatie van het werk van de Europese Raad op het gebied van terrorismebestrijding? Zou die samenwerking niet inniger moeten worden?

3. Dient het EU INTCEN als platform voor de uitwisseling van expertise op het vlak van inlichtingen? Zo niet, zou het niet interessant zijn om die bevoegdheid te ontwikkelen?

Minister van Justitie

DO 2015201607887

Vraag nr. 855 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 18 februari 2016 (N.) aan de minister van Justitie:

Dossiers inzake terrorisme.

1. Naar hoeveel personen liep er in de jaren 2011, 2012, 2013, 2014 en 2015 een onderzoek in het kader van terrorisme?

2. Hoeveel dossiers werden geopend?

3. Kunt u verduidelijken wat de motieven zijn van deze potentiële terroristen?

4. Graag een opdeling volgens het Gewest waar die potentiële daders hun vermoedelijke woonplaats hadden?

DO 2015201607894

Vraag nr. 856 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 18 februari 2016 (N.) aan de minister van Justitie:

Pedofilie.

1. Hoeveel pedofielen werden in de jaren 2011, 2012, 2013, 2014 en 2015 (op jaarbasis) veroordeeld in België? Graag een opdeling per geslacht.

1. Est-ce qu'il serait possible que l'EU IntCen soit développé et renforcé afin de devenir un véritable service de renseignement à l'échelle européenne? Notamment, dans l'objectif de mener des opérations propres de renseignement ou à tout le moins renforcer son rôle dans l'échange du renseignement entre les services de sécurité des États membres de l'Union européenne.

2. Quelle est la collaboration entre l'EU IntCen et le coordinateur de la lutte anti-terroriste européen en charge notamment de coordonner les travaux du Conseil en matière de lutte contre le terrorisme? Est-ce que cette collaboration ne devrait pas être renforcée?

3. Est-ce que l'EU IntCen sert de plate-forme d'échange en matière d'expertise dans le domaine du renseignement? Si non, ne serait-il pas intéressant de développer cette compétence?

Ministre de la Justice

DO 2015201607887

Question n° 855 de madame la députée Barbara Pas du 18 février 2016 (N.) au ministre de la Justice:

Lutte contre le terrorisme.

1. Dans le cadre de la lutte contre le terrorisme, combien de personnes ont-elles fait l'objet d'une enquête pour ce qui est des années 2011, 2012, 2013, 2014 et 2015?

2. Combien de dossiers ont-ils été ouverts?

3. Pouvez-vous nous éclairer sur les motivations de ces terroristes potentiels?

4. Je souhaiterais obtenir une répartition en fonction de la Région où se situait le domicile présumé de ces auteurs potentiels.

DO 2015201607894

Question n° 856 de madame la députée Barbara Pas du 18 février 2016 (N.) au ministre de la Justice:

Pédophilie.

1. Combien de pédophiles ont-ils été condamnés en Belgique en 2011, 2012, 2013, 2014 et 2015 (sur une base annuelle)? Pourriez-vous me fournir une répartition par sexe?

2. Hoeveel van de veroordeelde, opgesloten pedofielen ondergingen een speciale behandeling? Werd er chemische castratie toegepast in bepaalde gevallen of gespecialiseerde andere behandelingen door psychologen, psychiaters, enzovoort?

3. Van de mensen die terug vrij kwamen, wat was de graad van recidive? Hoeveel van de vrijgelaten pedofielen gingen opnieuw over de schreef?

DO 2015201607895

Vraag nr. 857 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 18 februari 2016 (N.) aan de minister van Justitie:

Rijverbod.

1. Hoeveel mensen worden jaarlijks veroordeeld voor een levenslang of een tijdelijk rijverbod? Graag de jaarlijkse cijfers voor 2011, 2012, 2013, 2014 en 2015.

2. Hoeveel van die mensen waren niet in het bezit van een rijbewijs? Graag ook hier jaarlijkse cijfers.

3. Hoeveel van die veroordeelden bleken ook niet in het bezit van een verzekering?

4. Hoeveel recidivisten werden in deze groep veroordeelden aangetroffen?

5. Hoeveel van die mensen hebben een ongeval veroorzaakt? In hoeveel van die gevallen kwam het Gemeenschappelijk Motorwaarborgfonds tussen? Voor welke bedragen, jaarlijks, in de betrokken periode?

6. Hoeveel motorrijtuigen van deze veroordeelden werden in beslag genomen? Hoeveel auto's werden verbeurd verklaard of verkocht?

DO 2015201607896

Vraag nr. 858 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 18 februari 2016 (N.) aan de minister van Justitie:

Tienerpooiers.

1. Hoeveel zogenaamde tienerpooiers worden er jaarlijks in België voor de rechter gebracht en veroordeeld? Graag cijfers voor 2011, 2012, 2013, 2014 en 2015.

2. Wat is het profiel van deze tienerpooiers? In hoeveel van de gevallen gaat het om mannen? Welke leeftijd hebben zij gemiddeld? Wat is hun nationaliteit?

3. Hoeveel slachtoffers maken zij gemiddeld?

2. Combien de pédophiles condamnés et incarcérés ont-ils fait l'objet d'un traitement spécial? La castration chimique a-t-elle été pratiquée dans certains cas ou d'autres traitements spécialisés ont-ils été dispensés par des psychologues, psychiatres ou autres?

3. Quel a été le degré de récurrence parmi les pédophiles libérés? Combien d'entre eux sont à nouveau passés à l'acte?

DO 2015201607895

Question n° 857 de madame la députée Barbara Pas du 18 février 2016 (N.) au ministre de la Justice:

Interdiction de conduire.

1. Combien de personnes se voient infliger chaque année une interdiction de conduire permanente ou temporaire? Merci de donner les chiffres pour 2011, 2012, 2013, 2014 et 2015.

2. Combien parmi elles n'étaient pas en possession d'un permis de conduire? Merci de fournir ici aussi les chiffres annuels.

3. Combien parmi ces personnes condamnées se sont avérées être également dépourvues d'une assurance?

4. Combien de récidivistes se trouvaient dans ce groupe de condamnés?

5. Combien d'entre eux ont causé un accident? Dans combien de cas le Fonds commun de garantie automobile est-il intervenu? Pour quels montants, annuellement, pour la période concernée?

6. Combien de véhicules de ces personnes condamnées ont été saisis? Combien de voitures ont été confisquées ou vendues?

DO 2015201607896

Question n° 858 de madame la députée Barbara Pas du 18 février 2016 (N.) au ministre de la Justice:

Ados proxénètes.

1. Combien d'"ados proxénètes", tels qu'on les appelle, sont amenés chaque année en Belgique devant le juge et condamnés? Merci de fournir les chiffres pour 2011, 2012, 2013, 2014 et 2015.

2. Quel est le profil de ces ados proxénètes? Dans combien de cas s'agit-il d'hommes? Quel est leur âge moyen? Quelle est leur nationalité?

3. Combien de victimes font-ils en moyenne?

4. Welke sommen geld worden jaarlijks in beslag genomen die uit deze moderne prostitutie worden gewonnen?

5. Ik heb de indruk dat het om een grootstedelijk fenomeen gaat. Kan u dat uit de cijfers en de informatie waarover u beschikt, ook bevestigen?

DO 2015201607913

Vraag nr. 860 van de heer volksvertegenwoordiger Filip Dewinter van 18 februari 2016 (N.) aan de minister van Justitie:

De juridische tweedelijnsbijstand voor de materie "reglementering betreffende vreemdelingen".

Het ministerieel besluit van 5 juni 2008 tot vaststelling van de lijst met punten voor prestaties verricht door advocaten belast met gedeeltelijk of volledig kosteloze juridische tweedelijnsbijstand geeft in een lijst per materie het aantal punten weer voor prestaties verricht door advocaten in het kader van de tweedelijnsbijstand.

In deze lijst zijn verschillende materies opgenomen betreffende tweedelijnsbijstand in het kader van de reglementering betreffende vreemdelingen.

Kan u voor het geheel van de verstrekte tweedelijnsbijstand in het kader van de reglementering betreffende vreemdelingen en voor elk van de specifieke onderdelen daarvan voor de gerechtelijke jaren 2007-2008 tot en met 2014-2015 (per gerechtelijk jaar) en per orde (*Orde van Vlaamse Balies* en *Ordre des Barreaux Francophones et Germanophones de Belgique*) het volgende meedelen:

1. het aantal dossiers;
2. het aantal toegekende punten;
3. het aantal uitgekeerde vergoedingen?

DO 2015201607921

Vraag nr. 861 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nele Lijnen van 22 februari 2016 (N.) aan de minister van Justitie:

Verkrachtingen. - Medische kosten voor slachtoffers.

In de commissie Maatschappelijke Emancipatie van 16 juni 2015 werd een hoorzitting georganiseerd over de ernstige problematiek van de verkrachtingen.

De sprekers waarschuwden ons dat in sommige gevallen de medische kosten die na een verkrachting ontstaan bij het slachtoffer terecht komen.

4. Quelles sommes d'argent engrangées par cette forme moderne de prostitution sont saisies chaque année?

5. J'ai l'impression qu'il s'agit d'un phénomène lié aux grandes villes. Pouvez-vous, sur la base des chiffres et des informations dont vous disposez, confirmer cette impression?

DO 2015201607913

Question n° 860 de monsieur le député Filip Dewinter du 18 février 2016 (N.) au ministre de la Justice:

L'aide juridique de deuxième ligne pour la matière "réglementation relative aux étrangers".

L'arrêté ministériel du 5 juin 2008 fixant la liste des points pour les prestations effectuées par les avocats chargés de l'aide juridique de deuxième ligne partiellement ou complètement gratuite fixe le nombre de points à attribuer pour les prestations effectuées par des avocats dans le cadre de l'aide de deuxième ligne en fonction d'une liste par matière.

Sur cette liste figurent diverses matières relatives à l'aide juridique de deuxième ligne dans le cadre de la réglementation relative aux étrangers.

Pourriez-vous me communiquer les données suivantes pour l'ensemble des prestations d'aide juridique de deuxième ligne effectuées dans le cadre de la réglementation relative aux étrangers et pour chacune des parties de cette matière pour les années judiciaires 2007-2008 à 2014-2015 (par année judiciaire) et par ordre (*Orde van Vlaamse Balies* et *Ordre des Barreaux Francophones et Germanophones de Belgique*):

1. le nombre de dossiers;
2. le nombre de points attribués;
3. le nombre d'indemnités accordées?

DO 2015201607921

Question n° 861 de madame la députée Nele Lijnen du 22 février 2016 (N.) au ministre de la Justice:

Viols. - Frais médicaux à charge des victimes.

Lors de sa réunion du 16 juin 2015, la commission Émancipation sociale a organisé une audition sur un thème très grave: le viol.

Les orateurs ont attiré l'attention sur le fait que les frais médicaux découlant d'un viol sont, dans certains cas, à charge de la victime.

Zo werd het voorbeeld gegeven van een slachtoffer dat duizenden euro's moest betalen na het inzetten van de set seksuele agressie. Deze worden verdeeld door het Nationaal Instituut voor Criminalistiek en Criminologie dat afhangt van de minister van Justitie.

1. Klopt het dat (een deel van) de kosten alsnog bij het slachtoffer terecht komen? Waarom kan dit?

2. Hoeveel slachtoffers van verkrachting hebben in de laatste vijf jaar, jaarlijks, een rekening met betrekking tot de medische kosten ontvangen?

3. Gaat het hierbij voornamelijk over het inzetten van de set seksuele agressie of welke andere kosten worden nog verhaald op het slachtoffer? Hoeveel dergelijke sets zijn ingezet in de laatste vijf jaar, jaarlijks?

4. Ziet u mogelijkheden om deze problematiek weg te werken, al dan niet via de wet? Waar zitten volgens u de wettelijke of administratieve problemen waardoor deze situatie kan ontstaan?

DO 2015201607177

Vraag nr. 862 van de heer volksvertegenwoordiger Benoit Hellings van 22 februari 2016 (Fr.) aan de minister van Justitie:

Situatie van de vluchtelingen ten aanzien van het Wetboek van de Belgische nationaliteit.

Door de wet van 4 december 2012 tot wijziging van het Wetboek van de Belgische nationaliteit teneinde het verkrijgen van de Belgische nationaliteit migratieneutraal te maken kunnen personen die overeenkomstig het Verdrag van Genève van 1951 als vluchtelingen zijn erkend, niet langer aanspraak maken op een versnelde naturalisatieprocedure. Wanneer ze de Belgische nationaliteit willen verkrijgen, moeten de betrokkenen derhalve een beroep doen op de procedure van de nationaliteitsverklaring, die werd vastgelegd in artikel 12bis van het Wetboek.

Die verklaring mag enkel worden afgelegd door personen die minstens vijf jaar wettelijk verblijf in België hebben. Volgens dat artikel 12bis moet de vreemdeling dus "wettelijk" in België verblijven, wat volgens artikel 7bis van het Wetboek vereist dat de vreemdeling zijn hoofdverblijfplaats in België heeft gevestigd op grond van een wettelijk verblijf op het ogenblik van de indiening van zijn aanvraag. Bovendien moet de vreemdeling gedurende de periode van vijf jaar toegelaten of gemachtigd zijn geweest om meer dan drie maanden in België te verblijven.

L'exemple a été cité d'une victime qui a dû payer des milliers d'euros après avoir été soumise au set "agression sexuelle". Ces sets sont distribués par l'Institut national de criminalistique et de criminologie qui dépend du ministre de la Justice.

1. Est-il exact que les frais découlant d'un viol sont encore (partiellement) à charge de la victime? Dans l'affirmative, pourquoi est-ce permis?

2. Combien de victimes de viols ont-elles reçu une facture relative aux frais médicaux chaque année, au cours des cinq dernières années?

3. L'utilisation du set agression sexuelle est-elle principalement en cause et quels autres coûts sont-ils encore à charge de la victime? Combien de sets de ce type ont-ils été utilisés chaque année, au cours des cinq dernières années?

4. Pensez-vous qu'il soit possible de résoudre cette problématique par la voie législative ou par une autre voie? Où résident, selon vous, les problèmes légaux ou administratifs susceptibles d'être à l'origine de cette situation?

DO 2015201607177

Question n° 862 de monsieur le député Benoit Hellings du 22 février 2016 (Fr.) au ministre de la Justice:

La situation des réfugiés au regard du Code de la nationalité belge.

La loi du 4 décembre 2012 qui a modifié le Code de la nationalité belge a supprimé la possibilité pour les personnes reconnues réfugiées au sens de la Convention de Genève de 1951, de bénéficier d'une procédure accélérée de naturalisation. Lorsqu'elles souhaitent acquérir la nationalité belge, ces personnes doivent dès lors utiliser la procédure de déclaration prévue par l'article 12bis du Code.

La déclaration n'est accessible qu'aux personnes qui résident au minimum cinq ans en Belgique. Selon l'article 12bis, l'étranger doit séjourner "légalement" en Belgique, ce qui, selon l'article 7bis du Code, requiert que l'étranger ait fixé sa résidence principale en Belgique sur la base d'un séjour légal au moment de l'introduction de sa demande. En outre, l'étranger doit pendant la période de cinq ans avoir été admis ou autorisé à séjourner plus de trois mois en Belgique.

In artikel 4 van het koninklijk besluit van 14 januari 2013 tot uitvoering van de wet van 4 december 2012 tot wijziging van het Wetboek van de Belgische nationaliteit teneinde het verkrijgen van de Belgische nationaliteit migratieneutraal te maken, staan de verblijfsdocumenten opgesomd die in aanmerking kunnen worden genomen als bewijs van het wettelijke verblijf. Het attest van immatriculatie dat een kandidaat-vluchteling ontvangt gedurende het onderzoek van zijn aanvraag door de bevoegde autoriteiten, staat niet in die lijst vermeld. Met dat attest kan hij nochtans wettelijk in België verblijven. Meer fundamenteel werd er steeds van uitgegaan dat de beslissing tot erkenning van de hoedanigheid van vluchteling dat verblijf valideert en met terugwerkende kracht een onbeperkt karakter verleent.

Het feit dat iemand die als vluchteling werd erkend, zich niet kan beroepen op een verblijf dat door een attest van immatriculatie is gewettigd, stelt het declaratoire karakter van de erkenning van de hoedanigheid van vluchteling ter discussie. Hierdoor moet de vluchteling een aanzienlijk langere verblijfsduur bewijzen alvorens hij aanspraak kan maken op de Belgische nationaliteit.

Die benadering getuigt ook van weinig respect ten aanzien van de internationale verplichtingen waarmee België heeft ingestemd. Het Vluchtelingenverdrag van 1951 bepaalt immers dat de verdragsluitende Staten, in de mate van het mogelijke, de assimilatie en naturalisatie van vluchtelingen faciliteren. De invoering van de verplichting om registratierechten te betalen op alle aanvragen voor het verkrijgen van de Belgische nationaliteit is nog zo'n nieuwe hinderpaal waarmee vluchtelingen worden geconfronteerd.

1. Moet België, wanneer een buitenlandse ingezetene die als vluchteling werd erkend, om de toekenning van de Belgische nationaliteit verzoekt op grond van artikel 12bis van het Wetboek van de Belgische nationaliteit, krachtens zijn internationale verplichtingen niet de volledige periode van de behandeling van de asielaanvraag meetellen, gelet op het declaratoire effect van de erkenning van de hoedanigheid van vluchteling?

2. Is de verplichting voor een buitenlandse ingezetene die als vluchteling werd erkend, om een bedrag van 150 euro te betalen wanneer hij de Belgische nationaliteit wenst te verkrijgen, niet strijdig met artikel 34 van het Verdrag van Genève, dat bepaalt dat de verdragsluitende Staten ernaar moeten streven de tarieven en kosten van die procedure zo laag mogelijk te houden?

L'article 4 de l'arrêté royal du 14 janvier 2013 portant exécution de la loi du 4 décembre 2012 énumère les documents de séjour qui peuvent être pris en considération pour démontrer l'existence d'un séjour légal. Cette liste ne reprend pas l'attestation d'immatriculation octroyée au candidat réfugié pendant l'examen de sa demande par les autorités compétentes. Cette attestation lui permet néanmoins de séjourner légalement en Belgique. Plus fondamentalement, il a toujours été accepté que la décision de reconnaissance de la qualité de réfugié valide ce séjour en lui conférant rétroactivement un caractère illimité.

L'impossibilité pour une personne à qui la qualité de réfugié a été reconnue, de se prévaloir du séjour couvert par une attestation d'immatriculation remet en cause le caractère déclaratif de la reconnaissance de la qualité de réfugié. Cette position a pour conséquence d'allonger considérablement la durée du séjour que doit démontrer le réfugié avant de pouvoir prétendre à la nationalité belge.

Cette position fait également peu de cas des obligations internationales acceptées par la Belgique. La Convention de 1951 relative aux réfugiés prévoit en effet que "Les États contractants faciliteront, dans toute la mesure du possible, l'assimilation et la naturalisation des réfugiés". L'introduction d'une obligation de s'acquitter de droits d'enregistrement pour toute demande visant à l'acquisition de la nationalité belge constitue un autre obstacle nouveau auquel les réfugiés doivent faire face.

1. Lorsqu'un ressortissant étranger qui a été reconnu en qualité de réfugié, sollicite l'octroi de la nationalité belge sur la base de l'article 12bis du Code de la nationalité belge, les obligations internationales acceptées par la Belgique n'imposent-elles pas de comptabiliser la totalité de la période de traitement de la demande d'asile, compte tenu de l'effet déclaratif de la reconnaissance de la qualité de réfugié?

2. L'obligation pour le ressortissant étranger qui a été reconnu en qualité de réfugié de s'acquitter d'un montant de 150 euros lorsqu'il souhaite obtenir la nationalité belge ne contrevient-elle pas à l'article 34 de la Convention de Genève selon lequel les États parties à la Convention doivent s'efforcer dans toute la mesure du possible de réduire les taxes et frais de cette procédure?

3. Moet het Wetboek van de Belgische nationaliteit niet worden aangepast, opdat personen die als vluchteling werden erkend, dezelfde voorwaarden zouden kunnen genieten als staatlozen?

DO 2015201607064

Vraag nr. 863 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 22 februari 2016 (N.) aan de minister van Justitie:

Politieacties tegen mensensmokkel en illegale migratie.

Sinds 22 september 2015 voert de federale politie meer gerichte controles uit tegen mensensmokkel en illegale migratie.

Uit de berichtgeving daarover noteerden wij dat tot eind november 2015, 950 mensen werd opgepakt.

1. Hoeveel mensen werden tot op heden opgepakt in het kader van deze controles?

2. In hoeveel gevallen betrof het mensensmokkelaars?

3. Hoeveel van deze personen had geen geldige verblijfsvergunning?

4. Hoeveel personen werden onmiddellijk na de actie in de gevangenis ondergebracht en om welke redenen? Hoeveel met en zonder geldige verblijfsvergunning?

5. Hoeveel personen werden onmiddellijk na de actie voorgeleid voor het parket en om welke redenen? Hoeveel met en zonder geldige verblijfsvergunning?

6. Hoeveel personen werden onmiddellijk na de actie in gesloten centra ondergebracht en om welke redenen? Hoeveel met en zonder geldige verblijfsvergunning?

7. Hoeveel personen kregen onmiddellijk na de actie een bevel om het grondgebied te verlaten en werden dus vrijgelaten, en om welke redenen?

8. Hoeveel personen werden inmiddels en tot op heden gerepatriëerd naar hun land van herkomst en welk was de procedure die op hen van toepassing werd gebracht (gevangenis, parket, gesloten centrum, enzovoort)?

9. Van hoeveel andere personen dan in vraag 8 is met zekerheid geweten dat zij inmiddels het land hebben verlaten?

3. Ne faudrait-il pas modifier le Code de la nationalité belge pour que les personnes reconnues réfugiées puissent bénéficier des mêmes facilités que les apatrides?

DO 2015201607064

Question n° 863 de madame la députée Barbara Pas du 22 février 2016 (N.) au ministre de la Justice:

Les actions policières contre le trafic d'êtres humains et l'immigration clandestine.

Depuis le 22 septembre 2015, la police fédérale mène des contrôles plus ciblés afin de lutter contre le trafic d'êtres humains et l'immigration clandestine.

Sur la base des informations publiées, nous avons noté que jusqu'à fin novembre 2015, 950 personnes ont été arrêtées.

1. Jusqu'à présent, combien de personnes ont été arrêtées dans le cadre de ces contrôles?

2. Dans combien de cas s'agissait-il de trafiquants d'êtres humains?

3. Combien de ces personnes n'ont pas pu présenter un titre de séjour valable?

4. À l'issue de l'action, combien de personnes ont été immédiatement transférées en prison et pour quels motifs? Combien d'entre elles ont pu présenter un titre de séjour valable et combien n'ont pas pu le faire?

5. À l'issue de l'action, combien de personnes ont été immédiatement déférées au parquet et pour quels motifs? Combien d'entre elles ont pu présenter un titre de séjour valable et combien n'ont pas pu le faire?

6. À l'issue de l'action, combien de personnes ont été immédiatement placées dans des centres fermés et pour quels motifs? Combien d'entre elles ont pu présenter un titre de séjour valable et combien n'ont pas pu le faire?

7. À l'issue de l'action, combien de personnes ont immédiatement reçu un ordre de quitter le territoire et ont dès lors été libérées et quelles sont les raisons de cette décision?

8. Jusqu'à présent, combien de personnes ont été rapatriées dans leur pays d'origine et quelle a été la procédure suivie (prison, parquet, centre fermé, etc.)?

9. En dehors des personnes concernées par la question 8, de combien d'individus peut-on affirmer avec certitude qu'ils ont quitté le pays entre-temps?

10. Welke was de nationaliteit van deze opgepakte personen?

DO 2015201607940

Vraag nr. 864 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sabien Lahaye-Battheu van 22 februari 2016 (N.) aan de minister van Justitie:

De vergroening van het wagenpark.

Ik citeer uit het federaal regeerakkoord een passage met betrekking tot de "Duurzame mobiliteit en verkeersveiligheid": "Het is cruciaal dat ons wagenpark de komende jaren drastisch vergroent. Daarom geeft de regering er de voorkeur aan dat de nieuwe dienstvoertuigen van alle federale overheidsdiensten en instellingen elektrisch, hybride of CNG zijn."

Deze vraag heb ik reeds gesteld aan de minister van Mobiliteit. In haar antwoord suggereerde de minister deze vraag tevens te stellen aan al de ministers en staatssecretarissen (nr. 926 van 11 december 2015, *Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2015-2016, nr. 59, blz. 265).

1. Kunt u een overzicht bezorgen van het huidige wagenpark van uw federale overheidsdienst(en)?

2. Hoeveel procent van het huidige wagenpark is op vandaag al groen, in de zin van elektrisch, hybride of CNG?

3. Hoeveel vervangingen en aankopen van nieuwe dienstvoertuigen zijn er de afgelopen vijf jaar - per jaar - gebeurd? Werd het wagenpark uitgebreid in deze periode?

4. Hoeveel budget is er in 2016 voorzien voor de aankoop van nieuwe dienstvoertuigen, en dit ten opzichte van 2014 en 2015?

5. Het is algemeen bekend dat het aanschaffen van een wagen, zij het elektrisch, hybride of op aardgas duurder is dan een conventionele wagen. Op welke manier is hiermee rekening gehouden bij het opmaken van het budget?

10. De quelle nationalité étaient ces personnes?

DO 2015201607940

Question n° 864 de madame la députée Sabien Lahaye-Battheu du 22 février 2016 (N.) au ministre de la Justice:

L'écologisation du parc automobile.

Dans l'accord de gouvernement, on peut lire le passage suivant concernant la "Mobilité durable et la sécurité routière": "Il est essentiel que notre parc automobile devienne plus vert les prochaines années. C'est la raison pour laquelle le gouvernement acquerra de préférence des véhicules électriques, hybrides ou à propulsion GNC pour tous les services publics fédéraux et institutions fédérales".

Cette question a déjà été adressée à la ministre de la Mobilité. Dans sa réponse, la ministre a suggéré de la poser également à tous les ministres et secrétaires d'État (n° 926 du 11 décembre 2015, *Questions et Réponses*, Chambre, 2015-2016, n° 59, p. 265).

1. Pouvez-vous fournir un aperçu du parc automobile actuel de votre (vos) service(s) public(s) fédéral(aux)?

2. Quel pourcentage du parc automobile actuel est déjà "vert" (électrique, hybride ou à propulsion GNC) aujourd'hui?

3. Combien de remplacements et d'achats de nouveaux véhicules de service ont été effectués au cours des cinq dernières années (par année)? Le parc automobile a-t-il été étendu au cours de cette période?

4. Quel budget a été prévu pour 2016 pour l'achat de nouveaux véhicules de service, et ce par rapport aux budgets 2014 et 2015?

5. L'on sait qu'un véhicule électrique, hybride ou à propulsion GNC coûte plus cher qu'un véhicule conventionnel. De quelle manière cet aspect a-t-il été pris en compte lors de la confection du budget?

DO 2015201607941

Vraag nr. 865 van de heer volksvertegenwoordiger Christoph D'Haese van 22 februari 2016 (N.) aan de minister van Justitie:

Federale overheidsdiensten en openbare instellingen. - Personeelsbeleid.

In het kader van een streven naar een coherent en efficiënt ambtenarenbeleid ben ik tot de vaststelling gekomen dat het personeelsbeleid bij de federale overheid op sommige vlakken zeer divers is. Het komt mij voor dat er binnen de verschillende federale overheidsdiensten heel wat verschillen bestaan in de aanpak van verlofdagen, tijdsregistratie, dienstvrijstellingen en dergelijke.

Kan u voor de federale overheidsdiensten en openbare instellingen die onder uw bevoegdheid vallen volgende gegevens meedelen?

1. Wat is het aantal verlofdagen dat wordt toegekend bovenop de verlofdagen zoals bepaald in het koninklijk besluit van 19 november 1998 betreffende de verloven en afwezigheden toegestaan aan de personeelsleden van de rijksbesturen?

2. Wordt er geprikt?

3. Wat is de gevraagde gemiddelde wekelijkse arbeidsduur bij niet-prikken?

4. a) Hoeveel inhaalverlof wordt toegekend bij prikken? Wat is het plafond?

b) Hoeveel inhaalverlof wordt toegekend bij niet-prikken? Wat is het plafond?

5. Worden er bovenop de dienstvrijstellingen zoals bepaald in het koninklijk besluit van 19 november 1998 nog andere dienstvrijstellingen gegeven?

6. Welke regeling wordt er toegepast bij vertraging van het openbaar vervoer?

DO 2015201607941

Question n° 865 de monsieur le député Christoph D'Haese du 22 février 2016 (N.) au ministre de la Justice:

Services publics fédéraux et institutions publiques. - Politique du personnel.

Dans le cadre de la poursuite d'une politique efficace et cohérente en matière de fonction publique, j'ai constaté que la politique du personnel menée dans l'administration fédérale est très variée à certains égards. Il m'est apparu que d'importantes différences d'approche existent au sein des services publics fédéraux en matière de jours de congé, d'enregistrement du temps de travail, de dispenses de service, etc.

Pourriez-vous me fournir les informations suivantes pour les services publics fédéraux et les institutions publiques qui relèvent de votre compétence?

1. Combien de jours de congé sont-ils octroyés en complément des congés prévus par l'arrêté royal du 19 novembre 1998 relatif aux congés et aux absences accordés aux membres du personnel des administrations de l'État?

2. Les membres du personnel pointent-ils?

3. Dans la négative, quelle est la durée hebdomadaire moyenne de travail demandée?

4. a) Combien de jours de congé de récupération sont-ils octroyés aux membres du personnel qui pointent? Quel plafond a-t-il été fixé?

b) Combien de jours de congé de récupération sont-ils octroyés aux membres du personnel qui ne pointent pas? Quel plafond a-t-il été fixé?

5. Outre celles qui sont prévues par l'arrêté royal du 19 novembre 1998, d'autres dispenses de service sont-elles accordées?

6. Quelle réglementation est-elle appliquée en cas de retard des transports en commun?

DO 2015201607943

Vraag nr. 866 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Goffin van 22 februari 2016 (Fr.) aan de minister van Justitie:

Aantal geïnterneerden in België.

Er werd een specifiek Masterplan Internering in het vooruitzicht gesteld. Dat is nodig om de geïnterneerden aangepaste zorg te kunnen aanbieden en een einde te maken aan de aanwezigheid in de klassieke gevangenissen van personen die in het kader van een maatregel tot bescherming van de maatschappij werden opgesloten, wat helaas nog al te vaak het geval is.

1. Ten aanzien van hoeveel personen was er op 1 januari 2016 in België een maatregel tot bescherming van de maatschappij genomen?

2. Hoeveel personen waren er op 1 januari 2016 in het kader van een maatregel tot bescherming van de maatschappij geïnterneerd in een inrichting tot bescherming van de maatschappij of een forensisch psychiatrisch centrum van de FOD Justitie? Kan u die cijfers per instelling opsplitsen?

3. Hoeveel personen verbleven er op 1 januari 2016 in het kader van een maatregel tot bescherming van de maatschappij in een klassieke gevangenis? Hoeveel van die personen verbleven er in een psychiatrische afdeling van een gevangenis en hoeveel waren er onderworpen aan het klassieke celregime?

4. Hoeveel personen verbleven er op 1 januari 2016 in het kader van een maatregel tot bescherming van de maatschappij in een gewone psychiatrische instelling?

DO 2015201607573

Vraag nr. 867 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 22 februari 2016 (Fr.) aan de minister van Justitie:

Action contre les données cryptées sur les ordinateurs de suspects dans le cadre de la lutte contre le terrorisme (QO 8189).

Un projet de loi est actuellement examiné par le Parlement britannique. S'il venait à être voté, cet *investigatory power bill* permettrait aux agences de renseignement, après autorisation du ministre de l'Intérieur, de pirater les ordinateurs de personnes suspectées d'activités terroristes, selon le *Times* du 21 octobre 2015.

DO 2015201607943

Question n° 866 de monsieur le député Philippe Goffin du 22 février 2016 (Fr.) au ministre de la Justice:

Le nombre d'internés dans notre pays.

Un *Masterplan* spécifique pour l'internement a été annoncé: il s'agit d'une nécessité pour assurer aux internés des soins adaptés et pour mettre fin à la présence de personnes relevant de la défense sociale dans les établissements pénitentiaires classiques. C'est une situation encore malheureusement trop répandue.

1. Au 1er janvier 2016, combien de personnes relevaient d'une mesure de défense sociale dans notre pays?

2. Au 1er janvier 2016, combien de personnes relevant d'une mesure de défense sociale étaient internées au sein d'un établissement de défense sociale ou un centre de psychiatrie légale relevant du SPF Justice? Je souhaiterais une répartition par établissement.

3. Au 1er janvier 2016, combien de personnes relevant d'une mesure de défense sociale séjournaient dans un établissement pénitentiaire classique, tant au sein d'une annexe psychiatrique que dans le régime cellulaire classique?

4. Au 1er janvier 2016, combien de personnes relevant d'une mesure de défense sociale séjournaient dans des établissements psychiatriques ordinaires?

DO 2015201607573

Question n° 867 de monsieur le député Denis Ducarme du 22 février 2016 (Fr.) au ministre de la Justice:

Action contre les données cryptées sur les ordinateurs de suspects dans le cadre de la lutte contre le terrorisme (QO 8189).

Un projet de loi est actuellement examiné par le Parlement britannique. S'il venait à être voté, cet *investigatory power bill* permettrait aux agences de renseignement, après autorisation du ministre de l'Intérieur, de pirater les ordinateurs de personnes suspectées d'activités terroristes, selon le *Times* du 21 octobre 2015.

Cette faculté sera consacrée par la loi afin de contourner le cryptage croissant des communications qui rend l'efficacité de l'interception de ces dernières de plus en plus aléatoire pour les services de police et de renseignement, notamment dans le cadre de la lutte contre le terrorisme.

Le quotidien britannique rappelle que, plutôt que d'écouter un flux de données (un appel téléphonique, les échanges de courriels) en provenance de l'ordinateur (ou du téléphone) d'un suspect, pénétrer directement dans ce dernier permettrait d'accéder à l'intégralité des données qu'il contient ou qu'il envoie mais aussi d'en activer le micro ou l'appareil photo.

1. Des mesures analogues existent-elles actuellement en droit belge?
2. a) Le Royaume-Uni est-il le seul pays européen à envisager le recours à ce type de procédure?
b) Existe-t-elle dans d'autres pays européens?
c) Aux États-Unis?
3. Le cas échéant, comment est-elle alors encadrée?

DO 2015201607572

Vraag nr. 868 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 22 februari 2016 (Fr.) aan de minister van Justitie:

Toegang tot versleutelde smartphonegegevens in het kader van de strijd tegen terrorisme (MV 8188).

In een vrije tribune die op 11 augustus 2015 in de *New York Times* is verschenen, beschuldigen verscheidene Europese en Amerikaanse topfiguren in de strijd tegen criminaliteit en terrorisme Apple en Google er onomwonden van hun speurwerk te belemmeren en drukken ze hun ongerustheid uit over de gegevensbeschermingsmechanismen die beide ondernemingen hun klanten aanbieden.

De auteurs van de vrije tribune zeggen dat ze momenteel toegang krijgen tot privégegevens van verdachten. De voorwaarden om toegang te krijgen tot die gegevens omvatten stevige waarborgen om het noodzakelijke evenwicht tussen privacy en recht op veiligheid te waarborgen.

Dat evenwicht zou echter worden onderuitgehaald door Apple en Google, die de apps leveren voor bijna alle telefoons wereldwijd. Die ondernemingen stelden onlangs nieuwe beschermingsmaatregelen voor gebruikersgegevens in het vooruitzicht.

Cette faculté sera consacrée par la loi afin de contourner le cryptage croissant des communications qui rend l'efficacité de l'interception de ces dernières de plus en plus aléatoire pour les services de police et de renseignement, notamment dans le cadre de la lutte contre le terrorisme.

Le quotidien britannique rappelle que, plutôt que d'écouter un flux de données (un appel téléphonique, les échanges de courriels) en provenance de l'ordinateur (ou du téléphone) d'un suspect, pénétrer directement dans ce dernier permettrait d'accéder à l'intégralité des données qu'il contient ou qu'il envoie mais aussi d'en activer le micro ou l'appareil photo.

1. Des mesures analogues existent-elles actuellement en droit belge?
2. a) Le Royaume-Uni est-il le seul pays européen à envisager le recours à ce type de procédure?
b) Existe-t-elle dans d'autres pays européens?
c) Aux États-Unis?
3. Le cas échéant, comment est-elle alors encadrée?

DO 2015201607572

Question n° 868 de monsieur le député Denis Ducarme du 22 février 2016 (Fr.) au ministre de la Justice:

Action contre les données cryptées de smartphones dans le cadre de la lutte contre le terrorisme (QO 8188).

Dans une tribune publiée le 11 août 2015 dans le *New York Times*, plusieurs responsables européens et américains de la lutte contre la criminalité et le terrorisme accusent directement Apple et Google de mettre des bâtons dans les roues à leurs enquêtes et font part de leur inquiétude concernant les mécanismes de protection des données qu'offrent ces deux entreprises à leurs clients.

Les signataires de cette tribune expliquent qu'ils disposent actuellement de droits d'accès aux données privées des suspects. Les procédures entourant cet accès, expliquent-ils, sont bornées par de solides garanties, en vertu de l'équilibre nécessaire "entre le droit à la vie privée des individus et le droit des populations à la sécurité".

Cet équilibre serait "*fondamentalement renversé*" par les deux entreprises précitées, qui équipent la quasi-totalité des téléphones dans le monde. En effet, celles-ci ont récemment annoncé de nouvelles mesures de protection des données de leurs utilisateurs.

Bedoeling is de foto's, boodschappen en/of filmpjes die in de smartphones opgeslagen zijn onleesbaar te maken voor wie niet over de code van de telefoon beschikt. Keerzijde van de medaille is dat die maatregelen ook de diensten die speuren naar gevaarlijke misdaden vleugellam maken en zo terrorismebestrijding tegenwerken.

De auteurs verwijzen onder meer naar de recente aanslagen tegen de redactie van *Charlie Hebdo* en op een gasbedrijf in Saint-Quentin-Fallavier om aan te tonen hoe belangrijk gsm-gegevens voor hun onderzoek zijn.

In een maatschappij waarin digitalisering een steeds prominentere plaats inneemt, moeten de medische, bank- en persoonsgegevens van de burgers (en de bedrijven) natuurlijk worden beschermd tegen hackers en spionnen van diverse pluimage, maar het mag niet zo zijn dat terroristen daardoor vrij spel krijgen.

De Britse regering legde onlangs een wetsontwerp, de *Investigatory Powers Bill*, voor, dat een oplossing moet bieden voor dat probleem.

1. Wat is de stand van de Belgische wetgeving met betrekking tot de versleuteling van smartphonegegevens?

2. a) Kan het Britse wetsontwerp als voorbeeld worden genomen?

b) Wat is de situatie in met name Duitsland, Frankrijk, Zwitserland en Nederland?

c) Hoe is een en ander in de Verenigde Staten geregeld?

DO 2015201607946

Vraag nr. 869 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Goffin van 22 februari 2016 (Fr.) aan de minister van Justitie:

Echtscheiding door onderlinge toestemming. - Persoonlijke verschijning.

De procedure van de echtscheiding door onderlinge toestemming werd de afgelopen jaren meermaals vereenvoudigd. Sinds 1 september 2014 is de persoonlijke verschijning voor de rechter niet langer automatisch vereist.

Bij een feitelijke scheiding van meer dan zes maanden kan de procedure volledig schriftelijk verlopen als de persoonlijke verschijning niet door de rechtbank wordt bevolen. Als dat wel het geval is, verschijnen de echtgenoten één keer voor de familierechtbank.

Bij een feitelijke scheiding van minder dan zes maanden moeten de echtgenoten persoonlijk verschijnen tijdens de maand volgend op de indiening van het verzoekschrift.

L'objectif est de rendre les photos, messages et/ou vidéos stockés dans les smartphones impossibles à lire à ceux qui ne disposent pas du code du téléphone. Mais l'autre conséquence est que ces mesures limitent aussi de façon drastique la capacité d'enquête des services sur des crimes dangereux, et risquent de contrecarrer le combat contre le terrorisme.

Les récents attentats de *Charlie Hebdo* et de Saint-Quentin-Fallavier sont notamment mentionnés par les auteurs pour illustrer l'importance des téléphones mobiles dans les enquêtes.

Certes, l'importance croissante du numérique dans la société implique aussi de pouvoir protéger les données (bancaires, médicales, personnelles) de tous les citoyens (et des entreprises) contre les pirates informatiques ou les espions de toutes sortes mais ne devrait pas, à notre sens, devenir un outil qui pourrait bénéficier aux terroristes.

Le gouvernement britannique a récemment présenté un projet de loi baptisé *Investigatory Powers Bill*, dont l'objectif est notamment de remédier à cette carence.

1. Quel est l'état de la législation belge actuelle concernant le cryptage des smartphones?

2. a) Serait-il envisageable de s'inspirer du projet de loi britannique?

b) Quelle est la situation chez nos voisins (Allemagne, France, Suisse, Pays-Bas)?

c) Aux États-Unis?

DO 2015201607946

Question n° 869 de monsieur le député Philippe Goffin du 22 février 2016 (Fr.) au ministre de la Justice:

Divorce par consentement mutuel. - Comparution personnelle.

La procédure de divorce par consentement mutuel a connu au cours des dernières années plusieurs simplifications. Depuis le 1er septembre 2014, la comparution personnelle devant le juge n'est plus automatique:

- dans le cas d'une séparation de fait de plus de six mois, la procédure peut se dérouler entièrement par écrit si la comparution personnelle n'est pas ordonnée par le tribunal. Si celle-ci est ordonnée, les époux comparaissent une fois devant le tribunal de la famille;

- dans le cas d'une séparation de fait de moins de six mois, ils doivent comparaître en personne dans le mois qui suit le dépôt de la requête.

Met die vereenvoudigde procedure wordt er tegemoetgekomen aan een vraag uit de praktijk, aangezien de persoonlijke verschijning in sommige gevallen onnuttig was.

1. Hoeveel verzoekschriften tot echtscheiding door onderlinge toestemming werden er sinds 1 september 2014 ingediend?

2. Hoeveel verzoekschriften hadden er betrekking op een feitelijke scheiding van minder dan zes maanden?

3. Hoeveel verzoekschriften hadden er betrekking op een feitelijke scheiding van meer dan zes maanden?

4. In hoeveel gevallen werd er in procedures van echtscheidingen door onderlinge toestemming na een feitelijke scheiding van meer dan zes maanden een persoonlijke verschijning bevolen?

5. In hoeveel gevallen werd er in procedures van echtscheidingen door onderlinge toestemming bevolen dat de partijen meer dan één keer moesten verschijnen?

6. In hoeveel gevallen hebben persoonlijke verschijningen niets opgeleverd en waren ze dus onnuttig?

DO 2015201607947

Vraag nr. 870 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Goffin van 22 februari 2016 (Fr.) aan de minister van Justitie:

Invrijheidstelling tegen betaling van een borgsom.

Een invrijheidstelling tegen betaling van een borgsom kan de overbevolking van de gevangenen in zekere mate verlichten, in die zin dat in verdenking gestelden tegen betaling van een bepaalde som en onder bepaalde voorwaarden niet in de gevangenis hoeven te blijven.

Het aantal invrijheidstellingen tegen betaling van een borgsom blijkt echter enorm te verschillen afhankelijk van het gerechtelijke arrondissement.

1. Hoeveel invrijheidstellingen tegen betaling van een borgsom werden er in de loop van 2015 toegestaan per gerechtelijk arrondissement?

2. Hoe verklaart u de verschillen in het aantal invrijheidstellingen tegen betaling van een borgsom tussen gerechtelijke arrondissementen van gelijkaardige grootte?

3. Overweegt u maatregelen om deze grote verschillen weg te werken?

Cette simplification de la procédure a répondu à une demande de la pratique, puisque la comparution personnelle se révélait inutile dans un certain nombre de cas.

1. Depuis le 1^{er} septembre 2014, combien de requêtes de divorce par consentement mutuel ont été introduites?

2. Combien de requêtes concernaient une séparation de fait de moins de six mois?

3. Combien de requêtes concernaient une séparation de fait de plus de six mois?

4. Parmi les procédures de divorce par consentement mutuel faisant suite à une séparation de fait de plus de six mois, dans combien de cas la comparution personnelle a-t-elle été ordonnée?

5. Parmi toutes les procédures de divorce par consentement mutuel, dans combien de cas a-t-il été ordonné que les parties comparaissent plus d'une fois?

6. Disposez-vous d'informations quant au nombre de comparutions personnelles qui n'ont pas permis de faire évoluer la situation et qui se sont donc révélées inutiles?

DO 2015201607947

Question n° 870 de monsieur le député Philippe Goffin du 22 février 2016 (Fr.) au ministre de la Justice:

Les libérations sous caution.

Les libérations sous caution permettent dans une certaine mesure de soulager la pression carcérale, en permettant à certains inculpés d'éviter l'emprisonnement moyennant le paiement d'une certaine somme d'argent et le respect de conditions.

Il apparaît néanmoins que le nombre de libérations sous caution varie fortement d'un arrondissement judiciaire à l'autre.

1. Au cours de l'année 2015, combien de libérations sous caution ont été octroyées? Je souhaiterais une répartition par arrondissement judiciaire.

2. Comment expliquer les différences dans le nombre de libérations sous caution entre arrondissements judiciaires de taille similaire?

3. Envisagez-vous de prendre des mesures afin d'harmoniser les pratiques à cet égard?

DO 2015201607959

**Vraag nr. 871 van mevrouw de volksvertegenwoordiger
Françoise Schepmans van 23 februari 2016 (Fr.)
aan de minister van Justitie:**

*Samenwerking tussen het EU IntCen en de Veiligheid van
de Staat.*

Het EU Intelligence Analysis Centre (EU IntCen) is de dienst voor de analyse van inlichtingen van de Europese Unie en is geïntegreerd in de Europese Dienst voor Extern Optreden (EDEO).

Het EU IntCen behandelt geclassificeerde inlichtingen die vrijwillig worden overgemaakt door de verschillende burgerlijke veiligheidsdiensten van de lidstaten van de Europese Unie, maar die dienst kan volgens de informatie waarover ik beschik, ook het initiatief nemen om de inlichtingendiensten van de lidstaten te ondervragen.

De sectie Intelligence analysis van het EU IntCen verwerkt de overgemaakte inlichtingen om mogelijke convergenties op te speuren, rekening houdend met de Europese belangen. Om de zes maanden voert het EU IntCen eveneens evaluaties van inlichtingen uit en stelt inlichtingenrapporten over actuele kwesties op.

1. Welke rol moet het EU IntCen volgens u spelen in het kader van de inlichtingenuitwisseling? Zou het niet interessant zijn om de bevoegdheden van het EU IntCen uit te breiden om van de instelling een platform voor de uitwisseling van expertise op het vlak van inlichtingen te maken?

2. Wat is de stand van zaken van de samenwerking tussen de Veiligheid van de Staat en het EU IntCen?

3. Heeft het EU IntCen reeds het initiatief genomen om de Veiligheid van de Staat te ondervragen? Zo ja, worden er regelmatig inlichtingen opgevraagd?

DO 2015201607981

**Vraag nr. 873 van mevrouw de volksvertegenwoordiger
Barbara Pas van 24 februari 2016 (N.) aan de
minister van Justitie:**

Teruggekeerde Syriëstrijders. - Vervolg en internering.

We vernemen dat er tot op heden 117 Syriëstrijders teruggekeerd zijn naar dit land.

1. Hoeveel daarvan hebben de Belgische nationaliteit?
2. In welke steden/gemeenten zijn zij gedomicilieerd?
3. Hoeveel daarvan werden/worden gerechtelijk vervolgd?
4. Hoeveel daarvan zitten in voorlopige hechtenis?

DO 2015201607959

**Question n° 871 de madame la députée Françoise
Schepmans du 23 février 2016 (Fr.) au ministre
de la Justice:**

La collaboration entre l'EU IntCen et la Sûreté de l'État.

L'European Union Intelligence Analysis Centre (EU IntCen) est le service d'analyse du renseignement de l'Union européenne intégré au Service européen pour l'action extérieure (SEAE).

L'EU IntCen traite le renseignement classifié transmis sur base volontaire par les différents services de sécurité civils des États membres de l'Union européenne, mais ce service peut selon mes informations également prendre l'initiative d'interroger les services de renseignements des États membres.

Sa section Analyse de renseignements traite le renseignement qui lui est transmis à la recherche d'éventuelles convergences, tout en tenant compte des intérêts européens. L'EU IntCen produit également tous les six mois des évaluations de renseignement et des rapports de renseignement concernant des dossiers d'actualité.

1. Selon vous, quel doit être le rôle de l'EU IntCen dans le cadre de l'échange d'informations liées au renseignement? Ne serait-il pas intéressant de développer les compétences de l'EU IntCen afin d'en faire notamment une plateforme d'échange d'expertise dans le domaine du renseignement?

2. Quel est l'état de la coopération entre la Sûreté de l'État et l'EU IntCen?

3. Est-ce que l'EU IntCen a déjà pris l'initiative d'interroger la Sûreté de l'État? Dans l'affirmative, est-ce que ces demandes de renseignements sont régulières?

DO 2015201607981

**Question n° 873 de madame la députée Barbara Pas du
24 février 2016 (N.) au ministre de la Justice:**

*Combattants belges de retour de Syrie. - Poursuites et
détention.*

Il nous revient que 117 combattants partis en Syrie sont revenus en Belgique à ce jour.

1. Combien d'entre eux ont-ils la nationalité belge?
2. Dans quelles villes/communes sont-ils domiciliés?
3. Combien d'entre eux ont-ils fait/font-ils l'objet de poursuites judiciaires?
4. Combien d'entre eux sont-ils en détention préventive?

5. Hoeveel daarvan werden inmiddels bestraft? Welke straffen werden hen opgelegd?

6. Welke straffen daarvan werden effectief uitgevoerd?

DO 2015201607997

Vraag nr. 874 van de heer volksvertegenwoordiger Stefaan Van Hecke van 24 februari 2016 (N.) aan de minister van Justitie:

Terugkeer magistraten na detachering.

Magistraten die om een of andere reden hun functie niet meer vervullen bij het hof, de rechtbank of het parket waar zij werden benoemd, maar elders voltijds tewerkgesteld zijn, worden in principe geacht terug te keren naar hun korps nadat aan deze opdracht een einde is gekomen.

Er zijn tal van voorbeelden: de voorzitter en de magistraten, leden van het Comité P, idem voor wat betreft het Comité I, de directeur van het Orgaan voor de Coördinatie en de Analyse van de Dreiging (OCAD), de directeur van het Instituut voor Gerechtelijke Opleiding (IGO), de Belgische verbindingsmagistraat in Marokko, de magistraten die functies vervullen bij internationale instellingen, enzovoort.

Het lijkt evident dat een magistraat die zijn korps heeft verlaten om een opdracht te vervullen bij een andere instelling zo snel mogelijk zijn oorspronkelijke functie van magistraat weer opneemt nadat aan die specifieke opdracht een einde werd gesteld. Toch zou dat niet altijd het geval zijn.

1. Zijn er gevallen bekend van magistraten die, nadat een einde is gekomen aan een voltijdse opdracht buiten hun korps, toch niet onmiddellijk terugkeren naar het hof, de rechtbank of het parket waarbij zij werden benoemd en eerst gedurende een bepaalde periode verlof opnemen?

2. Zo ja, om hoeveel magistraten gaat het en hoelang duurt dit verlof gemiddeld?

3. In welke korpsen heeft dergelijke situatie zich de laatste drie jaar voorgedaan?

5. Combien d'entre eux ont-ils été condamnés? Quelles peines leur a-t-on infligées?

6. Quelles peines ont-elles réellement été appliquées?

DO 2015201607997

Question n° 874 de monsieur le député Stefaan Van Hecke du 24 février 2016 (N.) au ministre de la Justice:

Retour des magistrats après un détachement.

Les magistrats qui pour une raison quelconque ne remplissent plus leur fonction auprès de la cour, du tribunal ou du parquet où ils ont été nommés, mais qui sont occupés ailleurs à plein temps, sont en principe censés réintégrer leur corps d'origine après que cette mission a pris fin.

Les exemples sont nombreux: le président et les magistrats qui sont membres du Comité P, les membres du Comité R, le directeur de l'Organe de coordination pour l'analyse de la menace (OCAM), le directeur de l'Institut de formation judiciaire (IFJ), le magistrat de liaison belge au Maroc, les magistrats qui occupent des fonctions auprès des institutions internationales, etc.

Il semble évident qu'un magistrat qui a quitté son corps d'origine pour accomplir une mission auprès d'une autre institution réintègre au plus vite sa fonction originelle de magistrat aussitôt qu'il a été mis fin à cette mission spécifique. Et pourtant il n'en irait pas toujours ainsi.

1. A-t-on connaissance de cas où des magistrats, après qu'une mission à temps plein en dehors de leur corps d'origine a pris fin, ne retournent pourtant pas aussitôt à la cour, au tribunal ou au parquet où ils ont été nommés, et prennent d'abord congé pendant une période déterminée?

2. Dans l'affirmative, de combien de magistrats s'agit-il et combien de temps en moyenne dure ce congé?

3. Au sein de quels corps une telle situation est-elle apparue au cours des trois dernières années?

Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid

DO 2015201607899

Vraag nr. 754 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 18 februari 2016 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Het voorschrijven van morfinepleisters.

1. Hoeveel heroïneverslaafden worden jaarlijks geregistreerd? Graag cijfers van 2011 tot en met 2015. Graag een opdeling volgens geslacht, leeftijd, Gewest (woonplaats van verslaafde) en sociaaleconomische achtergrond.

2. Hoeveel van die verslaafden krijgen morfinepleisters voorgeschreven?

3. Bestaat er een databank waarin het voorschrijfgedrag van dokters met betrekking tot heroïneverslaafden wordt geregistreerd? Zo neen, waarom niet? Welke bezwaren zijn er tegen het bijhouden van een centraal register?

4. Hoeveel mensen sterven jaarlijks aan de gevolgen van morfinepleisters?

DO 2015201607911

Vraag nr. 755 van de heer volksvertegenwoordiger Georges Gilkinet van 18 februari 2016 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Aanwezigheid van de Aedes japonicus in België.

Tijdens de vorige legislatuur heb ik uw voorganger meermaals vragen gesteld over de aanwezigheid van de mugensoort *Aedes japonicus* in een bandenopslagplaats in Natoye, in de provincie Namen.

In 2013 werd er een verdelgingsoperatie uitgevoerd. Blijkbaar heeft die operatie vruchten afgeworpen, want het Waalse monitoringnetwerk heeft geen meldingen ontvangen dat er in 2015 muggen van de soort *Aedes japonicus* werden aangetroffen in monsters.

1. Bevestigt u dat de mugensoort *Aedes japonicus* inderdaad werd uitgeroeid, niet alleen in Wallonië, maar in heel België?

2. Welke middelen werden er daarvoor aangewend?

3. Werd die mugensoort behalve in Natoye ook aangetroffen op andere plaatsen? Hoe wordt de situatie in Natoye in het bijzonder sinds 2013 gemonitord?

4. Welke acties werden er op touw gezet? Wat is uw evaluatie van die acties?

**Ministre des Affaires sociales et de la Santé
publique**

DO 2015201607899

Question n° 754 de madame la députée Barbara Pas du 18 février 2016 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

La prescription de patchs de morphine.

1. Combien d'héroïnomanes sont enregistrés chaque année? Merci de fournir les chiffres de 2011 jusqu'à 2015 inclus. Merci de ventiler les chiffres selon le sexe, l'âge, la région (le domicile du toxicomane) et le milieu socio-économique.

2. Combien de ces toxicomanes reçoivent des prescriptions de patchs de morphine?

3. Existe-t-il une banque de données où le comportement des médecins en matière de prescription aux héroïnomanes est enregistré? Dans la négative, pourquoi pas? Quelles objections y a-t-il contre la tenue d'un registre central?

4. Combien de personnes meurent chaque année des conséquences des patchs de morphine.

DO 2015201607911

Question n° 755 de monsieur le député Georges Gilkinet du 18 février 2016 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

La présence de moustiques japonais en Belgique.

Sous la précédente législature, j'ai à plusieurs reprises interrogé votre prédécesseur concernant la présence de moustiques japonais sur le site d'un dépôt de pneus à Natoye en province de Namur.

En 2013, une opération d'éradication avait été mise en oeuvre. Il semble qu'elle a porté ses fruits puisque le réseau de surveillance en place à l'échelle wallonne n'a relevé aucun signalement de moustique japonais dans les échantillonnages réalisés au cours de l'année 2015.

1. Confirmez-vous que les moustiques japonais ont bien été éradiqués non seulement à l'échelle wallonne mais aussi en Belgique?

2. Quels moyens ont été utilisés à cette fin?

3. Outre Natoye, d'autres sites étaient-ils concernés? En ce qui concerne particulièrement Natoye, quel monitoring a été effectué depuis 2013?

4. Quelles actions ont été mises en oeuvre? Quelle évaluation en tirez-vous?

5. Hoe werd er in dit verband met de Gewesten samengewerkt?

6. Welk toezicht zal er in de toekomst worden opgezet?

DO 2015201607932

Vraag nr. 756 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Anne Dedry van 22 februari 2016 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Blootstelling aan ioniserende straling.

In de studie van het Federaal Kenniscentrum voor de Gezondheidszorg (KCE) over de performantie van de Belgische gezondheidszorg van 2010, was er een hoofdstuk gewijd aan de blootstelling aan ioniserende stralen (fiche 6).

Men stelde toen vast dat - ondanks wetenschappelijke aanbevelingen - de blootstelling aan ioniserende stralen in België tussen 2005 en 2008 bleef stijgen. Dit in tegenstelling tot Nederland, waar de blootstelling veel lager is.

Deze vaststelling heeft toen geleid tot meerdere informatie- en sensibiliseringscampagnes naar de bevolking én de artsen.

In de nieuwste studie van het KCE over de periode 2008-2013 is er geen sprake meer van blootstelling aan ioniserende stralen.

1. Hoe is de situatie sinds 2008 geëvolueerd?

2. Is de blootstelling aan ioniserende stralen effectief afgenomen?

3. Kan u mij hiervan de exacte cijfers bezorgen, van 2005 tot 2008 en van 2008 tot 2013?

4. Zijn de wetenschappelijke aanbevelingen nog steeds dezelfde of zijn de inzichten veranderd?

5. Welke informatie- en sensibiliseringscampagnes werden er sinds 2008 tot op vandaag gevoerd? Hoeveel kostte elke campagne? Wat is het totaal budget dat hieraan werd uitgegeven?

5. Quelle collaboration a été nouée avec les Régions à ce sujet?

6. Quelle surveillance sera mise en place dans le futur?

DO 2015201607932

Question n° 756 de madame la députée Anne Dedry du 22 février 2016 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

L'exposition aux rayonnements ionisants.

L'étude du Centre fédéral d'expertise des soins de santé (KCE) réalisée en 2010 sur les performances du système belge des soins de santé a consacré un chapitre à l'exposition aux rayonnements ionisants (fiche 6).

Elle a constaté qu'en dépit des recommandations scientifiques, l'exposition de la population belge aux rayonnements ionisants a continué à augmenter entre 2005 et 2008, et a par conséquent connu une évolution inverse à celle observée aux Pays-Bas, où l'exposition est nettement inférieure.

À l'époque, ce constat a débouché sur plusieurs campagnes d'information et de sensibilisation de la population et des médecins.

La dernière étude du KCE portant sur la période 2008-2013 ne revient plus sur le thème de l'exposition aux rayonnements ionisants.

1. Comment la situation a-t-elle évolué depuis 2008?

2. L'exposition aux rayonnements ionisants a-t-elle effectivement diminué?

3. Pourriez-vous me fournir les chiffres précis en la matière de 2005 à 2008 et de 2008 à 2013?

4. Les recommandations de la communauté scientifique restent-elles identiques ou les scientifiques sont-ils parvenus entre-temps à d'autres conclusions?

5. De 2008 à aujourd'hui, quelles sont les campagnes d'information et de sensibilisation qui ont été organisées? Quel a été le coût de chacune d'entre elles et quel est le montant du budget total qui leur a été consacré?

DO 2015201607962

Vraag nr. 759 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Valerie Van Peel van 23 februari 2016 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

De maximumfactuur.

De maximumfactuur (MAF) biedt bescherming tegen hoogoplopende medische kosten. Daarbij gaat het onder meer over kosten voor prestaties van (tand)artsen, technische prestaties, terugbetaalde geneesmiddelen, enz. Drie types worden onderscheiden: een inkomens-MAF (die voor iedereen geldt), een sociale MAF en een MAF voor personen jonger dan 19 jaar.

Indien binnen de termijn van een jaar een bepaald maximumbedrag overschreden wordt, betaalt het ziekenfonds de overige kosten automatisch en volledig terug. Hierdoor dient de patiënt zelf geen remgeld meer te betalen.

1. Kunt u voor de voorbije vijf jaar aanduiden hoeveel rechthebbenden er waren? Graag deze gegevens opgesplitst per jaar, per Gewest en per type MAF.

2. Wat was voor de maximumfactuur de afgelopen vijf jaar het totale terugbetaalde bedrag?

3. Wat was voor de afgelopen vijf jaar het gemiddelde terugbetaalde bedrag?

4. Kan u voorgaande twee vragen ook apart aangeven voor volgende steden: Antwerpen, Gent, Brussel, Luik, Charleroi?

DO 2015201607968

Vraag nr. 760 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 23 februari 2016 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Vreemdelingenwet. - Artikel 9ter. - Valse doktersattesten.

In 2013 werd een spoedarts veroordeeld tot 30 maanden voorwaardelijke celstraf wegens het uitschrijven van valse doktersattesten in het kader van artikel 9ter van de vreemdelingenwet. Er wordt mij meegedeeld dat betrokkene intussen opnieuw opvallend veel bezoekers in zijn praktijk zou ontvangen en dus mogelijk zijn illegale praktijken heeft hervat.

1. Hoeveel artsen werden de jongste vijf jaar, op jaarbasis, door het gerecht vervolgd in het kader van misbruiken in verband met artikel 9ter van de vreemdelingenwet?

DO 2015201607962

Question n° 759 de madame la députée Valerie Van Peel du 23 février 2016 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Le maximum à facturer.

Le maximum à facturer (MàF) protège les patients contre des dépenses médicales astronomiques. Il concerne notamment le coût des prestations de médecins, de dentistes, celui des prestations techniques, le remboursement de médicaments, etc. Il existe trois types de MàF : un MàF revenus (qui vaut pour tous), un MàF social et un MàF pour les moins de 19 ans.

En cas de dépassement d'un montant maximum déterminé sur une période d'un an, la mutualité rembourse automatiquement et intégralement les frais supplémentaires et le patient ne doit donc même plus s'acquitter du ticket modérateur.

1. Pouvez-vous indiquer le nombre de bénéficiaires du MàF au cours des cinq dernières années et répartir ces chiffres par an, par Région et par type de MàF?

2. Quel a été, au cours de la période concernée, le montant total des remboursements effectués dans le cadre du maximum à facturer?

3. Quel a été, au cours de la même période, le montant moyen remboursé?

4. Pourriez-vous fournir également pour les deux questions qui précèdent des données séparées pour les villes suivantes: Anvers, Gand, Bruxelles, Liège, Charleroi?

DO 2015201607968

Question n° 760 de madame la députée Barbara Pas du 23 février 2016 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

La loi relative aux étrangers. - Article 9. - Faux certificats médicaux.

En 2013, un urgentiste avait écopé d'une peine de 30 mois d'emprisonnement avec sursis pour avoir délivré de faux certificats médicaux dans le cadre de l'article 9ter de la loi relative aux étrangers. Il m'est revenu que le médecin en question aurait entre-temps recommencé à recevoir de très nombreux visiteurs dans son cabinet et qu'il pourrait dès lors avoir repris ses activités illégales.

1. Au cours des cinq dernières années, combien de médecins ont-ils été poursuivis annuellement par la justice dans le cadre d'abus relatifs à l'article 9ter de la loi sur les étrangers?

2. Kan een geneesheer die werd veroordeeld voor dergelijke praktijken na het uitzitten van zijn straf zonder probleem opnieuw zijn geneeskundige praktijk opnemen of kan hij die zelfs terug opnemen gedurende de periode van zijn bestraffing?

3. Kan hij opnieuw doktersattesten uitschrijven in het kader van artikel 9^{ter} van de vreemdelingenwet tijdens de strafperiode en/of daarna?

4. Indien dat het geval is, neemt u dan maatregelen dat dit onmogelijk wordt?

5. Worden artsen die hiervoor werden veroordeeld onderworpen aan enige inspectie indien zij hun praktijk heropenen?

DO 2015201607987

Vraag nr. 761 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Els Van Hoof van 24 februari 2016 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Radiotherapeutische behandelingen.

Onze Belgische ziekenhuizen staan bekend om hun expertise en kennis op gebied van onderzoek, preventie en de behandeling van kanker en tumoren.

Radiotherapie vormt vaak een onderdeel van kankerbehandelingen. Bestralingen hebben als doel kankercellen te vernietigen en de ziekte van de patiënt op die manier een halt toe te roepen en terug te dringen.

1. Hoeveel radiotherapeutische diensten zijn er momenteel in België? Hoe ziet de geografische verdeling eruit (per Gewest)?

2. Hoeveel individuele mensen ondergingen in de jaren 2011, 2012, 2013, 2014 en 2015 een radiotherapeutische behandeling (bestraling)? Graag een verdeling per ziekenhuis.

3. Hoeveel radiotherapeutische sessies werden er voor al deze patiënten samen uitgevoerd in de jaren 2011, 2012, 2013, 2014 en 2015? Graag een opdeling per ziekenhuis.

4. Welke bedragen werden er in deze jaren door de sociale zekerheid uitgekeerd om deze radiotherapeutische behandelingen te betalen? Graag een opdeling per ziekenhuis.

5. Soms worden patiënten niet op de correcte plaats bestraald.

2. Un médecin condamné pour de telles pratiques peut-il sans problème reprendre ses activités médicales après avoir purgé sa peine? Peut-il déjà les reprendre au cours de la période durant laquelle il purge sa peine?

3. Peut-il recommencer à délivrer des certificats médicaux dans le cadre de l'article 9^{ter} de la loi relative aux étrangers au cours de la période d'application de la peine et/ou après cette période?

4. Dans l'affirmative, comptez-vous prendre des mesures visant à empêcher cela?

5. Les médecins condamnés pour de telles pratiques font-ils l'objet d'une quelconque inspection s'ils reprennent leurs activités médicales?

DO 2015201607987

Question n° 761 de madame la députée Els Van Hoof du 24 février 2016 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

La radiothérapie.

L'expertise et la connaissance en matière de recherche, de prévention, ainsi que de traitement des cancers et tumeurs font la renommée de nos hôpitaux belges.

Dans le cadre des traitements contre le cancer, la radiothérapie fait souvent partie intégrante du traitement. L'irradiation a pour objectif la destruction des cellules cancéreuses afin de mettre un terme au développement de la maladie et d'en induire une rémission.

1. Combien de services de radiothérapie existe-t-il actuellement en Belgique? Comment sont-ils répartis géographiquement (par Région)?

2. Pour ce qui est des années 2011, 2012, 2013, 2014 et 2015, combien de patients ont-ils été soumis à un traitement par radiothérapie (irradiation)? Je souhaiterais obtenir une répartition par hôpital.

3. Pour ce qui est des années 2011, 2012, 2013, 2014 et 2015, quel est le montant total cumulé des séances de radiothérapie subies par l'ensemble de ces patients? Je souhaiterais obtenir une répartition par hôpital.

4. Pour ce qui des années susmentionnées, quel montant la sécurité sociale a-t-elle déboursé pour le paiement de ces traitements? Je souhaiterais obtenir une répartition par hôpital.

5. Il arrive que les patients ne soit pas traités au bon endroit.

a) Gebeurt er een registratie van de bestralingen die niet op de correcte plaats of wijze werden uitgevoerd? Hoe en waar gebeurt die registratie?

b) Hoeveel niet-correct uitgevoerde radiotherapeutische sessies (bestralingen) werden geregistreerd voor de jaren 2011, 2012, 2013, 2014 en 2015? Graag een opdeling per ziekenhuis.

DO 2015201607989

Vraag nr. 762 van de heer volksvertegenwoordiger Olivier Chastel van 24 februari 2016 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Betere spreiding van de apotheken in België.

Enkele maanden geleden gaf u aan dat u het koninklijk besluit van 1974 betreffende de opening, de overbrenging en de fusie van voor het publiek opengestelde apotheken wil aanpassen teneinde voor een betere spreiding van apotheken in ons land te zorgen. Het is de bedoeling het aantal apotheken in de steden te verminderen maar bepaalde platelandsgebieden te ontzien.

1. Wat is de huidige spreiding van het aantal apotheken per Gewest en hoe wil u die cijfers laten evolueren?

2. a) In welke steden ligt het aantal apotheken volgens u te hoog en moet het worden verminderd?

b) Beschikt u over becijferde doelstellingen inzake de vermindering van het aantal apotheken en de geografische spreiding?

3. a) Hoever zijn uw werkzaamheden op dat vlak gevorderd?

b) Aan welke pistes denkt men om het aantal apotheken in die gebieden te verminderen zonder dat dat negatieve gevolgen heeft voor de minder goed bedeelde plattelandsgebieden?

c) Bent u van plan artikel 1, § 5bis, 3° van het koninklijk besluit van 25 september 1974 betreffende de opening, de overbrenging en de fusie van voor het publiek opengestelde apotheken, waarvan de geografische en demografische criteria niet van toepassing zijn in geval van een overbrenging van een apotheek naar een locatie in dezelfde gemeente of een aangrenzende gemeente, te wijzigen? Van die uitzondering op de regel wordt vaak gebruikgemaakt om niet-rendabele kleine officina's in het stadscentrum over te brengen naar een buurgemeente.

4. a) Beschikt u over cijfers voor de voorbije vijf jaar met betrekking tot het aantal personen dat jaarlijks afstudeert en het apothekersdiploma behaalt?

a) Le cas échéant, les erreurs d'emplacement ou d'exécution sont-elles enregistrées? Comment le sont-elles et où ces enregistrements se déroulent-ils?

b) Pour ce qui est des années 2011, 2012, 2013, 2014 et 2015, combien de séances de radiothérapie (irradiation) mal exécutées ont-elles été enregistrées? Je souhaiterais obtenir une répartition par hôpital.

DO 2015201607989

Question n° 762 de monsieur le député Olivier Chastel du 24 février 2016 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Meilleure répartition des pharmacies en Belgique.

Vous avez fait part il y a plusieurs mois de votre volonté d'adapter l'arrêté royal de répartition des pharmacies de 1974 dans le but d'améliorer la répartition des pharmacies dans notre pays. L'objectif est de diminuer le nombre d'officines dans les villes sans que certaines zones rurales en subissent les conséquences.

1. Quelle est la répartition actuelle du nombre de pharmaciens par Région et comment souhaitez-vous faire évoluer ces chiffres?

2. a) Pourriez-vous indiquer quelles sont les villes dans lesquelles vous considérez que le nombre de pharmacies est trop important et doit être réduit?

b) Pourriez-vous dire si vous disposez d'objectifs chiffrés en matière de réduction du nombre d'officines et de répartition géographique?

3. a) Quel est l'état d'avancement de vos travaux en la matière?

b) Quelles sont les pistes envisagées afin de diminuer le nombre d'officines dans ces régions sans conséquence négative sur les zones rurales moins pourvues?

c) Envisagez-vous de modifier l'article 1, § 5bis, 3° de l'arrêté royal du 25 septembre 1974 qui concerne l'ouverture, le transfert et la fusion d'officines pharmaceutiques ouvertes au public et dont les critères d'établissement géographique et démographique ne s'appliquent pas dans le cas d'un transfert d'une pharmacie dans la même commune ou dans une commune limitrophe? Cette exception à la règle permet en effet souvent de transférer de petites officines non rentables du centre-ville vers une commune voisine.

4. a) Disposez-vous de chiffres concernant le nombre de diplômés en pharmacie par an, pour les cinq dernières années?

b) Hoe zou u, gelet op die cijfers en de evolutie ervan, voor die studenten de kans inschatten dat zij hun beroep niet in België zullen kunnen uitoefenen?

DO 2015201608002

Vraag nr. 763 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter Raskin van 24 februari 2016 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Gedetacheerde werknemers. - Dringende medische hulp.

Werknemers en zelfstandigen die vanuit het buitenland naar België gedetacheerd worden, blijven onderworpen aan het sociale zekerheidsstelsel van hun land van herkomst.

Hoewel zij geen sociale bijdragen in ons land betalen, kunnen zij toch een beroep doen op onze gezondheidszorg voor dringende medische hulp.

1. Hoeveel gedetacheerde werknemers en zelfstandigen hebben de afgelopen vijf jaar gebruik gemaakt van hun recht op dringende medische hulp? Graag cijfers per jaar en per nationaliteit.

2. Wat was de kostprijs hiervan? Graag cijfers op jaarbasis.

3. Om welke vormen van medische hulp ging het?

Minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude

DO 2015201607903

Vraag nr. 813 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Griet Smaers van 18 februari 2016 (N.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Het fiscaal co-ouderschap.

Sinds enkele jaren is het inzake fiscaal co-ouderschap mogelijk de verhoging van de belastingvrije som voor kinderen ten laste, 50/50 te verdelen over de ouders.

Daartoe moet er een akkoord zijn tussen de ouders om een gelijkmatige verdeling in te stellen van het verblijf van de kinderen en moet dit akkoord door de rechter opgelegd of gehomologeerd zijn. In ieder geval moet uit dat akkoord de wil van de ouders blijken om het verblijf van de kinderen gelijk te verdelen.

b) Compte tenu de ces chiffres et de leur évolution, comment évalueriez-vous les risques pour ces étudiants de ne pas pouvoir développer leur activité en Belgique?

DO 2015201608002

Question n° 763 de monsieur le député Wouter Raskin du 24 février 2016 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Travailleurs détachés. - Aide médicale urgente.

Les travailleurs et les indépendants détachés en Belgique depuis l'étranger demeurent soumis au système de sécurité sociale de leur pays d'origine.

Bien qu'ils ne payent aucune cotisation sociale dans notre pays, ils peuvent néanmoins avoir accès à nos soins de santé dans le cadre de l'aide médicale urgente.

1. Combien de travailleurs et d'indépendants détachés ont-ils fait usage de leur droit à l'aide médicale urgente au cours des cinq dernières années? Pourriez-vous ventiler votre réponse par année et par nationalité?

2. Quel en a été le coût sur une base annuelle?

3. De quels types d'aide médicale ont-ils bénéficié?

Ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale

DO 2015201607903

Question n° 813 de madame la députée Griet Smaers du 18 février 2016 (N.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

La coparenté fiscale.

Depuis quelques années, la coparenté fiscale permet de répartir à égalité entre les parents la majoration de la quotité du revenu exemptée d'impôt pour enfant à charge.

A cette fin, les parents doivent se mettre d'accord pour instaurer un hébergement égalitaire des enfants. En tout état de cause, cet accord doit être imposé ou homologué par le juge et refléter la volonté des parents de répartir l'hébergement des enfants d'une façon égalitaire.

Kan u het aantal aanvragen en toekenningen bezorgen per aanslagjaar voor tenminste de laatste vijf jaar, en indien mogelijk sinds 2008, onderverdeeld over volgende groepen van personen:

1. ex-echtgenoten;
2. wettelijk samenwonenden;
3. feitelijk samenwonenden?

DO 2015201607907

Vraag nr. 814 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Buysrogge van 18 februari 2016 (N.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

De computerprogramma's voor hypotheekbewaarders.

In april 2014 en mei 2015 werden respectievelijk de computerprogramma's DER en STIPAD ingevoerd voor hypotheekbewaarders.

1. Zijn er problemen met de werking van de programma's DER en STIPAD? Zo ja, welke?

2. Momenteel wordt ook nog het programma HYPO gebruikt. Klopt het dat dit programma op termijn plaats moet maken voor STIPAD? Zo ja, wat is de timing?

3. Worden DER en STIPAD enkel door hypotheekbewaarders gebruikt of ook door andere afdelingen? Indien deze ook door andere afdelingen wordt gebruikt, hoe ervaren zij het gebruik van deze programma's?

4. Werden deze programma's reeds geëvalueerd? Zo ja, wanneer, hoe en door wie, en wat waren de bevindingen? Zo neen, waarom niet en is er reeds een evaluatie gepland? Zo ja, wanneer, hoe en door wie zal deze gebeuren? Zo neen, waarom niet?

Combien de demandes et d'octrois a-t-on recensés par exercice d'imposition au moins pour les cinq dernières années, et si possible depuis 2008, pour chacun des groupes suivants:

1. les ex-conjoints;
2. les cohabitants légaux;
3. les cohabitants de fait?

DO 2015201607907

Question n° 814 de monsieur le député Peter Buysrogge du 18 février 2016 (N.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

Les applications informatiques au service des conservateurs des hypothèques.

Les conservateurs des hypothèques ont été dotés des applications DER (Documents Electroniquement Reconnaissables) et STIPAD (Système de Traitement Intégré-Patrimoniumdocumentatie), respectivement en avril 2014 et mai 2015.

1. Rencontrent-ils des problèmes dans le fonctionnement de ces applications? Dans l'affirmative, lesquels?

2. Pour l'instant, l'application HYPO continue aussi à être utilisée. Est-il vrai qu'à terme, elle sera remplacée par l'application STIPAD? Dans l'affirmative, à quelle échéance?

3. Les conservateurs des hypothèques sont-ils les seuls à utiliser les applications DER et STIPAD ou d'autres départements s'en servent-ils également? Dans cette dernière hypothèse, comment ceux-ci évaluent-ils l'utilisation de ces programmes?

4. Ces applications ont-elles déjà fait l'objet d'une évaluation? Si tel est le cas, quand, comment et par qui et quelles en ont été les conclusions? Dans le cas contraire, pourquoi? Une évaluation est-elle déjà prévue? Dans l'affirmative, quand, comment et par qui sera-t-elle effectuée? Dans la négative, pourquoi?

DO 2015201607908

Vraag nr. 815 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Buysrogge van 18 februari 2016 (N.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

De omschakeling van het statuut van hypotheekbewaarder van openbaar ambt naar ambtenaar.

In het koninklijk besluit van 4 november 2013 betreffende de aanstelling ad interim van hypotheekbewaarder bij de FOD Financiën, wordt bepaald dat op termijn het statuut van de hypotheekbewaarders zal worden herzien en bijgevolg ook de oude rechtstoestand waarin de contractuele personeelsleden van de hypotheekbewaarders zich heden bevinden.

Momenteel vallen hypotheekbewaarders nog onder het openbaar ambt, waardoor zij persoonlijk aansprakelijk zijn, maar hier ook voor verzekerd zijn. Vanaf 1 oktober 2016 zou de omvorming van het statuut van hypotheekbewaarders definitief moeten zijn, en valt het openbaar ambt dus weg, waarna zij onder de Algemene Administratie van de Patrimoniumdocumentatie (FOD Financiën) vallen.

1. Wat zijn de gevolgen voor de praktische werking?
2. Wat zijn de gevolgen voor de verantwoordelijkheid voor de desbetreffende ambtenaren?
3. Hoe zal de definitieve omschakeling wettelijk, per besluit of reglement, geregeld worden?

DO 2015201607909

Vraag nr. 816 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Buysrogge van 18 februari 2016 (N.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

De personeelsvaststelling bij hypotheekbewaarders.

Tweejaarlijks wordt via een omzendbrief informatie verstrekt inzake de personeelsenvolpess en -plannen voor de daaropvolgende jaren. De laatste vaststelling van het personeel gebeurde bij ministerieel besluit in april 2014 en, aangezien dit elke twee jaar moet worden herzien, zal dit opnieuw moeten worden vastgesteld in april 2016.

DO 2015201607908

Question n° 815 de monsieur le député Peter Buysrogge du 18 février 2016 (N.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

Le passage des conservateurs des hypothèques du statut de fonctionnaire public à celui d'agent de l'Etat.

L'arrêté royal du 4 novembre 2013 relatif à la désignation à titre d'intérim des conservateurs des hypothèques au SPF Finances prévoit, à terme, une révision du statut de ces personnes et partant, de l'ancien statut juridique dont relève aujourd'hui le personnel contractuel mis à leur disposition.

A l'heure actuelle, les conservateurs des hypothèques exercent toujours une fonction publique, ce qui fait qu'ils sont personnellement responsables mais qu'ils sont également assurés dans ce cadre. L'adaptation du statut de conservateur des hypothèques devrait être finalisée au 1er octobre 2016. En conséquence, ces personnes perdront leur qualité de fonctionnaire public, après quoi elles seront intégrées à l'Administration générale de la documentation patrimoniale (SPF Finances).

1. Quelles seront les conséquences pratiques de cette modification?
2. En quoi ce changement se répercutera-t-il sur la responsabilité des fonctionnaires concernés?
3. Comment ce changement définitif sera-t-il réglé légalement: par un arrêté ou un règlement?

doc dans Question et réponse écrite n° : 0469 - Législature : 53

DO 2015201607909

Question n° 816 de monsieur le député Peter Buysrogge du 18 février 2016 (N.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

La fixation du cadre du personnel des conservations des hypothèques.

Tous les deux ans paraît une circulaire qui fournit des informations concernant les enveloppes de personnel et les plans de personnel pour les années suivantes. C'est un arrêté ministériel pris en avril 2014 qui a fixé le dernier plan de personnel. Une révision étant prévue tous les deux ans, la prochaine échéance interviendra en avril 2016.

1. Bij ministerieel besluit van 7 april 2014 (in werking op 1 mei 2014) gebeurde de vaststelling van het kader van het personeel dat aan elk van de hypotheekkantoren werd gehecht om de permanente personeelsbehoeften in te vullen.

- a) Op basis van welke criteria kwam deze vaststelling?
- b) In hoeverre stemt de huidige bezetting per hypotheekkantoor overeen met dit kader?
- c) Gebeurt deze vaststelling enkel voor het voltallige personeelskader of ook voor de leidinggevenden apart?

2. In april 2016 moet de volgende personeelsvaststelling gebeuren. Hoe zal deze verlopen? Op basis van welke criteria zullen er veranderingen zijn?

3. In het verleden werd reeds een werklasmeting uitgevoerd in vier hypotheekkantoren (twee in Vlaanderen en twee in Wallonië). Wat waren de bevindingen van deze werklasmeting? Wat waren de resultaten voor Vlaanderen en Wallonië apart? Werden er ook Brusselse kantoren onderzocht? Hoe verhouden de Vlaamse, Waalse en Brusselse kantoren zich onderling qua werklasmeting, personeelsbezetting en aantal binnengekregen/behandelde dossiers?

DO 2015201607910

Vraag nr. 817 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Buysrogge van 18 februari 2016 (N.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

De welzijnsenquête bij de FOD Financiën van 2015.

In de loop van 2015 werd bij het personeel van de FOD Financiën een welzijnsenquête gehouden.

1. Wat zijn de resultaten van deze enquête? Graag een detailoverzicht.
2. Welke conclusies kunnen hieruit getrokken worden?
3. Wordt deze enquête op regelmatige basis gehouden? Zo ja, om de hoeveel tijd wordt deze gehouden en wat zijn de bevindingen van de enquête uit 2015 in vergelijking met voorgaande enquêtes? Zo neen, waarom niet en waarom werd er beslist om in 2015 wel een welzijnsenquête te houden?

1. L'arrêté ministériel du 7 avril 2014 (entré en vigueur le 1er mai 2014) fixe le cadre du personnel qui est attaché à chaque conservation des hypothèques pour remplir les besoins permanents en personnel.

- a) Sur quels critères ce cadre se base-t-il?
- b) Les effectifs actuels de chaque conservation des hypothèques sont-ils en adéquation avec ce cadre?
- c) Ce cadre est-il fixé pour le personnel dans son ensemble ou est-il calculé séparément pour les fonctionnaires dirigeants?

2. Le prochain cadre du personnel doit être fixé en avril 2016. Comment cette opération va-t-elle se dérouler? Quels critères seront pris en compte pour une adaptation éventuelle?

3. Par le passé, quatre conservations des hypothèques (deux en Flandre et deux en Wallonie) ont déjà été soumises à une mesure de la charge de travail. Quelles en étaient les conclusions? Pourriez-vous distinguer les résultats en Flandre et en Wallonie? Des conservations bruxelloises ont-elles également fait l'objet d'une évaluation? Pourriez-vous ventiler la charge de travail, le cadre du personnel et le nombre de dossiers entrés/traités entre les Régions flamande, wallonne et bruxelloise?

DO 2015201607910

Question n° 817 de monsieur le député Peter Buysrogge du 18 février 2016 (N.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

L'enquête sur le bien-être réalisée au SPF Finances en 2015.

Dans le courant de 2015, une enquête sur le bien-être a été réalisée auprès du personnel du SPF Finances.

1. Quels sont les résultats de cette enquête? Merci de fournir un aperçu détaillé.
2. Quelles conclusions peuvent-elles en être tirées?
3. Cette enquête est-elle menée sur une base régulière? Dans l'affirmative, à quel intervalle et quelles sont les constatations de l'enquête de 2015 par rapport aux enquêtes précédentes? Dans la négative, pourquoi pas, et pourquoi a-t-il été décidé de mener une enquête sur le bien-être spécifiquement en 2015?

DO 2015201607912

Vraag nr. 818 van de heer volksvertegenwoordiger Georges Gilkinet van 18 februari 2016 (Fr.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Verrekenprijzen.

Sinds meerdere jaren controleren de centra Grote Ondernemingen van de FOD Financiën de verrekenprijzen.

Kan u me de volgende gegevens bezorgen?

1. Per controlejaar sinds de verrekenprijzen door de centra Grote Ondernemingen gecontroleerd worden:

- a) het aantal dossiers die voor een controle in aanmerking kwamen;
- b) het aantal effectief gecontroleerde dossiers;
- c) de redenen waarom de niet-gecontroleerde dossiers uit de selectie verwijderd werden en het aantal dossiers volgens de reden waarom ze niet gecontroleerd werden;
- d) het aantal dossiers die gecontroleerd werden zonder dat die controle iets opgeleverd heeft;
- e) de redenen waarom de controle zonder resultaten werd afgesloten en het aantal dossiers volgens de reden waarom de controle niets heeft opgeleverd;
- f) het aantal dossiers waarbij de controle tot resultaten heeft geleid;
- g) het bedrag van de verhogingen van de belastbare grondslag die voortvloeien uit de controles die tot resultaten hebben geleid;
- h) andere resultaten (welke)?

2. Voor alle controlejaren en alle onderzochte dossiers, ongeacht het feit of die controle al dan niet tot een resultaat heeft geleid:

a) het aantal dossiers voor elk van de volgende categorieën (dossiers die voor controle in aanmerking kwamen, niet-geselecteerde dossiers, dossiers die zonder resultaat werden afgesloten en dossiers die met een resultaat werden afgesloten):

- vastgoedtransacties;
- dienstentransacties;
- financiële transacties;
- intellectuele transacties.

b) het aantal dossiers voor elk van de volgende categorieën (dossiers die voor controle in aanmerking kwamen, niet-geselecteerde dossiers, dossiers die zonder resultaat werden afgesloten en dossiers die met een resultaat werden afgesloten):

- overdracht van activa (buiten de herstructurering van een bedrijfsgroep);

DO 2015201607912

Question n° 818 de monsieur le député Georges Gilkinet du 18 février 2016 (Fr.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

Les prix de transfert.

Depuis plusieurs années, votre administration fiscale a développé un contrôle des prix de transfert au travers des services grandes entreprises.

Pouvez-vous me communiquer les détails suivants?

1. Par année de contrôle, depuis que le contrôle des prix de transfert est assuré par les services grandes entreprises:

- a) le nombre de dossiers proposés pour un contrôle;
- b) le nombre de dossiers mis en contrôle;
- c) les motifs de désélection des dossiers non mis en contrôle et le nombre de dossiers par motif de désélection;
- d) le nombre de dossiers mis en contrôle pour lesquels le contrôle a été clôturé sans résultat;
- e) les motifs de clôture sans résultat et le nombre de dossiers par motif de clôture sans résultat;
- f) le nombre de dossiers mis en contrôle pour lesquels le contrôle est clôturé avec un résultat;
- g) le montant des suppléments de base imposables résultant des contrôles clôturés avec un résultat;

h) les autres résultats obtenus (lesquels)?

2. Pour l'ensemble des années de contrôle et des dossiers examinés, que le contrôle ait été clôturé sans résultat ou que le contrôle ait été clôturé avec un résultat:

a) le nombre de dossiers pour chacune des catégories suivantes (proposés au contrôle, désélectionnés, clôturés sans résultat et clôturés avec résultat) portant:

- sur des transactions sur biens;
- sur des transactions sur services;
- sur des transactions financières;
- sur des transactions intellectuelles.

b) le nombre de dossiers pour chacune des catégories suivantes (proposés au contrôle, désélectionnés, clôturés sans résultat et clôturés avec résultat) portant:

- des opérations de transfert d'actifs (hors restructuration d'un groupe d'entreprises);

- herstructureringen van een bedrijfsgroep;
 - vergoedingen voor de productiefuncties;
 - vergoedingen voor de distribatiefuncties (met uitzondering van de belastingplichtigen die onder het oude stelsel van de distributiecentra vielen);
 - vergoedingen voor de distribatiefuncties (enkel de belastingplichtigen die onder het oude stelsel van de distributiecentra vielen);
 - andere dan de vijf hierboven vermelde verrichtingen;
- c) voor de gecontroleerde dossiers, ongeacht het feit of die controle al dan niet tot een resultaat heeft geleid, het aantal dossiers volgens de methode die gebruikt werd om de verrekenprijzen te controleren of te corrigeren:
- *comparable uncontrolled price*-methode;
 - *resale price*-methode;
 - *cost plus*-methode;
 - transactionele nettomargemethode;
 - *profit split*-methode;
 - andere (welke)?

DO 2015201607915

Vraag nr. 819 van de heer volksvertegenwoordiger Georges Gilkinet van 18 februari 2016 (Fr.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Excess profit rulings.

Artikel 185, § 2 van het WIB 1992 voorziet in de opwaartse correctie (artikel 185, § 2, a)) en in de neerwaartse correctie (artikel 185, § 2, b)) van de belastinggrondslag.

Artikel 185, § 2 is uitsluitend toepasbaar middels een voorafgaande beslissing, die volgens de wet waarin de juridische grondslag voor dat systeem wordt gelegd en die dit regelt, een beslissing is met betrekking tot een situatie die op fiscaal vlak nog geen uitwerking heeft gehad. De wet bepaalt tevens dat de voorafgaande beslissingen vijf jaar geldig zijn.

Overeenkomstig de wettelijke bepalingen waarbij het systeem van de voorafgaande beslissingen georganiseerd wordt, is de voorafgaande beslissing niet meer geldig wanneer de begunstigde onderneming de niet-verwezenlijkte situatie zoals die beschreven werd om de voorafgaande beslissing te verkrijgen, niet op de omschreven wijze heeft verwezenlijkt.

- des opérations de restructuration d'un groupe d'entreprises;
 - des opérations de rémunérations des fonctions de production;
 - des opérations de rémunérations des fonctions de distribution (hors les contribuables qui bénéficiaient de l'ancien régime des centres de distribution);
 - des opérations de rémunérations des fonctions de distribution (exclusivement les contribuables qui bénéficiaient de l'ancien régime des centres de distribution);
 - d'opérations autres non reprises dans les cinq précédentes;
- c) pour les dossiers pour lesquels le contrôle a été mis en oeuvre, que le contrôle ait été clôturé par un résultat ou sans résultat, le nombre de dossiers selon la méthode utilisée pour contrôler ou rectifier les prix de transferts:
- méthode des prix comparables sur marchés libres;
 - méthode du prix de revente;
 - méthode prix revient majoré ou cost plus;
 - méthode transactionnelle de la marge nette;
 - méthode partage bénéfices;
 - autres (lesquelles)?

DO 2015201607915

Question n° 819 de monsieur le député Georges Gilkinet du 18 février 2016 (Fr.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

Les excess profit ruling.

L'article 185 du CIR 92 prévoit en son paragraphe 2, les ajustements à la hausse de la base imposable (article 185, § 2, a) et à la baisse (article 185, § 2, b).

L'article 185, § 2 s'applique exclusivement par décision anticipée, laquelle est, selon la loi qui en crée la base juridique et l'organise, une décision sur une situation non réalisée. La loi prévoit également une durée de cinq ans pour les décisions anticipées.

Enfin, les dispositions légales organisant les décisions anticipées prévoient que la décision accordée n'est plus valable si l'entreprise bénéficiaire n'a pas mis en oeuvre la situation non réalisée décrite pour obtenir la décision de la manière telle que cette situation a été décrite.

1. Kunt u voor de periode vanaf de oprichting van de Dienst Voorafgaande Beslissingen in fiscale zaken (DVB) en de invoering van artikel 185, § 2 van het WIB 1992 tot nu meedelen:

a) hoeveel aanvragen inzake de opwaartse correctie van de belastinggrondslag er per kalenderjaar werden ingediend bij de DVB, hoeveel daarvan er onontvankelijk werden verklaard of afgewezen werden, hoeveel gunstige beslissingen er werden genomen en wat het bedrag was van de belastinggrondslagen waarvoor de opwaartse correctie werd toegestaan;

b) hoeveel aanvragen inzake de neerwaartse correctie van de belastinggrondslag er in de periode 2005-2015 per kalenderjaar werden ingediend bij de DVB, hoeveel daarvan er onontvankelijk werden verklaard of afgewezen werden, en hoeveel gunstige beslissingen er werden genomen;

c) hoeveel voorafgaande beslissingen inzake de neerwaartse correctie van de belastinggrondslag er na afloop van de geldigheidsperiode van vijf jaar verlengd werden in de vorm van een nieuwe voorafgaande beslissing, en wat de rechtsgrond voor die verlenging was;

d) hoeveel voorafgaande beslissingen inzake de neerwaartse correctie van de belastinggrondslag er niet verlengd werden na afloop van de geldigheidsperiode van vijf jaar, en of de vrijstelling van een deel van de belastinggrondslag voor die dossiers en die belastingplichtigen verlengd werd middels een feitelijk akkoord en zo ja, voor hoeveel situaties er zo een akkoord werd gesloten?

2. Na de bij de Balanscentrale van de Nationale Bank ingediende jaarrekeningen geraadpleegd te hebben stellen we vast dat de voorafgaande beslissingen inzake de neerwaartse correctie van de belastinggrondslag (artikel 185, § 2, b) van het WIB 1992) vermeld worden in de bijlage bij de jaarrekeningen betreffende de verschillen tussen de bedrijfseconomische winst en de fiscale winst en betreffende de belastinglatentie van de onderneming.

Wat is vanaf het aanslagjaar 2006 (inkomsten 2005) per aanslagjaar het bedrag van de "vrijgestelde inkomsten" op grond van een voorafgaande beslissing krachtens artikel 185, § 2, b) inzake de neerwaartse correctie van de belastinggrondslag (los van de andere belastingvrijstellingen die van toepassing zouden zijn als die bedragen in de belastinggrondslag waren opgenomen)?

3. Kunt u preciseren welke regels er gelden voor de aanhangigmaking van een dossier betreffende een voorafgaande beslissing inzake de neerwaartse correctie van de belastinggrondslag krachtens artikel 185, § 2, b) van het WIB 1992?

1. Depuis l'instauration du service des décisions anticipées et l'introduction de l'article 185, § 2 CIR 92:

a) par année civile, en ce qui concerne les ajustements à la hausse, combien de dossiers ont été soumis au service des décisions anticipées, combien ont été déclarés non recevables ou rejetés, combien de décisions favorables ont été prises et quel est le montant des bases imposables acceptées au titre d'ajustement à la hausse;

b) par année civile, de 2005 à 2015, en ce qui concerne les ajustements à la baisse, combien de dossiers ont été soumis au service des décisions anticipées, combien ont été déclarés non recevables ou rejetés, combien de décisions favorables ont été prises;

c) en ce qui concerne les décisions anticipées en matière d'ajustement à la baisse, combien de décisions anticipées ont fait l'objet d'une prolongation sous forme d'une nouvelle décision anticipée lorsque la période de cinq ans a été épuisée? Quelle est la base légale de cette prolongation;

d) en ce qui concerne les décisions anticipées en matière d'ajustement à la baisse, combien de décisions anticipées n'ont pas fait l'objet d'une prolongation lorsque la période de cinq ans a été épuisée? Pour ces dossiers et contribuables, l'exonération d'une partie de la base imposable a-t-elle été prolongée par un accord de fait? Dans l'affirmative, combien de situations sont concernées?

2. Telle que la lecture des comptes annuels déposés auprès de la Centrale des bilans de la Banque Nationale nous l'apprend, les décisions anticipées en matière d'ajustement à la baisse (article 185, § 2, b CIR 92) sont mentionnées dans l'annexe des comptes annuels relative aux différences entre le résultat comptable et le résultat fiscal et aux latences fiscales de la société.

Par exercice d'imposition, à compter de l'exercice 2006 (revenus 2005), quel est le montant des "revenus exonérés" au titre de décision anticipée article 185, § 2, b, ajustement à la baisse (indépendamment de l'application des autres exonérations fiscales qui s'appliqueraient si ces montants avaient été inclus dans la base imposable)?

3. Pouvez-vous préciser les règles qui régissent la saisine d'un dossier relatif à une décision anticipée article 185, § 2, b CIR 92, ajustement à la baisse?

a) Kunt u bevestigen dat de diensten van de administratie van de Bijzondere Belastinginspectie voorafgaandelijk het advies van de DVB moeten inwinnen als die administratie zo een dossier wil onderzoeken? Zo ja, waarom moet die procedure gevolgd worden?

b) Welke regels worden er gehanteerd voor de aanhangigmaking wanneer de centra Grote Ondernemingen zo een dossier willen onderzoeken?

c) Hoeveel dossiers met betrekking tot voorafgaande beslissingen op grond van artikel 185, § 2, b) van het WIB 1992 werden er sinds 2005 aan een fiscale controle op de situatie van de betrokken vennootschap onderworpen? Welke resultaten leverden die controles in voorkomend geval op? Wat is uw reactie op die cijfers?

DO 2015201607940

Vraag nr. 820 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sabien Lahaye-Battheu van 22 februari 2016 (N.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

De vergroening van het wagenpark.

Ik citeer uit het federaal regeerakkoord een passage met betrekking tot de "Duurzame mobiliteit en verkeersveiligheid": "Het is cruciaal dat ons wagenpark de komende jaren drastisch vergroent. Daarom geeft de regering er de voorkeur aan dat de nieuwe dienstvoertuigen van alle federale overheidsdiensten en instellingen elektrisch, hybride of CNG zijn."

Deze vraag heb ik reeds gesteld aan de minister van Mobiliteit. In haar antwoord suggereerde de minister deze vraag tevens te stellen aan al de ministers en staatssecretarissen (nr. 926 van 11 december 2015, *Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2015-2016, nr. 59, blz. 265).

1. Kunt u een overzicht bezorgen van het huidige wagenpark van uw federale overheidsdienst(en)?

2. Hoeveel procent van het huidige wagenpark is op vandaag al groen, in de zin van elektrisch, hybride of CNG?

3. Hoeveel vervangingen en aankopen van nieuwe dienstvoertuigen zijn er de afgelopen vijf jaar - per jaar - gebeurd? Werdt het wagenpark uitgebreid in deze periode?

4. Hoeveel budget is er in 2016 voorzien voor de aankoop van nieuwe dienstvoertuigen, en dit ten opzichte van 2014 en 2015?

a) Pouvez-vous confirmer que les services de l'Administration de l'Inspection spéciale des impôts doivent demander l'avis préalable du Service des Décisions Anticipées si cette administration souhaite examiner un tel dossier? Quelles sont les raisons qui motiveraient une telle procédure?

b) Quelles sont les règles de saisine applicables en ce qui concerne les services grandes entreprises si ces services souhaitent examiner un tel dossier?

c) Depuis l'année 2005, combien de dossiers de décisions anticipées relatives à l'article 185, § 2, b CIR 92 ont fait l'objet d'un contrôle fiscal de la situation de la société concernée? Quels ont été les résultats de ces contrôles éventuels? Quels commentaires faites vous de ces chiffres?

DO 2015201607940

Question n° 820 de madame la députée Sabien Lahaye-Battheu du 22 février 2016 (N.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

L'écologisation du parc automobile.

Dans l'accord de gouvernement, on peut lire le passage suivant concernant la "Mobilité durable et la sécurité routière": "Il est essentiel que notre parc automobile devienne plus vert les prochaines années. C'est la raison pour laquelle le gouvernement acquerra de préférence des véhicules électriques, hybrides ou à propulsion GNC pour tous les services publics fédéraux et institutions fédérales".

Cette question a déjà été adressée à la ministre de la Mobilité. Dans sa réponse, la ministre a suggéré de la poser également à tous les ministres et secrétaires d'État (n° 926 du 11 décembre 2015, *Questions et Réponses*, Chambre, 2015-2016, n° 59, p. 265).

1. Pouvez-vous fournir un aperçu du parc automobile actuel de votre (vos) service(s) public(s) fédéral(aux)?

2. Quel pourcentage du parc automobile actuel est déjà "vert" (électrique, hybride ou à propulsion GNC) aujourd'hui?

3. Combien de remplacements et d'achats de nouveaux véhicules de service ont été effectués au cours des cinq dernières années (par année)? Le parc automobile a-t-il été étendu au cours de cette période?

4. Quel budget a été prévu pour 2016 pour l'achat de nouveaux véhicules de service, et ce par rapport aux budgets 2014 et 2015?

5. Het is algemeen bekend dat het aanschaffen van een wagen, zij het elektrisch, hybride of op aardgas duurder is dan een conventionele wagen. Op welke manier is hiermee rekening gehouden bij het opmaken van het budget?

DO 2015201607941

Vraag nr. 821 van de heer volksvertegenwoordiger Christoph D'Haese van 22 februari 2016 (N.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Federale overheidsdiensten en openbare instellingen. - Personeelsbeleid.

In het kader van een streven naar een coherent en efficiënt ambtenarenbeleid ben ik tot de vaststelling gekomen dat het personeelsbeleid bij de federale overheid op sommige vlakken zeer divers is. Het komt mij voor dat er binnen de verschillende federale overheidsdiensten heel wat verschillen bestaan in de aanpak van verlofdagen, tijdsregistratie, dienstvrijstellingen en dergelijke.

Kan u voor de federale overheidsdiensten en openbare instellingen die onder uw bevoegdheid vallen volgende gegevens meedelen?

1. Wat is het aantal verlofdagen dat wordt toegekend bovenop de verlofdagen zoals bepaald in het koninklijk besluit van 19 november 1998 betreffende de verloven en afwezigheden toegestaan aan de personeelsleden van de rijksbesturen?

2. Wordt er geprikt?

3. Wat is de gevraagde gemiddelde wekelijkse arbeidsduur bij niet-prikken?

4. a) Hoeveel inhaalverlof wordt toegekend bij prikken? Wat is het plafond?

b) Hoeveel inhaalverlof wordt toegekend bij niet-prikken? Wat is het plafond?

5. Worden er bovenop de dienstvrijstellingen zoals bepaald in het koninklijk besluit van 19 november 1998 nog andere dienstvrijstellingen gegeven?

6. Welke regeling wordt er toegepast bij vertraging van het openbaar vervoer?

5. L'on sait qu'un véhicule électrique, hybride ou à propulsion GNC coûte plus cher qu'un véhicule conventionnel. De quelle manière cet aspect a-t-il été pris en compte lors de la confection du budget?

DO 2015201607941

Question n° 821 de monsieur le député Christoph D'Haese du 22 février 2016 (N.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

Services publics fédéraux et institutions publiques. - Politique du personnel.

Dans le cadre de la poursuite d'une politique efficace et cohérente en matière de fonction publique, j'ai constaté que la politique du personnel menée dans l'administration fédérale est très variée à certains égards. Il m'est apparu que d'importantes différences d'approche existent au sein des services publics fédéraux en matière de jours de congé, d'enregistrement du temps de travail, de dispenses de service, etc.

Pourriez-vous me fournir les informations suivantes pour les services publics fédéraux et les institutions publiques qui relèvent de votre compétence?

1. Combien de jours de congé sont-ils octroyés en complément des congés prévus par l'arrêté royal du 19 novembre 1998 relatif aux congés et aux absences accordés aux membres du personnel des administrations de l'État?

2. Les membres du personnel pointent-ils?

3. Dans la négative, quelle est la durée hebdomadaire moyenne de travail demandée?

4. a) Combien de jours de congé de récupération sont-ils octroyés aux membres du personnel qui pointent? Quel plafond a-t-il été fixé?

b) Combien de jours de congé de récupération sont-ils octroyés aux membres du personnel qui ne pointent pas? Quel plafond a-t-il été fixé?

5. Outre celles qui sont prévues par l'arrêté royal du 19 novembre 1998, d'autres dispenses de service sont-elles accordées?

6. Quelle réglementation est-elle appliquée en cas de retard des transports en commun?

DO 2015201607967

Vraag nr. 822 van de heer volksvertegenwoordiger Benoît Friart van 23 februari 2016 (Fr.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Maatschappelijk verantwoord beleggen.

Ik zou u enkele vragen willen stellen over maatschappelijk verantwoord beleggen (of *socially responsible investing*, SRI), d.i. een beleggingsvorm waarbij er naast financieel rendement ook maatschappelijk en milieurendement wordt nagestreefd. Het is met andere woorden de bedoeling om ondernemingen en/of openbare entiteiten die het aspect duurzame ontwikkeling in hun activiteit integreren, te financieren.

Vandaag zit die beleggingsvorm kennelijk in de lift. Zo bestaat er in Frankrijk bijvoorbeeld een keurmerk voor maatschappelijk duurzame beleggingen. Verscheidene banken in België bieden ook zulke beleggingen aan.

1. Beschikt u over cijfers inzake de maatschappelijk verantwoorde beleggingen in België? Hoe groot is het marktaandeel ervan?

2. Is er een grote vraag naar die beleggingen? Hoe is die beleggingsvorm de voorbije jaren geëvolueerd? Verwachten dat de trend van het maatschappelijk verantwoord beleggen de komende jaren zal afzwakken of zich juist zal doorzetten?

DO 2015201607973

Vraag nr. 823 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 23 februari 2016 (N.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

FOD Financiën, Regentschapstraat 54, Brussel. - Taalgebruik.

Ik heb met verbazing kennisgenomen van uw antwoord op mijn schriftelijke vraag nr. 571 van 15 oktober 2015 betreffende het feit dat in de kantoren van de FOD Financiën affiches hangen in heel wat talen voor wat betreft de dienst waar woninghuurcontracten worden geregistreerd.

Dit is namelijk wel degelijk flagrant in strijd met de letter en de geest van de taalwet in bestuurszaken gecoördineerd op 18 juli 1966 (SWT).

Artikel 35, § 1 van de SWT stelt dat iedere gewestelijke dienst waarvan de werkkring uitsluitend gemeenten uit Brussel-Hoofdstad omvat onder dezelfde taalregeling valt als de plaatselijke diensten die in Brussel-Hoofdstad gevestigd zijn.

DO 2015201607967

Question n° 822 de monsieur le député Benoît Friart du 23 février 2016 (Fr.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

L'investissement socialement responsable.

J'aimerais vous interroger au sujet de l'IRS, l'investissement socialement responsable, qui tend à offrir un placement associant efficacité économique, sociale et environnementale. Il s'agit donc de financer des entreprises et/ou entités publiques qui inscrivent leur activité dans une dynamique de développement durable.

Il semble, aujourd'hui, que la demande pour ce type d'investissements augmente. Ainsi par exemple, en France, il existe un label de l'investissement socialement durable. Plusieurs banques proposent également ce type d'investissements en Belgique.

1. Disposez-vous de chiffres concernant les investissements socialement responsables en Belgique? Quelle part représentent-ils?

2. Est-ce un type d'investissement qui est en forte demande? Comment évolue-t-il au cours des années? Doit-on s'attendre à une diminution ou une augmentation de ce type d'investissements dans les prochaines années?

DO 2015201607973

Question n° 823 de madame la députée Barbara Pas du 23 février 2016 (N.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

SPF Finances, rue de la Régence 54, Bruxelles. - Emploi des langues.

C'est avec étonnement que j'ai pris connaissance de votre réponse à ma question écrite n° 571 du 15 octobre 2015 concernant les affiches multilingues apposées dans les bureaux du service de l'enregistrement des baux du SPF Finances.

Cette pratique va clairement à l'encontre de la lettre et de l'esprit de la loi sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnée le 18 juillet 1966 (LCEL).

L'article 35, § 1er, de la LCEL dispose que tout service régional dont l'activité s'étend exclusivement à des communes de Bruxelles-Capitale est soumis au même régime linguistique que les services locaux établis dans Bruxelles-Capitale.

Artikel 18 stelt dat de plaatselijke diensten, die in Brussel-Hoofdstad gevestigd zijn, de berichten, mededelingen en formulieren die voor het publiek bestemd zijn in het Nederlands en in het Frans dienen te stellen.

Het uithangen van affiches in andere talen dan het Nederlands en het Frans is hiermee zonder meer in strijd en komt neer op het verschaffen van faciliteiten aan anderstaligen. Het is trouwens zeer de vraag of dit ook overeenkomt met de adviespraktijk van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht (dewelke overigens *contra legem* is). Bovendien wordt mij meegedeeld dat het hiertoe niet beperkt blijft, maar dat dit ook verder gaat in de mondelinge communicatie met de particulieren.

1. Overweegt u in het kader van artikel 61, § 2 van de SWT een advies te vragen over deze aangelegenheid aan de Vaste Commissie voor Taaltoezicht?

2. Neemt u maatregelen om aan deze faciliteiten voor anderstaligen paal en perk te stellen?

DO 2015201607978

Vraag nr. 824 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Scourneau van 23 februari 2016 (Fr.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Afschaffing van het 500 eurobiljet.

Op de vergadering van de ministers van Financiën van de eurozone van 12 februari 2016 kwam de mogelijke afschaffing van het 500 eurobiljet aan bod. De Britse inlichtingendiensten bedachten de coupure met de koosnaam Bin Laden. Ze zou niet alleen fiscale fraude in de hand werken, maar ook worden gebruikt voor de financiering van maffiaclassen en terroristische netwerken.

Dankzij de grote nominale waarde van het biljet kunnen makkelijk grote sommen worden vervoerd. De Europese Centrale Bank (ECB) moet binnenkort de knoop doorhakken.

Een aantal nationale ministers, onder meer uw Franse ambtgenoot Michel Sapin, sprak zich echter al uit voor de afschaffing ervan. Zelf zei u daarover dat er aanwijzingen zijn dat 500 eurobiljetten een belangrijke rol spelen in fraudecircuits, maar ook bij terrorismefinanciering. Samen met uw collega's uit de eurozone hebt u de ECB dus gevraagd zich te buigen over de afschaffing ervan. In de Verenigde Staten is de grootste coupure die van 100 dollar. Het is de bedoeling dat de eurozone zich daarop zouden afstemmen.

L'article 18 prévoit que les services locaux établis dans Bruxelles-Capitale doivent rédiger en français et en néerlandais les avis, les communications et les formulaires destinés au public.

Le fait d'apposer des affiches rédigées dans d'autres langues que le néerlandais et le français est tout simplement contraire à ces articles et revient à accorder des facilités aux allophones. Il est par ailleurs extrêmement douteux que cette pratique soit conforme aux avis rendus par la Commission permanente de Contrôle linguistique (lesquels sont d'ailleurs *contra legem*). Il m'est en outre revenu que l'emploi de langues étrangères ne se limite pas aux affiches, mais s'étend également à la communication orale avec les particuliers.

1. Dans le cadre de l'article 61, § 2, de la LCEL, envisagez-vous de demander à la Commission permanente de Contrôle linguistique de formuler un avis à cet égard?

2. Comptez-vous prendre des mesures visant à mettre fin aux facilités accordées aux allophones?

DO 2015201607978

Question n° 824 de monsieur le député Vincent Scourneau du 23 février 2016 (Fr.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

La disparition du billet de 500 euros.

Le 12 février 2016, la réunion des ministres des Finances de la zone euro a abordé la question de la disparition du billet de 500 euros. Surnommé le "Ben Laden" par les services de renseignements britanniques, il est soupçonné de faciliter la fraude fiscale mais également de servir au financement de réseaux maffieux ou encore terroristes.

En effet, son importante valeur faciale permet de transporter des sommes conséquentes très facilement. La Banque centrale européenne (BCE) devra prochainement trancher la question.

Cependant, plusieurs ministres nationaux se sont déjà déclarés favorables à sa disparition, comme par exemple votre homologue français, Michel Sapin. Vous-même avez précisé que "Des éléments indiquent que les billets de 500 euros jouent un rôle important dans les circuits de fraude, mais également dans le financement du terrorisme. Avec mes collègues de la zone euro, j'ai donc demandé à la Banque centrale européenne de regarder s'il est possible de le supprimer. Aux États-Unis, la plus grosse coupure est de 100 dollars. Nous souhaiterions aller dans la même direction".

Toen de euro destijds werd ingevoerd, was Duitsland vragende partij voor die coupure en vandaag is het een van de laatste voorvechters ervan, wellicht als gevolg van het grote aantal cashbetalingen in dat land. Hoewel er een afgetekende meerderheid bestaat voor de afschaffing van de coupure, zal dat niet zonder slag of stoot gebeuren. Volgens de jongste ramingen zou wereldwijd bijna 307 miljard euro in omloop zijn onder de vorm van 500 eurobiljetten.

1. Wanneer zal de ECB een beslissing nemen?
2. Tot welke problemen zal de afschaffing van het 500 eurobiljet leiden? Zal een en ander niet handenvol geld kosten?

DO 2015201607984

Vraag nr. 825 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Scourneau van 24 februari 2016 (Fr.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Wet van 11 januari 1993. - Meldingen aan de CFI.

Bij artikel 22 van de wet van 11 januari 1993 tot voorkoming van het gebruik van het financiële stelsel voor het witwassen van geld en de financiering van terrorisme werd de CFI opgericht, de cel voor financiële informatieverwerking, "een administratieve autoriteit met rechtspersoonlijkheid (...) belast met het verwerken en verstrekken van informatie met het oog op de bestrijding van het witwassen van geld en de financiering van terrorisme". De cel werd eveneens "belast met de ontvangst en de ontleding van de informatie die is meegedeeld door" de in de wet bedoelde ondernemingen en personen.

Bij de wet wordt er een verplichting tot klantenonderzoek en informatieverstrekking ten aanzien van verdachte verrichtingen ingesteld. Die verplichting is van toepassing op talrijke instellingen en verschillende beroepsgroepen, zoals de Nationale Bank van België of de advocaten in een aantal gevallen.

Om die professionals te helpen bij de identificatie van een verdachte verrichting werd een lijst van 13 indicatoren opgenomen in het koninklijk besluit van 3 juni 2007 tot uitvoering van artikel 28 van de wet van 11 januari 1993 tot voorkoming van het gebruik van het financiële stelsel voor het witwassen van geld en de financiering van terrorisme.

Les Allemands, demandeurs de ce billet lors de l'introduction de l'euro, semblent être parmi les derniers partisans de cette coupure, probablement en raison de l'importance des paiements en liquide dans le pays. Si une majorité semble se décider autour de la disparition de ce billet, cela ne se fera sûrement pas sans difficulté. En effet, les dernières estimations mentionnent que près de 307 milliards d'euros sont en circulation dans le monde sous la forme de ces billets de 500 euros.

1. Quand est-ce que la BCE prendra sa décision?
2. Quelles sont, selon vous, les difficultés qu'entraînera cette disparition? Cela n'entraînera-t-il pas un surcoût conséquent?

DO 2015201607984

Question n° 825 de monsieur le député Vincent Scourneau du 24 février 2016 (Fr.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

La loi du 11 janvier 1993. - Déclarations à la CTIF.

La loi du 11 janvier 1993 relative à la prévention de l'utilisation du système financier aux fins du blanchiment de capitaux et du financement du terrorisme, institue, par son article 22, la CTIF, une cellule de traitement des informations financières, "autorité administrative dotée de la personnalité juridique chargée du traitement et de la transmission d'information en vue de la lutte contre le blanchiment de capitaux et le financement du terrorisme". Elle est chargée de "recevoir et d'analyser les informations transmises par les organismes et les personnes (...) visés par la loi.

En effet, cette loi instaure une obligation de vigilance et de transmission d'informations dans le cadre d'opérations suspectes. Cette obligation s'applique pour de nombreux établissements et diverses professions telle que la Banque Nationale de Belgique ou encore les avocats dans certains cas.

Afin d'aider ces professionnels à distinguer une opération suspecte, une liste de 13 indicateurs a été reprise dans l'arrêté royal du 3 juin 2007, portant exécution de l'article 28 de la loi du 11 janvier 1993 relative à la prévention de l'utilisation du système financier aux fins du blanchiment de capitaux et du financement du terrorisme.

Twee gevallen die in dat koninklijk besluit worden aangehaald zijn de weigering van de cliënt of zijn onmogelijkheid om onderliggende stukken voor te leggen aangaande de herkomst van de ontvangen fondsen of voorgehouden grondslag van de betaling, of de zeer forse stijging in een korte tijdspanne van de omzet op recent geopende bankrekening(en) die tot dan toe weinig of niet gebruikt werden, door een exponentiële toename van het aantal verrichtingen en hun omvang.

De niet-naleving van die maatregel door een professional wordt bestraft met een administratieve geldboete die niet minder dan 250 euro en niet meer dan 1.250.000 euro mag bedragen, zoals er wordt gepreciseerd in artikel 40 van de wet.

1. Hoeveel dossiers werden er in de jongste drie jaar aan de CFI overgemaakt?

2. In hoeveel gevallen heeft dat geleid tot vervolging? Welk bedrag kon er daardoor worden gerecupereerd?

3. In hoeveel gevallen werd er een administratieve geldboete opgelegd wegens de niet-naleving van de wet van 11 januari 1993? Hoeveel beliepen die boetes? Kunt u die cijfers opsplitsen per beroepsgroep en/of betrokken instelling?

DO 2015201607990

Vraag nr. 826 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Vanvelthoven van 24 februari 2016 (N.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Onderhoudsuitkeringen. - De fiscale behandeling.

Onderhoudsgeld of alimentatie is een som geld die iemand regelmatig (bijvoorbeeld maandelijks of jaarlijks) stort aan een verwante of (ex-)familielid die niet zelf voor zijn eigen behoeften kan instaan. Dat kan het gevolg zijn van de beslissing van een rechter of van een akkoord tussen de schuldenaar en de genier.

Opdat het betaalde onderhoudsgeld aftrekbaar is, moet gelijktijdig aan de volgende vier voorwaarden zijn voldaan:

- de betaling van het onderhoudsgeld kadert in de uitvoering van een onderhoudsverplichting op grond van het Burgerlijk of Gerechtelijk Wetboek;
- de persoon die het onderhoudsgeld krijgt, mag geen deel uitmaken van het gezin van de persoon die de uitkering betaalt;
- het onderhoudsgeld moet regelmatig betaald worden;

Par exemple, le refus du client ou son impossibilité de produire des pièces justificatives quant à la provenance de fonds reçus ou quant aux motifs avancés des paiements, ou encore, l'explosion du chiffre d'affaires, sur une courte période, manifestée sur le(s) compte(s) bancaire(s) nouvellement ouvert(s) et jusque-là peu actif(s) ou inactif(s), par une augmentation exponentielle du nombre et du volume des opérations sont deux cas repris par cet arrêté royal.

Le non-respect de cette mesure par un professionnel est sanctionné par une amende administrative dont le montant ne peut être inférieur à 250 euros et ne peut excéder 1.250.000 euros (...), comme le précise l'article 40 de la loi.

1. Combien de dossiers ont été transmis à la CTIF ces trois dernières années?

2. Sur ce chiffre total, combien ont donné lieu à des poursuites? Quel montant a pu être récupéré suite à ces poursuites?

3. Combien d'amendes administratives ont-été prononcées pour non-respect de la loi du 11 janvier 1993? Pour quel montant? Pouvez-vous les ventiler par profession et/ou organisme concerné?

DO 2015201607990

Question n° 826 de monsieur le député Peter Vanvelthoven du 24 février 2016 (N.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

Le traitement fiscal des rentes alimentaires.

La pension alimentaire ou aliments est une somme d'argent versée régulièrement (mensuellement ou annuellement par exemple) par une personne à un parent ou (ancien) membre de sa famille incapable de subvenir à ses besoins. Elle peut être le fruit d'une décision d'un juge ou d'un accord entre le débiteur et le bénéficiaire.

Pour être fiscalement déductible, la pension alimentaire payée doit répondre aux quatre conditions suivantes :

- le paiement de la pension alimentaire s'inscrit dans le cadre de l'exécution d'une obligation alimentaire prévue par les Codes civil ou judiciaire;
- le créancier d'aliments ne peut pas faire partie de la famille du débiteur d'aliments;
- la pension alimentaire doit être payée régulièrement;

- de betaling moet verantwoord worden met bewijskrachtige bescheiden.

Voor de schuldenaar is het betaalde onderhoudsgeld voor 80 % aftrekbaar. Het onderhoudsgeld dat wordt ontvangen (en dat voor de schuldenaar aftrekbaar is), wordt beschouwd als een gewoon inkomen en moet worden aangegeven in de belastingaangifte. 80 % van dat ontvangen onderhoudsgeld is effectief belastbaar.

Het onderhoudsgeld dat kinderen ontvangen, moet nooit worden toegevoegd aan de inkomsten van degene die de storting ontvangt (bijvoorbeeld een ouder). Het onderhoudsgeld vormt immers een eigen inkomen van de persoon aan wie het wettelijk toekomt. Voor zover de uitkering het belastbare minimum niet overschrijdt, moet het niet worden aangegeven in hoofde van het kind.

Wat de aftrekbaarheid van de onderhoudsuitkeringen betreft in hoofde van de schuldenaar moet de belastingplichtige aangeven wie de genietster is van de uitkering, eveneens het adres van de genietster (vak VII van de aangifte).

1. Met betrekking tot het laatst beschikbare aanslagjaar waarvoor volledige gegevens beschikbaar zijn: hoeveel genietsters zijn woonachtig in België, hoeveel genietsters zijn woonachtig in het buitenland en hoeveel daarvan zijn woonachtig in een land buiten de EU?

2. Wat is het overeenkomstige bedrag aan betaalde uitkeringen voor elk van de drie voormelde categorieën?

3. Daarnaast had ik ook graag volgende gegevens ontvangen die betrekking hebben op de aangiften van de laatste vijf aanslagjaren waarvoor de volledige gegevens beschikbaar zijn.

a) Voor wat betreft de ontvangen onderhoudsuitkeringen:
- niet-gekapitaliseerde uitkeringen (codes 1192 en 2192);

- uitkeringen die ingevolge een gerechtelijke beslissing met terugwerkende kracht zijn toegekend (codes 1193 en 2193);

- bedrag gekapitaliseerde uitkeringen (codes 1196 en 2196).

b) Voor wat betreft de betaalde onderhoudsuitkeringen:

- door de belastingplichtige verschuldigde onderhoudsuitkeringen (codes 1390 en 2390);

- door beide echtgenoten of wettelijk samenwonenden samen verschuldigde onderhoudsuitkeringen (code 1392).

- le paiement doit être étayé par des éléments probants.

Le débiteur d'aliments peut déduire 80 % de la pension alimentaire. La pension alimentaire perçue (déductible par le débiteur) est considérée comme un revenu ordinaire et doit figurer dans la déclaration fiscale. La pension alimentaire perçue est imposable à concurrence de 80 %.

La pension alimentaire perçue par les enfants ne doit jamais être ajoutée aux revenus de celui qui reçoit le versement (un parent, par exemple). Elle constitue en effet un revenu propre de la personne à qui elle revient de droit. Elle ne doit pas être déclarée dans le chef de l'enfant, pour autant qu'elle n'excède pas le minimum imposable.

En ce qui concerne la déductibilité des rentes alimentaires par le débiteur d'aliments, le contribuable doit préciser l'identité du bénéficiaire de la rente alimentaire, ainsi que son adresse (cadre VII de la déclaration).

1. Pour le dernier exercice d'imposition pour lequel l'ensemble des données est disponible, pourriez-vous indiquer le nombre de bénéficiaires résidant respectivement en Belgique, à l'étranger et dans un pays hors UE?

2. Quel est, pour chacune des trois catégories précitées, le montant des rentes alimentaires payées?

3. J'aurais également souhaité obtenir les données suivantes concernant les déclarations des cinq derniers exercices d'imposition pour lesquels l'ensemble des données est disponible.

a) En ce qui concerne les rentes alimentaires perçues:

- les rentes alimentaires non capitalisées (codes 1192 et 2192);

- les rentes alimentaires octroyées à titre rétroactif sur la base d'une décision judiciaire (codes 1193 et 2193);

- le montant des rentes alimentaires capitalisées (codes 1196 et 2196).

b) En ce qui concerne les rentes alimentaires payées:

- les rentes alimentaires dues par le contribuable (codes 1390 et 2390);

- les rentes alimentaires dues par les deux conjoints ou cohabitants légaux (code 1392).

DO 2015201607992

Vraag nr. 827 van de heer volksvertegenwoordiger Stéphane Crusnière van 24 februari 2016 (Fr.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Ambtenaren van de FOD Financiën. - Dossiers.

Wat is de verhouding van de Franstalige en Nederlandstalige dossiers in de buitendiensten in Brussel, dus de centrale diensten buiten beschouwing gelaten?

DO 2015201607993

Vraag nr. 828 van de heer volksvertegenwoordiger Stéphane Crusnière van 24 februari 2016 (Fr.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Ambtenaren van de FOD Financiën. - Aantal.

Ik willen weten hoeveel ambtenaren er precies in de buitendiensten tewerkgesteld zijn:

- per taalrol;
- per niveau;
- per rang en/of per klasse.

DO 2015201607994

Vraag nr. 829 van de heer volksvertegenwoordiger Stéphane Crusnière van 24 februari 2016 (Fr.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Ambtenaren van de FOD Financiën - Tweetaligheidsattest.

Hoeveel ambtenaren in de buitendiensten in Brussel (dus exclusief de buitendiensten) zijn er houder van een tweetaligheidsattest? Ik had die cijfers graag:

- per taalrol;
- per soort van attest (artikel 8, artikel 9, § 2, 9 § 3 en 12)?

DO 2015201607992

Question n° 827 de monsieur le député Stéphane Crusnière du 24 février 2016 (Fr.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

Les agents du SPF Finances. - Dossiers.

Dans les services extérieurs de Bruxelles (et donc en excluant les services centraux), quel est le pourcentage de dossiers francophones et néerlandophones?

DO 2015201607993

Question n° 828 de monsieur le député Stéphane Crusnière du 24 février 2016 (Fr.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

Les agents du SPF Finances. - Nombre.

J'aimerais connaître le nombre exact d'agents, uniquement pour ce qui concerne les services extérieurs:

- par rôle linguistique;
- par niveau;
- par rang et/ou par classe.

DO 2015201607994

Question n° 829 de monsieur le député Stéphane Crusnière du 24 février 2016 (Fr.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

Les agents du SPF Finances. - Brevet de bilinguisme.

Pouvez-vous me préciser le nombre d'agents travaillant en services extérieurs (sans y inclure donc les services centraux) à Bruxelles, qui sont détenteurs du brevet de bilinguisme, et cela:

- par rôle linguistique;
- par brevet (article 8, article 9, § 2, 9, § 3 et 12)?

DO 2015201607846

Vraag nr. 830 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sabien Lahaye-Battheu van 24 februari 2016 (N.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Btw. - Advocaten.

Sinds 1 januari 2014 zijn de prestaties van advocaten onderworpen aan de btw (21 %). Deze beslissing van de federale regering kwam er naar aanleiding van de begrotingscontrole in het najaar van 2013. Tot dan was er in de wetgeving een btw-vrijstelling voorzien

Advocaten moeten dus sedert 1 januari 2014 21 % btw rekenen op hun prestaties, zowel aan ondernemingen als aan particulieren. Dit zou de schatkist per jaar 89 miljoen euro opleveren, zo werd er voorspeld

Hoeveel heeft de invoering van de btw bij advocaten opgebracht aan de schatkist in de jaren 2014 en 2015, per Gewest?

Minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen

DO 2015201607904

Vraag nr. 1079 van de heer volksvertegenwoordiger Laurent Devin van 18 februari 2016 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Teruglopende verkoop van treintickets op de trein. (MV 8737)

Tussen januari en eind september 2015 heeft de NMBS een daling van de verkoop van treintickets op de trein met 70 procent vastgesteld. De reden voor die daling is dat de spooronderneming een toeslag van 7 euro heeft ingevoerd voor de aankoop van een treinticket op de trein.

Bovendien heeft de NMBS haar klanten in de loop van 2015 er ook sterk toe aangezet gebruik te maken van de ticketautomaten (onder meer door de sluiting van loketten).

1. Hoe groot was precies de daling van de verkoop van treintickets op de trein in 2015?

2. Wordt die daling volledig gecompenseerd door een toename van de verkoop via andere verkoopkanalen?

DO 2015201607846

Question n° 830 de madame la députée Sabien Lahaye-Battheu du 24 février 2016 (N.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

TVA. - Avocats.

Depuis le 1er janvier 2014, les prestations des avocats sont soumises à la TVA (21 %). Cette décision du gouvernement fédéral a été prise à la suite du contrôle budgétaire effectué à l'automne 2013. Jusqu'alors, la législation prévoyait une exonération de la TVA.

Depuis le 1er janvier 2014, les avocats facturent donc 21 % de TVA sur leurs prestations, aux entreprises comme aux particuliers. Il avait été prévu que cette mesure rapporte 89 millions d'euros par an au Trésor.

Combien l'assujettissement des avocats à la TVA a-t-il rapporté au Trésor en 2014 et en 2015? Pourriez-vous ventiler votre réponse par Région?

Ministre de la Mobilité, chargée de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges

DO 2015201607904

Question n° 1079 de monsieur le député Laurent Devin du 18 février 2016 (Fr.) à la ministre de la Mobilité, chargée de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

La diminution des ventes de billets à bord des trains (QO 8737).

Entre janvier 2015 et fin septembre 2015, la SNCB a enregistré une baisse de 70 % des billets vendus à bord des trains. Cette diminution s'explique par le fait que l'entreprise ferroviaire ait introduit une surtaxe unique de 7 euros pour tout achat de billet à bord des trains.

De plus, au cours de cette année, la SNCB a fortement influencé sa clientèle à se diriger vers les automates pour l'achat de leur billet (via notamment la fermeture de nombreux guichets).

1. Pouvez-vous communiquer les chiffres exacts de la diminution de la vente de billets à bord des trains pour l'année 2015?

2. Cette baisse est-elle entièrement compensée par une hausse via d'autres canaux de ventes?

3. Kunt u voor 2015 de cijfers per verkoopkanaal bezorgen?

DO 2015201607905

Vraag nr. 1080 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Isabelle Poncelet van 18 februari 2016 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Integratie van de problematiek van het vluchtmisdrijf in de leerstof voor het theoretisch rijexamen. (MV 8493).

Tijdens de hoorzittingen in de commissie voor de Infrastructuur op woensdag 13 januari 2016 hebben de verschillende sprekers de noodzaak benadrukt om de toekomstige bestuurders voor de strafrechtelijke gevolgen van het vluchtmisdrijf te sensibiliseren.

De politierechters hebben de parlementsleden vragen gesteld over de problematiek van het vluchtmisdrijf en de integratie ervan in de leerstof van het theoretisch rijexamen. Een betere sensibilisering zou immers tot een daling van het aantal vluchtmisdrijven en ongevallen kunnen leiden.

Ik zou graag uw mening over dat onderwerp vernemen. Zal u, indien u voor die integratie gewonnen is, eerlang de leerstof van het theoretisch rijexamen laten aanpassen?

DO 2015201607906

Vraag nr. 1081 van de heer volksvertegenwoordiger Laurent Devin van 18 februari 2016 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Kogelwerende vesten voor de agenten van Securail. (MV 8735)

De agenten van Securail patrouilleren dagelijks in de treinen en stations van het land. Momenteel dragen ze een tamelijk lichte uitrusting: een steekwerend vest, een paar handboeien en een peperspray.

We vernamen onlangs dat die steekwerende vesten stapsgewijs zullen worden vervangen door kogelwerende vesten, die de agenten zullen beschermen tegen alle handwapens en tegen fragmenten van explosieven.

3. Pouvez-vous en fournir les chiffres par canaux de vente en 2015?

DO 2015201607905

Question n° 1080 de madame la députée Isabelle Poncelet du 18 février 2016 (Fr.) à la ministre de la Mobilité, chargée de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

La prise en considération du délit de fuite dans l'examen théorique (QO 8493).

Lors des auditions organisées le mercredi 13 janvier 2016 au sein de la commission Infrastructure, les différents intervenants ont insisté sur la nécessité de sensibiliser les futurs conducteurs aux conséquences pénales du délit de fuite.

Les juges de police ont interpellé les parlementaires concernant la problématique des délits de fuite et leur prise en considération dans le programme des examens théoriques. En effet, une meilleure sensibilisation pourrait diminuer les cas de délits de fuite et les accidents.

Dans ce contexte, je souhaiterais connaître votre avis sur cette question. S'il est favorable, envisagez-vous une modification prochaine du programme d'examen théorique?

DO 2015201607906

Question n° 1081 de monsieur le député Laurent Devin du 18 février 2016 (Fr.) à la ministre de la Mobilité, chargée de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Les gilets pare-balles pour les agents de Securail (QO 8735).

Les agents de Securail patrouillent quotidiennement dans tous les trains et toutes les gares du pays. À l'heure actuelle, ils sont munis d'un équipement relativement léger. Ils portent un gilet anti-agression qui résiste aux armes blanches et sont munis d'une paire de menotte ainsi que d'un spray au poivre.

Récemment, nous apprenions que leurs gilets anti-agression seront progressivement remplacés par des gilets pare-balles qui apporteront aux agents une protection contre toutes les armes de poing et contre les fragments d'engins explosifs.

1. Waarom werd er beslist de uitrusting van de agenten van Securail aan te passen?
2. Hoeveel kogelwerende vesten werden er al besteld? Hoeveel zijn er nodig om alle agenten van Securail in de Belgische stations uit te rusten?
3. Binnen welke termijn zullen de steekwerende vesten worden vervangen door kogelwerende vesten?

DO 2014201503073

Vraag nr. 1082 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Goffin van 18 februari 2016 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Onmiddellijke inning bij verkeersovertredingen.

De procedure voor de onmiddellijke inning is van toepassing op bepaalde verkeersovertredingen. Voor sommige overtredingen is de onmiddellijke inning verplicht.

De gevallen waarin er tot onmiddellijke inning kan worden overgegaan, zijn vastgelegd in omzendbrieven van het College van procureurs-generaal.

1. Voor welke verkeersovertredingen kan men vandaag overgaan tot onmiddellijke inning?
2. Welke beperkingen gelden er voor de procedure van de onmiddellijke inning?
3. In het kader van een koninklijk besluit van 19 april 2014 werd de procedure voor de onmiddellijke inning vereenvoudigd en geoptimaliseerd. Welke conclusies kan men een jaar na de invoering van die vereenvoudiging trekken?

DO 2015201607920

Vraag nr. 1083 van de heer volksvertegenwoordiger Frank Wilrycx van 18 februari 2016 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

De bevoegdheid vakbekwaamheid in het kader van de zesde staatshervorming (MV 8574).

De zesde staatshervorming bracht problemen met zich mee omtrent de bevoegdheidsverdeling van de vakbekwaamheid van beroepschauffeurs. Zowel het federale als het gewestelijke niveau hielden er een andere interpretatie op na en achtten zichzelf bevoegd.

1. Quelles sont les raisons qui ont motivé ce changement d'équipement pour les agents de Securail?
2. À ce jour, combien de gilet pare-balles ont été commandés? Combien en faudra-t-il pour équiper les agents de Securail en poste dans les gares belges?
3. Dans quel délai ces gilets pare-balles remplaceront les anciens gilets anti-agression?

DO 2014201503073

Question n° 1082 de monsieur le député Philippe Goffin du 18 février 2016 (Fr.) à la ministre de la Mobilité, chargée de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Perceptions immédiates pour les infractions en matière de roulage.

La procédure de perception immédiate est applicable, en matière de roulage, à certains types d'infractions routières. Dans certains cas, la perception immédiate est obligatoire.

Les autres cas pour lesquels la perception immédiate peut être appliquée sont déterminés par des circulaires du Collège des procureurs généraux.

1. En matière de roulage, quelles infractions peuvent actuellement faire l'objet d'une perception immédiate?
2. Quelles sont les restrictions à la procédure de perception immédiate?
3. Un arrêté royal du 19 avril 2014 a fait en sorte de simplifier et d'optimiser la procédure de perception immédiate. Quelle évaluation peut être faite de cette simplification, un an après sa mise en oeuvre?

DO 2015201607920

Question n° 1083 de monsieur le député Frank Wilrycx du 18 février 2016 (N.) à la ministre de la Mobilité, chargée de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Les compétences en matière d'aptitude professionnelle dans le cadre de la sixième réforme de l'État (QO 8574).

La sixième réforme de l'État a entraîné certaines difficultés en ce qui concerne la répartition des compétences en matière d'aptitude professionnelle des chauffeurs professionnels. Les niveaux fédéral et régional ont interprété différemment la législation et chacun s'est estimé compétent en la matière.

Op 28 oktober 2015 werd tijdens een overlegcomité tussen u en uw collega-ministers uit de drie Gewesten beslist dat het regelen van de vakbekwaamheid voor beroepschauffeurs aan de Gewesten toekomt. Vanaf 23 november behandelt de FOD Mobiliteit en Vervoer daarom enkel nog de lopende dossiers en moet men zich voor nieuwe aanvragen tot de Gewesten wenden.

De beslissing van dit overlegcomité gebeurde echter onder voorbehoud van een tegengestelde beslissing van de Raad van State.

1. Heeft de Raad van State inmiddels een standpunt geformuleerd? Was dit conform de beslissingen van het overlegcomité?

2. Kunt u het standpunt van de Raad van State, zo mogelijk, toelichten?

3. Zijn de Gewesten bevoegd voor zowel het bepalen van de lijst van onderwerpen met betrekking tot de basiskwalificatie en de nascholing, als voor het bepalen van de voorwaarden waaraan de opleidingscentra moeten voldoen?

DO 2015201607937

Vraag nr. 1084 van de heer volksvertegenwoordiger Laurent Devin van 22 februari 2016 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Uniformering van de perronhoogte. (MV 8739)

De verenigingen van treingebruikers dringen al geruime tijd aan op een uniformering van de perronhoogte in de Belgische stations, die momenteel tussen 28 en 76 cm varieert.

Dat zou een vlottere gelijkvloerse toegang tot de rijtuigen mogelijk maken, wat niet alleen belangrijk is voor minder mobiele personen en slechtzienden maar ook voor reizigers die met een kinderwagen of bagage onderweg zijn.

De spoorwegoperators voelen zelf ook de impact van die verschillende perronhoogtes, meer bepaald op de duur van het in- en uitstappen en dus ook op de stiptheid van de treinen. Die verschillende hoogtes beïnvloeden de haltetijden in de stations en de inachtneming van de commerciële snelheid. Bij de aankoop van nieuw materieel moeten de operators er bovendien op letten dat de instap- en perronhoogtes overeenstemmen.

Le 28 octobre 2015, il a été décidé, au cours d'une réunion du Comité de concertation à laquelle ont pris part vos collègues ministres des trois Régions, que les aptitudes professionnelles des chauffeurs professionnels sont de la compétence des Régions. Conséquence: depuis le 23 novembre, le SPF Mobilité et Transports ne traite plus que les dossiers en cours, les nouvelles demandes devant être adressées aux Régions.

Cette décision du Comité de concertation a cependant été prise sous réserve d'une décision contraire du Conseil d'État.

1. Le Conseil d'État a-t-il fait connaître sa position dans l'intervalle? Est-elle conforme aux décisions du Comité de concertation?

2. Pourriez-vous expliquer la position du Conseil d'État?

3. Les Régions disposent-elles des compétences requises pour déterminer, d'une part, la liste des matières pour la qualification initiale et la formation continue et, d'autre part, les conditions auxquelles les centres de formation doivent satisfaire?

DO 2015201607937

Question n° 1084 de monsieur le député Laurent Devin du 22 février 2016 (Fr.) à la ministre de la Mobilité, chargée de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

L'harmonisation de la hauteur des quais de gare (QO 8739).

À l'heure actuelle, la hauteur des quais de gare en Belgique varie toujours entre 28 et 76 cm. L'harmonisation de la hauteur des quais est une revendication de longue date des associations de navetteurs.

En effet, cela permettrait un accès de plain-pied plus aisé dans les voitures. Il s'agit d'un élément important pour les personnes à mobilité réduite et les personnes mal voyantes, mais aussi pour les personnes voyageant avec une poussette ou une valise, etc.

Pour les opérateurs ferroviaires, ces différences ont aussi un impact, notamment sur la vitesse d'embarquement et de débarquement dans les trains et donc *in fine* sur la ponctualité. Ce problème d'harmonisation des quais a une incidence sur la durée des arrêts en gare et sur le respect de la vitesse commerciale. De plus, lors de l'achat de nouveau matériel, les opérateurs doivent également intégrer la comptabilité de hauteur des quais avec le nouveau matériel acheté.

1. Van welke perronhoogte is de NMBS uitgegaan bij de aanbesteding en bestelling van de nieuwe M7-dubbeldeks-treinen?

2. Zijn er plannen om de verschillende perronhoogtes in ons land te uniformeren? Zo ja, welk tijdpad werd er daartoe vastgelegd?

DO 2015201607938

Vraag nr. 1085 van de heer volksvertegenwoordiger Laurent Devin van 22 februari 2016 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Vervoersplan. - Evaluatie. (MV 8738)

Het nieuwe, in december 2014 ingevoerde vervoersplan heeft in de eerste weken na de invoering al enorm veel kritiek geoogst. We zijn nu een jaar verder en het is tijd om de efficiency van dat plan onder de loep te nemen.

In vergelijking met het oude vervoersplan zijn de stiptheidscijfers verbeterd, maar dat kan moeilijk anders aangezien de rijtijden op alle lijnen verhoogd werden.

1. Welke balans maakt u een jaar na de inwerkingtreding van dat nieuwe vervoersplan op?

2. Welke aanpassingen zullen er in 2016 worden aangebracht om de stiptheid op een aantal probleemlijnen, zoals de lijn Bergen-Brussel, te verbeteren?

3. De verenigingen van treinreizigers hekelen het gebrek aan transparantie met betrekking tot de stiptheidscijfers. Welke maatregelen zal u nemen om dat probleem van transparantie op te lossen?

1. Pour le marché des M7, sur quelle hauteur de quai la SNCB s'est-elle basée pour réaliser sa commande?

2. Existe-t-il une harmonisation de la hauteur des quais belges? Si oui, quel est l'agenda prévu?

DO 2015201607938

Question n° 1085 de monsieur le député Laurent Devin du 22 février 2016 (Fr.) à la ministre de la Mobilité, chargée de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Plan de transport. - Évaluation (QO 8738).

Le nouveau Plan de transport lancé en décembre 2014 a suscité énormément de critiques dès les premières semaines de son entrée en vigueur. Après plus d'un an d'existence, il est temps de revenir sur l'efficacité de ce plan.

On constate que les taux de ponctualité se sont améliorés par rapport à l'ancien Plan de transport mais cela semble logique car les temps de parcours ont été augmenté sur l'ensemble des lignes.

1. Quel bilan tirez-vous un an après l'entrée en vigueur de ce nouveau Plan de transport?

2. Quels changements pourrait-on attendre en 2016 afin d'améliorer la ponctualité sur certaines lignes problématiques comme celle reliant Mons à Bruxelles?

3. Les associations de navetteurs dénoncent un manque de transparence en ce qui concerne les chiffres de ponctualité. Quelle mesure comptez-vous prendre afin de résoudre ce problème de transparence?

DO 2015201607939

Vraag nr. 1086 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Jacques Flahaux van 22 februari 2016 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Beheer van de treinvertragingen te Brussel-Centraal. (MV 9136)

Geregeld worden er in Brussel-Centraal een of twee treinen met vertraging aangekondigd en moet de volgende trein, die wel op tijd volgens de dienstregeling zou aankomen en vertrekken, de vertraagde treinen voorlaten, zodat de in de dienstregeling vastgelegde volgorde van aankomst en vertrek kan worden gehandhaafd. Daardoor vertrekt ook die trein met vertraging.

Er kunnen dan problemen ontstaan wanneer die trein aansluitingen moet verzekeren; reizigers die moeten overstappen, maar die de aansluiting missen omdat hun tweede trein al is vertrokken wanneer hun eerste trein met vertraging in het overstapstation aankomt, moeten dan soms een uur wachten op een nieuwe aansluiting.

1. Welke procedure geldt er in dit geval?

2. Doet men dit opdat de vertraagde treinen, die het vertrek van de volgende trein ophouden, terwijl die anders op tijd had kunnen vertrekken, hun aansluitingen zouden kunnen verzekeren?

3. Ik twijfel er geen ogenblik aan dat de NMBS zich in gelijke mate bekommert om het reiscomfort van alle treinreizigers; kunt u echter bevestigen dat er wel degelijk voor alle treinen die door de handhaving van de vertrekvolgorde worden opgehouden en waarvan het vertrekkur wordt gewijzigd, rekening wordt gehouden met de te verzekeren aansluitingen?

DO 2015201607979

Vraag nr. 1088 van de heer volksvertegenwoordiger Eric Thiébaud van 23 februari 2016 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Werken aan spoorwegovergangen. - Masnuy-Saint-Pierre.

De storm van protest die werd aangewakkerd door de werken die sinds 10 februari 2016 aan drie spoorwegovergangen in uw gemeente worden uitgevoerd, heeft op zijn zachtst gezegd nogal wat stof doen opwaaien.

DO 2015201607939

Question n° 1086 de monsieur le député Jean-Jacques Flahaux du 22 février 2016 (Fr.) à la ministre de la Mobilité, chargée de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

La gestion des retards de train à Bruxelles-Central (QO 9136).

Il arrive assez fréquemment que lorsque un train, voire deux trains sont annoncés avec un retard à l'arrivée sur une voie de Bruxelles-Central, le train suivant, qui devait arriver et repartir aux horaires prévus par la SNCB, dans le respect de l'ordre d'arrivée et de départ établi par la grille horaire de la société, doive céder la place aux retardataires. Cela le fait, du coup, partir lui aussi en retard.

Cela est susceptible de créer des problèmes lorsque ce dernier doit assurer des correspondances, les usagers qui devaient changer de train risquant alors, si la correspondance en question est déjà partie à l'arrivée en gare du train mis en retard, de devoir parfois attendre une heure la correspondance suivante.

1. Pouvez-vous expliquer la procédure appliquée en la matière?

2. Est-ce pour tenir compte de correspondances à assurer par les trains en retard qui sont à l'origine de la postposition du départ du train qui aurait pu partir à l'heure sans cela?

3. Ne doutant pas un instant que la SNCB se préoccupe de manière équitable du confort de voyage de tous les usagers du train, pouvez-vous nous rassurer sur la prise en compte des contraintes de correspondances de tous les trains concernés par cette modification d'horaire de départ, l'ordre de départ des trains n'étant pas modifié?

DO 2015201607979

Question n° 1088 de monsieur le député Eric Thiébaud du 23 février 2016 (Fr.) à la ministre de la Mobilité, chargée de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Travaux passages à niveaux. - Masnuy-Saint-Pierre.

La vague de protestations suscitée par les travaux sur trois passages à niveaux situés dans votre commune depuis le 10 février 2016 a fait beaucoup de bruit, c'est le moins que l'on puisse dire.

Ik kreeg zelfs e-mails van inwoners van uw eigen gemeente die me het surrealisme van die situatie en de daaruit voortgevloeide hinder uit de doeken deden.

Ik zal het verloop van de door Infrabel uitgevoerde werken in Masnuy-Saint-Pierre niet opnieuw schetsen, aangezien u op de eerste rij zat om de gevolgen ervan op te vangen en om oplossingen voor de burgers te vinden. Niettemin zou ik op een aantal punten nader willen ingaan.

1. Vooreerst zijn er inwoners die betreuren dat ze slechts twee dagen vóór de aanvang van de werken werden verwittigd.

Welke verklaring kunt u voor die situatie geven? Hebt u initiatieven ontwikkeld om die communicatieproblemen tussen Infrabel en de gemeenten waar er werken worden uitgevoerd, in de toekomst te voorkomen?

2. Gezien de omvang van de werken in de deelgemeente wekt de laattijdige planning verwondering bij de omwonenden. Ze vinden het jammer dat het tijdschema pas in de laatste week van januari werd opgesteld. Beschikt u over informatie hierover? Kunt u de exacte datum waarop die planning werd opgesteld meedelen?

3. Het tijdspad van de werken doet eveneens vragen rijzen over de naleving van de wetgeving betreffende de overheidsopdrachten. Beschikt u over waarborgen inzake de wettelijkheid van de voor die werken gevolgde procedures?

DO 2015201607061

Vraag nr. 1089 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nawal Ben Hamou van 24 februari 2016 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Mercuriusproject.

Via de pers vernam ik dat u in het kader van het Mercuriusproject alle verkeersovertredingen en rijverboden in één databank wil samenbrengen.

Dat initiatief zou het mogelijk maken nuttige informatie voor politieagenten elektronisch te verzamelen zodat ze die bij controles sneller kunnen raadplegen.

1. a) Op welke drager zal die databank worden aangeboden?

b) Hoe zullen politieagenten die gegevens kunnen raadplegen?

Des courriers de vos propres citoyens sont même parvenus jusque dans ma boîte mail pour m'expliquer le surréalisme de cette situation et les désagréments que cela a causé.

Je ne vais pas revenir sur l'historique des travaux réalisés par Infrabel à Masnuy-Saint-Pierre puisque vous étiez aux premières loges pour gérer les conséquences de ceux-ci et trouver des solutions pour les citoyens. Néanmoins, j'aimerais revenir sur plusieurs points.

1. Tout d'abord, il y a les habitants qui déplorent n'avoir été prévenus que deux jours avant le début du chantier.

Comment expliquez-vous cette situation? Avez-vous pris des initiatives afin que ces problèmes dans la communication entre Infrabel et les communes concernées par des travaux ne se produisent plus à l'avenir?

2. Au sujet des travaux dans l'entité et étant donné leur importance, des riverains s'étonnent de leur planification tardive. Ils déplorent ainsi qu'elle ne soit réalisée que durant la dernière semaine du mois de janvier. Avez-vous des informations à ce sujet? Pouvez-vous donner la date exacte de cette planification?

3. Vu le timing des travaux, des questions quant au respect de la législation sur les marchés publics sont également soulevées. Avez-vous des garanties quant à la légalité des procédures suivies pour ces travaux?

DO 2015201607061

Question n° 1089 de madame la députée Nawal Ben Hamou du 24 février 2016 (Fr.) à la ministre de la Mobilité, chargée de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Le projet Mercurius.

J'ai pris connaissance, via la presse, du projet Mercurius qui aurait pour objectif de réunir dans une base de données les infractions au code de la route et les changements de statut du permis de conduire des usagers.

L'initiative permettrait de collecter électroniquement les informations utiles aux policiers qui auraient, de cette façon, un accès plus rapide aux données en cas de contrôle.

1. a) Sur quel support sera présentée la base de données?

b) Comment les policiers pourront-ils y accéder?

- c) Hoe zullen die gegevens worden beveiligd?
2. a) Welk budget werd er voor dat project uitgetrokken?
- b) Welk tijdspad werd er vastgelegd voor de verwezenlijking ervan?

DO 2015201607996

Vraag nr. 1090 van de heer volksvertegenwoordiger Stefaan Van Hecke van 24 februari 2016 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

NMBS. - Upgraden jaarabonnement.

Reizigers met een jaarabonnement voor een bepaald traject in tweede klasse, die tijdens de looptijd van het abonnement willen overschakelen op eerste klasse, kunnen hun bestaand abonnement niet upgraden. Indien zij vanaf een bepaald moment in eerste klasse willen reizen, dienen zij een volledig nieuw abonnement aan te schaffen, ook al loopt hun tweede klasse-abonnement nog een tijd door.

Dit is niet bepaald logisch en geen voorbeeld van klantvriendelijkheid. Bovendien loopt de NMBS mogelijks extra inkomsten mis, want er zou wellicht vaker gebruik gemaakt van worden, moest het wel mogelijk zijn om een abonnement op een bepaald moment te upgraden. Men betaalt dan gewoon de meerprijs van eerste klasse voor de resterende periode, eventueel met een kleine forfaitaire administratiekost.

1. Waarom is het nu niet mogelijk een bestaand jaarabonnement voor de resterende periode te upgraden naar eerste klasse?
2. Heeft de NMBS de intentie dit in de toekomst wel mogelijk te maken? Zo niet, waarom niet?

DO 2015201608001

Vraag nr. 1091 van de heer volksvertegenwoordiger Veli Yüksel van 24 februari 2016 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Belgocontrol. - Schadevergoeding.

Het vliegverkeer in het Belgisch luchtruim lag op 27 mei 2015 volledig stil.

Onder meer de beroepsvereniging van de reisbureaus eiste een schadevergoeding.

- c) Qu'en est-il en termes de sécurisation des données?
2. a) Quel budget est alloué à ce projet?
- b) Quels sont les délais prévus pour sa mise en place?

DO 2015201607996

Question n° 1090 de monsieur le député Stefaan Van Hecke du 24 février 2016 (N.) à la ministre de la Mobilité, chargée de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

SNCFB. - Surclassement des abonnements annuels.

Les voyageurs munis d'abonnements annuels de deuxième classe pour un trajet spécifique et qui, sur la période où leur abonnement est en cours, souhaitent passer en première classe, ne peuvent pas surclasser leur abonnement. S'ils souhaitent à un moment donné voyager en première classe, ils doivent se procurer un tout nouvel abonnement même si leur abonnement de deuxième classe reste valide pendant un certain temps encore.

Ceci n'est pas vraiment logique et ne témoigne pas d'un grand souci de la clientèle. De plus, la SNCB passe à côté de possibles revenus supplémentaires car il se pourrait bien qu'on recourrait plus souvent au surclassement de l'abonnement en cours si cela était possible. Il suffirait alors de payer le surcoût de la première classe pour la période restante et, éventuellement, un petit montant forfaitaire pour les frais administratifs.

1. Pourquoi n'est-il actuellement pas possible de surclasser un abonnement annuel en cours de validité en un abonnement de première classe pour la période restante?
2. La SNCB a-t-elle l'intention d'offrir cette possibilité à l'avenir? Dans la négative, pourquoi?

DO 2015201608001

Question n° 1091 de monsieur le député Veli Yüksel du 24 février 2016 (N.) à la ministre de la Mobilité, chargée de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Belgocontrol. - Indemnisation.

Le 27 mai 2015, le trafic aérien a été complètement suspendu dans l'espace aérien belge.

Les associations professionnelles des agences de voyage ont notamment exigé une indemnisation.

1. Wat is de stand van zaken met betrekking tot eventuele schadeclaims?
2. Welke partijen dienden effectief schadeclaims in bij Belgocontrol en voor welk totaal bedrag?

DO 2015201608008

Vraag nr. 1092 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Jacques Flahaux van 24 februari 2016 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Vernieuwing van het rijtuigpark van de NMBS. (MV 9135)

In een streven naar modernisering en betere reisomstandigheden voor haar klanten vernieuwt de NMBS haar rijtuigpark.

Daartoe heeft ze 445 M7-dubbeldeksrijtuigen besteld, waarvan leden van het raadgevend comité van de treinreizigers in Brugge een maquette konden bekijken.

Doordat noch de coupés voor personen met beperkte mobiliteit, noch het sanitair, noch de fietsenstallingen te bezichtigen waren, viel dat bezoek echter wat tegen. Het comité heeft een kritisch advies uitgebracht waarin het betwijfelt of dat rijtuigtype aan de noden van morgen voldoet, met nieuwe uitdagingen zoals de vergrijzing van de bevolking, de evolutie van de lichaamsbouw van de treingebruikers en het groeiende reizigersaantal.

In zijn conclusies adviseert het comité het aantal beschikbare zitplaatsen te verhogen door slechts het hoogstnoodzakelijke aantal M6- of M7-rijtuigen aan te kopen en intussen een vervoersoplossing te ontwikkelen die voor iedereen toegankelijk is, rekening houdend met de positieve ervaringen in het buitenland én met de aanbevelingen van het comité.

Het comité pleit voorts voor een grotere diversiteit van de rijtuigtypes teneinde beter in te spelen op de diversiteit, de specifieke kenmerken van de verschillende trajecten en de uiteenlopende reizigersprofielen.

Het comité vraagt ten slotte dat er zonder enige toegaving zou worden tegemoetgekomen aan de noden van personen met beperkte mobiliteit, onder meer door het gebruik van rijtuigen waarvan de vloer op gelijke hoogte komt met het perron.

1. Quel est l'état d'avancement des éventuelles demandes de dédommagement?
2. Quelles parties ont-elles effectivement introduit des demandes de dédommagement auprès de Belgocontrol et pour quel montant total?

DO 2015201608008

Question n° 1092 de monsieur le député Jean-Jacques Flahaux du 24 février 2016 (Fr.) à la ministre de la Mobilité, chargée de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Le renouvellement du parc de voitures de la SNCB (QO 9135).

La SNCB, soucieuse de se moderniser et d'offrir de meilleures conditions de transport à ses clients, renouvelle son parc de voitures.

A cette fin elle a commandé 445 voitures de modèle M7, voitures à deux niveaux, dont elle a invité des membres du Comité consultatif pour les voyageurs ferroviaires à visiter la maquette en exposition à Bruges.

A l'issue de cette visite, partielle, les compartiments destinés aux personnes à mobilité réduite, les sanitaires, les emplacements pour vélos, n'étant pas visibles, le Comité a émis un avis critique dans lequel il met en doute l'adéquation de ce modèle aux besoins futurs de la SNCB: vieillissement de la population, évolution morphologique, augmentation de la fréquentation.

Le Comité recommande dans ses conclusions, d'augmenter le nombre de places assises offertes aux voyageurs par l'achat de voitures de type M6 ou de voitures de type M7 en nombre limité, afin de développer pour l'avenir un matériel à l'accessibilité pour tous, inspiré des expériences positives à l'étranger et des recommandations dudit Comité.

Il prône une diversité plus grande des types de voitures, pour mieux répondre à la diversité, aux spécificités des différents parcours, et aux différents profils de voyageurs.

Il demande à ce que les différents besoins des personnes à mobilité réduite soient rencontrés de manière totale, notamment l'accessibilité de plain-pied depuis les quais.

Ik twijfel er niet aan dat de NMBS rekening heeft gehouden met de talrijke doelstellingen die ze moet bereiken én met de vele beperkingen die ze moet incalculeren, zoals de beperkte perronlengte en de maximumhoogte van de tunnels en de ondergrondse stations, bijvoorbeeld Brussel-Centraal. Dat een doorgedreven standaardisering de exploitatie en het onderhoud vergemakkelijkt, heeft de NMBS wellicht ook in haar keuze beïnvloed.

1. U hebt dat advies van het raadgevend comité van de treinreizigers wellicht ook ontvangen. Wat is uw antwoord op de vele vragen en bekommernissen die erin worden opgesomd, met name wat de toegankelijkheid, het comfort en de intermodaliteit betreft?

2. a) Werd de bestelling van 445 M7-dubbeldeksrijtuigen bevestigd?

b) Werd er beslist het rijtuigenpark te diversifiëren?

c) Zo ja, hoe zal dat gebeuren en welke doelen worden er daarbij nagestreefd?

d) Zo niet, welke beperkingen maken dit onmogelijk en welke logica heeft men gevolgd?

3. a) De vertegenwoordigers van de vakbond en van de werkgevers hebben zich bij de stemming over het advies van het comité onthouden, omdat ze vrezen dat een aanpassing van de keuzes van de NMBS negatieve gevolgen zou kunnen hebben voor de werkgelegenheid. Is die vrees gegrond?

b) Houdt de spoorwegmaatschappij bij haar definitieve keuzes rekening met de mogelijke gevolgen voor de werkgelegenheid?

Je ne doute pas que la SNCB ait pris en compte les nombreux objectifs, mais aussi les nombreuses contraintes auxquelles elle fait face, notamment en ce qui concerne la longueur limitée des quais, la hauteur maximum des tunnels et gares souterraines, comme Bruxelles-Central. L'exploitation et l'entretien rendus plus aisés par une standardisation plus poussée a sans doute aussi joué dans le choix de la SNCB.

1. Ayant sans doute vous aussi reçu cet avis du Comité consultatif pour les voyageurs ferroviaires, pouvez-vous nous communiquer votre réponse aux nombreuses questions et craintes qu'il a exposées, notamment en matière d'accessibilité, de confort, d'inter-modalité?

2. a) La commande de 445 voitures de type M7 a-t-elle été confirmée?

b) A-t-il été décidé de diversifier la panoplie des véhicules?

c) Si oui, de quelle manière et pour répondre à quels objectifs?

d) Si non, en raison de quelles contraintes, quelles logiques?

3. a) Les risques pour l'emploi, soulignés par l'abstention des représentants syndicaux et patronaux, en cas de modification des choix de la SNCB, sont-ils avérés?

b) Jouent-ils dans les choix définitifs de la société ferroviaire?

Minister van Begroting, belast met de Nationale Loterij

DO 2015201607940

Vraag nr. 115 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sabien Lahaye-Battheu van 22 februari 2016 (N.) aan de minister van Begroting, belast met de Nationale Loterij:

De vergroening van het wagenpark.

Ik citeer uit het federaal regeerakkoord een passage met betrekking tot de "Duurzame mobiliteit en verkeersveiligheid": "Het is cruciaal dat ons wagenpark de komende jaren drastisch vergroent. Daarom geeft de regering er de voorkeur aan dat de nieuwe dienstvoertuigen van alle federale overheidsdiensten en instellingen elektrisch, hybride of CNG zijn."

Deze vraag heb ik reeds gesteld aan de minister van Mobiliteit. In haar antwoord suggereerde de minister deze vraag tevens te stellen aan al de ministers en staatssecretarissen (nr. 926 van 11 december 2015, *Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2015-2016, nr. 59, blz. 265).

1. Kunt u een overzicht bezorgen van het huidige wagenpark van uw federale overheidsdienst(en)?

2. Hoeveel procent van het huidige wagenpark is op vandaag al groen, in de zin van elektrisch, hybride of CNG?

3. Hoeveel vervangingen en aankopen van nieuwe dienstvoertuigen zijn er de afgelopen vijf jaar - per jaar - gebeurd? Werdt het wagenpark uitgebreid in deze periode?

4. Hoeveel budget is er in 2016 voorzien voor de aankoop van nieuwe dienstvoertuigen, en dit ten opzichte van 2014 en 2015?

5. Het is algemeen bekend dat het aanschaffen van een wagen, zij het elektrisch, hybride of op aardgas duurder is dan een conventionele wagen. Op welke manier is hiermee rekening gehouden bij het opmaken van het budget?

Ministre du Budget, chargée de la Loterie nationale

DO 2015201607940

Question n° 115 de madame la députée Sabien Lahaye-Battheu du 22 février 2016 (N.) à la ministre du Budget, chargée de la Loterie nationale:

L'écologisation du parc automobile.

Dans l'accord de gouvernement, on peut lire le passage suivant concernant la "Mobilité durable et la sécurité routière": "Il est essentiel que notre parc automobile devienne plus vert les prochaines années. C'est la raison pour laquelle le gouvernement acquerra de préférence des véhicules électriques, hybrides ou à propulsion GNC pour tous les services publics fédéraux et institutions fédérales".

Cette question a déjà été adressée à la ministre de la Mobilité. Dans sa réponse, la ministre a suggéré de la poser également à tous les ministres et secrétaires d'État (n° 926 du 11 décembre 2015, *Questions et Réponses*, Chambre, 2015-2016, n° 59, p. 265).

1. Pouvez-vous fournir un aperçu du parc automobile actuel de votre (vos) service(s) public(s) fédéral(aux)?

2. Quel pourcentage du parc automobile actuel est déjà "vert" (électrique, hybride ou à propulsion GNC) aujourd'hui?

3. Combien de remplacements et d'achats de nouveaux véhicules de service ont été effectués au cours des cinq dernières années (par année)? Le parc automobile a-t-il été étendu au cours de cette période?

4. Quel budget a été prévu pour 2016 pour l'achat de nouveaux véhicules de service, et ce par rapport aux budgets 2014 et 2015?

5. L'on sait qu'un véhicule électrique, hybride ou à propulsion GNC coûte plus cher qu'un véhicule conventionnel. De quelle manière cet aspect a-t-il été pris en compte lors de la confection du budget?

DO 2015201607941

Vraag nr. 116 van de heer volksvertegenwoordiger Christoph D'Haese van 22 februari 2016 (N.) aan de minister van Begroting, belast met de Nationale Loterij:

Federale overheidsdiensten en openbare instellingen. - Personeelsbeleid.

In het kader van een streven naar een coherent en efficiënt ambtenarenbeleid ben ik tot de vaststelling gekomen dat het personeelsbeleid bij de federale overheid op sommige vlakken zeer divers is. Het komt mij voor dat er binnen de verschillende federale overheidsdiensten heel wat verschillen bestaan in de aanpak van verlofdagen, tijdsregistratie, dienstvrijstellingen en dergelijke.

Kan u voor de federale overheidsdiensten en openbare instellingen die onder uw bevoegdheid vallen volgende gegevens meedelen?

1. Wat is het aantal verlofdagen dat wordt toegekend bovenop de verlofdagen zoals bepaald in het koninklijk besluit van 19 november 1998 betreffende de verloven en afwezigheden toegestaan aan de personeelsleden van de rijksbesturen?

2. Wordt er geprikt?

3. Wat is de gevraagde gemiddelde wekelijkse arbeidsduur bij niet-prikken?

4. a) Hoeveel inhaalverlof wordt toegekend bij prikken? Wat is het plafond?

b) Hoeveel inhaalverlof wordt toegekend bij niet-prikken? Wat is het plafond?

5. Worden er bovenop de dienstvrijstellingen zoals bepaald in het koninklijk besluit van 19 november 1998 nog andere dienstvrijstellingen gegeven?

6. Welke regeling wordt er toegepast bij vertraging van het openbaar vervoer?

DO 2015201607941

Question n° 116 de monsieur le député Christoph D'Haese du 22 février 2016 (N.) à la ministre du Budget, chargée de la Loterie nationale:

Services publics fédéraux et institutions publiques. - Politique du personnel.

Dans le cadre de la poursuite d'une politique efficace et cohérente en matière de fonction publique, j'ai constaté que la politique du personnel menée dans l'administration fédérale est très variée à certains égards. Il m'est apparu que d'importantes différences d'approche existent au sein des services publics fédéraux en matière de jours de congé, d'enregistrement du temps de travail, de dispenses de service, etc.

Pourriez-vous me fournir les informations suivantes pour les services publics fédéraux et les institutions publiques qui relèvent de votre compétence?

1. Combien de jours de congé sont-ils octroyés en complément des congés prévus par l'arrêté royal du 19 novembre 1998 relatif aux congés et aux absences accordés aux membres du personnel des administrations de l'État?

2. Les membres du personnel pointent-ils?

3. Dans la négative, quelle est la durée hebdomadaire moyenne de travail demandée?

4. a) Combien de jours de congé de récupération sont-ils octroyés aux membres du personnel qui pointent? Quel plafond a-t-il été fixé?

b) Combien de jours de congé de récupération sont-ils octroyés aux membres du personnel qui ne pointent pas? Quel plafond a-t-il été fixé?

5. Outre celles qui sont prévues par l'arrêté royal du 19 novembre 1998, d'autres dispenses de service sont-elles accordées?

6. Quelle réglementation est-elle appliquée en cas de retard des transports en commun?

**Staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met
Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan
de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken**

DO 2015201607927

**Vraag nr. 550 van mevrouw de volksvertegenwoordiger
Carina Van Cauter van 22 februari 2016 (N.) aan
de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast
met Administratieve Vereenvoudiging,
toegevoegd aan de minister van Veiligheid en
Binnenlandse Zaken:**

Vreemdelingenwet. - Artikelen 20 tot 22.

Artikel 20 van de wet van 15 december 1980 voorziet de mogelijkheid om een ministerieel besluit tot terugwijzing te nemen tegen een vreemdeling die niet in het Rijk gevestigd is wanneer hij de openbare orde of de veiligheid van het land heeft geschaad of de aan zijn verblijf gestelde voorwaarden niet heeft nageleefd.

Voor de vreemdelingen die op het grondgebied gevestigd zijn of de status van langdurig ingezetene genieten, kan een koninklijk besluit worden uitgevaardigd in geval de openbare orde of de nationale veiligheid ernstig werd geschaad en na advies van de Commissie van advies voor vreemdelingen. Vermeld artikel is niet van toepassing op de asielszoeker.

1. Hoe vaak werd de vijf voorbije jaren, jaarlijks, gebruik gemaakt van artikelen 20 tot 22 van de Vreemdelingenwet?

2. In hoeveel gevallen werd gedurende dezelfde periode, jaarlijks, het statuut van vluchteling of subsidiaire bescherming ingetrokken?

3. Is er een wezenlijk verschil te merken in het aantal intrekkingen van subsidiaire bescherming of vluchtelingenstatuut sedert de uitbreiding van de wetgeving midden vorig jaar (Kamer, 2014-2015, DOC 54 1197/001)?

4. In hoeveel gevallen werd het statuut van vluchteling of subsidiaire bescherming ingetrokken en werd vervolgens gebruik gemaakt van artikel 20 van de Vreemdelingenwet tot terugwijzing?

5. Op welke wijze interpreteert het Commissariaat-generaal voor de Vluchtelingen en de Staatlozen (CGVS) het begrip bijzonder ernstig misdrijf? Op basis van welke bijzonder ernstige misdrijven heeft het CGVS tot op heden beslissingen genomen? Kan hiervan een lijst of inventaris bekomen worden?

**Secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé
de la Simplification administrative, adjoint au
ministre de la Sécurité et de l'Intérieur**

DO 2015201607927

**Question n° 550 de madame la députée Carina Van
Cauter du 22 février 2016 (N.) au secrétaire
d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la
Simplification administrative, adjoint au ministre
de la Sécurité et de l'Intérieur:**

Loi sur les étrangers. - Articles 20 à 22.

L'article 20 de la loi du 15 décembre 1980 prévoit qu'un arrêté ministériel de renvoi peut être pris à l'égard de l'étranger qui n'est pas établi dans le Royaume, lorsqu'il a porté atteinte à l'ordre public ou à la sécurité nationale ou n'a pas respecté les conditions mises à son séjour.

Un arrêté royal d'expulsion peut être pris, après avis de la Commission consultative des étrangers, à l'égard de l'étranger établi (ou bénéficiant du statut de résident de longue durée) dans le Royaume, lorsqu'il a gravement porté atteinte à l'ordre public ou à la sécurité nationale. L'arrêté précité ne s'applique pas au demandeur d'asile.

1. A combien de reprises les articles 20 à 22 de la loi sur les étrangers ont-ils été utilisés, par an, au cours des cinq dernières années?

2. Dans combien de cas le statut de réfugié ou le statut de protection subsidiaire a-t-il été retiré, par an, au cours de la même période?

3. Une différence significative a-t-elle été observée pour ce qui est du nombre de retraits du statut de protection subsidiaire ou du statut de réfugié depuis l'élargissement de la législation intervenu au milieu de l'année dernière (Chambre, 2014-2015, DOC 54 1197/001)?

4. Dans combien de cas le statut de réfugié ou celui de protection subsidiaire a-t-il été retiré préalablement à l'utilisation de l'article 20 de la loi sur les étrangers?

5. Comment le Commissariat général aux réfugiés et aux apatrides (CGRA) interprète-t-il le concept de "crime grave"? Quels sont, à ce jour, les crimes particulièrement graves ayant amené le CGRA à décider d'un retrait de statut? Pourriez-vous les lister ou les inventorier?

DO 2015201607934

Vraag nr. 551 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Pivin van 22 februari 2016 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Administratieve vereenvoudiging. - Privébedrijven. (MV 8611)

Naar verluidt zijn de administratieve lasten voor de ondernemingen tussen 2014 en 2015 met 39 miljoen euro toegenomen.

Terzelfder tijd wordt het Only Once-programma uitgevoerd, waaraan alle administraties moeten meewerken.

1. Wat is de huidige trend van de globale administratieve belasting van de Belgische ondernemingen?

2. Hoe evalueren uw diensten nu al het Only Once-programma?

3. Werken alle federale administraties mee aan het Only Once-programma?

4. Hebben uw diensten overlegd met de beroepsfederaties naar aanleiding van de vaststelling dat de administratieve lasten tijdens de jongste twee jaar zijn toegenomen?

5. Welke maatregelen werden er al specifiek voor de bouw- en horecasector genomen en hoe worden ze geëvalueerd?

6. Welke acties worden er ondernomen in samenwerking met de Dienst Administratieve Vereenvoudiging en de diensten van de FOD Economie, K.M.O., Middenstand en Energie?

DO 2015201607935

Vraag nr. 552 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 22 februari 2016 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Postercampagne om Afghanen te ontraden naar Duitsland te komen. (MV 8185)

Medio november 2015 lanceerde Duitsland een postercampagne in Afghanistan om Afghanen die naar Duitsland willen komen, op andere gedachten te brengen. Volgens het Duitse ministerie van Buitenlandse Zaken is het niet de bedoeling die mensen te ontmoedigen maar hen te informeren.

DO 2015201607934

Question n° 551 de monsieur le député Philippe Pivin du 22 février 2016 (Fr.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

Simplification administrative. - Entreprises privées (QO 8611).

Il apparaîtrait qu'entre 2014 et 2015 les charges administratives auprès des entreprises se sont accrues de 39 millions d'euros.

Par ailleurs, le programme *Only Once* impose une participation de l'ensemble des administrations.

1. Quelle est la tendance actuelle concernant la charge administrative globale auprès des entreprises belges?

2. Quelle évaluation peut déjà être réalisée par vos services concernant le programme *Only Once*?

3. Toutes les administrations fédérales participent-elles au programme *Only Once*?

4. Quelle concertation vos services ont-ils engagés auprès des fédérations professionnelles sur la base de ce constat du coût des charges administratives ces deux dernières années?

5. Quelles mesures ont d'ores et déjà été réalisées et évaluées visant spécifiquement le secteur de la construction et de l'horeca?

6. Quelles actions sont menées en collaboration entre les services de simplification administrative et les services fédéraux des classes moyennes et des indépendants?

DO 2015201607935

Question n° 552 de monsieur le député Denis Ducarme du 22 février 2016 (Fr.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

Allemagne. - Campagne d'affichage pour inciter les Afghans à reconsidérer l'exil (QO 8185).

L'Allemagne a lancé mi-novembre 2015 une campagne d'affichage en Afghanistan invitant les Afghans qui veulent quitter leur pays pour l'Allemagne à reconsidérer leur projet. Il ne s'agit pas de dissuader mais d'expliquer, a souligné le ministère des Affaires étrangères.

'Afghanistan verlaten? Weet u dat zeker?' staat er bijvoorbeeld op aanplakborden in Kaboel te lezen in het Dari en het Pasjtoe, twee van de talen die in het land worden gesproken. De campagne wordt ook op het internet en de sociaalnetwerksites gevoerd. Het ministerie wil geïnteresseerden informeren over de echte levensomstandigheden in Duitsland, de wettelijke toegangs- en verblijfsvoorwaarden en de gevaren van de tocht.

1. Zult u net zoals Duitsland een informatiecampaagne in Afghanistan op poten zetten?

2. Welke balans maakt u op van de campagne die u in Irak via Facebook heeft gevoerd? Zult u zo nog andere campagnes voeren? Zo ja, ten aanzien van welke landen?

DO 2015201607940

Vraag nr. 553 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sabien Lahaye-Battheu van 22 februari 2016 (N.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

De vergroening van het wagenpark.

Ik citeer uit het federaal regeerakkoord een passage met betrekking tot de "Duurzame mobiliteit en verkeersveiligheid": "Het is cruciaal dat ons wagenpark de komende jaren drastisch vergroent. Daarom geeft de regering er de voorkeur aan dat de nieuwe dienstvoertuigen van alle federale overheidsdiensten en instellingen elektrisch, hybride of CNG zijn."

Deze vraag heb ik reeds gesteld aan de minister van Mobiliteit. In haar antwoord suggereerde de minister deze vraag tevens te stellen aan al de ministers en staatssecretarissen (nr. 926 van 11 december 2015, *Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2015-2016, nr. 59, blz. 265).

1. Kunt u een overzicht bezorgen van het huidige wagenpark van uw federale overheidsdienst(en)?

2. Hoeveel procent van het huidige wagenpark is op vandaag al groen, in de zin van elektrisch, hybride of CNG?

3. Hoeveel vervangingen en aankopen van nieuwe dienstvoertuigen zijn er de afgelopen vijf jaar - per jaar - gebeurd? Werd het wagenpark uitgebreid in deze periode?

4. Hoeveel budget is er in 2016 voorzien voor de aankoop van nieuwe dienstvoertuigen, en dit ten opzichte van 2014 en 2015?

"Quitter l'Afghanistan? Êtes-vous sûr?", indiquent par exemple les panneaux d'affichage installés à Kaboul, en dari et en pachtou, parmi les langues parlées du pays. La campagne a été également lancée en ligne et sur les réseaux sociaux. L'objectif du ministère est d'informer sur les conditions de vie réelles en Allemagne, les conditions légales d'entrée et de séjour et sur les dangers de la fuite.

1. Pouvez-vous indiquer si à l'image de l'Allemagne vous envisagez une telle campagne d'information à destination de l'Afghanistan?

2. Suite à votre campagne Facebook en Irak, pouvez-vous indiquer quel bilan vous en tirez? Envisagez-vous d'autres campagnes de ce type? Si oui, vers quel pays?

DO 2015201607940

Question n° 553 de madame la députée Sabien Lahaye-Battheu du 22 février 2016 (N.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

L'écologisation du parc automobile.

Dans l'accord de gouvernement, on peut lire le passage suivant concernant la "Mobilité durable et la sécurité routière": "Il est essentiel que notre parc automobile devienne plus vert les prochaines années. C'est la raison pour laquelle le gouvernement acquerra de préférence des véhicules électriques, hybrides ou à propulsion GNC pour tous les services publics fédéraux et institutions fédérales".

Cette question a déjà été adressée à la ministre de la Mobilité. Dans sa réponse, la ministre a suggéré de la poser également à tous les ministres et secrétaires d'État (n° 926 du 11 décembre 2015, *Questions et Réponses*, Chambre, 2015-2016, n° 59, p. 265).

1. Pouvez-vous fournir un aperçu du parc automobile actuel de votre (vos) service(s) public(s) fédéral(aux)?

2. Quel pourcentage du parc automobile actuel est déjà "vert" (électrique, hybride ou à propulsion GNC) aujourd'hui?

3. Combien de remplacements et d'achats de nouveaux véhicules de service ont été effectués au cours des cinq dernières années (par année)? Le parc automobile a-t-il été étendu au cours de cette période?

4. Quel budget a été prévu pour 2016 pour l'achat de nouveaux véhicules de service, et ce par rapport aux budgets 2014 et 2015?

5. Het is algemeen bekend dat het aanschaffen van een wagen, zij het elektrisch, hybride of op aardgas duurder is dan een conventionele wagen. Op welke manier is hiermee rekening gehouden bij het opmaken van het budget?

DO 2015201607941

Vraag nr. 554 van de heer volksvertegenwoordiger Christoph D'Haese van 22 februari 2016 (N.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Federale overheidsdiensten en openbare instellingen. - Personeelsbeleid.

In het kader van een streven naar een coherent en efficiënt ambtenarenbeleid ben ik tot de vaststelling gekomen dat het personeelsbeleid bij de federale overheid op sommige vlakken zeer divers is. Het komt mij voor dat er binnen de verschillende federale overheidsdiensten heel wat verschillen bestaan in de aanpak van verlofdagen, tijdsregistratie, dienstvrijstellingen en dergelijke.

Kan u voor de federale overheidsdiensten en openbare instellingen die onder uw bevoegdheid vallen volgende gegevens meedelen?

1. Wat is het aantal verlofdagen dat wordt toegekend bovenop de verlofdagen zoals bepaald in het koninklijk besluit van 19 november 1998 betreffende de verloven en afwezigheden toegestaan aan de personeelsleden van de rijksbesturen?

2. Wordt er geprikt?

3. Wat is de gevraagde gemiddelde wekelijkse arbeidsduur bij niet-prikken?

4. a) Hoeveel inhaalverlof wordt toegekend bij prikken? Wat is het plafond?

b) Hoeveel inhaalverlof wordt toegekend bij niet-prikken? Wat is het plafond?

5. Worden er bovenop de dienstvrijstellingen zoals bepaald in het koninklijk besluit van 19 november 1998 nog andere dienstvrijstellingen gegeven?

6. Welke regeling wordt er toegepast bij vertraging van het openbaar vervoer?

5. L'on sait qu'un véhicule électrique, hybride ou à propulsion GNC coûte plus cher qu'un véhicule conventionnel. De quelle manière cet aspect a-t-il été pris en compte lors de la confection du budget?

DO 2015201607941

Question n° 554 de monsieur le député Christoph D'Haese du 22 février 2016 (N.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

Services publics fédéraux et institutions publiques. - Politique du personnel.

Dans le cadre de la poursuite d'une politique efficace et cohérente en matière de fonction publique, j'ai constaté que la politique du personnel menée dans l'administration fédérale est très variée à certains égards. Il m'est apparu que d'importantes différences d'approche existent au sein des services publics fédéraux en matière de jours de congé, d'enregistrement du temps de travail, de dispenses de service, etc.

Pourriez-vous me fournir les informations suivantes pour les services publics fédéraux et les institutions publiques qui relèvent de votre compétence?

1. Combien de jours de congé sont-ils octroyés en complément des congés prévus par l'arrêté royal du 19 novembre 1998 relatif aux congés et aux absences accordés aux membres du personnel des administrations de l'État?

2. Les membres du personnel pointent-ils?

3. Dans la négative, quelle est la durée hebdomadaire moyenne de travail demandée?

4. a) Combien de jours de congé de récupération sont-ils octroyés aux membres du personnel qui pointent? Quel plafond a-t-il été fixé?

b) Combien de jours de congé de récupération sont-ils octroyés aux membres du personnel qui ne pointent pas? Quel plafond a-t-il été fixé?

5. Outre celles qui sont prévues par l'arrêté royal du 19 novembre 1998, d'autres dispenses de service sont-elles accordées?

6. Quelle réglementation est-elle appliquée en cas de retard des transports en commun?

DO 2015201607969

Vraag nr. 555 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 23 februari 2016 (N.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Vreemdelingenwet. - Artikel 9ter. - Valse doktersattesten.

Een paar jaar geleden kwam in het nieuws dat een aantal artsen valse medische attesten opstelden in het kader van artikel 9ter van de vreemdelingenwet waardoor de betrokkenen hier een verblijfsstatuut konden verkrijgen. Er was sprake van 17 artsen die in dat geval waren en van een paar duizend personen die op basis van deze valse medische attesten een verblijfsvergunning hadden gekregen. Minstens één arts werd bij mijn weten in dat verband ook effectief veroordeeld, waarvan ik inmiddels verneem dat deze opnieuw erg veel volk over de vloer krijgt.

1. Hoeveel artsen werden de jongste vijf jaar (op jaarbasis) ervan verdacht valse medische attesten te hebben uitgeschreven?

2. Hoeveel van deze artsen werden de jongste vijf jaar, op jaarbasis, effectief vervolgd en veroordeeld?

3. Om hoeveel dossiers (van personen die een verblijfsstatuut kregen op basis van valse medische attesten) ging het daarbij (op jaarbasis)?

4. Wat gebeurde er met de personen die op basis van valse medische attesten een verblijfsvergunning hebben gekregen voor wat hun verblijfsstatuut betreft? Konden zij hier verder op legale basis verblijven, kregen zij een bevel om het grondgebied te verlaten, enzovoort? Kan u dit cijfermatig onderbouwen?

5. Kunnen artsen die voor deze praktijken werden veroordeeld nog geldige medische attesten uitschrijven die door uw instanties in aanmerking worden genomen in dossiers in het kader van artikel 9ter van de vreemdelingenwet? Zo neen, hoe wordt dat gecontroleerd? Zo ja, meent u niet dat dit ongepast is? Neemt u in dat geval maatregelen?

DO 2015201607969

Question n° 555 de madame la députée Barbara Pas du 23 février 2016 (N.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

La loi sur les étrangers. - Article 9. - Faux certificats médicaux.

Il y a quelques années, les médias nous ont appris que certains médecins délivrent de faux certificats médicaux dans le cadre de l'article 9ter de la loi sur les étrangers, et permettent ainsi aux intéressés d'obtenir un statut de séjour en Belgique. Les dix-sept médecins concernés par cette affaire auraient permis à plusieurs milliers d'étrangers d'obtenir un permis de séjour grâce à de faux certificats médicaux. J'ai connaissance d'au moins un médecin ayant été effectivement condamné pour ce type de pratique. Il m'est entre-temps revenu que ce dernier a recommencé à recevoir à son cabinet de très nombreux visiteurs.

1. Au cours des cinq dernières années, combien de médecins a-t-on soupçonnés d'avoir délivré de faux certificats médicaux? Pourriez-vous ventiler votre réponse par année?

2. Combien d'entre eux ont-ils effectivement fait l'objet de poursuites et été condamnés au cours des cinq dernières années? Pourriez-vous ventiler votre réponse par année?

3. De combien de dossiers (de personnes ayant obtenu un statut de séjour sur la base d'un faux certificat médical) est-il question dans le cas présent? Pourriez-vous ventiler votre réponse par année?

4. Qu'est-il advenu du statut de séjour des personnes ayant obtenu un permis de séjour grâce à un faux certificat médical? Ces personnes ont-elles pu continuer à séjourner légalement en Belgique, ont-elles reçu un ordre de quitter le territoire, etc.? Pourriez-vous chiffrer votre réponse?

5. Les médecins condamnés pour de telles pratiques peuvent-ils encore délivrer des certificats médicaux valables, pris en considération par les instances relevant de votre compétence dans les dossiers ouverts dans le cadre de l'article 9ter de la loi sur les étrangers? Dans la négative, comment les contrôles sont-ils effectués à cet égard? Dans l'affirmative, cela ne vous semble-t-il pas inopportun? Comptez-vous prendre des mesures pour remédier à cette situation?

DO 2015201607975

Vraag nr. 556 van de heer volksvertegenwoordiger Emir Kir van 23 februari 2016 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Uitsluiting van vluchtelingen.

De aanleiding van deze schriftelijke vraag is een persbericht van 25 januari 2016 waarin er werd vermeld dat er in de voorbije vijf jaar 223 personen hun vluchtelingenstatus verloren en 279 mensen uitgesloten werden van het recht op die bescherming.

Volgens de woordvoerder van het Commissariaat-generaal voor de Vluchtelingen en de Staatlozen (CGVS) moet er een onderscheid gemaakt worden tussen verschillende gevallen:

- de intrekking van de vluchtelingenstatus wanneer blijkt dat de vluchteling, hoewel hij een zeer geloofwaardig verhaal vertelde, zijn status of zijn bescherming uiteindelijk verkreeg door fraude;
- de uitsluiting van personen die aan de voorwaarden voldoen om bijvoorbeeld de vluchtelingenstatus te verkrijgen, maar die in hun land van herkomst ernstige feiten (terreurdaden, deelname aan een genocide, enz.) hebben gepleegd, waardoor het CGVS hun die status niet kan toekennen;
- de afstand van de asielaanvraag, voor personen die er tijdens de procedure voor kiezen om van hun asielrecht af te zien en vrijwillig naar hun land van herkomst terug te keren.

1. Beschikt u over een gedetailleerde raming van het aantal vluchtelingen per jaar die de vluchtelingenstatus verliezen en van het aantal personen per jaar die uitgesloten worden van het recht op die bescherming?

2. Waarom verloren zij de vluchtelingenstatus?

3. Hoeveel personen per jaar kozen ervoor om de procedure stop te zetten en vrijwillig naar hun land van herkomst terug te keren? Wat is hun motivatie?

DO 2015201607975

Question n° 556 de monsieur le député Emir Kir du 23 février 2016 (Fr.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

L'exclusion des réfugiés.

Ma question écrite fait suite à l'annonce dans la presse du 25 janvier 2016 selon laquelle au cours des cinq dernières années, 223 personnes ont perdu leur statut de réfugié et 279 se sont vues exclure du droit à obtenir cette protection.

En effet, selon le porte-parole du Commissariat général aux réfugiés et aux apatrides (CGRA), plusieurs cas sont à distinguer notamment:

- le retrait de statut ayant lieu lorsqu'il est avéré que le détenteur, en présentant un récit très crédible, avait finalement obtenu son statut de réfugié ou sa protection en fraudant;
- l'exclusion qui concerne des personnes étant dans les conditions pour obtenir, par exemple, le statut de réfugié, mais dont des faits graves (actes de terrorisme, participation à un génocide, etc.) commis dans leur pays d'origine empêchent le CGRA de leur accorder ce statut;
- les renoncations touchant des personnes qui, en pleine procédure, choisissent de laisser tomber l'affaire et de rentrer volontairement chez eux.

1. Avez-vous une estimation détaillée par année du nombre de personnes ayant perdu leur statut et de celles exclues du droit à obtenir cette protection?

2. Quelles sont les raisons qui ont motivé la perte du statut?

3. Avez-vous une estimation détaillée par année du nombre de personnes qui choisissent de laisser tomber la procédure et de rentrer volontairement chez eux? Quelles sont leurs motivations?

DO 2015201607976

Vraag nr. 557 van de heer volksvertegenwoordiger Benoit Hellings van 23 februari 2016 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Visa voor een kort verblijf voor een familiebezoek.

België beperkt al jaren de mogelijkheden waarover niet-Belgen die in het buitenland wonen beschikken om zich bij een Belgisch familielid te voegen. Hiermee doel ik op de wet betreffende de gezinshereniging, die voortdurend wordt verscherpt.

In die context moeten die naaste verwanten de mogelijkheid behouden om hun familie in België te komen bezoeken met een visum voor een kort verblijf in het kader van een familiebezoek.

Artikel 8 van het Europees Verdrag voor de Rechten van de Mens (EVRM) bekrachtigt immers het recht op eerbiediging van het familieleven voor een ieder die zich kan beroepen op een nauwe familieband met een andere persoon.

Overigens wordt er in het regeerakkoord vermeld dat er in het kader van de gezinshereniging op moet worden toegezien dat een visum voor kort verblijf snel kan worden verkregen. Bij een weigering blijkt het echter moeilijk te bepalen of het probleem bij de Dienst Vreemdelingenzaken dan wel bij de consulaten ligt.

De federale Ombudsman deed in 2014 in zijn document OA 14/02 meerdere aanbevelingen inzake dergelijke visa.

1. Hoeveel visa voor een kort verblijf in het kader van een familiebezoek werden er in 2013, 2014 en 2015 uitgereikt en hoeveel aanvragen werden er geweigerd?

2. Welke maatregelen werden er concreet genomen ter verbetering van de communicatie tussen de Dienst Vreemdelingenzaken en de verschillende diplomatieke en consulaire posten met betrekking tot de informatie die voor de toekenning van een visum moet worden gedeeld?

3. Hoe zult u de kwaliteit en de objectiviteit van die analyses en beslissingen, en hun motiveringen verbeteren? Zult u gevolg geven aan de aanbevelingen van de federale Ombudsman?

DO 2015201607976

Question n° 557 de monsieur le député Benoit Hellings du 23 février 2016 (Fr.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

Les visas de court séjour pour visite familiale.

Depuis des années, la Belgique a restreint pour les non-Belges vivant à l'étranger les possibilités de rejoindre un membre belge de leur famille. Je veux parler ici de la loi sur le regroupement familial, sans cesse durcie.

Dans ce contexte, il est impératif de laisser la possibilité à ces proches de venir rendre visite à leur famille, en Belgique, en bénéficiant d'un visa de court séjour dans le cadre d'une visite familiale.

En effet, l'article 8 de la Convention européenne des droits de l'homme (CEDH) consacre le droit au respect de la vie familiale pour toute personne pouvant invoquer un lien familial étroit avec une autre personne.

Par ailleurs, l'accord de gouvernement mentionne que dans le cadre du regroupement familial "il faudra veiller à ce qu'un visa de court séjour puisse être obtenu rapidement". Cependant, en cas de refus, il apparaît difficile de déterminer qui de l'Office des étrangers ou des consulats pose problème.

Enfin, le Médiateur fédéral a émis en 2014 plusieurs recommandations concernant ce type de visa dans son document RO 14/02.

1. Pour les années 2013, 2014 et 2015, combien de visas de court séjour dans le cadre d'une visite familiale ont été délivrés et combien de demandes ont été refusées?

2. Quelles sont les mesures concrètes prises pour améliorer la communication entre l'Office des étrangers et les différents postes diplomatiques et consulaires au sujet de l'information à partager concernant l'octroi d'un visa?

3. Comment allez-vous améliorer la qualité et l'objectivité de ces analyses, décisions et leurs motivations? Envisagez-vous de mettre en oeuvre les recommandations du Médiateur fédéral?

DO 2015201607977

Vraag nr. 558 van de heer volksvertegenwoordiger Willy Demeyer van 23 februari 2016 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Medische regularisatie. - Ernst van de ziekte.

In het Witboek over de machtiging tot verblijf om medische redenen wordt kritisch onderzocht hoe de Belgische autoriteiten de aanvragen op grond van artikel 9ter behandelen.

In het Witboek wordt de te strenge beoordeling van de ernst van de ziekte gehekeld.

De mensenrechtenverenigingen en de verenigingen die het opnemen voor de rechten van vreemdelingen citeren in dat verband de getuigenis van een arts die vroeger voor de 9ter-dienst van de Dienst Vreemdelingenzaken heeft gewerkt.

Volgens die arts kon de aanvraag van een zieke persoon wiens leven of fysieke integriteit in gevaar is, vroeger op grond van artikel 9ter worden aanvaard. Vandaag geldt dat enkel nog voor een persoon wiens leven onmiddellijk wordt bedreigd. En de instructies waren duidelijk: een onmiddellijk risico betekende levensbedreigend binnen de 3 maanden. Die instructies stonden nergens schriftelijk genoteerd, maar ze werden mondeling meegedeeld. Volgens die arts zijn er maar weinig ziektes met een onmiddellijk overlijdensrisico binnen de 3 maanden en werd het dus zo goed als onmogelijk om een positief advies te geven.

1. Kunt u me de lijst met de normen (wettelijke en reglementaire normen, normen vervat in een omzendbrief of onderrichting, schriftelijke en mondelinge normen) bezorgen die door de DVZ worden toegepast om in de ontvanke-lijkheidsfase en bij het onderzoek ten gronde te beslissen of de ziekte voldoende ernstig is en zodoende voldoende grond biedt voor de toekenning van een verblijfsrecht aan de patiënt?

2. Indien die normen niet gepubliceerd zijn, kunt u me er dan een exemplaar van bezorgen?

3. Onderzoekt de DVZ de situatie van de betrokken personen voldoende in het licht van de toegang tot gezondheidszorg in hun land van oorsprong?

DO 2015201607977

Question n° 558 de monsieur le député Willy Demeyer du 23 février 2016 (Fr.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

La régularisation médicale. - Seuil de gravité.

Le Livre blanc sur l'autorisation de séjour pour raisons médicales analyse de manière critique la pratique des autorités belges dans le traitement des demandes 9ter.

Est notamment dénoncée l'appréciation trop stricte du seuil de gravité de la maladie.

Les associations de défense des droits de l'homme et des droits des étrangers citent à cet égard le témoignage d'un médecin ayant travaillé au sein de la cellule 9ter de l'Office des étrangers (OE):

"Pour pouvoir être accepté via le 9ter, on est passé d'une personne malade dont la vie ou l'intégrité physique est en danger à une personne dont la vie est exposée à un danger immédiat. Et les instructions étaient claires: un risque immédiat, c'était dans les trois mois. Si la consigne n'était pas écrite, elle était dite. Il reste très peu de maladies avec un risque immédiat à trois mois. Il devenait presque impossible de remettre un avis positif".

1. Pourriez-vous, dans ce contexte, donner la liste des normes - légales, règlementaires, par voie de circulaire ou d'instruction, écrite ou orale - appliquées par l'OE pour déterminer, au niveau de la phase de recevabilité et au niveau de la phase d'examen au fond, si la maladie est suffisamment grave que pour justifier un droit de séjour?

2. Quand ces normes ne sont pas publiées, pourriez-vous m'en transmettre une copie?

3. L'OE examine-t-elle suffisamment la situation des personnes au regard de l'accessibilité aux soins dans leur pays d'origine?

DO 2015201607983

Vraag nr. 559 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 24 februari 2016 (N.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Asielcentra. - Criminaliteit.

In antwoord op mijn schriftelijke vraag nr. 298 van 29 september 2015 (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2015-2016, nr. 60, blz. 353) over de criminaliteit in asielcentra, stelde u dat er in 2015 (tot december) 171 incidenten hadden plaatsgevonden, waarvan 28 ernstige.

Deze cijfers hadden echter alleen betrekking op de federale opvangcentra, die slechts 28 van de 90 asielcentra in dit land vertegenwoordigen en ook incidenten in de lokale opvanginitiatieven vallen hier dus niet onder.

Mijn vraag behelsde ook de incidenten en criminaliteit voor de jaren 2011-2014, waarop evenwel geen antwoord kwam. Ik ben derhalve zo vrij deze te hernemen.

1. Kan u voor 2011-2014, op jaarbasis, meedelen hoeveel incidenten en criminele feiten er plaatsgrepen in:

- a) de federale opvangcentra;
- b) de andere opvangcentra;
- c) de lokale opvanginitiatieven, opgesplitst naar de aard van de feiten?

2. Kan u melden welke gevolgen dat had voor de betrokkenen voor wat hun asielaanvraag en hun aanwezigheid in dit land betreft?

DO 2015201607983

Question n° 559 de madame la députée Barbara Pas du 24 février 2016 (N.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

Centres d'asile. - Criminalité.

En réponse à ma question écrite n° 298 du 29 septembre 2015 relative à la criminalité dans les centres d'asile (*Questions et Réponses*, Chambre, 2015-2016, n° 60, p. 353), vous aviez indiqué que 171 incidents, dont 28 incidents graves, avaient été recensés jusqu'en décembre 2015.

Or ces chiffres portent uniquement sur les centres d'accueil fédéraux, qui ne représentent que 28 des 90 centres d'asile du pays. Les incidents survenus dans les initiatives locales d'accueil en sont dès lors exclus.

Ma question portait également sur la criminalité et les incidents recensés entre 2011 et 2014, mais ces points sont restés sans réponse. Je me permets par conséquent de réitérer mes questions.

1. Pourriez-vous indiquer, en les répartissant selon la nature des faits, le nombre d'incidents et de faits criminels ayant eu lieu annuellement entre 2011 et 2014:

- a) dans les centres d'accueil fédéraux;
- b) dans les autres centres d'accueil;
- c) dans les initiatives locales d'accueil?

2. Quelles ont été les conséquences de ces incidents sur la demande d'asile et la présence des personnes concernées dans notre pays?

DO 2015201607999

Vraag nr. 560 van de heer volksvertegenwoordiger Benoit Hellings van 24 februari 2016 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Doorstroming van informatie van de Veiligheid van de Staat naar de asielinstanties.

De Europese richtlijn 2013/32/EU strekt ertoe de asielprocedures van de lidstaten van de Europese Unie te harmoniseren. Conform artikel 23 van die richtlijn zorgen de lidstaten ervoor dat een juridische adviseur die de asielzoeker bijstaat of vertegenwoordigt, toegang heeft tot de informatie in het dossier van de verzoeker op grond waarvan er een beslissing wordt genomen.

Hetzelfde artikel voorziet evenwel in een uitzondering: zo mogen de lidstaten een uitzondering maken wanneer de openbaarmaking van informatie of bronnen met name de nationale veiligheid in het gevaar zou brengen. Dat zou bijvoorbeeld betrekking kunnen hebben op informatie van de Veiligheid van de Staat over een specifieke asielzoeker.

In een dergelijke situatie zullen de lidstaten die informatie echter beschikbaar moeten stellen aan de beroepsinstanties wanneer er een ongunstige beslissing over de asielaanvraag viel, en moeten ze procedures vaststellen die waarborgen dat de rechten van de verdediging van de asielzoeker worden geëerbiedigd.

1. Wanneer de Dienst Vreemdelingenzaken (DVZ) en het Commissariaat-generaal voor de Vluchtelingen en de Staatlozen (CGVS) gegevens ontvangen over asielzoekers wier profiel een gevaar voor de nationale veiligheid zou kunnen betekenen, hoe wordt dergelijke informatie dan behandeld? Heeft de ambtenaar die het dossier van de asielzoeker moet behandelen, volledige toegang tot die gegevens? Kan de juridische adviseur van de asielzoeker toegang krijgen tot die informatie?

2. Wanneer de Raad voor Vreemdelingenbetwistingen (RvV) gegevens ontvangt over asielzoekers wier profiel een gevaar voor de nationale veiligheid zou kunnen betekenen, hoe wordt dergelijke informatie dan behandeld? Heeft de rechter (of zijn attaché) die het dossier van de asielzoeker behandelt, volledige toegang tot die gegevens? Kan de juridische adviseur van de asielzoeker toegang krijgen tot die informatie?

DO 2015201607999

Question n° 560 de monsieur le député Benoit Hellings du 24 février 2016 (Fr.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

Informations de la Sûreté de l'État transmises aux instances de l'asile.

La directive européenne 2013/32/EU vise à harmoniser les procédures d'asile des États membres de l'Union européenne. Selon l'article 23 de cette directive, les États membres veillent à ce que le conseil juridique qui assiste ou représente un demandeur d'asile ait accès aux informations versées au dossier du demandeur sur la base duquel une décision est prise.

Le même article prévoit toutefois une exception, les États membres peuvent en effet faire une exception lorsque la divulgation d'informations ou de leurs sources compromettrait notamment la sécurité nationale. Cela pourrait concerner par exemple des informations émanant de la Sûreté de l'État sur un demandeur d'asile spécifique.

En pareil cas, les États membres donneront toutefois accès à ces informations aux autorités de recours en cas de décision défavorable quant à la demande d'asile et doivent mettre en place des procédures qui garantissent que les droits de la défense du demandeur d'asile soient respectés.

1. Lorsque l'Office des étrangers (OE) et le Commissariat général aux réfugiés et aux apatrides (CGRA) reçoivent des informations relatives à des demandeurs d'asile dont le profil pourrait constituer un danger pour la sécurité nationale, comment est traitée une telle information? Ces informations sont-elles pleinement accessibles au fonctionnaire en charge du traitement du dossier du demandeur d'asile? Le conseil juridique du demandeur d'asile peut-il avoir accès à ces informations?

2. Lorsque le Conseil du Contentieux des Étrangers (CCE) reçoit des informations relatives à des demandeurs d'asile dont le profil pourrait constituer un danger pour la sécurité nationale, comment est traitée une telle information? Ces informations sont-elles pleinement accessibles au juge (ou à ses attachés) en charge du traitement du dossier du demandeur d'asile? Le conseil juridique du demandeur d'asile peut-il avoir accès à ces informations?

3. Wat is de procedure voor de toekenning van een machtiging aan de personeelsleden van de DVZ, van het CGVS en van de RvV, zodat ze toegang kunnen hebben tot de geclassificeerde informatie met betrekking tot de nationale veiligheid? Welke instantie moet die gemachtigde personen aanwijzen en welke criteria hanteert ze daarbij?

4. Heeft het Hoog Commissariaat voor de Vluchtelingen van de Verenigde Naties (UNHCR) toegang tot gegevens betreffende de nationale veiligheid wanneer die informatie een asielzoeker betreft die wordt opgevolgd door UNHCR in België?

3. Quelle est la procédure mise en place pour octroyer une habilitation aux membres du personnel de l'OE, du CGRA et du CCE afin que ces derniers puissent accéder aux informations classifiées relatives à la sécurité nationale? Quelle est l'autorité chargée de désigner ces personnes habilitées et à partir de quels critères?

4. Le Haut-Commissariat des Nations Unies (HCR) peut-il accéder à ces informations relatives à la sécurité nationale lorsque ces informations concernent un demandeur d'asile dont le suivi est assuré par le HCR en Belgique?

III. Vragen van de leden van de Kamer van volksvertegenwoordigers en antwoorden van de ministers.

III. Questions posées par les membres de la Chambre des représentants et réponses données par les ministres.

Eerste minister

DO 2015201607985

Vraag nr. 111 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sabien Lahaye-Battheu van 24 februari 2016 (N.) aan de eerste minister:

Herdenking Eerste Wereldoorlog. - Budget. - Verslag.

In het koninklijk besluit van 23 maart 2012 werden Paul Breyne, voormalig gouverneur, en Jean-Arthur Régibeau, directeur-generaal bij de FOD Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking, benoemd als commissaris-generaal en adjunct-commissaris-generaal belast met de herdenking van de Eerste Wereldoorlog.

Hun opdracht bestaat erin het voorzitterschap en ondervoorzitterschap van het organisatiecomité waar te nemen en de werkzaamheden van de operationele werkgroepen op te volgen, met het oog op de voorbereiding van de nationale herdenkingsplechtigheden en een federaal meerjarenprogramma, te zorgen voor overleg op federaal niveau, alsook met de deelgebieden en de lokale en provinciale overheden en in dialoog te blijven met hun collega's op internationaal niveau.

Zij dienden een tussentijds verslag in te dienen op 31 december 2014. Bij het verstrijken van hun mandaat zullen zij een eindverslag indienen over de uitvoering van hun opdracht.

1. Wanneer verstrijkt het mandaat van de commissaris-generaal en de adjunct-commissaris-generaal?

2. Welk budget is er uitgetrokken voor de werkzaamheden van de commissaris-generaal enerzijds, en de adjunct-commissaris-generaal anderzijds, en dit voor de periode van hun mandaat?

3. Waar kan het tussentijds verslag, dat moest worden ingediend op 31 december 2014, geraadpleegd worden?

Antwoord van de eerste minister van 25 maart 2016, op de vraag nr. 111 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sabien Lahaye-Battheu van 24 februari 2016 (N.):

Premier ministre

DO 2015201607985

Question n° 111 de madame la députée Sabien Lahaye-Battheu du 24 février 2016 (N.) au premier ministre:

Commémoration de la Première Guerre mondiale. - Budget. - Rapport.

Dans l'arrêté royal du 23 mars 2012, Paul Breyne, ancien gouverneur, et Jean-Arthur Régibeau, directeur général du SPF Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au développement, ont été nommés Commissaire général et Commissaire général adjoint à la Commémoration de la Première Guerre mondiale.

Leur mission consiste à assurer la Présidence et la Vice-Présidence du Comité d'organisation et à suivre les travaux des groupes de travail opérationnels en vue de la mise sur pied des cérémonies commémoratives nationales et d'un programme fédéral pluriannuel, à assurer la concertation au niveau fédéral ainsi qu'avec les entités fédérées et les autorités locales et provinciales et à entretenir le dialogue avec leurs homologues sur le plan international.

Le Commissaire général et le Commissaire général adjoint devaient présenter un rapport intermédiaire le 31 décembre 2014. À l'expiration de leur mandat, ils devront soumettre un rapport final sur l'accomplissement de leur mission.

1. Quand le mandat du Commissaire général et du Commissaire général adjoint prend-il fin?

2. Quel budget est-il prévu pour les travaux du Commissaire général, d'une part, et du Commissaire général adjoint, d'autre part, pour la durée de leur mandat?

3. Où le rapport intermédiaire, qui devait être présenté le 31 décembre 2014, peut-il être consulté?

Réponse du premier ministre du 25 mars 2016, à la question n° 111 de madame la députée Sabien Lahaye-Battheu du 24 février 2016 (N.):

1. Artikel 1, derde lid, van het koninklijk besluit van 23 maart 2012 tot benoeming van een Commissaris-generaal en een Adjunct-Commissaris-generaal voor de Herdenking van de Eerste Wereldoorlog (*Belgisch Staatsblad* van 6 april 2012) bepaalt dat hun opdracht uiterlijk op 31 december 2018 eindigt.

2. De Commissaris-generaal beschikt over een kantoor bij het Nationaal Instituut voor Oorlogsinvaliden (NIOOO) en over een secretariaat dat door personeelsleden van het NIOOO wordt verzorgd. De FOD Kanselarij van de eerste minister voorziet in een budget om de kosten verbonden aan de functie van Commissaris-generaal te dekken (wagen en werkingskosten, waaronder buitenlandse dienst-reizen). Bovendien ontvangt de Commissaris-generaal een jaarlijkse forfaitaire vergoeding, zoals bepaald in het koninklijk besluit van 7 mei 2012, en heeft hij recht op een chauffeur die hem door Defensie ter beschikking wordt gesteld.

Onderstaande tabel geeft een gedetailleerd overzicht van die posten:

	2012	2013	2014	2015	Totaal - Total
Werkingskosten - <i>Frais de fonctionnement</i>	11 191,56	1 697,15	2 057,73	1 251,84	16 198,28
Leasing (auto – <i>voiture</i>)	5 547,10	7 295,64	13 414,16	14 921,47	41 178,37
Brandstof (auto) – <i>Carburant (voiture)</i>	4 000,00	5 265,79	5 378,77	4 335,34	18 979,90
Vergoedingen - <i>Indemnités</i>	7 609,67	11 258,76	11 258,76	11 258,76	41 385,95
Totaal - <i>Total</i>	28 348,33	25 517,34	32 109,42	31 767,41	117 742,50

De Adjunct-Commissaris-generaal, die ook de functie van Directeur-generaal bij de FOD Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking uitoefent, ontvangt geen vergoeding.

3. Volgens artikel 3 van voormeld koninklijk besluit van 23 maart 2012 dienen de Commissaris-generaal en de Adjunct-Commissaris-generaal een tussentijds verslag in op 31 december 2014. Dat verslag werd mondeling voorgesteld tijdens een vergadering van een Werkgroep Beleidscoördinatie, samengesteld uit vertegenwoordigers van de eerste minister, de Vice-eerste ministers en de minister van Defensie. Meer informatie over de georganiseerde evenementen en de federaal ondersteunde activiteiten is te vinden op de website www.be14-18.be.

1. L'arrêté royal du 23 mars 2012 portant nomination d'un Commissaire général et d'un Commissaire général adjoint à la Commémoration de la Première Guerre Mondiale (*Moniteur belge* du 6 avril 2012) précise en son article 1^{er}, alinéa 3, que leur mission prend fin au plus tard le 31 décembre 2018.

2. Le Commissaire général dispose d'un bureau à l'Istitut National des Invalides de Guerre (INIG) et d'un secrétariat assuré par des membres du personnel de l'INIG. Un budget est prévu au sein du SPF Chancellerie du premier ministre pour couvrir les frais du Commissaire général liés à sa fonction (voiture et frais de fonctionnement, dont les déplacements à l'étranger). Par ailleurs, le Commissaire général bénéficie d'une indemnité forfaitaire annuelle, comme prévue par l'arrêté royal du 7 mai 2012, et d'un chauffeur mis à sa disposition par la Défense.

Le tableau ci-dessous détaille ces postes:

Le Commissaire général adjoint, qui exerce par ailleurs la fonction de Directeur général au SPF Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au développement, ne bénéficie d'aucune indemnité.

3. L'article 3 de l'arrêté royal du 23 mars 2012 précité prévoit que le Commissaire général et le Commissaire général adjoint présentent un rapport intermédiaire le 31 décembre 2014. Ce rapport a été présenté oralement lors d'une réunion d'un Groupe de travail de Coordination de la politique composé de représentants du premier ministre, des vices-premiers ministres et du ministre de la Défense. Les événements organisés ainsi que les activités soutenues au niveau fédéral sont détaillés sur le site www.be14-18.be.

DO 2015201607986

Vraag nr. 112 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 24 februari 2016 (N.) aan de eerste minister:

De omgang van ministers met de openbaarheid van bestuur.

Er bestaat een wet op de openbaarheid van bestuur. Deze is ook van toepassing op ministers en er mag dan ook worden verwacht dat, wanneer parlementsleden bij ministers een bestuursdocument opvragen, zij dit binnen een aanvaardbare termijn ter beschikking gesteld krijgen. Ik stel vast dat dit niet altijd het geval is en geef daarvoor ter illustratie het volgende voorbeeld.

Op 29 oktober 2015 vroeg ik het evaluatierapport omtrent 25 jaar bewakingswet bij de minister van Binnenlandse Zaken op. Op 13 november kreeg ik een antwoord dat erop neerkwam dat de minister het rapport pas wilde vrijgeven over een aantal maanden bij de bespreking van een wetsontwerp dat hij dienaangaande nog zou indienen.

Op 26 november 2015 heb ik een hernieuwd verzoek bij de minister ingediend en tegelijkertijd een klacht ingediend bij de Commissie voor de toegang tot en het hergebruik van bestuursdocumenten.

Op 21 december 2015 deed deze commissie uitspraak, waarin deze vaststelde dat "de minister geen reden inroept die de weigering in rechte kan motiveren". Haar conclusie was dan ook dat de minister mij dit rapport diende te bezorgen in het kader van de openbaarheid van bestuur.

Ik heb vervolgens op 5 januari 2016 een brief gericht naar de kamervoorzitter met het verzoek er bij de minister op aan te dringen mij dit rapport te bezorgen. Dat heeft hij op 19 januari dan ook gedaan. Tegelijkertijd heb ik op 20 januari 2016 ter zake nog een mailbericht naar het kabinet van de minister van Binnenlandse Zaken gestuurd.

De minister van Binnenlandse Zaken heeft dus in drie maanden tijd minstens vier verzoeken gekregen om mij dat rapport te bezorgen, maar dat volstond niet om mij dat rapport te bezorgen.

Pas nadat ik hierover een mondelinge vraag had ingediend aan de eerste minister, kwam er ineens schot in de zaak en werd mij dit rapport eindelijk, na meer dan drie en een halve maand, bezorgd.

1. Vindt u het normaal dat een parlements lid meer dan drie en een halve maand moet wachten alvorens hij van een minister een bestuursdocument krijgt, vooral als de Commissie voor de toegang tot en het hergebruik van bestuursdocumenten had geoordeeld dat er geen enkele reden was om dit te weigeren?

DO 2015201607986

Question n° 112 de madame la députée Barbara Pas du 24 février 2016 (N.) au premier ministre:

L'application du principe de la publicité de l'administration par les ministres.

Il existe une loi relative à la publicité de l'administration, et elle s'applique également aux ministres. Ainsi, on peut s'attendre à ce que, lorsque des parlementaires demandent un document administratif à des ministres, ils reçoivent ce document dans un délai acceptable. Je constate toutefois que ce n'est pas toujours le cas, comme par exemple, dans la situation suivante.

Le 29 octobre 2015, j'ai demandé au ministre de l'Intérieur le rapport d'évaluation concernant la loi sur le gardiennage en vigueur depuis 25 ans. Le 13 novembre, j'ai reçu une réponse indiquant que le ministre n'entendait divulguer le rapport que quelques mois plus tard, lorsque le projet de loi qu'il déposerait à ce sujet serait examiné.

Le 26 novembre 2015, j'ai adressé une nouvelle demande au ministre et déposé une plainte dans le même temps auprès de la Commission d'accès aux et de réutilisation des documents administratifs.

Le 21 décembre 2015, la Commission a établi que le ministre n'invoquait aucun motif pouvant motiver son refus en droit et a conclu qu'il était tenu de me fournir le rapport en vertu du principe de la publicité de l'administration.

Le 5 janvier 2016, j'ai écrit une lettre au président de la Chambre demandant à ce dernier d'insister auprès du ministre pour qu'il me fournisse le rapport, ce que le président a fait le 19 janvier. Le 20 janvier 2016, j'ai également envoyé un courriel au cabinet du ministre de l'Intérieur à ce sujet.

En trois mois, au moins quatre demandes sont donc parvenues au ministre de l'Intérieur pour qu'il me fournisse le rapport en question. Ces démarches n'ont toutefois pas suffi.

Ce n'est qu'après que j'ai adressé une question orale au premier ministre à ce sujet que les choses ont fini par bouger. Le rapport m'a enfin été transmis après plus de trois mois et demi d'attente.

1. Jugez-vous normal qu'un parlementaire doive attendre plus de trois mois et demi pour recevoir un document administratif d'un ministre, surtout lorsque la Commission d'accès aux et de réutilisation des documents administratifs a estimé qu'aucun motif ne justifiait ce refus?

2. Worden ministers door de eerste minister, zoals in het aangehaalde voorbeeld de minister van Binnenlandse Zaken, voor hun onaanvaardbare gedrag om bestuursdocumenten ter beschikking te stellen van parlementsleden hierop gewezen, vermits dat getuigt van een totaal misprijzen voor de volksvertegenwoordiging en dus voor de parlementaire democratie?

3. Vaardigt u in het algemeen richtlijnen uit ten behoeve van de leden van uw regering om ervoor te zorgen dat er een totale transparantie heerst over bestuursdocumenten die onder de openbaarheid van bestuur vallen?

Antwoord van de eerste minister van 25 maart 2016, op de vraag nr. 112 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 24 februari 2016 (N.):

1. - 3. De openbaarheid van bestuur is een door artikel 32 van de Grondwet beschermd recht voor elke burger om bestuursdocumenten te raadplegen.

De wet van 11 april 1994 betreffende de openbaarheid van bestuur gaat dan ook uit van een principiële openbaarheid van bestuur. Elke federale administratieve overheid en diens voogdijminister moeten elke schriftelijke aanvraag tot inzage, uitleg of mededeling in afschrift van een bestuursdocument onderzoeken en volgens de wettelijke vereisten behandelen.

De wet voorziet eveneens in de gekende procedure bij de Commissie voor de toegang tot bestuursdocumenten indien de aanvrager moeilijkheden ondervindt om toegang te krijgen tot bestuursdocumenten. De Commissie verleent in haar adviespraktijk evenwel geen bijzondere rechten aan het parlementair mandaat (cf. adviezen 2009-89 en 2015-96).

De bestaande wetgeving en de voorziene procedure verzekeren de naleving van het belangrijke principe van de openbaarheid van bestuur.

DO 2015201608010

Vraag nr. 113 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Vanvelthoven van 24 februari 2016 (N.) aan de eerste minister:

Sollicitatie bij het Provinciebestuur in Limburg. - Sollicitatie. - Tussenkost minister Jambon (MV 7913).

Er is bij het provinciebestuur in Limburg enige opschudding ontstaan nadat minister Jambon is tussengekomen bij de kandidatuur van een sollicitant.

2. Le premier ministre sensibilise-t-il les ministres, comme le ministre de l'Intérieur dans l'exemple précité, au caractère inacceptable de ce comportement lié à la mise à disposition de documents administratifs aux parlementaires, comportement témoignant d'un mépris total de la représentation - et donc de la démocratie - parlementaire?

3. Adoptez-vous, de manière générale, des directives à l'intention des membres de votre gouvernement pour veiller à ce que les documents administratifs relevant du principe de la publicité de l'administration fassent l'objet d'une complète transparence?

Réponse du premier ministre du 25 mars 2016, à la question n° 112 de madame la députée Barbara Pas du 24 février 2016 (N.):

1. - 3. La publicité de l'administration est un droit garanti par l'article 32 de la Constitution à tout citoyen qui souhaite consulter un document administratif.

La loi du 11 avril 1994 relative à la publicité de l'administration part dès lors du principe de la publicité de l'administration. Chaque autorité administrative fédérale et son ministre de tutelle doivent examiner et traiter, conformément aux prescriptions légales, chaque demande écrite de consultation, d'explication ou de communication sous forme de copie d'un document administratif.

La loi prévoit également une procédure bien connue selon laquelle le demandeur peut s'adresser à la Commission d'accès aux documents administratifs si celui-ci rencontre des difficultés pour obtenir l'accès à un document administratif. Dans sa pratique en matière d'avis, la Commission ne confère toutefois pas de droits spéciaux au mandat parlementaire (cf. avis 2009-89 et 2015-96).

La législation actuelle et la procédure prévue garantissent le respect du principe important de la publicité de l'administration.

DO 2015201608010

Question n° 113 de monsieur le député Peter Vanvelthoven du 24 février 2016 (N.) au premier ministre:

Candidature auprès de l'administration provinciale du Limbourg. - Procédure de recrutement. - Intervention du ministre Jambon. - (QO 7913).

L'intervention du ministre Jambon dans une candidature auprès de l'administration provinciale du Limbourg a provoqué un certain émoi.

Politicooloog Johan Ackaert noemt zijn tussenkomst "deontologisch op zijn minst onvoorzichtig".

In de deontologische code voor parlementsleden is het voor kamerleden verboden zich in te laten met selectie- of promotieprocessen bij overheden.

Het is ongezien dat een minister tussenkomst bij een sollicitatie op een ander politiek niveau.

In een reactie aan de pers meent minister Jambon dat dergelijke tussenkomst normaal is.

1. Wat vermeldt de deontologische code voor ministers aangaande tussenkomsten van ministers in sollicitatieprocedures?

2. Deelt u de mening van minister Jambon dat dergelijke tussenkomsten geen enkel probleem vormen?

3. Zo neen, bent u bereid dergelijk gedrag publiekelijk te veroordelen en minister Jambon te vragen publiekelijk afstand te nemen van zijn tussenkomst?

Antwoord van de eerste minister van 25 maart 2016, op de vraag nr. 113 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Vanvelthoven van 24 februari 2016 (N.):

1. tot 3. Algemeen kan ik melden dat geen specifieke regels voorhanden zijn voor regeringsleden omtrent tussenkomsten bij selectie- of promotieprocessen bij overheden.

Ik meen dan ook dat hierin de werkzaamheden van de vooralsnog niet-geïnstalleerde Federale Deontologische Commissie aandachtig zullen moeten worden opgevolgd.

Wat de spontane kandidatuurstelling betreft, die per brief door de vice-eerste minister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der gebouwen, werd gestuurd aan het bestuur van de provincie Limburg, ga ik ervan uit dat, gelet op de inhoud en de aard van dit schrijven, dit geen tussenkomst betreft in een selectieprocedure voor een vacante betrekking.

DO 2015201608012

Vraag nr. 114 van de heer volksvertegenwoordiger Stéphane Crusnière van 24 februari 2016 (Fr.) aan de eerste minister:

Brexit. (MV 9170)

De voorzitter van de Europese Raad en de Britse premier hebben een conceptakkoord gesloten over een reeks hervormingen in de Europese Unie.

Le politologue Johan Ackaert qualifie cette intervention "d'à tout le moins imprudente sur le plan déontologique".

Le code de déontologie des parlementaires interdit aux députés de s'immiscer dans des procédures de sélection ou de promotion auprès des autorités publiques.

Qu'un ministre intervienne pour appuyer une candidature à un autre niveau politique est une situation inédite.

Réagissant dans la presse, le ministre a estimé qu'une telle intervention était normale.

1. Que dit le code de déontologie des ministres à propos des interventions de ministres dans des procédures de recrutement?

2. Partagez-vous le point de vue du ministre selon lequel de telles interventions ne posent aucun problème?

3. Dans la négative, êtes-vous prêt à condamner publiquement un tel comportement et à demander au ministre Jambon de se distancer publiquement de cette intervention?

Réponse du premier ministre du 25 mars 2016, à la question n° 113 de monsieur le député Peter Vanvelthoven du 24 février 2016 (N.):

1. à 3. De manière générale, je puis signaler qu'il n'existe pas de règles spécifiques pour les membres du gouvernement concernant les interventions dans le cadre de procédures de sélection ou de promotion auprès des autorités publiques.

J'estime dès lors qu'en la matière, il conviendra de suivre attentivement les travaux de la Commission fédérale de déontologie, non encore installée à ce jour.

Quant à la candidature spontanée, qui a été envoyée par le vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des bâtiments, à l'administration de la province du Limbourg par courrier, je pars du principe que, vu le contenu et la nature de cette lettre, il ne s'agit pas d'une intervention dans le cadre d'une procédure de sélection pour un poste vacant.

DO 2015201608012

Question n° 114 de monsieur le député Stéphane Crusnière du 24 février 2016 (Fr.) au premier ministre:

Le Brexit (QO 9170).

Un projet d'accord a été conclu entre le président du Conseil européen et le premier ministre britannique au sujet d'une série de réformes au sein de l'Union européenne.

Er werden meerdere maatregelen naar voren geschoven om Groot-Brittannië in de Europese Unie te houden. Eén daarvan is de invoering van een zogenaamde noodrem die sommige lidstaten zouden kunnen activeren om de sociale uitkeringen voor werknemers uit andere EU-landen gedurende maximaal vier jaar te beperken indien hun overheidsdiensten overbevraagd worden of indien er misbruik wordt gemaakt van de sociale voorzieningen.

Daarnaast werd er een systeem van rode kaarten voorgesteld, waarmee de nationale parlementen EU-wetgeving zouden kunnen tegenhouden indien 55 procent van de nationale parlementen ertegen gekant is.

De voorzitter van de Europese Raad beloofde de heer Cameron bovendien - of het niet op kon - dat er een mechanisme zou worden ontwikkeld waardoor niet-euro-landen hun bezorgdheid zouden kunnen uiten en de nodige garanties zouden kunnen krijgen over beslissingen van de landen uit de eurozone.

1. Welk standpunt neemt de Belgische regering in over dat conceptakkoord tussen de voorzitter van de Europese Raad en de Britse premier, dat op de volgende bijeenkomst van de Europese Raad zal worden besproken?

2. Door sommige van die maatregelen gaat Europa er op sociaal vlak op achteruit en evolueert het in de richting van een intergouvernementeel verbond. Welk standpunt zult u met betrekking tot de respectieve maatregelen verdedigen op de volgende bijeenkomst van de Europese Raad?

3. Vreest u niet dat dat conceptakkoord, dat de Britten in de EU moet houden, een precedent schept waardoor het Europese project op losse schroeven kan worden gezet en definitief kan worden uitgehouden?

Antwoord van de eerste minister van 25 maart 2016, op de vraag nr. 114 van de heer volksvertegenwoordiger Stéphane Crusnière van 24 februari 2016 (Fr.):

Ik verwijst naar het verslag van de vergadering van 8 december 2015 van het Federaal Adviescomité voor de Europese Aangelegenheden (DOC 54 1705/001, Europese Raad van 18 en 19 februari 2016, Verslag namens het Federaal Adviescomité voor Europese Aangelegenheden uitgebracht door de heer Siegfried Bracke, 8 maart 2016).

Plusieurs mesures ont donc été avancées afin, soi-disant, que la Grande Bretagne reste membre de l'Union européenne. Parmi ces mesures, on retrouve le mécanisme de frein d'urgence qui permettrait à certains États membres de limiter pour une période de maximum quatre ans les aides sociales aux travailleurs migrants intereuropéens si les services publics du pays sont débordés ou si la sécurité sociale est victime d'abus.

Le système du carton rouge est également proposé. Cette mesure permettrait aux parlements nationaux de rejeter tout projet législatif si 55 % des parlements de l'UE s'y opposent.

Enfin, le président du Conseil a également promis à monsieur Cameron, rien n'étant trop beau, d'élaborer un mécanisme permettant aux États qui ne sont pas membres de la zone euro de faire part de leurs inquiétudes et recevoir les assurances nécessaires sur les décisions prises par les États membres de la zone euro.

1. Pouvez-vous fournir la position de votre gouvernement sur ce projet d'accord entre le président du Conseil européen et le premier ministre britannique qui sera discuté lors du prochain Conseil européen?

2. Certaines de ces mesures provoquent un réel recul pour l'Europe sociale, fédérale et constituent une avancée vers plus d'inter gouvernementalisme. Quelle position défendrez-vous, mesure par mesure, lors du prochain Conseil européen?

3. Ne craignez-vous pas que ce projet d'accord en vue de garder les Britanniques au sein de l'UE ne crée un précédent permettant de détricoter le projet européen et de le mettre à mal de manière durable?

Réponse du premier ministre du 25 mars 2016, à la question n° 114 de monsieur le député Stéphane Crusnière du 24 février 2016 (Fr.):

Je me réfère au rapport de la réunion du 8 décembre 2015 du Comité d'avis fédéral chargé des questions européennes (DOC 54 1705/001, Conseil européen des 18 et 19 février 2016, Rapport du Comité d'avis fédéral pour les Questions européennes par monsieur Siegfried Bracke, 8 mars 2016).

DO 2015201608030

Vraag nr. 115 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Catherine Fonck van 25 februari 2016 (Fr.) aan de eerste minister:

Toekomst van de ruimtevaart in België (MV 8906).

Sinds het regeerakkoord van 10 oktober 2014 vragen wij ons bezorgd af welke toekomst uw regering, en in het bijzonder staatssecretaris Sleurs, voor het wetenschapsbeleid ziet.

De debatten bij de bespreking van de algemene beleidsnota van mevrouw Sleurs waren nogal verhit, en het bleek dat wij nog geen duidelijk beeld konden krijgen van de plannen van uw regering, inzonderheid voor de ruimtevaartsector.

In die algemene beleidsnota wordt er met name gepreciseerd dat het wetsontwerp tot oprichting van een Interfederaal Belgisch ruimtevaartagentschap vóór het einde van 2015 aan de regering zou worden voorgelegd. Dat agentschap moest ten laatste op 1 januari 2016 operationeel zijn.

Het lijkt echter dat het wetsontwerp nog lang niet klaar is en dat het vooral zwaar onder vuur ligt. In de sector maakt men zich grote zorgen over de toekomst van de ruimtevaart, en die bezorgdheid nam alleen maar toe toen men het in de pers verschenen advies van de Inspectie van financiën las, waarin er wordt voorgesteld om de oprichting van het agentschap uit te stellen tot 1 januari 2017.

De Belgische ruimtevaartsector draait jaarlijks een omzet van ongeveer 350 miljoen euro en geeft rechtstreeks werk aan om en bij 4.000 mensen, en is dus wel degelijk van belang op economisch vlak. Het is dan ook absoluut noodzakelijk dat de sector in de drie Gewesten van het land wordt gevrijwaard.

Tot dusver was de federale regering het er steeds over eens dat de return van de Belgische deelname aan de activiteiten van de Europese ruimtevaartorganisatie (ESA) evenwichtig moest worden verdeeld over de Gewesten. Bij de laatste besprekingen in 2012 werd er een ruwe theoretische verdeelsleutel vastgelegd voor de gewenste verdeling: 56 percent voor Vlaanderen, 34 percent voor Wallonië en 10 percent voor Brussel. In de praktijk is de return in Wallonië het grootst, wegens het grotere belang van de ruimtevaartsector in het zuiden van het land.

DO 2015201608030

Question n° 115 de madame la députée Catherine Fonck du 25 février 2016 (Fr.) au premier ministre:

L'avenir du spatial en Belgique (QO 8906).

Depuis l'accord de gouvernement du 10 octobre 2014, nous nous inquiétons de l'avenir que réserve votre gouvernement et en particulier la secrétaire d'État, madame Elke Sleurs, à la politique scientifique.

Les débats ont été assez vifs lors de la discussion de la note de politique générale de madame Sleurs et ont mis en évidence que nous ne pouvions pas encore clairement savoir quelles étaient les intentions de votre gouvernement, en particulier en ce qui concerne le secteur spatial.

Cette note de politique générale précise notamment que le projet de loi en vue de la création d'une agence spatiale interfédérale serait soumis au gouvernement avant la fin de l'année 2015. Cette agence devait être opérationnelle pour le 1er janvier 2016 au plus tard.

Mais il semblerait que le projet de loi soit loin d'être finalisé et surtout qu'il soit sujet à de très nombreuses critiques. Le secteur est très inquiet sur l'avenir du spatial, d'autant plus lorsqu'il prend connaissance de l'avis relayé par la presse de l'Inspection des finances qui propose de retarder la création de l'agence au 1er janvier 2017.

Le secteur spatial belge constitue un réel enjeu économique avec un chiffre d'affaires annuel d'environ 350 millions d'euros et quelque 4 000 emplois directs. Il est donc indispensable de le préserver et cela dans les trois Régions du pays.

Jusqu'à présent, en ce qui concerne les participations belges aux activités de l'Agence Spatiale Européenne (ESA), le gouvernement fédéral s'est toujours entendu sur une répartition équilibrée des retombées pour chaque Région. Lors des dernières discussions, en 2012, une clé théorique fixait les grandes lignes de la répartition souhaitée: 56 % pour la Flandre, 34 % pour la Wallonie et 10 % pour Bruxelles. Dans les faits, c'est en Wallonie que les retombées sont les plus importantes, vu le poids plus important du secteur spatial au sud du pays.

Volgens de pers zou die berekeningswijze, die de industriële en wetenschappelijke partners tevreden stemt, niet op de goedkeuring van Elke Sleurs kunnen rekenen. Ze wil de gewestelijke verdeelsleutels beter in acht nemen. Zou dat ten koste gaan van Wallonië, waar de internationale reputatie van de sector buiten kijf staat? Wil ze industriële partners aan de andere kant van de taalgrens aantrekken? De ware bedoelingen van mevrouw Sleurs en van uw regering roepen veel vraagtekens op.

1.a) Wat is de stand van zaken met betrekking tot het wetsontwerp tot oprichting van het Belgische ruimtevaartagentschap?

b) Welke structuur zal het agentschap hebben? Hoe zal de verdeling tussen de Gewesten zijn?

2. Hoe zult u de bescherming van de Waalse industriële en wetenschappelijke professionals van de ruimtevaartsector waarborgen?

3. Zal er aan beide kanten van de taalgrens overleg met de sector worden gepleegd?

Antwoord van de eerste minister van 29 maart 2016, op de vraag nr. 115 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Catherine Fonck van 25 februari 2016 (Fr.):

De activiteiten in de ruimtevaartsector zijn van groot belang voor België, zowel vanuit het oogpunt van de omzet als van de talloze economische voordelen en de werkgelegenheid die er rechtstreeks en onrechtstreeks uit voortvloeien. Bovendien dragen ze bij tot de internationale uitstraling en tot het imago van België, dat aldus een prominente plaats inneemt op dat gebied, met name op Europees niveau.

Dit belang blijkt ook uit het regeerakkoord waarvan punt 5.3.1 "Ruimtevaartbeleid" als volgt luidt: "Rekening houdend met de onmiskenbare returnon-investment van ruimtevaartactiviteiten voor de economie en de samenleving zal de deelname van België aan de Europese ruimtevaartprogramma's op de verdere ononderbroken steun van de federale overheid kunnen rekenen".

Het is dan ook vanuit die geest dat de regering momenteel haar werkzaamheden rond de oprichting van een interfederaal Ruimtevaartbureau voortzet.

Deze nieuwe structuur, waarbij de deelgebieden kunnen worden betrokken, zoals bepaald in het regeerakkoord, moet het mogelijk maken om de federale ruimtevaartmiddelen veel efficiënter en performanter in te zetten en zich aan te passen aan het nieuwe ruimtevaartlandschap.

Il semblerait pourtant, selon la presse, que cette méthode de calcul, qui satisfait les industriels et les scientifiques, ne convienne pas à Elke Sleurs. Elle souhaite "mieux respecter les clés de répartition régionale". Cela au détriment de la Wallonie où la réputation internationale dans le secteur n'est plus à démontrer? Cela pour attirer les industriels de l'autre côté de la frontière linguistique? Les interrogations sont nombreuses concernant les réelles intentions de madame Sleurs et de votre gouvernement.

1. a) Où en est le projet de loi portant création de l'agence spatiale belge?

b) Quelle sera sa structure? Quelle sera la répartition entre les Régions?

2. Qu'avez-vous mis en place pour garantir la protection des industriels et scientifiques wallons du secteur spatial?

3. Une concertation avec le secteur est-elle garantie des deux côtés de la frontière linguistique?

Réponse du premier ministre du 29 mars 2016, à la question n° 115 de madame la députée Catherine Fonck du 25 février 2016 (Fr.):

Les activités du secteur spatial revêtent une grande importance pour la Belgique, tant du point de vue de son chiffre d'affaires que des nombreuses retombées économiques et des emplois directs et indirects qu'elles génèrent. Elles contribuent en outre au rayonnement international et à l'image de marque de la Belgique, qui jouit ainsi d'une place de choix dans ce domaine et ce, notamment au niveau européen.

L'accord de gouvernement reflète cette importance en mentionnant au point 5.3.1 "Politique spatiale" que "compte tenu de l'indéniable retour sur investissement des activités spatiales pour l'économie et la société, la participation de la Belgique aux programmes spatiaux européens continuera à bénéficier d'un soutien continu des pouvoirs publics".

C'est dès lors dans ce même esprit que le gouvernement poursuit actuellement son travail pour la création d'une Agence spatiale interfédérale.

Cette nouvelle structure, dans laquelle les entités fédérées pourraient être impliquées, comme stipulé dans l'accord de gouvernement, devra permettre une mobilisation beaucoup plus efficace et performante des ressources spatiales du fédéral, tout en s'adaptant au nouveau paysage spatial.

Deze nieuwe structuur zal steunen op de volgende pijlers: een moderne en transparante beheersstructuur, bij wet vastgestelde opdrachten en beheersovereenkomst en overname van alle federale ruimtevaartfuncties, personeel en bijhorende middelen.

In antwoord op de vragen van de heer de Lamotte en mevrouw Cassart, heeft de staatssecretaris voor Wetenschapsbeleid op woensdag 17 februari reeds meegedeeld dat een wetsontwerp en ontwerpen van koninklijk besluit werden voorgelegd aan de regering.

Deze projecten die het resultaat zijn van uitgebreid overleg met alle betrokken actoren - namelijk de vertegenwoordigers van de sector, de vakbonden en de deelgebieden - worden momenteel besproken binnen de regering.

Rekening houdend met de belangrijke uitdagingen die zich aandienen in dit dossier, streeft de regering ernaar om zo spoedig mogelijk een volledig operationeel en efficiënt bureau op te richten.

DO 2015201608040

Vraag nr. 116 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nele Lijnen van 25 februari 2016 (N.) aan de eerste minister:

Website eerste minister. - Cyberaanval.

Vrijdag 19 februari 2016 zouden zowel de website van de eerste minister van België als de website van Defensie getroffen geweest zijn door een DDoS-aanval.

In beide gevallen ging het volgens het Centrum voor Cybersecurity over een uitzonderlijke aanval. Verder zouden hackers die dag ook de website van de Senaat gevisseerd hebben.

Zondag 21 februari 2016 zouden dan weer het Federaal agentschap voor nucleaire controle (FANC) en het federale cyber emergency team (CERT) getroffen zijn.

In het licht van eerdere aanvallen op de website van de Senaat op 18 mei 2015, de website van FOD Binnenlandse Zaken op 13 oktober 2015 en de websites van de eerste minister en het Brussels Parlement op 10 oktober 2015, heb ik een aantal vragen.

1. Kan u enige toelichting geven bij de cyberaanval die plaatsvond op 19 februari? Identificeert u zwakke punten in de beveiliging die uitgebuit geweest kunnen zijn?

Cette nouvelle structure s'appuiera sur les fondements suivants, à savoir une structure de gestion moderne et transparente, des missions et un accord de gestion fixés par la loi et une reprise de toutes les fonctions spatiales fédérales, du personnel et des moyens correspondants.

Comme l'a indiqué la secrétaire d'État à la Politique scientifique mercredi 17 février en réponse aux questions parlementaires de Monsieur de Lamotte et Madame Cassart, un projet de loi et des projets d'arrêtés royaux ont été présentés au gouvernement.

Ces projets, qui sont le résultat d'une large concertation avec l'ensemble des acteurs concernés - à savoir les représentants du secteur, les syndicats et les entités fédérées - sont actuellement examinés au sein du gouvernement.

Compte tenu des enjeux importants que représente ce dossier, l'objectif du gouvernement est de mettre en place une agence pleinement opérationnelle et efficace et ce, le plus rapidement.

DO 2015201608040

Question n° 116 de madame la députée Nele Lijnen du 25 février 2016 (N.) au premier ministre:

Site internet du premier ministre. - Cyberattaque.

Le vendredi 19 février 2016, les sites internet du premier ministre de Belgique et de la Défense auraient été la cible d'une attaque DDoS.

Selon le Centre pour la cybersécurité Belgique, il s'agissait dans les deux cas d'une attaque exceptionnelle. Le même jour, les pirates informatiques ont semble-t-il également visé le site du Sénat.

Le dimanche 21 février 2016, d'autres attaques ont été menées contre les sites de l'Agence fédérale de contrôle nucléaire (AFCN) et de la cyber emergency team fédérale (CERT).

Je voudrais vous poser les questions suivantes au vu des précédentes attaques ayant visé les sites internet du Sénat (le 18 mai 2015), du SPF Intérieur (le 13 octobre 2015), du premier ministre (le 10 octobre 2015) et du Parlement bruxellois (le même jour).

1. Pourriez-vous me communiquer des précisions concernant la cyberattaque menée le 19 février? Avez-vous identifié des points faibles de la sécurité qui ont pu être exploités?

2. Wat was de aard van de aanval(len) op de website(s) waarvoor u bevoegd bent? Indien het hierbij over een *Distributed Denial of Service*-aanval gaat, kan u hierbij het specifieke type geven?

3. Hoe lang was de getroffen website offline?

4. Kan u toelichten welke procedure er gevolgd werd om de cyberaanval af te slaan en de websites weer online te krijgen?

5. Werd de verantwoordelijke voor deze aanvallen reeds geïdentificeerd? Kan u toelichten waarom wel of niet?

6. Welke stappen zullen de bevoegde instanties ondernemen om dergelijke aanvallen in de toekomst beter te voorkomen?

7. Kan u toelichten hoe vaak de website(s) die onder uw bevoegdheid valt of vallen, in de laatste vijf jaar, per jaar, offline gehaald zijn omwille van een cyberaanval?

8. Het kabinet van de vorige eerste minister was slachtoffer van een cyberaanval in 2013. Is uw kabinet reeds op dergelijke manier aangevallen? Zo ja, kan u toelichten?

Antwoord van de eerste minister van 29 maart 2016, op de vraag nr. 116 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nele Lijnen van 25 februari 2016 (N.):

1. Aanvallen van het DDOS-type komen steeds vaker voor. Gedurende de eerste twee maanden van 2016 werden er 39 aanvallen van het DDOS-type geregistreerd tegen installaties van de FOD Kanselarij van de eerste minister. Slechts twee aanvallen hebben evenwel aanleiding gegeven tot veiligheidsincidenten en hebben een impact gehad op de beschikbaarheid van ICT-diensten. Ook al is het niet mogelijk om volledig te anticiperen op dit type van aanvallen, wordt de capaciteit inzake detectie, bescherming en reactie continu versterkt.

2. Deze aanvallen zijn over het algemeen volumegeïnterd en gericht op een overbelasting van de capaciteit van het materieel.

3. De duur van de impact op de toegankelijkheid van de getroffen websites bedroeg gemiddeld twee uren.

2. Quelle a été la nature des attaques subies par le(s) site(s) internet relevant de vos attributions? S'il s'agissait d'une attaque de type Distributed Denial of Service (DDoS, attaque par déni de service distribué), pourriez-vous préciser le type de DDoS mis en oeuvre?

3. Durant combien de temps le site internet concerné a-t-il été indisponible?

4. Pourriez-vous expliciter la procédure suivie pour contrer ces cyberattaques et rendre les sites à nouveau disponibles sur la Toile?

5. Le responsable de ces attaques a-t-il déjà été identifié? Pourriez-vous expliciter votre réponse?

6. Quelles démarches les organismes compétents vont-ils entreprendre pour améliorer la prévention en la matière?

7. Pourriez-vous préciser à combien de reprises le(s) site(s) internet relevant de vos attributions a ou ont été indisponibles en raison d'une cyberattaque au cours de chacune des cinq dernières années?

8. Le cabinet du précédent premier ministre avait été victime d'une cyberattaque en 2013. Votre cabinet a-t-il déjà été attaqué de cette manière? Dans l'affirmative, pourriez-vous expliciter votre réponse?

Réponse du premier ministre du 29 mars 2016, à la question n° 116 de madame la députée Nele Lijnen du 25 février 2016 (N.):

1. Les attaques de type DDOS ou autres sont de plus en plus fréquentes. Pour les deux premiers mois de l'année 2016, 39 attaques de type DDOS ont été recensées contre les installations du SPF Chancellerie du premier ministre. Toutefois, seules deux attaques ont donné lieu à des incidents de sécurité en impactant la disponibilité des services ICT. Si on ne peut jamais totalement anticiper ce type d'attaques, les capacités de détection, de protection et de réaction sont continuellement renforcées.

2. Ces attaques sont généralement liées au volume et orientées sur la surcharge de la capacité du matériel.

3. La durée de l'impact sur l'accessibilité des sites web touchés a été en moyenne de deux heures.

4. Zelfs indien dit type van aanval een website viseert, is deze niet rechtstreeks geraakt en blijft hij functioneren. De veroorzaakte overspoeling van het netwerk verhindert de bezoekers ertoe toegang te krijgen. De aanval wordt geanalyseerd en mechanismen tot vermindering van het verkeer worden ingesteld. Deze moeten leiden tot een ontlasting van het netwerk zodat bezoekers opnieuw ertoe toegang hebben.

5. Grootschalige aanvallen werden opgeëist. De dader en de organisatie waarvan hij deel uitmaakt is dus wel gekend, maar zij konden nog niet formeel worden geïdentificeerd.

6. Verweerstrategieën werden verbeterd en de reactietijd wordt minder. De aanvallen tonen dezelfde mechanismen, maar verschillen niettemin. Het is dus niet mogelijk de bescherming ertegen te automatiseren. Deze beschermingsmechanismen leiden op hun beurt tot andere veiligheidsrisico's. Een evenwicht moet dus bewaard blijven.

7. Het aantal van cyberaanvallen loopt op. De laatste twee jaar was mijn website één maal in 2015 en twee maal in 2016 effectief niet beschikbaar.

DO 2015201608045

Vraag nr. 117 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nele Lijnen van 29 februari 2016 (N.) aan de eerste minister:

Centrum voor Cybersecurity en Microsoft. - Samenwerking.

Dinsdag 23 februari 2016 maakte het Centrum voor Cybersecurity België (CCB) bekend dat het een samenwerkingscontract gaat ondertekenen met Microsoft Corporation. Doel van de samenwerking is het in kaart brengen van besmette computers in ons land, luidt het.

Het CCB laat daarbij weten dat het informeren van zij die over een geïnfecteerd systeem beschikken een belangrijk luik van de operatie vormt. Om dit correct aan te pakken, zouden er plannen zijn om met onder andere de Privacy-commissie overleg te plegen.

Het contract dat het CCB met de softwaregigant zou ondertekenen, past binnen het Microsoft *Government Security Program* (GSP). Slechts een handvol andere landen zouden al gebruik maken van het GSP.

1. Wanneer werd de beslissing genomen een samenwerkingscontract met Microsoft te ondertekenen?

2. Wat is de kostprijs van het GSP-contract?

3. Hoeveel personeel zal de overheid inzetten voor dit project?

4. Même si ce type d'attaque a pour cible un site web, celui-ci n'est pas touché directement et reste fonctionnel. Par contre, la congestion du réseau qui est causée empêche les visiteurs d'y accéder. L'attaque est analysée et des mécanismes de réduction de trafic sont mis en place, permettant de décongestionner le réseau et aux visiteurs d'accéder à nouveau au site web.

5. Les attaques de grandes envergures ont été revendiquées. L'auteur et l'organisation dont il fait partie sont donc connus mais n'ont pas encore pu être formellement identifiés.

6. Les stratégies d'évitement sont améliorées et le temps de réaction tend à diminuer. Les attaques relèvent des mêmes mécanismes mais différents néanmoins. Il n'est donc pas possible d'automatiser la protection. Ces mécanismes de protection impliquent eux-mêmes d'autres risques de sécurité. Un équilibre doit donc être maintenu.

7. Le nombre de cyberattaques est en hausse. Ces deux dernières années, mon site web a été effectivement indisponible une fois en 2015 et deux fois en 2016.

DO 2015201608045

Question n° 117 de madame la députée Nele Lijnen du 29 février 2016 (N.) au premier ministre:

Centre pour la cybersécurité et Microsoft. - Coopération.

Le mardi 23 février 2016, le Centre pour la cybersécurité Belgique (CCB) a annoncé qu'il allait signer un contrat de coopération avec Microsoft Corporation. L'objectif de cette coopération est de dresser l'inventaire des ordinateurs infectés en Belgique.

À cet égard, le CCB a précisé que l'information des détenteurs d'un système infecté constituera un volet important de l'opération. Afin d'aborder correctement la question, une concertation serait envisagée avec la Commission de la protection de la vie privée.

Le contrat que le CCB devrait conclure avec le géant du software s'inscrit dans le cadre du *Government Security Program* (GSP) de Microsoft. Seuls quelques autres pays participeraient déjà à ce programme.

1. Quand la décision de signer un contrat de coopération avec Microsoft a-t-elle été prise?

2. À combien s'élève le coût du contrat GSP?

3. Combien de personnes les autorités affecteront-elles à ce projet?

4. Welke is de duur van het contract?

5. Werden er alternatieven voor het Microsoft GSP overwogen? Zo ja, welke en waarom?

6. Beschikt u over cijfers, desgevallend schattingen, over het aantal computers die besmet zijn om computeraanvalen uit te voeren?

Heeft u cijfers, desgevallend schattingen, over het aantal besmette computers van overheidsdiensten die dit doel dienen?

7. Werden slachtoffers van geïnfecteerde computersystemen in de landen, die reeds aan het GSP deelnemen, geïnformeerd?

a) Indien ja, welke landen deden dit en op welke wijze pakten zij dit aan?

b) Bent u er voorstander van om dit te doen in ons land? Indien ja, met welke instanties zal het CCB samenwerken om ervoor te zorgen dat de geïdentificeerde slachtoffers van geïnfecteerde computersystemen op een correcte wijze geïnformeerd worden?

8. Kan u een inschatting maken van de resultaten die deze landen boekten sinds de implementering van het Microsoft *Government Security Program*?

Antwoord van de eerste minister van 29 maart 2016, op de vraag nr. 117 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nele Lijnen van 29 februari 2016 (N.):

1. In tegenstelling tot wat in de media werd aangekondigd, werd nog geen overeenkomst gesloten tussen het Centrum voor Cybersecurity België (CCB) en de vennootschap Microsoft Corporation.

Er lopen echter wel gesprekken tussen de vennootschap Microsoft Corporation en CCB met het oog op een eventuele deelname van CCB aan het beveiligingsprogramma van Microsoft bestemd voor overheidsinstellingen (*Government Security Program*).

Het zou een waardevol instrument kunnen zijn bij het uitvoeren van zijn opdrachten. Het algemene voorstel van overeenkomst wordt momenteel aangepast naar een Belgische versie.

2. De overeenkomst zou geen enkele financiële verplichting bevatten.

De deelname aan het *Government Security Program* zou geen financiële tegenprestatie voor de overheid impliceren omdat zij Microsoft toelaat het vertrouwen en de veiligheid van de gebruikers in zijn producten en dienstverlening te verhogen.

4. Quelle est la durée du contrat?

5. A-t-on envisagé d'autres solutions que celle du GSP? Dans l'affirmative, lesquelles et pourquoi?

6. Disposez-vous de chiffres ou, le cas échéant, d'estimations concernant le nombre d'ordinateurs infectés en vue d'attaques informatiques?

Disposez-vous de chiffres ou, le cas échéant, d'estimations concernant le nombre d'ordinateurs de la fonction publique infectés à cette fin?

7. Les détenteurs d'ordinateurs infectés vivant dans l'un des pays participant déjà au GSP ont-ils été informés du danger qu'ils couraient?

a) Dans l'affirmative, de quels pays s'agit-il et comment la situation a-t-elle été abordée?

b) Êtes-vous favorable à l'idée d'opérer de la même manière en Belgique? Dans l'affirmative, avec quelles instances le CCB coopèrera-t-il pour s'assurer que les détenteurs d'ordinateurs infectés soient correctement informés?

8. Pourriez-vous évaluer les résultats enregistrés par les pays concernés depuis la mise en oeuvre du *Government Security Program* de Microsoft?

Réponse du premier ministre du 29 mars 2016, à la question n° 117 de madame la députée Nele Lijnen du 29 février 2016 (N.):

1. Contrairement à ce qui a été annoncé dans les médias, aucune convention n'a encore été conclue entre le Centre pour la Cybersécurité Belgique (CCB) et la société Microsoft Corporation.

Par contre, des discussions entre la société Microsoft Corporation et le CCB sont en cours en vue d'une éventuelle participation du CCB au programme de sécurité destiné aux agences gouvernementales de Microsoft (*Government Security Program*).

Ce programme pourrait constituer un outil précieux pour le CCB en vue d'exécuter ses missions. La proposition générale de convention est actuellement adaptée à l'échelon belge.

2. La convention ne comporterait aucune obligation financière.

La participation au *Government Security Program* n'impliquerait aucune contrepartie financière pour les autorités car elle permet à Microsoft d'améliorer la confiance et la sécurité des utilisateurs dans ses produits et services.

Het betreft hoofdzakelijk een systeem van uitwisseling van informatie op het vlak van beveiliging tussen Microsoft en de overheid omtrent producten en dienstverlening van Microsoft.

3. Het CCB is de gesprekken gestart met de betrokken diensten om de mogelijke aanpak en de uitvoeringsmodaliteiten te bepalen.

4. De overeenkomst zou voor verscheidene jaren gelden en kan door beide partijen opgezegd worden.

5. Het CCB onderzoekt talrijke informatiebronnen die hem een beter beeld kunnen geven van de dreiging tegen België en tegen de burgers. Zo worden dit jaar bijvoorbeeld Pastebin, Shadowserver en andere commerciële bronnen nader onderzocht.

6. Er zijn momenteel geen betrouwbare cijfers over het aantal computers die besmet zijn om computeraanvallen uit te voeren. Het doel van contracten zoals deze die met Microsoft gesloten zou kunnen worden, is net om dat dreigingsbeeld in België zo goed als mogelijk in kaart te brengen.

7. en 8. De inhoud zelf van het *Government Security Program* is vertrouwelijk zodat het niet mogelijk is hieromtrent bijkomende informatie te geven.

DO 2015201608097

Vraag nr. 118 van de heer volksvertegenwoordiger Elio Di Rupo van 01 maart 2016 (Fr.) aan de eerste minister:

Toekomst van Schengen.

Het Schengengebied vormt een van de onvervreembare hoekstenen van het Europese project. Toch staat dat gebied vandaag onder druk, omdat een aantal Schengenlanden, waaronder België, kort na elkaar unilateraal beslist hebben om hun grenzen te sluiten.

Hoewel de bezorgdheid over de terreurdreiging of de migratiecrisis waarmee Europa geconfronteerd wordt begrijpelijk is, biedt de afwijking van het Schengenverdrag geen oplossing op middellange en lange termijn. We hebben in Europa juist nood aan meer Schengen, aan meer samenwerking tussen de politie en de inlichtingendiensten van de Schengenlanden, aan strengere grenscontroles aan de buitengrenzen van de Europese Unie, en vooral aan meer Europese solidariteit bij de opvang van de migranten.

Il s'agit essentiellement d'un système d'échange d'informations de sécurité entre Microsoft et les autorités sur des produits et les services de Microsoft.

3. Le CCB a lancé des discussions avec les services concernés pour déterminer l'approche possible et les modalités d'exécution.

4. La convention couvrirait plusieurs années et peut être résiliée par les deux parties.

5. Le CCB examine de nombreuses sources d'information qui lui permettent de mieux définir la menace contre la Belgique et contre les citoyens. Cette année par exemple, Pastebin, Shadowserver et d'autres sources commerciales seront examinées de manière plus approfondie.

6. Il n'existe actuellement pas de chiffres fiables sur le nombre d'ordinateurs contaminés pour lancer des attaques informatiques. Le but de conventions comme celle qui pourrait être conclue avec Microsoft est précisément de définir au mieux la menace en Belgique.

7. et 8. Le contenu même du programme *Government Security Program* étant confidentiel, il n'est pas possible de communiquer de plus amples informations à ce propos.

DO 2015201608097

Question n° 118 de monsieur le député Elio Di Rupo du 01 mars 2016 (Fr.) au premier ministre:

L'avenir de Schengen.

L'espace Schengen constitue un des fondements inaliénables du projet européen. Cependant, cet espace est actuellement régulièrement mis à mal par des fermetures de frontières décrétées unilatéralement par certains États membres, dont la Belgique.

Si l'on peut comprendre les inquiétudes liées aux menaces terroristes ou à la crise migratoire que connaît l'Europe, la mise à mal de Schengen n'apportera pas de solutions à moyen et long termes. Au contraire, c'est plus de Schengen dont nous aurions besoin en Europe, plus de coopération policière et entre nos services secrets à l'intérieur de Schengen, un dispositif renforcé aux frontières extérieures de l'Union européenne, et surtout plus de solidarité européenne dans l'accueil des migrants.

Welk standpunt zal uw regering verdedigen op de volgende Europese raadsvergaderingen over de toekomst van het Schengengebied, zowel wat de interne werking ervan betreft als de versterking van de buitengrenzen van de Schengenruimte, gekoppeld aan een solidair en EU-breed asielbeleid?

Antwoord van de eerste minister van 29 maart 2016, op de vraag nr. 118 van de heer volksvertegenwoordiger Elio Di Rupo van 01 maart 2016 (Fr.):

Sedert vele maanden worden de Europese Unie en de Schengenruimte in het bijzonder geconfronteerd met een vluchtelingen crisis zonder voorgaande.

De solidariteit tussen alle lidstaten is cruciaal in deze crisis. Primordiaal is dat alle lidstaten een bijdrage leveren om de migranten die hieraan nood hebben bescherming te bieden, en de belasting van Italië en Griekenland die in de voorste linie zitten te verlichten via initiatieven inzake herplaatsing en hervestiging. België heeft dus gepleit voor een Europese oplossing.

De voorbije maanden heb ik, bij elke Europese top, vastgesteld dat er een fundamenteel verschil van mening is in de Europese Raad. Enerzijds zijn er landen die niet van plan zijn solidair mee te werken aan een Europees project en, anderzijds, zijn er landen zoals België die een voluntaristische keuze maken voor de versterking van het Europees project. De uitdaging die het vluchtelingen vraagstuk biedt wordt helaas vanuit deze logica benaderd en bepaalde lidstaten blijven afkerig van solidariteit.

België zal zijn verbintenissen binnen de Europese Unie blijven nakomen. Als achtste Europees land inzake asielaanvragen per inwoner in 2015 levert België reeds een aanzienlijke inspanning. De erkenningsgraad bereikt ongekende hoogtes: tot op heden bedroeg die 20 tot 23 %, maar in 2015 60 %. De meeste Syriërs (97,6 %), Eritreeërs (94 %), Somaliërs (81,8 %), Afghanen (77,3 %) en Irakezen (72,2 %) die bij ons asiel hebben gevraagd, hebben het vluchtelingenstatuut of subsidiaire bescherming gekregen.

Een efficiënt beheer van de EU-buitengrenzen is essentieel voor de bescherming van de Schengenruimte en de goede werking van het vrij verkeer binnen de EU. In dit licht heeft de Europese Raad, sedert september 2015, gevraagd dat de controles aan de buitengrenzen van de EU zouden versterkt worden, met name door bijkomende middelen toe te kennen aan het Agentschap Frontex.

Pourriez-vous me donner la position que votre gouvernement défendra lors des prochains Conseils européens sur l'avenir de l'espace Schengen tant sur le plan intérieur que sur le renforcement des frontières extérieures de cet espace, couplé avec une politique d'asile solidaire et coordonnée au niveau européen?

Réponse du premier ministre du 29 mars 2016, à la question n° 118 de monsieur le député Elio Di Rupo du 01 mars 2016 (Fr.):

Depuis de nombreux mois, l'Union européenne et l'Espace Schengen en particulier sont confrontés à une crise des réfugiés sans précédent.

La solidarité de tous les États membres est cruciale dans cette crise. Il est primordial que tous les États membres apportent leur contribution afin d'offrir une protection aux migrants qui en ont besoin et d'alléger le fardeau de l'Italie et de la Grèce, qui sont en première ligne, via des initiatives de réinstallation et de relocalisation. La Belgique a donc plaidé en faveur d'une solution européenne.

Les mois passés, j'ai constaté, Sommet européen après Sommet européen, des divergences d'opinion fondamentales au sein du Conseil européen. D'une part, certains pays n'envisagent pas d'oeuvrer de manière solidaire dans le cadre d'un projet européen et, d'autre part, des pays comme la Belgique font le choix volontariste de renforcer le projet européen. Le défi des réfugiés entre malheureusement dans cette logique, et certains États membres renâclent à se montrer solidaires.

La Belgique, quant à elle, continuera de respecter ses engagements au sein de l'Union européenne. Huitième pays européen en termes de demandes d'asile par habitant en 2015, la Belgique fournit déjà un effort considérable. Le taux de reconnaissance atteint des records historiques. Jusqu'à présent, ce taux était de 20 à 23 %. En 2015, il était toutefois de 60 %. La majorité des Syriens (97,6 %), Erythréens (94 %), Somaliens (81,8 %), Afghans (77,3 %) et Irakiens (72,2 %) qui ont demandé l'asile chez nous se sont vu délivrer le statut de réfugié ou de protection subsidiaire.

Une gestion efficace des frontières extérieures de l'UE est essentielle pour la protection de l'espace Schengen et le bon fonctionnement de la libre circulation au sein de l'UE. Dans cette optique, dès septembre 2015, le Conseil européen a demandé que les contrôles aux frontières extérieures de l'UE soient renforcés, notamment en dégageant des moyens supplémentaires pour l'agence Frontex.

Op 18 maart laatstleden hebben we een akkoord gesloten met Turkije, dat een cruciale rol speelt in de Syrische vluchtelingencrisis gezien zijn lange gemeenschappelijke grens met Syrië. Turkije is zowel een gastland, met 2,2 miljoen vluchtelingen op zijn grondgebied, als een transitland aangezien een groot aantal migranten via Turkije naar Europa trekken. Dit akkoord moet enerzijds een einde maken aan de illegale instroom naar de Europese Unie en anderzijds het businessmodel van de mensensmokkelaars doorbreken.

We moeten eveneens in de komende maanden met overtuiging verder uitvoering geven aan de beslissingen genomen in de Europese Raad en de Raad voor Justitie en Binnenlandse Zaken. We moeten Griekenland helpen om de hotspots, waarvan de werking reeds gevoelig is verbeterd, volledig operationeel te maken. We moeten snel uitvoering geven aan de verordening inzake verstrekking van noodhulp. Ook moet de uitvoering van de beslissingen inzake herplaatsing versneld worden. Deze beslissingen zijn noodzakelijk voor een evenwichtiger verdeling van de migratiedruk.

Bovendien worden verschillende initiatieven van de Europese Commissie onderzocht. Ik denk in het bijzonder aan voorstellen van de Commissie voor een terugkeer naar het normaal functioneren van Schengen alsook aan het project om een Europees korps van grens- en kustwachten op te richten.

Ten slotte herinner ik eraan dat over het Belgisch standpunt in de Europese Raad regelmatig gedebatteerd wordt in de Kamer, in het kader van het Federaal Adviescomité voor de Europese Aangelegenheden, dat gemiddeld eenmaal vóór en eenmaal na elke vergadering van de Raad bijeenkomt.

DO 2015201608450

Vraag nr. 125 van de heer volksvertegenwoordiger Willy Demeyer van 17 maart 2016 (Fr.) aan de eerste minister:

Interdepartementale provisie 2015.

Bij de opmaak van de begroting 2015 (en de daaropvolgende begrotingsaanpassingen) heeft de regering haar toevlucht genomen tot een specifieke techniek, met name de interdepartementale provisie. Die techniek wordt zelden toegepast en stuitte op kritiek van het Rekenhof. In het publieke debat werd er snel een vergelijking met de tas van Mary Poppins gemaakt. Betrof het een goed beheersinstrument dan wel een echte budgettaire kunstgreep?

Le 18 mars 2016, nous avons conclu un accord avec la Turquie, qui joue un rôle crucial dans la crise des réfugiés syriens vu sa longue frontière commune avec la Syrie. La Turquie est aussi bien un pays d'accueil, avec 2,2 millions de réfugiés sur son territoire, qu'un pays de transit, puisqu'un grand nombre de migrants se rendent en Europe par la Turquie. Cet accord doit permettre, d'une part, de mettre fin aux flux irréguliers vers l'Union européenne et, d'autre part, de casser le *business model* des trafiquants d'êtres humains.

Nous devons également, dans les prochains mois, poursuivre avec détermination la mise en oeuvre des décisions prises au Conseil européen et au Conseil Justice et Affaires intérieures. Il faut aider la Grèce à faire en sorte que les *hotspots*, dont le fonctionnement s'est déjà sensiblement amélioré, deviennent pleinement opérationnels. Le règlement sur l'assistance humanitaire d'urgence doit être rapidement mis en oeuvre. Il convient d'accélérer l'exécution des décisions en matière de relocalisation. Ces décisions sont indispensables pour assurer une répartition plus équitable de la pression migratoire.

En outre, plusieurs initiatives de la Commission européenne sont à l'examen. Je pense en particulier aux projets de la Commission pour un retour au fonctionnement normal de Schengen ainsi qu'au projet de création d'un corps européen de garde-frontières et de garde-côtes.

Enfin, je rappelle que la position défendue par la Belgique au Conseil européen est régulièrement débattue à la Chambre, dans le cadre du Comité d'avis fédéral chargé des questions européennes, qui se réunit en moyenne une fois avant chaque réunion du Conseil et une fois après.

DO 2015201608450

Question n° 125 de monsieur le député Willy Demeyer du 17 mars 2016 (Fr.) au premier ministre:

La provision interdépartementale 2015.

Lors du budget 2015 (et lors des ajustements budgétaires ultérieurs), le gouvernement a eu recours à une technique particulière: celle de la provision interdépartementale. L'usage de cette technique, inhabituel a été critiqué par la Cour des comptes; la comparaison avec le sac de Mary Poppins s'est rapidement imposée dans le débat public. S'agissait-il d'un bon outil de gestion ou d'un véritable artifice budgétaire?

Tijdens de commissiebesprekingen verklaart de minister van Defensie dat hij "deze provisie maximaal wil benutten." Concreet vraagt hij meer dan 100 miljoen euro investeringskredieten (DOC 54 0496/025).

De staatssecretaris voor Asiel en Migratie zegt de interdepartementale reserve te willen aanspreken voor de financiering van de vergoedingen die verschuldigd zijn aan derden (DOC 54 0496/028). De minister van Justitie zegt dat hij op oordeelkundige wijze een beroep zal doen op die interdepartementale provisie om de effecten van de lineaire besparingen af te vlakken. "In concreto is er een aanspraak op de reserve voor de personeelskredieten, de optifedkredieten en een provisie voor de gerechtskosten dan wel schadezaken" (DOC 54 0496/035).

De minister van Buitenlandse Zaken wijst erop dat de kredieten voor de financiering van de werkingskosten van B-Fast effectief van 848.000 tot 762.000 euro verminderd werden. Als er zich een ramp voordoet, kan er evenwel in een specifieke financiering worden voorzien ten laste van de interdepartementale provisie (DOC 54 0496/013).

De minister van Begroting verwijst naar de interdepartementale provisie om kritiek van het Rekenhof te pareren dat had opgemerkt dat betreffende de cybercriminaliteit er geen krediet was ingeschreven in de ontwerpbegroting (DOC 54 0496/035).

Die lijst is niet exhaustief. En om de bevolking na de aanslagen op *Charlie Hebdo* en de grote politieoperatie in Verviers gerust te stellen heeft de meerderheid verklaard dat de interdepartementale budgettaire reserve zou worden besteed aan de inspanningen op het vlak van de veiligheid.

1. Hoeveel bedroeg de interdepartementale voorziening 2015 en hoe is dat bedrag naargelang van de opeenvolgende begrotingsaanpassingen geëvolueerd?

2. Waaraan werden die kredieten besteed? Welke bedragen werden er aan uw departement toegewezen? Hoe heeft het die bedragen gebruikt?

Antwoord van de eerste minister van 29 maart 2016, op de vraag nr. 125 van de heer volksvertegenwoordiger Willy Demeyer van 17 maart 2016 (Fr.):

Ik verwijs naar het antwoord van de minister van Begroting, aan wie de vraag eveneens werd gesteld (vraag nr. 117 van 17 maart 2016).

Des discussions en commission, on rappelle les éléments suivants: le ministre de la Défense indique qu'il "entend faire un usage maximal de cette provision". Concrètement, il demande plus de 100 millions d'euros à titre de crédits d'investissement (DOC 54 0496/025).

Le secrétaire d'État à l'Asile et la Migration dit vouloir faire usage de la réserve interdépartementale pour le financement des indemnités dues à des tiers (DOC 54 0496/028). Le ministre de la Justice indique qu'il sollicitera intelligemment la provision interdépartementale pour lisser les effets d'économie linéaire. "Concrètement, il sera fait appel à la réserve pour les crédits de personnel, pour les crédits Optifed et pour une provision pour les frais de Justice ou les dossiers d'indemnisation" (DOC 54 0496/035).

Le ministre des Affaires étrangères indique que les crédits destinés à financer les frais de fonctionnement de B-Fast sont effectivement réduits de 848.000 à 762.000 euros, mais qu'en cas de catastrophe, un financement spécifique pourra être pris en charge par la provision interdépartementale (DOC 54 0496/013).

Le ministre du Budget renvoie à la provision interdépartementale pour répondre à une observation critique de la Cour des comptes, qui observe qu'aucun crédit n'est inscrit dans le projet de budget pour la cybersécurité (DOC 54 0496/035).

Cette liste n'est pas exhaustive. Et quand viendront les attentats de *Charlie Hebdo* et la vaste opération policière à Verviers, la majorité produira ce discours rassurant: la réserve budgétaire interdépartementale sera consacrée à l'effort à produire en matière de sécurité.

1. Pouvez-vous rappeler le montant de la provision interdépartementale 2015 et la manière dont il a évolué au fur et à mesure des ajustements budgétaires?

2. À quoi ces crédits ont-ils été affectés? De quelles sommes votre département a-t-il bénéficié? Comment a-t-il utilisé ces montants?

Réponse du premier ministre du 29 mars 2016, à la question n° 125 de monsieur le député Willy Demeyer du 17 mars 2016 (Fr.):

Je me réfère à la réponse donnée par la ministre du Budget à qui la question a également été posée (question n° 117 du 17 mars 2016).

**Vice-eersteminister en minister van Werk,
Economie en Consumenten, belast met
Buitenlandse Handel**

DO 2014201504695

**Vraag nr. 352 van mevrouw de volksvertegenwoordiger
Zuhal Demir van 24 augustus 2015 (N.) aan de
vice-eersteminister en minister van Werk,
Economie en Consumenten, belast met
Buitenlandse Handel:**

De stakingsgolf van einde 2014.

De stakingsgolf van november en december 2014 gaf aanleiding tot zeer contradictorische rapporten.

Terwijl de enen spraken van "de grootste vakbondsactie in de jongste 25 jaar", wezen anderen op het groot aantal werkwilligen. Het is moeilijk om een objectief beeld te krijgen, gezien elke belanghebbende partij, zich baseert op eigen bevindingen of bevragingen.

Toch bestaat er een objectieve bron om het aantal stakers te kennen, met name De multifunctionele aangifte (DmfA) of aangifte van de loongegevens aan de RSZ.

Verwijzend naar uw antwoord van 19 februari 2015 op mijn schriftelijke vraag nr. 46 van 18 december 2014 (*Vragen en Antwoorden*, 2014-2015, nr. 13, blz. 78) ter zake, blijven mijn vragen:

1. Kunt U meedelen, aan de hand van de DmfA of aangifte van de loongegevens aan de RSZ, hoeveel werknemers in de privésector hebben deel genomen aan de stakingen in november en december 2014?

2. Hoeveel stakingsdagen vielen er gemiddeld te noteren per 1/000 werknemers in het vierde kwartaal 2014?

3. Hoeveel stakers werden in die periode op "technische werkloosheid" gezet?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel van 24 maart 2016, op de vraag nr. 352 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Zuhal Demir van 24 augustus 2015 (N.):

1. Om aan de hand van de DMFA mee te delen hoeveel werknemers deel hebben genomen aan de stakingen in november en december, moet rekening worden gehouden met volgende overwegingen.

**Vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de
l'Économie et des Consommateurs, chargé du
Commerce extérieur**

DO 2014201504695

**Question n° 352 de madame la députée Zuhal Demir du
24 août 2015 (N.) au vice-premier ministre et
ministre de l'Emploi, de l'Économie et des
Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:**

La vague de grèves de fin 2014.

Les mouvements de grève qui ont eu lieu en novembre et décembre 2014 ont fait l'objet de rapports particulièrement contradictoires.

Tandis que les uns évoquent la plus vaste action syndicale des 25 dernières années, d'autres soulignent le nombre élevé de non-grévistes. Il est difficile d'obtenir un bilan objectif de cette vague de grèves, étant donné que chaque partie intéressée se fonde sur ses propres constatations ou enquêtes.

Il existe cependant une source objective permettant de connaître le nombre exact de grévistes: la déclaration multifonctionnelle (DmfA) ou déclaration des données salariales à l'ONSS.

Renvoyant à votre réponse du 19 février 2015 à ma question écrite n° 46 du 18 décembre 2014 (*Questions et Réponses*, 2014-2015, n° 13, p. 78) en la matière, je réitère mes questions:

1. Selon la DmfA ou déclaration des données salariales à l'ONSS, combien de travailleurs du secteur privé ont pris part aux grèves de novembre et décembre 2014?

2. Au cours du dernier trimestre 2014, combien de jours de grève a-t-on enregistrés, en moyenne, par tranche de 1000 travailleurs?

3. Combien de grévistes ont été mis en 'chômage technique' au cours de la même période?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur du 24 mars 2016, à la question n° 352 de madame la députée Zuhal Demir du 24 août 2015 (N.):

1. Pour connaître, sur la base de la DMFA, le nombre de travailleurs qui ont pris part aux grèves de novembre et décembre, il convient de tenir compte des considérations suivantes.

De gegevens rond stakingsdagen in DMFA zijn een indicatieve code met als doel een berekening te kunnen maken van de niet-bezoldigde arbeidstijd vanwege staking/lock out.

Het betreft dus gegevens van de aangifte van de werkgever en niet op basis van erkenningen/vergoedingen van de werknemersorganisaties. Met andere woorden de werkgevers zijn geen authentiek bron voor de gegevens over stakingen/lock out.

Indien werknemers voor deelname aan syndicale acties gebruik maken van vakantiedagen/gerecupereerde uren, wordt dit niet in de RSZ-gegevens geregistreerd.

Dit alles maakt de RSZ-gegevens minder/weinig betrouwbaar voor een telling van het aantal stakers. Wel kan een raming gemaakt worden van het arbeidsvolume dat niet gepresteerd werd door de stakingen.

Wat betreft de afbakening privé-sector zijn vele definities mogelijk. Hier wordt toegepast: werknemers die ressorteren onder een paritair comité. De werknemers (zowel contractuelen als statutairen) van de overheidsdiensten (zowel federaal als regionaal/communautair) ressorteren niet onder een paritair comité.

In het vierde kwartaal 2014 werden 661.810 dagen aangegeven met de code "staking/lock out" waarvan 554.455 bij werknemers uit de privé-sector (zie opm. hierboven). Deze dagen kunnen betrekking hebben op voltijdse of deeltijdse prestaties. Een omzetting naar een volume in voltijdsequivalenten leert dat het volume aan stakingsdagen/uren in het vierde kwartaal 2014 omgerekend naar voltijdsequivalenten 9.212 vte bedraagt waarvan 7.823 bij werknemers uit de privé-sector.

2. In de loop van het vierde kwartaal bedroeg het gepresteerde arbeidsvolume voor de privé-sector (zelfde afbakening) 2,240 miljoen vte. Dit betekent dus dat indien het volume stakingsdagen/uren in vte wel gepresteerd zou zijn, het totale arbeidsvolume ongeveer 2,248 miljoen vte zou hebben bedragen. Het aandeel van staking in het totale arbeidsvolume bedraagt dus 0,0035 of 0,35 %. Omgerekend naar voltijdse dagen per kwartaal (1 vte staat voor 65 voltijdse dagen), betekent dat dit voor het vierde kwartaal gemiddeld per voltijdsequivalent 0,227 voltijdse dagen op de 65 niet werden gepresteerd ingevolge de stakingen/lock outs tijdens dit kwartaal.

3. In het laatste kwartaal van 2014 betaalde de RVA volgende aantallen tijdelijk werklozen omwille van technische stoornis, of omwille van staking en/of lock-out:

Oktober 2014:

Les données relatives aux jours de grève sont matérialisées par un code indicatif dans la DMFA, afin de pouvoir établir un calcul du temps de travail non rémunéré pour cause de grève/lock out.

Il s'agit donc de données de la déclaration de l'employeur, qui ne se basent donc pas sur des reconnaissances/indemnités de l'organisation syndicale. En d'autres termes, les employeurs ne sont pas une source authentique pour les données relatives aux grèves/lock out.

Si, pour participer à des actions syndicales, les travailleurs utilisent des jours de congé ou des heures supplémentaires récupérées, ce n'est pas enregistré dans les données de l'ONSS.

Tout cela rend les données ONSS moins/peu fiables pour le comptage du nombre de grévistes. Il est toutefois possible d'établir une estimation du volume de travail non presté suite aux grèves.

En ce qui concerne la délimitation du secteur privé, de nombreuses définitions sont possibles. Ici, il s'agit de travailleurs qui ressortissent à une commission paritaire. Les travailleurs (tant contractuels que statutaires) des services publics (tant fédéral que régionaux ou communautaires) ne ressortissent pas à commission paritaire.

Au quatrième trimestre 2014, 661.810 jours ont été déclarés sous le code " grève/lock out ", dont 554.455 pour les travailleurs du secteur privé (voir remarque ci-dessus). Ces jours peuvent porter sur les prestations à temps plein ou à temps partiel. Une transposition en un volume d'équivalents temps pleins nous apprend que le volume de jours/heures de grève au quatrième trimestre 2014 convertis en équivalents temps pleins est de 9.212 ETP, dont 7.823 travailleurs du secteur privé.

2. Au cours du quatrième trimestre, le volume de travail presté pour le secteur privé (même définition) était de 2,240 millions d'ETP. Cela signifie donc que si le volume d'heures/jours de grève avait été presté, le volume de travail total aurait atteint environ 2,248 millions d'ETP. La part de grève dans le volume de travail total est donc de 0,0035 ou 0.35 %. Si on transpose cette proportion en jours à temps plein par trimestre(1 ETP représente 65 jours à temps plein), on obtient, pour le quatrième trimestre, un nombre moyen de 0.227 jours à temps plein par équivalent temps plein sur les 65, qui n'ont pas été prestés suite à des grèves/lock outs durant ce trimestre.

3. Ci-dessous, le nombre de chômeurs temporaires par suite d'un accident technique ou par suite de grève et/ou de lock-out indemnisés par l'ONEM durant le dernier trimestre 2014:

Octobre 2014:

- Technische stoornis: 4
 - Staking en/of lock-out: 1
- November 2014:
- Technische stoornis: 2
 - Staking en/of lock-out: 4
- December 2014:
- Technische stoornis: 2
 - Staking en/of lock-out: 11

DO 2015201606313

Vraag nr. 606 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Scourneau van 13 januari 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Wet tot regeling van de doorverkoop van tickets voor culturele of sportieve evenementen.

Grote sportieve of culturele evenementen hebben doorgaans veel toeloop, en meestal zijn dergelijke events dan ook in een mum van tijd uitverkocht, zelfs als er vele duizenden tickets beschikbaar zijn.

De doorverkoop van dergelijke tickets blijkt echter een zeer lucratieve activiteit te zijn geworden: op de parallelle markt worden ze soms voor een veelvoud van de oorspronkelijke prijs aangeboden.

De wet van 30 juli 2013 betreffende de verkoop van toegangsbewijzen tot evenementen heeft tot doel deze praktijken aan banden te leggen of zelfs uit te roeien. De wet bepaalt onder meer dat alleen de oorspronkelijke verkoper tickets mag verkopen; occasionele doorverkoop door particulieren mag wel nog in geval van bijvoorbeeld verhindering wegens onvoorziene omstandigheden of ziekte, zij het op voorwaarde dat de prijs niet hoger is dan de prijs op het ticket.

De wet werd hevig bekritiseerd door tweedehandsplatforms en de Amerikaanse tweedehandsmarktreus *eBay* tekende beroep aan bij het Grondwettelijk Hof. De wettelijkheid ervan werd evenwel onlangs door het Hof bevestigd, al gaf het Hof ook aan dat de tekst afbreuk doet aan de vrijheid van onderneming en aan het vrije verkeer van diensten.

- Accident technique: 4
 - Grève et/ou lock-out: 1
- Novembre 2014:
- Accident technique: 2
 - Grève et/ou lock-out: 4
- Décembre 2014:
- Accident technique: 2
 - Grève et/ou lock-out: 11

DO 2015201606313

Question n° 606 de monsieur le député Vincent Scourneau du 13 janvier 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Loi encadrant la revente des tickets d'événements culturels ou sportifs.

Les grands événements sportifs ou culturels connaissent souvent un engouement important et les billets d'entrée à ces spectacles se vendent généralement très rapidement, même si plusieurs milliers de places sont disponibles.

Il s'avère que la revente de ces billets, parfois à des prix plusieurs fois supérieurs au prix de départ, est devenue une activité très lucrative pour le marché parallèle.

La loi du 30 juillet 2013 relative à la revente de titres d'accès à des événements a été adoptée afin de limiter, voire supprimer, ces pratiques. Elle stipule que seul le vendeur initial est autorisé à vendre des tickets et que la revente occasionnelle par des particuliers, par exemple en cas d'imprévu ou de maladie, reste autorisée et ce, à la condition que le prix ne dépasse pas celui indiqué sur le ticket, fixé par le revendeur.

Cette législation a d'ailleurs été vivement critiquée par des plateformes de seconde main et un recours devant la Cour constitutionnelle a été déposé, notamment par le géant américain *eBay*. Récemment, la Cour a confirmé la légalité de cette loi, même si elle reconnaît qu'elle porte atteinte à la liberté d'entreprendre et à la libre circulation des services.

In artikel 7, § 1 van de voornoemde wet staat: "De Koning organiseert het geregeld overleg tussen de betrokken partijen, te weten de producenten en organisatoren van voorstellingen, de distributeurs, de zalen, de uitwisseling-platformen en de vertegenwoordigers van de consumenten, met het oog op een voortdurende evaluatie van de wet, als ook de invoering van best practices."

In het licht van de problematische controles op dat vlak en het belang van de onlineticketverkoop meen ik dat een evaluatie van de situatie in samenspraak met de actoren in het veld noodzakelijk is om de regelgeving bij te sturen.

1. Welke balans kan er worden opgemaakt van de werking van de voornoemde wet? Hoeveel doorverkopers van tickets werden er sinds de inwerkingtreding van de wet aangehouden? Welke straffen kregen zij?

2. Wordt er alleen gecontroleerd op of in de buurt van de plaats waar een evenement plaatsvindt? Wordt ook de onlineticketverkoop gecontroleerd? Zo ja, hoe?

3. Hoe staat het met de toepassing van artikel 7? Werd er overleg gepleegd? Zo ja, tot welke conclusies is men gekomen? Zo niet, zal er binnen afzienbare tijd overleg gepleegd worden?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel van 31 maart 2016, op de vraag nr. 606 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Scourneau van 13 januari 2016 (Fr.):

1. De wet van 30 juli 2013 betreffende de verkoop van toegangsbewijzen tot evenementen trad in werking op 1 oktober 2013.

Sedert de inwerkingtreding werden tot op heden 36 processen-verbaal van waarschuwing opgesteld (waarvan er 34 in 2015). Van deze 36 processen-verbaal van waarschuwing hadden er 17 betrekking op straatverkoop en 19 op online aanbiedingen.

Er werden ook 27 (alle in 2015) processen-verbaal naar het parket van de procureur des Konings gezonden, waarvan er 18 betrekking hadden op straatverkoop en negen op internetverkoop.

Verder werden nog ook vijf processen-verbaal, telkens inzake online aanbiedingen, opgesteld op basis waarvan aan de overtreder een minnelijke schikking zal worden voorgesteld. Het koninklijk besluit van 19 maart 2014 betreffende minnelijke schikking bij inbreuken op de wet van 30 juli 2013 betreffende de verkoop van toegangsbewijzen tot evenementen trad in werking op 6 november 2015.

Het gevolg dat is verleend aan deze processen-verbaal is me niet bekend.

L'article 7, § 1 de cette loi précise que "Le Roi organise la concertation régulière entre les parties concernées, à savoir les producteurs et organisateurs de spectacle, les distributeurs, les salles de spectacles, les plateformes d'échange et les représentants des consommateurs, afin d'effectuer une évaluation continue de la loi ainsi que la mise en place de bonne pratique."

Vu les difficultés des contrôles dans ce domaine et l'importance des ventes en ligne, il me semble qu'une évaluation de concert avec les acteurs de terrain est nécessaire pour améliorer ce dispositif.

1. Quel bilan peut être tiré de cette loi? Combien de revendeurs de billets ont été arrêtés depuis son entrée en vigueur? Quelles peines ont été prononcées?

2. Ce contrôle s'exerce-t-il uniquement sur les lieux de spectacles et ses alentours? Un contrôle des ventes sur Internet est-il mis en place? Si oui, lequel?

3. Qu'en est-il de l'application de l'article 7? Une concertation a-t-elle été mise en place? Si oui, quelles conclusions en ont-été tirées? Si non, est-ce prévu prochainement?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur du 31 mars 2016, à la question n° 606 de monsieur le député Vincent Scourneau du 13 janvier 2016 (Fr.):

1. La loi du 30 juillet 2013 relative à la revente de titres d'accès à des événements est entrée en vigueur le 1^{er} octobre 2013.

Depuis lors, 36 procès-verbaux d'avertissement ont été dressés (dont 34 en 2015). 17 d'entre eux portaient sur la vente en rue et 19 sur les offres en ligne.

27 procès-verbaux ont également été transmis au procureur du Roi (tous en 2015), 18 concernant la vente en rue et neuf la vente sur internet.

En outre, cinq procès-verbaux, tous relatifs à des offres en ligne, feront l'objet d'une proposition de transaction. L'arrêté royal du 19 mars 2014 relatif au règlement transactionnel des infractions à la loi du 30 juillet 2013 relative à la revente de titres d'accès à des événements est entré en vigueur le 6 novembre 2015.

La suite accordée à ces procès-verbaux ne m'est pas connue.

Het belangrijkste knelpunt bij de handhaving van de wet ligt in het feit dat doorverkoop veelal online gebeurt vanuit het buitenland. Bij e-commerce geldt het principe van het land van oorsprong, zodat het zeer moeilijk is het Belgische verbod op doorverkoop af te dwingen voor ondernemingen die opereren vanuit het buitenland.

2. De controles vinden enerzijds plaats tijdens het evenement zelf, dus in de omgeving van het evenement. Hierbij wordt de zogenaamde straatverkoop gecontroleerd. Anderzijds worden verkopers ook geïdentificeerd door naspeuringen op het internet.

3. In 2014 heeft een overlegvergadering plaats gehad tussen vertegenwoordigers van de sector en ambtenaren van de FOD Economie. Bij die gelegenheid werd de wet toegelicht en werden richtlijnen meegegeven aan de sector teneinde duidelijkheid te verschaffen omtrent de interpretatie en de toepassingsmodaliteiten van de wet.

De Economische Inspectie organiseert een operationeel overleg met de organisatoren van de evenementen, teneinde de controles effectief en efficiënt te laten verlopen.

Ik vraag aan de diensten van de FOD Economie het overleg te organiseren dat in artikel 7 van de wet is voorzien, en een verslag op te stellen.

DO 2015201606552

Vraag nr. 540 van de heer volksvertegenwoordiger Benoît Friart van 11 december 2015 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Strijd tegen oplichting.

Samen met de secretaris-generaal van de Benelux Unie hebt u onlangs een Benelux-coördinatiepunt tegen bedrijfsoplichting gelanceerd.

Bedrijfsoplichting kan verscheidene vormen aannemen: valse facturen, bedrieglijke bedrijvengidsen, advertentiefraude, domeinnaamfraude, enz.

Dankzij dit coördinatiepunt zal dat soort van oplichting efficiënter bestreden kunnen worden, want de daders opereren niet altijd vanuit het land waar het bedrijf dat ze oplichten, gevestigd is. Met dit instrument zal het probleem dus internationaal worden aangepakt.

1. Kunt u nadere toelichting geven over de werking van dat coördinatiepunt? Zal die instantie meer doen dan informatie uitwisselen?

Le problème principal dans le respect de l'application de la loi se trouve dans le fait que la revente se fait généralement en ligne à partir de l'étranger. Pour le commerce en ligne le principe du pays d'origine est d'application. Ainsi, il est très difficile d'imposer l'interdiction belge de revente aux entreprises qui opèrent depuis l'étranger.

2. Les contrôles ont lieu, d'une part, pendant l'événement même, et donc dans les alentours de celui-ci, pour ce qui concerne ce que l'on appelle la vente en rue. D'autre part, des vendeurs sont également identifiés grâce à des recherches sur internet.

3. En 2014, une réunion de concertation a été organisée entre les représentants du secteur et les agents du SPF Economie. À cette occasion, le secteur a reçu une explication de la loi et des directives lui ont été communiquées afin de faire la lumière sur l'interprétation et les modalités d'application de la législation.

L'Inspection économique organise une concertation opérationnelle avec les organisateurs des événements afin d'assurer le déroulement effectif et efficace des contrôles.

Je demande aux services du SPF Economie d'organiser la concertation prévue à l'article 7 de la loi et de rédiger un rapport.

DO 2015201606552

Question n° 540 de monsieur le député Benoît Friart du 11 décembre 2015 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

La lutte contre les arnaques.

Vous avez dernièrement lancé, avec le secrétaire général de l'Union Benelux, un point de coordination Benelux pour lutter contre les arnaques qui prennent pour cibles les entreprises.

Celles-ci peuvent prendre plusieurs formes: les fausses factures, les revendications malhonnêtes concernant les annuaires commerciaux ou publicitaires, les fraudes impliquant des noms de domaine, etc.

Ce point de coordination permettra une lutte plus efficace car les auteurs de ces arnaques ne se trouvent pas nécessairement dans le même pays que l'entreprise victime. Cet outil combattra donc le problème à l'échelon international.

1. Pouvez-vous donner plus de précisions sur le fonctionnement de ce point de coordination? Aura-t-il d'autres missions que l'échange d'informations?

2. Wordt er ook bekeken of er met andere landen dergelijke projecten kunnen worden opgezet? Deze vormen van oplichting blijven immers niet beperkt tot de Benelux-landen.

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel van 23 maart 2016, op de vraag nr. 540 van de heer volksvertegenwoordiger Benoît Friart van 11 december 2015 (Fr.):

1. Het Benelux coördinatiepunt *Early Warning System* werd gelanceerd op 1 december 2015. Het is ontwikkeld vanuit de werkgroep Ondernemerschap van de Benelux (België wordt in de werkgroep vertegenwoordigd door leden van de Economische inspectie) en viseert types van fraude die gericht zijn tot zelfstandigen en kmo's (acquisitiefraude). Voorbeelden hiervan zijn spookfacturen, bedrijvengidsen, domeinnaamronselaars, enz.

Het objectief van het coördinatiepunt is om in samenwerking met de drie lidstaten adequate en efficiëntere maatregelen te kunnen nemen.

Het is ook een bron van inlichtingen, gezien gegevens zoals bankrekeningnummers waar fraudeurs mee werken en het financiële nadeel van de slachtoffers hierin worden opgenomen, en dit voor de drie lidstaten. De uitwisseling van deze informatie kan ervoor zorgen dat verderzetting van de fraude door het voortdurend wisselen van bankrekeningen wordt tegengegaan en ook dat de geschatte financiële schade per dossier kan gefilterd worden, zodat de parketten en de rechtbanken een betere inschatting kunnen maken van de zwaarte van het misdrijf.

Het systeem is gebaseerd op sharepoint technologie en werkt met alerts. Iedere lidstaat kan zelf een prioriteit aanduiden per dossier. Bij een hoge prioriteit wordt een verwittiging (alert) verstuurd. De lidstaten zullen op de hoogte gesteld worden wanneer een dossier betrekking heeft op een fraudeur die gevestigd is in een land van de Benelux of wanneer er een nieuwe fraudeur actief is waartegen een groot aantal meldingen werden verkregen. Het gevolg hiervan is dat participerende lidstaten in sommige gevallen vlugger op de hoogte zullen gebracht worden van een nieuw fenomeen of een nieuwe fraudeur en dus vlugger preventieve maatregelen zullen kunnen nemen (grijze lijst van dubieuze ondernemingen, facebookpagina "pasoplichting", enz.).

2. Est-ce que ce type de projet avec d'autres pays est également à l'étude? En effet, ces escroqueries ne se limitent pas aux pays du Benelux.

Réponse du vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur du 23 mars 2016, à la question n° 540 de monsieur le député Benoît Friart du 11 décembre 2015 (Fr.):

1. Le point de coordination *Early Warning System* du Benelux a été lancé le 1^{er} décembre 2015. Il a été développé au sein du groupe de travail Entrepreneuriat du Benelux (la représentation de la Belgique dans ce groupe de travail est assurée par des membres de l'Inspection économique) et vise les types de fraude qui s'adressent aux indépendants et aux PME (fraude à l'acquisition), par exemple les factures fantômes, les annuaires professionnels, le démarchage pour les noms de domaine, etc.

Il a pour objectif de permettre la prise de mesures adéquates et plus efficaces, en coopération avec les trois États membres.

Il constitue également une source de renseignements puisqu'il reprend aussi, pour les trois États membres, des données telles que les numéros des comptes bancaires utilisés par les fraudeurs ou le préjudice financier subi par les victimes. L'échange de ces informations peut permettre d'empêcher la poursuite de l'activité frauduleuse via un changement régulier de numéro de compte, et de filtrer les dossiers en fonction du préjudice financier estimé, afin que les parquets et les tribunaux puissent mieux évaluer la gravité de l'infraction.

Le système s'appuie sur la technologie *Sharepoint* et fonctionne avec des alerts. Chaque État membre peut indiquer lui-même le niveau de priorité des dossiers. En cas de priorité élevée, un avertissement (alerte) est envoyé. Les États membres seront mis au courant lorsqu'un dossier concerne un fraudeur établi dans un pays du Benelux ou qu'un nouveau fraudeur actif fait l'objet d'un grand nombre de signaux. Par conséquent, les États membres participants seront dans certains cas informés plus rapidement de l'apparition d'un nouveau phénomène ou d'un nouveau fraudeur, et pourront donc prendre plus rapidement des mesures préventives (liste grise d'entreprises suspectes, page Facebook "Marnaque", etc.).

Tot slot zal in 2016 onder impuls van het Benelux Coördinatiepunt voor de eerste keer ook een gezamenlijke preventieve actie georganiseerd worden met de drie lidstaten. De preventieve actie zal plaatsvinden onder de naam "de week van de acquisitiefraude."

2. Het coördinatiepunt is uniek in Europa en de databank zal voorlopig enkel ter beschikking gesteld worden aan de drie Benelux-landen. Het objectief is echter wel dat deze databank als voorbeeld zou kunnen dienen om een Europese centrale databank omtrent onder meer acquisitiefraude tot stand te brengen.

In dit verband heeft de werkgroep Ondernemerschap alvast het initiatief genomen om Oostenrijk bij de werkgroep te betrekken, gezien in Oostenrijk reeds sinds 2000 wettelijke maatregelen genomen werden in de strijd tegen acquisitiefraude.

DO 2015201606724

Vraag nr. 576 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Leen Dierick van 22 december 2015 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

"www.bel-me-niet-meer.be".

Gedaan met ongewenste telefoontjes van bedrijven die u een commercieel aanbod doen. Sinds 1 juli 2015 is er voor alle telefoonabonnees één centraal registratiepunt om telefoontjes met ongewenste reclame te weren: *"www.bel-me-niet-meer.be"*. En dat bleek erg in trek: de website bleek een groot succes.

In de eerste helft van dit jaar dienden echter al 1.420 mensen bij de FOD Economie een klacht in nadat ze waren opgebeld door televerkopers. Nochtans hadden die mensen zich geregistreerd op de site *"bel-me-niet-meer.be"*, zo schrijven *Het Nieuwsblad* en *De Standaard* op 11 augustus 2015.

1. Bedrijven die de mensen toch blijven lastigvallen, krijgen eerst een vermaning. Blijven ze telefoneren, dan risqueren ze een boete tot 60.000 euro. Het dossier wordt dan ook overgemaakt aan het parket. Hoeveel dossiers werden reeds overgemaakt aan het parket?

2. Hoeveel bedrijven hebben al een boete moeten betalen?

3. Wat is de gemiddelde boete?

Enfin, en 2016, sous l'impulsion du Point de coordination Benelux, une action préventive commune sera organisée pour la première fois avec les trois tats membres, sous le nom de "semaine de la fraude à l'acquisition".

2. Le point de contact est unique en Europe et la banque de données sera dans un premier temps uniquement mise à la disposition des trois pays du Benelux. L'objectif est toutefois qu'elle serve d'exemple en vue de l'implémentation d'une banque de données centrale européenne portant notamment sur la fraude à l'acquisition.

Dans cette optique, le groupe de travail Entrepreneuriat a déjà pris l'initiative d'associer l'Autriche au groupe de travail, étant donné que ce pays a adopté des mesures légales dans la lutte contre la fraude à l'acquisition dès 2000.

DO 2015201606724

Question n° 576 de madame la députée Leen Dierick du 22 décembre 2015 (N.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Le site "www.ne-m'appellez-plus.be".

C'en est fini de recevoir des appels téléphoniques intrusifs d'entreprises qui veulent vous communiquer des offres commerciales. Depuis le 1er juillet 2015, tous les abonnés téléphoniques peuvent s'adresser à un point de contact central pour mettre fin aux appels commerciaux non sollicités: le site *"www.ne-m'appellez-plus.be"*. Cette initiative rencontre apparemment un succès important.

Au cours du premier semestre 2015, toutefois, 1 420 personnes avaient déjà introduit une plainte auprès du SPF Économie pour avoir été contactées par des démarcheurs téléphoniques. Ces personnes s'étaient pourtant inscrites sur le site *www.ne-m'appellez-plus.be*, comme on a pu le lire dans les quotidiens *Het Nieuwsblad* et *De Standaard* du 11 août 2015.

1. Les entreprises qui continuent de harceler des abonnés reçoivent d'abord un avertissement. Si elles persistent malgré tout, elles risquent de se voir infliger une amende pouvant aller jusqu'à 60 000 euros. Dans ce cas, leur dossier est transféré au parquet. Combien de dossiers ont-ils déjà été transférés au parquet?

2. Combien d'entreprises ont-elles déjà été condamnées à payer une amende?

3. Quel est le montant moyen des amendes?

4. Is er zicht op een top 5 van de hardnekkigste bedrijven?

5. Hoeveel klachten heeft de FOD reeds ontvangen over niet-naleving van de registratie?

6. Hoelang duurt de verwerking tussen de registratie op de website en het niet meer gebeld worden? Volgens sommige bronnen zou dit enkele weken duren. Kan u het proces verduidelijken van de registratie?

7. Hoeveel registraties staan er momenteel op de teller van de website *www.bel-me-niet-meer.be*?

8. Is er reeds een evaluatie van het systeem geweest? Zo ja, welke zijn de bevindingen? Zo neen, wanneer zal deze plaatsvinden?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel van 23 maart 2016, op de vraag nr. 576 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Leen Dierick van 22 december 2015 (N.):

1. Voor het jaar 2015 werden zes dossiers overgemaakt aan het parket.

2. In totaal drie bedrijven hebben in 2015 een transactie betaald.

3. De gemiddelde boete bedroeg 1.930 euro.

4. Tegen de vijf hardnekkigste bedrijven werden respectievelijk 131, 73, 67, 67 en 48 klachten ontvangen.

5. In 2015 heeft de Economische Inspectie 2.647 klachten ontvangen met betrekking tot het niet respecteren van de inschrijving op de "bel-me-niet-meer"-lijst.

6. De vzw *Do not call me* heeft mijn administratie meegedeeld dat zij werken met geautomatiseerde processen die toelaten om de wettelijke termijn van vijf dagen na te leven. Het *Do not call me*-bestand wordt dagelijks geüpdatet en ter beschikking gesteld van de ondernemingen.

7. Eind februari 2016 stonden er bijna 969.000 registraties op de teller.

8. Er is nog geen formele evaluatie gekomen van dit centrale register gekomen. Op grond van het groot en nog steeds groeiend aantal inschrijvingen mag worden besloten dat aan een reële behoefte inzake consumentenbescherming wordt beantwoord. De Economische Inspectie stelde in de laatste twee maanden van 2015 een relatieve daling van het aantal klachten vaststelt.

4. Quel est le "top 5" des entreprises qui persistent le plus à harceler des abonnés?

5. Combien de plaintes le SPF a-t-il déjà reçues pour non-respect de l'inscription sur le site?

6. Combien de temps faut-il attendre, après s'être inscrit sur le site, pour ne plus être importuné? D'après certaines sources, il s'agirait de plusieurs semaines. Pourriez-vous préciser la procédure à suivre pour s'inscrire?

7. Combien de personnes sont-elles inscrites actuellement sur le site *www.ne-m'appelez-plus.be*?

8. Le système a-t-il déjà été l'objet d'une évaluation? Dans l'affirmative, quelles en sont les conclusions? Dans la négative, quand sera-t-il procédé à une évaluation?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur du 23 mars 2016, à la question n° 576 de madame la députée Leen Dierick du 22 décembre 2015 (N.):

1. Six dossiers ont été transmis au parquet pour l'année 2015.

2. Au total, trois entreprises ont payé une transaction en 2015.

3. Le montant moyen de l'amende s'élevait à 1.930 euros.

4. Les cinq entreprises les plus tenaces ont fait respectivement l'objet de 131, 73, 67, 67 et 48 plaintes.

5. En 2015, l'Inspection économique a reçu 2.647 plaintes ayant trait au non-respect de l'inscription sur la liste "ne-m'appelez-plus".

6. L'asbl *Do not call me* a déclaré à mon administration qu'elle utilisait des processus automatisés permettant de respecter le délai légal de cinq jours. Le fichier *Do not call me* est actualisé quotidiennement et mis à la disposition des entreprises.

7. Fin février 2016, il y avait presque 969.000 enregistrements au compteur.

8. Une évaluation formelle de ce registre central n'a pas encore été faite. Sur la base du grand nombre sans cesse croissant d'inscriptions il peut être conclu qu'il est répondu à un réel besoin sur le plan de la protection du consommateur. L'Inspection économique constatait une diminution relative du nombre de plaintes au cours des deux derniers mois de 2015.

DO 2015201606781

Vraag nr. 580 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Leen Dierick van 29 december 2015 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Het Nationaal Platform tegen massafraude (MV 6192).

Begin december 2014 kondigde u als minister van Consumentenzaken aan een actieplan voor de Economische Inspectie klaar te hebben om in 2015 inbreuken intensiever op te sporen. Slachtoffers zouden vooral makkelijker melding moeten kunnen maken van misbruiken, bijvoorbeeld van *phishing*.

Tegen eind 2015 wou u een "Nationaal Platform tegen Massafraude" klaar hebben: één meldpunt waar je als slachtoffer melding kan maken. Dat platform zou onmiddellijk alle bevoegde instanties op de hoogte brengen, zoals de gerechtelijke politie en de *Federal Computer Crime Unit*.

1. Eind 2015 zou er een grote campagne komen om het platform te lanceren en burgers te informeren. Welke zijn de vorderingen voor de lancering van dit meldpunt?

2. Welke sectoren worden het vaakst slachtoffer van *phishing* (banken, NMBS, *e-commerce*, telecombedrijven, enzovoort)?

3. Hebben er reeds evaluaties plaatsgevonden inzake de impact van *phishing*? Heeft u er een zicht op hoeveel en welke schade dit aanricht? Zo ja, welke schade is er bekend? Van hoeveel schadegevallen heeft u weet?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel van 23 maart 2016, op de vraag nr. 580 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Leen Dierick van 29 december 2015 (N.):

1. Het Meldpunt werd ondertussen gelanceerd op 22 februari ll. De behandelde thematieken die zijn in de loop van de ontwikkeling zeer sterk uitgebreid.

Een groot deel van de bevoegdheden van de Economische Inspectie komen aan bod, niet enkel thematieken die verband houden met massafraude, maar ook vele andere onderwerpen met betrekking tot consumentenrechten. Daarnaast zijn er thema's waar ondernemingen mee in aanraking komen, zoals bijvoorbeeld reclameronselaars.

DO 2015201606781

Question n° 580 de madame la députée Leen Dierick du 29 décembre 2015 (N.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

La Plate-forme nationale "fraude de masse" (QO 6192).

Début décembre 2014, vous avez annoncé, en votre qualité de ministre des Consommateurs, qu'un plan d'action visant à permettre à l'Inspection économique de rechercher plus intensivement les infractions en 2015 était prêt. Les victimes devaient surtout avoir la possibilité de dénoncer plus aisément les abus, à savoir par exemple les cas de hameçonnage.

Vous aviez l'intention de présenter une "Plate-forme nationale 'fraude de masse'" pour la fin 2015. Il devait s'agir d'un point de contact permettant aux victimes de dénoncer les abus. Cette plate-forme avertirait immédiatement l'ensemble des institutions compétentes telles que la police judiciaire et la *Federal Computer Crime Unit*.

1. Une campagne de grande envergure devait être organisée fin 2015 pour lancer la plate-forme et informer les citoyens. Où en est ce projet de lancement de ce point de contact?

2. Quels secteurs sont le plus souvent victimes d'actes de hameçonnage (banques, SNCB, commerce électronique, entreprises de télécommunications, etc.)?

3. Les effets du hameçonnage ont-ils déjà fait l'objet d'évaluations? Avez-vous une idée du montant des dommages ainsi causés et de leur nature? Dans l'affirmative, quels dommages ont été déclarés? Combien de dommages vous sont connus?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur du 23 mars 2016, à la question n° 580 de madame la députée Leen Dierick du 29 décembre 2015 (N.):

1. Entretemps, le Point de contact a été lancé le 22 février dernier. Les thématiques traitées ont été fortement élargies au cours de son développement.

Une grande partie des compétences de l'Inspection économique sont abordées. Il ne s'agit pas uniquement des problématiques liées à la fraude de masse mais aussi de nombreux autres sujets relatifs aux droits des consommateurs. En outre, il y a également des thèmes touchant les entreprises, comme par exemple les démarcheurs publicitaires

2. De politiedatabank laat niet toe na te gaan welke sectoren het vaakst slachtoffer zijn geworden van *phishing*. Uit de praktijk blijkt echter dat de financiële sector op nummer één staat wat betreft *phishing*.

3. Er is geen algemene evaluatie inzake impact van *phishing* beschikbaar bij de Federale politie. Dergelijke evaluatie is tot nog toe enkel gebeurd in het kader van concrete dossiers.

De ondernemingen van de vermelde sectoren zijn eigenlijk indirect slachtoffer, door reputatieschade.

De ontvangers van de *phishing* e-mails (vooral consumenten) zijn potentieel slachtoffer bij ontvangst en slachtoffer (financiële schade) indien ze ook volledig antwoorden en de "instructies" volgen die hun worden gegeven.

De banksector is hierbij een uitzondering omdat de banken de schade terugbetalen (tenzij er grove nalatigheid zou kunnen worden bewezen), conform artikel VII.35 van het Wetboek van economisch recht (WER).

Wat betreft de financiële sector, beschikt Febelfin over fraudecijfers inzake online banking. De netto fraudeverliezen (d.w.z. na aftrek van recuperatie) bedroegen:

- 3 miljoen euro in 2012 (1.003 gevallen) - bijna alles via *phishing*;
- 5,2 miljoen euro in 2013 (1.772 gevallen) - bijna alles via *phishing*;
- 653.000 euro in 2014 (277 gevallen) meestal via *phishing*;
- 805.000 euro in de eerste 3 trimesters van 2015 (163 gevallen) waarvan ongeveer 2/3 van het bedrag en 1/3 van het aantal via *phishing*.

DO 2015201606833

Vraag nr. 590 van de heer volksvertegenwoordiger Michel de Lamotte van 04 januari 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Vzw BV-OECO (MV 7645).

In oktober 2014 werd het Onderzoeks- en Informatiecentrum van de Verbruikersorganisaties (OIVO) failliet verklaard. Om dat te vervangen hebben tien organisaties op 10 juni 2015 een nieuwe entiteit opgericht in de vorm van een vereniging zonder winstoogmerk.

2. La banque de données de la police ne permet pas de vérifier quels secteurs sont le plus souvent victimes du *phishing*. La pratique révèle toutefois que le secteur financier est numéro un en ce qui concerne le *phishing*.

3. Aucune évaluation générale de l'impact du *phishing* n'est disponible auprès de la police fédérale. Jusqu'à présent, un tel exercice n'a eu lieu que dans le cadre de dossiers concrets.

Les entreprises des secteurs mentionnés sont en fait indirectement victimes, par atteinte à leur réputation.

Les destinataires des e-mails de *phishing* (principalement les consommateurs) sont des victimes potentielles dès la réception et avérées (préjudice financier) lorsqu'ils répondent et suivent les "consignes" qui leur sont communiquées.

Le secteur bancaire est une exception parce que les banques remboursent le préjudice (sauf si une négligence grave peut être prouvée), conformément à l'article VII.35 du Code de droit économique (CDE).

En ce qui concerne le secteur financier, Febelfin dispose de chiffres sur la fraude liée à l'online banking. Les pertes nettes dues à la fraude (cest-à-dire après déduction des récupérations) s'élevaient à:

- 3 millions d'euros en 2012 (1.003 cas) - pratiquement tous via *phishing*;
- 5,2 millions d'euros en 2013 (1.772 cas) - pratiquement tous via *phishing*;
- 653.000 euros en 2014 (277 cas) - principalement via *phishing*;
- 805.000 euros au cours des trois premiers trimestres de 2015 (163 cas), dont environ deux tiers du montant et un tiers du nombre total via *phishing*.

DO 2015201606833

Question n° 590 de monsieur le député Michel de Lamotte du 04 janvier 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

ASBL AB-Reoc (QO 7645).

En octobre 2014, le Centre de recherche et d'information des organisations de consommateurs (Crioc) était déclaré en faillite. Pour le remplacer, dix organisations ont fondé le 10 juin 2015 une nouvelle entité sous la forme d'une association sans but lucratif.

De BV-OECO, een onafhankelijk rechtspersoon met een eigen algemene vergadering en een eigen raad van bestuur, heeft met de FOD Economie een beheersovereenkomst ondertekend.

Mijn collega Vanessa Matz heeft u daarover vragen gesteld, meer bepaald over de vermindering van het budget en over de opdrachten die aan de BV-OECO worden toegerekend om te garanderen dat er niet dezelfde fouten worden gemaakt als bij het OIVO.

U hebt de verschillen verduidelijkt: "Een eerste wijziging tegenover het vroegere OIVO is een prioritaire lijst in de beheersovereenkomst van adviesorganen waarin de vertegenwoordiging van de consumentenorganisaties noodzakelijk is. Een tweede wijziging is dat duidelijk wordt gedefinieerd dat de raad van bestuur de plaats is waar beslissingen worden genomen. De derde wijziging ligt in de mogelijkheid dat de BV-OECO andere externe financieringsmiddelen mag verwerven. Over de aanwending van de subsidie zal driemaandelijks worden gerapporteerd."

1. Is deze nieuwe structuur momenteel operationeel?

2. Wat zijn de personeels- en werkmiddelen van deze nieuwe vzw?

3. Wat is momenteel het precieze personeelsbestand?

4. Wat zijn het werkprogramma en de prioriteiten voor 2016?

5. Wat zijn de huidige beheersinstrumenten die het mogelijk moeten maken om lessen te trekken uit de slechte ervaring met het OIVO?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel van 23 maart 2016, op de vraag nr. 590 van de heer volksvertegenwoordiger Michel de Lamotte van 04 januari 2016 (Fr.):

1. De BV-OECO is operationeel sinds de zomer 2015: de algemene stichtingsvergadering van de vzw vond plaats op 10 juni 2015. De statuten werden neergelegd ter griffie van de rechtbank in juni 2015 en gepubliceerd in de Bijlagen bij het *Belgisch Staatsblad* van 26 juni 2015 (ondernemingsnr.: 0632.525.914). De algemeen secretaris is aangesteld sinds 7 juli 2015 (Bijlagen bij het *Belgisch Staatsblad* van 28 juli 2015) en de medewerkers zijn in dienst getreden op 1 augustus 2015.

2. en 3. Momenteel heeft de BV-OECO vier voltijdse medewerkers. In februari 2016 trad een bijkomende medewerker in dienst

Wat de werkmiddelen betreft:

L'AB-Reoc, personne morale indépendante dotée de sa propre assemblée générale et de son propre conseil d'administration, a signé un contrat de gestion avec le SPF Economie.

Ma collègue, Vanessa Matz, vous a interrogé sur le sujet, notamment sur la diminution du budget et les missions qui lui seraient dévolues pour garantir de ne pas commettre les mêmes erreurs qu'avec le Crioc.

Vous nous avez précisé les différences: "La première modification par rapport à l'ancien Crioc est que le contrat de gestion comporte une liste prioritaire des organes consultatifs au sein desquels une représentation des organisations de consommateurs est nécessaire. La seconde modification est l'indication explicite que le conseil d'administration est l'endroit où sont prises les décisions. La troisième modification est que le AB-Reoc a la possibilité d'acquérir d'autres moyens de financement externes. L'affectation de la subvention fera l'objet d'un rapportage trimestriel."

1. Cette nouvelle structure est-elle aujourd'hui opérationnelle?

2. Quels sont les moyens de personnel et de fonctionnement de cette nouvelle ASBL?

3. Quel est son effectif précis aujourd'hui?

4. Quels sont son programme travail et ses priorités pour 2016?

5. Quels sont les instruments de gestion prévus aujourd'hui pour tirer les leçons de l'expérience malheureuse du Crioc?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur du 23 mars 2016, à la question n° 590 de monsieur le député Michel de Lamotte du 04 janvier 2016 (Fr.):

1. L'AB-REOC est opérationnelle depuis l'été 2015: l'assemblée générale constitutive de l'asbl a eu lieu le 10 juin 2015. Les statuts ont été déposés au greffe du tribunal en juin 2015 et publiés dans les Annexes du *Moniteur belge* du 30 juin 2015 (n° d'entreprise: 0632.525.914). Le secrétaire général est désigné depuis le 7 juillet 2015 (Annexes du *Moniteur belge* du 28 juillet 2015) et les collaborateurs sont entrés en service le 1^{er} août 2015.

2. et 3. Actuellement, l'AB-REOC dispose de quatre collaborateurs à temps plein. En février 2016, un nouveau collaborateur est entré en service.

En ce qui concerne les moyens de fonctionnement:

- de beheersovereenkomst voorziet in een werkingstoelage van 500.000 euro op jaarbasis. Voor wat betreft 2015 wordt dit bedrag pro rata temporis berekend wat neerkomt op 270.833 euro. Dit bedrag werd toegekend bij een koninklijk besluit van 16 september 2015;

- de BV-OECO wordt gratis gehuisvest in de gebouwen van de FOD Economie.

4. Het werkprogramma van BV-OECO wordt door haar Raad van Bestuur bepaald. Op 26 januari 2016 werd daar een eerste bespreking aan gewijd.

5. De beheersovereenkomst voorziet in de volgende beheersinstrumenten:

- er moet een analytische boekhouding gevoerd worden. De medewerkers dienen timesheets in te vullen;

- er wordt een trimestrieel rapport opgesteld;

- jaarlijks dient een omstandig verslag over de aanwending van de ontvangen werkingstoelage aan de FOD Economie te worden voorgelegd;

- de minister van Consumenten duidt een afgevaardigde aan die aan de vergaderingen van de algemene vergadering en van de Raad van Bestuur als waarnemer kan deelnemen. Deze afgevaardigde kan beroep aantekenen tegen elke beslissing met betrekking tot de goedkeuring van de begroting en de rekeningen en over de uitgaven met betrekking tot de beheersovereenkomst of tegen elke beslissing;

- binnen de BV-OECO wordt gebruik gemaakt van een informaticatool waardoor alle verslagen, rapporteringen, studies enz. rechtstreeks en onmiddellijk ter beschikking zijn van de consumentenorganisaties wat hen een geactualiseerd en permanent zicht geeft op de stand van zaken.

DO 2015201607398

Vraag nr. 638 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Leen Dierick van 26 januari 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

De wettelijke garantie.

Op tal van producten heeft de consument een wettelijke garantie van twee jaar. Al te vaak draait de winkelier daar echter voor op, want volgens cijfers van het Neutraal Syndicaat voor Zelfstandigen (NSZ) krijgt slechts 16 % van de handelaars ook een gelijkaardige waarborg van de producenten.

- le contrat de gestion prévoit un subside de fonctionnement de 500.000 euros sur base annuelle. Pour l'année 2015 ce montant est calculé pro rata temporis, ce qui revient à 270.833 euros. Ce montant a été octroyé par un arrêté royal du 16 septembre 2015;

- l'AB-REOC est hébergée gratuitement dans les bâtiments du SPF Economie.

4. Le programme de travail de l'AB-REOC est fixé par son Conseil d'administration. Le 25 janvier 2016 une première discussion y a été consacrée.

5. Les instruments de gestion prévus par le contrat de gestion sont les suivants:

- une comptabilité analytique doit être tenue. Les collaborateurs doivent compléter des feuilles d'enregistrement du temps;

- un rapport trimestriel doit être établi;

- chaque année, un rapport circonstancié relatif à l'affectation du subside de fonctionnement reçu doit être adressé au SPF Economie;

- le ministre des Consommateurs désigne un représentant pouvant assister aux réunions de l'assemblée générale et du Conseil d'administration en tant qu'observateur. Ce représentant peut faire appel de toute décision concernant l'approbation du budget et des comptes et concernant les dépenses portant sur le contrat de gestion ou de toute autre décision;

- au sein de l'AB-REOC, il est fait usage d'un outil informatique par lequel tous rapports, comptes rendus, études, etc. sont mis à la disposition directe et immédiate des organisations de consommateurs, ce qui leur permet de disposer d'une vue actualisée et permanente de l'état des lieux.

DO 2015201607398

Question n° 638 de madame la députée Leen Dierick du 26 janvier 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

La garantie légale.

Le consommateur bénéficie d'une garantie légale de deux ans sur un grand nombre de produits. Il arrive cependant trop souvent que le commerçant doive en supporter lui-même les conséquences. En effet, selon des statistiques du Syndicat Neutre pour Indépendants (SNI), seulement 16 % des commerçants peuvent s'appuyer à leur tour sur une telle garantie offerte par les producteurs.

Uit een steekproef van het NSZ in 2014 bij 274 speciaalzaken in elektro, huishoudapparaten, computers, multimedia en dergelijke, bleek dat slechts 16 % van de handelaars twee jaar garantie kreeg van de producenten, terwijl diezelfde handelaars van Europa wel verplicht worden om twee jaar garantie te geven aan hun klanten.

"Meer dan 8 op de 10 handelaars kunnen zo'n garantietermijn dus op hun buik schrijven, maar moeten de consument ondertussen wel verder helpen zolang het product geen twee jaar oud is", zo luidde het commentaar van het NSZ.

In de wet op de garantie van 2004 wordt wel een wettelijk verhaalrecht voorzien voor de verkoper ten aanzien van de producent. Dit zorgt echter in de praktijk voor moeilijkheden: vaak weigert de fabrikant om tussen te komen of beroept hij zich op een kortere garantieperiode.

1. Welke is de gemiddelde termijn die producenten als garantietermijn naar handelaars toe hanteren?

2. Heeft de FOD hierover klachten ontvangen? Zo ja, hoeveel de tijdens laatste vijf jaar?

3. U zei in uw antwoord op een schriftelijke vraag dat u wil werken aan de verbetering van de positie van de consument op een aantal vlakken, maar in combinatie met een gelijklopende bescherming in hoofde van de detailhandel. Zal u deze problematiek onderzoeken? Plant u ook initiatieven om de positie van de handelaar te versterken?

4. Plant u maatregelen om de garantietermijn die een handelaar heeft met een producent volledig identiek te maken aan de garantie die de consument heeft? Zo ja, welke? Zo neen, waarom niet?

5. Heeft u hierover overleg gepland met uw Europese collega's?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel van 31 maart 2016, op de vraag nr. 638 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Leen Dierick van 26 januari 2016 (N.):

1. De wettelijke garantietermijn waartoe de winkelier gehouden is, bedraagt twee jaar. Wanneer hij binnen deze termijn een consumptiegoed in overeenstemming brengt, kan hij verhaal doen tegen de fabrikant of tegen iedere contractuele tussenpersoon. Dit verhaalrecht geldt gedurende de volledige periode van twee jaar.

Une enquête du SNI menée en 2014 auprès de 274 magasins spécialisés en électronique, appareils ménagers, ordinateurs, équipements multimédias et autres produits de ce type a révélé que seulement 16 % des commerçants bénéficiaient d'une garantie de deux ans sur les produits vendus, alors même que ces détaillants sont tenus par l'Europe d'offrir cette garantie de deux ans à leurs clients.

Selon un commentaire publié par le SNI, plus de huit commerçants sur dix doivent eux-mêmes assumer le délai de garantie et fournir une assistance au consommateur tant que le délai de deux ans n'a pas expiré.

La loi de 2004 relative à la protection des consommateurs en cas de vente de biens de consommation prévoit que le vendeur peut exercer un droit légal de recours à l'encontre du producteur. Cette disposition pose cependant problème en pratique étant donné que le fabricant refuse souvent d'intervenir ou qu'il se réfère à une période de garantie plus courte.

1. Quel est le délai moyen de garantie proposé par les producteurs aux commerçants?

2. Le SPF a-t-il déjà reçu des plaintes à ce sujet? Dans l'affirmative, combien en a-t-il reçues au cours des cinq dernières années?

3. Vous avez déclaré en réponse à une question écrite que vous aviez l'intention d'améliorer la position du consommateur sur un certain nombre de points tout en voulant offrir une protection identique aux détaillants. Allez-vous vous pencher sur ce problème? Prévoyez-vous aussi des initiatives en vue de renforcer la position des commerçants?

4. Prévoyez-vous des mesures en vue de rendre identiques les délais de garantie proposés par le producteur au détaillant et par ce dernier au consommateur? Dans l'affirmative, quelles mesures envisagez-vous de prendre? Dans la négative, pourquoi?

5. Vous êtes-vous concerté à ce sujet avec vos collègues européens?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur du 31 mars 2016, à la question n° 638 de madame la députée Leen Dierick du 26 janvier 2016 (N.):

1. La garantie légale à laquelle le commerçant est tenue, est de deux ans. Lorsqu'il met en conformité un bien de consommation pendant ce délai, il peut exercer un droit de recours contre le fabricant ou toute autre intermédiaire contractuel. Ce droit existe pendant toute la période de deux ans.

Ook al krijg ik geregeld signalen dat er zich op dat vlak problemen stellen, heb ik geen precies zicht op gemiddelde termijnen die fabrikanten zouden hanteren.

2. De Economische Inspectie kan volgende cijfers verstrekken over de meldingen die zij vanwege ondernemingen ontvangt in verband met garantie:

jaar - année	2011	2012	2013	2014	2015
aantal - nombre	30	40	38	52	22

Deze cijfers kunnen echter niet verder in detail worden opgesplitst naargelang het soort probleem dat wordt aangekaart.

3. en 4. Ik heb aan mijn administratie gevraagd om een analyse te maken van de toepassing van de garantieregels als bepaald door de wet van 1 september 2004 betreffende de bescherming van de consumenten bij verkoop van consumptiegoederen. Ik wil inderdaad nagaan hoe op het vlak van garantie de consumentenbescherming kan worden verbeterd. Zoals ik al verschillende malen heb aangegeven, moet dit gebeuren in evenwicht met de belangen van de detailhandelaar. Hij moet zijn verhaal tegen de fabrikant of tegen zijn leverancier effectief kunnen doen gelden.

5. De Europese Commissie heeft tussen september 2014 en augustus 2015 een studie gelanceerd over de werking van de wettelijke en commerciële garanties voor de consumenten in de EU. Bovendien houdt de Europese Commissie een evaluatie van alle geldende Europese consumentenwetgeving ("REFIT-oefening"), waaronder de richtlijn 1999/44/EG betreffende bepaalde aspecten van de verkoop van en de garanties voor consumptiegoederen (de gekende wettelijke garantie van twee jaar). De resultaten van deze evaluatie kunnen leiden tot eventuele aanpassingen van de Europese regels inzake garantie voor consumptiegoederen.

Op het huidig ogenblik worden twee voorstellen van de Europese Commissie besproken bij de Raad van de Europese Unie. Het gaat om voorstellen van richtlijnen over garantieregels voor digitale inhoud enerzijds, en voor de online-verkoop en andere verkoop op afstand van goederen anderzijds. Mijn diensten volgen deze besprekingen, maar het is de FOD Justitie die hier de leiding heeft.

Bien que je reçoive régulièrement des signaux que des problèmes se posent sur ce plan, je n'ai pas de vue précise sur les délais moyens pratiqués par les fabricants.

2. L'Inspection économique peut fournir les chiffres suivants sur les signalements qu'elle reçoit de la part d'entreprises en matière de garantie:

Il n'est pas possible de donner des chiffres plus détaillés en fonction de la nature des problèmes exposés.

3. et 4. J'ai demandé à mon administration de préparer une analyse de l'application des règles de la garantie prévues par la loi du 1^{er} septembre 2004 relative à la protection des consommateurs en cas de vente de biens de consommation. En effet, je veux examiner comment la protection du consommateur peut être améliorée en matière de garantie. Comme je l'ai dit à plusieurs occasions, ceci doit se faire en équilibre avec les intérêts des détaillants. Ceux-ci doivent être en mesure de faire valoir effectivement leur droit de recours contre le fabricant ou contre le fournisseur.

5. Entre septembre 2014 et août 2015, la Commission européenne a lancé une étude sur le fonctionnement des garanties légales et commerciales pour les consommateurs au sein de l'UE. En outre, la Commission européenne effectue une évaluation de l'ensemble de la législation européenne relative aux consommateurs ("exercice REFIT"), dont la directive 1999/44/CE sur certains aspects de la vente et des garanties des biens de consommation (la garantie légale connue de deux ans). Les résultats de cette évaluation peuvent conduire à d'éventuelles adaptations des règles européennes en matière de garantie pour les biens de consommation.

A l'heure actuelle, deux propositions de la Commission européenne sont discutées au Conseil de l'Union européenne. Il s'agit, d'une part, de règles de garantie pour le contenu numérique et, d'autre part, de règles de garantie pour la vente en ligne et autres ventes à distance de biens. Mes services suivent ces discussions, mais le SPF Justice en a la direction.

DO 2015201607503

Vraag nr. 644 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Leen Dierick van 28 januari 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

De wettelijke etikettering.

Ik stelde reeds verschillende parlementaire vragen over de etikettering van voedingsproducten. In uw antwoorden zei u dat de Algemene Directie Economische Inspectie in haar planning voor 2015 een grote campagne heeft opgezet om de naleving van deze nieuwe bepalingen op het terrein te controleren. Het aantal controles werd binnen de administratie vastgelegd in functie van de beschikbare gespecialiseerde controleurs en inspecteurs.

Op mijn vraag of u reeds meer concrete info had over deze geplande campagne, antwoordde u op 12 augustus 2015 dat de Economische Inspectie deelnam aan twee uitgebreide internationale controlecampagnes over fraude bij de samenstelling en oorsprong van frequent geconsumeerde voedingsproducten.

1. a) Volgens een eerder antwoord bleek de sector niet altijd even tijdig in orde met de vereiste regels, hoewel zij goed geïnformeerd zijn. Hoeveel processen-verbaal van waarschuwing werden in de jaren 2010 tot en met 2015 opgesteld door de Economische Inspectie? Graag een opsplitsing per jaar.

b) In hoeveel gevallen leidde dit tot eigenlijke verbalisering?

c) In welke sectoren was dit?

2. De Economische Inspectie neemt ook deel aan controles die op Europees niveau worden gecoördineerd. In 2015 waren dit de sectoren vis en honing. Op de Belgische markt bleken slechts 2 op de 100 producten niet in orde. Hoe was dit gesteld voor honing?

3. Welke zijn de producten die in 2016 zullen gecontroleerd worden op Europees niveau?

4. De Algemene Directie Economische Inspectie heeft in haar planning voor 2015 een grote campagne opgezet om de naleving van deze nieuwe bepalingen op het terrein te controleren. Het aantal controles zou binnen de administratie vastgelegd worden in functie van de beschikbare gespecialiseerde controleurs en inspecteurs. Er werd beslist om deze campagne om te zetten in een permanente controle door een gespecialiseerd team van controleurs. Is hierover reeds een evaluatie gebeurd? Zo ja, welke zijn de bevindingen van deze permanente controle? Zo neen, wanneer wordt deze gepland?

DO 2015201607503

Question n° 644 de madame la députée Leen Dierick du 28 janvier 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

L'étiquetage légal.

J'ai déjà posé plusieurs questions parlementaires concernant l'étiquetage des denrées alimentaires. Dans vos réponses, vous faites état d'une grande campagne planifiée par la Direction générale de l'Inspection économique dans son schéma pour 2015 en vue de contrôler le respect de ces nouvelles dispositions sur le terrain. Le nombre de contrôles a été fixé au sein de l'administration en fonction de la disponibilité de contrôleurs et d'inspecteurs spécialisés.

Je vous ai demandé si vous disposiez déjà d'informations plus concrètes sur cette campagne et vous avez répondu, le 12 août 2015, que l'Inspection économique prenait part à deux grandes campagnes internationales de contrôle concernant la fraude sur la composition et l'origine de produits alimentaires de consommation courante.

1. a) Il ressort d'une réponse précédente que le secteur, bien que dûment informé, ne satisfait pas toujours à temps aux exigences en la matière. Combien de procès-verbaux d'avertissement l'Inspection économique a-t-elle dressés entre 2010 et 2015? Pourriez-vous ventiler la réponse par année?

b) Combien de ces avertissements ont donné lieu à une verbalisation effective?

c) Quels étaient les secteurs concernés?

2. L'Inspection économique participe également à des contrôles coordonnés au niveau européen. En 2015, ces contrôles portaient sur les secteurs du miel et de la poissonnerie. Sur le marché belge, à peine 2 produits sur 100 étaient non conformes. Qu'en est-il du miel?

3. Quels produits seront contrôlés en 2016 au niveau européen?

4. Dans son schéma pour 2015, la Direction générale de l'Inspection économique a planifié une grande campagne visant à contrôler l'application de ces nouvelles dispositions sur le terrain. Le nombre de contrôles devait être déterminé au sein de l'administration en fonction de la disponibilité de contrôleurs et d'inspecteurs spécialisés. Il a été décidé de muer cette campagne en un contrôle permanent mené par une équipe de contrôleurs spécialisés. A-t-on déjà procédé à une évaluation de ce contrôle permanent? Dans l'affirmative, quelles en sont les conclusions? Dans la négative, quand aura-t-elle lieu?

5. Consumenten die van oordeel zijn dat een etiket niet conform is, mogen dit steeds melden bij de Economische Inspectie van de FOD Economie. Hoeveel klachten ontving de FOD Economie in 2013, 2014 en 2015 over misleidende verkoopsbenamingen? Welke waren de voornaamste producten waarover geklaagd werd?

6. Onlangs verscheen een klacht in de pers over een promotie voor kippengehakt. Op de verpakking stond "kippengehakt", maar bij controle van de ingrediënten bleek er maar voor 50 % gevogelte in te zitten en voor 50 % varkensgehakt. De klager contacteerde de winkel maar mocht het product niet terugbrengen. Welk gevolg wordt er gegeven aan een klacht met betrekking tot misleidende benaming?

7. Specifiek in opvolging van mijn vraag nr. 53 van 22 december 2014 (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2014-2015, nr. 10, blz. 88) over de etikettering van voedingsmiddelen, stel ik graag nog volgende vragen.

a) U antwoordde dat de regelgeving inzake levensmiddelen voor wat betreft de vermelding van het land van oorsprong wordt uitgebreid. Deze vermelding was al verplicht bij een mogelijke misleiding van de consument en voor rundvlees. Vanaf 1 april 2015 is ook voor vers, gekoeld of ingevroren (niet bewerkt) vlees van varkens, schapen, geiten of gevogelte een oorsprongsvermelding verplicht geworden. Werden er reeds controles uitgevoerd op deze nieuwe regelgeving? Indien ja, hoeveel inbreuken werden er vastgesteld en welke was de aard ervan?

b) De aanduiding van de oorsprong voor andere productcategorieën en ingrediënten werd bij het beantwoorden van mijn parlementaire vraag nog bestudeerd. Welke is de stand van zaken hiervan?

c) Bij vaststelling van inbreuken dienen bedrijven zich in orde te stellen en worden de gepaste maatregelen genomen afhankelijk van het gewicht van de inbreuk (waarschuwing of proces-verbaal). Hoeveel en welke maatregelen dienden genomen te worden sinds de controles?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel van 23 maart 2016, op de vraag nr. 644 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Leen Dierick van 28 januari 2016 (N.):

1. Vaststelling van overtredingen 2010-2015:

a) In de periode 2010-2015 heeft de Economische Inspectie 1.088 processen-verbaal van waarschuwing opgesteld voor inbreuken op de reglementering inzake etikettering, benaming, oorsprong, productiemethode, samenstelling en publiciteit voor voedingsmiddelen.

5. Les consommateurs qui jugent une étiquette non conforme peuvent le signaler à l'Inspection économique du SPF Économie. Combien de plaintes a reçu le SPF Économie en 2013, 2014 et 2015 au sujet de dénominations de vente mensongères? Quels sont les produits faisant le plus souvent l'objet de plaintes?

6. Une plainte a récemment émergé dans la presse au sujet d'une promotion pour du haché de poulet. Si l'emballage annonçait du haché de poulet, il s'est avéré lors du contrôle des ingrédients que la préparation ne contenait que 50 % de volaille et 50 % de viande de porc. Le plaignant a contacté le magasin qui a refusé de reprendre le produit. Quelles suites sont données aux plaintes relatives à un étiquetage trompeur?

7. Dans le prolongement de ma question n° 53 du 22 décembre 2014 (*Questions et Réponses*, Chambre, 2014-2015, n° 10, p. 88) concernant l'étiquetage des denrées alimentaires, je souhaiterais poser les questions suivantes.

a) Vous avez répondu que les mesures en matière d'indication du pays d'origine seraient étendues. La mention du pays d'origine était déjà obligatoire en cas de possible tromperie du consommateur ainsi que pour la viande de boeuf. C'est aussi le cas depuis le 1er avril 2015 pour les viandes (non transformées) fraîches, réfrigérées ou congelées de porc, mouton, chèvre et volaille. Ces nouvelles mesures ont-elles déjà fait l'objet de contrôles? Dans l'affirmative, combien d'infractions ont été constatées et de quelle nature étaient-elles?

b) L'indication de l'origine pour d'autres catégories de produits et d'ingrédients était encore à l'étude lorsque vous avez répondu à ma question parlementaire. Qu'en est-il aujourd'hui?

c) Les entreprises prises en infraction sont tenues de se régulariser et les mesures adéquates sont prises en fonction de la gravité de l'infraction (avertissement ou procès-verbal). Combien et quel type de mesures a-t-il fallu prendre depuis les contrôles?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur du 23 mars 2016, à la question n° 644 de madame la députée Leen Dierick du 28 janvier 2016 (N.):

1. Constatation des infractions de 2010 à 2015:

a) De 2010 à 2015, l'Inspection économique a dressé 1.088 procès-verbaux d'avertissement à la suite d'infractions à la réglementation concernant l'étiquetage, la dénomination, l'origine, la méthode de production, la composition et la publicité pour les denrées alimentaires.

Aantal per jaar:

2010: 91
2011: 203
2012: 219
2013: 179
2014: 155
2015: 241

b) In 125 gevallen werd een pro justitia opgesteld die aanleiding gaf tot een minnelijke schikking of die werd overgemaakt aan het parket voor eventuele vervolging.

c) De meeste controles vinden plaats in de sectoren vlees, vis, wijn en groenten en fruit. Een gedetailleerd overzicht van de controles in de verschillende sectoren met de onderzochte productcategorieën bevindt zich in de jaarverslagen van de Economische Inspectie op de website www.economie.fgov.be van de FOD Economie, K.M.O., Middenstand en Energie.

2. In ons land werden tijdens de gecoördineerde actie in de EU-lidstaten 101 stalen van honing genomen. Voorlopig zijn 11 hiervan niet conform. Bijkomende analyses en onderzoeken zijn echter nog bezig.

3. Dergelijke acties worden vastgelegd door de diensten van de Europese Commissie na een grondige analyse van de risicoproducten. Op dit ogenblik is nog geen concrete actie gepland. Om het verloop van de controles niet te beïnvloeden worden dergelijke acties vooraf niet aangekondigd.

4. Het geachte lid verwijst naar de campagne in de sector van groenten en fruit. Hier zijn reeds meer dan 200 controles uitgevoerd met de vaststelling van 163 overtredingen die de noodzaak van permanente controle aantonen. De actie zal dus in 2016 en de komende jaren worden verder gezet.

5. Tijdens deze drie jaren kreeg de Economische Inspectie 73 klachten van consumenten of consumentenorganisaties over misleidende etikettering bij voedingsmiddelen. Het betreft vooral klachten over benamingen die de substantiële aanwezigheid van een bepaald ingrediënt laten uitschijnen (bijvoorbeeld truffelolie of aardbeienyoghurt) of het taalgebruik.

6. De Economische Inspectie ontvangt jaarlijks meerdere klachten over de samenstelling van gehakt en vleeswaren. In principe wordt in dergelijke gevallen een staal genomen van het product bij de producent of verkoper, en wordt een analyse uitgevoerd door een gespecialiseerd laboratorium.

Nombre par années:

2010: 91
2011: 203
2012: 219
2013: 179
2014: 155
2015: 241

b) Dans 125 cas, un pro justitia a été établi et a donné lieu à une transaction administrative ou a été transmis au parquet en vue de poursuites éventuelles.

c) La plupart des contrôles ont lieu dans les secteurs de la viande, du poisson, du vin et des fruits et légumes. Un aperçu détaillé des contrôles effectués dans les différents secteurs, avec mention des catégories de produits examinées, figure dans les rapports annuels de l'Inspection économique, disponibles sur le site web www.economie.fgov.be du SPF Economie, P.M.E., Classes moyennes et Énergie.

2. Lors de l'action coordonnée dans les États membres de l'UE, 101 échantillons de miel ont été prélevés dans notre pays. A l'heure actuelle, 11 d'entre eux ne sont pas conformes. Des analyses et enquêtes complémentaires sont toutefois encore en cours.

3. De telles actions sont déterminées par les services de la Commission européenne après une analyse approfondie des produits à risques. Pour l'instant, aucune action concrète n'est encore planifiée. Afin de ne pas influencer le déroulement des contrôles, ces actions ne sont pas annoncées à l'avance.

4. L'honorable membre fait référence à la campagne dans le secteur des fruits et légumes, au cours de laquelle plus de 200 contrôles ont déjà été effectués et pour lesquels 163 infractions ont été constatées, démontrant ainsi la nécessité d'une surveillance permanente. L'action sera donc poursuivie en 2016 et dans les années à venir.

5. Au cours de ces trois années, l'Inspection économique a reçu 73 plaintes de consommateurs ou d'organisations de consommateurs dénonçant l'étiquetage trompeur de denrées alimentaires. Il s'agit principalement de plaintes sur les dénominations laissant entendre la présence substantielle d'un ingrédient précis (par exemple huile de truffe, yaourt aux fraises) ou l'emploi des langues.

6. L'Inspection économique reçoit chaque année plusieurs plaintes relatives à la composition de viande hachée et de produits de charcuterie. En principe, dans de tels cas, un échantillon du produit est prélevé chez le producteur ou le vendeur et un laboratoire spécialisé effectue une analyse.

Bij een niet-conform resultaat wordt de oorsprong van de overtreding getraceerd, en wordt tegen de verantwoordelijke producent of verkoper een Pro-Justitia of een proces-verbaal van waarschuwing opgesteld. Via steekproeven worden dergelijke bedrijven verder opgevolgd.

7. Controles op de vermelding van oorsprong:

a) Met betrekking tot de oorsprong van vers, gekoeld en diepgevroren vlees van bepaalde diersoorten werden tot nu bij 74 producenten en detailhandelszaken controles uitgevoerd. In 15 gevallen werd een inbreuk weerhouden wegens het ontbreken of het onvolledig vermelden van de landen waar het dier werd gehouden en/of geslacht.

b) De mogelijkheid om de oorsprongsaanduiding verplicht te stellen voor bepaalde ingrediënten is uitdrukkelijk voorzien in artikel 26, 3° van de verordening 1169/2011 betreffende de verstrekking van voedselinformatie aan de consumenten. De Europese Commissie is terzake bevoegd. Concrete voorstellen zijn mij niet bekend.

c) Bij de 15 inbreuken vermeld onder a) werd telkens een proces-verbaal van waarschuwing overhandigd. Wanneer bij een tweede controle opnieuw gebreken in de etikettering worden vastgesteld, zal een pro justitia worden opgesteld die aanleiding geeft tot het betalen van een boete of een strafrechtelijke veroordeling. Niet-conforme bedrijven worden verder opgevolgd.

DO 2015201607642

Vraag nr. 656 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Catherine Fonck van 03 februari 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Glijdende uren. (MV 7874)

In uw algemene beleidsnota heeft u het op bladzijde 12 over "de gangbare praktijken betreffende de glijdende uur-regeling, zoals ze onder bepaalde voorwaarden door de [Sociale] Inspectie vandaag al gedoogd worden".

Kan u verduidelijken over welke praktijken het gaat en onder welke voorwaarden en op welke basis ze gedoogd worden?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel van 23 maart 2016, op de vraag nr. 656 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Catherine Fonck van 03 februari 2016 (Fr.):

En cas d'un résultat non conforme, l'origine de l'infraction est tracée et un pro-justitia ou un procès-verbal d'avertissement est dressé contre le producteur responsable ou le vendeur responsable. Via des échantillons, ce type d'entreprises feront ensuite l'objet d'un suivi.

7. Contrôles de la mention de l'origine:

a) En ce qui concerne l'origine de la viande fraîche, réfrigérée et surgelée de certaines espèces animales, des contrôles ont jusqu'à présent été effectués auprès de 74 producteurs et commerces de détail. Dans 15 cas, une infraction a été retenue en raison de l'absence ou de la mention incomplète des pays dans lesquels l'animal a été élevé et/ou abattu.

b) La possibilité de rendre obligatoire l'indication de l'origine pour certains ingrédients est explicitement prévue à l'article 26, 3°, du règlement 1169/2011 concernant l'information des consommateurs sur les denrées alimentaires. La Commission européenne est compétente en l'espèce. Je n'ai pas connaissance de propositions concrètes.

c) Un procès-verbal d'avertissement a été remis pour chacune des 15 infractions mentionnées au point a). Lorsque des manquements en matière d'étiquetage sont à nouveau constatés lors d'un second contrôle, les agents procèdent à la rédaction d'un pro justitia, qui donnera lieu au paiement d'une amende ou à des poursuites pénales. Les entreprises non conformes font l'objet d'un suivi.

DO 2015201607642

Question n° 656 de madame la députée Catherine Fonck du 03 février 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Les horaires flottants (QO7874).

Dans votre note de politique générale vous évoquez en page 12 des horaires flottants tolérés par l'inspection sociale à certaines conditions.

Pourriez-vous préciser exactement de quelle pratique il s'agit, à quelles conditions celle-ci est tolérée et sur quelle base?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur du 23 mars 2016, à la question n° 656 de madame la députée Catherine Fonck du 03 février 2016 (Fr.):

Bij een regeling van glijdende uurroosters kiest de werknemer het begin en het einde van zijn prestaties mits naleving van de stam- en glijtijd. De stamtijden bevatten de verplichte aanwezigheidsuren op de arbeidsplaats. De glijtijden zijn de periodes tijdens welke de werknemer het begin en het einde van zijn werkdag kan moduleren als ook de eventuele voorziene pauzes. Het glijdend uurrooster is dus geen door de werkgever opgelegd en op voorhand bepaald uurrooster.

Het is juist dat het Toezicht op de Sociale Wetten de invoering hiervan niet betwist, of tenminste gedeeltelijk, als er bepaalde voorwaarden en grenzen worden gerespecteerd. Het blijft echter een feit dat bij de huidige wetgeving dit systeem van flexibiliteit in tegenspraak is met de arbeidswet en niet beantwoordt aan de voorschriften van de wet tot invoering van de arbeidsreglementen.

Zonder dat dit betekent dat zij toestemming geeft voor dergelijke systemen, komt het Toezicht op de Sociale Wetten niet uit eigen beweging tussen (behalve in geval van een klacht die bijvoorbeeld door een werknemer werd ingediend), indien de werkgever een register van afwijkingen bijhoudt of een registratiesysteem voor de arbeidstijd (prikklোসystem) invoert, dat gelijkaardige garanties biedt en voor zover deze gegevens gedurende één jaar worden bijgehouden, zodoende dat de controlemaatregelen die voorzien zijn voor de deeltijdse werknemers worden toegepast.

Daarbij mogen de glijdende uurroosters er niet toe leiden dat de effectieve arbeidsprestaties de dagelijkse grens overschrijden van negen uren of de wekelijkse arbeidsgrens die is vastgelegd in het werkrooster.

Tenslotte moet het systeem van de organisatie van de arbeidstijd duidelijk worden uitgelegd in het arbeidsreglement, waarbij de vaste en glijdende periodes worden vastgelegd en ook het systeem van registratie van de arbeidstijd wordt verduidelijkt.

Inderdaad, een arbeidsorganisatie op basis van glijdende werkuren, die correct is ingevoerd en omkaderd, maakt het in principe mogelijk om de overuren die werden gepresteerd boven de dagelijkse grens van negen uren of boven de wekelijkse grens die werd vastgelegd in het werkrooster te compenseren in toepassing van artikel 29 van de arbeidswet, dat aan de werkgever de verplichting oplegt om een wettelijk overloon te betalen.

Dans un système d'horaires flottants, le travailleur choisit le début et la fin de ses prestations dans le respect des plages fixes et mobiles. Les plages fixes comprennent les heures de présence obligatoires sur le lieu de travail. Les plages mobiles sont les périodes pendant lesquelles le travailleur peut moduler le début et la fin de sa journée de travail ainsi que les éventuelles pauses prévues. L'horaire flottant n'est donc pas imposé par l'employeur ni fixé à l'avance.

Il est exact que le Contrôle des lois sociales ne conteste pas leur mise en oeuvre, du moins partiellement, dans le respect de certaines conditions et limites. Il n'en demeure pas moins que *de lege lata* ce système de flexibilité est en contradiction avec la loi sur le travail et ne répond pas au prescrit de la loi instituant les règlements de travail.

Sans autoriser de tels systèmes, le Contrôle des lois sociales n'intervient pas d'initiative (sous réserve de plainte déposée par exemple par un travailleur) pour autant que l'employeur tienne un registre des dérogations ou mette en place un système d'enregistrement du temps de travail (pointage), qui offre des garanties similaires et pour autant qu'il conserve les données pendant un an, appliquant ainsi les mesures de contrôle prévues pour les travailleurs à temps partiel.

Ensuite les horaires flottants ne peuvent entraîner des prestations effectives de travail dépassant la limite journalière de neuf heures ou la limite hebdomadaire de travail fixée dans l'horaire de travail.

Il faut enfin que le système d'organisation du temps de travail soit clairement expliqué dans le règlement de travail et qu'on y fixe le moment et la durée des plages fixes et des plages flottantes, ainsi que l'usage du système d'enregistrement du temps de travail.

En effet, si une organisation du travail sur base d'horaires flottants, correctement mis en place et encadrés, permet en principe de garantir la récupération des heures supplémentaires qui seront effectuées comme la compensation des déficits d'heures prestées, tout dépassement de la limite journalière de neuf heures ou de la limite hebdomadaire fixée à l'horaire de travail entraînera en principe l'application de l'article 29 de la loi sur le travail, qui impose à l'employeur de payer des sursalaires légaux.

Mijn administratie heeft reeds een ontwerptekst opgesteld om een wettelijk kader te creëren voor glijdende uurroosters. Deze ontwerptekst werd eind vorig jaar ter advies voorgelegd aan de Nationale Arbeidsraad. Hetzelfde geldt voor de vereenvoudiging en modernisering van de regels inzake deeltijdse arbeid; ook wat dat thema betreft, werd een ontwerptekst voor advies overgemaakt aan de Nationale Arbeidsraad. Voor de andere maatregelen tot vereenvoudiging en modernisering van de arbeidswetgeving werden nog geen ontwerpteksten voorgelegd. Deze dienen, in samenspraak met de sociale partners, verder onderzocht te worden.

DO 2015201607692

Vraag nr. 664 van de heer volksvertegenwoordiger Stefaan Vercamer van 04 februari 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Feestdagen op een inactiviteitsdag voor deeltijdse werknemers (MV 8813).

De Wet betreffende de feestdagen of de zogenaamde Feestdagenwet zorgt in de praktijk soms voor enige onduidelijkheid in de toepassing ervan. Dat is bijvoorbeeld het geval wanneer het gaat over deeltijdse werknemers. In algemene termen is op hen een regeling pro rata van toepassing

Over de interpretatie van de wetgeving kan echter onenigheid optreden in meer complexe scenario's zoals wanneer een feestdag op een inactiviteitsdag van die deeltijdse werknemer valt. Het kan daarbij gaan over een recuperatiedag die door de directie voorzien wordt.

Hierover hadden wij graag volgende vagen aan de minister gesteld: men zou kunnen stellen dat de Feestdagenwet voor deeltijds personeel geen recuperatie voorziet van een feestdag die samenvalt met een recuperatiedag. Als deeltijds personeel zou men dan het recht verliezen om de feestdag op een ander moment te kunnen opnemen. Dit overeenkomstig de Feestdagenwet die het recht op het opnemen van de feestdag op een ander moment in die interpretatie enkel zou garanderen voor het voltijds personeel. In welke mate zou dergelijke interpretatie in strijd zijn met de wet van 10 mei 2007 ter bestrijding van bepaalde vormen van discriminatie of het KB van 25 juni 1990 tot gelijkstelling van sommige prestaties van deeltijds tewerkgestelde werknemers met overwerk?

Mon administration a déjà rédigé un projet de loi pour créer un cadre légal pour les horaires flottants. Ce projet de texte a été soumis à la fin de l'année dernière au Conseil National du Travail. Il en va de même pour la simplification et la modernisation des règles en matière de travail à temps partiel; en ce qui concerne ce thème, un projet de texte a aussi été soumis au Conseil National du Travail. Pour les autres mesures de simplification et de modernisation de la loi sur le travail, aucun projet de texte n'a encore été déposé. Ceux-ci seront examinés en concertation avec les partenaires sociaux.

DO 2015201607692

Question n° 664 de monsieur le député Stefaan Vercamer du 04 février 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Jours fériés coïncidant avec un jour d'inactivité pour les travailleurs à temps partiel (MV 8813).

La loi relative aux jours fériés comporte parfois des imprécisions dans son application pratique. C'est, par exemple, le cas en ce qui concerne les travailleurs à temps partiel, à qui la règle du pro rata est globalement appliquée.

La législation peut également donner lieu à des divergences d'interprétation dans des scénarios plus complexes, comme, par exemple, lorsqu'un jour férié coïncide avec un jour d'inactivité pour les travailleurs à temps partiel. Il peut alors être question d'un jour de récupération prévu par la direction.

À ce sujet, nous souhaitons poser au ministre les questions suivantes: on pourrait soutenir que la "loi sur les jour fériés" ne prévoit pas la récupération d'un jour férié coïncidant avec un jour de récupération pour le personnel à temps partiel. Ce dernier perdrait donc le droit de bénéficier d'un jour férié à un autre moment. Selon cette interprétation, le droit prévu par la loi relative aux jours fériés de bénéficier d'un jour férié à un autre moment ne serait donc garanti que pour le personnel à temps plein. Dans quelle mesure cette interprétation serait-elle contraire à la loi du 10 mai 2007 tendant à lutter contre certaines formes de discrimination ou à l'arrêté royal du 25 juin 1990 assimilant à du travail supplémentaire certaines prestations des travailleurs à temps partiel?

In een andere interpretatie zou men kunnen stellen dat artikel 6 van de Feestdagenwet wel degelijk een recuperatiedag voorziet voor deeltijdse werknemers indien de feestdag op een recuperatiedag valt. Het Hof van Cassatie heeft in zijn arrest S.06.0103.N/1 gesteld dat de Feestdagenwet er essentieel toe strekt aan de werknemer buiten de gewone inactiviteitsdagen 10 rustdagen per jaar te waarborgen. Daaruit zou kunnen afgeleid worden dat ook dit pro rata geldt voor deeltijdse werknemers.

a) Welke van deze interpretaties van de Feestdagenwet kunnen door de minister bevestigd worden?

b) In welke mate geldt artikel 6 van de Feestdagenwet voor deeltijdse werknemers met een recuperatiedag?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel van 23 maart 2016, op de vraag nr. 664 van de heer volksvertegenwoordiger Stefaan Vercamer van 04 februari 2016 (N.):

De regeling aangaande feestdagen is terug te vinden in de wet van 4 januari 1974 betreffende de feestdagen (verder: feestdagenwet).

Merk allereerst op dat er binnen de feestdagenreglementering een onderscheid bestaat tussen, enerzijds, de problematiek van de vervangingsdagen die in de plaats komen van een feestdag die op een gewone inactiviteitsdag of zondag valt (en waarop de werknemers geen prestaties verrichten), en, anderzijds, de problematiek van de inhaalrustdagen (recuperatie), die moeten worden toegekend ingevolge het verrichten van prestaties op een feestdag. Voor elk van beide geldt een verschillende regelgeving. Behoudens vergissing heeft uw vraag betrekking op vervangingsdagen.

De Feestdagenwet heeft tot doel voltijdse werknemers per jaar tien bijkomende betaalde rustdagen te garanderen (artikel 4 van de feestdagenwet).

Overeenkomstig artikel 6 van de feestdagenwet wordt een feestdag die op een zondag of een gewone inactiviteitsdag valt, vervangen door een gewone activiteitsdag.

Selon une autre interprétation, l'article 6 de la loi relative aux jours fériés prévoit bel et bien que les travailleurs à temps partiel récupèrent un jour férié coïncidant avec un jour de récupération. Dans son arrêt n° S.06.0103.N/1, la Cour de cassation a établi que la loi relative aux jours fériés tend essentiellement à garantir au travailleur l'octroi de dix jours fériés par an, en outre des jours habituels d'inactivité. On pourrait en déduire que cette règle s'applique également au pro rata pour les travailleurs à temps partiel.

a) Quelle interprétation de la loi relative aux jours fériés le ministre peut-il entériner?

b) Dans quelle mesure l'article 6 de la loi relative aux jours fériés est-il applicable aux travailleurs à temps partiel ayant droit à un jour de récupération?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur du 23 mars 2016, à la question n° 664 de monsieur le député Stefaan Vercamer du 04 février 2016 (N.):

La réglementation concernant les jours fériés se trouve dans la loi du 4 janvier 1974 relative aux jours fériés (ci-après: loi sur les jours fériés).

Préalablement, il convient de distinguer, dans la réglementation sur les jours fériés, d'une part, la problématique des jours de remplacement qui sont octroyés en remplacement d'un jour férié qui tombe sur un jour habituel d'inactivité ou un dimanche (pendant lesquels les travailleurs ne fournissent aucune prestation) et, d'autre part, la problématique des repos compensatoires (récupération) qui doivent être octroyés lorsque des prestations sont effectuées un jour férié. Une réglementation différente s'applique à chacune de ces deux hypothèses. Sauf erreur, votre question concerne les jours de remplacement.

La loi sur les jours fériés a pour objectif de garantir aux travailleurs à temps plein dix jours de repos rémunérés complémentaires par an (article 4 de la loi sur les jours fériés).

Conformément à l'article 6 de la loi sur les jours fériés, si un jour férié coïncide avec un dimanche ou un jour habituel d'inactivité, il est remplacé par un jour habituel d'activité.

Met een "gewone inactiviteitsdag" wordt hier bedoeld de rustdag die voortvloeit uit de wekelijkse arbeidsduurvermindering en de veralgemeende vijfdagenweek. Deze rustdag is over het algemeen de zaterdag, maar kan naargelang de organisatie van het werk in de onderneming iedere andere dag zijn, behalve de zondag. Het dient bovendien niet noodzakelijk dezelfde dag te zijn voor alle werknemers in de onderneming. Bijgevolg dient men in dit verband rekening te houden met de inactiviteitsdag(en) die gelden voor de categorie van werknemers waartoe een welbepaalde werknemer behoort.

Ook deeltijdse werknemers hebben in principe recht op een vervangingsdag voor een feestdag die samenvalt hetzelfde met een zondag, hetzelfde met een gewone inactiviteitsdag.

Met een "gewone inactiviteitsdag" wordt echter bedoeld, de dag waarop door de voltijdse werknemers die tot dezelfde werknemerscategorie als de betrokken deeltijdse werknemer behoren, ingevolge hun geldende arbeidstijdsregeling normaal niet wordt gewerkt.

Een deeltijdse werknemer, die op een wettelijke feestdag of op de vervangingsdag voor een wettelijke feestdag wegens de aard van zijn dienstbetrekking normaal geen arbeid verricht (inactiviteitsdagen eigen aan zijn deeltijdse arbeidsregeling), zal geen recht hebben op een andere vervangingsdag. Hij zal enkel genieten van feestdagen en vervangingsdagen die samenvallen met zijn eigen activiteitsdagen. Merk op dat deze problematiek zich enkel stelt opzichts de deeltijdse werknemers met een arbeidsregeling waarin minder volledige dagen worden gepresteerd dan voltijdse werknemers, en niet opzichts de deeltijdse werknemers met een arbeidsregeling waarin fracties van dagen worden gepresteerd.

Hoger staande toepassing is niet in strijd met de wetgeving/ beginsel van non-discriminatie ten gunste van deeltijdwerkers.

In dit kader is het nuttig de *ratio legis* van de feestdagenwetgeving in herinnering te brengen.

Feestdagen komen niet overeen met (desgevallend vrij op te nemen) dagen van jaarlijkse vakantie, maar kunnen worden beschouwd als bijkomende rustdagen die aan de werknemers worden toegekend naar aanleiding van bepaalde gebeurtenissen die aan welbepaalde data zijn verbonden. De bedoeling van de feestdagenwetgeving bestaat er in te waarborgen dat werknemers op die welbepaalde data een vrije dag kunnen hebben zonder dat dit tot loonverlies zou leiden.

Par "jour habituel d'inactivité", l'on vise le jour de repos qui provient de la réduction de la durée hebdomadaire de travail et de la généralisation de la semaine de cinq jours. Ce jour de repos correspond généralement au samedi mais, en fonction de l'organisation du travail dans l'entreprise, il peut également être fixé tous les autres jours, sauf le dimanche. Il ne doit, par ailleurs, pas nécessairement s'agir du même jour pour tous les travailleurs dans l'entreprise. Par conséquent, il faut tenir compte du ou des jour(s) d'inactivité qui s'appliquent pour la catégorie de travailleurs à laquelle appartient le travailleur considéré.

Les travailleurs à temps partiel ont en principe également droit à un jour de remplacement pour un jour férié qui coïncide soit avec un dimanche, soit avec un jour habituel d'inactivité.

Cependant, par "jour habituel d'inactivité", l'on vise le jour durant lequel les travailleurs à temps plein qui appartiennent à la même catégorie de travailleurs que le travailleur à temps partiel considéré ne doivent normalement pas travailler, conformément à leur régime de travail.

Le travailleur à temps partiel qui, en raison de la nature de sa relation de travail, n'effectue normalement pas de travail le jour sur lequel tombe un jour férié légal ou un jour de remplacement d'un jour férié légal (jours d'inactivité propres à son régime de travail à temps partiel), n'aura pas droit à un autre jour de remplacement. Il pourra uniquement bénéficier des jours fériés et des jours de remplacement qui coïncident avec ses propres jours d'activité. Remarquons que cette problématique ne se pose que pour les travailleurs à temps partiel qui ont un régime de travail dans lequel ils prestent moins de jours complets que les travailleurs à temps plein. Elle ne se pose par contre pas pour les travailleurs à temps partiel qui ont un régime de travail dans lequel ils prestent tous les jours mais à concurrence d'un certain nombre d'heures.

Les principes développés ci-dessus ne sont pas contraires à la législation/au principe de non-discrimination en faveur des travailleurs à temps partiel.

Dans ce cadre, il est utile de rappeler la *ratio legis* de la législation sur les jours fériés.

Les jours fériés ne doivent pas être confondus avec les jours de vacances annuelles (qui, le cas échéant, peuvent être pris librement), mais peuvent être considérés comme étant des jours de repos complémentaires qui sont octroyés aux travailleurs à l'occasion de certains événements qui sont liés à une date bien déterminée. L'objectif de la législation sur les jours fériés est de garantir aux travailleurs de pouvoir bénéficier d'un jour libre à ces dates déterminées sans perte de salaire.

De regeling inzake toekenning van feestdagen en vervangingsdagen houdt geen discriminatie in tegenover deeltijdse werknemers. Het is mogelijk dat de regeling gedurende bepaalde kalenderjaren verhoudingsgewijs nadelig uitvalt voor bepaalde deeltijdse werknemers, afhankelijk van hun eigen individuele arbeidsregeling. Evenwel staat daar dan weer tegenover dat diezelfde deeltijdse werknemers op andere jaren gunstiger zullen worden behandeld in verhoudingsgewijze vergelijking met de voltijds werkenden, zodat over de loop van een aantal jaren niet kan worden gesteld dat de deeltijds werkenden in de feestdagenwetgeving over het algemeen minder gunstig zouden worden behandeld dan de voltijds werkenden.

DO 2015201607768

Vraag nr. 673 van de heer volksvertegenwoordiger Frédéric Daerden van 11 februari 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Loopbaansparen. (MV 8799)

In uw algemene beleidsnota kondigde u aan dat u werk wilt maken van diverse maatregelen op het vlak van de loopbaanrekening en het loopbaansparen.

In de federale beleidsverklaring van 12 oktober 2004 was er al sprake van 'meer ontspannen' loopbanen, waarbij er onder meer extralegale verlofdagen opgenomen of overuren gecompenseerd zouden kunnen worden op een later tijdstip. In die context stelde Assuralia in 2007 het concept van het loopbaansparen voor.

In haar voorstel beperkte Assuralia zich niet tot een accumulatie van tijdseenheden die de werknemer uiterlijk op het einde van zijn loopbaan zou kunnen opnemen. De beroepsvereniging voor verzekeringsondernemingen pleitte voor een flexibeler systeem dat ook voordelen in verband met de verloning zou omvatten. De regering deelt die zorg blijkbaar want er wordt ook verwezen naar de eindejaarspremie.

Het risico van zo'n systeem is evenwel dat sommige werkgevers hun werknemers ertoe zouden verplichten hun verlofdagen op te sparen. Daardoor zouden alleen de hoogst gekwalificeerde werknemers, die daarover kunnen onderhandelen - vooral mannen - keuzevrijheid hebben. Lager gekwalificeerde werknemers die minder verdienen, zouden zich ertoe genoopt zien hun verlof op te sparen.

La réglementation relative à l'octroi des jours fériés et des jours de remplacement ne contient pas de discrimination à l'encontre des travailleurs à temps partiel. Il est possible que, durant certaines années calendriers, la réglementation s'avère proportionnellement désavantageuse pour certains travailleurs à temps partiel, en fonction de leur régime individuel de travail. Toutefois, à l'inverse, d'autres années, ces mêmes travailleurs à temps partiels seront traités proportionnellement plus favorablement, en comparaison avec les travailleurs à temps plein, de sorte que, si l'on tient compte d'un certain nombre d'années, il ne peut être affirmé que les travailleurs à temps partiel seraient généralement traités, dans la législation sur les jours fériés, d'une manière moins favorable que les travailleurs à temps plein.

DO 2015201607768

Question n° 673 de monsieur le député Frédéric Daerden du 11 février 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Le compte épargne-temps (QO 8799).

Dans votre note de politique générale, vous exposez votre ambition de développer un "compte carrière" et un "compte épargne-temps".

La déclaration de politique fédérale du 12 octobre 2004 faisait déjà référence au concept de carrières professionnelles plus souples, permettant notamment de prendre des jours de congés extralégaux ou des heures supplémentaires à un moment ultérieur. Dans ce contexte, Assuralia a proposé le concept de compte épargne-temps en 2007.

La proposition d'Assuralia ne se contente pas d'une accumulation d'unités de temps que le travailleur pourrait utiliser au plus tard à la fin de sa carrière. Elle vise un système plus flexible qui intègre également des avantages liés à la rémunération du travail, ce que semble partager le gouvernement puisqu'il est question, par exemple, de la prime de fin d'année.

Le risque de ce système c'est que certains employeurs obligent leurs travailleurs à épargner leurs jours de congé. La liberté de choix n'existerait, dès lors, que pour les travailleurs les plus qualifiés qui ont une capacité de négociation (en majorité des hommes). Les travailleurs moins qualifiés ayant de plus bas salaires seraient, eux, contraints d'épargner.

1. Hoe zult u alle werknemers dezelfde keuzevrijheid garanderen?

2. Helaas hebben vrouwen veel vaker een minder lineaire loopbaan dan mannen (door deeltijds werken en themaverloven). Zou zo'n systeem niet nadelig kunnen zijn voor vrouwen? Welke waarborgen zult u inbouwen?

3. De werknemer zou het tegoed van zijn loopbaanrekening kunnen meenemen naar een nieuwe werkgever. Hoe zult u voorkomen dat een werknemer die een tegoed heeft bijeengespaard, van de arbeidsmarkt wordt uitgesloten? Welke werkgever zal er immers een werknemer in dienst willen nemen die een goed gespijste loopbaanrekening heeft?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel van 23 maart 2016, op de vraag nr. 673 van de heer volksvertegenwoordiger Frédéric Daerden van 11 februari 2016 (Fr.):

In het kader van Werkbaar Werk heb ik een aantal maatregelen voorgesteld die werknemers moeten toelaten om hun eigen loopbaan actief te sturen.

Om dit project te realiseren moet de loopbaanrekening eerst op punt worden gesteld. Via dit instrument krijgt de werknemer een goed zicht op het krediet dat al werd opgenomen en op wat nog kan worden genomen op het vlak van tijdskrediet of loopbaanonderbreking en thematische verloven.

De bedoeling is nu om een onderzoek te laten uitvoeren naar de haalbaarheid van een systeem van loopbaansparen in België. Daarin zal worden onderzocht of en binnen welke grenzen een individueel spaarsysteem van tijd en/of geld door de werknemer kan worden geïntroduceerd in de Belgische context. In deze studie, die trouwens zeer binnenkort gelanceerd wordt, zal in het bijzonder aandacht uitgaan naar verschillende vragen die zich stellen zoals de gelijke behandeling tussen mannen en vrouwen en de overdracht van spaarrekening.

1. Comment allez-vous garantir une réelle liberté de choix pour tous les travailleurs?

2. Nous le savons, malheureusement, les femmes ont bien souvent une carrière moins linéaire que les hommes (temps partiel, congés thématiques), ne pensez-vous pas qu'un pareil système puisse les pénaliser? Quelles garanties allez-vous prévoir?

3. Vu que le compte serait "exportable", comment allez-vous garantir qu'un travailleur qui a épargné ne se retrouve exclu du marché du travail? En effet, quel employeur va faire le choix d'engager un travailleur dont le compte est très garni?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur du 23 mars 2016, à la question n° 673 de monsieur le député Frédéric Daerden du 11 février 2016 (Fr.):

Dans le cadre du Travail Durable, j'ai voulu proposer des outils permettant aux travailleurs de planifier leurs propres carrières de manière active.

Pour réaliser ce projet, il faut d'abord mettre au point le compte carrière qui donne au travailleur une bonne visibilité du crédit déjà pris ou qui reste encore à prendre en termes de crédit-temps ou d'interruption de carrière et de congé thématique.

L'intention est maintenant de faire réaliser une étude de faisabilité sur l'organisation de l'épargne carrière en Belgique, dans laquelle sera examinée si et dans quelle limite un système individuel d'épargne temps et/ou argent par le travailleur peut être introduit dans le contexte belge. Dans cette étude qui devrait être lancée tout prochainement, une attention toute particulière a été réservée aux différentes questions qui se posent que ce soit en termes d'égalité entre les hommes et les femmes ou en termes de transfert du compte.

DO 2015201607770

Vraag nr. 675 van de heer volksvertegenwoordiger Frédéric Daerden van 11 februari 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Arbeid voor ouderen.- (MV 8801).

Uw regering heeft sinds vorig jaar strengere voorwaarden opgelegd voor de toegang tot het pensioen en het vervroegd pensioen. Studies tonen nochtans aan dat de verhoging van de pensioenleeftijd leidt tot een evenredige toename van het aantal personen die ziek en/of arbeidsongeschikt thuiszitten. Iemand die ziek is, kost de gemeenschap echter meer dan iemand die werkloos of gepensioneerd is.

Volgens Jean Hindriks (professor in de economie aan de Universiteit Catholique de Louvain en lid van de Academische Raad voor Pensioenen) tonen alle enquêtes over het onderwerp aan dat onze medeburgers met pensioen willen gaan met 60 jaar, behalve indien hun arbeidstijd anders zou worden georganiseerd en/of ze minder intensief moeten werken.

Op dit moment stelt u hen echter voor een voldongen feit. U kunt niet verwachten dat werknemers hetzelfde hoge tempo aanhouden tijdens hun volledige loopbaan.

Ouderen zitten geprangd tussen een werkgever die hen kwijt wil en een regering die hen wil dwingen om te blijven werken.

1. Welke vormen van loopbaanaanpassing denkt u in te voeren om werknemers de kans te geven hun loopbaan in goede omstandigheden en zo lang mogelijk te vervolgen?

2. Hoe lopen de besprekingen over werkbaar werk?

3. Wanneer denkt u concrete maatregelen te kunnen voorstellen?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel van 23 maart 2016, op de vraag nr. 675 van de heer volksvertegenwoordiger Frédéric Daerden van 11 februari 2016 (Fr.):

Vorig jaar heeft de regering maatregelen getroffen die erop gericht zijn de concurrentiekracht te stimuleren en die voor de oudere werknemers een aantal gunstige voorzieningen inhouden. We blijven in de toekomst dan ook bijzondere aandacht aan de oudere werknemers besteden.

DO 2015201607770

Question n° 675 de monsieur le député Frédéric Daerden du 11 février 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Le travail des seniors (QO 8801).

Depuis l'année dernière, votre gouvernement a durci les conditions d'accès à la pension et à la pension anticipée. Pourtant, les études montrent que lorsque l'on pousse les gens à travailler plus longtemps, le nombre de personnes en maladie-incapacité tend à augmenter corrélativement. Or, cela coûte plus cher d'avoir quelqu'un en maladie que quelqu'un au chômage ou à la pension.

Selon Jean Hindriks (professeur d'économie à l'UCL et membre du Conseil académique des pensions), toutes les enquêtes sur le sujet montrent que nos concitoyens veulent partir à la retraite à 60 ans, sauf s'ils obtiennent un aménagement du temps de travail et/ou une diminution de son intensité.

Or, pour le moment, vous n'offrez rien en la matière à part un mur. Les travailleurs ne peuvent se permettre de courir le marathon de leur carrière à la vitesse d'un sprint.

Les seniors sont pris en tenaille entre un employeur qui veut se débarrasser d'eux et un gouvernement qui veut les obliger à rester au travail.

1. Quelles formes d'aménagement de carrière allez-vous adopter afin de permettre aux travailleurs de poursuivre leur carrière dans de bonnes conditions et le plus longtemps possible?

2. À ce sujet, où en sont les discussions sur le *workbaar werk*?

3. Quand pensez-vous aboutir à des mesures concrètes?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur du 23 mars 2016, à la question n° 675 de monsieur le député Frédéric Daerden du 11 février 2016 (Fr.):

Le gouvernement a pris, l'année dernière, des mesures destinées à stimuler la compétitivité ayant entraîné certaines dispositions en faveur des travailleurs âgés. Nous allons certainement préserver le fait que ces travailleurs âgés méritent une attention particulière.

Feit is dat de werkgelegenheidsgraad van de actieve werknemers in de leeftijdscategorie 55 tot 64 jaar te laag ligt en dat de mobiliteit op de arbeidsmarkt van deze werknemers te beperkt is, wat een zekere stagnatie veroorzaakt.

Om dit probleem aan te pakken werken we momenteel met de sociale partners aan verschillende denkpistes in het kader van het project Werkbaar werk:

- De sociale partners hebben de collectieve arbeidsovereenkomst 104 geëvalueerd. Via de website *WerkOpMaat* die sinds 17 november 2015 online is, willen we ook voorbeelden van tewerkstellingsplannen ter beschikking stellen.

- Via het loopbaansparen willen we de werknemers letterlijk de mogelijkheid bieden om zelf hun eigen loopbaan te beheren. In ruil voor salarisvoordelen zou men zo bijkomende tijd kunnen opstapelen, gespreid over verschillende jaren en verschillende werknemers. Tegen juni 2016 verwachten we de resultaten van de haalbaarheidsstudie.

- De voortzetting van de modernisering en van het flexibeler maken van de arbeidsmarkt moet er nog meer toe bijdragen dat de werknemers, en niet alleen diegenen die ouder zijn dan 50, werk en privéleven beter kunnen combineren. Mensen willen niet noodzakelijk minder werken of helemaal niet meer werken. Ze willen vooral de controle kunnen behouden over het moment waarop ze werken en het werkvolume dat ze bereid zijn op zich te nemen. Door het systeem van de glijdende werkuren te versterken en door de deeltijdse arbeid te vereenvoudigen zetten we al een stap in de goede richting.

We mogen ook niet vergeten dat er nog steeds aanpassingen aan de eindeloopbaan voor 60-plussers mogelijk zijn. Een mogelijkheid is het verminderen van de arbeidstijd zonder beperking in de tijd. De werknemers kunnen van deze maatregel genieten tot ze de pensioengerechtigde leeftijd bereiken.

Wanneer de werknemer een zwaar beroep uitoefent, een lange loopbaan heeft of in een onderneming in moeilijkheden werkt, mag hij vanaf de leeftijd van 55 jaar (in 2016, 60 in 2019) opteren voor een eindeloopbaanstelsel met toeslag.

Il s'agit surtout du fait que le taux d'emploi des travailleurs actifs âgés de 55 à 64 ans est trop bas et que la mobilité sur le marché de l'emploi de ces travailleurs est trop limitée, ce qui entraîne une certaine stagnation.

Afin d'appréhender cela, nous travaillons actuellement, avec les partenaires sociaux, sur différentes pistes, dans le cadre du projet Travail durable:

- Les partenaires sociaux ont évalué la convention collective de travail 104. Via le site web *WerkOpMaat*, qui est en ligne depuis le 17 novembre 2015, nous voulons également mettre à disposition des exemples de plans d'emploi.

- Via l'épargne carrière, nous voulons littéralement mettre les travailleurs aux commandes de leur propre carrière. En échange d'avantages salariaux, on pourrait ainsi accumuler du temps supplémentaire, réparti sur plusieurs années et sur plusieurs travailleurs. Les résultats d'une étude de faisabilité sont attendus d'ici juin 2016.

- La poursuite de la modernisation et de la flexibilisation du marché de l'emploi doit encore davantage contribuer à ce que les travailleurs, et pas seulement ceux qui ont plus de 50 ans, puissent mieux combiner travail et vie privée. Les gens ne veulent pas nécessairement moins travailler ou ne plus aller travailler du tout. Ce qu'ils veulent, c'est surtout pouvoir garder le contrôle du moment où ils travaillent et du volume de travail qu'ils sont prêts à assumer. En renforçant les horaires flottants et en simplifiant le travail à temps partiel, nous faisons déjà un pas dans la bonne direction.

Nous ne devons pas oublier non plus que les aménagements de fin de carrière pour les plus de 60 ans sont toujours possibles. Cela consiste en une réduction du temps de travail, sans limitation dans le temps. Il est donc possible de bénéficier de cette mesure jusqu'à l'âge de la pension.

Lorsque le travailleur exerce un métier lourd, a une longue carrière ou travaille dans une entreprise en difficulté, il peut, à partir de l'âge de 55 ans (en 2016, 60 ans en 2019), aller en régime de fin de carrière avec une allocation.

DO 2015201607799

Vraag nr. 678 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 15 februari 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

De welvaartsoverdrachten van Vlaanderen naar Wallonië.

In zijn antwoord op parlementaire vraag nr. 147 van Vlaams parlements lid Stefaan Sintobin meldt Vlaams minister-president Bourgeois dat hij een opdracht heeft gegund aan het KU Leuven *Research and Development* om de welvaartsoverdrachten van Vlaanderen naar Wallonië in kaart te brengen.

Voor de opvolging van dit onderzoek is een stuurgroep opgericht die samengesteld is uit externe experts van onder meer de Nationale Bank van België, het Federaal Planbureau en de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid (RSZ).

1. Kan u meedelen welke personen van het Planbureau en de RSZ deel uitmaken van deze stuurgroep en welke expertise zij kunnen inbrengen voor wat betreft de transferproblematiek?

2. Welke kosten brengt dit met zich mee voor deze instellingen en welke afspraken bestaan er ter zake?

3. Wat is de precieze opdracht en inbreng van deze experts?

4. Is u bereid om, desgevraagd, minstens de FOD Economie haar medewerking te laten verlenen, bijvoorbeeld door het ter beschikking stellen van alle mogelijke nuttige data, aan diegenen die zich met de problematiek bezighouden? Heeft u ter zake reeds een vraag gekregen en hoe reageerde u daarop?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel van 31 maart 2016, op de vraag nr. 678 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 15 februari 2016 (N.):

1., 2. en 3. Mijn diensten beschikken niet over informatie rond het onderzoek van deze stuurgroep. Ik verwijs het geachte lid daarom naar mijn collega de minister van Financiën, belast met bestrijding van de fiscale fraude, aan wie deze vraag eveneens werd gesteld (Vraag nr. 924 van 14 april 2016).

4. Mocht de stuurgroep een aanvraag voor gegevens richten aan mijn diensten, zullen deze onderzoeken of aan dat verzoek gevolg kan worden gegeven.

DO 2015201607799

Question n° 678 de madame la députée Barbara Pas du 15 février 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Les transferts de richesse de la Flandre vers la Wallonie.

Dans sa réponse à la question parlementaire n° 147 du député flamand Stefaan Sintobin, le ministre-président Bourgeois déclare qu'il a commandé à KU Leuven *Research and Development* une étude sur les transferts de richesse de la Flandre vers la Wallonie.

Un groupe de pilotage a été créé pour assurer le suivi de cette étude. Il est notamment composé d'experts externes de la Banque nationale de Belgique, du Bureau fédéral du Plan et de l'Office national de sécurité sociale (ONSS).

1. Pouvez-vous me faire savoir quels représentants du Bureau fédéral du Plan et de l'ONSS font partie de ce groupe de pilotage et quelle expertise ces personnes peuvent lui apporter quant au problème des transferts?

2. Quels coûts cette représentation entraîne-t-elle pour ces institutions et qu'a-t-il été convenu en la matière?

3. En quoi consistent précisément la mission et l'apport de ces experts?

4. Êtes-vous disposé, si une demande allant dans ce sens-là, est formulée, à charger au minimum le SPF Économie de collaborer à cette initiative, par exemple en mettant l'ensemble des données potentiellement utiles à cet effet à la disposition de ceux qui se penchent sur cette question? Avez-vous déjà reçu une demande à ce sujet et comment y avez-vous réagi?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur du 31 mars 2016, à la question n° 678 de madame la députée Barbara Pas du 15 février 2016 (N.):

1., 2. et 3. Mes services ne disposent pas d'informations sur les recherches de ce groupe de pilotage. C'est pourquoi je renvoie l'honorable membre vers mon collègue le ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale, à qui cette question a également été posée (Question n° 924 du 14 avril 2016).

4. Au cas où le groupe de pilotage adresse une demande de données à mes services, ceux-ci examineront s'ils peuvent donner suite à cette demande.

DO 2015201607835

Vraag nr. 682 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 16 februari 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Intellectueel eigendom op clouds.

De auteursrechten die uit de traditionele cultuurconsumptie voortvloeien, zijn nog steeds de belangrijkste inkomstenbron voor alle scheppende kunstenaars in België.

De exponentiële groei van de nieuwe technologieën die het alsnak makkelijker maken cultuuruitingen te consumeren en in de digitale wereld te verspreiden, blijft dan ook ongerustheid veroorzaken in de creatieve gemeenschap.

In dat verband doet het opslaan en raadplegen van gegevens 'in the cloud' tal van vragen rijzen. Die IT-tool biedt immers de mogelijkheid om werken ontelbare keren te vermenigvuldigen. Men moet derhalve kunnen uitmaken hoe men de bestaande rechtsregels met betrekking tot de auteursrechten en de bescherming van de intellectuele eigendom op die nieuwe fenomenen moet toepassen.

1. Welk standpunt neemt de regering ten aanzien van die netelige kwestie in?

2. Welke maatregelen heeft u genomen om een verschuiving te voorkomen van het recht van de auteur naar het gebruik van het werk en van de notie 'thuis kopie' naar de notie 'normaal gebruik' op basis van die technologie?

3. Zijn er in ons land auteursrechten verschuldigd bij het gebruik van digitale beeldrecorders?

4. Welk wettelijk kader is er daarop van toepassing?

5. Welke maatregelen heeft u genomen om de intellectuele eigendom bij het gebruik van zulke toestellen te beschermen?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel van 23 maart 2016, op de vraag nr. 682 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 16 februari 2016 (Fr.):

1. De regering blijft zeer alert voor de ontwikkelingen op het gebied van nieuwe technologieën die effectief nieuwe vormen van exploitatie van werken in het digitaal universum met zich meebrengen en een reële impact hebben op alle actoren. In dit opzicht tracht de regering duidelijke en aangepaste juridische oplossingen te bieden.

DO 2015201607835

Question n° 682 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 16 février 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

La propriété intellectuelle sur les clouds.

Les droits d'auteur, générés par la consommation culturelle traditionnelle, restent la première source de revenus pour tous les créateurs en Belgique.

Dans ce cadre, l'émergence exponentielle des nouvelles technologies proposant de nouveaux modes de consommation et de distribution des oeuvres dans l'univers numérique demeure préoccupante pour la communauté des créateurs.

Le *cloud*, en tant que lieu de stockage et de consultation, pose, dans ce cadre, pas mal de questions. En effet, ce dispositif informatique permet la multiplication des copies des oeuvres. Il est donc essentiel de savoir comment appliquer à ces actes d'un genre nouveau les règles juridiques en matière de droits d'auteur et de respect de la propriété intellectuelle existant en la matière.

1. Quelle est la position du gouvernement sur cette épineuse question?

2. Quelles mesures avez-vous prises afin qu'on n'assiste pas à un déplacement du droit d'auteur vers l'utilisation de l'oeuvre, de la notion de copie privée à la notion d'usage normal à partir de cette technologie?

3. Qu'en est-il de l'utilisation des magnétoscopes numériques au niveau des droits d'auteurs dans notre pays?

4. Quel est le cadre légal qui encadre ces derniers?

5. Quelles mesures avez-vous prises afin que la propriété intellectuelle soit préservée dans le cadre de l'utilisation de ces appareils?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur du 23 mars 2016, à la question n° 682 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 16 février 2016 (Fr.):

1. Le gouvernement demeure très attentif aux développements en matière de nouvelles technologies, lesquelles induisent effectivement de nouveaux modes d'exploitation des oeuvres dans l'univers numérique avec un impact certain pour l'ensemble des acteurs. À cet égard, le gouvernement s'efforce d'apporter des solutions juridiques éclairées et adaptées.

Wat het fenomeen cloud betreft, moet in de eerste plaats worden vastgesteld dat het een grote verscheidenheid aan mogelijke diensten en exploitaties omvat waardoor het complexer is om te bevatten. Elke dienst moet geval per geval worden onderzocht, rekening houdend met de toepassingsmogelijkheden (distributie, consultatie, opslag) en technische aspecten ervan. Daarom is het moeilijk om over dit fenomeen een globaal en vaststaand standpunt ten aanzien van het auteursrecht in te nemen.

In de tweede plaats is het zo dat clouddiensten verschillende juridische vragen opwerpen die vandaag nog steeds voorwerp zijn van intense debatten en gedachtewisselingen zowel op Europees als op nationaal niveau. In dat opzicht lijkt het onderzoek van de cloud ten aanzien van het huidige recht meer te maken te hebben met een interpretatie van de geldende normen om deze virtuele realiteiten te vatten dan met een nieuwe formulering in de wettekst.

Ik verwijs het geachte lid naar het antwoord ter zake op vraag nr. 580 van 23 januari 2014 van de heer Peter Dedecker (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2013-2014, nr. 153, blz. 140) en naar de onderstaande verdere toelichting.

2. Onder voorbehoud van de interpretatie door de hoven en rechtbanken, heb ik de eer het geachte lid volgende informatie te verstrekken:

Wat het auteursrecht betreft, is elke handeling van reproductie en mededeling van werken aan het publiek onderworpen aan de voorafgaande toestemming van de auteur. In de digitale omgeving en in samenhang met clouddiensten blijft de toepassing van deze exclusieve rechten mogelijk en kan het de auteur normaal in staat stellen om de exploitatie van zijn werken te controleren, onder meer via het sluiten van licentieovereenkomsten. Met andere woorden, ten aanzien van de cloud, kunnen de exclusieve auteursrechten contractueel geregeld worden in bestaande of in nieuwe overeenkomsten.

Zowel juridisch als praktisch rijst wel de vraag welk regime moet worden toegepast, als de gebruiker de inhoud in een opslagruimte onderbrengt die hem persoonlijk toebehoort. De vraag is inderdaad of kopieën van inhoud die op initiatief van de gebruiker op zijn persoonlijke terminals worden gemaakt dankzij bepaalde functies van de clouddiensten, kunnen genieten van de uitzondering voor thuiskopie. En of bijgevolg in verband met deze diensten een vergoeding voor thuiskopiëren kan worden geheven.

Deze aangelegenheid werpt verschillende problemen op die al werden toegelicht in voorvermelde schriftelijke vraag nr. 580:

Toutefois, premièrement, en ce qui concerne le phénomène du cloud, force est de constater que ce dernier recouvre une variété de services et d'exploitations possibles ce qui rend son appréhension plus complexe. Chaque service doit être analysé au cas par cas, en tenant compte de ses possibilités d'usage (distribution, consultation, stockage) et ses aspects techniques. Il est ainsi difficile d'avoir une position globale et arrêtée de ce phénomène en lien avec le droit d'auteur.

Ensuite, deuxièmement, les services de cloud soulèvent différentes questions juridiques qui font toujours actuellement l'objet de débats intenses et de réflexions, tant au niveau européen qu'au niveau national. A cet égard, l'examen du cloud au regard du droit actuel semble davantage relever d'une interprétation des normes en vigueur pour appréhender ces réalités virtuelles, que d'une question de nouvelle formulation dans le texte de loi.

Je renvoie l'honorable membre à la réponse qui avait été donnée à ce propos dans le cadre de la question n° 580 du 23 janvier 2014 de Monsieur Dedecker (*Questions et Réponses*, Chambre, 2013-2014, n° 153, p. 140) et aux développements ci-après.

2. Sous réserve de l'interprétation des cours et tribunaux, j'informe l'honorable membre de ce qui suit:

En matière de droits d'auteur, tout acte de reproduction et de communication au public des oeuvres est subordonné à l'autorisation préalable de l'auteur. Dans l'environnement numérique et en lien avec les services de cloud, l'application de ces droits exclusifs reste possible et peut normalement permettre à l'auteur de contrôler l'exploitation de ses oeuvres, via notamment la conclusion de contrats de licences. En d'autres termes, face au cloud, les droits exclusifs de l'auteur peuvent être réglés de façon contractuelle dans les contrats existants ou de nouveaux contrats.

Tant juridiquement que pratiquement se pose la question de savoir quel est le régime applicable lorsque des contenus sont placés par l'utilisateur dans un espace de stockage qui lui est personnel. Dans ce cas se pose en effet la question de savoir si les copies de contenus, effectuées à l'initiative de l'utilisateur sur ses terminaux personnels, grâce à certaines fonctionnalités des services cloud, peuvent bénéficier du régime de l'exception de copie privée. Et si, par conséquent, une rémunération pour copie privée peut être prélevée en lien avec ces services.

Cette question soulève différentes difficultés déjà commentées dans la question précitée n° 580:

- Wie maakt de kopie in de cloud? Deze vraag hangt af van de specifieke functies van de dienst. In België preciseerde het Hof van Cassatie in zijn arrest Copy-Center van 2005, dat de kopieerder degene is die de kopie materieel vervaardigt, dan wel daartoe opdracht geeft. Theoretisch zou men dus kunnen stellen dat de gebruiker die de cloud-dienstverlener de opdracht geeft de reproductie te maken, kan worden beschouwd als de kopieerder. Deze kwestie is niet duidelijk en verre van geharmoniseerd op Europees niveau.

- Hoe moet het begrip "familiekring" worden opgevat? in het raam van de uitzondering voor thuiskopiëren moeten reproducties van werken in familiekring geschieden en alleen daarvoor bestemd zijn (artikel XI.190,9° WER). Wat de cloud betreft, gebeurt het kopiëren echter op een server op afstand die zich technisch gesproken buiten de familiekring bevindt.

- Hebben we enkel te maken met een reproductiehandel? De uitzondering voor thuiskopiëren is een uitzondering op het exclusieve reproductierecht en niet op het recht van mededeling aan het publiek. De vraag is echter of in een cloudomgeving enkel het reproductierecht in het geding is.

- Wordt voldaan aan de driestappentoets ingevoerd door de Conventie van Bern? De uitzondering voor thuiskopie, zoals elke uitzondering, moet immers voldoen aan de driestappentoets waarbij twee economische voorwaarden gelden: de reproductie mag geen afbreuk doen aan de normale exploitatie van het werk en mag geen ongerechtvaardigde schade toebrengen aan de wettige belangen van de auteur (artikel 5, vijfde lid, van de Richtlijn 2001/29/EG). Wordt aan deze beide voorwaarden voldaan?

Een ander algemeen probleem houdt verband met de territoriale dimensie van de dienst. Clouddiensten bieden immers toegang op afstand tot gegevens vanuit vele toestellen verbonden met het internet. Het is dus mogelijk ze te gebruiken vanaf gelijk welk punt op de aardbol. Dat kan aanleiding geven tot wetten- en rechtspraakconflicten die moeten worden onderzocht.

Bijgevolg is de vaststelling dat het vraagstuk van de cloud ten aanzien van thuiskopiëren verre van eenvoudig is en meer onderzoek en duidelijkheid vergt, zowel op Europees als op Belgisch niveau. Voor het overige blijven de regels van het auteursrecht zoals geïnterpreteerd in het licht van de Europese voorschriften ter zake, volledig toepasselijk, wat normaal voor elke handeling van reproductie of mededeling in de cloud een toelating en zelfs een vergoeding van de auteur impliceert.

- Qui effectue la copie en matière de cloud? Cette question dépend des fonctionnalités précises du service. En Belgique, dans son arrêt Copy-Center de 2005, la Cour de Cassation a précisé que le copiste est celui qui faisait matériellement la copie ou qui donnait l'ordre de la faire. On peut théoriquement en déduire que l'utilisateur qui donne au prestataire de service cloud l'ordre de faire la reproduction, peut être considéré comme le copiste. Toutefois, ce point est discuté et loin d'être harmonisé au niveau européen.

- Comment interpréter la notion de "cercle familial"? Dans le cadre de l'exception pour copie privée, les reproductions d'oeuvres doivent être effectuées dans le cercle de famille et réservées à ce dernier (article XI.190,9° CDE). Cependant, en matière de cloud, la copie a lieu sur un serveur distant, qui, techniquement parlant, se situe en dehors du cercle familial.

- Est-on uniquement face à un acte de reproduction? L'exception de copie privée est une exception au droit exclusif de reproduction et non au droit de communication au public. On peut toutefois se demander si, dans un environnement cloud, il est uniquement question de droit de reproduction.

- Est-ce que le test de trois étapes institué par la Convention de Berne est respecté? L'exception de copie privée, comme chaque exception, doit en effet respecter le test de trois étapes dont deux conditions économiques: la reproduction ne doit pas porter atteinte à l'exploitation normale de l'oeuvre et elle ne peut causer un préjudice injustifiée aux intérêts légitimes de l'auteur (article 5, §5, de la Directive 2001/29/CE). Est-ce que ces conditions sont respectées en l'espèce?

Un autre problème général est lié à la dimension territoriale du service. En effet, les services cloud permettent un accès à distance de données à partir d'une pluralité d'appareils connectés à internet. Il est donc possible de les utiliser à partir de n'importe quel point du globe. Cela peut susciter des conflits de lois et de juridictions, à analyser.

Par conséquent, on le constate, la question du cloud en lien avec la copie privée est loin d'être évidente et nécessite davantage d'analyse et de clarté tant au niveau européen qu'au niveau belge. Pour le surplus, les règles du droit d'auteur, telles qu'interprétées à la lumière du prescrit européen, restent toutefois pleinement applicables en la matière ce qui impose normalement, pour chaque acte de reproduction et communication dans le cloud, une autorisation, voire une rémunération, de l'auteur.

3. Het begrip digitale videorecorder is ook ruim en kan verschillende realiteiten omvatten.

Het wettelijk kader van de digitale videorecorder is bijgevolg afhankelijk van de opslagdrager van het toestel (harde schijf, flashgeheugen, cloud) en van de functies ervan. Zodoende is de digitale videorecorder die thuiskopiëren op een harde schijf mogelijk maakt, juridisch onderworpen aan hetzelfde regime als de klassieke videorecorder. De uitzondering voor thuiskopiëren is van toepassing hierop met inachtneming van de geldende voorwaarden. De eventuele andere functies die niet onder thuiskopiëren vallen, behoren tot het exclusieve recht en kunnen contractueel geregeld worden.

Voor wat betreft het kopiëren dat plaatsvindt op een server op afstand, in de cloud (*Network Personal Video Recorder*), verwijs ik het geachte lid naar de vragen als hierboven vermeld (punt 2), in verband met de toepassing van de uitzondering voor thuiskopiëren. Voor dit laatste geval verwijs ik het geachte lid eveneens naar het antwoord op voorvermelde vraag nr. 580.

4. Zoals hierboven benadrukt werd, lijkt de problematiek van de cloud ten aanzien van het auteursrecht eerder te maken te hebben met een vraag van interpretatie van de geldende normen conform de Europese voorschriften (richtlijnen, rechtspraken), dan met een vraag van wetswijziging.

Momenteel is het auteursrecht (exclusieve rechten, uitzonderingen/driestappentoets) dus van toepassing op elk van deze toestellen in overeenstemming met het specifieke gebruik en de functies ervan.

De FOD die zich evenwel bewust is van de problemen die inherent zijn aan het gebruik van deze toestellen, vooral wanneer zij kopiëren in de cloud mogelijk maken, blijft de desbetreffende besprekingen van nabij volgen en denkt na over de beste manier om de naleving van het auteursrecht in het kader van dit gebruik te garanderen zowel ten voordele van de gebruikers als van de betrokken actoren en operatoren.

3. La notion de magnétoscope numérique est également large et peut recouvrir différentes réalités.

Le cadre légal qui encadre le magnétoscope numérique dépend ainsi du support de stockage de l'appareil (disque dur, mémoire flash, cloud) et de ses fonctionnalités. Ainsi, le magnétoscope numérique qui permet la copie sur un disque dur à domicile, est juridiquement soumis au même régime que le magnétoscope classique. L'exception de copie privée s'y applique dans le respect des conditions en vigueur. Les éventuelles autres fonctionnalités, qui ne relèvent pas de la copie privée, tombent sous le coup du droit exclusif et peuvent être réglées contractuellement.

En ce qui concerne la copie qui est effectuée sur un serveur distant, dans le cloud (*Network Personal Video Recorder*), je renvoie l'honorable membre vers les questions mentionnées ci-avant (point 2), en lien avec l'application de l'exception de copie privée. Pour ce dernier cas, je renvoie également l'honorable membre à la réponse écrite à la question précitée n° 580.

4. Comme souligné ci-avant, la problématique du cloud en lien avec le droit d'auteur semble davantage relever d'une question d'interprétation des normes en vigueur conformément avec le prescrit européen (directives, jurisprudences), que d'une question de modification de la loi.

A ce jour, le droit d'auteur (droit exclusifs, exceptions/*triple test*) s'applique donc à chacun de ces appareils, en fonction de leurs usages et fonctionnalités propres.

Toutefois, le SPF Economie, conscient des difficultés inhérentes à l'utilisation de ces appareils, principalement lorsqu'ils permettent une copie dans le cloud, continue à suivre de près tous les débats y relatifs et s'efforce de réfléchir à la meilleure façon d'assurer le respect des droits d'auteur dans le cadre de cette utilisation, tant en faveur des utilisateurs que des auteurs et opérateurs concernés.

DO 2015201607867

Vraag nr. 683 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Fabienne Winckel van 17 februari 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Opeenvolgende arbeidsovereenkomsten voor een bepaalde tijd.

Het Hof van Justitie van de Europese Unie heeft er onlangs opnieuw op gewezen dat de arbeidsovereenkomst voor onbepaalde tijd de regel moet blijven in de betrekkingen tussen werknemers en werkgevers, en de arbeidsovereenkomst voor een bepaalde tijd de uitzondering.

Opeenvolgende arbeidsovereenkomsten voor een bepaalde tijd zijn slechts in drie gevallen toegestaan. De wetgever staat toe dat er maximaal vier opeenvolgende arbeidsovereenkomsten voor een bepaalde tijd worden gesloten, in zoverre:

- de duur van elke overeenkomst niet minder dan drie maanden bedraagt en de totale duur van de overeenkomsten niet meer dan twee jaar;
- de duur van elke overeenkomst niet minder dan zes maanden bedraagt en de totale duur van de overeenkomsten niet meer dan drie jaar, mits voorafgaande toestemming van het Toezicht op de Sociale Wetten;
- er tussen elke hernieuwing een korte onderbreking is, die toe te schrijven is aan de werknemer;
- er wettige redenen bestaan, waarover de rechtbanken en hoven oordelen, afhankelijk van de feitelijke omstandigheden.

1. Zijn die redenen cumuleerbaar of moeten ze elk apart worden beschouwd?

2. Welke andere wettige redenen dan de drie voorgaande kunnen er worden aangevoerd om de opeenvolging van arbeidsovereenkomsten voor een bepaalde tijd te rechtvaardigen?

3. Welke mechanismen bestaan er in België om werknemers die opeenvolgende arbeidsovereenkomsten voor een bepaalde tijd krijgen, concreet te beschermen? Werden er al werkgevers veroordeeld tot het sluiten van een arbeidsovereenkomst voor onbepaalde tijd met hun werknemer(s)?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel van 23 maart 2016, op de vraag nr. 683 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Fabienne Winckel van 17 februari 2016 (Fr.):

DO 2015201607867

Question n° 683 de madame la députée Fabienne Winckel du 17 février 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Les contrats de travail à durée déterminée successifs.

La Cour de justice de l'Union européenne l'a récemment rappelé, le contrat à durée indéterminée doit rester la règle régissant la relation entre travailleurs et employeurs et le contrat à durée déterminée l'exception.

Les contrats à durée déterminée successifs ne sont autorisés que dans trois cas. Le législateur admet ainsi la succession maximale de quatre contrats de travail à durée déterminée pour autant:

- que la durée de chaque contrat ne soit pas inférieure à trois mois et que la durée totale des contrats ne dépasse pas deux ans;
- que la durée de chaque contrat ne soit pas inférieure à six mois et que la durée totale des contrats ne dépasse pas trois ans moyennant, dans ce cas, l'autorisation préalable du contrôle des lois sociales;
- qu'il y ait des courtes périodes d'interruption entre chaque renouvellement, imputables au travailleur;
- qu'il existe des raisons légitimes, dont la valeur est laissée à l'appréciation des cours et tribunaux, en fonction des circonstances de faits.

1. Ces raisons sont-elles cumulables ou peuvent-elles être prises séparément?

2. Quelles raisons légitimes, autres que les trois précédentes, peuvent être invoquées pour justifier la répétition de contrats à durée déterminée successifs?

3. Quels mécanismes protègent concrètement aujourd'hui en Belgique le travailleur subissant des contrats répétitifs à durée déterminée? Des condamnations ont-elles déjà eu lieu imposant à un employeur la signature d'un contrat à durée indéterminée avec son/ses employé(s)?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur du 23 mars 2016, à la question n° 683 de madame la députée Fabienne Winckel du 17 février 2016 (Fr.):

1. De overeenkomsten voor een bepaalde tijd en meer bepaald de opeenvolging van verscheidene van dergelijke overeenkomsten worden geregeld door de artikelen 10 en 10bis van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeids-overeenkomsten (hierna: de wet).

De wet vermoedt in principe het bestaan van een arbeids-overeenkomst voor onbepaalde tijd van zodra minstens twee contracten die voor een bepaalde tijd en met dezelfde werkgever zijn afgesloten, elkaar opvolgen (artikel 10, 1e lid van de wet).

De opeenvolging van dergelijke overeenkomsten is evenwel toegestaan, indien:

- de onderbreking tussen de overeenkomsten toe te schrijven is aan de werknemer (artikel 10 van de wet);

- de opeenvolging van overeenkomsten voor een bepaalde tijd gerechtvaardigd is wegens de aard van het werk of wegens een andere wettige reden (artikel 10 van de wet);

- zonder dat de opeenvolging gerechtvaardigd wordt wegens de aard van het werk of wegens andere wettige redenen, het gaat om ten hoogste vier opeenvolgende overeenkomsten voor een bepaalde tijd, met elk een looptijd van minstens drie maanden en waarvan de totale duur niet meer dan twee jaar bedraagt (artikel 10bis, § 2 van de wet);

- zonder dat de opeenvolging gerechtvaardigd wordt wegens de aard van het werk of wegens andere wettige redenen, het gaat om opeenvolgende contracten voor bepaalde tijd, met elk een looptijd van minstens zes maanden, voor zover een voorafgaandelijke toelatingsaanvraag is ingediend en de totale duur van deze overeenkomsten niet meer dan drie jaar bedraagt (artikel 10bis, § 3 van de wet).

Met betrekking tot deze laatste situatie moet worden benadrukt dat er ten hoogste zes arbeidsovereenkomsten met telkens een duur van zes maanden kunnen worden gesloten in de hypothese van de maximale duur van drie jaar voorzien door het betrokken artikel 10bis, § 3 van de wet.

1. Les contrats à durée déterminée, et plus particulièrement la succession de plusieurs d'entre eux, sont régis par les articles 10 et 10bis de la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail (ci-après la loi).

En principe, la loi présume l'existence d'un contrat à durée indéterminée dès lors qu'au moins deux contrats conclus pour une durée déterminée avec le même employeur se succèdent (article 10, 1^{er} alinéa de la loi).

La succession de tels contrats reste cependant autorisée, lorsque:

- l'interruption entre les contrats à durée déterminée est attribuable au travailleur (article 10 de la loi);

- la succession des contrats à durée déterminée est justifiée par la nature du travail ou par d'autres raisons légitimes (article 10 de la loi);

- sans que la succession soit justifiée par la nature du travail ou par d'autres raisons légitimes, il s'agit au maximum de quatre contrats à durée déterminée successifs, d'une durée de trois mois au moins chacun et dont la durée totale n'excède pas deux ans (article 10bis, § 2 de la loi);

- sans que la succession soit justifiée par la nature du travail ou par d'autres raisons légitimes, il s'agit de contrats à durée déterminée successifs, d'une durée de six mois au moins chacun, pour autant qu'une demande d'autorisation préalable ait été introduite et que la durée totale de ces contrats n'excède pas trois ans (article 10bis, § 3 de la loi).

Dans ce dernier cas, il paraît utile de préciser qu'au maximum six contrats d'une durée de six mois chacun pourraient donc être conclus dans l'hypothèse de la durée maximale de trois ans prévue par ledit article 10bis, § 3 de la loi.

2. Met betrokken tot uw vraag of de "redenen" (die rechtvaardigen dat er opeenvolgende overeenkomsten voor bepaalde tijd worden gesloten) cumuleerbaar zijn of afzonderlijk kunnen worden toegepast, moet worden opgemerkt dat een werkgever die al gebruik zou hebben gemaakt van een van de twee afwijkingen respectievelijk voorzien door artikel 10bis, § 2 (totale duur van twee jaar) en artikel 10bis, § 3 (totale duur van drie jaar mits voorafgaandelijke toelating) slechts opnieuw beroep zal kunnen doen op een van deze mogelijkheden (voorzien in hetzelfde artikel 10bis) wanneer er een onderbreking zou zijn die toegeschreven kan worden aan de werknemer.

Onder een onderbreking die toegeschreven kan worden aan de werknemer wordt verstaan een reden die persoonlijk is (vrijwillig of onvrijwillig) en die dus de onderbreking van de opeenvolging van overeenkomsten rechtvaardigt.

3. Met betrekking tot uw vraag over de inhoud van het begrip wettige reden, merk ik op dat het betrokken begrip tot op vandaag herhaaldelijk werd geïnterpreteerd door de arbeidsgerechten en dit op basis van de concrete omstandigheden die hen werden voorgelegd.

Bij wijze van voorbeeld werden onder meer al erkend door de rechtspraak als wettige reden die een opeenvolging van overeenkomsten voor bepaalde tijd rechtvaardigen:

- het feit dat de arbeidsovereenkomst wordt gesloten met het NFWO (Arbh. Brussel 25 februari 1981, TSR 191, p. 305),

- het samenspel tussen de toekenning van de subsidies en de moeilijke toestand waarin de ziekenhuizen waaraan de subsidies worden verleend zich bevinden (Arbh. Luik 20 november 2000, JTT 2001, p. 309),

- het feit dat de overeenkomsten die door een universiteit worden gesloten voor medewerking aan opeenvolgende projecten van wetenschappelijk onderzoek, worden gefinancierd door externe fondsen (Arbh. Gent, 23 december 1998, TGR 1999, p. 120).

2. En ce qui concerne votre question de savoir si les "raisons" (permettant de conclure des contrats à durée déterminée successifs) sont cumulables ou peuvent être prises séparément, il y a lieu de répondre qu'un employeur, qui aurait déjà fait usage de l'une des deux dérogations prévues, respectivement, à l'article 10bis, § 2 (durée totale de deux ans) et à l'article 10bis, § 3 (durée totale de trois ans moyennant autorisation préalable) ne pourra recourir à nouveau à l'une de ces possibilités (prévue dans ce même article 10bis) qu'à la condition qu'intervienne une interruption attribuable au travailleur.

Par interruption attribuable au travailleur, on entend une raison qui lui est personnelle, volontaire ou involontaire et qui justifie donc l'interruption de la succession des contrats.

3. En ce qui concerne votre question relative au contenu de la notion de raison légitime, pareille notion a été interprétée à de nombreuses reprises par les juridictions du travail, sur base des éléments circonstanciés qui leur étaient soumis.

A titre d'exemples, ont, entre autres, déjà été reconnues par les juridictions précitées comme raisons légitimes permettant la conclusion de contrats à durée déterminée successifs:

- le fait que le contrat ait été conclu avec le FNRS (C.Trav., Bruxelles, 25 février 1981, R.D.S., 1981, p. 305),

- la conjonction de l'octroi de subsides et de la situation difficile dans laquelle se trouvent les hôpitaux auxquels les subsides sont accordés (C. Trav., Liège, 20 novembre 2000, J.T.T., 2001, p. 309),

- le fait que les contrats ont été conclus par une université pour la collaboration à des projets successifs de recherche scientifique qui ont été financés par des fonds extérieurs (C. Trav., Gand, 23 décembre 1998, T.G.R., 1999, p. 120).

4. Wat uw vragen betreft rond, enerzijds, de concrete bescherming die het Belgisch arbeidsrecht biedt aan een werknemer die wordt tewerkgesteld met opeenvolgende overeenkomsten voor bepaalde tijd en, anderzijds, het voorhanden zijn van veroordelingen waarbij de werkgever ertoe verplicht wordt een overeenkomst voor onbepaalde tijd af te sluiten met zijn werknemer(s), kan ik bevestigen dat de rechtspraak met betrekking tot betwistingen rond het sluiten van opeenvolgende overeenkomsten van bepaalde tijd buiten de door de artikelen 10 en 10bis geboden mogelijkheden (opgesomd in punt 1°), al toepassing heeft gemaakt van het algemeen principe voorzien in hetzelfde artikel 10 op basis waarvan de partijen verondersteld worden een overeenkomst voor onbepaalde tijd te hebben aangegaan.

DO 2015201607922

Vraag nr. 687 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Leen Dierick van 22 februari 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Problemen met klantendiensten.

In mijn schriftelijke vraag nr. 274 van 12 juni 2015 (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2014-2015, nr. 34, blz. 113) stelde ik u een aantal vragen over een onderzoek dat werd gedaan met als doel de grootste consumentenproblemen op te sporen.

Bij dat onderzoek is gebleken dat de problemen die de consumenten ondervinden met klantendiensten op de tweede plaats staan. Uit uw antwoord bleek dat u aan de FOD Economie de opdracht heeft gegeven om op basis van de klachten die zij hebben ontvangen een eerste analyse te maken van de pijnpunten in de diverse sectoren.

1. U antwoordde dat, naar aanleiding van andere klachten en meldingen, bijvoorbeeld over garantie of de niet-uitvoering van een overeenkomst, ook problemen met de klantendienst werden opgemerkt. Hoeveel klachten ontving de FOD over het niet-uitvoeren van overeenkomsten?

4. En ce qui concerne vos questions relatives, d'une part, aux mécanismes protégeant concrètement aujourd'hui en Belgique le travailleur subissant des contrats répétitifs à durée déterminée et, d'autre part, à l'existence de condamnations imposant à un employeur la signature d'un contrat à durée indéterminée avec son/ses employés, je puis confirmer que dans le cas de litiges concernant la conclusion de contrats à durée déterminée successifs en dehors des hypothèses autorisées par les articles 10 et 10bis de la loi (et énumérées au point 1°), les juridictions du travail ont déjà fait application du principe général prévu au même article 10 selon lequel les parties étaient alors censées avoir conclu un contrat de travail à durée indéterminée.

DO 2015201607922

Question n° 687 de madame la députée Leen Dierick du 22 février 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Les problèmes relatifs aux services clientèle.

Dans ma question écrite n° 274 du 12 juin 2015 (*Questions et Réponses*, Chambre, 2014-2015, n° 34, p. 113), je vous ai posé plusieurs questions sur une enquête réalisée dans le but de déceler les principaux problèmes auxquels sont confrontés les consommateurs.

Cette étude a révélé que les problèmes relatifs aux services clientèle se situaient en deuxième place du classement. Dans votre réponse, vous avez affirmé que vous aviez chargé le SPF Économie de réaliser une première analyse des problèmes qui se présentaient dans les divers secteurs sur la base des plaintes reçues.

1. Vous avez répondu qu'à l'occasion d'autres plaintes et signalements, comme par exemple à propos de la garantie ou de la non-exécution d'un contrat, on constate aussi des problèmes relatifs au service à la clientèle. Combien de plaintes le SPF Économie a-t-il reçues concernant la non-exécution d'un contrat?

2. Op mijn mondelinge vraag nr. 4691 (*Integraal Verslag*, Kamer, 2014-2015, CRIV 54 COM 188, blz. 30) antwoordde u dat de Economische Inspectie voortaan bijzondere aandacht zal schenken aan de klachten waarin de werking van de klantendiensten aan bod komt. Om de goede toepassing van de regelgeving te verduidelijken zouden *guidelines* worden opgesteld, die openbaar worden gemaakt. Een algemeen onderzoek zal worden gevoerd om de toepassing van deze *guidelines* in de praktijk na te gaan. Welke is de stand van zaken hiervan? Zijn deze *guidelines* opgesteld?

3. De resultaten van dat onderzoek zouden tegen het eind van vorig jaar worden verwacht. Zijn er reeds resultaten bekend? Zo ja, welke?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel van 23 maart 2016, op de vraag nr. 687 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Leen Dierick van 22 februari 2016 (N.):

1. Het aantal klachten in verband met de niet-uitvoering van een overeenkomst bedroeg 954 in 2015.

2. *Guidelines* in verband met Boek XVI van het Wetboek van economisch recht werden opgesteld: "De behandeling van klachten door de ondernemingen". Ze werden aan de verschillende sectoren bezorgd. Deze *guidelines* zijn ook beschikbaar via de website van de FOD Economie onder de rubriek "Guidance".

Eind vorig jaar werd er inderdaad een algemeen onderzoek gevoerd om de naleving van de wettelijke verplichtingen op dit vlak te controleren.

3. De verwerking en analyse van de resultaten van het algemeen onderzoek zijn lopende. De Economische Inspectie zou ten laatste tegen eind mei haar eindverslag overmaken.

2. Vous avez répondu à ma question orale n° 4691 (*Compte rendu intégral*, Chambre, 2014-2015, CRIV 54 COM 188, p. 30) que l'Inspection économique porterait désormais une attention particulière aux plaintes dans lesquelles le fonctionnement des services à la clientèle est abordé. Afin de préciser la bonne application de la réglementation, des "guidelines" seraient rédigées et rendues publiques. Une enquête générale serait également effectuée afin de vérifier l'application de ces "guidelines" dans la pratique. Où en sont ces mesures? Ces "guidelines" ont-elles été rédigées?

3. Les résultats de l'enquête pouvaient être attendus pour la fin de l'année dernière. Des résultats sont-ils déjà connus? Dans l'affirmative, quels sont-ils?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur du 23 mars 2016, à la question n° 687 de madame la députée Leen Dierick du 22 février 2016 (N.):

1. Le nombre de plaintes relatives à la non-exécution d'un contrat s'élevait à 954 en 2015.

2. Des *guidelines* relatives au Livre XVI du Code de Droit économique ont été rédigées: "Traitement des plaintes par les entreprises". Elles ont été communiquées aux différents secteurs. Ces *guidelines* sont également disponibles via le site web du SPF Economie sous la rubrique "Guidance".

Une enquête générale a en effet été menée à la fin de l'année passée pour vérifier le respect des obligations légales en la matière.

3. Le traitement et l'analyse des résultats de l'enquête générale sont en cours. L'Inspection économique transmettra son rapport final au plus tard pour la fin mai.

**Vice-eersteminister en minister van Veiligheid en
Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der
Gebouwen**

DO 2015201606466

**Vraag nr. 858 van mevrouw de volksvertegenwoordiger
Barbara Pas van 08 december 2015 (N.) aan de
vice-eersteminister en minister van Veiligheid en
Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der
Gebouwen:**

De taalkaders van het FANC.

In antwoord op mijn schriftelijke vraag nr. 329 van 24 april 2015 (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2014-2015, nr. 28) geeft u een overzicht van de toekomstige taalkaders voor het Federaal agentschap voor nucleaire controle (FANC) en van de huidige personeelsbezetting.

Hieruit leid ik af dat er momenteel voor wat de trappen 2 tot 5 betreft, de Nederlandstaligen minstens 7 betrekkingen tekort komen en de Franstaligen er 7 teveel hebben.

1. Welke maatregelen neemt u op korte termijn om deze scheefte trekkingen ten nadele van de Nederlandstaligen weg te werken?

2. Binnen welke termijn wilt u dat de wettelijk voorgescreven taalverhoudingen worden gerespecteerd?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 31 maart 2016, op de vraag nr. 858 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 08 december 2015 (N.):

1. De onevenwichten in de personeelsbezetting zullen worden weggewerkt door de geplande rekruteringen. Het personeelskader van 2016 voorziet de volgende personeelsaantallen, per trap van de hiërarchie:

**Vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et
de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments**

DO 2015201606466

**Question n° 858 de madame la députée Barbara Pas du
08 décembre 2015 (N.) au vice-premier ministre
et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé
de la Régie des Bâtiments:**

Les cadres linguistiques de l'AFCN.

En réponse à ma question écrite n° 329 du 24 avril 2015 (*Questions et Réponses*, Chambre, 2014-2015, n° 28), vous avez fourni un aperçu des futurs cadres linguistiques de l'Agence fédérale de Contrôle nucléaire (AFCN) et des effectifs actuels.

Je constate à la lecture de cet aperçu un déficit d'au moins sept emplois du côté néerlandophone et un excédent de sept emplois du côté francophone, à l'heure actuelle, pour les degrés 2 à 5.

1. Quelles mesures prendrez-vous à court terme pour éliminer ce déséquilibre au détriment des néerlandophones?

2. Dans quel délai entendez-vous faire respecter les prescriptions légales en matière de ratios linguistiques?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 31 mars 2016, à la question n° 858 de madame la députée Barbara Pas du 08 décembre 2015 (N.):

1. Les déséquilibres au niveau de l'effectif seront corrigés par les recrutements prévus. Le cadre du personnel 2016 prévoit, par échelon hiérarchique, les chiffres de personnel suivants:

Hiërarchische graad/ <i>Degré hiérarchique</i>	Toestand op 01/09/2015/ <i>Situation au 01/09/2015</i>	Personeelskader 2016/ <i>Cadre du personnel 2016</i>
1	6	6
2	51	60
3	42	49
4	30	30
5	14	14

2. De aanwervingsprocedures zijn reeds begonnen. Het Federaal agentschap voor nucleaire controle (FANC) hoopt de meeste vacatures te hebben ingevuld tegen 30 juni 2016.

DO 2015201606732

Vraag nr. 903 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 22 december 2015 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Ombudsdiensten.

De ombudsdiensten hebben tot taak mensen bij te staan die in de clinch liggen met de federale administratie.

Het principe van bemiddeling door de ombudsman kadert in het democratische proces, waarbij het belang van het individu niet los te zien valt van het belang van de samenleving. De ombudsman staat klaar voor de burger en luistert naar diens verhaal en diens klachten over de administratie.

1. Welke budgetten werden er de voorbije vijf jaar goor-merkt en welke uitgaven daadwerkelijk gedaan voor de ombudsdiensten van de departementen in uw portefeuille?

2. Welke maatregelen hebt u genomen om die diensten efficiënter te laten werken?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 22 maart 2016, op de vraag nr. 903 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 22 december 2015 (Fr.):

1. Binnen de FOD is er geen specifieke ombudsdienst. Wel neemt iemand de rol van centrale klachtencoördinator op zich. In samenwerking met klachtencoördinatoren binnen de verschillende directies zorgt deze persoon voor de goede opvolging van eventuele klachten.

2. Het klachtenbeheer binnen de FOD werkt efficiënt. Hierover wordt jaarlijks aan de FOD Personeel en Organisatie en de federale Ombudsman gerapporteerd.

2. Les procédures de recrutement ont déjà été entamées. L'Agence fédérale de contrôle nucléaire (AFCN) espère avoir pourvu la plupart des fonctions vacantes d'ici le 30 juin 2016.

DO 2015201606732

Question n° 903 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 22 décembre 2015 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Les services de médiation.

Le rôle des services de médiation consiste à aider toute personne rencontrant des difficultés avec l'administration fédérale.

Le principe de médiation participe au processus démocratique où l'intérêt de chacun se confond dans l'intérêt de tous. En effet, les services de médiation sont à l'écoute des citoyens et de leurs préoccupations quotidiennes au sujet de l'administration.

1. Dans ce cadre, j'aimerais obtenir, pour les cinq dernières années, les budgets et comptes de dépenses réelles affectés aux services de médiation des départements dont vous avez la charge.

2. Par ailleurs, quelles mesures avez-vous mises en oeuvre afin d'améliorer l'efficacité de ces services?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 22 mars 2016, à la question n° 903 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 22 décembre 2015 (Fr.):

1. Le SPF ne dispose pas d'un service de médiation spécifique. Un agent joue toutefois le rôle de coordinateur central des plaintes. En collaboration avec les coordinateurs de plaintes au sein des différentes directions, il assure le bon suivi des plaintes éventuelles.

2. La gestion des plaintes au sein du SPF fonctionne efficacement. Elle fait l'objet d'un rapportage annuel au SPF Personnel et Organisation et au Médiateur fédéral.

DO 2015201606932

Vraag nr. 1061 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 17 februari 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Terugkeerbureau van Frontex

De Europese Commissie heeft op 6 december 2015 een belangrijk pakket maatregelen genomen om de EU-buitengrenzen te beheren en de Schengenzone zonder binnengrenzen te beschermen. Met deze voorstellen wil men de migratiestromen efficiënter sturen, de veiligheid in de Europese Unie verbeteren en het principe van het vrije verkeer van personen vrijwaren.

De Commissie stelt meer bepaald voor een Europese grens- en kustwacht op te richten voor een krachtadig en gezamenlijk beheer van de buitengrenzen. Om de veiligheid van de Europeanen nog te vergroten stelt de Commissie ook voor alle personen die het Schengegebied binnenkomen of verlaten, stelselmatig te controleren aan de hand van relevante databases.

Naast die grens-en kustwacht zal er bij Frontex een Europees terugkeerbureau worden opgericht: dat moet enerzijds personen die niet in aanmerking komen voor asiel snel opsporen en anderzijds zogenaamde Europese interventieteams voor terugkeer inzetten, die onderdanen van derde landen die illegaal op het grondgebied verblijven zullen begeleiden.

1. Is er al meer informatie bekend over de oprichting van dat Europese terugkeerbureau? Hoe zal dat bureau functioneren? Zal het bureau rechtstreeks met de derde landen onderhandelen over overname en repatriëring? Zullen die teams enkel op de hotspots worden ingezet of in alle lidstaten, in het bijzonder in de lidstaten waar een grote migratiedruk heerst, zoals Duitsland, Zweden en België?

2. De Commissie spreekt over Europese interventieteams voor terugkeer. Zullen er nationale ambtenaren naar die teams worden gedetacheerd?

3. Heeft men al een idee van het tijdpad voor de oprichting van dat nieuwe bureau en die teams?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 22 maart 2016, op de vraag nr. 1061 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 17 februari 2016 (Fr.):

DO 2015201606932

Question n° 1061 de monsieur le député Denis Ducarme du 17 février 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Bureau des retours de Frontex.

La Commission européenne a adopté le 6 décembre 2015 un ensemble important de mesures afin de gérer les frontières extérieures de l'UE et de protéger l'espace Schengen sans frontière intérieure. Les propositions présentées permettront de gérer les migrations plus efficacement, d'améliorer la sécurité intérieure de l'Union européenne et de sauvegarder le principe de la libre circulation des personnes.

La Commission propose notamment de créer un corps européen de gardes-frontières et de gardes-côtes chargé d'assurer une gestion rigoureuse et partagée des frontières extérieures. Afin d'accroître encore la sécurité des Européens, la Commission propose également d'instaurer des vérifications systématiques, dans des bases de données pertinentes, pour toutes les personnes à l'entrée ou la sortie de l'espace Schengen.

Outre ce corps de gardes-frontières et gardes-côtes européen, il sera créé au sein de Frontex, un "bureau européen des retours" destiné d'une part à repérer rapidement les personnes non éligibles au droit d'asile et, d'autre part, à déployer des "équipes européennes pour les retours" qui accompagneront les ressortissants de pays tiers en séjour irrégulier.

1. Dispose-t-on déjà de plus d'informations quant à la constitution de ce bureau européen des retours? Quel en sera le fonctionnement? Ce bureau traitera-t-il directement avec les pays tiers pour les réadmissions et les rapatriements? Ces équipes seront-elles uniquement mises en place dans les hotspots ou également dans tous les États membres notamment dans ceux faisant face à une importante pression migratoire comme l'Allemagne, la Suède ou la Belgique?

2. La Commission évoque la mise en place d'équipes européennes pour les retours. Des fonctionnaires nationaux y seront-ils détachés?

3. A-t-on déjà une idée de l'agenda pour la mise en place de ce nouveau bureau et de ces équipes?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 22 mars 2016, à la question n° 1061 de monsieur le député Denis Ducarme du 17 février 2016 (Fr.):

1. tot 3. In de loop van december 2015 werd door de Europese Commissie inderdaad een voorstel ingediend voor een verordening van het Europees parlement en de raad betreffende de Europese Grens- en Kustwacht en tot intrekking van Verordening (EG) nr 2007/2004, Verordening (EG) nr 863/2007 en Besluit 2005/267/EG van de Raad.

Dit voorstel is gekend onder het institutioneel dossier 2015/0310 (COD).

Op dit moment wordt het voorstel van de Europese Commissie nog volop besproken tussen de lidstaten in diverse Europese Raadswerkgroepen. Parallel zal het voorstel ook besproken worden door het Europees Parlement. Het is slechts nadat er op beide niveaus een compromis werd bereikt dat de instellingen in onderhandeling tot een nieuwe bindende tekst zullen komen.

Dit maakt dat het op dit moment nog niet mogelijk is te antwoorden op al de gestelde vragen omdat er tijdens de besprekingen nog heel wat vragen om verduidelijking tot uiting kwamen en er ongetwijfeld nog heel wat bepalingen van het ontwerp kunnen en zullen wijzigen.

Het voorstel van de Europese Commissie tot oprichting van een Europese Grens- en Kustwacht voorziet tevens in de oprichting van een *return office* (artikel 26), zijnde verantwoordelijk voor de uitvoering van de terugkeeractiviteiten.

In het kader van deze terugkeeractiviteiten worden drie verschillende pools voorzien waarvoor de human resources geleverd zullen worden door de lidstaten:

- een pool monitors van de gedwongen terugkeeractiviteiten (artikel 28);
- een pool terugkeer escorteurs (artikel 29);
- een pool terugkeer specialisten (artikel 30).

De *European Return Intervention Teams* zullen dus samengesteld worden uit leden van de drie pools.

1. à 3. Au cours du mois de décembre 2015, la Commission européenne a effectivement déposé une proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil relatif au corps européen de garde-frontières et de garde-côtes et abrogeant le règlement (CE) n° 2007/2004, le règlement (CE) n° 863/2007 et la décision 2005/267/CE du Conseil.

Cette proposition est connue sous le dossier institutionnel n° 2015/0310 (COD).

La proposition de la Commission européenne fait actuellement toujours l'objet de discussions entre les États membres au sein de divers groupes de travail au Conseil. Parallèlement, la proposition sera aussi débattue au Parlement européen. Ce n'est qu'une fois un compromis trouvé à ces deux niveaux que les institutions négocieront un nouveau texte contraignant.

Il en résulte qu'à l'heure actuelle, il est impossible de répondre à toutes les questions posées étant donné que de nombreuses demandes d'explication ont été formulées durant les discussions et que plusieurs dispositions peuvent assurément encore changer.

La proposition de la Commission européenne visant à créer un corps européen de garde-frontières et de garde-côtes prévoit par ailleurs la création d'un *return office* (article 26) qui serait responsable de l'exécution des activités liées aux retours.

Dans le cadre de ces activités en matière de retour, trois réserves différentes sont prévues dont les ressources humaines seront fournies par les États membres:

- une réserve de contrôleurs des activités liées aux retours forcés (article 28);
- une réserve d'escortes pour les retours (article 29);
- une réserve de spécialistes des questions de retour (article 30).

Les équipes d'intervention européennes pour les retours seront donc composées de membres issus de ces trois réserves.

DO 2015201606933

Vraag nr. 1060 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 17 februari 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Uitbreiding van de opdrachten van Frontex.

De vicevoorzitter van de Europese Commissie, Frans Timmermans, verklaarde op 15 december 2015 dat de controle van de buitengrenzen van de EU van essentieel belang is voor onze veiligheid.

De Europese Commissie keurde op 6 december 2015 zijn plan goed voor een nieuw Europese grens- en kustwacht voor een efficiëntere controle en surveillance van de buitengrenzen van de Schengenzone. De Europese Raad bracht op 17 december in herinnering dat "een absolute voorwaarde om de integriteit van Schengen te kunnen vrijwaren is dat de controle over de buitengrenzen wordt hersteld".

Een Europese grens- en kustwacht van 1.500 manschappen kan aan de toegangspoort van Europa worden ingezet, zelfs in de lidstaten die geen hulp inriepen. Ze zouden hun functie vervullen in naam van een nieuw agentschap, dat wordt opgericht op basis van een uitgebreid mandaat van het bestaande agentschap Frontex. Dat nieuwe agentschap zal tegen 2020 1.000 medewerkers moeten tellen en zal een beroep kunnen doen op een reservepool van personen en technisch materiaal.

De EU-lidstaten zullen zelf om de interventie van de Europese wacht kunnen verzoeken, maar de Europese Commissie zal ook aan dat Europese korps kunnen vragen in actie te komen als een lidstaat de noodzakelijke maatregelen niet kan of wil nemen.

1. Het budget van Frontex lijkt veel te laag om nieuwe opdrachten te verzekeren, aangezien het ongeveer 143 miljoen euro bedraagt. Zal dat worden opgetrokken? Zo ja, met hoeveel euro zal het worden verhoogd?

2. Een Europese kustwacht van 1.500 snel inzetbare manschappen zou kunnen worden ingezet aan de grenzen van de EU. Zou België manschappen en technisch materiaal kunnen sturen? Zo ja, hoeveel? Hoe groot zou de Belgische bijdrage zijn?

3. Conform welke voorwaarden of in welke gevallen zullen er grenswachters kunnen worden ingezet, in het bijzonder wanneer het verzoek eenzijdig van de Europese Commissie uitgaat, en niet van de betrokken lidstaten?

DO 2015201606933

Question n° 1060 de monsieur le député Denis Ducarme du 17 février 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

L'extension des missions de Frontex.

Le vice-président de la Commission européenne, Frans Timmermans a indiqué le 15 décembre 2015 que le contrôle des frontières extérieures de l'UE est essentiel pour notre sécurité.

La Commission européenne a adopté le 6 décembre 2015 son projet d'un nouveau corps européen de gardes-frontières et gardes-côtes, destiné à assurer un contrôle et une surveillance plus efficace des frontières extérieures de la zone Schengen. Comme l'a rappelé le Conseil européen du 17 décembre, "pour protéger l'intégrité de l'espace Schengen, il est indispensable de reprendre le contrôle des frontières extérieures".

Un corps européen de 1.500 gardes-frontières et de gardes-côtes pourrait être déployé aux portes de l'Europe, même dans les États membres qui n'ont pas formulé d'appel à l'aide. Ils exerceraient au nom d'une nouvelle agence, créée sur la base d'un mandat élargi de l'actuelle agence Frontex. Cette nouvelle agence devra compter 1.000 effectifs d'ici 2020 et pourra faire appel à une réserve de personnes et d'équipements.

Les États membres de l'UE pourront solliciter eux-mêmes l'intervention de la garde européenne, mais la Commission européenne pourra aussi demander à ce corps européen d'entrer en action si "un État membre est incapable ou ne souhaite pas prendre des mesures nécessaires".

1. Le budget de Frontex semble dérisoire pour assurer de nouvelles missions vu qu'il est de l'ordre d'environ 143 millions d'euros. Ce dernier va-t-il être augmenté? Si oui, de quel ordre?

2. Un corps européen de 1.500 gardes-côtes mobilisables rapidement pourrait être déployé aux frontières de l'UE. La Belgique pourrait-elle envoyer des hommes et des équipements? Le cas échéant, quel en serait le nombre? De quel ordre serait la participation belge à cette nouvelle structure?

3. Selon quelles conditions ou quels cas des gardes-frontières pourraient-ils être déployés notamment si la demande émane unilatéralement de la Commission et pas des États concernés?

4. De Europese Commissie overweegt een systematische controle aan de buitengrenzen van de Europese Unie te organiseren. Welke middelen zullen er worden ingezet om dat te verwezenlijken?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 22 maart 2016, op de vraag nr. 1060 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 17 februari 2016 (Fr.):

In de loop van december 2015 werd er door de Europese Commissie inderdaad een voorstel ingediend voor een verordening van het Europees parlement en de raad betreffende de Europese Grens- en Kustwacht en tot intrekking van Verordening (EG) nr 2007/2004, Verordening (EG) nr 863/2007 en Besluit 2005/267/EG van de Raad.

Dit voorstel is gekend onder het institutioneel dossier 2015/0310 (COD).

Op dit moment wordt het voorstel van de Europese Commissie nog volop besproken tussen de lidstaten in diverse Europese Raadswerkgroepen. Parallel zal het voorstel ook besproken worden door het Europees Parlement. Het is slechts nadat er op beide niveaus een compromis werd bereikt dat de instellingen in onderhandeling tot een nieuwe bindende tekst zullen komen.

Dit maakt dat het op dit moment nog niet mogelijk is om te antwoorden op de gestelde vragen omdat er tijdens de besprekingen nog heel wat vragen om verduidelijking tot uiting kwamen en er ongetwijfeld nog heel wat bepalingen van het ontwerp kunnen en zullen wijzigen.

1. In ieder geval voorziet het voorstel van de Europese Commissie in een aanpassing van zowel het budget als het personeelsbestand van het nieuwe agentschap.

Zo wordt in het budget voor het huidige Frontex Agentschap voor 2016 nu al voorzien dat het budget opgetrokken zal worden tot 238.686.000 euro.

2. Het voorstel voorziet in de oprichting van een *Rapid Intervention Reserve* van 1.500 grenswachten die verplicht aan het agentschap zouden geleverd dienen te worden door de lidstaten. Over de verdeelsleutel tussen de lidstaten wordt op dit moment volop onderhandeld.

Bijkomend aan deze *Rapid Intervention Reserve* inzet wordt er ook nog een bilateraal onderhandelde vrijwillige bijdrage door de lidstaten aan de Europese Grens- en Kustwachtteams verwacht.

Gezien de stand van de onderhandelingen is het op dit moment nog niet mogelijk om details te geven over de toekomstige Belgische inzet van zowel technisch materiaal als personeel te geven.

4. La Commission envisage d'organiser un contrôle systématique aux frontières extérieures de l'Union européenne. Quels sont les moyens qui seront déployés pour se faire?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 22 mars 2016, à la question n° 1060 de monsieur le député Denis Ducarme du 17 février 2016 (Fr.):

Au cours du mois de décembre 2015, la Commission européenne a effectivement déposé une proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil relatif au corps européen de garde-frontières et de garde-côtes et abrogeant le règlement (CE) n° 2007/2004, le règlement (CE) n° 863/2007 et la décision 2005/267/CE du Conseil.

Cette proposition est connue sous le dossier institutionnel n° 2015/0310 (COD).

La proposition de la Commission européenne fait actuellement toujours l'objet de discussions entre les États membres au sein de divers groupes de travail au Conseil. Parallèlement, la proposition sera aussi débattue au Parlement européen. Ce n'est qu'une fois un compromis trouvé à ces deux niveaux que les institutions négocieront un nouveau texte contraignant.

Il en résulte qu'à l'heure actuelle, il est impossible de répondre aux questions posées étant donné que de nombreuses demandes d'explication ont été formulées durant les discussions et que plusieurs dispositions peuvent assurément encore changer.

1. Quoi qu'il en soit, la proposition de la Commission européenne prévoit une adaptation tant du budget que du fichier du personnel de la nouvelle Agence.

Ainsi, le budget pour 2016 de l'actuelle agence Frontex sera augmenté et passera à 238.686.000 euros.

2. La proposition prévoit la mise en place d'une réserve d'intervention rapide de 1.500 garde-frontières que les États membres seraient tenus de fournir à l'Agence. La clé de répartition entre les États fait actuellement l'objet de négociations.

Outre cette réserve d'intervention rapide, les États membres devraient s'accorder, de manière bilatérale et sur une base volontaire, sur une contribution aux équipes européennes de garde-frontières et de garde-côtes.

Les négociations étant toujours en cours, il est actuellement impossible de donner des détails quant à la mise à disposition, par la Belgique, de matériel technique et de personnel.

3. De inzet van Europese grenswachten in een land dat hiertoe zelf niet verzocht heeft zal nog verder uitgewerkt worden zoals in de inleiding werd aangegeven.

4. In het voorstel van de Europese Commissie wordt geen melding gemaakt van het feit dat zij zelf een algemene systematische controle aan de buitengrenzen zou gaan organiseren.

DO 2015201606980

Vraag nr. 945 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kristien Van Vaerenbergh van 11 januari 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Het aantal arrestaties van illegalen in het arrondissement Leuven.

Zou u de cijfergegevens kunnen bezorgen van het aantal personen zonder wettige verblijfplaats in het land die tussen 2012 en vandaag zijn gearresteerd door de politie in het arrondissement Leuven, indien mogelijk opgedeeld volgens de volgende parameters:

1. per politiezone;
2. per nationaliteit;
3. hoeveel personen meer dan één keer opgepakt werden;
4. hoeveel er een bevel tot verlaten van het grondgebied hebben gekregen;
5. hoeveel er naar opvangcentrum 127bis werden gestuurd?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 22 maart 2016, op de vraag nr. 945 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kristien Van Vaerenbergh van 11 januari 2016 (N.):

Algemeen:

De Algemene Nationale Gegevensbank (ANG) is een politiedatabank waarin feiten geregistreerd worden op basis van processen-verbaal die voortvloeien uit de missies van de gerechtelijke en bestuurlijke politie. Zij laat toe om tellingen uit te voeren op verschillende statistische variabelen, zoals het aantal geregistreerde feiten, de modi operandi, de voorwerpen gehanteerd bij het misdrijf, de gebruikte vervoermiddelen, de bestemmingen-plaats, enz.

3. Comme mentionné dans l'introduction, les discussions sur le cadre dans lequel les garde-frontières européens peuvent être déployés dans un pays qui n'a pas sollicité d'assistance seront approfondies.

4. La proposition de la Commission européenne ne précise pas si elle organisera elle-même un contrôle systématique général aux frontières extérieures.

DO 2015201606980

Question n° 945 de madame la députée Kristien Van Vaerenbergh du 11 janvier 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Nombre d'arrestations de personnes en séjour illégal dans l'arrondissement de Louvain.

Pourriez-vous me fournir des données chiffrées concernant le nombre de personnes sans résidence légale en Belgique qui ont été arrêtées par la police dans l'arrondissement de Louvain au cours de la période de 2012 à ce jour, en les répartissant selon les critères suivants:

1. la zone de police;
2. la nationalité;
3. arrestation multiple ou non;
4. délivrance ou non d'un ordre de quitter le territoire;
5. accueil ou non au centre d'accueil 127bis.

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 22 mars 2016, à la question n° 945 de madame la députée Kristien Van Vaerenbergh du 11 janvier 2016 (N.):

Généralités:

La Banque de données Nationale Générale (BNG) est une base de données policières où sont enregistrés les faits sur base de procès-verbaux résultant des missions de police judiciaire et administrative. Elle permet de réaliser des comptages sur différentes variables statistiques telles que le nombre de faits enregistrés, les modi operandi, les objets liés à l'infraction, les moyens de transport utilisés, les destinations de lieu, etc.

Op basis van bovenstaande definitie van de ANG is het mogelijk om, op basis van de processen-verbaal, te rapporteren over het aantal door de politie geregistreerde feiten inzake "vreemdelingenwetgeving - verblijf" en over de aan deze feiten gekoppelde verdachten. Aangaande cijfergegevens betreffende het aantal arrestaties, dien ik het geachte lid echter mee te delen dat dit geen deel uitmaakt van de ANG.

Hierbij dient opgemerkt te worden dat de ANG ook geen uitspraak doet over het al dan niet schuldig karakter van de verdachte.

Deze gegevens zijn afkomstig uit de databankafsluiting van 23 oktober 2015.

De cijfers mogen niet bij mekaar worden opgeteld om dubbelstellingen te voorkomen. Zo kan een verdachte zowel in politiezone X, als in zone Y gelieerd zijn aan een inbreuk inzake onwettig verblijf in het kader van de vreemdelingenwetgeving. Ook over de jaren heen mogen de cijfers niet worden opgeteld, omdat éénzelfde verdachte mogelijk gelieerd is aan meerdere feiten gespreid over verschillende jaren.

1. Tabel 1 bevat het aantal unieke door de politie geregistreerde verdachten inzake "vreemdelingenwetgeving - verblijf", zoals geregistreerd in de ANG op basis van de processen-verbaal, voor de periode 2012-2014 en het eerste semester van 2015 in het gerechtelijk arrondissement Leuven.

En vertu de cette définition de la BNG, il est possible, sur base des procès-verbaux, de réaliser des rapports sur le nombre de faits enregistrés par la police en matière de "législation sur les étrangers - séjour" et sur le nombre de suspects liés à ces faits. Concernant les données relatives au nombre d'arrestations, je dois informer l'honorable membre que cette information n'est pas reprise dans la BNG.

À cet égard, il faut savoir que la BNG ne fournit pas non plus d'information sur le caractère coupable ou non du suspect.

Ces données proviennent de la banque de données clôturée à la date du 23 octobre 2015.

Les chiffres ne peuvent pas être additionnés entre eux afin d'éviter des doubles comptages. Ainsi, pour une infraction en matière de séjour illégal dans le cadre de la législation sur les étrangers, un suspect peut être lié aussi bien à une zone de police X qu'à une zone de police Y. Les chiffres ne peuvent pas non plus être additionnés sur le cours des années car un même suspect peut être lié à plusieurs faits répartis sur des années différentes.

1. Le tableau 1 reprend le nombre "unique" de suspects enregistrés par les services de police pour des infractions en matière de "législation sur les étrangers - séjour", telles qu'elles sont enregistrées dans la BNG sur base des procès-verbaux, pour la période 2012-2014 et le 1^{er} semestre 2015 dans l'arrondissement de Louvain.

Tabel 1: aantal geregistreerde verdachten inzake "Vreemdelingenwetgeving – Verblijf"				
Tableau 1: nombre de suspects enregistrés en matière de « Législation sur les étrangers – Séjour »				
Gerechtelijk arrondissement / Arrondissement judiciaire	2012	2013	2014	SEM 1 2015
Leuven / Louvain	558	618	599	268

Tabel 2 bevat het aantal unieke door de politie geregistreerde verdachten inzake "vreemdelingenwetgeving - verblijf", zoals geregistreerd in de ANG op basis van de processen-verbaal, voor de periode 2012-2014 en het eerste semester van 2015 in het gerechtelijk arrondissement Leuven met een opsplitsing per politiezone.

Le tableau 2 reprend le nombre "unique" de suspects enregistrés par les services de police pour des infractions en matière de "législation sur les étrangers - séjour", telles qu'elles sont enregistrées dans la BNG sur base des procès-verbaux, pour la période 2012-2014 et le 1^{er} semestre 2015 dans l'arrondissement judiciaire de Louvain selon une répartition par zones de police.

Tabel 2: aantal geregistreerde verdachten inzake
"Vreemdelingenwetgeving – Verblijf" per politiezone
*Tableau 2: nombre de suspects enregistrés en matière de «Législation
sur les étrangers – Séjour» par zone de police*

Politiezone / Zone de police	2012	2013	2014	SEM 1 2015
PZ LEUVEN	440	457	431	207
ZONE HAGELAND	8	14	17	2
POLITIEZONE LAN	14	12	15	9
PZ BIERBEEK/BOUTERSEM/HOLSBEK/LUBBEK	11	10	18	11
PZ TIENEN - HOEGAARDEN	27	28	24	4
HERKO	22	27	14	12
POLITIEZONE AARSCHOT	14	17	6	7
HAACHT	7	9	14	1
DEMERDAL - DSZ	6	18	26	7
PZ DIJLELAND	4	1	5	2
PZ TERVUREN	10	16	17	1
POLITIEZONE BRT	3	13	18	6

2. Tabel 3 bevat de top tien nationaliteiten van het aantal geregistreerde buitenlandse verdachten inzake "vreemdelingenwetgeving - verblijf", zoals geregistreerd in de ANG op basis van de processen-verbaal, voor de periode 2012-2014 en het eerste semester van 2015 in het gerechtelijk arrondissement Leuven.

2. Le tableau 3 reprend le top dix des nationalités au sein du nombre de suspects étrangers enregistrés pour des infractions en matière de "législation sur les étrangers - séjour", telles qu'enregistrées dans la BNG sur base des procès-verbaux, pour la période 2012-2014 et le 1^{er} semestre 2015 dans l'arrondissement judiciaire de Louvain.

Tabel 3: top 10 nationaliteiten van het aantal geregistreerde verdachten
Tableau 3: top 10 nationalités au sein du nombre de suspects enregistrés

	2012	2013	2014	SEM 1 2015
Roemenië/Roumanie	66	50	43	36
Algerije/Algérie	50	66	61	14
Marokko/Maroc	40	59	53	23
Tunesië/Tunesie	25	21	15	7
Nepal/Népal	20	21	12	6
India/Inde	19	16	14	4
Irak/Iraq	17	11	14	4
Polen/Pologne	12	8	10	4
Syrië/Syrie	5		18	7
Kameroen/Cameroun	4	7	4	11

3. In de vierde tabel worden het aantal unieke door de politiediensten geregistreerde verdachten gekoppeld aan het aantal feiten dat deze hebben gepleegd inzake illegaal verblijf in het kader van de vreemdelingenwetgeving voor het gerechtelijk arrondissement Leuven voor de periode 2012 - 1^{ste} semester 2015.

3. Le quatrième tableau présente le nombre "unique" de suspects, enregistrés par les services de police, couplé au nombre de faits qu'ils ont commis en matière de séjour illégal dans le cadre de la législation sur les étrangers dans l'arrondissement judiciaire de Louvain pour la période 2012 - 1^{er} semestre 2015.

Tabel 4: aantal geregistreerde verdachten gekoppeld aan het aantal geregistreerde inbreuken inzake illegaal verblijf <i>Tableau 4: nombre de suspects enregistrés couplé au nombre de faits enregistrés en matière de séjour illégal</i>	
Aantal inbreuken illegaal verblijf <i>Nombre d'infractions séjour illégal</i>	Aantal geregistreerde verdachten <i>Nombre de suspects enregistrés</i>
1	1 713
2	113
3	52
4	17
5	6
6	7
7	2
8	2
9	0
10	0
11	0
12	2
13	1
14	0
15	0
16	1
Totaal/ <i>Total</i> :	1 916

Hierbij kan vastgesteld worden dat er in het gerechtelijk arrondissement Leuven in de periode van 2012 tot en met het eerste semester van 2015 1.916 verdachten werden geregistreerd inzake inbreuken op de vreemdelingenwetgeving-verblijf.

Hiervan zijn er 1.713 verdachten die slechts aan één enkel geregistreerd feit gekoppeld zijn. 113 geregistreerde verdachten worden gelinkt aan twee inbreuken inzake illegaal verblijf voor de desbetreffende periode. 52 andere verdachten staan in de ANG geregistreerd met een koppeling aan drie feiten. Tot slot is er één andere verdachte die gelinkt wordt aan 16 geregistreerde feiten inzake illegaal verblijf in het kader van de vreemdelingenwetgeving.

4. en 5. De gegevens betreffende het aantal bevelen om het grondgebied te verlaten (BGV) alsook het aantal personen dat naar het opvangcentrum 127bis werden gestuurd, zijn niet centraal beschikbaar bij de politie. Deze vragen dienen te worden gesteld aan mijn waarde collega, staatssecretaris voor Asiel en Migratie, aangezien de beslissingen om een BGV uit te reiken of om een persoon naar het centrum 127bis te sturen, genomen worden door de dienst Vreemdelingenzaken.

À cet égard, il peut être constaté que, dans l'arrondissement judiciaire de Louvain, au cours de la période allant de 2012 au 1^{er} semestre 2015, 1.916 suspects ont été enregistrés pour des infractions en matière de législation sur les étrangers - séjour.

De ceux-ci, 1.713 suspects ne sont couplés qu'à un seul fait enregistré. 113 suspects enregistrés sont liés à deux infractions en matière de séjour illégal pour la même période. 52 autres suspects repris dans la BNG sont couplés à trois faits. Enfin, un suspect enregistré est lié à 16 faits enregistrés en matière de séjour illégal dans le cadre de la législation sur les étrangers.

4. et 5. Les informations relatives au nombre d'ordres de quitter le territoire (OQT) ainsi qu'au nombre de personnes envoyées au centre fermé 127bis ne sont pas disponibles de manière centralisée à la police. Ces questions doivent être posées à mon éminent collègue, le secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, étant donné que les décisions de remettre un OQT ou d'envoyer une personne en centre 127bis sont prises par l'Office des étrangers.

DO 2015201606983

Vraag nr. 946 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 11 januari 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Het communicatiebeleid.

Een goede en doeltreffende communicatie is belangrijk. Hiervoor kan beroep gedaan worden op externe communicatiebureaus, maar vaak is ook voldoende talent in huis aanwezig.

1. Kan u voor elke entiteit binnen uw bevoegdheidsdomeinen jaarlijks en dit sinds 1 januari 2011 aangeven:

- a) welke communicatiebureaus werden aangesteld;
- b) welke aanbestedingsprocedure werd gevolgd;
- c) voor welk bedrag werd er gegund;
- d) wat was de titel of een korte omschrijving van de opdracht;

e) ging het om een loutere ontwerpopdracht of om een meer uitgebreide opdracht (bijvoorbeeld de aanmaak van drukwerk, aankoop van reclameruimte of zendtijd en dergelijke)?

2. Welke personeelsbezetting (uitgedrukt in VTE per niveau) is er binnen elk van de respectievelijke entiteiten van uw beleidsdomeinen voor externe communicatie?

3. Op welke wijze verzekert u een eenduidige communicatie en inhoudelijke en vormelijke afstemming binnen uw beleidsdomeinen?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 31 maart 2016, op de vraag nr. 946 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 11 januari 2016 (N.):

FOD Binnelandse Zaken

1. Overzicht van de opdrachten die sinds 2011 werden toevertrouwd aan externe communicatiebureaus:

Activiteitenverslag 2010:

- a) CIBE centrum voor overheidscommunicatie.
- b) Algemene offerteaanvraag (via het raamcontract van de FOD PO).
- c) 28.527,63 euro inclusief btw.
- d) Realisatie van het jaarverslag 2010.
- e) Concept, fotografie, lay-out, drukwerk, PDF en cd-rom, verzending.

Activiteitenverslag 2011:

- a) IPM Printing.

DO 2015201606983

Question n° 946 de madame la députée Barbara Pas du 11 janvier 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Politique en matière de communication.

Il est important de communiquer de manière correcte et efficace. S'il est possible de faire appel à cet effet à un bureau de communication externe, bien souvent les talents nécessaires sont présents dans les services concernés.

1. Pourriez-vous indiquer, pour chaque entité relevant de vos domaines de compétences, par année et ce depuis le 1er janvier 2011:

- a) quels bureaux de communication ont été désignés;
- b) quelle procédure d'adjudication a été suivie;
- c) quel était le montant du marché;
- d) quelle était la nature de la mission;

e) s'il s'agissait d'une simple mission de projet ou d'une mission à la portée plus large (par exemple, confection d'imprimés, achat d'espaces publicitaires ou de temps d'antenne, etc.)?

2. Quel est l'effectif du personnel (en ETP par niveau) chargé au sein de chaque entité relevant de vos domaines de compétences de la communication externe?

3. Comment garantissez-vous au sein de vos différents domaines de compétences une communication uniforme, tant au niveau du contenu que de la forme?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 31 mars 2016, à la question n° 946 de madame la députée Barbara Pas du 11 janvier 2016 (N.):

SPF Intérieur

1. Aperçu des marchés confiés à des bureaux de communication externes depuis 2011:

Rapport d'activités 2010:

- a) CIBE *Centrum voor Overheidscommunicatie*.
- b) Appel d'offres général (via le contrat-cadre du SPF PO).
- c) 28.527,63 euros TVAC.
- d) Réalisation du rapport annuel 2010.
- e) Concept, photographie, mise en page, impression, PDF et cd-rom, expédition.

Rapport d'activités 2011:

- a) IPM Printing.

b) Onderhandelingsprocedure zonder voorafgaande bekendmaking.

c) 11.472,14 euro inclusief btw.

d) Druk en verzending van het activiteitenverslag 2011.

e) Druk en verzending.

Film Duurzame Ontwikkeling (2011):

a) Arizona Films.

b) Offertevraag.

c) 6.627,44 euro inclusief btw.

d) Maken van een promotiefilm over duurzame ontwikkeling bij de FOD Binnenlandse Zaken.

e) Scenario, montage en geluid.

Affichecampagne 112 in de luchthavens (2012):

a) Maken (freelance vormgever).

b) Onderhandelingsprocedure zonder bekendmaking.

c) Design: 2.141,70 euro exclusief btw - Productiekost: 1.500 euro en 2.200 euro exclusief btw - Advertentieruimte: 17.000 euro en 11.500 euro exclusief btw.

d) Affichecampagne 112 in de luchthavens Brussels Airport (juli - augustus 2012) en Brussels South Charleroi Airport (juli 2012 - juni 2013).

e) Louter ontwerp, drukwerk en advertentieruimte bij JC Decaux en ATP (reclamemonopolie luchthavens).

Campagne 112 "geen gezever" (2012):

a) Maken (freelance vormgever).

b) Onderhandelingsprocedure zonder bekendmaking.

c) Design: 830 euro exclusief btw - Drukwerk en distributie: 21.311,78 euro exclusief btw.

d) Campagne 112 "geen gezever" over het juiste gebruik van noodnummers (juli 2012 - juni 2013).

e) Design door Maken, drukwerk bij Crea, Arpaco, Continuga en Nicephore.

Ontwikkeling nieuwe website www.112.be (2012):

a) Weblounge.

b) Onderhandelingsprocedure zonder bekendmaking.

c) Ontwikkeling: 4.380,20 euro exclusief btw - Hosting: 120 euro per jaar exclusief btw.

d) Ontwikkeling nieuwe website www.112.be.

e) Ontwikkeling en CMS en design.

Ontwikkeling nieuwe website www.civieleveiligheid.be (2013):

a) Make Me Web in onderaanneming van NRB - Internet Architects.

b) Raamcontract via FedICT.

b) Procédure négociée sans publicité préalable.

c) 11.472,14 euros TVAC.

d) Impression et expédition du rapport d'activités 2011.

e) Impression et expédition.

Film Développement durable (2011):

a) Arizona Films.

b) Appel d'offres.

c) 6.627,44 euros TVAC.

d) Réalisation d'un film promotionnel sur le développement durable au sein du SPF Intérieur.

e) Scénario, montage et son.

Campagne d'affichage 112 dans les aéroports (2012):

a) Maken (designer freelance).

b) Procédure négociée sans publicité.

c) Design: 2.141,70 euros HTVA - Coût de production: 1.500 euros et 2.200 euros HTVA - Espace publicitaire: 17.000 euros et 11.500 euros HTVA.

d) Campagne d'affichage 112 dans les aéroports de Brussels Airport (juillet - août 2012) et de Brussels South Charleroi Airport (juillet 2012 - juin 2013).

e) Simple projet, impression et espace publicitaire auprès de JC Decaux et ATP (monopole de la publicité dans les aéroports).

Campagne 112 "pas de blabla" (2012):

a) Réalisation (designer freelance).

b) Procédure négociée sans publicité.

c) Design : 830 euros HTVA - Impression et distribution: 21.311,78 euros HTVA.

d) Campagne 112 "pas de blabla" sur l'utilisation correcte des numéros d'urgence (juillet 2012 - juin 2013).

e) Conception par Maken, impression chez Crea, Arpaco, Continuga et Nicephore.

Développement d'un nouveau site web www.112.be (2012):

a) Weblounge.

b) Procédure négociée sans publicité.

c) Développement: 4.380,20 euros HTVA - Hébergement: 120 euros par an HTVA.

d) Développement nouveau site web www.112.be.

e) Développement et CMS et conception.

Développement d'un nouveau site web www.securitecivile.be (2013):

a) Make Me Web en sous-traitance de NRB - Internet Architects.

b) Contrat-cadre via FedICT.

c) Ontwikkeling: 26.400,99 euro exclusief btw - Structuur, wireframes en design: 34.267,20 euro exclusief btw.

d) Ontwikkeling nieuwe website www.civieleveiligheid.be.

e) Ontwikkeling en structuur wireframes en online huisstijl Binnenlandse Zaken.

Campagne 112 SMS voor doven en slechthorenden (2015):

a) *Fédération francophone des Sourds de Belgique*.

b) Onderhandelingsprocedure zonder bekendmaking.

c) Lay-out: 1.500 euro exclusief btw - Video: 650 euro exclusief btw.

d) Campagne 112 SMS voor doven en slechthorenden.

e) Ontwerp en productie film.

Campagne gauwdiefstal:

a) Mink.

b) Offerteaanvraag met onderhandelingsprocedure.

c) 9.438 euro.

d) De Algemene Directie Veiligheid en Preventie wil een nieuwe campagne laten ontwikkelen om mensen te sensibiliseren omtrent het criminaliteitsfenomeen gauwdiefstal. Ze wil de mensen erop wijzen dat ze steeds op hun waardevolle voorwerpen moeten letten, zonder hen daarbij schrik aan te jagen.

e) Het bureau moest het creatieve idee vinden en de verschillende visuele onderdelen realiseren.

Veiligheid bij festivals:

a) Chapo, Content.Ment.

b) Beperkte offerteaanvraag.

c) Content.Ment: 3.600 euro exclusief btw - Chapo: 1.560 euro exclusief btw.

d) De Directie Lokale Integrale Veiligheid wil de gemeenten ondersteunen in het organiseren van festivals en evenementen, meer specifiek met betrekking tot het aspect veiligheid. Ze wil daarom een online tool creëren met een overzicht van de risico's en met telkens veiligheidstips, tools, nuttige contacten en good practices per risico.

e) Het waren twee verschillende opdrachten. Enerzijds een loutere ontwerpopdracht, namelijk de ontwikkeling van specifieke iconen voor de website www.besafe.be. Anderzijds het telefonisch interviewen en het uitschrijven van deze interviews.

Campagne rond Seveso-risico's - creatief concept (2012):

a) There.

b) Onderhandelingsprocedure zonder voorafgaande bekendmaking.

c) Développement: 26.400,99 euros HTVA - Structure, wireframes et conception: 34.267,20 euros HTVA.

d) Développement d'un nouveau site web www.securitecivile.be.

e) Développement et structure / wireframes et style maison Intérieur en ligne.

Campagne 112 SMS pour les sourds et les malentendants (2015):

a) Fédération francophone des Sourds de Belgique.

b) Procédure négociée sans publicité.

c) Mise en page: 1.500 euros HTVA - Vidéo: 650 euros HTVA.

d) Campagne 112 SMS pour les sourds et les malentendants.

e) Projet et production film.

Campagne pickpocket:

a) Mink.

b) Appel d'offres avec procédure négociée.

c) 9.438 euros.

d) La Direction générale Sécurité et Prévention souhaite développer une nouvelle campagne afin de sensibiliser les citoyens au phénomène de criminalité qu'est le vol à la tire. Elle souhaite rappeler aux citoyens de toujours faire attention à leurs objets de valeur, sans pour autant vouloir leur faire peur.

e) L'agence devait trouver l'idée créative et réaliser les différents visuels.

Sécurité lors des festivals:

a) Chapo, Content.Ment.

b) Appel d'offres restreint.

c) Content.Ment: 3.600 euros HTVA - Chapo: 1.560 euros HTVA.

d) La Direction Sécurité locale intégrale entend soutenir les communes dans l'organisation de festivals et d'événements, en particulier en ce qui concerne l'aspect sécurité. Elle souhaite dès lors créer un outil en ligne reprenant un aperçu des risques avec pour chacun des conseils de sécurité, des outils, des contacts utiles et des bonnes pratiques.

e) Il s'agissait de deux missions différentes. D'une part une simple mission de projet, à savoir le développement d'icônes spécifiques pour le site web www.besafe.be. D'autre part les interviews par téléphone et la retranscription de ces interviews.

Campagne sur les risques Seveso - concept créatif (2012):

a) There.

b) Procédure négociée sans publicité préalable.

c) 79.684,55 euro.
 d) Campagne rond Seveso-risico's - creatief concept.
 e) Uitwerking, ontwikkeling en uitvoering van een creatief concept in het kader van een voorlichtingscampagne rond de risico's van zogenaamde Seveso-installaties en de preventieve maatregelen om de gevolgen van ongevallen met gevaarlijke stoffen in dergelijke installaties te voorkomen.

Campagne rond Seveso-risico's - online spel (2012):

a) Playlane.
 b) Onderhandelingsprocedure zonder voorafgaande bekendmaking.

c) 28.041,75 euro.

d) Campagne rond Seveso-risico's - online spel.

e) Concept en creatie van een online spel (*Serious Game*) ter ondersteuning van de informatiecampaagne rond Seveso-risico's.

Campagne rond Seveso-risico's - website (2012):

a) Defimedia.
 b) Onderhandelingsprocedure zonder voorafgaande bekendmaking.

c) 14.036,00 euro.

d) Campagne rond Seveso-risico's - website.

e) Ontwikkeling en realisatie van een campagnewebsite in vier talen voor de campagne.

Grafische stijl voor de website *risico-info.be* (2013):

a) Dogstudio.
 b) Onderhandelingsprocedure zonder bekendmaking.
 c) 10.285 euro inclusief btw.
 d) Grafische stijl voor de website *info-risico.be*.
 e) Ontwikkeling van een grafische visuele identiteit op basis van een geïntegreerde risicocommunicatievisie en -strategie. Hieronder wordt verstaan: de ontwikkeling van een logo, een slogan, een CSS voor de website, de creatie van een lay-out en een template voor brochures en affiches, de creatie van web banners en pictogrammen.

10 jaar noodplanning (2014):

a) Vertigo-CS.
 b) Onderhandelingsprocedure zonder bekendmaking.
 c) 34.249,24 euro inclusief btw.
 d) 10 jaar noodplanning.
 e) Realisatie van een dvd voor 10 jaar noodplanning. Het ging om een compilatie van getuigenissen van zowel noodplanningsambtenaren als verantwoordelijken crisiscommunicatie.

Video's (Seveso)-risico's (2015):

a) Sylvester Productions.

c) 79.684,55 euros.

d) Campagne sur les risques Seveso - concept créatif.

e) Elaboration, développement et mise en oeuvre d'un concept créatif dans le cadre d'une campagne d'information sur les risques des installations dites Seveso et les mesures préventives afin de prévenir les conséquences d'accidents impliquant des substances dangereuses dans ces installations.

Campagne sur les risques Seveso - jeu en ligne (2012):

a) Playlane.
 b) Procédure négociée sans publicité préalable.

c) 28.041,75 euros.

d) Campagne sur les risques Seveso - jeu en ligne.

e) Concept et création d'un jeu en ligne (*Serious Game*) pour soutenir la campagne d'information sur les risques Seveso.

Campagne sur les risques Seveso - site web (2012):

a) Defimedia.
 b) Procédure négociée sans publicité préalable.

c) 14.036,00 euros.

d) Campagne sur les risques Seveso - site web.

e) Développement et réalisation d'un site web de la campagne dans quatre langues.

Style graphique pour le site web *info-risques.be* (2013):

a) Dogstudio.
 b) Procédure négociée sans publicité.
 c) 10.285 euros TVAC.
 d) Style graphique pour le site web *info-risques.be*.
 e) Développement d'une identité visuelle graphique sur base d'une vision et d'une stratégie de communication intégrée sur les risques. Il est entendu: le développement d'un logo, d'un slogan, d'une CSS pour le site web, la création d'un lay-out et d'un template pour des brochures et affiches, la création de banners web et de pictogrammes.

10 ans de la planification d'urgence (2014):

a) Vertigo-CS.
 b) Procédure négociée sans publicité.
 c) 34.249,24 euros TVAC.
 d) 10 ans de la planification d'urgence.
 e) Réalisation d'un DVD pour les 10 ans de la planification d'urgence. Il s'agit d'une compilation de témoignages tant des fonctionnaires de planification d'urgence que de la communication de crise.

Vidéos sur les risques (Seveso) (2015):

a) Sylvester Productions.

b) Onderhandelingsprocedure zonder voorafgaande bekendmaking.

c) 41.955,60 euro.

d) Video's (Seveso-)risico's.

e) Concept, creatie en productie van pedagogische en moderne video's met als doel de burger te leren welke handelingen hij moet stellen en wat de gepaste reactie is bij noodgevallen.

Folders verkiezingen (2013):

a) XOD uit Balen.

b) Drie communicatiefirma's zijn per mail aangeschreven. Een offerte werd opgevraagd.

c) 1.246,30 euro.

d) Lay-out en druk van twee folders in de drie verschillende landstalen (NL/FR/DE) voor de Europese kiezers waarin informatie werd gegeven over de stemprocedure, hoe geldig te stemmen, hoe zich kandidaat te stellen, de voorwaarden om te mogen stemmen op 25 mei 2014, enz.

e) Lay-out en druk van twee folders.

2. De volgende capaciteit aan voltijdequivalenten (VTE) is binnen de verschillende entiteiten beschikbaar voor de communicatie:

Centrale Cel voor Informatie en Communicatie: 1,74 VTE (niveau A).

Algemene Directie Civiele Veiligheid: 4,6 VTE (3 niveau A en 1,6 niveau C).

Algemene Directie Veiligheid en Preventie: 1 VTE (niveau A).

Algemene Directie Crisiscentrum: 1,5 VTE (1 niveau A en 0,5 niveau B).

Algemene Directie Instellingen en Bevolking: 2,35 VTE (1,80 niveau A en 0,55 niveau C).

3. De Centrale Cel voor Informatie en Communicatie zorgt voor de coördinatie van de verschillende communicatieverantwoordelijken en waakt erover dat hun boodschappen op elkaar zijn afgestemd.

FANC

1. a), b), d) en e)

2011:

Trinôme voor opmaak en bedrukking van jaarverslag 2010. Onderhandelingsprocedure zonder bekendmaking.

TamTam voor bedrijfsfilm. Onderhandelingsprocedure zonder bekendmaking.

Auxipress voor het persoverzicht en monitoring op basis van drie offertes

Wannabe Prevention Radon voor preventiecampagne Radon. Onderhandelingsprocedure zonder bekendmaking.

b) Procédure négociée sans publicité préalable.

c) 41.955,60 euros.

d) Vidéos sur les risques (Seveso).

e) Concept, création et production de vidéos pédagogiques et modernes en vue d'apprendre au citoyen les actes à effectuer et la réaction à avoir en cas d'urgence.

Dépliants pour les élections (2013):

a) XOD de Balen.

b) Trois firmes de communication ont été contactées par mail. Une offre leur a été demandée.

c) 1.246,30 euros.

d) Mise en page et impression de deux dépliants dans les trois langues nationales (NL/FR/DE) pour les électeurs européens contenant des informations sur la procédure de vote, comment voter valablement, comment poser sa candidature, les conditions pour pouvoir voter le 25 mai 2014, etc.

e) Mise en page et impression de deux dépliants.

2. Les différentes entités disposent de la capacité en équivalents temps plein (ETP) suivante pour la communication:

Cellule centrale d'Information et de Communication: 1,74 ETP (niveau A).

Direction générale Sécurité civile: 4,6 ETP (3 niveau A et 1,6 niveau C).

Direction générale Sécurité et Prévention: 1 ETP (niveau A).

Direction générale Centre de Crise: 1,5 ETP (1 niveau A et 0,5 niveau B).

Direction générale Institutions et Population: 2,35 ETP (1,80 niveau A et 0,55 niveau C).

3. La Cellule centrale d'Information et de Communication coordonne les différents responsables communication et veille à ce que leurs messages soient accordés.

AFCN

1. a), b), d) et e)

2011:

Trinôme pour la mise en page et l'impression du rapport annuel 2010. Procédure négociée sans publicité.

TamTam pour la réalisation d'une vidéo d'entreprise. Procédure négociée sans publicité.

Auxipress pour la revue de press et monitoring sur la base de trois offres.

Wannabe Prevention Radon pour une campagne de prévention Radon. Procédure négociée sans publicité.

2012:

Concerto en IPM voor de lay-out en de bedrukking van het jaarverslag. Kaderakkoord voor drie jaar voor de lay-out en het afdrukken van documenten (jaarverslag 2011, 2012 en 2013).

Mediargus voor het persoverzicht (einde van contract).

Mediatic voor het maken van bedrijfsfilmpjes. Onderhandelingsprocedure zonder bekendmaking.

Auxipress voor monitoring op basis van drie offertes

2013:

Newway Predos voor medische brochures, een project van de medische sector. Unieke uitvoerder om communicatie door de BVK/ABP te verspreiden.

2014:

Auxipress voor het persoverzicht. Stilzwijgende overeenkomst.

Mediatic voor bedrijfsfilmpjes 2014. Onderhandelingsprocedure zonder bekendmaking.

2015:

Mediatic voor bedrijfsfilmpjes 2015. Onderhandelingsprocedure zonder bekendmaking.

Auxipress voor het persoverzicht. Stilzwijgende overeenkomst.

c) Tot onze spijt kunnen we de kostprijzen niet vrijgeven, vermits het hier gaat om ondernemingsgegevens in de zin van artikel 6§1, 7° van de wet van 11 april 1994 betreffende de openbaarheid van bestuur. Het Agentschap staat onder het toezicht van het Rekenhof, dat deze gegevens verifieert. Er is bovendien een controle door een bedrijfsrevisor.

2. De communicatiedienst van het FANC bestaat uit drie VTE's plus een diensthoofd en een administratieve assistent. De leden van deze dienst zijn belast met zowel de interne als externe communicatie, het onderhoud van de website en de contacten met het federale parlement.

3. Voor de formele afstemming beschikt het FANC over een vaste huisstijl die wordt gebruikt voor alle externe communicatiemiddelen. Voor de inhoudelijke eenduidigheid beschikt het FANC over welomschreven communicatieprocedures.

Regie der Gebouwen

1. a) tot e) De communicatiedienst van de Regie der Gebouwen staat zelf in voor de pre-press van haar communicatieacties.

In 2011 werd in het kader van media-gerelateerde activiteiten beroep gedaan op:

2012:

Concerto en IPM pour la mise en page et l'impression du rapport annuel. Accord-cadre pour trois ans pour la mise en page et l'impression des documents (rapports annuels 2011, 2012 et 2013.)

Mediargus pour la revue de presse (fin de contrat).

Mediatic pour la réalisation des vidéos d'entreprise. Procédure négociée sans publicité.

Auxipress pour monitoring sur la base de trois offres.

2013:

Newway Predos pour des brochures médicales, un projet du secteur médicale. Prestataire unique pour diffuser la communication par le BVK/ABP.

2014:

Auxipress pour la revue de presse. Reconduction tacite.

Mediatic pour la réalisation des vidéos d'entreprise 2014. Procédure négociée sans publicité.

2015:

Mediatic pour la réalisation des vidéos d'entreprise 2015. Procédure négociée sans publicité.

Auxipress pour la revue de press. Reconduction tacite.

c) À notre regret, nous ne pouvons dévoiler les coûts puisqu'il s'agit d'informations d'entreprise au sens de l'article 6§1, 7° de la loi du 11 avril 1994 relative à la publicité de l'administration. L'Agence est contrôlée par la Cour des Comptes, qui vérifie ces informations. L'Agence est en outre contrôlée par un réviseur d'entreprises.

2. Le service communication de l'AFCN se compose de trois équivalents temps plein, d'un chef de service et d'une assistante administrative. Les membres de ce service sont chargés de la communication interne et externe, de la mise à jour du site web et des contacts avec le parlement fédéral.

3. En ce qui concerne la cohérence de la forme, l'AFCN dispose d'une charte graphique qu'elle utilise pour tous les moyens de communication externes. Pour préserver une uniformité de fond, l'AFCN applique des procédures de communication bien décrites.

Régie des Bâtiments

1. a) à e) Le service communication de la Régie des Bâtiments se charge lui-même de la pre-press de ses actions de communication.

En 2011, dans le cadre des activités associées au média, il a été fait appel à:

- Belga Media Support (publicatie van persberichten, ontvangst van berichten over de eigen organisatie), 9.972,92 euro;

- Trustmedia (advertentie in *De Tijd/L'Echo*, stand Regie vastgoedbeurs Realty), 925,65 euro;

- Publicomm (publireportage Regie der Gebouwen in vakblad *Architecture Urbanisme*), 5.589 euro.

Deze opdrachten werden toegewezen op basis van een offerte.

In 2012:

- Belga Media Support (publicatie van persberichten, ontvangst van berichten over de eigen organisatie), 11.678,92 euro;

- Roularta (publi-reportage Regie in *Trends Office Guide*), 3.872 euro;

- Bi-Media (publi-reportage Regie in *Belgium Real Estate Showcase*), 4.658,50 euro;

- Trustmedia (advertentie in *De Tijd/L'Echo* over stand Regie op vastgoedbeurs Realty), 1.028,50 euro;

- MediaPlanet (deelname publireportage over Publiek Private Samenwerking in *Trends-Tendances*), 5.929 euro;

- Publicomm (publireportage Regie der Gebouwen in vakblad *Architecture Urbanisme*), 5.664 euro;

- MediaPlanet (deelname publireportage over Publiek Private samenwerking in *Trends-Tendances*), 8.470 euro?.

Deze opdrachten werden toegewezen op basis van een offerte.

In 2013:

- Belga Media Support (publicatie van persberichten, ontvangst van berichten over de eigen organisatie), 9.306,18 euro;

- Roularta (publi-reportage Regie in *Trends Office Guide*), 3.872 euro;

- MIB Publishing (publireportage Regie in *Made in Belgium*), 3.751 euro;

- MediaPlanet (advertentie over PPS in *Trends-Tendances*), 5.929 euro;

- Bi-Media (publi-reportage in *Belgium Real Estate Showcase*), 4.658,50 euro;

- Publicomm (publireportage Regie der Gebouwen in vakblad *Architecture Urbanisme*), 5.664 euro.

Deze opdrachten werden toegewezen op basis van een offerte.

- Belga Media Support (publication de communiqués de presse, réception de messages concernant la propre organisation), 9.972,92 euros;

- Trustmedia (annonce dans *De Tijd/L'Echo*, stand Régie au salon immobilier Realty), 925,65 euros;

- Publicomm, (publireportage Régie des Bâtiments dans le magazine professionnel *Architecture Urbanisme*), 5.589 euros.

Ces marchés ont été attribués sur base d'une offre.

En 2012:

- Belga Media Support (publication de communiqués de presse, réception de messages concernant la propre organisation), 11.678,92 euros;

- Roularta (publi-reportage Régie dans *Trends Office Guide*), 3.872 euros;

- Bi-Media (publi-reportage Régie dans *Belgium Real Estate Showcase*), 4.658,50 euros;

- Trustmedia (annonce dans *De Tijd/L'Echo*, stand Régie au salon immobilier Realty), 1.028,50 euros;

- MediaPlanet (participation publireportage concernant le Partenariat Public Privé dans *Trends-Tendances*), 5.929 euros;

- Publicomm (publireportage Régie des Bâtiments dans le magazine professionnel *Architecture Urbanisme*), 5.664 euros;

- MediaPlanet (participation publireportage concernant le Partenariat Public Privé dans *Trends-Tendances*), 8.470 euros.

Ces marchés ont été attribués sur base d'une offre.

En 2013:

- Belga Media Support (publication de communiqués de presse, réception de messages concernant la propre organisation), 9.306,18 euros;

- Roularta (publi-reportage Régie dans *Trends Office Guide*), 3.872 euros;

- MIB Publishing (publireportage Régie dans *Made in Belgium*), 3.751 euros;

- MediaPlanet (annonce concernant PPP dans *Trends-Tendances*), 5.929 euros;

- Bi-Media (publi-reportage Régie dans *Belgium Real Estate Showcase*), 4.658,50 euros;

- Publicomm (publireportage Régie des Bâtiments dans le magazine professionnel *Architecture Urbanisme*), 5.664 euros.

Ces marchés ont été attribués sur base d'une offre.

In 2014:

- Belga Media Support (publicatie van persberichten, ontvangst van berichten over de eigen organisatie), 10.035,21 euro;
- MIB Publishing (publireportage Regie in *Made in Belgium*), 3.884,10 euro;
- Palindroom (communicatiepakket website Architectura), 1.512,50 euro;
- Metro (publicatie aanwervingsadvertentie), 15.662,24 euro;
- Roularta (publireportage Regie in *Trends Office Guide*), 3.872 euro;
- Bi-Media (publireportage Regie in *Belgium Real Estate Showcase*), 4.658,50 euro;
- Publicomm (publireportage Regie der Gebouwen in vakblad *Architecture Urbanisme*), 5.664 euro.

Deze opdrachten werden toegewezen op basis van een offerte.

In 2015:

- Belga Media Support (publicatie van persberichten, ontvangst van berichten over de eigen organisatie), 8.677,63 euro;
- MIB Publishing (publireportage Regie in *Made in Belgium*), 4.023,25 euro;
- Palindroom (communicatiepakket website Architectura), 2.178,00 euro;
- Oilinwater (ontwerp banner marktbevraging voor digitale nieuwsbrief), 208,79 euro;
- Property EU (advertentie marktbevraging in internationale nieuwsbrief), 2.500 euro;
- Roularta (publireportage Regie in *Trends Office Guide*), 3.950,65 euro;
- Metro (aanwervingsadvertentie), 11.283 euro;
- Publicomm, (publireportage Regie der Gebouwen in vakblad *Architecture Urbanisme*) 5.664 euro;
- De Persgroep (advertentie verkoop gebouwen), 17.750,7 euro;
- Mediahuis (advertentie verkoop gebouwen), 9.061,39 euro.

Deze opdrachten werden toegewezen op basis van een offerte.

En 2014:

- Belga Media Support (publication de communiqués de presse, réception de messages concernant la propre organisation), 10.035,21 euros;
- MIB Publishing (publireportage Régie dans *Made in Belgium*), 3.884,10 euros;
- Palindroom (package de communication site web Architectura), 1.512,50 euros;
- Metro (publication annonce de recrutement), 15.662,24 euros;
- Roularta (publireportage Régie dans *Trends Office Guide*), 3.872 euros;
- Bi-Media (publireportage Régie dans *Belgium Real Estate Showcase*), 4.658,50 euros;
- Publicomm (publireportage Régie des Bâtiments dans le magazine professionnel *Architecture Urbanisme*), 5.664 euros;

Ces marchés ont été attribués sur base d'une offre.

En 2015:

- Belga Media Support (publication de communiqués de presse, réception de messages concernant la propre organisation), 8.677,63 euros;
- MIB Publishing (publireportage Régie dans *Made in Belgium*), 4.023,25 euros;
- Palindroom (package de communication site web Architectura), 2.178,00 euros;
- Oilinwater (projet de banner enquête du marché pour newsletter digital), 208,79 euros;
- Property EU (annonce enquête du marché dans *newsletter internationale*), 2.500 euros;
- Roularta (publireportage Régie dans *Trends Office Guide*), 3.950,65 euros;
- Metro (annonce de recrutement), 11.283 euros;
- Publicomm (publireportage Régie des Bâtiments dans le magazine professionnel *Architecture Urbanisme*), 5.664 euros;
- De Persgroep (annonce vente de bâtiments), 17.750,7 euros;
- Mediahuis (annonce vente de bâtiments), 9.061,39 euros.

Ces marchés ont été attribués sur base d'une offre.

2. In de communicatiedienst werken drie VTE in niveau A, twee VTE in niveau B en één VTE in niveau D. De communicatiedienst is bevoegd voor de interne en externe communicatie; haar teammedewerkers zijn polyvalent en flexibel. Zij ondersteunen de woordvoerder bij de uitvoering van zijn taken.

3. De vormelijke afstemming van de communicatie houdt rekening met de richtlijnen voor externe communicatie van de Kanselarij (zoals gebruik van het logo ".be") en de huisstijl van de organisatie.

Op inhoudelijk vlak wordt de communicatie (persberichten) afgestemd met mijn beleidscel.

Media-activiteiten met andere overheidsdiensten worden steeds in samenspraak met de betrokken communicatiediensten georganiseerd.

DO 2015201607141

Vraag nr. 973 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Stéphanie Thoron van 18 januari 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Evolutie van het dossier over de renovatie van het Koninklijk Conservatorium Brussel.

Op 14 juni 2015 gaf u een antwoord op mijn vraag nr. 363 van 30 april 2015 (*Schriftelijke vragen en Antwoorden*, Kamer, 2014-2015, nr. 27, blz. 128) over het dossier van de renovatie van het Koninklijk Conservatorium Brussel.

In oktober 2013 werd er een akkoord gesloten tussen de federale Staat, de Vlaamse Gemeenschap en de Franse Gemeenschap voor de uitvoering van belangrijke renovatiewerken. Elk bestuursniveau zou een derde van de renovatiekosten voor zijn rekening nemen.

In uw antwoord deelde u mee dat:

- de gunning van het dossier was voorzien en dat na die gunning en de toekenning er een periode van ongeveer acht maanden werd vastgesteld zodat het studiebureau dat zou zijn aangewezen, een masterplan zou kunnen opstellen, dat er op 24 maart 2015 een ontwerp van statuten, waarin de bepalingen in verband met de werking en de samenstelling (...) van de toekomstige vereniging werden opgenomen, naar de Franse Gemeenschap werd gestuurd en dat dat ontwerp zou worden besproken op de volgende vergadering van de stuurgroep;

- de opstelling van de Aandeelhoudersovereenkomst on hold was gezet omdat de wijze van financiering nog steeds werd besproken;

2. Dans le service communication, il y a trois ETP en niveau A, deux ETP en niveau B et un ETP en niveau D. Le service de communication se charge de la communication interne et externe; ses collaborateurs d'équipe sont polyvalents et flexibles. Ils supportent le porte-parole dans l'exécution de ses tâches.

3. La correspondance formelle de la communication tient compte des directives pour la communication externe de la Chancellerie (comme l'utilisation du logo ".be") et le style-maison de l'organisation.

Sur le plan du contenu, la communication (communiqués de presse) correspond à la cellule stratégique.

Les activités médiatiques avec d'autres services publics sont toujours organisées en accord avec les services de communication concernés.

DO 2015201607141

Question n° 973 de madame la députée Stéphanie Thoron du 18 janvier 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

L'évolution du dossier concernant la rénovation du Conservatoire royal de Bruxelles.

Le 14 juin 2015 vous répondiez à ma question n° 363 du 30 avril 2015 (*Questions et Réponses*, Chambre, 2014-2015, n° 27, p. 128) concernant le dossier de la rénovation du Conservatoire royal de Bruxelles.

Un accord était intervenu en octobre 2013 entre l'État fédéral, la Communauté flamande et la Communauté française pour entreprendre d'importants travaux de réhabilitation. Les frais liés à la rénovation étant répartis à raison d'un tiers par entité.

Dans votre réponse vous m'indiquiez que:

- l'adjudication du dossier était planifiée. Et qu'après cette adjudication et l'attribution, une période de huit mois était prévue pour que le bureau d'études qui aurait été désigné puisse élaborer un *masterplan*, qu'un projet de statuts qui reprenait les dispositions sur le fonctionnement, la composition (...) de la future société avait été envoyé à la Communauté française le 24 mars 2015 et que celui-ci devait être débattu lors de la prochaine réunion du groupe de pilotage;

- que la rédaction du Pacte d'actionnaire était en *stand-by* car des discussions sur le mode de financement étaient toujours en cours;

- de oprichting van de vereniging voor de renovatie en de uitbating van het conservatorium absolute prioriteit had.

Vandaag moeten we echter vaststellen dat er geen enkele vooruitgang werd geboekt in het hele renovatieproject, terwijl er dringend iets zou moeten gebeuren.

Onlangs heeft minister-president Rudy Demotte op een vraag van mijn collega Gilles Mouyard in het Parlement van de Franse Gemeenschap geantwoord dat er opnieuw werd vergaderd over de statuten en de Aandeelhoudersovereenkomst van de NV. Hij vond het jammer dat er geen masterplan werd gelanceerd. Hij betreurde eveneens dat de Regie der Gebouwen in de tussentijd nog steeds over de veiligheid van het gebouw, waar veel studenten komen, moet waken.

1. Hoe staat het met het masterplan dat door de Regie der Gebouwen zou moeten worden opgesteld? Wanneer zal het beschikbaar zijn? Zal er daarover met de Gemeenschappen overleg worden gepleegd? Hoe staat het met het opstellen van de statuten van die vennootschap? Werd er al vooruitgang geboekt op het vlak van de werking, de samenstelling en de controle van de toekomstige vennootschap? Wanneer zullen die statuten worden goedgekeurd? Wat zijn de volgende stappen in de procedure die tot de goedkeuring van die statuten moeten leiden? Zullen de werken zoals gepland begin 2016 kunnen starten of zal dat enkele maanden later zijn?

2. Hoe staat het met de sluiting van een samenwerkingsovereenkomst tussen de betrokken bestuursniveaus voor de renovatie van het Conservatorium? Werden er al contacten gelegd voor de voorbereiding van een dergelijke samenwerkingsovereenkomst? Zo ja, wat zal er in die overeenkomst staan? Wanneer zal die overeenkomst worden ondertekend? Wat zijn de volgende stappen in de procedure die tot de sluiting van die samenwerkingsovereenkomst moeten leiden?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 31 maart 2016, op de vraag nr. 973 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Stéphanie Thoron van 18 januari 2016 (Fr.):

1. Het bestek voor de aanbesteding voor de aanstelling van een studiebureau voor de opmaak van een masterplan is klaar. De kredieten om de opdracht te lanceren werden voorzien in de bijakte 12 van Beliris, die goedgekeurd werd door de Ministerraad op 17 maart 2016.

Het bestek zal binnenkort ter advies voorgelegd worden aan de twee Gemeenschappen. Daarna zal het gepubliceerd kunnen worden.

- que la création de la société pour la rénovation et l'exploitation du conservatoire était une priorité absolue.

Mais aujourd'hui, force est de constater que l'ensemble du projet de restauration ne semble guère avoir évolué, et ce malgré l'urgence de la situation.

Dernièrement, Rudy Demotte, ministre-président répondait à une question de mon collègue Gilles Mouyard, au sein du Parlement de la Communauté française, en indiquant que les réunions concernant les discussions sur les statuts et le pacte d'actionnaire de la SA avaient été relancées. Mais il regrettait l'absence du lancement du *masterplan*. Et que dans l'attente la Régie des Bâtiments était toujours dans l'obligation d'assurer la sécurité des lieux, fréquentés par de nombreux étudiants.

1. Où en est le *masterplan* dont est chargé la Régie des Bâtiments? Quand celui-ci sera-t-il disponible? Une concertation avec les Communautés est-elle prévue sur ce sujet? Où en est la rédaction des statuts de cette société? Des avancées ont-elles eu lieu sur le fonctionnement, la composition et le contrôle de la future société? Quel est le timing pour la conclusion de ces statuts? Quelles sont les prochaines échéances devant amener à la conclusion de ces statuts? Le début des travaux prévus pour 2016 est-il encore réaliste ou celui-ci sera repoussé de plusieurs mois?

2. Qu'en est-il de la conclusion d'un accord de coopération entre les entités concernées pour la rénovation du Conservatoire? Des contacts ont-ils déjà été pris en vue de la rédaction de cet accord de coopération? Si oui, quel sera le contenu de celui-ci? Quel est le timing pour la conclusion de celui-ci? Quelles sont les prochaines échéances devant amener à la conclusion de cet accord de coopération?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 31 mars 2016, à la question n° 973 de madame la députée Stéphanie Thoron du 18 janvier 2016 (Fr.):

1. Le cahier des charges pour l'adjudication relative à la désignation d'un bureau d'études en vue de la rédaction d'un *masterplan* est prêt. Les crédits pour lancer le marché ont été prévus dans l'avenant 12 de Beliris qui a été approuvé par le Conseil des ministres en date du 17 mars 2016.

Le cahier des charges sera présenté prochainement aux deux Communautés pour avis. Celui-ci pourra ensuite être publié.

Ook de statuten en de aandeelhoudersovereenkomst ter oprichting van de naamloze vennootschap zijn zo goed als klaar. Maar om het businessplan, verplicht om de naamloze vennootschap op te richten, correct te kunnen opstellen, moet gewacht worden op de resultaten van de masterplans-tudie.

Het belangrijkste is echter dat de studies zo snel mogelijk aangevat worden zodra de opdracht is toegewezen. Die studies zullen van start gaan in 2016 en zullen ongeveer één jaar in beslag nemen, waarna het masterplan zal opgemaakt worden. De timing voor de werken zal geëvalueerd worden zodra het geselecteerde studiebureau het masterplan klaar heeft.

Uiteraard zal het aangeduide studiebureau in het kader van de studie en de opmaak van het masterplan contact opnemen met de betrokken Gemeenschappen.

2. De statuten en de aandeelhoudersovereenkomst bepalen de rechten, plichten en relaties van elk van de drie partijen die deel zullen uitmaken van de toekomstige vennootschap Koninklijk Conservatorium Brussel. Indien nodig zullen deze bepalingen nader toegelicht worden in een samenwerkingsakkoord.

DO 2015201607176

Vraag nr. 978 van de heer volksvertegenwoordiger Paul-Olivier Delannois van 19 januari 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Akkoord van Doornik II (MV 7921).

Het Akkoord van Doornik II werd voorbij de zomer eindelijk door Frankrijk geratificeerd en dat is goed nieuws, want het is de eerste stap naar efficiënte grensoverschrijdende politiesamenwerking tussen België en Frankrijk.

De grensregio is het toneel van heel wat misdrijven (drugshandel, inbraken, wapenhandel, enz.) en de politiediensten van beide landen konden dan ook extra middelen gebruiken.

1. Is er een evaluatie van dat akkoord gepland? Zo ja, binnen welke termijn? Het lijkt me opportuun na te gaan of het Akkoord van Doornik II vrucht draagt.

2. Ik ben ervan overtuigd dat men de Belgische en Franse politiediensten nog meer middelen moet aanreiken om bepaalde misdrijven te bestrijden, meer bepaald de kleine criminaliteit waarmee ze dagelijks te maken krijgen.

Les statuts et le pacte d'actionnaire ayant pour objet de constituer la société anonyme sont également quasi-prêts mais le *businessplan*, obligatoire pour constituer la société anonyme, devra impérativement attendre les résultats de l'étude *masterplan* pour pouvoir être correctement rédigé.

Le plus important est cependant de démarrer les études au plus vite une fois le marché attribué. Celles-ci commenceront en 2016 et dureront environ un an au terme duquel le *masterplan* sera établi. Le timing pour les travaux sera évalué une fois le *masterplan* finalisé par le bureau d'étude sélectionné.

Il est évident que le bureau d'étude désigné prendra, dans le cadre de l'étude et de la rédaction du *masterplan*, contact avec les Communautés concernées.

2. Les statuts et le pacte d'actionnaire déterminent les droits, devoirs et relations de chacune des trois parties prenantes à la future société du Conservatoire Royal de Bruxelles. Si nécessaire, un accord de coopération viendra préciser ces dispositions.

DO 2015201607176

Question n° 978 de monsieur le député Paul-Olivier Delannois du 19 janvier 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

L'Accord Tournai II (QO 7921).

L'Accord Tournai II a enfin été ratifié par la France cet été. Cette nouvelle me réjouit car elle est une première étape vers une coopération policière transfrontalière efficace entre la Belgique et la France.

De nombreux délits sont commis au niveau de la frontière (trafic de drogue, cambriolage, trafic d'armes, etc.) et il était temps de donner plus de moyens aux policiers des deux pays.

1. À cet égard, je vous demande si une évaluation sur cet accord est prévue et si oui, à quelle échéance? Il serait bien évidemment opportun de voir si l'Accord Tournai II porte ses fruits.

2. Je suis convaincu qu'il faille encore aller plus loin dans les moyens donnés aux policiers belges et français afin de lutter contre certains délits, et notamment la petite délinquance, qui est leur quotidien.

Dankzij het Akkoord van Doornik II kunnen gemengde patrouilles aan weerszijden van de grens daders aanhouden, maar traditionele patrouilles zijn nog steeds uitsluitend op het eigen grondgebied bevoegd.

Zou dat akkoord Belgische en Franse politieagenten op termijn niet de mogelijkheid moeten bieden zowel op het Franse als op het Belgische grondgebied daders aan te houden?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 22 maart 2016, op de vraag nr. 978 van de heer volksvertegenwoordiger Paul-Olivier Delannois van 19 januari 2016 (Fr.):

Evaluatie van de Akkoorden van Doornik II.

De internationale politiesamenwerking die België vericht op zowel bilateraal als multilateraal niveau maakt, in haar geheel en algemeen en structureel, het voorwerp uit van een voortdurende evaluatie die het mogelijk maakt om de eventuele te verbeteren aspecten hiervan in kaart te brengen. Een dergelijke evaluatie is noodzakelijk voor de efficiënte uitvoering van de opdracht van de politie inzake preventie en bestrijding van de grensoverschrijdende criminaliteit via de uitbouw van een kwaliteitsvolle internationale samenwerking.

De politiesamenwerking die berust op de Akkoorden van Doornik II maakt uit dien hoofde het voorwerp uit van een globale en regelmatige evaluatie, in het verlengde van hetgeen reeds geldig was onder de Akkoorden van Doornik I.

Deze specifieke samenwerking is bovendien onderworpen aan een eigen vorm van evaluatie via een mechanisme dat verankerd zit in de Akkoorden van Doornik (I en, voortaan, II) en voornamelijk wordt belichaamd door twee organen, het "Strategisch Comité" en de "Operationele Werkgroep". De Akkoorden van Doornik II definiëren de respectieve rollen van deze twee fora, die, bijkomend, een evaluatie op zowel operationeel als strategisch vlak mogelijk maken met als doel de noodzakelijke correcties te kunnen aanbrengen in de bilaterale grensoverschrijdende politiesamenwerking met Frankrijk. Dit mechanisme functioneert permanent.

Grensoverschrijdend interpellatierecht.

Over het algemeen is de politie-interventie onderworpen aan het territorialiteitsbeginsel. Met inachtneming van de soevereiniteit van de Staten, zou een interventie op buitenslands grondgebied derhalve niet denkbaar kunnen zijn bij gebrek aan een wettelijke basis.

En effet, si l'Accord Tournai II permet aux patrouilles mixtes de pouvoir interpellier des auteurs de délits de part et d'autre de la frontière, il n'est toujours pas possible pour les patrouilles traditionnelles de pouvoir exercer ce droit d'interpellation de l'autre côté de la frontière.

Dès lors, ne pensez-vous pas que cet accord doit permettre à terme aux policiers belges ou français de pouvoir interpellier les auteurs de délits de part et d'autre de la frontière?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 22 mars 2016, à la question n° 978 de monsieur le député Paul-Olivier Delannois du 19 janvier 2016 (Fr.):

Evaluation des Accords de Tournai II.

La coopération policière internationale menée par la Belgique tant au niveau bilatéral que multilatéral fait, dans son ensemble et de manière générale et structurelle, l'objet d'une évaluation continue permettant d'en identifier les aspects éventuels à améliorer. Une telle évaluation est indispensable à l'exercice efficace de la mission de la police en matière de prévention et de lutte contre la criminalité transfrontalière à travers le développement d'une coopération internationale de qualité.

La coopération policière basée sur les Accords de Tournai II fait, à ce titre, l'objet d'une évaluation globale et régulière, dans le prolongement de ce qui prévalait déjà sous les Accords de Tournai I.

Cette coopération spécifique est, en outre, soumise à une forme d'évaluation propre à travers un mécanisme ancré dans les Accords de Tournai (I et, désormais, II) et incarné principalement par deux organes, le "Comité stratégique" et le "Groupe de travail opérationnel". Les Accords de Tournai II définissent les rôles respectifs de ces deux forums, qui, complémentaires, permettent une évaluation tant sur le plan opérationnel que stratégique dans l'objectif de pouvoir apporter les corrections qui s'imposeraient dans la coopération policière transfrontalière bilatérale avec la France. Ce mécanisme fonctionne de manière permanente.

Droit d'interpellation transfrontalier.

En règle générale, l'intervention de la police est soumise au principe de la territorialité. Dans le respect de la souveraineté des États, une intervention sur territoire étranger ne pourrait, dès lors, se concevoir en l'absence d'une base légale.

Vanuit dit oogpunt bieden internationale akkoorden die werden afgesloten op bilaterale en/of multilaterale basis, in bepaalde omstandigheden en onder welbepaalde voorwaarden, de mogelijkheid aan de politieagenten van de betrokken landen om onder verschillende vormen te interveniëren op de wederzijdse grondgebieden. De gemengde patrouille en de grensoverschrijdende achtervolging zijn hier voorbeelden van.

Wat de politiesamenwerking met Frankrijk betreft, verschillen de stelsels van deze twee vormen van optreden aanzienlijk.

In het kader van een gemengde patrouille, bestaand uit een politieagent van elk land, is een ondervraging, onder de verantwoordelijkheid van de bevoegde politieagent, daadwerkelijk mogelijk.

In het kader van een grensoverschrijdend optreden waarbij een Belgische of Franse politieagent alleen optreedt, zoals de grensoverschrijdende achtervolging, is de uitoefening van een interpellatierecht aan de andere kant van de grens daarentegen niet toegelaten.

Deze problematische situatie uit operationeel oogpunt doet zich voor in beide richtingen: voor de Franse politieagenten in België en voor de Belgische politieagenten in Frankrijk.

Hoewel er weliswaar een oplossing zou kunnen worden geboden aan de Franse politieagenten door middel van een aanpassing van het Belgisch wettelijk kader, zal het probleem evenwel niet op korte en zelfs niet op middellange termijn kunnen worden opgelost wat de Belgische politieagenten betreft. Ondanks de talrijke pogingen die sinds verschillende jaren werden ondernomen om een bevredigende oplossing te vinden voor deze betreuwenswaardige situatie, is Frankrijk immers wegens een constitutionele belemmering niet bij machte om operationele bevoegdheden, waaronder het interpellatierecht, toe te vertrouwen aan eender welke buitenlandse politieagent die optreedt op haar grondgebied in het kader van een voorziene vorm van grensoverschrijdende politiesamenwerking. Alleen een herziening van de Franse Grondwet zou het pad naar een oplossing kunnen effenen.

De Akkoorden van Doornik II hebben dit juridische struikelblok overigens nooit uit de weg kunnen ruimen, ondanks de inspanningen van de respectieve delegaties om de gevolgen ervan op creatieve wijze te verminderen en op die manier zoveel mogelijk profijt te halen uit de vormen van grensoverschrijdende politiesamenwerking die werden toegekend door deze Akkoorden of die, toegekend door andere teksten, hierin worden versterkt.

Dans cette perspective, des accords internationaux conclus sur base bilatérale et/ou multilatérale, offrent, dans certaines circonstances et sous des conditions bien précises, la possibilité aux policiers des pays concernés d'intervenir sur les territoires réciproques et ce, sous plusieurs formes. La patrouille mixte et la poursuite transfrontalière en sont des exemples.

En ce qui concerne la coopération policière avec la France, les régimes de ces deux formes d'intervention diffèrent sensiblement.

Dans le cadre d'une patrouille mixte, composée d'un policier de chaque pays, une interpellation, sous la responsabilité du policier compétent, est effectivement possible.

Dans le cadre d'une intervention transfrontalière où un policier belge ou français intervient seul, telle que la poursuite transfrontalière, l'exercice d'un droit d'interpellation de l'autre côté de la frontière n'est, au contraire, pas permis.

Cette situation problématique d'un point de vue opérationnel se présente dans les deux directions: pour les policiers français en Belgique et pour les policiers belges en France.

S'il est vrai qu'une solution pourrait être offerte aux policiers français à travers une adaptation du cadre légal belge, la difficulté ne pourra cependant pas être résolue à court ni même à moyen termes en ce qui concerne les policiers belges. En effet, en dépit des nombreuses tentatives entreprises depuis plusieurs années en vue d'apporter une issue satisfaisante à cette situation regrettable, la France se trouve, en raison d'un obstacle constitutionnel, dans l'incapacité de confier des compétences opérationnelles, dont le droit d'interpellation, à quelque policier étranger que ce soit intervenant sur son territoire dans le cadre d'une forme prévue de coopération policière transfrontalière. Seule une révision de la Constitution française serait susceptible d'ouvrir la voie vers un remède.

Les Accords de Tournai II n'ont, par ailleurs, pas permis de surmonter cet écueil juridique, malgré les efforts des délégations respectives en vue de parvenir à en atténuer les conséquences de manière créative et de tirer ainsi un profit maximum des formes de coopération policière transfrontalière accordées par ces Accords ou qui, accordées par d'autres textes, y sont renforcées.

DO 2015201607388

Vraag nr. 1004 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nele Lijnen van 26 januari 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Leugens bij seksueel geweld.

Het aantal gevallen waarbij een vermeend slachtoffer van seksueel geweld later blijkt te liegen, zou volgens de hoorzittingen in het adviescomité Maatschappelijke Emancipatie zeer laag liggen.

Zulk een leugen kan echter een enorme impact hebben op het leven van de vermeende dader.

1. Hoeveel dossiers omtrent seksueel geweld werden, de jongste vijf jaar, per jaar, stopgezet omdat het "slachtoffer" toegaf dat hij of zij loog over het vermeend seksueel geweld?

2. Welke sanctie wordt er genomen tegen een persoon indien deze toegeeft dat hij of zij valselijk klacht heeft ingediend in deze context?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 22 maart 2016, op de vraag nr. 1004 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nele Lijnen van 26 januari 2016 (N.):

Deze parlementaire vraag valt niet onder mijn bevoegdheden, maar behoort tot die van mijn collega, Koen Geens, minister van Justitie (Zie vraag nr. 805 van 26 januari 2016).

DO 2015201607395

Vraag nr. 1005 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nele Lijnen van 26 januari 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Forensisch onderzoek.

Veel dossiers omtrent seksueel geweld worden geseponeerd door een gebrek aan bewijs. Die bewijzen kunnen verschillend van aard zijn.

Zo is er soms sprake van uitwendige sporen, zoals blauwe plekken, terwijl uitwendige sporen in vele dossiers ook niet aanwezig zijn. Verschillende experts in het adviescomité Maatschappelijke Emancipatie hebben reeds gesproken over de rol van een forensisch expert bij onderzoek naar seksueel geweld.

DO 2015201607388

Question n° 1004 de madame la députée Nele Lijnen du 26 janvier 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Les mensonges de victimes présumées de violences sexuelles.

Selon les informations recueillies lors des auditions organisées par le Comité d'avis pour l'Émancipation sociale, le nombre de cas où une victime présumée de violences sexuelles s'avère avoir menti semble être infime.

Or un mensonge peut bouleverser l'existence de l'auteur présumé de ces violences.

1. Au cours des cinq dernières années, combien de dossiers relatifs à des violences sexuelles ont-ils été abandonnés chaque année, après que la "victime" a avoué avoir menti sur les présumées violences sexuelles subies?

2. Quelle est la sanction infligée à une personne qui, dans ce type de dossier, avoue avoir déposé une plainte abusive?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 22 mars 2016, à la question n° 1004 de madame la députée Nele Lijnen du 26 janvier 2016 (N.):

Cette question parlementaire ne relève pas de mes compétences mais de la compétence de mon collègue, Koen Geens, ministre de la Justice (Voir question n° 805 du 26 janvier 2016).

DO 2015201607395

Question n° 1005 de madame la députée Nele Lijnen du 26 janvier 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Examen médico-légal.

De nombreux dossiers relatifs à des violences sexuelles sont classés sans suite faute de preuves. Celles-ci peuvent être de natures diverses.

Ainsi, il est parfois question de traces superficielles, comme des bleus, alors que dans beaucoup de dossiers, elles sont absentes. Plusieurs experts du Comité d'avis pour l'Émancipation sociale ont déjà évoqué le rôle d'un expert médico-légal dans le cadre d'enquêtes relatives à des violences sexuelles.

1. Is er volgens u sprake van een verband tussen de aanwezigheid van een forensisch expert bij een onderzoek naar seksueel geweld en de kwaliteit van het dossier met het oog op een eventuele veroordeling? Kan u dit toelichten?

2. Bestaan er cijfers die er op wijzen dat de aan- of afwezigheid van een forensisch expert bij een onderzoek naar seksueel geweld, de kans op een veroordeling of sepot vergroten? Kan u deze cijfers geven voor de laatste vijf jaar, per jaar?

3. Acht u het nuttig dat bij meer onderzoeken omtrent seksueel geweld een forensisch expert betrokken wordt? Kan u toelichten waarom wel of niet? Onder welke omstandigheden wordt best een forensisch expert betrokken?

4. Hoeveel individuele forensische experten werden er betrokken bij onderzoeken omtrent seksueel geweld, de laatste vijf jaar, per jaar?

5. Bij hoeveel onderzoeken naar seksueel geweld was een forensisch expert betrokken en bij hoeveel onderzoeken niet, de laatste vijf jaar, per jaar?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 22 maart 2016, op de vraag nr. 1005 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nele Lijnen van 26 januari 2016 (N.):

Deze parlementaire vraag valt niet onder mijn bevoegdheden, maar behoort tot die van mijn collega, Koen Geens, minister van Justitie (Vraag nr. 807 van 26 januari 2016).

DO 2015201607593

Vraag nr. 1024 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Van Quickenborne van 02 februari 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

De uitgaven voor postverzendingen.

De regering wil naar een papierloze digitale federale overheid streven, wil dat de overheid van de papierberg af geraakt én wil de vele kilometers rekken afschaffen.

1. Existe-t-il, selon vous, un lien entre la présence d'un expert médico-légal dans une enquête sur des violences sexuelles et la qualité du dossier en vue d'une éventuelle condamnation? Pouvez-vous fournir des explications?

2. Existe-t-il des chiffres démontrant que la présence ou l'absence d'un expert médico-légal dans une enquête sur des violences sexuelles augmente les chances d'une condamnation ou les risques d'un classement sans suite? Pouvez-vous fournir des chiffres pour ces cinq dernières années, en ventilant par année?

3. Estimez-vous utile de faire appel à un expert médico-légal dans davantage d'enquêtes portant sur des violences sexuelles? Dans l'affirmative comme dans la négative, pouvez-vous expliquer vos raisons? Dans quelles circonstances est-il préférable de recourir à un expert médico-légal?

4. Combien d'experts médico-légaux ont été associés à des enquêtes sur des violences sexuelles ces cinq dernières années? Pouvez-vous ventiler ce nombre par année?

5. Ces cinq dernières années, pour combien d'enquêtes sur des violences sexuelles a-t-on recouru à un expert médico-légal? Pour combien d'enquêtes ne l'a-t-on pas fait? Pouvez-vous ventiler vos chiffres par année?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 22 mars 2016, à la question n° 1005 de madame la députée Nele Lijnen du 26 janvier 2016 (N.):

Cette question parlementaire ne relève pas de mes compétences mais de la compétence de mon collègue, Koen Geens, ministre de la Justice (Question n° 807 du 26 janvier 2016).

DO 2015201607593

Question n° 1024 de monsieur le député Vincent Van Quickenborne du 02 février 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Les dépenses en matière d'envois postaux.

Le gouvernement nourrit l'ambition de faire entrer les services publics fédéraux dans l'ère du numérique, de supprimer les montagnes de documents papier, ainsi que les kilomètres d'étagères d'archives.

Daarom onderzoekt de regering hoe de elektronische handtekening meer veralgemeend kan worden ingevoerd binnen de administratie en hoe ze kan worden gepromoot. Bovendien zullen papieren dragers worden ontraden bij zoveel mogelijke administratieve procedures en zal de communicatie van de overheid met de burger en ondernemingen zoveel mogelijk digitaal gebeuren.

Tenslotte zal in de tweede helft van 2016 het wettelijk kader zijn ingevoerd dat het mogelijk maakt om aangetekende brieven ook elektronisch te versturen.

Dit is een goede zaak. Het zal ons land toelaten de pagina om te slaan en binnen te treden in de 21ste eeuw. De dienstverlening naar de burger zal efficiënter en gebruiksvriendelijker worden en het zal op maat zijn van de hedendaagse leefpatronen.

Dit zal de federale overheid ook toelaten te besparen op de verzendingskosten die vandaag de dag worden uitgegeven voor het versturen van aangetekende en gewone brieven per post.

1. Hoeveel wordt jaarlijks door uw diensten en administraties uitgegeven aan het verzenden van post?
2. Hoe splitst dit bedrag zich uit naar aantal gewone zendingen en aantal aangetekende zendingen per jaar?
3. Kunt u de evolutie van de afgelopen vijf jaar schetsen?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 31 maart 2016, op de vraag nr. 1024 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Van Quickenborne van 02 februari 2016 (N.):

FOD Binnenlandse Zaken

1. Wat betreft de verzendingen gedaan door de diensten die onder mijn bevoegdheid vallen vindt u hieronder een overzicht voor de periode 2011 tot 2014. De cijfers voor 2015 zijn nog niet beschikbaar. De vermelde bedragen hebben betrekking op de kosten voor de nationale verzendingen (gewoon en aangetekend) die door de diensten worden gedaan. De reële kostprijs ligt iets hoger omdat de (beperkte) kost van de contracten afhaling ten huize van bpost en de kost van de internationale verzendingen in de hieronder vermelde bedragen niet is opgenomen.

Ik wens evenwel het geachte lid erop te wijzen dat de hierna vermelde diensten vaak als kerntaak hebben het nemen van administratieve beslissingen. De wijze van kennisgeving van die beslissing wordt bij wet voorgeschreven.

Dans ce cadre, le gouvernement examine comment étendre la signature électronique au sein de l'administration et comment en promouvoir l'usage. L'utilisation de supports papier sera en outre déconseillée dans un maximum de procédures administratives et le support numérique sera largement privilégié dans la communication entre l'autorité publique, d'une part, et la population et les entreprises, d'autre part.

Enfin, le cadre légal autorisant également l'envoi d'un pli recommandé par voie électronique sera mis en place au cours du second semestre de 2016.

Nous ne pouvons que nous féliciter de cette évolution. La Belgique pourra ainsi tourner la page et entrer dans le 21ème siècle. La population bénéficiera de services plus efficaces et conviviaux, en phase avec le modèle de société actuel.

L'État fédéral pourra dans le même temps réduire les frais d'envoi actuellement engagés pour l'expédition par la poste de courriers recommandés ou ordinaires.

1. Quelles sont les dépenses annuelles de vos services et de vos administrations pour l'expédition du courrier?
2. Comment se répartissent annuellement ces dépenses entre courrier ordinaire et plis recommandés?
3. Pourriez-vous m'indiquer comment ces dépenses ont évolué au cours des cinq dernières années?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 31 mars 2016, à la question n° 1024 de monsieur le député Vincent Van Quickenborne du 02 février 2016 (N.):

SPF Intérieur

1. En ce qui concerne les envois effectués par les services qui relèvent de ma compétence, vous trouverez ci-après un aperçu pour la période 2011 à 2014. Les chiffres pour 2015 ne sont pas encore disponibles. Les montants indiqués portent sur les coûts liés aux envois nationaux (ordinaires et recommandés) effectués par les services. Le coût réel est un peu plus élevé car le coût (limité) des contrats enlèvement à domicile de bpost et le coût des envois internationaux ne sont pas repris dans les montants indiqués ci-après.

Je souhaite toutefois faire observer à l'honorable membre que les services mentionnés ci-après ont souvent comme tâche principale de prendre des décisions administratives. Le mode de notification de ces décisions est prescrit par la loi.

Dienst/jaar – Service/année	2011	2012	2013	2014
Staf, horizontale diensten, Crisiscentrum, Civiele Veiligheid (SD+HD+CC+CV) <i>Service d'encadrement, services horizontaux, Centre de Crise, Sécurité civile (SE+SH+CC+SC)</i>	80 129,60 €	74 555,51 €	59 246,43 €	44 843,78 €
Instellingen & Bevolking (IB) <i>Institutions et Population (IP)</i>	51 774,99 €	80 157,38 €	61 874,33 €	91 065,41 €
Veiligheid en Preventie (VP) <i>Sécurité et Prévention (SP)</i>	156 155,81 €	134 471,56 €	107 025,91 €	116 721,05 €
Totaal <i>Total</i>	288 060,40 €	289 184,45	228 146,67 €	252 630,16 €

2.

2.

Jaar – Année	2011		2012		2013		2014	
Type/aantal – Type/nombre	Gewone zending envoi ordinaire	Aanget zending envoi recommandé	Gewone zending envoi ordinaire	Aanget zending envoi recommandé	Gewone zending envoi ordinaire	Aanget zending envoi recommandé	Gewone zending envoi ordinaire	Aanget zending envoi recommandé
Staf, horizontale diensten, Crisiscentrum, Civiele Veiligheid (SD+HD+CC+CV) <i>Service d'encadrement, services horizontaux, Centre de Crise, Sécurité civile (SE+SH+CC+SC)</i>	50 340	6 144	51 307	3 967	41 581	3 503	33 358	2 163
IB – IP	56 515	1 384	83 184	1 698	77 360	1 054	117 717	1 049
VP – SP	36 726	19 841	31 884	15 962	22 109	15 485	16 495	12 170
Totaal – Total	143 581	27 369	166 375	21 627	141 050	20 042	167 570	15 382

3. Uit de cijfers blijkt dat het aantal aangetekende zendingen sinds 2011 daalt. Hierrond wordt bij de FOD gesensibiliseerd. In de dienstnota met als thema 'efficiënt beheer van de werkmiddelen-gebruik van de postdiensten' gepubliceerd op 15 januari 2013 wordt als uitgangspunt gesteld dat post enkel aangetekend dient te worden verzonden wanneer dat noodzakelijk is.

De stijging van het aantal gewone zendingen situeert zich enkel bij de Algemene Directie Instellingen en Bevolking. Die directie organiseert onder andere de federale verkiezingen wat de stijging in 2012 verklaart. Als beheerder van rijksregister wordt de Algemene Directie door klanten van het rijksregister vaak gevraagd om werken te organiseren. Dat verklaart de stijging van de gewone zendingen in 2012 en 2014.

Federaal agentschap voor nucleaire controle (FANC)

1. In 2015 bedroegen de portkosten van het FANC 39.294 euro.

3. Il ressort des chiffres que le nombre d'envois recommandés baisse depuis 2011. Le SPF est sensibilisé à ce sujet. La note de service ayant pour thème la 'gestion efficace des moyens de fonctionnement - utilisation des services postaux' publiée le 15 janvier 2013 part du principe que les envois ne doivent être envoyés par recommandé que lorsque cela est nécessaire.

L'augmentation du nombre d'envois ordinaires se situe seulement au niveau de la Direction générale Institutions et Population. Cette direction organise entre autres les élections fédérales, ce qui explique l'augmentation en 2012. Les clients du registre national demandent souvent à la Direction générale d'organiser des travaux en tant que gestionnaire du registre national. Cela explique l'augmentation des envois ordinaires en 2012 et 2014.

Agence fédérale de contrôle nucléaire (AFCN)

1. Les frais de ports payés par l'AFCN en 2015 s'élèvent à 39.294 euros.

2. Inhoud van de verzendingen: 91 % van de verzendingen verlopen via bpost. Het gaat dan om aangetekende zendingen (een groot deel van de vergunningen en inspectieverslagen worden aangetekend opgestuurd) en grote mailings (zoals de jaarlijkse facturatie).

6 % van de verzendingen zijn pakketjes via DHL/HIGHWAY.

Afgestempelde brieven zijn goed voor 2 % van de verzendingen.

3. We kunnen de evolutie van de portkosten schetsen tot 2013. In 2013 werden de portkosten samen met telefonie geboekt op dezelfde post.

2015: 39.294 euro

2014: 39.906 euro

2013: 42.534 euro

Regie der Gebouwen

1. Voor de ganse Regie der Gebouwen, inclusief de regionale directies gevestigd in de provinciehoofdsteden wordt er jaarlijks ongeveer 80.000 euro besteed aan verzenden van post. Dit is zowel voor gewone als aangetekende zendingen.

2. Betreffende aangetekende zendingen kan er alleen een cijfer gegeven worden voor het hoofdbestuur te Brussel voor één jaar aangezien de budgetten van regionale directies ter plaatsen worden beheerd. Voor het hoofdbestuur gaat het om ongeveer 3000 zendingen die aangetekend verstuurd worden per jaar. Dit vertegenwoordigt een bedrag van ongeveer 18.000 euro als men uitgaat van een gewoon briefformaat onder de 50 g en kostprijs 5,87 euro per aangetekende brief.

3. Er is een duidelijke vermindering van de uitgaven voor het artikel zendingen. Vanaf 2014 heeft men binnen de Regie der Gebouwen een nieuw systeem (ALFRESCO) ontwikkeld om op een eenvoudige manier documenten te delen en te bewerken. Dit programma is al operationeel voor alle regionale directies en zal vanaf 2016 geleidelijk aan geïntroduceerd worden op de hoofdzetel. Deze volledige uitroiling van ALFRESCO zal in de toekomstige jaren zeker een positieve invloed hebben op de uitgaven van zendingen.

2. Contenu des envois: 91 % des envois se font par bpost. Il s'agit d'envois recommandés (une part importante des autorisations et rapports d'inspection sont envoyés sous pli recommandé) et de mailings volumineux (comme la facturation annuelle).

6 % des envois sont de petits colis transportés par DHL/HIGHWAY.

Les lettres estampillées représentent 2 % des envois.

3. Nous pouvons dresser l'évolution des frais de port à partir de 2013. En 2013, les frais de port étaient repris sous le même poste que les frais de téléphonie.

2015: 39.294 euros

2014: 39.906 euros

2013: 42.534 euros

Régie des Bâtiments

1. Pour l'ensemble de la Régie des Bâtiments, en ce compris les directions régionales situées dans les villes de province, un montant de quelque 80.000 euros est dépensé chaque année pour l'envoi de courrier. Ce montant est destiné aussi bien aux envois ordinaires qu'aux envois recommandés.

2. En ce qui concerne les envois recommandés, je suis uniquement en mesure de vous communiquer un chiffre pour l'administration centrale à Bruxelles pour un an vu que les budgets des directions régionales sont gérés sur place. Pour l'administration centrale, il s'agit environ de 3.000 envois qui sont envoyés annuellement par recommandé. Ceci représente un montant de quelque 18.000 euros en se basant sur un format de lettre ordinaire pesant moins de 50 g et un prix d'achat de 5,87 euros par lettre recommandée.

3. Il y a une diminution manifeste des dépenses pour l'article envois. Depuis 2014, un nouveau système (ALFRESCO) visant à partager et traiter des documents de manière simple est développé au sein de la Régie des Bâtiments. Ce programme est déjà opérationnel pour toutes les directions régionales et sera introduit progressivement à partir de 2016 au siège central. Le déploiement complet d'ALFRESCO aura certainement un effet positif sur les dépenses des envois au cours des années à venir.

DO 2015201607720

Vraag nr. 1049 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 09 februari 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Bommelingen.

1. Kan u voor 2015 meedelen hoeveel bommeldingen er waren, opgesplitst per gemeente (top 25) en in totaal?

2. In hoeveel gevallen waren deze bommeldingen ook echt?

3. Kunnen deze gegevens ook worden bezorgd volgens de bestemming/plaats (station, openbare dienstverlening, enzovoort)?

4. Hoeveel verdachten werden er in dat verband geregistreerd?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 04 april 2016, op de vraag nr. 1049 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 09 februari 2016 (N.):

1. De Algemene Nationale Gegevensbank (ANG) is een politiedatabank waarin feiten geregistreerd worden op basis van processen-verbaal die voortvloeien uit de missies van de gerechtelijke en bestuurlijke politie. Zij laat toe om tellingen uit te voeren op verschillende statistische variabelen, zoals het aantal geregistreerde feiten, de modi operandi, de voorwerpen gehanteerd bij het misdrijf, de gebruikte vervoermiddelen, de bestemmingenplaats, enz.

De onderstaande tabel 1 bevat het aantal door de politiediensten geregistreerde feiten inzake "bommelding", zoals geregistreerd in de ANG op basis van de processen-verbaal, op zowel gemeentelijk niveau (onder de vorm van een top 25) als op nationaal niveau voor de jaren 2012-2014 en het eerste semester van 2015. Deze gegevens zijn afkomstig van de databankafsluiting van 23 oktober 2015.

DO 2015201607720

Question n° 1049 de madame la députée Barbara Pas du 09 février 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Alertes à la bombe.

1. Pourriez-vous communiquer le nombre d'alertes à la bombe recensées en 2015, par commune (top 25) et au total?

2. Dans combien de cas ces alertes étaient-elles réelles?

3. Ces données peuvent-elles aussi être fournies selon le lieu ou la destination (gare, service public, etc.)?

4. Combien de suspects en lien avec ces alertes a-t-on recensés?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 04 avril 2016, à la question n° 1049 de madame la députée Barbara Pas du 09 février 2016 (N.):

1. La Banque de données nationale générale (BNG) est une base de données policières où sont enregistrés les faits sur base de procès-verbaux résultant des missions de police judiciaire et administrative. Elle permet de réaliser des comptages sur différentes variables statistiques telles que le nombre de faits enregistrés, les modi operandi, les objets liés à l'infraction, les moyens de transport utilisés, les destinations de lieu, etc.

Le tableau 1 reprend le nombre de faits enregistrés par les services de police en matière d'"alerte à la bombe", tels qu'ils sont enregistrés dans la BNG sur la base des procès-verbaux, tant au niveau communal (sous forme d'un top 25) qu'au niveau national pour les années 2012 à 2014 et le premier semestre 2015. Ces données proviennent de la banque de données clôturée à la date du 23 octobre 2015.

Tabel 1/Tableau 1				
Bommelding/Alerte à la bombe				
Gemeenten top 25 - Nationaal totaal /Communes top 25 - Total national				
	2012	2013	2014	SEM1 2015
Brussel/Bruxelles	19	20	29	31
Antwerpen	16	21	24	14
Liège	14	12	13	17
Gent	11	11	16	12
Charleroi	8	6	10	7
Anderlecht	10	9	2	8
Sint-Gillis/Saint-Gilles	4	5	13	3
Grimbergen	3	5	7	1
Sint-Jans-Molenbeek/Molenbeek-St-Jean	3	5		7
Aalst	4	3	2	4
Elsene/Ixelles	3	1	4	4
Schaarbeek/Schaerbeek	4	2	3	3
Vilvoorde	4		2	6
Etterbeek	2	2	2	5
Namur	4	2	1	4
Ukkel/Uccle	5	1	5	
La Louvière	2	3	1	4
Tournai	3	5	1	1
Dilbeek			1	8
Hasselt	1	2	4	2
Jette	1		6	2
Leuven	2	2	2	3
Zaventem Luchthaven/Aéroport	2	4	1	2
Kortrijk	1	4		3
Brugge	1		2	4
Evere		2	5	
Lier			5	2
Oostende	3		3	1
Schoten	2	2	2	1
Wavre	1		2	4
Anderegemeenten/Autres communes:	83	93	98	79
Nationaal totaal/Total national:	216	222	266	242

2. De ANG bevat geen informatie over het al dan niet vals karakter van de bommelding. De federale politie kan deze vraag dan ook niet beantwoorden.

3. De tweede tabel toont het aantal door de politiediensten geregistreerde feiten inzake "bommelding", met een opsplitsing naar de bestemmingenplaats, op nationaal niveau voor de periode 2012-2014, alsook het eerste semester van 2015. Deze gegevens zijn afkomstig van de databankafsluiting van 23 oktober 2015.

2. La BNG ne fournit pas d'information sur le caractère faux ou non d'une l'alerte à la bombe. La police fédérale ne peut dès lors pas répondre à cette question.

3. Le second tableau reprend le nombre de faits enregistrés par les services de police en matière d'"alerte à la bombe", avec une répartition par destination de lieu, au niveau national pour la période 2012-2014 et le premier semestre 2015. Ces données proviennent de la banque de données clôturée à la date du 23 octobre 2015.

Tabel 2/Tableau 2				
Bommelding/Alerte à la bombe				
Bestemmingplaats/Destination lieu	2012	2013	2014	SEM1 2015
Omgevingwoning –aanhorigheid / Abords de l'habitation – dépendances	2	1	1	1
Luchthaven / Aéroport	3	9	6	4
Bestuurlijkgebouw / Bâtiment administratif	18	10	11	16
Bestemmingwoning – specificatie/Destination de l'habitation – spécification	2	1	2	1
Religieusgebouw/plaats / Édifice religieux/lieu du culte	2		1	3
Onderwijsinstelling / Enseignement (institution d')	13	24	25	17
Bedrijf / Entreprise	7	11	9	10
Grotehandelszaken / Grandes surfaces	1	2	3	2
Woning / Habitation	5	4	10	3
Woning – hoofdverblijf / Habitation – résidence principale	42	41	38	20
Horeca	11	7	7	7
Militaireinstallatie / Installation militaire		1	4	2
Financiëleinstelling / Institution financière		2	2	4
Welzijns-/gezondheidsinstelling/Institution sociale/institution de santé	16	12	14	9
Recreatie en cultuur / Loisirs et culture	6	7	4	5
Winkel / Magasin	5	2	5	10
Ontuchthuis / Maison de débauche		1		
Vervoermiddel / Moyen de transport		1	1	2
Dienst / Service	3	4	2	2
Openbardienstverlening / Service public	37	44	59	55
Specificatie/Spécification			1	1
Specificatievervoermiddel/Spécification de moyen de transport			1	4
Sport	2	4	4	3
Terrein/kunstwerk // Terrain/ouvrage d'art	33	22	38	48
Niet nader bepaald / Non précisée	8	12	18	13

4. Tabel 3 betreft het aantal door de politiediensten unieke geregistreerde verdachten inzake bommelding. Hierbij dient opgemerkt te worden dat de ANG geen uitspraak doet over het al dan niet schuldig karakter van de verdachte.

4. Le tableau 3 reprend le nombre de suspects "uniques" enregistrés par les services de police en matière d'alertes à la bombe. À cet égard, il faut savoir que la BNG ne fournit pas d'information sur le caractère coupable ou non du suspect.

Tabel 3/Tableau 3				
Bommelding / Alerte à la bombe	2012	2013	2014	SEM1 2015
Aantal geregistreerde verdachten/Nombre de suspects enregistrés	107	117	133	109

De gegevens werden opgemaakt op nationaal niveau voor de jaren 2012-2014 en het eerste semester van 2015 en zijn afkomstig van de databankafsluiting van 23 oktober 2015.

Les données ont été réalisées au niveau national pour les années 2012-2014 et le premier semestre 2015. Elles proviennent de la banque de données clôturée à la date du 23 octobre 2015.

Wat betreft de criminaliteitsstatistieken van het laatste semester van 2015, moet ik het geachte lid meedelen dat deze momenteel nog niet beschikbaar zijn. Deze cijfergegevens van het volledige jaar 2015 zullen, naar jaarlijkse gewoonte, beschikbaar zijn in de loop van de maand juni 2016.

DO 2015201607931

Vraag nr. 1076 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 22 februari 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Kerncentrales. - MOX.

Zoals u weet, draaiden zowel Doel 3 als Tihange 2 op MOX-brandstof. Hetzelfde geldt voor de Zwitserse kerncentrale van Beznau.

Laten dat nu net de kerncentrales zijn waar er duizenden scheurtjes in de reactorvaten werden vastgesteld na een inspectie met een ultrasone camera.

Toen ik die MOX-hypothese als mogelijke verklaring voor de scheurtjes aandroeg, zei u dat er andere kerncentrales zijn die op MOX-brandstof hebben gedraaid, maar geen scheurtjes vertonen.

Kunt u mij een exhaustief overzicht bezorgen van de kerncentrales die ook op MOX-brandstof hebben gedraaid en waar er vergelijkbare inspecties werden uitgevoerd als in Doel 3, Tihange 2 en Beznau (meer bepaald met een ultrasone camera)?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 31 maart 2016, op de vraag nr. 1076 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 22 februari 2016 (Fr.):

De foutindicaties die werden ontdekt in Doel 3 en Tihange 2 zijn ontstaan bij de fabricage van beide reactorvaten. In die zin heeft het gebruik van MOX-splijstof geen enkel verband met het ontstaan van deze foutindicaties.

De MOX-splijstof werd onder andere gebruikt in kerncentrales in Japan, Nederland, Zwitserland, Frankrijk en België.

In de reactoren van Doel 3, Tihange 2 in België, Beznau 1 en Beznau 2 in Zwitserland, Blayais 2, Dampierre-en-Burly 3 en Gravelines 4 in Frankrijk werd MOX gebruikt en werden nadien deze reactorvaten aan volledige ultrasooninspecties onderworpen, waardoor eventuele gebreken konden worden gedetecteerd.

En ce qui concerne les statistiques de criminalité relatives au dernier semestre 2015, je dois informer l'honorable membre que ces données ne sont pas encore disponibles à l'heure actuelle. Les chiffres de l'année 2015 complète seront, comme chaque année, disponibles dans le courant du mois de juin 2016.

DO 2015201607931

Question n° 1076 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 22 février 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Centrales nucléaires. - MOX.

Comme vous le savez, tant Doel 3 que Tihange 2 ont la particularité d'avoir fonctionné avec du MOX. Il en va de même pour la centrale nucléaire suisse de Beznau.

Or, ces centrales sont justement celles qui recèlent des milliers de fissures, constatées après une inspection à caméra à ultrasons.

Lorsque j'évoque cette hypothèse MOX pour expliquer l'origine possible des fissures, vous me signalez que d'autres centrales ayant fonctionné avec du MOX ne contiennent pas de fissures.

Puis-je savoir de manière exhaustive quelles sont les autres centrales ayant fonctionné avec du MOX et qui ont fait l'objet d'inspections similaires à celles effectuées tant à Doel 3 qu'à Tihange 2 et Beznau (donc notamment camera à ultrasons)?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 31 mars 2016, à la question n° 1076 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 22 février 2016 (Fr.):

Les défauts découverts à Doel 3 et Tihange 2 sont apparus lors de la fabrication des cuves des deux réacteurs. Dans ce sens, l'utilisation de combustible MOX n'a aucun lien avec l'apparition des défauts.

Le combustible MOX a été utilisé entre autres dans des centrales nucléaires au Japon, aux Pays-Bas, en Suisse, en France et en Belgique.

Les réacteurs de Doel 3, Tihange 2 en Belgique, Beznau 1 et Beznau 2 en Suisse, Blayais 2, Dampierre-en-Burly 3 et Gravelines 4 en France ont fonctionné au MOX et ont fait par la suite l'objet d'inspections par ultrasons sur toute l'épaisseur des cuves de leurs réacteurs, permettant la détection d'éventuels défauts.

Bij een twintigtal andere Franse reactoren waar MOX wordt gebruikt, werden gedeeltelijke ultrasooninspecties uitgevoerd.

Er werden fouten ontdekt in Beznau 1, Doel 3 en Tihange 2.

DO 2015201607941

Vraag nr. 1079 van de heer volksvertegenwoordiger Christoph D'Haese van 22 februari 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Federale overheidsdiensten en openbare instellingen. - Personeelsbeleid.

In het kader van een streven naar een coherent en efficiënt ambtenarenbeleid ben ik tot de vaststelling gekomen dat het personeelsbeleid bij de federale overheid op sommige vlakken zeer divers is. Het komt mij voor dat er binnen de verschillende federale overheidsdiensten heel wat verschillen bestaan in de aanpak van verlofdagen, tijdsregistratie, dienstvrijstellingen en dergelijke.

Kan u voor de federale overheidsdiensten en openbare instellingen die onder uw bevoegdheid vallen volgende gegevens meedelen?

1. Wat is het aantal verlofdagen dat wordt toegekend bovenop de verlofdagen zoals bepaald in het koninklijk besluit van 19 november 1998 betreffende de verloven en afwezigheden toegestaan aan de personeelsleden van de rijksbesturen?

2. Wordt er geprikt?

3. Wat is de gevraagde gemiddelde wekelijkse arbeidsduur bij niet-prikken?

4. a) Hoeveel inhaalverlof wordt toegekend bij prikken? Wat is het plafond?

b) Hoeveel inhaalverlof wordt toegekend bij niet-prikken? Wat is het plafond?

5. Worden er bovenop de dienstvrijstellingen zoals bepaald in het koninklijk besluit van 19 november 1998 nog andere dienstvrijstellingen gegeven?

6. Welke regeling wordt er toegepast bij vertraging van het openbaar vervoer?

La vingtaine d'autres réacteurs français utilisant du MOX ont tous fait l'objet d'inspections partielles par ultrasons.

Des défauts ont été découverts à Beznau 1, Doel 3 et Tihange 2.

DO 2015201607941

Question n° 1079 de monsieur le député Christoph D'Haese du 22 février 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Services publics fédéraux et institutions publiques. - Politique du personnel.

Dans le cadre de la poursuite d'une politique efficace et cohérente en matière de fonction publique, j'ai constaté que la politique du personnel menée dans l'administration fédérale est très variée à certains égards. Il m'est apparu que d'importantes différences d'approche existent au sein des services publics fédéraux en matière de jours de congé, d'enregistrement du temps de travail, de dispenses de service, etc.

Pourriez-vous me fournir les informations suivantes pour les services publics fédéraux et les institutions publiques qui relèvent de votre compétence?

1. Combien de jours de congé sont-ils octroyés en complément des congés prévus par l'arrêté royal du 19 novembre 1998 relatif aux congés et aux absences accordés aux membres du personnel des administrations de l'État?

2. Les membres du personnel pointent-ils?

3. Dans la négative, quelle est la durée hebdomadaire moyenne de travail demandée?

4. a) Combien de jours de congé de récupération sont-ils octroyés aux membres du personnel qui pointent? Quel plafond a-t-il été fixé?

b) Combien de jours de congé de récupération sont-ils octroyés aux membres du personnel qui ne pointent pas? Quel plafond a-t-il été fixé?

5. Outre celles qui sont prévues par l'arrêté royal du 19 novembre 1998, d'autres dispenses de service sont-elles accordées?

6. Quelle réglementation est-elle appliquée en cas de retard des transports en commun?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 31 maart 2016, op de vraag nr. 1079 van de heer volksvertegenwoordiger Christoph D'Haese van 22 februari 2016 (N.):

FOD Binnenlandse Zaken

1. Geen.

2. Er bestaat een gemengd systeem. Er zijn zowel personeelsleden die prikken, als personeelsleden die niet meer prikken.

De modaliteiten om niet te prikken zijn de volgende.

Alle personeelsleden vanaf de graad van adviseur worden gehouden de prikklok niet te gebruiken als middel tot arbeidstijdregistratie.

Personeelsleden die op twee vaste dagen per week telewerken, worden gehouden de prikklok niet te gebruiken als middel tot arbeidstijdregistratie.

Het bestuurshoofd heeft het recht om, mits motivatie, hiervan af te wijken.

Voor personeelsleden die niet de graad van adviseur hebben en geen twee dagen per week telewerken, kan het bestuurshoofd op verzoek van de medewerker toestaan dat het personeelslid ophoudt de prikklok te gebruiken als middel tot arbeidstijdregistratie.

Het bestuurshoofd behoudt het recht om een medewerker die de prikklok niet meer gebruikt als middel tot arbeidstijdregistratie opnieuw aan deze regeling te onderwerpen, indien na deze medewerker gehoord te hebben blijkt dat de medewerker de gegeven vrijheid met betrekking tot de werktijd niet kan beheren.

De personeelsleden die de prikklok niet gebruiken als middel tot arbeidstijdregistratie dienen geen stamtijden te respecteren. Het feit dat de stamtijden voor deze personeelsleden niet verplicht zijn, belet geenszins dat de functionele chef het recht behoudt om de aanwezigheid op de werkplaats en de beschikbaarheid gedurende bepaalde tijdstippen te verzoeken teneinde de principes van een klantgerichte organisatie en de engagementen van een overheidsdienst tegenover het publiek en de overheden te garanderen. Het voorzien van de nodige permanenties binnen de directies dient in ieder geval gegarandeerd te worden.

3. De basisarbeidstijd bedraagt 7u36 per dag of 38 uur per vijf dagenweek, over een referentieperiode van 4 maanden.

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 31 mars 2016, à la question n° 1079 de monsieur le député Christoph D'Haese du 22 février 2016 (N.):

SPF Intérieur

1. Aucun.

2. Nous avons un système mixte avec des membres du personnel qui pointent et d'autres qui ne pointent plus.

Les modalités pour ne plus pointer sont les suivantes.

Tous les membres du personnel à partir du grade de conseiller cessent d'utiliser la pointeuse comme moyen d'enregistrement du temps de travail.

Les membres du personnel qui effectuent du télétravail deux jours fixes par semaine cessent d'utiliser la pointeuse comme moyen d'enregistrement du temps de travail.

Le chef d'administration a le droit, moyennant une motivation, de déroger à cette disposition.

Pour les membres du personnel qui n'ont pas le grade de conseiller et qui n'effectuent pas de télétravail deux jours par semaine, le chef d'administration peut, à la demande du collaborateur, l'autoriser à ne plus utiliser la pointeuse comme moyen d'enregistrement du temps de travail.

Le chef d'administration conserve le droit de soumettre un collaborateur qui n'utilise plus la pointeuse comme moyen d'enregistrement du temps de travail à nouveau à ce règlement si, après avoir entendu ce collaborateur, il s'avère qu'il est incapable de gérer la liberté donnée concernant le temps de travail.

Les membres du personnel qui n'utilisent pas la pointeuse comme moyen d'enregistrement du temps de travail ne doivent pas respecter de plages fixes. Le fait que les plages fixes ne soient pas obligatoires pour ces membres du personnel ne fait nullement obstacle au droit du chef fonctionnel de solliciter la présence sur le lieu de travail et la disponibilité à certains moments afin de garantir les principes d'une organisation orientée client ainsi que les engagements d'un service public envers le public et les autorités. Les permanences nécessaires au sein des directions doivent dans tous les cas être garanties.

3. Le temps de travail de base est de 7h36 par jour ou 38 heures par semaine de cinq jours, sur une période de référence de quatre mois.

4. a) De werkdag wordt verdeeld in stamtijden en glijtijden: De stamtijd is de periode gedurende welke elk personeelslid op het werk aanwezig moet zijn. Elke afwezigheid tijdens een stamtijd impliceert een machtiging of een verantwoording (ziekte, verloven, enz.). De glijtijd is de periode van de morgen, de middag en de avond gedurende welke elk personeelslid zijn uur van aankomst op of vertrek uit de dienst vrij mag kiezen.

Recuperatie wordt opgenomen als volgt: ofwel onder de vorm van een recuperatie tijdens de stamtijden per minstens één halve dag of per hele dag, met een maximum van zes dagen of twaalf halve dagen gedurende de referentieperiode van vier maanden of een gelijkwaardig aantal in evenredigheid met de verrichte prestaties. Ofwel volledig of gedeeltelijk tijdens de glijtijden.

b) Personeelsleden die, in uitvoering van deze bepalingen ophouden de prikklok te gebruiken als middel tot arbeidstijdregistratie, krijgen twaalf dagen compensatieverlof toegekend per kalenderjaar.

De dagen compensatieverlof worden echter in evenredige mate verminderd:

Enerzijds, in dezelfde gevallen zoals bepaald in artikel 12 van het koninklijk besluit van 19 november 1998 betreffende de verloven en afwezigheden toegestaan aan de personeelsleden van de rijksbesturen, maar anderzijds ook:

- pro rata van één dag compensatieverlof, per doorlopende periode van 30 kalenderdagen zwangerschapsverlof;

- pro rata van één dag compensatieverlof, per doorlopende periode van 30 kalenderdagen ziekteverlof;

- pro rata van één dag compensatieverlof, per doorlopende periode van 30 kalenderdagen verlof voor kandidaatstelling bij verkiezingen (op basis van artikel 16 van het koninklijk besluit van 19 november 1998 betreffende de verloven en afwezigheden toegestaan aan de personeelsleden van de Rijksbesturen);

- pro rata van het percentage van afwezigheid in geval van facultatief of ambtshalve politiek verlof (op basis van de artikels 5 en 6 van de wet van 18 september 1986 tot instelling van het politiek verlof voor de personeelsleden van de overheidsdiensten), van zodra het verlof minstens ¼ van een voltijds ambt betreft;

- wanneer het personeelslid in de loop van het kalenderjaar, start of stopt met het gebruik van de prikklok als middel tot arbeidstijdregistratie, in dienst treedt, zijn ambt definitief neerlegt, in dienst is genomen om onvolledige prestaties te verrichten.

4. a) La journée de travail est divisée en plages fixes et en plages mobiles: La plage fixe est la période pendant laquelle chacun des membres du personnel doit être présent au travail. Toute absence pendant une plage fixe implique une autorisation ou une justification (maladie, congés, etc.). La plage mobile est la période du matin, du midi et du soir pendant laquelle chacun des membres du personnel est libre de choisir son heure d'arrivée ou de départ du service.

La récupération peut être prise comme suit: Soit sous forme d'une récupération sur les plages fixes par un demi-jour au minimum ou par jour entier, avec un maximum de six jours ou douze demi-jours durant la période de référence de quatre mois ou un nombre équivalent au prorata des prestations effectuées. Soit entièrement ou partiellement pendant les plages mobiles.

b) Les membres du personnel qui, en exécution de ces dispositions, cessent d'utiliser la pointeuse comme moyen d'enregistrement du temps de travail, se voient attribuer douze jours de compensation par année calendrier.

Les jours de compensation sont toutefois réduits à due concurrence:

D'une part dans les mêmes cas que ceux prévus à l'article 12 de l'arrêté royal du 19 novembre 1998 relatif aux congés et aux absences accordés aux membres du personnel des administrations de l'État, mais d'autre part aussi:

- par période de congé de maternité d'une durée ininterrompue de 30 jours calendrier, le congé de compensation est diminué d'un jour;

- par période de congé de maladie d'une durée ininterrompue de 30 jours calendrier, le congé de compensation est diminué d'un jour;

- par période de congé pour candidature aux élections (sur la base de l'article 16 de l'arrêté royal du 19 novembre 1998 relatif aux congés et aux absences accordés aux membres du personnel des administrations de l'État) d'une durée ininterrompue de 30 jours calendrier, le congé de compensation est diminué d'un jour;

- au prorata du pourcentage d'absence en cas de congé politique facultatif ou d'office (sur la base des articles 5 et 6 de la loi du 18 septembre 1986 instituant le congé politique pour les membres du personnel des services publics), dès que le congé concerne au moins un quart d'un emploi à temps plein;

- lorsque le membre du personnel, dans le courant de l'année calendrier, commence ou cesse d'utiliser la pointeuse comme moyen d'enregistrement du temps de travail, entre en service quitte définitivement sa fonction, est engagé en vue d'accomplir des prestations incomplètes.

5. De enige afwezigheden die geregulariseerd kunnen worden, onverminderd de verloven vastgelegd in het koninklijk besluit van 19 november 1998 betreffende de verloven en afwezigheden toegestaan aan de personeelsleden van de rijksbesturen of andere reglementering met betrekking tot verloven, worden hieronder gedefinieerd. De dienstvrijstelling wordt toegekend door de dienstchef na advies van de hiërarchische meerdere. Hij kan weigeren om dienstvrijstelling toe te kennen om dienstredenen.

- Dienstvrijstellingen toegekend door de Voorzitster van het Directiecomité, bij koninklijk of ministerieel besluit, bij omzendbrief of bij beslissing van de Ministerraad of de minister.

- Dienstvrijstellingen van administratieve aard.

- Deelname aan de plechtigheden inzake uitreiking van eretekens wanneer het personeelslid een ereteken krijgt.

- Deelname aan selecties georganiseerd door Selor voor een functie bij de federale overheid.

- Oproeping voor een departementale of interdepartementale raad van beroep als assessor, verdediger, getuige of appellant.

- Raadpleging van zijn evaluatie- of tuchtdossier of raadpleging door de persoon die het betrokken personeelslid begeleidt of die door het betrokken personeelslid gemachtigd werd om zijn dossier te raadplegen.

- Deelname aan de vrije door het OFO georganiseerde opleidingscursussen en de interne opleidingen bij de FOD Binnenlandse Zaken met akkoord van de dienstchef.

- Deelname aan de door het OFO georganiseerde gecertificeerde opleidingen.

- Dienstvrijstellingen van sociale aard of om dienstredenen.

- Raadpleging van de sociale dienst van de FOD Binnenlandse Zaken.

- Deelname aan door de FOD Binnenlandse Zaken gesteunde socio-culturele activiteiten (sportdagen, tentoonstellingen, nieuwjaarsreceptie, enz.).

- Aanwezigheid op de begrafenis van een collega mits het akkoord van de dienstchef.

- Aanwezigheid op de begrafenis van de echtgeno(o)t(e)/partner of een bloedverwant in de eerste graad van een collega mits het akkoord van de dienstchef.

- Dienstvrijstellingen om gezondheidsredenen.

- Oproeping door de medische diensten van de FOD Volksgezondheid.

5. Les seules absences qui peuvent être régularisées, sans préjudice des congés prévus dans l'arrêté royal du 19 novembre 1998 relatif aux congés et aux absences accordés aux membres du personnel des administrations de l'État ou des autres réglementations en matière de congé, sont définies ci-dessous. La dispense de service est accordée par le chef de service après avis du supérieur hiérarchique. Il peut refuser de l'octroyer pour des raisons de service.

- Dispenses de service accordées par la Présidente du Comité de direction, Arrêté royal ou ministériel, par circulaire ou par décision du Conseil des ministres ou du ministre.

- Dispenses de service d'ordre administratif.

- Assistance aux cérémonies de remise de distinctions honorifiques lorsque l'agent est mis à l'honneur.

- Participation à des examens organisés par le Selor pour le secteur public fédéral.

- Convocation devant une chambre de recours départementale ou interdépartementale en qualité d'assesseur, de défendeur, de témoin ou d'appellant.

- Consultation de son dossier d'évaluation ou disciplinaire, ou consultation par la personne qui accompagne l'agent concerné ou qui a été autorisé par l'agent concerné pour consulter son dossier.

- Participation aux cours de formations libres organisés par l'IFA et aux formations internes au SPF Intérieur.

- Participation aux cours de formations certifiées organisés par l'IFA.

- Dispenses de service d'ordre social ou pour raison de service.

- Consultation du service social du SPF Intérieur.

- Participation à des activités socio-culturelles patronnées par le SPF Intérieur (journées sportives, expositions, réception de nouvel an, etc.).

- Assistance aux funérailles d'un collègue moyennant l'accord du chef de service.

- Assistance aux funérailles du conjoint/compagnon ou d'un allié au premier degré d'un collègue moyennant l'accord du chef de service.

- Dispenses de service pour raison de santé.

- Convocation par les services médicaux du SPF Santé publique.

° Wanneer een personeelslid ziek wordt tijdens de werkdag, tijdens zijn prestaties, mag hij het werk verlaten, mits akkoord van de dienstchef, om naar huis te gaan of medische zorgen te krijgen.

° De dienstvrijstelling voor het geven van bloed, bloedplaatjes en bloedplasma is beperkt tot 2u30 minuten per keer.

6. Voor de personeelsleden die nog prikken:

Een krediet van uren wordt toegekend aan elke medewerker. Per kwartier dat er gepresteerd wordt, wordt er één minuut toegevoegd aan het krediet van de medewerker. Op dit krediet worden de vertragingen en vervroegde vertrekken toegeschreven ten gevolge van overmacht.

Worden onder meer beschouwd als gevallen van overmacht: de vertragingen of afwezigheden te wijten aan het openbaar vervoer of aan de verkeersproblemen. De vertragingen en afwezigheden te wijten aan het openbaar vervoer maken dus geenszins het voorwerp uit van een regularisatie.

In geval van staking bij het openbaar vervoer moeten de betrokken personeelsleden de nodige schikkingen treffen om op het werk aanwezig te zijn. Elke afwezigheid moet gerechtvaardigd worden met een attest van de desbetreffende vervoersmaatschappij.

De alternatieven zijn de volgende (in volgorde van voorkeur):

- De personeelsleden worden verzocht om zoveel mogelijk gebruik te maken van ander openbaar vervoer.
- Het gebruik van een eigen voertuig of carpoolen.
- De personeelsleden die geen alternatief openbaar vervoer kunnen gebruiken of niet met hun eigen wagen kunnen komen, hebben de mogelijkheid om thuis te werken. Dat alternatief is slechts mogelijk in geval van een aangekondigde staking en met akkoord van de functionele chef. Indien mogelijk zal de functionele chef aan zijn medewerkers taken geven die thuis uitgevoerd kunnen worden. Deze medewerkers ontvangen 7u36 (3u48 voor medewerkers die die dag verminderde prestaties uitvoeren) voor de dag van de geleverde prestaties.

Voor de personeelsleden die niet prikken:

In het geval dat de medewerker omwille van overmacht de werkplaats niet kan bereiken op het tijdstip dat werd overeen gekomen met de functionele chef, zal in overleg met de chef worden bepaald hoe de niet gepresteerde uren zullen worden opgevangen via de vigerende systemen. In dergelijke gevallen kan ervoor geopteerd worden om bijvoorbeeld de prestaties in te halen op een ander tijdstip, van thuis uit te werken of verlof of compensatieverlof op te nemen.

° Lorsqu'un membre du personnel tombe malade au cours de la journée de travail, pendant ses prestations, il peut quitter le travail sous réserve de l'accord du chef de service afin de rentrer chez lui ou de recevoir des soins médicaux.

° La dispense de service pour le don de sang, de plaquettes et de plasma sanguin est limitée à 2h30 minutes par don.

6. Pour les membres du personnel qui pointent encore:

Un crédit d'heures est accordé à chaque agent. Par quart d'heure presté, une minute est ajoutée au crédit de l'agent. Sur ce crédit sont imputés les retards et départs avancés, pour cause de force majeure.

Sont notamment considérés comme des cas de force majeure: les retards et absences dus aux transports en commun ou aux problèmes de circulation. Les retards et absences dus aux transports en commun ne font donc l'objet d'aucune régularisation.

En cas de grève des transports en commun, tous les membres du personnel concernés doivent prendre les dispositions nécessaires pour être présents au travail. Toute absence doit être justifiée par une attestation de la société de transports en commun concernée.

Les alternatives sont les suivantes (dans l'ordre de préférence):

- Les membres du personnel sont priés d'utiliser le plus possible d'autres moyens de transport public.
- L'utilisation d'un véhicule personnel ou le covoiturage.
- Les membres du personnel qui ne peuvent utiliser de moyens de transport en commun alternatifs ou leur propre véhicule, ont la possibilité de travailler à domicile. Cette alternative n'est possible qu'en cas de grève annoncée et avec l'accord du chef fonctionnel. Le chef fonctionnel donnera à ses collaborateurs, lorsque c'est possible, des tâches pouvant être exécutées à la maison. Ces agents reçoivent 7h36 (3h48 pour les agents effectuant des prestations réduites ce jour-là) pour leur journée sur présentation du travail fourni.

Pour les membres du personnel qui ne pointent pas:

Dans le cas où le collaborateur, pour raison de force majeure, ne peut rejoindre le lieu de travail au moment convenu avec le chef fonctionnel, il sera déterminé en concertation avec le chef comment les heures non prestées seront récupérées via les systèmes en vigueur. Dans de tels cas, il peut être choisi par exemple de récupérer les prestations à un autre moment, de travailler depuis la maison ou de prendre un congé ou congé de compensation.

Federaal agentschap voor nucleaire controle (FANC)

1. Er worden geen verlofdagen toegekend bovenop de verlofdagen zoals bepaald in koninklijk besluit van 19 november 1998, behalve brugdagen.

2. Ja, er wordt geprikt.

3. Iedereen prikt, inclusief de directeur-generaal.

4. a) Er is geen plafond tijdens de maand. De mogelijkheden zijn wel beperkt door het maximum van negen uren arbeidsprestatie per dag. Aan het einde van de maand kunnen maximum twee dagen overgedragen worden.

b) Deze vraag is niet van toepassing, aangezien iedereen prikt.

5. Er worden geen dienstvrijstellingen gegeven bovenop de dienstvrijstellingen zoals bepaald in koninklijk besluit van 19 november 1998.

6. Bij vertraging van het openbaar vervoer, is de vertraging voor rekening van de werknemer, behalve de vertragingsduur na 9u30.

Regie der Gebouwen

1. Er worden per jaar vier verlofdagen toegekend aan de personeelsleden die aangewezen werden als nijverheidshelper of deel uit maken van de Interventieploegen brandveiligheid en die regelmatig de verplichte opleidingen hiervoor hebben gevolgd.

2. Ja, alle personeelsleden met uitzondering van niveau A3 en A4 moeten prikken.

3. 40 uur

4. a) Voor een personeelslid in voltijds dienstverband wordt er een maximum van 18 dagen inhaalverlof per jaar toegestaan.

b) Voor een personeelslid in voltijds dienstverband wordt er een maximum van twaalf dagen inhaalverlof per jaar toegestaan (enkel voor de personeelsleden van niveau A3 en A4).

5. In de volgende gevallen word een dienstvrijstelling toegestaan:

- om te verschijnen voor een burgerlijke of militaire invaliditeitscommissie

- oproeping bij een notaris om een akte te verlijden, indien dit onmogelijk is buiten de diensturen

- oproeping om voor het gerecht te getuigen

- oproeping om zich naar een politiebureau te begeven

- oproeping om als lid in een familierraad te zetelen

- het bijwonen van een begrafenis van een collega, de partner van een collega of een bloed- of aanverwant in de 1ste graad van een collega (maximum duur: één halve dag)

Agence fédérale de contrôle nucléaire (AFCN)

1. Hormis des ponts, aucun jour de congé n'est accordé en supplément des jours de congé fixés dans l'arrêté royal du 19 novembre 1998.

2. Oui, le pointage est d'application.

3. Tout le monde pointe, même le directeur général.

4. a) Il n'y a pas de plafond mensuel. L'accumulation est cependant limitée par un maximum quotidien de 9 heures de prestation de travail. À la fin du mois, un maximum de deux jours peut être reporté au mois suivant.

b) Tout le monde pointe. Cette question n'est donc pas d'application.

5. Aucune dispense de service n'est accordée en supplément des dispenses de service fixées dans l'arrêté royal du 19 novembre 1998.

6. En cas de retard des transports en commun, le retard est pour le compte de l'employé, à l'exception du temps de retard après 9h30.

Régie des Bâtiments

1. Quatre jours de congé par an sont accordés aux membres du personnel qui ont été désignés secouristes du travail ou qui font partie des équipes d'intervention sécurité incendie et qui ont suivi régulièrement les formations obligatoires à cet effet.

2. Oui, tous les membres du personnel à l'exception des niveaux A3 et A4 doivent pointer.

3. 40 heures.

4. a) Pour un membre du personnel occupé à temps plein, il est accordé un maximum de dix-huit jours de congé de récupération par an.

b) Pour un membre du personnel occupé à temps plein, il est accordé un maximum de douze jours de congé de récupération par an (uniquement pour les membres du personnel des niveaux A3 et A4).

5. Une dispense de service est accordée dans les cas suivants:

- pour paraître devant une commission civile ou militaire d'invalidité

- convocation chez un notaire pour passer un acte, s'il n'est pas possible de le passer en dehors des heures de service

- convocation en justice en qualité de témoin

- convocation à un bureau de police

- convocation, en qualité de membre, à un conseil de famille

- présence à l'enterrement d'un collègue, du partenaire d'un collègue ou d'un parent ou allié au premier degré d'un collègue (durée maximale : un demi-jour)

- oproeping voor de administratieve gezondheidsdienst (Medex, Idewe, enz.) van personeelsleden die niet met verlof zijn wegens ziekte

- oproeping voor een gesprek met een sociaal assistent

- ten gevolge van een arbeidsongeval: medische behandeling en kinesitherapie

- raadpleging bij een geneeskundig specialist, enkel wanneer de consultatie of de verzorging niet buiten de diensturen kan gebeuren

Daarnaast worden er collectieve dienstvrijstellingen toegestaan voor:

- de vooravond van een officiële feestdag (één uur)

- nieuwjaarsreceptie en teambuilding (éénmaal per jaar)

6. Enkel voor de personeelsleden die prikken:

Om tegemoet te komen aan het ongewild verlies van arbeidsuren door regelmatige vertragingen bij verplaatsingen naar het werk, ongeacht het vervoersmiddel, krijgen alle personeelsleden een forfait van drie uur per maand toegerekend. Hierdoor vervalt de mogelijkheid om individuele vertragingen te laten corrigeren.

Enkel in het geval van zeer ernstige vertragingen als gevolg van bewezen overmacht is het mogelijk om na goedkeuring van de directeur stafdiensten of zijn gemachtigde, de verloren uren te corrigeren.

DO 2015201607944

Vraag nr. 1081 van de heer volksvertegenwoordiger Franky Demon van 22 februari 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Federaal geschiktheidsattest brandweer.

Sinds het nieuw administratief statuut van de operationele leden van de hulpverleningszones, geregeld in het koninklijk besluit van 19 april 2014, moeten de kandidaten eerst een federaal geschiktheidsattest behalen vooraleer ze kunnen solliciteren voor een vacante plaats in een brandweerzone.

1. In welke provincies zijn er sinds 1 januari 2015 al proeven georganiseerd tot het behalen van het federaal geschiktheidsattest?

2. Hoeveel brandweermannen hebben zich ingeschreven voor deze proeven? Graag ook het aantal inschrijvingen per brandweerschool apart.

- convocation par le service de santé administratif (Medex, Idewe, etc.) pour les membres du personnel qui ne sont pas en congé de maladie

- convocation à un entretien avec un assistant social

- traitement médical et kinésithérapie à la suite d'un accident du travail

- consultation chez un spécialiste en médecine ou un orthodontiste, uniquement lorsque la consultation ou les soins ne peuvent avoir lieu en dehors des heures de service

En outre, des dispenses de service de nature collective sont accordées pour:

- la veille d'un jour férié officiel (une heure)

- réception de nouvel an et teambuilding (une fois par an)

6. Uniquement pour les membres du personnel qui pointent:

Pour remédier à la perte involontaire d'heures de travail en raison de retards réguliers lors de ses déplacements vers le travail, quel que soit le moyen de transport, chaque agent reçoit un forfait de trois heures par mois. Par conséquent, la possibilité de faire corriger ses déplacements individuels est supprimée.

Ce n'est qu'en cas de retards très graves dus à un cas de force majeure dûment prouvé qu'il est possible, après approbation du directeur des services d'encadrement ou de son délégué, de corriger les heures perdues.

DO 2015201607944

Question n° 1081 de monsieur le député Franky Demon du 22 février 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Le certificat d'aptitude fédéral requis pour le personnel des services d'incendie.

Depuis l'instauration du nouveau statut administratif des membres opérationnels des zones de secours, réglé par l'arrêté royal du 19 avril 2014, avant de pouvoir présenter leur candidature à un emploi vacant dans une zone d'incendie, les postulants doivent préalablement obtenir un certificat d'aptitude fédéral.

1. Depuis le 1er janvier 2015, quelles sont les provinces qui ont déjà organisé des épreuves en vue de l'obtention du certificat d'aptitude fédéral?

2. Combien de pompiers se sont-ils inscrits à ces épreuves? Est-il possible d'obtenir également le nombre d'inscrits par école du feu?

3. Hoeveel brandweermannen hebben zich tegelijk in verschillende brandweerscholen ingeschreven?

4. Wat waren de slaagpercentages in de verschillende provincies?

5. Een onderdeel van dit geschiktheidsattest is een fysieke of lichamelijke proef, wat zijn de slaagpercentages voor deze proef?

6. Wat zijn de slaagpercentages voor de andere proeven die deel uitmaken van het geschiktheidsattest?

7. Wordt er een onderscheid gemaakt in de proeven tussen kandidaat-beroeps en kandidaat-vrijwilligers?

8. a) Wat is het slaagpercentage van de kandidaat-vrijwilligers?

b) Wat is het slaagpercentage voor de kandidaat-beroeps?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 31 maart 2016, op de vraag nr. 1081 van de heer volksvertegenwoordiger Franky Demon van 22 februari 2016 (N.):

1. Vanaf 1 januari 2015 tot en met 29 februari 2016 hebben alle provincies, uitgezonderd Waals-Brabant, de proeven van het federaal geschiktheidsattest georganiseerd. Het is interessant om op te merken dat de brandweerscholen van Luik en PIVO proeven georganiseerd hebben voor het federaal geschiktheidsattest (FGA) officier. Mijn diensten kennen de resultaten van deze proeven nog niet.

2. In volgend document vindt u het aantal inschrijvingen per provincie.

Bijlage 1: Aantal inschrijvingen per provincie

3. Combien de pompiers se sont-ils inscrits simultanément dans plusieurs écoles du feu?

4. Quel a été le taux de réussite à ces épreuves dans les différentes provinces?

5. Les épreuves du certificat d'aptitude comportent également un test d'aptitude physique. Quel est le pourcentage de réussite pour cette épreuve particulière?

6. Quels sont les pourcentages de réussite aux autres épreuves du certificat d'aptitude?

7. Les candidats pompiers professionnels et volontaires sont-ils soumis à des épreuves différentes?

8. a) Quel est le taux de réussite des candidats volontaires?

b) Quel est celui des candidats professionnels?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 31 mars 2016, à la question n° 1081 de monsieur le député Franky Demon du 22 février 2016 (N.):

1. Du 1^{er} janvier 2015 au 29 février 2016, l'ensemble des provinces, à l'exception du Brabant Wallon, avait organisée les épreuves relatives au certificat d'aptitude fédéral. Il est intéressant de constater que les écoles du feu de Liège et PIVO ont organisé des épreuves pour le vertificat d'aptitude fédéral (CAF) officier. Les résultats de ces épreuves ne sont pas encore connus de mes services.

2. Vous trouverez, en document annexé, le nombre d'inscription par province.

Annexe 1: Nombre d'inscription par province

School – provincie <i>Ecole - province</i>	Aantal inschrijvingen <i>Nombre d'inscription</i>
Vesta - Antwerpen	576
PBO - Oost-Vlaanderen	236
Wobra - West-Vlaanderen	200
Pivo - Vlaams-Brabant	453
Plot - Limburg	159
IPF Liège - Luik	336
EDF Jurbise - Henegouwen	1317
EDF LUX- Luxemburg	123
EDF Namur	274

3. Mijn diensten beschikken niet over de persoonlijke informatie, die toelaat om de inschrijvers te identificeren en de kruising van gegevens te doen.

3. Mes services ne disposent pas des informations personnelles permettant d'identifier les inscrits et de faire des croisements.

4. In bijlage 2 vindt u het slaagcijfer voor de proeven die toegang geven tot het FGA. Er moet niettemin gesignaleerd worden dat de gegevens van bepaalde provincies ontbreken omdat de handvaardigheidstesten en/of de fysieke testen momenteel nog bezig zijn. Overigens wordt het slaagcijfer berekend op basis van de effectief aanwezige kandidaten bij de eerste proef.

Bijlage 2: Slaagcijfer per provincie

4. Vous trouverez, à l'annexe 2, le taux de réussite pour les épreuves donnant accès au CAF. Il convient cependant de signaler que les données de certaines provinces sont manquantes du fait que les épreuves de maniabilité et/ou physique sont actuellement en cours. Le taux de réussite est calculé sur base des candidats effectivement présents à la première épreuve.

Annexe 2: Taux de réussite par province

School <i>Ecole</i>	Slaagcijfer <i>Taux de réussite</i>
Vesta - Antwerpen	36,69%
PBO - Oost-Vlaanderen	48,50%
Wobra - West-Vlaanderen	31,33%
Pivo - Vlaams-Brabant	51,90%
Plot - Limburg	
IPF Liège - Luik	37,80%
EDF Jurbise - Henegouwen	15,26%
EDF LUX- Luxemburg	56,90%
EDF Namur	

5. en 6. In bijlage 3 vindt u de slaagcijfers voor alle proeven. Net zoals voor vraag 4 moet gesignaleerd worden dat de gegevens van bepaalde provincies ontbreken omdat de handvaardigheidstesten en/of de fysieke testen momenteel nog bezig zijn.

Bijlage 3: Slaagcijfer per proef

5. et 6. Vous trouverez les taux de réussite pour l'ensemble des épreuves à l'annexe 3. À l'instar de la question 4, il convient cependant de signaler que les données de certaines provinces sont manquantes du fait que les épreuves de maniabilité et/ou physique sont actuellement en cours.

Annexe 3: Pourcentage de réussite par épreuves

School <i>Ecole</i>	Cognitieve test <i>Test cognitif</i>	Handvaardigheidstest <i>Test maniabilité</i>	Fysieke test <i>Test physique</i>
Vesta - Antwerpen	98%	59%	92,50%
PBO - Oost-Vlaanderen	98%	77%	81%
Wobra - West-Vlaanderen	95%	66,10%	61,04%
Pivo - Vlaams-Brabant	95%	77%	81,50%
Plot - Limburg	87%	77%	/
IPF Liège - Luik	93%	59%	75%
EDF Jurbise - Henegouwen	91%	21%	95,40%
EDF LUX- Luxemburg	94%	99%	77,50%
EDF Namur	92%	50,20%	/

7. en 8. Deze informatie werd niet opgevraagd bij de inschrijvingen. Mijn diensten zullen de brandweerscholen of de hulpverleningszones die de volgende proeven van het FGA organiseren, vragen om dit onderscheid te maken.

7. et 8. Cette information n'a pas été demandée lors des inscriptions. Mes services demanderont aux écoles du feu ou aux zones de secours qui organiseront les prochaines épreuves du CAF de procéder à cette distinction.

DO 2015201607952

Vraag nr. 1086 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 23 februari 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

1771. - Balans.

Er werd een informatienummer 1771 in gebruik genomen waarop de burgers rechtstreeks en persoonlijk terecht konden met hun vragen met betrekking tot de verhoging van het dreigingsniveau en de versterkte veiligheidsmaatregelen, met name in Brussel. Na 25 dagen activiteit werd het in stand-by gezet.

Kan u de balans opmaken van dat instrument?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 22 maart 2016, op de vraag nr. 1086 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 23 februari 2016 (Fr.):

1. In het kader van haar opdrachten inzake noodplanning en crisisbeheer beschikt de Algemene Directie Crisiscentrum van de Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken sinds 2011 over een infrastructuur om de bevolking te informeren in noodsituaties: het crisiscontactcenter.

De inzet van deze infrastructuur wordt gerealiseerd in samenwerking met de Belgische firma IPG via een raamovereenkomst. Dankzij een permanente wachtdienst 24u/7d is het mogelijk om dit informatienummer binnen het uur te activeren. De operators zijn in het bijzonder opgeleid voor deze opdracht en dit dankzij een samenwerking tussen de FOD Binnenlandse Zaken en de FOD Volksgezondheid. Er is immers een synergie tussen deze twee FOD's voor het optimaal informeren van de betrokken burgers of slachtoffers en de familie van personen die (on)rechtstreeks betrokken zijn bij een noodsituatie.

Elke lokale overheid die geconfronteerd wordt met een noodsituatie kan toegang hebben tot de infrastructuur in het kader van haar opdrachten inzake crisisbeheer, zoals het geval was in januari 2016 bij de stroomonderbrekingen die 23 Luikse gemeenten troffen en waarvoor de gouverneur van Luik het nummer 1771 geactiveerd heeft om de bevolking op gecoördineerde en coherente wijze te informeren.

DO 2015201607952

Question n° 1086 de monsieur le député Gautier Calomne du 23 février 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

1771. - Bilan.

Le numéro de téléphone 1771 avait été mis en place pour répondre directement et personnellement aux questions des citoyens, face au relèvement du niveau de menace terroriste et aux mesures de sécurité renforcées, tout particulièrement à Bruxelles. Pourriez-vous communiquer, dans les grandes lignes, le bilan de cet outil au terme de ses 25 jours d'activité?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 22 mars 2016, à la question n° 1086 de monsieur le député Gautier Calomne du 23 février 2016 (Fr.):

1. Dans le cadre de ses missions de planification d'urgence et de gestion de crise, la Direction Générale Centre de Crise du Service Public Fédéral Intérieur dispose depuis 2011 d'une infrastructure de "Contact Center de crise" pour l'information de la population en situation d'urgence.

La mise en oeuvre de cette infrastructure est réalisée en collaboration avec la société belge IPG par le biais d'un accord-cadre. Grâce à une veille permanente 24h/7j, il est possible d'activer ce numéro d'information dans l'heure. Les opérateurs sont tout particulièrement formés à cette mission et ce, grâce à une collaboration entre le SPF Intérieur et le SPF Santé publique. En effet, une synergie existe entre ces deux SPF pour une information optimale et cohérente des citoyens, victimes, impliqués et familles de proches concernés (in)directement par une situation d'urgence.

Toute autorité locale confrontée à une situation d'urgence peut y avoir accès dans le cadre de ses missions de gestion de crise, comme ce fut le cas par exemple en janvier 2016 lors des coupures d'électricité touchant 23 communes liégeoises, le gouverneur de Liège ayant activé le 1771 pour une information coordonnée et cohérente de la population.

2. Naar aanleiding van de verhoging van het terroristisch dreigingsniveau naar het maximum en de versterkte veiligheidsmaatregelen in Brussel in het bijzonder, werd het informatienummer 1771 geopend op zaterdag 21 november 2015 om persoonlijk en direct op de vragen van iedereen te antwoorden.

Tijdens de 25 dagen activiteit hebben de 45 medewerkers van de 1771 in totaal 23.491 oproepen ontvangen in het Nederlands, Frans, Duits en Engels, met pieken tot 3.295 oproepen per uur op zondag 22 november 2015. De meeste oproepen betroffen de annulering of niet van evenementen en de sluiting van de scholen en de metro in Brussel. Het door de medewerkers van de 1771 waargenomen algemeen begrip van de bellers voor de moeilijke situatie en de genomen maatregelen moet benadrukt worden. De via dit nationaal informatienummer gevoerde gesprekken lieten vooral toe om de genomen beslissingen persoonlijk uit te leggen om iedereen zo nodig optimaal naar de meer rechtstreeks betrokken overheid, dienst of privépartner te sturen. De 1771 is momenteel in waakstand. Zo nodig wordt dit nummer uiteraard opnieuw geactiveerd.

3. Bij de crisiscommunicatie is het belangrijk om de informatiekanaal te diversifiëren om een maximum aan burgers, die elk verschillende informatiebronnen raadplegen, optimaal te kunnen alarmeren en informeren. Het informatienummer 1771 was slechts één van de informatiekanaal die ter beschikking gesteld werden door de Belgische overheden om iedereen toe te laten om de moeilijke situatie van november en december 2015 optimaal te begrijpen en zich te informeren over de op te volgen aanbevelingen. Naast de traditionele media zoals televisie, radio of de geschreven en online pers, kon iedereen zich informeren via de rechtstreekse informatiekanaal van het Crisiscentrum: zijn website en zijn sociale media.

DO 2015201607957

Vraag nr. 1087 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 23 februari 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Openbare gebouwen. - Duurzame oplossingen

Al enkele jaren groeit de bekommernis om de duurzame ontwikkeling in het kader van het openbaar beleid te bevorderen. Dat geldt ook voor de openbare gebouwen, met name op het vlak van de vermindering van het energieverbruik.

2. Face au relèvement du niveau de menace terroriste à son maximum et aux mesures de sécurité renforcées tout particulièrement à Bruxelles, le numéro d'information 1771 avait été ouvert le samedi 21 novembre 2015 afin de répondre personnellement et directement aux questions de chacun.

En 25 jours d'activité, les 45 collaborateurs du 1771 ont reçu au total 23.491 appels, en français, néerlandais, allemands et anglais, avec des pics allant jusqu'à 3.295 appels par heure le dimanche 22 novembre 2015. La majorité des appels concernait l'annulation ou non d'événements, la fermeture des écoles et du métro à Bruxelles. Il est à souligner la compréhension générale ressentie par les collaborateurs du 1771 des appelants pour la situation difficile et les mesures prises. Les discussions menées via ce numéro national d'information ont surtout permis une explication personnalisée des décisions prises afin le cas échéant d'aiguiller au mieux chacun vers l'autorité, le service ou le partenaire privé plus directement concerné. Le 1771 est actuellement en veille. Le cas échéant, il sera bien entendu réactivé.

3. En communication de crise, l'importance est la diversification des canaux d'information afin de veiller à alerter et informer au mieux un maximum de citoyens à l'écoute chacun de sources différentes d'information. Le numéro d'information 1771 n'était qu'un des canaux d'information mis à disposition par les autorités belges afin de permettre à chacun de comprendre au mieux la situation difficile de ces mois de novembre et décembre 2015 et de s'informer sur les recommandations à suivre. Outre les médias traditionnels que sont la télévision, la radio ou la presse écrite et en ligne, chacun a pu à s'informer via notamment les canaux directs d'information du Centre de crise: son site web et ses médias sociaux.

DO 2015201607957

Question n° 1087 de monsieur le député Gautier Calomne du 23 février 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Les bâtiments publics. - Solutions durables.

Depuis plusieurs années se pose de plus en plus le souci de la promotion du développement durable dans le cadre des politiques pour la collectivité. À cet égard, les bâtiments publics n'échappent pas à cette réflexion générale, notamment en termes de réductions de consommation des énergies.

Welke maatregelen werden er dit jaar gepland om duurzame energieoplossingen (plaatsen van zonnepanelen, van automatische lichtschakelaars, van systemen voor regenwaterrecuperatie, enz.) te bevorderen?

Kunt u me de lijst van die maatregelen meedelen voor de panden die rechtstreeks door de Regie der Gebouwen worden beheerd?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 31 maart 2016, op de vraag nr. 1087 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 23 februari 2016 (Fr.):

Het investeringsprogramma dat specifiek betrekking heeft op het rationeel energiegebruik, voorziet 42 projecten voor 2016, voor een totaal bedrag van 5.775.660,28 euro. Die projecten hebben betrekking op:

- dakisolatie;
- de aanleg van groendaken;
- de vervanging van ramen;
- de energetische renovatie van gebouwen;
- de vervanging van verwarmingsketels (en boilers) door hoogrendementsketels;
- de renovatie van stookplaatsen (vervanging van circulatoren, regeling, enz.);
- de vervanging of plaatsing van thermostatische kranen;
- de plaatsing van warmterecuperatie op de ventilatie;
- de vernieuwing van binnen- of buitenverlichting;
- de installatie van fotovoltaiische panelen;
- de plaatsing van regenwaterrecuperatie-installaties;
- de plaatsing van energiemeters;
- het verrichten van audits.

Naast de investeringen op dit begrotingsartikel dat speciaal toegekend is voor energiebesparende investeringen, is er ook nog het klassieke investeringsprogramma van de Regie der Gebouwen dat het eveneens mogelijk maakt om bij renovatie- en bouwprojecten het energieverbruik van het door de Regie der Gebouwen beheerde vastgoedpark (de projecten moeten immers ten minste voldoen aan de energieprestatieregelgeving van elk Gewest) terug te dringen. Telkens wanneer er een uitrusting vervangen wordt, heeft dit een energiebesparing tot gevolg dankzij de technologische vooruitgang en het hogere energierendement van de nieuwe producten.

Je souhaiterais prendre connaissance des mesures qui ont été retenues cette année pour promouvoir l'application de solutions durables (installation de panneaux solaires, de minuteurs pour l'éclairage, de mécanismes de recyclage d'eau de pluie, etc.).

Pourriez-vous m'en communiquer la liste pour les biens gérés directement par la Régie des bâtiments?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 31 mars 2016, à la question n° 1087 de monsieur le député Gautier Calomne du 23 février 2016 (Fr.):

Dans le programme d'investissements spécifiquement lié à l'utilisation rationnelle de l'énergie, 42 projets ont été prévus pour l'année 2016 pour un montant total de 5.775.660,28 euros. Ces projets ont trait à:

- l'isolation de toiture;
- à la mise en place de toitures vertes;
- au remplacement de châssis;
- à la rénovation énergétique de bâtiments;
- au remplacement de chaudières (et de chauffe-eau) par des chaudières à haute efficacité énergétique;
- à la rénovation de chaufferies (remplacement de circulateurs, de la régulation, etc.);
- au (rem)placement de vannes thermostatiques;
- à la mise en place de récupération de chaleur sur la ventilation;
- à la rénovation d'éclairage (intérieur ou extérieur);
- à l'installation de panneaux photovoltaïques;
- à la mise en place de récupération d'eau de pluie;
- au placement de compteurs d'énergie;
- à la réalisation d'audits.

À côté des investissements réalisés sur cet article budgétaire spécifiquement alloué aux investissements économeurs d'énergie, il y a le programme d'investissement classique de la Régie des Bâtiments qui permet également, lors des projets de rénovation et de construction, de réduire la consommation d'énergie du parc immobilier géré par la Régie des Bâtiments (les projets devant respecter, au moins, les réglementations en vigueur dans chaque Région en matière de prestations énergétiques). De plus, chaque remplacement d'équipement permet des économies d'énergie grâce aux évolutions technologiques et à la meilleure efficacité énergétique des nouveaux produits.

Ook bij haar vastgoedoperaties (inhuringen, aankopen, publiek-private samenwerkingen) houdt de Regie der Gebouwen onder meer rekening met het aspect energieverbruik en duurzaamheid. Sinds 2012 is er een nieuwe bezettingsnorm van kracht die de bezette oppervlakte (gehuurd of in eigendom) teruggebracht heeft, waardoor eveneens energie wordt bespaard.

Naast dit alles werkt de Regie der Gebouwen ook partnershipoplossingen uit bedoeld om het energieverbruik van de federale overheidsdiensten terug te dringen. Die partnerships zorgen ervoor dat er geen grote investeringen of kosten nodig zijn ten laste van de Regie der Gebouwen en van de bezettende diensten. In het Jubelparkcomplex werd er bijvoorbeeld in partnership met Sibelga een warmtekrachtkoppelingsinstallatie geplaatst die de jaarlijkse Co₂-uitstoot met meer dan 900 ton teruggedrongen heeft. Tot slot zou de Regie der Gebouwen in 2016 haar allereerste energieprestatiecontract moeten implementeren voor 13 gehuurde gebouwen in Brussel en het Waals Gewest.

DO 2015201608111

Vraag nr. 1113 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Pivin van 02 maart 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Regie der Gebouwen. - Website. - Vertrouwelijke documenten.

Op 19 september 2015 hebt u bij de Regie der Gebouwen een onderzoek laten instellen naar de onrechtmatige toegankelijkheid van vertrouwelijke documenten, meer bepaald grondplannen van een aantal Belgische gevangenen, die gewoon openlijk op de website van de Regie der Gebouwen stonden.

1. Wat zijn de conclusies van dit onderzoek van september 2015?
2. Heeft men op basis van de conclusies van dit onderzoek preventieve maatregelen en strafmaatregelen moeten nemen bij de diensten van de Regie der Gebouwen?
3. Heeft men, specifiek wat betreft digitale beschermingsmaatregelen, beslissingen moeten nemen omtrent de website van de Regie der Gebouwen, en zo ja, welke?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 31 maart 2016, op de vraag nr. 1113 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Pivin van 02 maart 2016 (Fr.):

La Régie des Bâtiments tient également compte, entre autres, de l'aspect consommation énergétique et durabilité dans ses opérations immobilières (locations, acquisition, partenariats publics-privés). Par la mise en oeuvre d'une nouvelle norme d'occupation depuis 2012, les surfaces occupées (louées ou en propriétés) diminuent, ce qui permet aussi des économies d'énergie.

À côté de cela, la Régie des Bâtiments met en oeuvre des solutions de partenariats permettant des économies d'énergie pour les services publics fédéraux ne nécessitant pas de gros investissements ou frais à charge de la Régie des Bâtiments et des occupants. Citons à titre d'exemple le complexe du Cinquantenaire où la mise en place d'une cogénération en partenariat avec Sibelga a permis une réduction annuelle des émissions de CO₂ de plus de 900 tonnes. Enfin, la Régie des Bâtiments devrait mettre en oeuvre en 2016 son tout premier contrat de performance énergétique pour 13 bâtiments loués à Bruxelles et en Région Wallonne.

DO 2015201608111

Question n° 1113 de monsieur le député Philippe Pivin du 02 mars 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Régie des Bâtiments. - Site Internet. - Documents confidentiels.

Le 19 septembre 2015 vous avez diligenté une enquête auprès de la Régie des Bâtiments concernant l'accessibilité injustifiée à des documents confidentiels notamment liés aux plans de certaines prisons du pays sur le site Internet de la Régie des Bâtiments.

1. Quels sont les conclusions de cette enquête diligentée en septembre 2015?
2. Sur la base des conclusions de cette enquête, des mesures préventives et répressives ont-elles dû être prises au sein des services de la Régie des Bâtiments?
3. Spécifiquement au niveau des mesures de protection numérique, des décisions ont-elles dû être prises concernant le site Internet de la Régie des Bâtiments et si oui lesquelles?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 31 mars 2016, à la question n° 1113 de monsieur le député Philippe Pivin du 02 mars 2016 (Fr.):

1. Het besluit van de externe *Quick scan* audit is dat "Dit incident geen informatie naar het publiek heeft laten "leken", die de veiligheid in het gevaar brengt. Er kunnen verdere verbeteringen worden doorgevoerd om het risico te beperken dat gevoelige informatie toch verspreid zou worden."

2. Correctieve ingrepen werden uiteraard snel uitgevoerd om de toestand te corrigeren. Na een periode van complete stilstand qua publicaties en van het compleet offline halen van de website, werd er een nieuwe procedure "SAFE" voor aankondigingen ingevoerd, zonder opdrachtdocumenten te publiceren. Een informatieclassificatie werd uitgevoerd op basis van de mogelijke gevoeligheid van de gebouwen. De Regie werkt verder aan de verbetering van de procedures.

3. De inhoud van de website werd systematisch onderzocht en alle potentieel niet-publieke informatie werd verwijderd. De statische website wordt binnenkort door een Fast2Web oplossing vervangen, om meer veiligheid te garanderen.

DO 2015201608122

Vraag nr. 1114 van de heer volksvertegenwoordiger Jan Penris van 02 maart 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Politionele boetes. - Taalbeleid.

Ik werd op mijn dienstbetoon gecontacteerd door een Vlaamse burger die in Waterloo werd beboet voor een verkeersovertreding. Het verzoek tot betaling werd per aangezekende brief en ééntalig in het Frans naar het thuisadres van betrokkene verzonden.

Betrokkene beweert deze boete onterecht ontvangen te hebben, maar is de Franse taal onvoldoende machtig om de betrokken brief ten gronde te begrijpen, laat staan in het Frans bezwaar aan te tekenen.

1. Wat is het taalregime in zulke gevallen?

2. Mogen bezwaarschriften tegen dit soort sancties wanneer ze vanuit Wallonië werden verstuurd opgesteld worden in het Nederlands?

3. Heeft u weet van gelijkaardige praktijken in omgekeerde richting, met andere woorden heeft u weet van het feit dat Vlaamse gemeentebesturen of politiediensten naar Waalse overtreeders ééntalig Nederlandse brieven verzenden?

1. La conclusion de l'audit externe *Quick scan* est que "cet incident n'a pas laissé "fuir" d'informations vers le public qui mettent la sécurité en danger. Cependant, des améliorations des procédures de la Régie peuvent être mises en place pour limiter le risque que des informations sensibles soient divulguées."

2. Des mesures correctives ont en effet été rapidement mises en place pour corriger la situation. Après une période d'arrêt total de publication et de coupure totale du site Web, une nouvelle procédure "SAFE" de publication sans inclure les documents de marché a été mise en place. Une classification de l'information sur base de la sensibilité potentielle des bâtiments a été effectuée. La Régie continue à travailler à l'amélioration des procédures.

3. Le contenu du site Web a été systématiquement évalué et expurgé de toutes les informations qui de près ou de loin pourraient être considérées comme non-publiques. Le site web statique actuel sera bientôt remplacé par une solution Fast2Web pour une sécurité accrue.

DO 2015201608122

Question n° 1114 de monsieur le député Jan Penris du 02 mars 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Amendes de police. - Politique linguistique.

Un citoyen flamand à qui une amende a été infligée à Waterloo pour avoir commis une infraction au Code de la route a pris contact avec mon service. La demande de paiement envoyée à son domicile par courrier recommandé était rédigée uniquement en français.

L'intéressé soutient que cette amende est injustifiée mais qu'il ne maîtrise pas suffisamment le français pour comprendre entièrement le courrier et, a fortiori, pour introduire un recours.

1. Quel régime linguistique est-il d'application dans ce cas?

2. Des réclamations peuvent-elles être introduites en néerlandais contre de telles sanctions infligées depuis la Wallonie?

3. Avez-vous connaissance de pratiques analogues en sens inverse, ou autrement dit: savez-vous si des administrations communales ou des services de police flamands envoient des lettres rédigées uniquement en néerlandais à des contrevenants wallons?

4. Wat is het taalregime van gemeentebesturen of politiediensten uit de Duitstalige gebieden?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 22 maart 2016, op de vraag nr. 1114 van de heer volksvertegenwoordiger Jan Penris van 02 maart 2016 (N.):

Uit de vaste rechtspraak van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht kan afgeleid worden dat de onmiddellijke inning een handeling is tot oplossing van een geschil en dus een gerechtelijke handeling is. Ze valt onder toepassing van de wet van 15 juni 1935 op het gebruik van de talen in gerechtszaken (cf. adviezen 37.199 van 2 januari 2006 en 38.036 van 11 mei 2006).

Een proces-verbaal is eveneens een gerechtelijke procedurehandeling die onder de toepassing van dezelfde wet valt.

Bijgevolg verwijs ik het geachte lid naar mijn collega de minister van Justitie (Vraag nr. 942 van 7 april 2016).

DO 2015201608193

Vraag nr. 1123 van de heer volksvertegenwoordiger Eric Massin van 04 maart 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Gerechtsgebouwen in Charleroi (MV 6101).

Tussen 2006 en 2010 werden er omvangrijke werken uitgevoerd om het voormalige Institut National du Verre en het vroegere Musée du Verre om te bouwen tot nieuwe lokalen voor Justitie.

Het gerenoveerde gebouw, dat het Palais du Verre genoemd wordt, biedt vandaag onderdak aan de arbeidsrechtbank, de rechtbank van koophandel en het arbeidsauditoraat.

Momenteel loopt er een tweede fase waarin er een nieuw gebouw zal worden opgetrokken dat het gerechtsgebouw via een overhangende constructie zal verbinden met het Palais du Verre, en het is de bedoeling dat het parket in dat gebouw zal worden gehuisvest.

De aanvraag voor de stedenbouwkundige vergunning werd goedgekeurd, maar de werken zijn nog altijd niet van start gegaan.

1. Wanneer zullen de werken van start gaan?

4. Quel est le régime linguistique des administrations communales et des services de police des régions germanophones?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 22 mars 2016, à la question n° 1114 de monsieur le député Jan Penris du 02 mars 2016 (N.):

On peut déduire de la jurisprudence constante de la Commission permanente de Contrôle linguistique que la perception immédiate est un acte qui tend à la résolution d'un litige et donc un acte de procédure judiciaire. Elle tombe sous l'application de la loi du 15 juin 1935 sur l'emploi des langues en matière judiciaire (cf. les avis 37.199 du 2 janvier 2006 et 38.036 du 11 mai 2006).

Un procès-verbal constitue également un acte de procédure judiciaire qui tombe sous l'application de la même loi.

Je renvoie par conséquent l'honorable membre à mon collègue, le ministre de la Justice (Question n° 942 du 7 avril 2016).

DO 2015201608193

Question n° 1123 de monsieur le député Eric Massin du 04 mars 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Les bâtiments abritant la justice à Charleroi (QO 6101).

Entre 2006 et 2010, d'importants travaux ont permis la transformation de l'ancien Institut National du Verre et du Musée du Verre en de nouveaux locaux destinés à la Justice.

L'immeuble rénové, appelé le "Palais du Verre", abrite aujourd'hui le tribunal du travail, le tribunal du commerce et l'auditorat du tribunal du travail.

Actuellement, une phase 2 est en cours avec la construction d'un nouveau bâtiment qui reliera le palais de justice et le "Palais du Verre" par un bâtiment en surplomb afin d'y établir le parquet.

La demande de permis d'urbanisme a été octroyée, mais les travaux n'ont toujours pas commencé.

1. Pourriez-vous indiquer quand commenceront les travaux?

2. Wat is het tijdpad voor de werken en welk budget werd ervoor uitgetrokken?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 22 maart 2016, op de vraag nr. 1123 van de heer volksvertegenwoordiger Eric Massin van 04 maart 2016 (Fr.):

1. Het project ligt thans stil, in afwachting van een nieuw programma met de noden van justitie. Op basis van dat programma zal het project indien nodig worden aangepast. Het is mogelijk dat naar aanleiding van deze wijzigingen een nieuwe aanvraag van unieke vergunning wordt ingediend.

2. De planning zal worden opgesteld zodra het programma met de noden van justitie ontvangen is, naargelang de wijzigingen die aan het initiële project worden aangebracht. De eerste fase zal bestaan uit de aanpassing van het project en eventueel de indiening van een nieuwe vergunning, vervolgens komt de fase 2 met de uitvoering van de studies en het lastenboek en de bekendmaking van de overheidsopdracht voor werken. Na de vastlegging van het budget en de gunning van de opdracht kan de fase van de werkzaamheden starten. Het budget voor dit project, aanvankelijk 12.000.000 euro, is niet voorzien in 2016.

DO 2015201608212

Vraag nr. 1126 van de heer volksvertegenwoordiger Gilles Vanden Burre van 04 maart 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Het pensioenfonds van de politie.

Het gesolidariseerd pensioenfonds dat op 1 januari 2012 werd opgericht neemt de oude pensioenpools 1 en 2 over, evenals het deel met betrekking tot de lokale politie van pool 5 (pensioenfonds van de geïntegreerde politie, op 1 januari 2012 omgevormd tot pensioenfonds van de federale politie).

Dat financieringsmechanisme combineert het klassieke solidariteitsprincipe met de responsabilisering van de lokale en provinciale besturen, met als doel elk jaar de pensioenuitgaven volledig te dekken en alle tekorten weg te werken.

1. Hoeveel geld zit er in dat fonds?

2. Wat waren de jaarlijkse financiële stromen de voorbije vijf jaar (ontvangsten-uitgaven)?

3. Hoe worden die bedragen beheerd (welk soort beheer)? Wie neemt de beslissingen? Op grond waarvan?

2. Pourriez-vous donner l'échéancier des travaux ainsi que le budget prévu?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 22 mars 2016, à la question n° 1123 de monsieur le député Eric Massin du 04 mars 2016 (Fr.):

1. Le projet est actuellement à l'arrêt, en attente d'un nouveau programme des besoins de la justice. Sur base de ce programme, le projet sera adapté si nécessaire. Il est possible qu'une nouvelle demande de permis unique soit introduite suite à ces modifications.

2. La planification sera établie dès réception du programme des besoins de la justice, en fonction des modifications apportées au projet initial. La première phase sera l'adaptation du projet et éventuellement l'introduction d'un nouveau permis, ensuite viendra la phase 2 avec la réalisation des études et du cahier des charges et la publication du marché de travaux. Après l'engagement du budget et l'attribution du marché, la phase travaux pourra démarrer. Le budget pour ce projet, initialement de 12.000.000 d'euros, n'est pas prévu en 2016.

DO 2015201608212

Question n° 1126 de monsieur le député Gilles Vanden Burre du 04 mars 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Le fonds de pension de la police.

Le fonds de pension solidarisé créé le 1^{er} janvier 2012 reprend les anciens pools de pension 1 et 2 ainsi que la partie relative à la police locale du pool 5 (fonds des pensions de la police intégrée, transformé au 1^{er} janvier 2012 en fonds de pension de la police fédérale).

Ce mécanisme de financement combine le principe de solidarité classique et la responsabilisation des administrations provinciales et locales; l'objectif étant de couvrir intégralement chaque année les dépenses de pension et d'éliminer tout déficit.

1. À combien s'élève ce fonds?

2. Quels sont les flux financiers annuels au cours des cinq dernières années (recettes-dépenses)?

3. Comment (quel type de gestion) sont gérés ses montants? Qui prend les décisions? Sur quelle base?

4. Als er geld belegd wordt, welke regels worden er dan toegepast inzake looptijd en keuze van de belegging?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 22 maart 2016, op de vraag nr. 1126 van de heer volksvertegenwoordiger Gilles Vanden Burre van 04 maart 2016 (Fr.):

Deze parlementaire vraag valt niet onder mijn bevoegdheden, maar behoort tot die van mijn collega, de heer Daniel Bacquelaine, minister van Pensioenen (Vraag nr. 129 van 7 april 2016).

DO 2015201608251

Vraag nr. 1134 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Julie Fernandez Fernandez van 09 maart 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

CEGESOMA.

Het CEGESOMA werd op 1 januari 2016 onder de nieuwe naam 'Studiecentrum Oorlog en Maatschappij' geïntegreerd in het Algemeen Rijksarchief. staatssecretaris voor Wetenschapsbeleid Elke Sleurs besliste dat het CEGESOMA de vierde Operationele Directie (OD4) van het Algemeen Rijksarchief zal vormen. Om de continuïteit te verzekeren zal de huidige directeur van het CEGESOMA, Rudi Van Doorslaer, in de Directieraad van het Algemeen Rijksarchief zetelen.

Hoewel er niet aan de locatie of het personeelsbestand van het CEGESOMA wordt geraakt, maak ik me toch zorgen over de autonomie en de toekomst op lange termijn van het studiecentrum. We vrezen immers dat die reorganisatie van het CEGESOMA, parallel met uw aangekondigde 'hervorming' van de instandhouding van de herinnering, spoort met de algemene neiging van de regering om het federale wetenschapsbeleid gewoonweg te ontmantelen.

1. Werd u in de beslissing over de toekomst van het CEGESOMA gekend?

2. a) Wat is uw standpunt over die hervorming?

b) Past die operatie in uw hervormingsplannen voor het Koninklijk Museum van het Leger en de Krijgsgeschiedenis en, meer algemeen, voor de instandhouding van de herinnering, met inbegrip van de wetenschappelijke aspecten ervan?

4. Si des placement sont effectués, quelles règles sont appliquées en terme de durée et de choix de placement?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 22 mars 2016, à la question n° 1126 de monsieur le député Gilles Vanden Burre du 04 mars 2016 (Fr.):

Cette question parlementaire ne relève pas de mes compétences mais de la compétence de mon collègue, monsieur Daniel Bacquelaine, ministre des Pensions (Question n° 129 du 7 avril 2016).

DO 2015201608251

Question n° 1134 de madame la députée Julie Fernandez Fernandez du 09 mars 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

CEGES.

Le CegeSoma, s'appelant désormais le "Centre d'Étude Guerre et Société" (CEGES), est intégré aux Archives générales du Royaume depuis le 1er janvier 2016. La secrétaire d'État à la Politique scientifique, Elke Sleurs a décidé que le CEGES devenait une quatrième direction opérationnelle des Archives de l'Etat. Le directeur du CEGES, Rudi Van Doorslaer, intègre le conseil de direction des Archives afin, dit-on, d'assurer la continuité.

Il est vrai que le centre conserve sa localisation et ses effectifs mais je m'inquiète de son autonomie et de son avenir à long terme. Nous craignons, en parallèle avec votre "réforme" de la Mémoire annoncée, que le coup porté au CEGES cadre avec la tendance générale de ce gouvernement de tout simplement démanteler la politique scientifique fédérale.

1. Avez-vous été consulté dans cette prise de décision concernant l'avenir du CEGES?

2. a) Quelle est votre position à propos de cette réforme?

b) Celle-ci s'intègre-t-elle dans vos projets de réforme du Musée Royal de l'Armée et, plus largement, du travail de Mémoire en ce compris ses aspects scientifiques?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 22 maart 2016, op de vraag nr. 1134 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Julie Fernandez Fernandez van 09 maart 2016 (Fr.):

Deze parlementaire vraag valt niet onder mijn bevoegdheden, maar behoort tot die van mijn collega, de heer Steven Vandeput, minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken (Vraag nr. 638 van 7 april 2016).

DO 2015201608450

Vraag nr. 1156 van de heer volksvertegenwoordiger Willy Demeyer van 17 maart 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Interdepartementale provisie 2015.

Bij de opmaak van de begroting 2015 (en de daaropvolgende begrotingsaanpassingen) heeft de regering haar toevlucht genomen tot een specifieke techniek, met name de interdepartementale provisie. Die techniek wordt zelden toegepast en stuitte op kritiek van het Rekenhof. In het publieke debat werd er snel een vergelijking met de tas van Mary Poppins gemaakt. Betrof het een goed beheersinstrument dan wel een echte budgettaire kunstgreep?

Tijdens de commissiebesprekingen verklaart de minister van Defensie dat hij "deze provisie maximaal wil benutten." Concreet vraagt hij meer dan 100 miljoen euro investeringskredieten (DOC 54 0496/025).

De staatssecretaris voor Asiel en Migratie zegt de interdepartementale reserve te willen aanspreken voor de financiering van de vergoedingen die verschuldigd zijn aan derden (DOC 54 0496/028). De minister van Justitie zegt dat hij op oordeelkundige wijze een beroep zal doen op die interdepartementale provisie om de effecten van de lineaire besparingen af te vlakken. "In concreto is er een aanspraak op de reserve voor de personeelskredieten, de optifedkredieten en een provisie voor de gerechtskosten dan wel schadezaken" (DOC 54 0496/035).

De minister van Buitenlandse Zaken wijst erop dat de kredieten voor de financiering van de werkingskosten van B-Fast effectief van 848.000 tot 762.000 euro verminderd werden. Als er zich een ramp voordoet, kan er evenwel in een specifieke financiering worden voorzien ten laste van de interdepartementale provisie (DOC 54 0496/013).

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 22 mars 2016, à la question n° 1134 de madame la députée Julie Fernandez Fernandez du 09 mars 2016 (Fr.):

Cette question parlementaire ne relève pas de mes compétences mais de la compétence de mon collègue, monsieur Steven Vandeput, ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique (Question n° 638 du 7 avril 2016).

DO 2015201608450

Question n° 1156 de monsieur le député Willy Demeyer du 17 mars 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

La provision interdépartementale 2015.

Lors du budget 2015 (et lors des ajustements budgétaires ultérieurs), le gouvernement a eu recours à une technique particulière: celle de la provision interdépartementale. L'usage de cette technique, inhabituel a été critiqué par la Cour des comptes; la comparaison avec le sac de Mary Poppins s'est rapidement imposée dans le débat public. S'agissait-il d'un bon outil de gestion ou d'un véritable artifice budgétaire?

Des discussions en commission, on rappelle les éléments suivants: le ministre de la Défense indique qu'il "entend faire un usage maximal de cette provision". Concrètement, il demande plus de 100 millions d'euros à titre de crédits d'investissement (DOC 54 0496/025).

Le secrétaire d'État à l'Asile et la Migration dit vouloir faire usage de la réserve interdépartementale pour le financement des indemnités dues à des tiers (DOC 54 0496/028). Le ministre de la Justice indique qu'il sollicitera intelligemment la provision interdépartementale pour lisser les effets d'économie linéaire. "Concrètement, il sera fait appel à la réserve pour les crédits de personnel, pour les crédits Optifed et pour une provision pour les frais de Justice ou les dossiers d'indemnisation" (DOC 54 0496/035).

Le ministre des Affaires étrangères indique que les crédits destinés à financer les frais de fonctionnement de B-Fast sont effectivement réduits de 848.000 à 762.000 euros, mais qu'en cas de catastrophe, un financement spécifique pourra être pris en charge par la provision interdépartementale (DOC 54 0496/013).

De minister van Begroting verwijst naar de interdepartementale provisie om kritiek van het Rekenhof te pareren dat had opgemerkt dat betreffende de cybercriminaliteit er geen krediet was ingeschreven in de ontwerpbegroting (DOC 54 0496/035).

Die lijst is niet exhaustief. En om de bevolking na de aanslagen op *Charlie Hebdo* en de grote politieoperatie in Verviers gerust te stellen heeft de meerderheid verklaard dat de interdepartementale budgettaire reserve zou worden besteed aan de inspanningen op het vlak van de veiligheid.

1. Hoeveel bedroeg de interdepartementale voorziening 2015 en hoe is dat bedrag naargelang van de opeenvolgende begrotingsaanpassingen geëvolueerd?

2. Waaraan werden die kredieten besteed? Welke bedragen werden er aan uw departement toegewezen? Hoe heeft het die bedragen gebruikt?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 31 maart 2016, op de vraag nr. 1156 van de heer volksvertegenwoordiger Willy Demeyer van 17 maart 2016 (Fr.):

Deze parlementaire vraag valt niet onder mijn bevoegdheden, maar behoort tot die van mijn collega, mevrouw Sophie Wilmès, minister van Begroting, belast met de Nationale Loterij (Zie vraag nr. 117 van 17 maart 2016).

**Vice-eersteminister en minister van
Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda,
Telecommunicatie en Post**

DO 2015201608075

Vraag nr. 431 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 29 februari 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post:

UNICEF. - Donatieoproep.

Omdat het United Nations Children's Fund (UNICEF) 2,8 miljard dollar nodig heeft om wereldwijd 43 miljoen kinderen te bereiken die opgroeien in humanitaire noodsituaties, deed de organisatie op 26 januari 2016 een oproep om te doneren.

Le ministre du Budget renvoie à la provision interdépartementale pour répondre à une observation critique de la Cour des comptes, qui observe qu'aucun crédit n'est inscrit dans le projet de budget pour la cybersécurité (DOC 54 0496/035).

Cette liste n'est pas exhaustive. Et quand viendront les attentats de *Charlie Hebdo* et la vaste opération policière à Verviers, la majorité produira ce discours rassurant: la réserve budgétaire interdépartementale sera consacrée à l'effort à produire en matière de sécurité.

1. Pouvez-vous rappeler le montant de la provision interdépartementale 2015 et la manière dont il a évolué au fur et à mesure des ajustements budgétaires?

2. À quoi ces crédits ont-ils été affectés? De quelles sommes votre département a-t-il bénéficié? Comment a-t-il utilisé ces montants?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 31 mars 2016, à la question n° 1156 de monsieur le député Willy Demeyer du 17 mars 2016 (Fr.):

Cette question parlementaire ne relève pas de mes compétences mais de la compétence de ma collègue, madame Sophie Wilmès, ministre du Budget, chargée de la Loterie nationale (Voir question n° 117 du 17 mars 2016).

**Vice-premier ministre et ministre de la
Coopération au développement, de l'Agenda
numérique, des Télécommunications et de la Poste**

DO 2015201608075

Question n° 431 de monsieur le député Denis Ducarme du 29 février 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste:

UNICEF. - Appel de fonds.

Le Fonds des Nations Unies pour l'enfance (UNICEF) a lancé le 26 janvier 2016 un appel de fonds de 2,8 milliards de dollars pour 2016, afin d'aider 43 millions d'enfants pris dans des crises humanitaires à travers le monde.

Volgens een perscommuniqué van de organisatie zal voor het eerst het grootste deel van het benodigde geld, met name een kwart, besteed worden aan onderwijs voor kinderen die in een noodsituatie leven. De crisis in Syrië veroorzaakt een sterke stijging van de behoeften op dat vlak.

UNICEF wil dat er dit jaar meer kinderen in rampsituaties toegang krijgen tot onderwijs. Hun aantal zou moeten stijgen van 4,9 miljoen begin 2015 tot 8,2 miljoen in 2016. Meer dan de helft daarvan - 5 miljoen - is van Syrische afkomst en woont in Syrië of in de buurlanden. Ongeveer 1 kind op 9 in de wereld woont op dit moment in een conflictgebied.

1. Zal de Belgische ontwikkelingssamenwerking ingaan op de oproep van Unicef om geld te doneren? Zo ja, welke middelen zullen er daarvoor worden uitgetrokken?

2. Wat doet de Europese Unie?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post van 30 maart 2016, op de vraag nr. 431 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 29 februari 2016 (Fr.):

1. Om de voorspelbaarheid van zijn humanitaire financieringen te verhogen, verbindt België zich ertoe zo veel als mogelijk meerjarige verbintenissen aan te gaan met zijn humanitaire partnerorganisaties. Dergelijke meerjarige verbintenissen worden door België vastgelegd voor zowel de bijdragen aan de flexibele humanitaire fondsen, als aan de humanitaire programma's.

Zo werd de huidige Belgische bijdrage aan de activiteiten van UNICEF inzake Syrische crisis reeds in 2015 vastgelegd. Ons land financiert het humanitaire fonds van UNICEF voor Syrië voor een totaalbedrag van 10 miljoen euro, gespreid over twee jaar. Daarvan werd 5 miljoen in 2015 vrijgemaakt, en zal 5 miljoen in 2016 worden vrijgemaakt.

Ook in 2014 droeg België bij aan UNICEF in Syrië, toen voor een bedrag van 3,5 miljoen euro ter ondersteuning van een humanitair project voor levensreddende activiteiten voor Syrische kinderen.

Meer algemeen, in het kader van de mondiale bescherming van kinderrechten, financierde de Belgische humanitaire hulp het globaal programma van UNICEF voor de bescherming van kinderen in situaties van gewapend conflict. Ook deze bijdrage is een meerjarige verbintenis, die de jaren 2015 en 2016 betreft.

2. Ik beschik over geen enkele informatie wat betreft de bijdrage van de EU voor UNICEF in 2016.

Pour la première fois, la plus grande partie des sommes concernées par cet appel - 25 % - ira à l'éducation des enfants vivant dans des situations d'urgence, précise UNICEF dans un communiqué de presse en soulignant que la crise syrienne provoque une montée en flèche des besoins dans ce domaine.

Cette année, UNICEF prévoit d'augmenter de façon considérable le nombre d'enfants qui obtiendront un accès à l'éducation dans les situations d'urgence, le faisant passer de 4,9 millions, chiffre fixé pour le début de 2015, à 8,2 millions pour 2016. Plus de la moitié - 5 millions - seront des enfants syriens vivant à l'intérieur du pays ou dans les pays voisins. Environ un enfant sur neuf dans le monde vit dans une zone de conflit.

1. Pouvez-vous indiquer si la coopération belge répondra positivement à cet appel de fonds? Et si oui, pour quel montant?

2. Qu'en est-il de l'Union européenne?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste du 30 mars 2016, à la question n° 431 de monsieur le député Denis Ducarme du 29 février 2016 (Fr.):

1. Pour accroître la prévisibilité de ses financements humanitaires, la Belgique s'efforce de conclure autant que possible des engagements pluriannuels avec ses organisations partenaires. De tels engagements pluriannuels sont réalisés par la Belgique aussi bien pour les contributions aux fonds humanitaires flexibles que pour les programmes humanitaires.

La contribution actuelle de la Belgique aux activités de l'UNICEF dans le cadre de la crise en Syrie a donc été engagée déjà en 2015. Notre pays finance le fonds humanitaire de l'UNICEF pour la Syrie pour un montant total de 10 millions d'euros, répartis sur deux ans. De ces 10 millions d'euros, 5 millions d'euros ont été liquidés en 2015 et 5 millions d'euros le seront en 2016.

La Belgique a également contribué aux activités de l'UNICEF en Syrie en 2014, pour un montant de 3,5 millions d'euros en appui à un projet humanitaire d'activités essentielles en faveur d'enfants syriens.

De façon plus générale, dans le cadre de la protection des droits de l'enfant, l'aide humanitaire belge a financé le programme global de l'UNICEF pour la protection des enfants dans les situations de conflit armé. Cette contribution est également un engagement pluriannuel, qui concerne les années 2015 et 2016.

2. Je ne dispose d'aucune information sur les contributions de l'UE pour l'UNICEF en 2016.

DO 2015201608118

Vraag nr. 432 van de heer volksvertegenwoordiger Roel Deseyn van 02 maart 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post:

De tariefsimulator.

Sedert april 2009 stelt het Belgisch Instituut voor postdiensten en telecommunicatie (BIPT) een website ter beschikking van het publiek om de tariefplannen voor telecommunicatiediensten in België te vergelijken. Uw voorganger kondigde in 2013 een elektronische factuur aan die men automatisch kan gebruiken in de simulator.

1. Hoeveel bezoekers kende de website in 2014, 2015 en in januari en februari 2016, uitgedrukt in bezoekers per maand?

2. Hoe wordt de gebruiksvriendelijkheid van de website gemeten? Op welke wijze werden in 2014 en 2015 eindgebruikers ingezet om de gebruiksvriendelijkheid van de website en de wijzigingen te testen? Welke verbeteringen werden aangebracht of zijn nog gepland?

3. Definieerde het BIPT het formaat en de methode waarmee de consument kennis kan nemen van zijn gebruikspatroon?

4. Wat is de stand van zaken van de uploadmodule in de simulator?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post van 24 maart 2016, op de vraag nr. 432 van de heer volksvertegenwoordiger Roel Deseyn van 02 maart 2016 (N.):

1. Het tariefvergelijkingsprogramma van het BIPT www.bestetarief.be is respectievelijk 302.428 keer geraadpleegd in 2014 (gemiddeld 25.202 keer per maand), 278.525 keer in 2015 (gemiddeld 23.210 keer per maand) en 18.349 keer in januari en februari 2016 (een gemiddelde van 17.562 per maand).

DO 2015201608118

Question n° 432 de monsieur le député Roel Deseyn du 02 mars 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste:

Le simulateur tarifaire.

Depuis avril 2009, l'Institut belge des services postaux et des télécommunications (IBPT) met à la disposition du public un site internet permettant de comparer les plans tarifaires pour les services de télécommunication en Belgique. Votre prédécesseur annonçait en 2013 une facture électronique qui pourrait être utilisée automatiquement dans le simulateur.

1. Combien de personnes ont visité le site web en 2014, 2015 et en janvier et février 2016, exprimé en nombre de visiteurs par mois?

2. Comment évalue-t-on la convivialité du site web? De quelle manière les utilisateurs finaux ont-ils été associés aux tests de convivialité du site internet et des modifications en 2014 et 2015? Quelles améliorations ont été apportées ou sont encore prévues?

3. L'IBPT a-t-il défini le format et la méthode avec lesquels le consommateur pourra prendre connaissance de son plan d'utilisation?

4. Où en est le module de téléchargement prévu pour le simulateur?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste du 24 mars 2016, à la question n° 432 de monsieur le député Roel Deseyn du 02 mars 2016 (N.):

1. Le simulateur tarifaire de l'IBPT www.meilleurtarif.be a été consulté respectivement 302.428 fois en 2014 (moyenne de 25.202 fois par mois), 278.525 fois en 2015 (moyenne de 23.210 fois par mois) et 18.349 fois en janvier et février 2016 (moyenne de 17.562 fois par mois).

2. De gebruiksvriendelijkheid van deze prijsvergelijker wordt door het BIPT op diverse manieren geëvalueerd: via de jaarlijkse tevredenheidsenquête onder de consumenten, waarin met name specifieke vragen over de prijsvergelijker worden gesteld, via de e-mails die terechtkomen in de mailbox die aan dit programma gekoppeld is, via de raadpleging van de operatoren die in de sector actief zijn, via interne enquêtes die onder het BIPT-personeel worden gehouden, via regelmatige contacten met organisaties zoals het Raadgevend Comité voor de telecommunicatie, Test-Aankoop en AB-REOC. Binnenkort zullen nog verschillende verbeteringen en vereenvoudigingen worden aangebracht in de gebruikersinterfaces van het programma.

3. In het werkplan van het BIPT is een project opgenomen dat tot doel heeft de operatoren ertoe te verplichten op de klantenpagina informatie te zetten over het werkelijke verbruik van de consumenten.

4. Het idee om een rechtstreekse raadpleging van de prijsvergelijker vanuit de klantenpagina mogelijk te maken, is niet in aanmerking genomen omdat dit voor de operatoren vanuit een praktisch oogpunt te zwaar is om uit te voeren.

DO 2015201608119

Vraag nr. 433 van de heer volksvertegenwoordiger Roel Deseyn van 02 maart 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post:

De aflossingstabel.

De operatoren maken voor elke dienst die ze aan de consumenten en de eindgebruikers te koop aanbieden een informatiefiche op. Indien de verkrijging van eindapparatuur gebonden is aan het inschrijven op een abonnement van bepaalde duur, bepaalt een aflossingstabel de restwaarde van het eindapparaat gedurende elke maand van de looptijd van het contract van bepaalde duur.

Wordt de aflossingstabel opgenomen in de informatiefiche zodat de consument een helder zicht heeft op de initiële reële waarde van een toestel en de eventuele kostprijs bij een vroegtijdige opzegging van het contract? Waarom niet of waarom wel?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post van 23 maart 2016, op de vraag nr. 433 van de heer volksvertegenwoordiger Roel Deseyn van 02 maart 2016 (N.):

2. La convivialité d'utilisation de ce comparateur tarifaire est évaluée de diverses manières par l'IBPT: par l'enquête annuelle de satisfaction des consommateurs qui pose notamment des questions spécifiques sur le simulateur, par les emails reçus dans la boîte électronique associée à cet outil, par la consultation des opérateurs actifs dans le secteur, par des enquêtes internes effectuées auprès du personnel de l'IBPT, par des contacts réguliers avec des organisations comme le Comité Consultatif des Télécommunications, Test-Achats et l'AB-REOC. D'ici peu plusieurs améliorations et simplifications seront encore apportées aux interfaces utilisateurs de l'outil.

3. Le plan opérationnel de l'IBPT reprend un projet visant à obliger les opérateurs à placer sur l'espace-client des informations sur la consommation réelle des consommateurs.

4. L'idée de permettre une consultation directe du simulateur tarifaire au départ de l'espace-client n'a pas été retenue car trop lourde à mettre en oeuvre par les opérateurs d'un point de vue pratique.

DO 2015201608119

Question n° 433 de monsieur le député Roel Deseyn du 02 mars 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste:

Le tableau d'amortissement.

Les opérateurs réalisent pour chaque service qu'ils vendent aux consommateurs et aux utilisateurs finals une fiche d'information. Si l'acquisition d'équipements terminaux est liée à la souscription d'un abonnement pour une durée déterminée, un tableau d'amortissement détermine la valeur résiduelle de l'équipement terminal pour chaque mois de la durée du contrat à durée déterminée.

Le tableau d'amortissement est-il intégré dans la fiche d'information, de sorte que le consommateur ait une vision claire de la valeur réelle initiale d'un appareil et du coût éventuel en cas de résiliation anticipée du contrat? Dans l'affirmative (ou dans le cas contraire), pourquoi?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste du 23 mars 2016, à la question n° 433 de monsieur le député Roel Deseyn du 02 mars 2016 (N.):

De aflossingstabel moet net als de informatiefiche gevoegd worden bij het contract.

In het onderdeel "Contractuele voorwaarden" van de informatiefiches wordt voorzien dat operatoren aangeven of er al dan niet een afschrijvingstabel aan het contract wordt verbonden en voor welk toestel.

Gelet op het objectief om de informatiefiches kort en bondig te houden (niet langer dan één A4), is er in het koninklijk besluit van 15 december 2013 niet voor gekozen om de aflossingstabel in extenso in de informatiefiche op te nemen. Hierdoor zou de informatie over de aflossing van het accessorium (het toestel) meer plaats gaan innemen dan informatie over de hoofdzaak: het tariefplan zelf (in de brede zin van het woord, dus met inbegrip van informatie over tarieven, installatiekosten, noodzaak (of niet) van een modem, contractsduur enz.).

DO 2015201608120

Vraag nr. 434 van de heer volksvertegenwoordiger Roel Deseyn van 02 maart 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post:

Telecomtarieven. - Indexering.

In het verleden was een stijging van de telecomprijzen de norm. Operatoren konden hun tarieven indexeren zonder dat dit als een tariefverhoging werd beschouwd. Wou de consument zijn contract opzeggen en veranderen van operator bij tariefwijzigingen, moest hij een boete betalen. Met andere woorden: een drempel voor een open concurrentiële markt.

Het onderscheid tussen een echte tariefstijging en een indexatie die niet als tariefstijging werd beschouwd, was bovendien onduidelijk. Na het uitpluizen van de algemene voorwaarden wist de consument niet altijd de echte toedracht.

Zelfs voor specialisten van het Belgisch Instituut voor postdiensten en telecommunicatie (BIPT) vergde het aanzienlijk wat studiewerk om na te gaan of het om een echte tariefstijging dan wel een indexatie ging.

Deze bepaling werd gelukkig in 2012 geschrapt uit artikel 108, § 2 van de Telecomwet. De raadpleging van de Raad van het BIPT van 12 februari 2016 voorziet in een voorstel tot herinvoering van deze bepaling.

In mei 2015 maakte het BIPT voor de derde maal een prijsvergelijking voor telecomproducten in België op de residentiële markt.

Le tableau d'amortissement doit, tout comme la fiche d'information, être joint au contrat.

Dans la partie "Conditions contractuelles" des fiches d'information, il est prévu que les opérateurs indiquent si un tableau d'amortissement est lié au contrat ou non et pour quel appareil.

Vu l'objectif d'avoir des fiches d'information brèves et concises (moins d'une page A4), il a été décidé dans l'arrêté royal du 15 décembre 2013 de ne pas reprendre le tableau d'amortissement in extenso dans la fiche d'information. Les informations relatives à l'amortissement de l'accessoire (l'appareil) prendraient ainsi plus de place que les informations principales: le plan tarifaire même (au sens large, donc y compris les informations sur les tarifs, les frais d'installation, la nécessité ou non d'un modem, la durée du contrat, etc.).

DO 2015201608120

Question n° 434 de monsieur le député Roel Deseyn du 02 mars 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste:

Tarifs des télécommunications. - Indexation.

Dans le passé, l'augmentation des prix des télécommunications était la norme. Les opérateurs pouvaient indexer leurs tarifs sans que cela soit considéré comme une majoration tarifaire. Si le consommateur souhaitait résilier son contrat et changer d'opérateur à cause d'une modification tarifaire, il devait payer une amende. En d'autres termes, ces pratiques entravaient un marché ouvert et concurrentiel.

En outre, la distinction entre une véritable hausse tarifaire et une indexation non considérée comme une hausse tarifaire était plutôt nébuleuse. Après avoir épluché les conditions générales, le consommateur ne savait pas toujours à quoi s'en tenir.

Même pour les spécialistes de l'Institut belge des services postaux et des télécommunications (IBPT), vérifier s'il s'agissait d'une hausse tarifaire réelle ou d'une indexation représentait un travail d'enquête considérable.

Heureusement, cette disposition a été supprimée en 2012 de l'article 108, § 2 de la loi Télécom. La consultation du Conseil de l'IBPT en date du 12 février 2016 prévoit une proposition de réintroduction de cette disposition.

En mai 2015, l'IBPT a procédé à une troisième comparaison des prix des produits de télécommunications en Belgique sur le marché résidentiel.

1. Hoe evalueert u het huidig kader?
2. Wanneer zal de volgende prijsvergelijking voltooid zijn?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post van 25 maart 2016, op de vraag nr. 434 van de heer volksvertegenwoordiger Roel Deseyn van 02 maart 2016 (N.):

1. De memorie van toelichting bij het voorontwerp waarover geconsulteerd wordt vermeldt dat het artikel tot wijziging van artikel 108, §2, van de Telecomwet de uitspraak van het Europees Hof van Justitie in het arrest van 26 november 2015 *Verein fur Konsumenteninformation t. A1 Telekom Austria AG* (zaak nr. C-326/14) reflecteert.

In dat arrest oordeelde het Hof van Justitie dat een tariefverhoging geen wijziging in de voorwaarden van het contract is die recht geeft op een kosteloze opzeg voor de abonnee, maar de uitvoering van een op voorhand overeengekomen contractuele clausule.

2. De resultaten van de prijsvergelijking 2016 zullen uiterlijk in de loop van de maand mei 2016 op de website van het Belgisch Instituut voor postdiensten en telecommunicatie worden gepubliceerd.

DO 2015201608150

Vraag nr. 435 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Els Van Hoof van 03 maart 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post:

Humanitarian Impact Bonds (HIB).

Op het *World Economic Forum* in Davos heeft u samen met het Internationaal Comité van het Rode Kruis (ICRC) aangekondigd dat België zijn bijdrage zal leveren aan de allereerste *Humanitarian Impact Bond* (HIB).

In het perscommuniqué dat hierover werd verspreid werd uitgelegd dat via deze HIB sociale investeerders de middelen prefinancieren voor humanitaire projecten van het ICRC. Na afloop van het programma, zal dan een groep "outcome donors" onder leiding van België de initiële investeerders terugbetalen in functie van de behaalde doelstellingen.

Het beheer van de HIB door ICRC wordt tot slot toevertrouwd aan het Belgische impact-investeringsbureau KOIS. Deze aanpak zou een risicospreiding aan investeringen teweegbrengen, meer middelen en ook een verhoogde kwaliteit van hulp.

1. Que pensez-vous du cadre actuel?
2. Quand la prochaine comparaison des prix sera-t-elle terminée?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste du 25 mars 2016, à la question n° 434 de monsieur le député Roel Deseyn du 02 mars 2016 (N.):

1. L'exposé des motifs de l'avant-projet de loi qui fait l'objet d'une consultation indique que l'article modifiant l'article 108, §2, de la loi télécoms reflète le jugement de la Cour de Justice de l'Union européenne dans l'arrêt du 26 novembre 2015 *Verein fur Konsumenteninformation t. A1 Telekom Austria AG* (affaire n° C-326/14).

Dans cet arrêt, la Cour de Justice a jugé qu'une hausse tarifaire ne constituait pas une modification des conditions contractuelles qui donne droit à une résiliation sans frais pour l'abonné mais l'exécution d'une clause contractuelle préalablement convenue.

2. Les résultats de la comparaison des prix de 2016 seront publiés au plus tard dans le courant du mois de mai 2016 sur le site internet de l'Institut belge des services postaux et des télécommunications.

DO 2015201608150

Question n° 435 de madame la députée Els Van Hoof du 03 mars 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste:

Les Humanitarian Impact Bonds (HIB).

Lors du Forum économique mondial de Davos, vous aviez annoncé, conjointement avec le Comité international de la Croix-Rouge (CICR), que la Belgique allait contribuer à la mise en oeuvre du tout premier *Humanitarian Impact Bond* (HIB).

Dans le communiqué de presse diffusé à cet égard, il était précisé que cet HIB permettrait aux investisseurs sociaux de préfinancer des projets humanitaires du CICR. Au terme du programme, un groupe de bailleurs de fonds rembourserait ainsi les investisseurs initiaux en fonction des objectifs réalisés, et ce, sous la houlette de la Belgique.

Enfin, la gestion du HIB a été confiée par le CICR au bureau belge KOIS, spécialisé dans les investissements à impact positif. Cette approche permettrait de répartir les risques en matière d'investissements, de gonfler les moyens et d'améliorer la qualité de l'aide.

Het budget voor ontwikkelingssamenwerking daalt en de middelen zijn beperkt. Bij elke beslissing hoort dus een zorgvuldige afweging van kosten en baten.

De kans is echter zeer reëel dat de staat uiteindelijk meer geld zal betalen dan wanneer ze rechtstreeks geld aan het ICRC geven, onder meer omdat in geval van succes een rente van 5 tot 7 % moet uitbetaald worden aan de sociale investeerder. Daarnaast zijn er ook kosten voor de beheerder van HIB en voor de externe evaluator.

1. De kwaliteit van de hulpverlening zou verhogen, gezien duidelijkere en beter meetbare doelstellingen worden vastgelegd en men slechts beloond wordt bij het behalen van resultaten.

a) Hoe kan u garanderen dat de kwaliteit werkelijk verhoogd als een private partner meefinanciert? Waarom stelt u bijvoorbeeld niet gewoon hogere eisen aan de uitvoerder van de projecten?

b) In het Verenigd Koninkrijk bestaat een soortgelijk systeem (*Value for Money*) maar niet iedereen is positief over dit systeem. Hoe staat u hier tegenover?

c) Private investeerders beogen ook een financieel rendement met dergelijke investeringen. Zo niet schenken of doneren zij gewoon een bedrag aan het ICRC. Hoe zeker bent u van succes met dit soort van mechanismen? Hoe wil u mislukkingen opvangen?

2. Hoe garandeert u dat de staat niet meer zal betalen voor diensten dan wat die diensten eigenlijk waard zijn? Heeft uw administratie hierover calculaties gemaakt? Wat zijn de resultaten daarvan? Welke garanties heeft u dat de volgende regering financieel niet zal hoeven op te draaien voor dit systeem?

3. Het beheer van de HIB zal gebeuren door KOIS. Wat is de reden hiervoor? Op welke manier werd voor KOIS gekozen?

4. Wat is de timing voor dit initiatief? Welk budget zal voor dit initiatief voorzien worden?

5. In de wet op de ontwikkelingssamenwerking is hierover niets voorzien. Is er een wetswijziging nodig voor dit initiatief?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post van 04 april 2016, op de vraag nr. 435 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Els Van Hoof van 03 maart 2016 (N.):

Le budget prévu pour la coopération au développement diminue et les moyens octroyés sont limités. Chaque décision implique donc une mise en balance scrupuleuse des coûts et des bénéfices.

Il existe bel et bien un risque que l'État paie finalement davantage que s'il versait directement l'argent au CICR, notamment parce qu'en cas de succès, des intérêts de 5 à 7 % devront être versés à l'investisseur social. Il faut également tenir compte de coûts pour le gestionnaire du HIB et pour l'évaluateur externe.

1. La qualité de l'aide augmenterait vu que les objectifs fixés sont plus clairs et mieux quantifiables et que le remboursement dépend de l'obtention de résultats.

a) Comment pouvez-vous garantir que la qualité sera réellement améliorée grâce au cofinancement d'un partenaire privé? Pourquoi n'élevez-vous pas tout simplement le niveau d'exigence imposé aux personnes chargées de l'exécution des projets, par exemple?

b) Un système similaire existe au Royaume-Uni (*Value for Money*), mais les avis à son sujet ne sont pas unanimes. Quelle est votre position à cet égard?

c) Les investisseurs privés visent également à obtenir un rendement financier en réalisant de tels investissements. Si tel n'est pas le cas, ils se contentent de faire un don au CICR. Êtes-vous certain d'obtenir les résultats escomptés grâce à ce type de mécanisme? Comment comptez-vous réagir en cas d'échec?

2. Comment pouvez-vous garantir que l'État n'aura pas à payer plus que la valeur réelle des services? Votre administration a-t-elle effectué des calculs à cet égard? Quels résultats a-t-elle obtenus? Comment pouvez-vous être sûr que le gouvernement suivant ne devra pas payer les pots cassés?

3. La gestion des HIB sera assurée par KOIS. Pourquoi? Comment ce bureau a-t-il été choisi?

4. Quel calendrier et quel budget seront-ils prévus dans le cadre de cette initiative?

5. La loi sur la coopération au développement ne prévoit rien à cet égard. Une modification législative est-elle nécessaire dans le cadre de cette initiative?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste du 04 avril 2016, à la question n° 435 de madame la députée Els Van Hoof du 03 mars 2016 (N.):

1. De idee voor een *humanitaire impact bond* werd initieel geformuleerd door het Internationale Comité van het Rode Kruis (ICRC). Gezien de immense humanitaire financieringskloof, zijn zij op zoek gegaan naar innovatieve manieren en financiële instrumenten voor het aanspreken van een bredere donorbasis. De innovatie van deze *Humanitaire Impact Bond* (HIB) ligt onder meer in het aanspreken van sociale investeerders, maar op mijn vraag, eveneens in het verbreden van de donorbasis aan de zijde van de *outcome funders*. Ook aan deze zijde kan de private sector immers een rol spelen. Een *impact bond* voorziet een duidelijk financieel kader dat private investeerders kan aanspreken. Deze bond zal enkele mechanismen bevatten die een stimulans voor kwaliteitsverbetering geven.

Meer nog dan bij traditionele financieringsprogramma's zet de uitvoerende organisatie zijn geloofwaardigheid en reputatie op het spel ten overstaan van de groep van *outcome funders* én de sociale investeerders. Duidelijk omliggende resultaten worden vooraf en in overleg met de sociale investeerders en *outcome funders* gedefinieerd. Bij niet of gedeeltelijk leveren van de resultaten ligt het risico bij de sociale investeerders. Het gaat dus om een merklijk bredere en diverse groep dan bij een traditioneel kader waarbinnen enkel de financierende overheid het aanspreekpunt is. Via een systeem van gedeeltelijke financiële aansprakelijkheid draagt ook ICRC in dit geval een deel van de financiële kost bij (gedeeltelijke) niet-uitvoering. De externalisering van het risico voor uitvoer is een voordeel voor de *outcome funders*. Zij betalen enkel het deel dat werd uitgevoerd.

Een resultaatgerichte aanpak staat meer dan ooit centraal in mijn beleid, wat impliceert dat in functie van de beoogde resultaten steeds wordt gezocht naar de meest geschikte uitvoerder en het meest geschikte instrument. *Value for money* is geen financieringsinstrument maar wel een manier van werken waarbij het principe van het "goede huisvaderschap" centraal staat. Het is een manier van aanpakken in interventies: zowel bij de voorbereiding als bij de uitvoering van interventies zoekt de donor naar de goedkoopst mogelijke inputs, worden de verwachte resultaten duidelijk geformuleerd en gekwantificeerd, en wordt gezocht naar resultaten met een voldoende grote waarde in vergelijking met de kost van de interventie.

1. L'idée d'un *humanitarian impact bond* a été initialement formulée par le Comité international de la Croix-Rouge (CICR). Compte tenu de l'énorme déficit de financement humanitaire, le CICR est parti à la recherche de mécanismes innovants et d'instruments financiers permettant de toucher une base plus large de bailleurs. Le côté innovant de ce *humanitarian impact bond* (HIB) est notamment le fait d'attirer des investisseurs sociaux, mais à ma demande aussi, d'étendre la base de donateurs. Le secteur privé peut en effet aussi jouer un rôle à cet égard. Un *impact bond* prévoit un cadre financier clair qui peut séduire des investisseurs privés. Cet outil contiendra plusieurs mécanismes qui encouragent l'amélioration de la qualité.

D'avantage encore que les programmes de financement traditionnels, l'organisme chargé de la mise en oeuvre met sa fiabilité et sa réputation en jeu vis-à-vis du groupe des bailleurs de fonds et des investisseurs sociaux. Les résultats à atteindre seront préalablement bien définis et délimités en concertation avec les investisseurs sociaux et les bailleurs de fonds. Si les résultats ne sont pas atteints ou le sont partiellement, le risque repose sur les investisseurs sociaux. Il s'agit donc d'un groupe nettement plus large et diversifié que dans un cadre traditionnel dans lequel le seul point de contact est l'autorité de financement. Via un système de responsabilité financière partielle, le CICR supporte une partie des coûts financiers en cas de non-exécution (partielle). L'externalisation du risque est un avantage pour les bailleurs de fonds qui financent uniquement la partie qui a été exécutée.

Ma politique suit plus que jamais une approche axée sur les résultats, ce qui implique qu'en fonction des résultats visés, on recherche toujours l'exécutant et l'instrument le plus adéquats. *Value for Money* n'est pas un instrument financier mais un procédé centré sur le principe de gestion en bon père de famille. C'est une méthodologie dans les interventions: à la fois dans la préparation et dans la mise en oeuvre des interventions, les donateurs cherchent les inputs les moins chers, ils définissent et quantifient les résultats attendus, et cherchent à obtenir des résultats ayant une valeur suffisamment élevée par rapport au coût de l'intervention.

Elke donor, niet enkel het *Department for International Development* (DFID), dient te streven naar programma's met zo laag mogelijke kosten en met voldoende resultaten. Het wordt een probleem als deze resultaat-gerichte aanpak op een ongenueanceerde manier wordt toegepast. Als beheerders bij een donor nog uitsluitend op zoek gaan naar gemakkelijke projecten waar de resultaten eenvoudig te definiëren en relatief gemakkelijk te realiseren zijn, dan is er een probleem met deze aanpak en dan blijft een belangrijk deel hulpbehoevendenden in de kou staan. In sommige projecten zijn er uiteraard wel gemakkelijke oplossingen, maar in veel landen, vooral landen in fragiliteit, zijn de uitdagingen veel complexer, en zijn interventies niet terug te brengen tot enkele eenvoudige resultaten. Niet alles kan gereduceerd worden tot een simpele kosten-baten vergelijking.

Het is precies in deze context dat het ICRC een beroep wenst te doen op een *Humanitarian Impact Bond*. Hun *physical rehabilitation programme*, dat met onze *impact bond* wordt beoogd, bestaat sinds 1979 en omvatte in 2015 ongeveer 125 centra in 33 landen. Meer dan 350.000 personen hadden hierdoor toegang tot rehabilitatiediensten in 2015. Toch blijven evenwel een reeks bestaande noden nog ongedekt en verwacht het ICRC dat dankzij zulke *impact bond* duizenden personen extra zullen kunnen worden bereikt die hier via de huidige beschikbare instrumenten geen toegang toe hebben. Als *impact bonds* daar volgens het ICRC kunnen toe bijdragen, dan zet ik daar graag op in.

Uiteraard zijn er geen absolute garanties dat de resultaten worden gehaald, maar in een *Impact Bond* zijn er wel twee incentives ingebouwd, die moeten leiden tot een maximale inspanning voor kwaliteit. Ten eerste, zal de uitvoerder, in dit geval ICRC, bij het mislukken van het project, de investeerders deels moeten terugbetalen. De uitvoerder leidt dus een financieel verlies bij een mislukking. Ten tweede, zullen de investeerders niet wachten tot het einde van een project om na te gaan of de resultaten werden bereikt. Ze zullen het project tijdens de ganse periode opvolgen, en zullen druk uitoefenen op de uitvoerder als ze de indruk krijgen dat het project niet *on track* is.

Chaque donateur, et pas seulement le *Department for International Development* (DFID), doit chercher des programmes ayant le coût le plus bas possible et des résultats suffisamment élevés. Un problème se pose si cette approche axée résultats est appliquée de manière aveugle. Si les gestionnaires d'un donateur n'identifient plus que des projets faciles avec des résultats simples à réaliser, cette approche devient problématique et bon nombre de personnes dans le besoin sont abandonnées à leur sort. Évidemment un certain nombre de projets présentent des solutions faciles, mais dans de nombreux pays, en particulier les pays en situation de fragilité, les défis sont beaucoup plus complexes, et les interventions ne peuvent être réduites à quelques résultats simples. Tout ne peut pas être réduit à une simple équation coût-bénéfice.

C'est précisément dans ce contexte que le CICR souhaite avoir recours à un *Humanitarian Impact Bond*. Leur programme de réadaptation physique qui est visé avec notre *impact bond* existe déjà depuis 1979 et prévoyait environ 125 centres dans 33 pays en 2015. Ainsi, plus de 350.000 personnes ont eu accès aux services de réadaptation en 2015. Néanmoins, une série de besoins existants restent à couvrir et le CICR s'attend à ce que grâce à cet *impact bond*, des milliers de personnes supplémentaires qui n'y ont pas accès via les instruments actuels puissent en bénéficier. Si les *impact bonds* peuvent y contribuer, et c'est ce qu'indique le CICR, je soutiens aussi cette initiative.

Il est évident qu'il n'y a pas de garantie absolue que les résultats soient atteints, mais un *impact bond* contient deux éléments qui devraient inciter à un effort maximal en termes de qualité. Tout d'abord, l'opérateur, dans ce cas-ci le CICR, devra dans le cas d'un échec, rembourser en partie les investisseurs. Donc, l'opérateur subit une perte financière en cas d'échec. Deuxièmement, les investisseurs n'attendront pas la fin du projet, pour vérifier si les résultats sont atteints. Ils surveilleront de près le projet pendant toute la période, et mettront la pression sur l'opérateur s'ils ont l'impression que le projet n'est pas sur la bonne voie.

2. Andere donoren, met DFID op kop, zetten ook in op het ontwikkelen van *impact bonds* met betrekking tot de internationale samenwerking - meer bepaald betreft het hier *Development Impact Bonds*. Het model is gebaseerd op programma's die in de sociale sectoren in een aantal rijkere landen worden uitgevoerd. Vooral in de VS en in Engeland bestaat er ervaring met *Impact Bonds*. Deze ervaring toont aan dat er inderdaad privé-investeerders bestaan die dit soort activiteiten willen pre-financieren en bereid zijn het risico voor (gedeeltelijke) niet-uitvoering te dragen. In de volgende maanden zullen we zien of er ook privé-investeerders zijn die interventies in ontwikkelingslanden willen pre-financieren. Het is aan ICRC om ons aan te tonen dat ze investeerders kunnen vinden. Ik heb aan ICRC laten weten dat zij voor de structurering van de HIB een voldoende brede oproep zullen moeten doen en dat wij erop rekenen dat de regels van concurrentie en waar nodig aanbestedingen van hun kant moeten gerespecteerd worden.

Een voorwaarde voor het slagen van *Impact Bonds* is immers dat men de concurrentie laat spelen. Door dat te doen, zijn we zeker dat we een financiering krijgen tegen de best mogelijke kostprijs.

3. Het is aan ICRC om te kiezen aan welk organisme ze na deze verkennende fase het finale beheer van de *Impact Bond* toevertrouwen. Gezien hun ervaring met *impact bonds* in België is KOIS een mogelijkheid. Maar het is aan ICRC om op basis van hun procedures een beheerder te selecteren.

4. De precieze modaliteiten van de *Impact Bond* en het bedrag van onze interventies moeten in de volgende maanden verder worden uitgeklaard. Op dit moment wordt gedacht aan een *Impact Bond* over vijf jaar, met interventies in een vijftal landen. Ook het budget dat de Belgische Ontwikkelingssamenwerking zou inbrengen, moet nog worden bepaald. ICRC zal ons binnen enkele maanden een uitgewerkt programma voorstellen, dat houdt in dat men gaat vastleggen in welke landen interventies zullen worden uitgevoerd, met welke beheerder en met welke investeerders men gaat samen werken, wat de kostprijs is van het programma, en welke de potentiële donors zijn. Tijdens de komende *World Humanitarian Summit* zal België in samenwerking met het ICRC het instrument en de vooruitgang van het voorbereidend proces voorstellen tijdens een *side event*. In het rapport van het *high-level panel on humanitarian financing (too important to fail - addressing the humanitarian financing gap)* worden *impact bonds* aangemoedigd en wordt dit specifieke initiatief expliciet vermeld.

2. D'autres bailleurs de fonds, le DFID en tête, misent aussi sur le développement d'*impact bonds* en matière de coopération internationale, plus précisément en ce qui concerne les *Development Impact Bonds*. Le modèle est basé sur des programmes mis en oeuvre dans les secteurs sociaux dans un certain nombre de pays plus riches. Sur-tout les États-Unis et l'Angleterre ont déjà une expérience avec des *impact bonds*. Cette expérience démontre qu'il y a effectivement des investisseurs privés qui sont prêts à pré-financer ce type d'activité et à supporter le risque de non-exécution (partielle). Dans les prochains mois, nous verrons si des investisseurs privés sont prêts à préfinancer des interventions dans les pays en développement. Le CICR devra nous démontrer qu'ils peuvent trouver des investisseurs. J'ai fait savoir au CICR qu'il devrait lancer un appel suffisamment large pour structurer les HIB et que nous comptons sur le fait que les règles de concurrence et au besoin d'adjudications devront être respectées.

Une condition nécessaire à la réussite des *impact bonds* est en effet de faire jouer la concurrence. Cela permet d'obtenir le financement au meilleur coût possible.

3. Après cette phase exploratoire, il appartiendra au CICR de choisir l'organisme auquel il souhaite confier la gestion finale de l'*impact bond*. Vu son expérience avec les *impact bonds* en Belgique, KOIS est en effet une option mais c'est au CICR qu'il revient de sélectionner un gestionnaire sur la base de ses procédures internes.

4. Les modalités précises de l'*impact bond* et le montant de nos interventions doivent être précisés dans les prochains mois. À l'heure actuelle, on pense à un *impact bond* sur cinq ans, avec des interventions dans cinq pays. Le budget qu'injecterait la Coopération belge, n'a pas encore été déterminé. Le CICR présentera dans quelques mois un programme détaillé, c'est-à-dire la liste des pays dans lesquels les interventions se dérouleront, les gestionnaires et les investisseurs avec lesquels le CICR travaillera, le coût du programme, et les donateurs potentiels. Lors du prochain sommet humanitaire mondial, la Belgique présentera l'instrument, en coopération avec le CICR, et exposera l'avancement du processus préparatoire lors d'un événement parallèle. Dans le rapport du groupe de haut niveau sur le financement humanitaire ("*Trop important pour échouer - Répondre au déficit de financement humanitaire*"), les *impact bonds* seront encouragés et cette initiative spécifique sera explicitement mentionnée.

5. Om de *Humanitarian Impact Bond* te kunnen financieren op het humanitaire programma van de begroting Ontwikkelingssamenwerking is er inderdaad een wetswijziging nodig. Humanitaire programma's worden in de huidige wet Ontwikkelingssamenwerking beperkt tot maximum twee jaar (artikel 30, § 1, 6°). Dit is veel korter dan de verwachte looptijd van de *Impact Bond*. Een wetswijziging zal dus voorgelegd worden om de voorziene maximum duur van een humanitair programma aan te passen.

DO 2015201608277

Vraag nr. 441 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Pivin van 10 maart 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post:

Groene nummers.

In allerlei beleidsdomeinen wordt er steeds meer aangestuurd op de terbeschikkingstelling van specifieke gratis telecommunicatiediensten om de bevolking te informeren. In dat verband kreeg ik graag een antwoord op volgende vragen.

1. Welke procedure geldt er in ons land om zo een gratis nummer in te voeren?
2. Hoeveel van die nummers zijn er momenteel toegekend?
3. Zijn die nummers opgesplitst in categorieën? Zo ja, kunt u me een overzicht bezorgen?
4. Kan ook de privésector van dat soort nummers gebruikmaken? Zo ja, kunt u een opsplitsing maken tussen de nummers van de privésector en van de overheidssector?

5. Wordt de werking van die gratis informatienummers gecontroleerd en geëvalueerd? Zo ja, op grond van welk reglementair kader?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post van 04 april 2016, op de vraag nr. 441 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Pivin van 10 maart 2016 (Fr.):

1. en 3. Groene nummers zijn nummers van de vorm 0800 ABCDE en zijn gratis voor de oproeper. In ruil hiervoor neemt de opgeroepene alle kosten voor zijn rekening. Deze groene nummers of *freephone* nummers dienen rechtstreeks bij een operator te worden besteld.

5. Pour financer ce *Humanitarian Impact Bond* à partir du programme humanitaire du budget de la Coopération au développement, une modification législative sera en effet nécessaire. Les programmes humanitaires sont plafonnés dans la loi sur la Coopération au développement à un maximum de deux ans (art. 30, § 1, 6 °). C'est beaucoup plus court que la durée envisagée de l'*impact bond*. Une modification de la loi visant à adapter la durée maximale d'un programme humanitaire sera donc présentée.

DO 2015201608277

Question n° 441 de monsieur le député Philippe Pivin du 10 mars 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste:

Numéros verts gratuits.

Alors que certaines politiques publiques appellent de plus en plus à la création de services de télécommunication spécifiques et gratuits afin d'informer les citoyens, pourriez-vous dès lors m'indiquer:

1. Quelle est la procédure en vigueur pour créer un tel numéro vert gratuit dans notre pays?
2. Combien de numéros de ce type sont aujourd'hui attribués?
3. Une catégorisation de ces numéros gratuits existe-t-elle; dans l'affirmative pouvez-vous la communiquer?
4. Le secteur privé a-t-il accès à ce type de numéro? Si tel est le cas, une ventilation des numéros entre ceux émanant du secteur privé et des services publics peut-elle être communiquée?
5. Un contrôle et une évaluation de fonctionnement de ces numéros verts d'informations existent-ils et dans l'affirmative suivant quel cadre réglementaire?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste du 04 avril 2016, à la question n° 441 de monsieur le député Philippe Pivin du 10 mars 2016 (Fr.):

1. et 3. Les numéros verts sont des numéros sous la forme 0800 ABDCE et sont gratuits pour l'appelant. En échange, l'appelé prend tous les coûts à sa charge. Ces numéros verts, ou numéros *freephone*, doivent directement être commandés auprès d'un opérateur.

2. en 4. Het Belgisch Instituut voor postdiensten en telecommunicatie (BIPT) heeft geen informatie over het aantal groene nummers die in dienst zijn en over de eventuele verdeling tussen privé en publieke sector.

5. Het BIPT als beheerder van het nummerplan is bevoegd voor het toezicht op het gebruik van deze nummers voor wat de overeenstemming met de regulering inzake nummers betreft ("koninklijk besluit van 27 april 2007 betreffende het beheer van de nationale nummeringsruimte en de toekenning en intrekking van gebruiksrechten voor nummers"). Daarentegen heeft het BIPT geen bevoegdheid inzake het inhoudelijke aspect en de dienstverlening achter deze nummers.

Minister van Justitie

DO 2015201606406

Vraag nr. 697 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Fabienne Winckel van 04 december 2015 (Fr.) aan de minister van Justitie:

De financiering van het Centre d'Appui Bruxellois.

In het kader van de hervormingen in de nasleep van de zaak-Dutroux en om de ernstige tekortkomingen van justitie op te vangen, meer bepaald inzake de opvolging van seksuele delinquenten, heeft de wetgever in elk Gewest een steuncentrum opgericht: het *Centre d'Appui Bruxellois* (CAB) voor Brussel, de *Unité de Psychopathologie Légale* (UPPL) in Wallonië en het Universitair Forensisch Centrum (UFC) in Vlaanderen.

Deze centra hebben de wettelijke opdracht steun te bieden aan de veldwerkers in de gerechtelijke, penitentiaire en gezondheidssector, door advisering, de coördinatie van teams, vorming, voorlichting, het verzamelen van gegevens en wetenschappelijk onderzoek inzake seksuele delinquentie.

Het CAB oefent nog andere, specifieke opdrachten uit in het kader van de Brusselse samenwerkingsakkoorden. Het behandelt 300 dossiers en bestaat uit een team van 2,5 voltijdequivalenten. Het aantal dossiers is in vijf jaar tijd met 62 procent gestegen, terwijl het budget sinds 2009 ongewijzigd is gebleven. Het wordt overigens niet geïndexeerd.

Bovendien wordt de subsidiëring elk jaar bepaald op basis van een koninklijk besluit. Dit staat een langetermijnvisie in de weg, brengt administratieve kosten mee voor het CAB en de andere steuncentra en creëert een klimaat van professionele onzekerheid bij hun werknemers.

2. et 4. L'Institut belge des services postaux et des télécommunications (IBPT) n'a pas d'informations concernant le nombre de numéros verts qui sont en service et concernant l'éventuelle répartition entre le secteur privé et public.

5. L'IBPT, en tant que gestionnaire du plan de numérotation, est compétent pour la surveillance de l'utilisation de ces numéros en ce qui concerne la conformité à la réglementation en matière de numéros ("arrêté royal du 27 avril 2007 relatif à la gestion de l'espace de numérotation national et à l'attribution et au retrait des droits d'utilisation de numéros"). Par contre, l'IBPT n'a pas de compétence concernant l'aspect du contenu et le service derrière ces numéros.

Ministre de la Justice

DO 2015201606406

Question n° 697 de madame la députée Fabienne Winckel du 04 décembre 2015 (Fr.) au ministre de la Justice:

Le financement du Centre d'Appui Bruxellois.

Dans le courant des réformes qui ont suivi l'affaire Dutroux et afin de pallier les graves dysfonctionnements de la justice, notamment en ce qui concerne le suivi des délinquants sexuels, le législateur a créé un centre d'appui dans chaque région: le Centre d'Appui Bruxellois (CAB) pour Bruxelles, l'Unité de Psychopathologie Légale (UPPL) en Wallonie et l'*Universitair Forensisch Centrum* (UFC) en Flandre.

Ces centres ont pour mission légale un appui aux professionnels des secteurs judiciaire, pénitentiaire et de la santé: consultance, coordination d'équipes, formation, information, collecte de données et recherche scientifique en matière de délinquance sexuelle.

Le CAB remplit d'autres missions spécifiques aux accords de coopération bruxellois. Il traite 300 dossiers et est composé d'une équipe de 2,5 équivalents temps-plein. Le nombre de dossiers a augmenté de 62 % en cinq ans, or le budget n'a pas bougé depuis 2009. Il n'est d'ailleurs pas indexé.

En outre, le subventionnement se fait chaque année sur la base d'un arrêté royal qui empêche une vision à long terme, génère un coût administratif pour le CAB et les autres centres d'appui de même qu'un climat d'insécurité professionnelle pour leurs employés.

In de wetenschap dat er volgens recente cijfers elke dag 8 verkrachtingen zouden plaatsvinden in België, wil ik u dan ook de volgende vragen willen stellen.

1. Hoe beoordeelt u de financiering van het CAB, met name in het licht van de toename van het aantal dossiers en de niet-indexering van het budget sinds 2009?

2. Krijgt het CAB een subsidie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, aangezien het steuncentrum ook opdrachten heeft in het kader van gewestelijke bevoegdheden?

3. Zal er worden overgegaan tot een meer structurele subsidiëring van de steuncentra, en met name van het CAB?

4. Het CAB vraagt een versterking van het personeel om de objectieve werklast te kunnen opvangen waaraan de dienst de laatste tijd het hoofd moet bieden. Het centrum stelt voor om een psycholoog fulltime en een criminoloog halftime in dienst te nemen. Wat is uw mening over dit verzoek? Is dit een punt op uw agenda? Welke invulling denkt u eraan te geven?

Antwoord van de minister van Justitie van 04 april 2016, op de vraag nr. 697 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Fabienne Winckel van 04 december 2015 (Fr.):

Er wordt deels verwezen naar het antwoord van 18 december 2015 op vraag 693 van 3 december 2015, gesteld door mevrouw Vanessa Matz (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2015-2016, nr. 55 van 21 december 2015, blz. 120 tot 121).

Bovendien kan worden gemeld dat op 26 januari 2016 een ontmoeting plaats vond tussen de drie steuncentra, de gefedereerde entiteiten en de beleidscel justitie, die als doel had zowel de budgettaire als de structurele werking van de steuncentra te bespreken.

Naar aanleiding van de begrotingscontrole 2016 wordt gevraagd om de subsidies voor de drie steuncentra op hetzelfde niveau van 2014 en 2015 te kunnen behouden. Daarenboven zal er een stand van zaken opgemaakt worden van de "evaluatie van de samenwerkingsakkoorden inzake de begeleiding en behandeling van daders van seksueel misbruik" die in 2011 door de FOD Justitie gerealiseerd werd, met als doel te bekijken op welke punten ook structureel kan ingegrepen worden.

Alors que selon des chiffres récents il y aurait 8 viols par jour en Belgique, mes questions sont les suivantes.

1. Comment jugez-vous le financement du CAB, notamment compte-tenu de l'augmentation des dossiers et de la non-indexation du budget depuis 2009?

2. Étant donné le travail également lié aux compétences régionales, le CAB bénéficie-t-il d'une subvention de la part de la Région de Bruxelles Capitale?

3. Est-il prévu de passer à un subventionnement plus structurel des centres d'appui, et notamment du CAB?

4. Le CAB réclame un renforcement de son personnel afin de rencontrer la charge objective de travail à laquelle le service fait face ces derniers temps. Il propose l'engagement d'un temps plein psychologue et d'un mi-temps criminologue. Quelle est votre opinion sur cette demande? Est-ce un point à votre ordre du jour? Quelles suites comptez-vous lui donner?

Réponse du ministre de la Justice du 04 avril 2016, à la question n° 697 de madame la députée Fabienne Winckel du 04 décembre 2015 (Fr.):

Il est renvoyé partiellement à la réponse du 18 décembre 2015 à la question n° 693 du 3 décembre 2015, posée par madame Vanessa Matz (*Questions et Réponses*, Chambre, 2015-2016, n° 55 du 21 décembre 2015, pages 120 à 121).

En outre, une rencontre qui avait pour but d'examiner le fonctionnement tant budgétaire que structurel des centres d'appui s'est tenue le 26 janvier 2016 entre les trois centres d'appui, les entités fédérées et la cellule stratégique Justice.

A l'occasion du contrôle budgétaire 2016, il est demandé de pouvoir maintenir les subsides pour les trois centres d'appui au même niveau que celui de 2014 et 2015. De surcroît, "l'évaluation des accords de coopération concernant la guidance et le traitement des auteurs d'infractions à caractère sexuel", réalisée en 2011 par le SPF Justice, fera l'objet d'un état des lieux en vue d'examiner sur quels points il est possible d'intervenir aussi structurellement.

DO 2015201606955

Vraag nr. 752 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Goedele Uyttersprot van 08 januari 2016 (N.) aan de minister van Justitie:

Wettelijke samenwoning.

Vroeger kende onze samenleving enkel het wettelijk huwelijk. Samenwonen was eerder de uitzondering dan de regel.

Dit maatschappijbeeld is de laatste decennia sterk gewijzigd. De wetgever heeft deze tendens gevolgd. Zo bestaat er sinds 1 januari 2000 de mogelijkheid tot wettelijk samenwonen.

Twee personen die samenwonen, zijn wettelijk samenwonend, wanneer die bij hun gemeente een verklaring van wettelijk samenwonen afleggen. Wettelijke samenwoning geldt zowel voor heteroseksuele als voor homoseksuele partners, zowel voor partners die een seksuele relatie onderhouden als een familielid of een ander persoon waarmee ze geen seksuele relatie heeft.

Dit geeft een zekere juridische bescherming: onder andere de bescherming van de gezinswoning en het bijdragen van de samenwonenden in de lasten van de samenleving naar evenredigheid van hun mogelijkheden.

Wanneer de samenwonenden bijkomende voorwaarden met het oog op een betere en uitgebreidere bescherming willen vastleggen, kunnen ze dit regelen in een samenlevingscontract. Dit contract moet bekrachtigd worden door de notaris en ingeschreven worden in het bevolkingsregister.

1. a) Hoeveel verklaringen van wettelijk samenwonen werden er afgesloten tussen 1 januari 2010 en 1 januari 2016?

b) Hoeveel werden er tijdens dezelfde periode ontbonden?

2. Hoeveel samenlevingscontracten werden er bekrachtigd tussen 1 januari 2010 en 1 januari 2016?

3. Hoeveel verklaringen van wettelijk samenwonen en samenlevingscontracten werden er afgesloten tussen personen van éénzelfde geslacht tussen 1 juni 2003 en 1 januari 2016?

Antwoord van de minister van Justitie van 22 maart 2016, op de vraag nr. 752 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Goedele Uyttersprot van 08 januari 2016 (N.):

Uit de cijfergegevens afkomstig van het Rijksregister blijkt het volgende:

DO 2015201606955

Question n° 752 de madame la députée Goedele Uyttersprot du 08 janvier 2016 (N.) au ministre de la Justice:

Cohabitation légale.

Auparavant, notre société ne connaissait que le mariage légal et cohabiter constituait l'exception plutôt que la règle.

Au cours de la dernière décennie, ce modèle social a toutefois beaucoup évolué. Le législateur a suivi cette tendance. Ainsi, il est possible de cohabiter légalement depuis le 1er janvier 2000.

Deux personnes qui cohabitent deviennent cohabitants légaux si elles déposent une déclaration de cohabitation légale à leur commune. Le statut de cohabitation légale s'applique tant aux couples hétéro- qu'homosexuels, tant aux partenaires qu'aux membres d'une famille ou à d'autres personnes n'entretenant pas de relations sexuelles.

Cette situation offre une certaine protection juridique, notamment la protection du logement familial et la contribution des cohabitants aux charges de la vie commune, proportionnellement à leurs moyens.

Si les cohabitants souhaitent définir des conditions supplémentaires en vue d'améliorer et d'élargir la protection dont ils bénéficient, ils peuvent le faire dans le cadre d'un "contrat de vie commune". Ce contrat doit être passé devant le notaire et inscrit au registre de la population.

1. a) Combien de déclarations de cohabitation légale ont-elles été introduites entre le 1er janvier 2010 et le 1er janvier 2016?

b) Combien de déclarations ont-elles été résiliées durant cette période?

2. Combien de contrats de vie commune ont-ils été entérinés devant notaire entre le 1er janvier 2010 et le 1er janvier 2016?

3. Combien de déclarations de cohabitation légale et de contrats de vie commune ont-ils été introduits entre des personnes de même sexe entre le 1er juin 2003 et le 1er janvier 2016?

Réponse du ministre de la Justice du 22 mars 2016, à la question n° 752 de madame la députée Goedele Uyttersprot du 08 janvier 2016 (N.):

Il ressort des données chiffrées transmises par le Registre national les précisions suivantes:

1. a) Aantal personen betrokken bij een nieuwe verklaring van wettelijke samenwoning tussen 1 januari 2010 en 1 januari 2016: 466.116.

1. a) Nombre de personnes ayant fait une déclaration de cohabitation légale entre le 1^{er} janvier 2010 et le 1^{er} janvier 2016: 466.116.

Aantal personen betrokken bij een nieuwe verklaring van wettelijke samenwoning, per gewest en per jaar (observatiedatum 12/01/2016)/ <i>Nombre de personnes ayant fait une déclaration de cohabitation légale, par région et par année (date d'observation : 12/1/2016)</i>		
GEWEST/REGION	JAAR VAN VERKLARING/ANNEE DE DECLARATION	AANTAL/NOMBRE
BHG	2010	5 636
BHG	2011	6 309
BHG	2012	6 186
BHG	2013	6 482
BHG	2014	5 620
BHG	2015	5 961
VL	2010	42 990
VL	2011	46 007
VL	2012	46 087
VL	2013	46 475
VL	2014	47 106
VL	2015	45 699
WALL	2010	23 992
WALL	2011	26 260
WALL	2012	26 093
WALL	2013	26 624
WALL	2014	26 333
WALL	2015	28 256

b) Aantal personen betrokken bij een verklaring van beëindiging van wettelijke samenwoning voor diezelfde periode: 210.622.

b) Nombre de personnes ayant fait une déclaration de cessation de cohabitation légale durant la même période: 210.622.

Aantal personen betrokken bij een verklaring van beëindiging van wettelijke samenwoning, per gewest, per jaar en per code (observatiedatum 12/01/2016)/

Nombre de personnes ayant fait une déclaration de cessations de cohabitation légale, par région, par année et par code (date d'observation : 12/1/2016)

GEWEST/ REGION	JAAR	ONTBINDING/ ANNEE DE CESSATION	CODE	ONTBINDING/ CODE	CESSATION AANTAL/ NOMBRE	GEWEST/ REGION	JAAR	ONTBINDING/ ANNEE DE CESSATION	CODE	ONTBINDING/ CODE	CESSATION AANTAL/ NOMBRE	GEWEST/ REGION	JAAR	ONTBINDING/ ANNEE DE CESSATION	CODE	ONTBINDING/ CODE	CESSATION AANTAL/ NOMBRE
BHG	2010	1	8:39	VL	2010	1	9 563	WALL	2010	1	4 651						
BHG	2010	2	186	VL	2010	2	508	WALL	2010	2	514						
BHG	2010	3	642	VL	2010	3	4 643	WALL	2010	3	3 229						
BHG	2010	4	130	VL	2010	4	804	WALL	2010	4	533						
BHG	2010	5	2	VL	2010	5	4	WALL	2011	1	5 111						
BHG	2011	1	998	VL	2011	1	11 039	WALL	2011	2	582						
BHG	2011	2	173	VL	2011	2	586	WALL	2011	3	3 847						
BHG	2011	3	787	VL	2011	3	5 561	WALL	2011	4	550						
BHG	2011	4	143	VL	2011	4	939	WALL	2011	5	2						
BHG	2011	5	2	VL	2012	1	12 965	WALL	2012	1	5 809						
BHG	2012	1	1 082	VL	2012	2	645	WALL	2012	2	614						
BHG	2012	2	232	VL	2012	3	6 233	WALL	2012	3	4 354						
BHG	2012	3	875	VL	2012	4	1 107	WALL	2012	4	499						
BHG	2012	4	164	VL	2012	5	5	WALL	2013	1	5 761						
BHG	2013	1	1 111	VL	2013	1	12 768	WALL	2013	2	773						
BHG	2013	2	272	VL	2013	2	706	WALL	2013	3	5 152						
BHG	2013	3	1 034	VL	2013	3	6 911	WALL	2013	4	493						
BHG	2013	4	206	VL	2013	4	1 300	WALL	2014	1	6 239						
BHG	2014	1	1 159	VL	2013	5	4	WALL	2014	2	755						
BHG	2014	2	238	VL	2014	1	14 956	WALL	2014	3	5 785						
BHG	2014	3	1 031	VL	2014	2	797	WALL	2014	4	545						
BHG	2014	4	210	VL	2014	3	7 739	WALL	2015	1	6 395						
BHG	2014	5	2	VL	2014	4	1 214	WALL	2015	2	860						
BHG	2015	1	1 205	VL	2014	5	4	WALL	2015	3	6 128						
BHG	2015	2	243	VL	2015	1	15 404	WALL	2015	4	549						
BHG	2015	3	937	VL	2015	2	821										
BHG	2015	4	223	VL	2015	3	8 385										
BHG	2015	5	2	VL	2015	4	1 153										

De volgende codes worden gebruikt om de reden van de beëindiging aan te duiden:/

Les codes déterminant la cause de la cessation de la cohabitation légale sont les suivants :

- code 1 - huwelijk van één van de samenwonenden;/- *code 1 : mariage d'un des cohabitants ;*
- code 2 - overlijden van één van de samenwonenden;/- *code 2 : décès d'un des cohabitants ;*
- code 3 - onderlinge overeenstemming;/- *code 3 : déclaration de commun accord ;*
- code 4 - éézijdige verklaring;/- *code 4 : déclaration unilatérale ;*
- code 5 - vonnis;/- *code 5 : jugement.*

2. Aantal personen betrokken bij een nieuw wettelijk samenlevingscontract tussen 1 januari 2010 en 1 januari 2016: 5.738.

2. Nombre de personnes ayant enregistré une convention de cohabitation légale entre le 1^{er} janvier 2010 et le 1^{er} janvier 2016: 5.738.

Aantal personen betrokken bij een nieuw wettelijk samenlevingscontract, per gewest en per jaar (observatiedatum 12/01/2016)/ <i>Nombre de personnes ayant enregistré une convention de cohabitation légale, par région et par année (date d'observation : 12/1/2016)</i>		
GEWEST/REGION	JAAR VAN VERKLARING/ANNEE DE DECLARATION	AANTAL/NOMBRE
BHG	2010	100
BHG	2011	94
BHG	2012	89
BHG	2013	72
BHG	2014	75
BHG	2015	24
VL	2010	752
VL	2011	738
VL	2012	611
VL	2013	585
VL	2014	473
VL	2015	383
WALL	2010	377
WALL	2011	407
WALL	2012	258
WALL	2013	280
WALL	2014	251
WALL	2015	169

3. a) Aantal personen betrokken bij een nieuwe verklaring van wettelijke samenwoning tussen personen van hetzelfde geslacht tussen 1 januari 2010 en 1 januari 2016: 14.986.

3. a) Nombre de personnes ayant fait une déclaration de cohabitation légale entre personnes de même sexe entre le 1er janvier 2010 et le 1er janvier 2016: 14.986.

Aantal personen betrokken bij een nieuwe verklaring van wettelijke samenwoning
tussen personen van hetzelfde geslacht, per gewest, per jaar en per geslacht
(observatiedatum 12/01/2016)/

*Nombre de personnes ayant fait une déclaration de cohabitation
légal entre personnes de même sexe, par région, par année
et par sexe (date d'observation : 12/1/2016)*

GEWEST / REGION	JAAR VAN VERKLARING/ ANNEE DE DECLARATION	INDIC GENDER	AANTAL/ NOMBRE
BHG	2010	MM	202
BHG	2010	VV	112
BHG	2011	MM	227
BHG	2011	VV	116
BHG	2012	MM	212
BHG	2012	VV	120
BHG	2013	MM	250
BHG	2013	VV	161
BHG	2014	MM	216
BHG	2014	VV	130
BHG	2015	MM	242
BHG	2015	VV	100
VL	2010	MM	571
VL	2010	VV	792
VL	2011	MM	593
VL	2011	VV	844
VL	2012	MM	700
VL	2012	VV	807
VL	2013	MM	706
VL	2013	VV	817
VL	2014	MM	704
VL	2014	VV	807
VL	2015	MM	654
VL	2015	VV	822
WALL	2010	MM	286
WALL	2010	VV	283
WALL	2011	MM	281
WALL	2011	VV	368
WALL	2012	MM	278
WALL	2012	VV	332
WALL	2013	MM	371
WALL	2013	VV	413
WALL	2014	MM	329
WALL	2014	VV	374
WALL	2015	MM	350
WALL	2015	VV	416

b) Aantal personen betrokken bij een nieuw wettelijk
samenlevingscontract tussen personen van hetzelfde
geslacht tussen 1 januari 2010 en 1 januari 2016: 275.

b) Nombre de personnes ayant enregistré une convention
de cohabitation légale entre personnes de même sexe entre
le 1^{er} janvier 2010 et le 1^{er} janvier 2016: 275.

Aantal personen betrokken bij een nieuw wettelijk samenlevingscontract tussen personen van hetzelfde geslacht, per gewest, jaar en per geslacht (observatiedatum 12/01/2016)/ <i>Nombre de personnes ayant enregistré une convention de cohabitation légale entre personnes de même sexe, par région, par année et par sexe (date d'observation : 12/1/2016)</i>			
GEWEST/ REGION	JAAR OVEREENKOMST/ ANNEE DE LA CONVENTION	INDIC_ GENDER	AANTAL/ NOMBRE
BHG	2010	MM	6
BHG	2010	VV	2
BHG	2011	MM	8
BHG	2011	VV	4
BHG	2012	MM	7
BHG	2012	VV	4
BHG	2013	MM	4
BHG	2013	VV	4
BHG	2014	MM	7
BHG	2014	VV	3
VL	2010	MM	10
VL	2010	VV	24
VL	2011	MM	20
VL	2011	VV	19
VL	2012	MM	12
VL	2012	VV	8
VL	2013	MM	25
VL	2013	VV	17
VL	2014	MM	14
VL	2014	VV	6
VL	2015	MM	2
VL	2015	VV	9
WALL	2010	MM	8
WALL	2010	VV	10
WALL	2011	MM	4
WALL	2011	VV	8
WALL	2012	MM	6
WALL	2013	MM	4
WALL	2013	VV	8
WALL	2014	MM	4
WALL	2014	VV	4
WALL	2015	MM	2
WALL	2015	VV	2

Een paar keer wordt een oneven cijfer opgegeven. Deze schijnbare anomalie is te wijten aan het feit dat bij bepaalde samenwonenden, bij een adresverandering, geen beëindiging van wettelijke samenwoning werd opgenomen.

In bijgaande tabellen worden deze gegevens uitgesplitst per jaar en per Gewest.

DO 2015201607068

Vraag nr. 770 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nele Lijnen van 14 januari 2016 (N.) aan de minister van Justitie:

Cybercrime.

Cybercrime blijft actueel.

1. a) Hoeveel maal zijn uw diensten en/of administraties het slachtoffer geworden van hackers of cybercriminelen in 2015?

b) In welke mate is het aantal cyberaanvallen op uw diensten toegenomen of gedaald ten opzichte van de periode 2010-2014?

2. Wat was de aard en impact van elk incident? Werd er bijvoorbeeld informatie gestolen, een server aangevallen, een pc aangevallen, infrastructuur gesaboteerd, enzovoort? Welk type aanvallen (bijvoorbeeld DDOS) zijn het meest prevalent? Kan u voor deze types aanvallen voor de periode 2010-2015, per jaar, aanduiden hoeveel aanvallen of incidenten er geregistreerd zijn?

3. Welke evoluties stelt u vast inzake de complexiteit, professionaliteit, enzovoort, van de aanvallen?

4. Welke maatregelen namen uw diensten en/of administraties ter bescherming tegen cyberaanvallen?

5. a) Hoe vaak werden er gerechtelijke stappen ondernomen door uw diensten of administraties omwille van een cybercrime in 2015?

b) Wat is het verdere verloop van deze gerechtelijke stappen?

6. Hoe realistisch acht u het dat uw diensten reeds aangevallen zijn door cybercriminelen, maar dat door hun flexibele en hoogtechnologische technieken deze onopgemerkt bleven?

7. Hebben uw diensten reeds initiatieven genomen in de context van de opstart van het nieuwe Centrum voor Cybersecurity? Heeft deze opstartfase reeds een impact gehad op uw diensten, en zo ja, kan u dit toelichten?

La présence d'un nombre impair s'explique par le fait que, pour certains cohabitants, la cessation de la cohabitation légale n'est pas enregistrée lors d'un changement d'adresse.

Les tableaux repris en annexe ventilent ces données par année et par Région.

DO 2015201607068

Question n° 770 de madame la députée Nele Lijnen du 14 janvier 2016 (N.) au ministre de la Justice:

Cybercriminalité.

La cybercriminalité reste d'actualité.

1. a) Combien de fois vos services et/ou administrations ont-ils été victimes de *hackers* ou de cybercriminels en 2015?

b) Dans quelle mesure le nombre de cyberattaques ciblant vos services a-t-il augmenté ou baissé par rapport à la période 2010-2014?

2. Quels étaient la nature et les effets de chaque incident? Par exemple, a-t-on dérobé des informations, attaqué un serveur ou un pc, saboté une infrastructure, etc.? Quels types d'attaques (attaques DDoS, notamment) sont les plus fréquents? Combien d'attaques ou d'incidents de ces types ont annuellement été enregistrés au cours de la période 2010-2015?

3. Qu'en est-il de l'évolution de ces attaques du point de vue de leur complexité, de leur degré de professionnalisme, etc.?

4. Quelles mesures vos services et/ou administrations ont-ils prises pour se protéger des cyberattaques?

5. a) À combien de reprises vos services ou administrations ont-ils intenté des actions en justice en 2015 à la suite d'une cyberattaque?

b) Quel suivi est réservé à ces actions en justice?

6. Estimez-vous vraisemblable que vos services aient déjà été attaqués par des cybercriminels, mais que ces attaques soient passées inaperçues en raison de techniques flexibles et faisant appel à des technologies avancées?

7. Vos services ont-ils déjà pris des initiatives dans le cadre de la mise en place du nouveau Centre pour la Cybersécurité Belgique? Les activités de ce centre ont-elles déjà eu une incidence sur vos services durant cette phase de démarrage? Dans l'affirmative, dans quelle mesure?

Antwoord van de minister van Justitie van 22 maart 2016, op de vraag nr. 770 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nele Lijnen van 14 januari 2016 (N.):

1. en 2. De stafdienst ICT van de FOD Justitie heeft geen weet van cybercrime op het netwerk van Justitie, maar kan dit, gezien de berichtgeving rond eerder incidenten op providernetwerken, niet uitsluiten.

3. De stafdienst ICT sluit zich aan bij het antwoord van het federale *cyber emergency team* (CERT).

4. De voorgestelde maatregelen worden niet in het openbaar meegedeeld. Dit om te vermijden dat de publicatie van de risico's en kwetsbaarheden het hacken van de infrastructuur zou vergemakkelijken.

5. a) en b) Er is bij de stafdienst ICT geen concrete informatie hierover beschikbaar.

6. De stafdienst ICT is hier niet van op de hoogte.

7. Sedert de opstart van het nieuwe centrum en de overname van het CERT, ontvangen wij regelmatig waarschuwingen in verband met mogelijke dreigingen, die de stafdienst ICT in staat stellen om zich daarop voor te bereiden.

DO 2015201607365

Vraag nr. 800 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Inez De Coninck van 25 januari 2016 (N.) aan de minister van Justitie:

Het juridisch vervolg van de doorlichting bij de NMBS-vastgoeddochterbedrijven.

In 2015 vroeg de regering een grondige doorlichting van de vastgoeddochters van de NMBS. Die doorlichting bracht het één en ander aan het licht.

Er kwamen verschillende wanpraktijken naar boven. Enkele topmensen werden de laan uitgestuurd. Het parket opende een onderzoek naar aanleiding van de verschillende onthullingen.

1. Wat is de stand van zaken van het onderzoek? Werd het onderzoek reeds afgerond? Zo ja, welke zijn de conclusies?

2. Zullen er personen gerechtelijk vervolgd worden?

Antwoord van de minister van Justitie van 22 maart 2016, op de vraag nr. 800 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Inez De Coninck van 25 januari 2016 (N.):

Réponse du ministre de la Justice du 22 mars 2016, à la question n° 770 de madame la députée Nele Lijnen du 14 janvier 2016 (N.):

1. et 2. Le service d'encadrement ICT du SPF Justice n'a pas connaissance d'actes de cybercriminalité sur le réseau de la Justice, mais ne peut pas les exclure vu les informations divulguées concernant des incidents survenus antérieurement sur des réseaux de fournisseurs.

3. Le service d'encadrement ICT rejoint la réponse de l'équipe d'intervention d'urgence en sécurité informatique fédérale (CERT).

4. Les mesures proposées ne sont pas communiquées au public afin d'éviter que la publication des risques et des vulnérabilités ne facilitent le piratage de l'infrastructure.

5. a) et b) Le service d'encadrement ICT ne dispose d'aucune information concrète en la matière.

6. Le service d'encadrement ICT n'en a pas connaissance.

7. Depuis le lancement du nouveau centre et la reprise du CERT, nous recevons régulièrement des avertissements liés à des menaces potentielles, qui permettent au service d'encadrement ICT de s'y préparer.

DO 2015201607365

Question n° 800 de madame la députée Inez De Coninck du 25 janvier 2016 (N.) au ministre de la Justice:

Les suites juridiques de l'audit réalisé dans les filiales immobilières de la SNCB.

Le gouvernement a commandé en 2015 un audit approfondi des filiales immobilières de la SNCB. Cet audit a permis de découvrir certains éléments intéressants.

Divers abus ont ainsi été décelés et quelques dirigeants ont été remerciés. De plus, le parquet a ouvert une enquête à la suite de certaines révélations.

1. Où en est cette enquête? A-t-elle déjà été clôturée? Dans l'affirmative, quelles en sont les conclusions?

2. Certaines personnes feront-elles l'objet de poursuites judiciaires?

Réponse du ministre de la Justice du 22 mars 2016, à la question n° 800 de madame la députée Inez De Coninck du 25 janvier 2016 (N.):

Het opsporingsonderzoek is heden nog lopende en er zijn nog recente onderzoeksopdrachten in uitvoering. Er kan dan ook op dit ogenblik onmogelijk geantwoord worden op de vraag of er nu al dan niet personen gerechtelijk zullen worden vervolgd.

DO 2015201607380

Vraag nr. 802 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 25 januari 2016 (N.) aan de minister van Justitie:

Overheidspublicaties. - Kostprijs. - Type informatiedrager.

De Federale Overheidsdiensten (FOD's) en talrijke andere instellingen die onder uw bevoegdheid vallen, brengen jaarlijks één of meerdere publicaties uit door middel van bijvoorbeeld een jaarverslag of een activiteitenverslag.

1. a) Welke publicaties werden er in 2011, 2012, 2013, 2014 en 2015 door de instellingen die onder uw bevoegdheid vallen gepubliceerd?

b) Kunt u per instelling een overzicht geven met de vermelding van de aard van publicatie en de oplage?

2. a) Wat was de kostprijs van deze publicaties?

b) Kan u een opsplitsing geven per publicatie?

3. Welke publicaties zijn er naast de gedrukte vorm ook verkrijgbaar in digitaal formaat of raadpleegbaar via internet?

4. Welke publicaties worden enkel op een gedrukte manier publiek kenbaar gemaakt?

5. Welke publicaties worden enkel op een digitale manier publiek kenbaar gemaakt?

Antwoord van de minister van Justitie van 22 maart 2016, op de vraag nr. 802 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 25 januari 2016 (N.):

1. a) De tabel in bijlage 1, rij 2 somt alle jaarverslagen en activiteitenrapporten op van de FOD Justitie en de diensten die onder de bevoegdheid van de minister vallen.

b) De tabel in bijlage 1, rij 3 verduidelijkt de aard van de publicatie. De tabel in bijlage, rij 4 verduidelijkt de (eventuele) oplage.

2. a) De totale kost van de opgelijste publicaties bedroeg over de vijf jaren in kwestie 51.676,67 euro.

b) De tabel in bijlage 1, rij 5 geeft het budget aan per publicatie.

3. tot 5. De tabel in bijlage 1 rijen 6, 7 en 8 verduidelijken of de publicatie gedrukt, digitaal of in beide vormen werd aangeboden.

L'information est toujours en cours et des devoirs d'enquête récents sont encore en exécution. Il est dès lors impossible de répondre maintenant à la question de savoir si des personnes seront ou non poursuivies en justice.

DO 2015201607380

Question n° 802 de madame la députée Barbara Pas du 25 janvier 2016 (N.) au ministre de la Justice:

Publications des pouvoirs publics. - Coût. - Type de support d'information.

Les services publics fédéraux (SPF) et de nombreux autres organes ressortissant à votre compétence procèdent chaque année à une ou plusieurs publications, par exemple par le biais d'un rapport annuel ou d'un rapport d'activité.

1. a) Quels documents ont été publiés en 2011, 2012, 2013, 2014 et 2015 par des organes qui relèvent de votre compétence?

b) Pouvez-vous fournir un aperçu par organe, avec mention de la nature de la publication et du tirage?

2. a) Quel a été le coût de ces publications?

b) Pouvez-vous fournir une ventilation par publication?

3. Quelles publications sont disponibles sous forme imprimée mais aussi sous forme numérique ou sont consultables sur l'internet?

4. Quelles publications n'ont été diffusées que sur support papier?

5. Quelles publications n'ont été diffusées que sur support numérique?

Réponse du ministre de la Justice du 22 mars 2016, à la question n° 802 de madame la députée Barbara Pas du 25 janvier 2016 (N.):

1. a) Le tableau à l'annexe 1, ligne 2, énumère tous les rapports annuels et rapports d'activités du SPF Justice et des services relevant de la compétence du ministre.

b) Le tableau à l'annexe 1, ligne 3, précise la nature de la publication. Le tableau en annexe 1, ligne 4, apporte des précisions sur le tirage (éventuel).

2. a) Le montant total des publications répertoriées s'élevait à 51.676,67 euros pour les cinq années en question.

b) Le tableau à l'annexe 1, ligne 5, indique le budget par publication.

3. à 5. Le tableau en annexe 1, lignes 6, 7 et 8, précise si la publication a été imprimée, proposée sous format électronique ou les deux.

De bijlagen bij het antwoord op deze vraag zijn het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan worden zij niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar liggen zij ter inzage bij de Griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

DO 2015201607502

Vraag nr. 818 van de heer volksvertegenwoordiger Emir Kir van 28 januari 2016 (Fr.) aan de minister van Justitie:

Balans van de maatregelen met betrekking tot bingotoestellen.

Artikel 1 van het koninklijk besluit van 3 februari 2011 tot wijziging van het koninklijk besluit van 11 juli 2003 betreffende de werking van de kansspelen waarvan de exploitatie is toegelaten in de kansspelinrichtingen klasse III bepaalt dat er een nieuw punt 10° en 11° wordt ingevoegd, luidende als volgt:

- 10°) het toestel dient uitgerust te zijn met een elektronische-identiteitskaartlezer;

- 11°) het toestel kan enkel in werking worden gesteld wanneer een elektronische identiteitskaart van een meerderjarige speler wordt ingebracht.

- Indien de speler niet over een elektronische identiteitskaart beschikt, kan de exploitant het toestel in werking stellen door middel van een uitbaterskaart na verificatie van de leeftijd van de potentiële speler."

Sinds 1 juli 2011 dienden nieuwe bingotoestellen inderdaad geleidelijk met een elektronische-identiteitskaartlezer te worden uitgerust.

Vanaf 1 januari 2015 moesten alle toestellen van een dergelijke lezer voorzien zijn.

Bovendien beschikken alle exploitanten over een speciale uitbaterskaart waarmee ze een speler toch kunnen laten spelen, bijvoorbeeld wanneer die zijn identiteitskaart is vergeten.

Die regelgeving is ondertussen een jaar van kracht. De tijd is dus rijp om de balans op te maken, in de wetenschap dat die toestellen bij kwetsbare personen een ravage kunnen aanrichten.

1. Hoeveel bingotoestellen per inwoner waren er op 1 januari 2016 in heel het land, in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en in elk van de 19 Brusselse gemeenten?

Les annexes jointes à la réponse à cette question ont été transmises directement à l'honorable membre. Étant donné leur caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de les insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elles peuvent être consultées au Greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

DO 2015201607502

Question n° 818 de monsieur le député Emir Kir du 28 janvier 2016 (Fr.) au ministre de la Justice:

Le bilan des mesures sur les machines de bingo.

L'arrêté royal du 3 février 2011 portant modification de l'arrêté royal du 11 juillet 2003 relatif aux règles de fonctionnement des jeux de hasard dont l'exploitation est autorisée dans les établissements de jeux de hasard de classe III prévoit en son article 1er: "[...] des nouveaux points 10° et 11° qui sont insérés comme suit:

- 10°) l'appareil est muni d'un lecteur de cartes d'identité électronique;

- 11°) l'appareil ne peut être mis en marche que lorsqu'une carte d'identité électronique d'un joueur majeur est introduite.

- Si le joueur ne dispose pas d'une carte d'identité électronique, l'exploitant peut mettre l'appareil en marche au moyen d'une carte exploitant après vérification de l'âge du joueur potentiel".

En effet, depuis le 1er juillet 2011, les nouvelles machines de bingo devaient progressivement être équipées d'un lecteur électronique de carte d'identité.

Cette mesure devait aboutir à ce qu'à partir du 1er janvier 2015, toutes les machines soient équipées d'un tel lecteur.

Par ailleurs, chaque tenancier dispose d'une carte spéciale exploitant qui lui permet de laisser jouer un client qui aurait par exemple oublié sa carte d'identité.

Cela fait maintenant un an que cette réglementation est d'application, le moment idéal pour faire un bilan en sachant les ravages occasionnés auprès des publics fragilisés.

1. Au 1er janvier 2016, quel est le nombre de machines de bingo par habitant au niveau national, Région bruxelloise, mais aussi dans les 19 communes bruxelloises?

2. Hoeveel procent van die toestellen was er op 1 januari 2016 met een elektronische-identiteitskaartlezer uitgerust in heel het land, in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en in elk van de 19 Brusselse gemeenten?

3. Hoe vaak en voor welke inzet was de speciale uitbatterskaart op 1 januari 2016 gebruikt in heel het land, in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en in elk van de 19 Brusselse gemeenten?

4. Welke maatregelen waren er op 1 januari 2016 van kracht om gezinnen te beschermen die door de gokverslaving van een gezinslid in bestaansonzekerheid terechtkomen?

Antwoord van de minister van Justitie van 22 maart 2016, op de vraag nr. 818 van de heer volksvertegenwoordiger Emir Kir van 28 januari 2016 (Fr.):

1. en 2. Op grond van de gegevens die de Kansspelcommissie overeenkomstig het informaticaprotocol heeft ontvangen, is de verhouding bingo's/inwoners en het percentage speelautomaten uitgerust met een lezer voor de elektronische identiteitskaart op 10 februari 2016 opgenomen in de tabellen in bijlage.

2. Au 1^{er} janvier 2016, quel est le taux d'équipement en lecteurs au niveau national, en Région bruxelloise, mais aussi dans les 19 communes bruxelloises?

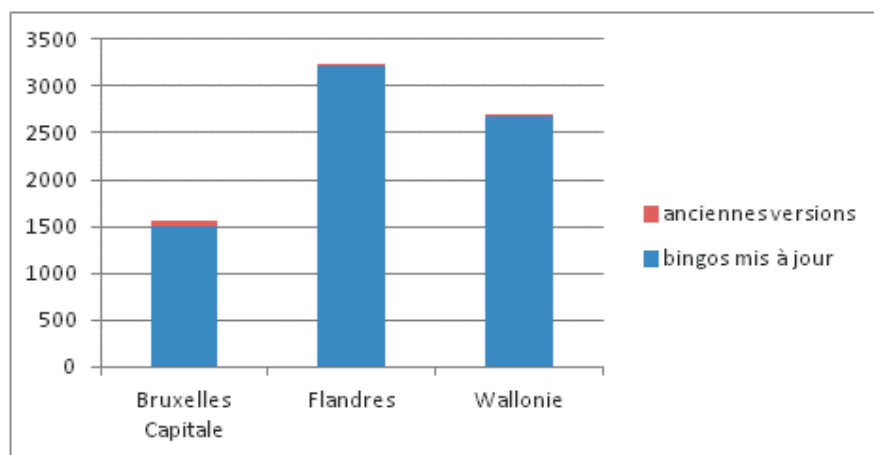
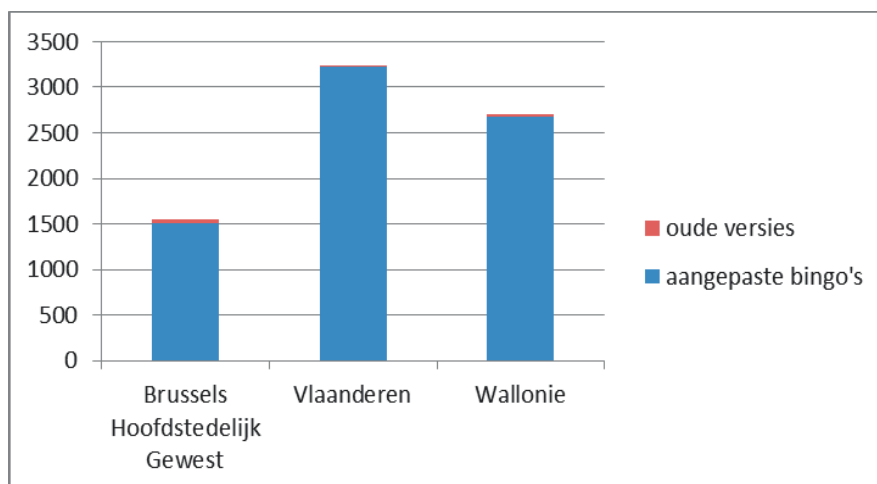
3. Au 1^{er} janvier 2016, quel est le taux d'utilisation de cette carte spéciale exploitant au regard des montants mis en jeux au niveau national, en Région bruxelloise, mais aussi dans les 19 communes bruxelloises?

4. Au 1^{er} janvier 2016, quelles sont les mesures prises pour protéger les familles des personnes précarisées face à ces jeux?

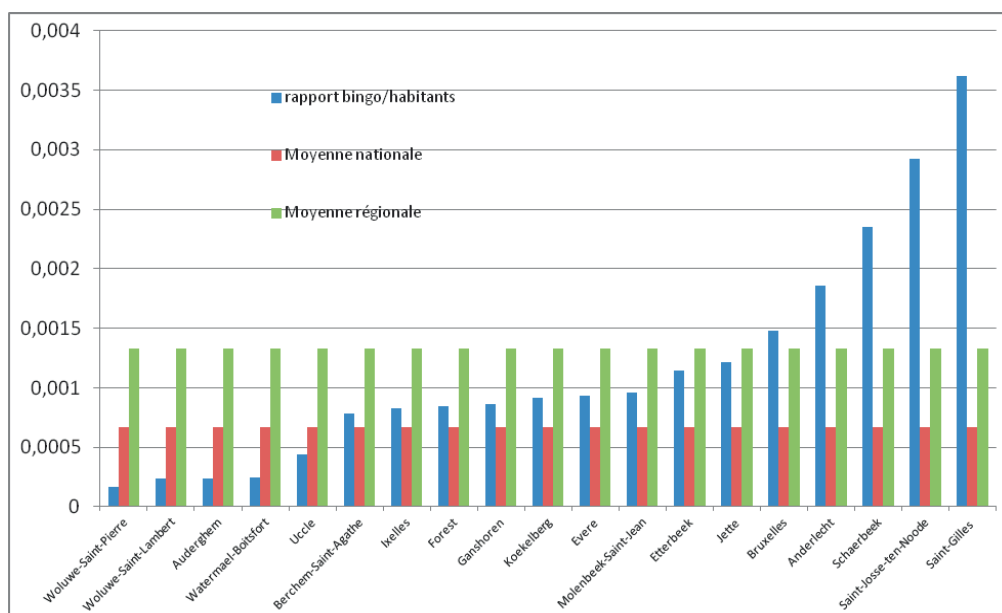
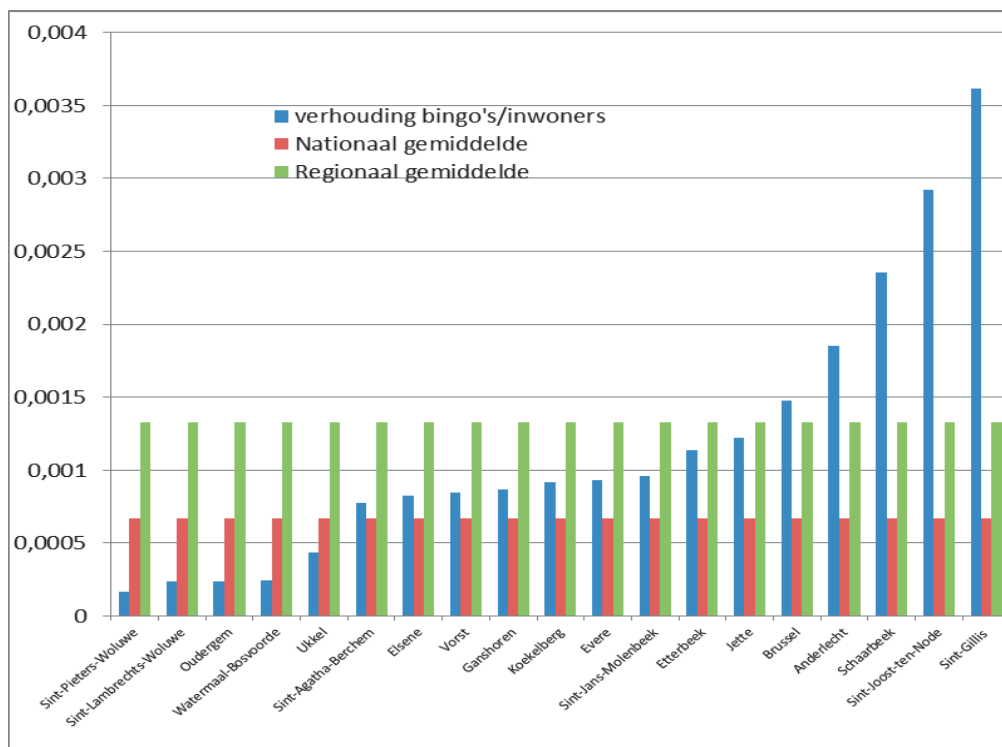
Réponse du ministre de la Justice du 22 mars 2016, à la question n° 818 de monsieur le député Emir Kir du 28 janvier 2016 (Fr.):

1. et 2. Au 10 février 2016, sur base des données reçues par la Commission des jeux de hasard conformément au protocole informatique, le nombre de bingos par habitants et le pourcentage de machines de jeux pourvues d'un lecteur de carte d'identité électronique sont repris dans les tableaux en annexe.

Gewest <i>Région</i>	verhouding bingo's/inwoners <i>rapport bingo/habitants</i>	% aangepaste bingo's <i>% de bingos mis à jour</i>
Brussels Hoofdstedelijk Gewest / <i>Bruxelles Capitale</i>	0.001	97
Vlaanderen / <i>Flandres</i>	0.001	99.3
Wallonië / <i>Wallonie</i>	0.001	98.7
Nationaal gemiddelde / <i>Moyenne nationale</i>	0.001	98.6



Gemeente	verhouding bingo's/inwoners <i>rapport bingo/habitants</i>	% aangepaste bingo's <i>% de bingos mis à jour</i>	Commune
Sint-Pieters-Woluwe	0.000	100	<i>Woluwe-Saint-Pierre</i>
Sint-Lambrechts-Woluwe	0.000	100	<i>Woluwe-Saint-Lambert</i>
Oudergem	0.000	100	<i>Auderghem</i>
Watermaal-Bosvoorde	0.000	100	<i>Watermael-Boistfort</i>
Ukkel	0.000	100	<i>Uccle</i>
Sint-Agatha-Berchem	0.001	100	<i>Berchem-Saint-Agathe</i>
Elsene	0.001	98.6	<i>Ixelles</i>
Vorst	0.001	100	<i>Forest</i>
Ganshoren	0.001	100	<i>Ganshoren</i>
Koekelberg	0.001	90	<i>Koekelberg</i>
Evere	0.001	100	<i>Evere</i>
Sint-Jans-Molenbeek	0.001	100	<i>Molenbeek-Saint-Jean</i>
Etterbeek	0.001	100	<i>Etterbeek</i>
Jette	0.001	98.4	<i>Jette</i>
Brussel	0.001	97	<i>Bruxelles</i>
Anderlecht	0.002	97.3	<i>Anderlecht</i>
Schaerbeek	0.002	95.2	<i>Schaerbeek</i>
Sint-Joost-ten-Node	0.003	95.1	<i>Saint-Josse-Ten Noode</i>
Sint-Gillis	0.004	94.5	<i>Saint-Gilles</i>



Lezers voor de elektronische identiteitskaart zijn in groten getale geïnstalleerd en slechts enkele automaten zijn nog niet aangepast. Een eerste repressief optreden vond plaats in oktober 2015 in de drie Gewesten. Daarbij zijn een dertigtal toestellen in beslag genomen.

Le taux d'installation de la carte d'identité est très élevé et seules quelques machines n'ont pas encore été adaptées. Une première action répressive a été menée dans le courant du mois d'octobre 2015 dans les trois Régions. Cette action a mené à la saisie d'une trentaine d'appareils.

Het aantal aanwezige bingo's in een gemeente moet ook in verband worden gebracht met de economische activiteit in die gemeente (bijvoorbeeld aantal drankgelegenheden, enz.) en niet enkel met het aantal inwoners.

3. De Kansspelcommissie heeft thans geen statistieken betreffende het gebruik van de speciale uitbaterskaart.

4. Wat de maatregelen ter bescherming van de speler betreft, moeten informatiefolders inzake verslaving aan kansspelen voorhanden zijn in iedere kansspelinrichting. De Kansspelcommissie heeft twee websites ondersteund (www.aide-aux-joueurs.be en www.gokhulp.be) om spelers bij te staan.

Bovendien bestaat er een systeem van uitsluiting van spelers op basis van een vraag van een belanghebbende derde gericht aan de Kansspelcommissie. Gedetailleerde informatie kan worden gevonden op de site van de Kansspelcommissie (http://www.gamingcommission.be/open-cms/opencms/jhksweb_nl/protection/).

DO 2015201607660

Vraag nr. 834 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Renate Hufkens van 04 februari 2016 (N.) aan de minister van Justitie:

Het aantal veroordelingen met betrekking tot daden van agressie door psychiatrische patiënten.

De recente gebeurtenissen in de psychiatrische instelling Titeca in Schaarbeek, waarbij een patiënt zes hulpverleners aanviel, bewijzen dat hulpverleners en ander personeel in een psychiatrische instelling een groter gevaar lopen op agressie dan andere hulpverleners.

Patiënten met een psychiatrische aandoening zijn vaak onvoorspelbaar en kunnen agressief uit de hoek komen.

Hoewel in meeste gevallen het medisch personeel voldoende gevormd is in omgang met agressieve patiënten, dient de politie in sommige gevallen ter plaatse te komen en wordt er een proces-verbaal opgemaakt.

Hoeveel processen-verbaal hebben geleid tot een veroordeling met betrekking tot daden van agressie door psychiatrische patiënten? Graag de cijfers voor de periode 2010-2015.

Il est à noter que le nombre de bingos présents dans une commune doit aussi être mis en relation avec l'activité économique dans cette commune (par exemple: nombre de débits de boissons, etc.) et non uniquement avec le nombre d'habitants.

3. La Commission des jeux ne dispose pas actuellement de statistiques quant à l'utilisation de la carte spéciale exploitant.

4. En ce qui concerne les mesures de protection du joueur, des prospectus d'information sur la dépendance aux jeux de hasard doivent être présents dans chaque établissement exploitant des jeux de hasard. La Commission des jeux de hasard a soutenu deux sites internet (www.aide-aux-joueurs.be et www.gokhulp.be) afin d'offrir une aide aux joueurs.

En outre, il existe un système d'exclusion de joueurs sur la base d'une demande d'un tiers intéressé adressée à la Commission des jeux de hasard. Des informations détaillées peuvent être trouvées sur le site de la Commission des jeux de hasard (http://www.gamingcommission.be/open-cms/opencms/jhksweb_fr/protection/index.html).

DO 2015201607660

Question n° 834 de madame la députée Renate Hufkens du 04 février 2016 (N.) au ministre de la Justice:

Le nombre de condamnations ayant trait à des agressions commises par des patients psychiatriques.

Les événements survenus récemment au centre hospitalier psychiatrique Titeca à Schaarbeek, au cours desquels un patient a blessé six membres du personnel soignant, démontrent que dans ce type d'établissement, le risque d'agressions visant le personnel est plus important qu'ailleurs.

Le comportement des patients atteints d'une affection psychiatrique est souvent imprévisible et ils peuvent devenir agressifs.

Même si dans la plupart des cas, le personnel médical réussit, grâce à une formation adéquate, à maîtriser les patients agressifs, il arrive que la police doive être appelée à la rescousse et qu'un procès-verbal doive être rédigé.

Combien de procès-verbaux dressés à la suite d'agressions commises par des patients psychiatriques ont-ils conduit à une condamnation? Pourriez-vous fournir les chiffres pour la période 2010-2015?

Antwoord van de minister van Justitie van 22 maart 2016, op de vraag nr. 834 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Renate Hufkens van 04 februari 2016 (N.):

Voor wat betreft het aantal processen-verbaal, wordt verwezen naar het antwoord dat recentelijk werd gegeven op vraag nr. 719 van 11 december 2015 (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2015-2016, nr. 64, blz. 252), eveneens gesteld door het geachte lid.

De veroordelingsstatistieken zijn onvoldoende gedetailleerd om de specifieke vraag van het geachte lid terdege te kunnen beantwoorden.

Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid

DO 2014201504991

Vraag nr. 431 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 16 september 2015 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

De toename van allergieën.

Terwijl 20 jaar geleden nog maar één op de tien burgers last had van allergieën, zou dat momenteel één op vier zijn. Een enorme stijging dus.

De grote oorzaak zou zijn dat ons leefmilieu op die 20 jaar enorm veranderd zou zijn. Allerlei allergene stoffen bevinden zich in de lucht, die er vroeger niet waren. Ook de veranderende eetgewoonten zouden een deel van de oorzaak zijn, aldus een onderzoek.

1. Zijn er inderdaad cijfers die wijzen op een toename van het aantal allergieën op een termijn van 20 jaar?

2. Is die toename voor alle leeftijden dezelfde? Of zijn er met andere woorden leeftijden waar een grotere toename werd gemeten? Zijn het de jongeren waar de grootste toename wordt gemeten?

3. Is die toename merkbaar voor alle allergieën? Of zijn bepaalde allergieën meer gestegen op die termijn van 20 jaar dan anderen? Zijn hiervoor oorzaken aan te duiden?

4. Kan ook het toegenomen gebruik van geneesmiddelen niet een oorzaak zijn van de toegenomen allergieën?

Réponse du ministre de la Justice du 22 mars 2016, à la question n° 834 de madame la députée Renate Hufkens du 04 février 2016 (N.):

En ce qui concerne le nombre de procès-verbaux, il est renvoyé à la réponse apportée récemment à la question n° 719 du 11 décembre 2015 (*Questions et Réponses*, Chambre, 2015-2016, n° 64, p. 252) également posée par l'honorable membre.

Les statistiques de condamnation ne sont pas suffisamment détaillées pour pouvoir dûment répondre à la question spécifique de l'honorable membre.

Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique

DO 2014201504991

Question n° 431 de madame la députée Barbara Pas du 16 septembre 2015 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Nombre croissant d'allergies.

Aujourd'hui, une personne sur quatre souffrirait d'allergies, alors qu'il y a 20 ans, celles-ci n'affectaient qu'un citoyen sur dix.

La principale cause de cette progression vertigineuse résiderait dans les changements ayant affecté notre cadre de vie au cours de ces 20 années. C'est ainsi notamment que l'air contient toutes sortes de substances allergènes, alors que ce n'était pas le cas auparavant. Par ailleurs, selon certains scientifiques, les habitudes alimentaires seraient aussi partiellement en cause.

1. Existe-t-il des chiffres faisant effectivement apparaître une augmentation du nombre d'allergies au cours d'une période de 20 ans?

2. Cette augmentation est-elle la même pour tous les âges ou y a-t-il des tranches d'âge où l'on observe une progression plus sensible? Le cas échéant, la plus forte augmentation est-elle observée chez les jeunes?

3. Cette progression est-elle observable pour toutes les allergies ou y a-t-il certaines allergies qui ont davantage progressé que d'autres en vingt ans? Dans l'affirmative, peut-on expliquer ces différences?

4. La consommation croissante de médicaments ne pourrait-elle pas être, elle aussi, l'une des causes de l'augmentation des allergies?

5. Welke actie zal u ondernemen om een antwoord te bieden op de stijging van de allergieën?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 04 april 2016, op de vraag nr. 431 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 16 september 2015 (N.):

1. In België is de enige bron met representatieve cijfers over het aantal patiënten met allergie de nationale gezondheidsenquête. Het gaat hier weliswaar om zelfgerapporteerde gegevens. Aan de respondenten van de gezondheidsenquête wordt gevraagd of zij het afgelopen jaar last hadden van allergie, zoals neusloop, oogontsteking, huidauitslag, voedselallergie of andere (maar geen allergisch astma). De resultaten van de verschillende enquêtes geven aan dat het percentage personen van 15 jaar en ouder met allergie tussen 1997 en 2013 significant toenam van 12,7 % naar 14,2 %. Tijdens dezelfde periode is de prevalentie van astma (waaronder ook allergisch astma) in dezelfde leeftijdsgroep echter gedaald van 4,7 % naar 4,3 %. Voor kinderen en jongeren beneden de 15 jaar zijn er in de gezondheidsenquête 2013 geen gegevens over de prevalentie van deze ziekten.

2. Uit de gegevens van de gezondheidsenquête blijkt dat de prevalentie van allergie vooral is toegenomen bij de 45 tot 74 jarigen. In deze groep zien we tussen 1997 en 2013 een toename met meer dan een derde: van 9,4 % in 1997, over 10,6 % in 2001, 11,4 % in 2004, 11,3 % in 2008 tot 12,7 % in 2013. Bij 15 tot 44 jarigen en bij 75-plussers is die stijgende trend minder duidelijk. Het is dus zeker niet zo dat de toename vooral bij jongeren gezien wordt. Ook in andere landen, onder meer in een studie in Zweden, werd een toename vastgesteld van allergieën bij volwassenen.

5. Quelles initiatives comptez-vous prendre afin de faire face au nombre croissant d'allergies?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 04 avril 2016, à la question n° 431 de madame la députée Barbara Pas du 16 septembre 2015 (N.):

1. En Belgique, la seule source de chiffres représentatifs sur le nombre de personnes atteintes d'une allergie est l'Enquête de Santé. Il s'agit de données auto rapportées. On demande aux participants de l'enquête s'ils ont souffert dans les 12 mois précédents l'enquête, d'une allergie: rhinite, inflammation des yeux, inflammation de la peau, allergie alimentaire ou autre (asthme allergique exclu). Les résultats des différentes enquêtes montrent que le pourcentage de personnes de 15 ans et plus qui souffrent d'allergie a augmenté significativement entre 1997 et 2013, de 12,7 % à 14,2 %. Pendant la même période, la prévalence de l'asthme (y compris l'asthme allergique) dans le même groupe d'âge a toutefois diminué de 4,7 % à 4,3 %. Pour les enfants et les jeunes (âge inférieur à 15 ans), il n'y a pas de données sur la prévalence de ces maladies dans l'enquête de 2013.

2. L'Enquête de Santé montre que la prévalence des allergies a surtout augmenté parmi les personnes âgées de 45 à 74 ans. Dans cette tranche d'âge, nous constatons une augmentation de plus d'un tiers entre 1997 et 2013: 9,4 % en 1997, environ 10,6 % en 2001, 11,4 % en 2004, 11,3 % en 2008 et 12,7 % en 2013. Dans les tranches d'âge de 15 à 44 ans et de 75 ans et plus, cette tendance à la hausse est moins claire. L'augmentation ne se produit donc pas seulement chez les jeunes. Une augmentation des allergies chez les adultes a également été constatée dans d'autres pays, par exemple dans une étude suédoise.

3. De Belgische cijfers geven hier niet onmiddellijk uitsluitend. Onderzoek uit andere landen, vooral de Verenigde Staten, geeft hier wel zicht op. Tot op het einde van de 20ste eeuw werd vooral een zeer sterke toename vastgesteld van respiratoire allergieën (vooral dan allergisch astma) bij kinderen. Redenen die hiermee in verband gebracht werden, hadden te maken met vaccinatie, geneesmiddelengebruik, en vooral een veranderende leefomgeving voor de kinderen, die zich minder buitenshuis en meer binnenshuis situeerde. Vanaf 2000 is deze toename echter sterk verminderd. Dit wordt onder meer bevestigd door gegevens van de *National Health and Nutrition Survey* (NHANES), waaruit blijkt dat het aantal kinderen en jongeren van 0 tot 17 jaar met respiratoire allergie in de Verenigde Staten tussen 1997-1999 en 2009-2011 stabiel bleef. Het aantal personen met een voedselallergie is echter toegenomen sinds het einde van de jaren negentig.

Zo was in dezelfde NHANES studie de prevalentie van voedselallergie bij de 0-17 jarigen tussen 1997-1999 en 2009-2011 toegenomen van 3,4 % tot 5,1 %. De toename van het aantal voedselallergieën in de afgelopen jaren wordt ook bevestigd in een recent overzichtsartikel over de allergie-epidemie in het *Journal of Allergy and Clinical Immunology*. Wellicht is de gestegen prevalentie van allergie in de Belgische gezondheidsenquête dus vooral een gevolg van een toename van het aantal personen met een voedselallergie. Het leeftijds patroon wijst in die richting. Voedselallergieën kunnen zich ook pas op latere volwassen leeftijd manifesteren, terwijl respiratoire allergieën eerder afnemen met de leeftijd.

Over de redenen van de toename van voedselallergieën zijn er een aantal theorieën, maar geen wetenschappelijke evidentie. Eén hypothese is dat eetgewoonten veranderd zijn, wat geleid heeft tot een verandering van de darmflora. Een andere theorie gaat er van uit dat de daling van het aantal infecties in het algemeen er voor gezorgd heeft dat ons immuunsysteem "minder werk heeft" en zo overreacteert op allergenen. Ook de manier waarop het voedsel bereid wordt (bijvoorbeeld het roosteren in plaats van koken) zou een invloed kunnen hebben. Verder onderzoek is echter nodig om deze hypothesen te bevestigen.

3. Les données belges ne sont pas concluantes, mais les travaux de recherche réalisés dans d'autres pays, notamment les États-Unis, donnent des résultats nettement plus clairs. Jusqu'à la fin du 20e siècle, on voit principalement une très forte augmentation des allergies respiratoires (asthme allergique en particulier) chez les enfants. Les causes citées étaient liées à la vaccination, l'usage de produits médicamenteux et surtout une évolution en terme d'habitat des enfants (qui se trouvent moins en plein air et de plus en plus à l'intérieur). Toutefois, à partir de l'année 2000, cette augmentation a été nettement moins marquée. Ceci est confirmé entre autres par les données de la *National Health and Nutrition Survey* (NHANES), qui montre que le nombre d'enfants et jeunes de 0 à 17 ans avec des allergies respiratoires aux États-Unis est resté stable entre les périodes de 1997-1999 et 2009-2011. Le nombre de personnes souffrant d'allergies alimentaires, cependant, a augmenté depuis la fin des années 1990.

L'étude NHANES montre que la prévalence des allergies alimentaires chez les jeunes de 0 à 17 ans a augmenté de 3,4% en 1997-1999 à 5,1 % en 2009-2011. L'augmentation du nombre d'allergies alimentaires des dernières années est également confirmée dans un article de synthèse récent sur l'épidémie des allergies, qui a paru dans la revue scientifique *Journal of Allergy and Clinical Immunology*. Probablement, l'augmentation de la prévalence de l'allergie, indiquée dans l'enquête de santé belge, est donc surtout le résultat d'une augmentation du nombre de personnes souffrant d'allergies alimentaires. La répartition des allergies dans les différentes tranches d'âge pointe dans ce sens. Les allergies alimentaires peuvent se manifester aussi bien à un âge plus élevé, tandis que les allergies respiratoires diminuent plutôt avec l'âge.

Il existe plusieurs théories pour expliquer l'augmentation des allergies alimentaires, mais aucune preuve scientifique. Une hypothèse est que les habitudes alimentaires ont changé, ce qui a mené à une modification de la flore intestinale. Une autre théorie suppose que notre système immunitaire a moins de travail par la diminution du nombre d'infections en général et, à cause de cela, réagit de manière excessive aux allergènes. La façon de préparer la nourriture (par exemple, rôtir au lieu de bouillir) aurait un impact également. Cependant, des travaux de recherche supplémentaire sont nécessaires pour confirmer ces hypothèses.

4. Het klopt inderdaad dat het gebruik van geneesmiddelen in de afgelopen twee decennia, ook in België, is toegenomen. Uit de Belgische gezondheidsenquête blijkt bijvoorbeeld dat het percentage personen dat aangeeft in de afgelopen twee weken een geneesmiddel te hebben ingenomen tussen 1997 en 2013 gestegen is van 40,8 % naar 51,4 %. Alle geneesmiddelen kunnen bijwerkingen veroorzaken. In slechts 5 tot 10 % van de bijwerkingen gaat het echter om allergische reacties. Een andere manier waarop medicatiegebruik een rol zou kunnen spelen bij het optreden van allergie, meer bepaald voedselallergie, is een verstoring van de darmflora door het gebruik van breed spectrum antibiotica. Verder onderzoek is echter nodig om dit te bevestigen.

5. De wetenschappelijke literatuur geeft aan dat allergieën zich tot nu toe vooral ontwikkelden als gevolg van een verandering in de leefstijl. Inspanningen om de volksgezondheid te verbeteren via een betere hygiëne en aanpak van infectieziekten hebben er toe geleid dat een groot deel van de bevolking een overgevoeligheid ontwikkelde voor vreemde eiwitten, die op zich geen toxische werking hebben. Het is belangrijk dat de overheid zicht heeft op de grootteorde van het probleem. De monitoring van het aantal personen met allergie, onder meer via de nationale gezondheidsenquête, zal daarom zeker verder gezet worden.

Verder wetenschappelijke studies zullen moeten bevestigen of lopende acties van de Belgische Commissie voor de Coördinatie van het Antibioticabeleid (BAPCOC), die een rationeel antibioticagebruik nastreeft, ook een rol spelen bij het inperken van voedselallergieën. De wetenschappelijke evidentie over de specifieke determinanten die het toenemend aantal gevallen van allergieën in de bevolking kunnen verklaren zal verder opgevolgd worden en als basis dienen voor verdere actie.

4. En effet, la consommation des médicaments a augmenté au cours des deux dernières décennies, aussi en Belgique. L'Enquête de Santé montre, par exemple, que le pourcentage de personnes indiquant avoir pris un médicament dans les deux dernières semaines, est passé de 40,8 % en 1997 à 51,4 % en 2013. Tous les médicaments peuvent produire des effets secondaires. Cependant, il ne s'agit de réactions allergiques que dans 5 à 10 % des cas. Un autre mécanisme pourrait expliquer le fait que la consommation de médicaments joue un rôle dans l'apparition d'une allergie, notamment une allergie alimentaire; ceci serait lié à la perturbation de la flore intestinale par l'utilisation d'antibiotiques à large spectre. Des travaux de recherche supplémentaire sont toutefois nécessaires pour confirmer cette hypothèse.

5. La littérature scientifique indique que, jusqu'à présent, les allergies se sont principalement développées suite à un changement dans le mode de vie. Les efforts visant à améliorer la santé publique par une meilleure hygiène et une meilleure approche des maladies infectieuses ont mené au développement, dans une grande partie de la population, d'une hypersensibilité aux protéines étrangères, qui en soi n'ont aucun effet toxique. Il est important que le gouvernement soit au courant de l'importance du problème. Le suivi du nombre de personnes allergiques, entre autre par le biais de l'Enquête de Santé, sera donc certainement poursuivi.

Des travaux de recherche supplémentaire seront utiles pour étudier si les actions de la Commission belge de Coordination de la Politique antibiotique (BAPCOC), qui poursuit un usage rationnel des antibiotiques, jouent également un rôle dans l'atténuation des allergies alimentaires. Les preuves scientifiques sur les déterminants spécifiques qui peuvent expliquer l'augmentation du nombre de cas d'allergies dans la population seront suivies et serviront de base pour de nouvelles actions.

DO 2014201505333

Vraag nr. 569 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Goffin van 24 november 2015 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Controles in tatoeagestudio's.

Er zijn vele professionele tatoeagestudio's actief in België, maar er zouden er jammer genoeg ook talloze clandestien werken. De controles zijn weliswaar streng, maar clandestiene tatoeëerders die in privéstudio's werken, met goedkoop materiaal van slechte kwaliteit dat ze op het internet bestellen, zijn soms moeilijk op te sporen.

Een onzorgvuldig gezette tattoo kan nochtans ernstige gezondheidsproblemen veroorzaken: infecties, besmettingen, littekens, huidklachten, enz. Het is dan ook belangrijk dat tattooshops terdege worden gecontroleerd.

1. Hoeveel controles per jaar organiseerde de FOD Economie de voorbije vijf jaar in tattooshops?

2. Hoeveel tatoeagestudio's per jaar bleken er bij die controles in overtreding te zijn?

3. Wat waren de meest voorkomende overtredingen?

4. Welke strategie volgt de FOD Economie om ervoor te zorgen dat de tattooshops de normen in acht nemen?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 04 april 2016, op de vraag nr. 569 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Goffin van 24 november 2015 (Fr.):

In het kader van het koninklijk besluit van 25 november 2005 betreffende de reglementering van tatoeages en piercings, is de Dienst Gezondheidsberoepen en Beroepsuitoefening van de FOD Volksgezondheid belast met het registreren van alle beroepsbeoefenaars, in samenwerking met de dienst Inspectie Consumptieproducten van diezelfde FOD die, overeenkomstig bovenvermeld koninklijk besluit, belast is met de controle van de lokalen en het materiaal.

Elk jaar voert de controledienst van de FOD Volksgezondheid gemiddeld 120 à 140 controles uit in tattoo- en piercingshops.

Dit zijn de resultaten van de verschillende routinecontroles die werden uitgevoerd in tattoo- en/of piercingshops:

2012: 138 shops gecontroleerd waarvan 50 % een verwittiging hebben gekregen;

DO 2014201505333

Question n° 569 de monsieur le député Philippe Goffin du 24 novembre 2015 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Les contrôles dans les salons de tatouage.

Les salons professionnels de tatouage sont nombreux en Belgique, mais il semblerait que les salons clandestins soient malheureusement également légion. Même si les contrôles sont sévères, il est parfois difficile de détecter les tatoueurs clandestins qui opèrent dans des endroits privés, au moyen de matériel bon marché et de piètre qualité commandé sur Internet.

Pourtant, un tatouage mal réalisé peut entraîner des affections graves: infections, contraction de maladies contagieuses, cicatrices, problèmes de peau, etc. Il importe donc d'accorder une attention particulière aux contrôles dans les salons de tatouage.

1. Au cours des cinq dernières années, combien de contrôles ont été organisés par le SPF Économie dans des salons de tatouage? Je désirerais une ventilation par année.

2. Lors de ces contrôles, combien de ces salons se sont avérés en infraction avec la législation? Je désirerais une ventilation par année.

3. Pour quelles raisons principales ces salons de tatouage n'étaient-ils pas conformes?

4. Quelle est la stratégie mise en place par le SPF Économie afin d'assurer le respect par les salons de tatouage des normes en vigueur?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 04 avril 2016, à la question n° 569 de monsieur le député Philippe Goffin du 24 novembre 2015 (Fr.):

Dans le cadre de l'arrêté royal du 25 novembre 2005, régulant les tatouages et les piercings, le Service Professions des soins de santé et Pratique professionnelle du SPF Santé Publique est chargé d'enregistrer l'ensemble des praticiens en collaboration avec le service d'Inspection des Produits de Consommation de ce même SPF, chargé du contrôle des locaux et du matériel suivant cet arrêté royal.

Chaque année, le service contrôle du SPF Santé Publique réalise en moyenne entre 120 et 140 contrôles de salons de tatouages et de piercings.

Voici les résultats suite aux différents contrôles de routine réalisés dans les salons de tatouages et/ou de piercings:

2012: 138 établissements contrôlés dont 50 % ont reçu un avertissement;

2013: 126 shops gecontroleerd waarvan 52 % een verwittiging hebben gekregen;

2014: 133 shops gecontroleerd waarvan 55 % een verwittiging hebben gekregen.

De meest terugkerende problemen zijn de volgende:

- de uiterste gebruiksdatum van de inkt en de naalden is overschreden;
- het schriftelijk document in twee exemplaren, ondertekend door de klant, ontbreekt;
- duidelijk zichtbare informatie over de risico's voor de gezondheid in de wachtzaal en/of de werkruimte ontbreekt;
- de vloer of de muren zijn niet effen of reinigbaar;
- afval in de werkruimte niet opgeruimd en/of verwijderd.

Op een gemiddelde van 120 à 140 controles die elk jaar worden uitgevoerd door de controledienst, heeft gemiddeld iets meer dan de helft van de shops opmerkingen gekregen (zie bovenvermelde beschrijving van de nalatigheden).

Meestal zijn die opmerkingen het gevolg van een gebrek aan aandacht en het merendeel van de tatoeëerders heeft zich snel geschikt naar de reglementaire voorschriften.

Wanneer bij de controle gewone nalatigheden aan het licht komen, wordt een verwittiging verstuurd naar de beroepsbeoefenaar om hem ervan op de hoogte te brengen dat hij die binnen een realistische termijn moet corrigeren.

Wanneer er daarentegen ernstige of herhaalde overtredingen worden vastgesteld tijdens de controle, wordt de provinciale Gezondheidsinspecteur hiervan op de hoogte gebracht die een proces-verbaal zal opstellen in samenwerking met de politiediensten van de desbetreffende zone.

Het is van fundamenteel belang dat de gebruikte producten voldoen aan de vereisten bepaald in de reglementering en om ervoor te zorgen dat deze wordt aangepast aan de specifieke aard en de voortdurende evolutie van deze praktijk.

Met het oog op een betere preventie is het bovendien absoluut noodzakelijk dat er wordt gestreefd naar een geharmoniseerd Europees beleid dankzij een Europese wetgeving.

2013: 126 établissements contrôlés dont 52 % ont reçu un avertissement;

2014: 133 établissements contrôlés dont 55 % ont reçu un avertissement.

Les problèmes les plus récurrents sont:

- date de péremption des encres et aiguilles dépassée;
- manque du document écrit en deux exemplaires signé par le client;
- manque d'information sur les risques pour la santé visible dans la salle d'attente et/ou salle de travail;
- les sols ou les murs ne sont pas lisses ou nettoyables;
- déchets dans la salle de travail non rangés et/ou évacués.

Sur une moyenne de 120 à 140 contrôles réalisés chaque année par le service de contrôle, en moyenne un peu plus de la moitié des salons a reçu des remarques (voir descriptif des manquements ci-dessus).

Le plus souvent, ces remarques découlent d'un manque d'attention et la majorité des tatoueurs se sont rapidement mis en ordre.

Lorsque le contrôle met en évidence des manquements ordinaires, un avertissement est adressé au professionnel pour l'informer qu'il doit remédier aux manquements dans un délai réaliste.

Par contre, lorsque le contrôle révèle des infractions sérieuses ou récurrentes, l'inspecteur d'hygiène provincial en est informé et dressera un procès-verbal en collaboration avec les services de police en charge de la zone.

Il est essentiel que l'ensemble des produits utilisés satisfassent aux exigences telles que prévues dans la réglementation et de prévoir l'adaptation de celle-ci suite aux spécificités et à l'évolution constante de cette pratique.

Afin d'assurer une meilleure prévention, il est en plus indispensable de veiller à une politique européenne harmonisée grâce à une législation européenne.

DO 2015201606778

Vraag nr. 623 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 29 december 2015 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Ombudsdiensten.

De ombudsdiensten hebben tot taak mensen bij te staan die in de clinch liggen met de federale administratie.

Het principe van bemiddeling door de ombudsman kadert in het democratische proces, waarbij het belang van het individu niet los te zien valt van het belang van de samenleving. De ombudsman staat klaar voor de burger en luistert naar diens verhaal en diens klachten over de administratie.

1. Welke budgetten werden er de voorbije vijf jaar goor-merkt en welke uitgaven daadwerkelijk gedaan voor de ombudsdiensten van de departementen in uw portefeuille?

2. Welke maatregelen hebt u genomen om die diensten efficiënter te laten werken?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 04 april 2016, op de vraag nr. 623 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 29 december 2015 (Fr.):

Voor wat de openbare instellingen van sociale zekerheid betreft:

Controledienst voor de Ziekenfondsen en de Landsbonden van Ziekenfondsen:

1. Er is geen enkele ombudsdienst ingesteld bij de Controledienst voor de ziekenfondsen en de landsbonden van ziekenfondsen.

2. Zonder voorwerp.

Dienst voor de Bijzondere Socialezekerheidsstelsels (DIBISS):

1. Naar aanleiding van een interpellatie van de federale ombudsman werd er in 2012 binnen de DIBISS (toen nog RSZPPO) een structuur opgezet voor het beheer van klachten door de oprichting van een interne klachtendienst. De interne klachtenprocedure van de DIBISS genereert geen bijkomende kosten.

2. Niettegenstaande de DIBISS ernaar streeft om steeds de beste dienstverlening aan te bieden, is het toch niet volledig uit te sluiten dat een betrokkene niet helemaal tevreden is over de afhandeling van zijn dossier. Indien dit het geval is, dient er in eerste instantie contact opgenomen te worden met de dossierbeheerders. In de meeste gevallen zullen zij de vragen en opmerkingen verder kunnen afhandelen.

DO 2015201606778

Question n° 623 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 29 décembre 2015 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Les services de médiation.

Le rôle des services de médiation consiste à aider toute personne rencontrant des difficultés avec l'administration fédérale.

Le principe de médiation participe au processus démocratique où l'intérêt de chacun se confond dans l'intérêt de tous. En effet, les services de médiation sont à l'écoute des citoyens et de leurs préoccupations quotidiennes au sujet de l'administration.

1. Dans ce cadre, j'aimerais obtenir, pour les cinq dernières années, les budgets et comptes de dépenses réelles affectés aux services de médiation des départements dont vous avez la charge.

2. Par ailleurs, quelles mesures avez-vous mises en oeuvre afin d'améliorer l'efficacité de ces services?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 04 avril 2016, à la question n° 623 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 29 décembre 2015 (Fr.):

Les institutions publiques de la sécurité sociale:

Office de contrôle des mutualités et des unions nationales de mutualités

1. Aucun service de médiation n'est institué auprès de l'Office de contrôle des mutualités et des unions nationales de mutualités.

2. Sans objet.

Office des régimes particuliers de sécurité sociale (ORPSS):

1. À la suite d'une interpellation du médiateur fédéral, une structure a été mise en place en 2012 à l'ORPSS (encore ONSSAPL à l'époque) pour la gestion des plaintes par la création d'un service interne relatif aux plaintes. La procédure interne relative aux plaintes de l'ORPSS ne génère pas de frais supplémentaires.

2. Nonobstant le fait que l'ORPSS vise systématiquement à offrir le meilleur service à ses clients, il n'est pas exclu qu'une personne ne soit pas totalement satisfaite du traitement de son dossier. Si tel est le cas, il convient en premier lieu de prendre contact avec les gestionnaires de dossier. Dans la plupart des cas, ceux-ci pourront poursuivre le traitement des questions et remarques.

Indien het probleem nog niet verholpen is, kan er bij de interne klachtendienst een klacht ingediend worden, hetzij via het klachtenformulier dat ter beschikking wordt gesteld op de website van de DIBISS, hetzij via een klassieke brief gericht aan de klachtendienst. Deze dienst zal de klacht onderzoeken en trachten een concrete oplossing aan te bieden.

Via het klachtenformulier of een brief verschaft de betrokkene de noodzakelijke informatie voor de behandeling van zijn klacht. Vervolgens wordt er binnen de vijf dagen een ontvangstbevestiging gestuurd waarin staat dat de klacht in behandeling is en dat er binnen de 45 kalenderdagen vanaf de verzending van de ontvangstbevestiging een antwoord zal volgen.

In de bestuursovereenkomst met de federale staat verbindt de DIBISS zich ertoe om 95 % van de klachten binnen de hierboven vermelde termijnen te behandelen. De klacht wordt vervolgens naar de verantwoordelijke van de bevoegde dienst doorgestuurd. De verantwoordelijke moet de klacht onderzoeken en een antwoord sturen naar de klachtendienst, die dit op zijn beurt overmaakt aan de betrokkene.

Indien de aangereikte oplossing nog geen voldoening schenkt, kan er contact opgenomen worden met de Federale Ombudsman.

Federaal Agentschap voor de Kinderbijslag:

1. De tabellen hierna bevatten alle werkingsuitgaven voor de bemiddelingsdiensten van FAMIFED voor de jaren 2011 tot 2015.

Met werkingsuitgave bedoelt FAMIFED alle uitgaven die niet afhangen van zijn opdrachten. Meer concreet betreft het personeelskosten en onderhoudsuitgaven. Met onderhoudsuitgaven bedoelt het Federaal Agentschap alle kosten nodig voor de werking van de diensten die niet zijn opgenomen in de personeelskredieten. Het betreft dus alle uitgaven voor gebouwen, bureaumaterieel en informatica. Ook andere uitgavencategorieën zoals de opleidingskosten voor het personeel en de uitgaven van de betwiste zaken zijn opgenomen in die categorie. Voor de immobiliën ten slotte wordt rekening gehouden met de reële boekhoudkundige uitgave en dus de afschrijving in verband met het betrokken jaar, en niet het bedrag op de datum van de aankoop.

De tabellen zijn als volgt ingedeeld:

- In tabel 1 zijn de uitgaven verdeeld onder de vier bemiddelingsdiensten van FAMIFED. De tabel is onderverdeeld in vier afdelingen:

° 1.1 Enkel personeelskosten

Si le problème subsiste, il est possible d'introduire une plainte auprès du service interne relatif aux plaintes, soit via le formulaire de plainte mis à disposition sur le site internet de l'ORPSS, soit par courrier ordinaire adressé au service des plaintes. Ce service examinera la plainte et tentera d'y apporter une solution concrète.

La personne concernée fournit toutes les informations nécessaires au traitement de sa plainte dans le formulaire de plaintes ou dans son courrier. Un accusé de réception est envoyé dans les cinq jours, indiquant que la plainte est en cours de traitement et que la réponse suivra dans les 45 jours civils à partir de l'envoi de l'accusé de réception.

Dans le contrat d'administration avec l'État fédéral, l'ORPSS s'engage à traiter 95 % des plaintes dans les délais susmentionnés. La plainte est ensuite transmise au responsable du service compétent. Le responsable doit examiner la plainte et envoyer une réponse au service des plaintes. Ce dernier la transmet à son tour à l'intéressé.

Si la solution proposée n'offre pas encore satisfaction, il est possible de prendre contact avec le médiateur fédéral.

Agence fédérale pour les allocations familiales:

1. Les tableaux ci-dessous reprennent l'ensemble des dépenses de fonctionnement affectées aux services de médiation de FAMIFED pour les années 2011 à 2015.

Par dépense de fonctionnement FAMIFED entend toutes les dépenses qui ne relèvent pas des missions. Plus concrètement, il s'agit des frais de personnel ainsi que des dépenses d'entretien. Par dépense d'entretien l'Agence entend tous les frais nécessaires au fonctionnement des services et qui ne sont pas repris dans les crédits de personnel. Il s'agit donc de toutes les dépenses relatives aux bâtiments, au matériel de bureau et à l'informatique. D'autres catégories de dépenses comme les frais de formation du personnel et les dépenses de contentieux sont également reprises dans cette catégorie. Notons finalement que pour les immobilisations, c'est la dépense comptable réelle et donc l'amortissement relatif à l'année concernée qui est pris en compte et non le montant à la date de l'achat.

Les tableaux sont organisés de la manière suivante:

- Dans le tableau 1, les dépenses sont réparties entre les quatre services de médiation de FAMIFED. Le tableau est subdivisé en quatre sections:

° 1.1 Uniquement les frais de personnel;

° 1.2 Enkel directe werkingskosten. Het betreft dus uitgaven direct aangerekend aan een dienst op het moment van de boekhoudkundige verwerking ervan.

° 1.3 Enkel indirecte werkingskosten. Dit zijn de kosten die worden herverdeeld onder de diensten via de verdeelsleutels. Het betreft bijvoorbeeld informaticalicenties en elektriciteit.

° 1.4 Het totaal van de drie vorige afdelingen

In tabel 2 zijn de uitgaven verdeeld volgens begrotingsartikel. De tabel is ook verdeeld in verschillende afdelingen, net zoals tabel 1.

° 1.2 Uniquement les frais de fonctionnement directs. Il s'agit donc des dépenses directement imputées sur un service au moment de leur comptabilisation;

° 1.3 Uniquement les frais de fonctionnement indirects. Il s'agit ici de frais qui ont été redistribués sur les services via des clés de répartition. Ceci concerne par exemple les licences informatiques et l'électricité;

° 1.4 Le total des trois sections précédentes.

Dans le tableau 2, les dépenses sont réparties par article budgétaire. Le tableau est également segmenté en plusieurs sections de la même façon que le tableau 1.

Tabel 1. Budget van de bemiddelingsdiensten per kostencentrum/
Tableau 1. Budget des services de médiation par centre de coût

1.1 Personeel - Personnel						
Kostencentrum/ <i>Centre de coût</i>	Dienst/ <i>Service</i>	2011	2012	2013	2014	2015
3301	Nationale bemiddeling	587 906	467 719	444 647	473 632	408 343
3302	Médiation nationale	375 079	487 236	543 995	545 535	535 895
3311	Internationale bemiddeling	247 691	219 809	254 919	173 308	223 786
3312	Médiation internationale	189 724	218 317	229 544	228 765	247 496
TOTAAL -TOTAL		1 400 400	1 393 080	1 473 104	1 421 240	1 417 520
1.2 Onderhoud: directe kosten - Entretien: coûts directs						
Kostencentrum/ <i>Centre de coût</i>	Dienst/ <i>Service</i>	2011	2012	2013	2014	2015
3301	Nationale bemiddeling	11 028	15 091	12 880	2 350	2 046
3302	Médiation nationale	7 398	10 608	9 446	6 925	6 277
3311	Internationale bemiddeling	6 067	6 809	4 600	14 161	16 319
3312	Médiation internationale	4 392	6 029	5 162	14 523	16 504
TOTAAL -TOTAL		28 885	38 538	32 088	37 958	41 146
1.3 Onderhoud: indirecte kosten - Entretien: coûts indirects						
Kostencentrum/ <i>Centre de coût</i>	Dienst/ <i>Service</i>	2011	2012	2013	2014	2015
3301	Nationale bemiddeling	66 749	81 487	71 342	74 130	75 100
3302	Médiation nationale	40 245	59 568	53 322	63 693	54 899
3311	Internationale bemiddeling	45 574	43 973	25 477	29 383	40 526
3312	Médiation internationale	32 167	40 595	28 591	38 137	37 413
TOTAAL - TOTAL		184 735	225 624	177 732	205 343	207 938
1.4 ALGEMEEN TOTAAL - TOTAL GÉNÉRAL						
Kostencentrum/ <i>Centre de coût</i>	Dienst/ <i>Service</i>	2011	2012	2013	2014	2015
3301	Nationale bemiddeling	665 684	564 298	528 869	550 112	485 490
3302	Médiation nationale	422 722	557 412	605 763	616 152	597 070
3311	Internationale bemiddeling	299 332	270 591	284 995	216 852	292 632
3312	Médiation internationale	226 282	264 941	263 296	281 425	301 412
TOTAAL -TOTAL		1 614 020	1 657 202	1 682 924	1 664 541	1 666 604

Tabel 2. Budget van de bemiddelingsdiensten per begrotingsartikel/
Tableau 2. Budget des services de médiation par article budgétaire

Beschrijving/ <i>Description</i>			2011	2012	2013	2014	2015
Personeel/ <i>Personnel</i>	8111	Directe bezoldigingen van het personeel/ <i>Rémunération directes du personnel</i>	1 001 328	976 138	1 030 290	1 024 463	977 625
	8112	Sociale werkgeversbijdragen/ <i>Cotisations sociales patronales</i>	381 793	392 309	420 924	382 289	401 890
	8113	Sociale vergoedingen/ <i>Allocations sociales</i>	9 373	9 706	6 379	271	23 602
	8114	Werkgeversbijdragen voor het Fonds voor vakbondspremies/ <i>Cotisations patronales au Fonds des primes syndicales</i>	1 309	1 221	1 303	1 164	1 185
	8129	Sociale Dienst van het personeel/ <i>Service social du personnel</i>	6 598	13 706	14 208	13 053	13 217
	Totaal Personeel/ <i>Total Personnel</i>		1 400 400	1 393 080	1 473 104	1 421 240	1 417 520
Onderhoud: directe kosten/ <i>Entretien: coûts directs</i>	8123	Bureau-, publicatie- en publiciteitskosten/ <i>Frais de bureau, de publication et de publicité</i>	14 291	27 256	19 687	25 668	31 719
	8125	Beroepsopleiding van het personeel/ <i>Formation professionnelle du personnel</i>	1 588	1 617	1 168	1 411	513
	8129	Sociale Dienst van het personeel/ <i>Service social du personnel</i>	-	-	-	125	91
	8127	Betwiste zaken/ <i>Contentieux</i>	86	-	-	-	-
	87**	Afschrijvingen/ <i>Amortissements</i>	12 919	9 664	11 233	10 754	8.824 (1)
	Totaal Onderhoud: directe kosten/ <i>Total Entretien: coûts directs</i>		28 885	38 538	32 088	37 958	41 146
Onderhoud: indirecte kosten/ <i>Entretien: coûts indirects</i>	8141	Informaticakosten met betrekking tot Smals/ <i>Frais informatiques liés à la Smals</i>	5 182	15 404	12 134	20 157	16 344
	8142	Informaticakosten met betrekking tot andere derden/ <i>Frais informatiques avec d'autres tiers</i>	54 762	39 677	31 255	25 373	22 366
		Onderhoud van de gebouwen (verdeling technische centra)/ <i>Entretien des bâtiments (répartition centres techniques)</i>	84 428	84 353	66 447	70 276	67 025
		Diversen/ <i>Divers</i>	40 362	86 191	67 895	89 537	102 203
	Totaal Onderhoud: indirecte kosten/ <i>Total Entretien: coûts indirects</i>		184 735	225 624	177 732	205 343	207 938
	ALGEMEEN TOTAAL/ <i>TOTAL GÉNÉRAL</i>		1 614 020	1 657 242	1 682 924	1 664 541	1 666 604

(1) Het betreft hier voorlopige afschrijvingen. De definitieve waarde van de afschrijvingen kan momenteel niet berekend worden. We stippen ook aan dat onze gebouwen in december 2015 werden geherevalueerd, waardoor de definitieve waarde van de afschrijvingen voor 2015 zal variëren.

(1) Il s'agit ici des amortissements provisoires. La valeur définitive des amortissements ne peut être calculée actuellement. Notons également que nos bâtiments ont fait l'objet d'une réévaluation au mois de décembre 2015, ce qui devrait faire varier la valeur définitive des amortissements pour l'année 2015.

2. De hoofddoelstelling van FAMIFED, het Federaal Agentschap voor de Kinderbijslag, is ervoor zorgen dat elk gezin, met een minimum aan inspanning, het juiste bedrag krijgt aan kinderbijslag waarop het aanspraak kan maken en het waarborgen van het behoud ervan.

2. L'objectif principal de FAMIFED, l'Agence fédérale pour les allocations familiales, est de permettre à chaque famille de percevoir, moyennant un minimum de démarches, le montant exact des allocations familiales auquel elle peut prétendre et en garantir le maintien.

Hiertoe volstaat het niet de kinderbijslag te betalen aan wie ze aanvraagt. De gezinnen moeten ook goed geïnformeerd zijn over hun recht.

Daarom begeleidt FAMIFED de gezinnen maximaal bij de volledige uitoefening van hun rechten en biedt het hen performante bijstand. FAMIFED stelt elke dag alles in het werk om de gezinnen een sterk toegankelijk, professioneel en klantvriendelijk onthaal en gerichte en volledige informatie te bieden.

Hiertoe ontwikkelde FAMIFED:

A) een geïntegreerde onthaalstructuur (Frontdesk)

De Frontdesk is makkelijk en ruim toegankelijk. Het personeel van de Frontdesk bestaat uit ervaren medewerkers, opgeleid in de omgang met het publiek. Ze zijn belast met de volgende taken:

- inlichtingen geven aan de gezinnen per telefoon, elke werkdag van 8 tot 16.30 uur;
- correspondentie zonder referentienummer snel ter bestemming brengen door onmiddellijk de bevoegde dienst te identificeren zodat deze er het vereiste gevolg aan kan geven;
- brieven en documenten zonder referentienummer bezorgen aan de bestemming binnen twee werkdagen in ten minste 60 % van de gevallen en binnen vijf werkdagen in ten minste 80 % van de gevallen;
- bezoekers ontvangen van 8.30 tot 16.30 uur binnen tien minuten na hun aankomst. Ook in de provinciale bureaus is een onthaalloket zonder onderbreking geopend van maandag tot vrijdag van 9 tot 16.30 uur. Op vraag van de sociaal verzekerde kan, binnen maximaal vijf dagen, een afspraak gemaakt worden tussen 7.30 uur en 9 uur of tussen 16.30 uur en 17.30 uur, afhankelijk van de beschikbaarheid van de persoon die hij wenst te spreken of die hem zal ontvangen.

Deze onthaalstructuur wordt permanent geëvalueerd op basis van geperfectioneerde en strikte indicatoren, met het oog op maximale toegankelijkheid en indien nodig een verbetering van de geboden kwaliteit.

Verder werden om de dienstverlening te verbeteren tevredenheidsenquêtes uitgevoerd bij de bezoekers van de Frontdesk (exit poll) om hun mening te kennen over de kwaliteit van het onthaal, de aard van de actie en het resultaat van het bezoek.

À cette fin il ne s'agit pas seulement de payer les allocations familiales aux personnes qui les demandent mais également de bien informer les familles de leur droit.

C'est dans ce but que FAMIFED s'efforce d'accompagner au maximum les familles dans l'exercice complet de leurs droits et de leur donner une assistance performante. Elle met chaque jour tout en oeuvre pour offrir aux familles une grande accessibilité, un accueil professionnel et convivial, une information ciblée et complète.

À cette fin, FAMIFED a mis en place:

A) une structure d'accueil intégrée (Frontdesk)

Le Frontdesk est facilement et largement accessible. Les agents qui le composent sont des agents expérimentés et formés aux contacts avec le public. Ceux-ci sont chargés de:

- renseigner les familles par téléphone chaque jour ouvrable de 8 h à 16 h 30;
- orienter rapidement la correspondance dépourvue de référence en identifiant immédiatement le service compétent pour y donner la suite requise;
- transmettre les lettres et documents sans référence au destinataire dans les deux jours ouvrables dans au moins 60 % des cas et dans les cinq jours ouvrables dans au moins 80 % des cas;
- recevoir les visiteurs de 8h30 à 16h30 dans les dix minutes qui suivent leur arrivée. Dans les bureaux provinciaux un accueil au guichet est également assuré sans interruption du lundi au vendredi de 9 h à 16 h 30. A la demande de l'assuré social, un rendez-vous peut être convenu, dans un délai maximum de cinq jours, entre 7 h 30 et 9 heures ou entre 16 h 30 et 17 h 30, selon les disponibilités de la personne qu'il souhaite rencontrer ou de celle qui le recevra.

Afin d'améliorer si nécessaire la qualité offerte et d'abaisser au maximum son seuil d'accessibilité, cette plate-forme d'accueil est évaluée en permanence sur la base d'indicateurs perfectionnés et stricts.

De plus, toujours dans le but d'améliorer le service offert, des enquêtes de satisfaction auprès des visiteurs du Frontdesk (exit poll) sont effectuées afin de connaître les avis des visiteurs sur la qualité de l'accueil, la nature de l'intervention et le résultat de la visite.

Uit de al verrichte tevredenheidsenquêtes (in 2006, 2010 en 2013) bleek dat meer dan 80 % van de ondervraagde gezinnen de medewerker die hen te woord heeft gestaan de maximumscore voor beleefdheid, professionalisme, vriendelijkheid en duidelijkheid van het advies geven. Meer dan 90 % geeft te kennen tevreden te zijn over hun bezoek aan de Frontdesk en het gevoel te hebben zeer snel te zijn ontvangen, gehoord en gerespecteerd. Een grote meerderheid van de ondervraagde personen (meer dan 90 %) is tevreden over de toegankelijkheid van de kantoren van FAMIFED.

De bezoekers deden bij die enquêtes bovendien ook suggesties. FAMIFED hield rekening met die suggesties, waarmee nieuwe acties werden opgesteld tot optimalisering van de dienstverlening aan de gezinnen. Met name loopt er momenteel een project over de vereenvoudiging van de formulieren en een nieuw onderzoek van het nut van deze formulieren, dit om overbodige verplaatsingen bij de gezinnen te vermijden. Daarnaast kwam er een betere inrichting van het kantoor voor privégesprekken tot verbetering van de akoestiek. De onthaalruimte werd aantrekkelijker gemaakt door het beter aanduiden van de ingang van de Frontdesk op de voorgevel van de gebouwen, het plaatsen van een totem in de wachtzaal (aankondigingen) en gebruik van pictogrammen om de communicatie te verbeteren. Daarnaast werden de medewerkers van de Frontdesk opgeleid om beter om te gaan met stress en conflicten en om te bemiddelen. Hierdoor kunnen ze beter het hoofd bieden aan communicatieproblemen die de vele interculturele achtergronden met zich meebrengen.

Elk jaar wordt de Frontdesk gecontacteerd door gemiddeld 80.000 gezinnen per telefoon, ongeveer 55.000 personen bieden zich aan voor informatie of bijstand, en meer dan 22.700 stukken briefwisseling worden zeer snel aan hun bestemming bezorgd.

B) een universele dienst bemiddeling

De bemiddelingsdienst heeft drie kernopdrachten: informatie verstrekken, bijstand verlenen en klachtenbeheer.

Deze dienst is te bereiken via een "groen" telefoonnummer en beantwoordt alle vragen en klachten in verband met kinderbijslag.

De bemiddelaars:

- onderzoeken grondig de dossiers binnen 30 dagen na ontvangst van de vraag in minstens 90 % van de gevallen als de vraag de toepassing van de Belgische wetgeving betreft en in minstens 65 % van de gevallen als de vraag de toepassing van Europese verordeningen of een bilaterale overeenkomst tussen België en een buitenlandse staat betreft;

Les enquêtes de satisfaction déjà effectuées (en 2006, 2010 et 2013) démontrent que plus de 80 % des familles interrogées attribuent un score maximal à la politesse, au professionnalisme, à la bienveillance et à la clarté des indications de l'agent qui les a reçues. Plus de 90 % d'entre elles estiment avoir obtenu satisfaction lors de leur visite au Frontdesk et ont le sentiment d'avoir été reçues très rapidement, écoutées et respectées lors de leur démarche. La grande majorité des répondants (+ de 90 %) est satisfaite de l'accessibilité des bureaux de FAMIFED.

Néanmoins lors de ces enquêtes, des suggestions ont été émises par les visiteurs. Suggestions dont FAMIFED a tenu compte et suite auxquelles de nouvelles actions d'optimisation du service aux familles ont été menées, notamment un projet en cours concernant la simplification des formulaires et le réexamen de leur utilité afin d'éviter aux familles des déplacements inutiles, le perfectionnement de l'acoustique, un meilleur aménagement du petit bureau pour les entretiens privés etc., afin de rendre l'espace d'accueil plus convivial; une meilleure indication sur l'extérieur des bâtiments de l'entrée du Frontdesk, placement d'un totem dans la salle d'attente (annonces) et de pictogrammes afin d'améliorer la communication; une formation des agents du Frontdesk à la gestion du stress, des conflits et à la médiation afin qu'ils soient plus aptes à faire face aux difficultés de compréhension et de dialogue que génère la grande diversité interculturelle des visiteurs, dont une partie ne maîtrise aucune des langues nationales.

Chaque année une moyenne d'environ 80.000 familles contactent le Frontdesk par téléphone, près de 55.000 personnes se présentent pour recevoir de l'information ou de l'assistance et plus de 22.700 pièces de courrier sont transmises à leur destinataire, dans des délais très courts.

B) un service de médiation "universel"

Ce service est chargé de trois missions essentielles: l'information, l'assistance et la gestion des plaintes.

Ce service, doté notamment d'un numéro de téléphone "vert", répond à toute demande ou réclamation concernant les allocations familiales.

Les "médiateurs":

- examinent les dossiers de manière approfondie dans les 30 jours de la réception de la demande pour au moins 90 % de celles-ci si ces informations concernent l'application de la législation nationale et pour au moins 65 % de ces demandes si ces informations concernent l'application des règlements européens ou d'une convention bilatérale conclue par la Belgique avec un Etat étranger;

- contacteren de verschillende betrokken partijen (actoren, sociale contactpunten, kinderbijslagfondsen).

Iedereen die op deze dienst een beroep doet, wordt begeleid bij het uitoefenen van zijn recht op kinderbijslag tot buiten de strikte bevoegdheidssfeer van de kinderbijslagregeling en zelfs tot buiten de landsgrenzen want FAMIFED is het 'verbindingsorgaan' in het kader van de Europese verordeningen.

In 2014 leverde de dienst Bemiddeling 18.770 schriftelijke antwoorden af (brief of e-mail) op vragen om inlichtingen en op vragen om een onderzoek naar een recht op kinderbijslag, waarvan 9.414 antwoorden door Nationale Bemiddeling en 9.356 door Internationale Bemiddeling. De dienst registreerde en behandelde eveneens 300 klachten tegen kinderbijslaginstellingen. In hetzelfde jaar heeft de dienst ook meer dan 43.651 telefonische oproepen beantwoord.

C) Een procedure voor klachtenbeheer

Sedert eind 2012 maakt FAMIFED deel uit van het federaal klachtenbeheernetwerk en voerde het de door de FOD PO opgestelde procedure voor klachtenbeheer in.

De invoering van de klachtenbeheerprocedure bij FAMIFED betekent dat:

- een klachtencoördinator werd aangewezen;
- een interne klachtenbeheerprocedure werd ingevoerd;

- het logo en de klachtenbeheerprocedure voorkomen op alle briefwisseling betreffende een beslissing over onder andere kinderbijslag, evenals op de website van FAMIFED.

Die invoering betekent ook dat de dienst Bemiddeling:

- de "nationale" klachten analyseert en contact opneemt met het bevoegde kinderbijslagfonds: binnen 45 dagen na ontvangst in minstens 70 % van de gevallen en binnen 90 dagen na ontvangst in minstens 85 % van de gevallen.

- de "internationale" klachten analyseert en contact opneemt met alle Belgische en/of buitenlandse instellingen die de nodige informatie kunnen geven om het probleem op te lossen, zoals betaalinstanties of verbindingsorganen: binnen 90 dagen na ontvangst in minstens 70 % van de gevallen.

Eenmaal per jaar analyseert de klachtencoördinator de klachten, stelt hij oplossingen voor met het oog op een betere dienstverlening aan de klant, stelt hij een actieplan op om regelmatig terugkerende klachten te vermijden en stelt hij een verslag op.

D) Diverse en moderne communicatiemiddelen

- contactent les diverses parties concernées (acteurs, relais sociaux, caisses d'allocations familiales).

Toute personne qui fait appel à ce service est accompagnée dans l'exercice de son droit aux prestations familiales, au-delà de la stricte compétence du régime des allocations familiales et même au-delà des frontières nationales, car FAMIFED est l'"organe de liaison", dans le cadre des règlements européens.

En 2014, le service Médiation a fourni 18.770 réponses écrites (par lettre ou par courriel) à des demandes de renseignements et à des demandes d'examen d'un droit aux allocations familiales, parmi lesquelles 9.414 réponses par la Médiation nationale et 9.356 réponses par la Médiation internationale. Il a également enregistré et traité 300 plaintes contre des organismes d'allocations familiales. Le service a, durant la même année, répondu à plus de 43.651 appels téléphoniques.

C) Une procédure de gestion des plaintes.

Depuis fin 2012, FAMIFED a rejoint le réseau fédéral de gestion des plaintes et a implémenté la procédure de gestion des plaintes établie par le SPF PO.

L'implémentation de la procédure de gestion des plaintes au sein de FAMIFED signifie que:

- un coordinateur des plaintes a été désigné;
- une procédure interne de gestion des plaintes a été instaurée;

- le logo et la procédure de gestion des plaintes figurent sur toute la correspondance concernant une décision portant entre autres sur des allocations familiales, ainsi que sur le site web de FAMIFED.

Cette implémentation signifie également que le service Médiation:

- analyse les plaintes "nationales" et intervient auprès de la caisse d'allocations familiales compétente: dans les 45 jours de leur réception pour au moins 70 % d'entre elles et dans les 90 jours de leur réception pour au moins 85 % d'entre elles.

- analyse les plaintes "internationales" et intervient auprès de tout organisme belge et/ou étranger susceptible de donner les informations nécessaires à la résolution du problème tels les d'organismes de paiement ou de liaison dans les 90 jours de leur réception pour au moins 70 % d'entre elles.

Une fois par an, le coordinateur des plaintes analyse les plaintes, propose des solutions en vue de la fourniture d'un meilleur service au client, dresse un plan d'action pour éviter les plaintes récurrentes, et rédige un rapport.

D) Des outils de communication variés et modernes

Opdat de gezinnen hun rechten volledig zouden kunnen uitoefenen zonder enige voorkennis van de kinderbijslag-regelgeving versterkte FAMIFED, naast de dienst Bemiddeling, ook zijn communicatie en ontwikkelde hiertoe diverse moderne instrumenten.

- De website:

Sedert 1 juli 2014 is de website van FAMIFED (www.famifed.be) volledig herzien en neemt ze een centrale plaats in in het informatiebeleid naar de gezinnen toe. Elke dag raadplegen meer mensen de website om concrete antwoorden te vinden op hun vragen over kinderbijslag, aanvraagformulieren te downloaden, het bedrag van hun kinderbijslag te berekenen met de virtuele rekenmachine of via het contactformulier vragen te stellen. De website kan geraadpleegd worden op basis van het gewest van de woonplaats, een perfecte voorbereiding op de hervorming van de kinderbijslag. Het Anysurferlabel voor slechtzienden werd bovendien aangevraagd.

- Sociale media:

Ook de nieuwe communicatiekanalen worden gebruikt omdat ze beantwoorden aan een concrete behoefte van voornamelijk de jonge gezinnen. Sommige burgers gebruiken ze overigens als toegangspoort om vragen te stellen over hun eigen kinderbijslagdossier.

Er worden gemiddeld drie berichten per week op de Twitteraccount en de Facebookpagina van FAMIFED geplaatst. Het betreft dan advies aan de gezinnen om hun kinderbijslag te beheren (bijvoorbeeld de rekenmachine gebruiken, regeling voor het kraamgeld enz.), nieuws over de kinderbijslag (bijvoorbeeld informatie over de schoolpremie, over de bevoegdheidsoverdracht aan de deeltentiteiten enz.), informatie over de werking van FAMIFED (zoals contactpunten enz.).

Eind 2015 haalde de Facebookpagina van FAMIFED de kaap van 1.000 likes en telde de Twitteraccount 300 volgers, een toename van meer dan 50 % in één jaar.

- Persberichten:

De media zijn een belangrijke doelgroep. De dienst Communicatie verzendt regelmatig berichten naar de pers met nieuws over FAMIFED en/of nieuwe wijzigingen op het vlak van de kinderbijslag.

- Brochures en folders:

En plus de son service de Médiation et afin que les familles puissent exercer complètement leurs droits sans connaissance préalable quelconque de la réglementation des allocations Familiales, FAMIFED a également renforcé sa communication et développé des outils variés et modernes

- Le site WEB

Depuis le 1er juillet 2014, le site de FAMIFED (www.famifed.be) a été entièrement revu et occupe une place centrale dans la politique d'information des familles. En effet, chaque jour davantage de familles consultent le site pour trouver des réponses concrètes à leurs questions sur les allocations familiales, télécharger des formulaires de demandes, calculer le montant de leurs allocations familiales à l'aide de la calculette virtuelle ou pour poser leurs questions via le formulaire de contact. L'entrée sur le site se fait selon la région, ce qui prépare parfaitement la réforme des allocations familiales. La procédure de demande du label *Anysurfer* pour les personnes malvoyantes est par ailleurs en cours.

- Les médias sociaux

Les nouveaux canaux de communication sont également utilisés car ils répondent à un besoin concret des familles, en particulier les plus jeunes. Certains citoyens les utilisent d'ailleurs comme porte d'entrée pour poser des questions sur leur propre dossier d'allocations familiales.

Le compte Twitter et la page Facebook de FAMIFED font l'objet d'une moyenne de trois publications par semaine. Ces informations portent sur des petits conseils aux familles pour la gestion de leurs allocations (utilisation de la calculette, modalités pour la prime de naissance, etc.), sur les actualités en matière d'allocations familiales (informations sur l'allocation de rentrée, transfert de compétences aux entités fédérées, etc.), sur le fonctionnement de FAMIFED (points de contact, etc.).

À la fin de l'année 2015, la page Facebook de FAMIFED atteignait ainsi le cap des 1.000 likes et le compte Twitter celui des 300 followers, ce qui représente une augmentation de près de 50 % en un an.

- Des communiqués de presse

Les médias sont une cible à part entière. Le service Communication envoie régulièrement des communiqués à la presse afin de l'avertir des actualités liées à FAMIFED et/ou des changements en cours dans le domaine des allocations familiales.

- Des brochures et des dépliants

Via brochures wil FAMIFED een duidelijk beeld geven van de kinderbijslagwetgeving, meer bepaald aan de sociale sector die de gezinnen ondersteunt (voornamelijk de OCMW's).

De folders bieden de gezinnen beknopte en duidelijke informatie over de verschillende bedragen en toeslagen van de kinderbijslag.

- Beurzen:

Door in heel België aanwezig te zijn op evenementen zoals beurzen voor toekomstige en jonge ouders (*Baby-days*) beantwoordt FAMIFED direct aan de informatiebehoeften van het grote publiek. De aanwezige dossierbeheerders geven gepersonaliseerde uitleg over praktische regels in verband met kraamgeld, kinderbijslag, sociale toeslagen enz. Het is ook de gelegenheid om aanvraagformulieren en brochures uit te delen.

- De elektronische gegevensuitwisseling tussen burgers en FAMIFED *myFamifed*.

Om de dienstverlening nog toegankelijker en klantgerichter te maken lanceerde FAMIFED op 31 juli 2015 een interactief instrument voor de gezinnen: *myFamifed*. Met dit instrument kunnen de sociaal verzekerden via de website www.famifed.be zeven dagen op zeven en vierentwintig uur op vierentwintig hun kinderbijslagdossier raadplegen met beveiligde toegang (persoonlijke login met e-ID), informatie uitwisselen met FAMIFED en specifieke aanvragen indienen (attesten, kraamgeld). Ze krijgen ook toegang tot de lijst van de ontvangen betalingen of de betalingen die betrekking hebben op de lopende maand. Dit interactief instrument en de virtuele rekenmachine zijn ook beschikbaar via de nieuwe mobiele toepassingen.

Fonds voor Arbeidsongevallen (FAO);

Voor de sector arbeidsongevallen is er geen specifieke ombudsdienst. Het FAO hangt af van de diensten van de federale ombudsman.

Fonds voor de Beroepsziekten (FBZ):

1. Het Fonds voor de beroepsziekten heeft geen ombudsdienst. Er is evenwel wel een klachtendienst.

Bij deze klachtendienst kunnen klachten ingediend worden over onder meer de kwaliteit van de dienstverlening en de relaties met het personeel. Daarnaast behandelt de klachtendienst ook alle mogelijke vragen van de burger en vervult ze een belangrijke rol in het overleg tussen diensten betreffende deze vragen.

Par le biais de brochures, FAMIFED veut donner une vue claire de la réglementation des allocations familiales, notamment au secteur social qui soutient les familles (principalement les CPAS).

Les dépliants informent les familles de manière claire et concise sur les différents montants et suppléments d'allocations familiales.

- La participation aux salons

En étant présent, sur toute la Belgique, à des événements tels que les salons pour les futurs et jeunes parents (*Baby-days*), FAMIFED répond en direct aux besoins d'information du grand public. Les gestionnaires présents sur place fournissent des explications personnalisées sur les modalités pratiques relatives aux allocations de naissance, aux allocations familiales, aux suppléments sociaux, etc. C'est aussi l'occasion de diffuser des formulaires de demande et des brochures.

- L'échange électronique d'informations entre les citoyens et FAMIFED *myFamifed*.

Afin de rendre les services encore plus accessibles et orientés client, FAMIFED a lancé, depuis le 31 juillet 2015, un outil interactif pour les familles, *myFamifed*. Cet outil permet aux assurés sociaux, via le site internet www.famifed.be, de consulter leur dossier d'allocations familiales sept jours sur sept et vingt-quatre heures sur vingt-quatre à partir d'un accès sécurisé (connexion personnelle via son e-ID), d'échanger des informations avec FAMIFED et d'effectuer des demandes spécifiques (attestations, prime de naissance). Il permet également d'accéder à la liste des paiements dont ils ont bénéficié ou à celui se rapportant au mois en cours. Cet outil interactif ainsi que la calculette virtuelle sont également disponibles via de nouvelles applications mobiles.

Fonds des accidents du travail (FAT):

Pour le secteur des accidents du travail, il n'y a pas de service de médiation spécifique. Le FAT dépend des services du médiateur fédéral.

Fonds des maladies professionnelles (FMP):

1. Le Fonds des maladies professionnelles n'a pas de service de médiation. Il dispose toutefois d'un service de gestion des plaintes.

Les plaintes adressées à ce type de service peuvent porter entre autres sur la qualité du service et les relations avec le personnel. En outre, le service de gestion des plaintes traite toutes les questions posées par les citoyens et joue un rôle important dans la concertation entre les services concernant ces questions.

2. In 2015 werd een audit uitgevoerd omtrent de klachtenbehandeling bij het FBZ. Daarnaast werden in datzelfde jaar de procedures en enkele communicatiemiddelen aangepast om aan de burger een betere dienstverlening te bieden.

Hulp- en Voorzorgskas voor Zeevarenden (HVKZ):

1. De Hulp-en Voorzorgskas voor Zeevarenden is een kleine openbare instelling van sociale zekerheid (20 personeelsleden) en heeft bijgevolg geen eigen interne ombudsdienst. Eventuele klachten worden geregistreerd en een klachtencoördinator volgt de correcte afhandeling van de klachten op.

2. De HVKZ zal in 2016 haar beleid inzake klachtenbehandeling herbekijken en verbeteren waar nodig.

Hulpkas voor ziekte- en invaliditeitsverzekering (HZIV):

1. Niet van toepassing: de ombudsdienst maakt deel uit van de dienst communicatie en kwaliteit. Er kan geen specifiek budget voor vrijgemaakt worden. Momenteel wordt de dienst ingevuld door 2 niveau B onder toezicht van de attaché van de dienst.

2. De HZIV beschikt sinds juni 1994 over een ombudsdienst. Oorspronkelijk ging het om onderstaande activiteiten:

- Beheer van ontevreden uitlatingen met betrekking tot de dienstverlening van de HZIV.
- Tweedelijnsinformatie verschaffen over de ziekte- en invaliditeitsverzekering (rol als facilitator).
- Als bemiddelaar optreden voor problemen tussen onze verzekerden en een zorgverstrekker (artsen, ziekenhuizen, enz.)

In 2009 trad de HZIV het netwerk van de federale bemiddelaars bij. Bij deze gelegenheid werd de dienst omgedoopt tot "Klachtenbeheer". De rol van de dienst was vervolgens gericht op de verbetering van de kwaliteit van de door de HZIV aangeboden dienstverlening aan haar gebruikers-klanten.

Een ondersteuning als bemiddelaar (in de eerste zin van de term) bestaat nog voor geschillen tussen een gebruiker en een zorgverstrekker (arts, ziekenhuis, enz.)

De toetreding van de HZIV tot het netwerk van federale ombudsdiensten heeft een aantal verbeteringen met zich meegebracht.

- Verbeteren van de toegankelijkheid tot de dienst klachtenbeheer

2. En 2015, un audit du traitement des plaintes a eu lieu au FMP. Cette même année, les procédures et certains moyens de communication ont encore été adaptés afin d'améliorer le service au citoyen.

Caisse de secours et de prévoyance en faveur des marins (CSPM):

1. La Caisse de secours et de prévoyance en faveur des marins est une institution publique de sécurité sociale de taille réduite (20 membres du personnel) et n'a dès lors pas de service de médiation interne. Les plaintes éventuelles sont enregistrées et un coordinateur des plaintes assure le suivi du traitement correct des plaintes.

2. La CSPM réévaluera en 2016 sa politique de traitement des plaintes et y apportera les améliorations éventuellement nécessaires.

Caisse auxiliaire d'assurance maladie-invalidité (CAAMI):

1. Pas d'application: la médiation fonctionne au sein du service communication et qualité. Il n'est pas possible de dégager un budget qui lui soit spécifique. Elle occupe actuellement deux niveaux B sous la supervision de l'attaché du service.

2. La CAAMI dispose d'un service de médiation depuis juin 1994. Ses activités, à l'origine, étaient les suivantes:

- Gestion des expressions de mécontentement à l'égard des services rendus par la CAAMI
- Fournir des informations, en seconde ligne, sur l'assurance maladie-invalidité (rôle de facilitateur)
- Intervention en tant que médiateur lors de problèmes surgissant entre nos assurés et un prestataire de soins (médecins, hôpitaux, etc.)

En 2009, la CAAMI a rejoint le réseau des médiateurs fédéraux. À cette occasion, le service a été rebaptisé en Gestion des plaintes. Son rôle s'est alors recentré autour de l'amélioration de la qualité des services offerts par la CAAMI à ses usagers-clients.

Un support comme médiateur (au sens premier du terme) existe encore dans les cas opposant un usager à un prestataire de soins (médecin, hôpital, etc.).

L'entrée de la CAAMI dans ce réseau des médiateurs fédéraux a donné lieu à une série d'améliorations:

- Amélioration de l'accessibilité du service de gestion des plaintes:

- Betere publicatie van de contactgegevens (brochure, website)
- Publicatie van een klachtenformulier (website, loketten)
- Beschrijving van de opdrachten en procedures (brochure, website)
- Uniformering van de procedures voor alle federale instellingen
 - Interne informatie voor het personeel van de HZIV over de opdrachten van het klachtenbeheer.
 - Continu opleiding door de deelname van de medewerkers 'bemiddelaars' aan de uitwisseling van goede praktijken, workshops, seminaries, ...
 - Publicatie van de beroepsprocedure tegen een antwoord van de dienst klachtenbeheer via de federale ombudsdiensten.
 - Verbetering van de klantgerichtheid bij de diensten van de HZIV, onder andere door projecten "kwaliteit" op basis van ontvangen klachten.

Tot slot, de oprichting sinds 1994 van een sociale dienst voor de leden en een communicatiedienst. Beide diensten verstrekken waar nodig hulp, raad en informatie aan de gebruikers.

Kruispuntbank van de Sociale Zekerheid en eHealth-platform:

1. en 2. De Kruispuntbank van de Sociale Zekerheid en het eHealth-platform zijn, gelet op hun specifieke opdrachten, eerder gericht op de professionele actoren van hun sector (respectievelijk de sociale sector en de gezondheidssector) en hebben dus slechts weinig contacten met de burgers. Zij hebben dan ook geen bemiddelingsdienst ingericht noch een budget daartoe voorzien. Burgers kunnen zich vanzelfsprekend met vragen of klachten wel tot de beide hogervermelde openbare instellingen van sociale zekerheid wenden en zullen dan door de bevoegde medewerkers worden verdergeholpen.

Rijksinstituut voor Ziekte- en Invaliditeitsverzekering:

1. Het RIZIV beschikt niet over een bemiddelingsdienst als zodanig. Vanaf 1 september 2008 beschikt het RIZIV wel over een gestandaardiseerd en gecentraliseerd systeem van klachtenbeheer. Zo kan het RIZIV de kwaliteit van zijn dienstverlening en van de performantie van haar diensten verbeteren. Het beheer van deze dienst wordt volledig gefinancierd met de beheerskosten van het Instituut. Er zijn dus geen specifieke budgetten voorzien.

2. Het systeem van klachtenbeheer wordt regelmatig geëvalueerd op doelmatigheid en resultaten. Het beheer van dit systeem wordt aangepast in functie van deze evaluatie.

- Meilleure publication des données de contact (brochure, site internet);
- Publication d'un formulaire de dépôt de plainte (site internet, guichets);
- Description de ses missions et procédures (brochure, site internet);
- Uniformisation des procédures au niveau de toutes les institutions fédérales.
 - Information interne pour le personnel de la CAAMI sur les missions de la gestion des plaintes;
 - Formation continue par la participation des collaborateurs médiateurs à des échanges de bonnes pratiques, des workshops, des séminaires,
 - Publication de la procédure de recours contre une réponse du service de gestion des plaintes via les services du médiateur fédéral
 - Amélioration de l'orientation client auprès des services de la CAAMI, notamment par des projets qualité découlant directement des leçons tirées des plaintes.

Pour conclure, nous mentionnerons la création, depuis 1994, d'un service social aux membres et d'un service de communication. Ces deux services dispensent aides, conseils et informations aux usagers qui en auraient besoin.

Banque-carrefour de la sécurité sociale et Plate-forme eHealth:

1. et 2. Compte tenu de leurs missions spécifiques la Banque-carrefour de la sécurité sociale et la Plate-forme eHealth s'adressent plutôt aux professionnels de leur secteur (respectivement le secteur social et le secteur de la santé) et elles ont donc peu de contacts avec les citoyens. Dès lors, elles n'ont pas créé de service de médiation et ne prévoient pas de budget à cet effet. Néanmoins, les citoyens peuvent évidemment s'adresser avec leurs questions ou leurs plaintes aux deux institutions publiques de sécurité sociale précitées et seront alors aidés par les collaborateurs compétents.

Institut national d'assurance maladie-invalidité (INAMI):

1. L'INAMI ne dispose pas de service de médiation proprement dit. A partir du 1^{er} septembre 2008, l'INAMI a mis en place un système standardisé et centralisé de gestion des plaintes. Ainsi, l'INAMI pourra davantage améliorer la qualité de son fonctionnement et de ses services. Le fonctionnement de ce service est entièrement financé par les frais de gestion de l'Institut. Il n'y a donc pas de budgets spécifiques prévus.

2. Le système de gestion des plaintes est évalué régulièrement par rapport à son efficacité et résultats. Son fonctionnement est adapté en fonction de ces évaluations.

Rijksdienst voor Sociale Zekerheid:

De RSZ beschikt op zich niet over een ombudsdienst. Hij beschikt over een dienst Reglementering die als opdracht heeft om de werkgevers en hun mandatarissen, en ook de werknemers/burgers, over hun rechten en plichten te informeren.

Via de website stelt hij een contactformulier ter beschikking waarmee klachten ingediend kunnen worden zodat deze op een eenvormige manier geregistreerd en behandeld kunnen worden. Elke kritiek op de werking van de RSZ of van een (of meerdere) medewerker(s) kan het voorwerp van een klacht uitmaken.

In het kader van de uitoefening van zijn opdracht staan de verschillende algemene directies dagelijks in contact met het doelpubliek in het kader van het beheer van de dossiers.

1. en 2. Zonder voorwerp.

Voor wat betreft de FOD Volksgezondheid:

In april 2009 startte de FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu met een klachtenbehandeling volgens een duidelijk omschreven procedure. Vanaf dat ogenblik werden de klachten geregistreerd in een CMR-applicatie, wat een historiek in correspondentie en een rapportering naar de directie op maand- en jaarbasis mogelijk maakt.

De procedure voor de klachtenbehandeling staat in grote lijnen omschreven op de website van de FOD en deze webpagina is te vinden via de contactpagina. Het komt erop neer dat er een algemene klachtencoördinator werd aangesteld, die ondersteuning krijgt voor de opvolging van de klachtenbehandeling door een "interne" klachtencoördinator in elke DG en stafdienst. Zij zorgen er samen voor dat de burger binnen de vier kalenderdagen een ontvangstmelding ontvangt op de klacht die hij/zij via een webformulier, een e-mail of mondeling via een oproep bij het Contact Center heeft ingediend. Binnen de 28 kalenderdagen dient de klager een finaal antwoord te ontvangen op de klacht en krijgt de klacht in het registratiesysteem de kwalificatie "gegrond" of "ongegrond".

Office national de sécurité sociale:

L'Office ne dispose pas comme tel d'un service de médiation. Il dispose d'un service réglementation qui a pour mission d'informer les employeurs et leurs mandataires ainsi que les travailleurs/citoyens sur leurs droits et obligations.

Il met à disposition de tous, via son site web, un formulaire de contact permettant d'introduire une plainte afin qu'elle soient enregistrées et traitées de manière univoque. Toute critique à l'égard du fonctionnement de l'ONSS ou d'un (ou plusieurs) de ses collaborateurs peut faire l'objet d'une plainte.

Dans le cadre de l'exécution de sa mission ses différentes directions générales sont en contact journalier avec son public cible dans le cadre de la gestion de leurs dossiers.

1. et 2. Sans objet.

En ce qui concerne le SPF Santé publique:

En avril 2009, le SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement a mis en place une procédure clairement définie de traitement de plaintes. À partir de ce moment-là, les plaintes ont été enregistrées dans une application CMR, ce qui permet un historique de correspondance et un rapportage à la direction sur une base mensuelle et annuelle.

La procédure de traitement des plaintes est définie, dans les grandes lignes, sur le site web du SPF et cette page est accessible via la page de contact. Concrètement, un coordinateur de plaintes général a été désigné et est assisté, pour le suivi du traitement des plaintes, par un coordinateur de plaintes "interne" dans chaque DG et service d'encadrement. Ensemble, ils veillent à ce que le citoyen reçoive un accusé de réception dans les quatre jours calendrier pour la plainte qu'il/elle a déposée par voie de formulaire électronique, par e-mail ou oralement via un appel au Contact Center. Dans les 28 jours calendrier, le plaignant doit recevoir une réponse finale à sa plainte et la plainte est qualifiée de "fondée" ou "non fondée" dans le système d'enregistrement.

Deze klachtenprocedure behandelt enkel de klachten van de burger ten aanzien van de administratie en dus niet de interne klachten. Zij dienen aan een aantal ontvankelijkheidsvoorwaarden te voldoen: de feiten waarop de klacht berust mogen niet ouder zijn dan één jaar, de klacht moet te maken hebben met een onderwerp waarvoor de FOD bevoegd is en mag geen onderwerp uitmaken van een juridische procedure of een beroep. De klacht moet slaan op de dienstverlening of het gedrag van de medewerkers van de FOD en mag geen aanklacht zijn van een bestaande situatie of een kritiek op een bepaalde wetgeving. Zij dienen individueel te worden ingediend en niet namens een hele groep. Anonieme klachten worden niet aanvaard.

Indien de klager niet tevreden is met het antwoord op de ingediende klacht, kan hij zijn klacht doorsturen naar de Federale Ombudsdienst om via die weg zijn klacht opnieuw te laten behandelen. De adresgegevens van de Federale Ombudsdienst worden eveneens vermeld op de contactpagina van de website van de FOD.

Het kostenplaatje van deze bemiddeling bestaat uit een aantal noodzakelijke kosten die nodig zijn om een efficiënte klachtenbehandeling te kunnen implementeren: gebruikerslicenties voor het registratiesysteem en kosten voor de ondersteuning en het onderhoud van deze applicatie. Daarnaast bevat deze kostenpost ook een onderdeel personeelskosten en werkingskosten (kosten voor communicatiemateriaal en boodschappen op sociale media (internet, intranet, enz.)). De nodige budgetten worden voorzien om aan de bovengenoemde kosten tegemoet te komen.

De FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu was één van de pioniers bij de opstart van een gestructureerde klachtenbehandeling en heeft in de voorbije jaren de nodige aandacht besteed aan de administratieve vereenvoudiging. Zij zal dat in de toekomst ook blijven doen en nog sterker de klemtoon leggen op informatisering. Een voorbeeld hiervan is de vernieuwde website die binnenkort zal worden geactiveerd. De burger zal daar op één enkele webpagina de koppelingen naar alle vormen van elektronische dienstverlening die de FOD aanbiedt terugvinden, samen met een kleine inhoudelijke omschrijving van de aangeboden dienst.

Cette procédure traite uniquement les plaintes de citoyens à l'égard de l'administration et donc pas les plaintes internes. Les plaintes doivent répondre à une série de critères de recevabilité: les faits sur lesquels repose la plainte ne peuvent pas dater de plus d'un an, la plainte doit avoir trait à un sujet pour lequel le SPF est compétent et ne peut pas faire l'objet d'une procédure juridique ou d'un recours. La plainte doit porter sur la prestation de services ou le comportement des collaborateurs du SPF et ne peut pas incriminer une situation existante ou critiquer une législation donnée. Elles doivent être introduites à titre individuel et pas au nom de tout un groupe. Les plaintes anonymes ne sont pas acceptées.

Si le plaignant n'est pas satisfait de la réponse à la plainte introduite, il/elle peut renvoyer sa plainte vers le Service de médiation fédéral pour que sa plainte, par ce biais, puisse à nouveau être traitée. Les coordonnées du Service de médiation fédéral sont indiquées sur la page de contact du site web du SPF.

Le coût de cette médiation comprend plusieurs frais nécessaires à la mise en oeuvre d'un traitement efficace des plaintes: licences d'utilisation pour le système d'enregistrement et frais de support et d'entretien de l'application. Ce poste de frais contient également une partie "frais de personnel" et "frais de fonctionnement" (coûts liés au matériel de communication et messages sur les médias sociaux (internet, intranet, etc.)). Les budgets nécessaires sont prévus pour intervenir dans les frais susmentionnés.

Le SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement était un des pionniers dans le lancement d'un traitement structuré des plaintes et a accordé, au cours des dernières années, l'attention nécessaire à la simplification administrative. Le SPF continuera sur cette voie dans le futur et mettra encore davantage l'accent sur l'informatisation. Un exemple est le nouveau site web qui sera prochainement activé. Le citoyen y retrouvera, sur une seule page, les liens vers toutes les formes de services électroniques proposées par le SPF, ainsi qu'une brève description quant au contenu du service offert.

Tot slot wil de FOD ook steeds communiceren via het kanaal dat de burger zelf verkiest. Daarom werd geïnvesteerd in een platform waarmee alle mogelijke sociale media in het oog gehouden worden. Dit na de vaststelling dat de jongere generaties steeds vaker hun informatievragen en klachten formuleren via deze kanalen. De FOD kiest ervoor om op deze "nieuwe" kanalen een zelfde dienstverlening te bieden op het vlak van klachten en vragen als op de meer klassieke of traditionele kanalen.

DO 2015201606892

Vraag nr. 631 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Scourneau van 06 januari 2016 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Veiligheidskosten. - Dreigingsniveau 4.

Na de terroristische aanslagen in Parijs hebben verschillende regeringen maatregelen genomen om de veiligheid van de burgers te verhogen en soortgelijke aanslagen op hun grondgebied te verhinderen.

In België heeft de regering waarvan u deel uitmaakt, op grond van de alarmerende rapporten van het Coördinatieorgaan voor de dreigingsanalyse (OCAD), dat vreesde voor een imminente aanslag, onder meer militairen ingezet in de straten van de hoofdstad.

Die militairen werden met name voor gevoelige gebouwen, zoals ambassades, federale overheidsgebouwen, enz. geposteed. Dat snelle optreden is doeltreffend gebleken, en het dreigingsniveau in Brussel kon dan ook worden verlaagd, ook al blijft waakzaamheid geboden.

Naast de inzet van militairen voor patrouille- en bewakingsopdrachten werden er ook andere maatregelen genomen in bepaalde federale overheidsgebouwen, onder meer in de Kamer van volksvertegenwoordigers. Ik verwijs met name naar de inschakeling van bewakingsdiensten, de aankoop van diverse uitrustingen, overwerk door de veiligheidsdiensten, enz. De bewaking van die gebouwen betekent uiteraard een bijkomende uitgave voor de instelling in kwestie.

1. Hebben uw diensten tijdens deze periode bijkomende veiligheidsmaatregelen genomen, naast de inzet van de militairen? Zo ja, welke maatregelen?

2. Hoeveel hebben die bijkomende maatregelen in voorkomend geval gekost?

Enfin, le SPF tient également à toujours communiquer par le canal que le citoyen préfère. C'est pourquoi on a investi dans une plate-forme qui tient compte de tous les médias sociaux possibles. Ce après avoir constaté que les jeunes générations utilisent de plus en plus souvent ces canaux pour formuler leurs demandes d'information et leurs plaintes. Le SPF choisit d'offrir, sur ces "nouveaux" canaux, un service en matière de plaintes et de questions identique à celui offert sur les canaux plus classiques ou traditionnels.

DO 2015201606892

Question n° 631 de monsieur le député Vincent Scourneau du 06 janvier 2016 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Coûts de sécurité. - Niveau 4 de la menace.

Les attaques terroristes qui ont eu lieu à Paris ont amené différents gouvernements à prendre des mesures afin d'augmenter la sécurité de leurs citoyens et d'empêcher une attaque de ce genre sur leurs territoires.

En Belgique, le Gouvernement dont vous faites partie, a notamment déployé nos militaires dans les rues de la capitale, sur base des rapports alarmants de l'Organe de coordination pour l'analyse de la menace (OCAM) craignant un attentat imminent.

Ces militaires se sont notamment postés devant les bâtiments sensibles comme les ambassades, les bâtiments fédéraux, etc. Cette réaction rapide s'est montrée efficace et le niveau de la menace sur Bruxelles a diminué, même si la vigilance reste de mise.

Outre le coût du déploiement de nos militaires pour des missions de patrouille ou la surveillance, d'autres mesures ont été mise en place dans certains bâtiments fédéraux, comme cela a notamment été le cas à la Chambre des représentants. Je fais notamment référence au recours à des services de gardiennage, l'achat d'équipements divers, des heures supplémentaires pour les services de sécurité, etc. La surveillance de ces bâtiments représente évidemment un coût additionnel pour l'institution en question.

1. En addition à la mobilisation des militaires, est-ce que vos services ont pris des mesures de sécurité supplémentaires lors de cette période? Si oui, lesquelles?

2. En cas de réponse positive, pouvez-vous préciser quels coûts ont été engendrés par ces mesures supplémentaires?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 04 april 2016, op de vraag nr. 631 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Scourneau van 06 januari 2016 (Fr.):

Voor wat betreft de FOD Sociale Zekerheid:

1. Ja,

- De DG Sociale Inspectie heeft een instructienota verspreid (SIOD-SIRS) voor de sociaal inspecteurs en controleurs (operationele modaliteiten tijdens de controles).

- De stafdienst PO heeft instructies verspreid voor het personeel (modaliteiten wat betreft telewerk en afwezigheden).

- De beheerder van het gebouw (hoofdzetel - *Finance Tower* te Brussel) heeft operationele maatregelen genomen voor een betere beveiliging van het gebouw (sluiting van bepaalde toegangsdeuren en reorganisatie van de bewakingsploegen).

2. Geen bijkomende kosten.

Voor wat betreft de FOD Volksgezondheid:

1. Ja, er werden instructies aan de personeelsleden verspreid (modaliteiten betreffende het thuiswerk, de afwezigheden en de toegang tot de gebouwen).

2. Er zijn geen bijkomende kosten.

DO 2015201607072

Vraag nr. 648 van de heer volksvertegenwoordiger Emmanuel Burton van 14 januari 2016 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Verstuivers voor essentiële oliën in ziekenhuizen.

Het ziekenhuis van Ottignies in Waals-Brabant heeft een vernieuwend project gelanceerd op het stuk van de behandeling van de omgeving van de zieken, de bezoekers en het ziekenhuispersoneel. In de Clinique Saint-Pierre worden er namelijk op vier afdelingen essentiële oliën verstoven op de gangen.

Het principe is eenvoudig, en volgens een interne enquête zijn de resultaten geweldig en de reacties heel positief: via vijf à zes verstuivers op de gang van een afdeling worden er 100 procent natuurlijke en ongevaarlijke essentiële oliën verstoven in pufjes, waarvan de frequentie kan worden ingesteld.

Naar verluidt werken die natuurlijke parfums fysieke en mentale ontspanning in de hand en maken ze de ziekenhuisomgeving aangenamer en aantrekkelijker.

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 04 avril 2016, à la question n° 631 de monsieur le député Vincent Scourneau du 06 janvier 2016 (Fr.):

En ce qui concerne le SPF Sécurité Sociale:

1. Oui,

- La DG Inspection Sociale a diffusé une note d'instruction (SIRS-SIOD) à l'attention des inspecteurs et contrôleurs sociaux (modalités opérationnelles lors de contrôles).

- Le Service d'encadrement PO a diffusé des instructions à l'attention du personnel (modalités en ce qui concerne le télétravail et les absences).

- La gestion de l'immeuble (siège central - *Finance Tower* à Bruxelles) a pris des mesures opérationnelles pour mieux sécuriser l'immeuble (fermeture de certains accès et réorganisation des équipes de gardiennage).

2. Aucun coût supplémentaire.

En ce qui concerne le SPF Santé Publique:

1. Oui, des instructions à l'attention des membres du personnel ont été diffusées (modalités en ce qui concerne le télétravail, les absences et l'accès aux bâtiments).

2. Aucun coût supplémentaire.

DO 2015201607072

Question n° 648 de monsieur le député Emmanuel Burton du 14 janvier 2016 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Les diffuseurs d'huiles essentielles dans les hôpitaux.

La clinique d'Ottignies, en Brabant wallon, a lancé un projet novateur en matière de traitement de l'environnement des malades, des visiteurs et du personnel hospitalier. En effet, la clinique Saint-Pierre diffuse des huiles essentielles dans les couloirs de quatre services.

Le principe est simple et d'après une enquête réalisée en interne, les résultats sont formidables et les avis dithyrambiques: cinq à six appareils dans le couloir d'une unité qui diffusent des huiles essentielles 100 % naturelles et inoffensives, par petites salves dont il est possible de régler le rythme.

Ces parfums naturels apporteront une détente physique et psychologique et rendraient l'hôpital plus agréable et accueillant.

1. Wat vindt u van dat experiment en hoe staat u meer in het algemeen tegenover aromatherapie in een ziekenhuisomgeving?

2. Wat is uw standpunt ten aanzien van een eventueel grootschalig gebruik van zulke verstuivers in ziekenhuizen?

3. De resultaten in Ottignies zijn uitstekend. Is dit het begin van meer?

4. Hebben andere ziekenhuizen dit ook uitgetest? Hebben andere ziekenhuizen plannen in die richting?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 04 april 2016, op de vraag nr. 648 van de heer volksvertegenwoordiger Emmanuel Burton van 14 januari 2016 (Fr.):

De ziekenhuisomgeving is heel vaak een bron van stress, zowel voor de patiënt die pijn heeft of bezorgd is om zijn gezondheid, als voor het personeel dat vaak te maken heeft met noodsituaties of ernstig lijden.

De ziekenhuisverantwoordelijken trachten steeds meer en meer om het omgevingskader te verbeteren om de spanningen wat te verlichten. Dit merkt men aan de kleurenkeuze, de indeling van de ruimtes, de verlichting, de akoestiek, de inrichting van de ruimtes voor kinderen, enz. In het voorbeeld dat u aanhaalt is het gebruik van aromaverdampers ook daar een illustratie van.

Het behoort echter niet tot de bevoegdheid van de minister van Volksgezondheid om tussenbeide te komen in de keuzes die de ziekenhuizen maken om de sfeer binnen hun instelling te verbeteren.

De kwaliteitsbevorderende aanpak, die zowel door het federale niveau als door de deelstaten wordt ondersteund, omvat uiteraard een luik patiëntentevredenheid. Maar dit aspect mag niet beperkt worden tot een of andere manier van inrichting. Het gaat om een complex aspect dat onder meer de zorgkwaliteit, de kwaliteit van de omgeving, de kwaliteit van de menselijke relaties, de wachttijden, de maaltijden en nog tal van andere zaken omvat.

1. Que pensez-vous de cette expérience et plus globalement de la place de l'aromathérapie en milieu hospitalier?

2. Quelle est votre position quant à une éventuelle utilisation généralisée de ces appareils dans les milieux hospitaliers?

3. Le bilan à Ottignies est excellent, cela va-t-il ouvrir d'autres portes?

4. D'autres hôpitaux ont-ils, eux aussi, tenté l'expérience? Des hôpitaux projettent-ils de tenter l'expérience?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 04 avril 2016, à la question n° 648 de monsieur le député Emmanuel Burton du 14 janvier 2016 (Fr.):

Le milieu hospitalier est bien souvent source de stress: pour le patient qui souffre ou est inquiet pour sa santé, mais également pour le personnel qui fait régulièrement face à des situations d'urgence ou de grande souffrance.

De plus en plus, les responsables hospitaliers tentent d'améliorer le cadre ambiant pour apaiser un peu les tensions. Ceci se traduit dans le choix des couleurs, l'agencement des espaces, l'éclairage, l'acoustique, l'aménagement d'espaces pour les enfants, etc. Dans l'exemple que vous citez, la diffusion d'huiles essentielles participe à cette même volonté.

Il n'est cependant pas du ressort de la ministre de la Santé publique d'intervenir dans les choix qui sont faits par les hôpitaux pour améliorer l'ambiance au sein de leur établissement.

La démarche de qualité, soutenue tant par le niveau fédéral que par les entités fédérées comporte bien évidemment un volet satisfaction du patient. Mais cette dimension ne peut être réduite à l'usage de l'une ou l'autre forme d'aménagement des lieux. Il s'agit d'une dimension complexe qui inclut la qualité des soins, la qualité de l'environnement, la qualité de la relation humaine, les délais d'attente, les repas et encore bien d'autres choses.

DO 2015201607406

Vraag nr. 684 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 26 januari 2016 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Gezonken vrachtschip Flinterstar.- Schade voor de federale Staat.

In oktober 2015 werd het algemeen nood- en interventieplan voor de Noordzee geactiveerd nadat het vrachtschip Flinterstar door een aanvaring lekgeslagen en gezonken was.

In zijn antwoord op mijn schriftelijke vraag nr. 96 van 13 oktober 2015 (*Schriftelijke vragen en antwoorden*, Kamer, 2015-2016, nr. 51, blz. 335) antwoordde staatssecretaris Tommelein me dat de regering zich voornam gerechtelijke procedures aan te spannen om zich voor de gemaakte kosten schadeloos te stellen.

De FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu moet bepalen hoe groot de schade is die de federale Staat geleden heeft en hoeveel het zal kosten om de schade te herstellen.

Kunt u de schade in detail toelichten en nadere informatie verstrekken over de kosten voor het herstellen van de schade?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 04 april 2016, op de vraag nr. 684 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 26 januari 2016 (Fr.):

De FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu, DG Leefmilieu, dienst Marien Milieu, is belast met de coördinatie van de federale claim, in samenwerking met de andere federale overheidsdiensten.

Voor de antwoorden op uw vragen verwijs ik u door naar staatssecretaris Tommelein die de voordij heeft over deze dienst (Vraag nr. 207 van 13 april 2016).

DO 2015201607418

Vraag nr. 685 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Blanchart van 26 januari 2016 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Behandeling van psychische problemen bij grote traumatische gebeurtenissen.-

Duizenden mensen waren in rouw gedompeld of hebben lichamelijke en/of psychische trauma's opgelopen na de aanslagen van 13 november 2015 in Parijs.

DO 2015201607406

Question n° 684 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 26 janvier 2016 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Les dommages subis par l'État fédéral suite au naufrage du Flinterstar.

Dans le courant du mois d'octobre 2015, le plan général d'urgence et d'intervention a été activé suite au naufrage du Flinterstar en Mer du Nord.

En réponse à la question parlementaire n° 96 du 13 octobre 2015 (*Questions et Réponses*, Chambre, 2015-2016, n° 51, p. 335) que j'ai adressée au ministre Tommelein, ce dernier me signalait que le Gouvernement envisageait de mener des procédures judiciaires afin d'obtenir la récupération des coûts subis.

Il semble que le SPF Santé publique soit chargé de déterminer quels dommages l'État fédéral aurait subis et quel sera le coût pour les réparer.

Pourriez-vous communiquer le détail de ces dommages et davantage d'informations sur le coût pour la réparation de ceux-ci?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 04 avril 2016, à la question n° 684 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 26 janvier 2016 (Fr.):

Le SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement, DG Environnement, service Milieu marin, est chargé de la coordination de la demande de dédommagement fédérale, en concertation avec les autres services publics fédéraux.

Pour les réponses à vos questions, je vous renvoie au secrétaire d'État Tommelein qui a la tutelle sur ce service (Question n° 207 du 13 avril 2016).

DO 2015201607418

Question n° 685 de monsieur le député Philippe Blanchart du 26 janvier 2016 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

La prise en charge des troubles psychiques en cas de crise de grande ampleur.

Suite aux attentats perpétrés le 13 novembre 2015 à Paris, des milliers de personnes se sont retrouvées endeuillées ou blessées physiquement et/ou psychiquement.

Frankrijk heeft daarop een vangnet op poten gezet voor psychologische bijstand, en ook de bedrijfswereld en de ziekenfondsen bieden hulp aan.

Met die bijstand in een vroeg stadium door cellen voor dringende medische en psychologische hulp beoogt men uiteraard de angst bij personen die door de gebeurtenissen getraumatiseerd zijn, weg te nemen, en indien mogelijk verdere psychische schade, met een posttraumatische stressstoornis als meest in het oog springende voorbeeld, te voorkomen.

1. Hoeveel procent van de bevolking in ons land heeft een traumatische ervaring gehad? Werd er al onderzoek verricht naar dit onderwerp?

2. Hoe ziet u de regeling voor psychologische opvang die in Frankrijk werd uitgewerkt?

3. Is België klaar om dergelijke initiatieven te ontwikkelen als er zich in ons land een grote crisis zou voordoen? Bestaat er een plan voor samenwerking tussen verenigingen, crisiscentra, zorgcentra en diensten voor geestelijke gezondheidszorg om in acute noodsituaties psychologische bijstand te kunnen verlenen aan een groot aantal mensen?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 22 maart 2016, op de vraag nr. 685 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Blanchart van 26 januari 2016 (Fr.):

Er bestaat geen Belgische studie betreffende het percentage van het aantal getroffen personen bij een traumatiserend evenement in de loop van hun leven. Studies die gedaan werden bij vergelijkbare populaties tonen aan dat men kan stellen dat 5 % van de mannen en 10 à 12 % van de vrouwen lijden aan of hebben geleden aan PTSD (*Post-traumatic stress disorder* of posttraumatisch stressyndroom (PTSS)).

Wat betreft het dispositief dat ontplooid werd in Frankrijk is het moeilijk om een uitspraak te doen op een dispositief dat nog in volle opstartfase is. Frankrijk maakt een duidelijk onderscheid tussen de (praktische) sociale hulpverlening die essentieel geleverd wordt door het Rode Kruis of soortgelijke organisaties en de psychologische en psychiatrische hulpverlening geleverd vanuit de cellen Medico-Psychologische Urgenties (MPU). We kunnen de MPU vergelijken met een soort van MUG "psy" waarbij het gaat om ziekenhuismedewerkers in de mentale gezondheidszorg (psychologen, psychiaters, psychiatrisch verpleegkundigen, enz.) welke vertrekken vanuit het ziekenhuis op de vraag om psychologische ondersteuning te realiseren.

La France a ainsi mis en place un dispositif visant à prendre en charge les troubles psychiques de ces nombreuses personnes. Les entreprises et mutuelles ont également apporté leur aide dans ce cadre.

Ces prises en charge précoces par les cellules d'urgence médico-psychologique visaient évidemment à désamorcer les angoisses des personnes traumatisées et si possible à éviter d'éventuelles séquelles psychologiques, dont l'état de stress post-traumatique (ESPT) est le plus emblématique.

1. Quel est le pourcentage de personnes touchées par un événement traumatisant au cours de leur vie en Belgique? Des études ont-elles déjà été réalisées sur le sujet?

2. Quel regard portez-vous sur le dispositif mis en place en France?

3. La Belgique est-elle préparée à pouvoir développer ce genre d'initiatives dans l'éventualité d'une crise importante à gérer sur notre territoire? Existe-t-il un plan de cohésion entre associations, centres de crise, centres de soins et services de santé mentale pour pouvoir assurer un soutien psychologique en urgence à un nombre important de personnes?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 22 mars 2016, à la question n° 685 de monsieur le député Philippe Blanchart du 26 janvier 2016 (Fr.):

Il n'existe pas d'étude belge concernant le pourcentage de personnes touchées par un événement traumatisant au cours de leur vie. Des études menées dans des populations comparables montrent que l'on peut estimer que 5 % des hommes et 10 à 12 % des femmes souffrent ou ont souffert de PTSD (*Posttraumatic stress disorder* ou état de stress post traumatique (ESPT)).

En ce qui concerne le dispositif mis en place en France, il est difficile de donner un jugement sur un dispositif encore en pleine démarrage. La France dissocie l'aide sociale (pratique) réalisée essentiellement par la Croix-Rouge ou des organismes similaires, de l'aide psychologique voire psychiatrique par des cellules d'Urgences Médico Psychologiques, des CUMP. Nous pourrions comparer les CUMP à des SMUR "psys" où ce sont des praticiens hospitaliers de santé mentale (psychologues, psychiatres, infirmiers psys, etc.) qui sortent de l'hôpital à la demande pour réaliser du soutien psychologique.

Deze keuze werd niet gemaakt in België. In het kader van het psychosociaal interventieplan voor urgente collectieve noodsituaties stuurt de FOD Volksgezondheid op lokaal niveau via de Federale Gezondheidsinspecteurs en de Psychosociale Managers netwerken alsook lokale middelen aan voor het beheer van eventuele psychosociale crises.

De aanbevelingen van het IASC (interagentschap van de Verenigde Naties) gaan in de richting van het Belgisch model:

- heel vroeg interveniëren;
- heel eenvoudig interveniëren;
- goedkoop;
- met niet-gespecialiseerd personeel (met andere woorden, niet noodzakelijk psychologen of psychiaters);
- maar wel op collectieve wijze.

DO 2015201607466

Vraag nr. 688 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 27 januari 2016 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Antibioticaresistentie.

Er zijn de jongste jaren steeds meer meldingen van patiënten met een bacterie die niet langer kan worden bestreden door een geneesmiddel waarvoor ze tot dan toe gevoelig was.

Die toenemende resistentie is verontrustend.

1. Hoe omvangrijk is dit fenomeen in ons land? Hoeveel meldingen van antibioticaresistentie werden er in 2015 opgetekend in België?

2. Hoe is het aantal meldingen van dit type de jongste vijf jaar (en indien die gegevens beschikbaar zijn, de jongste tien jaar) geëvolueerd?

3. Worden de andere landen van de EU met hetzelfde probleem geconfronteerd? Beschikt u over statistieken in dat verband?

4. Wat is uw analyse van de experimenten met bacteriofagen?

5. Welke maatregelen hebt u genomen om het fenomeen in te dammen?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 04 april 2016, op de vraag nr. 688 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 27 januari 2016 (Fr.):

Le choix n'est pas celui qui a été fait par la Belgique. Dans le cadre du plan d'intervention psychosociale pour les situations d'urgence collectives le SPF Santé Publique pilote au niveau local par le biais des Inspecteurs d'Hygiène Fédéraux et les Psychosociaux Managers des réseaux et des outils locaux pour une éventuelle gestion de crise psychosociale.

Les recommandations de l'IASC (interagence Onusienne) vont dans le sens du modèle belge:

- intervention très tôt;
- intervention très simples;
- interventions peu coûteuses;
- avec du personnel non spécialisé (pas forcément des psychologues ou psychiatres);
- mais de manière collective.

DO 2015201607466

Question n° 688 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 27 janvier 2016 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

L'antibiorésistance.

Depuis quelques années, de plus en plus de signalements font état de patients souffrant d'une bactérie qui n'est plus mise hors de combat par un médicament auquel elle était jusqu'ici sensible.

L'émergence de ces résistances bactériennes de haut niveau constitue un phénomène inquiétant.

1. Quelle est l'ampleur du phénomène dans notre pays? Combien de signalements de ce type ont été détectés en 2015 en Belgique?

2. Pourriez-vous communiquer l'évolution du nombre de ces signalements sur les cinq dernières années, si possible sur les dix dernières années?

3. Les autres pays de l'UE connaissent-ils le même problème? Disposez-vous de statistiques en la matière?

4. Quelle analyse faites-vous des expériences qui ont été menées en matière de bactériophages?

5. Quelles mesures avez-vous prises afin d'endiguer le phénomène?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 04 avril 2016, à la question n° 688 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 27 janvier 2016 (Fr.):

Het antwoord op deze vraag is het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan wordt het niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar ligt het ter inzage bij de Griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

DO 2015201607514

Vraag nr. 694 van de heer volksvertegenwoordiger Elio Di Rupo van 28 januari 2016 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Het statuut chronische aandoening.

Het statuut chronische aandoening wordt toegekend aan personen die geneeskundige verzorging krijgen en die grote uitgaven voor geneeskundige verzorging moeten doen, die het forfait voor chronisch zieken genieten of die aan een zeldzame ziekte of een weesziekte lijden.

Aan hoeveel begunstigden werd dat statuut per kalenderjaar en volgens de drie toekenningscriteria toegekend sinds de inwerkingtreding van het koninklijk besluit van 15 december 2013 tot uitvoering van artikel 37*vicies*/1 van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 04 april 2016, op de vraag nr. 694 van de heer volksvertegenwoordiger Elio Di Rupo van 28 januari 2016 (Fr.):

We kunnen verwijzen naar een eerste evaluatie door het Intermutualistisch Agentschap (IMA) van de registratie bij de Verzekeringsinstellingen van het statuut "persoon met een chronische aandoening". In 2014 werd het statuut persoon met een chronische aandoening toegekend aan 1.026.598 rechthebbenden. De analyse volgens de drie criteria, uitgevoerd door het IMA, bevat evenwel sterke aanwijzingen dat de Verzekeringsinstellingen de statuten nog niet op een uniforme manier registreren, wat een betrouwbare uitsplitsing volgens de drie criteria op basis waarvan het statuut kan worden toegekend, in dit stadium onmogelijk maakt.

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de l'insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elle peut être consultée au Greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

DO 2015201607514

Question n° 694 de monsieur le député Elio Di Rupo du 28 janvier 2016 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Le statut affection chronique.

Le "statut affection chronique" est attribué aux bénéficiaires des soins de santé qui ont des dépenses importantes en soins de santé, qui bénéficient du "forfait malades chroniques" ou qui sont atteints d'une maladie rare ou orpheline.

Pouvez-vous indiquer à combien de bénéficiaires le statut a été accordé, par année civile et selon les trois critères d'attribution, depuis l'entrée en vigueur de l'arrêté royal du 15 décembre 2013 portant exécution de l'article 37*vicies*/1 de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 04 avril 2016, à la question n° 694 de monsieur le député Elio Di Rupo du 28 janvier 2016 (Fr.):

Nous pouvons nous référer à une première évaluation de l'Agence intermutualiste (AIM) concernant l'enregistrement par les organismes assureurs du statut "personne avec affection chronique". En 2014, le statut personne avec affection chronique a été octroyé à 1.026.598 bénéficiaires. Toutefois, l'analyse selon les trois critères menée par l'AIM contient des indications probantes selon lesquelles les organismes assureurs n'enregistrent pas encore les statuts de manière uniforme, ce qui rend impossible à ce stade, une ventilation fiable selon les trois critères sur base desquels le statut peut être octroyé.

DO 2015201608590

Vraag nr. 805 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 29 maart 2016 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Volksgezondheid. - Blootstelling aan glyfosaat.

De Heinrich Böll Stiftung heeft in Duitsland een studie uitgevoerd met betrekking tot de blootstelling van de bevolking aan glyfosaat.

Bij 99,6 procent van de 2.000 geteste personen zaten er sporen van glyfosaat in de urine. Er werden concentraties vastgesteld van meer dan 0,5 microgram per liter, vijf keer meer dan de drempelwaarde die voor leidingwater wordt gehanteerd.

1. Beschikken wij over cijfers met betrekking tot de mate waarin de Belgische bevolking aan dat product is blootgesteld? Zo ja, kan u daar meer gedetailleerde gegevens over verstrekken? Zo niet, wetende dat de schadelijkheid van dat product in verscheidene wetenschappelijke studies werd aangetoond, welke maatregelen heeft u genomen om een studie over die kwestie te laten uitvoeren?

2. Welke maatregelen heeft u genomen om de blootstelling van de bevolking aan die producten te beperken?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 04 april 2016, op de vraag nr. 805 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 29 maart 2016 (Fr.):

Gewasbeschermingsmiddelen vallen onder de bevoegdheid van mijn collega Willy Borsus.

Gelieve uw vraag rechtstreeks aan hem te richten (Vraag nr. 390 van 13 april 2016).

Minister van Pensioenen

DO 2015201607784

Vraag nr. 115 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sabien Lahaye-Battheu van 15 februari 2016 (N.) aan de minister van Pensioenen:

Terugvordering Inkomensgarantie voor Ouderen.

De Rijksdienst voor Pensioenen (RVP) herberekent in een aantal gevallen het recht op Inkomensgarantie voor Ouderen (IGO). Als de RVP bijvoorbeeld verneemt dat er een niet-aangegeven verandering is in de bestaansmiddelen van de gerechtigde, of van één van de personen die dezelfde hoofdverblijfplaats delen, leidt dit tot een onderzoek van ambtswege.

DO 2015201608590

Question n° 805 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 29 mars 2016 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Santé publique. - L'exposition au glyphosate.

La Fondation Heinrich Böll a mené en Allemagne une étude relative à l'exposition des populations au glyphosate.

99,6 % des 2.000 personnes testées présentaient des traces de glyphosate dans leurs urines. Des concentrations supérieures à 0,5 microgrammes par litre, soit cinq fois plus que le seuil toléré pour l'eau courante ont également été découvertes.

1. Disposons-nous de chiffres sur les degrés d'exposition de la population belge à ce produit? Si tel est le cas, pouvez-vous en communiquer les détails? Dans le cas contraire, sachant que plusieurs études scientifiques ont montré le caractère nocif de ce produit, quelles mesures avez-vous mises en oeuvre afin de réaliser une étude sur cette question?

2. Quelles mesures avez-vous prises afin de limiter l'exposition de notre population à ces produits?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 04 avril 2016, à la question n° 805 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 29 mars 2016 (Fr.):

Les produits phytopharmaceutiques relèvent des compétences de mon collègue Willy Borsus.

Je vous prie de vous adresser directement à lui-même (Question n° 390 du 13 avril 2016).

Ministre des Pensions

DO 2015201607784

Question n° 115 de madame la députée Sabien Lahaye-Battheu du 15 février 2016 (N.) au ministre des Pensions:

Le recouvrement de la garantie de revenus aux personnes âgées.

Dans certains cas, l'Office national des Pensions (ONP) revoit le droit à la garantie de revenus aux personnes âgées (GRAPA). S'il revient par exemple à l'ONP que le bénéficiaire ou l'une des personnes qui partagent la même résidence principale a omis de déclarer une modification des revenus, une enquête est ouverte d'office.

Als uit de feiten blijkt dat betrokkene ten onrechte bepaalde bedragen heeft ontvangen, kan dit een terugvordering tot gevolg hebben.

1. Welk bedrag werd door de Rijksdienst voor Pensioenen teruggevorderd bij betrokkenen die ten onrechte bepaalde bedragen hadden ontvangen, opgesplitst per Gewest, en dit per jaar in 2013, 2014 en 2015?

2. Hoeveel van deze teruggevorderde bedragen (ook per Gewest) werd intussen geïnd?

Antwoord van de minister van Pensioenen van 22 maart 2016, op de vraag nr. 115 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sabien Lahaye-Battheu van 15 februari 2016 (N.):

1. en 2. Ik meld aan het geachte lid dat er in België 104.905 personen genieten van een inkomensgarantie voor ouderen (IGO).

De verdeling per Gewest is als volgt:

- Brussels Hoofdstedelijk Gewest: 15.807;
- Vlaams Gewest: 55.977;
- Waals Gewest: 33.121.

Hieronder vindt u een tabel met de verdeling per Gewest en voor de periode 2013-2015 tussen de pensioenbedragen die al door de Rijksdienst voor Pensioenen (RVP) werden teruggevorderd en de pensioenbedragen die de Rijksdienst nog dient terug te vorderen:

S'il appert des faits que l'intéressé a perçu indûment certaines sommes, leur remboursement peut lui être réclamé.

1. En 2013, 2014 et 2015, quels sont, répartis par année et par Région, les montants réclamés par l'Office national des Pensions (ONP) aux personnes ayant perçu indûment certaines sommes?

2. Quel est, également par Région, le montant des sommes réellement récupérées?

Réponse du ministre des Pensions du 22 mars 2016, à la question n° 115 de madame la députée Sabien Lahaye-Battheu du 15 février 2016 (N.):

1. J'informe l'honorable membre qu'en Belgique 104.905 personnes bénéficient d'une garantie de revenus aux personnes âgées (GRAPA).

La répartition par Région est la suivante:

- Bruxelles-Capitale: 15.807;
- Région Flamande: 55.977;
- Région Wallonne: 33.121.

Vous trouverez ci-dessous un tableau reprenant la répartition par Région et pour la période 2013-2015 entre les montants de pension déjà récupérés par l'Office national des Pensions (ONP) et les montants de pension que l'Office doit encore récupérer:

		Aantal/ Nombre	Schuld/Dette	Nog verschuldigd bedrag/Solde	Al teruggevorderd/Déjà récupéré
2013	BR	295	481 844,38	143 083,67	338 760,71
2013	VL	1 045	2 605 518,43	1 136 210,33	1 469 308,10
2013	W	409	714 301,78	261 723,12	452 578,66
2014	BR	451	652 148,95	217 686,63	434 462,32
2014	VL	1 404	3 812 670,42	1 359 989,54	2 452 680,88
2014	W	500	817 085,29	285 179,80	531 905,49
2015	BR	725	964 464,13	571 620,05	392 844,08
2015	VL	1 847	5 915 846,10	2 843 280,26	3 072 565,84
2015	W	837	1 515 000,01	819 366,80	695 633,21
Tota(a)l :			17 478 879,49	7 638 140,20	9 840 739,29

DO 2015201607853

Vraag nr. 121 van de heer volksvertegenwoordiger Elio Di Rupo van 16 februari 2016 (Fr.) aan de minister van Pensioenen:

Minimumpensioen.

Op 11 februari 2016 gaf u te kennen dat u de bedoeling hebt werknemers die minstens twintig jaar effectief hebben gewerkt een minimumpensioen toe te kennen.

Dankzij die hervorming zou de band tussen arbeid en pensioen worden versterkt, maar zou vooral ook een onrechtvaardige situatie worden rechtgezet. Vandaag is het immers zo dat werknemers die effectief 29 jaar hebben gewerkt, geen recht hebben op het minimumpensioen, terwijl wie 24 jaar heeft gewerkt en 6 gelijkgestelde jaren kan bewijzen, daar wel recht op heeft.

Wanneer men er het Groenboek van de Nationale Pensioenconferentie van april 2010 op naslaat, stelt men bijvoorbeeld vast dat bij de werknemers die in 2004 met pensioen zijn gegaan, de gelijkgestelde periodes voor een groot deel van de loopbaan meetellen. Voor mannen met een loopbaan van minder dan 15 jaar gaat het om 17 procent, voor mannen met een loopbaan van 30 à 34 jaar gaat het al om 35,7 procent. Voor de vrouwen gaat het respectievelijk om 14,3 en 42,5 procent.

Die cijfers stemmen tot nadenken in het licht van de door u voorgestelde hervorming en de mogelijke gevolgen daarvan: indien er niet langer rekening wordt gehouden met de periodes die momenteel als gelijkgestelde periodes worden aangemerkt (invaliditeit, brugpensioen, moederschapsrust, beroepsziekte, arbeidsongeval, tijdskrediet) zal dat als gevolg hebben dat een groot aantal - vooral vrouwelijke - gepensioneerden niet langer recht hebben op het minimumpensioen. Voor de arbeiders zullen de gevolgen nog voelbaarder zijn, aangezien hun jaarlijkse vakantie voor hun pensioenrechten als een gelijkgestelde periode wordt beschouwd.

U nam of plande eerder al een reeks maatregelen die negatieve gevolgen zullen hebben voor de pensioenen van vrouwen, onder meer de volgende:

- de striktere loopbaanvoorwaarden om recht te hebben op vervroegd pensioen en het optrekken van de wettelijke pensioenleeftijd tot 67 jaar; beide maatregelen zullen voor heel wat vrouwen negatief uitvallen;

DO 2015201607853

Question n° 121 de monsieur le député Elio Di Rupo du 16 février 2016 (Fr.) au ministre des Pensions:

Pension minimum.

Le 11 février 2016, vous avez annoncé que vous souhaitiez accorder une pension minimum aux travailleurs qui ont travaillé effectivement pendant vingt ans.

Cette réforme permettrait, selon vous, de renforcer le lien entre le travail et la pension mais surtout de corriger une injustice qui voit les travailleurs qui ont effectivement travaillé 29 ans privés de la pension minimum, alors que d'autres ayant travaillé 24 ans et ayant 6 ans de périodes assimilées ont droit à la pension minimum.

Lorsque l'on consulte le Livre vert de la Conférence nationale des pensions d'avril 2010, on constate par exemple pour les travailleurs ayant pris leur pension en 2004, que la proportion d'assimilation observée sur l'ensemble de la carrière est importante. Ainsi, elle était de 17 % pour les hommes qui ont une carrière de moins de 15 ans, mais elle monte à 35,7 % pour ceux qui ont une carrière de 30 à 34 ans. Pour les femmes, la proportion est de 14,3 % pour les carrières de moins de 15 ans, mais elle monte à 42,5 % pour les carrières de 30 à 34 ans.

Ces chiffres m'amènent à m'interroger sur les effets de la réforme que vous proposez: selon ces chiffres, l'absence de prise en compte des périodes actuellement assimilées que sont par exemple les périodes d'invalidité, de prépension, de repos de maternité, de chômage, de maladie professionnelle, d'accident du travail, de crédit-temps, va conduire à exclure de la pension minimum un grand nombre de pensionnés et surtout de pensionnées. Cela aura des conséquences encore plus importantes pour les ouvriers, puisque leurs vacances annuelles sont considérées comme des périodes assimilées en matière de pensions.

Après plusieurs mesures prises ou envisagées qui auront des conséquences négatives sur la pension des femmes, dont les mesures suivantes:

- l'augmentation des conditions de carrière pour l'accès à la pension anticipée et le recul de l'âge légal de la pension à 67 ans, qui auront une influence négative sur de nombreuses femmes;

- de maatregel om de verhoging van het minimumpensioen met 1 procent te beperken tot de gepensioneerden die effectief een bepaald aantal dagen per jaar hebben gewerkt, zal een groot aantal vrouwen uit de boot doen vallen, terwijl de gevolgen van de indexsprong, van de accijnsverhoging op een aantal producten en van de hogere btw op elektriciteit voor alle gepensioneerden dezelfde zijn;

Ook de nieuwe hervorming treft eens te meer de vrouwen.

1. Welk percentage vertegenwoordigen de gelijkgestelde periodes voor de gepensioneerden die in 2015 met pensioen zijn gegaan (of in 2014, indien de gegevens voor 2015 nog niet beschikbaar zijn) in elk van de onderstaande categorieën? Gelieve de cijfers telkens op te splitsen tussen mannen en vrouwen, arbeiders en bedienden en per Gewest:

- a) personen met een loopbaan van minder dan 15 jaar;
- b) personen met een loopbaan van 15 tot 20 jaar;
- c) personen met een loopbaan van 20 tot 25 jaar;
- d) personen met een loopbaan van 25 tot 30 jaar;
- e) personen met een loopbaan van 30 tot 35 jaar;
- f) personen met een loopbaan van 35 tot 40 jaar;
- g) personen met een loopbaan van 40 tot 45 jaar?

2. Graag ontving ik hetzelfde overzicht voor de zelfstandigen en de ambtenaren.

Antwoord van de minister van Pensioenen van 22 maart 2016, op de vraag nr. 121 van de heer volksvertegenwoordiger Elio Di Rupo van 16 februari 2016 (Fr.):

Het antwoord op deze vraag is het geachte kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan wordt het niet in het *bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar ligt het ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

- la mesure visant à n'octroyer l'augmentation de 1 % de la pension minimum qu'à quelques pensionnés qui auront presté effectivement un certain nombre de jours par an, qui aura pour conséquence d'exclure de nombreuses femmes du bénéfice de cette augmentation, alors que tous les pensionnés ont subi le saut d'index ou l'augmentation des accises sur différents produits et de la TVA sur l'électricité; vous prévoyez à nouveau une mesure qui sera particulièrement négative pour les femmes.

1. Pourriez-vous préciser, pour les pensionnés salariés ayant pris leur pension en 2015 (ou en 2014, si les données 2015 ne sont pas encore disponibles), quelle proportion les périodes assimilées représentent dans les cas suivants, en mentionnant systématiquement la répartition hommes-femmes, ouvriers-employés et ce dans les trois Régions:

- a) pour une carrière de moins de 15 ans;
- b) pour une carrière de 15 à 20 ans;
- c) pour une carrière de 20 à 25 ans;
- d) pour une carrière de 25 à 30 ans;
- e) pour une carrière de 30 à 35 ans;
- f) pour une carrière de 35 à 40 ans;
- g) pour une carrière de 40 à 45 ans?

2. Pourriez-vous également me fournir les réponses à ces questions pour les indépendants et les fonctionnaires?

Réponse du ministre des Pensions du 22 mars 2016, à la question n° 121 de monsieur le député Elio Di Rupo du 16 février 2016 (Fr.):

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de l'insérer au *bulletin des Questions et Réponses*, mais elle peut être consultée au Greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

DO 2015201607940

Vraag nr. 123 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sabien Lahaye-Battheu van 22 februari 2016 (N.) aan de minister van Pensioenen:

De vergroening van het wagenpark.

Ik citeer uit het federaal regeerakkoord een passage met betrekking tot de "Duurzame mobiliteit en verkeersveiligheid": "Het is cruciaal dat ons wagenpark de komende jaren drastisch vergroent. Daarom geeft de regering er de voorkeur aan dat de nieuwe dienstvoertuigen van alle federale overheidsdiensten en instellingen elektrisch, hybride of CNG zijn."

Deze vraag heb ik reeds gesteld aan de minister van Mobiliteit. In haar antwoord suggereerde de minister deze vraag tevens te stellen aan al de ministers en staatssecretarissen (nr. 926 van 11 december 2015, *Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2015-2016, nr. 59, blz. 265).

1. Kunt u een overzicht bezorgen van het huidige wagenpark van uw federale overheidsdienst(en)?

2. Hoeveel procent van het huidige wagenpark is op vandaag al groen, in de zin van elektrisch, hybride of CNG?

3. Hoeveel vervangingen en aankopen van nieuwe dienstvoertuigen zijn er de afgelopen vijf jaar - per jaar - gebeurd? Werd het wagenpark uitgebreid in deze periode?

4. Hoeveel budget is er in 2016 voorzien voor de aankoop van nieuwe dienstvoertuigen, en dit ten opzichte van 2014 en 2015?

5. Het is algemeen bekend dat het aanschaffen van een wagen, zij het elektrisch, hybride of op aardgas duurder is dan een conventionele wagen. Op welke manier is hiermee rekening gehouden bij het opmaken van het budget?

Antwoord van de minister van Pensioenen van 30 maart 2016, op de vraag nr. 123 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sabien Lahaye-Battheu van 22 februari 2016 (N.):

De antwoorden die het geachte lid hieronder vindt, betreffen de Rijksdienst voor Pensioenen (RVP), de Pensioendienst voor de Overheidssector (PDOS) en mijn ministerieel kabinet.

1. Ik meld u dat de RVP en de PDOS beschikken over respectievelijk tien en drie dienstwagens. Mijn kabinet telt vier dienstwagens.

2. Het percentage "groene" dienstwagens in het wagenpark van de RVP bedraagt 10 %. De PDOS noch mijn kabinet beschikken over een elektrisch, hybride of CNG-voertuig.

DO 2015201607940

Question n° 123 de madame la députée Sabien Lahaye-Battheu du 22 février 2016 (N.) au ministre des Pensions:

L'écologisation du parc automobile.

Dans l'accord de gouvernement, on peut lire le passage suivant concernant la "Mobilité durable et la sécurité routière": "Il est essentiel que notre parc automobile devienne plus vert les prochaines années. C'est la raison pour laquelle le gouvernement acquerra de préférence des véhicules électriques, hybrides ou à propulsion GNC pour tous les services publics fédéraux et institutions fédérales".

Cette question a déjà été adressée à la ministre de la Mobilité. Dans sa réponse, la ministre a suggéré de la poser également à tous les ministres et secrétaires d'État (n° 926 du 11 décembre 2015, *Questions et Réponses*, Chambre, 2015-2016, n° 59, p. 265).

1. Pouvez-vous fournir un aperçu du parc automobile actuel de votre (vos) service(s) public(s) fédéral(aux)?

2. Quel pourcentage du parc automobile actuel est déjà "vert" (électrique, hybride ou à propulsion GNC) aujourd'hui?

3. Combien de remplacements et d'achats de nouveaux véhicules de service ont été effectués au cours des cinq dernières années (par année)? Le parc automobile a-t-il été étendu au cours de cette période?

4. Quel budget a été prévu pour 2016 pour l'achat de nouveaux véhicules de service, et ce par rapport aux budgets 2014 et 2015?

5. L'on sait qu'un véhicule électrique, hybride ou à propulsion GNC coûte plus cher qu'un véhicule conventionnel. De quelle manière cet aspect a-t-il été pris en compte lors de la confection du budget?

Réponse du ministre des Pensions du 30 mars 2016, à la question n° 123 de madame la députée Sabien Lahaye-Battheu du 22 février 2016 (N.):

Les réponses que l'honorable membre trouvera ci-dessous concernent l'Office national des Pensions (ONP), le Service des Pensions du Secteur Public (SdPSP) ainsi que mon cabinet ministériel.

1. Je vous informe que l'ONP et le SdPSP possèdent respectivement dix et trois véhicules de service. Mon cabinet compte pour sa part quatre véhicules.

2. Le pourcentage de véhicules "verts" présents dans le parc automobile de l'ONP s'élève à 10 %. Le SdPSP ainsi que mon cabinet ne possèdent aucun véhicule électrique, hybride ou à propulsion GNC.

3. In de loop van de jaren 2011, 2012 en 2013 heeft de RVP een van zijn dienstwagens vervangen.

In 2014 en 2015 heeft de RVP geen enkele van zijn dienstwagens vervangen.

Ik meld u dat een van de dienstwagens van de PDOS in 2008 werd aangekocht. De twee andere dienstwagens werden in 2014 en in 2015 geleased.

Conform de richtlijn van de kanselarij van de eerste minister van 23 oktober 2014 worden de dienstwagens van de ministeriële kabinetten geleased voor 24 maanden, zodat er altijd kan worden beschikt over voertuigen uitgerust met de laatste nieuwe technieken op het gebied van de uitstoot van schadelijke stoffen.

Het kabinet dat ik op 15 oktober 2014 heb overgenomen, beschikte over zes wagens. Ik heb ervoor gekozen er daarvan in totaal slechts vier te behouden, en dit om de kosten van het wagenpark en de ecologische voetafdruk te verminderen.

De enkele resterende voertuigen werden op het einde van het leasingcontract vervangen, zijnde respectievelijk tussen 23 februari 2015 en 12 juli 2015.

4. Voor het aankopen en leasen van nieuwe dienstwagens stond aanvankelijk een bedrag van 45.000 euro ingeschreven in de begrotingsvooruitzichten van de RVP voor 2016. Dit bedrag bedroeg 41.000 euro in 2014 en 51.000 euro in 2015.

De PDOS heeft voor 2016 geen budget voorzien voor de aankoop van nieuwe voertuigen.

In 2014, op het moment van de overname van het wagenpark van het vorige kabinet, bedroeg het maandbudget 7.853,14 euro. In 2015, en omwille van voormelde redenen, is dit budget gedaald tot 2.770,21 euro.

Het is niet voorzien het wagenpark in 2016 te vernieuwen. Het budget voor 2016 is bijgevolg identiek aan dat van 2015.

5. Rekening houdend met de budgettaire beperkingen, zal de RVP het budget bestemd voor het aankopen of leasen van dienstwagens, niet kunnen verhogen.

Zoals ik hierboven heb aangegeven, beschikt mijn kabinet niet over een elektrisch, hybride of CNG-voertuig.

3. Au cours des années 2011, 2012 et 2013, l'ONP a remplacé un de ses véhicules de service.

En 2014 et 2015, l'ONP n'a remplacé aucun de ses véhicules de service.

Je vous informe qu'un des trois véhicules de service du SdPSP a été acheté en 2008. Les deux autres véhicules de service ont été pris en leasing en 2014 et en 2015.

Conformément à la Directive de la Chancellerie du premier ministre du 23 octobre 2014, les véhicules des cabinets ministériels sont acquis en leasing d'une durée de 24 mois de manière à toujours disposer de véhicules équipés des techniques les plus récentes en matière de réduction des émissions écotoxiques.

Le cabinet que j'ai repris au 15 octobre 2014 disposait de six véhicules. J'ai fait le choix de n'en conserver que quatre au total, ceci afin de réduire les coûts du parc automobile et l'empreinte écologique.

Les quelques véhicules restants ont été remplacés à la fin de leur leasing respectif soit entre le 23 février 2015 et le 12 juillet 2015.

4. Pour l'achat et la prise en leasing de nouveaux véhicules de service, un montant de 45.000 euros figurait initialement dans les prévisions budgétaires de l'ONP pour 2016. Ce montant était de 41.000 euros en 2014 et de 51.000 euros en 2015.

Le SdPSP n'a prévu aucun budget en 2016 pour l'achat de nouveaux véhicules.

En 2014, au moment de la reprise du parc automobile du cabinet précédent, le budget mensuel s'élevait à 7.853,14 euros. En 2015, et pour les raisons évoquées précédemment, ce budget mensuel est passé à 2.770,21 euros.

Il n'est pas prévu de renouveler le parc automobile en 2016. Le budget 2016 est par conséquent identique à celui de 2015.

5. Compte tenu de restrictions budgétaires, l'ONP ne pourra pas augmenter le budget lié à l'achat ou au leasing de véhicules de service.

Comme je l'ai indiqué précédemment, mon cabinet ne possède pas de véhicule électrique, hybride ou à propulsion GNC.

DO 2015201607941

Vraag nr. 124 van de heer volksvertegenwoordiger Christoph D'Haese van 22 februari 2016 (N.) aan de minister van Pensioenen:

Federale overheidsdiensten en openbare instellingen. - Personeelsbeleid.

In het kader van een streven naar een coherent en efficiënt ambtenarenbeleid ben ik tot de vaststelling gekomen dat het personeelsbeleid bij de federale overheid op sommige vlakken zeer divers is. Het komt mij voor dat er binnen de verschillende federale overheidsdiensten heel wat verschillen bestaan in de aanpak van verlofdagen, tijdsregistratie, dienstvrijstellingen en dergelijke.

Kan u voor de federale overheidsdiensten en openbare instellingen die onder uw bevoegdheid vallen volgende gegevens meedelen?

1. Wat is het aantal verlofdagen dat wordt toegekend bovenop de verlofdagen zoals bepaald in het koninklijk besluit van 19 november 1998 betreffende de verloven en afwezigheden toegestaan aan de personeelsleden van de rijksbesturen?

2. Wordt er geprikt?

3. Wat is de gevraagde gemiddelde wekelijkse arbeidsduur bij niet-prikken?

4. a) Hoeveel inhaalverlof wordt toegekend bij prikken? Wat is het plafond?

b) Hoeveel inhaalverlof wordt toegekend bij niet-prikken? Wat is het plafond?

5. Worden er bovenop de dienstvrijstellingen zoals bepaald in het koninklijk besluit van 19 november 1998 nog andere dienstvrijstellingen gegeven?

6. Welke regeling wordt er toegepast bij vertraging van het openbaar vervoer?

Antwoord van de minister van Pensioenen van 23 maart 2016, op de vraag nr. 124 van de heer volksvertegenwoordiger Christoph D'Haese van 22 februari 2016 (N.):

Ik meld u dat de antwoorden met betrekking tot de Dienst voor de Bijzondere Socialezekerheidsstelsels (DIBISS) u binnenkort zullen worden megedeeld door mijn collega, mevrouw de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid (zie vraag nr. 758 die op 22 februari 2016 aan de minister werd gesteld).

DO 2015201607941

Question n° 124 de monsieur le député Christoph D'Haese du 22 février 2016 (N.) au ministre des Pensions:

Services publics fédéraux et institutions publiques. - Politique du personnel.

Dans le cadre de la poursuite d'une politique efficace et cohérente en matière de fonction publique, j'ai constaté que la politique du personnel menée dans l'administration fédérale est très variée à certains égards. Il m'est apparu que d'importantes différences d'approche existent au sein des services publics fédéraux en matière de jours de congé, d'enregistrement du temps de travail, de dispenses de service, etc.

Pourriez-vous me fournir les informations suivantes pour les services publics fédéraux et les institutions publiques qui relèvent de votre compétence?

1. Combien de jours de congé sont-ils octroyés en complément des congés prévus par l'arrêté royal du 19 novembre 1998 relatif aux congés et aux absences accordés aux membres du personnel des administrations de l'État?

2. Les membres du personnel pointent-ils?

3. Dans la négative, quelle est la durée hebdomadaire moyenne de travail demandée?

4. a) Combien de jours de congé de récupération sont-ils octroyés aux membres du personnel qui pointent? Quel plafond a-t-il été fixé?

b) Combien de jours de congé de récupération sont-ils octroyés aux membres du personnel qui ne pointent pas? Quel plafond a-t-il été fixé?

5. Outre celles qui sont prévues par l'arrêté royal du 19 novembre 1998, d'autres dispenses de service sont-elles accordées?

6. Quelle réglementation est-elle appliquée en cas de retard des transports en commun?

Réponse du ministre des Pensions du 23 mars 2016, à la question n° 124 de monsieur le député Christoph D'Haese du 22 février 2016 (N.):

Je vous informe que les réponses concernant l'Office des régimes particuliers de sécurité sociale (ORPSS) vous seront prochainement communiquées par ma collègue, madame la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique (voir question n° 758 adressée le 22 février 2016 à la ministre).

De antwoorden die volgen, betreffen zowel de Rijksdienst voor Pensioenen (RVP) als de Pensioendienst voor de Overheidssector (PDOS) die - ik herinner eraan - op 1 april 2016 een nieuwe entiteit met de naam Federale Pensioendienst (FPD) zullen vormen.

Uit bekommernis om goed bestuur en synergieën hebben de leiding en de representatieve vakbondsorganisaties van de RVP en de PDOS binnen een gemeenschappelijk basisoverlegcomité een nieuw reglement omtrent de werktijd onderhandeld dat vanaf 1 januari 2016 van toepassing zal zijn op alle personeelsleden van deze twee pensioeninstellingen.

1. Geen enkele verlofdag werd toegekend bovenop de verloven en afwezigheden zoals voorzien in het koninklijk besluit van 19 november 1998.

2. De personeelsleden die hiervoor hebben gekozen, kunnen hun werktijd door middel van een puntsysteem laten registreren.

3. De duur van een werkweek is vastgelegd op 38 uur.

4. a) De personeelsleden hebben recht op twee compensatiedagen per maand met een maximum van 20 dagen per jaar voor zover deze personeelsleden voltijds werken. De bovengrens wordt geproratisiseerd in functie van de prestaties.

b) Vanuit een optiek van flexibiliteit, hebben de personeelsleden waarvan de werktijd niet wordt geregistreerd, de mogelijkheid om drukkere werkperiodes te compenseren door toegelaten afwezigheden. De prestatiedoelstellingen blijven echter vastgelegd in functie van de gemiddelde prestatie van 38 uur per week. In dit kader ontvangen zij tot 12 vrijgestelde dagen per jaar (voor een voltijdse medewerker) zodat op die manier deze drukkere werkperiodes worden gedekt evenals gebeurtenissen zoals (niet-exhaustieve lijst):

- Doktersbezoeken en medische behandelingen die niet buiten de werkuren kunnen doorgaan;
- De vertragingen ingevolge een verstoorde dienstregeling van het openbaar vervoer of verkeersproblemen op de wegen;
- De onmogelijkheid om zich naar het werk te begeven ingevolge een verstoorde dienstregeling van het openbaar vervoer of verkeersproblemen op de wegen;
- De tijd die wordt uitgetrokken voor de ceremonies die worden georganiseerd ter gelegenheid van het uitreiken van decoraties;
- De tijd die wordt uitgetrokken voor recepties ter gelegenheid van oppensioenstellingen;
- Het verlof toegekend om bloed te geven;
- De borstvoedingspauzes.

Les réponses qui suivent concernant tant l'Office national des Pensions (ONP) que le Service des Pensions du Secteur Public (SdPSP) qui, je le rappelle, constitueront, au 1^{er} avril 2016, une nouvelle entité dénommée le Service Fédéral des Pensions (SFP).

Dans un souci de bonne gouvernance et de synergie, l'autorité et les organisations syndicales représentatives de l'ONP et du SdPSP ont négocié, au sein d'un comité de concertation de base commun, un nouveau règlement du temps de travail applicable à l'ensemble des membres du personnel de ces deux organismes de pension et ce, à partir du 1^{er} janvier 2016.

1. Aucun jour de congé n'a été attribué en plus des jours de congé prévus dans l'arrêté royal du 19 novembre 1998.

2. Le personnel qui en fait le choix peut faire enregistrer son temps de travail à l'aide d'un système de pointage.

3. La durée de travail hebdomadaire est fixée à 38 heures.

4. a) Les membres du personnel ont droit à deux jours par mois de congé compensatoire avec un maximum de 20 jours par an pour autant que ceux-ci travaillent à temps plein. Le plafond est proratisé en fonction des prestations.

b) Dans une optique de flexibilité, les membres du personnel dont le temps de travail n'est pas enregistré ont la possibilité de compenser des périodes de travail plus soutenues par des absences. Les objectifs de prestation restent toutefois fixés en fonction de prestations hebdomadaires moyennes de 38 heures. Ils obtiennent, dans ce cadre, jusqu'à 12 jours de dispense par an (pour un collaborateur à temps plein) afin de couvrir ces périodes de travail plus chargées ainsi que des événements tels que (liste non exhaustive):

- les visites et traitements médicaux qui ne peuvent être effectués en dehors des heures de service;
- les retards à la suite de perturbations dans les transports en commun ou d'encombres du réseau routier;
- l'impossibilité de se rendre sur le lieu de travail à la suite de perturbations dans les transports en commun ou d'encombres du réseau routier;
- le temps consacré aux cérémonies organisées à l'occasion de la remise de décorations;
- le temps consacré aux réceptions de mise à la pension;
- le congé pour don de sang;
- les pauses d'allaitement.

5. Op de eerste werkdag van het jaar krijgen de personeelsleden voor de namiddag een dienstvrijstelling.

6. Voor de personeelsleden waarvan de werktijd wordt geregistreerd, compenseert een forfait van vijf minuten per dag de vertragingen bij het openbaar vervoer. Wanneer de vertraging meer dan een half uur bedraagt, ontvangen de personeelsleden compensatie voor de tijd die 30 minuten overschrijdt.

Vanuit de optiek van flexibiliteit die geldt voor het personeel waarvan de werktijd niet wordt geregistreerd, is geen enkele compensatie voorzien voor deze personeelscategorie voor vertragingen bij het openbaar vervoer.

DO 2015201608020

Vraag nr. 125 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Evita Willaert van 25 februari 2016 (N.) aan de minister van Pensioenen:

Het pensioen voor mannen en vrouwen.

1. Kan u een overzicht geven van de volgende cijfers, voor de afgelopen vijf jaar:

a) het gemiddeld wettelijk pensioen:

i. voor mannen;

ii. voor vrouwen;

b) het gemiddelde aanvullend pensioen (tweede pensioenpijler):

i. voor mannen;

ii. voor vrouwen?

2. Kan u voor de afgelopen vijf jaar met onderverdeling per geslacht een overzicht geven van het aantal mensen die bij hun pensionering:

a) een volledige loopbaan (45 jaar) hadden;

b) een loopbaan hadden tussen 40 en 45 jaar;

c) een loopbaan hadden tussen 35 en 40 jaar;

d) een loopbaan hadden tussen 30 en 35 jaar;

e) een loopbaan hadden tussen 25 en 30 jaar;

f) een loopbaan hadden van minder dan 25 jaar?

Antwoord van de minister van Pensioenen van 23 maart 2016, op de vraag nr. 125 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Evita Willaert van 25 februari 2016 (N.):

Het antwoord op deze vraag is het geachte kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan wordt het niet in het *bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar ligt het ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

5. Le premier jour ouvrable de l'année, le membre du personnel obtient une dispense de service pour l'après-midi.

6. Pour les membres du personnel dont le temps de travail est enregistré, un forfait de cinq minutes par jour compense les retards liés aux transports en commun. Lorsque le retard dépasse la demi-heure, les membres du personnel obtiennent une compensation pour ce qui dépasse les 30 minutes.

Dans l'optique de flexibilité qui prévaut pour le personnel dont le temps de travail n'est pas enregistré, aucune compensation n'est prévue pour cette catégorie de personnel en cas de retards liés aux transports en commun.

DO 2015201608020

Question n° 125 de madame la députée Evita Willaert du 25 février 2016 (N.) au ministre des Pensions:

La pension des hommes et des femmes.

1. Pourriez-vous me communiquer, pour les cinq dernières années, les chiffres concernant:

a) la pension légale moyenne:

i. des hommes;

ii. des femmes;

b) la pension complémentaire moyenne (deuxième pilier de pension):

i. des hommes;

ii. des femmes?

2. Pourriez-vous fournir pour les cinq dernières années et en les répartissant par sexe, un relevé du nombre de personnes qui, au moment de leur mise à la retraite, avaient:

a) une carrière complète (45 ans);

b) une carrière comprise entre 40 et 45 ans;

c) une carrière comprise entre 35 et 40 ans;

d) une carrière comprise entre 30 et 35 ans;

e) une carrière comprise entre 25 et 30 ans;

f) une carrière de moins de 25 ans?

Réponse du ministre des Pensions du 23 mars 2016, à la question n° 125 de madame la députée Evita Willaert du 25 février 2016 (N.):

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de l'insérer au *bulletin des Questions et Réponses*, mais elle peut être consultée au Greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

DO 2015201608450

Vraag nr. 127 van de heer volksvertegenwoordiger Willy Demeyer van 17 maart 2016 (Fr.) aan de minister van Pensioenen:

Interdepartementale provisie 2015.

Bij de opmaak van de begroting 2015 (en de daaropvolgende begrotingsaanpassingen) heeft de regering haar toevlucht genomen tot een specifieke techniek, met name de interdepartementale provisie. Die techniek wordt zelden toegepast en stuitte op kritiek van het Rekenhof. In het publieke debat werd er snel een vergelijking met de tas van Mary Poppins gemaakt. Betrof het een goed beheersinstrument dan wel een echte budgettaire kunstgreep?

Tijdens de commissiebesprekingen verklaart de minister van Defensie dat hij "deze provisie maximaal wil benutten." Concreet vraagt hij meer dan 100 miljoen euro investeringskredieten (DOC 54 0496/025).

De staatssecretaris voor Asiel en Migratie zegt de interdepartementale reserve te willen aanspreken voor de financiering van de vergoedingen die verschuldigd zijn aan derden (DOC 54 0496/028). De minister van Justitie zegt dat hij op oordeelkundige wijze een beroep zal doen op die interdepartementale provisie om de effecten van de lineaire besparingen af te vlakken. "In concreto is er een aanspraak op de reserve voor de personeelskredieten, de optifedkredieten en een provisie voor de gerechtskosten dan wel schadezaken" (DOC 54 0496/035).

De minister van Buitenlandse Zaken wijst erop dat de kredieten voor de financiering van de werkingskosten van B-Fast effectief van 848.000 tot 762.000 euro verminderd werden. Als er zich een ramp voordoet, kan er evenwel in een specifieke financiering worden voorzien ten laste van de interdepartementale provisie (DOC 54 0496/013).

De minister van Begroting verwijst naar de interdepartementale provisie om kritiek van het Rekenhof te pareren dat had opgemerkt dat betreffende de cybercriminaliteit er geen krediet was ingeschreven in de ontwerpbegroting (DOC 54 0496/035).

Die lijst is niet exhaustief. En om de bevolking na de aanslagen op *Charlie Hebdo* en de grote politieoperatie in Verviers gerust te stellen heeft de meerderheid verklaard dat de interdepartementale budgettaire reserve zou worden besteed aan de inspanningen op het vlak van de veiligheid.

1. Hoeveel bedroeg de interdepartementale voorziening 2015 en hoe is dat bedrag naargelang van de opeenvolgende begrotingsaanpassingen geëvolueerd?

DO 2015201608450

Question n° 127 de monsieur le député Willy Demeyer du 17 mars 2016 (Fr.) au ministre des Pensions:

La provision interdépartementale 2015.

Lors du budget 2015 (et lors des ajustements budgétaires ultérieurs), le gouvernement a eu recours à une technique particulière: celle de la provision interdépartementale. L'usage de cette technique, inhabituel a été critiqué par la Cour des comptes; la comparaison avec le sac de Mary Poppins s'est rapidement imposée dans le débat public. S'agissait-il d'un bon outil de gestion ou d'un véritable artifice budgétaire?

Des discussions en commission, on rappelle les éléments suivants: le ministre de la Défense indique qu'il "entend faire un usage maximal de cette provision". Concrètement, il demande plus de 100 millions d'euros à titre de crédits d'investissement (DOC 54 0496/025).

Le secrétaire d'État à l'Asile et la Migration dit vouloir faire usage de la réserve interdépartementale pour le financement des indemnités dues à des tiers (DOC 54 0496/028). Le ministre de la Justice indique qu'il sollicitera intelligemment la provision interdépartementale pour lisser les effets d'économie linéaire. "Concrètement, il sera fait appel à la réserve pour les crédits de personnel, pour les crédits Optifed et pour une provision pour les frais de Justice ou les dossiers d'indemnisation" (DOC 54 0496/035).

Le ministre des Affaires étrangères indique que les crédits destinés à financer les frais de fonctionnement de B-Fast sont effectivement réduits de 848.000 à 762.000 euros, mais qu'en cas de catastrophe, un financement spécifique pourra être pris en charge par la provision interdépartementale (DOC 54 0496/013).

Le ministre du Budget renvoie à la provision interdépartementale pour répondre à une observation critique de la Cour des comptes, qui observe qu'aucun crédit n'est inscrit dans le projet de budget pour la cybersécurité (DOC 54 0496/035).

Cette liste n'est pas exhaustive. Et quand viendront les attentats de *Charlie Hebdo* et la vaste opération policière à Verviers, la majorité produira ce discours rassurant: la réserve budgétaire interdépartementale sera consacrée à l'effort à produire en matière de sécurité.

1. Pouvez-vous rappeler le montant de la provision interdépartementale 2015 et la manière dont il a évolué au fur et à mesure des ajustements budgétaires?

2. Waaraan werden die kredieten besteed? Welke bedragen werden er aan uw departement toegewezen? Hoe heeft het die bedragen gebruikt?

Antwoord van de minister van Pensioenen van 22 maart 2016, op de vraag nr. 127 van de heer volksvertegenwoordiger Willy Demeyer van 17 maart 2016 (Fr.):

Ik kan het achtbare lid melden dat het antwoord op zijn vraag zal worden gegeven door de minister van Begroting, belast met de Nationale Loterij, mevrouw Sophie Wilmès (Zie vraag nr. 117 van 17 maart 2016).

Minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude

DO 2014201502351

Vraag nr. 262 van de heer volksvertegenwoordiger Alain Top van 26 maart 2015 (N.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

De aanvullende gemeentebelasting op de personenbelasting.

In een vorig antwoord op de mondelinge vraag nr. 65 gesteld door de heer Peter Van Velthoven betreffende de invoering van een structureel voorschottensysteem bij de verwerking van de personenbelasting (*Integraal Verslag*, Kamer, 2014-2015, commissie voor de Financiën en de Begroting, 19 november 2014, CRIV 54 COM 21, p. 13) zei u onder meer dat de administratie momenteel werkt aan de invoering van een structureel voorschottensysteem voor de verwerking van de aanvullende personenbelasting voor de steden en gemeenten teneinde hun financiële planning en budgettaire situatie beter beheersbaar te maken.

Met zo een regeling zullen onder meer de door de federale administratie periodiek versterkte ramingen omtrent de voorziene ontvangstenstromen naar de lokale overheden toe nauwer aanleunen bij de reële fiscale capaciteit van deze lasten.

1. Kunt u een overzicht geven van de reële fiscale capaciteit per gemeente?

2. Kunt u een overzicht geven van de gestorte bedragen per gemeente per jaar over jongste vijf jaar?

2. À quoi ces crédits ont-ils été affectés? De quelles sommes votre département a-t-il bénéficié? Comment a-t-il utilisé ces montants?

Réponse du ministre des Pensions du 22 mars 2016, à la question n° 127 de monsieur le député Willy Demeyer du 17 mars 2016 (Fr.):

J'informe l'honorable membre que la réponse à sa question sera donnée par la ministre du Budget, chargée de la loterie nationale, madame Sophie Wilmès (Voir question n° 117 du 17 mars 2016).

Ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale

DO 2014201502351

Question n° 262 de monsieur le député Alain Top du 26 mars 2015 (N.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

Les taxes communales additionnelles à l'impôt des personnes physiques.

Dans une réponse précédente à la question orale n° 65 de M. Peter Van Velthoven sur l'introduction d'un système structurel d'acomptes pour le traitement de l'impôt des personnes physiques (*Compte Rendu Intégral*, Chambre, 2014-2015, commission des Finances et du Budget, 19 novembre 2014, CRIV 54 COM 21, p. 13), vous avez notamment déclaré que l'administration préparait actuellement l'instauration d'un système structurel d'avances pour le traitement des taxes additionnelles à l'impôt des personnes physiques dans les villes et communes en vue de permettre à ces dernières de mieux maîtriser la planification de leurs finances et leur situation budgétaire.

Avec ce système, il sera notamment possible de mieux faire correspondre les estimations périodiques réalisées par l'administration fédérale en matière de recettes des pouvoirs locaux à la capacité fiscale réelle relative à ces charges.

1. Pouvez-vous me communiquer un aperçu de la capacité fiscale réelle par commune?

2. Pouvez-vous me communiquer un aperçu des montants versés par commune et par an pour les cinq dernières années?

3. Kunt u een overzicht geven van de, volgens de administratie, teveel gestorte bedragen bij sommige gemeenten, gedurende de voorbije vijf jaar?

Antwoord van de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude van 04 april 2016, op de vraag nr. 262 van de heer volksvertegenwoordiger Alain Top van 26 maart 2015 (N.):

Het antwoord op deze vraag is het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan wordt het niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar ligt het ter inzage bij de Griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

DO 2014201503019

Vraag nr. 330 van de heer volksvertegenwoordiger Filip Dewinter van 11 mei 2015 (N.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Steun aan de pers.

Steun aan de pers is momenteel grotendeels een gemeenschapsbevoegdheid. Desalniettemin verleende ook de federale overheid in het verleden en wellicht de dag van vandaag nog steeds onrechtstreeks een aantal voordelen aan de pers. Zo was/is er:

- de verlaging van het btw-tarief;
- de verlaging van het telefoontarief;
- de verlaging van het posttarief;
- de verlaging van de tarieven op het openbaar vervoer.

1. Hoeveel inkomsten heeft de staat de voorbije vijf jaar, op jaarbasis, gederfd ingevolge de verlaging van het btw-tarief voor de media? Kan dit verder worden gespecificeerd?

2. Hoeveel telefoonlijnen konden de voorbije vijf jaar, op jaarbasis, beroep doen op een verlaagd telefoontarief in het kader van de bevoordeling van de pers? Hoeveel inkomsten werden daardoor gederfd? Kan dit verder worden gespecificeerd?

3. Hoeveel inkomsten heeft bpost de voorbije vijf jaar, op jaarbasis, gederfd ingevolge verlaagde posttarieven voor gedrukte media? Kan dit verder worden gespecificeerd?

3. Pouvez-vous me communiquer, pour les cinq dernières années, un aperçu des montants dont l'administration estime qu'ils ont été indûment versés à certaines communes?

Réponse du ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale du 04 avril 2016, à la question n° 262 de monsieur le député Alain Top du 26 mars 2015 (N.):

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de l'insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elle peut être consultée au Greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

DO 2014201503019

Question n° 330 de monsieur le député Filip Dewinter du 11 mai 2015 (N.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

L'aide à la presse.

L'aide à la presse est, à l'heure actuelle, largement communautarisée. Il n'en demeure pas moins que l'Etat fédéral aussi octroyait - et octroie sans doute toujours indirectement aujourd'hui - un certain nombre d'avantages à la presse, notamment :

- la réduction de la TVA;
- la réduction du tarif des communications téléphoniques;
- la réduction du tarif postal;
- la réduction du tarif des abonnements aux transports publics.

1. Quelle est, pour les cinq dernières années, l'ampleur du manque à gagner subi chaque année par l'Etat en raison du taux de TVA réduit appliqué aux médias? Pouvez-vous expliciter votre réponse?

2. Combien de lignes téléphoniques ont-elles bénéficié, par an, au cours des cinq dernières années, du tarif réduit des communications téléphoniques dans le cadre des avantages octroyés à la presse? Quelle est l'ampleur du manque à gagner qui en a résulté? Pouvez-vous expliciter votre réponse?

3. Quelle est, pour les cinq dernières années, l'ampleur du manque à gagner subi chaque année par Bpost en raison du tarif postal réduit dont bénéficie la presse écrite? Pouvez-vous expliciter votre réponse?

4. Hoeveel inkomsten heeft de NMBS de voorbije vijf jaar, op jaarbasis, gederfd ingevolge voordelige tarieven voor mediabedrijven en hun medewerkers? Kan dit verder worden gespecificeerd?

5. Zijn er nog andere voordelen die de media krijgen van de federale overheid?

Antwoord van de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude van 04 april 2016, op de vraag nr. 330 van de heer volksvertegenwoordiger Filip Dewinter van 11 mei 2015 (N.):

1. Wat het btw-tarief betreft voor de mediadiensten, zijn volgende verlaagde tarieven van toepassing:

- 0 % voor dag- en weekbladen met een algemene informatieve strekking die minstens 48 keer per jaar verschijnen;

- 6 % voor boeken, weekbladen en tijdschriften die minder dan 48 keer per jaar verschijnen;

De budgettaire weerslag uitgaande van de toepassing van deze tarieven is echter niet af te leiden uit de btw-aangifte als dusdanig. De fiscale uitgaven die de toepassing van de verlaagde btw-tarieven met zich meebrengt, dient dan ook ingeschat uitgaande van de gegevens weerhouden in de Nationale Rekeningen.

Deze oefening is dan ook gemaakt op basis van de laatst beschikbare cijfers en de resultaten zijn weergegeven in de onderstaande tabel:

4. Quelle est, pour les cinq dernières années, l'ampleur du manque à gagner subi chaque année par la SNCB en raison des tarifs avantageux dont bénéficient le secteur des médias et ses collaborateurs? Pouvez-vous expliciter votre réponse?

5. L'Etat fédéral offre-t-il encore d'autres avantages aux médias?

Réponse du ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale du 04 avril 2016, à la question n° 330 de monsieur le député Filip Dewinter du 11 mai 2015 (N.):

1. En ce qui concerne le taux de TVA pour les services de médias, les taux réduits suivants sont d'application:

- 0 % pour les journaux et publications périodiques d'information générale qui apparaissent au moins 48 fois par an;

- 6 % pour les livres, les publications périodiques et les journaux qui ne paraissent pas au moins 48 fois par an.

L'impact budgétaire découlant de l'application de ces taux ne peut cependant être déduit de la déclaration TVA en tant que telle. Les dépenses fiscales engendrées par l'application des taux réduits de TVA devraient donc être estimées sur base des données reprises dans les Comptes Nationaux.

Cet exercice est donc réalisé sur base des derniers chiffres disponibles et les résultats sont présentés dans le tableau ci-dessous:

Item	Actueel toegepast Btw-tarief/ <i>Taux de TVA</i> <i>actuel</i>	Fiscale uitgave ten opzichte van de toepassing van het tarief van 21 procent (In miljoen €)/ <i>Dépense fiscale par</i> <i>rapport à l'application</i> <i>du taux de 21%</i> <i>(en millions €)</i>
Kranten/ <i>Journaux</i>	0%	103,7
Weekbladen/ <i>périodiques</i>	0%	81,1
Andere periodieken onderworpen aan tarief van 6 procent/ <i>Autres périodiques soumis au taux de 6%</i>	6%	51,4
Totalen/<i>Total</i>		236,2

2. en 3. Deze materie ressorteert onder de bevoegdheid van minister De Croo.

4. Deze materie ressorteert onder de bevoegdheid van minister Galant.

5. Deze materie ressorteert onder de bevoegdheid van minister Peeters.

2. en 3. Cette matière ressortit à la compétence du ministre De Croo.

4. Cette matière ressortit à la compétence de la ministre Galant.

5. Cette matière ressortit à la compétence du ministre Peeters.

DO 2014201503154

Vraag nr. 346 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Vanvelthoven van 19 mei 2015 (N.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

De taalproblematiek bij de diensten van de belastingen in Brussel.

De taalproblematiek bij de diensten van de belastingen in Brussel blijkt in de praktijk een ernstiger probleem dan vaak gedacht. Bij bepaalde diensten, zoals onder andere de belastingdiensten, zijn er problemen in verband met de taal van documenten of de taal waarin personen worden verder geholpen.

De materie die verband houdt met de belastingen is al geen simpele materie en als een Nederlandstalig persoon die materie dan ook nog in het Frans moet verwerken of omgekeerd, dan wordt het allemaal te ingewikkeld.

1. a) Hoeveel Franstalige en Nederlandstalige ambtenaren van de Algemene Administratie van de Fiscaliteit enerzijds en van de Algemene Administratie inning en invordering anderzijds zijn aangesteld in het Gewest Brussel, met een overzicht in functie van elke Brusselse gemeente waarvoor ze bevoegd zijn?

b) Is het correct te stellen dat de tweetalige dienstverlening niet voor elke Brusselse gemeente gewaarborgd wordt?

c) Zo ja, wat overweegt u te doen om hieraan te verhelpen?

2. a) In de veronderstelling dat een Brussels gezin taalgemengd is, met name dat de ene partner bijvoorbeeld heeft geopteerd voor de Nederlandse taalrol en de andere voor de Franstalige taalrol. Wat bepaalt de taal waarin een aangifte aan het gezin wordt toegezonden?

b) Is de taal van de echtgenoot beslissend? Bestaat er geen risico op discriminatie wanneer de taal van de echtgenoot maatgevend is voor de taal van het aangifteformulier?

c) Waarom zijn de aangifteformulieren in Brussel niet tweetalig? Er zijn immers heel wat taalgemengde gezinnen.

d) De taxatie gebeurt in hoofde van het gezin. Elk der partners heeft de individuele mogelijkheid tot het voeren van een (administratieve en/of gerechtelijke) procedure. Heeft in Brussel elk der partners de keuzemogelijkheid omtrent de taal waarin zij/hij haar/zijn procedure zal voeren?

DO 2014201503154

Question n° 346 de monsieur le député Peter Vanvelthoven du 19 mai 2015 (N.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

Les problèmes linguistiques au service des contributions de Bruxelles.

En pratique, les problèmes linguistiques au service des contributions de Bruxelles continuent de causer davantage de désagréments qu'on ne le pense généralement. Des problèmes se posent dans certains services, tels que les services des contributions, en ce qui concerne la langue dans laquelle sont rédigés les documents ou la langue dans laquelle les préposés s'adressent au public.

En soi, les contributions ne constituent déjà pas une matière simple. Si en plus, un néerlandophone doit traiter des dossiers fiscaux en français, ou vice-versa, la tâche devient beaucoup trop ardue.

1. a) Combien de fonctionnaires francophones et néerlandophones de l'Administration générale de la Fiscalité, d'une part, et de l'Administration générale de la Perception et du Recouvrement, d'autre part, sont affectés à la Région de Bruxelles-Capitale? Je voudrais un aperçu en fonction de la commune bruxelloise pour laquelle ils sont compétents.

b) Serait-il correct d'affirmer qu'un service bilingue n'est pas garanti dans toutes les communes bruxelloises?

c) Dans l'affirmative, quelles mesures envisagez-vous de prendre pour résoudre ce problème?

2. a) Sur quelles dispositions se fonde-t-on pour déterminer la langue dans laquelle doit être rédigée la déclaration envoyée au ménage dans l'hypothèse où un ménage bruxellois est linguistiquement mixte, c'est-à-dire que les partenaires ont opté pour le rôle linguistique respectivement néerlandophone et francophone?

b) La langue de l'époux est-elle déterminante? N'y a-t-il pas un risque de discrimination si la langue de l'époux détermine la langue utilisée dans le formulaire de déclaration?

c) Pourquoi les formulaires de déclaration ne sont-ils pas bilingues à Bruxelles, eu égard au grand nombre de ménages linguistiquement mixtes qui y résident?

d) Les partenaires sont taxés en tant que ménage. Chacun des partenaires a la possibilité de lancer individuellement une procédure (administrative et/ou judiciaire). Chacun des partenaires peut-il choisir librement, à Bruxelles, la langue dans laquelle il ou elle va lancer cette procédure?

e) Kan, in geval de wijzigingsprocedure of een vraag om inlichtingen (bijvoorbeeld) wordt gesteld in het Frans, de anderstalige (in dit geval Nederlandstalige) partner voordere dat hij/zij hetzelfde bericht eveneens in de andere taal krijgt?

f) Blijft de wijzigingsprocedure geldig als de vordering tot uitgifte van hetzelfde bericht in de andere taal niet wordt ingewilligd, en één der partners zodoende verstoken blijft van het recht op een procedure in zijn taal?

g) In de veronderstelling dat het antwoord luidt dat elk der partners de mogelijkheid heeft om een procedure te voeren in de taal van zijn keuze, hoe moet een (bijvoorbeeld) Nederlandstalige echtgeno(o)t(e) een procedure inleiden tegen een Franstalige inkohiering die volgde op een eentalig (Franstalig) bericht van wijziging?

Antwoord van de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude van 04 april 2016, op de vraag nr. 346 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Vanvelthoven van 19 mei 2015 (N.):

1. a) Algemene Administratie van de Fiscaliteit: zie tabel 1.

Algemene Administratie van de Inning en de Invoordering: zie tabel 2.

Gezien het louter documentaire karakter van de tabellen worden ze niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar ligt het ter inzage bij de Griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

b) en c) Algemene Administratie van de Fiscaliteit:

Mijn administratie respecteert de taalwetten en doet er alles aan om de dienstverlening te waarborgen in de taal van de belastingplichtige.

Algemene Administratie van de Inning en de Invoordering:

Momenteel kan voor elke Brusselse gemeente in principe weldegelijk een tweetalige dienstverlening gegarandeerd worden door de Algemene Administratie van de Inning en de Invordering.

In de dienstverlening, moet een onderscheid worden gemaakt tussen de *Front Office* en de Teams Invordering.

Binnen de Financietoren bestaat een *Front Office* Inning en Invordering (eerste onthaal van de belastingplichtigen, algemene informatie, behandeling van eenvoudige vragen). Deze dienst heeft zowel Nederlands- als Franstalige medewerkers.

e) Dans l'hypothèse où une procédure de rectification ou une demande de renseignements est par exemple formulée en français, le partenaire parlant l'autre langue nationale (dans ce cas, le néerlandais) peut-il exiger de recevoir les mêmes notifications également dans l'autre langue?

f) La procédure de rectification reste-t-elle valable si la demande officielle visant à recevoir la même information dans l'autre langue entraîne un refus et qu'un des partenaires se voit privé de son droit à bénéficier d'une procédure dans sa propre langue?

g) Si la réponse consiste à dire que chacun des partenaires a la possibilité de lancer une procédure dans la langue de son choix, comment un époux ou une épouse par exemple néerlandophone doit-il ou doit-elle entamer une procédure contre un enrôlement libellé en français ayant fait suite à un avis de rectification unilingue (rédigé en français)?

Réponse du ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale du 04 avril 2016, à la question n° 346 de monsieur le député Peter Vanvelthoven du 19 mai 2015 (N.):

1. a) Administration générale de la Fiscalité: voir tableau 1.

Administration générale de la perception et du recouvrement: voir tableau 2.

Étant donné le caractère de pure documentation des tableaux, il n'y a pas lieu de les insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais ils peuvent être consultés au Greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

b) et c) Administration générale de la Fiscalité:

Mon administration respecte les lois linguistiques et fait tout son possible pour assurer une prestation de service aux contribuables dans sa propre langue.

Administration générale de la Perception et du Recouvrement:

Actuellement, pour chaque commune bruxelloise, un service bilingue peut, en effet, en principe, être garanti par l'Administration générale de la Perception et du Recouvrement.

Dans les services, il faut distinguer le *Front Office* et les Teams Recouvrement.

A la Tour des Finances, il y a un *Front Office* Perception et Recouvrement (premier accueil des contribuables, information générale, traitement de questions simples). Ce service dispose de collaborateurs aussi bien néerlandophones que francophones.

De Teams Invordering, die de bezoekers met afspraak ontvangen en de eigenlijke invorderingsdossiers behandelen, hebben eveneens allemaal medewerkers van beide taalrollen. In geval van langdurige afwezigheid of in de vakantieperiodes, organiseren de Teams Invordering zich.

Sinds 1 juli 2015 beschikt elk Team Invordering, zowel binnen het Regionale Invorderingscentrum Brussel 1 als binnen het Regionale Invorderingscentrum Brussel 2, over voldoende Nederlandstalige medewerkers, zodat ten allen tijde een tweetalige dienstverlening kan worden gewaarborgd.

Bovendien zijn er op 15 oktober 2015 stagiaire medewerkers van de beide taalrollen aangeworven om deze diensten te versterken.

2. a), b) en c) Bij echtgenoten of wettelijk samenwonenden is er slechts één fiscaal dossier gelet op het feit dat overeenkomstig artikel 126 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 ingeval van huwelijk of wettelijke samenwoning een gemeenschappelijke aanslag wordt gevestigd op naam van beide echtgenoten.

De taal van de belastingaangifte is in principe deze van het fiscaal dossier.

De algemene regel is dat de administratie de door het Rijksregister meegedeelde gegevens hanteert om de taal van het fiscaal dossier te bepalen. Deze laatste volgen de taalkeuze van de burger bij zijn inschrijving in het bevolkingsregister van een gemeente van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, zijnde het Nederlands of het Frans. Bij taalgemengde paren geldt in principe de taal van de echtgenoot bij het Rijksregister als taal van het fiscaal dossier. Belastingplichtigen van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest kunnen echter voor de andere taal kiezen voor hun fiscaal dossier indien zij dat wensen.

Er wordt opgemerkt dat belastingplichtigen die hun aangifte personenbelasting via Tax-on-Web indienen, de "kladversie" van hun aangifte (elektronische aangifte vóór ondertekening) steeds in een andere taal kunnen invullen. Het is slechts op het moment van de ondertekening dat deze automatisch in de taal van het fiscaal dossier zal worden omgezet.

Wat de papieren aangifte betreft, wordt opgemerkt dat de invulling hiervan in principe geen probleem kan stellen daar enkel codes en bedragen dienen te worden vermeld. De toelichting en het voorbereidend document van de aangifte personenbelasting die de nodige informatie verschaffen voor de invulling van die papieren aangifte kunnen steeds in de andere taal worden gevraagd aan de bevoegde taxatiedienst.

Les Teams Recouvrement, qui reçoivent les visiteurs sur rendez-vous et traitent les dossiers de recouvrement au fond, disposent aussi tous de collaborateurs des deux rôles linguistiques. En cas d'absence de longue durée ou en périodes de vacances, les Teams Recouvrement s'organisent.

Depuis le 1^{er} juillet 2015, chaque Team Recouvrement, aussi bien au sein du Centre Régional Recouvrement de Bruxelles 1 qu'au sein du Centre Régional Recouvrement de Bruxelles 2, dispose de collaborateurs néerlandophones en suffisance, de sorte qu'un service bilingue peut être garanti en permanence.

En outre, le 15 octobre 2015, des collaborateurs stagiaires des deux rôles linguistiques ont été engagés et sont venus renforcer ces services.

2. a), b) et c) Chez les conjoints ou les cohabitants légaux il y a seulement un dossier fiscal compte tenu du fait que, selon l'article 126 du Code des impôts sur les revenus 92, en cas de mariage ou de cohabitation légale une imposition commune est établie au nom des deux conjoints.

La langue de la déclaration à l'impôt est en principe celle du dossier fiscal.

La règle générale est que l'administration s'aligne sur les données communiquées par le Registre National pour déterminer la langue du dossier fiscal. Ces dernières suivent le choix de la langue du citoyen lors de son inscription au registre de la population d'une commune de la région de Bruxelles-Capitale, à savoir le néerlandais ou le français. Dans le cas de couple de langue mixte vaut en principe comme langue du dossier fiscal la langue choisie par l'époux auprès du Registre National. Les contribuables de la Région Bruxelles-Capitale peuvent cependant choisir l'autre langue pour leur dossier fiscal s'ils le souhaitent.

Il est à noter que les contribuables qui déposent leur déclaration d'impôt des personnes physiques via Tax-on-Web peuvent toujours compléter dans une autre langue la version "brouillon" de leur déclaration (c'est-à-dire la déclaration électronique avant signature). C'est uniquement au moment de la signature qu'elle sera automatiquement convertie dans la langue du dossier fiscal.

En ce qui concerne la déclaration papier, il est à noter que le remplissage ne pose en principe aucun problème car seuls des codes et des montants doivent être indiqués. La notice explicative et le document préparatoire de la déclaration à l'impôt des personnes physiques qui fournissent les informations nécessaires pour le remplissage de cette déclaration papier peuvent toujours être demandés dans l'autre langue auprès du service de taxation compétent.

d), e), f) en g) De taal van de administratieve documenten gericht aan de belastingplichtige - vanaf de belastingaangifte tot het aanslagbiljet- is deze van het fiscaal dossier . In principe zullen dus vragen om inlichtingen, berichten van wijziging, enz. in de taal van het dossier worden opgesteld. Indien de "andere" partner in een taalgemengd paar uit het Brussels Hoofdstedelijk Gewest moeilijkheden ondervindt om deze administratieve documenten te begrijpen, kan hij/zij aan de betrokken taxatiedienst steeds vragen om meer uitleg in zijn/haar taal te krijgen en om desgevallend een vertaling van de desbetreffende documenten in zijn/haar taal te mogen ontvangen.

Belastingplichtigen van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest hebben de vrije keuze wat de taal betreft voor het indienen van een bezwaarschrift. Indien het bezwaarschrift een aanslag in de personenbelasting betreft die gevestigd werd op naam van beide echtgenoten, is iedere echtgenoot bevoegd om bezwaar in te dienen.

Voor het arrondissement Brussel kan een verzoekschrift op tegenspraak, naar keuze van de eiser, worden opge maakt in het Frans of het Nederlands, waarbij de zaak respectievelijk bij de Franstalige rechtbank van eerste aanleg Brussel of de Nederlandstalige rechtbank eerste aanleg Brussel kan worden ingeleid. De belastingplichtige mag zijn verzoekschrift dus in het Nederlands opstellen, zelfs indien de tot dan gevoerde procedure met de administratie in het Frans verlopen is (of vice versa).

DO 2014201503175

Vraag nr. 348 van de heer volksvertegenwoordiger Georges Gilkinet van 21 mei 2015 (Fr.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Toekomstige gebouw van de FOD Financiën in Dinant.-

Het gebouw in de Rue Huybrechts in Dinant is eigendom van de federale Staat en is een van de drie panden op de shortlist van mogelijke toekomstige kantoren voor de FOD Financiën.

Zoals voor vele andere overheidsgebouwen zijn er verbouwings- (onder meer op het stuk van isolatie) en onderhoudswerken nodig. Bovendien zouden niet alle vereiste veiligheids garanties geboden worden.

1. Bevestigt u deze diagnose van de manco's en problemen met betrekking tot het gebouw in de Rue Huybrechts?
2. Werd dit besproken door de ad-hocoverlegorganen, en tot welk besluit is men in voorkomend geval gekomen?

d), e), f) et g) La langue des documents administratifs envoyés au contribuable - depuis la déclaration d'impôt jusqu'à l'avertissement extrait de rôle - est celle du dossier fiscal. Les demandes de renseignements, avis de rectifications, etc. seront donc en principe établis dans la langue du dossier fiscal. Si "l'autre" partenaire, dans le cas d'un couple de langue mixte de la Région de Bruxelles-Capitale, éprouve des difficultés à comprendre ces documents administratifs, il/elle peut toujours demander au service de taxation concerné d'obtenir plus d'informations dans sa langue et si nécessaire de pouvoir recevoir une traduction des documents adéquats dans sa langue.

Les contribuables de la Région Bruxelles-Capitale ont le libre choix de la langue pour le dépôt d'une réclamation. Si la réclamation concerne une imposition à l'impôt des personnes physiques établie au nom des deux conjoints, chaque conjoint est habilité à déposer une réclamation.

Pour l'arrondissement de Bruxelles, la requête contradictoire peut, au choix du requérant, être établie en français ou en néerlandais et l'affaire peut ainsi être introduite respectivement auprès du tribunal de première instance francophone de Bruxelles ou auprès du tribunal de première instance néerlandophone de Bruxelles. Le contribuable peut donc établir sa requête en néerlandais même si la procédure menée jusque-là avec l'administration s'est déroulée en français (et vice versa).

DO 2014201503175

Question n° 348 de monsieur le député Georges Gilkinet du 21 mai 2015 (Fr.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

Les locaux destinés à accueillir le SPF Finances à Dinant.

Le bâtiment propriété de l'État fédéral et sis Rue Huybrechts à Dinant fait partie des trois immeubles retenus pour accueillir des agents du SPF Finances.

Comme de nombreux autres bâtiments publics, il manque d'aménagements (notamment en matière d'isolation) et d'entretien. En outre, il n'offrirait pas toutes les garanties de sécurité nécessaires.

1. Confirmez-vous ce diagnostic concernant les manquements que présente le bâtiment de la Rue Huybrechts?
2. Cette question a-t-elle été débattue dans les organes de concertation *ad hoc*? Quelle a été, le cas échéant, la conclusion de cette discussion?

3. Welke maatregelen worden er op korte termijn genomen om het welzijn en de veiligheid van de werknemers te verbeteren?

4. Welke maatregelen overweegt men op langere termijn?

5. Wat zal er in de toekomst met dat gebouw gebeuren?

Antwoord van de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude van 04 april 2016, op de vraag nr. 348 van de heer volksvertegenwoordiger Georges Gilkinet van 21 mei 2015 (Fr.):

1. In de huidige toestand is het gebouw eigenlijk niet geschikt om extra ambtenaren, in voldoende veilige en comfortabele omstandigheden, te ontvangen.

2. Het gebouw wordt elk jaar bezocht door een kleine delegatie van de Interne Dienst Preventie en Bescherming op het Werk (IDPBW). Minstens drie keer per jaar wordt een TOC-PBW georganiseerd door het hoofd van de logistieke antenne van de provincie Namen. Indien de problemen met betrekking tot een specifiek gebouw niet werden vastgesteld tijdens het jaarlijkse bezoek of nog niet werden opgelost, dan kunnen de werknemersvertegenwoordigers deze tijdens het ad-hocforum aansnijden.

3. De Regie der gebouwen beoogt de volgende werken te verwezenlijken, waarvoor vorig jaar aanbestedingen werden geopend:

- inrichting van een ontvangstruimte voor personen met beperkte mobiliteit;
- plaatsing van externe toegangen voor personen met beperkte mobiliteit;
- opfrissing van de muren in de kelders;
- verwijdering van de glazen deur;
- inrichting van een cafetaria die haar naam waardig is in de lokalen van de voormalige conciërge;
- herstel van de vloer die loskomt in een zone op de gelijkvloerse verdieping en inrichting van een landschapskantoor;
- nazicht en herstel van de beschadigde delen van het dak;
- herstel van het raamwerk;
- plaatsing van een Rf-compartiment in het datalokaal.

De enige ontvangen offerte werd als abnormaal hoog beoordeeld. De overheidsopdracht zou opnieuw moeten worden gelanceerd indien blijkt dat dit gebouw in gebruik blijft in afwachting van de uitvoering van een nieuw bouwproject.

3. Quelles mesures sont prises à court terme pour améliorer le bien-être et la sécurité des travailleurs?

4. Quelles mesures sont envisagées à plus long terme?

5. Qu'advient-il de ce bâtiment à l'avenir?

Réponse du ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale du 04 avril 2016, à la question n° 348 de monsieur le député Georges Gilkinet du 21 mai 2015 (Fr.):

1. Dans l'état actuel des choses, le bâtiment n'est en effet pas à même d'accueillir des agents supplémentaires dans des conditions de sécurité et de confort suffisantes.

2. Chaque année, le bâtiment fait l'objet d'une visite du Service Interne de Prévention et de Protection au Travail (SIPPT) avec la délégation restreinte. Au moins trois fois par an, un CIC-PPT est organisé par le chef d'antenne logistique de la Province de Namur. Pour les représentants des travailleurs, si les problèmes liés à un bâtiment en particulier n'ont pu être répertoriés lors de la visite annuelle ou demeurent à solutionner, c'est le forum ad hoc pour les y aborder.

3. La Régie des Bâtiments envisage la réalisation des travaux suivants pour lesquels des adjudications ont été lancées l'an dernier:

- création d'un local d'accueil pour les personnes à mobilité réduite;
- aménagement des accès extérieurs pour les personnes à mobilité réduite;
- rafraîchissement des murs des caves;
- démolition de la verrière;
- installation d'une cafétéria digne de ce nom dans les locaux de l'ancienne conciergerie;
- réfection des planchers qui présentent un fléchissement de une zone du rez-de-chaussée et aménagement d'un pay-sager;
- vérification et réparation des parties de toiture endommagées;
- réparation des châssis;
- réalisation d'une compartimentation Rf du local data.

La seule offre recueillie a été jugée anormalement haute. Le marché public devrait être relancé si la piste de l'occupation de ce bâtiment se confirme dans l'attente de la réalisation d'un projet de construction.

4. Op langere termijn zullen alle diensten van de FOD Financiën in een nieuw op te richten gebouw, op een site van de Regie der Gebouwen in Dinant, worden gehuisvest (zie de beslissing van de Ministerraad van 4 april 2014, <http://www.presscenter.be/fr/pressrelease/20140404/dossiers-relatifs-a-la-regie-des-batiments>).

5. Zodra het nieuwe gebouw ter beschikking gesteld wordt aan de FOD Financiën, wordt het gebouw aan de rue Huybrechts ofwel ter beschikking gesteld van een andere federale overheidsdienst, ofwel verhuurd, ofwel verkocht via het Aankoopcomité voor onroerende goederen.

DO 2014201503232

Vraag nr. 356 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Veerle Wouters van 22 mei 2015 (N.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

De civiele lijst.

Op 5 juni 2013 kondigde de regering Di Rupo aan een akkoord te hebben bereikt over de dotaties aan de leden van de koninklijke familie. De tekst van dit akkoord vermeldt uitdrukkelijk: "*Les membres de la famille royale payeront également la TVA et les accises*". Blijkbaar geldt dit akkoord voor de dotaties toegekend aan de leden van de koninklijke familie, maar niet voor de civiele lijst.

Uit meerdere parlementaire vragen is gebleken dat aankopen ten laste van de civiele lijst vrijgesteld zijn van btw en accijnzen (antwoord minister van Financiën Vanackere, CRIV 53, Commissie voor de Financiën en de Begroting, dinsdag 12 juni 2012, 26).

Minister Vanackere verwijst voor deze vrijstelling naar een interpretatie van artikel 89 van de Grondwet. Artikel 89 van de Grondwet regelt echter geenszins het fiscaal statuut van de civiele lijst.

De minister verwijst ook naar een beslissing van 19 juli 1993 vanwege de directeur-generaal van de BTW en op 27 november 1988 door de minister van financiën (antwoord minister van Financiën Vanackere, CRIV 53, Commissie voor de Financiën en de Begroting, 7 februari 2012, 11).

De wet van 27 november 2013 houdende vaststelling van de civiele lijst voor de duur van de regering van Koning Filip bevat op dit punt geen nadere bepalingen met betrekking tot accijnzen en btw.

1. Zijn de aankopen ten laste van de civiele lijst onderworpen aan de btw?

2. Zijn de aankopen ten laste van de civiele lijst onderworpen aan accijnzen?

4. A plus long terme, l'ensemble des services du SPF Finances seront hébergés dans un nouveau complexe à ériger sur un site appartenant à la Régie des Bâtiments à Dinant (cfr décision du Conseil des ministres du 4 avril 2014, <http://www.presscenter.be/fr/pressrelease/20140404/dossiers-relatifs-a-la-regie-des-batiments>).

5. Une fois le nouveau site mis à disposition du SPF Finances, le bâtiment sis rue Huybrechts sera soit remis à disposition d'un autre Service Public Fédéral, soit loué, soit vendu par l'intermédiaire du Comité d'Acquisition d'immeubles.

DO 2014201503232

Question n° 356 de madame la députée Veerle Wouters du 22 mai 2015 (N.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

La liste civile.

Le 5 juin 2013, le gouvernement Di Rupo annonçait avoir conclu un accord sur les dotations octroyées aux membres de la famille royale. Le texte de cet accord précise expressément que: "*Les membres de la famille royale paieront également la TVA et les accises*". Apparemment, cet accord vaut pour les dotations octroyées aux membres de la famille mais non pour la liste civile.

Il ressort de plusieurs questions parlementaires que les achats à charge de la liste civile sont exemptés de TVA et d'accises (réponse du ministre des Finances Vanackere, CRIV 53, commission des Finances et du Budget, mardi 12 juin 2016, 26).

Le ministre Vanackere se réfère, concernant cette exemption, à une interprétation de l'article 89 de la Constitution. L'article 89 de la Constitution ne règle toutefois nullement le statut fiscal de la liste royale.

Le ministre se réfère également à une décision du 19 juillet 1993 du directeur général de la TVA et du 27 novembre 1988 du ministre des Finances de l'époque (réponse du ministre des Finances Vanackere, CRIV 53, commission des Finances et du Budget, 7 février 2012, 11).

La loi du 27 novembre 2013 portant fixation de la liste civile pour la durée du règne du roi Philippe ne comporte, concernant cette question, aucune disposition relative aux accises et à la TVA.

1. Les achats à charge de la liste civile sont-ils soumis à la TVA?

2. Les achats à charge de la liste civile sont-ils soumis aux accises?

3. Indien de aankopen ten laste van de civiele lijst onderworpen zijn aan accijnzen en btw, sedert wanneer is dit het geval?

4. Wat is de juridische grondslag die aan de basis ligt van de beslissing van 19 juli 1993 vanwege de directeur-generaal van de BTW? Idem voor wat betreft de beslissing van de minister van Financiën van 27 november 1988.

Antwoord van de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude van 04 april 2016, op de vraag nr. 356 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Veerle Wouters van 22 mei 2015 (N.):

1. Ja.
2. Ja.
3. Sedert 22 juli 2013.
4. Er wordt verwezen naar de talrijke antwoorden gegeven door verschillende ministers van Financiën waarnaar het lid zelf refereert.

DO 2014201503556

Vraag nr. 396 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Van Quickenborne van 11 juni 2015 (N.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Bedrijfswagens bij openbare diensten.

Volgens schattingen van FEBIAC reden er eind 2013 zo'n 1,1 miljoen bedrijfswagens rond in België. Daarvan staat 43 % op naam van een bedrijf en 28 % is ingeschreven bij een leasingbedrijf. De rest staat op naam van zelfstandigen. De openbare diensten beschikken echter vaak ook over eigen bedrijfswagens.

1. Over hoeveel bedrijfswagens beschikken de openbare diensten die onder uw bevoegdheid vallen (opgesplitst per openbare dienst)?
2. Welke personeelsleden (functie en graad) beschikken over een bedrijfswagen?
3. a) Hoeveel kilometers legden die voertuigen in 2014 af?
b) Welk percentage daarvan was voor privégebruik?
4. Hoeveel fietsen, elektrische fietsen of bromfietsen stellen de diverse openbare diensten die onder uw bevoegdheid vallen ter beschikking van het personeel (opgesplitst per openbare dienst)?
5. Welke bedrijfsvervoerplannen zijn van toepassing binnen de diensten onder uw bevoegdheid?

3. Si les achats à charge de la liste civile sont soumis aux accises et à la TVA, depuis quand le sont-ils?

4. Sur quelle base juridique la décision du 19 juillet 1993 du directeur général de la TVA se fonde-t-elle? Même question concernant la décision du 27 novembre 1988 du ministre des Finances.

Réponse du ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale du 04 avril 2016, à la question n° 356 de madame la députée Veerle Wouters du 22 mai 2015 (N.):

1. Oui.
2. Oui.
3. Depuis le 22 juillet 2013.
4. On peut se référer aux réponses déjà données à ce sujet par les différents ministres des Finances, réponses auxquelles le membre fait d'ailleurs référence.

DO 2014201503556

Question n° 396 de monsieur le député Vincent Van Quickenborne du 11 juin 2015 (N.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

Voitures de société des services publics.

Selon des estimations de la FEBIAC, quelque 1,1 million de voitures de société circulaient fin 2013 en Belgique, dont 43 % étaient immatriculées au nom d'une entreprise et 28 % au nom d'une société de leasing, les autres étant immatriculées au nom d'indépendants. Les services publics disposent eux aussi souvent de leurs propres véhicules de société.

1. De combien de voitures de société disposent les services publics ressortissant à votre compétence (chiffres répartis par service public)?
2. Quels membres du personnel (fonction et grade) disposent d'une voiture de service?
3. a) Combien de kilomètres ces véhicules ont-ils parcourus en 2014?
b) Quel pourcentage l'a été à des fins privées?
4. Combien de bicyclettes, vélos électriques et motocyclettes les différents services ressortissant à votre compétence mettent-ils à la disposition de leur personnel (chiffres répartis par service public)?
5. Quels plans de déplacement d'entreprise sont d'application dans les services relevant de votre compétence?

Antwoord van de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude van 04 april 2016, op de vraag nr. 396 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Van Quickenborne van 11 juni 2015 (N.):

1. De FOD Financiën beschikt over twaalf bedrijfswagens.
2. De volgende personeelsleden (functie en graad) beschikken over een bedrijfswagen:

Réponse du ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale du 04 avril 2016, à la question n° 396 de monsieur le député Vincent Van Quickenborne du 11 juin 2015 (N.):

1. Le SPF Finances dispose de douze véhicules de société.
2. Les membres du personnel suivants (fonction et grade) disposent d'un véhicule de société :

Functie - Fonction	Niv./Graad - Niv./Grade
Voorzitter van het Directiecomité - <i>Président du Comité de Direction</i>	N - N
AG Douane en Accijnzen - <i>AG Douanes et Accises</i>	N-1 managementfunctie <i>N-1 fonction de management</i>
AG BBI - <i>AG ISI</i>	N-1 managementfunctie <i>N-1 fonction de management</i>
AG Thesaurie - <i>AG Trésorerie</i>	N-1 managementfunctie <i>N-1 fonction de management</i>
AG Patrimoniumdocumentatie - <i>AG Documentation patrimoniale</i>	N-1 managementfunctie <i>N-1 fonction de management</i>
AG Inning en Invordering - <i>AG Perception et Recouvrement</i>	N-1 managementfunctie <i>N-1 fonction de management</i>
Administrateur Particulieren - <i>Administrateur Particuliers</i>	N-2 managementfunctie <i>N-2 fonction de management</i>
Administrateur Grote ondernemingen - <i>Administrateur Grandes Entreprises</i>	N-2 managementfunctie <i>N-2 fonction de management</i>
Administrateur Patrimoniumdiensten - <i>Administrateur Services patrimoniaux</i>	N-2 managementfunctie <i>N-2 fonction de management</i>
Stafdirecteur P&O - <i>Directeur d'Encadrement P&O</i>	N-1 staffunctie - <i>N-1 fonction d'encadrement</i>
Stafdirecteur Logistiek - <i>Directeur d'Encadrement Logistique</i>	N-1 staffunctie - <i>N-1 fonction d'encadrement</i>
Stafdirecteur BEO - <i>Directeur d'Encadrement ESS</i>	N-1 staffunctie - <i>N-1 fonction d'encadrement</i>

3. a) In 2014 legden deze voertuigen 377.470 kilometer af.

b) Ongeveer 21 % ervan zijn voor privédoeleinden. Hier-voor wordt een voordeel van alle aard belast in hoofde van het personeelslid.

4. De FOD Financiën stelt tien fietsen ter beschikking van het personeel. Er worden geen elektrische fietsen en bromfietsen ter beschikking gesteld.

5. Het Bedrijfsvervoerplan (verplichting in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest) is van toepassing binnen de dien-sten van de FOD Financiën. Voor wat de bedrijfswagen betreft, wordt er gestreefd naar een betere ecoscore bij de hernieuwing van een contract.

3. a) En 2014, ces véhicules ont parcouru 377.470 kilo-mètres.

b) Environ 21 % sont à des fins privés. Pour cet usage, un avantage toute nature est imposé dans le chef du membre du personnel.

4. Le SPF Finances met dix vélos à la disposition du per-sonnel. Aucun vélo électrique et aucun cyclomoteur n'est mis à disposition.

5. Le Plan de Déplacements des Entreprises (obligation au sein de la Région de Bruxelles-Capitale) est en vigueur au sein des services du SPF Finances. Pour ce qui est du véhicule de société, l'on tend à un meilleur écoscore lors du renouvellement d'un contrat.

DO 2014201504465

Vraag nr. 493 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kristien Van Vaerenbergh van 29 juli 2015 (N.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Het innen van penale boetes door de FOD Financiën.

Op 7 februari 2014 stuurden de toenmalige ministers van financiën en justitie een persbericht uit dat een actieplan vooropstelde met betrekking tot een betere inning van penale boetes.

Voor deze strategische doelstellingen werden in het actieplan 40 concrete actiepunten geformuleerd. Deze specifieke acties zijn gericht op de penale boetes, maar zullen ook bijdragen tot een betere invordering van de gerechtskosten in strafzaken en van de verplichte bijdrage voor het Slachtofferfonds.

1. Graag had ik van u een lijst bekomen met de 40 concrete actiepunten alsook voor elk punt:

- a) werd het punt gerealiseerd?
- b) zo ja, sinds wanneer?
- c) zo neen, wanneer zal het worden gerealiseerd, welke zijn de hinderpalen?

2. Wat is momenteel de stand van zaken met betrekking tot de inning van de penale boetes? Voor 2014, per arrondissement: wat is het bedrag van penale boetes dat justitie zou moeten innen en welke bedragen werden reeds geïnd?

Antwoord van de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude van 04 april 2016, op de vraag nr. 493 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kristien Van Vaerenbergh van 29 juli 2015 (N.):

1. Hierna gaan de actiepunten uit het "Actieplan Uitvoering van de geldstraffen" (raadpleegbaar op de website www.financien.belgium.be) in tabelvorm (zie bijlage aan het einde van dit bulletin).

In de tabel wordt vermeld in:

- de kolommen 1 en 2: het nummer en de benaming van het actiepunt;
- de kolom 3: het actiepunt is gerealiseerd, is in behandeling of in voorbereiding (meestal ter studie); de meerderheid van de actiepunten zijn echter doorlopende acties (opleiding is bijvoorbeeld gerealiseerd maar er worden nog opleidingen voorzien);

DO 2014201504465

Question n° 493 de madame la députée Kristien Van Vaerenbergh du 29 juillet 2015 (N.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

La perception des amendes pénales par le SPF Finances.

Le 7 février 2014, les ministres des Finances et de la Justice de l'époque publiaient un communiqué de presse afin de présenter le plan d'action pour une perception plus adéquate des amendes pénales.

40 points d'action tendant à atteindre ces objectifs stratégiques ont été formulés dans le cadre de ce plan d'action. Ces actions spécifiques visent les amendes pénales, mais contribueront également à améliorer le recouvrement des frais de justice en matière pénale et de la contribution obligatoire au Fonds d'aide aux victimes.

1. 1. Pourriez-vous m'énumérer ces 40 points d'action concrets et préciser, pour chacun d'entre eux:

- a) s'il a été réalisé;
- b) dans l'affirmative, depuis quand?
- c) dans la négative, quand le sera-t-il et quels sont les obstacles à sa réalisation?

2. Où en est actuellement la perception des amendes pénales? En 2014, quels montants ont-ils été réclamés par la Justice dans le cadre d'amendes pénales et quels montants ont-ils déjà été perçus? Pourriez-vous ventiler votre réponse par arrondissement?

Réponse du ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale du 04 avril 2016, à la question n° 493 de madame la députée Kristien Van Vaerenbergh du 29 juillet 2015 (N.):

1. Ci-dessous se trouvent, sous forme d'un tableau, les points d'action du "Plan d'action Exécution des peines pécuniaires" (consultable sur le site www.finances.belgium.be) (voir annexe à la fin de ce bulletin).

Le tableau est constitué comme suit :

- les colonnes 1 et 2: le numéro et la dénomination du point d'action;
- la colonne 3: le point d'action est réalisé, en cours ou en préparation (le plus souvent à l'étude); la majorité des points d'action sont cependant des actions permanentes; la formation, par exemple, est réalisée mais des formations sont encore prévues;

- de kolom 4: inlichtingen betreffende het actiepunt (indien mogelijk wordt een datum en eventuele hinderpalen vermeld; vele acties zijn aan de gang of zijn nauw verbonden met de ontwikkeling van toepassingen waarvoor nog geen concrete einddatum kan worden gegeven).

Bij de realisatie van de actiepunten door de FOD Financiën moet voor ogen worden gehouden dat eerst prioriteit wordt gegeven aan de verdere automatisering van de verwerking, de inning en de invordering van de penale boetes. De toepassing FIRST moet in staat zijn tot een gecentraliseerde overdracht van de te innen boetes, het versturen van betalingsberichten en rappels, het uitvoeren van sommige invorderingsacties (vereenvoudigd derdenbeslag en compensatie met belastingteruggaven), het overmaken van invorderingsdossiers aan de gerechtsdeurwaarders en het terugsturen van oninvorderbare dossiers naar het parket met het oog op, onder andere, de uitvoering van de vervangende straf. Eens die stappen afgewerkt zijn, kan een volwaardig rapporteringssysteem worden uitgebouwd.

2. In de onderstaande tabel gaan, per kantoor, voor het jaar 2014, voor de boeten die in FIRST zijn geregistreerd: het bedrag van de vastgestelde rechten (1), het bedrag van de ontvangsten (2), het inningspercentage (3), alsook het in te vorderen saldo (4).

Het bedrag van de ontvangsten en dus het inningspercentage, zijn afgesloten op een bepaalde datum (eind december 2015). Deze ontvangsten en percentages stijgen nog ingevolge ontvangen betalingen in de dossiers waarvoor de kantoren, bijvoorbeeld, betalingsfaciliteiten hebben toegestaan of bepaalde invorderingsacties hebben ondernomen.

- la colonne 4: informations concernant le point d'action (dans la mesure du possible, une date et les éventuels obstacles sont mentionnés; de nombreuses actions sont en cours ou sont fortement liées au développement d'applications pour lequel aucune date de fin concrète ne peut déjà être donnée).

Pour la réalisation des points d'action par le SPF Finances, il doit être gardé à l'esprit que la priorité est tout d'abord donnée à l'automatisation plus poussée du traitement, de la perception et du recouvrement des amendes pénales. L'application FIRST doit être capable de prendre en charge le transfert centralisé des amendes à recouvrer, l'envoi des avis de paiement et des rappels, l'exécution de certaines actions de recouvrement (saisie-arrest simplifiée et compensation avec les remboursements d'impôt), le transfert des dossiers de recouvrement aux huissiers de justice et le renvoi des dossiers irrécouvrables au parquet en vue, entre autres, de l'exécution de la peine subsidiaire. Une fois ces étapes accomplies, un système complet de rapportage peut être développé.

2. Dans le tableau ci-dessous, on trouve, par bureau, pour l'année 2014, pour les amendes qui sont enregistrées dans FIRST: le montant des droits constatés (1), le montant des recettes (2), le pourcentage de perception (3) ainsi que le solde à recouvrer (4).

Le montant des recettes et donc le pourcentage de perception sont arrêtés à une date déterminée (fin décembre 2015). Ces recettes et pourcentages augmentent encore en fonction des paiements reçus pour des dossiers pour lesquels les bureaux ont, par exemple, octroyé des facilités de paiement ou engagé certaines actions de recouvrement.

TABEL - TABLEAU				
2014	1	2	3	4
	Te innen bedragen Montants à percevoir	Ontvangsten Recettes (First)	%	Niet geïnde bedrag Montant non perçu
ANTWERPEN	14.297.594,56	3.371.135,68	23,58	10.926.458,88
ARLON	1.187.625,11	409.318,70	34,47	778.306,41
BRUGGE	15.775.538,88	7.305.191,48	46,31	8.470.347,40
BRUSSEL / BRUXELLES	41.727.872,75	12.468.299,73	29,88	29.259.573,02
CHARLEROI	20.034.675,54	5.804.548,57	28,97	14.230.126,97
DENDERMONDE	22.359.965,21	10.942.623,25	48,94	11.417.341,96
DINANT	2.013.248,58	829.612,97	41,21	1.183.635,61
EUPEN/SANKT VITH	213.795,13	107.119,88	50,10	106.675,25
GENT	21.754.974,45	10.137.686,23	46,60	11.617.288,22
HASSELT	8.171.974,30	3.700.522,66	45,28	4.471.451,64
HUY	1.804.944,75	680.640,63	37,71	1.124.304,12
KORTRIJK	11.332.748,16	5.578.712,81	49,23	5.754.035,35
LEUVEN	10.447.652,89	4.212.411,28	40,32	6.235.241,61
LIEGE	12.991.069,79	3.641.020,23	28,03	9.350.049,56
MARCHE-EN-FAMENNE	1.329.016,80	442.847,97	33,32	886.168,83
MECHELEN	7.019.921,28	3.093.538,56	44,07	3.926.382,72
MONS	9.366.345,29	2.273.654,24	24,27	7.092.691,05
NAMUR	3.972.712,84	1.363.853,05	34,33	2.608.859,79
NEUFCHATEAU	1.347.456,99	546.619,05	40,57	800.837,94
NIVELLES	3.956.254,63	1.490.928,42	37,69	2.465.326,21
OUDENAARDE	3.453.668,35	1.935.826,61	56,05	1.517.841,74
TONGEREN	11.204.428,26	5.380.384,43	48,02	5.824.043,83
TOURNAI	4.292.105,30	1.536.980,06	35,81	2.755.125,24
TURNHOUT	7.018.354,78	3.466.765,34	49,40	3.551.589,44
VERVIERS	4.044.063,37	1.820.445,19	45,02	2.223.618,18
VILVOORDE	15.572.356,41	5.641.183,27	36,23	9.931.173,14
TOTAL / TOTAAL	256.690.364,40	98.181.870,29	38,25	158.508.494,11

DO 2014201504576

Vraag nr. 503 van de heer volksvertegenwoordiger Elio Di Rupo van 05 augustus 2015 (Fr.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Tewerkstellingsgraad van personen met een handicap bij de overheidsdiensten.

Met het koninklijk besluit van 5 maart 2007 heeft de federale regering de ambitieuze beslissing genomen om elke federale overheidsdienst ertoe te verplichten personen met een handicap tewerk te stellen ten belope van ten minste 3 procent van zijn personeelsbestand.

In haar beleidsnota stelt staatssecretaris Elke Sleurs trouwens dat zij erop zal toezien dat de overheid een positief beleid voert ten aanzien van personen met een beperking en dat zij in haar personeelsbeleid ook stappen vooruit moet zetten om het quotum van 3 procent te bereiken.

In het evaluatieverslag 2013 van de Begeleidingscommissie voor de aanwerving van personen met een handicap in het openbaar federaal ambt staat te lezen dat slechts 17,24 procent van die administraties vandaag aan die vereiste voldoen.

Voorts wijst de commissie erop dat in die administraties personen met een handicap maar 1,57 procent van het totale personeelsbestand uitmaken.

Er wordt dus bijlange na niet aan de in de regelgeving vastgelegde vereisten voldaan.

1. Wat is de tewerkstellingsgraad van personen met een handicap in de federale administraties en departementen waarvoor u bevoegd bent?

2. Welke concrete maatregelen zal u nemen om het wettelijk vastgelegde quotum van 3 procent te halen?

Antwoord van de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude van 04 april 2016, op de vraag nr. 503 van de heer volksvertegenwoordiger Elio Di Rupo van 05 augustus 2015 (Fr.):

1. Op 31 december 2015 bedroeg het percentage medewerkers met een arbeidshandicap 1,50 % op een totaal van 22.390 medewerkers.

2. Om het tewerkstellingspercentage te verhogen werd een actieplan opgesteld:

- Het consequent consulteren en opvolgen van de specifieke SELOR-lijsten van laureaten met een arbeidshandicap;

- Het beter afstemmen van de vacante functies op het profiel en de arbeidshandicap van de kandidaten door het opstellen van werkpostfiches en het organiseren van voorafgaandelijke intakegesprekken;

DO 2014201504576

Question n° 503 de monsieur le député Elio Di Rupo du 05 août 2015 (Fr.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

Le taux d'occupation des personnes handicapées dans la fonction publique.

Par arrêté royal du 5 mars 2007, le gouvernement fédéral a pris une décision ambitieuse d'imposer à chaque administration publique fédérale de compter au minimum 3 % de personnes handicapées dans ses effectifs.

Dans sa note de politique générale, Madame la secrétaire d'État Elke Sleurs déclarait d'ailleurs vouloir veiller "à ce qu'une politique positive soit menée à l'égard des personnes handicapées. Dans le cadre de la politique du personnel, des actions doivent être entreprises pour pouvoir atteindre le quota de 3 %".

Aujourd'hui, d'après le rapport d'évaluation 2013 de la commission d'accompagnement pour le recrutement de personnes avec un handicap dans la fonction publique fédérale, il apparaît que seulement 17,24 % de ces administrations respectent cette exigence.

En outre, la commission observe que les personnes handicapées ne représentent que 1,57 % du taux d'emploi dans ces administrations.

Nous sommes donc loin des exigences réglementaires en la matière.

1. Pouvez-vous donner le taux d'occupation des personnes handicapées dans les administrations et départements fédéraux qui relèvent de vos compétences?

2. Quelles mesures concrètes envisagez-vous de prendre afin de respecter le quota légal de 3 %?

Réponse du ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale du 04 avril 2016, à la question n° 503 de monsieur le député Elio Di Rupo du 05 août 2015 (Fr.):

1. Le 31 décembre 2015, sur un total de 22.390 collaborateurs, le pourcentage d'agents avec un handicap s'élevait à 1,50 %.

2. Afin d'augmenter ce pourcentage, un plan d'action a été élaboré:

- consulter régulièrement et suivre les listes spécifiques du Selor des personnes handicapées lauréates;

- mieux faire correspondre les postes vacants au profil et au handicap des candidats par l'élaboration de fiches de postes de travail et l'organisation d'entretiens préalables;

- Het opstellen en formaliseren van een proces om een werkpostaanpassing aan te vragen;

- Het systematisch integreren van faciliteiten voor medewerkers met een arbeidshandicap in de interne HR-processen zoals bevorderingsexamens, interne mobiliteit, enz.;

- Het systematisch aandacht besteden aan het aspect diversiteit en arbeidshandicap in de interne opleidingen die wij aan ons leidinggevend personeel aanbieden.

Het infomoment over werken bij de federale overheid voor bachelor- en masterstudenten met een arbeidshandicap heeft ondertussen plaatsgevonden in de Artevelde Hogeschool te Gent. Het was een zeer groot succes. De FOD Financiën legt nu gelijkaardige contacten met de hogescholen en universiteiten om onze vacatures specifiek te communiceren aan studenten met een handicap.

- l'élaboration et la formalisation d'un processus de demande d'adaptation du poste de travail;

- intégrer systématiquement des facilités pour les personnes avec un handicap dans les processus RH internes tels que les examens de promotion, la mobilité interne, etc.;

- attirer systématiquement l'attention sur l'aspect diversité et le handicap au cours des formations internes destinées au personnel dirigeant.

La séance d'information concernant l'emploi dans les Services Publics pour les étudiants handicapés (niveaux bacheliers et masters) a eu lieu à la Haute Ecole Artevelde à Gand. Le succès était énorme. Le SPF Finances prend à présent des contacts similaires avec les hautes écoles et les universités afin de communiquer nos postes vacants aux étudiants handicapés.

DO 2015201605679

Vraag nr. 604 van de heer volksvertegenwoordiger Benoît Piedboeuf van 27 oktober 2015 (Fr.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Bescherming van het vastgoedpatrimonium en de kadastrale inkomens (MV 6870).

Naar verluidt aarzelen tal van privé-eigenaars om zich met betrekking tot hun vastgoed op te geven voor een procedure in het kader van de bescherming van het culturele patrimonium.

Deze terughoudendheid zou toe te schrijven zijn aan de zware lasten die met een beschermingsmaatregel gepaard kunnen gaan.

Op grond van artikel 145/36 van het WIB 92 kan uw administratie evenwel gedeeltelijke belastingvermindering verlenen aan de eigenaars van beschermde monumenten.

1. Beschikt u over gegevens betreffende de hoegrootheid van het culturele privépatrimonium dat vandaag het voorwerp is van een beschermingsmaatregel en kunt u aangeven hoeveel het kadastrale inkomen van deze beschermde monumenten bedraagt?

2. Beschikt u over een studie waarin een schatting wordt gemaakt van de totale som van de kadastrale inkomens waarvan het onroerend goed voor een bescherming in aanmerking komt?

3. Hoeveel eigenaars kunnen er voorts aanspraak maken op de in artikel 145/36 van het WIB 92 bedoelde belastingverminderingen en wat is de totale som van de kadastrale inkomens die voor deze maatregel in aanmerking komen?

DO 2015201605679

Question n° 604 de monsieur le député Benoît Piedboeuf du 27 octobre 2015 (Fr.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

La protection du patrimoine immobilier et les revenus cadastraux (QO 6870).

Il me revient que de nombreux propriétaires privés hésitent à s'inscrire dans un processus de protection du patrimoine culturel concernant leur bien immobilier.

La raison de cette retenue tient du fait de la lourdeur des charges qu'une mesure de classement peut parfois emporter.

L'article 145/36 du CIR 92 permet à votre administration d'accorder des réductions d'impôt partielles aux propriétaires de monuments classés.

1. Puis-je vous demander si vous disposez d'informations concernant l'importance du patrimoine culturel privé actuellement protégé par une mesure de classement et d'indiquer l'importance du revenu cadastral des monuments classés?

2. Êtes-vous en possession d'une étude qui évalue le montant global des revenus cadastraux concernés par la protection de ces biens immobiliers?

3. Plus particulièrement, puis-je connaître le nombre de propriétaires concernés par ces réductions d'impôt visés à l'article 145/36 CIR 92 ainsi que le montant global des revenus cadastraux concernés par cette mesure?

Antwoord van de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude van 04 april 2016, op de vraag nr. 604 van de heer volksvertegenwoordiger Benoît Piedboeuf van 27 oktober 2015 (Fr.):

Vooreerst wil ik u aandacht vestigen op de tekst van de wet ter zake. Artikel 145/36 van de WIB stelt dat:

"Er wordt een belastingvermindering verleend voor het niet door subsidie gedekte gedeelte van de in het belastbaar tijdperk werkelijk betaalde uitgaven die de eigenaar van niet verhuurde gebouwde onroerende goederen, delen van gebouwde onroerende goederen of landschappen die zijn beschermd overeenkomstig de wetgeving op het behoud van Monumenten en Landschappen of volgens een gelijkwaardige wetgeving in een andere Lidstaat van de Europese Economische Ruimte, heeft gedaan voor het onderhoud en de restauratie ervan, voor zover die onroerende goederen, delen van onroerende goederen of landschappen, voor het publiek toegankelijk zijn.

...

Het bedrag waarvoor de belastingvermindering wordt verleend, is gelijk aan 50 procent van de tijdens het belastbaar tijdperk werkelijk betaalde uitgaven en mag per belastbaar tijdperk niet meer bedragen dan 25.000 euro. De belastingvermindering is gelijk aan 30 procent van het in aanmerking te nemen bedrag....".

De belastingvermindering bedoeld door dit artikel slaat dus niet op het kadastraal inkomen van de betreffende onroerende goederen maar op de in het belastbaar tijdperk werkelijk betaalde uitgaven. Bijgevolg bevat de aangifte in de personenbelasting logischerwijze geen uitsplitsing van het kadastraal inkomen op basis van dit criterium.

Daarom beschikt de fiscale administratie dan ook niet over de nodige gegevens noch om op uw vraag betreffende de omvang van het kadastraal inkomen van geklasseerde monumenten te kunnen antwoorden noch op de vraag met betrekking tot het betreffende globaal kadastraal inkomen van deze beschermde onroerende goederen.

Daarentegen beschikt de fiscale administratie wel over cijfers op het niveau van het aantal eigenaars die van deze belastingvermindering genieten. Zo hebben 840 belastingplichtigen dit belastingkrediet aangevraagd voor aanslagjaar 2012, 1.133 voor aanslagjaar 2013 en 1.072 voor aanslagjaar 2014. Een gedetailleerde uitsplitsing per Gewest is opgenomen in de onderstaande tabel.

Réponse du ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale du 04 avril 2016, à la question n° 604 de monsieur le député Benoît Piedboeuf du 27 octobre 2015 (Fr.):

Tout d'abord, j'attire votre attention sur le texte de loi en la matière. En effet, l'article 145/36 du code CIR précise que:

"Il est accordé une réduction d'impôt pour la partie non couverte par des subsides, des dépenses effectivement payées au cours de la période imposable et exposées par le propriétaire d'immeubles bâtis, de parties d'immeubles bâtis ou de sites classés conformément à la législation sur la conservation des Monuments et Sites ou selon une législation similaire d'un autre Etat membre de l'Espace économique européen et non donnés en location, en vue de leur entretien et de leur restauration, pour autant que ces immeubles, parties d'immeubles ou sites soient accessibles au public.

...

Le montant pour lequel la réduction d'impôt est octroyée, est égal à 50 p.c. des dépenses réellement payées au cours de la période imposable et ne peut excéder 25.000 euros par période imposable. La réduction d'impôt est égale à 30 p.c. du montant qui peut être pris en compte. ...".

La réduction d'impôt visée par cet article ne porte donc pas sur le revenu cadastral des immeubles concernés mais sur les dépenses réellement payées au cours de la période imposable. Par conséquent, la déclaration à l'impôt des personnes physiques ne prévoit logiquement pas de ventilation du revenu cadastral sur base de ce critère.

Dès lors, l'administration fiscale ne dispose pas des éléments permettant de répondre à votre question concernant l'importance du revenu cadastral des monuments classés ainsi que celle relative au montant global des revenus cadastraux concernés par la protection de ces biens immobiliers.

Par contre, l'administration fiscale dispose bien des chiffres au niveau du nombre de propriétaires concernés par la réduction d'impôt en question. Ainsi, 840 contribuables ont demandé cette réduction d'impôt pour l'exercice d'imposition 2012, 1.133 pour l'exercice d'imposition 2013 et 1.072 pour l'exercice d'imposition 2014. Une ventilation détaillée par Région est reprise dans le tableau ci-dessous.

Aantal / Nombre	Aanslagjaar 2012 <i>Exercice d'imposition 2012</i>			Aanslagjaar 2013 <i>Exercice d'imposition 2013</i>			Aanslagjaar 2014 <i>Exercice d'imposition 2014</i>		
	Belasting- plichtige / <i>Contribuable</i>	Echtgenoot / <i>Conjoint</i>	Totaal / <i>Total</i>	Belasting- plichtige / <i>Contribuable</i>	Echtgenoot / <i>Conjoint</i>	Totaal / <i>Total</i>	Belasting- plichtige / <i>Contribuable</i>	Echtgenoot / <i>Conjoint</i>	Totaal / <i>Total</i>
Brussels Hoofdstedelijk Gewest / <i>Région de Bruxelles-Capitale</i>	64	8	72	76	20	96	64	20	84
Vlaams Gewest / <i>Région flamande</i>	397	154	551	526	202	728	516	221	737
Waals Gewest / <i>Région wallonne</i>	173	44	217	212	97	309	166	85	251
RIJK / <i>Le Royaume</i>	634	206	840	814	319	1 133	746	326	1 072

Ik vestig tevens uw aandacht op het feit dat het aantal belastingplichtigen geen indicatie geeft van het aantal onroerende goederen, betrokken bij deze maatregel. De aangifte in de personenbelasting laat in feite zowel de belastingplichtige als diens partner toe het belastingkrediet voor hetzelfde onroerend goed aan te vragen.

Voor de aanslagjaren 2013 en 2014 dient aangestipt dat het nog om voorlopige cijfers gaat gezien de aanslagtermijn van drie jaar, voorzien in artikel 354, 1ste lid van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, nog steeds loopt.

Tenslotte dient opgemerkt dat de bovenbedoelde belastingvermindering, vanaf het aanslagjaar 2015, een regionale belastingvermindering wordt.

DO 2015201605686

Vraag nr. 608 van de heer volksvertegenwoordiger Robert Van de Velde van 27 oktober 2015 (N.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Opvolging douaneplan (MV 6340).

In april 2015 stelde u een gedetailleerd puntenplan voor, voor de versterking van onze douane dienstverlening.

1. Graag een stand van zaken met betrekking tot de uitvoering van dit plan.

2. In de Algemene Wet inzake douane en accijnzen (AWDA) wordt heel wat aandacht geschonken aan de invoering van het concept douanevertegenwoordiging. Hierdoor zal voortaan indirecte en directe vertegenwoordiging mogelijk zijn. Een aantal uitvoeringsbesluiten zouden u in mei 2015 overhandigd worden. Is dat gebeurd?

J'attire également votre attention sur le fait que le nombre de contribuables ne donne pas d'indications sur le nombre de biens immobiliers concernés par cette mesure. La déclaration à l'impôt des personnes physiques permet en effet au contribuable et à son conjoint de demander la réduction d'impôt pour le même bien immobilier.

Pour les exercices d'imposition 2013 et 2014, il est à remarquer qu'il s'agit encore de chiffres provisoires, étant donné que le délai d'imposition de trois ans prévu par l'article 354, alinéa 1 du Code des Impôts sur les Revenus 1992, est toujours en cours.

Enfin, il est à signaler que la réduction d'impôt susmentionnée devient, à partir de l'exercice d'imposition 2015, une réduction d'impôt régionale.

DO 2015201605686

Question n° 608 de monsieur le député Robert Van de Velde du 27 octobre 2015 (N.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

Le suivi du plan de politique douanière (QO 6340).

En avril 2015, vous avez présenté un plan détaillé en plusieurs points concernant le renforcement de nos services douaniers.

1. J'aimerais savoir où en est la mise en oeuvre de ce plan.

2. La loi générale sur les douanes et accises (LGDA) qui s'étend longuement sur le nouveau concept de représentant en douane, ajoute au concept de représentation indirecte celui de représentation directe. L'administration vous a-t-elle transmis une série d'arrêtés d'exécution en mai 2015 comme elle l'avait promis?

3. Bij de invoering van de AWDA bestaat de tendens om te wachten op wat de EU in petto heeft. Vooral op het vlak van handhaving moet ons land het voortouw nemen. Om met deze traditie te breken waren de teksten voor verschillende onderdelen in opmaak in samenwerking met de handel binnen het Nationaal Forum. Zijn die teksten ondertussen gefinaliseerd? Kan u daar al iets meer over zeggen?

4. Bij de uitwerking van de landelijke kantoren in de haven moet er op toegekeken worden dat de impact op de *workload* en het aantal shiftwerkers in de havenomgeving consequent is. Administrateur-generaal Colpin merkte op dat de handel zelf ook shiftwerkers dient in te schakelen als de haven rond de klok werkt. Is daar ondertussen beterschap merkbaar?

5. Het is een goede zaak dat er in Antwerpen een samenwerking is tussen douane en politie en overleg met het parket. Welke concrete resultaten heeft dat dit jaar al opgeleverd op het vlak van verdovende middelen en namaakgoederen?

6. Wat is de evolutie van de dubbele standplaats in Antwerpen. De heer Colpin gaf aan dat hij hier zelf niet tevreden over was. Is dat ondertussen al teruggebracht naar een standplaats om zo de inzetbaarheid te verhogen en de kosten te verminderen? Zijn de dertigtal werknemers die uit Antwerpen vertrokken zijn al vervangen en zijn die mensen vandaag inzetbaar? Alfaport vreest dat er in de centrale diensten te weinig havengebonden expertise is, zeker met de invoering van de *Union Customs* in 2016 in het vooruitzicht. Is er daar een oplossing voor gevonden?

7. Er zijn twee scanners op Linkeroever. Zijn deze beiden operationeel op dit moment?

Antwoord van de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude van 04 april 2016, op de vraag nr. 608 van de heer volksvertegenwoordiger Robert Van de Velde van 27 oktober 2015 (N.):

1. Het plan bevat 52 acties met als deadline 31 december 2016. Daarvan zijn er 35 afgerond, 14 lopen nog binnen het voorziene tijdschema en drie zijn in de opstartfase.

2. Sinds juni 2015 werden de betrokken ontwerpen van koninklijk en ministerieel besluit goedgekeurd door de ministers van Financiën van België en Luxemburg.

3. Au moment de l'introduction de la LGDA, on avait tendance à attendre de voir ce qui se préparait au sein de l'UE. Notre pays se doit de prendre l'initiative, particulièrement sur le plan du contrôle de l'exécution de la loi. Pour rompre avec cette tradition attentiste, les opérateurs du commerce étaient en train de participer à la rédaction de textes relatifs à différents chapitres au sein du Forum national des douanes et accises. Ces textes ont-ils été finalisés entre-temps? Pouvez-vous déjà nous en dire un peu plus à ce sujet?

4. Par ailleurs, il conviendra de tenir compte du fait que l'installation de services centralisés dans la zone portuaire aura un impact important sur la charge de travail et le nombre de travailleurs en shift dans la zone portuaire. L'administrateur général de l'ADA, M. Colpin, avait fait remarquer que les opérateurs du commerce devraient recruter eux-même des travailleurs en shift pour faire face à une activité portuaire 24 heures sur 24. La situation a-t-elle évolué depuis lors?

5. Il est heureux que la douane et la police coopèrent à Anvers et qu'une concertation soit organisée avec le parquet. Quels sont les résultats concrets engrangés cette année en matière de stupéfiants et de contrefaçons?

6. Quelle est l'évolution de la double résidence à Anvers? M. Colpin a indiqué qu'à titre personnel, il n'était pas satisfait de cette situation. Est-on depuis lors revenu à une résidence unique afin d'accroître la disponibilité des agents et de réduire les coûts? La trentaine de travailleurs qui ont quitté Anvers ont-ils déjà été remplacés et ces personnes sont-elles aujourd'hui prêtes à entrer en fonction? Alfaport craint que les services centraux n'aient pas l'expertise nécessaire dans le domaine portuaire, *a fortiori* dans la perspective de l'introduction de l'Union douanière en 2016. A-t-on pu résoudre ce problème?

7. Deux scanners sont installés sur la rive gauche du port d'Anvers. Sont-ils tous deux opérationnels à ce jour?

Réponse du ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale du 04 avril 2016, à la question n° 608 de monsieur le député Robert Van de Velde du 27 octobre 2015 (N.):

1. Le plan contient 52 actions avec pour date ultime le 31 décembre 2016. 35 actions sont clôturées; 14 sont en cours d'exécution dans le délai prévu et trois sont en voie de lancement.

2. Depuis juin 2015, les projets d'arrêté royal et ministériel ont été approuvés par les ministres des finances de la Belgique et du Luxembourg ;

Wij wachten op het advies van de Raad van State en daarna op de handtekening van de Koning voor de publicatie in het *Belgisch Staatsblad*.

De inwerkingtreding van de bepalingen van deze koninklijke en ministeriële besluiten is vastgesteld op de eerste dag van de maand volgend op hun publicatie in het *Belgisch Staatsblad*.

3. De handhaving strategie wordt besproken met de handel tijdens de vergaderingen met het Nationaal Forum.

4. Na overleg met de douanediensdiensten in maart van dit jaar hebben de havenbedrijven (de Vereniging van Antwerpse expediteurs) zich geëngageerd om personeel ter beschikking te houden voor controleacties vanaf 6 u tot en met 22 u. Bijgevolg kunnen de controleopdrachten nu ook in de daluren worden uitgevoerd, hetgeen leidt tot een verbeterde inzetbaarheid van de shiftwerkers ten opzichte van de vorige situatie.

5. In de loop van dit jaar werden vier acties ondernomen met de volgende resultaten.

a) 30 mei 2015: actie in Berendrecht (A12) in overleg met het Parket.

Doel: het opsporen van drugs in personenwagens.

Resultaten: drie aanhoudingen en een inbeslagname van 680 euro, 3.294 gram marihuana en 45 gram cocaïne.

b) 23 en 24 juli 2015: actie met de spoorwegpolitie in het station Antwerpen-Centraal, in het kader van het festival Tomorrowland. De overtredingen werden afgehandeld door de spoorwegpolitie.

c) 11 september 2015: controle op de internationale trein Amsterdam-Brussel. Er werden geen overtredingen vastgesteld, noch inzake verdovende middelen, noch inzake namaakgoederen.

d) 19 september 2015: actie *Etoile* in samenwerking met het mobiel team van de douane Brasschaat, de wegpolitie, de plaatselijke politie en de dienst opsporing douane. De overtredingen werden afgehandeld door het mobiel team Brasschaat en de politie.

6. Het dossier fusie van de standplaatsen Antwerpen en Beveren is momenteel onderworpen aan de administratieve en boekhoudkundige controle. In afwachting van een definitieve beslissing hieromtrent wordt er zowel geworven voor de standplaatsen Antwerpen als Beveren. Een aantal wervingen werden reeds gerealiseerd op basis van het personeelsplan 2015. Bijkomende wervingen zijn nog gepland in de loop van de komende weken en maanden. Voor Antwerpen zijn voorzien om in dienst te treden als shiftmedewerker 6B, 8C en 3D; voor Beveren 7B, 8C en 3D. Specifieke opleidingen zijn gepland teneinde de nieuwe personeelsleden zo snel mogelijk operationeel te maken.

Nous attendons l'avis du Conseil d'État et ensuite, la sanction royale pour publication au *Moniteur belge*.

L'entrée en vigueur des dispositions des arrêté royal et ministériel est fixée au premier jour du mois qui suit la publication au *Moniteur belge*.

3. La stratégie *handhaving* est discutée avec le commerce lors des réunions du Forum national.

4. Après concertation avec les services douaniers en mars de cette année, les autorités portuaires se sont engagées à mettre du personnel à disposition pour des actions de contrôle entre 6 et 22 heures. En conséquence, les missions de contrôle peuvent maintenant être exécutées durant les heures creuses, ce qui conduit à une meilleure implication des shifteurs par rapport à la situation actuelle.

5. Dans le courant de cette année, quatre actions ont été menées avec les résultats suivants:

a) 30 mai 2015: action à Berendrecht (A 12) en concertation avec le parquet.

Objectif: recherche de drogues dans des véhicules.

Résultats: trois arrestations et une saisie de 680 euros, 3.294 grammes de marijuana et 45 grammes de cocaïne.

b) 23 et 24 juillet 2015: action avec la police des chemins de fer dans la gare d'Anvers Central dans le cadre du festival Tomorrowland. Les infractions ont été traitées par la police des chemins de fer.

c) 11 septembre 2015: contrôle sur le train international Amsterdam-Bruxelles. Aucune infraction constatée, ni en matière de stupéfiants, ni en matière de contrefaçon.

d) 19 septembre 2015: action "Étoile" en collaboration avec l'équipe mobile de la douane de Brasschaat, la police des chemins de fer, la police locale et le service des recherches de la douane. Les infractions ont été traitées par l'équipe mobile de Brasschaat et la police.

6. Le dossier fusion des résidences Anvers et Beveren est actuellement soumis au contrôle administratif et comptable. Dans l'attente d'une décision définitive, on procède à des recrutements pour les résidences d'Anvers et de Beveren. Un certain nombre de recrutements ont déjà été réalisés sur la base du plan de personnel 2015. Des recrutements supplémentaires sont encore planifiés prochainement. Pour Anvers, les *shifteurs* suivants sont prévus: 6B, 8C et 3 D; pour Beveren, 7B, 8C et 3D. Des formations spécifiques sont planifiées pour les nouveaux membres du personnel de façon à ce qu'ils puissent être opérationnels le plus rapidement possible.

7. De douane beschikt te Antwerpen-Linkeroever over een vaste scaninstallatie, bestaande uit twee tunnels. Op 19 januari 2016 liepen beide ondergrondse ruimtes van deze scanner onder water, waarbij schade werd veroorzaakt aan de aldaar aanwezige apparatuur. Uit de eerste expertise bleek dat een externe oorzaak(en) aan de basis van dit schadegeval ligt.

Tunnel 1 werd op 11 maart voorlopig hersteld via recuperatie van onderdelen uit tunnel 2.

Om de scaninstallatie in afwachting van de afhandeling van de verzekeringskwestie volledig operationeel te maken, besloot de FOD Financiën om de herstellkosten te prefinancieren en de kosten naderhand op de verantwoordelijke partij(en) te verhalen.

Voor de herstelling van voormeld schadegeval en de upgrade van de scanner werd een overheidsopdracht gelanceerd, waarbij de procedure zich momenteel in de laatste fase bevindt.

Voor zover de tunnels niet operationeel zijn, worden de *backscatter* en de grote mobiele scanner ingezet om de controles op te vangen.

DO 2015201607291

Vraag nr. 750 van de heer volksvertegenwoordiger Luk Van Biesen van 21 januari 2016 (N.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Aangifte vennootschapsbelasting (MV 8248)

Een vennootschap dient jaarlijks zijn aangifte in de vennootschapsbelasting tijdig in te dienen met betrekking tot het vorige boekjaar. Bij het niet of laattijdig indienen, kan de FOD Financiën sancties opleggen, daar dit een inbreuk betekend op de bepalingen van de artikelen 305 tot 310 van het Wetboek van de inkomstenbelasting 1992 (WIB 92). Bij een net opgestarte vennootschap is het wel mogelijk het eerste boekjaar te verlengen. Dit wordt tevens vermeld in de oprichtingsakte van dezelfde vennootschap. Zo is het mogelijk dat een vennootschap, opgericht op 17 september 2014 pas een aangifte in de vennootschapsbelasting moet indienen in 2016 indien het boekjaar verlengd werd tot 31 december 2015.

7. La douane dispose à la rive gauche d'Anvers d'une installation de scannage fixe composée de deux tunnels. Le 19 janvier dernier, les parties souterraines de ce scanner ont été inondées causant des dégâts à l'appareillage présent. L'expertise a démontré que des causes externes étaient à la base de ces dégâts.

Le tunnel 1 a été réparé provisoirement le 11 mars dernier en récupérant des pièces détachées du tunnel 2.

Afin de maintenir opérationnelle l'installation de scannage en attendant le traitement du dossier par l'assurance, le SPF Finances a décidé de préfinancer les frais de réparation et d'imputer ultérieurement les coûts aux parties responsables.

En ce qui concerne les dégâts précités et l'*upgrade* du scanner, un appel d'offres a été lancé; cet appel est actuellement dans sa dernière phase.

Lorsque les tunnels ne sont pas opérationnels, le *backscatter* et le scanner mobile sont utilisés pour exercer les contrôles.

DO 2015201607291

Question n° 750 de monsieur le député Luk Van Biesen du 21 janvier 2016 (N.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

La déclaration à l'impôt des sociétés (QO 8248)

Chaque société est tenue de rentrer une fois par an une déclaration à l'impôt des sociétés ayant trait à l'exercice précédent en respectant certains délais. Si elle néglige de le faire ou introduit tardivement sa déclaration, elle s'expose à des sanctions de la part du SPF Finances pour infraction aux dispositions des articles 305 à 310 du Code des impôts sur les revenus 1992 (CIR 92). Les sociétés de création récente ont toutefois la possibilité de demander un allongement de la durée de leur premier exercice comptable. Cette disposition figure d'ailleurs dans leur acte constitutif. Ainsi, une société créée le 17 septembre 2014 peut être autorisée à ne rentrer sa déclaration qu'en 2016 si son exercice comptable a été prolongé jusqu'au 31 décembre 2015.

Deze gegevens zouden normaal centraal moeten worden ingegeven via de Kruispuntbank van Ondernemingen (KBO). Maar in praktijk blijkt dat dit niet altijd correct wordt ingegeven, waardoor er veel vennootschappen (die net opgestart zijn) een brief krijgen van de FOD Financiën met de melding dat hun aangifte in de vennootschapsbelasting niet werd ingediend. De vennootschappen krijgen na dit schrijven van de FOD Financiën nog 14 dagen om hun aangifte alsnog in te dienen en er wordt ook melding gemaakt van de gevolgen bij een laattijdige indiening of geen indiening. Dit zorgt voor enorm veel onzekerheid bij de vennootschappen.

1. Kunt u ons informeren hoe het mogelijk is dat een verlening van het eerste boekjaar niet correct wordt ingegeven in jullie database? Volgens een adviseur van de FOD Financiën worden deze gegevens regelmatig foutief of niet ingegeven door de KBO.

2. Niet enkel voor aanslagjaar 2015, maar ook voor voorgaande aanslagjaren ontvingen meerdere vennootschappen foutief dit schrijven. Kunt u ons informeren welke maatregelen u zal nemen om deze situatie in de toekomst te vermijden?

3. Kunt u ons informeren hoeveel vennootschappen er vorig jaar (aanslagjaar 2015) bovenstaand schrijven ontvingen?

Antwoord van de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude van 25 maart 2016, op de vraag nr. 750 van de heer volksvertegenwoordiger Luk Van Biesen van 21 januari 2016 (N.):

1. Biztax Backoffice is de applicatie van de FOD Financiën voor het verwerken van de aangiften in de vennootschapsbelasting. Biztax Backoffice maakt gebruik van een overkoepelende databank met gegevens "Signaletiek Transversaal" (Sitran) van de FOD Financiën.

Sitran wordt gevoed door authentieke gegevens die afkomstig zijn van de Kruispuntbank van Ondernemingen (KBO).

Bij de opstart van Biztax Backoffice in 2014 was het gegeven "uitzonderlijk boekjaar" nog niet beschikbaar in Sitran. Enkel het gegeven "balansdatum" onder de vorm dag/maand was beschikbaar, met als begindatum van geldigheid de datum van het neerleggen van de akte.

Het systeem kon dus bij het initialiseren van de belastbare tijdperken geen rekening houden met een eventueel eerste verlengd boekjaar.

Ces informations sont en principe stockées à la Banque-Carrefour des Entreprises (BCE) mais il semble qu'il y ait des failles dans l'encodage puisque de nombreuses sociétés (tout récemment créées) se voient adresser par le SPF Finances un courrier leur signalant qu'elles n'ont pas rentré leur déclaration et qu'il leur reste 14 jours pour se conformer à cette obligation, faute de quoi elles subiront les conséquences d'une absence de déclaration ou d'une déclaration tardive. Cette situation est une source d'insécurité pour ces entreprises.

1. Comment est-il possible que les données relatives à la prolongation de la durée du premier exercice comptable ne soient pas correctement encodées dans votre banque de données? Un conseiller du SPF Finances pointe régulièrement des erreurs ou une absence d'encodage de ces données par la BCE.

2. Plusieurs sociétés se sont vu adresser indûment ce courrier, non seulement pour l'exercice d'imposition 2015, mais également pour les exercices antérieurs. Quelles mesures comptez-vous prendre pour éviter une répétition de cette situation?

3. Combien de sociétés ont-elles reçu l'année dernière (exercice d'imposition 2015) le courrier susmentionné?

Réponse du ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale du 25 mars 2016, à la question n° 750 de monsieur le député Luk Van Biesen du 21 janvier 2016 (N.):

1. Biztax Backoffice est l'application du SPF Finances utilisée pour le traitement des déclarations à l'impôt des sociétés. Biztax Backoffice utilise une banque de données générale des données "Signalétique Transversale" (Sitran) du SPF Finances

Sitran est alimenté par des données authentiques qui proviennent de la Banque Carrefour des Entreprises (BCE).

Au démarrage de Biztax Backoffice en 2014, la donnée "Exercice spécial d'imposition" n'était pas encore disponible dans Sitran. Seule la donnée "Date de fin de l'exercice" sous la forme jour/mois, était disponible, avec comme date de début de validité la date du dépôt de l'acte.

Le système ne pouvait ainsi pas prendre en compte, lors de l'initialisation des périodes imposables, d'éventuels premiers exercices prolongés.

2. De applicatie Biztax Backoffice wordt in de loop van dit jaar nog aangepast om gebruik te maken van het gegeven "uitzonderlijk boekjaar" dat nu wel in Sitran beschikbaar is. Voor de nieuw opgerichte vennootschappen met een eerste verlengd boekjaar, zal het eerste belastbaar tijdperk dan correct geïntialiseerd kunnen worden.

3. Voor het aanslagjaar 2015 werden 52.334 herinneringsbrieven wegens niet indienen van de aangifte verstuurd (toestand op 18 december 2015). Er zijn geen gegevens beschikbaar over het aantal ten onrechte verstuurd brieven.

DO 2015201607583

Vraag nr. 776 van de heer volksvertegenwoordiger Luk Van Biesen van 02 februari 2016 (N.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Het verlaagd tarief (MV 8654).

Artikel 215, 2° lid Wetboek Inkomstenbelastingen (WIB) voorziet in verlaagde tarieven vennootschapsbelasting wanneer het belastbare inkomen niet meer dan 322.500 euro bedraagt.

Artikel 215, 3° lid WIB somt uitsluitingen op waarbij, in afwijking van artikel 215, 2° lid WIB, de verlaagde tarieven vennootschapsbelasting niet van toepassing zijn.

Zo sluit artikel 215, 3° lid, 1° WIB vennootschappen van het verlaagd tarief uit de vennootschappen die "... aandelen bezitten waarvan de beleggingswaarde meer bedraagt dan 50 pct., hetzij van de gerevaloriseerde waarde van het gestort kapitaal, hetzij van het gestort kapitaal verhoogd met de belaste reserves en de geboekte meerwaarden.

In aanmerking komen de waarde van de aandelen en het bedrag van het gestorte kapitaal, de reserves en de meerwaarden op de dag waarop de vennootschap die de aandelen bezit haar jaarrekening heeft opgesteld".

Kunt u ons informeren hoe het begrip "belaste reserves" gedefinieerd moet worden? Betreft het hier enkel de belaste reserves die in de jaarrekening zijn opgenomen (met andere woorden, de "boekhoudkundige" reserves) of worden de "fiscale" reserves bedoeld, dus ook de belaste voorzieningen, belaste waardeverminderingen, afschrijvingsexcedenten, enzovoort?

Antwoord van de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude van 25 maart 2016, op de vraag nr. 776 van de heer volksvertegenwoordiger Luk Van Biesen van 02 februari 2016 (N.):

2. L'application Biztax Backoffice sera adapté dans le courant de cette année pour pouvoir utiliser la donnée "Exercice spécial d'imposition" qui est maintenant disponible dans Sitran. Pour les entreprises nouvellement constituées, avec un premier exercice prolongé, la première période imposable pourra alors être correctement initialisée.

3. Pour l'année 2015, 52.334 lettres de rappel ont été envoyées pour cause de non souscription de la déclaration (situation au 18 décembre 2015). Il n'y a pas de données disponibles sur le nombre de lettres envoyées par erreur.

DO 2015201607583

Question n° 776 de monsieur le député Luk Van Biesen du 02 février 2016 (N.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

Taux d'imposition réduit (QO 8654).

L'article 215, alinéa 2 du Code des impôts sur les revenus (CIR) prévoit un taux d'imposition réduit pour les sociétés dont le revenu imposable n'excède pas 322 500 euros.

L'alinéa 3 du même article 215 du CIR reprend une liste d'exceptions pour lesquelles, par dérogation de l'article 215, alinéa 2 du CIR, le taux d'imposition réduit n'est pas applicable.

Ainsi, l'article 215, alinéa 3, 1° du CIR exclut de la liste des possibles bénéficiaires de ce taux d'imposition réduit les sociétés qui "détiennent des actions ou parts dont la valeur d'investissement excède 50 pct, soit de la valeur réévaluée du capital libéré, soit du capital libéré augmenté des réserves taxées et des plus-values comptabilisées.

La valeur des actions ou parts et le montant du capital libéré, des réserves et des plus-values sont à envisager à la date de clôture des comptes annuels de la société détentrice des actions ou parts."

Pouvez-vous nous aviser sur la manière de définir la notion de "réserves taxées"? Cette notion concerne-t-elle uniquement les réserves taxées reprises dans les comptes annuels (des réserves "comptables" en d'autres termes) ou fait-elle référence aux réserves "fiscales" et par conséquent également aux provisions taxées, réductions de valeur taxées, excédents d'amortissement, etc.?

Réponse du ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale du 25 mars 2016, à la question n° 776 de monsieur le député Luk Van Biesen du 02 février 2016 (N.):

De "belaste reserves" zoals aangehaald in artikel 215, derde lid, 1° van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 zijn de belaste reserves die voorkomen in de opgave 328R (met inbegrip van de belaste voorzieningen, belaste waardeverminderingen, afschrijvingsexcedenten, enz.).

Indien het totale bedrag van die reserves negatief is, moet dat bedrag evenwel niet worden afgetrokken van het gestorte kapitaal.

DO 2015201607594

Vraag nr. 781 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Griet Smaers van 02 februari 2016 (N.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Crowdfunding (MV 8761).

Start-ups en kmo's die momenteel te kampen hebben met een *funding gap*, namelijk een moeilijke toegang tot de klassieke vormen van kredietverlening om hun zaak op te starten of uit te breiden, zoeken meer en meer hun heil in de steun van het brede publiek voor een kapitaalinjectie of -lening. Dit bevestigen de jaarcijfers van verschillende crowdfundingplatformen.

In die cijfers kunnen we zien dat bijvoorbeeld Lookandfind vorig jaar een bedrag sprokkelde van 3,6 miljoen euro en dat Mymicroinvest ongeveer 2,3 miljoen euro verkreeg van particulieren, drie keer meer dan in 2014. Onlangs haalde Mymicroinvest zelf nog 1,63 miljoen euro op via crowdfunding om haar uitbreiding naar het buitenland te kunnen financieren. Dit is tot nu toe het hoogste bedrag ooit voor een live crowdfunding.

Dit zijn cijfers die tonen dat dergelijke initiatieven meer en meer hun weg vinden naar de financiering van start-ups en kmo's. Ik vind dit zeer bemoedigend. Daarnaast ben ik ervan overtuigd dat de maatregelen voor start-ups van de programmawet van 10 augustus 2015 dit effect nog zullen versterken.

Hoewel, momenteel is de crowdfundingmarkt nog zeer beperkt ten opzichte van de buurlanden. Dit wordt gezegd verklaard door de huidige wettelijke beperkingen die van kracht zijn. Zo mag er slechts 300.000 euro worden opgehaald uit crowdfunding en is de maximale inleg per persoon beperkt tot 1.000 euro. Dit schrikt volgens de verschillende crowdfundingplatformen de particuliere beleggers af. Nederland legt bijvoorbeeld een inleg van maximum 80.000 euro op.

Les "réserves taxées" telles que citées à l'article 215, alinéa 3, 1° du Code des impôts sur les revenus 1992 sont les réserves taxées figurant au relevé 328R (y compris les provisions taxées, les réductions de valeur taxées, les excédents d'amortissement, etc.).

Si le montant total de ces réserves est négatif, ce montant ne doit cependant pas être soustrait du capital libéré.

DO 2015201607594

Question n° 781 de madame la députée Griet Smaers du 02 février 2016 (N.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

Le financement participatif (QO 8761).

Les start-up et les PME qui sont actuellement confrontées à un déficit de financement, c'est-à-dire à une difficulté d'accès aux formes classiques de crédit pour lancer une activité ou l'étendre, font de plus en plus appel au grand public pour bénéficier d'une injection de capital ou d'un prêt. Cette tendance est confirmée par les statistiques annuelles de plusieurs plateformes de financement participatif.

Ces chiffres nous apprennent par exemple que Lookandfind a réuni l'an passé un montant de 3,6 millions d'euros et que Mymicroinvest a reçu environ 2,3 millions d'euros de particuliers, soit trois fois plus qu'en 2014. Récemment, Mymicroinvest a même encore récolté 1,63 million d'euros par le biais d'un financement participatif pour financer son expansion à l'étranger. Il s'agit du montant le plus élevé jamais réuni jusqu'ici dans le cadre d'une initiative de financement participatif en direct.

Ces données montrent que ces formules sont de plus en plus utilisées pour le financement des start-up et des PME. Cette évolution me paraît très encourageante. Par ailleurs, je suis convaincue que les mesures prises pour les start-up dans la loi-programme du 10 août 2015 ne feront que renforcer cette tendance.

Toutefois, le marché du financement participatif est encore très restreint par rapport à l'ampleur qu'il a atteinte dans les pays voisins. Cette différence s'expliquerait par les limitations imposées par la législation en vigueur. Ainsi, le financement participatif ne peut dépasser 300 000 euros et l'apport maximal par personne est limité à 1 000 euros. Les diverses plateformes proposant ce type de financement estiment que ces limitations dissuadent les particuliers de s'engager dans cette voie. Aux Pays-Bas, par exemple, l'apport maximal s'élève à 80 000 euros.

1. Tijdens de bespreking van de programmawet van 10 augustus 2015 in de Kamercommissie Financiën heeft u gesteld dat in het kader van de startersfondsen en de crowdfundingplatformen er nog een financiële wetgeving diende te worden gemaakt in samenspraak met de Autoriteit voor Financiële Diensten en Markten (FSMA). Kunt u vertellen wat de huidige stand van zaken hierin is en welke timing u hier voorziet?

2. a) Kunt u al verduidelijken of de financiële (dus niet de fiscale) regels in verband met crowdfunding worden aangepast, zodat ons land beter zal aansluiten met de buurlanden?

b) Zo ja, op welke manieren?

c) Zult u bijvoorbeeld de maximuminleg voor particulieren verhogen, zoals onder meer het geval is bij de belastingvermindering (100.000 euro) als bij de taxshelter (15.000 euro aan interesten)?

Antwoord van de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude van 25 maart 2016, op de vraag nr. 781 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Griet Smaers van 02 februari 2016 (N.):

1. en 2. Momenteel wordt de laatste hand gelegd aan het wetgevend kader voor crowdfundingplatformen en startersfondsen. De sector werd geconsulteerd en heeft de gelegenheid gekregen om te reageren op de eerste tekstversies. De teksten zullen in de loop van de volgende weken aan de regering worden voorgelegd.

Zoals bepaald in de programmawet, voorziet het financieel kader in een specifiek statuut voor crowdfundingplatformen, inclusief een erkenning door de *Financial Services and Markets Authority* (FSMA). Dat kader werd uitgewerkt na een vergelijkende analyse van de bestaande regelingen in onze buurlanden.

1. Au cours de la discussion de la loi-programme du 10 août 2015 en commission des Finances, vous avez déclaré, s'agissant des fonds starters et des plateformes de financement participatif, qu'il convenait d'élaborer une législation financière appropriée en concertation avec l'Autorité des services et marchés financiers (FSMA). Où en est l'élaboration de cette législation et quel calendrier prévoyez-vous à cet égard?

2. a) Pouvez-vous déjà préciser si les règles financières (donc pas les règles fiscales) relatives au financement participatif seront adaptées de façon à harmoniser davantage la situation dans notre pays avec celle qui prévaut dans les pays voisins?

b) Dans l'affirmative, comment?

c) Allez-vous relever le montant maximum de l'apport des particuliers pour atteindre un niveau correspondant par exemple à la réduction d'impôt (100 000 euros) ou au *tax shelter* (15 000 euros d'intérêts)?

Réponse du ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale du 25 mars 2016, à la question n° 781 de madame la députée Griet Smaers du 02 février 2016 (N.):

1. et 2. Le cadre législatif relatif aux plateformes de *crowdfunding* et aux fonds *starter* est actuellement en cours de finalisation. Le secteur a été consulté et a eu l'occasion de faire part de ses réactions sur les premières versions des textes. Les textes définitifs seront soumis au gouvernement dans le courant des prochaines semaines.

Comme indiqué dans la loi-programme, le cadre financier prévoit un statut spécifique pour les plateformes de *crowdfunding*, avec un agrément par l'Autorité des services et marchés financiers (FSMA). Ce cadre a été défini suite à une analyse comparative des régimes existants dans nos pays voisins.

De in de prospectuswet ingeschreven beleggingsbegrenzing van 1.000 euro per persoon geldt per uitgifte. Die begrenzing belet een belegger dan ook niet om meerdere beleggingen te verrichten in verschillende ondernemingen. De begrenzing van 1.000 euro is dus compatibel met de fiscale begrenzingen. De voorziene begrenzingen strekken ertoe de beleggers ertoe aan te zetten hun beleggingen te diversifiëren. De huidige ontwerp tekst voorziet in een nieuwe prospectusvrijstelling met een begrenzing die, per belegger, op 5.000 euro wordt vastgesteld, op voorwaarde dat de belegger via een erkend crowdfundingplatform inschrijft. Deze verhoging van de begrenzing is verantwoord door de omkadering van deze platformen, alsook door het feit dat zij bepaalde gedragsregels zullen moeten naleven en een bondig informatiedocument zullen moeten opstellen.

DO 2015201607637

Vraag nr. 786 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Catherine Fonck van 03 februari 2016 (Fr.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Audit van het Rekenhof over de accijnzen op tabaksproducten (MV 7660).

Op 13 juli 2015 maakte het Rekenhof de conclusies bekend van een audit betreffende de manier waarop de FOD Financiën te werk gaat bij de inning van en de controle op de accijnzen op tabaksproducten (sigaretten, sigaren en rooktabak). Er wordt gewezen op ernstige lacunes die zware gevolgen hebben, zoals het feit dat "een deel van de goederen die voor vernietiging zijn opgegeven, op de zwarte markt kan belanden".

Het Rekenhof doet in die conclusies een aantal aanbevelingen. Sommige daarvan hebben betrekking op wijzigingen van de regelgeving, andere op de werking van de FOD Financiën en meer bepaald het kantoor Brussel Tabak.

In uw antwoord, dat als bijlage aan het einde van het rapport werd bijgevoegd, voert u als verzachtende omstandigheid aan dat er bij de FOD Financiën een reorganisatie wordt doorgevoerd en stelt u dat 2015 een overgangsjaar wordt.

U verwijst voorts naar de mogelijke inbreukprocedure die de Europese Commissie zou kunnen opstarten in verband met de antiforestallingmaatregelen.

Inzake de aanbevelingen die een wetgevend initiatief inhouden, antwoordt u:

La limite d'investissement de 1.000 euros par personne prévue par la loi prospectus s'applique par émission. Cette limite n'empêche donc pas un investisseur de procéder à plusieurs investissements dans différentes entreprises. Cette limite de 1.000 euros est donc compatible avec les limites fiscales. Les limites prévues visent à encourager les investisseurs à diversifier leurs investissements. Le projet de texte actuel prévoit une nouvelle exemption de prospectus avec une limite par investisseur portée à 5.000 euros, à condition que l'investisseur souscrive par l'intermédiaire d'une plateforme de *crowdfunding* agréée. Ce relèvement de la limite est justifié par l'encadrement de ces plateformes, ainsi que par le fait que celles-ci devront respecter certaines règles de conduite et établir un document d'information succinct.

DO 2015201607637

Question n° 786 de madame la députée Catherine Fonck du 03 février 2016 (Fr.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

L'audit de la Cour des comptes sur les accises sur les produits du tabac (QO 7660).

Le 13 juillet 2015, la Cour des comptes a rendu public les conclusions d'un audit sur la manière dont le SPF Finances procède pour le recouvrement et le contrôle des accises sur les produits du tabac (cigarettes, cigares et tabac à fumer). De sérieuses lacunes sont pointées avec des conséquences graves comme le fait que "une partie des marchandises déclarées en vue de leur destruction peut se retrouver sur le marché noir".

Dans ses conclusions, la Cour des comptes émet un certain nombre de recommandations. Certaines d'entre elles portent sur les modifications réglementaires. D'autres portent sur le fonctionnement du SPF Finances et en particulier celui de la succursale Bruxelles Tabacs.

Dans votre réponse publiée à la fin du rapport, vous invoquez comme circonstance atténuante la réforme de structure qui est en cours au sein du SPF Finances et vous dites que 2015 est une année de transition.

Vous faites également mention d'une procédure d'infraction que la Commission pourrait ouvrir au sujet des mesures *anti-forestalling*.

Au sujet des recommandations qui impliquent une intervention législative, vous répondez ceci:

"Met betrekking tot de aanbeveling en de conclusie over de uitwerking van de wetgeving (hoofdstuk 9, alinea 2 en hoofdstuk 10, alinea 1) kan worden opgemerkt dat de Algemene Administratie van de Douane en Accijnzen geen vat heeft op de agenda van de wetgever." (Rekenhof, 2015, *Accijnzen op tabaksproducten*, blz. 42).

1. Hoe zult u gevolg geven aan de aanbevelingen van het Rekenhof?

2. Zult u de werkwijze na de overgangperiode opnieuw evalueren? Zo ja, wanneer zal die evaluatie plaatsvinden?

3. Wat is de stand van zaken met betrekking tot de inbreukprocedure van de Europese Commissie in verband met de anti-forestallingmaatregelen?

4. Hoe zit het met de noodzakelijke wetswijzigingen waarop de Algemene Administratie van de Douane en Accijnzen geen vat heeft?

Antwoord van de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude van 25 maart 2016, op de vraag nr. 786 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Catherine Fonck van 03 februari 2016 (Fr.):

1. Er bestaat reeds een offerteaanvraag voor de automatisering van Gesttab, van PLDA en van Fedopress waardoor zal kunnen tegemoet gekomen worden aan bepaalde aanbevelingen van het Rekenhof.

2. Nadat de nieuwe structuur van de Algemene administratie van de douane en accijnzen is gestabiliseerd, zal er effectief worden overgegaan tot een nieuwe evaluatie.

3. Momenteel bestaat er geen inbreukprocedure vanwege de Europese Commissie met betrekking tot de anti-forestallingmaatregelen. Er bestaat wel een gestructureerde dialoog met België, zo ook met andere lidstaten, die werd opgestart door de Europese Commissie.

4. In casu gaat het evenwel niet om wetgevende initiatieven die betrekking hebben op de werking of de structuur van de Algemene Administratie van de douane en accijnzen maar betreft het wel degelijk bepalingen die door de Administratie moeten worden uitgevoerd.

"En ce qui concerne la recommandation et la conclusion relatives à la mise en oeuvre de la législation (voir le chapitre 9, paragraphe 2 et le chapitre 10, paragraphe 1er), il y a lieu de préciser que l'Administration générale des Douanes et Accises n'a pas de prise sur l'ordre du jour du législateur" (Cour des comptes, 2015, *Accises sur les produits du tabac*, p. 42).

1. Quelles réponses allez-vous apporter aux recommandations émises par la Cour des comptes?

2. Comptez-vous procéder à une nouvelle évaluation une fois la période de transition terminée? Si oui, quand cette évaluation sera-t-elle effectuée?

3. Où en est la procédure d'infraction de la Commission européenne au sujet des mesures *anti-forestalling*?

4. Qu'en est-il des changements législatifs nécessaires sur lesquels l'Administration générale des Douanes et Accises n'a pas de prise?

Réponse du ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale du 25 mars 2016, à la question n° 786 de madame la députée Catherine Fonck du 03 février 2016 (Fr.):

1. Il existe déjà un appel d'offre pour l'automatisation de Gesttab, de PLDA et de Fedopress qui permettra de répondre à certaines recommandations de la Cour des comptes.

2. Après la stabilisation de la nouvelle structure de l'Administration générale des douanes et accises, nous allons effectivement procéder à une nouvelle évaluation.

3. A ce jour, il n'y a pas de procédure d'infraction au niveau de la Commission européenne au sujet des mesures *anti-forestalling*. Il existe bien un dialogue structuré avec la Belgique mais également avec d'autres États membres. Ce dialogue a été entamé par la Commission européenne.

4. Le cas échéant, il ne s'agit pas d'initiatives législatives relatives au fonctionnement ou à la structure de l'Administration générale des douanes et accises mais bien de dispositions qui doivent être exécutées par l'Administration.

DO 2015201608170

Vraag nr. 841 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Catherine Fonck van 03 maart 2016 (Fr.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Richtsnoeren van de EBA van 21 december 2015 (MV 9052).

Op 21 december 2015 publiceerde de Europese Bankautoriteit (EBA) de *Guidelines on sound remuneration policies*.

Met die richtsnoeren worden de governanceprocessen uitgestippeld voor een goed beloningsbeleid in de EU; zij vormen een leidraad voor alle andere beloningsprincipes in de richtlijn betreffende de eigenmogensvereisten (richtlijn 2013/36/EU, ook CRD IV genoemd). Ten slotte bevatten ze eveneens de criteria voor het in kaart brengen van alle onderdelen van de verloning, het vaste of het variabele loon. Ze vormen een aanvulling op het advies van de EBA van oktober 2014.

In de Belgische wetgeving werden de bepalingen van de richtlijn kapitaalvereisten (CRD IV) over het beloningsbeleid omgezet in de Bankwet van 25 april 2014 (artikel 67 en volgende en bijlage II). Zo moeten de kredietinstellingen een beloningsbeleid voeren waarbij de persoonlijke doelstellingen van de personeelsleden moeten stroken met de langetermijnbelangen van de instelling. Daartoe moeten de kredietinstellingen een beloningsbeleid en -praktijken uitwerken en handhaven die bijdragen tot een efficiënte beheersing van de risico's.

1. Moet het bestaande wetgevende kader worden geüpdatet in het licht van de nieuwe *Guidelines on sound remuneration policies*? Zo ja, welke aspecten moeten er worden geactualiseerd en binnen welke termijn?

2. Welke maatregelen zult u ondertussen treffen om te garanderen dat de kredietinstellingen de voornoemde richtsnoeren van de EBA toepassen?

Antwoord van de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude van 25 maart 2016, op de vraag nr. 841 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Catherine Fonck van 03 maart 2016 (Fr.):

DO 2015201608170

Question n° 841 de madame la députée Catherine Fonck du 03 mars 2016 (Fr.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

EBA Guidelines du 21 décembre 2015 (QO 9052).

Le 21 décembre 2015, l'autorité bancaire européenne (EBA) a publié ses *guidelines on sound remuneration policies*.

Ces lignes directrices définissent les processus de gouvernance pour la mise en oeuvre de bonnes politiques de rémunération au sein de l'UE et fournissent des orientations sur tous les autres principes de rémunération énoncés dans la directive sur les exigences de fonds propres (Directive 2013/36, nommée CRD IV). Elles précisent également les critères pour la cartographie de tous les éléments de la rémunération que ce soit le salaire fixe ou variable et complètent l'avis de l'EBA rendu en octobre 2014.

En droit belge, la CRD IV a été transposée, en ce qui concerne les politiques de rémunération, dans la loi bancaire du 25 avril 2014 (article 67 et suivants et annexe II). Ainsi, les établissements de crédit doivent avoir une politique de rémunération qui a pour but d'aligner les objectifs personnels des membres du personnel sur les intérêts à long terme de l'établissement de crédit. À cette fin, ils doivent établir et maintenir une politique et des pratiques en matière de rémunération qui contribuent à une maîtrise efficace des risques.

1. Le cadre législatif actuel doit-il être actualisé au regard des nouvelles *guidelines on sound remuneration policies*? Si, oui sur quels aspects et dans quel délai?

2. Par ailleurs, dans l'intervalle, quelles démarches entendez-vous prendre afin de garantir l'application des directives précitées de l'EBA au sein des établissements de crédit?

Réponse du ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale du 25 mars 2016, à la question n° 841 de madame la députée Catherine Fonck du 03 mars 2016 (Fr.):

1. De belangrijkste principes inzake een gezond beloningsbeleid, werden reeds vastgelegd in de Bankwet in 2014. Over het geheel genomen, betreft het een zeer getrouwe omzetting van de CRD IV-richtlijn. De guidelinen of richtsnoeren van de *European Banking Authority* (EBA) preciseren op omstandige wijze de modaliteiten volgens dewelke de banken deze principes concreet in werking moeten stellen. Voor wat de inhoud betreft, vormen de richtsnoeren van de EBA in feite een actualisering van de krachtlijnen van het CEBS, het *Committee of European Banking Supervisors*, van eind 2010, bij de inwerkingtreding van de CRD III-richtlijn. Destijds had de toezichthouder deze krachtlijnen opgenomen in het Belgische toezichtskader via een circulaire. Het is dezelfde aanpak die vandaag wordt gevolgd. Er bestaat derhalve geen grond om het wettelijk kader aan te passen.

2. De richtsnoeren van de EBA treden in werking op 1 januari 2017. De opneming ervan in het Belgisch toezichtskader zal gebeuren via een circulaire. De banken zijn bijgevolg gehouden om naast de wettelijke bepalingen inzake een gezond beloningsbeleid, de richtsnoeren van de EBA toe te passen en na te leven. In het kader van het concrete toezicht van het beloningsbeleid en de beloningspraktijken van de banken, zal de toezichthouder zich dus laten leiden door deze richtsnoeren, zoals dit bovendien reeds het geval was voor de krachtlijnen van het CEBS, die worden opgeheven op 1 januari 2017.

DO 2015201608172

Vraag nr. 843 van de heer volksvertegenwoordiger Benoît Friart van 03 maart 2016 (Fr.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Crowdfunding (MV 8991).

Onlangs waren alle ogen gericht op het Belgische crowdfundingplatform MyMicroInvest, dat erin slaagde in een uur tijd niet minder dan 1,6 miljoen euro bijeen te krijgen. Dat is goed nieuws voor die sector, die een groeiend succes kent als alternatief voor de klassieke financieringsmethodes.

1. Les importants principes en matière de saine politique de rémunération ont déjà été ancrés dans la loi bancaire en 2014. Dans l'ensemble, il s'agit d'une transposition très fidèle de la CRD IV. Les orientations de l'Autorité bancaire européenne (ABE) précisent de manière circonstanciée les modalités selon lesquelles les banques doivent concrètement mettre ces principes en oeuvre. S'agissant du contenu, les orientations de l'ABE constituent en fait une actualisation des lignes directrices du CEBS, le *Committee of European Banking Supervisors*, de la fin de 2010, à l'entrée en vigueur de la CRD III. À l'époque, l'autorité de contrôle avait intégré ces lignes directrices au cadre de contrôle belge par la voie d'une circulaire. C'est la même approche qui est suivie aujourd'hui. Le cadre législatif n'a dès lors pas lieu d'être adapté.

2. Les orientations de l'ABE entrent en vigueur le 1^{er} janvier 2017. Leur intégration au cadre de contrôle belge s'opérera par voie de circulaire. Les banques seront donc tenues, en complément des dispositions légales en matière de saine politique de rémunération, d'appliquer et de respecter les orientations de l'ABE. Dans le contrôle concret de la politique de rémunération et des pratiques de rémunération des banques, l'autorité de contrôle se laissera donc guider par ces orientations, comme cela est par ailleurs déjà le cas pour les lignes directrices du CEBS, lesquelles seront abrogées au 1^{er} janvier 2017.

DO 2015201608172

Question n° 843 de monsieur le député Benoît Friart du 03 mars 2016 (Fr.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

Crowdfunding (QO 8991).

L'actualité a récemment mis en avant la société belge MyMicroInvest, plateforme de *crowdfunding*, qui a effectué la plus grosse récolte d'une somme de 1,6 millions d'euros en une heure. Cette nouvelle est encourageante pour ce secteur dont l'attractivité comme alternative aux moyens de financement classiques ne cesse d'augmenter.

De KBC-groep publiceerde op vrijdag 22 januari 2016 via zijn platform Bolero Crowdfunding een rapport waarin hij verscheidene mogelijkheden voorstelt om participatieve financiering te ondersteunen. Volgens de auteurs van het rapport zou de Belgische markt voor participatieve financiering tegen 2020 tot boven 100 miljoen euro kunnen uitgroeien. Om dat resultaat te bereiken moet er werk worden gemaakt van de fiscale aftrek die de regering had vooropgesteld, zou het maximumbedrag per belegger de hoogte in moeten en zou het grensbedrag waaronder geen prospectus moet worden opgesteld, moeten worden opgetrokken. Momenteel is het zo dat wanneer een bedrag van minder dan 100.000 euro wordt opgehaald, er geen maximumbedrag geldt per belegger. Wanneer er echter tussen 100.000 en 300.000 euro wordt opgehaald, mag er per belegger niet meer dan 1.000 euro worden geïnvesteerd.

1. Kan er bij het uittekenen van uw fiscale strategie inzake crowdfunding rekening worden gehouden met de voorstellen van Bolero Crowdfunding?

2. U nam in dat verband al een aantal maatregelen. Zo kondigde u aan dat er een fiscaal voordeel zou worden toegekend voor de kapitaalinvestering en dat de interesten van de leningen zouden worden vrijgesteld van roerende voorheffing.

Liggen er nog andere maatregelen ter studie voor om participatieve financiering een duwtje in de rug te geven?

Antwoord van de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude van 25 maart 2016, op de vraag nr. 843 van de heer volksvertegenwoordiger Benoît Friart van 03 maart 2016 (Fr.):

De regering heeft, zoals u aanhaalt, in 2015 een aantal fiscale maatregelen genomen om crowdfunding aan te moedigen, waaronder een taxshelter voor kapitaalinvesteringen en een vrijstelling van roerende voorheffing voor interesten uit leningen. Voor deze fiscale vrijstelling geldt deels als voorwaarde dat de beleggers en ondernemers met elkaar in contact moeten worden gebracht via een crowdfundingplatform waaraan de *Financial Services and Markets Authority* (FSMA) een vergunning heeft verleend.

A ce sujet, le groupe KBC a publié, le vendredi 22 janvier 2016, via sa plateforme *Bolero Crowdfunding*, un rapport dans lequel il présente plusieurs propositions pour soutenir le financement participatif. Selon les auteurs de ce rapport, le marché belge du financement participatif pourrait atteindre plus de 100 millions d'euros d'ici 2020. Pour arriver à ce résultat, il est nécessaire de mettre en place les mesures de déduction fiscale prévues par le gouvernement et revoir les montants maxima autorisés par investisseur et par levée de fonds sans prospectus. En effet, pour le moment, lors des récoltes de moins de 100.000 euros, les investisseurs n'ont aucune limite d'investissement. Par contre, si la récolte va jusqu'à 300.000 euros, la limite est fixée à 1.000 euros par investisseur.

1. Est-ce que les propositions émises par *Bolero Crowdfunding* peuvent être prises en compte dans votre stratégie de fiscalité en matière de *crowdfunding*?

2. Vous avez déjà agi sur le sujet notamment en annonçant la mesure accordant un avantage fiscal sur l'investissement en capital et d'une exonération de précompte mobilier sur les intérêts et emprunts.

Est-ce que d'autres mesures sont à l'analyse pour soutenir le financement participatif?

Réponse du ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale du 25 mars 2016, à la question n° 843 de monsieur le député Benoît Friart du 03 mars 2016 (Fr.):

Le gouvernement a, comme vous le soulignez, adopté en 2015 des mesures fiscales visant à encourager le financement participatif, à savoir un *tax shelter* pour l'investissement en capital et une exonération de précompte sur les intérêts de prêts. Cette exonération fiscale est pour partie conditionnée au fait que la mise en contact des investisseurs et des entrepreneurs se fait par l'intermédiaire de plateformes agréées par l'Autorité des services et marchés financiers (FSMA).

Eerstdaags zal aan de regering een tekstvoorstel worden overgemaakt waarin een statuut is uitgewerkt voor de crowdfundingplatformen. Dat voorstel voorziet in een nieuwe vrijstelling van de prospectusplicht waarbij de beleggingslimiet per investeerder is opgetrokken van 1.000 euro naar 5.000 euro, zij het met behoud van het totale maximum bedrag van een aanbieding op 300.000 euro. Gezien de omkadering die er voor deze platformen zal zijn, is een dergelijke limietverhoging gerechtvaardigd. Zo zullen de platformen onder meer bepaalde gedragsregels moeten naleven en een beknopt informatiedocument moeten opstellen over aanbiedingen waarvoor een vrijstelling geldt.

DO 2015201608252

Vraag nr. 853 van de heer volksvertegenwoordiger Alain Mathot van 09 maart 2016 (Fr.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Door de Franse Autorité des marchés financiers (AMF) opgelegde sancties. (MV 9393)

De Franse pers berichtte onlangs over de zware sancties die door de Autorité des marchés financiers (AMF) - de Franse tegenhanger van onze Autoriteit voor Financiële Diensten en Markten (FSMA) - werden opgelegd aan een *high frequency trader* en een marktonderneming.

De marktonderneming wordt ervan beschuldigd haar professionele verplichtingen niet te zijn nagekomen door niet neutraal en onafhankelijk te hebben gehandeld en de marktintegriteit niet in acht te hebben genomen.

De *high frequency trader* wordt veroordeeld omdat hij de koersen van 27 aandelen uit de Franse aandelenkorf CAC40 zou hebben gemanipuleerd.

1. Heeft de FSMA soortgelijke praktijken vastgesteld?
2. Zo ja, zal de FSMA optreden tegen die twee vennootschappen?

Antwoord van de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude van 25 maart 2016, op de vraag nr. 853 van de heer volksvertegenwoordiger Alain Mathot van 09 maart 2016 (Fr.):

In het dossier waarnaar u verwijst past een Amerikaans *high frequency trading*-bedrijf een geautomatiseerde strategie toe met het oog op arbitrage via een algoritme tussen verschillende handelsplatformen op de aandelen in de CAC 40.

Une proposition de textes visant à établir un statut pour les plateformes de *crowdfunding* sera soumis prochainement au gouvernement. Cette proposition prévoit une nouvelle exemption de prospectus qui relève la limite d'investissement par investisseur de 1.000 à 5.000 euros, tout en maintenant le montant total maximum de l'offre à 300.000 euros. Cette augmentation de la limite d'investissement se justifie par l'encadrement prévu pour ces plateformes, notamment le respect de certaines règles de conduite et l'obligation de publier un document d'information succinct sur l'offre qui bénéficie de l'exemption.

DO 2015201608252

Question n° 853 de monsieur le député Alain Mathot du 09 mars 2016 (Fr.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

Sanctions infligées par l'AMF (QO 9393).

La presse française faisait récemment état des lourdes sanctions infligées par l'autorité des marchés financiers (AMF), équivalent français de l'Autorité des services et marchés financiers (FSMA), à une société de trading haute fréquence, ainsi qu'à une entreprise de marché.

Ainsi, l'entreprise de marché est accusée d'avoir manqué à ses "obligations professionnelles", en "n'agissant pas avec neutralité, ni avec impartialité, dans le respect de l'intégrité du marché".

La firme de trading haute fréquence est, quant à elle, condamnée pour avoir manipulé les cours de 27 titres de l'indice CAC 40.

1. De tels agissements ont-ils été relevés par la FSMA?
2. Si tel est le cas, la FSMA entend-elle mener des actions à l'encontre de ces deux sociétés?

Réponse du ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale du 25 mars 2016, à la question n° 853 de monsieur le député Alain Mathot du 09 mars 2016 (Fr.):

Le dossier auquel vous faites référence concerne une stratégie automatisée déployée par une société américaine de trading haute fréquence qui vise à faire de l'arbitrage au moyen d'un algorithme entre différentes plateformes de négociation sur les actions du CAC40.

De sanctiecommissie van de Autorité des marchés financiers (AMF) heeft geoordeeld dat dit tradingbedrijf op manipulatieve wijze handelde op de markten. Daarbij heeft de AFM onderstreept dat noch de arbitragestrategie, noch de kwaliteit van de *high frequency trader* in het geding waren.

Aan de marktonderneming werd een sanctie opgelegd omdat zij dit tradingbedrijf vrijstelling had verleend van de penaliteiten bij overschrijding van de *order to trade*-ratio.

Wat uw beide vragen betreft, kan ik mij als minister van financiën niet uitspreken over individuele gevallen en moet ik erop wijzen dat de *Financial Services and Markets Authority* (FSMA) gebonden is door het beroepsgeheim. Zij kan u de elementen van antwoord op uw vragen niet verstrekken zonder haar wettelijke verplichtingen te overtreden.

Ik wijs er nog op dat de FSMA in het verleden sancties heeft opgelegd voor koersmanipulaties, waaruit blijkt dat zij in staat is manipulatief gedrag te detecteren en zo nodig te sanctioneren.

DO 2015201608259

Vraag nr. 856 van de heer volksvertegenwoordiger Benoît Piedboeuf van 09 maart 2016 (Fr.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Herkapitalisatie van de Europese banken (MV 8965).

Voorzitter van het Economic and Development Review Committee (EDRC) van de OESO en voormalige hoofdeconoom van de Bank voor Internationale Betalingen (BIB) William White acht de kans groot dat de in de voorbije acht jaar opgebouwde schulden niet zullen worden afgelost.

Hij stelt dat vooral de Europese banken, die al toegegeven hebben dat ze 1.000 miljard dollar aan uitstaande schuldvorderingen in hun boeken hebben staan, bijzonder kwetsbaar zijn en noodgedwongen zullen moeten overgaan tot forse schuldenkwijscheldingen.

De Europese banken zijn in grote mate afhankelijk van de opkomende markten. De groei landen maakten deel uit van de oplossing na de bankencrisis die werd ingeluid door de val van Lehman Brothers, maar als men naar de evolutie van de situatie in China kijkt, ziet het er vandaag naar uit dat het probleem net uit die hoek zou kunnen komen.

White voorspelt dat de Europese banken op termijn zullen moeten worden geherkapitaliseerd.

La Commission des sanctions de l'Autorité des marchés financiers (AMF) a considéré que les modalités d'intervention sur les marchés de cette société de trading étaient manipulatrices. L'AMF a souligné que ni la stratégie d'arbitrage, ni la qualité de trader à haute fréquence n'étaient en cause.

La sanction à l'encontre de l'entreprise de marché est basée sur l'octroi à cette société de trading d'une exemption aux pénalités prévues en cas de dépassement du ratio *order-to-trade*.

S'agissant de vos deux questions, il ne me revient pas en tant que ministre des finances de me prononcer sur des cas individuels, et l'Autorité des services et marchés financiers (FSMA) est tenue à une obligation de secret professionnel. Il ne lui est donc pas possible de fournir des éléments de réponse à vos questions sans violer ses obligations légales.

Je note à titre surabondant que la FSMA a par le passé pris des sanctions pour des manipulations de cours, ce qui démontre sa capacité à détecter, et au besoin à sanctionner les comportements manipulateurs.

DO 2015201608259

Question n° 856 de monsieur le député Benoît Piedboeuf du 09 mars 2016 (Fr.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

La recapitalisation des banques européennes (QO 8965).

William White, président du comité d'examen des situations économiques et des problèmes de développement de l'OCDE et ancien chef économiste de la Banque des Règlements Internationaux (BRI) annonce un risque important de non remboursement des dettes accumulées durant les huit dernières années.

Il affirme que les banques européennes, qui ont déjà admis qu'elles avaient 1000 milliards de dollars de créances en souffrance dans leurs bilans, seront particulièrement vulnérables, et qu'elles devront accepter des abandons de créance importants.

Elles sont fort exposées aux marchés émergents. Les pays émergents faisaient partie de la solution après la crise Lehman, il semble aujourd'hui, on le voit avec l'évolution de la situation en Chine, que le problème pourrait venir de là.

Il prédit une nouvelle nécessité de recapitalisation des banques européennes à terme.

1. Schat u de mogelijke risico's en ontwikkelingen op dat gebied ook zo in?

2. Stelt de studie van de High Level Expert Group (HLEG) u gerust wat de soliditeit van ons financiële stelsel betreft?

3. Zijn er bijkomende maatregelen geboden?

Antwoord van de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude van 25 maart 2016, op de vraag nr. 856 van de heer volksvertegenwoordiger Benoît Piedboeuf van 09 maart 2016 (Fr.):

Volgens recente cijfers, bedragen de dubieuze vorderingen in de eurozone ongeveer 1000 miljard. We merken evenwel op dat deze niet productieve leningen in België slechts een beperkt aandeel (4 %) van de totale portefeuille vertegenwoordigen tegen een gemiddelde van 6,4 % in de EU. Deze gegevens voor de Belgische banken geven in essentie de mindere kwaliteit van de buitenlandse portefeuilles weer. Bovendien verhullen de gemiddelde cijfers voor de EU een zeer grote dispariteit binnen de Unie, met meerdere landen die gemiddelde percentages vertonen die 30 % overschrijden.

Het is essentieel om een globaal antwoord te geven op dit probleem voor een snellere sanering van de balansen van de banken. Ik wens echter te benadrukken dat de afwikkeling van de dubieuze vorderingen een problematiek met talrijke dimensies vormt. Er bestaan immers verschillende belemmeringen inzake het beheer van deze vorderingen die buiten supervisie vallen. Aldus is een doeltreffend rechtstelsel dat gepaard gaat met een doeltreffend faillissementsrecht een cruciaal element om een snel en passend beheer ervan te waarborgen. Het fiscaal stelsel van de dubieuze activa kan eveneens de afwikkeling afremmen. Deze problematiek vergt dus een globale aanpak die al de betrokken actoren rond de tafel brengt.

Het is belangrijk op te merken dat het merendeel van deze dubieuze vorderingen niet relevant is voor de opkomende markten. Alhoewel het een feit is dat een vertraging in de groei van de opkomende markten weegt op de economische situatie in Europa, blijven de directe blootstellingen van de Europese banken aan de tegenpartijen gesitueerd in deze landen globaal beperkt, zelfs indien bepaalde individuele instellingen een grotere blootstelling kunnen ondergaan.

1. Avez-vous la même appréciation des risques et évolutions possibles à cet égard?

2. L'étude du High Level Expert Group (HLEG) vous rassure-t-elle en ce qui concerne la solidité de notre système financier?

3. Des mesures complémentaires doivent-elle être prises?

Réponse du ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale du 25 mars 2016, à la question n° 856 de monsieur le député Benoît Piedboeuf du 09 mars 2016 (Fr.):

Selon des chiffres récents, les créances douteuses atteignent environ 1000 milliards dans la zone euro. Notons toutefois qu'en Belgique, ces prêts non performants ne représentent qu'une part limitée (4 %) du portefeuille total contre en moyenne 6,4 % dans l'UE. Ces données pour les banques belges reflètent essentiellement une moindre qualité des portefeuilles étrangers. Par ailleurs, les chiffres moyens pour l'EU cachent une très grande disparité au sein de l'union, avec plusieurs pays affichant des pourcentages moyens dépassant les 30 %.

Il est essentiel d'apporter une réponse globale à ce problème afin d'assainir plus rapidement le bilan des banques. Je tiens toutefois à souligner que la résolution des créances douteuses est une problématique à multiples dimensions. Il existe en effet différents obstacles à la gestion de ces créances qui dépassent la supervision. Ainsi, un système judiciaire efficace accompagné de droit de la faillite efficient est un élément crucial pour assurer leur gestion rapide et adéquate. Le régime fiscal des actifs douteux peut également constituer un frein à la résolution. Cette problématique demande donc une approche globale rassemblant l'ensemble des acteurs concernés autour de la table.

Il est important de noter que la plupart ces créances douteuses ne concernent pas les marchés émergents. S'il est vrai qu'un ralentissement de la croissance dans les marchés émergents pèse sur la situation économique en Europe, les expositions directes des banques européennes à des contreparties situées dans ces pays restent globalement limitées, même si certaines institutions individuelles peuvent avoir des expositions plus importantes.

De cijfers van de *European Banking Authority* (EBA) tonen evenwel aan dat sommige instellingen nog meer zijn blootgesteld, zoals bijvoorbeeld, de Spaanse banken (Zuid-Amerika) of de Britse banken (Azië). De directe blootstellingen van de Belgische banken zijn in vergelijking hiermee marginaal. Er moet echter worden opgemerkt dat ongeveer de helft van de vorderingen van de Europese banken bij de corporate tegenpartijen gevestigd in opkomende landen in vreemde valuta's zijn uitgedrukt (bijvoorbeeld USD), wat automatisch de kost van de schuld kan doen toenemen voor deze tegenpartijen indien ze hun inkomsten ontvangen in lokale valuta.

Om het hoofd te bieden aan nieuwe onverwachte verliezen boven de reeds geboekte voorzieningen, kunnen de banken echter rekenen op kapitaalbuffers die veel hoger zijn dan voor het begin van de financiële crisis. Door de invoering van nieuwe reglementaire normen, de zogenaamde Bazel III-normen, hebben de Europese banken hun liquiditeit en solvabiliteit verbeterd. De ratio van de *common equity Tier 1 capital* (CET1) van de allergrootste banken van de eurozone is gemiddeld 13 %. Voor wat de Belgische banken betreft, was deze 15 % eind september 2015. Bovendien legt de Europese Centrale Bank naast de minimum Bazel-vereisten aanvullende vereisten op in functie van het risicoprofiel van de individuele banken.

Aldus zullen banken met een aanzienlijk percentage dubieuze vorderingen in het algemeen hogere - Pijler 2 - vereisten worden opgelegd om hun eventuele verliezen te kunnen dekken. De hefboomratio van de Europese banken neemt eveneens progressief toe om gemiddeld 5,1 % te bereiken voor de Europese banken in het 1ste kwartaal 2015 tegen 4,2 % in 2009. Vanaf 2016, voorzien de Bazel-III-normen de geleidelijke invoering van macroprudentiële maatregelen om inzonderheid rekening te houden met de systemische dimensie van de financiële instellingen.

Zo heeft de Nationale Bank van België - als macroprudentiële autoriteit - recent beslist om aan acht Belgische kredietinstellingen een bijkomend kapitaal op te leggen dat schommelt tussen 0,75 % en 1,5 % van het kernkapitaal in functie van de omvang van deze instellingen.

Des chiffres de l'*European Banking Authority* (EBA) montrent toutefois que certaines institutions sont plus fortement exposées telles, par exemple, les banques espagnoles (Amérique du Sud) ou britanniques (Asie). Les expositions directes des banques belges sont en comparaison marginales. Il faut toutefois noter qu'environ la moitié des créances des banques européennes envers des contreparties corporate basées dans les pays émergents sont libellées en devises étrangères (par exemple USD), ce qui peut mécaniquement accroître la charge de la dette pour ces contreparties si elles perçoivent leurs revenus en monnaie locale.

Pour faire face à de nouvelles pertes inattendues au-delà des provisions déjà enregistrées, les banques peuvent toutefois compter sur des matelas de capital bien plus élevés qu'avant le début de la crise financière. La mise en place des nouvelles normes réglementaires, dites de Bâle III, les banques européennes ont amélioré leurs positions de liquidité et de solvabilité. Le ratio de *capital Common Equity Tier 1* (CET1) des plus grandes banques de la zone euro s'établit en moyenne à 13 %. En ce qui concerne les banques belges, il était de 15 % à la fin de septembre 2015. Par ailleurs, la Banque Centrale Européenne impose au-delà des exigences minimales de Bâle des exigences supplémentaires en fonction du profil de risque des banques individuelles.

Ainsi les banques qui ont une proportion importante de créances douteuses se voient en règle générale imposer des exigences - dites en Pilier 2 - plus élevées afin de pouvoir couvrir les pertes éventuelles. Le ratio de levier des banques européennes augmente également progressivement pour atteindre 5,1 % en moyenne pour les banques européennes au 1^{er} semestre 2015 contre 4,2 % en 2009. Dès 2016, les normes de Bâle III prévoient l'introduction graduelle de mesures macroprudentielles pour tenir compte notamment de la dimension systémiques des institutions financières.

Ainsi, la Banque nationale de Belgique - en tant qu'autorité macroprudentielle - a récemment décidé d'imposer à huit établissements de crédits belges un matelas supplémentaire de fonds propres oscillant entre 0,75 % et 1,5 % de fonds propres de base en fonction de la taille ces institutions.

De studie van de HLEG heeft de grote vooruitgang maar eveneens de belangrijke uitdagingen van de financiële sector voor de komende jaren aangetoond. Het is belangrijk om de evolutie van deze risico's van nabij op te volgen en zich ervan te verzekeren dat de financiële instellingen voldoende solide zijn om deze risico's op te vangen indien deze zich concreet zouden voordoen.

Op basis hiervan en rekening houdend met de belangrijke stijging van de kwaliteit van het kapitaal en het solvabiliteitsniveau van de banken de laatste jaren, lijkt het mij op dit ogenblik belangrijk om de lopende hervormingen op het niveau van het Comité van Bazel te finaliseren. Deze hervormingen mogen geen afbreuk doen - op geaggregeerde wijze - aan de capaciteit van de banken om de economische groei te ondersteunen maar zijn van aard het risico te verminderen dat bepaalde *outliers* zouden kunnen veroorzaken. Vervolgens lijkt een bepaalde reglementaire pauze nodig om het de instellingen mogelijk te maken hun ondernemingsmodellen aan te passen aan het nieuwe reglementaire kader en aan de sombere macro-economische omgeving.

Ik wens tenslotte te onderstrepen dat er ingevolge het rapport van de *High Level Expert Group*, de komende weken een platform zal worden gecreëerd dat al de actoren zal samenbrengen om de door de Expert Group gedane aanbevelingen te analyseren en te concretiseren. Deze aanbevelingen zijn gericht op een verbetering van de veerkracht van de financiële instellingen en de concurrentiële positie van de Belgische financiële sector.

L'étude du HLEG a mis en évidence les importants progrès mais également les défis importants du secteur financier les prochaines années. Il sera important de suivre de près l'évolution de ces risques et de s'assurer que les institutions financières sont suffisamment solides pour absorber ces risques - si certains venaient à se matérialiser.

Dans ce contexte et compte tenu de la hausse importante de la qualité du capital et du niveau de solvabilité des banques les dernières années, il me paraît aujourd'hui important de finaliser les réformes en cours au niveau du Comité de Bâle. Ces dernières ne devraient pas affecter - de manière agrégée - la capacité des banques à soutenir la croissance économique mais sont de nature à réduire le risque que certains *outliers* pourraient entraîner. Ensuite, une certaine pause réglementaire me semble nécessaire afin de permettre aux institutions d'ajuster leurs modèles d'entreprises au nouveau cadre réglementaire et à l'environnement macroéconomique morose.

Je tiens finalement à souligner que suite au rapport du *High Level Expert Group* une plateforme sera créée les prochaines semaines regroupant l'ensemble des acteurs afin d'analyser et de concrétiser les recommandations faites par le groupe d'expert. Ces recommandations visent à améliorer la résilience des institutions financières et la position concurrentielle du secteur financier belge.

**Minister van Middenstand, Zelfstandigen,
KMO's, Landbouw en Maatschappelijke
Integratie**

DO 2015201606808

**Vraag nr. 353 van mevrouw de volksvertegenwoordiger
Renate Hufkens van 07 maart 2016 (N.) aan de
minister van Middenstand, Zelfstandigen,
KMO's, Landbouw en Maatschappelijke
Integratie:**

De visfraude in Brusselse restaurants (MV 7289).

Oceana, een belangenvereniging die streeft naar de preservatie van de oceanen, publiceerde onlangs de resultaten van een veldonderzoek dat ze hield in 150 Brusselse restaurants en in de kantines van Europese instellingen. Hun doel was, op basis van verzamelde monsters, DNA-onderzoeken uit te voeren om de werkelijke vissoort te achterhalen.

De resultaten zijn frappant. 31,8 % van de vismonsters waren foutief geëtiketteerd of een andere vissoort dan deze die er op het menu stond. De onderzoekers wijzen met de vinger naar de problematiek van illegale visvangst.

Uit eerdere rapporten gepubliceerd door de milieuorganisatie *The Black Fish* blijkt dat 10 % à 22 % van de Europese visindustrie zich in de illegaliteit bevindt. De resultaten van het onderzoek tonen de ernst van die situatie aan. Illegaal gevangen en verhandelde vis houdt een gezondheidsrisico in voor de consument, daarenboven wordt deze simpelweg bedrogen bij een restaurantbezoek.

Het Federaal Agentschap voor de veiligheid van de voedselketen (FAVV) legt in een communicatie de bal in het kamp van de FOD Economie. Deze is bevoegd voor economische fraude en gaf te kennen dat ze het rapport van Oceana zullen analyseren en sluit acties niet uit.

1. Wat is uw timing met betrekking tot de analyse van dit rapport? Welke mogelijke acties denkt de FOD Economie te ondernemen? Welke zijn de mogelijkheden in deze?

2. Hoeveel controles zijn er de laatste vijf jaar uitgevoerd in restaurants? Bent u van plan deze controles op te drijven of aan te passen daar er toch een foutenmarge blijkt te bestaan?

**Ministre des Classes moyennes, des Indépendants,
des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration
sociale**

DO 2015201606808

**Question n° 353 de madame la députée Renate Hufkens
du 07 mars 2016 (N.) au ministre des Classes
moyennes, des Indépendants, des PME, de
l'Agriculture, et de l'Intégration sociale:**

*La fraude à l'étiquetage du poisson dans des restaurants
bruxellois (QO 7289).*

Le groupement d'intérêt Oceana, qui lutte pour la sauvegarde des océans, a récemment publié les résultats d'une enquête de terrain menée auprès de 150 restaurants bruxellois, ainsi que des cantines des institutions européennes. Sur la base des échantillons prélevés, l'objectif était de procéder à des analyses ADN afin de déterminer l'espèce exacte du poisson.

Les résultats sont frappants. Parmi l'ensemble des échantillons de poisson, 31,8% présentaient une étiquette erronée ou se trouvaient être une autre espèce que celle indiquée sur le menu. Les enquêteurs pointent du doigt la problématique de la pêche illégale.

D'après de précédents rapports publiés par l'organisation de défense de l'environnement *The Black Fish*, il apparaît que la pêche illégale concernerait 10 à 22 % de l'industrie européenne de la pêche. Les résultats de l'enquête démontrent la gravité de la situation. Les poissons issus de la pêche illégale présente un risque pour la santé du consommateur. En outre, ce dernier sera tout bonnement pris pour dupe lorsqu'il se rendra dans un restaurant.

Par le biais d'une communication, l'Agence fédérale pour la sécurité de la chaîne alimentaire (AFSCA) a renvoyé la balle dans le camp du SPF Économie. La lutte contre la fraude financière relève en effet des compétences de ce SPF. Le SPF analysera le rapport du groupe Oceana et prendra des actions si nécessaire.

1. Pour ce qui est de l'analyse de ce rapport, quel est votre délai? Quelles éventuelles actions le SPF Économie envisage-t-il d'entreprendre? Quelles en sont les possibilités?

2. Combien de contrôles ont-ils été effectués dans les restaurants au cours de ces cinq dernières années? Comptez-vous renforcer ou adapter les contrôles étant donné qu'une marge d'erreur semble persister?

3. Dit is een overkoepelende problematiek. Gaat u omtrent deze problematiek samen zitten met het kabinet Financiën bevoegd voor de douanecontroles en met de voogdijminister van het FAVV? Zo ja, wat zal de timing van deze gesprekken zijn?

Antwoord van de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie van 31 maart 2016, op de vraag nr. 353 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Renate Hufkens van 07 maart 2016 (N.):

Zowel het Federaal Agentschap voor de veiligheid van de voedselketen (FAVV) als de FOD Economie, KMO, Middenstand en Energie zijn wettelijk bevoegd voor controle op de regelgeving met betrekking tot etikettering en samenstelling van levensmiddelen.

In het Protocol tussen het FAVV en de FOD Economie, KMO, Middenstand en Energie zijn de afspraken over de verdeling van de controles met betrekking tot de etikettering, de reclame en de samenstelling van levensmiddelen met betrekking tot deze materie beschreven. Zoals beschreven in dit Protocol, voert het FAVV geen controles uit naar fraude van economische aard. Daarom verwijs ik het geachte lid naar het antwoord gegeven door de heer Kris Peeters, minister van Economie. Ik kan u echter de volgende preciseringen geven over de controles van het FAVV.

Het FAVV voert in kader van zijn inspectieprogramma controles uit op de etiketteringsvoorschriften van de Europese en Belgische regelgeving volgens de afspraken opgenomen in het Protocol hierboven vermeld. In 2015 werd 79,33 % van de uitgevoerde controles op de etiketteringsvoorschriften in de sector distributie als gunstig beoordeeld. Inbreuken op de taalwetgeving maken hier ook deel van uit.

In het kader van controles op voedselveiligheid inspecteert het FAVV echter wel het traceringsstelsel opgezet en geïmplementeerd door de operatoren aan de hand van een documentaire controle en dit in alle stadia van de productie, verwerking en distributie. In 2015 werden er door het FAVV in de sector distributie 21.441 inspecties uitgevoerd op traceerbaarheid waarvan 89,53 % met een gunstig resultaat. Voor de hele keten zijnde productie, verwerking en distributie werden er door het FAVV in 2015 in totaal 39.642 inspecties uitgevoerd op traceerbaarheid waarvan 91,08 % met een gunstig resultaat.

3. La problématique étant transversale, allez-vous tenir une réunion avec le cabinet des Finances compétent en matière de contrôles douaniers et le ministre de tutelle de l'AFSCA? Dans l'affirmative, quand ces réunions auront-elles lieu?

Réponse du ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale du 31 mars 2016, à la question n° 353 de madame la députée Renate Hufkens du 07 mars 2016 (N.):

Aussi bien l'Agence fédérale pour la sécurité de la chaîne alimentaire (AFSCA) que le SPF Économie, PME, Classes moyennes et Énergie ont les compétences légales afin d'effectuer un contrôle de la réglementation relative à l'étiquetage et à la composition des denrées alimentaires.

La répartition des contrôles en ce qui concerne l'étiquetage, la publicité et la composition des denrées alimentaires sont décrits dans le Protocole entre l'AFSCA et le SPF Économie, PME, Classes moyennes et Énergie. Comme décrit dans ce Protocole, l'AFSCA n'effectue pas de contrôles sur les fraudes d'ordre économique. C'est pourquoi, concernant sa question, je renvoie l'honorable membre à la réponse apportée par le ministre de l'Économie, Kris Peeters. Je peux toutefois vous apporter les précisions suivantes sur les contrôles de l'AFSCA.

Dans le cadre de son programme d'inspection, l'AFSCA effectue des contrôles sur les prescriptions en matière d'étiquetage de la réglementation belge et européenne, selon les accords repris dans le Protocole susmentionné. En 2015, 79,33 % des contrôles effectués sur les prescriptions en matière d'étiquetage dans le secteur distribution ont été jugés favorables. Les infractions relatives à la législation linguistique en font ici également partie.

Dans le cadre des contrôles de la sécurité alimentaire, l'AFSCA inspecte toutefois le système de traçabilité mis sur pied et implémenté par les opérateurs, sur base d'un contrôle documentaire, et ce à tous les stades de la production, de la transformation et de la distribution. En 2015, l'AFSCA a réalisé 21.441 inspections sur la traçabilité dans le secteur distribution, parmi lesquelles 89,53 % ont donné lieu à un résultat favorable. Pour l'ensemble de la chaîne, à savoir la production, la transformation et la distribution, l'AFSCA a réalisé en 2015 un total de 39.642 inspections sur la traçabilité, parmi lesquelles 91,08 % ont donné lieu à un résultat favorable.

DO 2015201606824

Vraag nr. 355 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Anne Dedry van 07 maart 2016 (N.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie:

Vis- en vleesfraude in Brusselse restaurants (MV 7658).

Naar aanleiding van de visfraude in Brusselse restaurants die eerder deze maand aan het licht kwam, heb ik enkele vragen. Het doet mij immers denken aan het "paarden-vleeschandaal" in Frankrijk destijds.

Onderzoek wees toen uit dat een Frans bedrijf paarden-vlees had aangekocht bij een Roemeens slachthuis via tussenkomst van twee *traders* (een Nederlander en een Cyprioot). Het Frans bedrijf had dat vlees toen verder verkocht als rundvlees aan een Franse fabrikant van lasagne, gelegen in Luxemburg.

Maar op de etikettering van de lasagne was niets terug te vinden over de aanwezigheid van paardenvlees.

Zulke fraude zou dus recentelijk vastgesteld zijn bij vis en vlees. Alleen ontbreken de bewijzen nog.

Hoewel het hier gaat om economische fraude - vandaar dat ik de vraag aan u stel - heeft ook uw collega, de minister van Volksgezondheid, een verantwoordelijkheid. De kwaliteit van onze voeding heeft immers een grote impact op onze gezondheid.

1. Is het mogelijk om alle vis- en vleessoorten in verwerkte producten te traceren? Controleert u met andere woorden of de vissoort die door de consument wordt besteld, effectief ook de vissoort is die op het bord van de consument komt? Zo ja, hoe onderzoekt u de volledige keten (van de visvangst of de stal, naar het slachthuis en verder stroomafwaarts tot de kleinhandelszaken)?

2. Heeft u al meer duidelijkheid over de oorzaak van de vis- en vleesfraude in de Brusselse restaurants en elders in België? In welke sector liep het fout in deze visfraude: bij de productie-, de verwerking- of de distributiesector? Zijn de resultaten verschillend per regio?

3. Zal u de cijfers van dit nieuwe fraudeonderzoek ook vergelijken met het onderzoek dat de FOD Economie in 2015 al uitgevoerd heeft naar de misleiding van vissoorten?

DO 2015201606824

Question n° 355 de madame la députée Anne Dedry du 07 mars 2016 (N.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale:

Fraude au poisson et à la viande dans les restaurants bruxellois (QO 7658).

A la suite de la fraude au poisson dans les restaurants bruxellois révélée au début de ce mois, je souhaiterais vous adresser plusieurs questions. Ce dossier me fait en effet penser à celui du "scandale de la viande chevaline" qui avait éclaté en France il y a quelques années.

Les enquêtes effectuées alors avaient montré qu'une entreprise française avait acheté de la viande chevaline à un abattoir roumain par l'intermédiaire de deux *traders* (un Néerlandais et un Chypriote) pour la revendre ensuite comme viande bovine à un fabricant de lasagnes établi au Luxembourg.

L'étiquetage des lasagnes ne faisait cependant nullement mention de la présence de viande chevaline.

Une fraude de ce genre aurait donc été constatée récemment concernant le poisson et la viande. Les preuves font cependant toujours défaut.

Bien qu'il s'agisse en l'occurrence de fraude économique - raison pour laquelle cette question vous est adressée -, ce dossier ressortit également à votre collègue, la ministre de la Santé publique. La qualité de notre alimentation a en effet un impact important sur notre santé.

1. Toutes les espèces de poisson et de viande présentes dans les produits transformés sont-elles traçables? En d'autres termes, vérifiez-vous si l'espèce de poisson commandée par le consommateur est effectivement l'espèce qui se retrouve dans son assiette? Dans l'affirmative, comment contrôlez-vous la chaîne dans son intégralité (de la pêche ou de l'étable à l'abattoir et, plus en aval, aux détaillants)?

2. Avez-vous déjà une idée plus précise de l'origine de la fraude au poisson et à la viande dans les restaurants bruxellois ou ailleurs en Belgique? Dans quel secteur des fautes ont-elles été commises dans le cadre de cette fraude au poisson: celui de la production, de la transformation ou de la distribution? Les résultats sont-ils différents d'une région à l'autre?

3. Comparerez-vous également les chiffres de la nouvelle enquête concernant la fraude avec l'enquête déjà réalisée en 2015 par le SPF Economie sur la tromperie concernant les espèces de poisson?

4. Heeft u zelf contact gehad met verenigingen zoals Oceana? Zo ja, zijn er afspraken gemaakt?

5. Heeft u al nagegaan of de Europese etikettering werd nageleefd? Wat werd er niet (juist) vermeld op de etikettering van de vis- en vleessoorten waarvan sprake?

6. Controleert het Federaal Agentschap voor de veiligheid van de voedselketen (FAVV) ook consequent de hormonale substanties en residuen van geneesmiddelen in vis en vlees? Zo ja, hoe verloopt de samenwerking tussen de FOD Economie en het FAVV voor het afnemen en analyseren van deze monsters?

7. Wat is het aandeel van verdacht vis en vlees op de Belgische markt?

Antwoord van de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie van 31 maart 2016, op de vraag nr. 355 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Anne Dedry van 07 maart 2016 (N.):

Voor de antwoorden op haar eerste vijf vragen, verwijs ik het geachte lid naar het antwoord van 2 maart 2016 gegeven door de heer Kris Peeters, minister van Economie, op schriftelijke vraag nr. 585 (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2015-2016, nr. 65, blz. 126).

Zowel het Federaal Agentschap voor de veiligheid van de voedselketen (FAVV) als de FOD Economie, KMO, Middenstand en Energie zijn wettelijk bevoegd voor controle op de regelgeving met betrekking tot etikettering en samenstelling van levensmiddelen.

In het Protocol tussen het FAVV en de FOD Economie, KMO, Middenstand en Energie zijn de afspraken over de verdeling van de controles met betrekking tot de etikettering, de reclame en de samenstelling van levensmiddelen met betrekking tot deze materie beschreven.

Het FAVV voert in kader van zijn inspectieprogramma controles uit op de etiketteringsvoorschriften van de Europese en Belgische regelgeving volgens de afspraken opgenomen in het Protocol hierboven vermeld. In 2015 werd 79,33 % van de uitgevoerde controles op de etiketteringsvoorschriften in de sector distributie als gunstig beoordeeld. Inbreuken op de taalwetgeving maken hier ook deel van uit.

4. Avez-vous déjà eu des contacts avec des associations comme Oceana? Dans l'affirmative, des accords ont-ils été conclus?

5. Avez-vous déjà contrôlé le respect de l'étiquetage européen? Quelles mentions ne figuraient pas (correctement) sur les étiquettes accompagnant les espèces de poisson et de viande dont question?

5. L'Agence Fédérale pour la Sécurité Alimentaire (AFSCA) contrôle-t-elle suffisamment la présence de substances hormonales et de résidus de médicaments dans le poisson et la viande? Dans l'affirmative, comment la coopération entre le SPF Economie et l'AFSCA pour le prélèvement et l'analyse de ces échantillons se déroule-t-elle?

7. Quelle est la proportion de poisson et de viande suspects sur le marché belge?

Réponse du ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale du 31 mars 2016, à la question n° 355 de madame la députée Anne Dedry du 07 mars 2016 (N.):

Pour les réponses à ses cinq premières questions, je renvoie l'honorable membre à la réponse du 2 mars 2016 apportée à la question écrite n° 585 par le ministre de l'Economie, Kris Peeters (*Questions et Réponses*, Chambre, 2015-2016, n° 65, p. 126).

Aussi bien l'Agence fédérale pour la sécurité de la chaîne alimentaire (AFSCA) que le SPF Économie, PME, Classes moyennes et Énergie ont les compétences légales afin d'effectuer un contrôle de la réglementation relative à l'étiquetage et à la composition des denrées alimentaires.

La répartition des contrôles en ce qui concerne l'étiquetage, la publicité et la composition des denrées alimentaires sont décrits dans le Protocole entre l'AFSCA et le SPF Économie, PME, Classes moyennes et Énergie.

Dans le cadre de son programme d'inspection, l'AFSCA effectue des contrôles sur les prescriptions en matière d'étiquetage de la réglementation belge et européenne, selon les accords repris dans le Protocole susmentionné. En 2015, 79,33 % des contrôles effectués sur les prescriptions en matière d'étiquetage dans le secteur distribution ont été jugés favorables. Les infractions relatives à la législation linguistique en font ici également partie.

Zoals beschreven in het bovenvermeld Protocol voert het FAVV geen controles uit naar fraude van economische aard. In het kader van controles op voedselveiligheid inspecteert het FAVV echter wel het traceringsysteem opgezet en geïmplementeerd door de operatoren aan de hand van een documentaire controle en dit in alle stadia van de productie, verwerking en distributie. In 2015 werden er door het FAVV in de sector distributie 21.441 inspecties uitgevoerd op traceerbaarheid waarvan 89,53 % met een gunstig resultaat. Voor de hele keten zijnde productie, verwerking en distributie werden er door het FAVV in 2015 in totaal 39.642 inspecties uitgevoerd op traceerbaarheid waarvan 91,08 % met een gunstig resultaat.

In het kader van het Nationaal Residu Controle Programma neemt het FAVV consequent monsters voor het opsporen van hormonale substanties in het vlees en in vis. Voor vlees worden deze monsternames uitgevoerd op landbouwbedrijven en in slachthuizen. Voor de vis worden deze monsters genomen in de viskwekerijen.

In 2015 werden 3.349 monsters genomen op landbouwbedrijven, twee monsters in aquacultuurbedrijven en 3.739 monsters in het slachthuis.

De FOD Economie voert in dit kader geen controles uit.

DO 2015201606827

Vraag nr. 354 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Karine Lalieux van 07 maart 2016 (Fr.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie:

Fraude met maaltijden in restaurants. (MV 7347)

De ngo Oceana heeft onlangs een onthullend onderzoek gepubliceerd over fraude met visgerechten in Brusselse restaurants. Volgens dat onderzoek bevatten de visgerechten in een op de drie gevallen niet de vissoort die op de kaart vermeld stond.

In een context waarin de oceanen en de visbestanden goed beschermd en beheerd zouden moeten worden, het voortbestaan van sommige soorten bedreigd is en overexploitatie tot vervuiling, overmatig gebruik van geneesmiddelen in de viskwekerijen en sterk kwaliteitsverlies bij sommige vissoorten leidt, is die vorm van fraude mijns inziens bijzonder kwalijk en gevaarlijk.

Comme décrit dans le Protocole susmentionné, l'AFSCA n'effectue pas de contrôles sur les fraudes d'ordre économique. Dans le cadre des contrôles de la sécurité alimentaire, l'AFSCA inspecte toutefois le système de traçabilité mis sur pied et implémenté par les opérateurs, sur base d'un contrôle documentaire, et ce à tous les stades de la production, de la transformation et de la distribution. En 2015, l'AFSCA a réalisé 21.441 inspections sur la traçabilité dans le secteur distribution, parmi lesquelles 89,53 % ont donné lieu à un résultat favorable. Pour l'ensemble de la chaîne, à savoir la production, la transformation et la distribution, l'AFSCA a réalisé en 2015 un total de 39.642 inspections sur la traçabilité, parmi lesquelles 91,08 % ont donné lieu à un résultat favorable.

Dans le cadre du programme national de contrôle sur les résidus, l'AFSCA prélève de manière systématique des échantillons en vue de la détection de substances hormonales dans la viande et le poisson. Pour la viande, ces échantillonnages sont réalisés au niveau des exploitations agricoles et des abattoirs. Pour le poisson, ces échantillons sont prélevés au niveau des parcs d'élevage de poissons.

En 2015, 3.349 échantillons ont été prélevés dans les fermes, deux à l'aquaculture et 3.739 échantillons dans les abattoirs.

Le SPF Économie n'effectue pas de contrôles dans ce cadre.

DO 2015201606827

Question n° 354 de madame la députée Karine Lalieux du 07 mars 2016 (Fr.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale:

Les fraudes constatées dans les assiettes des restaurants (QO 7347).

L'ONG Oceana a récemment publié une enquête éditante sur les fraudes concernant les poissons servis dans les restaurants à Bruxelles. Selon cette enquête, un poisson servi sur trois n'est pas celui annoncé sur la carte du restaurant.

À l'heure où l'océan et ce qu'il fournit en termes de nourriture doivent être respectés et bien gérés, où certaines espèces sont en danger et où la surexploitation entraîne pollution, médication à outrance des poissons ainsi qu'une qualité plus que médiocre de certains poissons, ces fraudes me semblent particulièrement dangereuses.

Uit het DNA-onderzoek dat de voormelde milieuorganisatie in samenwerking met de KU Leuven heeft laten uitvoeren, blijkt bijvoorbeeld dat pangasius (een soort die op grote schaal in de Mekongdelta gekweekt wordt) vaak moet doorgaan voor kabeljauw of tong, en tropische tonijn voor blauwvintonijn. Volgens dat onderzoek zou bijna 32 procent van de vismonsters die in Brussel genomen werden, foutief geëtiketteerd zijn.

Er wordt niet alleen met de vis zelf gefraudeerd, ook met de prijs wordt er gesjoemeld. Zo kan het prijsverschil tussen de op de kaart vermelde vis en de vis die uiteindelijk geserveerd wordt tot 40 procent oplopen.

1. In de studie van de ngo werd er niet onderzocht welke schakel van de distributiekolom voor de fraude verantwoordelijk is. Zal de FOD in samenwerking met het Federaal Agentschap voor de veiligheid van de voedselketen (FAVV) op zijn beurt een onderzoek instellen om de verantwoordelijken te straffen?

2. Overbevissing treft bijna 50 procent van de visstand in de Noord-Atlantische Oceaan en meer dan 90 procent van de visstand in de Middellandse Zee. Een labelsysteem lijkt me onontbeerlijk om de consumenten bewust te maken en de exploitanten te controleren.

Zou de verplichting om de klanten correct over de aangeboden gerechten te informeren niet moeten worden aangevuld met een systeem van vislabels?

3. Na de bekendmaking van de bevindingen van dat onderzoek hebben de bevoegde organen, met name het FAVV en de FOD Economie, elkaar de bal toegeworpen. Die kwestie mag niet ontaarden in gehakketak over bevoegdheden, daar is ze te belangrijk voor. Zal u de bevoegde diensten vragen verder onderzoek uit te voeren en de controles te verscherpen?

Antwoord van de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie van 31 maart 2016, op de vraag nr. 354 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Karine Lalieux van 07 maart 2016 (Fr.):

Zowel het Federaal Agentschap voor de veiligheid van de voedselketen (FAVV) als de FOD Economie, KMO, Middenstand en Energie zijn wettelijk bevoegd voor controle op de regelgeving met betrekking tot etikettering en samenstelling van levensmiddelen.

À titre d'exemple: le pangasius (du delta du Mékong, en surexploitation totale) est ainsi souvent présenté comme du cabillaud ou de la sole, le thon exotique comme du thon rouge, c'est ce qu'a montré l'enquête à partir de tests ADN menés par l'organisme environnemental en collaboration avec l'Université catholique de Louvain établissant que près de 32 % des poissons examinés dans la capitale belge étaient mal étiquetés.

En plus de la fraude en tant que telle sur ce qui est servi, la différence de prix entre le poisson annoncé et celui réellement servi est également une tromperie en soi: la différence de prix peut atteindre 40 %.

1. L'étude de l'ONG n'enquête pas sur le maillon de la chaîne de distribution défaillant qui permet ce genre de fraude. Le SPF en collaboration avec l'Agence fédérale pour la sécurité de la chaîne alimentaire (AFSCA) va-t-elle mener une enquête à son tour pour sanctionner les responsables?

2. La surexploitation touche près de 50 % des stocks de l'Atlantique Nord, et plus de 90 % de ceux de la Méditerranée. Une labellisation me semble indispensable pour conscientiser les consommateurs et contrôler les exploitants.

N'est-il pas important d'étendre l'obligation d'information concernant les plats proposés avec un système de labellisation concernant le poisson?

3. Suite à l'enquête, les différents organismes compétents se sont renvoyés la balle: l'AFSCA et le SPF Économie. Il me semble que la question est suffisamment importante pour ne pas jouer à une guerre des compétences. Allez-vous saisir les services compétents et demander des compléments d'enquête et des contrôles renforcés?

Réponse du ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale du 31 mars 2016, à la question n° 354 de madame la députée Karine Lalieux du 07 mars 2016 (Fr.):

Aussi bien l'Agence fédérale pour la sécurité de la chaîne alimentaire (AFSCA) que le SPF Économie, PME, Classes moyennes et Énergie ont les compétences légales afin d'effectuer un contrôle de la réglementation relative à l'étiquetage et à la composition des denrées alimentaires.

In het Protocol tussen het FAVV en de FOD Economie, KMO, Middenstand en Energie zijn de afspraken over de verdeling van de controles met betrekking tot de etikettering, de reclame en de samenstelling van levensmiddelen met betrekking tot deze materie beschreven. Zoals beschreven in dit Protocol, voert het FAVV geen controles uit naar fraude van economische aard. Daarom verwijst ik het geachte lid naar het antwoord gegeven door de heer Kris Peeters, minister van Economie. Ik kan u echter de volgende preciseringen geven over de controles van het FAVV.

Het FAVV voert in kader van zijn inspectieprogramma controles uit op de etiketteringvoorschriften van de Europese en Belgische regelgeving volgens de afspraken opgenomen in het Protocol hierboven vermeld. In 2015 werd 79,33 % van de uitgevoerde controles op de etiketteringsvoorschriften in de sector distributie als gunstig beoordeeld. Inbreuken op de taalwetgeving maken hier ook deel van uit.

In het kader van controles op voedselveiligheid inspecteert het FAVV echter wel het traceringsstelsel opgezet en geïmplementeerd door de operatoren aan de hand van een documentaire controle en dit in alle stadia van de productie, verwerking en distributie. In 2015 werden er door het FAVV in de sector distributie 21.441 inspecties uitgevoerd op traceerbaarheid waarvan 89,53 % met een gunstig resultaat. Voor de hele keten zijnde productie, verwerking en distributie werden er door het FAVV in 2015 in totaal 39.642 inspecties uitgevoerd op traceerbaarheid waarvan 91,08 % met een gunstig resultaat.

La répartition des contrôles en ce qui concerne l'étiquetage, la publicité et la composition des denrées alimentaires sont décrits dans le Protocole entre l'AFSCA et le SPF Économie, PME, Classes moyennes et Énergie. Comme décrit dans ce Protocole, l'AFSCA n'effectue pas de contrôles sur les fraudes d'ordre économique. C'est pourquoi, concernant sa question, je renvoie l'honorable membre à la réponse apportée par le ministre de l'Economie, Kris Peeters. Je peux toutefois vous apporter les précisions suivantes sur les contrôles de l'AFSCA.

Dans le cadre de son programme d'inspection, l'AFSCA effectue des contrôles sur les prescriptions en matière d'étiquetage de la réglementation belge et européenne, selon les accords repris dans le Protocole susmentionné. En 2015, 79,33 % des contrôles effectués sur les prescriptions en matière d'étiquetage dans le secteur distribution ont été jugés favorables. Les infractions relatives à la législation linguistique en font ici également partie.

Dans le cadre des contrôles de la sécurité alimentaire, l'AFSCA inspecte toutefois le système de traçabilité mis sur pied et implémenté par les opérateurs, sur base d'un contrôle documentaire, et ce à tous les stades de la production, de la transformation et de la distribution. En 2015, l'AFSCA a réalisé 21.441 inspections sur la traçabilité dans le secteur distribution, parmi lesquelles 89,53 % ont donné lieu à un résultat favorable. Pour l'ensemble de la chaîne, à savoir la production, la transformation et la distribution, l'AFSCA a réalisé en 2015 un total de 39.642 inspections sur la traçabilité, parmi lesquelles 91,08 % ont donné lieu à un résultat favorable.

DO 2015201606830

Vraag nr. 356 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 07 maart 2016 (Fr.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie:

Fraude met vis in Brusselse restaurants (MV 7376).

Op dinsdag 3 november 2015 publiceerde de ngo Oceana een studie die ze samen met de Université Catholique de Louvain uitvoerde en waarin te lezen stond dat bijna een derde van de vis die wordt geserveerd in de Brusselse restaurants niet zou overeenkomen met de op het menu vermelde vissoort. Bij een test met 5 bestelde vissoorten tijdens 280 maaltijden in 150 restaurants identificeerde Oceana in werkelijkheid 36 verschillende soorten. Met tonijn lijkt het meest te worden gefraudeerd: in 95 procent van de gevallen krijgt men niet de aangeprezen blauwvintonijn op zijn bord. Deze wordt meestal vervangen door de meer voorkomende en minderwaardige geelvintonijn of door grootoogtonijn, hoewel die wordt overbevist in onze oceanen.

Conform de wetgeving moet hetgeen men geserveerd krijgt, overeenstemmen met wat men op het menu besteld heeft. Zulke frauduleuze praktijken doen natuurlijk vragen rijzen. De bescherming van de consumenten staat hier duidelijk op het spel. Het lijkt me van primordiaal belang dat de consument perfect geïnformeerd wordt over wat hij op zijn bord krijgt. De burger wordt niet alleen economisch beduvelde, met vis die minderwaardig is aan de soort op het menu, er is bovendien een reëel gezondheidsrisico, wat misschien nog erger is. Als er met fout geëtiketteerde vis wordt gewerkt, kan men zich immers ook afvragen of de volledige naleving van de koudketen en de echte herkomst van de vis kunnen worden gegarandeerd.

1.a) Hebt u de kans gehad het verslag van de ngo Oceana door te nemen?

b) Zo ja, kunt u de omvang van de fraude bevestigen of ontkennen?

2. Indien de fraude zou worden bewezen, welke maatregelen zullen er dan worden getroffen om de consumenten beter te beschermen?

3. Hebt u gemeenschappelijke acties uitgewerkt met uw collega, minister De Block, die de voogdij heeft over het Federaal Agentschap voor de veiligheid van de voedselketen?

DO 2015201606830

Question n  356 de monsieur le député Gautier Calomne du 07 mars 2016 (Fr.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale:

L'arnaque aux poissons servis dans les restaurants bruxellois (QO 7376).

Le mardi 3 novembre 2015, l'ONG Oceana publiait une étude, réalisée en collaboration avec l'Université Catholique de Louvain, selon laquelle près d'un tiers des poissons servis dans les restaurants bruxellois ne seraient pas ceux indiqués sur la carte. Sur cinq espèces testées au cours de 280 repas servis dans 150 restaurants, Oceana a en fait identifié 36 espèces différentes. La fraude la plus répandue semble concerner le thon: dans 95 % des cas, il ne s'agit pas vraiment du thon rouge dont il est fait publicité. Celui-ci est remplacé la plupart du temps par un thon albacore, plus commun et de moindre valeur, ou par du thon dit obèse, pourtant surexploité dans nos océans.

Selon la législation, il est formellement interdit d'annoncer un aliment sur un menu et d'en servir un autre. D'évidence, ce type de pratiques interpelle. La protection des consommateurs est ici clairement en jeu. Or, il me semble primordial que ceux-ci soient parfaitement informés de ce qui se trouve dans leur assiette. Non seulement le citoyen est flou  économiquement, avec du poisson de moindre valeur que celui annoncé, mais peut-être pire encore, il existe un réel risque pour sa santé. En effet, avec un poisson mal étiqueté, la question est posée de la garantie du respect complet de la chaîne du froid ou encore de la provenance réelle du poisson.

1. a) Je souhaiterais savoir si vous avez eu l'occasion de parcourir le rapport de l'ONG Oceania?

b) Le cas échéant, pourriez-vous confirmer ou infirmer l'étendue du phénomène?

2. Dans la mesure où les fraudes seraient avérées, quelles sont les mesures qui ont été retenues pour renforcer la protection des consommateurs?

3. Avez-vous défini des actions communes avec votre collègue, madame la ministre De Block, qui exerce la tutelle sur l'Agence fédérale pour la sécurité de la Chaîne alimentaire?

Antwoord van de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie van 01 april 2016, op de vraag nr. 356 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 07 maart 2016 (Fr.):

Zowel het Federaal Agentschap voor de veiligheid van de voedselketen (FAVV) als de FOD Economie, KMO, Middenstand en Energie zijn wettelijk bevoegd voor controle op de regelgeving met betrekking tot etikettering en samenstelling van levensmiddelen.

In het Protocol tussen het FAVV en de FOD Economie, KMO, Middenstand en Energie zijn de afspraken over de verdeling van de controles met betrekking tot de etikettering, de reclame en de samenstelling van levensmiddelen met betrekking tot deze materie beschreven. Zoals beschreven in dit Protocol, voert het FAVV geen controles uit naar fraude van economische aard. Daarom verwijst ik het geachte lid naar het antwoord gegeven door de heer Kris Peeters, minister van Economie. Ik kan u echter de volgende preciseringen geven over de controles van het FAVV.

Het FAVV voert in kader van zijn inspectieprogramma controles uit op de etiketteringsvoorschriften van de Europese en Belgische regelgeving volgens de afspraken opgenomen in het Protocol hierboven vermeld. In 2015 werd 79,33 % van de uitgevoerde controles op de etiketteringsvoorschriften in de sector distributie als gunstig beoordeeld. Inbreuken op de taalwetgeving maken hier ook deel van uit.

In het kader van controles op voedselveiligheid inspecteert het FAVV echter wel het traceringsstelsel opgezet en geïmplementeerd door de operatoren aan de hand van een documentaire controle en dit in alle stadia van de productie, verwerking en distributie. In 2015 werden er door het FAVV in de sector distributie 21.441 inspecties uitgevoerd op traceerbaarheid waarvan 89,53 % met een gunstig resultaat. Voor de hele keten zijnde productie, verwerking en distributie werden er door het FAVV in 2015 in totaal 39.642 inspecties uitgevoerd op traceerbaarheid waarvan 91,08 % met een gunstig resultaat.

Réponse du ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale du 01 avril 2016, à la question n° 356 de monsieur le député Gautier Calomne du 07 mars 2016 (Fr.):

Aussi bien l'Agence fédérale pour la sécurité de la chaîne alimentaire (AFSCA) que le SPF Économie, PME, Classes moyennes et Énergie ont les compétences légales afin d'effectuer un contrôle de la réglementation relative à l'étiquetage et à la composition des denrées alimentaires.

La répartition des contrôles en ce qui concerne l'étiquetage, la publicité et la composition des denrées alimentaires sont décrits dans le Protocole entre l'AFSCA et le SPF Économie, PME, Classes moyennes et Énergie. Comme décrit dans ce Protocole, l'AFSCA n'effectue pas de contrôles sur les fraudes d'ordre économique. C'est pourquoi, concernant sa question, je renvoie l'honorable membre à la réponse apportée par le ministre de l'Économie, Kris Peeters. Je peux toutefois vous apporter les précisions suivantes sur les contrôles de l'AFSCA.

Dans le cadre de son programme d'inspection, l'AFSCA effectue des contrôles sur les prescriptions en matière d'étiquetage de la réglementation belge et européenne, selon les accords repris dans le Protocole susmentionné. En 2015, 79,33 % des contrôles effectués sur les prescriptions en matière d'étiquetage dans le secteur distribution ont été jugés favorables. Les infractions relatives à la législation linguistique en font ici également partie.

Dans le cadre des contrôles de la sécurité alimentaire, l'AFSCA inspecte toutefois le système de traçabilité mis sur pied et implémenté par les opérateurs, sur base d'un contrôle documentaire, et ce à tous les stades de la production, de la transformation et de la distribution. En 2015, l'AFSCA a réalisé 21.441 inspections sur la traçabilité dans le secteur distribution, parmi lesquelles 89,53 % ont donné lieu à un résultat favorable. Pour l'ensemble de la chaîne, à savoir la production, la transformation et la distribution, l'AFSCA a réalisé en 2015 un total de 39.642 inspections sur la traçabilité, parmi lesquelles 91,08 % ont donné lieu à un résultat favorable.

DO 2015201607923

Vraag nr. 327 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 22 februari 2016 (N.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie:

Rusthuisbewoners. - Inhouding zakgeld.

Ik verwijs naar mijn vraag nr. 210 van 3 november 2015 (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2015-2016, nr. 54, blz. 245) en naar de vraag nr. 253 van Vlaams parlements-lid Ortwin Depoortere aan de Vlaamse minister van Welzijn. De minister is er formeel in dat het zakgeld dat een aantal rusthuisbewoners van het OCMW krijgen door rusthuizen niet kan worden ingehouden voor het aanrekenen van kosten. Nochtans heb ik weet van bestaande misbruiken ter zake.

1. Worden er door de inspectie ter zake controles uitgevoerd? Zo ja, hoeveel tijdens de jongste vijf jaar (op jaarbasis en per Gemeenschap)? Hoeveel overtredingen werden daarbij vastgesteld? Welke sancties werden daarbij opgelegd?

2. Overweegt u een rondschrijven te sturen naar deze instellingen om hen te wijzen op de wettelijke bepalingen ter zake en om dergelijke praktijken in de toekomst zodoende te voorkomen?

Antwoord van de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie van 24 maart 2016, op de vraag nr. 327 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 22 februari 2016 (N.):

1. De inspectiedienst van mijn administratie, de POD Maatschappelijke Integratie, controleert ter plaatse in de OCMW's de materies waarvoor de administratie een toelage toekent. Het betreft toelagen in het kader van de toekenning van een leefloon en van bepaalde vormen van maatschappelijke hulp en medische kosten (Wet van 2 april 1965). Daarnaast worden er controles uitgevoerd op de correcte aanwending van de toelagen uitgekeerd in het kader van het energiefonds, mazoutfonds en het fonds voor participatie en sociale activering.

Daar de POD Maatschappelijke Integratie geen toelage voorziet voor de uitbetaling van het zakgeld voor rusthuisbewoners, wordt hierop door de inspectiedienst geen controle uitgevoerd.

DO 2015201607923

Question n° 327 de madame la députée Barbara Pas du 22 février 2016 (N.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale:

Résidents de maisons de repos. - Retenues sur l'argent de poche.

Je me réfère à ma question n° 210 du 3 novembre 2015 (*Questions et Réponses*, Chambre, 2015-2016, n° 54, p. 245) et à la question n° 253 du député flamand Ortwin Depoortere au ministre flamand du bien-être. Le ministre est formel dans sa réponse: l'argent de poche fourni à certains résidents de maisons de repos par le CPAS ne peut être retenu par les résidences pour servir au paiement de frais. Il me revient pourtant que des abus sont commis dans ce domaine.

1. L'inspection effectue-t-elle des contrôles en la matière? Dans l'affirmative, combien de contrôles ont eu lieu au cours des cinq dernières années (par an et par Communauté)? Combien d'infractions ont été constatées lors de ces inspections? Quelles sanctions ont été infligées?

2. Envisagez-vous d'adresser une circulaire à ces établissements pour leur rappeler les dispositions légales en la matière et pour éviter que ces pratiques se reproduisent?

Réponse du ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale du 24 mars 2016, à la question n° 327 de madame la députée Barbara Pas du 22 février 2016 (N.):

1. Le service d'inspection de mon administration, le SPP Intégration sociale, contrôle sur place auprès des CPAS les matières pour lesquelles l'administration octroie une allocation. Il s'agit d'allocations dans le cadre d'octroi d'un revenu d'intégration, de certaines formes d'aide sociale et de frais médicaux (loi du 2 avril 1965). De plus, des contrôles sont effectués sur l'emploi correct des allocations octroyées dans le cadre du fonds de l'énergie, du fonds mazout et du fonds pour la participation et l'activation sociale.

Le SPP Intégration sociale ne prévoit pas d'allocation pour le versement d'argent de poche aux résidents des maisons de repos. C'est pourquoi le service d'inspection ne réalise aucun contrôle dans ce domaine.

2. Artikel 98 van de organieke wet van 8 juli 1976 bepaalt dat wanneer de maatschappelijke dienstverlening wordt verstrekt in de vorm van betaling van de kosten van het verblijf in een rusthuis en de begunstigde bijdraagt in deze kosten, het OCMW een zakgeld dient toe te kennen. Op dit zakgeld kan het OCMW niet willekeurig inhoudingen doen.

DO 2015201607933

Vraag nr. 348 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Anne Dedry van 03 maart 2016 (N.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie:

Glyfosaat. - Gesjoemel.

Na het gesjoemel met dieselwagens, blijken nu ook de producenten van pesticiden te sjoemelen. Uit het recent rapport van *Greenpeace* Nederland blijkt dat er een groot verschil is tussen de officiële gebruikscijfers van het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS) en de verkoopcijfers van de industrie zelf.

Glyfosaat wordt blijkbaar vijf keer zo veel verkocht dan er volgens het CBS is gebruikt. We weten nochtans al lang dat glyfosaat problemen oplevert voor de drinkwaterwinning. En het werd door de Wereldgezondheidsorganisatie (WHO) bestempeld als waarschijnlijk kankerverwekkend.

In Nederland is de regering meteen wakker geschoten, en houden ze nu rekening met de werkelijke verkoopcijfers om hun beleid verder uit te stippelen.

1. Hebben we hetzelfde probleem in België? Is er een groot verschil tussen de officiële cijfers en de verkoopcijfers van glyfosaat in België?

2. Hoe gedetailleerd zijn de officiële cijfers waarover u kan beschikken? Kan u de meest gedetailleerde cijfers die u heeft bezorgen? Zo ja, in hoeverre komen deze volgens u overeen met de werkelijke verkoopcijfers in België?

3. Zal u deze cijfers tenslotte blind blijven gebruiken om uw beleid verder uit te stippelen? Of zal u de werkelijke verkoopcijfers van glyfosaat in België nader laten onderzoeken?

2. L'article 98 de la loi organique du 8 juillet 1976 dispose que lorsque l'aide sociale est octroyée sous la forme d'un paiement des frais de séjour dans une maison de repos et que le bénéficiaire contribue à ces frais, le CPAS doit lui attribuer de l'argent de poche. Le CPAS ne peut opérer aucune retenue arbitraire sur cet argent de poche.

DO 2015201607933

Question n° 348 de madame la députée Anne Dedry du 03 mars 2016 (N.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale:

Glyphosate. - Magouilles.

Après les constructeurs de voitures propulsées au diesel, les producteurs de pesticides semblent eux aussi s'adonner à des manœuvres frauduleuses. Il ressort d'un rapport récent de *Greenpeace* Pays-Bas qu'une grande différence existe entre les chiffres officiels de la consommation de pesticides du *Centraal Bureau voor de Statistiek* (CBS - le bureau central des statistiques néerlandais) et les chiffres de vente du secteur lui-même.

Le glyphosate se vend manifestement cinq fois plus que les chiffres de consommation du CBS laisseraient penser. On sait pourtant depuis longtemps que le glyphosate crée des problèmes pour les captages d'eau potable. L'Organisation mondiale de la santé (OMS) l'a en outre catalogué comme "probablement cancérigène".

Aux Pays-Bas, le gouvernement a tout de suite été mis en alerte, et à présent il tient compte des chiffres de vente réels pour définir sa politique.

1. Avons-nous les mêmes problèmes en Belgique? Y a-t-il une grande différence entre les chiffres officiels et les chiffres de vente du glyphosate en Belgique?

2. Dans quelle mesure les chiffres officiels dont vous pouvez disposer sont ils détaillés? Pouvez-vous fournir les chiffres les plus détaillés dont vous disposez? Dans l'affirmative, dans quelle mesure correspondent-ils aux chiffres de vente réels en Belgique?

3. Enfin, allez-vous continuer à utiliser aveuglément ces chiffres pour définir votre politique? Ou bien allez-vous faire examiner de plus près les chiffres de vente réels du glyphosate en Belgique?

Antwoord van de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie van 31 maart 2016, op de vraag nr. 348 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Anne Dedry van 03 maart 2016 (N.):

Uit het artikel waar u naar verwijst, blijkt inderdaad dat er verschillen bestaan met de gebruiksgegevens. Deze verschillen kunnen worden verklaard aan de hand van verschillende factoren, met name de methodologie die gehanteerd wordt voor het bekomen van de cijfers. Waar de verkoops cijfers van de producenten gebaseerd zijn op concrete gegevens voor het volledige land, worden gebruikscijfers in het algemeen afgeleid uit enquêtes en andere onderzoeksmethodes.

Doordat deze laatste steeds beperkt zijn tot een specifiek doelpubliek, kunnen zij een minder compleet beeld opleveren, wat kan verklaren dat de Nederlandse verbruikscijfers zo laag uitvallen. Met name wat glyfosaat betreft kan ook het niet-landbouwkundige gebruik hierdoor buiten beschouwing blijven. Dit omvat gebruik door particulieren en tuinaanleggers.

Wat de Belgische situatie betreft, valt het opvragen van de gebruikscijfers onder de bevoegdheid van de gewesten, terwijl mijn administratie de verkoops cijfers beheert. Deze verkoops cijfers worden opgevraagd bij alle producenten en invoerders, en worden gecorrigeerd voor import en export.

In het verleden deden de gewesten enquêtes naar het gebruik in een beperkt aantal landbouwkundige teelten. Sinds de invoering van een nieuwe Europese wetgeving, worden gegevens voor het volledige gebruik van gewasbeschermingsmiddelen verzameld door de gewesten maar enkel voor een beperkt aantal landbouwkundige teelten, overeenkomstig deze Europese wetgeving. Deze gegevens worden natuurlijk gedeeld met het federale niveau bij hun rapportering op Europees niveau.

Réponse du ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale du 31 mars 2016, à la question n° 348 de madame la députée Anne Dedry du 03 mars 2016 (N.):

L'article auquel vous faites référence démontre en effet qu'il existe des différences entre les chiffres de vente et les données d'utilisation. Ces différences peuvent s'expliquer par différents facteurs, notamment la méthodologie utilisée pour obtenir ces chiffres. Si les chiffres de ventes des producteurs sont basés sur des données concrètes pour l'ensemble du pays, les données d'utilisation, pour leur part, découlent en général d'enquêtes et autres méthodes d'investigation.

Du fait que ces dernières sont basées sur des échantillons ciblés, elles peuvent fournir une image moins complète, ce qui peut expliquer que les chiffres d'utilisation hollandais soient si bas. En particulier, pour ce qui concerne le glyphosate, les utilisations non-agricoles ne sont probablement pas prises en compte dans les chiffres d'utilisation agricole. Ceci inclut notamment l'utilisation par des particuliers et des entreprises de jardinage.

Concernant la situation belge, la collecte des données d'utilisation est une compétence des régions, tandis que mon administration rassemble les chiffres de ventes. Ces chiffres des ventes sont exigés de tous les producteurs et importateurs de produits phytopharmaceutiques et sont corrigés pour tenir compte des importations et exportations.

Dans le passé, les régions effectuaient des enquêtes sur l'utilisation de produits phytopharmaceutiques dans un nombre limité de cultures agricoles. Depuis l'entrée en vigueur d'une nouvelle législation européenne, des données complètes sur l'utilisation de produits phytopharmaceutiques sont rassemblées par les régions, mais seulement pour un nombre limité de cultures agricoles, conformément à cette législation européenne. Ces données sont évidemment partagées avec le niveau fédéral lors de leur rapportage au niveau européen.

Mijn diensten zijn nu volop bezig de gegevens van 2012 te vergelijken met de nationale verkoops cijfers. Op het eerste zicht lijkt er een zeer goede overeenkomst te bestaan voor stoffen die beperkt zijn tot gebruik in specifieke teelten. Stoffen die in veel teelten of buiten de landbouw worden gebruikt, zoals glyfosaat, vertonen daarentegen een minder goede overeenkomst, gelet op het feit dat enkel de cijfers van sommige toepassingen verzameld worden. Hierdoor dekken de gebruikscijfers van glyfosaat slechts 19 % van de verkoop af.

Wat betreft de verkoops cijfers, kan ik u melden dat de totale hoeveelheid glyfosaat die in 2012 werd verkocht ongeveer 700 ton werkzame stof bedraagt, waarvan 10 % voor particulier gebruik. Voor 2013 en 2014 liggen deze verkoops cijfers in de buurt van 600 ton.

Doordat in België, in tegenstelling tot andere Europese lidstaten, sinds kort aparte toelatingen vereist zijn voor gewasbeschermingsmiddelen voor particulier gebruik, zal in de toekomst een heel gedetailleerd onderscheid gemaakt kunnen worden tussen de verkochte hoeveelheden voor professioneel en niet-professioneel gebruik.

Tot slot lijken mij de verkoops cijfers die door mijn administratie worden verzameld momenteel de beste indicator van het gebruik in België en heb ik geen enkel bewijs dat me laat concluderen dat de producenten van gewasbeschermingsmiddelen "sjoemelen" met hun verkoops cijfers.

Ik zal zeer veel aandacht besteden aan de opvolging van deze cijfergegevens en de grondige analyse ervan.

DO 2015201607940

Vraag nr. 328 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sabien Lahaye-Battheu van 22 februari 2016 (N.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie:

De vergroening van het wagenpark.

Ik citeer uit het federaal regeerakkoord een passage met betrekking tot de "Duurzame mobiliteit en verkeersveiligheid": "Het is cruciaal dat ons wagenpark de komende jaren drastisch vergroent. Daarom geeft de regering er de voorkeur aan dat de nieuwe dienstvoertuigen van alle federale overheidsdiensten en instellingen elektrisch, hybride of CNG zijn."

Mes services sont actuellement occupés à comparer les données obtenues pour l'année 2012 avec les chiffres de ventes nationaux. Au premier abord, il semble qu'il existe une assez bonne corrélation pour les substances dont l'utilisation se cantonne à une culture spécifique. Les substances utilisées dans différentes cultures ou en dehors de l'agriculture comme le glyphosate présentent par contre une moins bonne corrélation étant donné que seuls les chiffres de certaines utilisations sont collectées. En l'occurrence, les chiffres d'utilisation agricole du glyphosate couvrent à peine 19 % des ventes.

Concernant les chiffres de vente, je peux vous communiquer que la quantité totale de glyphosate vendue en 2012 avoisine les 700 tonnes de substance active, dont 10 % environ pour l'usage des particuliers. Pour 2013 et 2014, ces chiffres de vente avoisinent les 600 tonnes.

Le fait qu'en Belgique, au contraire d'autres États membres européens, des autorisations séparées soient depuis peu délivrées pour les produits phytopharmaceutiques à usage amateur permettra à l'avenir de faire la distinction complète entre les quantités vendues à destination des professionnels et des amateurs.

Pour conclure, les chiffres des ventes rassemblés par mon administration me semblent être actuellement le meilleur indicateur de l'utilisation des produits phytopharmaceutiques en Belgique, et je n'ai, à ce stade, aucun élément probant me conduisant à conclure que les producteurs de produits phytopharmaceutiques "trichent" avec leur chiffres de ventes.

J'accorderai ma plus grande attention au suivi de ces données chiffrées ainsi qu'à leur analyse approfondie.

DO 2015201607940

Question n° 328 de madame la députée Sabien Lahaye-Battheu du 22 février 2016 (N.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale:

L'écologisation du parc automobile.

Dans l'accord de gouvernement, on peut lire le passage suivant concernant la "Mobilité durable et la sécurité routière": "Il est essentiel que notre parc automobile devienne plus vert les prochaines années. C'est la raison pour laquelle le gouvernement acquerra de préférence des véhicules électriques, hybrides ou à propulsion GNC pour tous les services publics fédéraux et institutions fédérales".

Deze vraag heb ik reeds gesteld aan de minister van Mobiliteit. In haar antwoord suggereerde de minister deze vraag tevens te stellen aan al de ministers en staatssecretarissen (nr. 926 van 11 december 2015, *Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2015-2016, nr. 59, blz. 265).

1. Kunt u een overzicht bezorgen van het huidige wagenpark van uw federale overheidsdienst(en)?

2. Hoeveel procent van het huidige wagenpark is op vandaag al groen, in de zin van elektrisch, hybride of CNG?

3. Hoeveel vervangingen en aankopen van nieuwe dienstvoertuigen zijn er de afgelopen vijf jaar - per jaar - gebeurd? Werd het wagenpark uitgebreid in deze periode?

4. Hoeveel budget is er in 2016 voorzien voor de aankoop van nieuwe dienstvoertuigen, en dit ten opzichte van 2014 en 2015?

5. Het is algemeen bekend dat het aanschaffen van een wagen, zij het elektrisch, hybride of op aardgas duurder is dan een conventionele wagen. Op welke manier is hiermee rekening gehouden bij het opmaken van het budget?

Antwoord van de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie van 24 maart 2016, op de vraag nr. 328 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sabien Lahaye-Battheu van 22 februari 2016 (N.):

I. FAVV - CODA

I.1. FAVV

1. Overzicht wagenpark FAVV:

- 22 personenvoertuigen
- 6 bestelwagens
- 1 vrachtwagen

2. Wat betreft het totale wagenpark is 6.89 % "groen". Voor de personenwagens bedraagt dit 9 %.

3. Vervangingen en aankoop van dienstvoertuigen:

- 2011: 1 wagen vervangen en 3 leasings
 - 2012: 3 wagens vervangen en 1 leasing
 - 2013: 4 wagens vervangen en 1 leasing
 - 2014: /
 - 2015: /
 - 2016: 3 wagens vervangen (onder voorbehoud)
- Het wagenpark werd niet uitgebreid.

4. Budget voor de aankoop van nieuwe dienstvoertuigen van 2014 tot 2016:

- 2016: +/- 45.000 euro
- 2015: 0 euro
- 2014: 0 euro

Cette question a déjà été adressée à la ministre de la Mobilité. Dans sa réponse, la ministre a suggéré de la poser également à tous les ministres et secrétaires d'État (n° 926 du 11 décembre 2015, *Questions et Réponses*, Chambre, 2015-2016, n° 59, p. 265).

1. Pouvez-vous fournir un aperçu du parc automobile actuel de votre (vos) service(s) public(s) fédéral(aux)?

2. Quel pourcentage du parc automobile actuel est déjà "vert" (électrique, hybride ou à propulsion GNC) aujourd'hui?

3. Combien de remplacements et d'achats de nouveaux véhicules de service ont été effectués au cours des cinq dernières années (par année)? Le parc automobile a-t-il été étendu au cours de cette période?

4. Quel budget a été prévu pour 2016 pour l'achat de nouveaux véhicules de service, et ce par rapport aux budgets 2014 et 2015?

5. L'on sait qu'un véhicule électrique, hybride ou à propulsion GNC coûte plus cher qu'un véhicule conventionnel. De quelle manière cet aspect a-t-il été pris en compte lors de la confection du budget?

Réponse du ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale du 24 mars 2016, à la question n° 328 de madame la députée Sabien Lahaye-Battheu du 22 février 2016 (N.):

I. AFSCA - CERVA

I.1. AFSCA

1. Vue d'ensemble sur le parc automobile de l'AFSCA:

- 22 véhicules personnels;
- 6 camionnettes;
- 1 camion.

2. En ce qui concerne le total du parc automobile de l'AFSCA, 6,89 % sont "vertes", 9 % pour les véhicules personnels.

3. Remplacement et achats des véhicules de service:

- 2011: 1 voiture remplacée et 3 voitures de leasing
- 2012: 3 voitures remplacées et 1 voiture de leasing
- 2013: 4 voitures remplacées et 1 voiture de leasing
- 2014: /
- 2015: /
- 2016: 3 voitures remplacées (sous réserve)

Le parc automobile n'a pas été élargi.

4. Budget pour l'achat de nouveaux véhicules de service de 2014 à 2016:

- 2016: +/- 45.000 euros
- 2015: 0 euros
- 2014: 0 euros

5. Gelet op de budgettaire beperkingen worden de dienst-wagens minder snel vervangen.

I.2. CODA

1. Dit is het volledige wagenpark waarover we beschikken op de drie sites van het CODA. Stilaan zijn we het wagenpark aan het afbouwen. De enige wagens waar we de laatste vijf jaar nog in geïnvesteerd hebben zijn koelwagens (Opel Comb). Deze voertuigen doen meer dan 200 km per dag en de stalen moeten op temperatuur gehouden worden. Hieraan voldoet een conventionele wagen het best. Het grootste arsenaal aan wagens hebben we te Machelen voor de stampings.

5. Étant donné les restrictions budgétaires, les voitures de fonction sont moins vite remplacées.

I.2. CERVA

1. Ci-dessous le parc de voitures disponible pour les trois sites du CERVA. Le CERVA diminuera néanmoins graduellement son parc de voitures actuel. Lors des cinq dernières années, le CERVA a encore uniquement investi dans des véhicules réfrigérateurs (Opel Comb). Ces véhicules sont capables de faire plus de 200 kilomètres par jour et les échantillons doivent être conservés à une température spécifique. Pour cela, un véhicule conventionnel est le mieux équipé. La plupart des voitures se trouvent à Machelen (stampings).

Plaatnummer/ <i>Immatriculation</i>	Merk/ <i>Marque</i>	Jaar/ <i>Année</i>	Staat/RP/ <i>Etat/PJ</i>	Omschrijving/ <i>Description</i>
QGF-302		2000	staat/ <i>État</i>	koelingwagen/ <i>réfrigérateur</i>
QGF-304		2000	staat/ <i>État</i>	koelingwagen/ <i>réfrigérateur</i>
1-LPU-798	opel combo	2015	staat/ <i>État</i>	bestelwagen/ <i>camionnette</i>
1-CFX-852	opel combo	2011	staat/ <i>État</i>	bestelwagen/ <i>camionnette</i>
713BX	PEUGEOT 307		staat/ <i>État</i>	personenwagen/ <i>voiture particulière</i>
YTB860	PEUGEOT206		RP/PJ	personenwagen/ <i>voiture particulière</i>
1-HGK-714	opel corsa	2002	staat/ <i>État</i>	personenwagen/ <i>voiture particulière</i>
280AWJ	peugeot206	2009	staat/ <i>État</i>	personenwagen/ <i>voiture particulière</i>
SYK 529	iveco eurocargo		RP/PJ	vrachtwagen/ <i>camion</i>
EYX 951	citroen berlingo		staat/ <i>État</i>	personenwagen/ <i>voiture particulière</i>
QEX 911	aanhangwagen		RP/PJ	
EWI 006	iveco eurocorgo		RP/PJ	vrachtwagen/ <i>camion</i>
FSH 196	iveco	1996	RP/PJ	sanitaire wagen/ <i>voiture sanitaire</i>
VCK 616	citroen jumper		RP/PJ	bestelwagen dierenvervoer/ <i>camionnette transport animaux</i>
JWZ 684	iveco eurocargo		leasing/ <i>leasing</i>	vrachtwagen/ <i>camion</i>
HWZ 114	iveco eurocargo		leasing/ <i>leasing</i>	vrachtwagen/ <i>camion</i>
ASU 368	iveco	2006	RP/PJ	ontsmettingswagen/ <i>véhicule de désinfection</i>
YIL 745	citroen jumper		staat/ <i>État</i>	bestelwagen dierenvervoer/ <i>camionnette transport animaux</i>
YIL 809	citroen jumper		RP/PJ	bestelwagen dierenvervoer/ <i>camionnette transport animaux</i>
YLS 895	citroen jupy	2008	staat/ <i>Etat</i>	bestelwagen/ <i>camionnette</i>
JWM 269	opel zafira	2003	staat/ <i>Etat</i>	personenwagen/ <i>voiture particulière</i>

2. 0 %

3. Er is zeker geen uitbreiding geweest de laatste vijf jaar van het wagenpark. We hebben twee wagens vervangen waarmee we de stalen gaan ophalen. Omdat deze enorm veel kilometers doen zijn deze na vier à vijf jaar einde levensduur.

4. Geen budget voorzien.

5. De aankoop van een nieuwe wagen is een investering voor het CODA. Hiervoor wordt het nodige budget voorzien naargelang de keuze van het type voertuig.

II. FOD Economie - KMO-beleid

2. 0%

3. Le CERVA n'a certainement pas élargi son parc de voitures durant les cinq dernières années. Il a remplacé deux voitures pour l'enlèvement des échantillons. Ces véhicules font beaucoup de kilomètres et sont en "fin de vie" après quatre à cinq ans.

4. Aucun budget de prévu.

5. L'achat d'une nouvelle voiture est un investissement pour le CERVA. Le budget nécessaire est prévu selon le choix du type de véhicule.

II. SPF Économie - DG Politique des PME

Aangezien ik enkel inhoudelijk bevoegd ben voor de KMO-beleid AD van de FOD Economie, beschik ik niet over de gevraagde gegevens. Voor alle andere onderwerpen (personeel, logistiek, budget, ICT, enz.) met betrekking tot de FOD Economie, en dus ook tot de KMO-beleid AD, is het de minister van Economie die bevoegd is.

III. Sociaal statuut der zelfstandigen

III.1. RSVZ

1. Het wagenpark van het RSVZ omvat vijf voertuigen: Twee functiewagens voor de mandatarissen en drie dienstwagens (twee bestelwagens en een wagen).

2. Geen.

3. 2011: bij aanvang van het jaar bestond het wagenpark van het RSVZ uit vier voertuigen (twee functiewagens en twee bestelwagens); in de loop van het jaar werd een bestelwagen vervangen.

2012: Vervanging van een functiewagen.

2013: Vervanging van een bestelwagen.

2014: aankoop van een functiewagen (Euro 6) en conversie van een oude functiewagen tot dienstwagen. Het wagenpark evolueert dus van vier naar vijf voertuigen.

2015: geen wijziging.

4. 2016: op dit ogenblik is een budget van 26.131,00 euro uitgetrokken, bedoeld voor de vervanging van een functiewagen.

2015: een budget van 26.400,00 euro was uitgetrokken maar werd niet gebruikt.

2014: een functiewagen (Euro 6) werd gekocht voor 30.944,07 euro.

5. Voor de aankoop van voertuigen die bestemd zijn voor het vervoer van personen, moet het RSVZ de bedragen in acht nemen waarin de omzendbrief 307quinquies van 13 juli 2009 betreffende het aanschaffen van personen-voertuigen bestemd voor de Staatsdiensten en sommige instellingen van openbaar nut, voorziet. Deze bedragen zijn zeker hoger voor voertuigen met elektrische of hybride motor en voor voertuigen die noch benzine noch diesel gebruiken, dan voor traditionele voertuigen. Voor 2016 plant het RSVZ de vervanging van een functiewagen en onderzoekt het de mogelijkheid om, volgens de voorschriften van deze omzendbrief, te opteren voor een milieuvriendelijker voertuig

III.2. FOD Sociale Zekerheid - DG Zelfstandigen

Je ne dispose pas des données demandées pour la DG Politique des PME du SPF Économie. En effet, je ne suis compétent que sur le plan de la matière. Pour toutes les autres questions (personnel, logistique, budget, ICT, etc.) relatives au SPF Économie, et donc aussi pour la DG Politique des PME, c'est le ministre de l'Économie qui est compétent.

III. Statut social des travailleurs indépendants

III.1. INASTI.

1. Le parc automobile de l'INASTI compte cinq véhicules: deux voitures de fonction pour les mandataires et trois véhicules de service (deux camionnettes et une voiture).

2. Aucun.

3. 2011: en début d'année, le parc automobile de l'INASTI se composait de quatre véhicules (deux voitures de fonction et deux camionnettes); en cours d'année, une camionnette a été remplacée.

2012: remplacement d'une voiture de fonction.

2013: remplacement d'une camionnette.

2014: achat d'une voiture de fonction (Euro 6) et conversion d'une ancienne voiture de fonction en véhicule de service. Le parc automobile passe donc de quatre à cinq véhicules.

2015: aucun changement.

4. 2016: un budget de 26.131,00 euros est actuellement prévu. Il est destiné au remplacement d'une voiture de fonction.

2015: un budget de 26.400,00 euros était prévu mais n'a pas été utilisé.

2014: une voiture de fonction (Euro 6) a été achetée pour 30.944,07 euros.

5. Pour l'achat de véhicules destinés au transport de personnes, l'INASTI doit respecter les montants fixés par la circulaire 307quinquies du 13 juillet 2009 relative à l'acquisition de véhicules de personnes destinés aux services de l'État et aux organismes d'intérêt public. Ces montants sont certes plus élevés pour les véhicules à moteur électrique ou hybride et pour les véhicules qui n'utilisent ni essence ni diesel que pour les véhicules traditionnels. Pour 2016, l'INASTI prévoit le remplacement d'une voiture de fonction et examine la possibilité d'opter pour un véhicule plus respectueux de l'environnement en fonction des impératifs de cette circulaire.

III.2. SPF Sécurité sociale - DG Indépendants

Aangezien ik enkel inhoudelijk bevoegd ben voor de DG Zelfstandigen van de FOD Sociale Zekerheid, beschik ik niet over de gevraagde gegevens. Voor alle andere onderwerpen (personeel, logistiek, budget, ICT, enz.) met betrekking tot de FOD Sociale Zekerheid, en dus ook tot de DG Zelfstandigen, is het de minister van Sociale Zaken die bevoegd is.

IV. POD Maatschappelijke Integratie

1. Voor de POD Maatschappelijke Integratie bestaat het wagenpark uit drie wagens:

- Peugeot New 308 (versie: 1560 cc 68 kW 93g/km Hatchback, diesel). Dit betreft een leasing.
- Peugeot 5008 (versie: 1560 cc 85 kW 109g/km MPV, diesel). Dit betreft eveneens een leasing.
- Mitsubishi Outlander (versie: 1998 cc 149 kW 44g/km SUV, hybride). Deze wagen werd aangekocht.

2. Eén wagen van de drie is een groene wagen. De twee Peugeot's werden ook geselecteerd op hun reeds verlaagde CO₂ uitstoot. Deze optelsom geeft een huidig percentage van meer dan 33 % wat betreft de vergroening van ons wagenpark.

3. Vervangingen en aankopen:

- 2011: Aankoop Ford Galaxy en leasing van een Renault Scénic. De Smart wagen werd afgeschaft en niet vervangen.

- 2012: /

- 2013: /

- 2014: Start leasing Peugeot New 308

- 2015: Aankoop Mitsubishi Outlander Hybride ter vervanging van de Ford Galaxy. Start leasing Peugeot 5008 ter vervanging van Renault Scénic.

Het wagenpark werd gedurende deze periode niet uitgebreid.

4. Voorziene budgetten:

- 2016: geen budget voorzien
- 2015: 40.000 euro
- 2014: 0 euro

5. Onze POD-MI draagt het ecologische principe hoog in het vaandel, vandaar dat we ons milieubeheersysteem aanpassen aan de vereisten van het EMAS-reglement en de milieuwetgeving. De keuze voor een groene wagen is hier een logisch gevolg van.

De circulaire 307quinquies van 3 mei 2004 voorziet dat het basisbedrag van 30.000 euro mag overschreden worden bij de aankoop van een groene/hybride wagen. Hiervoor voorzagt onze POD een marge van 10.000 euro bovenop dat basisbedrag van 30.000 euro.

Je ne dispose pas des données demandées pour la DG Indépendants du SPF Sécurité Sociale. En effet, je ne suis compétent que sur le plan de la matière. Pour toutes les autres questions (personnel, logistique, budget, ICT, etc.) relatives au SPF Sécurité Sociale, et donc aussi pour la DG Indépendants, c'est la ministre des Affaires Sociales qui est compétente.

IV. SPP Intégration sociale

1. Le parc automobile du SPP Intégration sociale est composé de trois voitures:

- Peugeot New 308 (version: 1560cc, 68 KW, 93g/km, 3 portes, diesel). Il s'agit d'un leasing.
- Peugeot 5008 (version: 1560cc, 85KW, 109g/km, monovolume, diesel). Il s'agit également d'un leasing.
- Mitsubishi Outlander (version: 1998cc, 149 KW, 44g/km, SUV, hybride). Cette voiture a été achetée.

2. Un des trois véhicules est une voiture écologique. Les deux Peugeot's ont également été sélectionnées pour leur faible émission de CO₂. Au total, cela donne une pourcentage actuel de plus de 33 % en ce qui concerne l'écologisation de notre parc automobile.

3. Remplacements et achats:

- 2011: achat d'un Ford Galaxy et leasing d'un Renault Scénic. La Smart a été retirée et n'est pas remplacée.

- 2012: /

- 2013: /

- 2014: début du leasing de la Peugeot New 308.

- 2015: achat du Mitsubishi Outlander Hybride en remplacement du Ford Galaxy. Début du leasing Peugeot 5008 en remplacement du Renault Scénic.

Le parc automobile n'a pas été étendu durant cette période.

4. Budgets prévus:

- 2016: aucun budget prévu
- 2015: 40.000 euros
- 2014: 0 euro

5. Notre SPP IS attache beaucoup d'importance au principe d'écologie. C'est pourquoi nous adaptons notre système de gestion environnementale aux exigences du règlement-EMAS et à la législation sur l'environnement. Le choix de véhicule écologique en est donc une conséquence logique.

La circulaire 307quinquies du 3 mai 2004 prévoit que le montant de base de 30.000 euros peut être dépassé pour l'achat de voiture écologique/hybride. Pour ce faire, notre SPP a prévu une marge de 10.000 euros supplémentaire par rapport à ce montant de base de 30.000 euros.

V. Spoor Regulering

V.1. DVIS

1. De DVIS beschikt over drie dienstwagens: twee OPEL Meriva (controles) en één KIA Sorento (SUV om op het spoorterrein te kunnen rijden)

2. 0 %

3. Deze aankoop dateert van 2014 en het wagenpark werd uitgebreid van twee naar drie voertuigen.

4. In 2016 is er geen budget voorzien voor de aankoop van nieuwe dienstwagens. In 2014 werd een budget van 96.000 euro voorzien.

5. De DVIS heeft een beperkt budget en zal de komende jaren geen dienstvoertuigen aanschaffen.

V.2. Dienst Regulering

De Dienst Regulering heeft geen wagens.

V.3. Onderzoeksorgaan

Momenteel zijn drie voertuigen beschikbaar voor onderzoekers van het Onderzoeksorgaan om naar de site van ongevallen en incidenten van trein te bezoeken. Geen van deze voertuigen zijn hybride, elektrisch of CNG. De voertuigen werden aangekocht in 2012 (diesel), 2013 (benzine) en 2014 (benzine).

De voertuigen werden besteld door de logistieke dienst van de FOD Mobiliteit en Vervoer op basis van contracten van de CMS (Central Market) en in overeenstemming met de richtlijnen voor de eco-score.

Er zijn geen plannen om nieuwe auto's te kopen in de loop van dit jaar. Het is onze bedoeling, als ons vloot verhoogd of veranderd moet, hybride of elektrische voertuigen te kopen. Het budget zal dienovereenkomstig worden gepland.

V. Regulation ferroviaire

V.1. SSICF

1. Le SSICF dispose de trois voitures de service: deux OPEL Meriva (contrôles) et une KIA Sorento (SUV pour pouvoir conduire dans les chemins ferroviaires).

2. 0 %

3. Cet achat date de 2014 et le parc automobile a été agrandi de deux vers trois véhicules.

4. En 2016, il y a pas de budget prévu pour l'achat des nouveaux véhicules de service. En 2014, un budget de 96.000 euros a été prévu.

5. Le SSICF dispose d'un budget limité et n'achètera pas de véhicules de service dans les prochaines années.

V.2. Service de Régulation

Le Service de Régulation ne dispose d'aucun véhicule.

V.3. Organisme d'enquête

L'OE a actuellement trois véhicules de service mis à la disposition des enquêteurs pour se rendre sur le site d'accidents et incidents ferroviaires. Aucun de ces véhicules n'est hybride, électrique ou CNG. Les véhicules ont été acheté en 2012 (diesel), 2013 (essence) et 2014 (essence).

Les véhicules ont été commandés par le service logistique du SPF Mobilité et Transports sur base des contrats du service CMS (Centrale des Marchés) et dans le respect des directives en matière d'éco-score.

Il n'est pas prévu d'acheter de nouveaux véhicules dans le courant de cette année. Il est de notre volonté lorsque nous devons augmenter la flotte ou remplacer la flotte existante d'acheter des véhicules hybrides ou électriques. Le budget sera prévu en conséquence.

DO 2015201607941

Vraag nr. 329 van de heer volksvertegenwoordiger Christoph D'Haese van 22 februari 2016 (N.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie:

Federale overheidsdiensten en openbare instellingen. - Personeelsbeleid.

In het kader van een streven naar een coherent en efficiënt ambtenarenbeleid ben ik tot de vaststelling gekomen dat het personeelsbeleid bij de federale overheid op sommige vlakken zeer divers is. Het komt mij voor dat er binnen de verschillende federale overheidsdiensten heel wat verschillen bestaan in de aanpak van verlofdagen, tijdsregistratie, dienstvrijstellingen en dergelijke.

Kan u voor de federale overheidsdiensten en openbare instellingen die onder uw bevoegdheid vallen volgende gegevens meedelen?

1. Wat is het aantal verlofdagen dat wordt toegekend bovenop de verlofdagen zoals bepaald in het koninklijk besluit van 19 november 1998 betreffende de verloven en afwezigheden toegestaan aan de personeelsleden van de rijksbesturen?

2. Wordt er geprikt?

3. Wat is de gevraagde gemiddelde wekelijkse arbeidsduur bij niet-prikken?

4. a) Hoeveel inhaalverlof wordt toegekend bij prikken? Wat is het plafond?

b) Hoeveel inhaalverlof wordt toegekend bij niet-prikken? Wat is het plafond?

5. Worden er bovenop de dienstvrijstellingen zoals bepaald in het koninklijk besluit van 19 november 1998 nog andere dienstvrijstellingen gegeven?

6. Welke regeling wordt er toegepast bij vertraging van het openbaar vervoer?

Antwoord van de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie van 24 maart 2016, op de vraag nr. 329 van de heer volksvertegenwoordiger Christoph D'Haese van 22 februari 2016 (N.):

I. FAVV - CODA

I.1. FAVV

DO 2015201607941

Question n° 329 de monsieur le député Christoph D'Haese du 22 février 2016 (N.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale:

Services publics fédéraux et institutions publiques. - Politique du personnel.

Dans le cadre de la poursuite d'une politique efficace et cohérente en matière de fonction publique, j'ai constaté que la politique du personnel menée dans l'administration fédérale est très variée à certains égards. Il m'est apparu que d'importantes différences d'approche existent au sein des services publics fédéraux en matière de jours de congé, d'enregistrement du temps de travail, de dispenses de service, etc.

Pourriez-vous me fournir les informations suivantes pour les services publics fédéraux et les institutions publiques qui relèvent de votre compétence?

1. Combien de jours de congé sont-ils octroyés en complément des congés prévus par l'arrêté royal du 19 novembre 1998 relatif aux congés et aux absences accordés aux membres du personnel des administrations de l'État?

2. Les membres du personnel pointent-ils?

3. Dans la négative, quelle est la durée hebdomadaire moyenne de travail demandée?

4. a) Combien de jours de congé de récupération sont-ils octroyés aux membres du personnel qui pointent? Quel plafond a-t-il été fixé?

b) Combien de jours de congé de récupération sont-ils octroyés aux membres du personnel qui ne pointent pas? Quel plafond a-t-il été fixé?

5. Outre celles qui sont prévues par l'arrêté royal du 19 novembre 1998, d'autres dispenses de service sont-elles accordées?

6. Quelle réglementation est-elle appliquée en cas de retard des transports en commun?

Réponse du ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale du 24 mars 2016, à la question n° 329 de monsieur le député Christoph D'Haese du 22 février 2016 (N.):

I. AFSCA - CERVA

I.1. AFSCA

1. Binnen het FAVV worden geen verlofdagen toegekend bovenop de verlofdagen bepaald in het koninklijk besluit van 19 november 1998 betreffende de verloven en afwezigheden.

2. Bij het FAVV werd een prikkloksysteem ingesteld. De personeelsleden vanaf klasse A3 hebben de keuze om zich al dan niet in dit systeem in te schrijven. Voor de andere personeelsleden is het prikkloksysteem van toepassing, met uitzondering van inspecteurs en controleurs.

3. Bij niet-prikken is de gevraagde gemiddelde wekelijkse arbeidsduur 38 uur.

4. a) Bij prikken wordt er op dagbasis maximaal 1u24 inhaalverlof opgebouwd, op maandbasis maximaal 12 uur. Het plafond bedraagt 38 uur.

b) Bij niet-prikken wordt geen inhaalverlof toegekend.

5. In toepassing van artikel 3 van het koninklijk besluit van 19 november 1998 wordt een dienstvrijstelling toegekend voor activiteiten georganiseerd ter gelegenheid van Nieuwjaar en kan elk personeelslid gebruik maken van twee dagen dienstvrijstelling per jaar voor een divers aanbod van culturele of sportactiviteiten.

6. In geval van een treinvertraging kan het personeelslid, mits voorlegging van een vertragingssattest, een compensatie krijgen voor elke minuut vertraging boven de eerste tien minuten van de treinvertraging.

I.2. CODA

1. Het CODA volgt de reglementering zoals beschreven in het koninklijk besluit van 19 november 1998, en kent geen bijkomende verlofdagen toe.

2. Ja.

3. Niet van toepassing.

4. a) De medewerker mag, in geval van voltijds werken, over maximaal twaalf credituren en acht debeturen beschikken. Bij deeltijdse arbeid worden deze maximale uren pro rata berekend.

Het opnemen van het maandelijks credit kan gebeuren op twee manieren: hetzij als dagelijks negatief (men dient echter aanwezig te zijn gedurende de stamtijden), of in de vorm van halve of hele dagen recuperatieverlof, of via een combinatie van beide. Indien de medewerker zijn recuperatie wenst op te nemen als verlof, worden maandelijks, in geval van voltijds werken, maximum 1,5 dagen toegestaan. Voor de deeltijdse medewerkers (ETP 100 %), bedragen het maximum aantal dagen recuperatie per maand:

100 FTE = 66,6: 1 dag

1. L'AFSCA n'accorde aucun jour de congé en plus des jours de congé fixés par l'arrêté royal du 19 novembre 1998 relatif aux congés et absences.

2. Un système de pointage a été institué à l'AFSCA. Les membres du personnel des classes A3 et supérieures peuvent librement choisir de s'inscrire ou non dans ce système. Pour les autres membres du personnel, le système de pointage est d'application, à l'exception des contrôleurs et inspecteurs.

3. En cas de non-pointage, la durée de travail hebdomadaire moyenne demandée est de 38 heures.

4. a) En cas de pointage, un maximum d'1h24 sur base quotidienne et de 12 heures sur base mensuelle peuvent être accumulées en vue d'une récupération. Le plafond s'élève à 38 heures.

b) En cas de non-pointage, aucun congé de récupération n'est accordé.

5. En application de l'article 3 de l'arrêté royal du 19 novembre 1998, une dispense de service est accordée pour les activités organisées à l'occasion du Nouvel An et chaque membre du personnel peut utiliser deux jours de dispense de service par an dans le cadre des différentes activités culturelles ou sportives proposées.

6. En cas de retard de train, le membre du personnel peut, moyennant la présentation d'une attestation de retard, obtenir une compensation pour chaque minute de retard dépassant les dix premières minutes du retard de train.

I.2. Cerva

1. Le Cerva applique la réglementation décrite dans l'arrêté royal du 19 novembre 1998, et n'autorise pas de jours de congé supplémentaires.

2. Oui.

3. Pas d'application.

4. a) En cas de travail à plein temps, le collaborateur a droit à douze heures de crédit et huit heures de débit maximum. En cas de travail à temps partiel, ces heures seront recalculées de manière pro rata.

Il y a deux options pour pouvoir bénéficier du crédit mensuel: soit sous forme de négatif journalier (néanmoins, le collaborateur doit être présent lors des plages d'horaires fixes), soit sous forme de jours (ou demi-jours) de congé de récupération, soit suivant une combinaison des deux. En cas de travail à plein temps, si le collaborateur souhaite prendre ses heures de récupération sous forme de congé, un maximum de 1,5 jours par mois sera autorisé. En cas de travail à temps partiel (ETP 100 %), le nombre de jours de récupération maximal à prendre par mois s'élèvera à:

100 FTE = 66,6: 1 jour

FTE 66,6: 0,5 dag

b) Niet van toepassing.

5. Ja, indien de medewerker een afspraak heeft bij een geneesheer-specialist, en deze afspraak niet mogelijk is buiten de stamtijden, zal de ontbrekende stamtijd (de tijd die de werknemer 's morgens na 9u30 is toegekomen of de tijd die de werknemer 's avonds vóór 15u30 is vertrokken) toegevoegd worden aan de reëel gepresteerde tijd van die dag. Medewerkers die helemaal geen prestaties hebben kunnen leveren tijdens de stamtijd in de voormiddag (tussen 9u30 en 12u) of de stamtijd in namiddag (tussen 13u30 en 15u30) krijgen een halve dag dienstvrijstelling toegekend.

6. Het CODA werkt met een vlottend uurrooster, met stam- en glijtijden. Het tijdstip van aankomst kan variëren binnen de grenzen van de glijtijden, 's morgens van 7u30 tot 9u30. Indien er een vertraging is van het openbaar vervoer, en de medewerker vóór 9u30 begonnen is, wordt de arbeidstijd gerekend vanaf het aankomstuur van de medewerker. Indien er een grote vertraging is en de medewerker tijdens de stamtijd - in de voormiddag van 9u30 tot 12u - toekomt, kan de medewerker vragen om de ontbrekende uren te regulariseren.

II. FOD Economie - KMO-beleid

Aangezien ik enkel inhoudelijk bevoegd ben voor de KMO-beleid AD van de FOD Economie, beschik ik niet over de gevraagde gegevens. Voor alle andere onderwerpen (personeel, logistiek, budget, ICT, enz.) met betrekking tot de FOD Economie, en dus ook tot de KMO-beleid AD, is het de minister van Economie die bevoegd is.

III. Sociaal statuut der zelfstandigen

III.1. RSVZ

1. Met uitzondering van het compensatieverlof (zie punt 4) worden er bij het RSVZ geen verlofdagen toegekend bovenop de verlofdagen zoals bepaald in het koninklijk besluit van 19 november 1998 betreffende de verloven en afwezigheden toegestaan aan de personeelsleden van de rijksbesturen.

2. Bij het RSVZ prikken de telewerkers niet meer net zoals de personeelsleden die voor het systeem van niet-prikken hebben gekozen. Op 31 januari 2016 prikte enkel nog 25 % van het personeel.

3. De gevraagde gemiddelde wekelijkse arbeidsduur bij niet-prikken bedraagt 38 uur.

FTE 66,6: 0,5 jour

b) Pas d'application.

5. Oui, au cas où le collaborateur a un rendez-vous chez un médecin-spécialiste, et qu'il n'était pas possible de planifier ce rendez-vous hors de la plage d'horaire fixe, le temps non presté lors de la plage d'horaire fixe (donc le temps que le collaborateur arrive le matin après 9h30 ou qu'il parte le soir avant 15h30) sera ajouté à la durée réellement prestée ce jour-là. Les collaborateurs qui n'ont pas presté durant la plage d'horaire fixe le matin (entre 9h30 et 12h) ou l'après-midi (entre 13h30 et 15h30) seront attribués un demi-jour d'exemption de service.

6. Le CERVA applique un horaire flottant, en stipulant des plages d'horaires fixes ainsi que des plages d'horaires flottants. Le moment d'arriver peut varier suivant les limites des plages d'horaires flottants, le matin de 7h30 jusqu'à 9h30. Sans retard des transports publics, et au cas où le collaborateur arrive avant 9h30, la durée des prestations est calculée à partir de l'heure d'arrivée du collaborateur. En cas de retard majeurs, et au cas où le collaborateur arrive durant la plage d'horaire fixe - le matin entre 9h30 et 12h - le collaborateur peut demander une régularisation des heures perdues.

II. SPF Economie - DG Politique des PME

Je ne dispose pas des données demandées pour la DG Politique des PME du SPF Économie. En effet, je ne suis compétent que sur le plan de la matière. Pour toutes les autres questions (personnel, logistique, budget, ICT, etc.) relatives au SPF Economie, et donc aussi pour la DG Politique des PME, c'est le ministre de l'Économie qui est compétent.

III. Statut social des travailleurs indépendants

III.1. INASTI.

1. A l'exception du congé compensatoire (voir point 4), aucun jour de congé n'est octroyé en supplément des jours de congé tels qu'ils sont fixés dans l'arrêté royal du 19 novembre 1998 relatif aux congés et absences accordés aux membres du personnel des administrations de l'État.

2. A l'INASTI, les télétravailleurs ne pointent plus, tout comme les agents qui ont choisi le système du non-pointage. Au 31 janvier 2016, seuls 25 % des agents pointaient encore.

3. La durée de travail hebdomadaire moyenne demandée en cas de non pointage s'élève à 38 heures.

4. a) Op basis van de op kantoor gepresteerde overuren wordt er aan de prikkers een compensatieverlof toegekend: wanneer het aantal overuren op het einde van de maand 228 minuten bedraagt, wordt er aan het betrokken personeelslid een halve dag compensatieverlof toegekend en het eventueel resterende saldo wordt naar de volgende maand overgedragen. Wanneer het aantal overuren op het einde van de maand 456 minuten bedraagt, wordt er een volledige dag compensatieverlof toegekend. Al wat 456 minuten overschrijdt, wordt verwaarloosd.

Bij het RSVZ bedraagt het plafond één dag compensatieverlof per maand, hetzij maximum 12 dagen per jaar.

b) Aan de niet-prikkers wordt een forfaitaire compensatie van drie dagen toegekend per volledig jaar van voltijdse activiteit. Deze compensatie bedraagt 2,5 dagen wanneer het personeelslid 4/5 werkt en 1,5 dag wanneer het personeelslid halftijds presteert.

5. Er worden geen dienstvrijstellingen gegeven bovenop de dienstvrijstellingen zoals bepaald in het koninklijk besluit van 19 november 1998.

6. Bij vertraging van het openbaar vervoer worden de tien eerste minuten in debet gebracht van het personeelslid dat nog prikt. De rest wordt geregulariseerd.

III.2. FOD Sociale Zekerheid - DG Zelfstandigen

Aangezien ik enkel inhoudelijk bevoegd ben voor de DG Zelfstandigen van de FOD Sociale Zekerheid, beschik ik niet over de gevraagde gegevens. Voor alle andere onderwerpen (personeel, logistiek, budget, ICT, enz.) met betrekking tot de FOD Sociale Zekerheid, en dus ook tot de DG Zelfstandigen, is het de minister van Sociale Zaken die bevoegd is.

IV. POD Maatschappelijke Integratie

1. Er worden geen verlofdagen toegekend bovenop de verlofdagen zoals bepaald in het koninklijk besluit van 19 november 1998 betreffende de verloven en afwezigheden toegestaan aan de personeelsleden van de rijksbesturen.

2. Alle medewerkers van de POD MI kunnen kiezen tussen twee werktijdregelingen:

- werktijdregeling in overleg met de functionele chef (niet-prikken);
- systeem van de dynamische werktijdregeling (prikken).

3. Het werk waarmee een voltijds personeelslid wordt belast, stemt overeen met gemiddelde wekelijkse prestaties van 38 uur over een referentieperiode van vier maanden.

4. a) Er kunnen maximaal 12 uren inhaalverlof per maand toegekend worden.

4. a) Un congé compensatoire est octroyé aux pointeurs sur la base des heures supplémentaires prestées au bureau. Lorsque le nombre d'heures supplémentaires s'élève à 228 minutes à la fin du mois, un demi-jour de congé compensatoire est octroyé à l'agent concerné et le solde éventuellement restant est reporté au mois suivant. Lorsque le nombre d'heures supplémentaires s'élève à la fin du mois à 456 minutes, un jour complet de congé de compensation est octroyé. Tout ce qui dépasse 456 minutes est négligé.

A l'INASTI le plafond est d'un jour de congé de compensation par mois, soit 12 jours maximum par an.

b) Une compensation forfaitaire de trois jours est octroyée aux non-pointeurs par année complète d'activité à temps plein. Cette compensation s'élève à 2,5 jours pour les agents qui travaillent à 4/5 et à 1,5 jour pour les agents qui travaillent à mi-temps.

5. Aucune dispense de service n'est accordée en plus des dispenses de service telles que fixées dans l'arrêté royal du 19 novembre 1998.

6. En cas de retards imputables aux transports en commun, les dix premières minutes sont portées au débit de l'agent qui pointe. Le reste est régularisé.

III.2. SPF Sécurité sociale - DG Indépendants

Je ne dispose pas des données demandées pour la DG Indépendants du SPF Sécurité Sociale. En effet, je ne suis compétent que sur le plan de la matière. Pour toutes les autres questions (personnel, logistique, budget, ICT, etc.) relatives au SPF Sécurité Sociale, et donc aussi pour la DG Indépendants, c'est la ministre des Affaires Sociales qui est compétente.

IV. SPP Intégration sociale

1. Aucun jour de congé supplémentaire n'est accordé en plus de ceux prévus dans l'arrêté royal du 19 novembre 1998 relatif aux congés et aux absences accordés aux membres du personnel des administrations de l'État.

2. Tous les collaborateurs du SPP IS peuvent choisir entre deux règlements de la durée de travail:

- horaire de travail établi en concertation avec le chef fonctionnel (pas de pointage);
- système d'horaire de travail variable (pointage).

3. Le travail dont est chargé un membre du personnel à temps plein correspond à des prestations hebdomadaires moyennes de 38 heures sur une période de référence de quatre mois.

4. a) Un maximum de 12 heures de congé de récupération peut être accordé par mois,

b) Er worden 12 dagen inhaalverlof per jaar toegekend, verspreid over drie referentieperiodes.

Voor de werknemers die niet voltijds tewerkgesteld zijn, wordt dit maximumaantal berekend in verhouding tot de werktijdregeling, tijdens elk van de referentieperiodes van vier opeenvolgende maanden. Dit resulteert per referentieperiode in:

- 4 dagen inhaalverlof bij een voltijdse werkregeling;
- 3,5 dagen inhaalverlof bij een 4/5de werktijdregeling;
- 2 dagen inhaalverlof bij een halftijdse werktijdregeling.

Bij de POD Maatschappelijke Integratie wordt resultaatgericht gewerkt. Het behalen van de afgesproken resultaten staat voorop, niet de controle van arbeidstijd. Zowel bij prikken als bij niet-prikken worden de arbeidsprestaties opgevolgd door de leidinggevende.

5. Er worden extra dienstvrijstellingen voorzien voor de sportdag en de culturele activiteit van de VZW Sociale dienst.

6. Indien de werknemer prikt kan de vertraging, vanaf deze tien minuten of meer bedraagt, worden aangevraagd via het priksysteem (bewijs via de website van het openbaar vervoer). Het diensthoofd dient deze vertraging dan goed te keuren zodat de aangevraagde tijd wordt toegevoegd aan het saldo. Niet-prikkers hoeven deze vertraging niet te registreren.

V. Spoor Regulering

Dienst veiligheid en interoperabiliteit van de spoorwegen, het Onderzoeksgaan voor ongevallen en incidenten op het spoor en de Dienst regulering regulering van het spoorwegvervoer en van de exploitatie van de luchthaven Brussel-Nationaal.

1. Voor elke volledig gepresteerde dag tussen 27 en 31 december wordt, op dezelfde manier als dit met het jaarlijkse vakantieverlof gebeurt, 1,5 dag compensatie toegekend bovenop de dagen bepaald in het koninklijk besluit van 19 november 1998.

2. Ja. De FOD biedt zijn personeelsleden onder bepaalde voorwaarden echter de mogelijkheid om niet meer te prikken.

3. Voor de personeelsleden die ervoor kozen om niet meer te prikken zijn prestaties van minimaal 7u36 per dag of 38u00 per week vereist.

b) 12 jours de congé de récupération sont accordés par an, répartis sur trois périodes de référence.

Pour les agents ne travaillant pas à temps plein, ce nombre maximum est calculé par rapport à leur régime de travail pour chacune des périodes de référence de quatre mois consécutifs. Ce qui équivaut, par période de référence, à:

- 4 jours de congé de récupération pour un régime de travail à temps plein;
- 3,5 jours de congé de récupération pour un régime de travail 4/5e;
- 2 jours de congé de récupération pour une régime de travail à mi-temps.

Au sein du SPP Intégration sociale, le travail est axé sur les résultats. Atteindre les résultats convenus a la priorité sur le contrôle du temps de travail. Qu'ils soient soumis au pointage ou pas, les prestations des agents sont suivies par les responsables.

5. Des dispenses de service supplémentaires sont prévues pour la journée sportive et l'activité culturelle de l'ASBL Service social.

6. Pour les agents qui pointent, à partir d'un retard de dix minutes et au-delà, celui-ci peut être introduit dans le système de pointage (avec l'attestation obtenue via le site internet de l'organisme de transport en commun). Le chef de service doit ensuite approuver ce retard afin que le temps demandé soit ajouté au solde de l'agent. Pour un agent qui ne pointe pas, il n'est pas nécessaire d'enregistrer ce retard.

V. Regulation ferroviaire

Service de sécurité et d'interopérabilité des Chemins de fer, l'Organisme d'enquête sur les accidents et incidents ferroviaires ainsi que le Service de régulation du transport ferroviaire et de l'exploitation de l'aéroport de Bruxelles-National.

1. Par jour entier presté entre le 27 et le 31 décembre, 1,5 jours de compensation octroyés au même titre que le congé annuel de vacances sont octroyés en sus de ceux prévus dans l'arrêté royal du 19 novembre 1998.

2. Oui. Le SPF offre cependant aux membres du personnel, sous certaines conditions, la possibilité de ne plus pointer.

3. Pour les membres du personnel qui ont fait le choix de ne plus pointer, des prestations de 7h36 par jour ou 38h00 par semaine minimum sont requises.

4. a) Het prikken biedt de personeelsleden de mogelijkheid een maandelijks tegoed van maximaal 12 uren (dienstredenen uitgezonderd) op te bouwen. Dit tegoed moet voor het einde van de daaropvolgende maand ten belope van maximaal 1,5 dagen worden opgenomen. In dit geval bedraagt het plafond dus 18 dagen/jaar.

b) Voor de personeelsleden die opteerden voor het systeem zonder prikklok wordt er maandelijks één compensatiedag toegekend met een maximum van twaalf compensatiedagen per jaar bij voltijdse prestaties.

5. Traditiegetrouw wordt er op de eerste werkdag van het jaar aan het personeelslid een 1/2 dag dienstvrijstelling toegekend bovenop die welke zijn voorzien in het koninklijk besluit van 19 november 1998.

6. Een niet-structurele vertraging van het openbaar vervoer die zich voor het begin van de dienstprestaties voordoet, wordt als werktijd verrekend voor het deel van de vertraging dat meer dan tien minuten bedraagt. De informatie met betrekking tot de vertragingen van het openbaar vervoer zijn beschikbaar bij de dienst PO.

DO 2015201607961

Vraag nr. 330 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Valerie Van Peel van 23 februari 2016 (N.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie:

Het aantal geschorste uitkeringsgerechtigden.

Volgens cijfers van de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening (RVA) zouden in 2015 zo'n 70.000 personen geschorst zijn en dus hun uitkering verloren hebben voor bepaalde duur. Een aantal onder hen richten zich tijdens de schorsingsperiode tot het OCMW voor steun.

1. Hoeveel geschorste uitkeringsgerechtigden dienden een aanvraag tot steun in bij een OCMW? Graag deze cijfers voor de afgelopen vijf jaar, opgesplitst per jaar en per Gewest.

2. Hoeveel van deze aanvragen werden goedgekeurd? Graag deze cijfers voor de afgelopen vijf jaar, opgesplitst per jaar en per Gewest. Graag ook een opsplitsing per leeftijdscategorie en per duur van de schorsingsperiode.

3. Voor de aanvragen die geweigerd werden, wat zijn de voornaamste redenen om deze te weigeren?

4. a) Le fait de pointer permet aux membres du personnel de générer un crédit mensuel de 12 heures maximum (sauf raisons de service). Ce crédit est compensé avant la fin du mois suivant à concurrence d'1,5 jours maximum à épuiser le mois suivant. Le plafond est donc dans ce cas de 18 jours par an.

b) Pour les membres du personnel qui ont fait le choix de ne plus pointer, un jour de congé de compensation est octroyé mensuellement avec un maximum de 12 jours de congé de compensation par an, pour des prestations complètes.

5. Par tradition, une dispense de service d'1/2 jour est octroyée au membre du personnel le premier jour ouvrable de l'année, en sus de celles prévues dans l'arrêté royal du 19 novembre 1998.

6. Un retard non structurel des transports publics, survenu avant le début des prestations de service, est comptabilisé comme temps de travail pour la partie du retard dépassant les dix minutes. Les informations relatives aux retards des transports sont disponibles au service PO.

DO 2015201607961

Question n° 330 de madame la députée Valerie Van Peel du 23 février 2016 (N.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale:

Le nombre d'allocataires suspendus.

Selon les chiffres de l'Office national de l'emploi (ONEM), en 2015, quelque 70 000 personnes auraient fait l'objet d'une suspension pour une durée déterminée. Certaines d'entre elles se sont tournées vers le CPAS pour obtenir une aide le temps de cette suspension.

1. Combien d'allocataires ayant fait l'objet d'une suspension ont-ils introduit une demande d'aide auprès d'un CPAS au cours des cinq dernières années? Est-il possible de ventiler ces chiffres par an et par Région?

2. Combien de ces demandes ont-elles été approuvées? Pourriez-vous me fournir les chiffres pour la période concernée, répartis par an et par Région, ainsi qu'en fonction de la catégorie d'âge et de la durée de la période de suspension?

3. Quels sont les principaux motifs invoqués pour refuser l'octroi de l'aide demandée?

Antwoord van de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie van 24 maart 2016, op de vraag nr. 330 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Valerie Van Peel van 23 februari 2016 (N.):

Mijn administratie beschikt niet over dergelijke specifieke gegevens. De statistieken waarover mijn diensten beschikken zijn gebaseerd op de daadwerkelijke terugbetalingen door de Staat van de door OCMW's verleende steun. In de terugbetalingsprocedure die OCMW's verplicht dienen te volgen moeten enkel die elementen worden vermeld die van belang zijn voor de terugbetaling. Elementen uit het sociaal onderzoek, bij voorbeeld inzake de socio-economische toestand vóór de steunaanvraag, worden dan ook niet meegedeeld, laat staan centraal bijgehouden. Bovendien moet ook niet worden meegedeeld waarom een bepaalde steunaanvraag wordt geweigerd.

Uit een studie van de RVA, waarbij diens gegevens over werkzoekenden die in 2009 onderworpen waren aan de procedure inzake activering van het zoekgedrag werden gekruist met de gegevens van de Kruispuntbank van de Sociale Zekerheid (*datawarehouse* Arbeidsmarkt en Sociale Zekerheid), bleek dat na een effectieve sanctie (na tweede gesprek) er in 17 % van de gevallen een uitstroom was naar de sociale bijstand door een OCMW. Van alle min 30-jarigen stroomde 24,4 % uit naar de sociale bijstand, bij de groep 30-39 jaar was dit 17,1 % en boven de 40 jaar was dit 6,6 %. De uitstroom naar de sociale bijstand per Gewest was 6,5 % voor het Vlaams Gewest, 22,1 % voor het Waals Gewest en 8,4 % voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

In 2014 heeft de POD Maatschappelijke integratie, enkel op nationaal niveau, een gelijkaardige studie uitgevoerd (focus "RVA-sanctie en doorstroom naar de OCMW's", terug te vinden op de website www.mi-is.be). Het doel van deze studie was na te gaan in welke mate de personen aan wie een sanctie door de RVA werd opgelegd doorstromen naar een OCMW. Over de periode 2007-2010 werden een aantal cohorten gevolgd voor in het totaal 141.026 door de RVA gesanctioneerde personen. 18,4 % daarvan deden in het eerst volgende jaar na de sanctie minstens één kwartaal beroep op OCMW-steun (wat het cijfer van de RVA-studie bevestigd) en 70 % daarvan bleek maximaal twee kwartalen bij het OCMW in de steun te blijven.

Réponse du ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale du 24 mars 2016, à la question n° 330 de madame la députée Valerie Van Peel du 23 février 2016 (N.):

Mon administration ne dispose pas de telles données spécifiques. Les statistiques dont disposent mes services sont basées sur les remboursements effectifs par l'État de l'aide accordée par les CPAS. Dans la procédure de remboursement que les CPAS sont obligés de suivre, seuls doivent être communiqués les éléments nécessaires au remboursement. Les éléments de l'enquête sociale tels que la situation socio-économique avant la demande d'aide ne sont par conséquent pas communiqués et encore moins enregistrés de manière centralisée. De plus, la raison du refus d'une certaine demande ne doit pas être communiquée.

Il ressort d'une étude de l'ONEM croisant ses données concernant les demandeurs d'emploi assujettis en 2009 à une procédure d'activation de leur comportement de recherche et les données de la Banque-carrefour de la sécurité sociale (*datawarehouse* marché du travail et Protection sociale) qu'une sanction effective (après le deuxième entretien) donnait lieu dans 17 % des cas à un flux vers un CPAS pour obtenir l'aide sociale. Parmi toutes les personnes ciblées de moins de 30 ans, 24,4 % demandaient de l'aide sociale. Dans le groupe des 30-39 ans, ce pourcentage était de 17,1 % et de 6,6 % pour les personnes âgées de plus de 40 ans. Ventilé par région, ce transfert vers l'aide sociale s'élevait à 6,5 % pour la Région flamande, à 22,1 % pour la Région wallonne et à 8,4 % pour la Région de Bruxelles-Capitale.

En 2014, le SPP Intégration sociale a réalisé une étude comparable au niveau national uniquement (Focus "Sanction ONEM et transfert vers les CPAS", disponible sur le site internet www.mi-is.be). L'objectif de cette étude était de vérifier la mesure dans laquelle les personnes sujettes à une sanction de l'ONEM se redirigeaient vers un CPAS. Au cours de la période 2007 - 2010, plusieurs groupes avaient été suivis parmi le total de 141.026 personnes sanctionnées par l'ONEM. 18,4 % d'entre elles faisaient appel à l'aide du CPAS pendant au moins un trimestre dès la première année suivant la sanction (ce que confirment les chiffres de l'étude de l'ONEM) et 70 % d'entre elles percevaient l'aide auprès du CPAS pendant un maximum de deux trimestres.

DO 2015201607963

Vraag nr. 331 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Valerie Van Peel van 23 februari 2016 (N.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie:

Medisch toerisme.

Wanneer iemand naar een land gaat om er toegang tot de gezondheidszorg te krijgen, kan men spreken over medisch toerisme. In het kader van de medische hulpverlening voor vreemdelingen bestaat de bezorgdheid dat dit onze gezondheidssystemen kan belasten.

Volgens het rapport van het Federaal Kenniscentrum voor de Gezondheidszorg (KCE) zouden er in 2014, 1.918 aanvragen ingediend zijn waarvan er 19 % werd geweigerd. Dit handelt echter over personen die hun aanvraag hebben ingediend, maar het is veel moeilijker om na te gaan hoeveel mensen zonder wettig verblijf naar ons land komen louter om medische redenen.

Als uit het sociaal onderzoek van het OCMW blijkt dat de persoon niet de geijkte procedure heeft gevolgd en bijgevolg niet in het bezit is van een visum C om medische redenen, kunnen de kosten niet teruggevorderd worden van de POD en blijven ze (bij goedkeuring door het bijzonder comité voor de sociale dienst) ten laste van het OCMW.

In hoeveel dossiers heeft de POD Maatschappelijke Integratie de terugbetaling van medische kosten aan het OCMW geweigerd, omwille van verblijf om louter medische redenen en het niet volgen van de geijkte procedure via de dienst Vreemdelingenzaken (DVZ)? Graag de cijfers voor de afgelopen vijf jaar, opgesplitst per jaar en per Gewest.

Antwoord van de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie van 24 maart 2016, op de vraag nr. 331 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Valerie Van Peel van 23 februari 2016 (N.):

Als het sociaal onderzoek uitwijst dat de steunaanvrager om louter medische redenen naar België kwam en hierbij de geijkte procedure niet volgde, dan kunnen de kosten inderdaad niet ten laste gelegd worden van de POD Maatschappelijke Integratie.

DO 2015201607963

Question n° 331 de madame la députée Valerie Van Peel du 23 février 2016 (N.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale:

Le tourisme médical.

Quand un patient se rend dans un pays afin d'y accéder aux soins de santé, on parle de tourisme médical. D'aucuns craignent, dans le cadre de l'aide médicale aux étrangers, que ce type de tourisme ne grève notre système de santé.

Le rapport du Centre fédéral d'expertise des soins de santé (KCE) révèle que 1 918 demandes auraient été introduites en 2014, dont 19 % auraient été refusées. Toutefois, ces chiffres tiennent seulement compte des personnes qui ont introduit une demande. Il est nettement plus difficile de recenser le nombre de personnes dépourvues de titre de séjour légal qui viennent en Belgique pour des raisons purement médicales.

S'il ressort de l'enquête sociale menée par le CPAS que l'intéressé n'a pas suivi la procédure *ad hoc* et n'est dès lors pas muni d'un visa de type C pour raisons médicales, les frais ne pourront pas être récupérés auprès du SPP et resteront à charge du CPAS (moyennant l'approbation du comité spécial du service social).

Dans combien de dossiers le SPP Intégration sociale a-t-il refusé de rembourser les frais médicaux aux CPAS parce que les personnes concernées séjournaient en Belgique pour des raisons purement médicales et n'avaient pas suivi la procédure prévue auprès de l'Office des étrangers (OE)? Pourriez-vous me fournir les chiffres pour les cinq dernières années, en ventilant votre réponse par année et par Région?

Réponse du ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale du 24 mars 2016, à la question n° 331 de madame la députée Valerie Van Peel du 23 février 2016 (N.):

Si l'enquête sociale démontre que le demandeur d'aide s'est rendu en Belgique uniquement pour des raisons médicales et n'a, pour ce faire, pas suivi la procédure *ad hoc*, les frais ne peuvent effectivement pas être à charge du SPP Intégration sociale.

De POD Maatschappelijke Integratie beschikt echter niet over statistische gegevens hieromtrent. De controle die hierop is voorzien, gebeurt ter plekke bij de OCMW's door de inspectiedienst van de POD Maatschappelijke Integratie en maakt deel uit van een meer algemene controle op de sociale dossiers via een steekproef. Wanneer er bij de controle van de medische dossiers inbreuken worden vastgesteld, kan er worden overgegaan tot een terugvordering bij het OCMW van de betwiste kosten.

Ik dien er evenwel op te wijzen dat het vaststellen van "medisch toerisme" zeer moeilijk is. Enkel wanneer uit het verslag van het OCMW blijkt dat iemand naar België komt louter om medische redenen zonder de geijkte procedure te volgen en hij nadien ook geen machtiging tot verblijf om medische reden op basis van artikel 9ter van de vreemdelingenwet heeft gedaan, zal de inspectiedienst overgaan tot een terugvordering.

DO 2015201607998

Vraag nr. 333 van de heer volksvertegenwoordiger Elio Di Rupo van 24 februari 2016 (Fr.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie:

OCMW's. - Maatschappelijk werkers. - Beroepsgeheim.

Het beroepsgeheim en de vertrouwelijkheid die de functie van maatschappelijk werker meebrengt, zijn belangrijke waarborgen voor de bijstandsgerechtigde. Daardoor kan er een vertrouwensband ontstaan die onmisbaar is voor het uitwerken van oplossingen voor de betrokkene.

Zonder dat beroepsgeheim en die vertrouwelijkheid van de dossiers zou de bijstandtrekker zich niet vrij kunnen uiten tegenover zijn maatschappelijk werker. Hij zal de neiging hebben om bepaalde informatie achter te houden die in zijn ogen pijnlijk of beschamend is en waarvan hij niet wil dat ze openbaar gemaakt wordt. Net als bij de arts of de psycholoog is het echter van groot belang dat de maatschappelijk werker op de hoogte is van alle problematische of problematisch geachte facetten van het leven van de bijstandsgerechtigde.

De maatschappelijk werkers van de OCMW's zijn al maanden bezorgd over bepaalde aanvallen op het beroepsgeheim. Ze zijn bang dat hun rol van bijstandverlening steeds meer plaats moet ruimen voor een controlefunctie.

1.a) Wat zijn uw plannen op het stuk van de bescherming van het beroepsgeheim?

b) Wilt u het op losse schroeven zetten?

Néanmoins, le SPP Intégration sociale ne dispose pas de données statistiques à ce sujet. Le contrôle qui est prévu en la matière est réalisé sur place auprès des CPAS par le service d'inspection du SPP Intégration sociale et fait partie d'un contrôle plus général des dossiers sociaux par échantillonnage. Lorsque des infractions sont constatées lors du contrôle des dossiers médicaux, il peut être procédé à une récupération des frais litigieux auprès du CPAS.

Je dois également souligner que constater le "tourisme médical" est très complexe. Le service d'inspection procédera à une réclamation uniquement lorsqu'il ressort du rapport du CPAS qu'un individu s'est rendu en Belgique exclusivement pour des raisons médicales sans suivre la procédure ad hoc et qu'il n'a ensuite pas introduit de demande d'autorisation de séjour pour raisons médicales sur base de l'article 9ter de la loi sur les étrangers.

DO 2015201607998

Question n° 333 de monsieur le député Elio Di Rupo du 24 février 2016 (Fr.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale:

CPAS. - Assistants sociaux. - Secret professionnel.

Le secret professionnel et la confidentialité attachés à la fonction d'assistant social sont des garanties importantes pour le bénéficiaire d'une aide sociale. Ils permettent ainsi de créer la confiance indispensable à la mise en place de solutions bénéfiques pour la personne.

Sans ce secret professionnel et cette confidentialité des dossiers, le bénéficiaire de l'aide sociale ne peut se livrer à son assistant social. Il aura tendance à cacher certaines informations qu'il estimera gênantes ou honteuses et qu'il ne souhaite pas être rendues publiques. Or, à l'instar du médecin ou du psychologue, il est essentiel que l'assistant social connaisse l'ensemble des éléments de vie problématiques ou supposés tels de la personne.

Depuis plusieurs mois, les assistants sociaux actifs au sein des CPAS sont préoccupés par certaines attaques entendues contre le secret professionnel. Ils craignent que leur rôle d'aide aux personnes laisse de plus en plus place à une fonction de contrôle.

1. a) Pourriez-vous indiquer quelles sont vos intentions en matière de protection du secret professionnel?

b) Souhaitez-vous le remettre en cause?

c) Wilt u dat eventueel doen in bepaalde specifieke soorten van dossiers?

2. Bent u van plan om het beroep van maatschappelijk werker bij de OCMW's te doen evolueren?

Antwoord van de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie van 24 maart 2016, op de vraag nr. 333 van de heer volksvertegenwoordiger Elio Di Rupo van 24 februari 2016 (Fr.):

Het beroepsgeheim van de maatschappelijk assistenten, en van de leden van de Raad voor maatschappelijk welzijn, is een wettelijke verplichting die aan hen wordt opgelegd. De maatschappelijk werkers zijn immers de noodzakelijke vertrouwenspersonen van de mensen die hulp vragen aan het OCWM of er een beroep op doen.

We moeten eraan herinneren dat de verplichting van het beroepsgeheim vandaag al opgeheven wordt in sommige hypothesen, wanneer de wet zulks voorschrijft.

De verenigingen van OCMW's hebben al voldoende de gelegenheid gehad om hun leden de contouren te schetsen van de notie van het beroepsgeheim zoals opgelegd bij wet. Ik zal dus niet terugkomen op dit punt.

Ik wil overleg plegen met de minister van Justitie om vooruitgang te boeken inzake de kwestie van de koppeling tussen het beroepsgeheim en de plicht van elke ambtenaar om aan het parket de informatie over een inbreuk te communiceren waarover hij of zij beschikt. Het gaat er niet om het beroepsgeheim in vraag te stellen, maar te kijken op welke manier het kan worden aangepast wanneer de situatie dat vereist bijvoorbeeld door sommige bepalingen van het strafwetboek of het wetboek van strafvordering aan te passen.

Een andere piste zou kunnen zijn om de toegang tot de gegevens die bijvoorbeeld beschikbaar zijn in de kruispuntbank van de sociale zekerheid te vereenvoudigen voor de onderzoekers.

Er is momenteel overleg aan de gang tussen de kabinetten, de administraties en de betrokken actoren, bijvoorbeeld uit de gerechtelijke wereld, of ook met de verenigingen van OCMW's.

Ik wil dus kijken welke aanpassingen zouden kunnen worden aangebracht aan het beroepsgeheim voor sommige categorieën van zeer zware inbreuken.

Wat uw tweede vraag betreft, moet ik u zeggen dat het niet onder mijn bevoegdheden valt om het beroep van maatschappelijk assistent te laten evolueren. Deze vraag, die betrekking heeft op het statuut van het personeel, valt bovendien onder de bevoegdheid van de deelstaten.

c) Éventuellement dans certains types de dossiers particuliers?

2. Avez-vous l'intention de faire évoluer le métier d'assistant social au sein des CPAS?

Réponse du ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale du 24 mars 2016, à la question n° 333 de monsieur le député Elio Di Rupo du 24 février 2016 (Fr.):

Le secret professionnel des assistants sociaux, et des membres du Conseil de l'action sociale, est une obligation légale imposée à ces derniers. En effet, les assistants sociaux sont les confidentiels nécessaires des personnes qui sollicitent ou ont recours à l'aide du CPAS.

Il faut rappeler que, aujourd'hui déjà, l'obligation du secret professionnel est levée dans certaines hypothèses, lorsque la loi le prescrit.

Les fédérations de CPAS ont déjà eu l'occasion de rappeler abondamment à leurs membres les contours de la notion de secret professionnel tel que la loi l'impose. Je ne reviendrai donc pas sur ce point.

Je souhaite me concerter avec mon collègue en charge de la Justice pour pouvoir avancer sur la question de l'articulation entre le secret professionnel et le devoir pour tout agent public de communiquer au parquet les informations liées à une infraction dont il dispose. Il ne s'agit pas de remettre en cause le secret professionnel mais de voir comment il peut être aménagé lorsque la situation l'impose, en adaptant par exemple certaines dispositions du Code pénal ou du Code d'Instruction criminelle.

Une autre piste serait de faciliter l'accès pour les enquêteurs aux données disponibles par exemple dans la Banque Carrefour de la Sécurité Sociale.

Des concertations sont actuellement en cours entre les cabinets, administrations et acteurs concernés, par exemple dans le monde judiciaire, ou aussi avec les fédérations de CPAS.

Je souhaite donc voir quels sont les aménagements qui pourraient être apportés au secret professionnel pour certaines catégories d'infraction principalement graves.

Pour ce qui concerne votre seconde question, il ne relève pas de mes attributions de faire évoluer le métier d'assistant social. Cette question, relevant du statut du personnel, relève d'ailleurs des attributions des entités fédérées.

DO 2015201608022

Vraag nr. 334 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 25 februari 2016 (N.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie:

Zelfstandigen. - Sociale bijdragen. - Vrijstelling.

Zelfstandigen die het moeilijk hebben, kunnen al enkele jaren een aanvraag richten tot de Commissie voor vrijstelling van bijdragen (FOD Sociale Zekerheid) om hun sociale bijdragen (tijdelijk) niet te betalen.

Deze commissie kan dit dan geheel, gedeeltelijk of helemaal niet toestaan. Uit eerder opgevraagde cijfers bleek dat door Franstalige zelfstandigen veel meer op deze mogelijkheid beroep wordt gedaan dan door Vlaamse zelfstandigen.

1. Kan u dit bevestigen? Graag ter illustratie hierbij de cijfers voor de jaren 2011, 2012, 2013, 2014 en 2015 (op jaarbasis).

2. In geval van bevestiging, voor welke bedragen per taalgroep werd er vrijstelling gegeven voor de vermelde jaren?

3. Indien dit bevestigd wordt, wat is daarvan dan de oorzaak? Neemt u desgevallend maatregelen om eventuele scheeftrekkingen op dat vlak recht te trekken?

Antwoord van de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie van 31 maart 2016, op de vraag nr. 334 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 25 februari 2016 (N.):

1. In absolute cijfers zijn er inderdaad meer Franstalige aanvragen dan Nederlandstalige. Zie de hierbij gevoegde tabel die het aantal aanvragen weergeeft van 2011 tot 2015, volgens de taal van aanvraag. Hierbij merk ik op dat het zowel gaat om aanvragen tot vrijstelling, als om aanvragen tot ontheffing van solidaire verantwoordelijkheid. Daarbij hebben de maatregelen die de voorbije jaren werden genomen, zowel wat de procedure betreft, als wat de hervorming van het systeem van de bijdrageberekening betreft, geleid tot een significante daling van het aantal aanvragen.

DO 2015201608022

Question n° 334 de madame la députée Barbara Pas du 25 février 2016 (N.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale:

Indépendants. - Cotisations sociales. - Dispense.

Depuis quelques années, les indépendants en difficulté peuvent adresser une demande à la Commission des dispenses de cotisations (du SPF Sécurité sociale) afin d'être dispensé (temporairement) du paiement de leurs cotisations sociales.

Cette commission a la faculté d'accorder une dispense partielle ou totale ou de la refuser. Il ressort de chiffres demandés précédemment que les indépendants francophones sont beaucoup plus nombreux à recourir à cette possibilité que les indépendants flamands.

1. Le confirmez-vous? À titre d'illustration, je souhaiterais connaître ces chiffres pour les années 2011, 2012, 2013, 2014 et 2015 (sur une base annuelle).

2. En cas de confirmation, quels sont les montants des dispenses accordées par groupe linguistique pour les années mentionnées?

3. En cas de confirmation, à quoi cette disparité est-elle due? Prendrez-vous le cas échéant des mesures visant à corriger d'éventuelles anomalies?

Réponse du ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale du 31 mars 2016, à la question n° 334 de madame la députée Barbara Pas du 25 février 2016 (N.):

1. En chiffres absolus, il y a en effet plus de demandes francophones que néerlandophones. Voir le tableau ci-joint qui donne le nombre total de demandes par langue de la demande, de 2011 à 2015. Ici, il convient de remarquer qu'il s'agit tant de demandes de dispense que de demandes de levée de responsabilité solidaire. Cependant, les mesures prises pendant les dernières années, tant en ce qui concerne la procédure qu'en ce qui concerne la réforme du système du calcul des cotisations, ont mené à une diminution significative du nombre de demandes.

	2011	2012	2013	2014	2015 (*)
Aantal aanvragen/Nombre de demandes	26 776	26 844	32 013	27 050	16 777
Nederlandstalig/Néerlandophone	7 189	7 266	7 977	7 328	5 250
Franstalig/Francophone	19 490	19 503	23 944	19 646	11 469
Duitstalig/Germanophone	97	75	92	76	58

(*) voorlopige cijfers

2. De statistische gegevens betreffende de vrijgestelde bedragen zijn pas beschikbaar en betrouwbaar vanaf het jaar 2012. Zie de bijgevoegde tabel hieronder:

	2012	2013	2014	2015 (*)
Vrijgestelde bedragen/ <i>Montants dispensés</i>	57 786 485,02	42 360 283,84	40 583 273,54	38 762 024,33
Nederlandstalig/ <i>Néerlandophone</i>	15 759 756,96	11 673 567,01	11 190 495,27	12 733 758,16
Franstalig/ <i>Francophone</i>	41 785 420,88	30 495 400,15	29 241 580,54	25 898 346,7
Duitstalig/ <i>Germanophone</i>	241 307,18	191 316,68	151 197,73	129 919,47

(*) chiffres provisoires

2. Les données statistiques en ce qui concerne les montants dispensés ne sont disponibles et fiables que depuis l'année 2012. Voir le tableau ci-joint:

(*) voorlopige cijfers

3. Ik verwijs het geachte lid naar mijn antwoord van 28 oktober 2015 op haar parlementaire vraag nr. 184 van 30 september 2015 waarin gesteld werd dat het onevenwicht in het aantal Nederlandstalige en Franstalige aanvragen voornamelijk wordt verklaard door de verschillende economische toestand in de betrokken regio's (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2015-2016, nr. 48, blz. 287). Wat de beslissingen van de commissie zelf betreft is er geen significant onderscheid in de behandeling van de Nederlandstalige en Franstalige aanvragen.

(*) chiffres provisoires

3. Je renvoie l'honorable membre à ma réponse du 28 octobre 2015 à sa question parlementaire n° 184 du 30 septembre 2015 dans laquelle je lui ai communiqué que le déséquilibre entre le nombre de demandes néerlandophones et francophones s'explique principalement par la situation économique différente dans les Régions concernées (*Questions et Réponses*, Chambre, 2015-2016, n° 48, p. 287). En ce qui concerne les décisions de la commission, il n'y est pas de différence significative dans le traitement des demandes néerlandophones et francophones.

DO 2015201608023

Vraag nr. 352 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 07 maart 2016 (Fr.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie:

Impact van glyfosaat op de gezondheid.

Naar aanleiding van een studie over het kankerrisico van glyfosaat heeft de Franse regering op 12 februari het Franse agentschap voor voedselveiligheid gevraagd dit product aan nieuw onderzoek te onderwerpen. Het agentschap werd ook gevraagd de effecten van deze onkruidverdelger in combinatie met bepaalde adjuvantia opnieuw te onderzoeken. De toelatingen voor het op de markt brengen van gewasbeschermingsmiddelen met die formuleringshulpstoffen worden normalerwijze binnenkort ingetrokken.

De ongerustheid omtrent dit product is niet nieuw. Op 20 maart 2015 publiceerde het *International Agency for Research on Cancer* (IARC) een nota van twee bladzijden. In die nota wordt een nieuwe classificatie voorgesteld van de kankerverwekkende eigenschappen van vijf in gewasbeschermingsmiddelen aanwezige werkzame stoffen, waaronder glyfosaat, dat in België toegelaten is.

DO 2015201608023

Question n° 352 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 07 mars 2016 (Fr.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale:

L'impact du glyphosate sur la santé.

Le 12 février 2016, suite à une étude sur les risques de cancer liés au glyphosate, le gouvernement français a demandé à son agence de sécurité sanitaire de réexaminer ce produit. Il a été également demandé à cette agence de réexaminer l'effet de cet herbicide combiné avec certains de ses adjuvants. Les autorisations de mise sur le marché des préparations phytopharmaceutiques contenant ces coformulants devraient prochainement être retirées.

Les inquiétudes concernant ce produit ne sont pas nouvelles. Le 20 mars 2015, l'*International Agency for Research on Cancer* (IARC) a publié une note de deux pages. Celle-ci proposait une nouvelle classification des propriétés cancérogènes de cinq substances actives de produits phytopharmaceutique dont le glyphosate qui est autorisé en Belgique.

IARC heeft glyfosaat ingedeeld in klasse 2A, dus als vermoedelijk kankerverwekkend voor de mens. IARC preciseerd dat die classificatie stoelt op studies met betrekking tot de blootstelling van de mens die vanaf 2001 werden gepubliceerd, en op studies op laboratoriumdieren.

De FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu heeft toentertijd bij IARC de monografie met de volledige evaluatie opgevraagd.

1. Hebt u kennisgenomen van de werkzaamheden in dit verband in Frankrijk?

2. Wat is uw politieke analyse van die studies?

3. Welke maatregelen hebt u in het licht van die ongerustheid genomen om verdere schade aan de gezondheid van de burgers door dit product te voorkomen?

Antwoord van de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie van 01 april 2016, op de vraag nr. 352 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 07 maart 2016 (Fr.):

1. Ik heb kennis genomen van de werkzaamheden van het Franse *Agence nationale de sécurité sanitaire de l'alimentation, de l'environnement et du travail* (ANSES) met betrekking tot glyfosaat. Het ANSES heeft zich gebogen over de vraag naar de eventuele kankerverwekkende eigenschappen van glyfosaat. Een groep experts heeft de evaluatieverslagen van het IARC, van EFSA en van de Europese rapporterende lidstaat Duitsland bestudeerd. Deze groep heeft geconcludeerd dat er geen reden is om glyfosaat volgens de criteria van de geldende EU-wetgeving (Verordening (EG) nr. 1272/2008) als 1A (bekend als kankerverwekkend voor mensen) of 1B (verondersteld kankerverwekkend voor mensen) in te delen.

Over een indeling in categorie 2 (verdacht kankerverwekkend voor mensen) kon de groep zich niet uitspreken zonder een gedetailleerde analyse van de studies zelf te hebben uitgevoerd. Het door het IARC gehanteerde indelingssysteem verschilt van dat van de Verordening (EG) nr. 1272/2008, maar een indeling door IARC in categorie 2A (vermoedelijk kankerverwekkend) sluit het dichtst aan bij de indeling als 1B onder Verordening (EG) nr. 1272/2008. Met andere woorden, het advies van het ANSES bevestigt de indeling zoals vastgesteld door het IARC niet. Niettemin, gelet op de onzekerheid over een eventuele indeling in categorie 2, stelt de groep dat het nodig is dat de *European Chemicals Agency* (ECHA) de indeling van glyfosaat herzielt.

L'IARC a classifié le glyphosate en classe 2A, c'est-à-dire comme cancérigène probable pour l'homme. Le centre précise que cette classification se base sur des études publiées à partir de 2001 concernant l'exposition de l'homme et sur des études avec des animaux de laboratoire.

À l'époque, le SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement s'est adressé à l'IARC afin d'obtenir la monographie contenant l'évaluation complète.

1. Avez-vous pu prendre connaissance des travaux menés sur le sujet en France?

2. Quelle est votre analyse politique de ces études?

3. Face à ces inquiétudes, quelles mesures avez-vous prises afin que ce produit ne puisse plus nuire à la santé de nos concitoyens?

Réponse du ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale du 01 avril 2016, à la question n° 352 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 07 mars 2016 (Fr.):

1. J'ai pris connaissance des travaux de l'Agence nationale de sécurité sanitaire, de l'alimentation, de l'environnement et du travail (ANSES) au sujet du glyphosate. L'ANSES s'est penché sur la question des propriétés cancérigènes éventuelles du glyphosate. Un groupe d'experts a étudié les rapports d'évaluation de l'IARC, de l'EFSA et de l'État membre rapporteur Allemagne. Ce groupe a conclu qu'il n'y avait pas lieu de classer le glyphosate en application de la législation UE en vigueur (le Règlement (CE) N° 1272/2008) comme 1A (cancérigène avéré pour l'être humain) ou comme 1B (cancérigène présumé pour l'être humain).

En ce qui concerne une classification en catégorie 2 (substances suspectées d'être cancérigènes pour l'homme), n'ayant pas réalisé d'analyse détaillée de l'ensemble des études, le groupe n'a pas pu prendre position. Le système de classification utilisé par l'IARC est différent de celui du Règlement (CE) N° 1272/2008, mais une classification par l'IARC dans la catégorie 2A (cancérigène probable pour l'homme) s'apparente à la classification comme 1B sous le Règlement (CE) N° 1272/2008. En d'autres termes, l'avis de l'ANSES ne confirme pas la classification établie par l'IARC. Néanmoins, vu l'incertitude quant à une classification en catégorie 2, le groupe est d'avis qu'il est nécessaire que la *European Chemicals Agency* (ECHA) revoie la classification du glyphosate.

Het ANSES heeft op 12 februari 2016 ook aangekondigd een werkgroep op te richten die zich zal buigen over de risico's verbonden aan formuleringshulpstoffen in gewasbeschermingsmiddelen. De werkgroep zal zich in eerste instantie richten op de gewasbeschermingsmiddelen op basis van glyfosaat. Bovendien zal het ANSES overgaan tot een her-evaluatie van de gewasbeschermingsmiddelen op basis van glyfosaat die tallowamine als formuleringshulpstof bevatten. Het staat vandaag nog niet vast tot welke maatregelen deze evaluatie zal leiden.

2. De evaluatie van ANSES brengt niet veel nieuwe elementen aan. Wat de indeling van glyfosaat betreft: ANSES beveelt aan dat ECHA de indeling zou herzien. Welnu, het proces dat moet leiden tot een herziening van de indeling werd reeds geïnitieerd door Duitsland. Naar verwachting zal dit midden volgend jaar leiden tot een besluitvorming aangaande de indeling van glyfosaat in toepassing van de Verordening (EG) nr. 1272/2008. Wat de problematiek van de formuleringshulpstoffen van de gewasbeschermingsmiddelen op basis van glyfosaat betreft: de EFSA heeft naast haar conclusie over glyfosaat op vraag van de Europese Commissie ook een verslag gepubliceerd over POE-tallowamine, de meest controversiële formuleringshulpstof in gewasbeschermingsmiddelen op basis van glyfosaat. Daarnaast heeft EFSA in haar conclusie over glyfosaat aanbevolen aandachtig te zijn voor de eventuele genotoxische eigenschappen van de gewasbeschermingsmiddelen die glyfosaat bevatten. Overigens heeft ook de Europese Commissie recent een werkgroep inzake formuleringshulpstoffen opgericht.

Le 12 février 2016, l'ANSES a également annoncé la création d'un groupe de travail qui se penchera sur les risques liés aux coformulants présents dans les produits phytopharmaceutiques. Ce groupe s'occupera en premier lieu des produits phytopharmaceutiques à base de glyphosate. En outre, l'ANSES procédera à une réévaluation des produits phytopharmaceutiques à base de glyphosate qui contiennent la tallowamine en tant que coformulant. A l'heure qu'il est, il n'est pas possible de dire à quelles mesures conduira cette évaluation.

2. L'évaluation de l'ANSES n'apporte pas beaucoup de nouveaux éléments. En ce qui concerne la classification du glyphosate, l'ANSES recommande que l'ECHA revoie la classification. Or, le processus qui doit conduire à la révision de la classification a déjà été entamé par l'Allemagne. On peut s'attendre à une décision en ce qui concerne la classification du glyphosate en application du Règlement (CE) N° 1272/2008 pour mi-2017. En ce qui concerne la question des coformulants des produits phytopharmaceutiques à base de glyphosate, à la demande de la Commission européenne, l'EFSA a publié à côté de sa conclusion sur le glyphosate un rapport au sujet de la POE-tallowamine, le coformulant le plus controversé dans les produits phytopharmaceutiques à base de glyphosate. Dans sa conclusion sur le glyphosate, l'EFSA a également recommandé de faire attention aux éventuelles propriétés génotoxiques des produits phytopharmaceutiques contenant le glyphosate. Il est par ailleurs à noter que la Commission européenne a également mis en place récemment un groupe de travail sur les coformulants.

De analyse die ik maak van deze elementen sluit aan bij de analyse die de Europese Commissie ervan heeft gemaakt in haar voorstel tot vernieuwing van de EU-goedkeuring van glyfosaat. In de aanhef van haar voorstel heeft de Commissie het volgende opgenomen: *"On 22 July 2015 the rapporteur Member State indicated its intention to submit a dossier concerning the harmonised classification of glyphosate under Regulation (EC) No 1272/2008, in accordance with Article 37 of that Regulation, including for the hazard class on carcinogenicity. If that procedure would lead to a change in the harmonised classification of glyphosate that is relevant for its approval based on the criteria set out in Regulation (EC) No 1107/2009, the Commission will review the approval in accordance with Article 21 of that Regulation."* Met andere woorden, de Commissie verbindt er zich toe de goedkeuring van glyfosaat te herzien zodra zou blijken dat glyfosaat moet worden ingedeeld in de categorie 1A of 1B. Wat betreft de formuleringshulpstoffen heeft de Commissie in haar voorstel het volgende voorzien:

- Enerzijds bevat het voorstel tot vernieuwing van de goedkeuring een bepaling waarbij de POE-tallowamine verboden wordt als bestanddeel van glyfosaat bevattende gewasbeschermingsmiddelen;

- Anderzijds heeft de Commissie in haar review report, waarin de context van de vernieuwing van de goedkeuring wordt geschetst en waarnaar wordt verwezen in de Verordening tot vernieuwing van de goedkeuring, het volgende opgenomen: *"Member States shall ensure that the genotoxic potential of formulations containing glyphosate is addressed before granting authorisations for plant protection products containing glyphosate"*.

Ik ben van mening dat de Commissie in haar voorstel op adequate en proportionele wijze tegemoet komt aan de onzekerheden die vandaag nog bestaan omtrent de indeling van glyfosaat en omtrent de impact van de formuleringshulpstoffen, zoals deze werden geïdentificeerd door de EFSA en het ANSES.

L'analyse que je fais de l'ensemble de ces éléments se rapproche de l'analyse qu'en a faite la Commission européenne dans sa proposition de renouvellement de l'approbation UE du glyphosate. La Commission a inséré ce qui suit en préambule à sa proposition: *"On 22 July 2015 the rapporteur Member State indicated its intention to submit a dossier concerning the harmonised classification of glyphosate under Regulation (EC) No 1272/2008, in accordance with Article 37 of that Regulation, including for the hazard class on carcinogenicity. If that procedure would lead to a change in the harmonised classification of glyphosate that is relevant for its approval based on the criteria set out in Regulation (EC) No 1107/2009, the Commission will review the approval in accordance with Article 21 of that Regulation."* En d'autres termes, la Commission s'engage à revoir l'approbation du glyphosate s'il s'avère qu'il y a lieu de classer cette substance en catégorie 1A ou 1B. En ce qui concerne les coformulants, la Commission a prévu ce qui suit dans sa proposition:

- D'une part, la proposition de renouvellement de l'approbation contient une disposition interdisant la POE-tallowamine comme composant des produits phytopharmaceutiques à base de glyphosate;

- D'autre part, dans son review report clarifiant le contexte du renouvellement de l'approbation et auquel référence est faite dans le Règlement de renouvellement de l'approbation, la Commission a prévu que : *"Member States shall ensure that the genotoxic potential of formulations containing glyphosate is addressed before granting authorisations for plant protection products containing glyphosate"*.

Je suis d'avis que la proposition de la Commission prend en compte de façon adéquate et proportionnée les incertitudes qui existent encore aujourd'hui et qui ont été identifiées par l'EFSA et par l'ANSES au sujet de la classification du glyphosate et au sujet de l'impact des coformulants.

3. In de huidige situatie en uiteraard in dit stadium acht ik het niet opportuun om maatregelen te nemen. De EU-goedkeuring van glyfosaat is geldig tot 30 juni 2016. Indien er voor deze datum geen beslissing wordt genomen over een vernieuwing van de goedkeuring van glyfosaat, dan moeten de nationale toelatingen van alle gewasbeschermingsmiddelen die deze stof bevatten worden ingetrokken voor 1 juli 2016. Indien het voorstel van de Commissie in zijn huidige vorm zou worden aangenomen, dan ben ik van mening dat de maatregelen die erin zijn vervat ruim voldoende zijn om aan alle onzekerheden tegemoet te komen. In het onwaarschijnlijke geval dat zou worden besloten tot een vernieuwing van de goedkeuring zonder de voorwaarden zoals die nu in het voorstel staan, zal ik deze voorwaarden op nationaal niveau opleggen, met inachtneming van de bepalingen van de Verordening (EG) nr. 1107/2009 betreffende het op de markt brengen van gewasbeschermingsmiddelen, zoals bijvoorbeeld deze van artikel 81 (2) inzake het op het nationale grondgebied verbieden van een formuleringshulpstof.

DO 2015201608049

Vraag nr. 335 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Carina Van Cauter van 29 februari 2016 (N.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie:

De vastgoedmakelaarswet van 11 februari 2013 (MV 7859).

De vastgoedmakelaarswet van 11 februari 2013 zorgt op het terrein voor een aantal onduidelijkheden, in het bijzonder in relatie met vastgoedprojectontwikkelaars. Het is dan ook noodzakelijk om een helder en eenduidig antwoord te krijgen op volgende vragen.

1. a) Kwalificeert een nv met als doel het verwerven en vervreemden van vastgoed in functie van vastgoedprojectontwikkeling als een "persoon die slechts zijn familiepatrimonium beheert" in de zin van artikel 5, par. 3, laatste lid van de vastgoedmakelaarswet?

b) In voorkomend geval: geldt de uitzondering op het verbod in artikel 5, par 1 van bedoelde wet enkel ten behoeve van de interne organen van de nv, of kan die uitzondering eveneens uitgebreid worden tot volgende personen:

- de individuele bestuurder(s) van de nv;
- de bediende(n) van de nv;

3. Dans la situation actuelle et bien entendu, à ce stade, je n'estime pas opportun de prendre des mesures. L'approbation UE du glyphosate est valable jusqu'au 30 juin 2016. Sans décision au sujet du renouvellement de l'approbation du glyphosate avant cette date, toutes les autorisations nationales de produits phytopharmaceutiques contenant cette substance devront être retirées avant le 1er juillet 2016. Si la proposition de la Commission est adoptée dans sa forme actuelle, les mesures qu'elle contient seront à mon avis suffisantes pour répondre aux incertitudes. Dans le cas improbable d'un renouvellement de l'approbation sans les conditions actuellement reprises dans la proposition, j'imposerais ces conditions au niveau national tout en respectant les dispositions du Règlement (CE) N° 1107/2009 concernant la mise sur le marché des produits phytopharmaceutiques, et notamment l'article 81 (2) au sujet de l'interdiction sur le territoire national d'un coformulant.

DO 2015201608049

Question n° 335 de madame la députée Carina Van Cauter du 29 février 2016 (N.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale:

La loi du 11 février 2013 organisant la profession d'agent immobilier (QO 7859).

La loi du 11 février 2013 organisant la profession d'agent immobilier comporte plusieurs zones d'ombre qui donnent lieu à une certaine confusion dans la pratique, en particulier concernant les promoteurs immobiliers. Il est dès lors essentiel de fournir une réponse claire et univoque aux questions suivantes.

1. a) Une S.A. dont l'objectif est d'acquérir et d'aliéner des biens immobiliers dans le cadre d'un projet immobilier peut-elle être qualifiée de personne qui ne fait que gérer son patrimoine familial au sens de l'article 5, § 3, dernier alinéa, de la loi organisant la profession d'agent immobilier?

b) Le cas échéant, l'exception à l'interdiction visée à l'article 5, § 1er, de la loi précitée s'applique-t-elle uniquement au profit des organes internes de la S.A., ou peut-elle également être étendue aux personnes suivantes:

- le ou les administrateur(s) individuel(s) de la S.A.;
- le ou les employé(s) de la S.A.;

- andere personen die hiertoe gemandateerd worden door de bevoegde interne organen van de nv.

2. Artikel 5, par. 3, laatste lid van de vastgoedmakelaarswet stelt uitdrukkelijk dat het verbod in artikel 5, par. 1 van die wet niet geldt voor personen die het patrimonium beheeren van vennootschappen waarvan zij aandeelhouder of vennoot zijn. Hier stellen zich volgende vragen:

a) Kan de rechtspersoon waarvan de aandeelhouder of vennoot het patrimonium beheert de uitzondering op het verbod bij verruiming toepassen op volgende personen die niet vennoot/aandeelhouder zijn, maar tevens belast zijn met het beheer van haar patrimonium:

- haar interne organen;
- een of meerdere van haar individuele bestuurders;
- een of meerdere van haar bedienden;
- een of meerdere derden die door haar interne organen gemandateerd zijn;

b) Kan een nv met als doel het verwerven en vervreemden van vastgoed in functie van vastgoedprojectontwikkeling kwalificeren als "een vennoot of aandeelhouder van een rechtspersoon" in de zin van artikel 5, par. 3, laatste lid van de wet?

c) In voorkomend geval, geldt de uitzondering op het verbod enkel ten aanzien van de interne organen van de nv (vennoot/aandeelhouder), of kan dit uitgebreid worden tot een of meerdere:

- interne bestuurder(s) van de nv (vennoot/aandeelhouder);
- bediende(n) van de nv (vennoot/aandeelhouder);
- personen die door de interne organen van de nv (vennoot/aandeelhouder); zijn gemandateerd (bijvoorbeeld een individuele bestuurder van de rechtspersoon waarvan de betrokken nv een vennoot of aandeelhouder is)?

3. Artikel 8, tweede lid van de vastgoedmakelaarswet stelt:

"Aan de uit het artikel 5 voortvloeiende verplichtingen moet niet worden voldaan om het beroep in het kader van een arbeidsovereenkomst uit te oefenen en de personen, die van deze mogelijkheid gebruik maken, zijn niet gemachtigd de beroepstitel te voeren."

Geldt deze bepaling voor elke arbeidsovereenkomst, ongeacht de hoedanigheid van zijn werkgever of dient zijn werkgever noodzakelijkerwijze te kwalificeren als:

- een rechtspersoon in de zin van artikel 10 van de wet; of
- een (rechts)persoon in de zin van artikel 5, par. 3, van de wet.

- d'autres personnes mandatées à cet effet par les organes internes compétents de la S.A.

2. L'article 5, § 3, dernier alinéa, de la loi organisant la profession d'agent immobilier dispose clairement que l'interdiction visée à l'article 5, § 1er, de cette loi ne s'applique pas aux personnes qui gèrent le patrimoine des sociétés dont elles sont actionnaires ou associées. Les questions suivantes se posent à cet égard:

a) La personne morale dont le patrimoine est géré par un actionnaire ou un associé peut-elle étendre l'application de l'exception à l'interdiction aux personnes suivantes, qui ne sont ni actionnaires, ni associées de la société, mais sont également chargées de la gestion de son patrimoine:

- ses organes internes;
- un ou plusieurs de ses administrateurs individuels;
- un ou plusieurs de ses employés;
- un ou plusieurs tiers mandatés par ses organes internes;

b) Une S.A. dont l'objectif est d'acquérir et d'aliéner des biens immobiliers dans le cadre d'un projet immobilier peut-elle être qualifiée d'associée ou d'actionnaire d'une personne morale au sens de l'article 5, § 3, dernier alinéa, de la loi?

c) Le cas échéant, l'exception à l'interdiction s'applique-t-elle uniquement aux organes internes de la S.A. (associé/actionnaire), ou peut-elle être étendue à un(e) ou plusieurs:

- administrateur(s) interne(s) de la S.A. (associé/actionnaire);
- employé(es) de la S.A. (associé/actionnaire);
- personne(s) mandatée(s) par les organes internes de la S.A. (associé/actionnaire) (par exemple, un administrateur individuel de la personne morale dont la S.A. concernée est actionnaire ou associée)?

3. L'article 8, alinéa 2, de la loi organisant la profession d'agent immobilier stipule ce qui suit:

"Il ne faut pas satisfaire aux obligations visées à l'article 5 pour exercer la profession dans les liens d'un contrat de travail et les personnes qui bénéficient de cette faculté ne sont pas autorisées à porter le titre professionnel."

Cette disposition est-elle valable pour tout contrat de travail, quelle que soit la qualité de l'employeur, ou faut-il nécessairement que l'employeur soit:

- une personne morale au sens de l'article 10 de la loi; ou
- une personne (morale) au sens de l'article 5, § 3 de la loi?

Antwoord van de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie van 31 maart 2016, op de vraag nr. 335 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Carina Van Cauter van 29 februari 2016 (N.):

1. a) Indien de vennootschap enkel voor "eigen rekening bemiddelt/beheert" (eigen onroerende goederen, die men eerst aankoopt en daar na terug verkoopt) dan betreft dit activiteiten als "vastgoedpromotor/ bouwpromotor" en/of "vastgoedhandelaar".

Wie zijn "eigen" onroerende goederen verkoopt/beheert behoeft geen BIV-erkenning. Artikel 5, § 3, laatste lid Vastgoedmakelaarswet stelt: "De personen die slechts hun familie-patrimonium beheren of het patrimonium waarvan zij mede-eigenaar zijn, of het patrimonium van de vennootschap waarvan zij aandeelhouder of vennoot zijn, zijn niet onderworpen aan de verbodsbepalingen bedoeld in § 1."

b) De bestuurders, zaakvoerders en/of vennoten die bemiddelen bij de verkoop/verhuur van het patrimonium van hun vennootschap (eigen onroerende goederen van de vennootschap) of die dit patrimonium beheren (rentmeesterschap) vallen buiten toepassingsgebied van de Vastgoedmakelaarswet. Zij behoeven aldus geen BIV-erkenning.

Bedienden binnen deze vennootschap vallen evenmin onder het toepassingsgebied van de Vastgoedmakelaarswet. Zij behoeven aldus geen BIV-erkenning.

Wanneer deze NV echter - voor het verwerven / vervreemde van onroerende goederen/rechten - beroep doet op zelfstandigen die geen deel uitmaken van deze vennootschap (geen bestuurder, zaakvoerder en/of vennoot zijn), dan oefenen deze personen de vastgoedmakelaarsactiviteit uit en moeten ze wel over een BIV-erkenning beschikken. Zij bemiddelen immers "voor rekening van derden" en dan is weerom artikel 2, 5° zoals hierboven weergegeven van toepassing.

2. a) Zie vraag 1. b)

b) Indien de vennootschap enkel voor "eigen rekening" bemiddelt, dan is geen BIV-erkenning vereist. Indien men daarentegen eveneens bemiddelt "voor rekening van derden", zal minstens één van de bestuurders, zaakvoerders over een BIV-erkenning dienen te beschikken alsook alle bestuurders, zaakvoerders, vennoten die vastgoedmakelaarsactiviteiten uitoefenen.

c) Zie vraag 1. b)

Réponse du ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale du 31 mars 2016, à la question n° 335 de madame la députée Carina Van Cauter du 29 février 2016 (N.):

1. a) Si la société intervient seulement pour son propre compte (biens immobiliers propres, qui sont d'abord achetés et après à nouveau vendus), il s'agit d'activités comme "promoteur immobilier" et/ou "marchand de biens".

Celui qui gère ses "propres" biens immobiliers n'a pas besoin d'un agrément IPI. L'article 5, § 3, alinéa dernier de la loi organisant la profession d'agent immobilier stipule: "Les personnes qui ne font que gérer leur patrimoine familial, ou le patrimoine dont elles sont copropriétaires, ou le patrimoine de la société dont elles sont actionnaires ou associées, ne sont pas soumises aux interdictions visées au § 1er."

b) Les administrateurs, gérants et/ou associés qui interviennent dans la vente/location du patrimoine de leur société (biens immobiliers propres de la société) ou qui gèrent ce patrimoine (fonction de régisseur) tombent en dehors du champ d'application de la loi sur les agents immobiliers. Ils n'ont donc besoin d'aucun agrément IPI.

Les employés au sein de cette société tombent encore moins sous le champ d'application de la loi sur les agents immobiliers. Ils n'ont donc besoin d'aucun agrément IPI.

Toutefois, lorsque cette SA fait appel à des indépendants qui ne font pas partie de la société (pas dirigeant, gérant et/ou associé) - pour l'acquisition/l'aliénation de biens immobiliers/droits, ces personnes exercent alors l'activité d'agent immobilier et doivent disposer d'un agrément IPI. Ils servent en effet d'intermédiaires "pour le compte de tiers" et l'article 2, 5°, tel qu'exprimé ci-dessus, est alors à nouveau d'application.

2. a) Voir 1. b)

b) Si la société intervient/gère seulement pour son propre compte, aucun agrément IPI n'est nécessaire. Par contre, si on intervient également "pour le compte de tiers", au moins l'un des administrateurs ou gérants devra disposer d'un agrément IPI ainsi que tous les administrateurs, gérants, associés qui exercent des activités d'agents immobiliers.

c) Voir 1. b)

3. Een bediende binnen een vastgoedmakelaarskantoor (artikel 10 Vastgoedmakelaars-wet) behoeft geen BIV-erkenning (artikel 8, 2de lid Vastgoedmakelaarswet). Dit ongeacht het feit of dit vastgoedmakelaarskantoor een vennootschap is.

Indien de bediende echter tevens zaakvoerder, bestuurder of vennoot zou zijn binnen deze vennootschap dan moet hij wel over een BIV-erkenning beschikken (artikel 10 vastgoedmakelaarswet) aangezien hij onweerlegbaar wordt vermoed een zelfstandige te zijn en elke die als zelfstandige vastgoedmakelaarsactiviteiten stelt moet over een BIV-erkenning beschikken.

De bedienden binnen een vennootschap die buiten het toepassing van de vastgoedmakelaarswet valt (verkoop/verhuur/beheer van "eigen" onroerende goederen) vallen vanzelfsprekend eveneens buiten toepassing van de Vastgoedmakelaarswet (artikel 5, § 3 Vastgoedmakelaarswet).

DO 2015201608051

Vraag nr. 336 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Caroline Cassart-Mailleux van 29 februari 2016 (Fr.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie:

De Belgische Small Business Act en de kmo-test (MV 8300).

De Small Business Act (SBA) moet leiden tot een betere aanpak van het ondernemerschap door de autoriteiten. Ze moet het 'denk eerst klein'-beginsel verankeren in het wetgevende proces en dat principe moet ook richtinggevend zijn voor de administraties die de regelgeving ten uitvoer moeten leggen. De SBA moet de groei van kmo's in de hand werken door ze te helpen bij het oplossen van de problemen die hun ontwikkeling in de weg staan.

Op 1 januari 2014 werd in België een kmo-test ingevoerd. De indieners van wetsontwerpen en koninklijke of ministeriële besluiten moeten telkens een impactstudie uitvoeren voor kmo's. Bedoeling is te meten welke impact de nieuwe wetgeving kan hebben op kmo's, die de economische motor zijn van ons land.

3. Un employé au sein d'un bureau d'agents immobiliers (article 10 de la loi sur les agents immobiliers) n'a besoin d'aucun agrément IPI (article 8, alinéa 2 de la loi sur les agents immobiliers). Ce, indépendamment du fait que ce bureau d'agents immobiliers soit une société ou non.

Toutefois, si l'employé était en même temps gérant, administrateur ou associé de cette société, il doit disposer d'un agrément IPI (article 10 de la loi sur les agents immobiliers) puisqu'il est présumé de manière irréfragable être un indépendant et quiconque preste des activités d'agent immobilier comme indépendant doit disposer d'un agrément IPI.

Les employés au sein d'une société qui tombe en dehors du champ d'application de la loi sur les agents immobiliers (vente/location/gestion des biens immobiliers "propres") tombent donc naturellement en dehors de l'application de la loi sur les agents immobiliers (article 5, § 3 de la loi sur les agents immobiliers).

DO 2015201608051

Question n° 336 de madame la députée Caroline Cassart-Mailleux du 29 février 2016 (Fr.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale:

Le "Small Business Act" belge et le "test PME" (QO 8300).

La philosophie du *Small Business Act* (SBA) est d'améliorer l'approche des autorités publiques en matière d'entrepreneuriat, d'ancrer le principe *Think Small First* tant dans le processus législatif, que dans le comportement des administrations dans la mise en oeuvre des législations. Le SBA vise aussi à promouvoir la croissance des PME en les aidant à surmonter les problèmes qui entravent leur développement.

Depuis le 1er janvier 2014, en Belgique, un test PME a été instauré. Les auteurs de projets de lois ou d'arrêtés royaux ou ministériels doivent, pour chacun de ces projets, réaliser une étude d'incidence par rapport aux PME. Le but est de pouvoir mesurer l'impact qu'une législation pourra avoir sur les petites et moyennes entreprises, qui sont le moteur économique de notre pays.

De kmo-test bestaat intussen dus twee jaar. Elk jaar publiceert de Europese Commissie een rapport over de toepassing van de Small Business Act in de verschillende lidstaten. Eind 2014 betreurde de Europese Commissie dat de indieners van wetgevende ontwerpen in België de vragenlijst van de kmo-test niet ernstig en volledig invullen, waardoor de resultaten een vals beeld opleveren.

1. Hebt u al kennisgenomen van de Small Business Act Fact Sheet 2015?

2. Hoe luiden de besluiten daarvan?

3. Stelt de Europese Commissie een verbetering vast wat de toepassing van de kmo-test betreft?

4. Wordt die nu systematisch uitgevoerd?

5. Wat zijn de voordelen ervan? Welke beperkingen heeft de test?

6. Hoe kan men ervoor zorgen dat de kmo-test effectief wordt uitgevoerd?

7. Kunt u een voorbeeld geven van een maatregel waarvan het wetgevende proces werd stopgezet omdat uit de kmo-test was gebleken dat hij een té negatieve weerslag zou hebben op de Belgische kmo's?

Antwoord van de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie van 31 maart 2016, op de vraag nr. 336 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Caroline Cassart-Mailleux van 29 februari 2016 (Fr.):

De *SBA Fact Sheets* zijn het belangrijkste monitoringinstrument van de *Small Business Act*. Zij worden opgesteld door de Europese Commissie met de steun van de lidstaten. In 2015 werd het Belgische rapport, zoals gewoonlijk, gecoördineerd door mijn administratie in samenwerking met de deelstaten. Het werd mij eveneens gecommuniceerd. Ik herinner het geachte lid er echter aan dat terwijl dit document de lidstaten toestaat zich te situeren in vergelijking met de overige lidstaten en met een Europees gemiddelde, het in geen geval een wezenlijk kwalitatieve analyse vormt.

De Commissie beperkt zich tot een beschrijving van de federale regeling. Er werd tot op heden geen enkele ex post analyse van de regeling van de regelgevingsimpactanalyse (RIA) of van haar bestanddeel "KMO-test" uitgevoerd door de diensten van de Commissie. Op gewestelijk niveau betreurt de Commissie dat de "KMO-test" facultatief is in het gewest dat erover beschikt en dat er nog een gebrek aan is in bepaalde deelstaten.

Cela fait donc deux ans que le test PME a été mis en place. La Commission européenne publie, chaque année, un rapport sur le *Small Business Act* des différents États membres. Fin 2014, la Commission européenne regrettait que les auteurs de projets de législation, en Belgique, ne remplissent pas sérieusement et de manière complète le questionnaire du test PME, ce qui biaisait évidemment les résultats.

1. Avez-vous pris connaissance de la *Small Business Act Fact Sheet* de 2015?

2. Quelles en sont les conclusions?

3. La Commission européenne voit-elle une amélioration du test PME?

4. Ce dernier est-il systématiquement réalisé?

5. Quelles en sont les avantages, mais aussi les limites?

6. Comment faire en sorte que le test PME soit bien réalisé?

7. Avez-vous l'un ou l'autre exemple de mesures qui n'ont pas poursuivi le chemin législatif car le test PME avait révélé un impact négatif trop significatif sur les petites et moyennes entreprises belges?

Réponse du ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale du 31 mars 2016, à la question n° 336 de madame la députée Caroline Cassart-Mailleux du 29 février 2016 (Fr.):

Les *SBA Fact Sheets* sont le principal outil de monitoring du *Small Business Act*. Ils sont rédigés par la Commission européenne avec le concours des États membres. En 2015, le rapport belge a été, comme de coutume, coordonné par mon administration en collaboration avec les entités fédérées. Il m'a également été communiqué. Je rappelle toutefois à l'honorable membre que si ce document permet aux États membres de se situer par rapport à leurs pairs et à une moyenne européenne, il ne constitue en aucun cas une analyse qualitative intrinsèque.

La Commission se limite à un commentaire descriptif du dispositif fédéral. Aucune analyse ex post du dispositif d'Analyse d'Impact Réglementaire (AIR) ou de sa composante "Test PME" n'a été réalisée à ce jour par les services de la Commission. Au niveau régional, la Commission déplore que le "Test PME" soit facultatif dans la région qui en dispose et qu'il fasse encore défaut dans certaines entités fédérées.

De RIA is verplicht voor elke reglementering die goedgekeurd moet worden door de Ministerraad (wetsontwerpen en koninklijke besluiten). De RIA maakt deel uit van de documenten die samen met het ontwerp van reglementering moeten worden voorgelegd aan de Ministerraad.

Het luik "KMO-test" van de RIA maakt het mogelijk om een eventuele negatieve impact van een ontwerp van reglementering op de kleine en middelgrote ondernemingen te beperken. Het voornaamste zwakke punt van de regeling heeft betrekking op een gebrek aan anticipatie, omdat de RIA soms te laat wordt uitgevoerd in het besluitvormingsproces, soms net voor het moment waarop de reglementering ter goedkeuring wordt voorgelegd aan de Ministerraad.

Er werd een evaluatieverslag opgesteld door het Impactanalysecomité, dat een werkgroep is die de administraties samenbrengt die verantwoordelijk zijn voor de verschillende aspecten van de impactanalyseregeling. Dit verslag werd bezorgd aan de staatssecretaris voor Administratieve Vereenvoudiging en zal binnenkort worden voorgelegd aan de Ministerraad. Vervolgens zal het publiek gemaakt worden op de website van de Dienst Administratieve Vereenvoudiging.

Ik heb geen weet van maatregelen waarvan het wetgevend parcours belemmerd geweest zou zijn enkel op basis van de resultaten van de "KMO-test".

DO 2015201608053

Vraag nr. 337 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 29 februari 2016 (Fr.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie:

Strijd tegen sociale dumping (MV 8971).

Volgens de statistieken van de Union des Classes Moyennes zou België een van de Europese landen zijn die het meest te maken krijgen met de detachering van buitenlandse werknemers en dus ook een van de landen die het meest blootstaan aan frauduleuze detacheringen. Voor de bouwsector alleen al raamt de RVA het banenverlies als gevolg van sociale dumping op 15.000 banen voor de periode 2011-2014.

L'AIR est obligatoire pour toute réglementation qui doit être approuvée par le Conseil des ministres (projets de loi et d'arrêtés royaux). L'AIR fait partie des documents qui doivent être présentés au Conseil des ministres en même temps que le projet de réglementation.

Le volet "Test PME" du dispositif de l'AIR permet de limiter l'éventuel impact négatif d'un projet de réglementation sur les petites et moyennes entreprises. La principale faiblesse du dispositif tient à un manque d'anticipation, l'AIR étant parfois effectuée trop tard dans le processus de prise de décision, parfois juste avant de présenter une réglementation à l'approbation du Conseil des ministres.

Un rapport d'évaluation a été rédigé par le Comité d'Analyse d'Impact, qui est un groupe de travail rassemblant les administrations responsables des différents aspects du dispositif d'Analyse d'Impact. Ce rapport a été transmis au secrétaire d'État à la Simplification Administrative et sera prochainement soumis au Conseil des ministres. Ce rapport sera ensuite rendu public sur le site web de l'Agence pour la Simplification Administrative.

Je n'ai pas connaissance de mesures dont le cheminement législatif aurait été entravé uniquement sur la base des résultats du "Test PME".

DO 2015201608053

Question n° 337 de madame la députée Kattrin Jadin du 29 février 2016 (Fr.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale:

La lutte contre le dumping social (QO 8971).

D'après les statistiques fournies par l'Union des Classes Moyennes, la Belgique serait l'un des pays européens les plus concernés par les détachements de travailleurs étrangers et, par conséquent, l'un des plus exposés à la fraude aux détachements irréguliers de personnes. Ainsi, rien que dans le secteur de la construction, l'ONEM considère que le dumping social aurait causé la perte de 15.000 emplois entre 2011 et 2014.

De belangenverenigingen van kmo's en zelfstandigen gaven al aan dat ze de strijd tegen die problematiek willen opvoeren en formuleerden een aantal aanbevelingen, zoals de invoering van een erkenning door de autoriteiten voor alle onderaannemers die op een bouwplaats aanwezig zijn of nog het aanscherpen van de controles op bedrijven met betrekking tot de toepassing van de veiligheidsregels en de regels inzake welzijn op het werk en de inachtneming van de regels inzake de toegang tot het beroep.

1. a) Buigen uw diensten zich over een voorafgaande erkenning voor bedrijven die gebruik willen maken van onderaanneming in de bouwsector?

b) Volgt uw administratie nog andere denksporen inzake flankerend beleid voor onderaanneming in die sector?

2. a) Denkt u dat het aantal en de kwaliteit van de controles op het stuk van veiligheid, welzijn op het werk en toegang tot het beroep volstaan?

b) Zo niet, zult u extra maatregelen nemen om die controles aan te scherpen?

Antwoord van de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie van 31 maart 2016, op de vraag nr. 337 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 29 februari 2016 (Fr.):

De strijd tegen sociale dumping houdt me enorm bezig, omdat die leidt tot oneerlijke concurrentie voor onze zelfstandigen en onze kmo's.

U merkt terecht op dat het gaat om een plaag in ons land. België is het Europees land dat geconfronteerd wordt met relatief het hoogste aantal toekomstige gedetacheerde werknemers, met 3,6 % van de beroepsbevolking (terwijl het Europese gemiddelde 0,7 % bedraagt).

Bovendien is de situatie in België atypisch inzake de overheidsopdrachten die worden binnengehaald door buitenlandse ondernemingen. In tegenstelling tot andere landen die hun overheidsopdrachten zien gaan naar ondernemingen uit de buurlanden, halen bij ons de Roemeense, Slovaakse en Estse bedrijven bijna 40 % van de overheidsopdrachten binnen.

Wat betreft uw vraag betreffende de voorafgaande erkenning van onderaannemers:

Volgens de wet van 20 maart 1991 houdende regeling van de erkenning van aannemers van werken, om een overheidsopdracht voor werken tot een goed einde te brengen, moet elke kandidaat voor de uitvoering van een overheidsopdracht voldoen aan een bepaald aantal voorwaarden. Deze voorwaarden hebben betrekking op:

A cet égard, les associations représentatives des PME et indépendants ont également formulé leur souhait d'intensifier la lutte contre cette problématique en proposant plusieurs recommandations, comme la mise en place d'un agrément par les autorités pour tous les sous-traitants détachés sur les chantiers de construction ou le renforcement des contrôles des entreprises quant à leur bonne application des règles de sécurité, de bien-être au travail et d'accès à la profession.

1. a) Un système d'agrégation préalable à destination des entreprises qui souhaitent recourir à des services de sous-traitance dans le secteur de la construction est-il actuellement à l'étude au sein de vos services?

b) D'autres pistes sont-elles envisagées par votre administration pour encadrer cette pratique dans ce secteur?

2. a) Estimez-vous le nombre et la qualité des contrôles menés dans les entreprises en termes de sécurité, de bien-être au travail et d'accès à la profession à ce jour suffisants?

b) Dans la négative, envisagez-vous des mesures supplémentaires afin de renforcer lesdits contrôles?

Réponse du ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale du 31 mars 2016, à la question n° 337 de madame la députée Kattrin Jadin du 29 février 2016 (Fr.):

La lutte contre le dumping social fait en effet partie de mes plus grandes préoccupations car il induit une concurrence déloyale pour nos indépendants et nos PME .

C'est à très juste titre que vous notez ce fléau dans notre pays. La Belgique est le pays d'Europe qui, en terme relatif, est confronté au plus grand pourcentage de travailleurs détachés entrants avec 3,6 % de la part de la population active (la moyenne européenne étant de 0,7 %).

En outre, la Belgique connaît une situation atypique en matière de marchés publics. Tous les pays européens voient une partie de leurs marchés remportés par des sociétés étrangères. Cependant, contrairement aux autres pays qui voient leurs marchés remportés par des sociétés des pays voisins, la Belgique voit près de 40 % de ses marchés publics remportés par des entreprises roumaines, slovaques et estoniennes.

Concernant votre question relative à l'agrégation préalable des sous-traitants:

Selon la loi du 20 mars 1991 organisant l'agrégation d'entrepreneurs de travaux, afin de pouvoir mener à bien un marché public de travaux, tout candidat à l'exécution d'un marché public doit répondre à un certain nombre de conditions. Ces conditions portent sur:

- de technische bekwaamheid;
- de financiële draagkracht;
- de professionele integriteit.

Als hij daaraan voldoet, krijgt hij een erkenning die vijf jaar geldig is van de bevoegde gewestminister, na advies van de federale erkenningscommissie en kan hij dus een overheidsopdracht aannemen. Met andere woorden, de erkenning is een kwaliteitslabel.

Als de prijs hoger is dan een bepaald drempelbedrag (iets meer dan 70.000 euro), is de erkenning het bewijs dat de ondernemer voldoet aan deze voorwaarden en is zij verplicht voor de hoofdaannemer.

Het koninklijk besluit van 14 januari 2013 tot bepaling van de algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten en van de concessies voor openbare werken heeft de mogelijkheid toegekend aan de aanbestedende overheid om deze verplichting uit te breiden naar de onderaannemers van de opdrachtnemer, of zij nu Belgisch of buitenlands zijn:

" Artikel 12. De opdrachtnemer blijft aansprakelijk ten opzichte van de aanbestedende overheid wanneer hij de uitvoering van zijn verbintenissen geheel of gedeeltelijk aan derden toevertrouwt. De aanbestedende overheid heeft geen enkele contractuele band met die derden.

De aanbestedende overheid kan evenwel eisen dat de onderaannemers van de opdrachtnemer, in verhouding tot het deel van de opdracht dat zij zullen uitvoeren:

1° voldoen aan de minimumeisen inzake financiële en economische draagkracht en technische en beroepsbekwaamheid die door de opdrachtdocumenten zijn opgelegd;

2° in voorkomend geval voldoen aan de bepalingen van de wetgeving houdende regeling van de erkenning van aannemers van werken.

In elk geval blijft alleen de opdrachtnemer aansprakelijk ten aanzien van de aanbestedende overheid. (...) "

In het kader van het ontwerp van wet betreffende de overheidsopdrachten - Omzetting van de richtlijnen 2014/24/EU en 2014/25/EU van 26 februari 2014 en de herziening van de wetgeving op de overheidsopdrachten voor de klassieke en de bijzondere sectoren - wordt voorzien om deze erkenning verplicht te maken voor alle onderaannemers in een overheidsopdracht.

- la capacité technique;
- la capacité financière;
- l'intégrité professionnelle.

S'il y répond, il reçoit une agréation valable cinq ans du ministre régional compétent, après avis de la Commission fédérale d'agrément et peut donc contracter un marché public. En d'autres termes, l'agrément est un label de qualité.

Si le prix est supérieur à un montant seuil déterminé (un peu plus de 70.000 euros), l'agrément est la preuve que l'entrepreneur remplit ces conditions et est obligatoire pour l'entrepreneur principal.

L'arrêté royal du 14 janvier 2013 établissant les règles générales d'exécution des marchés publics et des concessions de travaux publics a octroyé la possibilité au pouvoir adjudicataire d'étendre cette obligation aux sous-traitants de l'adjudicataire qu'ils soient belges ou étrangers:

" Article 12. Le fait que l'adjudicataire confie tout ou partie de ses engagements à des sous-traitants ne dégage pas sa responsabilité envers le pouvoir adjudicateur. Le pouvoir adjudicateur n'a aucun lien contractuel avec ces tiers.

Toutefois, le pouvoir adjudicateur peut exiger que les sous-traitants de l'adjudicataire satisfassent en proportion de leur participation au marché :

1° aux exigences minimales de capacité financière et économique et de capacité technique et professionnelle imposées par les documents du marché;

2° s'il y a lieu, aux dispositions de la législation organisant l'agrément d'entrepreneurs de travaux.

L'adjudicataire reste, dans tous les cas, seul responsable vis-à-vis du pouvoir adjudicateur. (...) "

Dans le cadre du projet de loi relatif aux marchés publics - Transposition des directives 2014/24/UE et 2014/25/UE du 26 février 2014 et révision de la législation marchés publics pour les secteurs classiques et pour les secteurs spéciaux - il est prévu de rendre cette agrément obligatoire pour l'ensemble des sous-traitants dans un marché public.

Deze maatregel is de zesde resolutie van het federaal plan voor eerlijke concurrentie in de bouwsector dat ik op 8 juli 2015 heb ondertekend met de staatssecretaris voor Bestrijding van de sociale fraude. Dit plan bevat diverse andere maatregelen in de strijd tegen sociale dumping die momenteel wordt gevoerd, en dit zowel in de overheidsopdrachten als daarbuiten. Een plan voor eerlijke concurrentie in de transportsector werd eveneens ondertekend op 3 februari en er werd een rondetafel geïnitieerd in de schoonmaaksector om na te denken over de problematiek in deze sector.

Bovendien werd onder begeleiding van de eerste minister een werkgroep sociale dumping - overheidsopdrachten opgericht die samen met de sociale partners en, onder andere, ons kabinet zal werken aan verschillende projecten om de strijd aan te gaan met sociale dumping ter gelegenheid van de omzetting van deze richtlijnen.

Wat betreft uw vraag over het aantal en de kwaliteit van de controles in de ondernemingen in termen van veiligheid, welzijn op het werk en toegang tot het beroep heb ik de voogdij niet over het Toezicht op de sociale wetten, noch over het Toezicht op het Welzijn op het Werk. Ik nodig u dus uit deze vraag te stellen aan de heer Kris Peeters, minister van Werk.

Wat betreft de controle op de toegang tot het beroep, gebeurt deze bij de ondernemingsloketten volgens de opdracht die hen bij wet werd toevertrouwd.

DO 2015201608054

Vraag nr. 338 van de heer volksvertegenwoordiger Benoît Piedboeuf van 29 februari 2016 (Fr.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie:

Openbare ambten en sociale bijdragen. (MV 8714)

De bedragen van de inkomens van de zelfstandigen, de handelaars en de vrije beroepen moeten jaarlijks door de administratie van Financiën aan het Rijksinstituut voor de Sociale Verzekeringen der Zelfstandigen (RSVZ) worden meegedeeld.

De verplichting voor politieke mandatarissen om sommige van hun presentiegelden onder de rubriek 'Baten van vrije beroepen, ambten, posten of andere winstgevende bezigheden' (code 1650) aan te geven, heeft twee onaangename gevolgen:

Cette mesure est la sixième résolution du plan fédéral pour une concurrence loyale dans le secteur de la construction que j'ai signé le 8 juillet dernier avec le secrétaire d'État à la lutte contre la fraude sociale et fiscale. Ce plan comprend diverses autres mesures de lutte contre le dumping social actuellement en cours de réalisation, ce tant dans les marchés publics qu'en dehors. Un plan pour une concurrence loyale dans le secteur du transport a également été signé le 3 février et une table ronde a été initiée dans le secteur du nettoyage en vue de réfléchir à la problématique dans ce secteur.

En outre, un groupe de travail dumping social-marchés publics sous l'égide du premier ministre a été composé et travaillera avec les partenaires sociaux et, entre autres, notre cabinet sur divers projets de lutte contre le dumping social à l'occasion de la transposition de ces directives.

En ce qui concerne le nombre et la qualité des contrôles menés dans les entreprises en terme de sécurité, bien-être au travail et accès à la profession, je n'ai pas la tutelle sur le Contrôle des lois sociales ni sur le Contrôle du bien-être au travail. Je ne peux dès lors que vous invitez à poser cette question au ministre de l'Emploi, Kris Peeters.

Quant au contrôle de l'accès à la profession, il se fait auprès des guichets d'entreprises selon la mission que leur a confié la loi.

DO 2015201608054

Question n° 338 de monsieur le député Benoît Piedboeuf du 29 février 2016 (Fr.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale:

Les mandats publics et des cotisations sociales (QO 8714).

L'administration des Finances est chargée de communiquer chaque année à l'Institut national d'assurances sociales pour travailleurs indépendants (INASTI) les montants des revenus des indépendants, commerçants et professions libérales.

L'obligation qui est faite aux mandataires politiques de déclarer certains de leurs jetons de présence dans la rubrique "Profits des professions libérales, charges, offices ou autres occupations lucratives" (Code 1650) entraîne deux effets désagréables:

1. Het RSVZ stuurt een brief naar de politieke mandatarissen waarin er hen wordt gevraagd of ze een zelfstandige activiteit uitoefenen waarop er sociale bijdragen verschuldigd zijn. Dat is een verspilling van tijd en energie, zowel voor het RSVZ als voor de politieke mandataris.

2. Wanneer de politieke mandataris ook een vrij beroep uitoefent, zorgt het feit dat zijn totale inkomen zomaar aan het RSVZ wordt meegedeeld ervoor dat de grondslag voor de berekening van de sociale bijdragen zeer vaak ten onrechte wordt verhoogd met het inkomen uit zijn openbare ambten.

1. Kan men niet voorschrijven dat er voor die openbare ambten een fiche 281.10 moet worden ingevuld, zoals dat reeds bij sommige intercommunales, de gemeenten en de provincies gebeurt, in plaats van een fiche 281.20 - 281.30, die tot verwarring en tijdverlies leidt?

2. Ik heb dezelfde vraag aan de minister van Financiën gesteld en ik wacht zijn antwoord in. Mocht de bovenvermelde oplossing onmogelijk blijken, kan men het RSVZ dan niet vragen een correcte analyse te maken van het inkomen dat als grondslag dient voor de berekening van de bijdragen, wanneer dat orgaan weet dat de belastingplichtige ook een openbaar ambt bekleedt? Dat zou rekenfouten, betwistingen en tijd- en energieverspilling voorkomen.

Antwoord van de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie van 31 maart 2016, op de vraag nr. 338 van de heer volksvertegenwoordiger Benoît Piedboeuf van 29 februari 2016 (Fr.):

1. Artikel 3, §1, lid 2, van het koninklijk besluit nr. 38 van 27 juli 1967 houdende inrichting van het sociaal statuut der zelfstandigen voert een weerlegbaar vermoeden van onderwerping aan het bedoelde sociaal statuut in ten aanzien van alle personen van wie de beroepsbezigheid in België inkomsten kan opleveren bedoeld in [artikel 23, § 1, 1° of 2°, of in [artikel 30, 2°] van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992.]. Zoals u onderstreept, ontvangt het Rijksinstituut voor de Sociale Verzekeringen der Zelfstandigen (RSVZ) via de mededeling beroepsinkomsten die als zelfstandige worden belast :

- De inkomsten die voortvloeien uit de uitoefening van het verkozen mandaat als volksvertegenwoordiger, senator, gemeenteraadslid bijvoorbeeld, en die belast worden als baten,

- De inkomsten die voortvloeien uit de uitoefening van een publiek mandaat waarvan de inkomsten belast kunnen worden als baten (presentiegelden) of als inkomsten van bedrijfsleider,

1. L'envoi par l'INASTI de courriers aux mandataires politiques leur demandant s'ils exercent une activité indépendante passible de cotisations sociales. C'est une perte de temps et d'énergie, tant pour l'INASTI que pour le mandataire politique.

2. Lorsque le mandataire politique exerce également une profession libérale, l'envoi sans discernement du revenu global à l'INASTI entraîne que, très régulièrement, la base de calcul des cotisations sociales est augmentée à tort du revenu des mandats publics.

1. Ne pourrait-on, envisager de soumettre les mandats publics à la rédaction d'une fiche 281.10 (comme le font certaines intercommunales, les communes et les provinces) plutôt qu'à une fiche 281.20 - 281.30 qui crée cette confusion et ces pertes de temps?

2. J'ai posé cette même question au ministre des Finances et j'en attends la réponse. En cas d'impossibilité de cette solution, n'est-il pas possible de demander à l'INASTI de faire une analyse correcte des revenus servant de base aux calculs de cotisations lorsqu'elle a connaissance que le contribuable est également un mandataire public, cela éviterait des erreurs de calculs, des contestations, des pertes de temps et d'énergie.

Réponse du ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale du 31 mars 2016, à la question n° 338 de monsieur le député Benoît Piedboeuf du 29 février 2016 (Fr.):

1. L'article 3, §1er, alinéa 2 de l'arrêté royal n° 38 du 27 juillet 1967 organisant le statut social des travailleurs indépendants édicte une présomption réfragable d'assujettissement audit statut social à l'égard de toute personne dont l'activité professionnelle en Belgique est susceptible de produire des revenus visés à [l'article 23, § 1er, 1° ou 2°, ou à l'[article 30, 2°] du Code des impôts sur les revenus 1992.]. Comme vous le soulignez, l'Institut national d'assurances sociales pour travailleurs indépendants (INASTI) reçoit au titre de la communication des revenus professionnels taxés en qualité d'indépendant :

- Les revenus générés par l'exercice du mandat électif de député, sénateur, membre d'un conseil communal par exemple et taxés en profits,

- Les revenus générés par l'exercice d'un mandat public dont les revenus peuvent être taxés en profit (jetons de présence) ou en revenu de dirigeant d'entreprise,

- En ten slotte, de inkomsten die voortvloeien uit de zelfstandige beroepsactiviteit die buiten de hoedanigheid van politiek of publiek mandataris valt. Die inkomsten kunnen zowel baten, winsten, als inkomsten van bedrijfsleider zijn.

Die mededeling van het globaal netto-inkomen van zelfstandige laat niet toe om rechtstreeks de vereiste uitsplitsing te doen en de bedragen die zijn vrijgesteld van de persoonlijke socialezekerheidsbijdragen, uit te sluiten.

De eerste stap die noodzakelijk is voor de vereenvoudiging van de berekening van de sociale bijdragen, is om uit de mededeling van de fiscale gegevens aan het RSVZ (en dus aan de socialeverzekeringsfondsen) de inkomsten uit te sluiten die voortvloeien uit de uitoefening van de politieke mandaten. Vanuit sociaal oogpunt, zijn deze bedragen ten onrechte opgenomen uit hoofde van de uitoefening van een zelfstandige beroepsactiviteit. Het RSVZ zal weer contact opnemen met de FOD Financiën teneinde een informatiecaflux te verkrijgen die beter is afgestemd op de berekening van de sociale bijdragen.

De mogelijkheid om de inkomsten die voortvloeien uit de uitoefening van een publiek mandaat, aan te geven als een bezoldiging en hun vermelding in een fiche 281.10 in plaats van 281.20 of 281.30, zoals u voorstelt, valt onder de bevoegdheid van mijn collega, de minister van Financiën en Fiscale Fraudebestrijding.

De algemene administraties van het RSVZ en van de FOD Financiën hebben reeds de informaticaoplossingen onderzocht die op dit ogenblik bij de fiscale administratie (zoals *datamining*) en bij het RSVZ (platform Sequoia) worden ontwikkeld en die van die aard zijn om - op termijn - een oplossing te bieden voor het verzoek van de actoren van het stelsel der zelfstandigen.

De stroom van fiscale gegevens die het RSVZ op dit ogenblik ontvangt, is immers onvoldoende volledig om op een snellere en efficiëntere manier de sociale bijdragen te berekenen en de niet-aangesloten zelfstandigen op te sporen. Daarom heeft het RSVZ een nieuw project gelanceerd dat in een eerste fase beoogt om deze stroom te verrijken met de identificatiegegevens van de schuldenaars van inkomsten die op de fiscale fiches 281.20, 281.30 en 281.50 staan. Het gaat hier om een mogelijkheid om via informaticaweg de geschikte gegevens te sorteren uit diegene die uit de berekeningsgrondslag van de sociale bijdragen moeten worden uitgesloten. Dit project bevindt zich op dit ogenblik in de analysefase met onder meer de samenwerking van de Kruispuntbank van de Sociale Zekerheid.

- Et enfin les revenus découlant de l'activité professionnelle indépendante étrangère à la qualité de mandataire politique ou de mandataire public. Ces revenus peuvent être également soit des profits, soit des bénéfices, soit des revenus de dirigeant d'entreprise.

Cette communication du revenu global net de travailleur indépendant ne permet pas d'opérer directement la ventilation nécessaire et d'exclure les montants dispensés des cotisations personnelles de sécurité sociales.

La première démarche nécessaire à la simplification du calcul des cotisations sociales est d'exclure de la communication des données fiscales à l'INASTI (et donc aux caisses d'assurances sociales) les revenus issus de l'exercice des mandats politiques. Du point de vue social, ces montants sont injustement repris au titre de l'exercice d'une activité indépendante. L'INASTI reprendra contact avec le SPF Finances afin d'obtenir un flux informatisé plus adéquatement destiné au calcul des cotisations sociales.

La possibilité de déclarer les revenus issus de l'exercice d'un mandat public au titre d'une rémunération et leur reprise dans une fiche 281.10 au lieu de d'une fiche 281.20 ou 281.30 tel que vous le proposez relève de la compétence de mon collègue, le ministre des Finances et de la Lutte contre la Fraude Fiscale.

Les administrations générales de l'INASTI et du SPF Finances ont déjà examiné les solutions informatiques actuellement en développement auprès de l'administration fiscale (tel le *datamining*) et de l'INASTI (plate-forme Sequoia) qui sont de nature - à terme - à apporter une solution à la demande des acteurs du régime indépendant.

En effet, le flux de données fiscales actuellement reçu par l'INASTI est insuffisamment complet que pour assurer de manière plus rapide et plus efficiente le calcul des cotisations sociales et le dépistage d'indépendants non affiliés. C'est pourquoi l'INASTI a lancé un nouveau projet visant, dans un premier temps, à enrichir ce flux par les données d'identification des débiteurs de revenus figurant sur les fiches fiscales 281.20, 281.30 et 281.50. Il s'agit là d'une possibilité de trier par voie informatique les données adéquates de celles devant être exclues de l'assiette des cotisations sociales. Ce projet est actuellement en phase d'analyse avec notamment le concours de la Banque-Carrefour de la sécurité sociale.

2. Het RSVZ heeft geen systematische kennis van alle gevallen waarin een uitsplitsing van de inkomsten die door de fiscale administratie worden meegedeeld, zich opdringt, gelet op de uitoefening van de politieke of publieke mandaten. De berekening van de sociale bijdragen wordt immers uitgevoerd door het socialeverzekeringsfonds waarbij de zelfstandige is aangesloten. Bij twijfel of betwisting realiseert het RSVZ, op verzoek van de fondsen, dit soort uitsplitsing van inkomsten teneinde het beroepsinkomen van zelfstandige af te zonderen dat als berekeningsgrondslag van de sociale bijdragen moet dienen.

DO 2015201608073

Vraag nr. 339 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Leen Dierick van 29 februari 2016 (N.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie:

De crisis in de landbouwsector.

De ministers van landbouw van de Europese lidstaten bespraken op 15 februari 2016 de crisis in de varkens- en zuivelsector. Tot dusver is Europa echter niet verder gekomen dan het vrijmaken van eenmalige crisissteun om brandjes te blussen en het subsidiëren van de opslag van varkensvlees en een aantal zuivelproducten.

Ook de Boerenbond liet reeds verstaan dat zij het uitblijven van een structurele aanpak van de problemen betreuren. Dat was waar de boeren tijdens het massale protest in Brussel om vroegen: geef ons geen zakgeld maar een manier om ons inkomen uit de markt te halen.

Op politiek vlak gaven vele ministers van landbouw gehoor aan de oproep van Hogan om werk te maken van structurele maatregelen. Frankrijk neemt op Europees vlak het voortouw met een nota die een goed debat verdient. Op Vlaams niveau kwam de G30 bijeen op initiatief van minister Schauvliege.

Ook langs Waalse kant riep minister Collin de ketenpartners bijeen. Op federaal niveau deblokkeerde u de besprekingen tussen de ketenpartners. Het ketenoverleg geeft intussen verder invulling aan het genomen engagement om naast de éénmalige korte-termijn-toeslag werk te maken van structurele maatregelen.

1. Hoe is de bijeenkomst van de ministers van landbouw van de Europese lidstaten op 15 februari 2016 verlopen? Hoe verlopen de gespreken? Wat is het resultaat?

2. L'INASTI n'a pas une connaissance systématique de tous les cas dans lesquels une ventilation des revenus communiqués par l'administration fiscale s'impose, eu égard à l'exercice de mandats politiques ou publics. En effet, le calcul des cotisations sociales est réalisé par la caisse d'assurances sociales auprès de laquelle le travailleur indépendant est affilié. Dans les cas de doute ou de contestation, L'INASTI réalise, à la demande des caisses, ce type de ventilation de revenus afin d'isoler le revenu professionnel de travailleur indépendant devant servir d'assiette de calcul des cotisations sociales.

DO 2015201608073

Question n° 339 de madame la députée Leen Dierick du 29 février 2016 (N.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale:

La crise du secteur agricole.

Le 15 février 2016, les ministres de l'agriculture des Etats membres de l'UE se sont penchés sur la crise qui frappe les secteurs porcin et laitier. Jusqu'ici, l'Europe s'est toutefois contentée de libérer une aide exceptionnelle pour apaiser la grogne, et de verser des aides au stockage pour la viande porcine et une série de produits laitiers.

Le *Boerenbond* a déjà laissé entendre qu'il déplorait l'absence d'une approche structurelle des problèmes. Les agriculteurs venus manifester en masse à Bruxelles ont d'ailleurs demandé à pouvoir vivre des prix de leurs produits plutôt que des subventions qu'on leur alloue.

Sur le plan politique, les ministres de l'Agriculture ont été nombreux à répondre à l'appel lancé par Phil Hogan qui réclame des mesures structurelles. La France a pris l'initiative, à l'échelon européen, par une note qui mérite un sérieux débat. A l'échelon flamand, le G30 s'est réuni à l'initiative de la ministre Schauvliege.

De son côté, le ministre wallon Collin a convoqué les partenaires de la chaîne. A l'échelon fédéral, vous avez débloqué les discussions entre les partenaires de la chaîne. En attendant, la concertation de la chaîne poursuit la concrétisation de l'engagement pris de mettre en place des mesures structurelles en sus de l'aide exceptionnelle de court terme.

1. Comment s'est passée la rencontre des ministres européens de l'Agriculture le 15 février 2016? Comment se sont déroulés les pourparlers? A quels résultats ont-ils abouti?

2. Welke voorstellen heeft u op 25 februari als landbouwminister overgemaakt aan voorzitter Martijn van Dam en Europees landbouwcommissaris Phil Hogan?

3. De volgende Europese Raad met de ministers van Landbouw zal in maart plaatsvinden en daar moet volgens u de landbouwcrisis op de agenda komen. Wat zijn uw verwachtingen van deze Raad?

4. Op federaal niveau heeft u eind juli 2015 een pakket aan maatregelen voorgesteld ter ondersteuning van de landbouwsector. Wat is de stand van zaken van de uitvoering deze maatregelen? Hoe staat het met de ontwikkeling van een label "van Belgische oorsprong"? Wat is de stand van zaken in het oprichten van een *taskforce* die bestaat uit vertegenwoordigers van de sector en de overheid om de situatie permanent op te volgen?

5. Uit de ervaringen uit het verleden blijkt dat de sectoren en de ketenactoren heel wat eigen initiatief kunnen nemen, vooral op het vlak van meerwaardecreatie en productdiversificatie. Hierbij zijn goede afspraken noodzakelijk over de eerlijke verdeling van de kosten en de gecreëerde meerwaarde. Dit gebeurt in België in de schoot van het ketenoverleg. Toch heeft Europa een rol te spelen door een rechtszeker kader neer te zetten en de nodige richtlijnen uit te werken. Op welke manier zal u als Belgisch minister de rol van Europa hierin ondersteunen?

Antwoord van de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie van 01 april 2016, op de vraag nr. 339 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Leen Dierick van 29 februari 2016 (N.):

1. Sinds meerdere maanden zijn er steeds meer Europese ministers van Landbouw die in overleg met de veehouders aan de Commissie zowel conjuncturele als structurele maatregelen vragen om de sectoren in moeilijkheden te helpen op een duurzame manier te herstellen. België heeft van bij het begin de noodzaak verdedigd van een voluntaristischer beleid.

De Raad van 15 februari en de nasleep ervan hebben ons maar matig tevredengesteld. Commissaris Phil Hogan, die tot dan enkel geïnteresseerd was in een "marktgerichte" visie, riep de lidstaten op om hem schriftelijke en geargumenteerde voorstellen te bezorgen. Aan het einde van de maand februari waren er niet minder dan 100 voorstellen naar hem verzonden.

2. Quelles propositions avez-vous transmises le 25 février, en tant que ministre de l'Agriculture, au président Martijn Van Dam et au commissaire européen Phil Hogan?

3. Vous dites que la crise agricole sera à l'ordre du jour du prochain Conseil des ministres européens de l'Agriculture qui aura lieu en mars. Qu'attendez-vous de ce Conseil?

4. A l'échelon fédéral, vous avez présenté fin juillet 2015 une série de mesures d'aide au secteur agricole. Où en est la mise en oeuvre de ces mesures? Où en est la création d'un label "d'origine belge"? Où en est la mise en place d'une *taskforce* composée de représentants du secteur et de l'administration, et qui sera chargée de suivre en permanence la situation?

5. Les enseignements du passé montrent que les secteurs et les acteurs de la chaîne sont capables de prendre toute une série d'initiatives personnelles, en particulier en matière de création de valeur ajoutée et de diversification des produits. A cet égard, il importe de conclure de bons accords sur la répartition équitable des coûts et la plus-value créée. En Belgique, ces discussions ont lieu au sein de la concertation de la chaîne. Il n'en demeure pas moins que l'Europe a un rôle à jouer par la mise en place d'un cadre juridiquement sûr et l'élaboration des directives *ad hoc*. De quelle manière allez-vous, en votre qualité de ministre belge, appuyer le rôle de l'Europe dans ce cadre?

Réponse du ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale du 01 avril 2016, à la question n° 339 de madame la députée Leen Dierick du 29 février 2016 (N.):

1. Depuis plusieurs mois maintenant, les ministres européens de l'Agriculture sont de plus en plus nombreux, de concert avec les éleveurs, à demander à la Commission des mesures à la fois conjoncturelles et structurelles pour aider les secteurs en difficulté à reprendre pied durablement. La Belgique, dès le début, a défendu la nécessité d'une politique plus volontariste.

Le Conseil du 15 février et ses suites nous ont donné une première satisfaction certes limitée. Le Commissaire Phil Hogan, jusque-là positionné dans une vision uniquement "de marché", a appelé les États membres à lui soumettre des propositions écrites et argumentées. A la fin du mois de février, pas moins de 100 propositions lui ont été transmises.

2. Via zijn bijdrage heeft België een proactief standpunt verdedigd door een robuust memorandum voor te leggen, dat het resultaat was van overleg dat ik wou invoeren in elke fase van het proces. Zo heb ik op 25 februari jongstleden een interministeriële conferentie georganiseerd in aanwezigheid van de gewestministers. Deze heeft ons in staat gesteld de federale en de gewestelijke elementen te integreren in een gemeenschappelijke bijdrage.

De voorstellen, die al geformuleerd werden, omvatten:

- de versterking van de producentenorganisaties en van de plaats van de producenten in de voedselketen;
- een tijdelijke, vrijwillige en gecompenseerde vermindering van het aanbod op Europees niveau binnen de producentenorganisaties;
- maatregelen op korte termijn om de vaste kosten te verlichten van de producenten (gedeeltelijke vernieuwing van het beslag, ondersteuning voor weiland, enz.) en de consumptie aan te moedigen (promotiecampagnes op EU-schaal, enz.);
- maatregelen op middellange en lange termijn: verbetering van de monitoring van de markten, versnelling van de dialoog met Rusland voor de opheffing van het sanitair embargo, opening van nieuwe markten en ondersteuning van de export zijn belangrijke voorbeelden;
- er moet een bijzondere aandacht worden besteed aan de internationale handelsonderhandelingen, die niet nadelig mogen zijn voor onze sectoren in moeilijkheden;
- meer manoeuvreerruimte voor de lidstaten om nationale fiscale en sociale maatregelen te nemen.

3. Ten aanzien van onze vragen, heeft de Raad van 14 maart geleid tot enkele stappen voorwaarts. Zo werd met name het volgende besloten:

- De mogelijkheid voor de producentenorganisaties, interprofessionele en coöperatieve organisaties in de melksector om vrijwillige en tijdelijke akkoorden te sluiten voor de vermindering van hun aanbod. Deze mogelijkheid zal hen worden geboden via de toepassing van artikel 222 van de gemeenschappelijke marktordening (GMO);
- De tijdelijke verhoging van de staatssteun, die de lidstaten zal toelaten om een maximum van 15.000 euro toe te kennen per landbouwer en per jaar, zonder dat er enig nationaal plafond van toepassing is;
- De verdubbeling van de interventieplafonds voor magermelkpoeder en boter;
- De versterking van de producent in de toeleveringsketen, die bestudeerd zal worden in de werkgroep "landbouwmarkten";

2. Par le biais de sa contribution, la Belgique a défendu une position proactive en présentant un mémorandum robuste, fruit d'une concertation que j'ai veillé à introduire à toutes les étapes du processus. J'ai ainsi initié une conférence interministérielle le 25 février dernier en présence des ministres Régionaux. Celle-ci nous a permis d'intégrer des éléments tant fédéraux que régionaux à une contribution commune.

Les propositions, déjà formulées, incluent:

- Le renforcement des organisations de producteurs et de la place des producteurs dans la chaîne alimentaire;
- Une réduction temporaire, volontaire et compensée de l'offre au niveau européen au sein des organisations de producteurs;
- Des mesures de court terme pour alléger les charges fixes des producteurs (renouvellement partiel du troupeau, soutien aux herbages, etc.) et pour encourager la consommation (campagnes de promotion à l'échelle de l'UE, etc.);
- Des mesures de moyen et long terme: amélioration du monitoring des marchés, accélération du dialogue avec la Russie pour lever l'embargo sanitaire, ouverture de nouveaux marchés et soutien à l'exportation en sont des exemples phares;
- Une attention particulière portée aux négociations commerciales internationales, qui ne doivent pas préjudicier nos secteurs en difficulté;
- Plus de marge de manoeuvre laissée aux États membres pour l'instauration de mesures fiscales et sociales nationales.

3. Au regard de nos demandes, le Conseil du 14 mars a abouti à quelques avancées. Ont été décidés, notamment:

- La possibilité pour les organisations de producteurs, organisations interprofessionnelles et coopératives du secteur laitier d'aboutir à des accords volontaires et temporaires de réduction de leur offre. Cette possibilité leur sera ouverte par l'application de l'article 222 de l'organisation commune de marché (OCM);
- L'augmentation temporaire des aides d'État, qui permettra aux tats membres de fournir un maximum de 15.000 euros par agriculteur et par an, sans qu'aucun plafond national ne s'applique;
- Le doublement des plafonds d'intervention pour le lait écrémé en poudre et le beurre;
- Le renforcement du producteur dans la chaîne d'approvisionnement, qui sera examiné en groupe de travail "marchés agricoles";

- Een nieuwe steunregeling voor de private opslag van varkensvlees, waarvan de modaliteiten nog bevestigd moeten worden;

- De oprichting van een Observatorium van de vleesmarkt;

- De voortzetting van de promotie van landbouwproducten en de verdediging van de sector op de internationale handelsscène;

- Een grotere dialoog met de Europese Investeringsbank (EIB) om te komen tot de invoering van aangepaste financiële instrumenten.

Al deze vooruitgang blijft echter te voorzichtig gelet op de ernst van de huidige situatie. Bovendien blijven de antwoorden met betrekking tot de financiering van dergelijke maatregelen te onduidelijk. Ook wil ik dat alles dat ingevoerd kan worden, ook zo snel mogelijk ingevoerd wordt. Het is in deze zin dat ik ben tussengekomen tijdens de Raad, als vertegenwoordiger van de Belgische landbouw, waarbij ik de Commissie ertoe heb opgeroepen haar verantwoordelijkheid te nemen en te komen tot concretiseren.

4. en 5. Binnen het strikte kader van mijn bevoegdheden, heb ik me ertoe geëngageerd om onze veehouders in moeilijkheden zo goed mogelijk te begeleiden.

Het proces is al aan de gang, met de invoering van talrijke initiatieven: bestendiging van de fiscale vrijstelling van de GLB-steun, versoepeling van de betaling van sociale bijdragen sinds eind 2014, vermindering van de bijdragen aan het fonds runderen voor 2014 en 2015, ondersteuning van het platform Ketenoverleg, overleg van de landbouwfederaties (organisatie van ontmoetingen met de banksector), extra jaarlijkse middelen van 1,5 miljoen euro voor de exportdiensten van het Federaal Agentschap voor de veiligheid van de voedselketen (FAVV), oprichting van een begeleidingscel voor de kleine producenten (pilootproject voor de verwerking van melk op de hoeve).

Daarnaast worden momenteel nog andere maatregelen bestudeerd.

Een aantal van onze stappen voorwaarts, naar het voorbeeld van het Ketenoverleg dat u aanhaalt, zouden bijvoorbeeld naar de Europese scène kunnen worden doorgetrokken, in het kader van de uitwisseling van goede praktijken. U moet weten dat ik in deze materie, net zoals voor het hele proces voor de oplossing van de landbouwcrisis, nauw overleg blijf plegen met mijn collega's van de Raad en van de gewesten.

- Un nouveau régime d'aide au stockage privé pour la viande de porc, dont les modalités restent à confirmer;

- La mise en place d'un Observatoire du marché de la viande;

- La poursuite de la promotion des produits agricoles et de la défense du secteur sur la scène commerciale internationale;

- Un plus grand dialogue avec la Banque européenne d'investissement (BEI) pour aboutir à la mise en place d'instruments financiers adaptés.

Toutefois, ces avancées demeurent trop timides étant donné la gravité de la situation actuelle. De plus, les réponses quant au financement de telles mesures demeurent trop imprécises. Aussi je souhaite que tout ce qui peut être mis en oeuvre le soit au plus vite. C'est dans ce sens que je suis intervenu au Conseil, en ma qualité de représentant de l'agriculture belge, appelant la Commission à prendre ses responsabilités et aboutir à des concrétisations.

4. et 5. Dans le cadre strict de mes compétences, je me suis engagé à accompagner au mieux nos éleveurs en difficulté.

Le processus est d'ores et déjà en marche, avec la mise en oeuvre de nombreuses initiatives: pérennisation des exonérations fiscales sur les aides PAC, assouplissement du paiement des cotisations sociales depuis fin 2014, réduction des cotisations aux fonds bovin pour 2014 et 2015, soutien à la plateforme de Concertation de la Chaîne alimentaire, concertation des fédérations agricoles (organisation de rencontres avec le secteur bancaire), moyens supplémentaires annuels de 1,5 millions d'euros pour les services de l'Agence fédérale pour la sécurité de la chaîne alimentaire (AFSCA) en charge des exportations, création d'une cellule d'accompagnement pour les petits producteurs (projet pilote de transformation du lait à la ferme).

D'autres mesures sont, par ailleurs, actuellement à l'étude.

Aussi certaines de nos avancées, à l'image de la Concertation Chaîne que vous citez, pourraient s'établir en exemple sur la scène européenne, dans le cadre d'échange de bonnes pratiques. Sachez qu'en la matière, tout comme sur l'ensemble du processus de résolution de la crise agricole, je reste en étroite dialogue avec mes collègues, au Conseil comme dans les Régions.

DO 2015201608114

Vraag nr. 340 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 02 maart 2016 (N.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie:

Jihadstrijders. - Uitbetaling van leeflonen. - Tewerkstelling door de OCMW's.

1. Wordt bij het toekennen van leeflonen of de tewerkstelling door OCMW's in het kader van artikel 60, § 7 van de OCMW-wet systematisch gecontroleerd of het hier niet om teruggekeerde jihadstrijders gaat? Zo ja, hoe?

2. Werden aan teruggekeerde jihadstrijders reeds leeflonen toegekend of werden die reeds door OCMW's tewerkgesteld? Zo ja, in het eerste geval, aan hoeveel en voor welke bedragen? In het tweede geval, waar en hoeveel? Vindt u dat in dit geval aanvaardbaar?

3. Beschikt de overheid over instrumenten om teruggekeerde jihadstrijders een leefloon te ontfangen? Zo ja, welke? Zo neen, neemt u ter zake een initiatief?

Antwoord van de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie van 31 maart 2016, op de vraag nr. 340 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 02 maart 2016 (N.):

1. Op basis van het sociaal onderzoek beslist het OCMW autonoom bij elke individuele aanvraag of betrokkene aan de voorwaarden voldoet om gerechtigd te zijn op een leefloon of tewerkgesteld te worden door de OCMW's in het kader van artikel 60, § 7 van de organieke OCMW-wet van 8 juli 1976. Dit sociaal onderzoek wordt steeds grondig verricht en bovendien wordt een verblijf in het buitenland strikter opgevolgd, gelet op de schorsing van het leefloon bij een dergelijk verblijf van meer dan vier weken per kalenderjaar.

Elk individueel dossier wordt dus grondig gecontroleerd en opgevolgd.

2. Mijn administratie beschikt niet over de door u gevraagde gegevens. Ik verwijs hiervoor naar mijn antwoord op de eerste vraag wat betreft het sociaal onderzoek.

DO 2015201608114

Question n° 340 de madame la députée Barbara Pas du 02 mars 2016 (N.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale:

Jihadistes. - Paiement du revenu d'intégration. - Mise à l'emploi par les CPAS.

1. L'octroi du revenu d'intégration ou la mise au travail par un CPAS dans le cadre de l'article 60, § 7 de la loi sur les CPAS donne-t-il lieu à un contrôle systématique afin de vérifier si la personne concernée est un jihadiste de retour en Belgique? Dans l'affirmative, comment s'effectue ce contrôle?

2. Un revenu d'intégration a-t-il déjà été octroyé à des jihadistes de retour en Belgique? Dans l'affirmative, combien de fois et pour quels montants? Certains jihadistes ont-ils déjà été mis à l'emploi par des CPAS? Dans l'affirmative, où ont-ils travaillé et combien de personnes étaient concernées, et estimez-vous cela acceptable?

3. Les autorités disposent-elles d'instruments leur permettant de priver les *returnees* du revenu d'intégration? Si tel est le cas, lesquels? Dans la négative, comptez-vous prendre une initiative en la matière?

Réponse du ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale du 31 mars 2016, à la question n° 340 de madame la députée Barbara Pas du 02 mars 2016 (N.):

1. Sur la base d'une enquête sociale, le CPAS décide de manière autonome pour chaque demande individuelle si l'intéressé répond aux conditions pour bénéficier d'un revenu d'intégration ou pour être mis à l'emploi par le CPAS dans le cadre de l'article 60, §7 de la loi organique des CPAS du 8 juillet 1976. Cette enquête est toujours minutieusement réalisée et le séjour à l'étranger est plus strictement suivi étant donné la suspension du revenu d'intégration en cas de tel séjour de plus de quatre semaines par année civile.

Chaque dossier est donc contrôlé et suivi en détail.

2. Mon administration ne dispose pas des données que vous demandez. Je renvoie dès lors à la réponse à la première question concernant l'enquête sociale.

3. Zoals bij elke aanvraag dienen betrokkenen te voldoen aan alle voorwaarden van artikel 3 van de Wet van 26 mei 2002 betreffende het recht op maatschappelijke integratie. Deze voorwaarden worden grondig afgetoetst door middel van een sociaal onderzoek. Zoals al gepreciseerd, ben ik momenteel met de minister van Justitie op zoek naar een oplossing om een betere overdracht van informatie over gevallen van radicalisering mogelijk te maken, waarbij gewaakt wordt over de naleving van het beroepsgeheim.

DO 2015201608117

Vraag nr. 341 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 02 maart 2016 (N.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie:

Zelfstandigen. - Achterstallige sociale bijdragen.

Een aantal zelfstandigen betalen hun sociale bijdragen niet tijdig.

1. Kan u voor 2015, per Gewest, het totale bedrag van de achterstallen meedelen? Kan dit worden opgesplitst per sociaal verzekeringsfonds?

2. Werden door de inspectiediensten tijdens hun steekproeven dienaangaande bij de sociale verzekeringsfondsen tekortkomingen bij deze fondsen vastgesteld? Bij welke fondsen?

3. Hoeveel van de historische achterstallen konden in 2015 worden geïnd?

Antwoord van de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie van 01 april 2016, op de vraag nr. 341 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 02 maart 2016 (N.):

1. We beschikken niet over cijfers per Gewest. Wat betreft de verdeling per sociaal verzekeringsfonds zijn de bedragen weinig relevant vermits de fondsen enerzijds niet hetzelfde type klanten hebben en anderzijds evenmin hetzelfde aantal. Mededelen van de cijfers riskeert overigens hun belang te schaden (Reglement van de Kamer, artikel 122). Het totale bedrag (stelsel - exclusief gerechtelijke intresten) voor het jaar 2015 bedraagt 1.063.315.805,64 euro.

3. Comme pour chaque demande, les intéressés doivent répondre à toutes les conditions de l'article 3 de la loi du 26 mai 2002 concernant le droit à l'intégration sociale. Ces conditions sont vérifiées en détail par le biais d'une enquête sociale. Ainsi, comme je l'ai déjà précisé, je travaille actuellement avec le ministre de la Justice à la recherche d'une solution visant à permettre un meilleur transfert des informations liées à des cas de radicalisation, tout en veillant à respecter le principe du secret professionnel.

DO 2015201608117

Question n° 341 de madame la députée Barbara Pas du 02 mars 2016 (N.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale:

Indépendants. - Arriéré de cotisations sociales.

Un certain nombre d'indépendants ne s'acquittent pas de leurs cotisations sociales dans les délais.

1. Pourriez-vous communiquer le montant total de l'arriéré pour 2015, par Région? Pourriez-vous répartir les chiffres en fonction des caisses d'assurances sociales?

2. Lors des enquêtes ponctuelles qu'ils ont effectuées à ce sujet auprès des caisses d'assurances sociales, les services d'inspection ont-ils constaté des manquements chez ces organismes? Dans l'affirmative, chez lesquels?

3. Quelle proportion des arriérés historiques a pu être perçue en 2015?

Réponse du ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale du 01 avril 2016, à la question n° 341 de madame la députée Barbara Pas du 02 mars 2016 (N.):

1. Nous ne disposons pas de chiffres par Région. Quant à la répartition par caisse d'assurances sociales, les montants ont peu de pertinence puisque celles-ci n'ont pas le même type de clients d'une part et pas non plus le même nombre d'autre part. Par ailleurs, la communication des chiffres risquerait de porter atteinte à leur intérêt (Règlement de la Chambre, article 122). Le montant total (régime - hors intérêts judiciaires) pour l'année 2015 est de 1.063.315.805,64 euros.

2. We kunnen geen echte veralgemeende anomalieën of tekortkomingen vermelden die zijn vastgesteld naar aanleiding van de controle bij de sociale verzekeringsfondsen. Er worden natuurlijk wel fouten opgemerkt in bepaalde dossiers die moeten worden rechtgezet. Naast een controle die gebaseerd is op een steekproef van dossiers, de sociale verzekeringsfondsen maken ook sinds enkele jaren het voorwerp uit van een benchmark, dit wil zeggen een respectieve vergelijking van hun resultaten, in het bijzonder inzake het inningspercentage van achterstallige sociale bijdragen.

3. Op 31 december 2014 bedroeg het gecumuleerd totaalbedrag aan onbetaalde sociale bijdragen vanaf het begin van het sociaal statuut (1967) 1.111.742.582,09 euro (stelsel - exclusief gerechtelijke intresten). Van dit totaalbedrag werd er 363.319.217,27 euro geïnd in 2015. Dit laatste bedrag betreft enkel de inningen in 2015. Het totaalbedrag aan onbetaalde bijdragen sociaal statuut (historische achterstallen) is niet enkel gedaald ten gevolge van die inningen, maar bijvoorbeeld ook ten gevolge van tegenboekingen als oninbaar, als verjaard, ten gevolge van vrijstellingen, enz.

Dit bedrag van 1.111.742.582,09 euro heeft dus betrekking op alle verschuldigde sociale bijdragen die nog niet geïnd werden, van het begin van het sociaal statuut (1967) tot eind 2014 (periodes die over 47 jaren slaan).

DO 2015201608125

Vraag nr. 342 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Pivin van 02 maart 2016 (Fr.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie:

Horecasector.

De recentste cijfers die met betrekking tot de faillissementsaanvragen werden bekendgemaakt, zijn tamelijk bemoedigend uit het oogpunt van het economische herstel.

Onlangs nog vergeleek het Neutraal Syndicaat voor Zelfstandigen het percentage faillissementen in ons land met dat in de buurlanden.

De specifieke situatie van de horecasector blijft echter bijzonder zorgwekkend.

1. Hoeveel hotel-, restaurant- en caféhouders zijn er thans actief in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, Vlaanderen en Wallonië?

2. Hoeveel zijn er momenteel geregistreerd in een herstelprocedure en hoeveel hebben er de faillissementsprocedure ingezet?

2. On ne peut pas à proprement parler faire état d'anomalies ou de manquements généralisés constatés à l'occasion du contrôle auprès des caisses d'assurances sociales. Des erreurs sont certes relevées dans certains dossiers et font l'objet de rectifications. Outre un contrôle basé sur un échantillonnage de dossiers, les caisses d'assurances sociales font également depuis quelques années l'objet d'un benchmark, c'est-à-dire d'une comparaison respective de leurs résultats, notamment en matière de pourcentage de recouvrement d'arriérés de cotisations sociales.

3. Le 31 décembre 2014, le montant total cumulé des cotisations impayées depuis le début du statut social (1967) s'élevait à 1.111.742.582,09 euros (régime - hors intérêts judiciaires). De ce montant total, 363.319.217,27 euros ont été perçus en 2015. Ce dernier montant ne concerne que les perceptions en 2015. Le montant total des cotisations impayées statut social (arriérés historiques) n'a pas uniquement diminué à cause de ces perceptions, mais par exemple aussi à cause des annulations comme irrécouvrables, comme prescrites, à cause de dispenses, etc.

Ce montant de 1.111.742.582,09 euros concernent toutes les cotisations sociales dues qui n'ont pas encore été perçues, du début du statut social (1967) jusque fin 2014 (période couvrant donc 47 années).

DO 2015201608125

Question n° 342 de monsieur le député Philippe Pivin du 02 mars 2016 (Fr.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale:

Le secteur horeca.

Les derniers chiffres publiés concernant les dépôts de bilan sont quelque peu encourageants en matière de reprise économique.

Encore récemment le Syndicat Neutre pour Indépendants a réalisé une comparaison du taux de faillites dans notre pays avec celui de nos voisins.

Nous savons cependant que la situation spécifique du secteur horeca reste particulièrement préoccupante.

1. Combien d'hôteliers, restaurateurs et cafetiers sont aujourd'hui en activité en Région bruxelloise, en Flandre et en Wallonie?

2. Combien sont actuellement enregistrés dans des procédures de redressement et combien ont enclenché la procédure de mise en faillite de leur établissement?

3. Hoeveel van hen hebben er daarbij een beroep gedaan op de bemiddelingsdienst die na de bankencrisis werd opgericht? Hoeveel worden er momenteel door die bemiddelingsdienst ondersteund ten aanzien van de kredietinstellingen en in het kader van nieuwe bankleningaanvragen?

Antwoord van de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie van 31 maart 2016, op de vraag nr. 342 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Pivin van 02 maart 2016 (Fr.):

1. Het geachte lid vindt hieronder een tabel met de btw-plichtige bedrijven met bedrijfszetel in België voor 2015 per Gewest en per aard van de economische activiteit, binnen sectie I "Verschaffen van accommodatie en maaltijden" van de NACE-BEL 2008 (Belgische versie van de Algemene Nomenclatuur van de Economische Activiteiten in de Europese Gemeenschappen).

Deze cijfers zijn voorlopige resultaten voor het jaar 2015.

3. Parmi ceux-ci combien ont fait appel au service de médiation créé à la suite de la crise bancaire financière? Combien sont actuellement soutenus par ce service de médiation face aux établissements de crédit et dans le cadre de nouvelles demandes de prêt bancaire?

Réponse du ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale du 31 mars 2016, à la question n° 342 de monsieur le député Philippe Pivin du 02 mars 2016 (Fr.):

1. L'honorable membre trouvera ci-dessous un tableau reprenant les entreprises assujetties à la TVA dont le siège se situe en Belgique, pour l'année 2015, selon la Région et le type d'activité économique au sein de la section I "Hébergement et restauration" de la nomenclature NACE-BEL 2008 (version belge de la nomenclature générale des activités économiques dans l'Union européenne).

Il s'agit de résultats provisoires pour l'année 2015.

	Plaats maatschappelijke zetel / Localisation du siège social		
	Vlaams Gewest <i>Région flamande</i>	Brussels Hoofdstedelijk Gewest <i>Région de Bruxelles-Capitale</i>	Waals Gewest <i>Région wallonne</i>
HOTELS EN DERGELIJKE ACCOMODATIE/ <i>HÔTELS ET HÉBERGEMENT SIMILAIRE</i>	1 096	268	563
VAKANTIEVERBLIJVEN EN ANDERE ACCOMMODATIE VOOR KORT VERBLIJF/ <i>HÉBERGEMENT TOURISTIQUE ET AUTRE HÉBERGEMENT DE COURTE DURÉE</i>	1 025	109	540
KAMPEER- EN CARAVANTERREINEN/ <i>TERRAINS DE CAMPING ET PARCS POUR CARAVANES OU VÉHICULES DE LOISIRS</i>	206	5	205
OVERIGE ACCOMMODATIE/ <i>AUTRES HÉBERGEMENTS</i>	88	10	48
RESTAURANTS EN MOBILE EETGELEGENHEDEN/ <i>RESTAURANTS ET SERVICES DE RESTAURATION MOBILE</i>	17 980	4 480	9 257
CATERING EN OVERIGE EETGELEGENHEDEN/ <i>TRAITEURS ET AUTRES SERVICES DE RESTAURATION</i>	3 271	400	1 574
DRINKGELEGENHEDEN/ <i>DÉBITS DE BOISSONS</i>	9 847	1 718	4 434
TOTAAL SECTIE I / <i>TOTAL SECTION I</i>	33 513	6 990	16 621

2. De statistiek van het aantal faillissementen van ondernemingen is gebaseerd op het ondernemingsregister van de Algemene Directie Statistiek - *Statistics Belgium* en als aanvullende bron de aangiften van de rechtbanken van Koophandel.

2. La statistique sur le nombre de faillites d'entreprises se base sur le registre des entreprises de la Direction générale Statistique - *Statistics Belgium* et sur les déclarations des tribunaux de commerce en tant que source complémentaire.

Het geachte lid vindt hieronder een overzicht van de faillissementen binnen sectie I "Verschaffen van accommodatie en maaltijden" van de NACE-BEL 2008, voor het jaar 2015. De Algemene Directie Statistiek van de FOD Economie beschikt niet over informatie in verband met de faillissementsprocedure.

L'honorable membre trouvera, ci-dessous, un aperçu des faillites pour l'année 2015 au sein de la section I "Hébergement et restauration" de la nomenclature NACE-BEL 2008. La Direction générale Statistique du SPF Économie ne dispose pas de données concernant la procédure de faillite.

	Vlaams Gewest - <i>Région flamande</i>	faillissementen - Faillites Brussels Hoofdstedelijk Gewest - <i>Région de Bruxelles-Capitale</i>	Waals Gewest - <i>Région wallonne</i>
HOTELS EN DERGELIJKE ACCOMODATIE/ <i>HÔTELS ET HÉBERGEMENT SIMILAIRE</i>	10	5	9
VAKANTIEVERBLIJVEN EN ANDERE ACCOMMODATIE VOOR KORT VERBLIJF/ <i>HÉBERGEMENT TOURISTIQUE ET AUTRE HÉBERGEMENT DE COURTE DURÉE</i>	7	2	1
RESTAURANTS EN MOBIELE EETGELEGENHEDEN/ <i>RESTAURANTS ET SERVICES DE RESTAURATION MOBILE</i>	502	209	334
CATERING EN OVERIGE EETGELEGENHEDEN/ <i>TRAITEURS ET AUTRES SERVICES DE RESTAURATION</i>	34	9	18
DRINKGELEGENHEDEN / <i>DÉBITS DE BOISSONS</i>	373	142	188
TOTAAL SECTIE I / <i>TOTAL SECTION I</i>	926	367	550

3. Mijn diensten beschikken niet over cijfers in verband met kredietbemiddeling bij ondernemingen. Deze materie behoort sedert de zesde staatshervorming tot de bevoegdheid van de Gewesten.

3. Mes services ne disposent pas de chiffres concernant la médiation de crédit aux entreprises. Cette matière relève de la compétence des Régions depuis la sixième réforme de l'État.

DO 2015201608126

Vraag nr. 343 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Pivin van 02 maart 2016 (Fr.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie:

Horecazaken.

De moeilijkheden die de horecasector ondervindt zijn niet nieuw.

De regering heeft concrete maatregelen genomen om de horecabedrijven te ondersteunen, en vooral de etablissementen die het nieuwe geregistreerde kassasysteem moeten installeren.

1. Hoeveel horecavestigingen moeten vandaag het geregistreerd kassasysteem "black box" nog installeren? Graag de cijfers per Gewest.

DO 2015201608126

Question n° 343 de monsieur le député Philippe Pivin du 02 mars 2016 (Fr.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale:

Les établissements horeca.

Les difficultés rencontrées par le réseau des entrepreneurs horeca ne sont pas récentes.

Des mesures concrètes ont été prises par le gouvernement afin de soutenir ces établissements et d'autant ceux devant installer la nouvelle caisse enregistreuse.

1. Combien d'établissements horeca doivent à ce jour faire l'acquisition et installer la caisse enregistreuse *black box* et cela par Région du pays?

2. Hoeveel van die horecazaken hebben dat systeem al effectief geïnstalleerd in Vlaanderen, Wallonië en Brussel?

Antwoord van de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie van 31 maart 2016, op de vraag nr. 343 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Pivin van 02 maart 2016 (Fr.):

Ik wil het geachte lid ervan op de hoogte brengen dat ik niet beschik over de gevraagde gegevens. De implementatie van de witte kassa valt onder de bevoegdheid van de heer Johan Van Overtveldt, minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude (Vraag nr. 916 van 13 april 2016).

Ik verwijs u dus naar hem om de precieze cijfers te bekomen die u vraagt.

DO 2015201608128

Vraag nr. 344 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Pivin van 02 maart 2016 (Fr.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie:

OCMW's. - Financiële steun.

Sinds 1 januari 2015 heeft de federale regering een aantal concrete maatregelen genomen om financiële steun te bieden aan de OCMW's, die verplicht zijn personen op te vangen die van de nieuwe wetgeving betreffende de inschakelingsuitkeringen worden uitgesloten.

1. Welk bedrag heeft de federale regering beschikbaar gesteld voor de OCMW's van ons land om hen te ondersteunen bij de opvang van die nieuwe steunaanvragers?

2. Volgens welke procedure en welke berekeningscriteria kunnen de nieuwe behoeften van de OCMW's in het kader van die hervorming van de wetgeving betreffende de inschakelingsuitkeringen worden bepaald?

3. Zullen er in de loop van 2016 nieuwe maatregelen worden genomen om de OCMW's financiële steun te verlenen?

Antwoord van de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie van 31 maart 2016, op de vraag nr. 344 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Pivin van 02 maart 2016 (Fr.):

2. Parmi ceux-ci, combien ont effectivement déjà installé cette caisse en Flandre, en Wallonie et à Bruxelles?

Réponse du ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale du 31 mars 2016, à la question n° 343 de monsieur le député Philippe Pivin du 02 mars 2016 (Fr.):

Je tiens à informer l'honorable membre que je ne dispose pas des données demandées. En effet, l'implémentation de la caisse enregistreuse est de la compétence de mon collègue en charge des Finances et de la lutte contre la Fraude fiscale, monsieur Johan Van Overtveldt (Question n° 916 du 13 avril 2016).

Je vous renvoie vers lui pour obtenir les chiffres précis que vous demandez.

DO 2015201608128

Question n° 344 de monsieur le député Philippe Pivin du 02 mars 2016 (Fr.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale:

CPAS. - Soutien financier.

Depuis le 1^{er} janvier 2015 le gouvernement fédéral a pris un certain nombre de mesures concrètes pour soutenir financièrement les CPAS qui se retrouvent dans l'obligation d'accueillir les personnes exclues de la nouvelle législation visant les allocations d'insertion.

1. Quel est le montant financier débloqué par le gouvernement fédéral auprès des CPAS de notre pays afin de les soutenir face à ces nouveaux demandeurs?

2. Quelle est la procédure en vigueur et les critères de calcul permettant de déterminer les besoins nouveaux des CPAS dans le cadre de cette réforme de la législation des allocations d'insertion?

3. Des mesures nouvelles de soutien financier auprès des CPAS sont-elles prévues dans le courant de l'année 2016?

Réponse du ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale du 31 mars 2016, à la question n° 344 de monsieur le député Philippe Pivin du 02 mars 2016 (Fr.):

1. In 2014 werd, voor de periode 2012-2014, een bijkomend budget van 8.137.485 euro aan de OCMW's uitbetaald. In 2015 was dit 27.832.527 euro. Deze bedragen werden via een bijzondere toelage toegekend per dossier dat voor de betreffende periode in aanmerking kwam. In 2014 ging het om 49,12 euro per dossier, in 2015 om 157,82 euro. De maatregel met grootste impact is deze waarbij sedert 1 januari 2015 het recht op een inschakelingsuitkering na drie jaar wordt geschrapt.

2. In overleg met de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening werd per type maatregel een raming opgesteld van het aantal personen dat mogelijk beroep zou doen op OCMW-steun. Hierbij werd enerzijds uitgegaan van het aantal personen dat uitstroomt bij de RVA en anderzijds van een studie van de RVA waarbij nagegaan werd hoeveel personen na sanctie aankloppen bij het OCMW voor steun. Voor de maatregel waarbij het recht op een inschakelingsuitkering na drie jaar wordt geschrapt, werd ook uitgegaan van de gegevens die door de OCMW's zelf werden aangebracht naar aanleiding van een enquête.

Op basis van deze aantallen werd een budgettaire raming gemaakt. Bovendien werd, voor zover de gegevens per maatregel beschikbaar waren, ook een ex-post controle uitgevoerd door het kruisen van gegevens uit de *Datawarehouse* arbeidsmarkt en sociale bescherming van de Kruispuntbank van de Sociale Zekerheid. Op basis van deze administratieve gegevens kon het toegekende compensatie bedrag aangepast worden aan de realiteit.

3. In de loop van 2016 zal opnieuw worden bekeken hoe de OCMW's verder ondersteund kunnen worden. In een eerste fase werd er een nieuwe bevraging gehouden bij de OCMW's over de volledige impact in 2015. Ik vind het immers van groot belang om van de OCMW's zelf een correct beeld te krijgen van de reële impact die zij ervaren hebben en dat zij deze gegevens ter beschikking stellen. De enquête werd afgesloten in februari en mijn administratie is op dit ogenblik de gegevens ervan aan het verwerken.

Intussen werd er in de begroting 2016 ook een provisoir bedrag ingeschreven voor de compensatie. Binnen de begrotingsbesprekingen naar aanleiding van de begrotingscontrole 2016 zal ik erop toezien dat dit bedrag wordt gegarandeerd.

1. En 2014, un budget complémentaire de 8.137.485 euros a été transféré aux CPAS pour la période 2012-2014. En 2015, ce budget était de 27.832.527 euros. Ces montants ont été accordés par le biais d'une allocation spéciale par dossier qui entrainait en ligne de compte pendant la période concernée. En 2014, cela se chiffrait à 49,12 euros par dossier et à 157,82 euros en 2015. La mesure ayant le plus grand impact est la suppression à partir du 1^{er} janvier 2015 du droit à l'allocation d'insertion après trois ans.

2. Une estimation du nombre de personnes qui pourraient faire appel à l'assistance d'un CPAS a été établie et ventilée par type de mesure en concertation avec l'Office National de l'Emploi. Cette estimation était basée d'une part sur le nombre de personnes exclues de l'ONEM et d'autre part sur une étude de l'ONEM visant à comptabiliser le nombre de personnes demandant l'assistance d'un CPAS après sanction. Pour la mesure supprimant le droit à une allocation d'insertion après trois ans, l'estimation était également basée sur des données fournies par les CPAS mêmes à la suite d'une enquête.

Une estimation budgétaire a été réalisée sur la base de ces données chiffrées. En outre, pour autant que les données ventilées par mesure étaient disponibles, un contrôle ex post a été opéré en croisant les données du *Datawarehouse* marché du travail et Protection sociale de la Banque-carrefour de la sécurité sociale. Le montant des compensations accordées s'est aligné à la réalité grâce à ces données administratives.

3. De nouvelles pistes seront cherchées pour continuer à soutenir les CPAS dans le courant de l'année 2016. Dans une première phase, une nouvelle enquête a été réalisée auprès des CPAS afin de cerner l'impact complet en 2015. J'estime en effet très important de recevoir de la part des CPAS mêmes une description correcte de l'impact réel qu'ils ont perçu et qu'ils mettent ces données à disposition. L'enquête s'est clôturée en février et mon administration traite actuellement ces données.

Parallèlement, un montant provisoire a également été inscrit dans le budget 2016 pour la compensation. Je veillerai à ce que ce montant soit garanti dans les limites budgétaires définies par le contrôle budgétaire 2016.

DO 2015201608130

Vraag nr. 345 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Pivin van 02 maart 2016 (Fr.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie:

Kmo's, zko's en zelfstandigen.

De loonkosten zijn het grootste zorgenkind van de kmo's, de zeer kleine ondernemingen (zko's) en de zelfstandigen, die veel banen scheppen. Om aansluiting te vinden bij de nieuwe wereld, de nationale en de internationale markten (voor de export) moeten de zko's en zelfstandigen hun werking en communicatie moderniseren, maar daar wringt vaak nog het schoentje.

De computerisering van de interne werking blijft een grote uitdaging voor die zko's en zelfstandigen.

Onlangs heeft u de CEO van Google Belgium ontmoet.

Aan welke maatregelen wordt er gedacht om onze kmo's, zko's en zelfstandigen te begeleiden bij de modernisering van hun interne werking via een informatisering en van hun pr ten aanzien van de nationale en internationale markten?

Antwoord van de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie van 31 maart 2016, op de vraag nr. 345 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Pivin van 02 maart 2016 (Fr.):

Wat Google betreft, verwijst u ongetwijfeld naar de *tournee digitale* die ik heb georganiseerd met de heer Alexander de Croo, minister van Digitale Agenda, en waaraan de CEO van Google Belgium, de heer Thierry Geerts, inderdaad heeft deelgenomen, naast een reeks ondernemers die de stap genomen hadden om digitaal te gaan.

Minister De Croo en ikzelf hebben het initiatief voor deze *tournee digitale* genomen omdat wij, net zoals u, vaststellen dat de kmo's en de zelfstandigen zich onophoudelijk moeten aanpassen aan een wereld die steeds sneller verandert. Deze sessies zijn een schot in de roos, vooral omdat zij getuigenissen van ondernemers en lokale winkeliers naar voren brengen die deze geleidelijke overgang naar de online handel met succes hebben aangedurfd. Ik ben ervan overtuigd dat dergelijke getuigenissen ertoe bijdragen om een mentaliteitswijziging teweeg te brengen.

DO 2015201608130

Question n° 345 de monsieur le député Philippe Pivin du 02 mars 2016 (Fr.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale:

PME, TPE et indépendants.

Si la charge salariale est la première préoccupation des créateurs d'emplois tels que les PME, les très petites entreprises (TPE) et les indépendants, la modernisation de leur fonctionnement et de leurs communications pour une adaptation au monde nouveau, au marché national, mais aussi international en vue de l'exportation, reste un problème pour nos TPE et indépendants.

En effet, la numérisation du fonctionnement interne de ces TPE et indépendants reste un enjeu important pour eux.

J'ai pu observer récemment que vous aviez rencontré le manager de l'entreprise Google pour la Belgique.

Quelles mesures sont envisagées afin d'accompagner nos PME, TPE et indépendants dans le cadre d'une modernisation de leur fonctionnement interne au travers de la numérisation, ainsi que dans le cadre de leur communication vers le marché national et international?

Réponse du ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale du 31 mars 2016, à la question n° 345 de monsieur le député Philippe Pivin du 02 mars 2016 (Fr.):

Concernant Google, vous faites sans doute référence à la "tournee digitale" que j'ai organisée avec le ministre de l'Agenda numérique, Alexander De Croo et à laquelle a en effet participé le CEO de Google Belgium, Thierry Geerts, aux côtés d'une série d'entrepreneurs ayant décidé de faire le pas du numérique.

Le ministre De Croo et moi avons initié cette "tournee digitale", parce que, comme vous, nous constatons que les PME et indépendants sont appelés à s'adapter sans cesse à un monde qui change toujours plus vite. Ces sessions connaissent un réel succès, avant tout parce qu'elles mettent en avant des témoignages d'entrepreneurs et de commerçants locaux, qui ont osé, avec succès, ce passage progressif vers le commerce connecté. De tels témoignages contribuent, j'en suis convaincu, à faire changer les mentalités.

De federale regering heeft daarnaast in mei 2015 een platform gelanceerd voor de bevordering van de e-commerce, waarvan de doelstelling erin bestaat te proberen de achterstand weg te werken die ons land heeft opgelopen op het vlak van elektronische handel. Daarvoor hebben wij besloten om, binnen dit forum, de private sector, de overheid en de voornaamste actoren samen te brengen om deze uitdaging aan te gaan.

Er werden vijf werkgroepen opgericht, die betrekking hebben op de volgende onderwerpen: reglementaire hinderpalen; fiscaliteit en betalingsdiensten; logistiek en arbeidsflexibiliteit; ondersteuning van innovatie en kmo's; internationalisering. Binnenkort zullen wij beschikken over de conclusies van deze werkgroepen die vertaald zullen worden in een actieplan dat de FOD Economie zal uitwerken.

Zo zullen er bijvoorbeeld maatregelen worden voorgesteld met betrekking tot het vereenvoudigde gebruik van de elektronische handtekening, en zal er een denkoefening worden gehouden over grensoverschrijdende leveringen, waarvan men weet dat de hoge verzendkosten in België (*cross border fees*) onze bedrijven schaden en hen hinderen bij de penetratie van buitenlandse markten. Het actieplan zal er ook op gericht zijn om de ondernemingen die met e-commerce willen beginnen, beter te informeren, hen te sensibiliseren en te ondersteunen. Daarnaast zal het toezien op een betere toepassing van het recht om een gelijk speelveld te garanderen tussen de ondernemingen.

Omdat uw vraag vooral betrekking heeft op de modernisering van de interne werking van de kmo's, ben ik zo vrij ook het belang te benadrukken dat ik hecht aan het gebruik van de elektronische facturatie binnen de kmo's. Zoals u weet, heeft de regering de intentie om het lopende pilootproject uit te breiden naar al haar departementen, opdat zij in staat zouden zijn om de facturen van hun leveranciers via Fedcom te ontvangen en te behandelen. Wij starten parallel ook een studie om enerzijds de moeilijkheden te identificeren waarmee de kmo's worden geconfronteerd in het kader van het gebruik van de elektronische factuur en anderzijds om incentives te identificeren die het gebruik van elektronische facturatie binnen kmo's zouden kunnen bevorderen en aanmoedigen.

Le gouvernement fédéral a également initié, en mai 2015, une plateforme pour la promotion de l'e-commerce, dont l'objectif est de chercher à rattraper le retard pris par notre pays en matière de commerce électronique. Pour ce faire, nous avons décidé de réunir, au sein de ce forum, le secteur privé, le secteur public et les principaux acteurs concernés par ces enjeux.

Cinq groupes de travail ont été mis en place sur les sujets suivants: entraves réglementaires fiscalité et services de paiement; logistique et flexibilité du travail; soutien à l'innovation et aux PME; internationalisation. Nous disposerons prochainement des conclusions de ces groupes de travail, qui seront traduites dans un plan d'actions que le SPF Economie élaborera.

Des mesures relatives à l'utilisation simplifiée de la signature électronique seront par exemple proposées, de même qu'une réflexion sur les livraisons transfrontières, dont on sait que les frais d'envoi (*cross-border fees*) élevés en Belgique nuisent à nos entreprises et les handicapent dans la pénétration des marchés étrangers. Le plan d'actions visera également à mieux informer, sensibiliser et soutenir les entreprises souhaitant se lancer dans l'e-commerce. Et il veillera aussi à une meilleure application du droit, afin de garantir un *level playing field* entre les entreprises.

Etant donné que votre question porte principalement sur la modernisation du fonctionnement interne des PME, permettez-moi de souligner aussi l'importance que j'accorde à l'encouragement de l'utilisation de la facturation électronique au sein des PME. Comme vous le savez, le gouvernement a l'intention d'étendre à tous ses départements le projet pilote en cours, afin qu'ils soient en mesure de recevoir et de traiter via Fedcom les factures électroniques reçues de leurs fournisseurs. Nous lançons parallèlement une étude visant d'une part à identifier les difficultés rencontrées par les PME dans le cadre de l'utilisation de la facturation électronique et d'autre part à identifier les mesures incitatives pouvant favoriser et encourager l'utilisation de la facturation électronique au sein des PME.

DO 2015201608131

Vraag nr. 346 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Pivin van 02 maart 2016 (Fr.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie:

Bouwsector. - Sociale dumping op Europese schaal.

Het is u zeker bekend dat bepaalde Europese regels met betrekking tot het vrij verkeer van werknemers in ons land problemen veroorzaken.

Volgens recente cijfers van de Confederatie Bouw zijn er sinds 2011 19.000 jobs verloren gegaan in de sector en zullen er in de komende jaren nog eens 26.000 jobs sneuvelen.

Dat zijn inderdaad alarmerende cijfers voor deze groei-sector, te meer omdat de werkgelegenheid in de bouwondernemingen van ons land al terugloopt.

1. Bevestigt u de cijfers van de Confederatie Bouw en met name de projectie voor de komende jaren?

2. Welke maatregelen hebt u al genomen om oneerlijke concurrentie in de bouwsector tegen te gaan?

3. Welke nieuwe maatregelen zult u in het belang van de Belgische bouwondernemingen nemen om de Europese regelgeving te doen naleven en misbruik van die regelgeving via valse statuten en oneerlijke onderaanneming te verhinderen?

Antwoord van de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie van 01 april 2016, op de vraag nr. 346 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Pivin van 02 maart 2016 (Fr.):

De strijd tegen sociale dumping houdt me enorm bezig, omdat die leidt tot oneerlijke concurrentie voor onze zelfstandigen en onze KMO's.

Ik kan deze cijfers enkel bevestigen en samen met u benadrukken dat sociale dumping een plaag is. België is het Europees land dat geconfronteerd wordt met relatief het hoogste aantal toekomstige gedetacheerde werknemers, met 3,6 % van de beroepsbevolking (terwijl het Europese gemiddelde 0,7 % bedraagt). 58,2 % van de detacheringen gebeurt in de bouwsector.

DO 2015201608131

Question n° 346 de monsieur le député Philippe Pivin du 02 mars 2016 (Fr.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale:

Le secteur de la construction. - Dumping social au niveau européen.

Vous n'êtes évidemment pas sans savoir qu'un certain nombre de réglementations européennes visant la libre circulation de travailleurs posent question dans notre pays.

Plus précisément, la Confédération Nationale de la Construction a récemment présenté des données chiffrées, par exemple la perte de 19.000 emplois dans le secteur depuis 2011 ou encore une prévision d'une nouvelle perte de 26.000 emplois dans les prochaines années.

Ces chiffres sont effectivement alarmistes pour ce secteur en croissance, d'autant que concomitamment notre pays connaît une réduction du taux d'emploi auprès des entreprises du secteur de la construction.

1. Confirmez-vous ces données chiffrées de la Confédération du secteur et précisément cette estimation projetée pour les prochaines années?

2. Quelles sont les mesures que vous avez déjà pu prendre afin de lutter contre une concurrence déloyale dans le cadre des contrats dans le secteur de la construction?

3. Quelles mesures nouvelles comptez-vous prendre afin de veiller au respect des réglementations européennes pour empêcher un contournement de ces législations au travers de statuts frauduleux ou de sous-traitances déloyales pour les entreprises belges dans le secteur de la construction?

Réponse du ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale du 01 avril 2016, à la question n° 346 de monsieur le député Philippe Pivin du 02 mars 2016 (Fr.):

La lutte contre le dumping social fait partie de mes plus grandes préoccupations car ce dernier induit une concurrence déloyale pour nos indépendants et nos PME.

Je ne puis que confirmer ces chiffres et souligner avec vous le fléau que constitue le dumping social. La Belgique est le pays d'Europe qui en terme relatif est confronté au plus grand pourcentage de travailleurs détachés entrants avec 3,6 % de la part de la population active (la moyenne européenne étant de 0,7 %). 58,2 % des détachements concernent le secteur de la construction.

Bovendien is de situatie in België atypisch inzake overheidsopdrachten. In alle Europese landen ziet men dat een deel van de opdrachten wordt binnengehaald door buitenlandse ondernemingen. In tegenstelling tot andere landen die hun overheidsopdrachten zien gaan naar ondernemingen uit de buurlanden, halen bij ons de Roemeense, Slovaakse en Estse bedrijven bijna 40 % van de overheidsopdrachten binnen.

Wat uw vraag betreft over de acties van de regering, werden 40 sterke maatregelen - samengebracht in het Plan voor Eerlijke Concurrentie in de Bouwsector - al genomen of worden ze uitgewerkt op sectoraal niveau. Ik citeer enkele:

- Het invoeren van een verplicht identiteitsbewijs op de werf (Construbadge);
- Het ter beschikking stellen van de verschillende inspectiekorpsen van indicatieve tabellen met de kostprijs van een loontrekkende per land;
- Een vermeerdering van de controles op de ondernemingen, actief in de Belgische opdrachten, die massaal een beroep doen op gedetacheerde arbeidskrachten en interim-opdrachten;
- Versterking van de inspectiediensten en hun coördinatie;
- Sinds 1 maart moeten alle personen aanwezig op een werf van meer dan 500.000 euro, zich aanmelden.

Voor meer informatie verwijs ik u naar het Plan:

<http://borsus.belgium.be/nl/plan-voor-eerlijke-concurrentie-40-concrete-maatregelen-voor-de-bouwsector>.

Ik vestig overigens uw aandacht op de andere rondetafels per sector die werden opgestart:

- Lancering van de rondetafel tegen de sociale fraude in de schoonmaaksector (27 januari 2016)
- Plan voor eerlijke concurrentie in de transportsector: 30 concrete maatregelen (3 februari 2016).

Deze sectorplannen, waarvoor ik me samen met de betrokken collega's totaal inzet, treden in werking als aanvulling op het Actieplan sociale dumping (5 december 2014) dat wordt gecoördineerd door Bart Tommelein, staatssecretaris voor Bestrijding van de sociale fraude.

En outre, la Belgique connaît une situation atypique en matière de marchés publics. Tous les pays européens voient une partie de leurs marchés remportés par des sociétés étrangères. Cependant, contrairement aux autres pays qui voient leurs marchés remportés par des sociétés des pays voisins, la Belgique voit près de 40 % de ses marchés publics remportés par des entreprises roumaines, slovaques et estoniennes.

Concernant votre question sur les actions du gouvernement, 40 mesures fortes - rassemblées dans le Plan pour une concurrence loyale dans le secteur de la Construction - ont été prises ou sont au cours d'élaboration au niveau sectoriel. En voici quelques-unes:

- La mise en place d'une pièce d'identité obligatoire sur chantier (Construbadge);
- Mise à disposition pour les différents corps d'inspection de tableaux indicatifs des coûts d'un salarié par pays;
- Augmentation des contrôles sur les entreprises actives sur le marchés belges qui emploient massivement de la main d'oeuvre détachée et du travail intérimaire;
- Renforcement des services d'inspection et de de leur coordination;
- A partir du 1^{er} mars, toutes les personnes présentes sur un chantier qui dépasse un budget de 500.000 euros doivent s'enregistrer.

Pour plus de précisions, je vous renvoie vers le Plan:

<http://borsus.belgium.be/fr/plan-pour-une-concurrence-loyale-40-mesures-concr%C3%A8tes-pour-le-secteur-de-la-construction>

J'attire par ailleurs votre attention sur les autres tables rondes sectorielles qui ont été lancées:

- Lancement de la table-ronde contre la fraude sociale dans le secteur du nettoyage (27 janvier 2016)
- Plan pour une concurrence loyale dans le secteur du Transport: 30 mesures concrètes (3 février 2016).

Ces plans sectoriels, pour lesquels je suis totalement mobilisé au côté de mes collègues concernés, sont mis en place en complément du Plan d'action contre le dumping social (5 décembre 2014) coordonné quant à lui par le secrétaire d'État en charge de la lutte contre la Fraude sociale, Bart Tommelein.

In het kader van mijn bevoegdheden heb ik meer bepaald de strijd tegen de fictieve aansluitingen opgevoerd. Sommige mensen uit het buitenland komen namelijk naar België, sluiten zich aan als zelfstandige en voeren nooit een activiteit uit, maar ze genieten wel sommige rechten (toegang tot gezondheidszorg, arbeidsongeschiktheidsuitkeringen, verblijfsvergunning, enz.).

Deze fictieve aansluitingen leiden niet enkel tot misbruiken inzake de opening van sociale rechten in het sociaal statuut, maar ook inzake verblijfsrecht en het recht op maatschappelijke integratie.

De opvoering van de strijd tegen deze fictieve aansluitingen draait rond drie assen:

- De versterking en de vereenvoudiging van de AFA-procedure (*affiliation fictive*/fictieve aansluiting): er werd een eenvormig model van aansluitingsattest ingevoerd voor alle sociale verzekeringsfondsen. Parallel daarmee verzenden de sociale verzekeringsfondsen het attest rechtstreeks via e-mail naar de gemeente waar de belanghebbende verklaard heeft zich in te willen schrijven, en dit om zeker te zijn dat de procedure correct verloopt en om vervalsingen te vermijden;

- De verdubbeling van de administratieve boetes in geval van fictieve aansluiting;

- De invoering van een daadwerkelijke link tussen de betaling van de eerste bijdrage en het recht op gezondheidszorgen om te vermijden dat deze personen onmiddellijk een recht openen op gezondheidszorgen via hun fictieve aansluiting.

In het wetsontwerp betreffende overheidsopdrachten dat momenteel ter bespreking voorligt in het Parlement, zijn verschillende wettelijke bepalingen voorzien die de strijd tegen de sociale dumping tot doel hebben. Sta me toe er enkele te vermelden:

- Op het moment van de gunning van de opdracht, heeft de aanbestedende overheid de verplichting elke offerte te verwerpen waarin een strafbare overtreding straft van een bepaling inzake sociale, milieu- en arbeidsrechtelijke aspecten;

- Op elk moment van de procedure zijn uitsluitingen mogelijk. Ze zijn verplicht in het geval van fraude (bijvoorbeeld kinderarbeid, buitenlanders die illegaal verblijven, corruptie, enz.) en facultatief voor andere overtredingen van het milieurecht, het sociaal recht of het arbeidsrecht die niet vervat zijn in de lijst van verplichte uitsluitingen.

Dans le cadre de mes compétences, j'ai notamment renforcé la lutte contre les affiliations fictives. En effet, certaines personnes étrangères viennent en Belgique, s'affilient comme indépendant et n'exercent jamais d'activité mais bénéficient de certains droits (accès aux soins de santé, indemnités d'incapacité de travail, titre de séjour, etc.).

Ces affiliations fictives mènent à des abus non seulement pour l'ouverture de droits sociaux dans le statut social mais aussi en matière de droit de séjour et en matière de droit à l'intégration sociale.

Le renforcement de la lutte contre ces affiliations fictives s'articulent en trois axes:

- Le renforcement et la simplification de la procédure AFA (*affiliation fictive*/fictieve aansluiting): un modèle d'attestation d'affiliation uniforme pour toutes les caisses d'assurances sociales a été mis en place. Parallèlement à cela, pour s'assurer de la régularité de la procédure et éviter les faux, la caisse d'assurances sociales transmet directement l'attestation, par e-mail, à la commune dans laquelle l'intéressé a fait savoir qu'il souhaitait s'inscrire;

- Le doublement des amendes administratives en cas d'affiliations fictives;

- L'instauration d'un lien effectif entre le paiement de la première cotisation et le droit aux soins de santé pour éviter que ces personnes ouvrent directement un droit aux soins de santé par le biais de leur affiliation fictive.

Dans le projet de loi relatif aux marchés publics actuellement en discussion au Parlement, diverses dispositions légales sont prévues dans l'objectif de lutte contre le dumping social. Permettez-moi d'en mentionner quelques-unes:

- Au moment de l'attribution du marché, le pouvoir adjudicateur a l'obligation de rejeter toute offre pour laquelle il existe une infraction punie pénalement à une disposition sociale, environnementale et du droit du travail;

- A tout moment de la procédure, des exclusions sont possibles. Elles sont obligatoires en cas de fraude (par exemple: travail des enfants, ressortissants en séjour illégal, corruption, etc.) et facultatives pour d'autres infractions aux droits environnemental, social ou du travail non comprises dans les exclusions obligatoires.

Deze laatste uitsluitingen zijn facultatief en niet verplicht in hoofde van het proportionaliteitsbeginsel. Het is bijvoorbeeld niet denkbaar en het zou tegenstrijdig zijn met het Europees recht om een firma uit te sluiten van een opdracht omwille van een nalatigheid van minder belang, zoals het niet beschikken over het geschikte aantal EHBO-kits op een werf, enz.

- De wet bepaalt dat de aanbestedende overheid zich moet baseren op de "economisch meest voordelige offerte". Dit concept van "economisch meest voordelige offerte" werd reeds gebruikt in oude richtlijnen maar met een veel meer beperkte draagwijdte, die toestond de offertes te evalueren om te bepalen welke de beste prijs-kwaliteitverhouding vertoonde.

Bovendien werd, nog steeds in het kader van de hervorming van de wetgeving betreffende overheidsopdrachten, onder bescherming van de heer eerste minister een werkgroep "sociale dumping" samengesteld, die samenwerkt met de sociale partners en, onder andere, ons kabinet. Deze werkgroep bespreekt bepalingen die, in het kader van de strijd tegen sociale dumping, moeten vervat worden in de uitvoeringsbesluiten. Het gaat er bijvoorbeeld om de middelen te verfijnen of te vervolledigen waarover de aanbestedende overheden beschikken of nog de mogelijkheid om de keten onderaannemers te beperken tot twee actoren per specialisme.

De aanwerving van sociaal controleurs.

Er werden verschillende posten gecreëerd via de bestuursovereenkomsten, waarbij ik in het bijzonder denk aan de zes posten in de schoot van het RSVZ voor de verificatie van de A1.

Bovendien heeft de Ministerraad het kanaalplan goedgekeurd dat de aanwerving voorziet van 30 sociaal controleurs.

DO 2015201608135

Vraag nr. 347 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Pivin van 02 maart 2016 (Fr.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie:

Zelfstandigen in het Brussels Gewest.

Kmo's, zeer kleine ondernemingen (zko's) en zelfstandigen scheppen het meeste aantal banen in ons land.

1. Hoeveel zelfstandigen zijn er vandaag actief in het Brussels Gewest?

Si ces dernières exclusions sont facultatives et non obligatoires, c'est en vertu du principe de proportionnalité. Par exemple, il n'est pas envisageable et serait contraire au droit européen d'exclure d'un marché une société pour un manquement de moindre importance, comme ne pas avoir le nombre adéquat de trousseaux de secours sur un chantier, etc.

- La loi énonce que le pouvoir adjudicateur doit se baser sur l'offre économiquement la plus avantageuse". Ce concept de l'offre économiquement la plus avantageuse" a déjà été utilisé dans les anciennes directives mais avec une portée beaucoup plus limitée, qui permettait d'évaluer les offres afin de déterminer la meilleure offre au niveau du rapport qualité/prix.

En outre, toujours dans le cadre de la réforme de la législation relative aux marchés publics, un groupe de travail "dumping social" a été composé sous l'égide de monsieur le premier ministre et travaille avec les partenaires sociaux et, entre autres, notre cabinet. Ce groupe de travail discute de dispositions à inclure dans les arrêtés d'exécution afin de lutter contre le dumping social. Il s'agit par exemple de préciser ou compléter les outils dont disposeront les pouvoirs adjudicateurs ou encore de la possibilité de limiter la chaîne de sous-traitance à deux acteurs par spécialité.

L'engagement de contrôleurs sociaux.

Divers postes ont été créés via les contrats d'administration, je pense particulièrement aux six postes créés au sein de l'INASTI pour la vérification des A1.

De plus, le Conseil des ministres a approuvé le plan canal qui prévoit l'engagement de 30 contrôleurs sociaux.

DO 2015201608135

Question n° 347 de monsieur le député Philippe Pivin du 02 mars 2016 (Fr.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale:

Indépendants en Région bruxelloise.

Les PME, les très petites entreprises (TPE) et les indépendants sont la première force créatrice d'emplois dans notre pays.

1. Combien d'indépendants sont aujourd'hui en activité en Région bruxelloise?

2. Hoeveel van hen krijgen steun van de dienst Kredietbemiddeling?

3. Hoeveel werknemers tellen de Brusselse kmo's en zko's gemiddeld?

Antwoord van de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie van 31 maart 2016, op de vraag nr. 347 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Pivin van 02 maart 2016 (Fr.):

1. In 2014 zijn er in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest 93.258 zelfstandigen onderworpen aan de sociale zekerheid der zelfstandigen. Deze gegevens zijn terug te vinden bij het Rijksinstituut voor de Sociale Verzekeringen der Zelfstandigen. (link <http://www.rsvz.be/nl/interactieve-statistieken>).

2. Mijn diensten beschikken niet over cijfers in verband met kredietbemiddeling bij ondernemingen. Deze materie behoort sedert de zesde staatshervorming tot de bevoegdheid van de Gewesten.

3. Het geachte lid vindt hieronder een tabel met het gemiddeld aantal werknemers uitgesplitst volgens het aantal werknemers per onderneming in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest. Deze cijfers hebben betrekking op de btw-plichtige ondernemingen en zijn afkomstig uit de Kruispuntbank van Ondernemingen. De resultaten werden opge maakt voor bedrijven met minder dan 50 werknemers voor de jaren 2014 en 2015.

2. Combien sont actuellement soutenus par le service de médiation de crédit?

3. Quelle est le nombre moyen de salariés engagés au sein des PME et TPE bruxelloises?

Réponse du ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale du 31 mars 2016, à la question n° 347 de monsieur le député Philippe Pivin du 02 mars 2016 (Fr.):

1. En 2014, 93.258 indépendants étaient soumis au régime de la sécurité sociale des indépendants en Région de Bruxelles-Capitale. Il est possible de retrouver ces données auprès de l'Institut national d'assurances sociales pour travailleurs indépendants (lien : <http://www.inasti.be/fr/statistiques-interactives>).

2. Mes services ne disposent pas de chiffres concernant la médiation de crédit aux entreprises. Cette matière relève de la compétence des Régions depuis la sixième réforme de l'État.

3. L'honorable membre trouvera, ci-dessous, un tableau reprenant le nombre moyen de salariés ventilé selon le nombre de salariés par entreprise en Région de Bruxelles-Capitale. Ces chiffres concernent les entreprises assujetties à la TVA et proviennent de la Banque-Carrefour des Entreprises. Les résultats ont été établis en prenant en compte les entreprises comptant moins de 50 salariés en 2014 et en 2015.

	2014			2015*		
	Aantal werknemers	Aantal bedrijven	gemiddeld	Aantal werknemers	Aantal bedrijven	gemiddeld
	-	-	-	-	-	-
	<i>Nombre de salariés</i>	<i>Nombre d'entreprises</i>	<i>Nombre moyen</i>	<i>Nombre de salariés</i>	<i>Nombre d'entreprises</i>	<i>Nombre moyen</i>
Geen werknemer/ <i>Aucun salarié</i>	0	73 314		0	76 306	
1-9 werknemers/ <i>1-9 salariés</i>	46 576	16 942	2,75	46 004	16 691	2,76
10-49 werknemers/ <i>10-49 salariés</i>	64 304	3 111	20,67	64 276	3 128	20,55
* 2015 zijn voorlopige resultaten/ * <i>résultats provisoires pour 2015</i>						

DO 2015201608186

Vraag nr. 349 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Leen Dierick van 03 maart 2016 (N.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie:

Het centraal contactpunt.

Voor landbouwers in financiële moeilijkheden opent Febelfin, de koepelorganisatie van de Belgische bankensector, een centraal contactpunt waar boeren met liquiditeits- of solvabiliteitsproblemen terecht kunnen. Dat laat u begin oktober 2015 als federaal landbouwminister weten.

Landbouwers die geconfronteerd worden met een reëel liquiditeits- of solvabiliteitsprobleem en die niet het gevoel hebben dat de bank voldoende heeft gedaan om hen tegemoet te komen, kunnen het centraal contactpunt bij Febelfin daarvan op de hoogte brengen. Febelfin zal dan contact opnemen met de betrokken bank om de mogelijke problemen te signaleren en de aandacht van deze bank te vestigen op de moeilijkheden in kwestie. Bij elke bank werd hiervoor een vaste contactpersoon aangeduid die het dossier opnieuw zal onderzoeken.

1. Hoeveel landbouwers namen sinds de oprichting reeds contact op met het centraal contactpunt?
2. Hoeveel dossiers werden ook effectief geopend?
3. Hoeveel van deze geopende dossiers werd reeds onderzocht of behandeld?
4. Hoeveel van deze onderzochte of behandelde dossiers kende een gehele of gedeeltelijke positieve afloop?
5. Welke zijn de voornaamste resultaten van het centraal contactpunt?
6. Wanneer volgt er een evaluatie van de werking van het contactpunt?
7. Heeft elke financiële instelling ondertussen een contactpersoon aangeduid?
8. De maatregel is het eerste concrete resultaat van de gesprekken die het Agrofront voert met de bankensector. Zijn er nog maatregelen die op stapel staan? Zo ja, welke?

DO 2015201608186

Question n° 349 de madame la députée Leen Dierick du 03 mars 2016 (N.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale:

Le point de contact central.

Febelfin, l'organisation qui chapeaute le secteur bancaire belge, a ouvert à l'attention des agriculteurs en difficulté un point de contact central où peuvent s'adresser les fermiers en proie à des problèmes de liquidités ou de solvabilité. C'est ce que vous avez annoncé en octobre 2015 en votre qualité de ministre fédéral de l'Agriculture.

Les agriculteurs confrontés à de réels problèmes de liquidités ou de solvabilité et qui n'ont pas le sentiment que la banque a fourni suffisamment d'efforts pour rencontrer leurs difficultés peuvent en informer le point de contact central de Febelfin. Ce dernier prendra alors contact avec la banque concernée pour signaler les problèmes éventuels et attirer l'attention de cette banque sur les difficultés en question. A cet effet, chaque banque a désigné en son sein une personne de contact fixe qui procédera au réexamen du dossier.

1. Combien d'agriculteurs se sont déjà manifestés auprès du point de contact central depuis la création de ce dernier?
2. Combien de dossiers ont été effectivement ouverts?
3. Parmi ces dossiers ouverts, combien ont déjà été examinés et traités?
4. Parmi ces dossiers examinés ou traités, combien ont connu, en tout ou en partie, une issue favorable?
5. Quels sont les principaux résultats du point de contact central?
6. Quand le fonctionnement du point de contact fera-t-il l'objet d'une évaluation?
7. Chaque institution financière a-t-elle effectivement désigné dans l'intervalle une personne de contact?
8. La mesure constitue le premier résultat concret des discussions menées par le Sillon belge avec le secteur bancaire. D'autres mesures sont-elles en préparation? Dans l'affirmative, lesquelles?

Antwoord van de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie van 31 maart 2016, op de vraag nr. 349 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Leen Dierick van 03 maart 2016 (N.):

1. Het Centraal Contactpunt, opgericht op 1 september 2015 in de schoot van Febelfin, werd tot op heden slecht een tiental keer geconsulteerd door de landbouwgemeenschap. Het Contactpunt wordt bekendgemaakt via de homepage van de website van Febelfin en van het Platform Financiering van Ondernemingen.

2. tot 5. Het Contactpunt wordt vandaag voornamelijk geconsulteerd door landbouwers met algemene vragen zoals bijvoorbeeld bij wie ze terecht kunnen als er zich een liquiditeits- of solvabiliteitsprobleem voordoet.

Het Contactpunt licht hen dan de procedure toe. Wanneer er sprake was van een landbouwer met liquiditeits- of solvabiliteitsproblemen die het gevoel had dat de bank onvoldoende inspanningen had geleverd om tot een oplossing te komen, werd het dossier via het Contactpunt doorgegeven aan de contactpersoon bij de betrokken bank. Het dossier werd bij de betrokken bank opnieuw grondig bekeken, waarna er opnieuw contact werd opgenomen met de landbouwer om hem bijkomende inlichtingen te verschaffen of een voorstel van oplossing voor te leggen.

Er was slechts in twee gevallen sprake van landbouwers die geconfronteerd werden met liquiditeits- of solvabiliteitsproblemen:

- In een van de twee gevallen ging het om een gerechtelijke procedure die al aan de gang was op het moment dat de landbouwer zich richtte tot het Contactpunt. Daarom kon er via het Contactpunt niet meer naar een oplossing gezocht worden voor het probleem;

- In het tweede dossier hebben de bank en de landbouwer samen een oplossing gevonden.

6. Er vinden op regelmatige basis gesprekken plaats met het Agrofront en de banksector. Tijdens deze gesprekken rapporteert Febelfin over de stand van zaken van het Centraal Contactpunt. Het volgende overleg is voorzien voor 18 april 2016.

7. Elke financiële instelling heeft intussen een contactpersoon aangeduid.

Réponse du ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale du 31 mars 2016, à la question n° 349 de madame la députée Leen Dierick du 03 mars 2016 (N.):

1. Pour l'instant, le Point de Contact central, créé le 1er septembre 2015 au sein de Febelfin, n'a été consulté qu'une dizaine de fois par la communauté agricole. Le Point de Contact central a été présenté au travers de la page d'accueil du site internet de Febelfin et de la Plateforme de financement des entreprises.

2. à 5. Aujourd'hui, le Point de Contact est principalement consulté par des agriculteurs posant des questions générales et souhaitant savoir, par exemple, à qui s'adresser si un problème de liquidité ou de solvabilité venait à survenir.

Le Point de Contact leur explique la procédure. Lorsqu'il s'agit d'un agriculteur confronté à des problèmes de liquidité ou de solvabilité qui estime que sa banque ne fournit pas d'effort suffisant pour aboutir à une solution, le dossier est transmis par le Point de Contact à la personne de contact de la banque concernée. Il est alors à nouveau analysé dans le détail par la banque concernée, après quoi cette dernière recontacte l'agriculteur pour lui donner des informations complémentaires ou lui présenter une proposition de solution.

Il a été question d'agriculteurs confrontés à des problèmes de liquidité ou de solvabilité dans deux cas seulement:

- Dans l'un des deux cas, une procédure judiciaire était déjà en cours au moment où l'agriculteur s'est adressé au Point de contact. De ce fait, il n'était plus envisageable de chercher à résoudre le problème par le biais du Point de contact;

- Dans le second dossier, la banque et l'agriculteur sont parvenus ensemble à une solution.

6. Des entretiens entre l'Agrofront et le secteur bancaire ont régulièrement lieu. Lors de ces réunions, Febelfin établit un rapport d'avancement du Point de Contact central. La prochaine concertation est prévue pour le 18 avril 2016.

7. Chaque institution financière a désormais désigné une personne de contact.

8. Op de volgende vergadering Agrofront/Febelfin zullen de vertegenwoordigers van de beroepsvereniging van de mengvoederfabrikanten (BEMEFA) aanwezig zijn. Zij worden immers ook getroffen door de landbouwcrisis omdat zij geconfronteerd worden met talrijke onbetaalde facturen en daarom soms ook dienst doen als schuldeiser. Zij zouden betrokken kunnen worden in het zoeken naar oplossingen voor de moeilijkheden die de landbouwers ondervinden om hun schulden te betalen.

De vergadering was gepland na april 2016 om te kunnen beschikken over een betrouwbaar beeld van de financiële situatie van de landbouwers in december 2015. De zogeheten *non-performing* bankkredieten vertegenwoordigen immers landbouwers in zware financiële moeilijkheden die hun schuld bij de bank na 90 kalenderdagen niet betalen. Daarom zullen de landbouwers in zware moeilijkheden in december 2015 opgenomen worden in de cijfers die voorgesteld zullen worden door Febelfin in april 2016.

DO 2015201608203

Vraag nr. 350 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Pivin van 04 maart 2016 (Fr.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie:

Winkelzones.

De ontwikkeling van winkelzones, al dan niet in de buurt van stedelijke gebieden, is een belangrijke kwestie voor al onze zelfstandigen en handelaars.

1. Zijn de winkelzones federaal in kaart gebracht? Zo ja, hoe zijn ze over de provincies verdeeld?

2. Hoeveel handelszaken liggen er in die winkelzones?

3. Hoeveel van die handelszaken zijn eigendom van zelfstandigen (natuurlijke personen of vennootschappen)?

Antwoord van de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie van 31 maart 2016, op de vraag nr. 350 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Pivin van 04 maart 2016 (Fr.):

8. La prochaine réunion Agrofront/Febelfin intégrera les représentants des fournisseurs d'aliments (BEMEFA). Ils sont en effet également concernés par la crise agricole en ce sens qu'ils font face à de nombreux impayés et font donc parfois aussi office de créanciers. Ils pourraient être associés à des solutions visant à résoudre les difficultés auxquelles font face les agriculteurs pour honorer leurs créances.

La Réunion a été planifiée après avril 2016 afin de disposer d'une image fidèle de la situation financière des agriculteurs en décembre 2015. En effet, les crédits bancaires dits *non-performing* représentent des agriculteurs en difficultés financières sévères qui ne paient pas leur dette auprès de leur banque après 90 jours calendriers. De ce fait, les agriculteurs en grave difficulté en décembre 2015 seront dès lors recensés dans les chiffres qui seront présentés par Febelfin en avril 2016.

DO 2015201608203

Question n° 350 de monsieur le député Philippe Pivin du 04 mars 2016 (Fr.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale:

Les zonings commerciales.

La question du développement des zonings commerciaux, à proximité ou non des zones urbaines, est un sujet important pour l'ensemble de nos indépendants et commerçants.

1. Existe-t-il une cartographie fédérale des zonings commerciaux? Si oui, pouvez-vous communiquer une ventilation géographique par province?

2. Pouvez-vous indiquer combien de commerces sont présents dans l'ensemble des zonings commerciaux de notre pays?

3. Parmi ceux-ci combien appartiennent à des indépendants, qu'ils agissent comme personne physique ou sous forme de société?

Réponse du ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale du 31 mars 2016, à la question n° 350 de monsieur le député Philippe Pivin du 04 mars 2016 (Fr.):

De wet van 29 juni 1975 betreffende de handelsvestigingen, "grendelwet" genoemd, heeft meer dan dertig jaar het distributielandschap bepaald. De wet heeft een sociaal-economische vergunning opgelegd. Haar voornaamste doel was het beheersen van de toename van grote handelsvestigingen. Ze heeft de groei van handel buiten de steden en de leegloop van de stadscentra beperkt.

De wet van 13 augustus 2004 betreffende de vergunning van handelsvestigingen, "IKEA-wet" genoemd, vereiste een sociaal-economische vergunning voor de handelsvestigingen met een netto-verkoopoppervlakte van meer dan 400 m². De vergunningsaanvragen voor netto-verkoopoppervlakten van meer dan 1.000 m² moesten aan een federaal comité voor advies worden voorgelegd.

In verband met deze wetten is geen enkele federale cartografie van aantal bedrijven in handelszones opgemaakt. De topo-geografische inventarisatie van het grondgebied, zo het gebruik van oppervlakte, behoort tot de opdrachten van het Nationaal Geografisch Instituut dat onder de bevoegdheid valt van de minister van Defensie.

De bevoegdheid over de handelsvestigingen is overigens per 1 juli 2014 overgedragen aan de Gewesten.

DO 2015201608211

Vraag nr. 351 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Pivin van 04 maart 2016 (Fr.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie:

Economische cybercriminaliteit.

Het risico van economische misdrijven tegen Belgische ondernemingen en zelfstandigen, en de bedreiging die dergelijke criminaliteit voor hen vormt, zijn een belangrijk probleem geworden, zoals nog maar eens wordt bevestigd door de tweejaarlijkse enquête van PwC, waarin 45 procent van de deelnemende ondernemingen verklaart in de afgelopen twee jaar geconfronteerd te zijn geweest met economische criminaliteit. Het spreekt voor zich dat de overheid die economische actoren moet begeleiden en ondersteunen.

1. Hebben uw diensten kennisgenomen van de enquête van PwC? Bevestigt u die cijfers?
2. Is er een raming van het verlies dat onze ondernemingen geleden hebben ten gevolge van computercriminaliteit?

La loi du 29 juin 1975 relative aux implantations commerciales, surnommée "loi cadenas", a, pendant près de trente ans, régi le paysage de la distribution. Cette loi a mis en place le permis socio-économique. Elle avait pour objectif initial d'encadrer le développement des entreprises de grande distribution. Cette loi a permis de limiter le développement commercial en périphérie et de lutter contre l'abandon du centre des villes par les commerces.

La loi du 13 août 2004 relative à l'autorisation d'implantations commerciales, surnommée "loi IKEA", soumettait à permis socio-économique les projets d'implantations commerciales dont la surface commerciale nette était supérieure à 400 m². Les demandes d'autorisation d'implantations commerciales relatives à des projets d'une surface commerciale nette supérieure à 1.000 m² devaient être transmises pour avis à un comité fédéral.

Aucune cartographie fédérale relevant le nombre d'entreprises établies dans des zonings commerciaux n'a été réalisée en lien avec ces lois. L'inventaire topographique du territoire, dont l'utilisation des surfaces, est une des missions de l'Institut géographique national pour lequel le ministre de la Défense est compétent.

La compétence en matière d'implantations commerciales a par ailleurs été régionalisée en date du 1er juillet 2014.

DO 2015201608211

Question n° 351 de monsieur le député Philippe Pivin du 04 mars 2016 (Fr.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale:

Cybercriminalité économique.

Les risques et menaces de criminalité économique visant nos entreprises et nos indépendants sont devenus un enjeu majeur d'autant confirmées lorsque l'on constate que dans le cadre de l'enquête biannuelle de PricewaterhouseCoopers (PwC) 45 % des entreprises ont connu un incident lié à la criminalité économique durant ces deux dernières années. Il est évident que les autorités publiques doivent accompagner et soutenir ces acteurs économiques.

1. Vos services ont-ils pu prendre connaissance de cette enquête de PwC? Confirmez-vous ces chiffres?
2. Y a-t-il une estimation réalisée des pertes encourues par nos entreprises face à cette criminalité numérique?

3. Op welke steunmaatregelen voor investeringen in hard- en software voor cyberbeveiliging kunnen de ondernemingen een beroep doen?

4. Welke maatregelen zijn er momenteel gepland om onze ondernemingen, zeer kleine ondernemingen en zelfstandigen te helpen zich te wapenen tegen cybercriminaliteit, die de afgelopen twee jaar 52 procent van de economische criminaliteit uitmaakte?

Antwoord van de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie van 31 maart 2016, op de vraag nr. 351 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Pivin van 04 maart 2016 (Fr.):

1. Mijn diensten hebben kennis genomen van de enquête *Global Economic Crime Survey 2016 - Belgium report* van PwC.

De FOD Economie heeft geen enkele statistiek over economische criminaliteit. Dat mag niet beletten om de cijfers van PwC van enige commentaar te voorzien. Het Belgische luik van de enquête omvat een steekproef van 58 ondernemingen waarvan 28 (45 %) bevestigen dat ze het slachtoffer van een bepaalde economische criminaliteit zijn geweest. Bij 18 van deze ondernemingen (65 %) ging het over cybercriminaliteit. De omvang van dergelijke steekproef is onvoldoende om hieruit representatieve statistieken af te leiden voor het geheel van de Belgische ondernemingen. Overigens zegt de enquête niets over de aard noch de oorsprong van de cybercriminele incidenten.

2. De FOD Economie kan de reële of geraamde kosten van de cyberaanvallen op de Belgische ondernemingen niet berekenen, omdat geen enkele onderneming daarvoor een meldingsplicht heeft bij deze overheidsdienst. Andere instanties zijn beter geplaatst om deze informatie te verzamelen (CERT België, CBPL, BIPT, enz.).

In het algemeen is het dus zo goed als onmogelijk om de werkelijke kosten van de cybercriminaliteit te ramen. Er moet immers een onderscheid gemaakt worden tussen de beheerskosten van die incidenten (opsporing, recuperatie van de gegevens, melden, nieuwe veiligheidsmaatregelen, enz.) en de kosten die verband houden met de gevolgen van dergelijke aanval (verlies van gegevens, verlies van productiviteit, diefstal van intellectuele eigendom, verlies van mogelijke contracten, imago schade, enz.).

3. Quelles sont les mesures de soutien aux entreprises qui existent en matière d'investissements de matériels et logiciels de cybersécurité?

4. Quelles sont les mesures planifiées à ce jour pour accompagner nos entreprises, très petites entreprises et indépendants face à ces cybercriminels qui sont à l'origine, aujourd'hui, de 52 % des attaques depuis ces deux dernières années?

Réponse du ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale du 31 mars 2016, à la question n° 351 de monsieur le député Philippe Pivin du 04 mars 2016 (Fr.):

1. Mes services ont effectivement pris connaissance de l'enquête *Global Economic Crime Survey 2016 - Belgium report* publiée par PwC.

Bien que le SPF Economie ne dispose d'aucune statistique relative à la criminalité économique, il n'est pas inutile de remettre en perspective les chiffres avancés par PwC. Le volet belge de cette enquête porte sur un échantillon de 58 entreprises dont 28 (45 %) affirment avoir été victimes d'une forme de criminalité économique. Ces incidents relèvent de la cybercriminalité pour 18 (65 %) d'entre elles. L'étrécissement d'un tel l'échantillon ne permet pas de dégager des statistiques représentatives pour l'ensemble des entreprises belges. Par ailleurs, le type d'incidents relatifs à la cybercriminalité n'est pas identifié et l'origine de ces incidents ne l'est pas davantage.

2. Le SPF Economie n'est pas à même de chiffrer le coût réel ou estimé de la cybercriminalité sur les entreprises belges et ce, notamment, parce qu'aucune entreprise n'a d'obligation d'en faire état auprès de son administration. D'autres entités sont sans doute mieux positionnées pour traiter ces informations (CERT belge, CPVP, IBPT, etc.).

Plus généralement, il est quasiment impossible d'estimer le coût réel de la cybercriminalité. En effet, il faut distinguer les coûts de gestion d'incident (détection, recovery, reporting, mise en place de nouvelles mesures de sécurité, etc.) et les coûts liés aux conséquences d'une telle attaque (perte de données, diminution de la productivité, vol de propriété intellectuelle, perte d'une chance de contracter, atteinte à l'image de la société, etc.).

3. De programmawet van 10 augustus 2015 heeft de verhoogde investeringsaftrek uitgebreid naar digitale investeringen in cybersecurity en onlinehandel. Het koninklijk besluit van 2 december 2015 bepaalt de categorieën van digitale investeringen die in aanmerking komen voor verhoogde investeringsaftrek, en de specifieke criteria voor ieder van die categorieën.

De maatregel is van toepassing op de volgende categorieën van digitale investeringen:

- Investerings in e-commerce, en meer bepaald voor investeringen in software of apparatuur die:
 - o de elektronische betaling vergemakkelijken;
 - o dienen voor elektronische facturatie, handtekening of archivering.
 - Investerings in cybersecurity:
 - o software of apparatuur die dienen voor de beveiliging van informatie, netwerken en ICT-installaties;
 - o monitoring- en auditinstrumenten voor de beveiligings-systemen van ICT;
 - o software of apparatuur die een veiliger beheer van de door de onderneming verzamelde persoonsgegevens mogelijk maken.
 - Tot slot komen ook aanvullende investeringen, die gepaard gaan met de uitvoering van de twee hierboven vermelde categorieën van investeringen, in aanmerking. In dit geval gaat het over:
 - o kosten voor softwareontwikkeling die verband houden met de bovenvermelde investeringen (en hiermee samen worden afgeschreven);
 - o investeringen die de interfacing met andere systemen van de onderneming of systemen buiten de onderneming mogelijk maken.
- De aftrek is van toepassing vanaf aanslagjaar 2016 op nieuwe investeringen in afschrijfbaar vaste activa. De aftrek wordt eenmalig toegepast en bedraagt 13,5 % van het geïnvesteerde bedrag.

3. La loi-programme du 10 août 2015 a étendu la déduction pour investissement majorée aux investissements numériques qui entrent dans les domaines de la cybersécurité et du commerce électronique. L'arrêté royal du 2 décembre 2015 détermine quelles sont les catégories d'immobilisations qui sont éligibles en matière de déduction pour investissement pour les investissements numériques ainsi que les critères applicables pour chacune de ces catégories.

Les catégories d'investissements numériques auxquelles s'applique cette mesure sont:

- Les investissements dans l'e-commerce, et plus particulièrement dans un logiciel ou un équipement qui:
 - o facilite le paiement électronique;
 - o est utilisé pour la facturation, la signature ou l'archivage électronique.
- Les investissements en matière de cybersécurité:
 - o logiciel ou équipement utilisé pour la sécurisation de l'information, des réseaux et des installations ICT;
 - o instruments de monitoring et d'audit pour les systèmes de sécurisation de l'ICT;
 - o logiciel ou équipement qui permettent une gestion plus sûre des données personnelles collectées par l'entreprise.
- Enfin, des investissements complémentaires, liés à l'exécution des deux catégories d'investissement citées ci-dessus, entrent également en ligne de compte. En l'occurrence, il s'agit des:
 - o coûts liés au développement de logiciels relatifs aux investissements susmentionnés (et qui sont amortis ensemble);
 - o investissements qui permettent l'interface avec d'autres systèmes de l'entreprise ou à l'extérieur de celle-ci.

La déduction est d'application à compter de l'exercice d'imposition 2016 pour les nouveaux investissements dans des actifs fixes amortissables. La déduction est appliquée une seule fois et s'élève à 13,5 % du montant investi.

4. Ik herinner eraan dat ministers Peeters, Decroo en ikzelf in mei 2015 een Platform voor de Onlinehandel hebben opgericht. De doelstelling van dit platform is duidelijk stellen wat de ontwikkeling van de onlinehandel in België belemmert. Een van de obstakels is de digitale veiligheid. De leden van het platform zijn al verscheidene keren samen gekomen en meerdere werkgroepen zijn opgericht, voor ieder van de verschillende besproken thema's. De verzamelde gegevens worden momenteel grondig onderzocht en binnenkort wordt een stand van zaken opgemaakt om dan vast te stellen met welke middelen de onlinehandel in België kan worden vooruit geholpen.

Deze acties worden op dit moment nog besproken maar zullen zodra erover beslist is openbaar worden gemaakt.

DO 2015201608239

Vraag nr. 357 van de heer volksvertegenwoordiger Benoît Friart van 09 maart 2016 (Fr.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie:

UCM. - Kwartaalbarometer van de kmo's.

Uit de recentste kwartaalbarometer van de kmo's (derde kwartaal 2015) die door de Waalse ondernemersorganisatie UCM werd voorgesteld, blijkt dat het ondernemersvertrouwen in de lift zit. Zo zijn de productiviteit en het rendement gestegen, is de werkgelegenheid erop vooruitgegaan en zijn het ondernemersvertrouwen en de investeringsbereidheid toegenomen. De bedrijfsleiders vinden wel nog altijd dat de economie globaal genomen beter zou kunnen draaien.

Volgens de barometer voor het vierde kwartaal beschouwen de ondernemers het jaar 2015 als 'gemiddeld' en hopen ze dat 2016 beter zal worden. Eén van de dingen waar ze zich zorgen over maken, is de belastingdruk (48,4 procent).

Algemeen dient toch te worden benadrukt dat het vertrouwen stabiliseert, zowel bij de ondernemers als bij de potentiële toekomstige bedrijfsleiders.

1. Bij de bekendmaking van de jongste barometer deelde u mee dat u de werkzaamheden in het kader van de administratieve vereenvoudiging en de diversificatie van de financieringsbronnen voor de kmo's wilde voortzetten en versterken.

Hoever staat het ondertussen met die dossiers?

2. Stemmen de indicatoren van de UCM overeen met de gegevens waarover u beschikt?

4. Pour rappel, les ministres Peeters, Decroo et moi-même avons lancé en mai dernier une "Plateforme e-commerce" dont l'objectif est d'identifier les obstacles au développement du commerce électronique en Belgique. Parmi ces obstacles figurait également la cybersécurité. Actuellement, les membres de la plateforme se sont déjà réunis à plusieurs reprises et plusieurs groupes de travail ont été constitués en fonction des différentes thématiques abordées. Les éléments récoltés font actuellement l'objet d'une analyse approfondie et un état des lieux des discussions sera prochainement dressé afin d'identifier les moyens à mettre en oeuvre pour favoriser le développement du commerce électronique en Belgique.

Cependant, les actions à entreprendre pour répondre à ce problème font encore l'objet de discussions et seront rendues publiques dès qu'elles seront arrêtées.

DO 2015201608239

Question n° 357 de monsieur le député Benoît Friart du 09 mars 2016 (Fr.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale:

Baromètre trimestriel de l'UCM.

Le dernier baromètre des PME présenté par l'UCM (du 3e trimestre 2015) montrait un raffermissement de la confiance des entrepreneurs. Ainsi, on relevait une reprise de la productivité et du rendement, une progression de l'emploi, une augmentation de la confiance de chefs de PME et une volonté de relancer les investissements. Cependant, l'appréciation du fonctionnement de l'économie dans son ensemble demeurait faible parmi les chefs de PME.

En ce qui concerne le baromètre du 4e trimestre, les entrepreneurs trouvent l'année 2015 "moyenne" et espèrent que 2016 sera meilleure. Parmi les facteurs qui inquiètent, on retrouve la pression fiscale (48,4 %).

Soulignons tout de même, que d'un point de vue général, la confiance se stabilise tant chez les entrepreneurs que chez les potentiels futurs chefs d'entreprise.

1. Vous aviez dit, lors du dernier baromètre, vouloir poursuivre et renforcer les chantiers relatifs à la simplification administrative et la diversification des sources de financement pour les PME.

Pouvez-vous indiquer comment avancent ces dossiers?

2. Est-ce que les indicateurs de l'UCM convergent avec les données dont vous disposez?

Antwoord van de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie van 01 april 2016, op de vraag nr. 357 van de heer volksvertegenwoordiger Benoît Friart van 09 maart 2016 (Fr.):

1. De bepalingen voorzien in de programmawet van 10 augustus 2015 geven investeerders de mogelijkheid om een belastingvermindering te genieten in geval van rechtstreekse investeringen in het kapitaal van de kmo's en de zko's. Ik wil onderstrepen dat deze bepaling van de programmawet vandaag al van toepassing is.

Het genot van de belastingvermindering zal ook van toepassing zijn op investeringen via crowdfundingplatformen en startersfondsen. Het beroep op alternatieve financieringsplatformen of startersfondsen impliceert echter dat deze statuten worden ingevoerd. Dit zou binnenkort gerealiseerd moeten worden. De snelle invoering van deze statuten is een van mijn prioriteiten.

Ik steun deze maatregelen die tot doel hebben aan de kmo's alternatieve financieringen aan te bieden voor de bankfinancieringen en daarom hun financieringswijzen te diversifiëren. Deze maatregelen zullen immers de rechtstreekse investeringen aanmoedigen in het kapitaal van kmo's, rechtstreeks door investeerders en ook via startersfondsen die op hun beurt zullen investeren in het kapitaal van kmo's.

Wat betreft de administratieve vereenvoudiging, heb ik de interprofessionele organisaties gevraagd mij binnenkort de voornaamste bezorgdheden te laten weten van hun leden in het kader van mijn bevoegdheden.

Wat betreft de elektronische facturatie, ondervinden kmo's meer moeilijkheden om hiertoe over te gaan naar de grote structuren. Daarom werd een investeringsaftrek voorzien in hun voordeel voor wat betreft de digitale vaste activa die dienen voor de integratie en de exploitatie van digitale betalings- en factureringssystemen.

Bovendien is er een studie aan de gang in het kader van een overheidsopdracht om de specifieke problemen te identificeren waarmee deze kmo's geconfronteerd worden in het kader van het gebruik van digitale facturen en om concrete voorstellen te formuleren om hen te ondersteunen in het aannemen van dit nieuwe werkproces. Wat betreft de versterking van de Kruispuntbank van Ondernemingen (KBO), is er een denkoefening aan de gang met de minister van Economie en de minister van Justitie om de handelsrechtbanken te ontlasten van hun huidige taken inzake de neerlegging van akten.

Réponse du ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale du 01 avril 2016, à la question n° 357 de monsieur le député Benoît Friart du 09 mars 2016 (Fr.):

1. Les dispositions prévues par la loi-programme du 10 août dernier permettent aux investisseurs de bénéficier d'une réduction d'impôts en cas d'investissements directs dans le capital des PME et des TPE. Je tiens à souligner que cette modalité de la loi-programme est déjà applicable aujourd'hui.

En outre, la réduction d'impôts sera également applicable aux investissements réalisés via des plateformes de *crowdfunding* ainsi que via des fonds-*starter*. Le recours à des plateformes de financement alternatif ou à des fonds-*starter* impliquent néanmoins que ces statuts soient mis en place. Cela devrait être réalisé prochainement. La mise en oeuvre rapide de ces statuts est une de mes priorités.

Je soutiens ces mesures qui ont pour objectif de proposer aux PME des financements alternatifs aux financements bancaires et dès lors de diversifier leurs modes de financement. Ces mesures vont en effet encourager les investissements dans le capital des PME tant directement par les investisseurs que via des fonds-starters qui investiront à leur tour dans le capital des PME.

En ce qui concerne la simplification administrative, j'ai interrogé les organisations interprofessionnelles afin qu'elles me fassent connaître prochainement les préoccupations les plus importantes de leurs membres dans le cadre de mes attributions.

En ce qui concerne la facturation électronique, les PME éprouvent plus de difficultés à l'adopter que les grandes structures. C'est pourquoi, une déduction pour investissement a été prévue en leur faveur en ce qui concerne les immobilisations en actifs numériques visant à intégrer et exploiter des systèmes de paiement et de facturation digitaux.

Par ailleurs, une étude est en cours dans le cadre d'un marché public visant à identifier les problèmes spécifiques rencontrés par ces PME dans le cadre de l'utilisation des factures numériques et à formuler des propositions concrètes pour les soutenir dans l'adoption de ce nouveau processus de travail. En matière de renforcement de la Banque Carrefour des Entreprises (BCE), une réflexion est en cours avec le ministre de l'Économie et le ministre de la Justice afin de décharger les tribunaux de commerce de leurs tâches actuelles en matière de dépôts des actes.

De wetgeving inzake de jaarrekeningen werd vereenvoudigd. Zij voorziet een nieuwe categorie van micro-ondernemingen en een verhoging van de drempels voor wat betreft de kleine ondernemingen. Op die manier zal een groter aantal vennootschappen genieten van vereenvoudigde boekhoudkundige verplichtingen. Bovendien werden de kosten voor de publicatie in het *Belgisch Staatsblad* van de vermelding van neerlegging geschrapt voor alle vennootschappen. De micro-ondernemingen zullen bovendien genieten van een vermindering van de neerleggingskosten bij de Nationale Bank van België (NBB).

Mijn collega belast met Administratieve Vereenvoudiging is bezig met een denkoefening over de regelgevingsimpactanalyse en ik zal deze aandachtig volgen voor wat betreft de kmo-as.

Tot slot, wat betreft de overheidsopdrachten, wordt momenteel een wetsontwerp besproken in de Kamer. Onder de aangebrachte vereenvoudigingen, kunnen we vermelden dat dit wetsontwerp geen voorkeur meer geeft aan strenge procedures, zoals de open en de niet-openbare procedure, maar voortaan het beroep aanmoedigt, voor zover aan de voorwaarden voldaan wordt, op procedures die onderhandelingselementen integreren, zoals de mededingingsprocedure met onderhandeling, het innovatiepartnerschap en de concurrentiegericht dialogo. De onderhandeling wordt voortaan immers opgevat als een zeker en efficiënt middel om concurrentie te stimuleren, de risico's beter te identificeren in de complexe opdrachten en een beter gebruik mogelijk te maken van overheidsopdrachten.

2. Wat de indicatoren betreft, blijkt uit de cijfers van de NBB dat tussen juni 2014 en juni 2015 het volume aan bankkredieten toegekend aan kleine en middelgrote ondernemingen gestegen is met 1,19 % en 2,24 %.

Op basis van dezelfde cijfers blijkt dat 77 % van de totale uitstaande kredieten naar de kmo's gaan. Bovendien wijzen de cijfers van de driemaandelijke barometer voor ondernemingskredieten van Febelfin erop dat in het tweede kwartaal 2015 de weigeringsgraad op het laagste niveau stond sinds 2009. Zo werd 86 % van de kredietaanvragen volledig of gedeeltelijk goedgekeurd.

Ik stel vast dat de situatie met betrekking tot de toekenning van kredieten aan kmo's en het vertrouwen van de kmo's in de banksector positief geëvolueerd zijn sinds de crisis. Deze vaststelling ligt in het verlengde van de informatie in de laatste kmo-barometer gepubliceerd door UCM.

La législation en matière de comptes annuels a été simplifiée. Elle prévoit une nouvelle catégorie de micro-sociétés ainsi qu'un relèvement des seuils en ce qui concerne les petites sociétés. De la sorte, un plus grand nombre de sociétés bénéficiera d'obligations comptables simplifiées. Par ailleurs, les frais de publication au *Moniteur belge* de la mention de dépôt ont été supprimés pour toutes les sociétés. Les micro-sociétés bénéficieront en plus d'une réduction des frais de dépôt à la Banque nationale de Belgique (BNB).

En ce qui concerne l'analyse d'impact de la réglementation, mon collègue en charge de la simplification administrative mène une réflexion en la matière à laquelle je reste attentif en ce qui concerne l'axe PME.

Enfin, en ce qui concerne les marchés publics, un projet de loi est actuellement en discussion à la Chambre. Parmi les simplifications apportées, rappelons que ce projet de loi ne privilégie plus les procédures rigides, telles que les procédures ouvertes et restreintes, mais encourage désormais, pour autant que les conditions soient remplies, le recours aux procédures intégrant des éléments de négociation, telles que la procédure concurrentielle avec négociation, le partenariat d'innovation et le dialogue compétitif. La négociation est en effet dorénavant perçue comme un moyen sûr et efficace pour stimuler la concurrence, mieux identifier les risques dans les marchés complexes et permettre une meilleure utilisation des marchés publics.

2. En ce qui concerne les indicateurs, il ressort des chiffres de la BNB qu'entre juin 2014 et juin 2015, le volume des crédits bancaires octroyés aux petites et aux moyennes entreprises a augmenté de 1,19 % et 2,24 %.

Sur la base des mêmes chiffres, il apparaît que 77 % de l'encours total des crédits vont aux PME. Il ressort par ailleurs des chiffres Febelfin relatif au baromètre trimestriel des crédits aux entreprises qu'au deuxième trimestre de 2015, le degré de refus a atteint son niveau le plus bas depuis 2009. Ainsi, 86 % des demandes de crédits ont été totalement ou partiellement approuvées.

Je constate que la situation en matière d'octroi de crédit aux PME ainsi que la confiance des PME dans le secteur bancaire ont donc évolué de manière positive depuis la crise. Ce constat est en ligne avec les informations reprises dans le dernier baromètre des PME tel que publié par l'UCM.

De wet van 21 december 2013 betreffende diverse bepalingen inzake de financiering van kleine en middelgrote ondernemingen zal het voorwerp uitmaken van een evaluatie tijdens het eerste semester van dit jaar. Deze evaluatie zou het mogelijk moeten maken om de manier te analyseren waarop deze wet werd toegepast sinds de inwerkingtreding ervan en, in voorkomend geval, de mogelijke ontwikkelingen die overwogen kunnen worden in antwoord op de moeilijkheden waarmee de kmo's geconfronteerd zouden worden en waarmee in de huidige bepalingen geen rekening gehouden zou worden. Deze evaluatie zal met name de volgende luiken bevatten: (1) een enquête bij de kmo's, (2) de cijfers van de NBB over de kredieten aan kmo's en de statistieken van de bemiddelaar in financiële geschillen daaromtrent, (3) een omstandig verslag opgesteld door Febelfin en (4) een omstandig verslag opgesteld door de *Financiel Services and Markets Authority* (FSMA) dat de vaststellingen en standpunten naar aanleiding van haar controles bevat.

Ik ben blij dat deze evaluatie snel van start zal gaan. Zij zou immers een goed beeld moeten kunnen geven van de manier waarop de banken de wet van 2013 toepassen, maar ook van de manier waarop deze wet wordt gezien door de kmo's en de moeilijkheden waarmee de kmo's worden geconfronteerd in hun zoektocht naar een bankfinanciering.

De resultaten van deze evaluatie zouden het mogelijk moeten maken om de vaststellingen van UCM in het kader van de barometer nog verder te verfijnen.

DO 2015201608240

Vraag nr. 358 van de heer volksvertegenwoordiger Benoît Friart van 09 maart 2016 (Fr.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie:

Stijging van de ondernemerschapsgraad in België.

Elk jaar wordt er in 60 landen een onderzoek uitgevoerd naar het ondernemerschap, de zogenaamde Global Entrepreneurship Monitor (GEM). Uit de recentste GEM blijkt dat het ondernemerschap in België in de lift zit.

Dat onderzoek bracht meerdere positieve ontwikkelingen aan het licht:

- meer volwassenen beschouwen het ondernemerschap als een carrièrestap;
- meer mensen zien opportunity's in het ondernemerschap;

La loi du 21 décembre 2013 relative à diverses dispositions concernant le financement des petites et moyennes entreprises fera l'objet d'une évaluation durant le premier semestre de cette année. Cette évaluation devrait permettre d'analyser la manière dont cette loi a été appliquée depuis son entrée en vigueur ainsi que, le cas échéant, les pistes d'évolution envisageables afin de répondre aux difficultés qui seraient rencontrées par les PME et qui ne seraient pas prises en compte par les dispositions actuelles. Cette évaluation comprendra notamment les volets suivants: (1) une enquête organisée par sondage auprès des PME, (2) les chiffres de la BNB concernant les crédits aux PME ainsi que les statistiques du médiateur en conflits financiers à cet égard, (3) un rapport circonstancié établi par Febelfin ainsi qu'(4) un rapport circonstancié établi par l'Autorité des marchés et services financiers (FSMA) reprenant les constatations et les positions dégagées à l'issue de ses contrôles.

Je me réjouis du fait que cette évaluation sera lancée sans délai. Cette évaluation devrait en effet permettre d'avoir une bonne vue sur la manière dont les banques appliquent la loi de 2013 mais également sur la manière dont cette loi est perçue par les PME ainsi que sur les difficultés rencontrées par les PME dans le cadre de leur recherche de financement bancaire.

Les résultats de cette évaluation devrait permettre d'affiner encore davantage les constats réalisés par l'UCM dans le cadre du baromètre.

DO 2015201608240

Question n° 358 de monsieur le député Benoît Friart du 09 mars 2016 (Fr.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale:

Hausse de l'entrepreneuriat en Belgique.

Tous les ans, l'étude Global Entrepreneurship Monitor, est effectuée au sein de 60 pays. Il ressort de la dernière édition que l'entrepreneuriat augmente en Belgique.

Ainsi, plusieurs éléments positifs ressortent du sondage effectué:

- plus d'adultes envisagent l'entrepreneuriat comme un choix de carrière;
- plus de gens voient des opportunités dans l'entrepreneuriat;

- meer mensen denken over de nodige capaciteiten te beschikken om een zelfstandig beroep uit te oefenen.

De vrees voor een faillissement weerhoudt echter nog velen (48,5 procent van de ondervraagden) ervan die stap te zetten.

Het onderzoek toont voorts aan dat de maatregelen (vrijstelling van bedrijfsvoorheffing voor start-ups, taxshelter voor nieuwe bedrijven, enz.) die de regering heeft genomen, vruchten blijven afwerpen.

1. Er moet nog veel worden gedaan om de context waarin de ondernemers actief zijn, te verbeteren. Daarbij denk ik vooral aan de administratieve rompslomp en de fiscale en sociale wetgeving.

Welke prioriteiten werden er met betrekking tot de ondernemers vastgelegd?

2. Heeft dat onderzoek nieuwe inzichten opgeleverd voor de ontwikkeling van maatregelen ten gunste van het ondernemerschap?

Antwoord van de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie van 01 april 2016, op de vraag nr. 358 van de heer volksvertegenwoordiger Benoît Friart van 09 maart 2016 (Fr.):

Uit de studie waarnaar het geachte lid verwijst, onthoud ik vooral dat, volgens de auteurs, de zwakke plekken in het ondernemersbeleid van ons land gelijkaardig zijn aan deze die in andere studies hierover worden aangehaald.

Op vraag van de Ministerraad en in samenwerking met de Dienst voor Administratieve Vereenvoudiging (DAV) werd het Federaal Planbureau ermee belast om de twee jaar, een raming te maken van de kosten van de administratieve verplichtingen voor de ondernemingen en de zelfstandigen. Deze raming wordt gedaan op basis van een bevraging van een representatief staal van de populatie die moet worden bestudeerd. De recentste versie van deze studie werd gepubliceerd op 29 februari laatstleden, en laat toe de vaststellingen met betrekking tot lasten op het gebied van de fiscaliteit, het milieu en de werkgelegenheid te verfijnen.

De totale kosten zijn tussen 2012 en 2014 gestegen voor de ondernemingen met minstens één werknemer, terwijl ze gedaald zijn voor de zelfstandigen (ondernemingen zonder werknemer). De kosten in verband met de werkgelegenheid zijn de grootste oorzaak van de toename van de administratieve lasten, gevolgd door de fiscaliteit (de grootste kostenpost in absolute termen), terwijl de kosten in verband met milieuverplichtingen proportioneel het meest zijn gedaald.

- il y a une augmentation de personnes qui pensent avoir les capacités nécessaires afin de se mettre à leur compte.

Le point qui freine encore beaucoup de personnes à se lancer est la crainte d'une faillite (48,5 %).

Cette étude montre que les mesures (exonération du versement du précompte professionnel pour les nouvelles entreprises, tax shelter pour les nouvelles entreprises, etc.) mises en place par ce gouvernement continuent à porter leurs fruits.

1. Il reste encore beaucoup de chose à mettre en place pour améliorer l'environnement dans lequel les entrepreneurs évoluent, notamment au niveau des lourdeurs administratives et de la législation fiscale et sociale.

Quelles sont les priorités actuelles pour les entrepreneurs?

2. Est-ce que les résultats de cette étude ont permis d'amener des éléments nouveaux dans la mise en place des mesures pour l'entrepreneuriat?

Réponse du ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale du 01 avril 2016, à la question n° 358 de monsieur le député Benoît Friart du 09 mars 2016 (Fr.):

De l'étude évoquée par l'honorable membre, je constate que, selon les auteurs, les faiblesses de la politique entrepreneuriale de notre pays sont similaires à celles pointées par d'autres études en ce sens.

A la demande du Conseil des ministres et en collaboration avec l'Agence pour la simplification administrative (ASA), le Bureau fédéral du Plan est chargé d'estimer, tous les deux ans, le montant des charges administratives pesant sur les entreprises et les indépendants. Cette estimation est basée sur la technique de l'enquête auprès d'un échantillon représentatif de la population à étudier. La dernière version de cette étude a été publiée le 29 février dernier et elle permet d'affiner les constats liés aux charges fiscales, environnementales et à l'emploi.

Le coût total supporté par les entreprises ayant au moins un salarié, a augmenté entre 2012 et 2014, tandis qu'il diminuait pour les indépendants (entreprises n'ayant pas de salariés). C'est le coût lié à l'emploi qui a contribué le plus à l'augmentation des charges administratives, suivi par la fiscalité (le plus gros poste en termes absolus), alors que le coût des charges liées à l'environnement diminue.

De zelfstandigen zien de kosten dalen voor de twee grote domeinen die op hen van toepassing zijn, maar het zijn de kosten in verband met het milieu die in verhouding het meest zijn afgenomen. In 2014, en hetzelfde werd vastgesteld in de voorgaande enquêtes, bestaan de kosten van de administratieve verplichtingen voor zelfstandigen vooral uit de kosten die voortkomen uit de fiscaliteiten die koppingsite wordt telkens versterkt sinds 2008.

Op basis van de vaststellingen van deze studies, en in overleg met de staatssecretaris belast met Administratieve Vereenvoudiging en met mijn andere collega's voor de zaken die hen betreffen, zal ik verder nadenken over hoe de administratieve lasten voor de kmo's kunnen dalen om aldus het ondernemerschap te bevorderen. Ik verwijs het geachte lid overigens daarvoor naar de prioriteiten die ik al heb meegedeeld in antwoord op vraag nr. 236 van 1 december 2015 (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2015-2016, nr. 56, blz. 282) en naar het antwoord op vraag nr. 357 van 9 maart 2016 (Zie huidig *Bulletin van Vragen en Antwoorden*).

Ik wens daarenboven een plan inzake administratieve vereenvoudiging voor de materies die tot mijn bevoegdheid behoren op te stellen.

Hiertoe heb ik de beroepsorganisaties uitgenodigd om mij hun bezorgdheden hieromtrent mee te delen.

Dit plan omvat drie luiken:

- kmo;
- Sociaal statuut van de zelfstandigen;
- Landbouw / Veiligheid van de voedselketen.

Een luik "Maatschappelijke integratie" zal toegevoegd worden in functie van de mogelijkheden tot administratieve vereenvoudiging in dit domein.

Dit plan kan altijd aangepast worden: het zal aangevuld worden als blijkt dat in de loop van de legislatuur nieuwe initiatieven op het vlak van administratieve vereenvoudiging moeten genomen worden.

Het is daarenboven essentieel, indien we terug groei willen realiseren, om het ondernemerschap te blijven aanmoedigen met sterke maatregelen om zo aan de kmo's en de zelfstandigen een gunstig reglementair kader aan te bieden.

U weet wellicht dat één van de maatregelen in het kader van de taxshift, de verlaging van de basistarieven van de werkgeversbijdragen voor bestaande ondernemingen en bestaande jobs is. Ze zullen van 33 % naar 25 % maximum gaan. Deze tarieven zijn maximumtarieven, ongeacht de hoogte van de vergoeding. De werkgeversbijdragen zullen in elk geval meer dalen voor de lagere inkomens.

Deze verlaging zal als volgt progressief gebeuren voor de werknemers die tot de (commerciële) privé-sector behoren:

Les indépendants enregistrent une diminution du coût des charges administratives causée par les deux grands domaines qui les concernent, mais ce sont les charges administratives environnementales qui diminuent proportionnellement le plus. En 2014, comme lors des enquêtes précédentes, la grande majorité du coût des charges administratives des indépendants provient de la fiscalité et cette prédominance augmente à chaque enquête depuis 2008.

En fonction des conclusions de ces études, et en concertation avec le secrétaire d'État en charge de la Simplification administrative et de mes autres collègues pour les matières qui les concernent, je poursuivrai la réflexion visant à réduire les charges administratives des PME et, ce faisant, à promouvoir l'entrepreneuriat. Je renvoie par ailleurs l'honorable membre aux priorités déjà communiquée en réponse à la question 236 du 1 décembre 2015 (*Questions et Réponses*, Chambre, 2015-2016, n° 56, p. 282) et à la réponse à la question 357 du 9 mars 2016 (Voir *Bulletin des Questions et Réponses* actuel).

Par ailleurs, je souhaite établir un plan de simplification pour les matières qui font parties de mes attributions.

A cette fin, j'ai invité les organisations professionnelles à me faire connaître leurs préoccupations en la matière.

Ce plan comprendra trois volets:

- PME;
- statut social des indépendants;
- agriculture / Sécurité de la chaîne alimentaire.

Un volet "intégration sociale" sera ajouté en fonction des possibilités de simplification administrative dans ce domaine.

Ce plan est évolutif: il sera en effet complété s'il apparaît en cours de législature que de nouvelles initiatives en matière de simplification administrative doivent être prises.

En outre, il est essentiel, si nous voulons retrouver la croissance, de continuer d'encourager l'entrepreneuriat avec des mesures fortes afin d'offrir aux PME et aux indépendants un cadre réglementaire plus favorable.

Vous n'êtes pas sans savoir que l'une des mesures du *tax shift* est notamment la diminution du taux de base des cotisations patronales pour les entreprises existantes et les emplois existants. Elles passeront de 33 à 25 % maximum. Ce taux sera maximal quel que soit le niveau de rémunération. Toutefois, les cotisations patronales baisseront davantage pour les bas salaires.

Cette diminution se fera progressivement comme suit pour les travailleurs relevant du secteur privé (marchand):

Inwerkingtreding <i>Entrée en vigueur</i>	Basis werkgeversbijdrage <i>Cotisation patronale de base</i>	Bijdrage voor loonstempering <i>Cotisation de modération salariale</i>	Basis tarief <i>Taux de base</i>
Momenteel <i>Actuellement</i>	24,92%	7,48%	32,40%
4/1/2016	22,65%	7,35%	30,00%
1/1/2018	19,88%	5,12%	25,00%

De sociale bijdragen voor zelfstandigen zijn van 22 % in 2015 naar 21,5 % in 2016 gegaan. Ze zullen eveneens progressief dalen, om 21 % te bereiken vanaf januari 2017 en vervolgens 20,5 % vanaf 2018.

Dan is er nog de maatregel betreffende de levenslange vrijstelling van werkgeversbijdragen voor de eerste aanwerving, die tot doel heeft zelfstandigen aan te zetten tot het aanwerven van voltijdse en deeltijdse werknemers, terwijl ze dit niet zouden gedaan hebben omwille van de te hoge kost die dit loon zou vertegenwoordigd hebben.

Wat de bestaande gunstige voorwaarden voor de aanwerving van de vijf eerste werknemers betreft, worden deze behouden, maar gelet op de nieuwe maatregel voor de eerste aanwerving overgezet op de tweede tot zesde werknemer.

Sinds 1 januari 2016 is de aftrek voor beroepinvesteringen verdubbeld. De bedoelde investeringen zijn deze die verband houden met de beroepsactiviteit (aankoop van een voertuig, materiaal, enz.) Ze gaan van 4 % naar 8 % voor een kmo en van 3,5 % naar 8 % voor zelfstandigen, natuurlijke personen.

De investeringen in digitalisering, ten slotte, zullen vanaf nu aftrekbaar zijn ten belope van 13,5 %. Het gaat in die gevallen om de beveiliging van informatica, de betalingsystemen, digitale facturering en archivering van gegevens.

Wat de angst voor het faillissement betreft waarover u spreekt, wens ik te verduidelijken dat de bevordering van het ondernemerschap de bevordering van het tweedekans-ondernemerschap dient te omvatten. In die context werkt mijn collega van justitie momenteel, bovenop de maatregel die ik reeds heb genomen en die erin bestaat de faillissementsverzekering uit te breiden tot de officiële stopzetting van de zelfstandige activiteit omwille van economische moeilijkheden (overbruggingsrecht), aan een hervorming van de insolventieprocedures (faillissementsprocedure en gerechtelijke reorganisatie) om ondernemingen in moeilijkheden efficiënter te begeleiden maar tevens failliete ondernemers de beste kansen te geven om zich terug te lanceren.

Les cotisations sociales des indépendants sont passées de 22 % en 2015 à 21,5 % en 2016. Elles continueront aussi à diminuer de manière progressive, pour atteindre 21 % dès janvier 2017 et ensuite 20,5 % à partir de 2018.

Il y a également la mesure portant sur l'exonération des charges sociales patronales à vie sur le premier engagement qui a pour but d'inciter les indépendants à engager un travailleur à temps plein ou à temps partiel, alors qu'ils ne l'auraient pas fait à cause du coût trop élevé que ce salaire aurait représenté.

Quant aux conditions favorables existantes pour l'engagement des cinq premiers employés, elles sont maintenues, mais, compte tenu de la nouvelle mesure sur le premier emploi, sont transposées du deuxième au sixième travailleur.

Depuis le 1^{er} janvier 2016, les déductions pour investissements professionnels sont doublées. Les investissements visés sont ceux affectés à l'activité professionnelle (achat d'un véhicule, de matériel, etc.). Elles passent de 4 % à 8 % pour une PME et de 3,5 % à 8 % pour les indépendants en personne physique.

Enfin, les investissements dans le numérique seront désormais déductibles à concurrence de 13,5 %. Il s'agit dans ce cas de la sécurisation informatique, des systèmes de paiement, de la facturation numérique ou de l'archivage de données.

Quant à la peur de la faillite que vous évoquez, je tiens à préciser que la promotion de l'entrepreneuriat doit comprendre la promotion de l'entrepreneuriat de la seconde chance. Dans ce contexte, outre la mesure que j'ai déjà adoptée consistant à étendre l'assurance faillite à la cessation officielle de l'activité indépendante pour cause de difficultés économiques (droit passerelle), mon collègue de la justice travaille actuellement sur une réforme des procédures d'insolvabilité (procédure de faillite et de réorganisation judiciaire) afin d'accompagner plus efficacement les entreprises qui connaissent des difficultés mais aussi de donner de meilleures chances de rebond aux entrepreneurs faillis.

DO 2015201608450

Vraag nr. 377 van de heer volksvertegenwoordiger Willy Demeyer van 17 maart 2016 (Fr.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie:

Interdepartementale provisie 2015.

Bij de opmaak van de begroting 2015 (en de daaropvolgende begrotingsaanpassingen) heeft de regering haar toevlucht genomen tot een specifieke techniek, met name de interdepartementale provisie. Die techniek wordt zelden toegepast en stuitte op kritiek van het Rekenhof. In het publieke debat werd er snel een vergelijking met de tas van Mary Poppins gemaakt. Betrof het een goed beheersinstrument dan wel een echte budgettaire kunstgreep?

Tijdens de commissiebesprekingen verklaart de minister van Defensie dat hij "deze provisie maximaal wil benutten." Concreet vraagt hij meer dan 100 miljoen euro investeringskredieten (DOC 54 0496/025).

De staatssecretaris voor Asiel en Migratie zegt de interdepartementale reserve te willen aanspreken voor de financiering van de vergoedingen die verschuldigd zijn aan derden (DOC 54 0496/028). De minister van Justitie zegt dat hij op oordeelkundige wijze een beroep zal doen op die interdepartementale provisie om de effecten van de lineaire besparingen af te vlakken. "In concreto is er een aanspraak op de reserve voor de personeelskredieten, de optifedkredieten en een provisie voor de gerechtskosten dan wel schadezaken" (DOC 54 0496/035).

De minister van Buitenlandse Zaken wijst erop dat de kredieten voor de financiering van de werkingskosten van B-Fast effectief van 848.000 tot 762.000 euro verminderd werden. Als er zich een ramp voordoet, kan er evenwel in een specifieke financiering worden voorzien ten laste van de interdepartementale provisie (DOC 54 0496/013).

De minister van Begroting verwijst naar de interdepartementale provisie om kritiek van het Rekenhof te pareren dat had opgemerkt dat betreffende de cybercriminaliteit er geen krediet was ingeschreven in de ontwerpbegroting (DOC 54 0496/035).

Die lijst is niet exhaustief. En om de bevolking na de aanslagen op *Charlie Hebdo* en de grote politieoperatie in Verviers gerust te stellen heeft de meerderheid verklaard dat de interdepartementale budgettaire reserve zou worden besteed aan de inspanningen op het vlak van de veiligheid.

1. Hoeveel bedroeg de interdepartementale voorziening 2015 en hoe is dat bedrag naargelang van de opeenvolgende begrotingsaanpassingen geëvolueerd?

DO 2015201608450

Question n° 377 de monsieur le député Willy Demeyer du 17 mars 2016 (Fr.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale:

La provision interdépartementale 2015.

Lors du budget 2015 (et lors des ajustements budgétaires ultérieurs), le gouvernement a eu recours à une technique particulière: celle de la provision interdépartementale. L'usage de cette technique, inhabituel a été critiqué par la Cour des comptes; la comparaison avec le sac de Mary Poppins s'est rapidement imposée dans le débat public. S'agissait-il d'un bon outil de gestion ou d'un véritable artifice budgétaire?

Des discussions en commission, on rappelle les éléments suivants: le ministre de la Défense indique qu'il "entend faire un usage maximal de cette provision". Concrètement, il demande plus de 100 millions d'euros à titre de crédits d'investissement (DOC 54 0496/025).

Le secrétaire d'État à l'Asile et la Migration dit vouloir faire usage de la réserve interdépartementale pour le financement des indemnisations dues à des tiers (DOC 54 0496/028). Le ministre de la Justice indique qu'il sollicitera intelligemment la provision interdépartementale pour lisser les effets d'économie linéaire. "Concrètement, il sera fait appel à la réserve pour les crédits de personnel, pour les crédits Optifed et pour une provision pour les frais de Justice ou les dossiers d'indemnisation" (DOC 54 0496/035).

Le ministre des Affaires étrangères indique que les crédits destinés à financer les frais de fonctionnement de B-Fast sont effectivement réduits de 848.000 à 762.000 euros, mais qu'en cas de catastrophe, un financement spécifique pourra être pris en charge par la provision interdépartementale (DOC 54 0496/013).

Le ministre du Budget renvoie à la provision interdépartementale pour répondre à une observation critique de la Cour des comptes, qui observe qu'aucun crédit n'est inscrit dans le projet de budget pour la cybersécurité (DOC 54 0496/035).

Cette liste n'est pas exhaustive. Et quand viendront les attentats de *Charlie Hebdo* et la vaste opération policière à Verviers, la majorité produira ce discours rassurant: la réserve budgétaire interdépartementale sera consacrée à l'effort à produire en matière de sécurité.

1. Pouvez-vous rappeler le montant de la provision interdépartementale 2015 et la manière dont il a évolué au fur et à mesure des ajustements budgétaires?

2. Waaraan werden die kredieten besteed? Welke bedragen werden er aan uw departement toegewezen? Hoe heeft het die bedragen gebruikt?

Antwoord van de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie van 31 maart 2016, op de vraag nr. 377 van de heer volksvertegenwoordiger Willy Demeyer van 17 maart 2016 (Fr.):

Wat zijn vraag betreft, verwijs ik het geachte lid naar het antwoord dat gegeven zal worden door mevrouw Sophie Wilmès, minister van Begroting (Zie vraag nr. 117 van 17 maart 2016).

Minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling

DO 2015201608290

Vraag nr. 248 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 11 maart 2016 (Fr.) aan de minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling:

Bestuivers en landbouwproductie.

De teloorgang van de bestuivers vormt een ernstige bedreiging voor de landbouwproductie. Uit een recente studie van het Intergovernmental Science-Policy Platform on Biodiversity and Ecosystem Services (IPBES) blijkt dat de diversiteit en de abundantie van de bestuivers vermindert.

1. Welke politieke analyse maakt u van die studie? Beschikt u over cijfers hieromtrent voor ons land?

2. Wat is, voor elk Gewest van ons land, de aan bestuiving toe te rekenen waarde van de plantaardige productie?

3. In zijn verslag adviseert IPBES de verschraving van de landschappen ten gevolge van de huidige landbouwpraktijken terug te draaien, en in te zetten op ecologische intensivering, de diversificatie van de agrosystemen, en het herstel van natuurlijke en seminatuurlijke habitats. Welke maatregelen hebt u in dit verband genomen in overleg met de Gewesten?

4. In de studie komt ook de nieuwe generatie systemische insecticiden aan bod. Uit recent onderzoek blijkt dat die producten schadelijke gevolgen hebben voor de bijen. Welke maatregelen hebt u genomen om de impact van die producten in ons land te verminderen?

2. À quoi ces crédits ont-ils été affectés? De quelles sommes votre département a-t-il bénéficié? Comment a-t-il utilisé ces montants?

Réponse du ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale du 31 mars 2016, à la question n° 377 de monsieur le député Willy Demeyer du 17 mars 2016 (Fr.):

Concernant sa question, je renvoie l'honorable membre vers la réponse qui sera apportée par la ministre du Budget, madame Sophie Wilmès (Voir question n° 117 du 17 mars 2016).

Ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable

DO 2015201608290

Question n° 248 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 11 mars 2016 (Fr.) à la ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable:

Les pollinisateurs et à la production agricole.

Le déclin des pollinisateurs constitue une grave menace pour la production agricole. Une récente étude de la plateforme intergouvernementale sur la biodiversité et les services écosystémiques montre qu'en Europe de l'Ouest, les pollinisateurs déclinent en diversité et en abondance.

1. Quelle analyse politique tirez-vous de cette étude? Possédez-vous des chiffres sur la question pour notre pays?

2. Quelle est la valeur de la production végétale attribuable à la pollinisation dans notre pays et ce, dans chaque Région?

3. Dans son rapport, la plateforme recommande d'inverser le mouvement de simplification des paysages provoqué par les pratiques agricoles actuelles, l'intensification écologiques, la diversification des agrosystèmes et la restauration des habitats naturels ou semi-naturels. Quelles sont les mesures que vous avez prises à ce niveau en concertation avec les Régions?

4. La question des nouvelles générations d'insecticides systémiques est également abordée dans l'étude. La recherche récente indique que ces produits ont des effets nocifs pour les abeilles. Quelles mesures avez-vous prises afin de diminuer l'impact de ces produits dans notre pays?

Antwoord van de minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling van 30 maart 2016, op de vraag nr. 248 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 11 maart 2016 (Fr.):

1. Het Intergouvernementeel Platform voor Biodiversiteit en Ecosysteemdiensten (IPBES) bundelt en analyseert in dit rapport de resultaten van bestaande studies maar voert geen nieuwe onderzoeken uit.

In dit rapport van IPBES wordt gewezen op alarmerende globale en regionale tendensen wat de situatie van de bijen betreft en op de nog steeds bestaande grijze zones over de oorzaken daarvan. Dit rapport bevestigt echter bevindingen die helaas grotendeels reeds gekend zijn of vermoed worden.

Wat België betreft werd door het Europese Epilobee-studieproject, dat in België werd aangestuurd door het FAVV, bevestigd dat de bijensterfte in België hoog is. De gemiddelde bijensterfte bedroeg tijdens de winter 2012-2013 ongeveer 33 %. De situatie van de wilde bijen is nog niet gekend voor elk van de soorten.

Het vierjarige onderzoeksprogramma BELBEES dat gefinancierd wordt in het kader van het federale kaderprogramma voor onderzoek BRAIN heeft tot doel gegevens te verzamelen en te analyseren over de recente veranderingen in de wilde bijenpopulaties en de respectieve rol te evalueren van de vermoedelijke oorzaken van die achteruitgang, teneinde concrete voorstellen te formuleren om de bestuivingsdienst te herstellen. Het zou ook antwoorden moeten bieden op vragen zoals: wat is het belang van elk van de vermoedelijke oorzaken van die achteruitgang? Welke zijn de gecombineerde gevolgen van alle of sommige van die oorzaken?

2. De waarde van de plantaardige productie die kan worden toegeschreven aan de bestuiving is nog niet gekend in ons land, maar de globale en Europese cijfers volstaan om het belang van deze problematiek te verantwoorden. Daarom werken mijn medewerkers en ikzelf, samen met de ministers Borsus en De Block, aan een tweede federaal bijenplan. Er moet ook worden opgemerkt dat deze cijfers geen rekening houden met de andere diensten die naast de landbouwproductie verleend worden door de bestuivers.

Réponse de la ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable du 30 mars 2016, à la question n° 248 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 11 mars 2016 (Fr.):

1. La Plate-forme intergouvernementale sur la biodiversité et les services écosystémiques (IPBES) compile et analyse dans ce rapport les résultats d'études existantes, mais ne réalise pas de nouvelles recherches.

Ce rapport d'IPBES dégage des tendances globales et régionales alarmantes sur la situation des abeilles et met en avant les zones d'ombre toujours existantes sur leurs causes. Toutefois, ce rapport vient en grande partie confirmer des constats malheureusement déjà connus ou soupçonnés.

En ce qui concerne la Belgique, l'étude européenne Epilobee, pilotée en Belgique par l'AFSCA, a permis de confirmer une forte mortalité des abeilles dans notre pays. La mortalité moyenne des abeilles au cours de l'hiver 2012-2013 était d'environ 33 %. La situation des abeilles sauvages n'est pas encore connue pour chacune des espèces.

Le programme de recherche BELBEES, d'une durée de quatre ans et financé dans le cadre du programme-cadre fédéral de recherche BRAIN a justement pour objectif de collecter et d'analyser des données sur les changements récents dans les populations d'abeilles sauvages et d'évaluer le rôle respectif des causes présumées de ce déclin, en vue de formuler des propositions concrètes pour restaurer le service de pollinisation. Il devrait ainsi apporter des réponses aux questions suivantes: quelle est l'importance relative de chacune des causes présumées de ce déclin? Quels sont les effets combinés de toutes ou de certaines de ces causes?

2. La valeur de la production végétale attribuable à la pollinisation n'est actuellement pas connue dans notre pays mais les chiffres globaux et européens sont suffisants pour justifier l'importance de cette problématique. C'est pourquoi mes collaborateurs et moi travaillons, en association avec les ministres Borsus et De Block, à un deuxième plan fédéral abeilles. Il convient également de remarquer que ces chiffres ne tiennent pas compte des autres services rendus par les pollinisateurs, en dehors de la production agricole.

3. Ecologische intensivering, diversificatie van de agrosystemen en het herstel van de natuurlijke of semi-natuurlijke habitats zijn maatregelen die behoren tot de bevoegdheid van de gewesten. De Werkgroep Bijen, opgericht binnen het Coördinatiecomité Internationaal Milieubeleid (CCIM) en gemandateerd door de Interministeriële Conferentie Leefmilieu (ICL), is samengesteld uit vertegenwoordigers van de bevoegde regionale en federale entiteiten waardoor er een zekere coherentie tussen de maatregelen genomen door elke entiteit kan gegarandeerd worden.

4. Voor het antwoord op deze vraag verwijs ik u naar het antwoord van minister Borsus die bevoegd is voor deze materie (Zie vraag nr. 360 van 11 maart 2016).

DO 2015201608532

Vraag nr. 255 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Anne Dedry van 24 maart 2016 (N.) aan de minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling:

De blootstelling aan bisfenol A.

Onlangs kwam het rapport van het Rijksinstituut voor Volksgezondheid en Milieu (RIVM) over bisfenol A uit, dat aantoonde dat bisfenol A (BPA) schadelijk is voor de vruchtbaarheid en dat het ook een effect kan hebben op het hormoonstelsel bij een te hoge blootstelling. De Nederlandse minister van Volksgezondheid, Edith Schippers, heeft toen medegedeeld dat ze de dagelijkse blootstelling van mensen aan BPA wil verminderen.

Ik herinner u eraan dat de Hoge Gezondheidsraad al in 2010 vaststelde dat, op basis van het voorzorgsprincipe, de blootstelling van jonge kinderen aan BPA zo laag mogelijk moet zijn. Heel wat consumentenproducten bevatten BPA waar ook gevoelige groepen mee in aanraking komen. Voor het beschermen van de gezondheid is het verbod van BPA in voedingsverpakkingen voor kinderen van 0 tot 3 jaar dus onvoldoende.

In Nederland komt er nog vóór de zomer een debat in het Parlement. minister Schippers schreef een brief aan het Parlement (die met het rapport is opgestuurd), met de maatregelen die ze zal treffen:

- elk bedrijf waar werknemers met BPA in contact komen moet een actieplan voorleggen om uit te leggen hoe het werknemers gaat beschermen;

3. L'intensification écologique, la diversification des agrosystèmes et la restauration des habitats naturels ou semi-naturels sont des mesures de compétence régionale. Le Groupe de Travail Abeilles, créé dans le cadre du Comité de coordination de la politique internationale de l'environnement (CCPIE) et mandaté par la Conférence interministérielle de l'Environnement (CIE), rassemble des représentants des entités régionales et fédérales compétentes et permet d'assurer une certaine cohérence entre les mesures prises par chaque entité.

4. Pour la réponse à cette question, je vous renvoie à la réponse du ministre Borsus, compétent pour cette matière (Voir question n° 360 du 11 mars 2016).

DO 2015201608532

Question n° 255 de madame la députée Anne Dedry du 24 mars 2016 (N.) à la ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable:

L'exposition au bisphénol A.

Le rapport du RIVM (Institut néerlandais de la santé publique et de l'environnement) sur le bisphénol A a été publié récemment. Il a démontré que le bisphénol A (BPA) nuit à la fertilité et qu'il peut également produire un effet sur le système hormonal en cas d'exposition excessive. Au moment de sa publication, Mme Edith Schippers, la ministre néerlandaise de la Santé publique, a fait part de son intention de réduire l'exposition quotidienne de ses concitoyens au BPA.

Je vous rappelle que le Conseil supérieur de la Santé avait déjà constaté en 2010 que sur la base du principe de précaution, l'exposition des jeunes enfants au bisphénol A doit être la plus faible possible. Or de très nombreux produits de consommation courante avec lesquels des groupes sensibles entrent également en contact contiennent du BPA. L'interdiction du BPA dans les emballages de denrées alimentaires destinées aux enfants de 0 à 3 ans ne suffit donc pas à protéger la santé publique.

Aux Pays-Bas, cette question donnera lieu à un débat parlementaire avant l'été. La ministre Schippers a adressé au Parlement néerlandais un courrier (envoyé avec le rapport) contenant les mesures qu'elle prendra:

- toute entreprise dont les travailleurs entrent en contact avec le BPA est tenue de soumettre un plan d'action afin d'expliquer la manière dont elle assurera la protection de ces travailleurs;

- alle ziekenhuizen worden door het Ministerie aangemoedigd om BPA-vrij te worden, vooral neonatale afdelingen;

- het Nederlandse Ministerie van Volksgezondheid gaat consumenteninformatie en informatie voor zwangere vrouwen herzien;

- bedrijven die BPA gebruiken worden aangemoedigd om BPA te vervangen.

1. Zal u dezelfde maatregelen treffen als uw Nederlandse collega?

2. Wil u ook vóór de zomer in debat gaan in het Parlement?

3. Pleit u ook voor lagere limietwaarden voor BPA in speelgoed, voedselverpakkingen en thermopapier?

4. Wat is uw standpunt tegenover ons Ecolo-Groen-voorstel om BPA uit alle voedingsverpakkingen te weren, niet enkel voor 0 tot 3 jarigen? Bijvoorbeeld zwangere vrouwen zijn erg kwetsbaar.

5. Bent u van plan hierover een gesprek aan te gaan met ziekenhuizen, bedrijven en/of consumentenverenigingen?

Antwoord van de minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling van 29 maart 2016, op de vraag nr. 255 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Anne Dedry van 24 maart 2016 (N.):

De antwoorden op de vragen 1.,2.,3. en 5. vallen onder de bevoegdheid van de minister van Werk, Economie en Consumenten (Vraag nr. 755 van 12 april 2016).

De antwoorden op de vragen 3. en 4. vallen onder de bevoegdheid van de minister van Volksgezondheid (Vraag nr. 819 van 12 april 2016).

Ik verzoek u dan ook vriendelijk om u te richten tot mijn collega's minister Maggie De Block en minister Kris Peeters die terzake bevoegd zijn om alle informatie die u nuttig acht te verstrekken.

- tous les hôpitaux seront encouragés par le Ministère à proscrire totalement le BPA, en particulier au sein de leurs services de néonatalogie;

- le Ministère néerlandais de la Santé publique va revoir l'information destinée aux consommateurs et aux femmes enceintes;

- les entreprises qui utilisent le BPA seront encouragés à remplacer le BPA.

1. Prendrez-vous les mêmes mesures que votre homologue néerlandaise?

2. Avez-vous également l'intention d'en débattre au Parlement avant l'été?

3. Plaidez-vous également en faveur de l'instauration de limites maximales plus basses pour le BPA dans les jouets, les emballages de denrées alimentaires et le papier thermique?

4. Que pensez-vous de notre proposition Ecolo-Groen de bannir le BPA de tous les emballages de denrées alimentaires et donc pas seulement celles destinées aux enfants de 0 à 3 ans? Les femmes enceintes, par exemple, sont très vulnérables.

5. Entre-t-il dans vos intentions de dialoguer à ce propos avec les hôpitaux, les entreprises et/ou les associations de défense des consommateurs?

Réponse de la ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable du 29 mars 2016, à la question n° 255 de madame la députée Anne Dedry du 24 mars 2016 (N.):

Les réponses aux questions 1.,2.,3. et 5. sont du ressort du ministre de l'Économie et de la protection des consommateurs (Question n° 755 du 12 avril 2016).

Les réponses aux questions 3. et 4. sont du ressort de la ministre de la Santé publique (Question n° 819 du 12 avril 2016).

Je vous prie donc de vous adresser à ma collègue la ministre Maggie De Block, et à mon collègue le ministre Kris Peeters compétents dans ces matières afin d'obtenir toutes les informations que vous jugerez utiles.

DO 2015201608622

Vraag nr. 258 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 31 maart 2016 (Fr.) aan de minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling:

Becijferen van de impact van pesticiden op het milieu.

Het Franse Institut national de la recherche agronomique (Inra) publiceerde in het vakblad *Sustainable Agriculture Reviews* een studie over de verborgen en externe kosten van het gebruik van gewasbeschermingsmiddelen. Het gebruik van synthetische pesticiden in de Verenigde Staten in het begin van de jaren 90 was volgens schattingen van de vorsers niet kosteneffectief.

1. Verborgen kosten zijn volgens de auteurs van de studie onder meer het controleren van waterwinplaatsen en de vogelsterfte. Welke politieke analyse maakt u van deze bevindingen?

3. Kunt u die kosten voor ons land onder cijfers brengen? Welke maatregelen hebt u in voorkomend geval in samenspraak met de deelgebieden genomen om de indirecte kosten van het gebruik van gewasbeschermingsmiddelen voor het milieu exact te becijferen?

Antwoord van de minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling van 04 april 2016, op de vraag nr. 258 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 31 maart 2016 (Fr.):

Ik deel aan het geachte lid mee dat deze vraag niet tot mijn bevoegdheden behoort maar tot die van mijn collega, de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie, Willy Borsus (Vraag nr. 389 van 13 april 2016).

DO 2015201608622

Question n° 258 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 31 mars 2016 (Fr.) à la ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable:

L'impact chiffré des pesticides sur l'environnement.

L'Institut national français de la recherche agronomique a publié dans la revue *Sustainable Agriculture Reviews* une étude sur les externalités négatives liées à l'utilisation des produits phytosanitaires. Selon les estimations des chercheurs, le rapport coûts-bénéfices des pesticides de synthèse était défavorable aux États-Unis au début des années 90.

1. Parmi les coûts cachés pointés par les auteurs de l'étude figurent la surveillance des captages d'eau ainsi que la mortalité des oiseaux. Quelles leçons politiques tirez-vous de ces constats?

2. Pourriez-vous chiffrer ces coûts pour notre pays? Le cas échéant, quelles mesures avez-vous prises en concertation avec les entités fédérées afin de chiffrer avec précision les coûts indirects de ces produits sur l'environnement?

Réponse de la ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable du 04 avril 2016, à la question n° 258 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 31 mars 2016 (Fr.):

J'informe l'honorable membre que cette question ne relève pas de mes compétences mais de celles de mon collègue, le ministre Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture et de l'Intégration sociale, Willy Borsus (Question n° 389 du 13 avril 2016).

**Minister van Defensie, belast met
Ambtenarenzaken**

DO 2015201607901

**Vraag nr. 573 van mevrouw de volksvertegenwoordiger
Barbara Pas van 18 februari 2016 (N.) aan de
minister van Defensie, belast met
Ambtenarenzaken:**

*De bekostiging van de privévluchten van de leden van het
Hof met legertoestellen.*

In antwoord op mijn schriftelijke vraag nr. 530 van 12 januari 2016 (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2015-2016, nr. 61, blz. 371) geeft u een overzicht van de buitenlandse reizen die de leden van het Hof in 2015 hebben gemaakt met toestellen van de luchtmacht en wat dit heeft gekost. Tot deze reizen behoren zowel reizen met een officieel karakter, als reizen die een louter privaat karakter hebben (vakanties met het gezin).

Voor de wettelijke basis hiervoor wordt steevast verwezen naar de wet van 27 november 2013 met betrekking tot de dotaties en vergoedingen toegekend aan de leden van de koninklijke familie. In deze wet vind ik evenwel geen enkele aanwijzing dat ook de privéreizen van de leden van de koninklijke familie door de belastingbetaler zouden moeten worden betaald.

Ik kan er weliswaar in komen dat, om veiligheidsredenen, het staatshoofd voor zijn buitenlandse reizen steeds door militaire toestellen wordt vervoerd, ook als het om reizen met een privaat karakter gaat, maar heb er geen begrip voor dat deze laatste ook op kosten van de belastingbetaler gebeuren. De familie van Saksen-Coburg is, dunkt mij, gefortuneerd genoeg om deze reizen uit eigen zak te betalen.

1. Op welke grondwettelijke, wettelijke of reglementaire basis is de gewoonte gebaseerd dat leden van het koningshuis voor hun buitenlandse reizen steeds een beroep kunnen doen op militaire vliegtuigen, ook als het om louter private reizen gaat?

2. Kan u duidelijk maken welke reizen die in 2015 door het staatshoofd en leden van de koninklijke familie met legervliegtuigen werden gedaan een officieel karakter hadden en welke louter een privé-karakter hadden?

3. Welke wetgevende of reglementaire basis bepaalt dat ook de private reizen van leden van het hof, inclusief die van het staatshoofd, op kosten van de belastingbetaler dienen te gebeuren?

**Ministre de la Défense, chargé de la Fonction
publique**

DO 2015201607901

**Question n° 573 de madame la députée Barbara Pas du
18 février 2016 (N.) au ministre de la Défense,
chargé de la Fonction publique:**

*Le financement des vols privés des membres de la Cour à
bord d'avions militaires.*

En réponse à ma question écrite n° 530 du 12 janvier 2016 (*Questions et Réponses*, Chambre, 2015-2016, n° 61, p. 371) vous avez fourni le relevé des voyages à l'étranger effectués par les membres de la Cour en 2015 à bord d'appareils de la force aérienne et les coûts que ces voyages ont entraînés. Ces déplacements revêtaient un caractère tantôt officiel, tantôt purement privé (vacances en famille).

Pour justifier légalement cette pratique, on renvoie inlassablement à la loi du 27 novembre 2013 concernant les dotations et les indemnités octroyées à des membres de la Famille royale. Or, je ne trouve dans cette loi aucune référence au fait que les voyages privés des membres de la famille royale doivent également être pris en charge par le contribuable.

Je comprends tout à fait que, pour des raisons de sécurité, le chef de l'État se rende toujours à l'étranger à bord d'avions militaires, même quand il s'agit de voyages à caractère privé. En revanche, je n'admets pas que la facture de ces déplacements soit adressée au contribuable. La famille de Saxe-Cobourg est selon moi suffisamment fortunée pour payer elle-même ses voyages.

1. Sur quelle base constitutionnelle, légale ou réglementaire se fonde la coutume selon laquelle les membres de la Maison royale peuvent toujours recourir aux avions militaires pour leurs voyages à l'étranger, même à caractère exclusivement privé?

2. Pouvez-vous indiquer clairement, pour les voyages effectués en 2015 par le chef de l'État et les membres de la famille royale en avion militaire, lesquels revêtaient un caractère officiel et lesquels revêtaient un caractère purement privé?

3. Quelle base législative ou réglementaire précise-t-elle que les voyages privés des membres de la Cour, y compris du chef de l'État, doivent également être supportés financièrement par le contribuable?

4. Is u niet van oordeel dat deze private reizen van het staatshoofd uit het private vermogen van het staatshoofd dienen te worden betaald? Zo ja, neemt u desgevallend een initiatief daartoe?

Antwoord van de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken van 25 maart 2016, op de vraag nr. 573 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 18 februari 2016 (N.):

1. Voor zover de wet van 27 november 2013 met betrekking tot de dotaties en de vergoedingen die worden toegekend aan leden van de koninklijke familie de deelname van deze leden aan vergaderingen of openbare bijeenkomsten, zowel in België als in het buitenland, voorziet, is het hen toegestaan gebruik te maken van de transportmiddelen die door de Staat aan de Belgische autoriteiten ter beschikking worden gesteld, met inbegrip van militaire vliegtuigen.

2. De tabel in bijlage herneemt het overzicht van alle vluchten, opgesplitst in officiële en privé verplaatsingen, die voor 2015 aangerekend werden op de Sectie 01 Dotaties en Activiteiten van de koninklijke familie onder de activiteit 30-6-3 van de algemene uitgavenbegroting in uitvoering van de wet van 27 november 2013 met betrekking tot de dotaties en vergoedingen toegekend aan de leden van de koninklijke familie.

4. Ne pensez-vous pas que le chef de l'État doive payer ses voyages privés avec son patrimoine privé? Dans l'affirmative, comptez-vous prendre une initiative en la matière?

Réponse du ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique du 25 mars 2016, à la question n° 573 de madame la députée Barbara Pas du 18 février 2016 (N.):

1. Dans la mesure où la loi du 27 novembre 2013 concernant les dotations et les indemnités octroyées à des membres de la famille royale prévoit la participation desdits membres aux réunions et manifestations publiques, tant en Belgique qu'à l'étranger, il leur est loisible de faire usage des moyens de transport mis à disposition des autorités belges par l'État, en ce compris les avions militaires.

2. Le tableau en annexe reprend l'aperçu des déplacements de la famille royale en 2015, divisé en déplacements officiels et privés, qui ont été imputés au titre de la Section 01 Dotations et Activités de la famille royale sous l'activité 30-6-3 du budget général des dépenses conformément à la loi du 27 novembre 2013 concernant les dotations et indemnités octroyées à des membres de la famille royale.

Officiële verplaatsingen 2015 <i>Déplacements officiels 2015</i>	
Bestemming <i>Destination</i>	Aantal keer <i>Nombre de fois</i>
Denemarken / <i>Danemark</i>	1
Duitsland / <i>Allemagne</i>	1
Frankrijk / <i>France</i>	2
Groot-Brittannië / Grande-Bretagne	1
Italië / <i>Italie</i>	1
	1
Polen / <i>Pologne</i>	1
Saoedi Arabië / Arabie Saoudite	1
Zweden / <i>Suède</i>	1
Zwitserland / <i>Suisse</i>	3
Privé verplaatsingen van de Koning 2015 <i>Déplacements privés du Roi 2015</i>	
Duitsland / <i>Allemagne</i>	1
Frankrijk / <i>France</i>	2
Italië / <i>Italie</i>	1
Oostenrijk / <i>Autriche</i>	1
Spanje / <i>Espagne</i>	1
	1
Zwitserland / <i>Suisse</i>	2

3. en 4. Defensie is verantwoordelijk voor alle vluchten van de koning, zonder onderscheid tussen officiële of andere reizen.

Het gebruik van militaire vliegtuigen door andere leden van de koninklijke familie kan enkel overwogen worden binnen de grenzen van de in de wet vastgelegde beginse-
len, waarbij reizen met een privaat karakter uitgesloten zijn. De andere leden van de koninklijke familie zijn dus eveneens onderworpen aan de gedragsregels, de transparantie en controle zoals bepaald in de voormelde wet van 27 november 2013.

De uitgaven die voor de verplaatsingen van de koninklijke familie worden gemaakt, worden gedekt door de algemene begroting van de Staat.

DO 2015201607924

Vraag nr. 574 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nele Lijnen van 22 februari 2016 (N.) aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken:

NAVO en EU. - Cyberdefensie.

Op 10 februari 2016 werd een technische overeenkomst met betrekking tot cyberdefensie gesloten tussen het *National Criminal Intelligence Resource Center* (NCIRC) van de NAVO en het *Computer Emergency Response Team* (CERT) van de EU. Daardoor wordt technische informatie gedeeld om cyberincidenten beter te kunnen detecteren, behandelen en voorkomen.

Bovendien heeft de EU een *Cyber Defence Policy Framework* waarin samenwerking met de NAVO één van de belangrijkste pijlers is inzake cybersecurity.

1. Kan u enige toelichting geven bij deze technische overeenkomst tussen de NAVO en de EU?

2. Welke impact zal dit akkoord op België hebben? Vloeien hier extra verplichtingen uit voort voor ons land? Zo ja, welke en wat is hun impact?

3. a) Bestaat er een officiële beleidslijn om te reageren op cyberaanvallen door staten? Kan u hier enige toelichting bij geven? Hoe heeft de Algemene Dienst voor Inlichtingen en Veiligheid (ADIV) hier in het verleden al op gereageerd?

3. et 4. La Défense est responsable de tous les vols du roi, sans distinction entre voyages officiels ou autres.

L'utilisation d'avions militaires par les autres membres de la famille royale n'est envisageable que dans les limites des principes définis dans la loi, desquels sont exclus les voyages à caractère privé. Les autres membres de la famille royale sont, pour leur part, dès lors aussi soumis aux règles de bonne conduite, de transparence et de contrôles définies par la loi précitée du 27 novembre 2013.

Les dépenses générées par les déplacements de la famille royale sont couvertes par le budget général de l'État.

DO 2015201607924

Question n° 574 de madame la députée Nele Lijnen du 22 février 2016 (N.) au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique:

OTAN et UE. - Cyberdéfense.

Le 10 février 2016, le *National Criminal Intelligence Resource Center* (NCIRC) de l'OTAN et l'équipe d'intervention en cas d'urgence informatique (*Computer Emergency Response Team - CERT*) de l'UE ont signé, en matière de cyberdéfense, un arrangement technique qui prévoit un partage d'informations techniques afin de faciliter la détection, le traitement et la prévention des cyberincidents.

De surcroît, l'UE a défini un Cadre d'action en matière de cyberdéfense (*Cyber Defence Policy Framework*) dont la coopération avec l'OTAN constitue l'un des piliers fondamentaux en matière de cybersécurité.

1. Pourriez-vous fournir quelques explications concernant cet arrangement technique entre l'OTAN et l'UE?

2. Quelles répercussions cet accord aura-t-il pour la Belgique? Notre pays se verra-t-il imposer des obligations supplémentaires? Dans l'affirmative, lesquelles et quel en sera l'impact?

3. a) Une ligne stratégique officielle a-t-elle été définie pour réagir à des cyberattaques lancées par des acteurs étatiques? Pourriez-vous fournir quelques explications à ce sujet? Comment le Service général du renseignement et de la sécurité (SGRS) a-t-il déjà réagi à ces attaques par le passé?

b) Bestaan er *rules of engagement* in het cyberdomein voor België? De wet die de bevoegdheden van de ADIV regelt, stelt dat de ADIV conform de bepalingen van het internationale recht moet reageren. Kan u toelichten hoe dit in de praktijk tot uiting komt, en hoe dit verder uitgevoerd en verbeterd zal worden bij de versterking van onze nationale cybercapaciteiten?

Antwoord van de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken van 24 maart 2016, op de vraag nr. 574 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nele Lijnen van 22 februari 2016 (N.):

1. De drie voornaamste objectieven van deze technische overeenkomst tussen de *NATO Computer Incident Response Capability* (NCIRC) en CERT-EU zijn:

a) Het verbeteren van de uitwisseling van informatie over Cyberdefence om de preventie, de voorspelling, de detectie en de respons op het gebied van cyberincidenten te verbeteren.

b) Het uitwisselen van *best practices* over samenwerkingen met de industrie.

c) Het delen van Cyberdefence *best practices* rond technische innovaties, incidentbehandelingsmethodes, veilige configuratie van netwerken, enz.

2. Een verbeterde en verhoogde uitwisseling van informatie komt ten goede van elk betrokken land. Dit akkoord zal geen bijkomende verplichtingen inhouden voor België.

3. a) De "Wet houdende regeling van de inlichtingen- en veiligheidsdienst" stelt het volgende: "in het kader van de cyberaanvallen op militaire informatica- en verbindingssystemen of systemen die de minister van Landsverdediging beheert, de aanval neutraliseren en er de daders van identificeren, onverminderd het recht onmiddellijk met een eigen cyberaanval te reageren overeenkomstig de bepalingen van het recht van de gewapende conflicten". Volgens dit recht dient er onder andere voor elke aanval een duidelijke militaire noodzaak te zijn en dient het doel strikt bepaald te worden. Het wetsontwerp dat op 17 maart 2016 door de Ministerraad werd goedgekeurd, heeft de bevoegdheid voor de Algemene Dienst voor Inlichtingen en Veiligheid tevens uitgebreid naar cyberaanvallen op een wapensysteem.

b) De ontwikkeling van de cybercapaciteiten is voor Defensie een hoge prioriteit. Internationale samenwerking in deze is essentieel. Het is een van de prioritaire projecten van het *Cooperative Cyber Defence Centre of Excellence* van Tallinn, waarmee Defensie vanaf januari 2017 zal samenwerken, om *Rules of Engagement* uit te werken.

b) Des règles d'engagement (*rules of engagement*) s'appliquent-elles à la Belgique dans le cyberspace? La loi régissant les compétences du SGRS prévoit que celui-ci se doit de réagir en conformité avec le droit international. Pourriez-vous expliquer comment cela se traduit concrètement dans les faits et comment la mise en oeuvre de ces règles sera poursuivie et améliorée dans le cadre du renforcement de nos cybercapacités nationales?

Réponse du ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique du 24 mars 2016, à la question n° 574 de madame la députée Nele Lijnen du 22 février 2016 (N.):

1. Les trois objectifs principaux de cette convention technique entre le *NATO Computer Incident Response Capability* (NCIRC) et le CERT-EU sont:

a) L'amélioration de l'échange d'information sur la cyberdéfense afin d'améliorer la prévention, les prévisions, la détection et la réaction face à des incidents cybers.

b) L'échange de *best practices* à propos de la collaboration avec l'industrie.

c) Le partage de *best practices* en cyberdéfense concernant les innovations techniques, les méthodes de traitement d'incidents, la configuration sécurisée des réseaux, etc.

2. Un échange d'informations amélioré et intensifié profite à tous les pays concernés. Cet accord ne comprendra pas d'obligation supplémentaire pour la Belgique.

3. a) La "législation traitant les services de renseignements et de sécurité" propose ce qui suit: "dans le cadre des cyberattaques de systèmes informatiques et de communications militaires ou de ceux que le ministre de la Défense Nationale gère, neutraliser l'attaque et en identifier les auteurs, sans préjudice du droit de réagir immédiatement par une propre cyberattaque, dans le respect des dispositions du droit des conflits armés". Selon ce droit, il convient entre autres d'avoir pour chaque attaque une nécessité militaire claire et l'objectif doit être précisément déterminé. Le projet de loi, approuvé par le Conseil des ministres le 17 mars 2016, a élargi la compétence du Service Général du Renseignement et de la Sécurité aux cyberattaques contre des systèmes d'armes.

b) Le développement des capacités cyber revêt une priorité élevée pour la Défense. La coopération internationale dans ce domaine est essentielle. Définir des règles d'engagement est un des projets prioritaires du Centre d'excellence de cyberdéfense de Tallinn, avec lequel la Défense coopérera à partir de janvier 2017.

DO 2015201607926

Vraag nr. 575 van de heer volksvertegenwoordiger Tim Vandenput van 22 februari 2016 (N.) aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken:

EATC.

EATC (*European Air Transport Command*) is een samenwerkingsverband van zeven Europese landen met 220 militaire vrachtvliegtuigen. Deze vliegtuigen vliegen over de hele wereld voor transport van materieel, manschappen of voor humanitaire bijstand. België sloot zich samen met Nederland in 2006 aan.

De multinationale samenwerking in het EATC is voor ons land een echte win-win. Het is een perfect voorbeeld van *pooling and sharing*. Aangezien de VS een versterkte defensiesamenwerking tussen Europese landen vraagt, kan het EATC als een schoolvoorbeeld gezien worden van wat Europese defensiesamenwerking vermag.

Alle deelnemers aan het EATC gebruiken het zogenaamde ATARES-systeem. ATARES maakt een vakkundige selectie van de best beschikbare en meest geschikte type activa (gedaan in de operationele afdeling van het EATC). Dit leidt tot minder *outsourcing* en aanvullende opleidingsmogelijkheden.

Terwijl de partnerlanden elkaar na elke opdracht de rekening zouden kunnen presenteren, wordt in plaats van de facturen het aantal vliegreizen bijgehouden in een gemeenschappelijke boekhouding. Samenwerking en wederzijdse diensten zijn de pasmunt geworden in dit succesverhaal.

Graag bekam ik voor de jaren 2010 (indien mogelijk vanaf 2006) tot en met 2015, jaarlijks, een aantal gegevens.

1. Hoeveel personeel heeft ons land tijdens de voornoemde periode ingeschakeld binnen het EATC?

2. Welke capaciteiten heeft ons land in de voornoemde periode binnen het EATC ingeschakeld?

3. Is het mogelijk dat Belgische piloten vliegen met een toestel dat oorspronkelijk toebehoort aan een andere lidstaat, of dat bijvoorbeeld Nederlandse piloten een Belgisch toestel besturen? Indien ja op deze vragen:

a) hoeveel vluchten hebben Belgische piloten al gedaan voor het EATC;

b) hoe vaak zijn Belgische toestellen al gebruikt geweest door niet-Belgische piloten;

c) hoe vaak hebben Belgische piloten al gevlogen met niet-Belgische vliegtuigen?

DO 2015201607926

Question n° 575 de monsieur le député Tim Vandenput du 22 février 2016 (N.) au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique:

L'EATC.

Le Commandement européen du transport intégré (*European Air Transport Command - EATC*) est un partenariat qui regroupe 220 avions de transport de sept pays européens. Ces appareils acheminent dans le monde entier du matériel, des hommes ou de l'aide humanitaire. La Belgique et les Pays-Bas ont rejoint cette initiative en 2006.

La Belgique a tout à gagner de cette coopération multilatérale au sein de l'EATC. Celui-ci constitue en effet un bel exemple de mutualisation et de partage (*pooling and sharing*). Ce partenariat est en parfaite adéquation avec la demande des Etats-Unis de voir renforcée la coopération entre les pays européens en matière de défense.

Tous les membres de ce partenariat utilisent le système dit "ATARES". ATARES sélectionne les capacités les plus facilement mobilisables et le type de capacités le mieux adapté (sélection qui est opérée dans le département des opérations de l'EATC). Cette méthode réduit le recours à l'externalisation et offre des possibilités de formations complémentaires.

Plutôt que de se présenter leurs factures mutuelles à l'issue de chaque mission, les pays partenaires tiennent une comptabilité commune du nombre d'heures de vol effectuées. La coopération et les services mutuels sont devenus la monnaie d'échange de cette initiative réussie.

Je souhaiterais obtenir les données suivantes, par an, et pour les années 2010 (si possible à partir de 2006) à 2015 :

1. Combien d'effectifs notre pays a-t-il mobilisés dans le cadre de l'EATC au cours de la période précitée?

2. Quelles capacités notre pays a-t-il intégrées à l'EATC au cours de la période précitée?

3. Est-il possible que des pilotes belges volent sur un appareil qui appartenait initialement à un autre Etat membre, ou que, par exemple, des pilotes néerlandais soient aux commandes d'un appareil belge? Dans l'affirmative :

a) combien de vols des pilotes belges ont-ils déjà effectués dans le cadre de l'EATC;

b) à combien de reprises des pilotes non belges ont-ils déjà été aux commandes d'appareils belges;

c) à combien de reprises des pilotes belges ont-ils déjà été aux commandes d'appareils non belges?

4. Hoe positief is de balans van België in de boekhouding van het ATARES-systeem? Heeft hierin een evolutie plaatsgevonden doorheen de jaren van onze deelname?

5. Hoe beoordeelt u onze deelname aan het EATC in het algemeen? Ziet u nog ruimte voor verbetering, en zo ja, kan u voorbeelden geven?

6. Hoe beoordeelt u het EATC wat betreft internationale samenwerking? Schept ze precedents, bijvoorbeeld wat betreft soevereiniteit? Indien ja, waarom? Indien neen, waarom niet?

Antwoord van de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken van 24 maart 2016, op de vraag nr. 575 van de heer volksvertegenwoordiger Tim Vandenput van 22 februari 2016 (N.):

1. Het EATC werd in Eindhoven gevestigd in 2010. Het Belgisch personeel verminderde van 23 plaatsen in 2010 naar 20 plaatsen in 2016.

2. Vanaf 2011 werden de C130 vloot en de Airbus A330 (in 2014 vervangen door een A321) onder operationeel commando van EATC geplaatst. De rest van de transportvloot van Defensie volgde op 1 januari 2014.

3. Binnen het kader van het EATC worden geen bemanningsleden van de naties uitgewisseld.

4. De ATARES balans schommelt voortdurend en varieerde sinds 2010 tussen + (positief) 262 uren en - (negatief) 371 uren. Begin 2016 was de balans + (positief) 61 uur.

5. De deelname aan het EATC kan in het algemeen als positief ervaren worden. Er is natuurlijk ruimte voor verbetering in verschillende domeinen, wat normaal is, gezien het EATC een jonge organisatie is. De gemeenschappelijke aanpak binnen alle domeinen (samenstelling van de vloot, operationele en logistieke ondersteuning, procedures, enz.) dient continu nagestreefd te worden, zeker met de toetreding van nieuwe partners (Spanje, Italië).

6. Het EATC is een voorbeeld van internationale samenwerking en heeft vandaag geen impact op de soevereiniteit van de deelnemende landen: enkel de operationele controle van de luchtmiddelen werd aan het EATC overgedragen. De nationale middelen zijn onmiddellijk herroepbaar indien dit nodig wordt geacht.

4. Le bilan de la Belgique dans la comptabilité du système ATARES est-il positif? Une évolution s'est-elle dessinée sur ce plan depuis que notre pays a rejoint ce partenariat?

5. Comment évaluez-vous notre participation à l'EATC en général? Entrevoyez-vous encore des possibilités d'amélioration dans ce cadre? Dans l'affirmative, sur quels plans, par exemple?

6. Comment évaluez-vous l'EATC sur le plan de la coopération internationale? Des précédents ont-ils été créés dans ce cadre, notamment sur le plan de la souveraineté? Dans l'affirmative/la négative, pourquoi?

Réponse du ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique du 24 mars 2016, à la question n° 575 de monsieur le député Tim Vandenput du 22 février 2016 (N.):

1. L'EATC s'est établi en 2010 à Eindhoven. Le personnel belge a été réduit de 23 places en 2010 à 20 places en 2016.

2. A partir de 2011, la flotte C130 et l'Airbus A330 (remplacé en 2014 par un A321) ont été placés sous commandement opérationnel de l'EATC. Le reste de la flotte de transport de la Défense a suivi le 1^{er} janvier 2014.

3. Dans le cadre de l'EATC il n'y a pas d'échange entre les membres d'équipage des nations.

4. L'équilibre ATARES change continuellement et a varié depuis 2010 entre + (positif) 262 heures et - (négatif) 371 heures. Début 2016, l'équilibre était de + (positif) 61 heures.

5. La participation à l'EATC est en général considérée comme une expérience positive. Il y a évidemment encore de la marge pour des améliorations dans plusieurs domaines, ce qui est normal, vu que l'EATC est une organisation récente. L'approche commune dans tous les domaines (composition de la flotte, soutien opérationnel et logistique, procédures, etc.) doit être continuellement recherchée, certainement avec l'accession de nouveaux partenaires (Espagne, Italie).

6. L'EATC est un exemple de coopération internationale et n'a à ce jour pas d'impact sur la souveraineté des pays participants: le transfert vers l'EATC se limite au contrôle opérationnel des moyens aériens. Les moyens nationaux sont rappelables immédiatement en cas de besoin.

DO 2015201607928

Vraag nr. 576 van de heer volksvertegenwoordiger Olivier Chastel van 22 februari 2016 (Fr.) aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken:

NAVO. - Vluchtelingen crisis.

De Amerikaanse *Secretary of Defense*, Ashton Carter, heeft verklaard dat de ministers van Landsverdediging van de 28 NAVO-lidstaten op 11 februari 2016 hebben ingestemd met de start van de planning van een surveillance-missie op de Egeïsche Zee, zodat men een zicht kan krijgen op de mensensmokkel van Turkije naar Griekenland.

Sinds begin 2016 hebben ongeveer 68.000 migranten de Egeïsche Zee overgestoken richting Griekenland. 84 procent van de vluchtelingen is afkomstig uit landen in conflictgebieden. Volgens het Hoog Commissariaat voor de Vluchtelingen van de Verenigde Naties zijn er 200 personen gestorven of vermist.

1. De NAVO heeft laten weten dat ze bereid is haar steun en medewerking te verlenen aan de door Duitsland, Griekenland en Turkije gevraagde surveillancemissie op de Egeïsche Zee. Binnen welke termijn zou de missie van start kunnen gaan en welk mandaat zou de NAVO krijgen?

2. Welk materieel en hoeveel manschappen zouden er voor die missie worden ingezet?

3. Is er tijdens de februaritop gesproken over samenwerking tussen de NAVO en de operatie Poseidon van Frontex op de Egeïsche Zee? Is zo een samenwerking mogelijk en wenselijk?

Antwoord van de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken van 24 maart 2016, op de vraag nr. 576 van de heer volksvertegenwoordiger Olivier Chastel van 22 februari 2016 (Fr.):

Ik verwijs het geachte lid naar het antwoord dat ik op 17 maart 2016 gegeven heb op de mondelinge vragen nr 9290 van de heer Sebastian Pirlot, nr 9369 van de heer Alain Top, en nr 9410 van de heer Veli Yuksel (CRIV 54 COM 337 blz. 36).

In aanvulling kan ik U de informatie hieronder meegeven:

DO 2015201607928

Question n° 576 de monsieur le député Olivier Chastel du 22 février 2016 (Fr.) au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique:

OTAN. - Crise des réfugiés.

Les ministres de la Défense des 28 pays de l'OTAN ont approuvé le 11 février 2016 le lancement de la planification d'une mission de surveillance en mer Égée afin d'avoir une vision de l'activité des passeurs de migrants entre la Turquie et la Grèce, a annoncé le secrétaire américain à la Défense, Ashton Carter.

Quelque 68.000 migrants ont traversé la mer Égée pour entrer en Grèce depuis le début de l'année 2016. 84 % des réfugiés sont des ressortissants de pays situés dans des zones de conflits. 200 personnes sont mortes ou sont portées disparues, selon le Haut-Commissariat des Nations Unies pour les réfugiés.

1. L'OTAN a indiqué être prête à soutenir et à participer à une opération navale de surveillance en mer Égée, réclamée par l'Allemagne, la Grèce et la Turquie. Quel pourrait être le calendrier de mise en place et l'étendue du mandat donné à l'OTAN?

2. Avons-nous déjà une idée des forces en présence qui pourraient être déployées en termes de matériel militaire et d'hommes?

3. Une collaboration entre l'OTAN et l'opération Poseidon de Frontex en mer Égée a-t-elle été évoquée lors du sommet de février? Est-elle envisageable et souhaitable?

Réponse du ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique du 24 mars 2016, à la question n° 576 de monsieur le député Olivier Chastel du 22 février 2016 (Fr.):

Je renvoie l'honorable membre à la réponse que j'ai donnée le 17 mars 2016 aux questions orales n° 9290 de monsieur Sebastian Pirlot, n° 9369 de monsieur Alain Top et n° 9410 de monsieur Veli Yuksel (CRIV 54 COM 337 p. 36)

En complément je vous fais part de l'information ci-dessous:

1. Tijdens hun vergadering van 10 en 11 februari 2016 hebben de ministers van Defensie van de NAVO landen beslist om onverwijld in te stemmen met de voorstellen van Duitsland, Griekenland en Turkije. Sindsdien werd een maritieme bewakingsactiviteit gestart in de Egeïsche Zee. Schepen van de NAVO werden ontplooid in de Griekse en Turkse territoriale wateren. De taak van de NAVO bestaat erin om essentiële informatie te vergaren teneinde de Griekse en Turkse kustwachten alsook FRONTEX te helpen en toe te laten hun opdracht zo efficiënt mogelijk uit te voeren.

2. De *Standing NATO Maritime Group 2* (SNMG2) is aangekomen in de Egeïsche Zee binnen de 48 uren na de beslissing van de ministers. Deze groep -tegenwoordig bestaande uit vijf schepen- voert er verkenning-, controle- en bewakingsactiviteiten uit. De schepen zullen informatie aan de kustwachten en andere nationale autoriteiten in Griekenland en Turkije doorgeven.

3. Er zullen directe verbindingen in plaats worden gesteld tussen de steunactiviteit van de NAVO in de Egeïsche Zee en operatie Poseidon van FRONTEX. De toegevoegde waarde van de NAVO bestaat er in dit geval in van een rechtstreekse samenwerking en betere informatie-uitwisseling tussen Griekenland en Turkije te kunnen faciliteren. De NAVO kan hier een specifieke rol spelen als samenwerkingsplatform.

DO 2015201607940

Vraag nr. 577 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sabien Lahaye-Battheu van 22 februari 2016 (N.) aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken:

De vergroening van het wagenpark.

Ik citeer uit het federaal regeerakkoord een passage met betrekking tot de "Duurzame mobiliteit en verkeersveiligheid": "Het is cruciaal dat ons wagenpark de komende jaren drastisch vergroent. Daarom geeft de regering er de voorkeur aan dat de nieuwe dienstvoertuigen van alle federale overheidsdiensten en instellingen elektrisch, hybride of CNG zijn."

Deze vraag heb ik reeds gesteld aan de minister van Mobiliteit. In haar antwoord suggereerde de minister deze vraag tevens te stellen aan al de ministers en staatssecretarissen (nr. 926 van 11 december 2015, *Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2015-2016, nr. 59, blz. 265).

1. Kunt u een overzicht bezorgen van het huidige wagenpark van uw federale overheidsdienst(en)?

1. Lors de leur réunion des 10 et 11 février 2016, les ministres de la Défense des pays de l'OTAN ont décidé de répondre favorablement sans tarder aux propositions de l'Allemagne, de la Grèce et de la Turquie. Depuis, une activité navale de surveillance a été lancée en mer Égée. Des navires de l'OTAN ont été déployés dans les eaux territoriales grecques et turques. La tâche de l'OTAN est de fournir des informations essentielles pour aider les garde-côtes grecs et turcs ainsi que FRONTEX à faire leur travail avec un maximum d'efficacité.

2. Le *Standing NATO Maritime Group 2* (SNMG2) est arrivé en mer Égée dans les 48 heures suivant la décision des ministres. Ce groupe - actuellement composé de cinq navires - y mène des activités de reconnaissance, de contrôle et de surveillance. Les navires communiqueront des informations aux garde-côtes et à d'autres autorités nationales de la Grèce et de la Turquie.

3. Des liens directs seront mis en place entre l'activité d'appui de l'OTAN en mer Égée et l'opération Poseidon de FRONTEX. La valeur ajoutée de l'OTAN dans ce cas-ci est de pouvoir faciliter une coopération directe et favoriser un plus large échange d'informations entre la Grèce et la Turquie. L'OTAN a ici un rôle spécifique à jouer en tant que plateforme de coopération.

DO 2015201607940

Question n° 577 de madame la députée Sabien Lahaye-Battheu du 22 février 2016 (N.) au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique:

L'écologisation du parc automobile.

Dans l'accord de gouvernement, on peut lire le passage suivant concernant la "Mobilité durable et la sécurité routière": "Il est essentiel que notre parc automobile devienne plus vert les prochaines années. C'est la raison pour laquelle le gouvernement acquerra de préférence des véhicules électriques, hybrides ou à propulsion GNC pour tous les services publics fédéraux et institutions fédérales".

Cette question a déjà été adressée à la ministre de la Mobilité. Dans sa réponse, la ministre a suggéré de la poser également à tous les ministres et secrétaires d'État (n° 926 du 11 décembre 2015, *Questions et Réponses*, Chambre, 2015-2016, n° 59, p. 265).

1. Pouvez-vous fournir un aperçu du parc automobile actuel de votre (vos) service(s) public(s) fédéral(aux)?

2. Hoeveel procent van het huidige wagenpark is op vandaag al groen, in de zin van elektrisch, hybride of CNG?

3. Hoeveel vervangingen en aankopen van nieuwe dienstvoertuigen zijn er de afgelopen vijf jaar - per jaar - gebeurd? Werd het wagenpark uitgebreid in deze periode?

4. Hoeveel budget is er in 2016 voorzien voor de aankoop van nieuwe dienstvoertuigen, en dit ten opzichte van 2014 en 2015?

5. Het is algemeen bekend dat het aanschaffen van een wagen, zij het elektrisch, hybride of op aardgas duurder is dan een conventionele wagen. Op welke manier is hiermee rekening gehouden bij het opmaken van het budget?

Antwoord van de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken van 25 maart 2016, op de vraag nr. 577 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sabien Lahaye-Battheu van 22 februari 2016 (N.):

Voor wat Defensie betreft:

1. Het overzicht van het huidige wagenpark aan dienstvoertuigen van Defensie is bijgevoegd in tabel 1 van de bijlage.

2. Quel pourcentage du parc automobile actuel est déjà "vert" (électrique, hybride ou à propulsion GNC) aujourd'hui?

3. Combien de remplacements et d'achats de nouveaux véhicules de service ont été effectués au cours des cinq dernières années (par année)? Le parc automobile a-t-il été étendu au cours de cette période?

4. Quel budget a été prévu pour 2016 pour l'achat de nouveaux véhicules de service, et ce par rapport aux budgets 2014 et 2015?

5. L'on sait qu'un véhicule électrique, hybride ou à propulsion GNC coûte plus cher qu'un véhicule conventionnel. De quelle manière cet aspect a-t-il été pris en compte lors de la confection du budget?

Réponse du ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique du 25 mars 2016, à la question n° 577 de madame la députée Sabien Lahaye-Battheu du 22 février 2016 (N.):

En ce qui concerne la Défense:

1. L'aperçu du parc de véhicules de services actuel de la Défense est joint dans le tableau 1 de l'annexe.

Tabel 1: Overzicht van het (commerciële) wagenpark van Defensie (situatie maart 2016)
Tableau 1 :Aperçu du parc de véhicules (commerciaux) de la Défense (situation mars 2016)

Type		Aantal/Nombre (01/03/2016)
Cargovoertuig /Véhicule cargo Cat N1	≤ 3,5T	610
Cargovoertuig /Véhicule cargo Cat N2	3,5T < X ≤ 12T	178
Cargovoertuig /Véhicule cargo Cat N3	> 12T	1
Moto Moto Cat L3		98
Personenvoertuig /Véhicule passagers Cat M1	≤ 8+1	1661
Personenvoertuig / Véhicule passagers Cat M2	> 8+1	33
	≤ 5T	
Personenvoertuig /Véhicule passagers Cat M3	> 8+1	130
	> 5T	
Totaal Total		2 711

2. Defensie heeft op dit ogenblik geen elektrische, hybride of CNG-aangedreven voertuigen in zijn wagenpark.

3. Een overzicht van de hernieuwing van wagenpark over de laatste vijf jaren is hernomen in tabel 2 in bijlage. Het park van commerciële voertuigen van Defensie vermindert de laatste vijf jaar van 3.080 naar 2.711 voertuigen.

2. La Défense n'a actuellement pas de véhicule électrique, hybride ou alimenté en GNV dans son parc de véhicules.

3. Un aperçu du renouvellement du parc de véhicules au cours des cinq dernières années est repris dans le tableau 2 en annexe. Le parc de véhicules commerciaux de la Défense a diminué au cours des cinq dernières années de 3.080 à 2.711 véhicules.

Tabel 2: Overzicht van de hernieuwing van het wagenpark over de laatste 5 jaar per categorieën
Tableau 2 : Aperçu du renouvellement du parc de véhicules sur les 5 dernières années, par catégories

Type	2011	2012	2013	2014	2015
Cargovoertuig / <i>Véhicule cargo Cat N1</i>	50	5	38	8	120 (leasing)
Cargovoertuig / <i>Véhicule cargo Cat N2</i>	0	40	0	0	0
Cargovoertuig / <i>Véhicule cargo Cat N3</i>	0	0	0	0	0
Moto Moto Cat L3	0	0	0	0	0
Personenvoertuig / <i>Véhicule passagers Cat M1</i>	0	398	173	36	761 (750 leasing)
Personenvoertuig / <i>Véhicule passagers Cat M2</i>	0	0	30	0	0
Personenvoertuig / <i>Véhicule passagers Cat M3</i>	0	0	0	0	0
Totaal Total	50	443	241	44	881 (870 leasing)

4. In 2016 wordt ongeveer 4,4 miljoen euro voorzien voor de hernieuwing van een deel van het wagenpark. Ruim 4 miljoen euro hiervan gaat naar de vervanging van voertuigen tussen 15 en 25 jaar oud. In 2014 en 2015 werd respectievelijk 1,6 miljoen euro en 1,7 miljoen euro geïnvesteerd in het wagenpark.

5. Bij de opmaak van het budget wordt geen rekening gehouden met de meerprijs van "groene" voertuigen en de bijkomende noodzakelijke (infrastructuur) investeringen om een ingebruikname op grote schaal te kunnen doen slagen. Defensie respecteert de normen betreffende duurzame aankopen. Brandstofverbruik en ecoscores zijn belangrijke gunningscriteria bij het realiseren van een nieuwe verwerking.

Voor wat Ambtenarenzaken betreft:

1.

- Renault Laguna,
- BMW 318D,
- BMW 316D,
- Peugeot 806,
- Peugeot 807,
- Mercedes A170,
- Opel Corsa,
- Nissan Qashqai.

2. De FOD PO heeft op dit ogenblik geen elektrische, hybride of CNG aangedreven voertuigen in zijn wagenpark.

3. In de afgelopen vijf jaar waren er drie nieuwe aankopen in 2010 en één in 2013. Bovendien hebben we één voertuig weggedaan in 2014 en twee in 2015.

4. En 2016, environ 4,4 millions d'euros sont prévus pour le renouvellement d'une partie du parc de véhicules. Environ 4 millions d'euros sont consacrés au remplacement de véhicules de 15 à 25 ans. En 2014 et 2015, 1,6 millions d'euros et 1,7 millions d'euros ont respectivement été investis dans le parc de véhicules.

5. Le prix supérieur du véhicule "vert" et les investissements (entre autres dans le domaine de l'infrastructure) nécessaires au succès d'une mise en service à grande échelle, ne sont pas pris en compte lors de l'établissement du budget. La Défense respecte les normes concernant les achats durables. La consommation de carburant et l'écoscore sont des critères d'attribution importants lors de la réalisation de nouvelles acquisitions.

En ce qui concerne la fonction publique:

1.

- Renault Laguna,
- BMW 318D,
- BMW 316D,
- Peugeot 806,
- Peugeot 807,
- Mercedes A170,
- Opel Corsa,
- Nissan Qashqai.

2. Le SPF PO n'a actuellement pas de véhicule électrique, hybride ou alimenté en GNV dans son parc de véhicules.

3. Dans la période des cinq dernières années, il a été procédé à trois nouveaux achats en 2010 et un achat en 2013; d'autre part, nous nous sommes séparés d'un véhicule en 2014 et de deux en 2015.

Er werden de laatste jaren geen nieuwe voertuigen aangekocht, maar de al aanwezige dienstvoertuigen in de verschillende entiteiten van de FOD PO kregen een nieuwe bestemming, met het oog op een rationeel gebruik en besparing van middelen.

4. In 2016 zijn er geen aankopen van nieuwe dienstvoertuigen gepland.

5. Zoals reeds aangegeven, zijn er geen plannen om op korte termijn nieuwe dienstvoertuigen aan te kopen.

Indien er echter op termijn wel nieuwe voertuigen moeten worden aangekocht, zal er rekening worden gehouden met de aanbeveling "groene" voertuigen te kopen en zal het budget hieraan aangepast worden.

DO 2015201607941

Vraag nr. 578 van de heer volksvertegenwoordiger Christoph D'Haese van 22 februari 2016 (N.) aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken:

Federale overheidsdiensten en openbare instellingen. - Personeelsbeleid.

In het kader van een streven naar een coherent en efficiënt ambtenarenbeleid ben ik tot de vaststelling gekomen dat het personeelsbeleid bij de federale overheid op sommige vlakken zeer divers is. Het komt mij voor dat er binnen de verschillende federale overheidsdiensten heel wat verschillen bestaan in de aanpak van verlofdagen, tijdsregistratie, dienstvrijstellingen en dergelijke.

Kan u voor de federale overheidsdiensten en openbare instellingen die onder uw bevoegdheid vallen volgende gegevens meedelen?

1. Wat is het aantal verlofdagen dat wordt toegekend bovenop de verlofdagen zoals bepaald in het koninklijk besluit van 19 november 1998 betreffende de verloven en afwezigheden toegestaan aan de personeelsleden van de rijksbesturen?

2. Wordt er geprikt?

3. Wat is de gevraagde gemiddelde wekelijkse arbeidsduur bij niet-prikken?

4. a) Hoeveel inhaalverlof wordt toegekend bij prikken? Wat is het plafond?

b) Hoeveel inhaalverlof wordt toegekend bij niet-prikken? Wat is het plafond?

Il n'y a pas eu d'acquisition de nouveaux véhicules ces dernières années, mais la réaffectation de véhicules de service déjà présents au sein du SPF PO entre les différents sites, dans une optique de rationalisation et d'économie des moyens.

4. Aucun achat de nouveaux véhicules de service n'est prévu en 2016.

5. Comme indiqué ci-dessus, aucun achat de nouveaux véhicules de service n'est prévu à court terme.

Mais quand il faudra, à terme, acquérir de nouveaux véhicules, il sera tenu compte de la recommandation d'acquérir des véhicules "verts" et le budget sera adapté en conséquence.

DO 2015201607941

Question n° 578 de monsieur le député Christoph D'Haese du 22 février 2016 (N.) au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique:

Services publics fédéraux et institutions publiques. - Politique du personnel.

Dans le cadre de la poursuite d'une politique efficace et cohérente en matière de fonction publique, j'ai constaté que la politique du personnel menée dans l'administration fédérale est très variée à certains égards. Il m'est apparu que d'importantes différences d'approche existent au sein des services publics fédéraux en matière de jours de congé, d'enregistrement du temps de travail, de dispenses de service, etc.

Pourriez-vous me fournir les informations suivantes pour les services publics fédéraux et les institutions publiques qui relèvent de votre compétence?

1. Combien de jours de congé sont-ils octroyés en complément des congés prévus par l'arrêté royal du 19 novembre 1998 relatif aux congés et aux absences accordés aux membres du personnel des administrations de l'État?

2. Les membres du personnel pointent-ils?

3. Dans la négative, quelle est la durée hebdomadaire moyenne de travail demandée?

4. a) Combien de jours de congé de récupération sont-ils octroyés aux membres du personnel qui pointent? Quel plafond a-t-il été fixé?

b) Combien de jours de congé de récupération sont-ils octroyés aux membres du personnel qui ne pointent pas? Quel plafond a-t-il été fixé?

5. Worden er bovenop de dienstvrijstellingen zoals bepaald in het koninklijk besluit van 19 november 1998 nog andere dienstvrijstellingen gegeven?

6. Welke regeling wordt er toegepast bij vertraging van het openbaar vervoer?

Antwoord van de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken van 25 maart 2016, op de vraag nr. 578 van de heer volksvertegenwoordiger Christoph D'Haese van 22 februari 2016 (N.):

Voor wat Defensie betreft:

1. tot 6. De gevraagde gegevens bevinden zich in de tabellen in bijlage aan dit antwoord.

De bijlagen bij het antwoord op deze vraag zijn het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan worden zij niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar liggen zij ter inzage bij de Griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

Voor wat Ambtenarenzaken betreft:

1. Het arbeidsreglement van de FOD PO voorziet ondermeer volgende bepalingen.

Er worden geen verlofdagen toegekend bovenop het aantal verlofdagen zoals bepaald in het koninklijk besluit van 19 november 1998 betreffende de verloven en afwezigheden toegestaan aan de personeelsleden van de rijksbesturen.

2. Het arbeidsreglement voorziet niet in de registratie van de aanwezigheid van het personeelslid door het prikken in een prikklokstelsysteem.

Er is wel een overgangsregeling voorzien voor de personeelsleden van de FOD Financiën CDVU die sedert 1 januari 2016 ter beschikking gesteld zijn van de FOD PO.

3. De gemiddelde arbeidsduur bedraagt 38 uur per week.

4. De personeelsleden die de formele keuze hebben gemaakt om gemiddeld 8 uur per dag (40 uur per week) te werken, kunnen na verloop van elke maand één dag inhaalverlof bekomen.

Een voltijds werkend personeelslid kan per kalenderjaar maximum 12 dagen inhaalverlof bekomen.

5. Er worden geen bijkomende dienstvrijstellingen toegekend afgezien van de dienstvrijstelling voor de dringende consultatie van een geneesheer- specialist die enkel tijdens de diensturen kan plaatsvinden.

6. Er is geen specifieke regeling voorzien bij vertragingen van het openbaar vervoer.

5. Outre celles qui sont prévues par l'arrêté royal du 19 novembre 1998, d'autres dispenses de service sont-elles accordées?

6. Quelle réglementation est-elle appliquée en cas de retard des transports en commun?

Réponse du ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique du 25 mars 2016, à la question n° 578 de monsieur le député Christoph D'Haese du 22 février 2016 (N.):

En ce qui concerne la Défense:

1. à 6. Les données demandées se trouvent dans les tableaux en annexe à cette réponse.

Les annexes jointes à la réponse à cette question ont été transmises directement à l'honorable membre. Étant donné leur caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de les insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elles peuvent être consultées au Greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

En ce qui concerne la fonction publique:

1. Le règlement de travail du SPF PO prévoit entre autres les dispositions suivantes.

Aucun jour de congé n'est accordé en plus du nombre de jours de congé prescrit par l'arrêté royal du 19 novembre 1998 relatif aux congés et aux absences accordés aux membres du personnel des administrations de l'État.

2. Le règlement de travail ne prévoit pas l'enregistrement de la présence du membre du personnel au moyen d'un système de pointeuse.

Un régime transitoire est toutefois prévu pour les membres du personnel du SPF Finances SCDF mis à la disposition du SPF PO depuis le 1^{er} janvier 2016.

3. La durée de travail moyenne s'élève à 38 heures par semaine.

4. Les membres du personnel qui ont fait le choix formel de travailler 8 heures par jour en moyenne (40 heures par semaine), peuvent obtenir un jour de congé de récupération à la fin de chaque mois.

Un membre du personnel qui travaille à temps plein peut obtenir au maximum 12 jours de congé de récupération par année civile.

5. Il n'est pas accordé de dispenses de service supplémentaires, abstraction faite de la dispense de service pour la consultation urgente d'un médecin spécialiste qui ne peut avoir lieu que pendant les heures de service.

6. Il n'est pas prévu de régime spécifique relatif aux retards des transports en commun.

DO 2015201607945

Vraag nr. 579 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 22 februari 2016 (N.) aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken:

Het inzetten van legervliegtuigen voor Europese toppolitici.

Volgens de Britse krant *The Daily Telegraph* van 6 februari 2016 gebeurt het dat leden van de Europese Commissie of andere EU-instellingen en hun gevolg occasioneel gebruik maken van vliegtuigen van de Belgische luchtmacht om hen en hun personeel te vervoeren, onder meer tussen Brussel en Straatsburg.

1. Klopt dit bericht en zo ja, kan u voor de jongste vijf jaar, op jaarbasis, meedelen welke toestellen hiervoor werden gebruikt, hoe vaak dit gebeurde, wie daarmee vervoerd werd, welke de vertrek- en aankomstplaatsen waren en wat de kosten daarvan waren?

2. Wie droeg deze kosten?

3. Op grond van welke overwegingen gebeurt dit?

Antwoord van de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken van 24 maart 2016, op de vraag nr. 579 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 22 februari 2016 (N.):

De vliegtuigen van Defensie worden gebruikt door de Raad van de Europese Unie op basis van een *Memorandum of Agreement* (MOA). Deze MOA bevat een vertrouwelijkheidsclausule met betrekking tot de door u gevraagde gegevens.

De kosten voor deze prestaties worden gefactureerd aan de Europese Raad.

DO 2015201607955

Vraag nr. 580 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 23 februari 2016 (Fr.) aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken:

Verlenging van de missie in Mali.

De Ministerraad heeft onlangs ingestemd met de verlenging van de Belgische deelname aan de Europese missie voor de training van het leger in Mali.

Kan u meer details geven over de verlenging van die missie, met inbegrip van de doelstellingen ervan, de agenda van de operaties, het aantal ingezette militairen en de daarvoor uitgetrokken budgetten?

DO 2015201607945

Question n° 579 de madame la députée Barbara Pas du 22 février 2016 (N.) au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique:

L'utilisation d'avions militaires pour de hautes personnalités politiques européennes.

Selon l'édition du 6 février 2016 du quotidien britannique *The Daily Telegraph*, il arrive que des membres de la Commission européenne ou d'autres institutions de l'Union européenne ainsi que leur suite et leur personnel utilisent des avions de la force aérienne belge comme moyen de transport, notamment entre Bruxelles et Strasbourg.

1. Confirmez-vous cette information? Dans l'affirmative, pourrez-vous me faire savoir, pour chacune des cinq dernières années, quels appareils ont été utilisés à cet effet, à quelle fréquence, qui a été ainsi transporté, quels étaient les lieux de départ et d'arrivée et quels ont été les coûts générés par ces transports?

2. Qui a supporté ces coûts?

3. Sur la base de quelles considérations ces transports sont-ils effectués?

Réponse du ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique du 24 mars 2016, à la question n° 579 de madame la députée Barbara Pas du 22 février 2016 (N.):

Les avions de la Défense sont utilisés par le Conseil de l'Union européenne sur base d'un *Memorandum of Agreement* (MOA). Ce MOA contient une clause de confidentialité à l'égard des données demandées.

Les coûts de ces prestations sont facturés au Conseil européen.

DO 2015201607955

Question n° 580 de monsieur le député Gautier Calomne du 23 février 2016 (Fr.) au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique:

Prolongation de la mission au Mali.

Le Conseil des ministres a récemment marqué son accord à la prolongation de la participation belge à la mission d'entraînement européenne des forces armées maliennes.

Pourriez-vous communiquer les détails de cette extension de mission, en ce compris ses objectifs, l'agenda des opérations, le nombre de soldats mobilisés ainsi que les budgets y afférents?

Antwoord van de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken van 24 maart 2016, op de vraag nr. 580 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 23 februari 2016 (Fr.):

Defensie zal de huidige trainingsopdracht in Mali, gericht op de bescherming (*Force Protection*) van de trainees verderzetten met een negentigtal militairen vanaf midden mei 2016. Het takenpakket van dit detachement in het militair kamp te Koulikouro omvat het beschermen van de infrastructuur en het personeel van EUTM, het begeleiden van konvoien tussen Koulikouro en Bamako en het ter beschikking stellen van een *Quick Reaction Force* om tussen te komen in geval van incidenten.

België zal eveneens de leiding van EUTM Mali overnemen voor één jaar vanaf 1 juli 2016. Dit houdt in dat een dertigtal bijkomende sleutelfuncties dienen ingenomen te worden in het *Mission Headquarter*.

Bovendien zal Defensie met een 55-tal militairen een inspanning leveren in de pijler *Mobile Advisory and Training Team* van de opdracht. Deze militairen zullen instaan voor het geven van advies en training aan de Malinese strijdkrachten in hun kantonnementen, en zouden eveneens een eigen beschermings- en medisch element bevatten.

De bijkomende aanrekening op het begrotingsjaar 2016 voor het verderzetten van de Belgische deelname vanaf mei 2016, inclusief het overnemen van de leiding van EUTM Mali vanaf 1 juli 2016 en het bijkomend invullen van functies, wordt geraamd op negen miljoen euro netto (12 miljoen euro bruto).

DO 2015201607956

Vraag nr. 581 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 23 februari 2016 (Fr.) aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken:

Handhaven van de inzet van militairen ter ondersteuning van de politiediensten.

Begin februari 2016 heeft de regering ingestemd met het handhaven van de inzet van militairen op het terrein, in het kader van het protocolakkoord betreffende de steun van Defensie aan de geïntegreerde politie voor bewakingsopdrachten.

1. Hoeveel soldaten zouden er moeten worden gemobiliseerd in het kader van die maatregel?

2. Aan welke regimenten wordt er in de eerste plaats gedacht voor het verlenen van assistentie bij het verzekeren van de veiligheid?

Réponse du ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique du 24 mars 2016, à la question n° 580 de monsieur le député Gautier Calomne du 23 février 2016 (Fr.):

La Défense prolongera la mission d'entraînement actuelle au Mali, axée sur la protection des formateurs (*Force Protection*), avec environ nonante militaires, à partir de mi-mai 2016. Les tâches de ce détachement au camp militaire de Koulikouro comportent la protection tant de l'infrastructure que du personnel d'EUTM, l'accompagnement des convois entre Koulikouro et Bamako ainsi que la mise à disposition d'une *Quick Reaction Force* pour intervenir en cas d'incidents.

La Belgique reprendra également le commandement d'EUTM Mali pour une année à partir du 1^{er} juillet 2016. Cela implique la reprise d'une trentaine de fonctions-clés supplémentaires au sein du *Mission Headquarter*.

De plus, la Défense fournira avec environ 55 militaires un effort dans le pilier *Mobile Advisory and Training Team* de la mission. Ces militaires donneront des conseils et des formations aux forces armées maliennes dans leurs cantonnements, et devraient comprendre également leurs propres éléments de protection et médicaux.

Les coûts supplémentaires pour l'année budgétaire 2016 pour la continuation de la participation belge à partir de mai 2016, y compris la prise du commandement de la mission EUTM Mali à partir du 1^{er} juillet 2016 et la prise en charge de fonctions supplémentaires, sont estimés à neuf millions d'euros net (12 millions d'euros brut).

DO 2015201607956

Question n° 581 de monsieur le député Gautier Calomne du 23 février 2016 (Fr.) au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique:

Le maintien du déploiement de militaires en appui des services de police.

Au début du mois de février 2016, le gouvernement a approuvé le maintien de militaires sur le terrain, dans le cadre du protocole d'accord relatif à l'appui de la Défense au service de police intégré en vue d'assurer des missions de surveillance.

1. Pourriez-vous communiquer le nombre de soldats qui devraient être mobilisés dans le cadre de cette mesure?

2. Quels sont les principaux régiments qui ont été retenus pour fournir l'assistance en termes de sécurité?

Antwoord van de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken van 25 maart 2016, op de vraag nr. 581 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 23 februari 2016 (Fr.):

1. Voor de maand februari 2016 werden zeven honderd militairen op straat gemobiliseerd voor de steun aan de politie.

1. Gelieve hier onder de verschillende eenheden die in februari 2016 van dienst waren, te willen vinden.

- Het Bataljon Carabiniers Prins Boudewijn - Grenadiers
- De 1ste Wing
- Het 2de Bataljon Commando's
- De 2de Tactische Wing
- Het 3de Bataljon Parachutisten
- Het 4de Bataljon Logistiek
- De 10de Tactische Wing
- Het 11de Bataljon Genie
- Het Bataljon 12de Linie Prins Leopold - 13de Linie

- Het Bataljon Jagers te Paard
- Het Bataljon Bevrijding - 5de Linie.

DO 2015201607980

Vraag nr. 583 van de heer volksvertegenwoordiger Alain Top van 23 februari 2016 (N.) aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken:

Het project Optifed.

Tijdens de commissie voor de Landsverdediging van 8 juli 2015 antwoordde u op vraag nr. 5445 (*Integraal Verslag*, Kamer, 2014-2015, CRIV 54 COM 219, blz. 28) van Veli Yüksel betreffende de onkostenvergoeding voor satellietwerken het volgende:

Réponse du ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique du 25 mars 2016, à la question n° 581 de monsieur le député Gautier Calomne du 23 février 2016 (Fr.):

1. Pour le mois de février 2016, sept cents militaires ont été mobilisés en rue en appui de la police.

2. Veuillez trouver ci-dessous les unités qui étaient de service en février 2016.

- Le Bataillon Carabiniers Prince Baudouin - Grenadiers
- Le 1er Wing
- Le 2ème Bataillon de Commandos
- Le 2ème Wing Tactique
- Le 3ème Bataillon de Parachutistes
- Le 4ème Bataillon Logistique
- Le 10ème Wing Tactique
- Le 11ème Bataillon Génie
- Le Bataillon 12ème de Ligne Prince Léopold - 13ème de Ligne

- Le Bataillon de Chasseurs à Cheval
- Le Bataillon Libération - 5ème de Ligne.

DO 2015201607980

Question n° 583 de monsieur le député Alain Top du 23 février 2016 (N.) au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique:

Le projet Optifed.

En commission de la Défense nationale du 8 juillet 2015, vous avez répondu à la question n° 5445 de M. Veli Yüksel sur le défraiement pour le travail en bureau satellite (*Compte rendu intégral*, Chambre, 2014-2015, CRIV 54 COM 219, p. 28), qu'un programme d'efficience, le projet Optifed mis en place par votre prédécesseur à la Fonction publique, M. Bogaert, court actuellement au sein de l'administration fédérale.

"Binnen de federale overheid loopt er momenteel een efficiëntieprogramma, het project *Optifed*, opgestart door mijn voorganger bij Ambtenarenzaken, de heer Bogaert, met het deelproject "het nieuwe werken" dat de manier herzielt waarop de werkorganisatie wordt geregeld. Dat project omvat onder andere het werken in satellietkantoren. Binnen dat federale project wordt er niet in een fietsvergoeding of terugbetaling van het abonnement voorzien bij het werken in een satellietkantoor. Bij de FOD Financiën worden de uitzonderingsmaatregelen toegepast op datgene waarin algemeen via *Optifed* is voorzien. Om die reden werd er bij Defensie, in overeenstemming met de andere departementen, niet in een vergoeding voor het woon-werkverkeer voorzien".

1. Wat is de stand van zaken van het project *Optifed* en het deelproject "het nieuwe werken"?

2. Bestaat er reeds een officiële mogelijkheid om in alle overheidsdiensten aan satellietwerk te doen?

Antwoord van de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken van 25 maart 2016, op de vraag nr. 583 van de heer volksvertegenwoordiger Alain Top van 23 februari 2016 (N.):

Het programma *Optifed* dat werd opgezet door de vorige regering is niet verder gezet door deze regering onder dezelfde benaming.

Dit betekent echter geenszins dat de doelstellingen en het streven naar meer efficiëntie, flexibiliteit en innovatie zouden verlaten zijn, wel integendeel.

De overheid kan op het vlak van het nieuwe werken een pioniersrol vervullen. Hierin schuilt een grote uitdaging met een nog grotere maatschappelijke meerwaarde voor alle overheidsdiensten.

Verschillende federale overheidsdiensten met buitendiensten in de provincies zoals de Fod Financiën en de Rijksdienst voor Pensioenen organiseren vandaag voor hun medewerkers de mogelijkheid om te werken in satellietkantoren binnen hun eigen gebouwen.

Het delen van de kantoren in de provincies over de verschillende organisaties heen en vooral de praktische organisatie hiervan dient nog verder georganiseerd en uitgewerkt te worden.

Deze elementen uit het nieuwe werken en het creëren van een meer organisatiegerichte werkomgeving maken deel uit van de plannen van de Regie der Gebouwen.

Het nieuwe werken gaat echter verder dan enkel het werken in satellietkantoren en betekent een echte cultuuromslag voor onze manier van werken.

Il comprend le programme d'action "Nouvelle façon de travailler", qui revoit la façon de gérer l'organisation du travail. Ce programme d'action concerne notamment le travail en bureau satellite, pour lequel aucune indemnité vélo ni remboursement des transports publics ne sont d'application. Le SPF Finances applique des mesures d'exception qui dérogent aux prescriptions générales d'*Optifed*. C'est pourquoi la Défense, en concertation avec les autres départements, n'a pas prévu d'indemnité pour les déplacements entre le domicile et le lieu de travail.

1. Quel est l'état d'avancement du projet *Optifed* et du programme d'action "Nouvelle façon de travailler"?

2. Est-il déjà officiellement possible auprès de tous les SPF de travailler en bureaux satellites?

Réponse du ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique du 25 mars 2016, à la question n° 583 de monsieur le député Alain Top du 23 février 2016 (N.):

Le programme *Optifed* qui a été mis sur pied par le gouvernement précédent n'a pas été poursuivi sous le présent gouvernement avec la même dénomination.

Ceci ne signifie pas que les objectifs et les efforts en vue de plus d'efficacité, de flexibilité et d'innovation soient abandonnés, bien au contraire.

L'administration peut jouer un rôle de pionnier sur le plan du nouveau monde du travail. Ceci représente un grand défi, avec une plus-value sociale encore plus grande, pour tous les services publics.

Différents services publics fédéraux disposant de services extérieurs en province, comme le SPF Finances et l'Office National des Pensions, organisent aujourd'hui pour leurs collaborateurs la possibilité de travailler en bureau satellite dans leurs propres bâtiments.

Le partage des bureaux de province par les différentes organisations et surtout l'organisation pratique de ce système doivent encore être développés et approfondis.

Ces éléments du nouveau monde du travail et la création d'un environnement de travail davantage axé sur l'organisation font partie des projets de la Régie des Bâtiments.

Le nouveau monde du travail va cependant plus loin que le travail en bureau satellite uniquement, et constitue une vraie révolution culturelle dans notre manière de travailler.

Ik streef er dan ook naar dat alle federale overheidsdiensten deze cultuuromslag maken en zal dit ook verder faciliteren.

Ik kan het geachte lid nog mededelen dat het nieuwe werken zich meer en meer doorzet binnen de federale overheid en dat het aantal mensen dat er gebruik van maakt in de laatste vijf jaar vertienvoudigd is.

Zo is het aantal telewerkers in absolute termen gestegen met 10 % in 2015 tot meer dan 18.000 personen.

DO 2015201607982

Vraag nr. 584 van de heer volksvertegenwoordiger Paul-Olivier Delannois van 24 februari 2016 (Fr.) aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken:

De toekomst van de militaire activiteiten in Doornik.

Een van de in uw strategisch plan aangekondigde hervormingen bestaat in de rationalisatie van de militaire kwartieren in België.

Ik ben bezorgd over de implicaties daarvan voor mijn provincie en meer specifiek voor Doornik.

Het is inderdaad essentieel dat de militaire kwartieren ingebed zijn in de woon- en werkgebieden in ons land. Voorts zijn sommige kazernes, met name in Doornik, volledig operationeel. Ik heb dat zelf kunnen vaststellen bij een bezoek aan een van die kazernes. Het zou onbegrijpelijk zijn dat er daar geen militaire activiteiten meer zouden plaatsvinden.

Kunt u me inlichten over de toekomst van de militaire kwartieren in mijn provincie, en in het bijzonder, in de streek van Doornik?

Antwoord van de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken van 25 maart 2016, op de vraag nr. 584 van de heer volksvertegenwoordiger Paul-Olivier Delannois van 24 februari 2016 (Fr.):

De grote lijnen van het Strategisch Plan van Defensie werden onlangs goedgekeurd door de regering. Concrete maatregelen moeten nog worden bepaald. Zoals vermeld op 13 januari 2016 tijdens de Commissie van Defensie, is het nog te vroeg om te speculeren over de toekomstige structuur van de Componenten. De toekomst van de militaire Kwartieren is nog niet aan de orde en zal eerst aan de regering worden voorgelegd. Belanghebbenden zullen ten gepaste tijde op de hoogte worden gebracht.

Dès lors, mon ambition est que tous les services publics fédéraux fassent cette révolution culturelle et je m'efforcerai de faciliter ce processus.

Je peux en outre informer l'honorable membre que le nouveau mode du travail s'étend de plus en plus au sein de l'administration fédérale et que le nombre de personnes qui le pratiquent a décuplé au cours des cinq dernières années.

Le nombre de télétravailleurs a ainsi augmenté de 10 % en 2015 pour atteindre plus de 18.000 personnes en termes absolus.

DO 2015201607982

Question n° 584 de monsieur le député Paul-Olivier Delannois du 24 février 2016 (Fr.) au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique:

L'avenir de l'activité militaire à Tournai.

Une des réformes annoncée dans votre plan stratégique consiste en la rationalisation des quartiers militaires en Belgique.

J'aimerais dès lors relayer auprès de vous mes inquiétudes pour ma province dans ce cadre et plus particulièrement pour Tournai.

Il est en effet essentiel qu'il y ait notamment une correspondance entre les bassins de vie et d'emplois de notre pays et la présence des quartiers militaires. Par ailleurs, certaines casernes, à Tournai notamment, sont tout à fait opérationnelles - j'ai pu moi-même m'en rendre compte en me rendant dans l'une d'entre-elles - et il serait incompréhensible de ne plus y voir d'activités militaires.

Pourriez-vous m'informer sur l'avenir de la présence des quartiers militaires dans ma province et, plus particulièrement, dans la région de Tournai?

Réponse du ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique du 25 mars 2016, à la question n° 584 de monsieur le député Paul-Olivier Delannois du 24 février 2016 (Fr.):

Les grandes lignes du Plan stratégique de la Défense viennent d'être approuvées récemment par le gouvernement. Les mesures concrètes doivent encore être déterminées. Comme mentionné le 13 janvier 2016 à la Commission de la Défense, il est prématuré de spéculer sur la future structure des Composantes. L'avenir des quartiers de la Défense n'est pas encore à l'ordre du jour et sera d'abord présenté au gouvernement. Les acteurs intéressés seront consultés en temps opportun.

DO 2015201607991

Vraag nr. 585 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 24 februari 2016 (N.) aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken:

Federale ambtenaren. - Brugdagen.

Bij omzendbrief legt de regering elk jaar de brugdagen van de federale ambtenaren vast. Deze omzendbrieven worden steevast verstuurd in november of december van het voorgaande jaar.

Zo werden de omzendbrieven voor de brugdagen 2014 en 2015 gepubliceerd respectievelijk op 7 november 2013 en 15 december 2014. Wat de omzendbrief voor de brugdagen voor 2016 betreft is er nog steeds geen omzendbrief gepubliceerd. Er zijn geruchten dat de federale overheid deze brugdagen, net zoals de Vlaamse overheid, wil afschaffen.

1. Waarom is er nog steeds geen omzendbrief over de brugdagen gepubliceerd?

2. Wil de regering de brugdagen afschaffen? Zo ja, is er al sociaal overleg gepleegd en wanneer was dit dan? Wat was het resultaat daarvan?

3. Indien de regering de brugdagen afschaft van haar ambtenaren, gaat zij dan het aantal verlofdagen verhogen net zoals de Vlaamse regering heeft gedaan? Federale ambtenaren hebben nu 26 dagen verlof, Vlaamse ambtenaren hebben 35 dagen verlof.

Antwoord van de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken van 25 maart 2016, op de vraag nr. 585 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 24 februari 2016 (N.):

Ik kan het geachte lid meegeven dat de Ministerraad op 11 maart 2016 beslist heeft voor de personeelsleden van het federaal administratief openbaar ambt om twee brugdagen toe te kennen voor 2016 (6 mei en 22 juli).

De omzendbrief moet nog worden onderhandeld met de vakbonden en zal daarna worden gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad*.

Wat de verlofdagen betreft is het overleg nog volop aan de gang.

Zodra bepaalde zaken in een definitievere vorm zitten, zal ik niet nalaten dit te communiceren.

DO 2015201607991

Question n° 585 de madame la députée Barbara Pas du 24 février 2016 (N.) au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique:

Fonctionnaires fédéraux. - Jours de pont.

Chaque année, le gouvernement fixe les jours de pont des fonctionnaires fédéraux par voie de circulaire. Ces circulaires sont toujours transmises en novembre ou en décembre de l'année précédente.

Ainsi, les circulaires concernant les jours de pont de 2014 et de 2015 ont été publiées respectivement le 7 novembre 2013 et le 15 décembre 2014. Cependant, aucune circulaire n'a encore été publiée sur les jours de pont de 2016. Selon certaines rumeurs, le pouvoir fédéral souhaite supprimer ces jours de pont, à l'instar des autorités flamandes.

1. Pourquoi aucune circulaire relative aux jours de pont n'a-t-elle encore été publiée?

2. Le gouvernement entend-il supprimer les jours de pont? Dans l'affirmative, une concertation sociale a-t-elle déjà été menée sur cette question, quand l'a-t-elle été et quels en sont les résultats?

3. Si le gouvernement supprime les jours de pont de ses fonctionnaires, entend-il augmenter le nombre de jours de congé, comme l'a fait le gouvernement flamand? Les fonctionnaires fédéraux ont actuellement droit à 26 jours de congé et les fonctionnaires flamands à 35 jours de congé.

Réponse du ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique du 25 mars 2016, à la question n° 585 de madame la députée Barbara Pas du 24 février 2016 (N.):

J'informe l'honorable membre que le Conseil des ministres du 11 mars 2016 a décidé d'octroyer deux jours de pont en 2016 (le 6 mai et le 22 juillet) aux membres du personnel de la fonction publique administrative fédérale.

La circulaire doit encore être négociée avec les syndicats et sera ensuite publiée au *Moniteur belge*.

En ce qui concerne les jours de congé la concertation n'est pas terminée.

Dès que certains points seront définitivement réglés, je ne manquerai pas de transmettre l'information.

DO 2015201608003

Vraag nr. 586 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Julie Fernandez Fernandez van 24 februari 2016 (Fr.) aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken:

VLAMM!

Op 11 november 2018, precies honderd jaar na het einde van de Eerste Wereldoorlog, zou in Leopoldsburch het gloednieuwe militaire museum 'voor heel Vlaanderen', het zogenoemde VLAMM!, geopend worden.

Het Vlaams Militair Museum, zoals de pers het graag presenteert, doet me vreemd genoeg denken aan het debat dat we gevoerd hebben over de toekomst van het Koninklijk Legermuseum (KLM) en de gedenkplicht van Defensie, en over het in de pers verschenen organigram dat de eenheid van de militaire gedenkplicht van ons land op het federale niveau in het gedrang dreigt te brengen.

1. Zullen er banden zijn tussen uw departement en dit toekomstige Vlaams Militair Museum?

Zo ja, wat zal de aard van die band zijn (op juridisch, budgettair, materieel en wetenschappelijk vlak), en voor welke duur zal die band worden aangegaan?

2. Hebt u dat nieuwe Vlaamse museum meegenomen in uw hervormingsplannen voor het KLM?

Antwoord van de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken van 25 maart 2016, op de vraag nr. 586 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Julie Fernandez Fernandez van 24 februari 2016 (Fr.):

1. Het initiatief van de gemeente Leopoldsburch voor de oprichting van een nieuw museum betreffende de *soldier's experience* zit nog in een conceptuele fase.

2. Actueel houdt de studie rekening met sites in eigen beheer, sites in concessie uitgebaat door derden en geassocieerde sites. Indien het initiatief van de gemeente Leopoldsburch slaagt, zal deze site behoren tot het tweede type.

DO 2015201608004

Vraag nr. 587 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter De Vriendt van 24 februari 2016 (N.) aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken:

Militaire basis Lombardsijde. - Opvang asielzoekers (MV 9337).

Binnenkort wordt het asielcentrum op de militaire basis van Lombardsijde gesloten en moeten de asielzoekers verhuizen.

DO 2015201608003

Question n° 586 de madame la députée Julie Fernandez Fernandez du 24 février 2016 (Fr.) au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique:

VLAMM!

Le 11 novembre 2018, soit exactement cent ans après la fin de la Première Guerre mondiale, devrait s'ouvrir à Leopoldsburch un tout nouveau musée militaire "pour toute la Flandre", le bien nommé "VLAMM!".

Ce musée militaire flamand - comme on aime à le présenter dans la presse - me fait étrangement penser au débat que nous avons eu ensemble sur l'avenir du Musée royal de l'Armée (MRA) et de la Mémoire au sein de la Défense nationale et des risques que font peser l'organigramme paru dans la presse sur l'unité de la mémoire militaire de notre pays au niveau fédéral.

1. Y aura-t-il des liens entre votre département et ce futur musée militaire flamand?

Si oui, selon quelle nature (tant sur le plan juridique, budgétaire, matériel que scientifique) et pour quelle durée?

2. Avez-vous déjà pris en compte cette nouvelle implantation flamande dans vos projets de réforme du MRA?

Réponse du ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique du 25 mars 2016, à la question n° 586 de madame la députée Julie Fernandez Fernandez du 24 février 2016 (Fr.):

1. L'initiative de la commune de Leopoldsburch visant la création d'un nouveau musée présentant la *soldier's experience* se trouve encore dans une phase conceptuelle.

2. Pour l'heure l'étude tient compte de sites en exploitation propre, de sites en concession exploités par des tiers et de sites partenaires. Si l'initiative de la commune de Leopoldsburch aboutit elle est à classer dans le deuxième type de sites.

DO 2015201608004

Question n° 587 de monsieur le député Wouter De Vriendt du 24 février 2016 (N.) au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique:

Base militaire de Lombardsijde. - Accueil de candidats à l'asile (QO 9337).

Le centre d'accueil pour demandeurs d'asile de la base militaire de Lombardsijde sera bientôt fermé et les candidats à l'asile devront déménager.

1. Was er een praktisch probleem inzake de combinatie van de asielopvang met de militaire activiteiten?

2. Hoe verliep de praktische gang van zaken en was er veel contact tussen beide invullingen, militaire basis en asielcentrum?

3. Kan het asielcentrum vanuit het oogpunt van Defensie open blijven?

Antwoord van de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken van 25 maart 2016, op de vraag nr. 587 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter De Vriendt van 24 februari 2016 (N.):

De Centrale Dienst voor Sociale en Culturele Actie (CDSCA) van Defensie die een Administratieve Openbare Instelling van categorie B is, heeft in het najaar van 2015 de militaire camping in Lombardsijde tijdelijk ter beschikking gesteld aan Fedasil voor de noodopvang van asielzoekers. Het was afgesproken dat deze site tegen het Paasverlof van 2016 zou vrijgemaakt worden, zodat ze terug ter beschikking komt aan de rechthebbenden van CDSCA. Het is in dat kader dat het centrum gesloten wordt.

De camping bevindt zich naast de militaire basis maar er is geen relatie tussen beide sites.

DO 2015201608039

Vraag nr. 588 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nele Lijnen van 25 februari 2016 (N.) aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken:

Website Defensie. - Cyberaanval.

Vrijdag 19 februari 2016 zouden zowel de website van de eerste minister van België als de website van Defensie getroffen geweest zijn door een DDoS-aanval.

In beide gevallen ging het volgens het Centrum voor Cybersecurity over een uitzonderlijke aanval. Verder zouden hackers die dag ook de website van de Senaat gevisseerd hebben.

Zondag 21 februari 2016 zouden dan weer het Federaal agentschap voor nucleaire controle (FANC) en het federale cyber emergency team (CERT) getroffen zijn.

In het licht van eerdere aanvallen op de website van de Senaat op 18 mei 2015, de website van FOD Binnenlandse Zaken op 13 oktober 2015 en de websites van de eerste minister en het Brussels Parlement op 10 oktober 2015, heb ik een aantal vragen.

1. La coexistence de l'accueil des réfugiés et des activités militaires posait-elle un problème pratique?

2. Comment se déroulait-elle concrètement et y avait-il beaucoup d'interactions entre les fonctions de base militaire et de centre d'accueil pour demandeurs d'asile?

3. Du point de vue de la Défense, le centre d'accueil pour demandeurs d'asile peut-il rester ouvert?

Réponse du ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique du 25 mars 2016, à la question n° 587 de monsieur le député Wouter De Vriendt du 24 février 2016 (N.):

À l'automne 2015, l' Office Central d'Action Sociale et Culturelle (OCASC) de la Défense qui est un Organisme Administratif Public de la catégorie B, a mis le camping militaire de Lombardsijde temporairement à la disposition de Fedasil pour l'hébergement d'urgence des demandeurs d'asile. Il a été convenu que ce site serait libéré avant les vacances de Pâques pour qu'il revienne à la disposition des ayants droit de l'OCASC. C'est dans ce contexte que le centre a été fermé.

Le camping est situé près de la base militaire mais il n'y a aucune relation entre les deux sites.

DO 2015201608039

Question n° 588 de madame la députée Nele Lijnen du 25 février 2016 (N.) au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique:

Site internet de la Défense. - Cyberattaque.

Le vendredi 19 février 2016, les sites internet du premier ministre de Belgique et de la Défense auraient été la cible d'une attaque DDoS.

Selon le Centre pour la cybersécurité Belgique, il s'agissait dans les deux cas d'une attaque exceptionnelle. Le même jour, les pirates informatiques ont semble-t-il également visé le site du Sénat.

Le dimanche 21 février 2016, d'autres attaques ont été menées contre les sites de l'Agence fédérale de contrôle nucléaire (AFCN) et de la cyber emergency team fédérale (CERT).

Je voudrais vous poser les questions suivantes au vu des précédentes attaques ayant visé les sites internet du Sénat (le 18 mai 2015), du SPF Intérieur (le 13 octobre 2015), du premier ministre (le 10 octobre 2015) et du Parlement bruxellois (le même jour).

1. Kan u enige toelichting geven bij de cyberaanval die plaatsvond op 19 februari? Identificeert u zwakke punten in de beveiliging die uitgebuit geweest kunnen zijn?

2. Wat was de aard van de aanval(len) op de website(s) waarvoor u bevoegd bent? Indien het hierbij over een *Distributed Denial of Service*-aanval gaat, kan u hierbij het specifieke type geven?

3. Hoe lang was de getroffen website offline?

4. Kan u toelichten welke procedure er gevolgd werd om de cyberaanval af te slaan en de websites weer online te krijgen?

5. Is de verantwoordelijke voor deze aanvallen reeds geïdentificeerd? Kan u toelichten waarom wel of niet?

6. Welke stappen zullen de bevoegde instanties ondernemen om dergelijke aanvallen in de toekomst beter te voorkomen?

7. Kan u toelichten hoe vaak de website(s) die onder uw bevoegdheid valt of vallen, in de laatste vijf jaar - per jaar - offline gehaald zijn omwille van een cyberaanval?

Antwoord van de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken van 25 maart 2016, op de vraag nr. 588 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nele Lijnen van 25 februari 2016 (N.):

1. Er werd een zogenaamde *Distributed Denial of Service* (of kortweg DDoS) aanval uitgevoerd op de site *www.mil.be*. In het geval van Defensie wordt de website door Proximus gehost.

2. Deze DDoS aanval is van het type *Traffic attack - tcp syn flood*. Hierbij maakt men gebruik van een (gehuurde) botnet om op bepaalde tijdstippen massaal aanvragen te richten naar de betrokken website. Dit type aanval kan tegen elke publieke site ondernomen worden en heeft als doel de dienst onbeschikbaar te maken.

3. De site *www.mil.be* is onbeschikbaar geweest op 19 februari tussen 9 uur en 11u30.

4. Aangezien de website van Defensie extern gehost wordt, heeft de provider acties ondernomen om het verkeer naar hun andere klanten niet in het gedrang te brengen.

5. De federale politie heeft op basis van ontvangen klachten en beschikbare informatie een onderzoek opgestart naar de dader(s).

1. Pourriez-vous me communiquer des précisions concernant la cyberattaque menée le 19 février? Avez-vous identifié des points faibles de la sécurité qui ont pu être exploités?

2. Quelle a été la nature des attaques subies par le(s) site(s) internet relevant de vos attributions? S'il s'agissait d'une attaque de type Distributed Denial of Service (DDoS, attaque par déni de service distribué), pourriez-vous préciser le type de DDoS mis en oeuvre?

3. Durant combien de temps le site internet concerné a-t-il été indisponible?

4. Pourriez-vous expliciter la procédure suivie pour contrer ces cyberattaques et rendre les sites à nouveau disponibles sur la Toile?

5. Le responsable de ces attaques a-t-il déjà été identifié? Pourriez-vous expliciter votre réponse?

6. Quelles démarches les organismes compétents vont-ils entreprendre pour améliorer la prévention en la matière?

7. Pourriez-vous préciser à combien de reprises le(s) site(s) internet relevant de vos attributions a ou ont été indisponibles en raison d'une cyberattaque au cours de chacune des cinq dernières années?

Réponse du ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique du 25 mars 2016, à la question n° 588 de madame la députée Nele Lijnen du 25 février 2016 (N.):

1. Une attaque dénommée *Distributed Denial of Service* (DDoS) a été exécutée sur le site *www.mil.be*. Dans le cas de la Défense, le site web est hébergé chez Proximus.

2. Cette attaque DDoS du type *Traffic attack - tcp syn flood*, a été réalisée en faisant usage d'un botnet (loué) afin d'envoyer vers le site concerné une masse de demandes à des moments déterminés. Ce type d'attaque peut être mené contre tout site public et a pour but de rendre le service indisponible.

3. Le site *www.mil.be* a été indisponible le 19 février entre 9 heures et 11h30.

4. Le site web de la Défense étant hébergé en externe, le provider a entrepris des actions afin de ne pas compromettre le trafic vers leurs autres clients.

5. La police fédérale a entrepris des recherches à l'égard de(s) auteur(s) sur base des plaintes reçues et de l'information disponible.

6. Het is zeer moeilijk om zich te beschermen tegen alle mogelijke vormen van DDoS. Wel zijn er een aantal technische oplossingen die geïmplementeerd kunnen worden in samenspraak met de provider. De opportuniteit hiervan wordt best getoetst aan een *Business Impact Analysis*.

6. Il est très difficile de se protéger contre toutes les formes possibles de DDoS. Il existe cependant un nombre de solutions techniques qui peuvent être implémentées en collaboration avec le *provider*. L'opportunité d'implémenter ces solutions doit résulter d'une analyse de l'impact sur la Défense.

Jaar - Année	Offline - Offline
2012	0
2013	0
2014	1
2015	1
2016	1

DO 2015201608050

Vraag nr. 589 van de heer volksvertegenwoordiger Alain Top van 29 februari 2016 (N.) aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken:

Overheid. - Duidelijk taalgebruik.

Taalexperte Gonnie Put probeert ambtenaren en juristen te overtuigen om te stoppen met ingewikkelde zinsconstructies en moeilijke woorden.

Zo bevatten onder meer brieven van de overheid vaak een hoop ingewikkelde woorden, terwijl hetzelfde geschreven kan worden in een kortere en duidelijkere tekst. Gonnie Put stelt het als volgt: "Als je dicht bij de burger wilt staan, moet je herkenbare taal gebruiken".

Uw kabinet reageerde al door te melden dat het in sommige situaties zeker eenvoudiger kan.

1. U zet, als minister voor Ambtenarenzaken, in op een modernere overheid. Bent u van mening dat een duidelijker taalgebruik door de overheid deel uitmaakt van deze modernisatie?

2. De overheid biedt heel wat diensten aan waardoor het erg belangrijk is dat de overheid dicht bij de burger staat. Bent u bereid om een evaluatie door te voeren en te kijken waar het eenvoudiger kan?

Antwoord van de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken van 25 maart 2016, op de vraag nr. 589 van de heer volksvertegenwoordiger Alain Top van 29 februari 2016 (N.):

DO 2015201608050

Question n° 589 de monsieur le député Alain Top du 29 février 2016 (N.) au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique:

La lisibilité du langage administratif.

Gonnie Put, experte linguistique, s'efforce de convaincre fonctionnaires et juristes de renoncer aux constructions de phrases alambiquées et aux mots obscurs.

Les mots compliqués abondent très souvent, notamment dans des courriers administratifs, alors qu'il serait possible d'écrire la même chose plus succinctement et avec des mots plus simples. Gonnie Put résume la situation en ces mots: "Si vous voulez être proche du citoyen, exprimez-vous dans une langue qui lui est familière".

Votre cabinet a réagi en indiquant qu'une simplification est indéniablement possible dans certains cas.

1. En votre qualité de ministre de la Fonction publique, vous misez sur une administration publique plus moderne. Considérez-vous que l'emploi par l'administration d'une langue plus intelligible fait partie intégrante de ce processus de modernisation?

2. L'administration publique propose de nombreux services à la population et doit dès lors impérativement être proche du citoyen. Etes-vous disposé à procéder à une évaluation et à identifier de possibles simplifications?

Réponse du ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique du 25 mars 2016, à la question n° 589 de monsieur le député Alain Top du 29 février 2016 (N.):

1. Centraal in mijn beleid staat inderdaad het leveren van kwaliteitsvolle diensten voor burgers en ondernemingen door een moderne, innovatieve en klantgerichte overheid.

Snelheid, klantvriendelijke openingsuren, kwaliteitsvolle klachtenafhandeling zijn daarbij voorname principes.

Maar verder nog dan deze principes gaan de vereenvoudiging van de organisatiestructuren, de voortdurende innovatie, klantgerichte en kostenefficiënte werking die ik wens te realiseren binnen de federale overheid.

Het automatisch toekennen van rechten, vooraf ingevulde formulieren en het niet meer opvragen van gegevens waarover de overheid reeds beschikt zijn essentiële hefboomen in het verbeteren van de dienstverlening naar burgers en ondernemingen.

Duidelijke, eenvoudige en toegankelijke communicatie maken onmiskenbaar deel uit van deze meer klantgerichte aanpak.

In het standaardaanbod van het OFO vinden ambtenaren een vierdaagse opleiding over deze thematiek: de opleiding "Professioneel schrijven".

Ze is bestemd voor alle federale ambtenaren die voor hun organisatie teksten moeten schrijven of goedkeuren: brieven, webpagina's, nota's, nieuwsbrieven, enz.

Daarnaast kunnen de federale overheidsdiensten bij het OFO een aanvraag indienen voor een opleiding of een project op maat rond overheidstaal.

2. De opvolging en evaluatie is inderdaad essentieel om vooruitgang te boeken.

De verbetering van de klantgerichtheid en de verbetering van de relatie met de gebruiker/burger maken deel uit van de doelstellingen in de bestuursovereenkomsten in de federale overheidsdiensten die vanaf nu jaarlijks zullen geëvalueerd worden.

Verder blijf ik inzetten op het jaarlijks opvolgen en analyseren van klachten over de dienstverlening.

Dergelijke klachten kunnen betrekking hebben op de dienstverlening zelf, de resultaten van de dienstverlening, maar ook de manier waarop de dienst uitgevoerd werd of op een toepassing van een bestaande regelgeving.

We leren ook van de klachten om verdere verbeteringen door te voeren in de dienstverlening.

1. Ma politique est en effet centrée sur la fourniture de services de qualité pour les citoyens et les entreprises, grâce à une administration moderne, innovante et orientée client.

Les principes directeurs de cette politique sont la rapidité, des heures d'ouverture orientées client et un traitement des plaintes de qualité.

Mais plus fondamentalement encore, la simplification des structures de l'organisation, l'innovation permanente et un fonctionnement orienté client et présentant un bon rapport coût-efficacité sont des objectifs que je voudrais réaliser pour l'administration fédérale.

Octroyer des droits automatiquement, utiliser des formulaires pré-remplis et ne plus demander des données dont l'administration dispose déjà constituent des leviers essentiels dans l'amélioration de la prestation de services aux citoyens et aux entreprises.

La mise en oeuvre d'une communication claire, simple et accessible fait indéniablement partie de cette approche axée sur l'orientation client.

Une formation sur ce thème existe dans l'offre standard de l'IFA: "Écrire avec professionnalisme".

Elle est destinée à tous les fonctionnaires fédéraux qui doivent écrire ou valider des textes au nom de leur organisation: lettres, pages web, notes, newsletters, etc.

Les services publics fédéraux peuvent aussi introduire une demande auprès de l'IFA pour une formation ou un projet sur mesure sur le langage administratif.

2. Le suivi et l'évaluation sont en effet essentiels pour progresser.

L'amélioration de l'orientation client et de la relation avec le citoyen/usager fait partie des objectifs repris dans les contrats d'administration des services publics fédéraux, qui seront désormais évalués annuellement.

Par ailleurs, je continue à m'investir dans le suivi et l'analyse des plaintes relatives à la prestation de services.

Ces plaintes peuvent porter sur la prestation de services proprement dite ou sur les résultats de la prestation de service, mais aussi sur la manière dont le service est réalisé ou sur l'application d'une réglementation existante.

Nous tirons aussi les enseignements des plaintes pour améliorer la prestation des services.

DO 2015201608062

Vraag nr. 590 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 29 februari 2016 (Fr.) aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken:

Bezoeken aan Auschwitz.

Op donderdag 28 januari 2016 namen het Instituut voor Veteranen en Defensie een honderdtal jongeren mee op pelgrimstocht naar het naziconcentratie- en vernietigingskamp Auschwitz-Birkenau. De ontwikkeling van burgerzin en ethisch bewustzijn bij de jongeren staat centraal in het pedagogisch project van de schoolgroep waarin dit kamp kadert. Dat is ook de belangrijkste doelstelling van de historische projecten van het Instituut voor Veteranen.

1. Organiseert het Instituut voor Veteranen elk jaar dergelijke bezoeken aan het kamp Auschwitz-Birkenau?

2. Hoeveel leerlingen hebben deze tocht de jongste vijf jaar (indien mogelijk de jongste tien jaar) kunnen maken?

3. Hoe worden de scholen geselecteerd voor deelname aan dit project voor burgerschapsvorming?

Antwoord van de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken van 29 maart 2016, op de vraag nr. 590 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 29 februari 2016 (Fr.):

1. Jaarlijks worden deze Herinneringsbezoeken in januari georganiseerd met de Airbus van Defensie. Het Instituut voor Veteranen - Nationaal Instituut voor Oorlogsinvaliden, Oud-strijders en Oorlogsslachtoffers organiseert ook om de drie jaar de "Trein der 1000". Deze trein brengt een duizendtal Belgische en Europese jongeren naar Auschwitz en Birkenau.

2. Deelnemers aan de Herinneringsbezoeken:

2016: 96 leerlingen

2015: 96 leerlingen

2014: 190 leerlingen

2013: 200 leerlingen

2012 :200 leerlingen

"Trein der 1000":

2015: 938 deelnemers

2012: 958 deelnemers

3. Voor de jaarlijkse bezoeken in januari dienen de scholen die wensen deel te nemen een motivatiebrief te schrijven. De selectie van de scholen gebeurt op deze basis.

DO 2015201608062

Question n° 590 de monsieur le député Denis Ducarme du 29 février 2016 (Fr.) au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique:

Visites à Auschwitz.

Le jeudi 28 janvier 2016, l'Institut des Vétérans et la Défense emmenaient une centaine de jeunes en pèlerinage aux camps d'Auschwitz et de Birkenau. La formation citoyenne et le développement éthique des jeunes sont au centre du projet pédagogique de chaque groupe scolaire de cette visite. C'est également le but premier de ces projets historiques de l'Institut des Vétérans.

1. Pouvez-vous indiquer si ce type de visites au camp d'Auschwitz-Birkenau est organisé chaque année par l'Institut des Vétérans?

2. Combien d'élèves ont pu participer à cette mission ces cinq dernières années (si possible ces dix dernières années)?

3. Comment les écoles sont-elles sélectionnées pour participer à ce projet citoyen?

Réponse du ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique du 29 mars 2016, à la question n° 590 de monsieur le député Denis Ducarme du 29 février 2016 (Fr.):

1. Les visites pour la Mémoire sont organisées chaque année en janvier avec l'Airbus de la Défense. L'Institut Des Vétérans - Institut National des Invalides de Guerre, Anciens Combattants et Victimes de Guerre organise aussi le "Train des 1000" qui emmène tous les trois ans, un millier de jeunes belges et européens pour une visite d'Auschwitz et de Birkenau.

2. Participants aux visites pour la Mémoire:

2016: 96 élèves

2015: 96 élèves

2014: 190 élèves

2013: 200 élèves

2012: 200 élèves

"Train des 1000":

2015: 938 participants

2012: 958 participants

3. Pour la visite annuelle en janvier, les écoles qui souhaitent participer doivent introduire une lettre avec motivation. Sur cette base, on sélectionne les écoles.

Voor de "Trein der 1000" wordt een oproep tot kandidatuur gelanceerd in alle secundaire scholen van het land via de ministeries van onderwijs. De scholen worden gekozen op basis van het project dat ze voorstellen.

DO 2015201608112

Vraag nr. 591 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Pivin van 02 maart 2016 (Fr.) aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken:

Veiligheid en beveiliging bij de federale overheidsdiensten.

Ons land wordt geconfronteerd met een ongeziene terreurdreiging. Het Coördinatieorgaan voor de dreigingsanalyse (OCAD) heeft in 2015 terroristische bedreigingen tegen openbare diensten en vertegenwoordigers van het openbaar gezag van ons land aan het licht gebracht en het spreekt vanzelf dat we deze potentiële risico's moeten kunnen voorkomen.

1. Werden er onlangs bij de federale overheidsdiensten preventie- en noodinterventieplannen ingevoerd of aangepast naar aanleiding van de analyses van OCAD?

2. Voert u specifieke procedures in voor de uitwisseling van informatie met uw collega van het departement Binnenlandse Zaken om specifieke bedreigingen bij de federale overheidsdiensten te voorkomen en het hoofd te bieden?

Antwoord van de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken van 31 maart 2016, op de vraag nr. 591 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Pivin van 02 maart 2016 (Fr.):

1. Het antwoord op de uitdagingen van vandaag en morgen is ons streven naar efficiëntie, flexibiliteit en innovatie maar ook naar een opwaardering van de rol van de ambtenaar in de maatschappij. Dit vraagt een inhaalbeweging en een cultuuromslag, maar ook een veilige en goed uitgeruste werkomgeving.

Elke overheidsdienst moet als werkgever regelmatig een risicoanalyse uitvoeren en op basis van de resultaten van analyse van de risico's eigen aan zijn organisatie, een veiligheidsplan opmaken en de nodige preventiemaatregelen nemen.

Op 15 maart 2016 heeft de Fod PO samen met de Fod WASO een studiedag georganiseerd voor alle federale overheidsdiensten over de organisatie van brand- en explosiebestrijding in het kader van preventie in federale overheidsdiensten.

Pour le "Train des 1000", un appel à candidature est lancé dans toutes les écoles secondaires du pays, via les ministères de l'enseignement. Les écoles sont sélectionnées sur base du projet qu'elles présentent.

DO 2015201608112

Question n° 591 de monsieur le député Philippe Pivin du 02 mars 2016 (Fr.) au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique:

Sécurité et protection au sein des administrations publiques fédérales.

Les menaces terroristes rencontrées dans notre pays sont inédites. L'Organe de coordination pour l'analyse de la menace (OCAM) a pu en 2015 déceler des menaces d'attaques terroristes à l'encontre de services publics et de représentants de l'autorité publique de notre pays et il est évidemment indispensable de pouvoir prévenir ces risques potentiels.

1. Des plans de prévention et d'intervention d'urgence ont-ils été récemment créés ou modifiés à la suite des analyses réalisées par l'OCAM et ce au sein des administrations publiques fédérales?

2. Des échanges d'informations avec votre homologue du département de l'Intérieur sont-ils prévus dans le cadre de procédures particulières afin de prévenir et de réagir au sein des administrations fédérales en cas de menaces spécifiques?

Réponse du ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique du 31 mars 2016, à la question n° 591 de monsieur le député Philippe Pivin du 02 mars 2016 (Fr.):

1. La réponse à apporter aux défis d'aujourd'hui et de demain est de tendre vers l'efficacité, la flexibilité et l'innovation, mais aussi d'ambitionner une revalorisation du rôle du fonctionnaire dans la société, ce qui nécessite un mouvement de rattrapage et un changement de culture, ainsi qu'un environnement de travail sûr et bien équipé.

Chaque service public doit, en tant qu'employeur, réaliser régulièrement une analyse des risques propres à son organisation et, sur la base des résultats de celle-ci, établir un plan de sécurité et prendre les mesures de prévention nécessaires.

Le 15 mars 2016, le SPF PO et le SPF ETCS ont organisé ensemble une journée d'étude sur la mise en œuvre de la lutte contre les incendies et les explosions pour tous les services publics fédéraux dans le cadre de la prévention au sein des services publics fédéraux.

Deze studiedag had als doel alle betrokken actoren te informeren en te helpen bij het opstellen van het intern noodplan en het risicoanalyse-dossier.

2. Onmiddellijk na de aanslagen in Parijs hebben we de nood gevoeld om een meer concrete aanpak uit te werken als federale werkgever in een eenvoudige en korte procedure voor een duidelijke crisiscommunicatie naar alle federale ambtenaren.

Een werkgroep heeft een eerste voorstel van aanpak uitgewerkt die een snelle correcte, coherente en effectieve communicatie wil garanderen naar alle federale medewerkers in geval van een crisissituatie.

Dergelijke crisiscommunicatie vereist één centraal gemeenschappelijk standpunt voor het geheel van de federale administratie als werkgever, een gecoördineerde transversale communicatie, die decentraal verder wordt uitgevoerd en toegepast in de verschillende diensten.

In het geval van een externe crisis is het Crisiscentrum van de regering een onmisbare referentie waarmee afspraken zijn gemaakt voor een onmiddellijk en regelmatig overleg.

Dit was reeds het geval voor de crisiscommunicatie op zondag 22 november 2015 naar aanleiding van de aanslagen in Parijs, en ook voor de recente aanslagen in Zaventem en Brussel op 22 maart laatstleden.

DO 2015201608177

Vraag nr. 593 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nawal Ben Hamou van 03 maart 2016 (Fr.) aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken:

Problematiek van het pesten op het werk.- (MV 9525).

Ik zou samen met u willen stilstaan bij de problematiek van het pesten op het werk in het openbaar ambt. In 2014 noteerde de Algemene Directie Toezicht op het Welzijn op het Werk voor alle domeinen samen 100 klachten wegens mobbing, 10 wegens geweldpleging en 6 wegens ongewenste intimiteiten.

Het aantal klachten mag dan gedaald zijn ten opzichte van het voorgaande jaar - ook al weerspiegelt het niet helemaal de situatie in de praktijk, aangezien heel wat werknemers de procedure niet ten einde toe volgen - toch blijft dit een zorgwekkend fenomeen.

Cette journée d'étude avait pour objectif d'informer tous les acteurs concernés et de les aider dans l'élaboration de leur plan d'urgence interne et de leur dossier d'analyse des risques.

2. Immédiatement après les attentats de Paris, nous avons jugé nécessaire en tant qu'employeur fédéral de développer une approche plus concrète sous la forme d'une procédure courte et simple pour une communication de crise claire à tous les fonctionnaires fédéraux.

Un groupe de travail a soumis une première proposition d'approche garantissant une communication rapide, correcte, cohérente et efficace à tous les membres du personnel fédéral en cas de situation de crise.

Une telle communication de crise requiert une position centrale commune à l'ensemble de l'administration fédérale en tant qu'employeur, une communication transversale coordonnée qui est adoptée et appliquée de façon décentralisée dans les différents services.

En cas de crise externe, le Centre de Crise du gouvernement est une référence indispensable avec laquelle des accords ont été conclus pour une concertation régulière et immédiate.

C'était déjà le cas pour la communication de crise du dimanche 22 novembre 2015 à la suite des attentats de Paris, ainsi que pour les récents attentats perpétrés à Zaventem et à Bruxelles le 22 mars dernier.

DO 2015201608177

Question n° 593 de madame la députée Nawal Ben Hamou du 03 mars 2016 (Fr.) au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique:

La problématique du harcèlement au travail (QO 9525).

Je voudrais évoquer avec vous la problématique du harcèlement au travail dans la fonction publique. En 2014, la Direction générale du Contrôle du bien-être au travail a enregistré, tous domaines confondus, 100 plaintes pour harcèlement moral, 10 pour violences et 6 pour harcèlement sexuel.

Si l'on constate que le nombre de plaintes est en baisse par rapport à l'année précédente - même s'il ne représente pas tout à fait la réalité, étant donné le nombre de travailleurs qui ne souhaitent pas aller au bout des démarches - on peut s'inquiéter de ce mal-être existant.

Pesten op het werk is trouwens in vele gevallen, in combinatie met diverse andere factoren, de oorzaak van een burn-out. Dat heeft negatieve gevolgen voor de werknemer, maar ook voor de werkgever. Daarom heeft iedereen er belang bij dat het beleid inzake welzijn op het werk goed wordt toegepast, met aandacht voor advies, preventie en bestraffing.

1. a) Hoeveel klachten uit de publieke sector resulteren er in een concrete beslissing?

b) Wat zijn de bestaande preventietools, en hoe zit het met de bestraffing?

2. a) Wat is de rol van de preventieadviseur bij de overheidsbedrijven?

b) Zult u meer inzetten op hun taak?

3. Hoeveel dossiers betreffende pesten op het werk komen er uiteindelijk voor de rechtbank, omdat het pleit niet via interne procedures kon worden beslecht?

Antwoord van de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken van 04 april 2016, op de vraag nr. 593 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nawal Ben Hamou van 03 maart 2016 (Fr.):

1. tot 3. De wet van 4 augustus 1996 betreffende het welzijn van de werknemers bij de uitvoering van hun werk is de basiswet op het vlak van veiligheid en gezondheid op het werk.

Klachten uit de publieke sector:

- Als u onder "klachten uit de publieke sector" het aantal gegronde klachten over de houding van de ambtenaar die een dossier X behandelt, verstaat: dit aantal kwam uit op 351 klachten in 2014 voor 61 bevraagde organisaties.

- Als u het over psychosociale risico's heeft, geven de statistieken van de Algemene Directie Toezicht op het Welzijn op het Werk van de FOD Werkgelegenheid het volgende beeld voor de publieke sector:

in 2014 werden er vijf formele klachten opgetekend.

In 2015: 20.

Niet alle klachten worden verplicht aangegeven bij de FOD Werkgelegenheid.

De FOD PO heeft een enquête georganiseerd voor de leden van *PreviUs.be*, het federale netwerk van preventieadviseurs en vertrouwenspersonen, en die maakte gewag van 789 informele interventies en 69 formele interventies in 2014.

Preventietools:

De wetgeving betreffende de psychosociale risico's is van toepassing.

Le harcèlement au travail lié à divers autres facteurs débouche d'ailleurs, dans beaucoup de cas, sur des situations de burnout. Situation aux conséquences négatives pour le travailleur mais aussi pour l'employeur. Voilà pourquoi il est dans l'intérêt de chacun d'assurer le respect de la mise en oeuvre des politiques en matière de bien-être en jouant un rôle de conseil, de prévention et de répression au travail.

1. a) Combien de plaintes relatives aux métiers de la fonction publique aboutissent à une décision concrète?

b) Quels sont les outils de prévention existants et qu'en est-il du volet répressif?

2. a) Quel est le rôle des conseillers en prévention dans les services publics?

b) Avez-vous prévu d'intensifier leurs actions?

3. Combien de dossiers pour harcèlement au travail sont, au final, pris en charge par les tribunaux faute d'avoir pu se régler via les recours internes?

Réponse du ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique du 04 avril 2016, à la question n° 593 de madame la députée Nawal Ben Hamou du 03 mars 2016 (Fr.):

1. à 3. La loi du 4 août 1996 relative au bien-être des travailleurs lors de l'exécution de leur travail est la loi de base dans le domaine de la sécurité et de la santé au travail.

Plaintes relatives aux métiers de la fonction publique:

- Si vous entendez par plaintes relatives aux métiers de la fonction publique, le nombre de plaintes fondées concernant l'attitude du fonctionnaire traitant un dossier X, ce nombre s'élevait à 351 plaintes en 2014 pour 61 organisations interrogées.

- Si vous parlez de risques psychosociaux, d'après les statistiques de la direction générale Contrôle du bien-être au travail du SPF Emploi pour la fonction publique:

En 2014: cinq plaintes formelles ont été répertoriées,

En 2015: 20.

Toutes les plaintes ne sont pas obligatoirement déclarées au SPF Emploi.

Le SPF PO a organisé une enquête pour les membres de *PreviUs.be*, le réseau fédéral des conseillers en prévention et des personnes de confiance qui dévoilait 789 interventions informelles et 69 interventions formelles en 2014.

Outils de prévention:

La législation concernant les risques psychosociaux est d'application.

Daardoor moeten werkgevers uit de publieke sector ook een voorafgaande analyse van de psychosociale risico's verrichten.

De werkgever moet maatregelen treffen om de vastgestelde risico's op te lossen.

De risicoanalyse en de maatregelen die binnen de onderneming worden genomen moeten jaarlijks geëvalueerd worden.

De formele aanvragen voor een psychosociale interventie, de incidenten die zich herhaaldelijk voordeden en aangepakt werden tijdens een formele psychosociale interventie en de nuttige gegevens die naar voren komen uit het medisch onderzoek verricht door de preventieadviseur-arbeidsgeneesheer, het jaarverslag van de interne dienst voor preventie en bescherming op het werk: het zijn stuk voor stuk belangrijke elementen die moeten worden opgenomen in deze evaluatie.

Ook moet de werkgever de werknemers, hun afgevaardigden en de vakbondsdelegaties opleiden en informeren in het kader van zijn beleid op het vlak van psychosociale preventie.

De werkgever kan (maar is daartoe niet verplicht) een interne vertrouwenspersoon (of meerdere personen) aanwijzen tot wie de werknemers zich rechtstreeks kunnen richten in het kader van deze informele interne procedure.

Bestrafing:

De wetgeving betreffende het welzijn op het werk is een strafwetgeving en inbreuken erop worden bestraft door het sociaal strafwetboek.

In het geval iemand zich tot de arbeidsinspectie richt, zal deze zelf evalueren of het noodzakelijk en opportuun is om een strafrechtelijke vervolging in te stellen.

Intensivering van de acties van de preventieadviseurs:

De preventieadviseurs geven adviezen over alle materies die verband houden met het welzijnsbeleid en staan alle betrokken partijen bij.

De acties van de preventieadviseurs zijn bepaald door de wet en door de werkgever want deze kan kiezen om de preventieadviseurs ten volle te betrekken bij zijn beslissingen op het vlak van psychosociale risico's.

Die samenwerking zal een positieve impact hebben op de werknemers. We bevelen sterk aan om er meer voor te opteren.

Het aantal dossiers behandeld door de rechtbanken:

De ce fait, l'employeur du secteur public doit aussi effectuer une analyse préalable des risques psychosociaux.

L'employeur doit prendre des mesures pour remédier aux risques constatés.

L'analyse de risques et les mesures prises au sein de l'entreprise doivent être évaluées annuellement.

Entre autres choses, les demandes d'intervention psychosociale formelles, les incidents qui se sont répétés et ont été traités durant une intervention psychosociale formelle, les éléments utiles qui ressortent de l'enquête médicale par le conseiller en prévention- médecin du travail et le rapport annuel du service interne de prévention et de protection au travail sont autant d'éléments importants qui doivent être repris dans cette évaluation.

L'employeur doit aussi former et informer les travailleurs, leurs représentants et les délégations syndicales dans le cadre de sa politique de prévention psychosociale.

L'employeur peut (mais n'est pas obligé) désigner une personne de confiance interne (ou plusieurs personnes) à laquelle les travailleurs peuvent directement s'adresser dans le cadre de cette procédure interne informelle.

Volet répressif:

La législation sur le bien-être au travail est une législation pénale dont les infractions sont sanctionnées par le code pénal social.

Dans le cas où la personne s'adresse à l'inspection du travail, celui-ci évalue lui-même la nécessité et l'opportunité d'engager une poursuite pénale.

Intensification des actions des conseillers en prévention:

Les conseillers en prévention donnent des avis sur toutes les matières qui concernent la politique du bien-être et assistent toutes les parties concernées.

L'action des conseillers en prévention est déterminée par la loi et par l'employeur car celui-ci peut choisir d'associer pleinement les conseillers en prévention dans ses décisions en matière de risques psychosociaux.

Cette collaboration aura un impact positif sur les travailleurs. Nous recommandons vivement d'appliquer d'avantage cette collaboration.

Le nombre de dossiers pris en charge par les tribunaux:

Wat betreft de periode 2008 tot 2014 bedraagt het aantal definitieve beslissingen uitgesproken door de arbeidsrechtbanken (en ontvangen door de FOD Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg): 37 % van de dossiers hebben betrekking op verzoekers uit de publieke sector.

DO 2015201608180

Vraag nr. 594 van de heer volksvertegenwoordiger Alain Top van 03 maart 2016 (N.) aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken:

De brief van het college van voorzitters (MV 9648).

Enige tijd geleden schreven enkele federale topambtenaren u een brief omtrent de contractuele medewerkers van de overheid. In deze brief stelde men dat deze medewerkers hetzelfde werk doen maar niet dezelfde promotiemogelijkheden, sociale voordelen, verlofstelsels, ziekteregeling of pensioen hebben. Het college van voorzitters stelt dat heel wat medewerkers van de overheden op die manier een nadelige behandeling verkrijgen.

Bij de federale ministeries blijft het aandeel contractuelen nog beperkt tot 10 à 30 %. Bij de deelstaten klimt dit op tot 50 %, bij de gemeenten tot 70 % en meer. Bij bepaalde overheden is dit nadelig contract dus de dominante vorm. De federale topambtenaren pleiten voor een harmonisatie en één rechtspositieregeling voor alle personeelsleden van de overheid. Een regeling op basis van het werknemerscontract in de privésector zou een mogelijk kunnen bieden. De federale topambtenaren erkennen dat dergelijke aanpassingen wel veel studies, voorbereidend werk en sociaal overleg vergen.

Het federaal regeerakkoord stelt het volgende voorop: "De actueel voorziene categorieën van contractuele tewerkstelling zullen geëvalueerd en gerationaliseerd worden".

Daarnaast stelden de ambtenaren in hun brief nog enkele andere dossiers voorop zoals het sneller aanwerven van personeel en een bevoegdheidsverschuiving voor arbeidsgeschillen van de Raad van State naar de arbeidsrechtbanken.

1. Heeft u deze brief ontvangen?

Pour la période s'étalant de 2008 à 2014, le nombre de décisions définitives prononcées par les tribunaux du travail (et reçues par le SPF Emploi, Travail et Concertation sociale) s'élève à: 37 % des dossiers visent des demandeurs issus du secteur public.

DO 2015201608180

Question n° 594 de monsieur le député Alain Top du 03 mars 2016 (N.) au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique:

Le courrier émanant du Collège des présidents (QO 9648).

Il y a un certain temps, quelques fonctionnaires dirigeants fédéraux vous ont adressé un courrier relatif aux collaborateurs contractuels employés dans l'administration. Les auteurs de cette lettre estiment que ces collaborateurs accomplissent le même travail que leurs collègues statutaires tout en ne disposant pas des mêmes possibilités en matière de promotions, d'avantages sociaux, de régimes de congés et de maladie et de pensions. Le Collège des présidents affirme que de nombreux collaborateurs de l'administration sont ainsi lésés.

La part des contractuels dans les ministères fédéraux est encore limitée puisqu'elle varie de 10 à 30 %. Ce pourcentage atteint 50 % dans les entités fédérées et jusqu'à 70 %, voire plus, dans les communes. Ce contrat désavantageux constitue donc la forme d'emploi dominante dans certaines administrations. Les fonctionnaires dirigeants du niveau fédéral insistent pour que l'ensemble des membres du personnel de l'État bénéficient d'une harmonisation en la matière et de la mise en place d'un statut juridique unique. Un régime fondé sur les contrats de salariés dans le secteur privé pourrait offrir une solution à cet égard. Les hauts fonctionnaires fédéraux reconnaissent qu'une adaptation de ce type nécessiterait de nombreuses études et un travail préparatoire ainsi qu'une concertation sociale non négligeables.

L'accord de gouvernement fédéral prévoit que "les catégories d'engagement contractuel actuellement prévues seront évaluées et rationalisées".

Par ailleurs, les auteurs de ce courrier évoquent plusieurs autres dossiers tels que l'accélération de l'engagement de personnel et le transfert de compétences du Conseil d'État aux tribunaux du travail en matière de conflits du travail.

1. Avez-vous reçu ce courrier?

2. Heeft u een antwoord gestuurd op deze brief? Zo ja, welk antwoord?

3. Hoe staat u tegenover het voorstel om één rechtspositie-
oningering te bekomen?

4. Het college van voorzitters stelt dat er veel studies en sociaal overleg nodig zouden zijn om dergelijke maatregelen door te voeren, denkt u eraan om studies uit te voeren of om deze voorstellen met de sociale partners te bespreken?

5. Het regeerakkoord stelt dat er een evaluatie en rationalisatie dient te gebeuren. Wat is de stand van zaken in dit dossier?

6. In het regeerakkoord werd de harmonisering van de statuten niet opgenomen. U bent van plan om te overleggen met de topambtenaren over dit probleem. Werdt dit reeds besproken binnen de regering, zo ja wat is het regeringsstandpunt hierover?

7. Hoe staat u tegenover de andere voorstellen om personeel sneller aan te werven en om de arbeidsrechtbanken bevoegd te maken voor de arbeidsgeschillen?

Antwoord van de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken van 04 april 2016, op de vraag nr. 594 van de heer volksvertegenwoordiger Alain Top van 03 maart 2016 (N.):

In antwoord op uw vraag kan ik u meedelen dat ik de brief van het college van voorzitters goed heb ontvangen en deze heb beantwoord.

Het statuut en de carrière bij de federale overheid zijn inderdaad op zo'n complexe wijze georganiseerd dat ze niet meer beantwoorden aan de vereisten van een modern en flexibel HR-beleid.

Ook ik ben van mening dat de systemen van vandaag de oplossingen zijn van gisteren en dus niet opgewassen zijn tegen de uitdagingen van morgen.

Het is vanzelfsprekend dat er eerst nog grondig studiewerk dient te gebeuren.

En dat zo iets in overleg zal gebeuren met zowel de administratie, de partners binnen de regering als de sociale partners.

De specifieke kwestie van de bevoegdheid van de arbeidsrechtbanken kan niet los worden gezien van het onderzoek naar die eventuele meer globale hervorming van de rechtspositie van de ambtenaren.

Wat de kwestie van de snelheid van de selecties betreft, zijn we ons bewust van de situatie.

2. Avez-vous envoyé une réponse aux auteurs de cette lettre? Dans l'affirmative, quelle était la teneur de cette réponse?

3. Quelle est votre position concernant la proposition de mise en place d'un statut juridique unique?

4. Le Collège des présidents estime que la mise en oeuvre de mesures de ce type nécessiterait de nombreuses études et une importante concertation sociale. Envisagez-vous de réaliser des études ou de débattre de ces propositions avec les partenaires sociaux?

5. Il est précisé dans l'accord de gouvernement qu'une évaluation et une rationalisation devront avoir lieu. Où en est ce dossier?

6. L'harmonisation des statuts n'a pas été prévue dans l'accord de gouvernement. Vous avez l'intention de vous concerter avec les fonctionnaires dirigeants pour évoquer ce problème. Ce point a-t-il déjà fait l'objet de discussions au sein du gouvernement? Dans l'affirmative, quelle est la position du gouvernement sur cette question?

7. Quelle est votre position concernant les autres propositions visant à accélérer l'engagement de personnel et à rendre les tribunaux du travail compétents en matière de conflits du travail?

Réponse du ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique du 04 avril 2016, à la question n° 594 de monsieur le député Alain Top du 03 mars 2016 (N.):

En réponse à vos questions, je vous confirme avoir bien reçu la lettre du collège des présidents et y avoir répondu.

Le statut et la carrière dans l'administration fédérale sont en effet caractérisés par une organisation si complexe que celle-ci ne répond plus aux exigences d'une politique de ressources humaines moderne et flexible.

Je suis aussi d'avis que les systèmes d'aujourd'hui représentent les solutions d'hier et ne sont donc pas à la hauteur des défis de demain.

Il est évident qu'il faut d'abord s'atteler à un travail d'étude approfondi.

Ce travail devra se faire en concertation avec l'administration, les partenaires du gouvernement et les partenaires sociaux.

La question spécifique relative à la compétence des tribunaux du travail ne peut pas être envisagée indépendamment du travail d'étude sur cette éventuelle réforme plus globale de la position juridique des fonctionnaires.

En ce qui concerne la question relative à la rapidité des sélections, nous sommes conscients de la situation.

We werken eraan samen met Selor, onder andere met de ontwikkeling van de certificering van selectiecompetenties van ambtenaren, zodat er selecties kunnen worden georganiseerd in de administraties zelf.

**Minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol
en de Nationale Maatschappij der Belgische
spoorwegen**

DO 2014201504023

Vraag nr. 583 van de heer volksvertegenwoordiger Jef Van den Bergh van 06 juli 2015 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

NMBS. - Aanbevelingen Rekenhof.

Het Rekenhof maakte in 2001 het verslag "*De goede besteding van de rijks gelden door de NMBS*" na een resolutie van de Kamer van volksvertegenwoordigers van 11 mei 2000. Daarin maakt het Rekenhof enkele aanbevelingen met betrekking tot de uitwerking van het beheerscontract en het investeringen.

Over het beheerscontract stelt het Rekenhof: "voor de uitwerking van het beheerscontract en de bijvoegsels erbij zouden in de toekomst nauwkeurige, volledige en met cijfers geïllustreerde documenten moeten worden opgesteld, die worden voorbereid door de vertegenwoordigers van de Staat en worden bewaard door de administratie."

Het Rekenhof formuleert ook aanbevelingen met betrekking tot de evaluatie vooraf of investeringen bijdragen tot de goede uitvoering van de opdrachten van openbare dienst. Zo stelt het dat investeringsprojecten op voorhand beoordeeld moeten worden op basis van de kwaliteitscriteria inzake dienstverlening aan klanten, enzovoort.

Los daarvan werden in het rapport ook aanbevelingen geformuleerd met betrekking tot dochterondernemingen, de boekhouding, enzovoort.

1. In hoeverre is er de afgelopen jaren tegemoet gekomen aan de aanbevelingen van het Rekenhof geformuleerd in haar rapport over de besteding van de rijks gelden uit 2001?

- a) In welke mate voor het beheerscontract?
- b) In welke mate voor de investeringen?
- c) In welke mate voor de dochterondernemingen?

Nous travaillons sur le sujet avec Selor, notamment par le développement de la certification des compétences de sélection des fonctionnaires, de manière à ce que les sélections puissent être organisées au sein même des administrations.

**Ministre de la Mobilité, chargée de Belgocontrol et
de la Société nationale des chemins de fer belges**

DO 2014201504023

Question n° 583 de monsieur le député Jef Van den Bergh du 06 juillet 2015 (N.) à la ministre de la Mobilité, chargée de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

SNCF. - Recommandations de la Cour des comptes.

En 2001, à la suite de l'adoption par la Chambre des représentants d'une résolution du 11 mai 2000, la Cour des comptes a rédigé un rapport intitulé "*Le bon emploi des deniers publics par la SNCF*". La Cour des comptes y formule quelques recommandations ayant trait à l'élaboration du contrat de gestion et aux investissements.

S'agissant du contrat de gestion, la Cour des comptes dit ce qui suit: "La Cour des comptes recommande dès lors qu'à l'avenir, l'élaboration du contrat de gestion et de ses avenants fasse l'objet de documents précis, complets et chiffrés, préparés par les représentants de l'Etat et conservés par l'administration."

La Cour des comptes formule en outre des recommandations relatives à l'évaluation, en amont, de la contribution des investissements à la bonne exécution des missions de service public. La Cour dit par exemple que les projets d'investissement doivent être audités par avance en fonction de critères de qualité en matière de services à la clientèle, etc.

Indépendamment de cela, le rapport contient également des recommandations ayant trait aux filiales, à la comptabilité, etc.

1. Dans quelle mesure les recommandations du rapport de la Cour des comptes de 2001 sur le bon emploi des deniers publics ont-elles été exécutées ces dernières années?

- a) Pour le contrat de gestion?
- b) Pour les investissements?
- c) Pour les filiales?

d) In welke mate voor de andere aanbevelingen uit het rapport?

2. Op welke manier zal u tegemoet komen aan de aanbevelingen van het Rekenhof in uw verdere werk rond de NMBS?

- a) Hoe voor het beheerscontract?
- b) Hoe voor de investeringen?
- c) Hoe voor de dochterondernemingen?
- d) Hoe voor de andere aanbevelingen uit het rapport?

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 30 maart 2016, op de vraag nr. 583 van de heer volksvertegenwoordiger Jef Van den Bergh van 06 juli 2015 (N.):

De afgelopen jaren is op meerdere vlakken rekening gehouden met de aanbevelingen uit het rapport van het Rekenhof uit 2001. Hieronder geef ik een bondig overzicht.

Ik verwijs ook naar het recente audit van het Rekenhof inzake de evaluatie van de uitvoering van de beheerscontracten, dat op 23 februari jongstleden in de Kamercommissie Infrastructuur werd voorgesteld.

a) Het beheerscontract

De correcte uitvoering van het beheerscontract wordt sinds 2008 van nabij opgevolgd: elk kwartaal wordt de uitvoering opgevolgd binnen de vennootschap zelf en wordt er gerapporteerd aan de FOD MV. Daarenboven is er een jaarlijks overleg tussen Infrabel/NMBS en de FOD MV om de uitvoering van het beheerscontract te bespreken en op te volgen.

In de rapporten over de uitvoering van de opdrachten van openbare dienst die door mijn voorgangers aan het Parlement werden overgemaakt, werd de nodige aandacht besteed aan de uitvoering van de verplichtingen uit de beheerscontracten.

De toekomstige beheerscontracten voor de periode 2016-2020, die op dit moment worden voorbereid zullen nog meer de nadruk leggen op het opnemen van concrete doelstellingen die zullen worden opgevolgd via duidelijk omschreven prestatie-indicatoren.

In vergaderingen die daartoe speciaal zullen worden georganiseerd zullen de doelstellingen worden besproken en zal desnoods een herstel- of remediëringsplan worden opgesteld. Deze herstelplannen moeten er dan voor zorgen dat, binnen het financiële kader waarover de vennootschap beschikt, de initiële doelstellingen toch worden gehaald.

b) De investeringen

d) Pour les autres recommandations du rapport?

2. Comment exécuterez-vous les recommandations de la Cour des comptes dans le cadre des prochaines étapes de votre réforme de la SNCB?

- a) Pour le contrat de gestion?
- b) Pour les investissements?
- c) Pour les filiales?
- d) Pour les autres recommandations du rapport?

Réponse de la ministre de la Mobilité, chargée de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 30 mars 2016, à la question n° 583 de monsieur le député Jef Van den Bergh du 06 juillet 2015 (N.):

Ces dernières années, il a été tenu compte sur plusieurs plans des recommandations contenues dans le rapport de la Cour des comptes de 2001. Un aperçu succinct est présenté ci-après.

Je renvoie également au récent audit de la Cour des comptes concernant l'évaluation de l'exécution des contrats de gestion, qui a été présenté le 23 février dernier en commission Infrastructuur de la Chambre.

a) Le contrat de gestion

La bonne exécution du contrat de gestion fait l'objet d'un suivi rapproché depuis 2008: un suivi de l'exécution est effectué chaque trimestre au sein même de la société et il est fait rapport au SPF MT. En outre, une concertation a lieu chaque année entre Infrabel / la SNCB et le SPF MT pour discuter de l'exécution du contrat de gestion et pour un follow-up de celle-ci.

Les rapports sur l'exécution des missions de service public que mes prédécesseurs ont transmis au Parlement ont accordé l'attention nécessaire à l'exécution des obligations contenues dans les contrats de gestion.

Les prochains contrats de gestion pour la période 2016-2020, qui sont en cours de préparation, mettront encore davantage l'accent sur l'intégration d'objectifs concrets dont le suivi sera assuré via des indicateurs de performance clairement définis.

Les objectifs seront discutés au cours de réunions qui seront spécialement organisées à cet effet et, au besoin, un plan de redressement ou de remédiation sera élaboré. Ces plans de redressement devront alors veiller à ce que les objectifs initiaux soient quand même réalisés dans les limites du cadre financier dont la société dispose.

b) Les investissements

De opvolgingsmethodologie voor de investeringen is sedert de audit van 2000-2001 grondig herzien: het systeem van investeringsbeslissingen via zogenaamde "groene lichten" werd in 2005-2006 vervangen door een projectmatige aanpak via project- en verzameldossiers voor alle investeringen.

Dit systeem werd in 2015 verbeterd door de controle nog meer toe te spitsen op de strategisch belangrijke projecten. In overleg met de vennootschappen werd ook de automatisatie verbeterd.

De FOD organiseert sinds de zomer van 2015 ook driemaandelijks opvolgingsvergaderingen met de projectleiders van de investeringen.

c) De dochterondernemingen

Om de nodige transparantie te creëren inzake de verschillende dochterondernemingen is in 2012 een specifieke audit uitgevoerd op de dochterondernemingen.

Deze audit vormt voortaan dan ook de leidraad om initiatieven te nemen waarbij de kernactiviteiten van Infrabel en de NMBS zoveel mogelijk binnen deze bedrijven worden georganiseerd.

d) Andere aanbevelingen

De voornaamste actie heeft betrekking op de invoering van een *Enterprise Resource System* (ERP) op 1 januari 2010.

Dit systeem laat een gecentraliseerde en geïntegreerde opvolging toe van de boekhouding en van de overheidsopdrachten.

DO 2014201504572

Vraag nr. 667 van de heer volksvertegenwoordiger David Geerts van 05 augustus 2015 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

De stationsprojecten in Bergen en Mechelen.

In de Kamer heeft u meermaals gezegd dat u komaf wil maken met "faraonische" stationsgebouwen.

Zo hekelde u de opgestarte projecten in Bergen en Mechelen. Evenwel bent u niet verder in detail getreden.

1. Zal u vragen om aanpassingen te doen aan de beide projecten?

2. Welke aspecten van de projecten beschouwt u als "faraonisch"?

3. Waar wenst u aanpassingen te doen?

Depuis l'audit de 2000-2001, la méthodologie de suivi pour les investissements a été profondément revue: les décisions d'investissement selon le système dit des "feux verts" ont été remplacées en 2005-2006 par une approche par projet basée sur des dossiers de projet et des dossiers collectifs, ce pour l'ensemble des investissements.

Ce dispositif a été amélioré en 2015 par une concentration encore plus poussée du contrôle sur les projets présentant une importance stratégique. L'automatisation a par ailleurs été améliorée en concertation avec les sociétés.

Depuis l'été 2015, le SPF organise également des réunions de suivi trimestrielles avec les chefs de projet des investissements.

c) Les filiales

Un audit spécifique a été réalisé en 2012 sur les filiales en vue de faire la transparence nécessaire sur les différentes filiales.

Cet audit constitue dès lors désormais le fil conducteur pour prendre des initiatives sachant que les activités-clés d'Infrabel et de la SNCB doivent être organisées autant que possible au sein de ces sociétés.

d) Autres recommandations

La principale action concerne l'instauration de l'*Enterprise Resource System* (ERP) en date du 1^{er} janvier 2010.

Ce système permet un suivi centralisé et intégré de la comptabilité et des marchés publics.

DO 2014201504572

Question n° 667 de monsieur le député David Geerts du 05 août 2015 (N.) à la ministre de la Mobilité, chargée de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Les projets de gares à Mons et à Malines.

Vous avez déclaré à plusieurs reprises à la Chambre que vous ne souhaitiez plus voir aboutir des projets de gares "pharaoniques".

À cet égard, vous avez émis de vives critiques quant aux projets qui ont été lancés à Mons et à Malines. Vous n'avez cependant pas donné davantage de détails à ce sujet.

1. Allez-vous demander que des modifications soient apportées à ces deux projets?

2. Quels aspects de ces projets considérez-vous comme "pharaoniques"?

3. Sur quels plans souhaitez-vous adapter ces projets?

a) Zijn deze aanpassingen nog realiseerbaar?

b) Heeft dit een impact op de timing van de werken?

4. Welke budgettaire impact zullen de aanpassingen voor respectievelijk Bergen en Mechelen hebben?

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 30 maart 2016, op de vraag nr. 667 van de heer volksvertegenwoordiger David Geerts van 05 augustus 2015 (N.):

Wat het station van Bergen betreft, worden de nog te gunnen opdrachten aan een zeer grondig onderzoek onderworpen teneinde de kostprijs ervan te verminderen, evenwel met behoud van de functionaliteiten die de klant terecht eist.

Die besparingen moeten het mogelijk maken om de kostprijs van de afwerking van de perrons en van de toegangen met 10 % te verminderen.

Tot op vandaag is Infrabel niet op de hoogte van aanpassingen. Indien aanpassingen zouden worden voorgesteld zal Infrabel het impact op de werken evalueren.

Wat het station van Mechelen betreft, werden alle bouwgedeelten die ten laste van NMBS zijn, gescreend op kostenbesparende maatregelen. De verschillende maatregelen leiden tot een reductie van de kostprijs van het station met ongeveer 10 %.

De kostenreductie bestaat in hoofdzaak uit een besparing op het station en de perronuitrusting, een reductie van de voorzieningen voor de diensten van de NMBS, de verdere concentratie van de fietscapaciteit in één centrale fietsenstalling en besparingen op de perronuitrusting van de spoorbypass.

Infrabel zal vervolgens nagaan in welke mate deze aanpassingen impact hebben op haar werken.

a) Ces modifications peuvent-elles encore être concrétisées?

b) Auront-elles une incidence sur le délai de réalisation des travaux?

4. Quelle sera l'incidence budgétaire respective de ces modifications sur les projets lancés à Mons et à Malines?

Réponse de la ministre de la Mobilité, chargée de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 30 mars 2016, à la question n° 667 de monsieur le député David Geerts du 05 août 2015 (N.):

En ce qui concerne la gare de Mons, les marchés qui doivent encore être attribués font l'objet d'un examen très détaillé dans le but de réduire leurs coûts tout en maintenant les fonctionnalités exigées à juste titre par la clientèle.

Ces économies devraient permettre de réduire de 10 % le coût des finitions des quais et des accès.

A ce jour, Infrabel n'est pas au courant de modifications. Au cas où elles seraient proposées, Infrabel évaluera l'impact sur ses travaux.

En ce qui concerne la gare de Malines, les éléments de construction qui sont à charge de la SNCB ont fait l'objet d'un *screening* visant à dégager des mesures d'économies. Les différentes mesures permettent de réduire le coût de la gare d'environ 10 %.

La réduction du coût porte essentiellement sur une économie au niveau de la gare et de l'équipement des quais, sur une diminution des équipements pour les services de la SNCB, sur une plus grande concentration de la capacité pour les vélos dans un seul parking vélos central, et sur des économies au niveau de l'équipement de quai du *bypass* ferroviaire.

Infrabel examinera ensuite dans quelle mesure ces adaptations ont un impact sur ses travaux.

DO 2014201504682

Vraag nr. 681 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter Raskin van 20 augustus 2015 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

De masterplannen voor de stationsomgevingen van Hasselt, Sint-Truiden en Tongeren.

Verschillende Limburgse stationsomgevingen vragen om een opfrissing en modernisering. Onder meer voor de stationsomgevingen van Hasselt, Sint-Truiden en Tongeren werden masterplannen uitgetekend.

Kan u de meest recente versie van de masterplannen voor de stationsomgevingen van Hasselt, Sint-Truiden en Tongeren bezorgen?

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 30 maart 2016, op de vraag nr. 681 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter Raskin van 20 augustus 2015 (N.):

Met betrekking tot de projecten voor de stations en hun omgeving is het zo dat de opmaak van het meerjareninvesteringsplan nog aan de gang is.

Die projecten zullen het voorwerp uitmaken van besprekingen binnen de investeringscel.

DO 2014201504686

Vraag nr. 683 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter Raskin van 20 augustus 2015 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

De sponsoring door Creosoteercentrum Brussel.

Uit een interne audit van Eurostation en Euro Immo Star blijkt dat deze NMBS-dochterondernemingen jaarlijks verschillende projecten, verenigingen en/of evenementen sponsoren.

Het gaat hierbij niet altijd over projecten die te maken hebben met mobiliteit. Ook de dochterbedrijven van Infrabel doen aan sponsoring.

1. Kan u voor de afgelopen vijf jaar een overzicht bezorgen van de sponsordossiers van Creosoteercentrum Brussel (CCB)? Graag ontvang ik de volgende gegevens:

- a) een lijst van alle begunstigden;
- b) het bedrag aan sponsorgeld per begunstigde;

DO 2014201504682

Question n° 681 de monsieur le député Wouter Raskin du 20 août 2015 (N.) à la ministre de la Mobilité, chargée de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Les masters plans pour les abords des gares de Hasselt, de Saint-Trond et de Tongres.

Les abords de plusieurs gares limbourgeoises ont besoin d'un rafraîchissement et d'une modernisation. Des master plans ont été conçus notamment pour les abords des gares de Hasselt, de Saint-Trond et de Tongres.

Pouvez-vous communiquer la version la plus récente des masters plans pour les abords des gares précitées?

Réponse de la ministre de la Mobilité, chargée de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 30 mars 2016, à la question n° 681 de monsieur le député Wouter Raskin du 20 août 2015 (N.):

En ce qui concerne les projets relatifs aux gares et à leurs abords, le plan pluriannuel d'investissement est encore en cours d'élaboration.

Ces projets feront l'objet de discussions au sein de la cellule d'investissement.

DO 2014201504686

Question n° 683 de monsieur le député Wouter Raskin du 20 août 2015 (N.) à la ministre de la Mobilité, chargée de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Les projets parrainés par le Chantier de Créosotage de Bruxelles.

Un audit interne effectué au sein d'Eurostation et d'Euro Immo Star révèle que ces filiales de la SNCB parrainent chaque année divers projets, associations et/ou événements.

Les projets bénéficiant de ces parrainages n'ont pas toujours trait à la mobilité. Les filiales d'Infrabel parrainent également certaines activités.

1. Pouvez-vous me communiquer un aperçu des dossiers de parrainage traités par le Chantier de Créosotage de Bruxelles (CCB) au cours des cinq dernières années? Je souhaiterais disposer des données suivantes:

- a) la liste de tous les bénéficiaires;
- b) le montant du parrainage par bénéficiaire;

c) de motivering voor de toekenning van dit sponsorgeld?

2. In welke van deze sponsordossiers werd voor de toekenning van het sponsorgeld een kosten-batenanalyse uitgevoerd? In welke dossiers vond achteraf een evaluatie plaats om na te gaan of het sponsorgeld correct werd besteed?

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 30 maart 2016, op de vraag nr. 683 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter Raskin van 20 augustus 2015 (N.):

Volgens Infrabel heeft haar dochteronderneming Creosoteer Centrum Brussel (CCB) nooit aan sponsoring gedaan.

DO 2014201505046

Vraag nr. 728 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter Raskin van 17 september 2015 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

De raden van bestuur van de dochterbedrijven van Eurostation en Euro Immo Star.

Rond de NMBS cirkelt een kluwen aan dochterbedrijven die op hun beurt zelf ook beschikken over een aantal dochterondernemingen. Met deze vraag wil ik meer inzicht krijgen in enkele van deze ondernemingen.

Kan u mij voor elk van de dochterbedrijven van Eurostation en Euro Immo Star de volgende gegevens bezorgen:

1. de samenstelling van de raad van bestuur;
2. de bezoldiging die de leden van de raad van bestuur ontvangen?

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 30 maart 2016, op de vraag nr. 728 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter Raskin van 17 september 2015 (N.):

Het antwoord op deze vraag is het geachte kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan wordt het niet in het *bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar ligt het ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

c) les motifs de l'octroi de chaque parrainage.

2. Parmi ces dossiers, lesquels ont fait l'objet d'une analyse des coûts et des bénéfices avant l'octroi d'un parrainage? Pour quels dossiers l'affectation correcte des sommes octroyées a-t-elle fait l'objet d'une évaluation a posteriori?

Réponse de la ministre de la Mobilité, chargée de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 30 mars 2016, à la question n° 683 de monsieur le député Wouter Raskin du 20 août 2015 (N.):

Selon Infrabel, sa filiale Chantier de Créosotage de Bruxelles (CCB) n'a jamais réalisé d'opération de sponsoring.

DO 2014201505046

Question n° 728 de monsieur le député Wouter Raskin du 17 septembre 2015 (N.) à la ministre de la Mobilité, chargée de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Les conseils d'administration des filiales d'Eurostation et d'Euro Immo Star.

Autour de la SNCB gravite une galaxie de filiales dotées elles-mêmes de plusieurs filiales. Au travers de la présente question, je souhaiterais obtenir de plus amples informations concernant quelques-unes de ces filiales.

Pouvez-vous me communiquer les données suivantes pour chacune des filiales d'Eurostation et d'Euro Immo Star:

1. la composition du conseil d'administration;
2. les rémunérations des membres du conseil d'administration?

Réponse de la ministre de la Mobilité, chargée de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 30 mars 2016, à la question n° 728 de monsieur le député Wouter Raskin du 17 septembre 2015 (N.):

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de l'insérer au *bulletin des Questions et Réponses*, mais elle peut être consultée au Greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

DO 2015201605467

Vraag nr. 821 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sabien Lahaye-Battheu van 16 oktober 2015 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

NMBS. - Multifunctionele rijtuigen.

Bij de aankoop en renovatie van rijtuigen en motorstellen wordt terecht de nodige aandacht besteed aan personen met een beperkte mobiliteit en het vervoer van fietsen. In de rijtuigen van het type M5m, M6 en de motorstellen AM08, AM80m werd er dan ook een multifunctionele ruimte voorzien die zowel geschikt is voor rolstoelgebruikers als fietsers en zich ongeveer halverwege de trein bevindt.

Bij de rijtuigen van het type M4m en I11 zijn deze functionaliteiten niet beschikbaar. In de rijtuigen M4m is er wel een ruimte voor het vervoer van fietsen beschikbaar aan de stuurpost, maar aangezien die zich aan één uiteinde van de trein bevindt en enkel mits hulp van de treinbegeleider kan worden gebruikt, zorgt dit voor het nodige ongemak en oponthoud bij het op- en afstappen.

In de rijtuigen I11 is het aantal plaatsen voor fietsers simpelweg ontoereikend. Vaak moeten de fietsen dan ook op de overlopen van de trein worden geplaatst, wat de interne circulatie en de veiligheid niet ten goede komt.

Het toevoegen van een multifunctioneel rijtuig (voorzien van aangepaste sanitaire voorzieningen) halverwege, bij treinen samengesteld uit rijtuigen van het type M4m of I11, zou zowel voor reizigers met een beperkte mobiliteit als voor reizigers met een fiets een enorme comfortverbetering opleveren en het zou bovendien de tijdverlies tijdens de haltes verminderen.

1. Hoeveel plaatsen voor fietsen zijn er voorzien op een standaardtrein bestaande uit M4- (9 rijtuigen en 1 stuurstand) of I11-rijtuigen (11 rijtuigen en 1 stuurstand)?

2. a) Hoeveel klachten werden er de afgelopen vijf jaar, jaarlijks, ontvangen van reizigers die geen toelating kregen om hun fiets mee op de trein te nemen?

b) Bij welke rijtuigen of motorstellen komt dit het vaakst voor?

3. a) Bent u van oordeel dat treinen samengesteld uit M4- of I11-rijtuigen voldoen voor het vervoer van personen met een beperkte mobiliteit of reizigers met fiets?

b) Welke aandachtspunten werden door reizigers of personeel hierrond reeds gesignaleerd?

DO 2015201605467

Question n° 821 de madame la députée Sabien Lahaye-Battheu du 16 octobre 2015 (N.) à la ministre de la Mobilité, chargée de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

SNCB. - Voitures multifonctionnelles.

Dans le cadre de l'acquisition et de la rénovation de ses voitures et automotrices, la SNCB accorde une attention particulière à la situation des personnes à mobilité réduite et au transport de vélos. Les voitures de type M5m et M6 et les automotrices AM08 et AM80m sont ainsi dotées d'un espace multifonctionnel, situé à peu près au milieu du train, qui est destiné à la fois aux utilisateurs de fauteuils roulants et aux cyclistes.

Les voitures de type M4m et I11 ne disposent pas de ces fonctionnalités. Dans les voitures M4m, un espace adapté au transport de vélos a été aménagé dans la voiture-pilote, située à une extrémité du train, ce qui nécessite une intervention de l'accompagnateur. Cette situation engendre des désagréments et des contretemps au moment de l'embarquement et du débarquement des vélos.

Dans les voitures de type I11, le nombre d'emplacements pour vélos est tout simplement insuffisant. De ce fait, les cyclistes sont souvent obligés d'utiliser les passerelles d'intercirculation, ce qui entrave les déplacements internes et nuit à la sécurité des voyageurs.

L'ajout d'une voiture multifonctionnelle (dotée d'équipements sanitaires adaptés) au milieu des convois composés de voitures de type M4m ou I11 améliorerait considérablement le confort des usagers à mobilité réduite comme des cyclistes, ce qui permettrait en outre de gagner du temps lors des arrêts.

1. Combien d'emplacements pour vélos sont-ils prévus dans un train standard composé de voitures M4 (9 voitures et 1 voiture-pilote) ou de voitures I11 (11 voitures et 1 voiture-pilote)?

2. a) Combien de plaintes la SNCB a-t-elle reçues, par an, au cours des cinq dernières années, de la part d'usagers qui n'ont pas été autorisés à embarquer leur vélo dans le train?

b) Sur quels types de voitures ou d'automotrices ces plaintes portent-elles le plus souvent?

3. a) Estimez-vous que les trains composés de voitures M4 ou I11 sont adaptés au transport de personnes à mobilité réduite ou au transport de cyclistes?

b) Quels sont en l'occurrence les points sur lesquels les voyageurs ou le personnel ont attiré l'attention?

4. Welke maatregelen zullen er genomen worden om treinen samengesteld uit M4- of I11-rijtuigen beter toegankelijk te maken voor personen met een beperkte mobiliteit en reizigers met fiets? Wordt de aankoop van of ombouw tot multifunctionele rijtuigen overwogen?

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 30 maart 2016, op de vraag nr. 821 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sabien Lahaye-Battheu van 16 oktober 2015 (N.):

Eén van de topprioriteiten van de NMBS is het verbeteren van de stiptheid. Het laden van fietsen op de trein leidt per definitie tot extra handelingen. Hoe meer handelingen, hoe meer de stiptheid eronder dreigt te lijden. Door het inzetten van nieuw materieel en de renovatie van bestaand materieel werd ondertussen meer ruimte gecreëerd voor de fiets in de trein. De capaciteit verschilt echter van lijn tot lijn.

Met de komst van producten als Blue-Bike, Villo, enz. worden er bovendien steeds meer aantrekkelijke alternatieven aangeboden voor het meenemen van de fiets op de trein.

1. Er is op een bagageafdeling van bepaalde M4 rijtuigen plaats voor vier fietsen per rijtuig. Het gaat om 98 rijtuigen op een totaal van 573 rijtuigen.

In deze rijtuigen M4 is er één platform geschikt voor een rolwagen of fiets. In een trein die is samengesteld uit M4 rijtuigen gaat het over ongeveer 15 gewone fietsen per trein.

Bij een trein die is samengesteld uit I11 rijtuigen kunnen vier fietsen in de bagage-afdeling.

2. a), b) en 3. b) De NMBS heeft slechts één klacht gekregen over het vervoer van fietsen op de trein. De NMBS houdt hierbij niet bij om welk soort treinstel het gaat.

3. Per trein die is samengesteld uit I11 rijtuigen is er één rijtuig dat is geschikt voor reizigers met beperkte mobiliteit.

Dit rijtuig heeft een bagageruimte met een brede deur die toelaat fietsen te ontvangen.

Elk eerste klasse rijtuig (36 van de 161 rijtuigen) heeft ook twee aanpasbare zetels waarvan de zitting kan opgeklapt worden om plaats te maken voor een rolstoel.

Voor de M4-rijtuigen is de situatie gelijkaardig, behalve voor het toilet voor de reiziger met beperkte mobiliteit.

4. De ombouw van I11 en M4 rijtuigen is niet gepland. De instroom van de M7 rijtuigen zal de NMBS meer mogelijkheden geven op dit vlak.

4. Quelles seront les mesures prises pour faciliter l'accès des personnes à mobilité réduite et des cyclistes aux convois composés de voitures M4 ou I11? Est-il prévu de transformer des voitures ordinaires en voitures multifonctionnelles ou d'acquérir de nouvelles voitures de ce type?

Réponse de la ministre de la Mobilité, chargée de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 30 mars 2016, à la question n° 821 de madame la députée Sabien Lahaye-Battheu du 16 octobre 2015 (N.):

L'une des priorités absolues de la SNCB est d'améliorer la ponctualité. Le chargement de vélos dans le train donne lieu par définition à des opérations supplémentaires. Plus il y a d'opérations, plus la ponctualité risque d'en pâtir. La mise en service de nouveau matériel et la rénovation de matériel existant ont permis entre-temps de créer davantage d'espace pour les vélos dans le train. La capacité varie néanmoins d'une ligne à l'autre.

L'arrivée de produits comme Blue-Bike, Villo, etc. offre en outre de plus en plus d'alternatives attrayantes à l'embarquement du vélo dans le train.

1. Dans le compartiment à bagages de certaines voitures M4, il y a de la place pour quatre vélos par voiture. Il s'agit de 98 voitures sur un total de 573.

Dans les voitures M4, une plate-forme multifonctionnelle peut accueillir également un fauteuil roulant ou un vélo. Pour un train composé de voitures M4, il s'agit d'environ 15 vélos ordinaires par train.

Pour un train composé de voitures I11, quatre vélos peuvent être placés dans le fourgon à bagages.

2. a), b) et 3. b) La SNCB n'a reçu qu'une seule plainte sur le transport de vélos en train. La SNCB ne prend pas en compte le type de rame dont il s'agit.

3. Par train composé de voitures I11, une voiture est aménagée pour accueillir des voyageurs à mobilité réduite.

Cette voiture dispose d'un espace à bagages avec une porte plus large qui permet d'accueillir des vélos.

Chaque voiture de première classe (36 voitures sur 161) dispose également de deux fauteuils adaptables dont le siège peut être relevé afin de faire place à un fauteuil roulant.

La situation est similaire pour les voitures M4, sauf pour les W.-C. destinés aux voyageurs à mobilité réduite.

4. Une transformation des voitures I11 et M4 n'est pas prévue. La mise en service des voitures M7 offrira à la SNCB davantage de possibilités en la matière.

DO 2015201607809

Vraag nr. 1066 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Karine Lalieux van 15 februari 2016 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Verdeling van de werknemers van de NMBS over de Gewesten.-

Kunt u mij met betrekking tot de NMBS meedelen:

1. hoeveel werknemers er in elk Gewest gedomicilieerd zijn;

2. hoeveel personen er in 2015 per Gewest spontaan gesolliciteerd hebben bij het bedrijf?

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 23 maart 2016, op de vraag nr. 1066 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Karine Lalieux van 15 februari 2016 (Fr.):

1. Hieronder de tabel met de verdeling van personeelsleden van de Belgische spoorwegen in functie van de regio waar ze gedomicilieerd zijn:

DO 2015201607809

Question n° 1066 de madame la députée Karine Lalieux du 15 février 2016 (Fr.) à la ministre de la Mobilité, chargée de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

La répartition régionale des travailleurs au sein de la SNCB.

Pouvez-vous indiquer pour la SNCB:

1. la répartition des travailleurs en fonction de leur Région de domiciliation;

2. pour l'année 2015, quelle était la répartition des candidatures spontanées émanant de chaque Région?

Réponse de la ministre de la Mobilité, chargée de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 23 mars 2016, à la question n° 1066 de madame la députée Karine Lalieux du 15 février 2016 (Fr.):

1. Ci-dessous, le tableau de répartition des agents des chemins de fer belges en fonction de la Région où ils sont domiciliés:

Toestand 01/01/2016 - Bezoldigd en benuttigd personeel/Situation 01/01/2016 - Personnel employé et rémunéré

	NMBS/ SNCB	INFRABEL	HR RAIL	EXTERN	TOTAAL/ TOTAL
Brussels Hoofdstedelijk Gewest/ <i>Région de Bruxelles-Capitale</i>	627	405	48	20	1 100
Vlaams Gewest/ <i>Région flamande</i>	11 282	5 832	456	474	18 044
Waals Gewest/ <i>Région wallonne</i>	8 145	5 403	362	409	14 319
Buitenland/ <i>l'Etranger</i>	142	83	2	7	234
Totaal/ <i>Total</i>	20 196	11 723	868	910	33 697

2. HR Rail heeft 297 Franstalige en 170 Nederlandstalige spontane kandidatuurstellingen ontvangen.

In antwoord hierop werden de kandidaten doorverwezen naar de internetsite www.despoorwegenwervenaan.be.

Deze statistieken zijn enkel beschikbaar per taalrol, doch niet per regio.

Wat betreft de kandidatuurstellingen op de site www.despoorwegenwervenaan.be, is de verdeling de volgende:

- 10,59 % van de kandidaten zijn gedomicilieerd in de regio Brussel waarvan 88,5 % Franstaligen en 11,5 % Nederlandstaligen;

2. HR Rail a reçu 297 candidatures spontanées du côté francophone et 170 du côté néerlandophone.

En réponse à cela, les candidats ont été redirigés vers le site internet www.lescheminsdeferengagent.be.

Ces statistiques sont uniquement disponibles par rôle linguistique et non par Région.

En ce qui concerne les candidatures publiées sur le site www.lescheminsdeferengagent.be, la répartition est la suivante:

- 10,59 % des candidats sont domiciliés dans la région de Bruxelles, dont 88,5 % de francophones et 11,5 % de néerlandophones;

- 37,97 % van de kandidaten zijn gedomicilieerd in Wallonië;
- 51,35 % van de kandidaten zijn gedomicilieerd in Vlaanderen;
- 0,088 % van de kandidatuurstellingen betreft buitenlandse kandidaturen.

DO 2015201608093

Vraag nr. 1105 van de heer volksvertegenwoordiger Eric Thiébaud van 01 maart 2016 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Aantal verkeersdoden en -gewonden.

De door het Belgisch Instituut voor de Verkeersveiligheid gepubliceerde cijfers met betrekking tot het aantal verkeersdoden en -gewonden in België tijdens de eerste drie kwartalen van 2015 zijn verontrustend.

Zo vernemen we dat het aantal verkeersdoden in 2015 opnieuw is gestegen: tijdens de eerste negen maanden van vorig jaar stierven er 467 personen op de weg, tegenover 448 het jaar daarvoor. Die cijfers blijven veel te hoog.

Volgens de BIVV-projecties zullen we het jaar afsluiten met ongeveer 755 verkeersdoden - 15 doden per week - wat neerkomt op een toename met 5 procent ten opzichte van 2014.

Die cijfers zijn bijzonder zorgwekkend, zeker in vergelijking met de trend in onze buurlanden en met de streefcijfers van de regering.

Het streefcijfer van 420 verkeersdoden per jaar in 2020 is immers nog lang niet in zicht. Ook in vergelijking met onze buurlanden doet ons land het slecht: 65 verkeersdoden per miljoen inwoners in België, 28 in Nederland, 28 in het Verenigd Koninkrijk en 42 in Duitsland.

We moeten dus vaststellen dat het beleid inzake verkeersveiligheid in België niet echt op koers ligt.

1. Hoe verklaart u die droeve balans voor 2015?

2. Welke lessen trekt u uit die cijfers? Welke initiatieven zult u nemen om de door u vooropgestelde doelstelling te bereiken, namelijk het terugdringen van het aantal verkeersdoden tot 420 in 2020?

3. Zullen er specifieke maatregelen genomen worden ten aanzien van jonge bestuurders tussen 18 en 24 jaar, die het vaakst bij dodelijke ongevallen betrokken zijn?

- 37,97 % des candidats sont domiciliés en Wallonie;

- 51,35 % des candidats sont domiciliés en Flandre;

- 0,088 % des candidatures concernent des candidats étrangers.

DO 2015201608093

Question n° 1105 de monsieur le député Eric Thiébaud du 01 mars 2016 (Fr.) à la ministre de la Mobilité, chargée de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Le nombre de tués et blessés sur nos routes.

Les résultats publiés par l'Institut Belge pour la Sécurité Routière (IBSR) concernant le nombre de blessés et de morts sur les routes belges pour les trois premiers trimestres de 2015 sont inquiétants.

On y apprend, en effet, que le nombre de tués est reparti à la hausse en 2015: au cours des neuf premiers mois de l'année écoulée, il y a eu 467 tués sur les routes, contre 448 l'année précédente. Des chiffres qui restent beaucoup trop élevés.

Selon les projections de l'IBSR, l'année devrait se terminer avec environ 755 morts sur les routes, soit une augmentation de 5 % par rapport à 2014. Ce qui représente quinze personnes par semaine.

Il s'agit de résultats fort préoccupants, notamment au regard de ce qui se passe chez nos pays voisins et des objectifs que le gouvernement s'est fixés.

On est bien loin, en effet, de l'objectif déclaré de réduire ce chiffre à 420 par an en 2020. En comparaison avec nos voisins, notre pays fait aussi pâle figure: 65 morts par million d'habitants chez nous, 28 aux Pays-Bas, 28 au Royaume-Uni et 42 en Allemagne.

Force est de constater que la Belgique n'est pas dans la bonne direction en matière de politique de sécurité routière.

1. Comment expliquez-vous ce triste bilan pour l'année 2015?

2. Quelles leçons en tirez-vous? Quelles sont les initiatives que vous comptez prendre pour atteindre l'objectif que vous vous êtes fixé, à savoir une réduction du nombre de tués sur nos routes à 420 en 2020?

3. Des mesures particulières seront-elles prises à l'égard des jeunes conducteurs de 18 à 24 ans, premières cibles des accidents mortels?

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 30 maart 2016, op de vraag nr. 1105 van de heer volksvertegenwoordiger Eric Thiébaut van 01 maart 2016 (Fr.):

1. Een analyse van het ongevalleerloop van de voorbije vier jaar toont aan dat het aantal letselongevallen en gewonden - na een korte stijging in 2014 - opnieuw in dalende lijn gaat. Het verloop van het aantal doden ter plaatse is echter minder positief. Terwijl dit aantal de voorbije vier jaar bleef dalen, kent het tijdens de eerste negen maanden van 2015 opnieuw een forse stijging.

Een analyse van deze toename toont aan dat deze stijging zich enkel voordoet in het Waalse Gewest en dan vooral tijdens de zomermaanden, juli en augustus. Bovendien heeft deze stijging hoofdzakelijk betrekking op voertuiginzittenden en hebben vooral enkele provincies zoals Henegouwen en Luxemburg ermee te maken.

De oorzaak voor deze stijging van het aantal verkeersdoden is momenteel nog niet bekend. Men moet wachten op de publicatie van de officiële en definitieve statistieken - die nog meer variabelen bevatte - om meer diepgaande analyses te kunnen maken en de oorzaken voor deze stijging bloot te leggen. In afwachting daarvan zullen de eerste (voorlopige) cijfers met betrekking tot de verkeersongevallen voor het volledige jaar 2015 ons laten weten of de toename wordt bevestigd.

We stellen vast dat ook in onze buurlanden het aantal verkeersdoden stijgt. In Duitsland gaat het aantal overlijdens voor het tweede jaar op rij in stijgende lijn. In tegenstelling tot bij ons zien ze daar ook een stijging van het aantal letselongevallen. Ook in Frankrijk gaat het aantal verkeersdoden voor het tweede jaar op rij in stijgende lijn. Het aantal letselongevallen daalt er echter, net als bij ons.

2. Als maatregelen ter vermindering van het aantal verkeersdoden, verwijs ik u naar de 15 maatregelen die ik heb aangekondigd naar aanleiding van de Staten-Generaal van de Verkeersveiligheid 2015, en bijvoorbeeld:

- de uitwerking van een wettelijk kader voor de oprichting van een instituut voor het diepteonderzoek van verkeersongevallen in België om in de toekomst bepaalde types ongevallen te voorkomen of ten minste de ernst ervan te doen dalen;

Réponse de la ministre de la Mobilité, chargée de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 30 mars 2016, à la question n° 1105 de monsieur le député Eric Thiébaut du 01 mars 2016 (Fr.):

1. Une analyse de l'évolution des accidents au cours des quatre dernières années révèle que le nombre d'accidents corporels et de blessés - après une brève hausse en 2014 - présente à nouveau une tendance à la baisse. L'évolution du nombre de tués sur place est moins positive. Alors que ce nombre n'a cessé de baisser ces quatre dernières années, il a considérablement augmenté au cours des neuf premiers mois de 2015.

Une analyse de cette augmentation montre que cette dernière s'observe uniquement en Région wallonne et concerne principalement les mois des vacances d'été, juillet et août. Par ailleurs, cette hausse se limite essentiellement aux occupants de voitures et touche plus particulièrement certaines provinces comme le Hainaut et le Luxembourg.

La cause de cette hausse du nombre de tués sur les routes n'est pas connue pour l'instant. Il faudra attendre la diffusion des statistiques officielles et définitives - qui reprennent davantage de variables - pour pouvoir réaliser des analyses plus poussées et dégager les causes de cette augmentation. D'ici là, les premiers chiffres (provisoires) relatifs à l'accidentalité de l'ensemble de l'année 2015 permettront de savoir si l'augmentation se confirme.

Notons qu'un accroissement du nombre de tués sur la route est également observé dans nos pays voisins. En Allemagne, le nombre de décès est en hausse pour la deuxième année consécutive. Contrairement à chez nous, le nombre d'accidents corporels y connaît également une hausse. En France, le nombre de tués est également en hausse pour la deuxième année consécutive. Le nombre d'accidents corporels y diminue toutefois, comme chez nous.

2. Parmi les mesures visant à réduire le nombre de tués sur les routes, je vous renvoie aux 15 mesures que j'ai annoncées lors des États Généraux de la Sécurité routière 2015. A titre d'exemple:

- l'élaboration d'un cadre légal visant la création d'un institut dédié à l'analyse approfondie des accidents de la circulation en Belgique afin de prévenir à l'avenir certains types d'accidents ou au moins d'en réduire la gravité;

- de strijd tegen het rijden onder invloed van alcohol: ik wil het gebruik van het alcoholslot, zowel preventief als strafrechtelijk, doen toenemen;

- de nieuwe voertuigtechnologieën, zoals de geavanceerde systemen om ongevallen te voorkomen, de automatische snelheidsaanpassing, de geconnecteerde voertuigen, enzovoort.

Tot slot zijn preventie, opvoeding en controles, meer bepaald op het vlak van snelheid, alcohol en gordeldracht, eveneens onontbeerlijk.

3. Een van de voorgestelde maatregelen is om het alcoholgehalte te beperken tot 0,2 promille (wat neerkomt op een nultolerantie) voor beginnende bestuurders, dat wil zeggen bestuurders die nog geen drie jaar houder zijn van hun rijbewijs.

DO 2015201608249

Vraag nr. 1128 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 09 maart 2016 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

De keuring van voertuigen.

Sinds de zesde staatshervorming (1 juli 2014) is de keuring van voertuigen een gewestelijke bevoegdheid, maar het behoort wel nog altijd tot de federale bevoegdheid om ter zake de normen vast te leggen.

Kan u mij voor de jongste vijf jaar, per Gewest en op jaarbasis, meedelen:

1. Hoeveel voertuigen er door de autokeuring werden gecontroleerd (per categorie van voertuigen)?
2. Hoeveel daarvan moesten voor een herkeuring terugkomen?
3. Hoeveel daarvan werden definitief afgekeurd?
4. Wat waren de vijf meest voorkomende federale normen waarvoor voertuigen herkeurd moesten worden?

5. Wat waren de vijf meest voorkomende federale normen waarvoor voertuigen definitief werden afgekeurd?

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 30 maart 2016, op de vraag nr. 1128 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 09 maart 2016 (N.):

- la lutte contre l'alcool au volant: je vise à promouvoir l'utilisation de l'éthylotest antidémarrage, tant préventif que répressif;

- les nouvelles technologies pour les véhicules, comme les systèmes automatisés pour éviter des accidents, l'adaptation automatique de la vitesse, les véhicules connectés, etc.

Enfin, la prévention, l'éducation, les contrôles notamment en matière de vitesse, d'alcool et de port de la ceinture sont également incontournables.

3. L'une des mesures proposée est de limiter le taux d'alcool à 0,2 pour mille (ce qui équivaut à une tolérance zéro) pour les conducteurs novices c'est-à-dire les conducteurs qui ont leur permis de conduire depuis moins de trois ans.

DO 2015201608249

Question n° 1128 de madame la députée Barbara Pas du 09 mars 2016 (N.) à la ministre de la Mobilité, chargée de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Le contrôle technique des véhicules.

Depuis la sixième réforme de l'État (1er juillet 2014), le contrôle technique des véhicules relève des Régions, mais il revient encore toujours au fédéral de définir les normes en la matière.

Je voudrais obtenir les informations suivantes pour les cinq dernières années, par Région et sur une base annuelle.

1. Combien de véhicules sont passés au contrôle technique (par catégorie de véhicule)?
2. Combien de conducteurs ont dû représenter leur véhicule une deuxième fois?
3. Combien de véhicules ont été recalés définitivement?
4. Quelles sont les cinq normes fédérales auxquelles il a été fait le plus souvent appel pour justifier une obligation de représentation du véhicule?

5. Quelles sont les cinq normes fédérales auxquelles il a été fait le plus souvent appel pour justifier un refus définitif du véhicule?

Réponse de la ministre de la Mobilité, chargée de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 30 mars 2016, à la question n° 1128 de madame la députée Barbara Pas du 09 mars 2016 (N.):

U wijst er terecht op dat de federale overheid bevoegd blijft om de productnormen te bepalen. Niettemin stelt men hier vast dat de vragen betrekking hebben op informatie in verband met de technische keuring.

Met de vragen beoogt men de technische tekortkomingen die bij de technische keuringen aan het licht kwamen, ter sprake te brengen. Deze informatie is dus beschikbaar bij de technische keuring die onder de bevoegdheid van de Gewesten valt.

Het is inderdaad aangewezen om een onderscheid te maken tussen enerzijds, de federale reglementering van de productnormen, en anderzijds, de wijze waarop gecontroleerd wordt of de voertuigen beantwoorden aan de federale normen.

Ingevolge de zesde Staatshervorming vallen de gestelde vragen bijgevolg onder de bevoegdheid van de Gewesten.

DO 2015201608450

Vraag nr. 1162 van de heer volksvertegenwoordiger Willy Demeyer van 17 maart 2016 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Interdepartementale provisie 2015.

Bij de opmaak van de begroting 2015 (en de daaropvolgende begrotingsaanpassingen) heeft de regering haar toevlucht genomen tot een specifieke techniek, met name de interdepartementale provisie. Die techniek wordt zelden toegepast en stuitte op kritiek van het Rekenhof. In het publieke debat werd er snel een vergelijking met de tas van Mary Poppins gemaakt. Betrof het een goed beheersinstrument dan wel een echte budgettaire kunstgreep?

Tijdens de commissiebesprekingen verklaart de minister van Defensie dat hij "deze provisie maximaal wil benutten." Concreet vraagt hij meer dan 100 miljoen euro investeringskredieten (DOC 54 0496/025).

De staatssecretaris voor Asiel en Migratie zegt de interdepartementale reserve te willen aanspreken voor de financiering van de vergoedingen die verschuldigd zijn aan derden (DOC 54 0496/028). De minister van Justitie zegt dat hij op oordeelkundige wijze een beroep zal doen op die interdepartementale provisie om de effecten van de lineaire besparingen af te vlakken. "In concreto is er een aanspraak op de reserve voor de personeelskredieten, de optifedkredieten en een provisie voor de gerechtskosten dan wel schadezaken" (DOC 54 0496/035).

Vous soulignez bien que le fédéral est resté compétent afin de déterminer les normes de produit. Toutefois, il y a lieu de constater que les questions concernent des informations relatives au contrôle technique.

Les questions visent en effet à énoncer les déficiences techniques relevées lors des contrôles techniques. Ces informations sont par conséquent disponibles auprès du contrôle technique qui relève de la compétence des Régions.

Il y a en effet lieu de distinguer d'une part, la réglementation fédérale des normes de produit et d'autre part, la manière de contrôler si les véhicules sont conformes aux normes fédérales.

Suite à la sixième réforme de l'État, les questions posées relèvent par conséquent de la compétence des Régions.

DO 2015201608450

Question n° 1162 de monsieur le député Willy Demeyer du 17 mars 2016 (Fr.) à la ministre de la Mobilité, chargée de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

La provision interdépartementale 2015.

Lors du budget 2015 (et lors des ajustements budgétaires ultérieurs), le gouvernement a eu recours à une technique particulière: celle de la provision interdépartementale. L'usage de cette technique, inhabituel a été critiqué par la Cour des comptes; la comparaison avec le sac de Mary Poppins s'est rapidement imposée dans le débat public. S'agissait-il d'un bon outil de gestion ou d'un véritable artifice budgétaire?

Des discussions en commission, on rappelle les éléments suivants: le ministre de la Défense indique qu'il "entend faire un usage maximal de cette provision". Concrètement, il demande plus de 100 millions d'euros à titre de crédits d'investissement (DOC 54 0496/025).

Le secrétaire d'État à l'Asile et la Migration dit vouloir faire usage de la réserve interdépartementale pour le financement des indemnités dues à des tiers (DOC 54 0496/028). Le ministre de la Justice indique qu'il sollicitera intelligemment la provision interdépartementale pour lisser les effets d'économie linéaire. "Concrètement, il sera fait appel à la réserve pour les crédits de personnel, pour les crédits Optifed et pour une provision pour les frais de Justice ou les dossiers d'indemnisation" (DOC 54 0496/035).

De minister van Buitenlandse Zaken wijst erop dat de kredieten voor de financiering van de werkingskosten van B-Fast effectief van 848.000 tot 762.000 euro verminderd werden. Als er zich een ramp voordoet, kan er evenwel in een specifieke financiering worden voorzien ten laste van de interdepartementale provisie (DOC 54 0496/013).

De minister van Begroting verwijst naar de interdepartementale provisie om kritiek van het Rekenhof te pareren dat had opgemerkt dat betreffende de cybercriminaliteit er geen krediet was ingeschreven in de ontwerpbegroting (DOC 54 0496/035).

Die lijst is niet exhaustief. En om de bevolking na de aanslagen op *Charlie Hebdo* en de grote politieoperatie in Verviers gerust te stellen heeft de meerderheid verklaard dat de interdepartementale budgettaire reserve zou worden besteed aan de inspanningen op het vlak van de veiligheid.

1. Hoeveel bedroeg de interdepartementale voorziening 2015 en hoe is dat bedrag naargelang van de opeenvolgende begrotingsaanpassingen geëvolueerd?

2. Waaraan werden die kredieten besteed? Welke bedragen werden er aan uw departement toegewezen? Hoe heeft het die bedragen gebruikt?

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 30 maart 2016, op de vraag nr. 1162 van de heer volksvertegenwoordiger Willy Demeyer van 17 maart 2016 (Fr.):

Ik verwijs het geachte lid naar het antwoord (dat zal) gegeven (worden) op dezelfde vraag door mevrouw de minister van Begroting, belast met de Nationale Loterij (zie vraag nr. 117 van 17 maart 2016).

Minister van Begroting, belast met de Nationale Loterij

DO 2015201605784

Vraag nr. 101 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 12 januari 2016 (Fr.) aan de minister van Begroting, belast met de Nationale Loterij:

Betaling van facturen door de federale overheid.

Volgens bedrijfsinformatiebureau Graydon betaalde de federale overheid in het derde kwartaal van 2015 70 procent van haar facturen op tijd. Vorig jaar was dat nog 88 procent.

1. a) Bevestigt u die informatie?

Le ministre des Affaires étrangères indique que les crédits destinés à financer les frais de fonctionnement de B-Fast sont effectivement réduits de 848.000 à 762.000 euros, mais qu'en cas de catastrophe, un financement spécifique pourra être pris en charge par la provision interdépartementale (DOC 54 0496/013).

Le ministre du Budget renvoie à la provision interdépartementale pour répondre à une observation critique de la Cour des comptes, qui observe qu'aucun crédit n'est inscrit dans le projet de budget pour la cybersécurité (DOC 54 0496/035).

Cette liste n'est pas exhaustive. Et quand viendront les attentats de *Charlie Hebdo* et la vaste opération policière à Verviers, la majorité produira ce discours rassurant: la réserve budgétaire interdépartementale sera consacrée à l'effort à produire en matière de sécurité.

1. Pouvez-vous rappeler le montant de la provision interdépartementale 2015 et la manière dont il a évolué au fur et à mesure des ajustements budgétaires?

2. À quoi ces crédits ont-ils été affectés? De quelles sommes votre département a-t-il bénéficié? Comment a-t-il utilisé ces montants?

Réponse de la ministre de la Mobilité, chargée de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 30 mars 2016, à la question n° 1162 de monsieur le député Willy Demeyer du 17 mars 2016 (Fr.):

Je renvoie l'honorable membre à la réponse (qui sera) donnée à cette même question par madame la ministre du Budget, chargée de la Loterie nationale (voir question n° 117 du 17 mars 2016).

Ministre du Budget, chargée de la Loterie nationale

DO 2015201605784

Question n° 101 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 12 janvier 2016 (Fr.) à la ministre du Budget, chargée de la Loterie nationale:

Le paiement des factures adressées à l'État fédéral.

Selon le bureau d'informations commerciales Graydon, le taux de ponctualité du paiement des factures adressées à l'État fédéral est passé de 88 % l'an dernier à 70 % au troisième trimestre 2015.

1. a) Confirmez-vous cette information?

b) Hoeveel procent van de facturen werd er in de periode 2010-2015 (indien mogelijk 2005-2015) voor elk van de federale departementen tijdig betaald?

2. Welke maatregelen hebt u genomen om de betalingsachterstanden weg te werken?

3. a) Volgens Graydon is de situatie vooral problematisch bij de FOD Justitie, waar slechts 48 procent van de facturen tijdig zou worden betaald. Bevestigt u die cijfers?

b) Zo ja, wat zijn de oorzaken van die achterstand, en welke specifieke acties hebt u ondernomen met betrekking tot dat departement?

Antwoord van de minister van Begroting, belast met de Nationale Loterij van 29 maart 2016, op de vraag nr. 101 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 12 januari 2016 (Fr.):

1. a) De cijfers van bureau Graydon kunnen niet bevestigd worden. Des te meer omdat de dienst Federale Accountant van de FOD Begroting en Beheerscontrole niet weet van waar deze afkomstig zijn en hoe ze berekend werden. Bovendien is het eigenaardig om een specifiek kwartaalcijfer te vergelijken met het jaarcijfer van vorig jaar.

b) Daar FEDCOM slechts sinds 2012 volledig operationeel is voor alle Federale Overheidsdiensten, zijn alleen cijfers vanaf dat jaar beschikbaar.

Het percentage van tijdig betaalde facturen aan ondernemingen is het volgende voor de jaren 2012-2015 - gecumuleerde jaarlijkse cijfers (januari tot en met december):

b) Pourriez-vous communiquer les chiffres concernant la ponctualité de paiement de ces factures durant la période allant de 2010 (si possible 2005) à 2015 et ce, département par département?

2. Quelles actions avez-vous entreprises afin de remédier à ces retards?

3. a) Toujours d'après le bureau Graydon, il semble que la situation soit particulièrement problématique au niveau du SPF Justice où 48 % des factures seulement seraient payées à temps. Confirmez-vous ces chiffres?

b) Le cas échéant, quelles sont les causes de ce retard et quelles actions spécifiques avez-vous prises pour ce département?

Réponse de la ministre du Budget, chargée de la Loterie nationale du 29 mars 2016, à la question n° 101 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 12 janvier 2016 (Fr.):

1. a) Les chiffres du bureau Graydon ne peuvent pas être confirmés. D'autant plus que le service Comptable fédéral du SPF Budget et Contrôle de la Gestion ne sait pas d'où ils proviennent et comment ils ont été calculés. En outre, comparer un chiffre trimestriel spécifique à un chiffre annuel de l'année passée demande de la prudence.

b) Vu que FEDCOM n'est entièrement opérationnel pour l'ensemble des services publics fédéraux que depuis 2012, seuls les chiffres à partir de cette année sont disponibles.

Le pourcentage des factures des prestataires payées à temps est le suivant - chiffres annuels cumulés (janvier à décembre inclus) pour les années 2012-2015:

FOD/POD	SPF/SPP	2012	2013	2014	2015
Kanselarij van de Eerste Minister	<i>Chancellerie du Premier Ministre</i>	83,8	84,8	85,1	81,8
Budget en Beheerscontrole	<i>Budget et Contrôle de la Gestion</i>	83,9	85,5	84,1	89,2
Personeel en Organisatie	<i>Personnel et Organisation</i>	99,5	99,9	99,6	93,5
Fedict	<i>Fedict</i>	73,4	71,8	77,3	84,8
Justitie	<i>Justice</i>	52,1	62,2	44,7	55,1
Binnenlandse Zaken	<i>Intérieur</i>	57,4	61,9	61,6	62,5
Buitenlandse Zaken	<i>Affaires étrangères</i>	68,1	74,7	81,1	69,9
Defensie	<i>Défense</i>	76,7	86,8	86,5	87
Federale politie	<i>Police fédérale</i>	58,5	71,7	68,2	68,5
Financiën	<i>Finances</i>	61	64,5	41,4	58,9
Werkgelegenheid	<i>Emploi</i>	74,8	77,8	83	89,2
Sociale Zekerheid	<i>Sécurité sociale</i>	90,2	91	89,1	87,1
Volksgesondheid	<i>Santé publique</i>	70,2	63,8	65,7	89,8
Economie	<i>Economie</i>	77,8	81,1	70,9	82,1
Mobiliteit	<i>Mobilité</i>	66,5	75,7	81,1	77,9
Maatschappelijke Integratie	<i>Intégration sociale</i>	80,8	83,9	75,9	84,6
Wetenschapsbeleid	<i>Politique scientifique</i>	94,5	93,3	97,4	98,3
Totaal	Total	63,9	71,7	63,5	69,7

2. Volgende inspanningen worden geleverd om de gemiddelde betalingstermijnen te verkorten:

- invoering e-invoicing om zo de doorlooptijd van facturen te versnellen (proefproject 2014-2015, Kanselarij, Fedict BB - Rollout in 2016-2017);
- Omzendbrief betreffende de betaaltermijnen en het correcte gebruik van datums in het FEDCOM-systeem (laatste hand wordt gelegd);
- Sinds 2016 - Uitsuren van een periodieke monitoring van de doorlooptijden om een bewustmaking te creëren bij de departementen om maatregelen te treffen (maandelijkse rapportering van de doorlooptijd van de facturen);
- Dagelijkse opvolging van de openstaande facturen;
- Pro-actieve benadering van de firma's ingeval van onduidelijkheden om zo tot een vlotte oplossing te komen;
- Opvolging kredietnota's (+/- 6 % van de facturen).

3. a) De situatie bij de FOD Justitie is inderdaad de meest problematische (zie tabel antwoord 1b)).

b) - Op 11 januari 2016 heeft de minister van Justitie bevestigd dat de dienstverleners van Justitie op tijd moeten betaald worden. Hij onderstreepte ook dat, sinds zijn aantreding, 175 miljoen euro aan achterstallige facturen werden aangezuiverd voor de periode voor 1 januari 2015.

- Anderzijds heeft de regering ook beslist om de boekhouding van de FOD Justitie direct in te voeren in FEDCOM vanaf 1 januari 2017.

2. Les efforts suivants sont fournis afin de réduire les délais de paiement moyens:

- Introduction d'e-invoicing permettant d'accélérer la durée de traitement des factures (projet pilote 2014-2015, Chancellerie, Fedict et BCG - Déploiement en 2016-2017);
- Circulaire relative aux délais de paiement et à l'utilisation correcte des dates dans le système FEDCOM (en cours de finalisation);
- Depuis 2016 - Envoi d'un monitoring périodique des durées de traitement afin de sensibiliser les départements à prendre des mesures (rapportage mensuel de la durée de traitement des factures);
- Suivi quotidien des factures impayées;
- Approche proactive des firmes en cas d'imprécisions afin de parvenir à une solution aisée;
- Suivi des notes de crédit (+/- 6 % des factures).

3. a) La situation auprès du SPF Justice est en effet la plus problématique (voir tableau réponse 1. b)).

b) - Le 11 janvier 2016, le ministre de la Justice confirmait que les prestataires de services de la Justice doivent être payés à temps. Il soulignait que, depuis son entrée en fonction, 175 millions d'euros relatifs à des factures arriérées, pour la période antérieure au 1er janvier 2015, ont été apurés.

- Par ailleurs, le gouvernement a décidé d'introduire la comptabilité du SPF Justice directement dans FEDCOM à partir du 1er janvier 2017.

- Voor meer informatie hierover zou ik willen vragen aan het geachte lid om deze vraag te stellen aan de minister van Justitie (Vraag nr. 945 van 12 april 2016).

DO 2015201606621

Vraag nr. 90 van de heer volksvertegenwoordiger Laurent Devin van 16 december 2015 (Fr.) aan de minister van Begroting, belast met de Nationale Loterij:

Dalende omzet van de Nationale Loterij.

In de beleidsnota die u recentelijk hebt ingediend bij het Parlement, herinnert u de Nationale Loterij aan haar plichten. In dat document wordt erop gewezen dat de omzet van de Nationale Loterij met 2,13 procent is afgekalft ten opzichte van het voor 2015 begrote bedrag. De operationele winst van de onderneming zou naar schatting nog slechts 311,7 miljoen euro bedragen in plaats van de initieel verhoopte 320,6 miljoen euro.

Zo zou de monopolierente, d.i. het bedrag dat de Nationale Loterij aan de Staat stort in ruil voor haar monopolie op loterijspelen, niet zo hoog uitvallen als verwacht. In dat verband hebt u de Nationale Loterij gevraagd alles in het werk te stellen om die moeilijkheden te verhelpen.

Naast het financiële aspect is het volgens u nodig nieuwe producten uit te rollen om het aanbod te verbeteren en zo beter in te spelen op de verwachtingen van de klanten.

1.a) Welke strategie denkt u te volgen om de Nationale Loterij in staat te stellen te besparen?

b) Kunt u die strategie toelichten?

c) Zullen die besparingen een negatieve impact hebben op de dagbladhandelaars?

2. Welke maatregelen zullen er worden doorgevoerd om de omzet van de onderneming opnieuw te doen stijgen?

3.a) Staan er reeds nieuwe producten in de planning?

b) Zo ja, welke?

Antwoord van de minister van Begroting, belast met de Nationale Loterij van 29 maart 2016, op de vraag nr. 90 van de heer volksvertegenwoordiger Laurent Devin van 16 december 2015 (Fr.):

Allereerst wens ik er u op te wijzen dat de geciteerde cijfers omtrent de resultaten van de Nationale Loterij waarover u spreekt, niet als de definitieve resultaten en rekeningen kunnen worden voorgesteld voor 2015. De definitieve rekeningen voor 2015 moeten door het bedrijf worden vastgesteld in de loop van de maand april.

Ingaande op uw vragen:

- Pour de plus amples détails, il est demandé à l'honorable membre d'adresser cette question au ministre de la Justice (Question n° 945 du 12 avril 2016).

DO 2015201606621

Question n° 90 de monsieur le député Laurent Devin du 16 décembre 2015 (Fr.) à la ministre du Budget, chargée de la Loterie nationale:

Le chiffre d'affaires en régression de la Loterie Nationale.

Dans la note de politique générale que vous avez récemment déposée au Parlement, vous rappelez la Loterie Nationale à ses devoirs. Ce document rappelle que le chiffre d'affaires à la Loterie Nationale est en régression de 2,13 % par rapport au budget 2015. Le bénéfice de l'entreprise, d'après les estimations, n'atteindrait donc plus que 311,7 millions d'euros au lieu des 320,6 millions d'euros espérés initialement.

Ainsi, la rente de monopole, c'est-à-dire ce que la Loterie Nationale verse à l'État en échange de son monopole sur les jeux de loterie, ne sera pas aussi élevée qu'attendu. A ce sujet, vous avez demandé à la Loterie Nationale de mettre tout en oeuvre pour pallier ces difficultés.

Outre l'aspect financier, il est selon vous nécessaire d'apporter de nouveaux produits sur le marché afin d'améliorer l'offre et d'ainsi répondre aux attentes des clients.

1. a) Quelle stratégie envisagez-vous afin de permettre à la Loterie Nationale de réaliser des économies?

b) Pouvez-vous la détailler?

c) Ces économies vont-elles impacter négativement les libraires?

2. Quelles mesures seront mises en oeuvre afin de redresser le chiffre d'affaires de l'entreprise?

3. a) De nouveaux produits sont-ils déjà prévus?

b) Si oui, lesquels?

Réponse de la ministre du Budget, chargée de la Loterie nationale du 29 mars 2016, à la question n° 90 de monsieur le député Laurent Devin du 16 décembre 2015 (Fr.):

Je souhaite tout d'abord attirer votre attention sur le fait que les chiffres de la Loterie Nationale dont vous faites état ne peuvent être présentés comme étant les résultats et comptes définitifs pour 2015. Les comptes définitifs pour 2015 devraient être arrêtés par l'entreprise courant du mois d'avril.

En réponse à vos questions:

De Nationale Loterij is momenteel haar ondernemingsplan aan het afronden. Dit ondernemingsplan is voornamelijk opgebouwd rond de fundamentele waarden en succesfactoren van loterijen. Met name het spelgedrag doelgericht te kanaliseren door het aanbieden aan een zo ruim mogelijk publiek van een transparant en eerlijk product, tegen een lage inzet, met een sterkere band tussen de speler en de ondersteunde goede doelen. Dit ondernemingsplan en het beheerscontract zijn vanzelfsprekend nauw met elkaar verbonden. Beiden dienen elkaar te versterken.

Bij het aanspreken van een zo ruim mogelijk publiek is de aanwezigheid van de producten van de loterij daar waar het publiek aanwezig is primordiaal. De meer dan 5.300 verkooppunten blijven belangrijke partners, zeker en vast ook de krantenwinkels.

De Nationale Loterij heeft recentelijk nog aangetoond fors te willen investeren in de relatie met deze verkooppunten, onder andere naar aanleiding van de dag van de klant, de introductie van aangepaste communicatiekanalen, de investering in nieuwe terminals, enz.

Ik wil, in dit debat wijzen op de beslissing van de Nationale Loterij om een zeer forse investering te doen in het netwerk voor de verkooppunten van recurrent meer dan 14 miljoen euro vanaf 2016.

De kostenstructuur van de Nationale Loterij moet ook zo streng en efficiënt mogelijk zijn. De Nationale Loterij zal een bijzondere aandacht besteden aan het definiëren van de doelstellingen en de controle van de sponsoring, aan de jaarlijkse kwaliteitscontrole, aan het governancebeleid en aan de evaluatie van de prestatie indicatoren.

Wat het verwachte omzet voor 2016 betreft, kan ik u, ondanks het feit dat om commerciële redenen de inhoud van de nieuwe producten en de lanceringskalender nog niet volledig bekendgemaakt kan worden, reeds aankondigen dat er in mei een nieuwe reeks van krasbiljetten gelanceerd zullen worden. Deze reeks zal aangevuld worden in het tweede trimester met een vernieuwend gamma om de krantenwinkels te ondersteunen.

La Loterie Nationale est actuellement en train de finaliser son plan d'entreprise. Ce plan d'entreprise s'articule essentiellement autour des valeurs fondamentales et des facteurs de succès des loteries, à savoir la canalisation ciblée du comportement de jeu par l'offre d'un produit transparent et honnête à un public le plus large possible contre une faible mise et avec un renforcement du lien entre le joueur et les bonnes causes soutenues. Ce plan d'entreprise et le contrat de gestion sont bien sûr étroitement liés et doivent se renforcer mutuellement.

Pour pouvoir atteindre un public le plus large possible, il est primordial que les produits de la Loterie soient présents là où le public est présent. Les quelque 5.300 points de vente demeurent une préoccupation importante, des partenaires tout comme les librairies.

La Loterie Nationale a encore démontré récemment vouloir investir massivement dans la relation avec ces points de vente, notamment au travers de la Journée du Client, de l'introduction de canaux de communication appropriés, du renouvellement des terminaux de jeu, etc.

Notez, dans ce débat, la décision qu'a prise la Loterie Nationale d'investir massivement dans le réseau des points de vente à concurrence de plus de 14 millions d'euros par an à partir de 2016.

La structure des coûts de la Loterie Nationale doit également être la plus rigoureuse et efficiente possible. La Loterie Nationale accordera une attention particulière à la définition d'objectifs, au contrôle du sponsoring, aux contrôles annuels de qualité, à la politique de gouvernance et au suivi des indicateurs de performance.

En ce qui concerne le chiffre d'affaires attendu pour 2016, malgré le fait que, pour des raisons commerciales, la teneur des nouveautés et le calendrier de lancement de celles-ci ne peut être communiqué de manière complète, on peut déjà annoncer qu'une nouvelle famille de billets à gratter verra le jour en mai prochain, complétés au deuxième semestre, par une gamme innovante qui a pour ambition de soutenir particulièrement l'activité des libraires.

DO 2015201606622

Vraag nr. 91 van de heer volksvertegenwoordiger Laurent Devin van 16 december 2015 (Fr.) aan de minister van Begroting, belast met de Nationale Loterij:

Gewenste herziening van de kostenstructuur van de Nationale Loterij.

Sinds 2006 blijft de jaaromzet van de Nationale Loterij schommelen rond 1,2 miljard euro en daalt de winst. Op 10 oktober 2015 bleek dat de gecumuleerde omzet van de Nationale Loterij 2,13 procent lager uitviel dan voor 2015 was begroot. In plaats van de initieel begrote operationele winst van 320 miljoen euro zou de Nationale Loterij tegen het einde van het jaar uitkomen op 311,7 miljoen euro.

Als gevolg van de verminderde omzet en de toegenomen investeringen zou de Nationale Loterij dit jaar, na de verdeling van de subsidies en de storting van de monopolierente, een tekort van 9,2 miljoen euro laten optekenen.

1. U hebt aangekondigd dat u de omzet van de Nationale Loterij wilt verbeteren. Welke strategie zult u daartoe volgen?

2. a) In welke zin zult u de kostenstructuur van de Nationale Loterij herzien?

b) Tegen wanneer denkt u dat die herziening kan worden doorgevoerd?

c) Zullen de besparingen gevolgen hebben voor de krantenwinkels (het belangrijkste verkooppunt voor de spelen van de Nationale Loterij)?

3. Welke omzet hebt u in de begroting 2016 ingeschreven?

Antwoord van de minister van Begroting, belast met de Nationale Loterij van 29 maart 2016, op de vraag nr. 91 van de heer volksvertegenwoordiger Laurent Devin van 16 december 2015 (Fr.):

Voor het antwoord van punt 1 en 2 van deze vraag, verwijs ik naar het antwoord van 29 maart 2016 dat gegeven werd op vraag nr. 90 van 16 december 2015 (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2015-2015, nr. 68) van het geachte kamerlid.

Voor wat betreft punt 3 van deze vraag: het jaarlijks zakencijfer van de Nationale Loterij van vorige jaren bedroeg 1,2 miljard euro. Om het commercieel geheim te respecteren wenst de Nationale Loterij geen verdere bijzonderheden te geven in verband met deze vraag.

DO 2015201606622

Question n° 91 de monsieur le député Laurent Devin du 16 décembre 2015 (Fr.) à la ministre du Budget, chargée de la Loterie nationale:

La révision souhaitée de la structure de coût de la Loterie Nationale.

Depuis 2006, le chiffre d'affaires et les résultats de la Loterie Nationale stagnent ou sont en régression et tournent autour des 1,2 milliards d'euros par an. Le 10 octobre 2015, le chiffre d'affaires cumulé pour 2015 de la Loterie Nationale était en recul de 2,13 % par rapport à ce qui avait été budgété. Au lieu d'atteindre les 320 millions initialement annoncés, la Loterie Nationale obtiendrait un chiffre d'affaires de 311, 7 millions d'euros d'ici la fin de l'année.

Outre cette régression, les investissements effectués, la déduction des subsides et le versement de la rente de monopole, la Loterie Nationale enregistrerait une perte de 9,2 millions d'euros cette année.

1. Vous avez annoncé vouloir redresser le chiffre d'affaires de la Loterie Nationale. Quelle est votre stratégie en la matière?

2. a) Comment envisagez-vous de revoir la structure de coût de la Loterie Nationale?

b) Dans quel délai estimez-vous que cela sera réalisé?

c) Les économies réalisées auront-elles un impact sur les librairies (canal privilégié pour distribuer les jeux de la Loterie)?

3. Quel chiffre d'affaires budgétez-vous pour l'année 2016?

Réponse de la ministre du Budget, chargée de la Loterie nationale du 29 mars 2016, à la question n° 91 de monsieur le député Laurent Devin du 16 décembre 2015 (Fr.):

Pour les points 1 et 2 de réponse à cette question, je renvoie à la réponse du 29 mars 2016 donnée à la question n° 90 du 16 décembre 2015 (*Questions et Réponses*, Chambre, 2015-2016, n° 68) de l'honorable membre.

Concernant le point 3 de la question, le chiffre d'affaire annuel de la Loterie Nationale s'élevait à un montant d'environ 1,2 milliard d'euros les années précédentes. Afin de respecter le secret commercial, la Loterie Nationale ne souhaite pas qu'il soit répondu plus précisément à cette question.

DO 2015201606813

Vraag nr. 93 van de heer volksvertegenwoordiger Marco Van Hees van 30 december 2015 (Fr.) aan de minister van Begroting, belast met de Nationale Loterij:

Wedde van de minister van Financiën.

In de uitgavenbegroting 2016 staat er onder post 18 01 01 11.00.01 een bedrag van 226.000 euro ingeschreven, tegenover 223.000 euro in 2015, voor de wedde en representatiekosten van de minister van Financiën.

Voor alle andere regeringsleden bleef het bedrag van de wedde en representatiekosten van 2015 ongewijzigd in 2016 en werden de volgende bedragen vastgelegd:

- eerste minister en vice-eersteministers: 227.000 euro;
- ministers: 223.000 euro;
- staatssecretarissen: 212.000 euro.

Aangezien ik tijdens de begrotingsbesprekingen in de commissie en het plenum geen antwoord heb gekregen op mijn vragen hieromtrent, stel ik u deze vraag langs schriftelijke weg.

Hoe verklaart u dat er voor de minister van Financiën een uitzondering wordt gemaakt, zowel wat het bedrag van zijn wedde en representatiekosten betreft als wat de verhoging ervan in 2016 aangaat?

Antwoord van de minister van Begroting, belast met de Nationale Loterij van 22 maart 2016, op de vraag nr. 93 van de heer volksvertegenwoordiger Marco Van Hees van 30 december 2015 (Fr.):

1. De basisbedragen van de jaarlijkse wedde en de vergoedingen waarop de leden van de regering recht hebben zijn vastgesteld in een omzendbrief van de eerste minister van 23 oktober 2014. Er wordt een onderscheid gemaakt tussen de eigenlijke wedde, het vakantiegeld en de eindejaarspremie. Tot slot omvat dit bedrag ook de kinderbijslag.

Naast deze elementen van de wedde ontvangen de ministers en staatssecretarissen ook een maandelijks vergoeding voor de vertegenwoordigingskosten. Deze vergoeding is maandelijks en werd forfaitair vastgesteld.

Het is niet mogelijk om af te wijken van de bedragen zoals vastgesteld in bovenvermelde omzendbrief.

DO 2015201606813

Question n° 93 de monsieur le député Marco Van Hees du 30 décembre 2015 (Fr.) à la ministre du Budget, chargée de la Loterie nationale:

Le traitement du ministre des Finances.

Dans le budget 2016 des dépenses, le traitement et les frais de représentation du ministre des Finances (18 01 01 11.00.01) est inscrit pour un montant de 226.000 euros contre 223.000 euros en 2015.

Pour tous les autres membres du gouvernement le montant des traitements et frais de représentation n'a pas varié de 2015 à 2016 et est fixé aux niveaux suivants:

- premier ministre et vice-premier ministres: 227.000 euros;
- ministres: 223.000 euros;
- secrétaires d'État: 212.000 euros.

N'ayant pas eu de réponse à mes questions sur ce point lors des discussions sur le budget en commission et en séance plénière, je vous adresse la présente question par écrit.

Comment expliquez-vous que le ministre des Finances fasse exception à la fois aux montants et à l'absence de variation qui prévalent pour ses collègues?

Réponse de la ministre du Budget, chargée de la Loterie nationale du 22 mars 2016, à la question n° 93 de monsieur le député Marco Van Hees du 30 décembre 2015 (Fr.):

1. Les montants de base du traitement annuel et des indemnités auxquels ont droit les membres du gouvernement sont fixés dans une circulaire du premier ministre du 23 octobre 2014. Une distinction y est faite entre le traitement proprement dit, le pécule de vacances et l'allocation de fin d'année. Enfin, le montant reprend également les allocations familiales.

A côté de ces éléments de traitement, les ministres et secrétaires d'État bénéficient d'une indemnité mensuelle à titre de frais de représentation. Cette indemnité est mensuelle et fixée forfaitairement.

Il n'est pas possible de déroger aux montants fixés dans la circulaire susmentionnée.

2. en 3. Het bedrag voorzien op de begroting 2015 omvat inderdaad, wat betreft de minister van Financiën en de staatsecretaris toegevoegd aan de minister van Financiën, een interne compensatie van 3.000 euro voor 2016. Dit is een fout die zal worden gecorrigeerd en geen invloed zal hebben op het salaris van de minister van Financiën en de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Financiën.

DO 2015201606966

Vraag nr. 98 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 08 januari 2016 (N.) aan de minister van Begroting, belast met de Nationale Loterij:

Het 172e Boek van het Rekenhof. - Jaarrekening 2014.

In het 172e Boek van het Rekenhof worden in hoofdstuk 3 "Jaarrekening 2014" op blz. 113 volgende aanmerkingen gemaakt:

"Aan de opmerkingen die het Rekenhof had geformuleerd bij vorige jaarrekeningen, onder meer op het vlak van de inventaris van de materiële en de financiële vaste activa, de verplichtingen buiten balans en de toelichting bij de jaarrekening, is gedeeltelijk tegemoetgekomen. Niettemin vertoont de jaarrekening 2014 nog belangrijke tekortkomingen op het vlak van de volledigheid, de juistheid en de getrouwheid van de boekhoudkundige verrichtingen.

Die tekortkomingen vloeien in hoofdzaak voort uit de gebrekkige kennis van de notie van vastgesteld recht, maar ook uit de miskenning van de regels inzake de afgrenzing tussen de boekjaren en de verplichting om te beschikken over een origineel en goedgekeurd verantwoordingsstuk om een verrichting te boeken.

Daarnaast moet de dienst Federale Accountant nog meer richtlijnen en praktische instructies verstrekken over de manier waarop de algemene boekhouding moet worden gevoerd omdat de kennis van bepaalde departementen op dat vlak onvoldoende blijft.

Tot slot zijn de administratieve organisatie en de interne controle nog van niet voldoende hoog niveau".

1. Wat is uw reactie op deze aanmerkingen?

2. Welke initiatieven werden inmiddels genomen om hieraan tegemoet te komen?

2 et 3. Le montant prévu dans le budget 2015 comporte en effet, en ce qui concerne le ministre des Finances et la secrétaire d'État ajointe au ministre des Finances, une compensation interne pour 2016 de 3.000 euros. C'est une erreur qui va être corrigée et qui sera sans influence sur le salaire du ministre des Finances et de la secrétaire d'État à la lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes villes, adjointe au ministre des Finances.

DO 2015201606966

Question n° 98 de madame la députée Barbara Pas du 08 janvier 2016 (N.) à la ministre du Budget, chargée de la Loterie nationale:

Le 172e Cahier de la Cour des comptes. - Comptes annuels 2014.

Dans son 172e Cahier, la Cour des comptes formule les observations suivantes à propos du chapitre 3 "Comptes nationaux 2014", p. 113.

"Les observations formulées par la Cour des comptes au sujet des comptes annuels précédents, notamment en ce qui concerne l'inventaire des immobilisations corporelles et financières, les engagements hors bilan et l'annexe des comptes annuels, ont été partiellement rencontrées. Il n'en demeure pas moins que les comptes annuels 2014 présentent encore des manquements importants en termes d'exhaustivité, d'exactitude et de fiabilité des opérations comptables.

Ces manquements découlent essentiellement d'une maîtrise imparfaite de la notion de droit constaté, mais aussi de la méconnaissance des règles en matière de césure entre exercices et de l'obligation de disposer d'une pièce justificative originale et approuvée pour enregistrer une opération.

Par ailleurs, le service Comptable fédéral doit d'autant plus fournir de directives et d'instructions pratiques sur la tenue de la comptabilité générale que la connaissance de certains départements en la matière reste insuffisante.

Enfin, l'organisation administrative et le contrôle interne n'ont pas encore atteint un niveau de maturité satisfaisant".

1. Comment réagissez-vous à ces observations?

2. Quelles initiatives ont-elles été prises entre-temps pour les rencontrer?

Antwoord van de minister van Begroting, belast met de Nationale Loterij van 22 februari 2016, op de vraag nr. 98 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 08 januari 2016 (N.):

1. De algemene boekhouding werd bij de Federale Overheidsdiensten ingevoerd via de implementatie van de FEDCOM-applicatie die sedert 2009 gefaseerd in gebruik werd genomen. Sedert 2012 zijn alle Federale Overheidsdiensten in FEDCOM geïntegreerd.

Het gaat om een fundamentele hervorming:

- enerzijds werd overgestapt van de louter budgettaire kasboekhouding naar een algemene boekhouding waaruit de begrotingscomptabiliteit simultaan wordt afgeleid;

- anderzijds werd met FEDCOM een ERP-informatica-systeem bij alle FOD's in gebruik genomen waarin de boekhoudprocessen werden geïntegreerd: inkomsten- en uitgavenprocessen, vaste activa, geldbeheer en periodieke afsluiting.

Het is evident dat een dergelijk hervormingsproces geen einde neemt bij de implementatie van de toepassing in alle FOD's maar dat het gaat om een veranderingstraject op lange termijn waarin gedurende meerdere jaren permanent wordt verder gewerkt aan de optimalisatie van de processen en procedures, de werkmethodes en aan de kennisoverdracht naar de FOD's toe om aldus de jaarlijkse kwaliteitsverhoging van de boekhouding en van de rekeningen te realiseren.

Sedert de implementatie van FEDCOM bij alle FOD's streeft de dienst Federale Accountant er dus naar zijn ondersteunende en sturende rol naar de FOD's toe zo optimaal mogelijk te vervullen, hierbij rekening houdende met prioriteiten en beschikbare middelen.

De kwaliteit van de jaarrekening 2014 is op verschillende vlakken merkkelijk verbeterd ten opzichte van deze van 2012. De vervollediging van de inventaris van materiële (Overeenkomstig artikel 136 van de wet van 22 mei 2003 loopt de upload van de historiek van materiële vaste activa van de FOD's, zijnde andere dan deze verworven sedert de start van FEDCOM, over vier jaar vanaf 2013 tot en met 2016, afhankelijk van het jaar van ingebruikname van het FEDCOM-systeem door de FOD. De opname van de historiek wordt opgevolgd en gemonitord door de dienst Federale Accountant) en financiële vaste activa, de waarborgen en andere verrichtingen in klasse 0, de boeking van de eindejaarsverrichtingen en de optimalisatie van de toelichtende staten zijn hiervan voorbeelden.

2. Initiatieven die inmiddels werden genomen:

Réponse de la ministre du Budget, chargée de la Loterie nationale du 22 février 2016, à la question n° 98 de madame la députée Barbara Pas du 08 janvier 2016 (N.):

1. La comptabilité générale a été introduite auprès des Services publics fédéraux via la mise en oeuvre de l'application FEDCOM dont l'utilisation a été adoptée en phases depuis 2009. Depuis 2012, tous les Services publics fédéraux sont intégrés dans FEDCOM.

Il s'agit d'une réforme fondamentale:

- d'une part, la tenue d'un simple livre de comptes budgétaire a été abandonnée pour passer à une comptabilité générale de laquelle la comptabilité budgétaire est dérivée simultanément;

- d'autre part, FEDCOM signifie l'introduction d'un système informatique ERP auprès de tous les SPF dans lequel les processus de comptabilité ont été intégrés: processus de revenus et de dépenses, immobilisations, gestion des fonds et clôture périodique.

Il est évident qu'un tel processus de réforme ne se termine pas à la mise en oeuvre de l'application au sein de tous les SPF mais qu'il s'agit d'un trajet de changement à long terme au cours duquel, pendant plusieurs années, les travaux d'optimisation des processus et des procédures, des méthodes de travail et de transfert des connaissances aux SPF sont poursuivis afin de réaliser ainsi l'augmentation annuelle de la qualité de la comptabilité et des comptes.

Depuis la mise en oeuvre de FEDCOM auprès de tous les SPF, le service Comptable fédéral vise donc à accomplir son rôle de soutien et guidance à l'égard des SPF de manière optimale, compte tenu des priorités et des moyens disponibles.

À différents niveaux, une nette amélioration de la qualité des comptes annuels 2014 peut être constatée par rapport à 2012. L'inventaire complété des immobilisations matérielles (Conformément à l'article 136 de la loi du 22 mai 2003, l'enregistrement de l'historique des immobilisations des SPF, cest à dire autres immobilisations que celles acquises depuis le lancement de FEDCOM, s'étale sur quatre ans, de 2013 à 2016 inclus et dépend de l'année de l'implémentation de FEDCOM dans le SPF. L'enregistrement de l'historique est suivi et monitoré par le service du Comptable fédéral) et financières, des garanties et des autres opérations de la classe 0, de la comptabilisation des opérations de fin d'année et l'optimisation des états explicatifs en constituent des exemples.

2. Les initiatives entreprises entre-temps comprennent:

a) Het proces van de jaarafsluiting wordt door de dienst van de Federale accountant begeleid en ondersteund door instructies die elk jaar worden verbeterd, vervolledigd, verduidelijkt en gespecificeerd, rekening houdende met opmerkingen van het Rekenhof, *lessons learnt*, en vragen komende van de FOD's. Deze instructies worden toegelicht op de infosessie die jaarlijks wordt gehouden voor de boekhouders en ze zijn ook beschikbaar op het documentatieplatform van FEDCOM, *Find it!*. Het afsluitingsproces wordt door de dienst Federal Accountant opgevolgd maar uiteindelijk zijn de FOD's zelf verantwoordelijk voor hun boekingen.

b) Sedert 2014 wordt ook de maandelijks afsluiting van de boekhouding bij de FOD's door de dienst Federale Accountant opgevolgd. Het boeken van alle rechten die vastgesteld werden tijdens de afgelopen maand behoort tot deze activiteiten. Hierbij wordt opgemerkt dat er bij de FOD's geen gebrek aan kennis is van het principe van de vastgestelde rechten maar dat het niet steeds en niet door alle FOD's wordt of kan worden toegepast. Verschillende redenen worden hiervoor aangehaald: bij niet-fiscale ontvangsten weet men niet steeds op voorhand dat er een som zal binnenkomen of nog bij gebruik van brontoepassingen die geen debiteurenbeheer mogelijk maken.

c) Naast de jaarlijkse en maandelijks boekhoudkundige opvolging werkt de dienst Federale Accountant permanent aan kennisoverdracht door ondersteunende sessies met individuele FOD's, het uitschrijven van procedures en werkmethode voor boekhoudkwesties zoals bijvoorbeeld het boeken van de deelnemingen, de waarborgen, de controle van de geboekte lonen in FEDCOM, de correcte boeking van de ontvangsten op de rekening.

d) Om de FOD's te sensibiliseren heeft de FOD BB de documenten met de opmerkingen van het Rekenhof over de jaarrekening 2014 naar alle FOD's verstuurd met de vraag om antwoord en eventueel actie voor de opmerkingen die hen betreffen. Bijna alle FOD's hebben deze vragenlijsten beantwoord en ook acties voorgesteld om hun boekhouding op een aantal punten te verbeteren.

a) Le processus de la clôture annuelle est accompagné et soutenu par le service du Comptable fédéral au moyen d'instructions qui sont améliorées, complétées, précisées et spécifiées annuellement, compte tenu des remarques de la Cour des Comptes, des leçons tirées, et des questions des SPF. Ces instructions sont expliquées lors de la session d'information qui est tenue annuellement pour les comptables et elles sont également disponibles sur la plateforme de documentation de FEDCOM, *Find it!*. Le suivi du processus de clôture est assuré par le service Comptable fédéral mais finalement, les SPF portent eux-mêmes la responsabilité de leurs comptabilisations.

b) Depuis 2014, le service Comptable fédéral assure également le suivi de la clôture mensuelle de la comptabilité auprès des SPF. La comptabilisation de tous les droits qui ont été constatés au cours du mois écoulé fait partie de ces activités. Nous remarquons dans ce contexte qu'il ne manque pas de connaissances du principe des droits constatés auprès des SPF, mais que le principe n'est pas ou ne peut pas toujours être appliqué par tous les SPF. Différentes raisons sont invoquées dans ce contexte: en cas de recettes non fiscales on ne sait pas toujours à l'avance si une somme sera perçue ou encore si l'utilisation d'applications source ne permet pas la gestion des débiteurs.

c) Outre le suivi comptable annuel et mensuel, le service Comptable fédéral oeuvre en permanence au transfert des connaissances au moyen de sessions de soutien au sein des SPF individuellement, la rédaction de procédures et de méthodes de travail pour des questions comptables telles que la comptabilisation des participations, les garanties, le contrôle des traitements comptabilisés dans FEDCOM, la comptabilisation correcte des recettes dans les comptes.

d) Afin de sensibiliser les SPF, le SPF BCG a envoyé les documents avec les remarques de la Cour des Comptes sur les comptes annuels 2014 à tous les SPF. Le SPF BCG a demandé aux SPF de formuler une réponse et, le cas échéant, d'entreprendre les actions nécessaires relatives aux remarques qui les concernent. Presque tous les SPF ont répondu au questionnaire et ils ont également proposé des actions visant à améliorer leur comptabilité sur plusieurs points. Les réponses des SPF sont transmises à la Cour des Comptes et la réalisation des actions sera suivie et au besoin soutenue par le service du Comptable fédéral.

DO 2015201607020

Vraag nr. 102 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Scourneau van 12 januari 2016 (Fr.) aan de minister van Begroting, belast met de Nationale Loterij:

Taxshift - 'Redesign' van de administratie.

Onlangs keurde de Kamer van volksvertegenwoordigers het wetsontwerp houdende maatregelen inzake versterking van jobcreatie en koopkracht (Kamer, 2015-2016, DOC54 1520/001) goed, beter bekend als de taxshift of belastingverschuiving. Dat ontwerp bevat een reeks maatregelen die onze economie moeten aanjagen, middels een vermindering van de arbeidskosten en de ondersteuning van de kleine ondernemingen, de lage en middeninkomens en de investeringen. Tal van instellingen voorspellen dat die maatregelen tienduizenden nieuwe banen kunnen opleveren, wat gelet op de huidige conjunctuur heuglijk nieuws is.

Eén van de maatregelen die de regering ter financiering van die belastinghervorming heeft genomen, bestaat in een zogenaamd 'redesign' van de administratie, een optimalisatie van de federale overheid. Dat proces moet 750 miljoen euro opbrengen. Die besparingen bij de overheidsdiensten kunnen op diverse manieren worden gerealiseerd. Eén van de te verkiezen oplossingen bestaat mijns inziens in gezamenlijke overheidsopdrachten, die schaalvoordelen kunnen opleveren.

1. Hebt u een beroep gedaan op externe dienstverleners?

Zo ja, in welke sectoren?

2. Zult u voor bepaalde sectoren samen met andere bevoegde ministers gezamenlijke overheidsopdrachten uitschrijven?

Antwoord van de minister van Begroting, belast met de Nationale Loterij van 22 maart 2016, op de vraag nr. 102 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Scourneau van 12 januari 2016 (Fr.):

1. en 2. De FOD Budget en Beheerscontrole doet een beroep op de gemeenschappelijke opdrachten van de FOR-CMS voor alle leveringen wanneer dit mogelijk is. Deze opdrachten dekken een brede waaier aan domeinen zoals ICT (computers, printers, fotokopieermachines, licenties), kantoorbenodigdheden (klein materiaal, bureaus, meubelen, papier), communicatie via mobiele telefonie, brandstoffen, enz.

DO 2015201607020

Question n° 102 de monsieur le député Vincent Scourneau du 12 janvier 2016 (Fr.) à la ministre du Budget, chargée de la Loterie nationale:

Tax-Shift - Redesign de l'administration.

La Chambre des représentants a récemment adopté le "Projet de loi relatif aux mesures concernant le renforcement de la création d'emplois et du pouvoir d'achat" (Chambre, 2015-2016, DOC54 1520/001), plus connu sous le nom de "tax-shift" ou encore de "glissement fiscal". Celui-ci contient un ensemble de mesures visant à la relance de notre économie, par une baisse des coûts du travail et de soutien aux petites entreprises, aux bas et moyens salaires ou encore à l'investissement. De nombreuses institutions y voient une possibilité pour la création de dizaines de milliers d'emplois, une nouvelle qui a de quoi nous réjouir au vu de la conjoncture actuelle.

Parmi les mesures prises par votre Gouvernement afin de financer cette réforme fiscale, 750 millions d'euros sont pris en compte via le processus de "redesign de l'administration". Ces économies dans les services administratifs peuvent se faire selon différentes méthodes, mais il me semble que recourir à des marchés groupés et faire ainsi des économies d'échelle est une des solutions qui doit être privilégiée.

1. Avez-vous fait appel à des prestataires de services extérieurs?

Si tel est le cas, dans quels secteurs?

2. Pour certains secteurs concernés, un marché groupé avec vos différents collègues concernés est-il prévu?

Réponse de la ministre du Budget, chargée de la Loterie nationale du 22 mars 2016, à la question n° 102 de monsieur le député Vincent Scourneau du 12 janvier 2016 (Fr.):

1. et 2. Le SPF Budget et Contrôle de la Gestion fait appel aux marchés communs FOR-CMS pour l'ensemble de ses fournitures, quand cela est possible. Ces marchés couvrent des domaines variés comme l'ICT (ordinateurs, imprimantes, photocopieuses, licences), les fournitures de bureau (petit matériel, bureau, meubles, papier), les communications téléphoniques mobiles, les carburants, etc.

Bij meer specifieke opdrachten (servers, consultancy) gaat de FOD Budget en Beheerscontrole na of daarvoor reeds een opdracht bestaat binnen de federale administratie om in dergelijk geval tijd te kunnen besparen bij het samenstellen van een dossier.

Hetzelfde geldt in de omgekeerde richting: wanneer de FOD Budget en Beheerscontrole opdrachten samenstelt, dan worden die ook opengesteld voor de andere federale entiteiten.

**Staatssecretaris voor Buitenlandse Handel,
toegevoegd aan de minister belast met
Buitenlandse Handel**

DO 2015201607940

**Vraag nr. 67 van mevrouw de volksvertegenwoordiger
Sabien Lahaye-Battheu van 22 februari 2016 (N.)
aan de staatssecretaris voor Buitenlandse Handel,
toegevoegd aan de minister belast met
Buitenlandse Handel:**

De vergroening van het wagenpark.

Ik citeer uit het federaal regeerakkoord een passage met betrekking tot de "Duurzame mobiliteit en verkeersveiligheid": "Het is cruciaal dat ons wagenpark de komende jaren drastisch vergroent. Daarom geeft de regering er de voorkeur aan dat de nieuwe dienstvoertuigen van alle federale overheidsdiensten en instellingen elektrisch, hybride of CNG zijn."

Deze vraag heb ik reeds gesteld aan de minister van Mobiliteit. In haar antwoord suggereerde de minister deze vraag tevens te stellen aan al de ministers en staatssecretarissen (nr. 926 van 11 december 2015, *Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2015-2016, nr. 59, blz. 265).

1. Kunt u een overzicht bezorgen van het huidige wagenpark van uw federale overheidsdienst(en)?

2. Hoeveel procent van het huidige wagenpark is op vandaag al groen, in de zin van elektrisch, hybride of CNG?

3. Hoeveel vervangingen en aankopen van nieuwe dienstvoertuigen zijn er de afgelopen vijf jaar - per jaar - gebeurd? Werdt het wagenpark uitgebreid in deze periode?

4. Hoeveel budget is er in 2016 voorzien voor de aankoop van nieuwe dienstvoertuigen, en dit ten opzichte van 2014 en 2015?

Lors de marchés plus particuliers (serveurs, consultance), le SPF Budget et Contrôle de la Gestion vérifie si un marché existe déjà dans l'administration fédérale afin de bénéficier notamment d'une économie de temps pour la constitution du dossier.

De même, lors de la constitution de ses propres marchés, le SPF Budget et Contrôle de la Gestion les ouvre à présent également aux autres entités fédérales.

**Secrétaire d'État au Commerce extérieur, adjoint
au ministre chargé du Commerce extérieur**

DO 2015201607940

Question n° 67 de madame la députée Sabien Lahaye-Battheu du 22 février 2016 (N.) au secrétaire d'État au Commerce extérieur, adjoint au ministre chargé du Commerce extérieur:

L'écologisation du parc automobile.

Dans l'accord de gouvernement, on peut lire le passage suivant concernant la "Mobilité durable et la sécurité routière": "Il est essentiel que notre parc automobile devienne plus vert les prochaines années. C'est la raison pour laquelle le gouvernement acquerra de préférence des véhicules électriques, hybrides ou à propulsion GNC pour tous les services publics fédéraux et institutions fédérales".

Cette question a déjà été adressée à la ministre de la Mobilité. Dans sa réponse, la ministre a suggéré de la poser également à tous les ministres et secrétaires d'État (n° 926 du 11 décembre 2015, *Questions et Réponses*, Chambre, 2015-2016, n° 59, p. 265).

1. Pouvez-vous fournir un aperçu du parc automobile actuel de votre (vos) service(s) public(s) fédéral(aux)?

2. Quel pourcentage du parc automobile actuel est déjà "vert" (électrique, hybride ou à propulsion GNC) aujourd'hui?

3. Combien de remplacements et d'achats de nouveaux véhicules de service ont été effectués au cours des cinq dernières années (par année)? Le parc automobile a-t-il été étendu au cours de cette période?

4. Quel budget a été prévu pour 2016 pour l'achat de nouveaux véhicules de service, et ce par rapport aux budgets 2014 et 2015?

5. Het is algemeen bekend dat het aanschaffen van een wagen, zij het elektrisch, hybride of op aardgas duurder is dan een conventionele wagen. Op welke manier is hiermee rekening gehouden bij het opmaken van het budget?

Antwoord van de staatssecretaris voor Buitenlandse Handel, toegevoegd aan de minister belast met Buitenlandse Handel van 23 maart 2016, op de vraag nr. 67 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sabien Lahaye-Battheu van 22 februari 2016 (N.):

Een globaal antwoord voor de FOD Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking zal worden verstrekt door de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese zaken.

Ik verwijs het geachte lid dan ook naar het antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese zaken op haar vraag nummer 513 van 22 februari 2016.

DO 2015201607941

Vraag nr. 68 van de heer volksvertegenwoordiger Christoph D'Haese van 22 februari 2016 (N.) aan de staatssecretaris voor Buitenlandse Handel, toegevoegd aan de minister belast met Buitenlandse Handel:

Federale overheidsdiensten en openbare instellingen. - Personeelsbeleid.

In het kader van een streven naar een coherent en efficiënt ambtenarenbeleid ben ik tot de vaststelling gekomen dat het personeelsbeleid bij de federale overheid op sommige vlakken zeer divers is. Het komt mij voor dat er binnen de verschillende federale overheidsdiensten heel wat verschillen bestaan in de aanpak van verlofdagen, tijdsregistratie, dienstvrijstellingen en dergelijke.

Kan u voor de federale overheidsdiensten en openbare instellingen die onder uw bevoegdheid vallen volgende gegevens meedelen?

1. Wat is het aantal verlofdagen dat wordt toegekend bovenop de verlofdagen zoals bepaald in het koninklijk besluit van 19 november 1998 betreffende de verloven en afwezigheden toegestaan aan de personeelsleden van de rijksbesturen?

2. Wordt er geprikt?

3. Wat is de gevraagde gemiddelde wekelijkse arbeidsduur bij niet-prikken?

4. a) Hoeveel inhaalverlof wordt toegekend bij prikken? Wat is het plafond?

5. L'on sait qu'un véhicule électrique, hybride ou à propulsion GNC coûte plus cher qu'un véhicule conventionnel. De quelle manière cet aspect a-t-il été pris en compte lors de la confection du budget?

Réponse du secrétaire d'État au Commerce extérieur, adjoint au ministre chargé du Commerce extérieur du 23 mars 2016, à la question n° 67 de madame la députée Sabien Lahaye-Battheu du 22 février 2016 (N.):

Le vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes fournira une réponse globale en ce qui concerne le SPF Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement.

Je renvoie donc l'honorable membre à la réponse formulée par le vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes à sa question numéro 513 du 22 février 2016.

DO 2015201607941

Question n° 68 de monsieur le député Christoph D'Haese du 22 février 2016 (N.) au secrétaire d'État au Commerce extérieur, adjoint au ministre chargé du Commerce extérieur:

Services publics fédéraux et institutions publiques. - Politique du personnel.

Dans le cadre de la poursuite d'une politique efficace et cohérente en matière de fonction publique, j'ai constaté que la politique du personnel menée dans l'administration fédérale est très variée à certains égards. Il m'est apparu que d'importantes différences d'approche existent au sein des services publics fédéraux en matière de jours de congé, d'enregistrement du temps de travail, de dispenses de service, etc.

Pourriez-vous me fournir les informations suivantes pour les services publics fédéraux et les institutions publiques qui relèvent de votre compétence?

1. Combien de jours de congé sont-ils octroyés en complément des congés prévus par l'arrêté royal du 19 novembre 1998 relatif aux congés et aux absences accordés aux membres du personnel des administrations de l'État?

2. Les membres du personnel pointent-ils?

3. Dans la négative, quelle est la durée hebdomadaire moyenne de travail demandée?

4. a) Combien de jours de congé de récupération sont-ils octroyés aux membres du personnel qui pointent? Quel plafond a-t-il été fixé?

b) Hoeveel inhaalverlof wordt toegekend bij niet-prieken? Wat is het plafond?

5. Worden er bovenop de dienstvrijstellingen zoals bepaald in het koninklijk besluit van 19 november 1998 nog andere dienstvrijstellingen gegeven?

6. Welke regeling wordt er toegepast bij vertraging van het openbaar vervoer?

Antwoord van de staatssecretaris voor Buitenlandse Handel, toegevoegd aan de minister belast met Buitenlandse Handel van 23 maart 2016, op de vraag nr. 68 van de heer volksvertegenwoordiger Christoph D'Haese van 22 februari 2016 (N.):

Voor de FOD Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking zal een globaal antwoord worden verstrekt door de vice-eerste minister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese zaken. Ik verwijs het geachte lid dan ook naar het antwoord van de vice-eerste minister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese zaken op zijn vraag nummer 433 van 11 januari 2016.

Wat betreft Delcredere:

1. Zeven dagen arbeidsduurverkortung en vier extra-legale dagen; één dag per vijf jaar anciënniteit met een maximum van zes dagen; verlofdagen voor 55plussers: vanaf 55 jaar één bijkomende verlofdag, vanaf 56 jaar een tweede bijkomende verlofdag, vanaf 57 jaar een derde bijkomende verlofdag, vanaf 58 jaar een vierde bijkomende verlofdag, vanaf 59 jaar een vijfde bijkomende verlofdag.

2. Ja.

3. 35 uur.

4. a) Zeven dagen en twaalf compensatiedagen.

4. b) Zeven dagen.

5. Neen.

6. Een gewaarborgd loon wordt toegekend vanaf de bloktijd (aanvang om 9u36).

Wat betreft het Agentschap voor Buitenlandse handel:

1. Geen enkele.

2. Ja (behalve voor directiefuncties).

3. 38 uren.

4. a) Maximaal 18 compensatiedagen per jaar.

4. b) Niet van toepassing.

5. Neen.

6. De personeelsleden ontvangen een compensatie van hun uren wanneer de vertraging van het openbaar vervoer hoger oploopt dan 30 minuten.

b) Combien de jours de congé de récupération sont-ils octroyés aux membres du personnel qui ne pointent pas? Quel plafond a-t-il été fixé?

5. Outre celles qui sont prévues par l'arrêté royal du 19 novembre 1998, d'autres dispenses de service sont-elles accordées?

6. Quelle réglementation est-elle appliquée en cas de retard des transports en commun?

Réponse du secrétaire d'État au Commerce extérieur, adjoint au ministre chargé du Commerce extérieur du 23 mars 2016, à la question n° 68 de monsieur le député Christoph D'Haese du 22 février 2016 (N.):

En ce qui concerne le SPF Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement, le vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes fournira une réponse globale. Je renvoie donc l'honorable membre à la réponse formulée par le vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes à sa question numéro 433 du 11 janvier 2016.

En ce qui concerne le Ducroire:

1. Sept jours de diminution de temps travail et quatre jours extra légaux; un jour par cinq années d'ancienneté avec un maximum de six jours, les congés pour 55+: à partir de 55 ans, un jour de congé en plus; à partir de 56 ans, deux jours de congé en plus; à partir de 57 ans, trois jours de congé en plus; à partir de 58 ans, quatre jours de congé en plus; à partir de 59 ans, cinq jours de congé en plus.

2. Oui.

3. 35 heures.

4. a) Sept jours et douze jours de compensation.

4. b) Sept jours.

5. Non.

6. Un salaire garanti est accordé à partir du bloc de temps (commence à 9h36).

En ce qui concerne l'Agence pour le Commerce extérieur:

1. Néant

2. Oui (sauf pour les fonctions de direction).

3. 38 heures.

4. a) Maximum 18 jours de compensation par an.

4. b) Néant.

5. Non.

6. Les membres du personnel reçoivent une compensation horaire dans la mesure où les retards dans les transports en commun sont supérieurs à 30 minutes.

Staatssecretaris voor Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid

DO 2015201607404

Vraag nr. 171 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 23 februari 2016 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Gezonken vrachtschip Flinterstar.- Schade voor de federale Staat.

In oktober 2015 werd het algemeen nood- en interventieplan voor de Noordzee geactiveerd nadat het vrachtschip Flinterstar door een aanvaring lekgeslagen en gezonken was.

In zijn antwoord op mijn schriftelijke vraag nr. 96 van 13 oktober 2015 (*Schriftelijke vragen en antwoorden*, Kamer, 2015-2016, nr. 51, blz. 335) antwoordde staatssecretaris Tommelein me dat de regering zich voornam gerechtelijke procedures aan te spannen om zich voor de gemaakte kosten schadeloos te stellen.

De FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu moet bepalen hoe groot de schade is die de federale Staat geleden heeft en hoeveel het zal kosten om de schade te herstellen.

Kunt u de schade in detail toelichten en nadere informatie verstrekken over de kosten voor het herstellen van de schade?

Antwoord van de staatssecretaris voor Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 25 maart 2016, op de vraag nr. 171 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 23 februari 2016 (Fr.):

De FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu, DG Leefmilieu, dienst Marien Milieu, is belast met de coördinatie van de federale claim, in samenspraak met de andere federale overheidsdiensten. De kosten die tot nu toe gemaakt zijn, vloeien voort uit het vrijwaren van de openbare orde, het verzekeren van de maritieme veiligheid en de inperking van schade aan het mariene milieu.

Secrétaire d'État à la Lutte contre la fraude sociale, à la Protection de la vie privée et à la Mer du Nord, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique

DO 2015201607404

Question n° 171 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 23 février 2016 (Fr.) au secrétaire d'État à la Lutte contre la fraude sociale, à la Protection de la vie privée et à la Mer du Nord, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Les dommages subis par l'État fédéral suite au naufrage du Flinterstar.

Dans le courant du mois d'octobre 2015, le plan général d'urgence et d'intervention a été activé suite au naufrage du Flinterstar en Mer du Nord.

En réponse à la question parlementaire n° 96 du 13 octobre 2015 (*Questions et Réponses*, Chambre, 2015-2016, n° 51, p. 335) que j'ai adressée au ministre Tommelein, ce dernier me signalait que le Gouvernement envisageait de mener des procédures judiciaires afin d'obtenir la récupération des coûts subis.

Il semble que le SPF Environnement soit chargé de déterminer quels dommages l'État fédéral aurait subis et quel sera le coût pour les réparer.

Pourriez-vous communiquer le détail de ces dommages et davantage d'informations sur le coût pour la réparation de ceux-ci?

Réponse du secrétaire d'État à la Lutte contre la fraude sociale, à la Protection de la vie privée et à la Mer du Nord, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 25 mars 2016, à la question n° 171 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 23 février 2016 (Fr.):

Le SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement, DG Environnement, service Milieu marin, est chargé de la coordination de la demande de dédommagement fédérale, en concertation avec les autres services publics fédéraux. Les frais engagés à ce jour sont ceux qui découlent de la préservation de l'ordre public, de la sauvegarde de la sécurité maritime et de la limitation des dommages au milieu marin.

Hieronder vindt u een tabel met de oplijsting van de federale kosten, ten bedrage van een totaal bedrag van 3.338.983,42 euro.

Ci-dessous, vous trouverez un tableau reprenant la liste des frais fédéraux, pour un montant total de 3.338.983,42 euros.

Type kosten/ <i>Type de frais</i>	Bedrag/ <i>Montant</i>
Personeel/ <i>Personnel</i>	416.904,15 EUR
Vaartuigen/ <i>Navires</i>	2.365.730,14 EUR
Vliegende eenheden/ <i>Unités volantes</i>	418.604,69 EUR
Diverse kosten (labo, transport, simulaties,...) / <i>Frais divers (labo, transport, simulations...)</i>	135.781,21 EUR
Prestaties derden (inzet kranen)/ <i>Prestations tiers (grues)</i>	1.963,23 EUR
Tota(a)l	3.338.983,42 EUR

Deze federale kosten zijn gemaakt door:

- de Marine;
- de FOD Mobiliteit en Vervoer, directoraat-generaal Maritiem Vervoer;
- de Wetenschappelijke Dienst BMM;
- de Scheepvaartpolitie;
- de Civiele Veiligheid;
- de FOD Volksgezondheid, DG Leefmilieu, dienst Marien Milieu.

Van dit bedrag is 1.818.179,65 euro erkend door de tegenpartij als "fair en redelijk", in samenspraak met de gerechtsdeskundige (vergadering van 3 december 2015). Deze beoordeling *fair and reasonable* stelt enkel dat de kosten binnen deze context door een "goede huisvader" gemaakt zijn, zonder dat de beoordelaar erkent dat hij deze kosten moet dragen.

Het moet gezegd dat dit slechts een "tussenstand" is qua kosten, want het schip is nog niet geborgen. Dit kan bijkomende federale overheidskosten met zich brengen. Er wordt evenwel alles aan gedaan om deze kosten te beperken en terug te vorderen bij de aansprakelijke partijen.

Op dit moment is er geen indicatie dat de procedure voor het nemen van herstelmaatregelen, zoals bepaald bij koninklijk besluit 25 oktober 2007 betreffende herstelmaatregelen ingevolge de aanmerkelijke aantasting van het mariene milieu en de terugvordering van de kosten voor de preventieve maatregelen, inperkingsmaatregelen en herstelmaatregelen, geactiveerd zal moeten worden. Er is immers nog geen vaststelling van een aanmerkelijke aantasting van het mariene milieu gemaakt.

Ces frais fédéraux ont été encourus par:

- la Marine;
- le SPF Mobilité et Transport, Direction générale Transport Maritime;
- le Service Scientifique UGMM;
- la Police de la navigation;
- la Sécurité civile;
- le SPF Santé publique, Direction générale Environnement, service Milieu Marin.

Sur ce montant, 1.818.179,65 euros ont été reconnus comme "honnêtes et raisonnables" par la partie adverse en concertation avec l'expert judiciaire (réunion du 3 décembre 2015). Cette évaluation de montant "honnête et raisonnable" indique uniquement que les frais dans ce contexte ont été encourus "en bon père de famille", sans que l'évaluateur reconnaisse qu'il doit supporter ces frais.

Il est à signaler que ceci n'est qu'un "état intermédiaire" des frais, car le navire n'a pas encore été renfloué. Cette opération peut entraîner des frais supplémentaires pour l'autorité fédérale. Tout est cependant mis en oeuvre pour limiter ces frais et les récupérer auprès des parties responsables.

Actuellement, rien n'indique que la procédure en vue de la prise de mesures de réparation, définie par l'arrêté royal du 25 octobre 2007 concernant les mesures de réparation à la suite de la détérioration significative du milieu marin et la récupération des coûts des mesures de prévention, des mesures de confinement et des mesures de réparation, devra être activée. En effet, on n'a pas encore constaté une détérioration significative du milieu marin.

DO 2015201608015

Vraag nr. 172 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter Raskin van 25 februari 2016 (N.) aan de staatssecretaris voor Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

De opbrengst van de strijd tegen sociale fraude.

Eind januari 2016 verscheen in de pers het bericht dat de strijd tegen sociale fraude in 2015 180 miljoen euro heeft opgebracht. Dat is 30 % meer dan in 2014 en meteen het hoogste bedrag ooit.

Kan u aangeven welk bedrag de sociale inspectiediensten in 2015 vaststelden en invorderden in de strijd tegen sociale fraude?

Graag kreeg ik aparte cijfers voor de volgende inspectiediensten en instellingen:

1. de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid (RSZ);
2. de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid van de Provinciale en Plaatselijke Overheidsdiensten (RSZPPO);
3. de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening (RVA);
4. de Rijksdienst voor Pensioenen (RVP);
5. de Pensioendienst voor de Overheidssector (PDOS);
6. het Fonds voor beroepsziekten;
7. de POD Maatschappelijke Integratie (POD MI);
8. de Dienst Geneeskundige Evaluatie en Controle (DGEC) van het RIZIV;
9. de Dienst Administratieve Controle (DAC) van het RIZIV;
10. de Sociale Inspectie (SI);
11. de dienst Toezicht Sociale Wetten (TSW);
12. het Rijksinstituut voor de Sociale Verzekeringen der Zelfstandigen (RSVZ);
13. het Federaal agentschap voor de kinderbijslag (FAMIFED)?

Antwoord van de staatssecretaris voor Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 29 maart 2016, op de vraag nr. 172 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter Raskin van 25 februari 2016 (N.):

De resultaten 2015 schrijven zich in in de begrotingsdoelstellingen van het actieplan 2015, zijnde 50 miljoen en 57 miljoen (extra maatregelen naar aanleiding van de begrotingscontrole 2015), dus 107 miljoen euro opbrengsten uit sociale fraude vooropgesteld voor 2015. Deze begrotingsdoelstelling werd dan ook ruimschoots gehaald.

DO 2015201608015

Question n° 172 de monsieur le député Wouter Raskin du 25 février 2016 (N.) au secrétaire d'État à la Lutte contre la fraude sociale, à la Protection de la vie privée et à la Mer du Nord, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Les recettes de la lutte contre la fraude sociale.

Fin janvier 2016, il a été annoncé dans la presse que la lutte contre la fraude sociale avait rapporté 180 millions d'euros en 2015. C'est 30 % de plus qu'en 2014 et, du coup, le montant le plus élevé de tous les temps.

Pourriez-vous indiquer quel montant les services d'inspection ont établi et recouvré en 2015 dans la lutte contre la fraude sociale?

Veuillez fournir des chiffres distincts pour les services d'inspection et les institutions suivants:

1. l'Office national de sécurité sociale (ONSS);
2. l'Office national de sécurité sociale des administrations provinciales et locales (ONSSAPL);
3. l'Office National de l'Emploi (ONEM);
4. l'Office national des Pensions (ONP);
5. le Service des Pensions du Secteur Public (SdPSP);
6. le Fonds des maladies professionnelles;
7. le SPP Intégration sociale (SPP IS);
8. le Service d'évaluation et de contrôle médicaux (SECM) de l'INAMI;
9. le Service du contrôle administratif (SCA) de l'INAMI;
10. l'Inspection sociale (IS);
11. le Contrôle des lois sociales (CLS);
12. l'Institut national d'assurances sociales pour travailleurs indépendants (INASTI);
13. l'Agence fédérale pour les allocations familiales (FAMIFED)?

Réponse du secrétaire d'État à la Lutte contre la fraude sociale, à la Protection de la vie privée et à la Mer du Nord, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 29 mars 2016, à la question n° 172 de monsieur le député Wouter Raskin du 25 février 2016 (N.):

Les résultats 2015 s'inscrivent dans le cadre des objectifs budgétaires du plan d'action 2015, à savoir 50 millions et 57 millions (mesures supplémentaires suite au contrôle budgétaire 2015), c'est-à-dire 107 millions d'euros de recettes de la fraude sociale supposées pour 2015. Cet objectif budgétaire a donc largement été atteint.

De resultaten inzake de strijd tegen de drie vormen van sociale fraude - uitkeringsfraude (bijvoorbeeld cumulatieve werkloosheid met andere inkomsten), bijdragefraude (niet aangegeven bedragen die vallen onder het loonbegrip, grensoverschrijdende sociale fraude, inhoudingsplicht 30bis, enz.) en fictieve onderwerpingen (zogenaamde C4 fraude) - bedroegen in 2011 112 miljoen, in 2012 120 miljoen, in 2013 149 miljoen, in 2014 139 miljoen en voor 2015 loopt dit op tot 180 miljoen euro. Dit is een stijging met 30 %. De stijging zien we vooral in de strijd tegen de bijdragefraude.

Les résultats de la lutte contre les trois formes de fraude sociale - à savoir fraude aux allocations (par exemple cumul du chômage et d'autres revenus), fraude aux cotisations (montants non déclarés qui relèvent de la rémunération, fraude sociale transfrontalière, devoir de retenue 30bis, etc.) et assujettissements fictifs (la "fraude au C4") - s'élevaient à 112 millions en 2011, à 120 millions en 2012, à 149 millions en 2013, à 139 millions en 2014 et, pour 2015, ce montant s'élève à 180 millions d'euros. Il s'agit d'une hausse de 30 %, qui se manifeste principalement dans la lutte contre la fraude aux cotisations.

2014		2015	
Bijdragefraude (RSZ, SI, TSW, RSVZ) Fraude aux cotisations (ONSS, IS, CLS, INASTI)	Uitkeringsfraude (RIZIV, RVA, Famifed) Fraude aux allocations (INAMI, ONEM, Famifed)	Bijdragefraude (RSZ, SI, TSW, RSVZ) Fraude aux cotisations (ONSS, IS, CLS, INASTI)	Uitkeringsfraude (RIZIV, RVA, Famifed) Fraude aux allocations (INAMI, ONEM)
Resultaten: 97.398.309 € Résultats: 97.398.309 €	Resultaten: 39.812.454 € Résultats: 39.812.454 € Fictieve onderwerpen: 1.534.320 € Assujettissements fictifs: 1.534.320 €	Resultaten: 135.954.724 € Résultats: 135.954.724 €	Resultaten : 32.042.022 € Résultats: 32 042 022 € Fictieve onderwerpen: 1.307.472 € Assujettissements fictifs : 1 307 472 € Fraude gezondheidsverstrekkers: 11.657.632 € Fraude prestataires de santé: 11 657 632 €
A) Gemeenschappelijke acties A) Actions communes	A) Gemeenschappelijke acties A) Actions communes	A) Gemeenschappelijke acties A) Actions communes	A) Gemeenschappelijke acties A) Actions communes
- Strijd tegen zwartwerk en strijd tegen georganiseerde fraude - Lutte contre le travail au noir et lutte contre la fraude organisée - Strijd tegen schijnzelfstandigheid en schijnwerk - Lutte contre les faux indépendants et les faux salariés	- Niet toegelaten cumuls sociale uitkeringen - Cumuls non autorisés d'allocations sociales - Strijd tegen misbruik tijdelijke werkloosheid - Lutte contre l'abus du chômage temporaire - Strijd tegen valse onderwerpen - Lutte contre les faux assujettissements - Strijd tegen fictieve domicilies - Lutte contre les domiciles fictifs - Controle van dienstenchequebedrijven - Contrôle des sociétés de titres-services	- Strijd tegen zwartwerk en strijd tegen georganiseerde fraude - Lutte contre le travail au noir et lutte contre la fraude organisée - Strijd tegen schijnzelfstandigheid en schijnwerknemers - Lutte contre les faux indépendants et les faux salariés - Strijd tegen sociale dumping - Lutte contre le dumping social	- Niet toegelaten cumuls sociale uitkeringen - Cumuls non autorisés d'allocations sociales - Strijd tegen misbruik tijdelijke werkloosheid - Lutte contre l'abus du chômage temporaire - Strijd tegen valse onderwerpen - Lutte contre les faux assujettissements - Strijd tegen fictieve domicilies - Lutte contre les domiciles fictifs
B) Specifieke acties B) Actions spécifiques	B) Specifieke acties B) Actions spécifiques	B) Specifieke acties B) Actions spécifiques	B) Specifieke acties B) Actions spécifiques
- Strijd tegen fictieve zelfstandigen - Lutte contre les indépendants fictifs	- Strijd tegen fictieve zelfstandigen - Lutte contre les indépendants fictifs	- Werfcontroles (artikel 30bis en 30ter) - Contrôles des chantiers (articles 30bis et 30ter) - Strijd tegen fictieve zelfstandigen - Lutte contre les indépendants fictifs - Strijd tegen zwarte overuren - Lutte contre les heures supplémentaires au noir - Strijd tegen mensenhandel - Lutte contre la traite des êtres humains	- Strijd tegen fraude door zorgverstrekkers - Lutte contre la fraude des prestataires de soins - Controle van grote evenementen - Contrôle de grands événements - Maatregelen RVP - Mesures ONP
TOTAAL 2014 TOTAL 2014	138.745.083 euro 138.745.083 euro	TOTAAL 2015 TOTAL 2015	180.961.850 euro 180.961.850 euro

Per instelling geeft dit voor het jaar 2015:

Ce qui donne pour l'année 2015, par institution:

BIJDRAGEFRAUDE		FRAUDE AUX ALLOCATIONS	
TSW		CLS	21 734 823 €
RSZ		ONSS	56 800 000 €
SI		IS	57 353 676 €
RSVZ		INASTI	66 225 €
	Subtotaal	Sous-total	135 954 724 €
UITKERINGSFRAUDE		FRAUDE AUX ALLOCATIONS	
RVA		ONEM	24 968 565,60 €
RIZIV		INAMI	4 733 721,52 €
Famifed		Famifed	2 339 735 €
	Subtotaal	Sous-total	32 042 022 €
GEZONDHEIDSZORG		SOINS DE SANTE	
RIZIV		INAMI	11 657 632 €
FICTIEVE ONDERWERPINGEN (RVA + RIZIV)		ASSUJETTISSEMENTS FICTIFS (ONEM + INAMI)	1 307 472 €
	Subtotaal	Sous-total	12 965 104 €
	Algemeen Totaal	Total général	180 961 850 €

De goede samenwerking tussen de verschillende inspectiediensten binnen de werking van SIOD, een doelgerichte selectie en detectie van controletargets via datamining en datamatching en de focus op sociale dumping werpen duidelijk vruchten af.

Evenwel is mijn eerste betrachting niet de budgettaire effecten te realiseren, maar wel de fraude stoppen en dit door preventief te werk te gaan via technieken van datamining en datamatching. Dit houdt in: beter voorkomen dan genezen. Als de fraude aan de voordeur stopgezet wordt, zal dit leiden tot eerlijker inkomsten en uitgaven via de algemene middelen in de toekomst.

La bonne collaboration entre les différents services d'inspection dans le fonctionnement du SIRS, une sélection et une détection ciblées des targets de contrôle au moyen du datamining et du datamatching et l'accent qui est mis sur le dumping social portent clairement leurs fruits.

Néanmoins, mon premier objectif n'est pas de réaliser des effets budgétaires, mais bien d'arrêter la fraude en agissant de manière préventive grâce aux techniques de datamining et de datamatching. Ce qui signifie: mieux vaut prévenir que guérir. Si la fraude est arrêtée à la source, il en découlera des revenus et des dépenses plus justes au travers des ressources générales à l'avenir.

DO 2015201608215

Vraag nr. 175 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter Raskin van 07 maart 2016 (N.) aan de staatssecretaris voor Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

De aangifte van zwartwerk door werknemers zonder wettelijk verblijf (MV 9117).

De Organisatie voor Clandestiene Arbeidsmigranten (OR.C.A.) stelt zich vragen bij de recente aanpassing van enkele bepalingen uit het Sociaal Strafwetboek. Zo lopen zwartwerkende werknemers zonder wettig verblijf voortaan het risico op een boete, als zij klacht indienen tegen hun malafide werkgever (artikel 31 van het wetsontwerp tot aanvulling en wijziging van het Sociaal Strafwetboek en verscheidene bepalingen van sociaal strafrecht). Dit geldt ook voor situaties waar een vermoeden is van economische uitbuiting en/of mensenhandel.

OR.C.A. vreest nu dat de inspectiediensten en Justitie niet langer zullen kunnen rekenen op de medewerking van deze zwartwerkende werknemers. Het risico op een boete van enkele honderden euro's zal een drempel vormen om klacht in te dienen. De malafide praktijken van werkgevers zullen op die manier onder de radar blijven.

1. Wat denkt u over de stelling van OR.C.A. dat de wijziging in het Sociaal Strafwetboek vluchtelingen in procedure en *sans-papiers* zal weerhouden om nog zwartwerk aan te geven?

2. Hoe gaan de sociale inspecties om met deze problematiek? Welke technieken hanteren zij om het betrokken doelpubliek aan te sporen om zwartwerk aan te geven?

Antwoord van de staatssecretaris voor Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 24 maart 2016, op de vraag nr. 175 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter Raskin van 07 maart 2016 (N.):

Dankzij de aanpassing van het sociaal strafwetboek kan voortaan iedere betrokkene bij zwartwerk bestraft worden (werkgever, werknemer, zelfstandige en uitkeringstrekker).

Tot op heden konden alleen werkgevers en mensen die een uitkering krijgen (werkloosheids- en ziekte-uitkering, leefloon, enz.) bestraft worden.

DO 2015201608215

Question n° 175 de monsieur le député Wouter Raskin du 07 mars 2016 (N.) au secrétaire d'État à la Lutte contre la fraude sociale, à la Protection de la vie privée et à la Mer du Nord, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

La dénonciation de travail au noir effectué par des travailleurs sans titre de séjour légal (QO 9117).

L'Organisation pour les Travailleurs Immigrés Clandestins (OR.C.A.) s'interroge sur les dernières adaptations de certaines dispositions du Code pénal social. S'ils déposent une plainte contre leur employeur malhonnête (article 31 du projet de loi complétant et modifiant le Code pénal social et diverses dispositions de droit pénal social), les travailleurs au noir dépourvus de titre de séjour légal risquent désormais une amende. Cette disposition est également applicable en cas de présomption d'exploitation économique et/ou de traite des êtres humains.

L'OR.C.A. craint que les services d'inspection et la Justice risquent de ne plus pouvoir compter sur la coopération de ces travailleurs au noir. Le risque d'encourir une amende de quelques centaines d'euros pourrait en effet les dissuader de déposer une plainte et les employeurs malhonnêtes pourront ainsi échapper à tout contrôle.

1. Que pensez-vous du point de vue de l'OR.C.A. selon lequel la modification du Code pénal social dissuadera, d'une part, les réfugiés dont la procédure de demande d'asile est en cours et, d'autre part, les sans-papiers d'encore dénoncer le travail au noir?

2. Comment les inspections sociales gèrent-elles ce dilemme? Quelles sont les techniques mises en oeuvre pour inciter le public cible concerné à dénoncer le travail au noir?

Réponse du secrétaire d'État à la Lutte contre la fraude sociale, à la Protection de la vie privée et à la Mer du Nord, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 24 mars 2016, à la question n° 175 de monsieur le député Wouter Raskin du 07 mars 2016 (N.):

Grâce à l'adaptation du Code pénal social, toute personne impliquée dans le travail au noir peut désormais être sanctionnée (employeur, salarié, indépendant et bénéficiaire d'une allocation).

Jusqu'à présent, seuls les employeurs et les bénéficiaires d'une allocation (allocation de chômage, indemnité de maladie, revenu d'intégration, etc.) pouvaient être sanctionnés.

Voor werkgevers betekent zwartwerk vaak zware boetes. Uitkeringstrekkers verliezen hun uitkering tijdelijk of moeten onterecht ontvangen uitkeringen terugbetalen.

Sociale fraude is een misdrijf. Iedereen is gelijk voor de wet. Wat strafbaar is, moet voor iedereen strafbaar zijn.

Een "beetje" zwartwerk kan niet en is niet goed voor de economie. Wie in het zwart werkt, bouwt geen sociale rechten op, kan geen uitkering krijgen als hij of zij werkloos of ziek wordt en is niet verzekerd als er iets misgaat op de werkvloer.

Met betrekking tot de vrijstelling voor illegalen. Ik begrijp niet waarom er een vrijstelling zou moeten. Het sociaal strafwetboek regelt de sancties die kunnen opgelegd worden. Maar de inspectiediensten beslissen uiteraard autonoom. Zoals u weet heeft ook een inspecteur appreciatierecht. Indien er sprake is van uitbuiting, van mensonterende omstandigheden, van mensenhandel, kan de rechter die werknemer opschorting van sanctie geven. Dat is de logica zelfde.

Ik volg de visie (van OR.C.A.) niet dat er een vrijstelling moet zijn voor illegalen. Illegaal verblijven op het grondgebied mag niet en zwart werken mag niet voor Belgen én niet voor buitenlanders.

Ik bestrijd zwartwerk, sociale dumping en mensenhandel. Ik weiger dan ook het signaal te geven dat wie illegaal is niet bestraft kan worden.

Ten slotte wil ik nog eens herhalen dat ik een meldpunt sociale fraude heb opgericht (www.meldpuntsociale-fraude.belgie.be). Vanaf mei komt er een knop waarmee ook organisaties fraude zullen kunnen melden.

Ook OR.C.A. zal dat dus kunnen doen. En ik moedig hen ook absoluut aan om dat te doen. Zodat we samen de strijd tegen sociale dumping kunnen opvoeren.

Het is evident dat de inspectiediensten dan ook het gebruik van dit meldpunt ook voor deze situaties promoten.

Pour les employeurs, le travail au noir implique souvent de lourdes amendes. Les bénéficiaires d'allocations perdent quant à eux leur allocation temporairement ou doivent rembourser les allocations perçues indûment.

La fraude sociale est un délit que nous devons sanctionner. Nous sommes tous égaux devant la loi. Les faits punissables doivent être punissables pour tous.

Travailler "un peu" au noir n'est pas envisageable et c'est défavorable à l'économie. Un travailleur au noir ne se constitue pas de droits sociaux, il ne peut pas recevoir d'allocations sociales lorsqu'il est malade ou sans emploi et il n'est pas assuré lorsqu'un problème survient sur le lieu de travail.

En ce qui concerne l'exemption pour les personnes en séjour illégal: je ne comprends pas pourquoi une exemption devrait s'appliquer. Le Code pénal social réglemente les sanctions qui peuvent être imposées, mais il va de soi que les services d'inspection décident de manière autonome. Comme vous le savez, un inspecteur dispose également d'un droit d'appréciation. S'il est question d'exploitation, de conditions inhumaines ou de traite des êtres humains, le juge peut accorder une suspension de la sanction au travailleur. C'est la logique même.

Je ne suis pas la vision (de l'OR.C.A.) selon laquelle il devrait y avoir une exemption pour les personnes en séjour illégal. Il est interdit de séjourner illégalement sur le territoire, de même que de travailler au noir, que ce soit pour les Belges ou pour les étrangers.

Je lutte contre le travail au noir, le dumping social et la traite des êtres humains. Dès lors, je refuse de donner le signal que les personnes en séjour illégal ne peuvent pas être sanctionnées.

Pour terminer, j'aimerais encore rappeler que j'ai créé un point de contact contre la fraude sociale (www.pointde-contactfraudesociale.belgique.be). À partir du mois de mai, un bouton sera ajouté pour permettre également aux organisations de signaler les cas de fraude.

L'OR.C.A. en aura donc aussi la possibilité. Et je l'y encourage absolument. Nous pourrions ainsi renforcer ensemble la lutte contre le dumping social.

Il est évident que les services d'inspection encouragent donc également l'utilisation de ce point de contact pour ces situations.

DO 2015201608217

Vraag nr. 176 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 07 maart 2016 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Taxisector. - Samenwerkingsprotocol. (MV 8670)

Naar aanleiding van een reeks controles door de Sociale Inlichtingen- en Opsporingsdienst (SIOD) is gebleken dat bijna 1 op de 5 taxibestuurders betrokken zou zijn in sociale fraude. 80 procent van de overtredingen betreft naar verluidt deeltijdwerkers die met de medeplichtigheid van hun werkgever meer uren werken dan er worden aangegeven.

In 2015 werd er al fors meer gecontroleerd in de taxisector, maar op verzoek van uw administratie zal u de controles in 2016 verder aanscherpen.

Daartoe zouden de regering, de administratie en de sociale partners binnenkort een samenwerkingsprotocol voor de hele taxisector sluiten, dat onder meer een vermeerdering van het aantal praktijkcontroles en een betere uitwisseling van inlichtingen tussen de betrokken actoren beoogt.

Kunt u nadere toelichting geven over de inhoud van dat protocol en de concrete maatregelen die de regering en uw administratie willen nemen om komaf te maken met de sociale fraude in de taxisector?

Antwoord van de staatssecretaris voor Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 24 maart 2016, op de vraag nr. 176 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 07 maart 2016 (Fr.):

Het protocol dat u aanhaalt is ondertekend op 20 januari 2016 door mijn collega's Willy Borsus, Johan Van Overtveldt, mezelf, de sociale partners uit de sector en de betrokken inspectiediensten. De bedoeling van dit charter is de acties op het terrein te versterken en de uitwisseling van gegevens tussen de betrokken actoren te optimaliseren. Het gaat hier om een concrete uitwerking van de werkzaamheden van de Ronde Tafel met de taxisector, vergelijkbaar met de Ronde Tafels die ik heb opgestart in andere sectoren zoals bouw, transport, horeca, vlees en recent nog de schoonmaak.

Dit samenwerkingsakkoord is opgebouwd rond een aantal principes:

DO 2015201608217

Question n° 176 de madame la députée Kattrin Jadin du 07 mars 2016 (Fr.) au secrétaire d'État à la Lutte contre la fraude sociale, à la Protection de la vie privée et à la Mer du Nord, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Le secteur des taxis. - Le protocole de coopération (QO 8670).

D'après une série de contrôles menés par le Service d'information et de recherche sociale (SIRS), près d'un chauffeur de taxi sur cinq serait impliqué dans des faits de fraude sociale. 80 % de ces infractions concerneraient plus précisément des travailleurs à temps partiel qui, avec la complicité de leurs employeurs, excèderaient leurs heures de travail légales.

Si les investigations dans le secteur ont été déjà été considérablement renforcées en 2015, à la demande de votre administration vous prévoyez d'accroître encore les contrôles pour 2016.

À cet effet, un protocole de coopération appliqué à l'ensemble du secteur devrait être tout prochainement signé entre le gouvernement, l'administration et les partenaires sociaux, afin notamment de renforcer les actions sur le terrain et de favoriser l'échange de données entre les acteurs concernés.

Pouvez-vous m'informer plus en détail du contenu de ce protocole et des mesures concrètes que le gouvernement et votre administration entendent appliquer pour résorber la fraude sociale dans le secteur des taxis?

Réponse du secrétaire d'État à la Lutte contre la fraude sociale, à la Protection de la vie privée et à la Mer du Nord, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 24 mars 2016, à la question n° 176 de madame la députée Kattrin Jadin du 07 mars 2016 (Fr.):

Le protocole auquel vous faites allusion a effectivement été signé le 20 janvier 2016 par mes collègues Borsus et Van Overtveldt, moi-même, les partenaires sociaux du secteur et les services d'inspections concernés. L'objectif de cette charte est de renforcer les actions sur le terrain et d'optimiser l'échange de données entre les acteurs concernés. Il s'agit de la concrétisation des travaux de la table ronde avec le secteur des taxis, comparable aux tables rondes que j'ai initiées dans d'autres secteurs, comme la construction, le transport, l'horeca, la viande et, récemment encore, le nettoyage.

Cet accord de coopération s'articule autour d'un certain nombre de principes.

1. Er is gevraagd aan de inspectiediensten om een aantal zaken te verifiëren zoals bijvoorbeeld op vlak van lidmaatschap van het Paritair Comité 140, om noodzakelijke informatie betreffende collectieve arbeidsovereenkomsten door te geven voor een beter begrip over de legale mogelijkheden om het werk te organiseren. Controles worden uitgevoerd op publieke parkeerplaatsen voor taxi's of op de maatschappelijke zetel.

De werkmethoden van deze diensten om fraude op te sporen en aan te pakken (zwartwerk, schijnzelfstandigheid of schijnvennoten) zijn nog steeds in ontwikkeling. Veel voorkomende illegale praktijken zijn het huurforfait en het abnormaal hoge aantal deeltijdse werknemers.

Specifieke aandacht gaat naar nieuwe diensten van personenvervoer via digitale platformen, wat ik tevens heb hernomen in mijn actieplan tegen sociale fraude en sociale dumping 2016.

2. De sociale partners werken mee aan informatiecampaagnes (de redactie van brochures, informatie via websites, enz.) en ze informeren de inspectiediensten over fraudesystemen die nog niet gekend zijn. Dergelijke meldingen kunnen ze doen via het meldpunt eerlijke concurrentie dat in werking is sinds 5 oktober 2015.

3. Een evaluatie van de rendabiliteit van de sector is voorzien en zal gebeuren op initiatief van mijn collega's Borsus, Van Overtveldt en mezelf met het oog op het voorstellen van maatregelen die de rendabiliteit moeten verhogen én meer transparantie op fiscaal en parafiscaal vlak moeten bewerkstelligen. Dit geldt tevens voor de digitale platformen die actief zijn in de sector.

4. Tenslotte zullen de ondertekenaars initiatieven nemen om de samenwerking met de bevoegde autoriteiten voor mobiliteit en transport te bevestigen en te verdiepen, dit zowel op federaal al regionaal niveau. We mogen immers niet uit het oog verliezen dat de reglementering betreffende de taxidiensten een regionale bevoegdheid is.

1. Il a été demandé aux services d'inspection de vérifier certaines données, par exemple, en matière d'appartenance à la commission paritaire n° 140, de transmettre les informations nécessaires à une meilleure compréhension des conventions collectives de travail et des possibilités légales d'organiser le travail. Des contrôles seront menés au stationnement des taxis sur la voie publique ou au siège social.

Ces services développeront encore leurs méthodes de travail pour détecter et combattre la fraude sociale (travail au noir, faux indépendants ou associés non mandatés) et certaines pratiques illégales comme le forfait location ou l'emploi d'un nombre anormal de travailleurs à temps partiel dans ce secteur.

Une attention particulière sera accordée aux nouveaux services de transport de personnes via des plateformes en ligne et sera reprise dans mon Plan d'action 2016 de lutte contre la fraude sociale et le dumping social.

2. Les partenaires sociaux contribueront aussi à des campagnes d'information (rédaction de brochures, informations sur les sites web, etc.) et informeront les services d'inspection sur les systèmes présumés de fraude dont ils ont eu connaissance. Pour ce faire ils utiliseront le point de contact pour une concurrence loyale en place depuis le 5 octobre 2015.

3. Une évaluation de la rentabilité du secteur est également prévue à l'initiative de mes collègues Borsus et Van Overtveldt et moi-même en vue de proposer des mesures d'amélioration de cette rentabilité avec plus de transparence fiscale et parafiscale, y compris pour les plateformes en ligne dans ce secteur.

4. Enfin, les signataires prendront les initiatives pour confirmer ou intensifier la collaboration avec les autorités compétentes pour la mobilité et le transport tant au niveau fédéral qu'au niveau des Régions. Il ne faut en effet pas perdre de vue que la réglementation des services de taxis est une compétence régionale.

DO 2015201608219

Vraag nr. 178 van de heer volksvertegenwoordiger Gilles Foret van 07 maart 2016 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Anonieme aangifte van sociale fraude. - Gevaar voor uitwassen. (MV 7961)

Sinds oktober 2015 kan eenieder met enkele muisklikken sociale fraude aan de overheid melden.

Enkele maanden na de invoering van die mogelijkheid blijkt het anonieme karakter van de aangiften een groot risico in zich te bergen dat ondernemers of bedrijfsleiders ten onrechte worden beschuldigd. Los van het buitensporige en tergende karakter van een controle waarmee men een onbestaande onregelmatigheid wil bewijzen, zijn de financiële schade en het tijdverlies (wat voor een zelfstandige op hetzelfde neerkomt) daarvan uiteindelijk ongetwijfeld de meest kwalijke uitvloeisels.

Valse aangiften zijn natuurlijk bij wet verboden, en de aangever kan dan ook niet automatisch zijn anonimiteit bewaren. Het is evenwel duidelijk dat de administratie niet alle aangemelde informatie kan natrekken. Bepaalde kwaadwillige personen hadden dat natuurlijk snel door. Naar ik verneem maken ontslagen werknemers of weinig scrupuleuze concurrenten gretig gebruik van de anonieme aangifte om lasterlijke beschuldigingen te uiten aan het adres van een onderneming of ondernemer die ze schade willen berokkenen.

Daarom ben ik de mening toegedaan dat de gevolgen (of het gebrek eraan) van lasterlijke aangiften van sociale fraude voor de diverse betrokkenen niet goed uitgebalanceerd zijn. De complete straffeloosheid van de aangever, zelfs in het geval van een valse aangifte, zal misschien leiden tot uitwassen die, gelet op de kosten en het tijdverlies voor het slachtoffer, absoluut vermeden moeten worden.

1. Beschikt u over cijfers over het aantal anonieme aangiften sinds die mogelijkheid werd ingevoerd?
2. Welk percentage van de aangiften gaf aanleiding tot een positieve of negatieve controle?
3. Besteedt u bij de evaluatie van het huidige systeem de nodige aandacht aan die problematiek?
4. Welke oplossingen reikt u in voorkomend geval aan voor die problematiek?

DO 2015201608219

Question n° 178 de monsieur le député Gilles Foret du 07 mars 2016 (Fr.) au secrétaire d'État à la Lutte contre la fraude sociale, à la Protection de la vie privée et à la Mer du Nord, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Dénonciations anonymes pour fraude sociale. - Risque de dérives (QO 7961).

Depuis octobre 2015, il est possible pour tout un chacun de signaler aux autorités toute fraude sociale constatée en quelques clics.

Quelques mois après sa mise en service, le caractère anonyme de ces dénonciations semble présenter un risque de dérives important dans le chef d'entrepreneurs ou de chefs d'entreprise qui auraient été accusés à tort. En effet, outre le caractère outrancier et vexatoire d'un contrôle qui a pour but de prouver une irrégularité inexistante, c'est sans contexte le dommage en terme financier ou en terme de temps perdu (ce qui équivaut au même dans le chef d'un travailleur indépendant) qui peut s'avérer, en fin de compte, le plus préjudiciable.

Certes, entrer des fausses données est illégal, l'anonymat de l'accusateur n'est donc pas automatique. Mais il paraît évident qu'il sera impossible pour l'administration de contrôler l'ensemble des données encodées. Et les personnes malintentionnées l'ont bien entendu vite compris. Or, il me revient que d'anciens travailleurs licenciés ou des concurrents peu scrupuleux profiteraient de la possibilité d'anonymat qu'offre cette nouvelle disposition pour accuser de manière calomnieuse une entreprise ou un entrepreneur à qui ils souhaitent nuire.

Cela me fait dire qu'il y a un déséquilibre concernant les (non-)conséquences qui peuvent exister dans le chef des différents protagonistes dans le cadre de dénonciations calomnieuses de fraude sociale. Une impunité totale du dénonciateur, même dans le cas d'une fausse dénonciation, entraînera peut-être des dérives qu'il faut absolument éviter vu les conséquences en termes de coût et de perte de temps pour la victime.

1. Pouvez-vous donner les chiffres concernant ces dénonciations depuis la mise en place de ce système?
2. Avez-vous des données concernant la proportion d'accusations qui ont abouti sur des contrôles négatifs et positifs?
3. Cette problématique est-elle au centre de votre attention quant à l'évaluation du système en place?
4. Quelles pistes de solution envisagez-vous pour y remédier le cas échéant?

Antwoord van de staatssecretaris voor Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 25 maart 2016, op de vraag nr. 178 van de heer volksvertegenwoordiger Gilles Foret van 07 maart 2016 (Fr.):

Ik wil stipuleren dat de melder van een vermoeden van sociale fraude zijn volledige identiteit, zijn rijksregisternummer en zijn eventueel e-mailadres moet kenbaar maken. In de tweede fase zal het mogelijk zijn om systematisch het rijksregisternummer of het ondernemingsnummer te controleren. Nu dient dit nog handmatig te gebeuren.

Eenmaal de meldingen op niet-anonieme wijze zijn overgemaakt moet men nakijken of deze ontvankelijk zijn.

Men kan tevens vertrouwen op de ervaring en de deontologie van de inspectiediensten bij wie de meldingen, ofwel rechtstreeks ofwel via het meldpunt binnenkomen. Deze inspecteurs zijn ervaren en kunnen makkelijk een onderscheid maken tussen informatie die kwalitatief en nuttig is om verder te onderzoeken of als het gaat om incomplete of incorrecte informatie.

De inspectiediensten beslissen uiteindelijk in functie van de ontvangen informatie of het zin heeft om over te gaan tot een inspectie of verder te gaan met het onderzoek.

Het meldpunt is een nuttig instrument in de strijd tegen de sociale dumping. Het is belangrijk dat de grootste prioriteit gaat naar die meldingen die te maken hebben met sociale dumping. Wat niet wil zeggen dat andere meldingen niet met evenveel aandacht worden bekeken. Voor de zomer wordt een knop organisaties toegevoegd. Sociale partners zullen zo rechtstreeks toegang hebben tot hun eigen beveiligde zone via het meldpunt. Ook daar zijn anonieme meldingen niet mogelijk.

Van 5 oktober tot en met 29 februari werden 3.047 klachten ontvangen via het meldpunt. Onderstaande cijfers zijn onder voorbehoud. Na het onderzoek ten gronde door de bevoegde sociale inspectiedienst(en) kan de kwalificatie van de melding immers nog wijzigen.

Réponse du secrétaire d'État à la Lutte contre la fraude sociale, à la Protection de la vie privée et à la Mer du Nord, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 25 mars 2016, à la question n° 178 de monsieur le député Gilles Foret du 07 mars 2016 (Fr.):

Je voudrais préciser que la personne qui signale une présomption de fraude sociale doit indiquer son identité complète, son numéro de registre national et son adresse e-mail éventuelle. Dans la deuxième phase, il sera possible de contrôler systématiquement le numéro de registre national ou le numéro d'entreprise.

Lorsque les signalements sont transmis de manière non anonyme, il faut examiner s'ils sont recevables.

Nous pouvons aussi nous fier à l'expérience et au sens déontologique des services d'inspection qui reçoivent les signalements, soit directement soit via le point de contact pour une concurrence loyale. Ces inspecteurs sont expérimentés et sont en mesure de distinguer aisément si les informations fournies sont utilisables pour un contrôle de qualité et efficace ou s'il s'agit d'informations incomplètes ou inexacts.

C'est aux services d'inspections qu'il appartient finalement, en fonction des informations reçues, de décider s'il y a lieu de procéder à une inspection ou de poursuivre l'enquête.

Le point de contact est un instrument utile dans la lutte contre le dumping social. Il est important d'accorder la plus grande priorité aux signalements qui concernent le dumping social. Ce qui ne veut pas dire que les autres signalements ne sont pas examinés avec autant d'attention. Un bouton dédié aux organisations sera ajouté avant cet été. De cette manière, les partenaires sociaux pourront accéder directement à leur propre zone sécurisée par le biais du point de contact. Les signalements anonymes ne sont pas possibles non plus dans ce cas.

Du 5 octobre au 29 février, 3.047 plaintes ont été transmises par le biais du point de contact. Les chiffres ci-dessous sont à considérer sous réserve. En effet, la qualification du signalement peut encore changer après l'enquête quant au fond par le ou les services d'inspection sociale.

Sociale dumping / <i>Dumping social</i>	118
Loon en arbeid / <i>Rémunération et emploi</i>	175
Zwartwerk (+ sluikwerk)/ <i>Travail au noir (+ travail clandestin)</i>	1 980
Domiciliefraude/ <i>Fraude au domicile</i>	586
Andere (= OCMW, politie, ...)/ <i>Autres (= CPAS, Police,...)</i>	188
Totaal / <i>Total</i>	3 047

De werkgever of degene die slachtoffer is van een valse of lasterlijke melding kan steeds juridische actie ondernemen. We kunnen dus niet spreken van een totale straffeloosheid ten aanzien van de melder.

DO 2015201608220

Vraag nr. 179 van de heer volksvertegenwoordiger Gilles Foret van 07 maart 2016 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Wegvervoer. - Follow-up van de strijd tegen de sociale dumping. (MV 8570)

Op 23 december 2015 berichtten de media over het feit dat 200 à 300 vrachtwagens van de Hongaarse transportonderneming Waberer tijdens de eindejaarsfeesten geparkeerd stonden op een weide in Opglabbeek. Dat voorval is een - behoorlijk trieste - illustratie van de sociale dumping in België in de sector van het wegvervoer, waar er tussen 2008 en 2014 naar schatting 6.000 jobs verloren gingen.

Een van de vakbonden diende een klacht in naar aanleiding van die situatie, die ze als sociale dumping bestempelde. De vakbond wees er ook op dat werkgevers en werknemers van het paritair subcomité voor het wegvervoer en de logistiek (140.03) hieromtrent een collectieve arbeidsovereenkomst hebben gesloten. U hebt de sociale inspectie verzocht na te gaan of alle (Europese en Belgische) wettelijke bepalingen wel werden nageleefd.

Uiteraard kunt u de resultaten van een aan de gang zijnd onderzoek niet bekendmaken, maar ik zou u een vraag willen stellen die voortbouwt op de vraag aan minister van Mobiliteit Galant van april 2015. minister Galant gaf in haar antwoord een stand van zaken van het overleg in de sector van het wegvervoer over het opvoeren van de strijd tegen de zogeheten sociale dumping.

1. Is dat overleg inmiddels afgerond en heeft de regering nu een duidelijke aanpak kunnen bepalen?

Un employeur ou une victime de dénonciation mensongère ou diffamatoire peut toujours introduire une action en justice. On ne peut donc pas parler d'une impunité totale de la personne qui signale.

DO 2015201608220

Question n° 179 de monsieur le député Gilles Foret du 07 mars 2016 (Fr.) au secrétaire d'État à la Lutte contre la fraude sociale, à la Protection de la vie privée et à la Mer du Nord, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Secteur routier. - Suivi de la lutte contre le dumping social (QO 8570).

Le 23 décembre 2015, la presse relayait l'information selon laquelle 200 à 300 camions de la firme hongroise Waberer étaient parqués, le temps des fêtes de fin d'année, dans un champ à Opglabbeek. Un symbole, bien triste s'il en est, du dumping social qui sévit chez nous alors que l'on estime que le secteur du transport routier a perdu 6.000 emplois en Belgique entre 2008 et 2014.

Une organisation syndicale n'a pas manqué de dénoncer cette situation et de parler de dumping social. Elle a également rappelé l'existence d'une convention collective de travail signée avec le patronat au niveau de la sous-commission paritaire 140.03 pour le transport et la logistique. Vous avez demandé à l'inspection sociale de vérifier si les dispositions légales (belges et européennes) étaient bien respectées.

Il vous appartient évidemment ne pas dévoiler les résultats d'une enquête en cours mais je souhaitais vous interroger dans le prolongement de la question adressée à la ministre de la Mobilité, Jacqueline Galant, en avril 2015. Madame Galant avait répondu en faisant état de l'évolution de la concertation avec le secteur du transport afin de mieux lutter contre ce qu'il est convenu d'appeler le dumping social.

1. Cette concertation a-t-elle entretemps abouti et permis de dégager une ligne de conduite claire pour le gouvernement?

2. Bestaat er nu een algemeen aanvaarde definitie van het begrip sociale dumping in de sector van het wegvervoer en de logistiek?

3. Werd het ontwerp van samenwerkingsovereenkomst voor een efficiëntere bestrijding van de sociale dumping, dat werd opgesteld door de afgevaardigden van werkgevers en werknemers van de sector van het wegvervoer en de logistiek, de federale regering en de verschillende toezichthoudende instanties, uiteindelijk door alle betrokken partijen ondertekend?

4. In juli 2014 verklaarde dezelfde vakbond in de pers uw voorganger en de sociale inspectie een lijst te hebben bezorgd met de namen van 85 ondernemingen die de vakbond ervan verdenkt zich schuldig te maken aan sociale dumping.

a) Hoeveel Belgische ondernemingen voor wegvervoer en/of transportorganisatoren werden er door de sociale inspectie gecontroleerd in het licht van dit specifieke probleem?

b) Hoeveel ondernemingen werden er gerechtelijk vervolgd voor feiten die onder de noemer sociale dumping vallen?

c) Hoeveel ondernemingen hebben er in 2014 en 2015 voor gekozen om een strafrechtelijke minnelijke schikking of een administratieve boete te betalen? Welk bedrag heeft de sociale inspectie tijdens die twee jaren via die weg ingevorderd? Welk bedrag heeft de RSZ tijdens die periode ingevorderd? Welk bedrag heeft de fiscus in 2014 en 2015 ingevorderd op grond van inbreuken op respectievelijk de btw-reglementering en de bedrijfsvoorheffing?

Antwoord van de staatssecretaris voor Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 24 maart 2016, op de vraag nr. 179 van de heer volksvertegenwoordiger Gilles Foret van 07 maart 2016 (Fr.):

1. De politieke lijn die we willen aanhouden is vanzelfsprekend deze van de bestrijding van de sociale fraude, maar de transportsector is echter geen eenvoudige sector.

Intussen heb ik in februari het Plan voor een Eerlijke Concurrentie (PEC) in de transportsector ondertekend samen met de ministers Galant, Van Overtveldt en Borsus, de sociale partners, de FOD mobiliteit en de sociale inspectiediensten.

2. Existe-t-il désormais une définition communément acceptée de la notion de dumping social dans le secteur transport et logistique?

3. Le projet d'accord de partenariat en vue d'une meilleure efficacité en matière de lutte contre le dumping social entre les représentants patronaux et syndicaux du secteur transport et logistique, le gouvernement fédéral et les différents services de contrôle a-t-il enfin été signé par toutes les parties concernées?

4. En juillet 2014, la même organisation syndicale indiquait par voie de presse avoir remis à votre prédécesseur et à l'inspection sociale une liste de 85 entreprises qu'elle suspectait de pratiquer le dumping social.

a) Combien d'entreprises belges (de transport et/ou organisateurs de transport) ont fait l'objet d'un contrôle de l'inspection sociale sur cette problématique spécifique?

b) Combien d'entreprises ont été poursuivies devant la justice pour des faits entrant dans la définition de dumping social?

c) Combien d'entreprises ont opté, en 2014 et 2015, pour le paiement d'une transaction pénale ou pour le paiement d'une amende administrative? Quels montants, au cours de ces deux années, les services de l'inspection sociale ont-ils pu récupérer par ce biais transactionnel? Quels montants a pu récupérer l'ONSS au cours de cette période? Toujours en 2014 et 2015, quels montants ont pu être enrôlés par le fisc pour des manquements à la réglementation TVA? Et pour le précompte professionnels?

Réponse du secrétaire d'État à la Lutte contre la fraude sociale, à la Protection de la vie privée et à la Mer du Nord, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 24 mars 2016, à la question n° 179 de monsieur le député Gilles Foret du 07 mars 2016 (Fr.):

1. La ligne politique que nous voulons maintenir est bien sûr de renforcer la lutte contre le dumping social, mais le secteur du transport n'est pas un secteur simple.

Entretemps, j'ai signé au mois de février dernier le Plan pour une Concurrence Loyale (PCL) dans le secteur du transport conjointement avec les ministres Galant, Van Overtveldt et Borsus, les partenaires sociaux, le SPF Mobilité et les services d'inspection sociale.

In dit plan werden 30 concrete maatregelen genomen op Nationaal, Benelux en Europees niveau. Het doel is het veilig stellen het regionaal transport (Benelux +) en de dispatching en logistiek van het internationaal transport in België behouden.

2. In het PEC transport worden sociale fraude en sociale dumping als volgt omschreven: "Sociale dumping en sociale fraude in de transportsector moet hier begrepen worden als een geheel van handelingen waarbij door middel van het niet naleven van de geldende nationale, Europese en internationale regelgeving afbreuk wordt gedaan aan de rechten van de werknemer of de zelfstandige in kwestie waardoor de opdrachtgever of transporteur een oneerlijk verkregen concurrentieel voordeel geniet dat hij zonder de overtreding van de regelgeving niet zou kunnen bekomen hebben en waardoor de overheid op deze manier inkomsten misloopt."

3. Terzelfdertijd, werd een samenwerkingsakkoord ondertekend tussen de sector en de inspectiediensten, overeengekomen in de schoot van paritair comité nr. 140.03. De eerste werkgroepen zijn reeds gepland tijdens de komende maanden. Dit protocol gaat samen met het plan voor een eerlijke concurrentie en is een vraag van de sociale partners die reeds lange tijd bestond.

4. Wat uw vraag betreft omtrent de lijst van 85 ondernemingen die verdacht werden van sociale dumping, heb ik een globaal cijfer gevraagd aan de dienst die onder mijn bevoegdheid valt, de SIOD, maar hierover beschikken zij momenteel niet.

Wat de Sociale Inspectie en Toezicht Sociale Wetten betreft kan ik u wel enkele cijfers overmaken.

De Sociale Inspectie van de FOD Sociale Zekerheid heeft in de loop van het jaar 2015, een 300-tal transportondernemingen (goederentransport) gecontroleerd. Op die manier heeft de Sociale Inspectie 39 ondernemingen die opgenomen waren in de door u vermelde lijst gecontroleerd, waar er bij 471 werknemers inbreuken vastgesteld werden er gevraagd bedrag van 10.601.954 euro aan loon aan te geven in België, en niet in het land waar het A1-formulier werd uitgegeven.

De inspectie TSW heeft in 2015 1.380 controles uitgevoerd bij transportondernemingen (goederentransport). De strijd tegen sociale dumping in deze sector is een prioriteit voor deze dienst.

Wat de onmiddellijke inning betreft behoort het tot de bevoegdheid van de FOD Mobiliteit en dus minister van Mobiliteit Galant om hierop te antwoorden.

Trente mesures concrètes ont été reprises dans ce plan aux niveaux national, Benelux et européen. Le but est de préserver le transport régional (Benelux+) et de maintenir en Belgique le dispatching et la logistique du transport international.

2. Dans le PCL Transport, la fraude sociale et le dumping social dans le secteur du transport sont décrits de la manière suivante: "En l'occurrence, il faut entendre par dumping social et fraude sociale dans le secteur du transport un ensemble d'actes par lesquels, en ne respectant pas la législation nationale, européenne et internationale en vigueur, il est porté atteinte aux droits du travailleur salarié ou indépendant concerné, ce qui permet au donneur d'ordre ou au transporteur de jouir d'un avantage obtenu de manière déloyale, qu'il n'aurait pas pu obtenir sans enfreindre la législation et qui implique une perte de recettes pour les autorités."

3. En même temps, le protocole de coopération entre le secteur et les services d'inspection, convenu au sein de la commission paritaire n° 140.03, a aussi été signé. Les premiers groupes de travail seront mis en place dans les mois qui viennent. Ce protocole va de pair avec le plan pour une concurrence loyale et était une demande du secteur qui existait depuis longtemps.

4. En ce qui concerne vos questions sur la liste des 85 entreprises qui étaient soupçonnées de dumping social, j'ai demandé un chiffre global au service qui relève de mes compétences, à savoir le SIRS, mais ces chiffres ne sont pas disponibles jusqu'à présent.

En ce qui concerne l'Inspection Sociale et le Contrôle des Lois Sociales, je peux néanmoins vous fournir quelques chiffres.

L'Inspection Sociale du SPF Sécurité sociale a procédé, au cours de l'année 2015, à 300 contrôles d'entreprises de transport (transport de marchandises). C'est ainsi que l'Inspection Sociale a contrôlé 39 entreprises reprises dans la liste que vous mentionnez, des infractions ont été constatées auprès de 471 travailleurs et il a été demandé qu'un montant de 10.601.954 euros de rémunérations soit déclaré en Belgique et non pas dans le pays émetteur du formulaire A1.

L'Inspection Contrôle des Lois Sociales a procédé, au cours de l'année 2015, à 1.380 contrôles d'entreprises de transport de (transport de marchandises). La lutte contre le dumping social dans ce secteur d'activités est également une priorité pour le service.

En ce qui concerne la perception immédiate, il relève de la compétence du SPF Mobilité et donc de la ministre Galant de vous informer davantage.

Wat RSZ betreft, hebben de transportondernemingen nog niet het voorwerp uitgemaakt van een specifiek onderzoek door de inspectiediensten van de RSZ.

DO 2015201608257

Vraag nr. 183 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Evita Willaert van 09 maart 2016 (N.) aan de staatssecretaris voor Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Stijging aantal flexi-jobs (MV 8463).

Recent vernamen we in de krant dat het aantal flexi-jobs in de horeca nu is gestegen tot 4.236, tegenover 1.108 vorige maand.

1. In de mate dat u daar (al) zicht op heeft: gaat het over nieuwe (al dan niet "gewitte" jobs) of over bestaande jobs die opgeknapt en omgezet worden in flexi-jobs?

2. a) Wat is de hoofdbaan van de personen die een flexi-job uitoefenen?

b) In welke sectoren voeren zij die hoofdbaan uit?

3. Wat is het gemiddelde aantal uren dat een persoon in een flexi-job uitvoert?

4. Wat is het gemiddelde loon dat betaald wordt?

5. a) Indien u nog niet over de gegevens beschikt, bent u bereid een steekproef of uitgebreid onderzoek te laten uitvoeren?

b) Zo ja, wanneer?

6. a) Meer algemeen, hoe bent u van plan het systeem van flexi-jobs te evalueren?

b) Met welke indicatoren wilt u werken?

c) Wat zijn de criteria om dit systeem als geslaagd of niet geslaagd te beschouwen?

Antwoord van de staatssecretaris voor Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 24 maart 2016, op de vraag nr. 183 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Evita Willaert van 09 maart 2016 (N.):

Op 14 maart waren er 10.095 unieke flexi-jobs via Dimona aangemeld voor het eerste kwartaal. 3.266 unieke horecazaken maken gebruik van de flexi-jobs en het aantal blijft stijgen. Dit gaat wel om aanmeldingen vooraf via Dimona.

En ce qui concerne l'ONSS, les entreprises de transport n'ont pas encore fait l'objet d'une enquête spécifique par les services d'inspection de l'ONSS.

DO 2015201608257

Question n° 183 de madame la députée Evita Willaert du 09 mars 2016 (N.) au secrétaire d'État à la Lutte contre la fraude sociale, à la Protection de la vie privée et à la Mer du Nord, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

L'augmentation du nombre de flexi-jobs (QO 8463).

Nous avons appris récemment par la presse que le nombre de flexi-jobs dans l'horeca a aujourd'hui grimpé jusqu'à 4.236 unités, contre 1.108 le mois passé.

1. Dans la mesure où vous avez (déjà) la réponse à cette question: s'agit-il de nouveaux jobs (ou du moins de jobs "blanchis") ou de jobs existants qui ont été redécoupés et transformés en flexi-jobs?

2. a) Quel est l'emploi principal des personnes qui exercent un flexi-job?

b) Dans quels secteurs exercent-elles ces emplois principaux?

3. Quel est le nombre d'heures moyen qu'une personne preste dans un flexi-job?

4. Quel est le salaire moyen payé?

5. a) Si vous ne disposez pas encore de ces données, êtes-vous disposé à réaliser un sondage ou une vaste enquête?

b) Dans l'affirmative, quand?

6. a) Plus généralement, comment comptez-vous évaluer le système des flexi-jobs?

b) Sur quels indicateurs comptez-vous vous baser?

c) Quels sont les critères pour juger de la réussite ou de l'échec de ce système?

Réponse du secrétaire d'État à la Lutte contre la fraude sociale, à la Protection de la vie privée et à la Mer du Nord, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 24 mars 2016, à la question n° 183 de madame la députée Evita Willaert du 09 mars 2016 (N.):

Au 14 mars, 10.095 flexi-jobs uniques avaient été déclarés par Dimona pour le premier trimestre. 3.266 établissements horeca uniques ont recours aux flexi-jobs et leur nombre continue d'augmenter. Il s'agit, en l'occurrence, de déclarations préalables par Dimona.

1. tot 4. De uiteindelijke gepresteerde jobs zullen pas bekend zijn via de DMFA-aangiftes na het eerste kwartaal van 2016. De metingen van effectief gepresteerde uren, dagen en bijbehorende bezoldigingen worden aangegeven via de RSZ-kwartaalaangifte na het einde van het kwartaal. De Dimona-aangiften, op basis van dewelke we nu het aantal flexi-jobs bepalen, bevatten onvoldoende gegevens om dergelijke effecten te meten of om uitspraken te doen over het gemiddeld loon en de hoofdjob van betrokkenen. Dit zal pas mogelijk zijn nadat de kwartaalaangiften verwerkt en geconsolideerd zijn.

In een later stadium zullen we eventueel de hoofdjob kunnen bepalen vanuit de gegevens uit de loopbaandatabank. We kunnen dus nog geen conclusies trekken.

5. en 6. Ik ben uiteraard bereid een uitgebreide analyse en evaluatie te doen. Meten is weten. Zoals ik hierboven reeds heb herhaald: voor de meeste gegevens is het wachten op de geconsolideerde kwartaalaangiftes. De evaluatie is voorzien na de zomer. Naast de cijfers, zullen we ook een aantal andere parameters zoals onder andere de toepasbaarheid en flexibiliteit van het systeem, de tevredenheid van de gebruikers en de ervaringen van de inspectiediensten in rekening brengen. De huidige cijfers tonen alvast de noodzaak aan van betaalbare en flexibele systemen.

Mijn diensten en ikzelf krijgen dagelijks vragen vanuit andere sectoren: de kleinhandel, de electriciens, de taxisector. Dit toont nogmaals de noodzaak aan van flexibel werk binnen bepaalde arbeidsintensieve sectoren.

1. à 4. Les emplois exercés en définitive seront seulement connus grâce aux déclarations DMFA après le premier trimestre 2016. Les mesures des heures prestées effectivement, des jours et des rémunérations correspondantes sont déclarées au moyen de la déclaration ONSS après la fin du trimestre. Les déclarations Dimona, sur la base desquelles nous déterminons actuellement le nombre de flexi-jobs, ne contiennent pas suffisamment de données pour mesurer ces effets ou faire des déclarations sur le salaire moyen et l'emploi principal de l'intéressé. Ce sera seulement possible après que les déclarations trimestrielles auront été traitées et consolidées.

À un stade ultérieur, nous pourrions éventuellement déterminer l'emploi principal à partir de données de la banque de données de la carrière. Nous ne pouvons donc pas encore tirer de conclusions.

5. et 6. Je suis évidemment disposé à réaliser une évaluation et une analyse détaillées. Mesurer permet de comprendre. Comme je l'ai encore rappelé ci-dessus: pour la plupart des données, il faudra attendre les déclarations trimestrielles consolidées. L'évaluation est prévue après l'été. Outre les chiffres, nous prendrons également en compte d'autres paramètres comme, entre autres, l'applicabilité et la flexibilité du système, la satisfaction des utilisateurs et les expériences des services d'inspection. Les chiffres actuels montrent déjà la nécessité de systèmes financièrement abordables et flexibles.

Mes services et moi-même recevons quotidiennement des questions provenant d'autres secteurs: le commerce de détail, les électriciens, le secteur des taxis. Ce qui montre une fois de plus la nécessité de la flexibilité du travail dans certains secteurs à forte intensité de travail.

Staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Financiën

DO 2015201607902

Vraag nr. 259 van de heer volksvertegenwoordiger Raoul Hedebouw van 18 februari 2016 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Financiën:

Sociaal tarief voor elektriciteit.

Een deel van de bevolking kan almaar moeilijker rondkomen, en de stijgende energieprijzen zijn daar niet vreemd aan.

In dat verband stellen we een verschil vast in de toepassing van het sociaal tarief tussen een alleenstaande leefloner (die 833,71 euro per maand krijgt) en een alleenstaande met een inschakelingsuitkering (werkloosheidsuitkering op grond van studies, van 834,34 euro per maand, of minder, afhankelijk van het aantal dagen). Beiden hebben dus ongeveer hetzelfde inkomen, dat lager ligt dan de armoedegrens voor alleenstaanden van 1.085 euro per maand.

Toch komen enkel leefloners in aanmerking voor het sociaal tarief.

1. Wat verklaart dit verschil?

2. Bent u van plan dit recht te trekken en de sociale wetgeving te verbeteren, zodat steuntrekkers met een inschakelingsuitkering ook het sociaal tarief kunnen aanvragen en de uitbetalingsinstelling (Hulpkas voor Werkloosheidsuitkeringen of vakbond) een geldig attest kan uitreiken voor de aanvraag van het sociaal tarief, zoals dat het geval is voor een OCMW-steuntrekker?

Antwoord van de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Financiën van 22 maart 2016, op de vraag nr. 259 van de heer volksvertegenwoordiger Raoul Hedebouw van 18 februari 2016 (Fr.):

Secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre des Finances

DO 2015201607902

Question n° 259 de monsieur le député Raoul Hedebouw du 18 février 2016 (Fr.) à la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre des Finances:

Le tarif social en matière d'électricité.

Les difficultés sont de plus en plus grandes pour une partie de la population, et les tarifs de l'énergie en augmentation n'y sont pas étrangers.

Dans ce cadre, on constate une différence dans l'application du principe de tarif social entre une personne qui bénéficie du revenu d'intégration (CPAS) au statut d'isolé (833,71 euros par mois) et une personne qui bénéficie de l'allocation d'insertion (chômage sur la base des études) au statut d'isolé (834,34 euros par mois et parfois moins selon le nombre de jours). À peu près le même revenu donc, et chaque fois en-dessous du seuil de pauvreté pour les isolés, à savoir 1.085 euros par mois.

Pourtant seuls les bénéficiaires du revenu d'intégration sont admissibles au tarif social.

1. Quelles sont les raisons de cette différence?

2. Envisagez-vous dès lors, de revoir cet état de fait pour faire progresser la législation sociale afin que les bénéficiaires des allocations d'insertion puissent aussi introduire une demande pour bénéficier du tarif social et que l'organisme (Caisse auxiliaire de paiement des allocations de chômage ou syndicat) puisse fournir une attestation faisant preuve de validité pour l'obtention du tarif social au même titre qu'une personne émergeant au CPAS?

Réponse de la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre des Finances du 22 mars 2016, à la question n° 259 de monsieur le député Raoul Hedebouw du 18 février 2016 (Fr.):

Het sociaal tarief voor elektriciteit en/of aardgas behoort niet tot mijn bevoegdheid, maar tot de bevoegdheid van mijn collega, de minister van Energie (Vraag nr. 263 van 11 april 2016). De minister van Werk is op zijn beurt bevoegd voor de werkloosheidswetgeving (Vraag nr. 754 van 11 april 2016).

Het is belangrijk dat kansarmen aanspraak kunnen maken op sociale rechten afgeleid uit de verschillende wetgevingen. Om die reden ondersteun ik, samen met mijn collega Willy Borsus, minister van Maatschappelijke Integratie, het project waartoe de Kruispuntbank van de sociale zekerheid het initiatief heeft genomen voor het uitwerken van een database die als vertrekpunt zal dienen voor de toegang tot de sociale rechten, waarbij het de bedoeling is de toegang van de doelgroepen tot andere rechten te kunnen organiseren.

Wat uw vraag betreft, welke ik zeer pertinent acht, ik zal deze doorzenden aan mijn collega's, opdat zij deze verder kunnen bestuderen.

DO 2015201607929

Vraag nr. 260 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 22 februari 2016 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Financiën:

Center of excellence 'Klimaat'. - Voortgang van het dossier.

Zoals u weet, gaat de voortgang van dit project mij na aan het hart. Ik wacht met ongeduld op de concrete uitwerking ervan.

In uw antwoord op mijn schriftelijke vraag nr. 204 van 30 oktober 2015 (*Schriftelijke vragen en antwoorden*, Kamer, 2015-2016, nr. 54, blz. 330) preciseerde u dat er begin 2016 een opvolgvergadering inzake de voorstelling van de voorstudie zou worden belegd ter bespreking van de bijkomende zes vragen die u had gesteld en die ik hier niet opnieuw zal oplijsten.

1. Nu deze deadline achter ons ligt, zou ik graag de antwoorden op elk van die zes vragen kennen.

2. Ik zou ook graag weten wat de volgende stappen zijn voor de concrete uitwerking van dit project en volgens welk tijdschema ze zullen worden gedaan.

Le tarif social pour l'électricité et/ou le gaz naturel ne relève pas de ma compétence, mais de celle de ma collègue la ministre de l'Énergie (Question n° 263 du 11 avril 2016). La législation du chômage relève quant à elle du ministre de l'Emploi (Question n° 754 du 11 avril 2016).

Il est important que les personnes les plus précarisées puissent avoir droit aux droits sociaux dérivés des différentes législations. C'est pour cette raison que je soutiens, avec mon confrère Willy Borsus, ministre de l'Intégration sociale, le projet initié par la Banque Carrefour de la sécurité sociale visant à développer une base de données qui servira de point de départ pour l'accès aux droits sociaux, le but étant de pouvoir organiser l'accès des groupes cibles à d'autres droits.

Pour revenir à votre question, celle-ci est pertinente et je vais la transmettre à mes collègues afin qu'ils puissent étudier cette question.

DO 2015201607929

Question n° 260 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 22 février 2016 (Fr.) à la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre des Finances:

Le Centre d'excellence du climat. - Évolution du dossier.

Comme vous le savez, je suis particulièrement attentif à l'évolution de ce projet et j'en attends sa concrétisation avec impatience.

Dans votre réponse à ma question écrite n° 204 du 30 octobre 2015 (*Questions et Réponses*, Chambre, 2015-2016, n° 54, p. 330) vous me précisiez que, début 2016, une réunion de suivi de la présentation de l'étude préliminaire serait fixée afin de discuter de six questions supplémentaires que vous aviez posées et que je ne vais pas relister ici.

1. Maintenant que cette échéance est dernière nous, j'aimerais connaître les réponses à chacune de ces six questions.

2. J'aimerais également savoir quelles sont les prochaines étapes dans la concrétisation de ce projet et suivant quel calendrier elles seront franchies.

Antwoord van de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Financiën van 25 maart 2016, op de vraag nr. 260 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 22 februari 2016 (Fr.):

Wij erkennen het belang van klimaatonderzoek. Het zwaartepunt hiervan ligt echter bij de deelstaten. Naar aanleiding van de samenkomst van alle betrokkenen werden een aantal bijkomende vragen gesteld en moesten een aantal analyses worden gemaakt.

Ik stel nu, na vier maanden, vast dat er geen daadwerkelijke vooruitgang is geboekt. Op de COP21 is ook gebleken dat het uitermate moeilijk is om op Belgisch niveau overeenstemming te bereiken op dit vlak. Bovendien wens ik eerst het project van de verzelfstandiging van de FWI's verder te zetten.

Daarna staat het de verzelfstandigde entiteiten vrij om de opportuniteit hiervan na te gaan.

DO 2015201607940

Vraag nr. 261 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sabien Lahaye-Battheu van 22 februari 2016 (N.) aan de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Financiën:

De vergroening van het wagenpark.

Ik citeer uit het federaal regeerakkoord een passage met betrekking tot de "Duurzame mobiliteit en verkeersveiligheid": "Het is cruciaal dat ons wagenpark de komende jaren drastisch vergroent. Daarom geeft de regering er de voorkeur aan dat de nieuwe dienstvoertuigen van alle federale overheidsdiensten en instellingen elektrisch, hybride of CNG zijn."

Deze vraag heb ik reeds gesteld aan de minister van Mobiliteit. In haar antwoord suggereerde de minister deze vraag tevens te stellen aan al de ministers en staatssecretarissen (nr. 926 van 11 december 2015, *Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2015-2016, nr. 59, blz. 265).

1. Kunt u een overzicht bezorgen van het huidige wagenpark van uw federale overheidsdienst(en)?

2. Hoeveel procent van het huidige wagenpark is op vandaag al groen, in de zin van elektrisch, hybride of CNG?

Réponse de la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre des Finances du 25 mars 2016, à la question n° 260 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 22 février 2016 (Fr.):

Nous reconnaissons l'importance de la recherche climatique. Cependant, l'épicentre de cette recherche se situe auprès des entités fédérées. Suite à la réunion de toutes les parties concernées un certain nombre de questions supplémentaires ont été posées et un certain nombre d'analyses devaient être faites.

Quatre mois plus tard, je constate qu'il n'y a aucun progrès réel. Au COP21 on a pu constater qu'un accord est extrêmement difficile au niveau belge. D'autant plus je préfère continuer en premier lieu l'autonomisation des ESF.

Ensuite, les entités indépendantes seront libres d'évaluer cette opportunité.

DO 2015201607940

Question n° 261 de madame la députée Sabien Lahaye-Battheu du 22 février 2016 (N.) à la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre des Finances:

L'écologisation du parc automobile.

Dans l'accord de gouvernement, on peut lire le passage suivant concernant la "Mobilité durable et la sécurité routière": "Il est essentiel que notre parc automobile devienne plus vert les prochaines années. C'est la raison pour laquelle le gouvernement acquerra de préférence des véhicules électriques, hybrides ou à propulsion GNC pour tous les services publics fédéraux et institutions fédérales".

Cette question a déjà été adressée à la ministre de la Mobilité. Dans sa réponse, la ministre a suggéré de la poser également à tous les ministres et secrétaires d'État (n° 926 du 11 décembre 2015, *Questions et Réponses*, Chambre, 2015-2016, n° 59, p. 265).

1. Pouvez-vous fournir un aperçu du parc automobile actuel de votre (vos) service(s) public(s) fédéral(aux)?

2. Quel pourcentage du parc automobile actuel est déjà "vert" (électrique, hybride ou à propulsion GNC) aujourd'hui?

3. Hoeveel vervangingen en aankopen van nieuwe dienstvoertuigen zijn er de afgelopen vijf jaar - per jaar - gebeurd? Werd het wagenpark uitgebreid in deze periode?

4. Hoeveel budget is er in 2016 voorzien voor de aankoop van nieuwe dienstvoertuigen, en dit ten opzichte van 2014 en 2015?

5. Het is algemeen bekend dat het aanschaffen van een wagen, zij het elektrisch, hybride of op aardgas duurder is dan een conventionele wagen. Op welke manier is hiermee rekening gehouden bij het opmaken van het budget?

Antwoord van de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Financiën van 22 maart 2016, op de vraag nr. 261 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sabien Lahaye-Battheu van 22 februari 2016 (N.):

Vanwege de vraag heb ik geopteerd om voor elke entiteit een apart overzicht te geven.

Algemeen Rijksarchief/Cegesoma:

1. Het Algemeen Rijksarchief en Rijksarchief in de provincien beschikt vandaag over:

- een vrachtwagen Daf;
- een bestelwagen Peugeot Expert;
- een dienstvoertuig Volvo stationwagen.

Al deze voertuigen rijden op diesel.

2. Geen van de voertuigen rijdt op "groene" brandstof.

3. Aankopen 2011-2015:

- 2011: bestelwagen Peugeot als bijkomend voertuig;
- 2012: vrachtwagen Daf ter vervanging van een oude vrachtwagen;

- 2013-2014-2015: geen aankopen.

4. Nihil.

5. Nihil.

Federaal Wetenschapsbeleid:

1. Het Federaal Wetenschapsbeleid (Belspo) beschikt over negen dienstwagens, te weten:

- een Audi A5, diesel;
- een Opel Insigna, 2.0;
- een Volkswagen Passat CC 136, diesel;
- een Audi A4, diesel;
- een Audi A4 Break;
- een Lexus, Eurosuper95;
- een Renault Megane, diesel;
- een Peugeot 808, diesel
- een Peugeot Expert 2.0, diesel.

3. Combien de remplacements et d'achats de nouveaux véhicules de service ont été effectués au cours des cinq dernières années (par année)? Le parc automobile a-t-il été étendu au cours de cette période?

4. Quel budget a été prévu pour 2016 pour l'achat de nouveaux véhicules de service, et ce par rapport aux budgets 2014 et 2015?

5. L'on sait qu'un véhicule électrique, hybride ou à propulsion GNC coûte plus cher qu'un véhicule conventionnel. De quelle manière cet aspect a-t-il été pris en compte lors de la confection du budget?

Réponse de la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre des Finances du 22 mars 2016, à la question n° 261 de madame la députée Sabien Lahaye-Battheu du 22 février 2016 (N.):

Vu la question, j'ai opté pour donner une liste distincte pour chaque entité.

Archives générales du Royaume/Cegesoma:

1. Les Archives générales du Royaume et les Archives de l'État dans les provinces disposent actuellement de:

- un camion Daf;
- une camionnette Peugeot Expert;
- un véhicule de direction Volvo break.

Tous roulent au diesel.

2. Aucun véhicule dit "vert".

3. Achats 2011-2015:

- 2011: camionnette Peugeot, véhicule supplémentaire;
- 2012: camion Daf en remplacement de l'ancien véhicule;

- 2013-2014-2015: néant.

4. Sans objet.

5. Sans objet.

Belspo:

La Politique scientifique fédérale (Belspo) dispose de neuf voitures de service, à savoir:

- une Audi A5, diesel;
- une Opel Insigna, 2.0;
- une Volkswagen Passat CC 136, diesel;
- une Audi A4, diesel;
- une Audi A4 Break;
- une Lexus, Eurosuper95;
- une Renault Mégane, diesel;
- une Peugeot 808, diesel;
- une Peugeot Expert 2.0, diesel.

Het Koninklijk Instituut voor het Kunstpatrimonium heeft vier dienstwagens ter beschikking:

- een VW Caravelle;
- een VW Sharan;
- een Opel Combo
- een Opel Vivaro.

De directie van de Koninklijke Musea voor Schone Kunsten van België beschikt over twee dienstwagen.

De Koninklijke Musea voor Kunst en Geschiedenis hebben vier dienstwagens ter beschikking.

De Koninklijke Bibliotheek van België heeft een Audi A6, diesel.

Het Algemeen Rijksarchief en Rijksarchief in de provincie beschikt over een vrachtwagen, een bestelwagen en een dienstwagen.

Het Koninklijk Belgisch Instituut voor Natuurwetenschappen beschikt over vijf dienstwagen:

- een Citroën VNW 816, benzine;
- een Renault ALQ 072, diesel;
- een Peugeot YGB563, diesel;
- een ISUZU D-MAX, 1HRV798, diesel.

De directie van de Koninklijke Sterrenwacht van België beschikt over een Skoda Octavia, benzine.

Het Koninklijk Meteorologisch Instituut beschikt over een wagenpark met:

- twee wagens van het merk Ford Focus;
- een Mercedes Klasse C break;
- een Renault Espace dCI 130;
- een BMW 320;
- een Renault Kangoo;
- een VW Transporter;
- een Mercedes klasse A.

2. Het Belspo wagenpark bestaat enkel uit één hybride voertuig (Lexus CT 200 HP).

3. Deze laatste vijf jaren werden geen dienstvoertuigen aangeschaft door de POD Wetenschapsbeleid, behalve een Peugeot 807 in 2012.

4. Er is geen budget voorzien voor het aanschaffen van dienstvoertuigen, behalve bij het KMI. Het Instituut is van plan om een utilitair voertuig aan te kopen van het type pick-up 4x4 voor zijn Geofysisch Centrum te Dourbes.

5. Het aanschaffen van bedrijfsvoertuigen wordt altijd gedaan in overeenstemming met de circulaire 307quinquies van 13 juli 2009, volgens de Europese duurzaamheidsnormen (ook gekend onder de term 'Euronorm'). Het beleid met betrekking tot de vernieuwing van het wagenpark door milieuvriendelijkere wagens behoort echter tot de bevoegdheid van de FOD PO.

L'Institut royal du Patrimoine artistique a quatre voitures de service à sa disposition:

- une VW Caravelle;
- une VW Sharan;
- une Opel Combo;
- une Opel Vivaro.

La direction des Musées royaux des Beaux-Arts de Belgique dispose de deux voitures de fonction.

Les Musées royaux d'Art et d'Histoire ont quatre voitures à leur disposition.

La Bibliothèque royale de Belgique possède une Audi A6, diesel.

Les Archives générales du Royaume et Archives de l'État dans les provinces disposent d'un camion, d'une camionnette et d'une voiture de service.

L'Institut royal des Sciences naturelles de Belgique dispose de cinq voitures de service:

- une Citroën VNW 816, essence;
- une Renault ALQ 072, diesel;
- une Peugeot YGB563, diesel;
- une ISUZU D-MAX, 1HRV798, diesel.

La direction de l'Observatoire royal de Belgique dispose d'une Skoda Octavia, essence.

L'Institut royal météorologique dispose d'un parc automobile composé de:

- deux voitures de la marque Ford Focus;
- une Mercedes Classe C break;
- une Renault Espace dCI 130;
- une BMW 320;
- une Renault Kangoo;
- une VW Transporter;
- une Mercedes Classe A.

2. Le parc automobile Belspo n'est composé que d'une voiture hybride (Lexus CT 200 HP).

3. Ces cinq dernières années, le SPP Politique scientifique n'a pas acquis de voitures de service, hormis une Peugeot 807 en 2012.

4. Il n'y a pas de budget prévu pour l'acquisition de véhicules de service, sauf à l'IRM. L'Institut projette d'acheter un véhicule utilitaire de type pick-up 4x4 pour son Centre de Physique du Globe à Dourbes.

5. L'acquisition de véhicules de service se fait toujours dans le respect de la circulaire 307quinquies du 13 juillet 2009, selon les normes de durabilité européennes (aussi connues sous le terme "Norme Euro"). La politique concernant le renouvellement du parc automobile par des véhicules plus respectueux de l'environnement relève toutefois de la compétence du SPF PO.

Instituut voor de Gelijkheid van Vrouwen en Mannen:

Het Instituut voor de gelijkheid van vrouwen en mannen beschikt niet over een wagenpark.

Directie-Generaal Personen met een Handicap:

Wat betreft DG Han (FOD Sociale Zekerheid) verwijs ik U door naar het antwoord van minister De Block op de vraag nr. 757.

POD Maatschappelijke Integratie:

1. Voor de POD Maatschappelijke Integratie bestaat het wagenpark uit drie wagens:

- Peugeot New 308 (versie: 1560 cc 68 kW 93g/km Hatchback, diesel) in leasing;
- Peugeot 5008 (versie: 1560 cc 85 kW 109g/km MPV, diesel) in leasing;
- Mitsubishi Outlander (versie: 1998 cc 149 kW 44g/km SUV, hybride). Deze wagen werd aangekocht.

2. Eén wagen van de drie is een groene wagen. De twee Peugots werden ook geselecteerd op hun reeds verlaagde Co₂ uitstoot. Deze optelsom geeft een huidig percentage van meer dan 33 % wat betreft de vergroening van ons wagenpark.

3. Vervangingen en aankopen:

- 2011: Aankoop Ford Galaxy en leasing van een Renault Scénic. De Smart wagen werd afgeschaft en niet vervangen;
- 2012: /;
- 2013: /;
- 2014: leasing Peugeot New 308;
- 2015: Aankoop Mitsubishi Outlander Hybride ter vervanging van de Ford Galaxy. Start leasing Peugeot 5008 ter vervanging van Renault Scénic.

Het wagenpark werd gedurende deze periode niet uitgebreid.

4. Voorziene budgetten:

- 2016: geen budget voorzien;
- 2015: 40.000 euro;
- 2014: 0 euro.

5. Onze POD-MI draagt het ecologische principe hoog in het vaandel, vandaar dat we ons milieubeheersysteem aanpassen aan de vereisten van het EMAS-reglement en de milieuwetgeving. De keuze voor een groene wagen is hier een logisch gevolg van.

De circulaire 307quinquies van 3 mei 2004 voorziet dat het basisbedrag van 30.000 euro mag overschreden worden bij de aankoop van een groene/hybride wagen. Hiervoor voorzag onze POD een marge van 10.000 euro bovenop dat basisbedrag van 30.000 euro.

Institut pour l'Égalité des Femmes et des Hommes:

L'Institut pour l'égalité des femmes et des hommes ne dispose d'aucun parc automobile.

Direction Générale Personnes Handicapées:

En ce qui concerne le DG Han (SPF Sécurité Sociale), je vous renvoie à la réponse de la ministre De Block à la question écrite n° 757.

SPP Intégration Sociale:

1. Pour le SPP-IS le parc automobile se compose de trois voitures:

- Peugeot New 308 (version: 1560 cc 68 kW 93g/km Hatchback, diesel) en leasing;
- Peugeot 5008 (version: 1560 cc 85 kW 109g/km MPV, diesel) en leasing;
- Mitsubishi Outlander (version: 1998 cc 149 kW 44g/km SUV, hybride). Cette voiture est un achat.

2. Une voiture sur trois est une voiture "verte". Les deux Peugots ont été sélectionnées pour leurs émissions de CO₂ réduites. Cette équation donne un taux actuel de plus de 33 % pour l'écologisation de notre parc automobile.

3. Remplacements et achats:

- 2011: Achat Ford Galaxy et leasing d'une Renault Scénic. La voiture Smart a été supprimée et non remplacé.
- 2012:/
- 2013:/
- 2014: Leasing d'une voiture Peugeot New 308.
- 2015: Achat de la voiture Mitsubishi Outlander Hybride en remplacement de la voiture Ford Galaxy. Leasing de la Peugeot 5008 en remplacement de la Renault Scénic.

Le parc automobile n'a pas été agrandi au cours de cette période.

4. Budgets prévus:

- 2016: pas de budget prévu
- 2015: 40.000 euros
- 2014: 0 euro

5. Notre SPP-IS attache une grande importance au principe écologique. C'est pour cette raison qu'on adapte notre système de gestion de l'environnement au règlement EMAS et la législation environnementale. Notre choix pour une voiture écologique est donc logique.

Le circulaire 307quinquies de 3 mai 2004 prévoit qu'on ne peut pas dépasser le budget de base de 30.000 euros pour l'achat d'une voiture verte/hybride. Le SPP a prévu une marge de 10.000 euros en plus de ce montant de 30.000 euros.

DO 2015201607941

Vraag nr. 263 van de heer volksvertegenwoordiger Christoph D'Haese van 22 februari 2016 (N.) aan de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Financiën:

Federale overheidsdiensten en openbare instellingen. - Personeelsbeleid.

In het kader van een streven naar een coherent en efficiënt ambtenarenbeleid ben ik tot de vaststelling gekomen dat het personeelsbeleid bij de federale overheid op sommige vlakken zeer divers is. Het komt mij voor dat er binnen de verschillende federale overheidsdiensten heel wat verschillen bestaan in de aanpak van verlofdagen, tijdsregistratie, dienstvrijstellingen en dergelijke.

Kan u voor de federale overheidsdiensten en openbare instellingen die onder uw bevoegdheid vallen volgende gegevens meedelen?

1. Wat is het aantal verlofdagen dat wordt toegekend bovenop de verlofdagen zoals bepaald in het koninklijk besluit van 19 november 1998 betreffende de verloven en afwezigheden toegestaan aan de personeelsleden van de rijksbesturen?

2. Wordt er geprikt?

3. Wat is de gevraagde gemiddelde wekelijkse arbeidsduur bij niet-prikken?

4. a) Hoeveel inhaalverlof wordt toegekend bij prikken? Wat is het plafond?

b) Hoeveel inhaalverlof wordt toegekend bij niet-prikken? Wat is het plafond?

5. Worden er bovenop de dienstvrijstellingen zoals bepaald in het koninklijk besluit van 19 november 1998 nog andere dienstvrijstellingen gegeven?

6. Welke regeling wordt er toegepast bij vertraging van het openbaar vervoer?

Antwoord van de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Financiën van 22 maart 2016, op de vraag nr. 263 van de heer volksvertegenwoordiger Christoph D'Haese van 22 februari 2016 (N.):

Vanwege de vraag heb ik geopteerd om voor elke entiteit een apart overzicht te geven.

Algemeen Rijksarchief/CEGESOMA.

DO 2015201607941

Question n° 263 de monsieur le député Christoph D'Haese du 22 février 2016 (N.) à la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre des Finances:

Services publics fédéraux et institutions publiques. - Politique du personnel.

Dans le cadre de la poursuite d'une politique efficace et cohérente en matière de fonction publique, j'ai constaté que la politique du personnel menée dans l'administration fédérale est très variée à certains égards. Il m'est apparu que d'importantes différences d'approche existent au sein des services publics fédéraux en matière de jours de congé, d'enregistrement du temps de travail, de dispenses de service, etc.

Pourriez-vous me fournir les informations suivantes pour les services publics fédéraux et les institutions publiques qui relèvent de votre compétence?

1. Combien de jours de congé sont-ils octroyés en complément des congés prévus par l'arrêté royal du 19 novembre 1998 relatif aux congés et aux absences accordés aux membres du personnel des administrations de l'État?

2. Les membres du personnel pointent-ils?

3. Dans la négative, quelle est la durée hebdomadaire moyenne de travail demandée?

4. a) Combien de jours de congé de récupération sont-ils octroyés aux membres du personnel qui pointent? Quel plafond a-t-il été fixé?

b) Combien de jours de congé de récupération sont-ils octroyés aux membres du personnel qui ne pointent pas? Quel plafond a-t-il été fixé?

5. Outre celles qui sont prévues par l'arrêté royal du 19 novembre 1998, d'autres dispenses de service sont-elles accordées?

6. Quelle réglementation est-elle appliquée en cas de retard des transports en commun?

Réponse de la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre des Finances du 22 mars 2016, à la question n° 263 de monsieur le député Christoph D'Haese du 22 février 2016 (N.):

Vu la question, j'ai fait le choix de donner une liste distincte pour chaque entité.

Archives générale du Royaume/CEGESOMA.

Aangezien sinds de integratie van het CEGESOMA in het Rijksarchief (sinds 1 januari 2016) het arbeidsreglement van het Rijksarchief en het voorstel van arbeidsreglement van de nieuwe operationele directie 4 / CEGESOMA nog niet zijn geüniformeerd, wordt hierna geantwoord voor enerzijds het Algemeen Rijksarchief en het Rijksarchief in de provincies (ARA) en anderzijds voor het CEGESOMA.

1. ARA:

- één dag voor "mobiliteit" (zie vraag 6);
- bij weekendwerk bestaat er een compensatieregel: prestaties op zaterdag 150 %, prestaties op zondag 200 %.

OD CEGESOMA:

- geen recuperatiedagen voor treinvertragingen;
- geen weekendwerk (uitzondering zie vraag 6).

2. Bij het Algemeen Rijksarchief en Rijksarchief in de provinciën wel, bij de OD CEGESOMA niet.

3. OD CEGESOMA: 38u.

4. a) ARA:

- de personeelsleden mogen maximaal 10 uur per dag werken, hetzij maximaal 2 u 24 overuren per dag presteren.
- er mogen maximaal twee dagen inhaalrust opgenomen worden per maand.

b) OD CEGESOMA:

In geval van zeer uitzonderlijke prestaties op zaterdag en zondag (wanneer het gebouw open is naar aanleiding van de Erfgoeddagen en de Art Nouveau en Art Deco Biënnale) worden de gepresteerde weekenddagen gecompenseerd aan 100 %.

Sommige personeelscategorieën mogen in zeer uitzonderlijke gevallen ook de dagelijkse werktijd overschrijden. Dit gebeurt altijd in functie van de noden van de instelling, in overleg met het diensthoofd en met uitdrukkelijke toestemming van de directeur. De wettelijke beperkingen in dit verband worden daarbij gerespecteerd. In dergelijke gevallen wordt inhaalverlof toegekend overeenkomstig de geldende reglementering.

5. Neen.

6. ARA:

Etant donné que depuis l'intégration du CEGESOMA au sein des Archives de l'État (qui a pris effet au 1er janvier 2016), le règlement de travail des Archives de l'État et la proposition de règlement de travail de sa nouvelle direction opérationnelle 4 / CEGESOMA n'ont pas encore été uniformisés, la présente réponse a trait d'une part aux Archives générales du Royaume et Archives de l'État dans les provinces (AGR) et d'autre part au CEGESOMA.

1. AGR;

- un jour pour la "mobilité" (voir question 6);
- pour le travail durant le week-end, la règle de compensation suivante est appliquée: pour les prestations du samedi 150 % et pour celles du dimanche 200 %.

DO CEGESOMA;

- pas de jour de compensation pour les retards de trains;
- pas de travail le week-end (sauf exceptions voir question 6).

2. Le système de pointage est appliqué aux Archives générales du Royaume et Archives de l'État dans les provinces. Il n'y a pas de système de pointage dans la DO CEGESOMA.

3. DO CEGESOMA: 38 heures.

4. a) AGR:

- le personnel peut travailler au maximum dix heures par jour (soit un maximum de 2 h 24 supplémentaires par jour).
- deux jours de repos compensatoire peuvent être pris au maximum par mois.

b) DO CEGESOMA:

Dans le cas de prestations très exceptionnelles du samedi et du dimanche (ouverture du bâtiment dans le cadre des journées du Patrimoine et de la Biennale Art nouveau et Art déco), les journées prestées le week-end sont compensées à 100 %.

Certaines catégories du personnel peuvent également de façon très exceptionnelle dépasser le temps de travail quotidien. Ce dépassement est toujours fonction des besoins de l'institution, et se fait en concertation avec le chef de service et avec l'autorisation explicite du directeur. Les limitations légales en la matière sont respectées. Une récupération est alors accordée conformément à la réglementation en vigueur.

5. Non.

6. AGR:

In het begin van het jaar krijgen de personeelsleden één dag extra verlof voor "mobiliteit". Deze kunnen zij gebruiken om vertragingen met het openbaar vervoer te regulariseren. Indien deze dag opgebruikt is en ze een bewijs van al hun vertragingen binnenbrengen, krijgen zij nog extra verlof voor "mobiliteit".

OD CEGESOMA:

Geen extra verlof hiervoor voorzien, want geen prikklok. Instituut voor de gelijkheid van vrouwen en mannen.

1. Het Instituut voor de gelijkheid van vrouwen en mannen kent geen enkele aanvullende verlofdag toe bovenop de wettelijke verloven die dezelfde zijn in de hele federale overheid (koninklijk besluit van 19 november 1998 betreffende de verloven en andere, zoals de syndicale verloven).

2. Ja.

3. Niet van toepassing.

4. a) Alle gewerkte uren boven de dagelijkse 7 uur 36 minuten (en onder het maximum van 9 uur) kunnen gecupereerd worden door de personeelsleden.

Er is een maximum van twee recuperatiedagen per maand voorzien. Uitzonderlijke prestaties (dienstopdrachten op vraag van de directie 's avonds of tijdens het week-end) zijn hierbij niet inbegrepen.

b) Niet van toepassing.

5. De directie kent twee dagen dienstvrijstelling toe. Het betreft de dag van het Instituut in december (waarop socio-culturele activiteiten en een maaltijd worden voorzien om de oprichting van het Instituut te herdenken) en de eerste werkdag na de kerstvakantie.

6. Vertragingen van het openbaar vervoer van meer dan tien minuten worden enkel gecompenseerd van thuis naar het werk, enkel de vertragingen bij aankomst dus en niet bij de terugkeer.

Directie-Generaal Personen met een Handicap.

Wat betreft DG Han (FOD Sociale Zekerheid) verwijs ik u door naar het antwoord van minister De Block op Schriftelijke Vraag Nr. 758.

POD Maatschappelijke Integratie.

1. Er worden geen verlofdagen toegekend bovenop de verlofdagen zoals bepaald in het koninklijk besluit van 19 november 1998 betreffende de verloven en afwezigheden toegestaan aan de personeelsleden van de rijksbesturen.

2. Alle medewerkers van de POD MI kunnen kiezen tussen twee werktijdregelingen:

- werktijdregeling in overleg met de functionele chef (niet-prikken);

Au début de l'année un jour de congé supplémentaire est accordé pour la "mobilité". Les membres du personnel peuvent l'utiliser pour régulariser les retards liés aux transports en commun. Si ce jour ne suffit pas, un jour de congé "mobilité" supplémentaire peut être octroyé (une attestation devra être fournie pour tous les retards).

DO CEGESOMA:

Pas de disposition prévue à cet effet car pas de pointeuse. Institut pour l'égalité des femmes et des hommes.

1. Hormis les congés légaux communs à toute la fonction publique fédérale (arrêté royal du 19 novembre 1998 relatif aux congés ou autre, comme les congés syndicaux), l'Institut pour l'égalité des femmes et des hommes n'octroie aucun jour de congé complémentaire.

2. Oui.

3. Sans objet.

4. a) Toutes les heures prestées au-delà des 7 h 36 quotidiennes (et en deçà du maximum de 9 h) peuvent être récupérées par les membres du personnel.

Un maximum de deux jours de récupération par mois est prévu. Les prestations exceptionnelles (missions les soirs ou le week-end à la demande de la direction) ne sont cependant pas incluses dans cette limite.

b) Sans objet.

5. Deux jours de dispense de service sont accordés par la direction. Il s'agit de la journée de l'institut (durant laquelle des activités socio-culturelles et un repas sont prévus pour commémorer la création de l'Institut) au mois de décembre, ainsi que du premier jour ouvrable suivant les congés de nouvel an.

6. Les retards de transport en commun de plus de dix minutes sont compensés uniquement dans le sens domicile - lieu de travail, soit les retards à l'arrivée et pas au retour.

Direction Générale Personnes Handicapées.

En ce qui concerne le DG Han (SPF Sécurité Sociale), je vous renvoie à la réponse de la ministre De Block à la question écrite n° 758.

SPP Intégration Sociale.

1. Aucun jour de congé n'est octroyé en complément des congés prévus par l'arrêté royal du 19 novembre 1998 relatif aux congés et aux absences accordés aux membres du personnel des administrations de l'État.

2. Tous les agents du SPP IS peuvent choisir entre deux horaires de travail:

- horaire de travail concerté avec le chef fonctionnel (absence de pointage);

- systeem van de dynamische werktijdregeling (prikken).

3. Het werk waarmee een voltijds personeelslid wordt belast, stemt overeen met gemiddelde wekelijkse prestaties van 38 uur over een referentieperiode van vier maanden.

4. a) Er kunnen maximaal 12 uren inhaalverlof per maand toegekend worden

b) Er worden 12 dagen inhaalverlof per jaar toegekend, verspreid over drie referentieperiodes.

Voor de werknemers die niet voltijds tewerkgesteld zijn, wordt dit maximumaantal berekend in verhouding tot de werktijdregeling, tijdens elk van de referentieperiodes van vier opeenvolgende maanden. Dit resulteert per referentieperiode in:

- 4 dagen inhaalverlof bij een voltijdse werkregeling;
- 3,5 dagen inhaalverlof bij een 4/5de werktijdregeling;
- 2 dagen inhaalverlof bij een halftijdse werktijdregeling.

Bij de POD Maatschappelijke Integratie wordt resultaatgericht gewerkt. Het behalen van de afgesproken resultaten staat voorop, niet de controle van arbeidstijd.

Zowel bij prikken als bij niet-prikken worden de arbeidsprestaties opgevolgd door de leidinggevende.

5. Er worden extra dienstvrijstellingen voorzien voor de sportdag en de culturele activiteit van de VZW Sociale dienst.

6. Indien de werknemer prikt kan de vertraging, vanaf deze tien minuten of meer bedraagt, worden aangevraagd via het priksysteem (bewijs via de website van het openbaar vervoer). Het diensthoofd dient deze vertraging dan goed te keuren zodat de aangevraagde tijd wordt toegevoegd aan het saldo.

Niet-prikkers hoeven deze vertraging niet te registreren.

De bijlagen bij het antwoord op deze vraag zijn het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan worden zij niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar liggen zij ter inzage bij de Griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

- horaire de travail dynamique (pointage).

3. Le travail demandé à un agent occupé à temps plein correspond à des prestations hebdomadaires moyennes de 38 heures sur une période de référence de quatre mois.

4. a) Un maximum de 12 heures de congé de récupération par mois peut être octroyé.

b) 12 jours de congé de récupération par an sont octroyés, répartis sur trois périodes de référence.

Pour les travailleurs qui ne sont pas occupés à temps plein, ce nombre maximal est calculé proportionnellement à l'horaire de travail, durant chacune des périodes de référence de quatre mois consécutifs. Pour chaque période de référence, il en résulte:

- 4 jours de congé de récupération pour un horaire de travail à temps plein;
- 3,5 jours de congé de récupération pour un horaire de travail à 4/5èmes;
- 2 jours de congé de récupération pour un horaire de travail à mi-temps.

Au SPP Intégration Sociale, le travail est orienté vers les résultats. Ce n'est pas le contrôle du temps de travail qui prime mais bien l'obtention des résultats convenus.

Tant en mode de travail avec pointage qu'en mode de travail sans pointage, les prestations de travail sont suivies par le chef.

5. Des dispenses de service supplémentaires sont prévues pour la journée sportive et les activités culturelles de l'ASBL Service Social.

6. Si l'agent pointe, la récupération du retard peut, à partir du moment où celui-ci équivaut à dix minutes ou davantage, être demandée au moyen du système de pointage (preuve fournie par le site internet de l'entreprise de transports publics). Le chef de service doit alors approuver ce retard, de manière à pouvoir ajouter le temps demandé au solde.

Les agents qui ne pointent pas ne doivent pas demander la récupération de ce retard.

Les annexes jointes à la réponse à cette question ont été transmises directement à l'honorable membre. Étant donné leur caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de les insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elles peuvent être consultées au Greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

DO 2015201607954

Vraag nr. 265 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 23 februari 2016 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Financiën:

Federale museale instellingen. - Terugbetaling of omruiling van tickets.

Om diverse legitieme en perfect gegronde redenen (ongeval, onvoorziene omstandigheden op het werk, enz.) kan het gebeuren dat iemand die een ticket gekocht heeft voor een federale museale instelling (Koninklijke Musea voor Schone Kunsten, Koninklijke Musea voor Kunst en Geschiedenis), zijn geplande bezoek helaas moet afblazen.

1. Welke regeling bestaat er in elke instelling voor de terugbetaling of omruiling van tickets?

2. Zijn er cultuurtempels die geen speciaal beleid hebben voor het terugbetalen of omruilen van tickets, en zo ja, hoe komt dat?

Antwoord van de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Financiën van 23 maart 2016, op de vraag nr. 265 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 23 februari 2016 (Fr.):

1. In de Koninklijke Musea voor Kunst en Geschiedenis (KMKG) en de Koninklijke Musea voor Schone Kunsten van België (KMSKB) verloopt de ticketverkoop via de kassa of via de reserveringsdienst online.

Momenteel bestaan nog kleine verschillen in de algemene voorwaarden, waaronder ook de terugbetaling of omruiling van tickets tussen de verschillende musea die deel uitmaken van de KMKG, namelijk het Jubelparkmuseum, de Hallepoort, de Musea van het Verre Oosten (voor onbepaalde duur gesloten) en het Muziekinstrumentenmuseum (MIM).

Voor wat betreft de vooruitbetaalde tickets voor groepsbezoeken, kunnen wijzingen (inbegrip terugbetalingen) zonder extra kosten worden toegepast tot zeven dagen (voor het MIM) of tien dagen (voor de Hallepoort en het Jubelparkmuseum) vóór de datum van het bezoek. Nadien worden de betaalde tickets in principe niet terugbetaald of omgeruild.

Het plan wordt voorbereid om de algemene voorwaarden op heel korte termijn te stroomlijnen tussen deze musea.

DO 2015201607954

Question n° 265 de monsieur le député Gautier Calomne du 23 février 2016 (Fr.) à la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre des Finances:

Institutions muséales fédérales. - Politique de remboursement ou d'échange des billets.

Pour toute une série de raisons légitimes et parfaitement justifiées (accident inopiné, imprévu professionnel, etc.), il peut arriver que les citoyens qui ont acheté des billets émis par les institutions muséales fédérales (Musées royaux des Beaux-Arts et Musées royaux d'Art et d'Histoire), ne peuvent malheureusement effectuer les visites prévues.

1. Pourriez-vous m'informer des politiques de remboursement ou d'échange de billets en vigueur pour chacun des opérateurs concernés?

2. Dans la mesure où un ou plusieurs pôles culturels ne pratiquerai(en)t pas de politique de reprise ou d'échange, pourriez-vous en communiquer les justifications?

Réponse de la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre des Finances du 23 mars 2016, à la question n° 265 de monsieur le député Gautier Calomne du 23 février 2016 (Fr.):

1. Aux Musées royaux d'Art et d'Histoire (MRAH) et aux Musées royaux des Beaux-Arts de Belgique (MRBAB), la vente des billets s'opère via le guichet ou via les services de réservation en ligne.

Il existe encore aujourd'hui de légères différences au niveau des conditions générales, y compris pour le remboursement ou l'échange de billets, entre les différents musées qui composent les MRAH, à savoir le Musée du Cinquantenaire, la Porte de Hal, les Musées d'Extrême-Orient (fermés pour une durée indéterminée) et le Musée des instruments de musique (MIM).

En ce qui concerne les billets pour des visites en groupe achetés à l'avance, des modifications (voire des remboursements) peuvent être effectuées sans coût supplémentaire jusqu'à sept jours (pour le MIM) et dix jours (pour la Porte de Hal et le Cinquantenaire) avant la date de la visite. Passé ce délai, les billets ne sont en principe ni remboursés ni échangés.

Un plan est préparé pour arriver à très court terme à rationaliser les conditions générales entre ces musées.

2. Zowel voor de KMKG als voor de KMSKB kunnen tickets in twee gevallen worden terugbetaald:

- als het bezoek niet heeft plaatsgevonden om redenen waar de musea verantwoordelijk voor zijn, bijvoorbeeld de afgelasting van een tentoonstelling, of in het kader van maatregelen die zij moeten nemen of die hen opgelegd worden, bijvoorbeeld sluiting wegens terrorismedreiging;
- als de bezoeker werd verhinderd naar het museum te komen om redenen van overmacht, in welk geval het museum zich het recht voorbehoudt om te beoordelen of er inderdaad sprake was van overmacht.

DO 2015201607966

Vraag nr. 266 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Françoise Schepmans van 23 februari 2016 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Financiën:

Koninklijk Belgisch Filmarchief.

Het Koninklijk Belgisch Filmarchief (Cinematek) werd in 1938 opgericht met de bedoeling een ruime collectie films te verzamelen en te bewaren die op esthetisch, technisch en historisch vlak een blijvende waarde hebben. Hoewel het filmarchief een nationale rol te vervullen heeft, is het geen federale culturele of wetenschappelijke instelling, maar een stichting van openbaar nut.

Cinematek wordt gesubsidieerd door de FOD Wetenschapsbeleid en geniet ook permanente steun van de Nationale Loterij. Andere instellingen zorgen voor projectfinanciering: het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, de Fédération Wallonie-Bruxelles, de Vlaamse overheid, de stad Brussel, Visitbrussels en de Europese Commissie.

De filmcollectie van Cinematek is een van de belangrijkste ter wereld. Ze bestaat uit meer dan 145.000 kopieën van zo'n 70.000 verschillende titels. Jaarlijks komen daar ongeveer 2000 kopieën bij. De uitdaging voor het archief bestaat erin zijn collecties (persknipsels, films en andere informatiedragers) te digitaliseren om ze beter toegankelijk te maken.

2. Aussi bien pour les MRAH que pour les MRBAB les billets peuvent être remboursés dans deux cas:

- si la visite n'a pas lieu pour des raisons qui échoient aux musées, comme par exemple l'annulation d'une exposition, ou dans le cadre de mesures qu'ils doivent prendre ou qui leur sont imposées, comme par exemple la fermeture suite à une menace de terrorisme;
- si le visiteur a été empêché de se rendre au musée pour une raison de force majeure, auquel cas, le musée se réserve le droit d'évaluer s'il s'agissait bien en effet d'un cas de force majeure.

DO 2015201607966

Question n° 266 de madame la députée Françoise Schepmans du 23 février 2016 (Fr.) à la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre des Finances:

La Cinémathèque royale de Belgique.

La Cinémathèque royale de Belgique (Cinematek) a été fondée en 1938 afin de constituer et de conserver une large collection de films ayant un intérêt esthétique, technique et historique. Bien que remplissant le rôle de cinémathèque nationale, cette institution cinématographique n'est ni une institution culturelle fédérale, ni une institution scientifique fédérale, mais possède le statut de fondation d'utilité publique.

La Cinematek est subventionnée par le SPP Politique scientifique, en outre, elle bénéficie du soutien permanent de la Loterie nationale. D'autres institutions financent certains projets: la Région de Bruxelles-Capitale, la Fédération Wallonie-Bruxelles, de *Vlaamse Overheid*, la Ville de Bruxelles, *VisitBrussels* et la Commission européenne.

La collection de films de la Cinematek est l'une des plus importantes au monde, sa collection compte en effet plus de 145.000 éléments film correspondant à 70.000 titres et quelque 2.000 copies accroissent chaque année sa collection. Le défi pour cette institution de conservation est de mener à bien l'opération de digitalisation de ses collections (coupures de presses, films et autres supports) afin notamment d'améliorer l'accessibilité de ses collections.

De federale overheid startte enkele jaren geleden met de uitvoering van een plan voor de digitalisering van de collecties van de federale wetenschappelijke instellingen, waarbij ook Cinematek betrokken werd. Tijdens de eerste fase ervan zorgde Cinematek voor de digitalisering van zijn collectie persdossiers en -knipsels en kocht het het nodige informaticamateriaal aan voor de opslag en de archivering van digitale bestanden.

1. Hoeveel bedraagt de subsidie die Cinematek ten laste van de begroting Wetenschapsbeleid ontvangt? Evolueerde dat bedrag de jongste vijf jaar?

2. Kreeg Cinematek nog extra subsidies in het kader van het digitaliseringsplan voor het departement Wetenschapsbeleid? Zo ja, voor welk bedrag? Draagt de federale overheid bij aan de financiering van andere projecten van Cinematek? Zo ja, aan welke?

3. Lopen er tussen de federale regering en bepaalde instellingen besprekingen om de toekomst van Cinematek financieel veilig te stellen?

Antwoord van de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Financiën van 25 maart 2016, op de vraag nr. 266 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Françoise Schepmans van 23 februari 2016 (Fr.):

1. CINEMATEK ontving de voorbije vijf jaar volgende bedragen van het Federaal Wetenschapsbeleid:

2.7420.000 euro in 2012;
2.538.000 euro in 2013;
2.728.000 euro in 2014;
2.483.000 euro in 2015;
2.433.000 euro in 2016.

2. en 3. Voor uw tweede en derde vraag heb ik volgende cijfers van Belspo ontvangen:

Le fédéral a lancé il y a quelques années un vaste plan de numérisation de collections des établissements scientifiques fédéraux, auquel est associée la Cinematek. Dans le cadre de la première phase de ce plan fédéral, la Cinematek a entrepris la numérisation de sa collection de dossiers et coupures de presse et s'est équipée de matériel informatique destiné au stockage et à l'archivage des fichiers numériques.

1. Quel est le montant de la subvention que perçoit la Cinematek à charge du budget de la Politique scientifique? Est-ce que le montant de cette subvention a évolué ces cinq dernières années?

2. Est-ce que la Cinematek a bénéficié de subventions supplémentaires dans le cadre du plan de numérisation de la Politique scientifique? Si oui, quel en est le montant? Est-ce que le fédéral participe au financement d'autres projets menés par la Cinematek? Si oui, quels sont les projets soutenus?

3. Est-ce que le gouvernement fédéral mène des discussions avec d'autres institutions afin d'assurer l'avenir financier de la Cinematek?

Réponse de la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre des Finances du 25 mars 2016, à la question n° 266 de madame la députée Françoise Schepmans du 23 février 2016 (Fr.):

1. Au cours des cinq dernières années CINEMATEK a reçu les montants suivants de la Politique Scientifique Fédérale:

2.742.000 euros en 2012;
2.538.000 euros en 2013;
2.728.000 euros en 2014;
2.483.000 euros en 2015;
2.433.000 euros en 2016.

2. et 3. En ce qui concerne votre deuxième et troisième question j'ai reçu les chiffres suivants de Belspo:

PLAN VOOR DIGITALISERING - FASE 1 / PLAN DE NUMÉRISATION - PHASE 1

Jaar/Année	DI/00/01 (*)	DI/00/02 (*)	Totaal (EUR) Total(EUR)
2005	11 219	481 078	492 297
2006	21 928	302 809	324 737
2007	21 928	358 057	379 985
2008	11 465	358 056	369 521
2019	67 00	370 000	437 000
2010	47 000	168 700	215 700
2011			
2012			
TOTAAL / TOTAL			2 219 240

Vorbereidende fase (D1/01/01; D1/01/0; D1/01/04; D1/01/05)

Phase préparatoire (D1/01/01; D1/01/0; D1/01/04; D1/01/05)

Jaar/Année	DI/01/01 (*)	DI/01/02 (*)	DI/01/04 (*)	DI/01/05 (*)	Personeel Personnel	Totaal (EUR) Total(EUR)
2013	9 625	8 000	4 200	5 000	54 370	81 195
(*)			(*)			
DI/00/01	Geïnformatiseerde catalogi van de bibliotheken van de FWI's en van het Koninklijk Belgisch Filmarchief		DI/00/01	Catalogues informatisés des bibliothèques des ESF et de la Cinémathèque Royale de Belgique		
DI/00/02	Digitalisering van kranten en persknipsels		DI/00/02	Numérisation de journaux et coupures de presse		
DI/01/01	Digitalisering van grote formaten papier en posters		DI/01/01	Numérisation de papiers grands formats et affiches		
DI/01/02	Digitalisering van fotografische dragers		DI/01/02	Numérisation de supports photographiques		
DI/01/04	Digitalisering van boeken en documenten		DI/01/04	Numérisation de livres et documents		
DI/01/05	OCR-verwerking van tekstuele corpora		DI/01/05	OCéRisation de corpus textuels		

DIGIT 003 Digitale copies van documenten / Copies numériques de documents

Jaar/Année	Via CINEMATEK	Via extern partners partenaires externes Lot 3 Film tijdschriften revues de cinéma	Via extern partners partenaires externes Lot 6 (Foto's/Photos)	Totaal (EUR) Total(EUR)
2014	409 000	72 449		481 449
2015	390 000			390 000
2016	400 000		45 375	445 375
TOTAAL / TOTAL				1 316 824

In 2016-2018 zal CINEMATEK vrijelijk kunnen genieten van platform voor bewaring /opslag op de lange termijn. Dit platform (opgericht in het kader van DIGIT-0) zal operationeel worden tegen midden 2016.

En 2016-2018, CINEMATEK pourra bénéficier gratuitement de la plateforme de préservation/stockage à long terme mise en place dans le cadre du programme DIGIT-03 qui sera opérationnelle à la mi-2016.

DO 2015201607972

Vraag nr. 267 van de heer volksvertegenwoordiger Eric Thiébaut van 23 februari 2016 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Financiën:

Parkeerkaarten voor personen met een handicap. - Wacht-tijd.

Personen die zich als gevolg van hun gezondheidstoestand minder gemakkelijk kunnen verplaatsen, kunnen, mits ze aan bepaalde voorwaarden beantwoorden, een parkeerkaart voor personen met een handicap aanvragen. Daartoe moeten ze bij hun gemeentebestuur een aanvraagformulier opvragen en dat ingevuld opsturen naar de FOD Sociale Zekerheid.

De FOD Sociale Zekerheid neemt het dossier vervolgens in behandeling en vertrouwt het onderzoek van de aanvraag toe aan een arts van de Directie-generaal Personen met een handicap.

Naar verluidt wordt de wachttijd voor dat onderzoek en de toekenning van een parkeerkaart steeds langer. In sommige gevallen is er bijna zes maanden na de indiening van de aanvraag nog altijd geen antwoord verstrekt.

1. Is dat normaal? Hoe verklaart u die lange wachttijd?
2. Wat is vandaag de gemiddelde doorlooptijd van een aanvraag voor een parkeerkaart voor een persoon met een handicap?
3. Is die lange wachttijd te wijten aan een tekort aan artsen bij de DG Personen met een handicap? Bevestigt u dat? Zo ja, welke initiatieven zult u nemen om dat probleem te verhelpen?

Antwoord van de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Financiën van 22 maart 2016, op de vraag nr. 267 van de heer volksvertegenwoordiger Eric Thiébaut van 23 februari 2016 (Fr.):

1. Ik ben het met u eens dat een doorlooptijd van zes maanden heel lang is. De lange wachttijd voor een specifieke aanvraag is enkel te verklaren na identificatie van het betrokken dossier.
2. De gemiddelde duur voor het medisch onderzoek in 2016 bedraagt 3,19 maanden indien enkel een parkeerkaart aangevraagd wordt. Deze termijn is identiek aan de gemiddelde termijn voor het jaar 2015.

DO 2015201607972

Question n° 267 de monsieur le député Eric Thiébaut du 23 février 2016 (Fr.) à la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre des Finances:

Cartes de stationnement pour personnes handicapées. - Délais d'attente.

À condition de respecter certains critères, les personnes dont l'état de santé réduit ou limite les capacités de déplacement peuvent demander une carte de stationnement pour personnes handicapées. Elles le font en se procurant un formulaire de demande auprès de leur administration communale et en l'introduisant par la suite au sein du SPF Sécurité sociale.

C'est alors à celui-ci de traiter le dossier en confiant l'examen de la demande à un médecin de la Direction générale Personnes handicapées.

Aujourd'hui, il me revient cependant que les délais d'attente pour procéder à cet examen et accorder ainsi une autorisation sont de plus en plus longs. Dans certains cas, des personnes attendent une réponse près de six mois après l'introduction de leur demande.

1. Cette situation est-elle normale? Comment expliquez-vous de si longs délais?
2. Quelle est aujourd'hui la durée moyenne pour le traitement d'une demande de carte de stationnement pour une personne handicapée?
3. Le manque de médecins au sein de la DG Personnes handicapées expliquerait-il de tels délais? Confirmez-vous? Si oui, quelles initiatives comptez-vous prendre pour remédier à cette situation?

Réponse de la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre des Finances du 22 mars 2016, à la question n° 267 de monsieur le député Eric Thiébaut du 23 février 2016 (Fr.):

1. Je partage votre avis sur le fait qu'un délai de traitement de six mois est très long. Il n'est possible d'expliquer la longueur du délai pour une demande spécifique qu'en ayant identifié le dossier en question.
2. La durée moyenne de l'examen médical en 2016 est de 3,19 mois lorsque la demande porte uniquement sur une carte de stationnement. Ce délai est identique au délai moyen pour l'année 2015.

De gemiddelde duur voor het medisch onderzoek van een aanvraag voor een tegemoetkoming bedraagt 2,61 maanden. Als een parkeerkaart aangevraagd wordt tegelijk met een tegemoetkoming zal de gemiddelde duur dus eveneens 2,61 maanden bedragen.

3. Het klopt inderdaad dat er voor deze taak op dit ogenblik te weinig evaluerende artsen zijn binnen de Directie-generaal Personen met een handicap. De hoofdpdracht van de Directie-generaal Personen met een handicap is het toekennen van tegemoetkomingen aan personen met een handicap. Het is dus vanzelfsprekend dat voorrang gegeven wordt aan het onderzoek van de rechten op een tegemoetkoming voor personen die in vele gevallen over weinig of geen andere inkomsten beschikken.

Ik wil daarbij vermelden dat, indien de aanvrager op basis van een vorig onderzoek of van een geldig attest recht heeft op een parkeerkaart, de wachttijd beperkt blijft tot de duur van het aanmaken van de kaart.

DO 2015201608127

Vraag nr. 269 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Pivin van 02 maart 2016 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Financiën:

Staat van de federale musea. - Investeringsplan.

De bouwvallige staat en de nood aan renovatie van een aantal federale museale instellingen zijn navrant.

1. Onlangs werd er een stand van zaken van het federale museale patrimonium opgemaakt. Welke begrotingsmiddelen werden er op grond daarvan reeds uitgetrokken en tot welke werkzaamheden werd er reeds besloten om iets aan die bouwvallige staat te doen?

2. Heeft de huidige staat van de federale musea gevolgen voor de museumcollecties?

3. Welke doelstellingen werden er recentelijk vastgelegd om de organisatie en het statuut van die instellingen aan te passen?

4. Hoe zal het statuut van de federale musea met betrekking tot hun collecties worden aangepast?

La durée moyenne de l'examen médical pour une demande d'allocation s'élève à 2,61 mois. Lorsqu'une carte de stationnement est demandée en même temps qu'une allocation, la durée moyenne sera donc également de 2,61 mois.

3. Il est en effet exact que les médecins évaluateurs au sein de la Direction générale Personnes handicapées sont actuellement trop peu nombreux pour cette tâche. La mission principale de la Direction générale Personnes handicapées est l'octroi d'allocations aux personnes handicapées. Il est donc évident que la priorité est donnée à l'examen des droits à une allocation à l'égard de personnes qui, dans de nombreux cas, ne disposent que de peu ou pas d'autres revenus.

Je voudrais par ailleurs signaler que si le demandeur a droit à une carte de stationnement sur la base d'un examen antérieur ou d'une attestation valable, le délai reste limité à la durée nécessaire à la confection de la carte.

DO 2015201608127

Question n° 269 de monsieur le député Philippe Pivin du 02 mars 2016 (Fr.) à la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre des Finances:

L'État des musées fédéraux. - Plan d'investissement.

L'état de vétusté et la nécessité de rénovation dans un certain nombre d'institutions muséales fédérales sont criants.

1. Sur la base de l'état des lieux réalisé concernant l'ensemble des musées fédéraux, quels budgets et pour quels types de travaux des décisions ont d'ores et déjà été prises afin de répondre à ces constats de vétusté?

2. L'état actuel des musées fédéraux a-t-il des conséquences sur les collections de ces musées?

3. Quelles sont les objectifs définis récemment pour adapter ces institutions en termes organique et de statut?

4. Quelles sont les adaptations prévues en termes de statuts de ces institutions muséales fédérales pour ce qui concerne leurs collections?

Antwoord van de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Financiën van 22 maart 2016, op de vraag nr. 269 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Pivin van 02 maart 2016 (Fr.):

1. Deze aangelegenheid behoort tot de bevoegdheid van de minister belast met Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen.

2. Deze aangelegenheid behoort tot de bevoegdheid van de minister belast met Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen.

3. Ik deel u mee dat ik de verzelfstandiging van de Federale Wetenschappelijke Instellingen (FWI) die onder mijn bevoegdheid vallen, voorbereid, overeenkomstig het regeerakkoord. Op dit moment worden de grote lijnen besproken met de coalitiepartners, na raadpleging van verschillende stakeholders. Voor de uitwerking gaan de gesprekken verder, uiteraard ook met de personeelsdienst van het Federaal Wetenschapsbeleid.

Wat de toekomst van de FWI betreft, is het voor ons belangrijk dat de instellingen een modern management kunnen installeren, op een flexibelere wijze personeel kunnen aanwerven en de wetenschappelijke en publiekgerichte output kunnen vergroten. Wat het toekomstige statuut betreft, zijn er verschillende mogelijkheden, maar ook daarover werd nog geen beslissing genomen.

4. De collecties van de FWI's blijven eigendom van de federale Staat.

DO 2015201608134

Vraag nr. 270 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Pivin van 02 maart 2016 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Financiën:

Grootstedenbeleid.

Het federale grootstedenbeleid is uiterst belangrijk voor een stadsontwikkeling waarbij er rekening wordt gehouden met de sociologische en demografische ontwikkelingen op het Belgische grondgebied.

1. Welke begrotingsmiddelen werden er sinds juni 2014 in het kader van het federale grootstedenbeleid uitgetrokken voor alle specifieke projecten in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest?

Réponse de la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre des Finances du 22 mars 2016, à la question n° 269 de monsieur le député Philippe Pivin du 02 mars 2016 (Fr.):

1. Cette matière relève des compétences du ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments.

2. Cette matière relève des compétences du ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments.

3. Je vous informe que l'autonomisation des établissements scientifiques fédéraux (ESF) relevant de mes compétences se prépare conformément à l'accord de gouvernement. Après avoir consulté les différentes parties concernées, l'heure est à la discussion des grandes lignes de cette réforme avec les partenaires de la coalition. On continue bien évidemment à s'entretenir également avec le service du personnel de la Politique scientifique fédérale pour ce qui est de sa mise en oeuvre.

En ce qui concerne l'avenir des ESF, il est important à nos yeux que les établissements puissent mettre en place une gestion moderne, assouplir le recrutement du personnel et augmenter l'output scientifique orienté vers le public. Différentes possibilités existent en ce qui concerne leur futur statut, mais aussi aucune décision n'a encore été prise à ce sujet.

4. Les collections des ESF demeurent propriété de l'État.

DO 2015201608134

Question n° 270 de monsieur le député Philippe Pivin du 02 mars 2016 (Fr.) à la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre des Finances:

La politique des grandes villes.

La politique fédérale des grandes villes est extrêmement importante pour le développement urbain adapté aux évolutions sociologiques et démographiques sur le territoire belge.

1. Depuis juin 2014, quel est le budget alloué à l'ensemble des projets spécifiques en Région bruxelloise dans le cadre de la politique fédérale des grandes villes?

2. Welke projecten werden er in het kader van dat grootstedenbeleid ondersteund?

3. Welke Brusselse projecten zullen er in 2016 worden ondersteund en welke bedragen zullen er worden toegekend?

Antwoord van de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Financiën van 31 maart 2016, op de vraag nr. 270 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Pivin van 02 maart 2016 (Fr.):

De federale stadscontracten zijn in december 2014 afgelopen. In het kader van de zesde Staatshervorming werd ongeveer twee derde van het budget voor de stadscontracten overgedragen naar de gewesten.

Grootstedenbeleid blijft de uitgaven betreffende de stadscontracten voor de vorige jaren uitbetalen, maar heeft geen nieuwe contracten sedert 2015 gesloten.

Wat betreft de berekening van de overdracht van het budget stadscontracten: Deze berekening berust op een advies van de Inspectie van Financiën van november 2010 over het aandeel van de projecten waarvoor de federale overheid voornamelijk bevoegd is (hieronder de zogenaamde "federale" projecten) en van de projecten waarvoor de gewesten voornamelijk bevoegd zijn (hieronder de zogenaamde "gewestelijke" projecten) in 2010.

Deze berekening komt uit op 31,83 % federale projecten en 68,17 % gewestelijke projecten. Deze percentages, toegepast op de vastleggingskredieten voor de contracten "Duurzame stad" 2013, levert de volgende bedragen op:

- 31,83 % van 53.082.000 euro: 16.895.883 euro voor federale projecten;
- 68,17 % van 53.082.000 euro: 36.186.110 euro voor gewestelijke projecten.

Een bedrag van 16.896.000 euro zou op federaal niveau toegekend blijven na 2014. Dit bedrag is nog gewijzigd in een bedrag van 13.875.000 euro (geïndexeerd 14.055.000 euro).

Het bedrag van 36.186.000 euro werd in 2014 overgedragen naar de Gewesten, waarvan 27,15 % van 36.186.000 euro: 9.824.531 euro voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

2. Quels sont les projets qui ont été soutenus par cette politique des grandes villes?

3. Quels sont les projets bruxellois qui seront soutenus et à quelle hauteur de financement pour l'année 2016?

Réponse de la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre des Finances du 31 mars 2016, à la question n° 270 de monsieur le député Philippe Pivin du 02 mars 2016 (Fr.):

Les contrats de villes fédéraux se sont clôturés en décembre 2014. Dans le cadre de la sixième réforme de l'État environ deux-tiers du budget des contrats de villes a été transféré aux Régions.

Le Politique des Grandes Villes continue à liquider les dépenses des contrats de villes pour les années antérieures mais n'a pas conclu de nouveaux contrats depuis 2015.

Concernant le calcul du transfert budget contrats de ville: Ce calcul est basé sur un avis rendu par l'Inspection des Finances en novembre 2010 concernant la part des projets à compétence principalement fédérale (projets dits "fédéraux" ci-dessous) et des projets à compétence principalement régionale (projets dits "régionaux" ci-dessous) en 2010.

Il donne une proportion de 31,83 % de projets fédéraux et 68,17 % de projets régionaux. Ces pourcentages, appliqués aux crédits d'engagement pour les contrats "Ville durable" 2013, donnent les montants suivants:

- 31,83 % de 53.082.000 euros: 16.895.883 euros pour des projets fédéraux
- 68,17 % de 53.082.000 euros: 36.186.110 euros pour des projets régionaux.

Un montant de 16.896.000 euros resterait attribué au niveau fédéral après 2014. Ce montant est encore modifié jusqu'à un montant de 13.875.000 euros (indexé 14.055.000 euros).

En 2014 le montant de 36.186.000 euros a été transféré (sera transféré) aux Régions (après 2014), dont 27,15 % de 36.186.000 euros: 9.824.531 euros pour la Région de Bruxelles-Capitale.

In een tweede fase zullen deze bedragen nog worden gewijzigd. Het over te dragen bedrag werd nog verhoogd tot 39,2 miljoen euro (in plaats van 36,18 miljoen). Vervolgens werd dezelfde verdeling toegepast voor de Gewesten, wat de definitieve over te dragen bedragen oplevert: voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest: 10,6 miljoen in plaats van 9,8 miljoen.

Na 2014 blijft de federale regering verantwoordelijk voor het uitbetalen van de uitstaande bedragen van de contracten voor de periode 2010-2014. Ze ontvangt de nodige vereffeningskredieten om haar verbintenissen te kunnen nakomen.

Dit geldt voor alle projecten 2010-2014, namelijk zowel de federale projecten als de gewestelijke projecten. Het deel van de vereffeningen van de uitstaande bedragen voor de gewestelijke projecten wordt afgetrokken van het bedrag dat jaarlijks aan het Brussels Hoofdstedelijk Gewest zal worden overgedragen.

Dans un deuxième temps ces montants sont encore modifiés. On a encore augmenté le montant à transférer jusqu'à un montant de 39,2 millions d'euros (au lieu de 36,18 millions). Ensuite, on a suivi la même partition entre les Régions pour arriver aux montants de transfert définitifs: pour la Région de Bruxelles-Capitale: 10,6 millions au lieu de 9,8 millions.

Au-delà de 2014, le gouvernement fédéral reste responsable des liquidations des encours des contrats de la période 2010-2014. Il reçoit les crédits de liquidation nécessaires pour respecter ses engagements.

Ceci concerne tous les projets 2010-2014, c'est-à-dire aussi bien les projets fédéraux que les projets régionaux. La part des liquidations des encours pour les projets régionaux est déduite du montant qui sera transféré annuellement à la Région de Bruxelles-Capitale.

1. Jaarlijks over te dragen bedragen – uitgangspunt (in miljoenen €)
1. *Montants annuels à transférer – point de départ (en millions €)*

	2015	2016	2017	2018	2019	2020
Regio Brussel	10,6	10,6	10,6	10,6	10,6	10,6
<i>Région BXL</i>						

Referentiedocument: Tabel Budget Taskforce RIH - 27/01/2014
Document de référence: Tableau Budget Taskforce RIH - 27/01/2014

2. Uitstaande bedragen voor de gewestelijke projecten, die worden afgetrokken van de over te dragen bedragen
2. *Montants des encours pour les projets régionaux, qui viennent en déduction des montants à transférer*

	2015	2016	2017	2018	2019	2020
Regio Brussel	5,1	2,7	2,3	1,5	0,3	0
<i>Région BXL</i>						

Referentiedocument: Bijzondere wet van 6 januari 2014 tot hervorming van de financiering van de gemeenschappen en de gewesten
Doc de référence: Loi spéciale du 6 janvier portant réforme du financement des communautés et des régions

3. Eindbedrag dat in de "globale pot" zal worden gestort (=1-2)
3. *Montant définitif qui sera versé dans le "pot global" (=1-2)*

	2015	2016	2017	2018	2019	2020
Regio Brussel	5,5	7,9	8,3	9,1	10,3	10,6
<i>Région BXL</i>						

In 2014, laatste jaar van de federale stadscontracten, werden de volgende Brusselse projecten gefinancierd:

- Voor Anderlecht: CuroSport, Participatiehuis, Dispositief snelle interventie, Soiale kruidenier en coördinatie van het stadscontract;
- Voor Brussel Stad: Solidariteitshuis, Samusocial, Project X, Huis van de stad nachtwachtcel, REG STAD en OCMW, De Kindertehuizen, Een propere stad, Boerderij van het Maximiliaanpark, Activatiemiddel en coördinatie van het stadscontract;

En 2014, dernière année des contrats de ville fédéraux, les projets bruxellois suivants ont été financés:

- Pour Anderlecht: Curosport, Maison de la Participation, Dispositif intervention rapide, Epicerie sociale et la Coordination du contrat de ville;
- Pour la Ville de Bruxelles: Maison de la Solidarité, Samusocial, Projet X, Maison de la Ville Cellule de veille de nuit, URE VILLE et CPAS, Les maisons d'enfants, Une ville propre, Ferme du parc Maximilien, Outil d'activation, Outil d'activation et la Coordination du contrat de ville;

- Voor Vorst: Ondersteuning voor de participatie en het burgerschap van de inwoners van de Sint-Antoniuwijk, Vorst op weg naar duurzame ontwikkeling, Cel ecowerklieden, Inrichting van transitwoning(en), Sociaal-professionele re-integratie van voormalige gevangenen en coördinatie van het stadscontract;

- Voor Sint- Jans-Molenbeek: Verbetering van de collectieve en individuele leefomgeving, Preventie en beveiliging van de openbare plaatsen, Ondersteuning van acties die het welzijn, het beter leven, integratie en solidariteit aanmoedigen, Activering door arbeid en strijd tegen armoede en coördinatie van het stadscontract;

- Sint-Gillis: Wijkantennes, Stadsstewards, Dynamiseren openbare plaatsen en coördinatie van het stadscontract;

- Sint-Joost-ten-Node: Budgetbegeleiding, Openbare plaatsen en coördinatie van het stadscontract;

- Schaarbeek: Wijkcorrespondenten, Onthaal en opleiding van nieuwkomers, Openbare plaatsen toegankelijk voor iedereen, Dringende Wijkhulp, Het Huis van de Vrouw, Heropleving van de wijken Aarschot-Vooruitgang en Aarschot-Brabant, Klimaatplan, Sociale integratie en coördinatie van het stadscontract.

De federale dienst Grootstedenbeleid financiert de stadscontracten niet meer sedert 1 januari 2015, datum waarop een groot deel van het budget van de stadscontracten werd overgedragen aan de gewesten. Voor deze materie verzoeken we u contact op te nemen met de gewestelijke administratie belast met het Grootstedenbeleid, namelijk Brussel Stedelijke Ontwikkeling (BSO):

http://be.brussels/over-het-gewest/ministerie-van-het-brussels-hoofdstedelijk-gewest/ruimtelijke-ordering-en-huisvesting?set_language=nl

- Pour Forest: Soutien à la participation et citoyenneté des habitants du quartier Saint-Antoine, Forest sur la voie du développement durable, Cellule éco-ouvriers, Création de logement(s) de transit, Réinsertion socio-professionnelle des ex-détenus et la Coordination du contrat de ville;

- Pour Molenbeek-Saint-Jean: Améliorer la qualité du cadre de vie collective et individuelle, Prévention et sécurisation des espaces publics, Soutien aux actions favorisant le mieux-être, le mieux vivre, l'intégration et la solidarité, Activation via le travail et lutte contre la pauvreté et la Coordination du contrat de ville;

- Saint Gilles: Antennes de Quartier, Stewards Urbains, Dynamisation Espaces Publics et la Coordination du contrat de ville;

- Saint-Josse-ten-Node: Guidance budgétaire, Espaces publics et la Coordination du contrat de ville;

- Schaerbeek: Correspondants de quartier, Accueil et formation des primo-arrivants, Des espaces publics accessibles à tous, Dépannage urgent de quartier, La Maison des Femmes, Revitalisation des quartiers Aerschot-Progrès et Aerschot-Brabant, Plan Climat, Intégration sociale et la Coordination du contrat de ville.

Le service Politique fédérale des grandes villes ne finance plus les contrats de ville depuis le 1^{er} janvier 2015, date du transfert d'une grande partie du budget des contrats de ville aux régions. Nous vous invitons à prendre contact pour cette matière avec l'administration régionale chargée de la Politique des Grandes Villes, à savoir: Bruxelles Développement Urbain (BDU):

<http://be.brussels/a-propos-de-la-region/le-ministere-de-la-region-de-bruxelles-capitale/amenagement-du-territoire-logement>

DO 2015201608152

Vraag nr. 271 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 03 maart 2016 (N.) aan de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Financiën:

De politiek getinte uitspraken van de directeur van Unia.

Naar aanleiding van de presentatie van cijfers betreffende zogenaamde haatmisdrijven haalde Els Keytsman, de kersverse directeur van Unia (het voormalige Interfederaal Gelijkekansencentrum), uit naar politici die volgens haar zouden provoceren op sociale media.

De letterlijke uitspraak van haar die werd opgetekend, was: "Sommigen formuleren de zaken veel te scherp en ongenueanceerd, louter om te provoceren. Of ze doen als Theo Francken (N-VA), die overwegend het negatieve benadrukt, terwijl je van een staatssecretaris voor Asiel en Migratie toch mag verwachten dat hij het ganse plaatjeschets." (*De Standaard*, 24 februari 2015).

In het verleden gebeurde het al te vaak dat directeurs van het Centrum voor Gelijkheid van kansen en Racismebestrijding (CGKR) of diens opvolger, het Interfederaal Gelijkekansencentrum, zich bemoeiden met politieke stellingnames die zich kritisch tonen tegenover massa-immigratie of islamisering. Blijkbaar zal aan deze kwalijke praktijk geen einde komen met Els Keytsman als directeur.

1. Is het aanvaardbaar dat de directeur van Unia in het kader van haar job partij kiest tegen politieke stellingnames van politici?

2. Zo niet, welke initiatieven neemt u om ervoor te zorgen dat de directeur van Unia dergelijke standpunten voortaan achterwege laat?

3. Worden voormelde uitspraken van de directeur van Unia gesteund door de voltallige raad van bestuur en/of de bestuursleden van de federale overheid van Unia?

4. Zo niet, zal u de bestuursleden van de federale overheid verzoeken de uitspraken van de directeur te agenderen op de eerstvolgende raad van bestuur?

DO 2015201608152

Question n° 271 de madame la députée Barbara Pas du 03 mars 2016 (N.) à la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre des Finances:

Les déclarations à connotation politique de la directrice d'Unia.

Dans la foulée de la présentation des chiffres relatifs aux "délits de haine", Mme Els Keytsman, la toute nouvelle directrice d'Unia (l'ancien Centre interfédéral pour l'égalité des chances), s'en est prise aux responsables politiques qui, à l'en croire, se livreraient à des provocations dans les médias sociaux.

D'après le quotidien *De Standaard* du 24 février 2015, elle aurait littéralement déclaré que "certains utilisent des formulations trop tranchées, sans nuances, dans l'unique but de provoquer, et que d'autres, comme Theo Francken (N-VA), accentuent exagérément les aspects négatifs alors qu'on pourrait tout de même s'attendre à davantage d'objectivité de la part du secrétaire d'État à l'Asile et la Migration".

Il est déjà arrivé trop souvent dans le passé que des directeurs du Centre pour l'égalité des chances et la lutte contre le racisme (CECLR) ou de son successeur, le Centre interfédéral pour l'égalité des chances, se permettent de donner leur avis sur des positions politiques critiques à l'égard de l'immigration de masse ou de l'islamisation. Apparemment, ce n'est donc pas encore Mme Els Keytsman qui mettra fin à cette fâcheuse pratique en sa qualité de directrice.

1. Est-il admissible que, dans le cadre de sa fonction, la directrice d'Unia prenne des positions qui vont à l'encontre de celles de responsables politiques?

2. Dans la négative, quelles initiatives comptez-vous prendre pour vous assurer que la direction d'Unia s'abstienne à l'avenir d'afficher de telles positions?

3. L'ensemble du conseil d'administration et/ou les administrateurs de l'autorité fédérale d'Unia adhèrent-ils aux propos susmentionnés de la directrice d'Unia?

4. Dans la négative, comptez-vous demander aux administrateurs de l'autorité fédérale d'inscrire la question des propos de la directrice à l'ordre du jour de la prochaine réunion du conseil d'administration?

Antwoord van de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Financiën van 29 maart 2016, op de vraag nr. 271 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 03 maart 2016 (N.):

Unia is een onafhankelijke *Equality Body* waarvan de raad van bestuur werd samengesteld door de verschillende federale en regionale parlementen, en niet door de federale overheid.

Met andere woorden, Unia staat los van de uitvoerende macht. Enig verzoek hieromtrent aan de raad van bestuur valt buiten mijn mandaat en zou het samenwerkingsakkoord, op basis waarvan Unia opgericht werd, schenden.

DO 2015201608328

Vraag nr. 272 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 14 maart 2016 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Financiën:

Vrouwenrechten.

In een resolutie van 9 juni 2015 pleitte het Europees Parlement voor de ontwikkeling van een nieuwe strategie inzake gendergelijkheid en vrouwenrechten voor de periode na 2015.

Op 3 februari 2016 kondigde de Commissie aan dat ze weldra een mededeling zou doen over een nieuwe strategie ter bevordering van de gendergelijkheid en de vrouwenrechten voor de periode 2016-2020.

1. Beschikt u al over meer informatie met betrekking tot die nieuwe strategie voor de gelijkheid en de (nieuwe) krachtlijnen ervan?

2. Heeft u al een idee van de begrotingsmiddelen die voor de periode 2016-2020 voor die strategie zouden kunnen worden uitgetrokken?

3. Werd de vorige strategie (voor de periode 2010-2015) reeds geëvalueerd? Zo ja, welke lessen kunnen we daaruit trekken en welke domeinen verdienen meer specifieke aandacht?

Réponse de la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre des Finances du 29 mars 2016, à la question n° 271 de madame la députée Barbara Pas du 03 mars 2016 (N.):

Unia est un *Equality Body* indépendant, dont le conseil d'administration est composé par les différents parlements fédéraux et régionaux, et non par le gouvernement fédéral.

Autrement dit, Unia agit indépendamment du pouvoir exécutif. Il en sort également que toute demande au conseil d'administration à ce sujet est hors de mon mandat et violerait l'accord de coopération sur base duquel Unia a été établi.

DO 2015201608328

Question n° 272 de monsieur le député Denis Ducarme du 14 mars 2016 (Fr.) à la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre des Finances:

Le droit des femmes.

Dans une résolution datant du 9 juin 2015, le Parlement européen a appelé à une nouvelle stratégie pour l'égalité des genres et les droits des femmes pour l'après-2015.

La Commission a indiqué le 3 février 2016 qu'elle allait présenter prochainement une communication sur une nouvelle stratégie en faveur de l'égalité des genres et des droits des femmes pour la période 2016-2020.

1. Disposez-vous déjà de plus d'éléments ou de précisions quant à cette nouvelle stratégie pour l'égalité et les nouveaux axes et les axes majeurs qu'elle pourrait contenir?

2. A-t-on également déjà une idée des budgets qui pourraient être alloués à cette stratégie pour la période 2016-2020?

3. Une évaluation de l'ancienne stratégie portant sur la période 2010-2015 a-t-elle été réalisée? Dans l'affirmative, quels sont les principaux enseignements à en tirer et les domaines nécessitant une attention plus spécifique?

Antwoord van de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Financiën van 01 april 2016, op de vraag nr. 272 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 14 maart 2016 (Fr.):

1. Het strategisch engagement werd op 3 december 2015 voorgesteld door commissaris Jourova, commissaris voor Justitie, Consumentenzaken en Gendergelijkheid en werd in maart 2016 vertaald in alle talen van de Unie (zie link: http://ec.europa.eu/justice/gender-equality/document/index_en.htm#Engagement).

Het legt de nadruk op vijf prioritaire domeinen:

- het vergroten van de deelname van vrouwen aan de arbeidsmarkt en de gelijke economische onafhankelijkheid van vrouwen en mannen;
- het terugdringen van de loon- en inkomstenverschillen en de pensioenkloof tussen mannen en vrouwen en daarmee het bestrijden van armoede onder vrouwen;
- het bevorderen van de meer evenwichtige deelname van vrouwen en mannen aan het besluitvormingsproces;
- het bestrijden van gendergerelateerd geweld en het beschermen en ondersteunen van slachtoffers;
- het bevorderen van gendergelijkheid en de rechten van vrouwen over de hele wereld.

De tekst stelt de belangen en leemten voor en somt vervolgens meer dan dertig belangrijke maatregelen op die ten uitvoer moeten worden gebracht in de prioritaire domeinen en legt termijnen en indicatoren voor de opvolging vast. Daarnaast wordt de nadruk gelegd op de noodzaak om een gendergelijkheidsperspectief op te nemen in alle beleidsmaatregelen van de EU en in de EU-financieringsprogramma's.

2. Bijlage 4 van het voornoemde document biedt een totaaloverzicht van de financiering met 6,17 miljard euro die de Unie toekent aan de verwezenlijking van de doelstellingen van het strategisch engagement.

Réponse de la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre des Finances du 01 avril 2016, à la question n° 272 de monsieur le député Denis Ducarme du 14 mars 2016 (Fr.):

1. L'engagement stratégique a été présenté par la Commissaire Jourova, Commissaire pour la justice, les consommateurs et l'égalité des genres le 3 décembre 2015 et a été traduite dans toutes les langues de l'Union en mars 2016 (voir lien: http://ec.europa.eu/justice/gender-equality/document/index_en.htm#Engagement).

Il met l'accent sur cinq domaines prioritaires:

- accroître la participation des femmes au marché du travail et l'indépendance économique égale pour les femmes et les hommes;
- réduire l'écart de salaire, de pension et de revenu entre les hommes et les femmes et lutter ainsi contre la pauvreté des femmes;
- promouvoir la participation plus équilibrée des femmes et des hommes au processus décisionnel;
- lutter contre la violence fondée sur le sexe et protéger et aider les victimes;
- promouvoir l'égalité entre les femmes et les hommes et les droits des femmes dans le monde.

Il présente les enjeux et les lacunes et recense ensuite plus de trente actions clés à mettre en oeuvre, dans les domaines prioritaires, fixe des délais et définit des indicateurs pour le suivi. Il souligne par ailleurs qu'il importe d'intégrer la perspective d'égalité entre les sexes dans toutes les politiques de l'Union, ainsi que dans les programmes de financement européens.

2. L'annexe 4 du document offre une vue d'ensemble du financement de 6,17 milliards d'euros alloués par l'Union à la réalisation des objectifs et cibles de l'engagement stratégique.

3. Er werd een evaluatie uitgevoerd van de strategie voor de gelijkheid van vrouwen en mannen (2010-2015) via de organisatie van een forum over de toekomst van het beleid inzake gelijkheid van vrouwen en mannen in april 2015 en een online publieke consultatie (met ongeveer 5000 antwoorden). De conclusies van deze consultaties toonden aan dat een zeer grote meerderheid van de respondenten wens-ten dat er een nieuwe strategie zou worden aangenomen en dat de prioritaire domeinen actueel blijven. Ze toonden ook de toegevoegde waarde van de strategie aan in een aantal domeinen, in het bijzonder wat betreft het uitwerken van programma's en opleidingen, door een kader te bieden voor de integratie van de gelijkheid in de Commissie en het ten uitvoer leggen van een samenhangend kader voor de beleidslijnen met betrekking tot de gelijkheid van vrouwen en mannen in de lidstaten.

DO 2015201608450

Vraag nr. 276 van de heer volksvertegenwoordiger Willy Demeyer van 17 maart 2016 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Financiën:

Interdepartementale provisie 2015.

Bij de opmaak van de begroting 2015 (en de daaropvolgende begrotingsaanpassingen) heeft de regering haar toevlucht genomen tot een specifieke techniek, met name de interdepartementale provisie. Die techniek wordt zelden toegepast en stuitte op kritiek van het Rekenhof. In het publieke debat werd er snel een vergelijking met de tas van Mary Poppins gemaakt. Betrof het een goed beheersinstrument dan wel een echte budgettaire kunstgreep?

Tijdens de commissiebesprekingen verklaart de minister van Defensie dat hij "deze provisie maximaal wil benutten." Concreet vraagt hij meer dan 100 miljoen euro investeringskredieten (DOC 54 0496/025).

De staatssecretaris voor Asiel en Migratie zegt de interdepartementale reserve te willen aanspreken voor de financiering van de vergoedingen die verschuldigd zijn aan derden (DOC 54 0496/028). De minister van Justitie zegt dat hij op oordeelkundige wijze een beroep zal doen op die interdepartementale provisie om de effecten van de lineaire besparingen af te vlakken. "In concreto is er een aanspraak op de reserve voor de personeelskredieten, de optifedkredieten en een provisie voor de gerechtskosten dan wel schadezaken" (DOC 54 0496/035).

3. Une évaluation de la stratégie pour l'égalité entre les femmes et les hommes (2010-2015) a été réalisée notamment via l'organisation d'un forum sur l'avenir de la politique d'égalité entre les hommes et les femmes qui s'est tenu en avril 2015 et d'une consultation publique en ligne (5000 réponses environ). Les conclusions de ces consultations ont démontré que une très large majorité des répondants souhaitaient l'adoption d'une nouvelle stratégie, que les domaines prioritaires restaient d'actualité. Elles ont également montré que la stratégie présentait une valeur ajoutée dans un certain nombre de domaines, en particulier l'élaboration des programmes et l'apprentissage, en offrant un cadre utile pour l'intégration de l'égalité au sein de la Commission et la mise en oeuvre d'un cadre cohérent pour les politiques d'égalité entre les femmes et les hommes dans les États membres.

DO 2015201608450

Question n° 276 de monsieur le député Willy Demeyer du 17 mars 2016 (Fr.) à la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre des Finances:

La provision interdépartementale 2015.

Lors du budget 2015 (et lors des ajustements budgétaires ultérieurs), le gouvernement a eu recours à une technique particulière: celle de la provision interdépartementale. L'usage de cette technique, inhabituel a été critiqué par la Cour des comptes; la comparaison avec le sac de Mary Poppins s'est rapidement imposée dans le débat public. S'agissait-il d'un bon outil de gestion ou d'un véritable artifice budgétaire?

Des discussions en commission, on rappelle les éléments suivants: le ministre de la Défense indique qu'il "entend faire un usage maximal de cette provision". Concrètement, il demande plus de 100 millions d'euros à titre de crédits d'investissement (DOC 54 0496/025).

Le secrétaire d'État à l'Asile et la Migration dit vouloir faire usage de la réserve interdépartementale pour le financement des indemnités dues à des tiers (DOC 54 0496/028). Le ministre de la Justice indique qu'il sollicitera intelligemment la provision interdépartementale pour lisser les effets d'économie linéaire. "Concrètement, il sera fait appel à la réserve pour les crédits de personnel, pour les crédits Optifed et pour une provision pour les frais de Justice ou les dossiers d'indemnisation" (DOC 54 0496/035).

De minister van Buitenlandse Zaken wijst erop dat de kredieten voor de financiering van de werkingskosten van B-Fast effectief van 848.000 tot 762.000 euro verminderd werden. Als er zich een ramp voordoet, kan er evenwel in een specifieke financiering worden voorzien ten laste van de interdepartementale provisie (DOC 54 0496/013).

De minister van Begroting verwijst naar de interdepartementale provisie om kritiek van het Rekenhof te pareren dat had opgemerkt dat betreffende de cybercriminaliteit er geen krediet was ingeschreven in de ontwerpbegroting (DOC 54 0496/035).

Die lijst is niet exhaustief. En om de bevolking na de aanslagen op *Charlie Hebdo* en de grote politieoperatie in Verviers gerust te stellen heeft de meerderheid verklaard dat de interdepartementale budgettaire reserve zou worden besteed aan de inspanningen op het vlak van de veiligheid.

1. Hoeveel bedroeg de interdepartementale voorziening 2015 en hoe is dat bedrag naargelang van de opeenvolgende begrotingsaanpassingen geëvolueerd?

2. Waaraan werden die kredieten besteed? Welke bedragen werden er aan uw departement toegewezen? Hoe heeft het die bedragen gebruikt?

Antwoord van de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Financiën van 25 maart 2016, op de vraag nr. 276 van de heer volksvertegenwoordiger Willy Demeyer van 17 maart 2016 (Fr.):

Voor uw vraag verwijs ik u door naar het antwoord van minister Wilmès (Zie vraag nr. 117 van 17 maart 2016).

DO 2015201608610

Vraag nr. 281 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nawal Ben Hamou van 30 maart 2016 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Financiën:

Huiselijk geweld, de belangrijkste doodsoorzaak bij vrouwen (MV 7733).

Ook vandaag nog is huiselijk geweld wereldwijd de belangrijkste doodsoorzaak bij vrouwen. Volgens de statistieken van de politie werden er vorig jaar in België 51.000 processen-verbaal in dat verband opgemaakt.

Le ministre des Affaires étrangères indique que les crédits destinés à financer les frais de fonctionnement de B-Fast sont effectivement réduits de 848.000 à 762.000 euros, mais qu'en cas de catastrophe, un financement spécifique pourra être pris en charge par la provision interdépartementale (DOC 54 0496/013).

Le ministre du Budget renvoie à la provision interdépartementale pour répondre à une observation critique de la Cour des comptes, qui observe qu'aucun crédit n'est inscrit dans le projet de budget pour la cybersécurité (DOC 54 0496/035).

Cette liste n'est pas exhaustive. Et quand viendront les attentats de *Charlie Hebdo* et la vaste opération policière à Verviers, la majorité produira ce discours rassurant: la réserve budgétaire interdépartementale sera consacrée à l'effort à produire en matière de sécurité.

1. Pouvez-vous rappeler le montant de la provision interdépartementale 2015 et la manière dont il a évolué au fur et à mesure des ajustements budgétaires?

2. À quoi ces crédits ont-ils été affectés? De quelles sommes votre département a-t-il bénéficié? Comment a-t-il utilisé ces montants?

Réponse de la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre des Finances du 25 mars 2016, à la question n° 276 de monsieur le député Willy Demeyer du 17 mars 2016 (Fr.):

Concernant votre question je vous renvoie à la réponse de la ministre Wilmès (Voir question n° 117 du 17 mars 2016).

DO 2015201608610

Question n° 281 de madame la députée Nawal Ben Hamou du 30 mars 2016 (Fr.) à la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre des Finances:

Les violences domestiques comme première cause de décès des femmes (QO 7733).

Aujourd'hui, la violence domestique reste la première cause de décès des femmes dans le monde. Selon les statistiques de la police, 51.000 procès-verbaux ont été recensés en Belgique l'an dernier.

Er bestaan instrumenten en wetteksten. In het *Plan intra-francophone 2015-2019* wordt er gefocust op partnergeweld en intrafamiliaal geweld en sinds kort ook op seksueel geweld (verkrachting, ongewenste intimiteiten en prostitutie). De problematiek wordt ook behandeld in het nationale actieplan tegen het geweld op vrouwen, dat onder uw bevoegdheid valt.

Ondanks de geboekte vooruitgang vragen de verenigingen voor preventie van huiselijk geweld en voor steun aan de vrouwen die daar het slachtoffer van zijn, om meer middelen en om de toepassing van de aangekondigde nultolerantie op dat stuk. Die verenigingen betreuen eveneens dat er te veel vage en te algemene maatregelen zijn.

1. In welke mate zal het nieuwe nationale actieplan tegen het geweld op vrouwen de aanpak van het geweld op vrouwen kunnen beïnvloeden, en het daardoor mogelijk maken om de cijfers op dat vlak te doen dalen? Welke nieuwe concrete maatregelen zult u in die context nemen?

2. De verenigingen willen niet alleen meer middelen, maar ook duidelijke statistische gegevens waarbij er eveneens rekening wordt gehouden met de gevallen waarbij het niet tot een rechtszaak komt. Werd er daartoe vooruitgang geboekt?

3. Over welke instrumenten beschikt men om de slachtoffers van de recidivisten te beschermen?

Antwoord van de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Financiën van 31 maart 2016, op de vraag nr. 281 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nawal Ben Hamou van 30 maart 2016 (Fr.):

Het Nationaal Actieplan ter bestrijding van alle vormen van gendergerelateerd geweld 2015-2019 werd op 10 december 2015 gelanceerd. Op 14 december werd het plan besproken in het adviescomité maatschappelijke emancipatie. Het bevat 235 maatregelen die zullen uitgevoerd worden door het federale niveau, de Gemeenschappen en de Gewesten. Het plan heeft als doelstelling te zorgen voor meer sensibilisering, de wetgeving en regelgeving te verbeteren, meer aandacht te besteden aan risicobeheer, te zorgen voor meer en betere opleidingen aan de betrokken professionals, en vooral om gendergerelateerd geweld op een holistische en multidisciplinaire manier aan te pakken.

Des outils existent, les textes législatifs. Le Plan intra-francophone 2015-2019 vise les violences entre partenaires, les violences intrafamiliales et son champs d'action a été, récemment, étendu aux violences sexuelles (viol, harcèlement et prostitution). La problématique est également prise en compte dans le Plan d'action national de lutte contre les violences envers les femmes dont vous avez la tutelle.

Mais, malgré les avancées, les associations actives dans la prévention et le soutien aux femmes victimes de violences réclament plus de moyens et l'application de la "tolérance zéro" annoncée en la matière. Le milieu associatif regrette également "trop de dispositions floues et trop générales".

1. Dans quelle mesure le nouveau Plan d'action national de lutte contre les violences envers les femmes pourra-t-il impacter la gestion des violences envers les femmes et donc permettre une diminution des chiffres en la matière? Quelles nouvelles mesures concrètes envisagez-vous dans ce cadre?

2. Le milieu associatif réclame, en plus des moyens, des données statistiques claires qui tiendraient également compte des cas "non judiciairisés". Y-a-t-il des avancées dans ce sens?

3. De quels outils dispose-t-on afin de protéger les victimes des récidivistes?

Réponse de la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre des Finances du 31 mars 2016, à la question n° 281 de madame la députée Nawal Ben Hamou du 30 mars 2016 (Fr.):

Le plan d'action national de lutte contre toutes les formes de violences faites aux femmes 2015-2019 a été lancé le 10 décembre 2015. Le plan a également été examiné le 14 décembre en comité consultatif émancipation sociale. Il comprend 235 mesures qui seront mises en oeuvre par l'État fédéral, les Communautés et les Régions. Le plan poursuit l'objectif d'une plus grande sensibilisation, d'une amélioration de la législation et de la réglementation, d'une plus grande attention à la gestion du risque, d'une augmentation du nombre de formations et d'une amélioration de la qualité des formations destinées aux professionnels concernés et surtout l'objectif d'une approche holistique et multidisciplinaire de la lutte contre la violence basée sur le genre.

Het belang van het verzamelen van naar geslacht opgesplitste statistische gegevens wordt benadrukt in het nationaal actieplan, zowel wat betreft administratieve gegevens als wat betreft prevalentiecijfers.

In het kader van *gender mainstreaming* leveren de betrokken instellingen inspanningen om genderstatistieken te verzamelen over alle vormen van geweld die in het onderhevig NAP omvat worden. De vermelding van het geslacht van de daders en de slachtoffers in de Algemene Nationale Gegevensbank is bijvoorbeeld een engagement van de federale politie. Deze werkzaamheden met betrekking tot statistieken zullen omkaderd worden door het Instituut voor de gelijkheid van vrouwen en mannen met de steun van de interdepartementale coördinatiegroep van het NAP, waarin alle bij de problematiek betrokken departementen verenigd zijn. Deze werkzaamheden zullen een rode draad vormen doorheen het NAP 2015-2019.

Naast kwantitatieve cijfergegevens, staat er in het actieplan dat er blijvend onderzoek naar gendergerelateerd geweld moet gebeuren om een beter beeld te krijgen van de onderliggende oorzaken en de gevolgen van gendergerelateerd geweld, van het daderprofiel, van de evolutie van het aantal ontvangen klachten, alsook van de doeltreffendheid van de maatregelen, de protectieve factoren en recidivegraad en -oorzaken. Ander onderzoeken over meer algemene thema's, zoals het nationale gezondheidsonderzoek of de veiligheidsmonitor, zullen meer rekening houden met de genderdimensie.

Er zullen ook nieuwe bevolkingsonderzoeken plaatsvinden door de deelstaten naar de omvang, de trends en het dark number van alle vormen van gendergerelateerd geweld, om zo een beter beeld te krijgen van de problematiek.

Wat betreft uw laatste vraag: tot op heden beschikte België niet over één enkel instrument om recidive van partnergeweld te voorkomen. Daarom werkte de Hoge School Thomas More Kempen - in samenwerking met het Nationaal Instituut voor Criminalistiek en Criminologie en het Instituut voor de gelijkheid van vrouwen en mannen - een dergelijk instrument uit.

Ik heb de rechten op deze tool, die uitgebreid werd getest bij politie, justitie en hulpverlening, overgekocht zodat ik deze gratis kan verspreiden aan de politiediensten en het parket opdat zij in de toekomst het risico op recidive zouden kunnen opmeten en zouden kunnen ingrijpen waar nodig. In het nationaal actieplan heb ik hier een afzonderlijk hoofdstuk aan gewijd, gezien het belang ervan. Daarnaast werden nog een aantal andere maatregelen in het plan opgenomen om recidive te voorkomen, zoals:

Le plan d'action national souligne l'importance d'une collecte de données statistiques - entendez par là les données administratives et les données chiffrées de prévalence - qui soient ventilées par sexe.

Dans le cadre du *gender mainstreaming*, les organismes concernés s'efforceront de collecter par genre les statistiques sur toutes les formes de violences contenues dans le PAN en question. La mention du sexe tant des auteurs que des victimes au sein de la Banque de données Nationale Générale constitue, par exemple, un engagement de la police fédérale. Ces travaux relatifs aux statistiques seront encadrés par l'Institut pour l'égalité des femmes et des hommes, avec l'appui du groupe interdépartemental de coordination du PAN qui rassemble l'ensemble des départements concernés par la problématique. Ces travaux constitueront un fil rouge du PAN 2015-2019.

Outre les données chiffrées quantitatives, le plan d'action mentionne que la violence basée sur le genre doit faire l'objet d'une enquête permanente, afin de mieux identifier les causes sous-jacentes et les conséquences de la violence basée sur le genre, le profil de l'auteur, l'évolution du nombre de plaintes recueillies, ainsi que l'efficacité des mesures, les facteurs de protection et le degré et les causes de la récidive. D'autres enquêtes menées sur des thèmes plus généraux, comme l'enquête nationale de santé incorporeront davantage la dimension de genre.

Les entités fédérées lanceront également de nouvelles enquêtes de la population en vue d'identifier l'ampleur, les tendances et le chiffre noir de toutes les formes de violence basée sur le genre, afin de mieux cerner la problématique.

En ce qui concerne votre dernière question: jusqu'à ce jour la Belgique ne disposait pas du moindre instrument de prévention de la récidive de la violence entre partenaires. C'est pourquoi la Haute Ecole Thomas More Kempen - en collaboration avec l'Institut national de Criminalistique et de Criminologie et l'Institut pour l'égalité des femmes et des hommes - a développé un tel instrument.

J'ai racheté les droits de cet instrument, qui a été amplement testé par la police, la justice et les services d'aide, afin de pouvoir le diffuser gratuitement aux services de police et au parquet. Cela leur permettra de mesurer à l'avenir le risque de récidive et l'opportunité d'intervenir. Vu la pertinence du sujet, j'y ai consacré un chapitre complet dans mon plan d'action national. Par ailleurs, un certain nombre d'autres mesures ont encore été reprises dans le plan. Il s'agit de:

- de evaluatie van de rondzendbrief en wetgeving rond uithuisplaatsing van de dader;
- een inventaris opstellen van de beschikbare programma's (justitiële en niet justitiële) en opvangplaatsen voor plegers (in het bijzonder in het kader van de wet betreffende het tijdelijk huisverbod in geval van huiselijk geweld);
- een onderzoek uitvoeren naar de toepassing en de best practices inzake de wet betreffende het tijdelijk huisverbod in geval van huiselijk geweld en naar de reële behoeften rond en efficiëntie van dadertherapie;
- op basis van een evaluatie het aanbod voor daderprogramma's binnen het beschikbare budget op elkaar afstemmen;
- de diensten aan justitiabelen coördineren en daarbij aandacht hebben voor sociale bijstand en de begeleiding van geweldplegers en voorafgaand aan het toekennen van elke vorm van elektronisch toezicht in gevallen van huiselijk geweld, steeds een maatschappelijke enquête laten plaats vinden bij misdrijven van huiselijk geweld (naar analogie met de uitzondering voor seksueel geweld bij minderjarigen) in samenwerking met justitiehuisen (waar gebruik gemaakt wordt van een risicotaxatie).

- l'évaluation de la circulaire et de loi relative à l'interdiction temporaire de résidence;
- dresser un état des lieux des programmes ((judiciariés et non judiciarisés) et des places d'hébergement disponibles pour les auteurs (en particulier dans le cadre de la législation relative à l'interdiction temporaire de résidence en cas de violence domestique);
- réaliser une étude concernant l'application de la loi relative à l'interdiction temporaire de résidence en cas de violence domestique et les bonnes pratiques en la matière;
- harmoniser l'offre en matière de programmes d'aide aux auteurs, sur base d'une évaluation, et en respectant le budget disponible;
- coordonner les services aux justiciables, en étant attentif à l'aide sociale et l'accompagnement des auteurs de violence et avant de décider de mettre en place toute forme de surveillance électronique dans les situations de violence entre partenaires, toujours effectuer une enquête sociale pour tous les délits de violence domestique (par analogie avec l'exception pour la violence sexuelle chez les mineurs) en collaboration avec les maisons de justice (en ayant recours à l'évaluation des risques).

IV. Inhoudsopgave volgens minister met vermelding van het onderwerp.

IV. Sommaire par ministre et mentionnant l'objet.

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	Voorwerp Objet	Blz. Page
* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse					
Eerste minister Premier ministre					
2015201607985	24-02-2016	111	Sabien Lahaye-Battheu	Herdenking Eerste Wereldoorlog. - Budget. - Verslag. Commémoration de la Première Guerre mondiale. - Budget. - Rapport.	103
2015201607986	24-02-2016	112	Barbara Pas	De omgang van ministers met de openbaarheid van bestuur. L'application du principe de la publicité de l'administration par les ministres.	105
2015201608010	24-02-2016	113	Peter Vanvelthoven	Sollicitatie bij het Provinciebestuur in Limburg. - Sollicitatie. - Tussenkost minister Jambon (MV 7913). Candidature auprès de l'administration provinciale du Limbourg. - Procédure de recrutement. - Intervention du ministre Jambon. - (QO 7913).	106
2015201608012	24-02-2016	114	Stéphane Crusnière	Brexit. (MV 9170) Le Brexit (QO 9170).	107
2015201608030	25-02-2016	115	Catherine Fonck	Toekomst van de ruimtevaart in België (MV 8906). L'avenir du spatial en Belgique (QO 8906).	109
2015201608040	25-02-2016	116	Nele Lijnen	Website eerste minister. - Cyberaanval. Site internet du premier ministre. - Cyberattaque.	111
2015201608045	29-02-2016	117	Nele Lijnen	Centrum voor Cybersecurity en Microsoft. - Samenwerking. Centre pour la cybersécurité et Microsoft. - Coopération.	113
2015201608097	01-03-2016	118	Elio Di Rupo	Toekomst van Schengen. L'avenir de Schengen.	115
2015201608450	17-03-2016	125	Willy Demeyer	Interdepartementale provisie 2015. La provision interdépartementale 2015.	117
Vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel Vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur					
2014201504695	24-08-2015	352	Zuhal Demir	De stakingsgolf van einde 2014. La vague de grèves de fin 2014.	119
2015201606552	11-12-2015	540	Benoît Friart	Strijd tegen oplichting. La lutte contre les arnaques.	123
2015201606724	22-12-2015	576	Leen Dierick	"www.bel-me-niet-meer.be". Le site "www.ne-m-appellez-plus.be".	125
2015201606781	29-12-2015	580	Leen Dierick	Het Nationaal Platform tegen massafraude (MV 6192). La Plate-forme nationale "fraude de masse" (QO 6192).	127
2015201606833	04-01-2016	590	Michel de Lamotte	Vzw BV-OECO (MV 7645). ASBL AB-Reoc (QO 7645).	128

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	Voorwerp Objet	Blz. Page
* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse					
2015201606313	13-01-2016	606	Vincent Scourneau	Wet tot regeling van de doorverkoop van tickets voor culturele of sportieve evenementen. Loi encadrant la revente des tickets d'évènements culturels ou sportifs.	121
2015201607398	26-01-2016	638	Leen Dierick	De wettelijke garantie. La garantie légale.	130
2015201607503	28-01-2016	644	Leen Dierick	De wettelijke etikettering. L'étiquetage légal.	133
2015201607642	03-02-2016	656	Catherine Fonck	Glijdende uren. (MV 7874) Les horaires flottants (QO7874).	136
2015201607692	04-02-2016	664	Stefaan Vercamer	Feestdagen op een inactiviteitsdag voor deeltijdse werknemers (MV 8813). Jours fériés coïncidant avec un jour d'inactivité pour les travailleurs à temps partiel (MV 8813).	138
2015201607768	11-02-2016	673	Frédéric Daerden	Loopbaansparen. (MV 8799) Le compte épargne-temps (QO 8799).	141
2015201607770	11-02-2016	675	Frédéric Daerden	Arbeid voor ouderen.- (MV 8801). Le travail des seniors (QO 8801).	143
2015201607799	15-02-2016	678	Barbara Pas	De welvaartsoverdrachten van Vlaanderen naar Wallonië. Les transferts de richesse de la Flandre vers la Wallonie.	145
2015201607835	16-02-2016	682	Jean-Marc Nollet	Intellectueel eigendom op clouds. La propriété intellectuelle sur les clouds.	146
2015201607867	17-02-2016	683	Fabienne Winckel	Opeenvolgende arbeidsovereenkomsten voor een bepaalde tijd. Les contrats de travail à durée déterminée successifs.	150
2015201607892	18-02-2016	685	Barbara Pas	* Internetfraude. Pratiques frauduleuses sur internet.	19
2015201607893	18-02-2016	686	Barbara Pas	* Overnames van bedrijven. Reprises d'entreprises.	20
2015201607922	22-02-2016	687	Leen Dierick	Problemen met klantendiensten. Les problèmes relatifs aux services clientèle.	153
2015201607958	23-02-2016	690	Gautier Calomne	* Uitvoering van de taxshift in de non-profitsector. L'exécution du tax shift dans le secteur non marchand.	20
2015201607619	24-02-2016	691	Nahima Lanjri	* De vakantiedagen van onthaalouders (MV 8003). Les jours de congé des accueillant(e)s d'enfants (QO 8003).	21
2015201607995	24-02-2016	692	Jan Penris	* Het gebrek aan controles op de naleving van de wet-Major. Le manque de contrôles relatifs à l'application de la loi Major.	21
2015201607621	24-02-2016	693	Evita Willaert	* De bescherming van werknemers bij vruchtbaarheidsbehandelingen (MV 8509). La protection des travailleuses qui doivent suivre un traitement de l'infertilité (QO 8509).	22
2015201608000	24-02-2016	694	Nawal Ben Hamou	* Pesten op het werk. Le harcèlement au travail.	23

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	Voorwerp Objet	Blz. Page
* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse					
2015201608007	24-02-2016	695	Evita Willaert	* De vrijstelling voor mantelzorg. La dispense accordée aux aidants proches.	23
Vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen Vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments					
2015201606466	08-12-2015	858	Barbara Pas	De taalkaders van het FANC. Les cadres linguistiques de l'AFCN.	155
2015201606732	22-12-2015	903	Jean-Marc Nollet	Ombudsdiensten. Les services de médiation.	156
2015201606980	11-01-2016	945	Kristien Van Vaerenbergh	Het aantal arrestaties van illegalen in het arrondissement Leuven. Nombre d'arrestations de personnes en séjour illégal dans l'arrondissement de Louvain.	161
2015201606983	11-01-2016	946	Barbara Pas	Het communicatiebeleid. Politique en matière de communication.	165
2015201607141	18-01-2016	973	Stéphanie Thoron	Evolutie van het dossier over de renovatie van het Koninklijk Conservatorium Brussel. L'évolution du dossier concernant la rénovation du Conservatoire royal de Bruxelles.	173
2015201607176	19-01-2016	978	Paul-Olivier Delannois	Akkoord van Doornik II (MV 7921). L'Accord Tournai II (QO 7921).	175
2015201607388	26-01-2016	1004	Nele Lijnen	Leugens bij seksueel geweld. Les mensonges de victimes présumées de violences sexuelles.	178
2015201607395	26-01-2016	1005	Nele Lijnen	Forensisch onderzoek. Examen médico-légal.	178
2015201607593	02-02-2016	1024	Vincent Van Quickenborne	De uitgaven voor postverzendingen. Les dépenses en matière d'envois postaux.	179
2015201607720	09-02-2016	1049	Barbara Pas	Bommeldingen. Alertes à la bombe.	183
2015201606933	17-02-2016	1060	Denis Ducarme	Uitbreiding van de opdrachten van Frontex. L'extension des missions de Frontex.	159
2015201606932	17-02-2016	1061	Denis Ducarme	Terugkeerbureau van Frontex Bureau des retours de Frontex.	157
2015201607887	18-02-2016	1067	Barbara Pas	* Dossiers inzake terrorisme. Lutte contre le terrorisme.	24
2015201607888	18-02-2016	1068	Barbara Pas	* Seksuele afpersing van minderjarigen. Mineurs d'âge et chantage sexuel.	25
2015201607900	18-02-2016	1071	Gilles Vanden Burre	* Politiecontroles in België. Les contrôles policiers en Belgique.	25
2015201607445	18-02-2016	1072	Georges Gilkinet	* Studiekosten voor de bouw van een justitiepaleis te Namen.- Les frais d'étude engagés en vue de la construction d'un nouveau palais de justice à Namur.	27

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	Voorwerp Objet	Blz. Page
* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse					
2015201607248	18-02-2016	1073	Denis Ducarme	* Staatlozen. Les apatrides.	27
2015201607925	22-02-2016	1074	Katrin Jadin	* Kerncentrales. - Veiligheid. Centrales nucléaires. - Sécurité.	28
2015201607071	22-02-2016	1075	Olivier Chastel	* "Flexible Operational Activities Land 2015". "Flexible Operational Activities Land 2015".	28
2015201607931	22-02-2016	1076	Jean-Marc Nollet	Kerncentrales. - MOX. Centrales nucléaires. - MOX.	186
2015201607936	22-02-2016	1077	Franky Demon	* Circulaire bijzondere bijstandsteams (MV 8468). La circulaire relative aux équipes spéciales d'assistance (QO 8468).	29
2015201607940	22-02-2016	1078	Sabien Lahaye-Battheu	* De vergroening van het wagenpark. L'écologisation du parc automobile.	29
2015201607941	22-02-2016	1079	Christoph D'Haese	Federale overheidsdiensten en openbare instellingen. - Personeelsbeleid. Services publics fédéraux et institutions publiques. - Poli- tique du personnel.	187
2015201607942	22-02-2016	1080	Philippe Goffin	* Kosten van de alcoholcontroles. Le coût des contrôles d'alcoolémie.	30
2015201607944	22-02-2016	1081	Franky Demon	Federaal geschiktheidsattest brandweer. Le certificat d'aptitude fédéral requis pour le personnel des services d'incendie.	193
2015201607948	22-02-2016	1082	Philippe Goffin	* Uitrusting van de politie. - Samplingtoestellen. L'équipement de la police. - Samplings.	30
2015201607951	22-02-2016	1085	Gautier Calomne	* Brussels Airport. - Controles van passagiers. Aéroport de Bruxelles-National. - Les contrôles de passa- gers.	31
2015201607952	23-02-2016	1086	Gautier Calomne	1771. - Balans. 1771. - Bilan.	196
2015201607957	23-02-2016	1087	Gautier Calomne	Openbare gebouwen. - Duurzame oplossingen Les bâtiments publics. - Solutions durables.	197
2015201607960	23-02-2016	1088	Françoise Schepmans	* Politie. - Betaalterminals. Police. - Terminaux de paiement.	32
2015201607965	23-02-2016	1089	Françoise Schepmans	* Federale politie. - Stressteam. Police fédérale. - Stressteam.	32
2015201607300	23-02-2016	1090	Georges Gilkinet	* Gevolgen van het opdoeken van de federale milieupolitie voor de milieubescherming. (MV 5633) L'impact d'un démantèlement de la police fédérale de l'environnement sur la protection de l'environnement (QO 5633).	33
2015201607981	24-02-2016	1091	Barbara Pas	* Teruggekeerde Syriëstrijders. - Vervolg en internering. Combattants belges de retour de Syrie. - Poursuites et détention.	34
2015201608006	24-02-2016	1093	Kristien Van Vaerenbergh	* De uitbouw van de FGP Asse (MV 9145). Le développement de la PJF d'Asse. (QO 9145).	35

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	Voorwerp Objet	Blz. Page
* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse					
2015201608111	02-03-2016	1113	Philippe Pivin	Regie der Gebouwen. - Website. - Vertrouwelijke documenten. Régie des Bâtiments. - Site Internet. - Documents confidentiels.	199
2015201608122	02-03-2016	1114	Jan Penris	Politionele boetes. - Taalbeleid. Amendes de police. - Politique linguistique.	200
2015201608193	04-03-2016	1123	Eric Massin	Gerechtsgebouwen in Charleroi (MV 6101). Les bâtiments abritant la justice à Charleroi (QO 6101).	201
2015201608212	04-03-2016	1126	Gilles Vanden Burre	Het pensioenfonds van de politie. Le fonds de pension de la police.	202
2015201608251	09-03-2016	1134	Julie Fernandez Fernandez	CEGESOMA. CEGES.	203
2015201608450	17-03-2016	1156	Willy Demeyer	Interdepartementale provisie 2015. La provision interdépartementale 2015.	204

Vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post
Vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste

2015201607940	22-02-2016	429	Sabien Lahaye-Battheu	* De vergroening van het wagenpark. L'écologisation du parc automobile.	36
2015201607941	22-02-2016	430	Christoph D'Haese	* Federale overheidsdiensten en openbare instellingen. - Personeelsbeleid. Services publics fédéraux et institutions publiques. - Politique du personnel.	37
2015201608075	29-02-2016	431	Denis Ducarme	UNICEF. - Donatieoproep. UNICEF. - Appel de fonds.	205
2015201608118	02-03-2016	432	Roel Deseyn	De tariefsimulator. Le simulateur tarifaire.	207
2015201608119	02-03-2016	433	Roel Deseyn	De aflossingstabel. Le tableau d'amortissement.	208
2015201608120	02-03-2016	434	Roel Deseyn	Telecomtarieven. - Indexering. Tarifs des télécommunications. - Indexation.	209
2015201608150	03-03-2016	435	Els Van Hoof	Humanitarian Impact Bonds (HIB). Les Humanitarian Impact Bonds (HIB).	210
2015201608277	10-03-2016	441	Philippe Pivin	Groene nummers. Numéros verts gratuits.	215

Vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen
Vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales

2015201607891	18-02-2016	507	Barbara Pas	* NVO. - Veiligheidsattesten. - Radicalisme. ANS. - Attestations de sécurité. - Radicalisme.	38
2015201607924	22-02-2016	512	Nele Lijnen	* NAVO en EU. - Cyberdefensie. OTAN et UE. - Cyberdéfense.	39

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	Voorwerp Objet	Blz. Page
* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse					
2015201607940	22-02-2016	513	Sabien Lahaye-Battheu	* De vergroening van het wagenpark. L'écologisation du parc automobile.	40
2015201607941	22-02-2016	514	Christoph D'Haese	* Federale overheidsdiensten en openbare instellingen. - Personeelsbeleid. Services publics fédéraux et institutions publiques. - Poli- tique du personnel.	41
2015201607348	22-02-2016	515	Denis Ducarme	* Syrische paspoorten. Les passeports syriens.	42
2015201607971	23-02-2016	516	Peter Luykx	* Buitenlandse Zaken en sociale media. Affaires étrangères et réseaux sociaux.	42
2015201607974	23-02-2016	517	Françoise Schepmans	* EU INTCE. L'EU IntCen.	44
Minister van Justitie Ministre de la Justice					
2015201606406	04-12-2015	697	Fabienne Winckel	De financiering van het Centre d'Appui Bruxellois. Le financement du Centre d'Appui Bruxellois.	216
2015201606955	08-01-2016	752	Goedele Uyttersprot	Wettelijke samenwoning. Cohabitation légale.	218
2015201607068	14-01-2016	770	Nele Lijnen	Cybercrime. Cybercriminalité.	224
2015201607365	25-01-2016	800	Inez De Coninck	Het juridisch vervolg van de doorlichting bij de NMBS- vastgoeddochterbedrijven. Les suites juridiques de l'audit réalisé dans les filiales immobilières de la SNCB.	225
2015201607380	25-01-2016	802	Barbara Pas	Overheidspublicaties. - Kostprijs. - Type informatiedra- ger. Publications des pouvoirs publics. - Coût. - Type de sup- port d'information.	226
2015201607502	28-01-2016	818	Emir Kir	Balans van de maatregelen met betrekking tot bingo- stellen. Le bilan des mesures sur les machines de bingo.	227
2015201607660	04-02-2016	834	Renate Hufkens	Het aantal veroordelingen met betrekking tot daden van agressie door psychiatrische patiënten. Le nombre de condamnations ayant trait à des agressions commises par des patients psychiatriques.	232
2015201607887	18-02-2016	855	Barbara Pas	* Dossiers inzake terrorisme. Lutte contre le terrorisme.	45
2015201607894	18-02-2016	856	Barbara Pas	* Pedofilie. Pédophilie.	45
2015201607895	18-02-2016	857	Barbara Pas	* Rijverbod. Interdiction de conduire.	46
2015201607896	18-02-2016	858	Barbara Pas	* Tienerpooiers. Ados proxénètes.	46

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	Voorwerp Objet	Blz. Page
* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse					
2015201607913	18-02-2016	860	Filip Dewinter	* De juridische tweedelijnsbijstand voor de materie "reglementering betreffende vreemdelingen". L'aide juridique de deuxième ligne pour la matière "réglementation relative aux étrangers".	47
2015201607921	22-02-2016	861	Nele Lijnen	* Verkrachtingen. - Medische kosten voor slachtoffers. Viols. - Frais médicaux à charge des victimes.	47
2015201607177	22-02-2016	862	Benoit Hellings	* Situatie van de vluchtelingen ten aanzien van het Wetboek van de Belgische nationaliteit. La situation des réfugiés au regard du Code de la nationalité belge.	48
2015201607064	22-02-2016	863	Barbara Pas	* Politieacties tegen mensensmokkel en illegale migratie. Les actions policières contre le trafic d'êtres humains et l'immigration clandestine.	50
2015201607940	22-02-2016	864	Sabien Lahaye-Battheu	* De vergroening van het wagenpark. L'écologisation du parc automobile.	51
2015201607941	22-02-2016	865	Christoph D'Haese	* Federale overheidsdiensten en openbare instellingen. - Personeelsbeleid. Services publics fédéraux et institutions publiques. - Politique du personnel.	52
2015201607943	22-02-2016	866	Philippe Goffin	* Aantal geïnterneerden in België. Le nombre d'internés dans notre pays.	53
2015201607573	22-02-2016	867	Denis Ducarme	* Action contre les données cryptées sur les ordinateurs de suspects dans le cadre de la lutte contre le terrorisme (QO 8189). Action contre les données cryptées sur les ordinateurs de suspects dans le cadre de la lutte contre le terrorisme (QO 8189).	53
2015201607572	22-02-2016	868	Denis Ducarme	* Toegang tot versleutelde smartphonegegevens in het kader van de strijd tegen terrorisme (MV 8188). Action contre les données cryptées de smartphones dans le cadre de la lutte contre le terrorisme (QO 8188).	54
2015201607946	22-02-2016	869	Philippe Goffin	* Echtscheiding door onderlinge toestemming. - Persoonlijke verschijning. Divorce par consentement mutuel. - Comparution personnelle.	55
2015201607947	22-02-2016	870	Philippe Goffin	* Invrijheidstelling tegen betaling van een borgsom. Les libérations sous caution.	56
2015201607959	23-02-2016	871	Françoise Schepmans	* Samenwerking tussen het EU INTCEN en de Veiligheid van de Staat. La collaboration entre l'EU IntCen et la Sûreté de l'État.	57
2015201607981	24-02-2016	873	Barbara Pas	* Teruggekeerde Syriëstrijders. - Vervolg en internering. Combattants belges de retour de Syrie. - Poursuites et détention.	57
2015201607997	24-02-2016	874	Stefaan Van Hecke	* Terugkeer magistraten na detachering. Retour des magistrats après un détachement.	58

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	Voorwerp Objet	Blz. Page
* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse					
Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique					
2014201504991	16-09-2015	431	Barbara Pas	De toename van allergieën. Nombre croissant d'allergies.	233
2014201505333	24-11-2015	569	Philippe Goffin	Controles in tatoeagestudio's. Les contrôles dans les salons de tatouage.	237
2015201606778	29-12-2015	623	Jean-Marc Nollet	Ombudsdiensten. Les services de médiation.	239
2015201606892	06-01-2016	631	Vincent Scourneau	Veiligheidskosten. - Dreigingsniveau 4. Coûts de sécurité. - Niveau 4 de la menace.	252
2015201607072	14-01-2016	648	Emmanuel Burton	Verstuivers voor essentiële oliën in ziekenhuizen. Les diffuseurs d'huiles essentielles dans les hôpitaux.	253
2015201607406	26-01-2016	684	Jean-Marc Nollet	Gezonken vrachtschip Flinterstar.- Schade voor de federale Staat. Les dommages subis par l'État fédéral suite au naufrage du Flinterstar.	255
2015201607418	26-01-2016	685	Philippe Blanchart	Behandeling van psychische problemen bij grote traumatische gebeurtenissen.- La prise en charge des troubles psychiques en cas de crise de grande ampleur.	255
2015201607466	27-01-2016	688	Jean-Marc Nollet	Antibioticaresistentie. L'antibiorésistance.	257
2015201607514	28-01-2016	694	Elio Di Rupo	Het statuut chronische aandoening. Le statut affection chronique.	258
2015201607899	18-02-2016	754	Barbara Pas	* Het voorschrijven van morfinepleisters. La prescription de patches de morphine.	59
2015201607911	18-02-2016	755	Georges Gilkinet	* Aanwezigheid van de Aedes japonicus in België. La présence de moustiques japonais en Belgique.	59
2015201607932	22-02-2016	756	Anne Dedry	* Blootstelling aan ioniserende straling. L'exposition aux rayonnements ionisants.	60
2015201607962	23-02-2016	759	Valerie Van Peel	* De maximumfactuur. Le maximum à facturer.	61
2015201607968	23-02-2016	760	Barbara Pas	* Vreemdelingenwet. - Artikel 9ter. - Valse doktersattesten. La loi relative aux étrangers. - Article 9. - Faux certificats médicaux.	61
2015201607987	24-02-2016	761	Els Van Hoof	* Radiotherapeutische behandelingen. La radiothérapie.	62
2015201607989	24-02-2016	762	Olivier Chastel	* Betere spreiding van de apotheken in België. Meilleure répartition des pharmacies en Belgique.	63
2015201608002	24-02-2016	763	Wouter Raskin	* Gedetacheerde werknemers. - Dringende medische hulp. Travailleurs détachés. - Aide médicale urgente.	64
2015201608590	29-03-2016	805	Jean-Marc Nollet	Volksgezondheid. - Blootstelling aan glyfosaat. Santé publique. - L'exposition au glyphosate.	259

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	Voorwerp Objet	Blz. Page
* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse					
Minister van Pensioenen Ministre des Pensions					
2015201607784	15-02-2016	115	Sabien Lahaye-Battheu	Terugvordering Inkomensgarantie voor Ouderen. Le recouvrement de la garantie de revenus aux personnes âgées.	259
2015201607853	16-02-2016	121	Elio Di Rupo	Minimumpensioen. Pension minimum.	261
2015201607940	22-02-2016	123	Sabien Lahaye-Battheu	De vergroening van het wagenpark. L'écologisation du parc automobile.	263
2015201607941	22-02-2016	124	Christoph D'Haese	Federale overheidsdiensten en openbare instellingen. - Personeelsbeleid. Services publics fédéraux et institutions publiques. - Poli- tique du personnel.	265
2015201608020	25-02-2016	125	Evita Willaert	Het pensioen voor mannen en vrouwen. La pension des hommes et des femmes.	267
2015201608450	17-03-2016	127	Willy Demeyer	Interdepartementale provisie 2015. La provision interdépartementale 2015.	268
Minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude Ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale					
2014201502351	26-03-2015	262	Alain Top	De aanvullende gemeentebelasting op de personenbelasting. Les taxes communales additionnelles à l'impôt des personnes physiques.	269
2014201503019	11-05-2015	330	Filip Dewinter	Steuu aan de pers. L'aide à la presse.	270
2014201503154	19-05-2015	346	Peter Vanvelthoven	De taalproblematiek bij de diensten van de belastingen in Brussel. Les problèmes linguistiques au service des contributions de Bruxelles.	272
2014201503175	21-05-2015	348	Georges Gilkinet	Toekomstige gebouw van de FOD Financiën in Dinant.- Les locaux destinés à accueillir le SPF Finances à Dinant.	275
2014201503232	22-05-2015	356	Veerle Wouters	De civiele lijst. La liste civile.	277
2014201503556	11-06-2015	396	Vincent Van Quickenborne	Bedrijfswagens bij openbare diensten. Voitures de société des services publics.	278
2014201504465	29-07-2015	493	Kristien Van Vaerenbergh	Het innen van penale boetes door de FOD Financiën. La perception des amendes pénales par le SPF Finances.	280
2014201504576	05-08-2015	503	Elio Di Rupo	Tewerkstellingsgraad van personen met een handicap bij de overheidsdiensten. Le taux d'occupation des personnes handicapées dans la fonction publique.	283

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	Voorwerp Objet	Blz. Page
* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse					
2015201605679	27-10-2015	604	Benoît Piedboeuf	Bescherming van het vastgoedpatrimonium en de kadastrale inkomens (MV 6870). La protection du patrimoine immobilier et les revenus cadastraux (QO 6870).	284
2015201605686	27-10-2015	608	Robert Van de Velde	Opvolging douanepan (MV 6340). Le suivi du plan de politique douanière (QO 6340).	286
2015201607291	21-01-2016	750	Luk Van Biesen	Aangifte vennootschapsbelasting (MV 8248) La déclaration à l'impôt des sociétés (QO 8248)	289
2015201607583	02-02-2016	776	Luk Van Biesen	Het verlaagd tarief (MV 8654). Taux d'imposition réduit (QO 8654).	291
2015201607594	02-02-2016	781	Griet Smaers	Crowdfunding (MV 8761). Le financement participatif (QO 8761).	292
2015201607637	03-02-2016	786	Catherine Fonck	Audit van het Rekenhof over de accijnzen op tabaksproducten (MV 7660). L'audit de la Cour des comptes sur les accises sur les produits du tabac (QO 7660).	294
2015201607903	18-02-2016	813	Griet Smaers	* Het fiscaal co-ouderschap. La coparenté fiscale.	64
2015201607907	18-02-2016	814	Peter Buysrogge	* De computerprogramma's voor hypotheekbewaarders. Les applications informatiques au service des conservateurs des hypothèques.	65
2015201607908	18-02-2016	815	Peter Buysrogge	* De omschakeling van het statuut van hypotheekbewaarder van openbaar ambt naar ambtenaar. Le passage des conservateurs des hypothèques du statut de fonctionnaire public à celui d'agent de l'Etat.	66
2015201607909	18-02-2016	816	Peter Buysrogge	* De personeelsvaststelling bij hypotheekbewaarders. La fixation du cadre du personnel des conservations des hypothèques.	66
2015201607910	18-02-2016	817	Peter Buysrogge	* De welzijnsenquête bij de FOD Financiën van 2015. L'enquête sur le bien-être réalisée au SPF Finances en 2015.	67
2015201607912	18-02-2016	818	Georges Gilkinet	* Verrekenprijzen. Les prix de transfert.	68
2015201607915	18-02-2016	819	Georges Gilkinet	* Excess profit rulings. Les excess profit ruling.	69
2015201607940	22-02-2016	820	Sabien Lahaye-Battheu	* De vergroening van het wagenpark. L'écologisation du parc automobile.	71
2015201607941	22-02-2016	821	Christoph D'Haese	* Federale overheidsdiensten en openbare instellingen. - Personeelsbeleid. Services publics fédéraux et institutions publiques. - Poli- tique du personnel.	72
2015201607967	23-02-2016	822	Benoît Friart	* Maatschappelijk verantwoord beleggen. L'investissement socialement responsable.	73
2015201607973	23-02-2016	823	Barbara Pas	* FOD Financiën, Regentschapstraat 54, Brussel. - Taalge- bruik. SPF Finances, rue de la Régence 54, Bruxelles. - Emploi des langues.	73

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	Voorwerp Objet	Blz. Page
* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse					
2015201607978	23-02-2016	824	Vincent Scourneau	* Afschaffing van het 500 eurobiljet. La disparition du billet de 500 euros.	74
2015201607984	24-02-2016	825	Vincent Scourneau	* Wet van 11 januari 1993. - Meldingen aan de CFI. La loi du 11 janvier 1993. - Déclarations à la CTIF.	75
2015201607990	24-02-2016	826	Peter Vanvelthoven	* Onderhoudsuitkeringen. - De fiscale behandeling. Le traitement fiscal des rentes alimentaires.	76
2015201607992	24-02-2016	827	Stéphane Crusnière	* Ambtenaren van de FOD Financiën. - Dossiers. Les agents du SPF Finances. - Dossiers.	78
2015201607993	24-02-2016	828	Stéphane Crusnière	* Ambtenaren van de FOD Financiën. - Aantal. Les agents du SPF Finances. - Nombre.	78
2015201607994	24-02-2016	829	Stéphane Crusnière	* Ambtenaren van de FOD Financiën - Tweetaligheidsat- test. Les agents du SPF Finances. - Brevet de bilinguisme.	78
2015201607846	24-02-2016	830	Sabien Lahaye- Battheu	* Btw. - Advocaten. TVA. - Avocats.	79
2015201608170	03-03-2016	841	Catherine Fonck	Richtsnoeren van de EBA van 21 december 2015 (MV 9052). EBA Guidelines du 21 décembre 2015 (QO 9052).	296
2015201608172	03-03-2016	843	Benoît Friart	Crowdfunding (MV 8991). Crowdfunding (QO 8991).	297
2015201608252	09-03-2016	853	Alain Mathot	Door de Franse Autorité des marchés financiers (AMF) opgelegde sancties. (MV 9393) Sanctions infligées par l'AMF (QO 9393).	299
2015201608259	09-03-2016	856	Benoît Piedboeuf	Herkapitalisatie van de Europese banken (MV 8965). La recapitalisation des banques européennes (QO 8965).	300

Minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie
Ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale

2015201607923	22-02-2016	327	Barbara Pas	Rusthuisbewoners. - Inhouding zakgeld. Résidents de maisons de repos. - Retenues sur l'argent de poche.	313
2015201607940	22-02-2016	328	Sabien Lahaye- Battheu	De vergroening van het wagenpark. L'écologisation du parc automobile.	316
2015201607941	22-02-2016	329	Christoph D'Haese	Federale overheidsdiensten en openbare instellingen. - Personeelsbeleid. Services publics fédéraux et institutions publiques. - Poli- tique du personnel.	322
2015201607961	23-02-2016	330	Valerie Van Peel	Het aantal geschorste uitkeringsgerechtigden. Le nombre d'allocataires suspendus.	327
2015201607963	23-02-2016	331	Valerie Van Peel	Medisch toerisme. Le tourisme médical.	329
2015201607998	24-02-2016	333	Elio Di Rupo	OCMW's. - Maatschappelijk werkers. - Beroepsgeheim. CPAS. - Assistants sociaux. - Secret professionnel.	330
2015201608022	25-02-2016	334	Barbara Pas	Zelfstandigen. - Sociale bijdragen. - Vrijstelling. Indépendants. - Cotisations sociales. - Dispense.	332

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	Voorwerp Objet	Blz. Page
* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse					
2015201608049	29-02-2016	335	Carina Van Cauter	De vastgoedmakelaarswet van 11 februari 2013 (MV 7859). La loi du 11 février 2013 organisant la profession d'agent immobilier (QO 7859).	337
2015201608051	29-02-2016	336	Caroline Cassart-Mailleux	De Belgische Small Business Act en de kmo-test (MV 8300). Le "Small Business Act" belge et le "test PME" (QO 8300).	340
2015201608053	29-02-2016	337	Katrin Jadin	Strijd tegen sociale dumping (MV 8971). La lutte contre le dumping social (QO 8971).	342
2015201608054	29-02-2016	338	Benoît Piedboeuf	Openbare ambten en sociale bijdragen. (MV 8714) Les mandats publics et des cotisations sociales (QO 8714).	345
2015201608073	29-02-2016	339	Leen Dierick	De crisis in de landbouwsector. La crise du secteur agricole.	348
2015201608114	02-03-2016	340	Barbara Pas	Jihadstrijders. - Uitbetaling van leeflonen. - Tewerkstelling door de OCMW's. Jihadistes. - Paiement du revenu d'intégration. - Mise à l'emploi par les CPAS.	352
2015201608117	02-03-2016	341	Barbara Pas	Zelfstandigen. - Achterstallige sociale bijdragen. Indépendants. - Arriéré de cotisations sociales.	353
2015201608125	02-03-2016	342	Philippe Pivin	Horecasector. Le secteur horeca.	354
2015201608126	02-03-2016	343	Philippe Pivin	Horecazaken. Les établissements horeca.	356
2015201608128	02-03-2016	344	Philippe Pivin	OCMW's. - Financiële steun. CPAS. - Soutien financier.	357
2015201608130	02-03-2016	345	Philippe Pivin	Kmo's, zko's en zelfstandigen. PME, TPE et indépendants.	359
2015201608131	02-03-2016	346	Philippe Pivin	Bouwsector. - Sociale dumping op Europese schaal. Le secteur de la construction. - Dumping social au niveau européen.	361
2015201608135	02-03-2016	347	Philippe Pivin	Zelfstandigen in het Brussels Gewest. Indépendants en Région bruxelloise.	364
2015201607933	03-03-2016	348	Anne Dedry	Glyfosaat. - Gesjoemel. Glyphosate. - Magouilles.	314
2015201608186	03-03-2016	349	Leen Dierick	Het centraal contactpunt. Le point de contact central.	366
2015201608203	04-03-2016	350	Philippe Pivin	Winkelzones. Les zonings commerciaux.	368
2015201608211	04-03-2016	351	Philippe Pivin	Economische cybercriminaliteit. Cybercriminalité économique.	369
2015201608023	07-03-2016	352	Jean-Marc Nollet	Impact van glyfosaat op de gezondheid. L'impact du glyphosate sur la santé.	333

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	Voorwerp Objet	Blz. Page
* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse					
2015201606808	07-03-2016	353	Renate Hufkens	De visfraude in Brusselse restaurants (MV 7289). La fraude à l'étiquetage du poisson dans des restaurants bruxellois (QO 7289).	304
2015201606827	07-03-2016	354	Karine Lalieux	Fraude met maaltijden in restaurants. (MV 7347) Les fraudes constatées dans les assiettes des restaurants (QO 7347).	308
2015201606824	07-03-2016	355	Anne Dedry	Vis- en vleesfraude in Brusselse restaurants (MV 7658). Fraude au poisson et à la viande dans les restaurants bruxellois (QO 7658).	306
2015201606830	07-03-2016	356	Gautier Calomne	Fraude met vis in Brusselse restaurants (MV 7376). L'arnaque aux poissons servis dans les restaurants bruxellois (QO 7376).	311
2015201608239	09-03-2016	357	Benoît Friart	UCM. - Kwartaalbarometer van de kmo's. Baromètre trimestriel de l'UCM.	372
2015201608240	09-03-2016	358	Benoît Friart	Stijging van de ondernemersgraad in België. Hausse de l'entrepreneuriat en Belgique.	375
2015201608450	17-03-2016	377	Willy Demeyer	Interdepartementale provisie 2015. La provision interdépartementale 2015.	379

Minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling
Ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable

2015201608290	11-03-2016	248	Jean-Marc Nollet	Bestuivers en landbouwproductie. Les pollinisateurs et à la production agricole.	380
2015201608532	24-03-2016	255	Anne Dedry	De blootstelling aan bisfenol A. L'exposition au bisphénol A.	382
2015201608622	31-03-2016	258	Jean-Marc Nollet	Becijferen van de impact van pesticiden op het milieu. L'impact chiffré des pesticides sur l'environnement.	384

Minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken
Ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique

2015201607901	18-02-2016	573	Barbara Pas	De bekostiging van de privévluchten van de leden van het Hof met legertoestellen. Le financement des vols privés des membres de la Cour à bord d'avions militaires.	385
2015201607924	22-02-2016	574	Nele Lijnen	NAVO en EU. - Cyberdefensie. OTAN et UE. - Cyberdéfense.	387
2015201607926	22-02-2016	575	Tim Vandenput	EATC. L'EATC.	389
2015201607928	22-02-2016	576	Olivier Chastel	NAVO. - Vluchtelingencrisis. OTAN. - Crise des réfugiés.	391
2015201607940	22-02-2016	577	Sabien Lahaye-Battheu	De vergroening van het wagenpark. L'écologisation du parc automobile.	392

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	Voorwerp Objet	Blz. Page
* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse					
2015201607941	22-02-2016	578	Christoph D'Haese	Federale overheidsdiensten en openbare instellingen. - Personeelsbeleid. Services publics fédéraux et institutions publiques. - Poli- tique du personnel.	395
2015201607945	22-02-2016	579	Barbara Pas	Het inzetten van legervliegtuigen voor Europese toppoli- tici. L'utilisation d'avions militaires pour de hautes personnali- tés politiques européennes.	397
2015201607955	23-02-2016	580	Gautier Calomne	Verlenging van de missie in Mali. Prolongation de la mission au Mali.	397
2015201607956	23-02-2016	581	Gautier Calomne	Handhaven van de inzet van militairen ter ondersteuning van de politiediensten. Le maintien du déploiement de militaires en appui des ser- vices de police.	398
2015201607980	23-02-2016	583	Alain Top	Het project Optifed. Le projet Optifed.	399
2015201607982	24-02-2016	584	Paul-Olivier Delannois	De toekomst van de militaire activiteiten in Doornik. L'avenir de l'activité militaire à Tournai.	401
2015201607991	24-02-2016	585	Barbara Pas	Federale ambtenaren. - Brugdagen. Fonctionnaires fédéraux. - Jours de pont.	402
2015201608003	24-02-2016	586	Julie Fernandez Fernandez	VLAMM! VLAMM!	403
2015201608004	24-02-2016	587	Wouter De Vriendt	Militaire basis Lombardsijde. - Opvang asielzoekers (MV 9337). Base militaire de Lombardsijde. - Accueil de candidats à l'asile (QO 9337).	403
2015201608039	25-02-2016	588	Nele Lijnen	Website Defensie. - Cyberaanval. Site internet de la Défense. - Cyberattaque.	404
2015201608050	29-02-2016	589	Alain Top	Overheid. - Duidelijk taalgebruik. La lisibilité du langage administratif.	406
2015201608062	29-02-2016	590	Denis Ducarme	Bezoeken aan Auschwitz. Visites à Auschwitz.	408
2015201608112	02-03-2016	591	Philippe Pivin	Veiligheid en beveiliging bij de federale overheidsdien- sten. Sécurité et protection au sein des administrations publiques fédérales.	409
2015201608177	03-03-2016	593	Nawal Ben Hamou	Problematiek van het pesten op het werk.- (MV 9525). La problématique du harcèlement au travail (QO 9525).	410
2015201608180	03-03-2016	594	Alain Top	De brief van het college van voorzitters (MV 9648). Le courrier émanant du Collège des présidents (QO 9648).	413

Minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen
Ministre de la Mobilité, chargée de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges

2014201504023	06-07-2015	583	Jef Van den Bergh	NMBS. - Aanbevelingen Rekenhof. SNCB. - Recommandations de la Cour des comptes.	415

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	Voorwerp Objet	Blz. Page
* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse					
2014201504572	05-08-2015	667	David Geerts	De stationsprojecten in Bergen en Mechelen. Les projets de gares à Mons et à Malines.	417
2014201504682	20-08-2015	681	Wouter Raskin	De masterplannen voor de stationsomgevingen van Hasselt, Sint-Truiden en Tongeren. Les masters plans pour les abords des gares de Hasselt, de Saint-Trond et de Tongres.	419
2014201504686	20-08-2015	683	Wouter Raskin	De sponsoring door Creosoteercentrum Brussel. Les projets parrainés par le Chantier de Créosotage de Bruxelles.	419
2014201505046	17-09-2015	728	Wouter Raskin	De raden van bestuur van de dochterbedrijven van Eurostation en Euro Immo Star. Les conseils d'administration des filiales d'Eurostation et d'Euro Immo Star.	420
2015201605467	16-10-2015	821	Sabien Lahaye-Battheu	NMBS. - Multifunctionele rijtuigen. SNCB. - Voitures multifonctionnelles.	421
2015201607809	15-02-2016	1066	Karine Lalieux	Verdeling van de werknemers van de NMBS over de Gewesten. La répartition régionale des travailleurs au sein de la SNCB.	423
2015201607904	18-02-2016	1079	Laurent Devin	* Teruglopende verkoop van treintickets op de trein. (MV 8737) La diminution des ventes de billets à bord des trains (QO 8737).	79
2015201607905	18-02-2016	1080	Isabelle Poncelet	* Integratie van de problematiek van het vluchtmisdrijf in de leerstof voor het theoretisch rijexamen. (MV 8493). La prise en considération du délit de fuite dans l'examen théorique (QO 8493).	80
2015201607906	18-02-2016	1081	Laurent Devin	* Kogelwerende vesten voor de agenten van Securail. (MV 8735) Les gilets pare-balles pour les agents de Securail (QO 8735).	80
2014201503073	18-02-2016	1082	Philippe Goffin	* Onmiddellijke inning bij verkeersovertredingen. Perceptions immédiates pour les infractions en matière de roulage.	81
2015201607920	18-02-2016	1083	Frank Wilrycx	* De bevoegdheid vakbekwaamheid in het kader van de zesde staatshervorming (MV 8574). Les compétences en matière d'aptitude professionnelle dans le cadre de la sixième réforme de l'État (QO 8574).	81
2015201607937	22-02-2016	1084	Laurent Devin	* Uniformering van de perronhoogte. (MV 8739) L'harmonisation de la hauteur des quais de gare (QO 8739).	82
2015201607938	22-02-2016	1085	Laurent Devin	* Vervoersplan. - Evaluatie. (MV 8738) Plan de transport. - Évaluation (QO 8738).	83
2015201607939	22-02-2016	1086	Jean-Jacques Flahaux	* Beheer van de treinvertragingen te Brussel-Centraal. (MV 9136) La gestion des retards de train à Bruxelles-Central (QO 9136).	84

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	Voorwerp Objet	Blz. Page
* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse					
2015201607979	23-02-2016	1088	Eric Thiébaud	* Werken aan spoorwegovergangen. - Masnuy-Saint-Pierre. Travaux passages à niveaux. - Masnuy-Saint-Pierre.	84
2015201607061	24-02-2016	1089	Nawal Ben Hamou	* Mercuriusproject. Le projet Mercurius.	85
2015201607996	24-02-2016	1090	Stefaan Van Hecke	* NMBS. - Upgraden jaarabonnement. SNCB. - Surclassement des abonnements annuels.	86
2015201608001	24-02-2016	1091	Veli Yüksel	* Belgocontrol. - Schadevergoeding. Belgocontrol. - Indemnisation.	86
2015201608008	24-02-2016	1092	Jean-Jacques Flahaux	* Vernieuwing van het rijtuigenpark van de NMBS. (MV 9135) Le renouvellement du parc de voitures de la SNCB (QO 9135).	87
2015201608093	01-03-2016	1105	Eric Thiébaud	Aantal verkeersdoden en -gewonden. Le nombre de tués et blessés sur nos routes.	424
2015201608249	09-03-2016	1128	Barbara Pas	De keuring van voertuigen. Le contrôle technique des véhicules.	426
2015201608450	17-03-2016	1162	Willy Demeyer	Interdepartementale provisie 2015. La provision interdépartementale 2015.	427
Minister van Begroting, belast met de Nationale Loterij Ministre du Budget, chargée de la Loterie nationale					
2015201606621	16-12-2015	90	Laurent Devin	Dalende omzet van de Nationale Loterij. Le chiffre d'affaires en régression de la Loterie Nationale.	431
2015201606622	16-12-2015	91	Laurent Devin	Gewenste herziening van de kostenstructuur van de Nationale Loterij. La révision souhaitée de la structure de coût de la Loterie Nationale.	433
2015201606813	30-12-2015	93	Marco Van Hees	Wedge van de minister van Financiën. Le traitement du ministre des Finances.	434
2015201606966	08-01-2016	98	Barbara Pas	Het 172e Boek van het Rekenhof. - Jaarrekening 2014. Le 172e Cahier de la Cour des comptes. - Comptes annuels 2014.	435
2015201605784	12-01-2016	101	Jean-Marc Nollet	Betaling van facturen door de federale overheid. Le paiement des factures adressées à l'État fédéral.	428
2015201607020	12-01-2016	102	Vincent Scourneau	Taxshift - 'Redesign' van de administratie. Tax-Shift - Redesign de l'administration.	438
2015201607940	22-02-2016	115	Sabien Lahaye-Battheu	* De vergroening van het wagenpark. L'écologisation du parc automobile.	89
2015201607941	22-02-2016	116	Christoph D'Haese	* Federale overheidsdiensten en openbare instellingen. - Personeelsbeleid. Services publics fédéraux et institutions publiques. - Politique du personnel.	90

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	Voorwerp Objet	Blz. Page

* Vraag zonder antwoord

* Question sans réponse

Staatssecretaris voor Buitenlandse Handel, toegevoegd aan de minister belast met Buitenlandse Handel
Secrétaire d'État au Commerce extérieur, adjoint au ministre chargé du Commerce extérieur

2015201607940	22-02-2016	67	Sabien Lahaye-Battheu	De vergroening van het wagenpark. L'écologisation du parc automobile.	439
2015201607941	22-02-2016	68	Christoph D'Haese	Federale overheidsdiensten en openbare instellingen. - Personeelsbeleid. Services publics fédéraux et institutions publiques. - Poli- tique du personnel.	440

Staatssecretaris voor Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid

Secrétaire d'État à la Lutte contre la fraude sociale, à la Protection de la vie privée et à la Mer du Nord, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique

2015201607404	23-02-2016	171	Jean-Marc Nollet	Gezonken vrachtschip Flinterstar.- Schade voor de federa- le Staat. Les dommages subis par l'État fédéral suite au naufrage du Flinterstar.	442
2015201608015	25-02-2016	172	Wouter Raskin	De opbrengst van de strijd tegen sociale fraude. Les recettes de la lutte contre la fraude sociale.	444
2015201608215	07-03-2016	175	Wouter Raskin	De aangifte van zwartwerk door werknemers zonder wet- telijk verblijf (MV 9117). La dénonciation de travail au noir effectué par des travail- leurs sans titre de séjour légal (QO 9117).	448
2015201608217	07-03-2016	176	Katrin Jadin	Taxisector. - Samenwerkingsprotocol. (MV 8670) Le secteur des taxis. - Le protocole de coopération (QO 8670).	450
2015201608219	07-03-2016	178	Gilles Foret	Anonieme aangifte van sociale fraude. - Gevaar voor uit- wassen. (MV 7961) Dénonciations anonymes pour fraude sociale. - Risque de dérives (QO 7961).	452
2015201608220	07-03-2016	179	Gilles Foret	Wegvervoer. - Follow-up van de strijd tegen de sociale dumping. (MV 8570) Secteur routier. - Suivi de la lutte contre le dumping social (QO 8570).	454
2015201608257	09-03-2016	183	Evita Willaert	Stijging aantal flexi-jobs (MV 8463). L'augmentation du nombre de flexi-jobs (QO 8463).	457

Staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Financiën

Secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre des Finances

2015201607902	18-02-2016	259	Raoul Hedeboom	Sociaal tarief voor elektriciteit. Le tarif social en matière d'électricité.	459

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	Voorwerp Objet	Blz. Page
* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse					
2015201607929	22-02-2016	260	Jean-Marc Nollet	Center of excellence 'Klimaat'. - Voortgang van het dossier. Le Centre d'excellence du climat. - Évolution du dossier.	460
2015201607940	22-02-2016	261	Sabien Lahaye-Battheu	De vergroening van het wagenpark. L'écologisation du parc automobile.	461
2015201607941	22-02-2016	263	Christoph D'Haese	Federale overheidsdiensten en openbare instellingen. - Personeelsbeleid. Services publics fédéraux et institutions publiques. - Politique du personnel.	465
2015201607954	23-02-2016	265	Gautier Calomne	Federale museale instellingen. - Terugbetaling of omruiling van tickets. Institutions muséales fédérales. - Politique de remboursement ou d'échange des billets.	469
2015201607966	23-02-2016	266	Françoise Schepmans	Koninklijk Belgisch Filmarchief. La Cinémathèque royale de Belgique.	470
2015201607972	23-02-2016	267	Eric Thiébaud	Parkeerkaarten voor personen met een handicap. - Wacht-tijd. Cartes de stationnement pour personnes handicapées. - Délais d'attente.	473
2015201608127	02-03-2016	269	Philippe Pivin	Staat van de federale musea. - Investeringsplan. L'État des musées fédéraux. - Plan d'investissement.	474
2015201608134	02-03-2016	270	Philippe Pivin	Grootstedenbeleid. La politique des grandes villes.	475
2015201608152	03-03-2016	271	Barbara Pas	De politiek getinte uitspraken van de directeur van Unia. Les déclarations à connotation politique de la directrice d'Unia.	479
2015201608328	14-03-2016	272	Denis Ducarme	Vrouwenrechten. Le droit des femmes.	480
2015201608450	17-03-2016	276	Willy Demeyer	Interdepartementale provisie 2015. La provision interdépartementale 2015.	482
2015201608610	30-03-2016	281	Nawal Ben Hamou	Huiselijk geweld, de belangrijkste doodsoorzaak bij vrouwen (MV 7733). Les violences domestiques comme première cause de décès des femmes (QO 7733).	483

Staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken
Secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur

2015201607927	22-02-2016	550	Carina Van Cauter	* Vreemdelingenwet. - Artikelen 20 tot 22. Loi sur les étrangers. - Articles 20 à 22.	91
2015201607934	22-02-2016	551	Philippe Pivin	* Administratieve vereenvoudiging. - Privébedrijven. (MV 8611) Simplification administrative. - Entreprises privées (QO 8611).	92

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	Voorwerp Objet	Blz. Page
* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse					
2015201607935	22-02-2016	552	Denis Ducarme	* Postercampagne om Afghanen te ontraden naar Duitsland te komen. (MV 8185) Allemagne. - Campagne d'affichage pour inciter les Afghans à reconsidérer l'exil (QO 8185).	92
2015201607940	22-02-2016	553	Sabien Lahaye-Battheu	* De vergroening van het wagenpark. L'écologisation du parc automobile.	93
2015201607941	22-02-2016	554	Christoph D'Haese	* Federale overheidsdiensten en openbare instellingen. - Personeelsbeleid. Services publics fédéraux et institutions publiques. - Politique du personnel.	94
2015201607969	23-02-2016	555	Barbara Pas	* Vreemdelingenwet. - Artikel 9ter. - Valse doktersattesten. La loi sur les étrangers. - Article 9. - Faux certificats médicaux.	95
2015201607975	23-02-2016	556	Emir Kir	* Uitsluiting van vluchtelingen. L'exclusion des réfugiés.	96
2015201607976	23-02-2016	557	Benoit Hellings	* Visa voor een kort verblijf voor een familiebezoek. Les visas de court séjour pour visite familiale.	97
2015201607977	23-02-2016	558	Willy Demeyer	* Medische regularisatie. - Ernst van de ziekte. La régularisation médicale. - Seuil de gravité.	98
2015201607983	24-02-2016	559	Barbara Pas	* Asielcentra. - Criminaliteit. Centres d'asile. - Criminalité.	99
2015201607999	24-02-2016	560	Benoit Hellings	* Doorstroming van informatie van de Veiligheid van de Staat naar de asielinstanties. Informations de la Sûreté de l'État transmises aux instances de l'asile.	100

BIJLAGE

ANNEXE

**(Cfr. antwoord op de vraag nr. 493 van mevrouw volksvertegenwoordiger
Kristien Van Vaerenbergh van 29 juli 2015 op blz. 280 van het bulletin 54K068).**

**(Voir réponse à la question n° 493 de madame la députée Kristien Van Vaerenbergh
du 29 juillet 2015 à la page 280 du bulletin 54K068).**

-1	-2	
SD1. DE STRATEGIE EN DE COORDINATIE TUSSEN FINANCIËN EN JUSTITIE VERSTERKEN / OS1. RENFORCEMENT DE LA STRATEGIE ET DE LA COORDINATION ENTRE LES FINANCES ET LA JUSTICE		
1	Het overleg tussen Financiën en Justitie zal worden geformaliseerd in het “Overlegorgaan voor de coördinatie van de invordering van niet-fiscale schulden in strafzaken”, waarvan de oprichting is voorzien door de Ministers van Justitie en Financiën.	<i>La concertation entre les Finances et la Justice sera formalisée au sein de l'“Organe de concertation pour la coordination du recouvrement des créances non fiscales en matière pénale”, dont la création est prévue par les ministres de la Justice et des Finances.</i>
2	Het College van Procureurs-generaal zal één verantwoordelijke aanstellen voor het proces van de uitvoering van de geldboeten en de vervangende straffen.	<i>Le Collège des procureurs généraux désignera un responsable unique du processus de l'exécution des amendes et des peines subsidiaires.</i>
3	De Minister van Justitie en het College van Procureurs-generaal zullen een gezamenlijke omzendbrief verspreiden betreffende de uitvoering van de penale boeten en de vervangende straffen en daarbij de bestaande richtlijnen actualiseren.	<i>Le ministre de la Justice et le Collège des procureurs généraux diffuseront une circulaire commune concernant l'exécution des amendes pénales et des peines subsidiaires et actualiseront en outre les directives existantes.</i>
4	De FOD Financiën zal zijn richtlijnen actualiseren.	<i>Le SPF Finances actualisera ses directives.</i>
5	Op initiatief van het College van Procureurs-generaal en in samenwerking met de FOD Financiën zal aan het Instituut voor Gerechtelijke Opleiding worden verzocht om over de (geactualiseerde) richtlijnen een opleiding te organiseren voor de parketten en de griffies van de hoven en de rechtbanken, waaraan de ontvangers van de Administratie Niet-Fiscale Invordering van de FOD Financiën zullen deelnemen.	<i>A l'initiative du Collège des procureurs généraux et en collaboration avec le SPF Finances, il sera demandé à l'Institut de formation judiciaire d'organiser une formation sur les directives (actualisées) pour les parquets et les greffes des cours et tribunaux, à laquelle les receveurs de l'administration du Recouvrement non fiscal du SPF Finances participeront.</i>
6	Het Instituut voor Gerechtelijke Opleiding zal, in uitvoering van de SUO-wetten, een specifieke opleiding organiseren voor de strafuitvoeringsrechtshouders.	<i>En exécution des lois EPE, l'Institut de formation judiciaire organisera une formation spécifique pour les juges de l'application des peines.</i>
7	Justitie (het Instituut voor Gerechtelijke Opleiding) in overleg met het College van Procureurs-generaal) en de FOD Financiën zullen op regelmatige basis, en in ieder geval na de invoering van nieuwe wettelijke bepalingen, gezamenlijke opleidingen aanbieden aan de verschillende betrokken instanties.	<i>La Justice (l'Institut de formation judiciaire en concertation avec le Collège des procureurs généraux) et le SPF Finances proposeront régulièrement, et en tout cas après l'introduction de nouvelles dispositions légales, des formations communes aux différentes instances concernées.</i>
8	De Ministers van Justitie en Financiën zullen zorgen voor voldoende personeel voor de strafuitvoering. In voorbereiding	<i>Les ministres de la Justice et des Finances veilleront à ce qu'il y ait suffisamment de personnel pour l'exécution des peines.</i>
9	De Minister van Financiën, de Minister van Justitie en het College van Procureurs-generaal zorgen elk bij hun diensten voor een kwaliteitsvollere omkadering van het personeel.	<i>Le ministre des Finances, le ministre de la Justice et le Collège des procureurs généraux veillent, chacun dans leurs services, à un encadrement plus qualitatif du personnel.</i>
10	De Ministers van Justitie en Financiën zullen nieuwe wettelijke initiatieven onderzoeken, waarbij steeds de opportuniteit en de praktische haalbaarheid ervan zal worden onderzocht. Het Overlegorgaan voor de coördinatie van de invordering van niet-fiscale schulden in strafzaken kan hieromtrent aanbevelingen doen.	<i>Les ministres de la Justice et des Finances étudieront de nouvelles initiatives légales, dans le cadre desquelles l'opportunité et la faisabilité pratique seront toujours analysées. L'Organe de concertation pour la coordination du recouvrement des créances non fiscales en matière pénale peut formuler des recommandations à ce propos.</i>
11	De Ministers van Justitie en Financiën onderzoeken de mogelijke implementatie van nieuwe wettelijke bepalingen middels een eventuele aanpassing van de organisatie, de processen en de richtlijnen.	<i>Les ministres de la Justice et des Finances étudient la mise en œuvre possible de nouvelles dispositions légales au moyen d'une éventuelle adaptation de l'organisation, des processus et des directives.</i>
SD2. DE VOLLEDIGE UITVOERING VAN ALLE BOETEN DOOR JUSTITIE / OS2. EXECUTION DES PEINES PECUNIAIRES PAR LA JUSTICE (OS2)		
12	De FOD Justitie (ICT) en de FOD Financiën zullen een volledige procesbeschrijving opmaken. In behandeling	<i>Le SPF Justice (ICT) et le SPF Finances établiront une description de processus complète. En cours</i>

-3	-4
Gerealiseerd / Réalisé	Wet van 11 februari 2014 (BS, 8 april 2014) – Zie art. 197bis, § 4 Sv. – opgericht in juni 2014 / <i>Loi du 11 février 2014 (MB 08 avril 2014) – voir art. 197bis, § 4 C. proc. pén. – constitution en juin 2014</i>
Gerealiseerd / Réalisé	
Gerealiseerd / Réalisé	
Gerealiseerd / Réalisé Gerealiseerd / Réalisé	Doorlopende actie 5/6/2015 - 12/7/2015 (<i>het betreft een doorlopend actiepunt</i>) / <i>Action permanente 5/6/2015 - 12/7/2015 (il s'agit d'un point d'action continu)</i>
Gerealiseerd / Réalisé	Januari en februari 2015 / <i>Janvier et février 2015</i>
	Doorlopende actie – zie ook onder actiepunten nr. 5 en 6 <i>/ Action permanente – voir aussi points d'action n° 5 et 6</i>
In voorbereiding / <i>En préparation</i>	
Gerealiseerd (FOD Financiën) / Réalisé (SPF Finances)	01/05/2014: integratie van de Administratie Niet-fiscale invordering in de Algemene administratie van de inning en de invordering / <i>01/05/2014 : intégration de l'Administration Recouvrement Non Fiscal dans l'Administration générale de la Perception et du Recouvrement</i>
In voorbereiding / <i>En préparation</i>	
	Zie ook onder actiepunt nr. 10 / <i>Voir aussi point d'action n° 10</i>
In behandeling / <i>En cours</i>	

13	De FOD Justitie (ICT) en de FOD Financiën zullen een integratie, centralisering en automatisering van hun processen voorzien in hun informaticatoepassingen.	<i>Le SPF Justice (ICT) et le SPF Finances prévoiront l'intégration, la centralisation et l'automatisation de leurs processus dans leurs applications informatiques.</i>
14	De FOD Justitie (ICT) zal een identificatiemogelijkheid (unieke code) zoeken om te gebruiken voor personen die niet in het rijksregister zijn opgenomen.	<i>Le SPF Justice (ICT) cherchera une possibilité d'identification (code unique) à utiliser pour les personnes qui ne figurent pas dans le registre national.</i>
15	De FOD Justitie (ICT) zal nagaan of in de digitale flux van elk proces-verbaal van de politie naar de parketten een lacune is waardoor het rijksregisternummer (en in voorkomend geval de unieke code voor niet in het rijksregister geregistreerde personen) niet is opgenomen of soms verloren gaat en indien nodig dit remediëren.	<i>Le SPF Justice (ICT) vérifiera si, dans le flux numérique de chaque procès-verbal de la police aux parquets, une lacune a pour effet que le numéro de registre national (et, le cas échéant, le code unique de personnes non enregistrées dans le registre national) n'est pas mentionné ou est parfois perdu, et, si nécessaire, y remédiera.</i>
16	De FOD Justitie (ICT) zal (in JUST-X) een centralisering en automatisering voorzien door de toepassing Mach uit te breiden naar de correctionele rechtbanken en parketten zodat via één centrale databank alle gegevens (vonnisuittreksels) automatisch digitaal kunnen worden overgezonden aan de ontvangers. In afwachting daarvan zullen richtlijnen aan de griffiers worden gegeven (zie infra actie 17).	<i>Le SPF Justice (ICT) prévoira (dans JUST-X) une centralisation et une automatisation en étendant l'application Mach aux tribunaux et parquets correctionnels, afin que toutes les données (extraits de jugement) puissent être envoyées automatiquement et numériquement aux receveurs via une banque de données centrale unique. Dans l'intervalle, des directives seront données aux greffiers (voir infra action 17).</i>
17	De Minister van Justitie en het College van Procureurs-generaal zullen in hun gezamenlijke omzendbrief richtlijnen geven aan de politiediensten, de parketten en de griffies over het elektronisch verzenden van gegevens aan de ontvangers en een richtlijn opnemen voor de parketten omtrent de tijdige betekening van vonnissen en arresten bij verstek of geacht op tegenspraak.	<i>Dans leur circulaire commune, le ministre de la Justice et le Collège des procureurs généraux donneront des directives aux services de police, aux parquets et aux greffes sur la transmission électronique de données aux receveurs et intégreront une directive destinée aux parquets concernant la signification à temps de jugements et d'arrêts par défaut ou réputés contradictoires.</i>
18	De FOD Justitie (ICT) zal de mogelijkheid onderzoeken voor de invoering van de elektronische handtekening of een equivalent.	<i>Le SPF Justice (ICT) examinera la possibilité d'instaurer la signature électronique ou un équivalent.</i>

SD3. DE INVORDERING DOOR DE FOD FINANCIËN / OS3. RECOUVREMENT PAR LE SPF FINANCES

19	Analyse van de bestaande interne controlemechanismen.	<i>Analyse des mécanismes de contrôle interne existants.</i>
20	Beschrijving van de uiteindelijk te implementeren organisatiebeheersing.	<i>Description de la maîtrise de l'organisation à implémenter au final.</i>
21	Implementatie in fases, onder meer afhankelijk van de IT-mogelijkheden, van het systeem van organisatiebeheersing.	<i>Implémentation par phase, en fonction notamment des possibilités IT, du système de maîtrise de l'organisation.</i>
22	De FOD Financiën zal richtlijnen verspreiden om het gebruik van het vereenvoudigd derdenbeslag aan te moedigen en op te volgen.	<i>Le SPF Finances diffusera des directives pour encourager le recours à la saisie-arrest simplifiée et en assurer le suivi.</i>
23	De FOD Financiën zal richtlijnen verspreiden om het gebruik van de fiscale balans aan te moedigen en op te volgen.	<i>Le SPF Finances diffusera des directives pour encourager le recours au bilan fiscal et en assurer le suivi.</i>
24	De FOD Financiën zal in functie van het invorderingsproces de mogelijke organisatievormen analyseren. In functie daarvan zal zij verbeteringen voorstellen.	<i>Le SPF Finances analysera les formes d'organisation possibles en fonction du processus de recouvrement. Il proposera des améliorations sur cette base.</i>
25	De FOD Financiën zal voorzien in een geautomatiseerd systeem dat de gegevens gecentraliseerd ontvangt, het volledige invorderingsproces ondersteunt en de feedback automatisch verstuurt.	<i>Le SPF Finances fournira un système automatisé qui collecte les données de manière centralisée, qui soutient l'ensemble du processus de recouvrement et qui envoie automatiquement le feed-back.</i>

SD4. DE UITVOERING VAN DE VERVANGENDE STRAFFEN DOOR JUSTITIE /

OS4. EXECUTION DES PEINES SUBSIDIAIRES PAR LA JUSTICE

26	De Minister van Financiën zal in overleg met de Minister van Justitie, na het advies te hebben ingewonnen van het College van Procureurs-generaal, richtlijnen verspreiden over het ogenblik van het verzenden door de ontvangers van de staten 204 aan de parketten.	<i>Après avoir recueilli l'avis du Collège des procureurs généraux, le ministre des Finances diffusera, en concertation avec la ministre de la Justice, des directives sur le timing de la transmission des états 204 par les receveurs aux parquets.</i>

In behandeling / *En cours*

In voorbereiding / *En préparation*

Zoeken naar mogelijkheden / *Recherche des possibilités*

In behandeling / *En cours*

In behandeling / *En cours*

Gerealiseerd / *Réalisé*

In voorbereiding / *En préparation*

Gedeeltelijk gerealiseerd (luik
boekhouding) / *Partiellement
réalisé (volet comptabilité)*

Gedeeltelijk gerealiseerd /
Partiellement réalisé

Verspreiding van een Handleiding “Controle” / *Diffusion d’un manuel « Contrôle »*

In behandeling / *En cours*

Gerealiseerd / *Réalisé*

Maart 2015 / *Mars 2015*

Gerealiseerd / *Réalisé*

19 februari 2014 / *19 février 2014*

In behandeling / *En cours*

In behandeling / *En cours*

Toepassing “FIRST” / *Application « FIRST »*

Gerealiseerd / *Réalisé*

27	De FOD Financiën zal de staten 204 gedigitaliseerd overmaken aan de parketten. Indien naar aanleiding van de uitvoering van de vervangende straf de penale boete alsnog wordt betaald, zal de FOD Financiën deze laattijdige betaling via digitale weg melden aan de parketten, zodat de vervangende straf niet dient te worden uitgevoerd.	<i>Le SPF Finances transmettra les états 204 par voie électronique aux parquets. Si l'amende pénale est encore payée dans le cadre de l'exécution de la peine subsidiaire, le SPF Finances informera les parquets, par voie électronique, de ce paiement tardif, de manière à ce que la peine subsidiaire ne doive pas être exécutée.</i>
28	De Minister van Justitie en het College van Procureurs-generaal zullen in hun gezamenlijke omzendbrief aan de parketten richtlijnen geven om systematisch de vervangende straf van het verval tot sturen uit te voeren en de aanvraag tot herstel in eer rechten als laatste invorderingsmogelijkheid te gebruiken.	<i>Dans leur circulaire commune, la ministre de la Justice et le Collège des procureurs généraux donneront pour directives aux parquets d'exécuter systématiquement la déchéance subsidiaire du droit de conduire et de recourir à la demande en réhabilitation comme dernière opportunité de recouvrement.</i>
SD5. DE INVOERING VAN EEN RAPPORTERINGSSYSTEEM / OS5. INSTAURATION D'UN SYSTEME DE RAPPORT		
29	De FOD Financiën zal voorzien dat het informaticasysteem voor operationele doeleinden een automatische rapportering geeft over de uitvoering van het invorderingsproces van de geldstraffen.	<i>Le SPF Finances veillera à ce que le système informatique génère, pour les objectifs opérationnels, un rapport automatique concernant l'exécution du processus de recouvrement des peines pécuniaires.</i>
30	De FOD Financiën zal onderzoeken hoe de gegevens uit het geautomatiseerde systeem kunnen worden geëxploiteerd voor statistische en beleidsmatige doeleinden.	<i>Le SPF Finances examinera comment les données du système automatisé peuvent être exploitées à des fins statistiques et stratégiques.</i>
31	De FOD Justitie (ICT) zal onderzoeken of de gegevens uit de informaticasystemen verder kunnen worden geëxploiteerd voor statistische doeleinden om een opvolging mogelijk te maken van het gehele strafuitvoeringsproces van de geldstraffen en de vervangende straffen.	<i>Le SPF Justice (ICT) examinera si les données des systèmes informatiques peuvent continuer à être exploitées à des fins statistiques pour permettre un suivi de l'ensemble du processus d'exécution des peines pécuniaires et des peines subsidiaires.</i>
32	De FOD Financiën, de FOD Justitie, het College van Procureurs-generaal en het Vast Bureau voor Statistiek en Werklastmeting zullen periodiek gezamenlijk rapporteren over het uitvoeringsproces van de geldstraffen en de vervangende straffen.	<i>Le SPF Finances, le SPF Justice, le Collège des procureurs généraux et le Bureau permanent Statistiques et Mesure de la charge de travail rédigeront périodiquement un rapport commun sur le processus d'exécution des peines pécuniaires et des peines subsidiaires.</i>

In behandeling / *En cours*

Gerealiseerd / *Réalisé*

In behandeling / *En cours*

Afhankelijk van de ontwikkeling van de toepassing “FIRST” /
Dépendance avec le développement de l'application « FIRST »

In behandeling / *En cours*

Afhankelijk van de ontwikkeling van de toepassing “FIRST” /
Dépendance avec le développement de l'application « FIRST »

In behandeling / *En cours*

In behandeling / *En cours*
